

I T'an Dios



Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)

I T'an Dios

Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu (MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945

Contents

MATEO	1
MARCOS	40
LUCAS	65
JUAN	107
HECHOS	137
ROMANOS	175
1 CORINTIOS	192
2 CORINTIOS	208
GALATAS	219
EFESIOS	225
FILIPENSES	231
COLOSENSES	235
1 TESALONICENSES	239
2 TESALONICENSES	243
1 TIMOTEO	245
2 TIMOTEO	250
TITO	253
FILEMON	255
HEBREOS	256
SANTIAGO	268
1 PEDRO	273
2 PEDRO	278
1 JUAN	281
2 JUAN	285
3 JUAN	286
JUDAS	287
APOCALIPSIS	289

MATEO

I c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo (Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo. Jesucristo loq'uem ti' p'olbal David yic'ot ti' p'olbal Abraham.

² I yalobil Abraham jiñach Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach Judá yic'ot i yerañob. ³ I yalobilob Judá yic'ot xTamar i yijñam Judá, jiñobach Fares yic'ot Zara. I yalobil Fares jiñach Esrom. I yalobil Esrom jiñach Aram. ⁴ I yalobil Aram jiñach Aminadab. I yalobil Aminadab jiñach Naasón. I yalobil Naasón jiñach Salmón. ⁵ I yalobil Salmón yic'ot xRahab, jiñach Booz. Jini xRahab i yijñam Salmón. I yalobil Booz yic'ot xRut jiñach Obed. Jini xRut i yijñam Booz. I yalobil Obed jiñach Isaí.

⁶ I yalobil Isaí jiñach David jini ñuc bA yumal. Salomón jiñach i yalobil David yic'ot i yijñam yambA winic i c'aba' Uriás. ⁷ I yalobil Salomón jiñach Roboam. I yalobil Roboam jiñach Abías. I yalobil Abías jiñach Asa. ⁸ I yalobil Asa jiñach Josafat. I yalobil Josafat jiñach Joram. I yalobil Joram jiñach Ozías. ⁹ I yalobil Ozías jiñach Jotam. I yalobil Jotam jiñach Acáz. I yalobil Acáz jiñach Ezequías. ¹⁰ I yalobil Ezequías jiñach Manasés. I yalobil Manasés jiñach Amón. I yalobil Amón jiñach Josías. ¹¹ I yalobil Josías jiñach Jeconías yic'ot i yijts'iñob ti' yorajlel che' bA tsa' wersa p'ajyiyob majlel ti Babilonia.

¹² Che' bA p'ajyemobix majlel ti Babilonia, tsi' yila pañimil i yalobil Jeconías, jiñach Salatiel. I yalobil Salatiel jiñach Zorobabel. ¹³ I yalobil Zorobabel jiñach Abiud. I yalobil Abiud jiñach Eliaquim. I yalobil Eliaquim jiñach Azor. ¹⁴ I yalobil Azor jiñach Sadoc. I yalobil Sadoc jiñach Aquim. I yalobil Aquim jiñach Eliud. ¹⁵ I yalobil Eliud jiñach Eleazar. I yalobil Eleazar jiñach Matán. I yalobil Matán jiñach Jacob. ¹⁶ I yalobil Jacob jiñach José i ñoxi'al María, tsa' bA i yac'A ti pañimil alal i c'aba' Jesús, jiñach Cristo.

¹⁷ Che' jini, ti pejtelel i ñojte'elob Cristo c'Alal ti' yorajlel Abraham c'Alal ti David an chAnlujunlajm (14) i ñojte'el. C'Alal ti' yorajlel David c'Alal che' bA tsa' p'ajyiyob majlel ti Babilonia an chAnlujunlajm i ñojte'el. C'Alal che' bA tsa' p'ajyiyob majlel ti Babilonia c'Alal ti' yorajlel Cristo an chAnlujunlajm i ñojte'el.

Tsi'yila pañimil Jesucristo (Lc. 2.1-7)

¹⁸ Che' bajche' jini tsi' yila pañimil Jesucristo. C'ajtibilix María, i ña' Jesús, i cha'an José. Che' maxto anic tsi' pi'leyob i bA, cantabil i cha'an alal cha'an Ch'ujul bA Espiritu. ¹⁹ Toj i pusic'al jini José, i ñoxi'al María. Mach yomic i yac' ti quisin. Jini cha'an tsi' ña'ta i mucu cAy. ²⁰ Che' bA woli' ña'tan ti' pusic'al, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal. Jini ángel tsi' yAlA: José i yalobilet bA David, mach ma' bac'ñan a pAy María cha'an a wijñam, come jiñach Ch'ujul bA Espiritu tsa' bA i yAc'ue i yalobil María mu' bA caj ti tsictiyel. ²¹ Mi caj i yac' ti pañimil alal ch'iton. Yom ma' wotsAben i c'aba' Jesús, come jini mi caj i coltan winicob x'ixicob i cha'año' bA cha'an mi' loq'uelob ti' p'Atalal i mul. Che' tsi' yAlA jini ángel.

²² Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' bA i yAlA ti' yej x'alt'an: ²³ "Awilan, mi caj i cantan alal juntiquil xch'oc maxto bA pi'lebilic. Mi caj i yac' ti pañimil ch'iton bA i yalobil. Mi caj i yotsAbentel i c'aba' Emanuel". An i sujmllel Emanuel ti lac t'an: Jiñach Dios la quic'ot.

²⁴ Che' bA ch'ojyemix ti wAyel, José tsi' cha'le che' bajche' tsi' sube ti mandar i yángel lac Yum. Tsi' pAyA i yijñam. ²⁵ Pero ma'anic tsi' pi'le jinto tsi' yila pañimil ch'iton bA i yalobil. Tsi' yotsAben i c'aba' Jesús.

2

Tsajni winicob año' bA cabal i ña'tabal

¹ Che' bA tsi' yila pañimil Jesús ya' ti Belén ti Judea, che' yumal jini Herodes, awilan, tsa' tiliyob ti Jerusalén winicob año' bA cabal i ña'tabal, ch'oyolo' bA ti' pasibal q'uin. ² Tsi' yAlAyob: ¿Baqui an i yum judíojob tsa' bA i yila pañimil? Come

tsaj q'uele lojon i yec' ti' pasibal q'uin. Tsa' tiliyon lojon cha'an mic ch'ujutesan lojon, che'ob. ³ Jini yumal Herodes che' b_Λ tsi' yubi, tsi' mele i pusic'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob ti Jerusalén. ⁴ Che' b_Λ tsi' tempa pejtelel ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob, tsi' c'ajtibeyob baqui mi caj i yilan pañimil jini Cristo. ⁵ Tsi' jac'beyob: Ya' ti Belén ti Judea. Come che'ach ts'ijbubil i cha'an x'alt'an: ⁶ “Jixcu jatetla añet b_Λ la ti Belén ya' ti lumal Judá, mach yoque ch'o'ch'o'queticla ti' tojlel i yumob Judá. Come ti la' tojlel mi' caj ti loq'uel juntiquil yumal mu' b_Λ caj i cantan israelob c cha'año' b_Λ”.

⁷ Jini Herodes mucul jach tsi' p_Λy_Λ tilel jini winicob año' b_Λ cabal i ña'tabal. Tsi' c'ajtibeyob jinto tsi' na'ta baqui ora tsa' tsictiyi jini ec'. ⁸ Tsi' chocoyob majlel ti Belén. Tsi' y_ΛΛ: Cucula. Wersa sajcanla jini alal. Che' mi la' taj, yom mi la' cha' tilel la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutesan ja'el, che'en Herodes. ⁹ Che' b_Λ tsa' ujt i yubiñob i t'an tsa' majliyob. Awilan, jini ec' tsa' b_Λ i q'ueleyob ti' pasibal q'uin tsi' cha'le xambal majlel ti' wutob. Tsi' c_Λy_Λ i xambal ec' ya' ti chañelal ba'an jini alal. ¹⁰ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini ec', c'ax tijicña jax i pusic'al tsi' yubiyob. ¹¹ Che' b_Λ tsa' caji i yochelob ti otot, tsi' q'ueleyob alal yic'ot María i ña'. Tsi' ñocchocoyob i b_Λ. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' jamayob caxate'. Tsi' y_Λq'ueyob i majtan: oro, yic'ot xojocña b_Λ pom, yic'ot mirra. ¹² Subebilobix jini winicob ti' ñajal cha'an ma'anic mi' ch_Λn ñumelob ba'an Herodes, tsa' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamb_Λ bij.

*Tsa' tsansantiyob alalob
(Lc. 2.39-40)*

¹³ Che' sujtemobix jini winicob, awilan, tsa' tsictiyi i yáγγελ lac Yum ti' ñajal José. Jini áγγελ tsi' y_ΛΛ: Ch'ojyen. P_Λy_Λ majlel jini alal yic'ot i ña'. Puts'en ti Egipto. C_Λlejen ya'i jinto mic subeñet, come Herodes mi caj i sajcan alal cha'an mi' tsansan, che'en. ¹⁴ Tsa' ch'ojyi José. Tsi' p_Λy_Λ majlel alal yic'ot i ña' ti ac'alel. Tsa' majli ti Egipto. ¹⁵ Ya'i tsa' c_Λle jinto tsa' ch_Λmi Herodes. Che'ach tsa' ujt cha'an mi' ts'actiyel i t'an

lac Yum tsa' b_Λ i y_ΛΛ ti' yej x'alt'an: “Tsac p_Λy_Λ loq'uel calobil ti Egipto”, che'en.

¹⁶ Tsa' caji ti cabal mich'ajel jini Herodes che' b_Λ tsi' ña'ta tsa'ix lotinti cha'an jini winicob año' b_Λ cabal i ña'tabal. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' tsansantelob pejtelel alal ch'itoñob maxto b_Λ ts'acallic cha'p'ejl i jabilel ya' b_Λ añob ti Belén yic'ot ti' joytilel. Ña'tabilix i cha'an Herodes jayp'ejl i jabilel jini alal, come tsa' subenti cha'an jini winicob cabal b_Λ i ña'tabal. ¹⁷ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' b_Λ i y_ΛΛ: ¹⁸ “Tsa' ubinti c'am b_Λ t'an ya' ti Ramá, cabal uq'uel yic'ot we'ecña b_Λ uq'uel. xRaquel woli' ch_Λn uc'tan i yalobilob. Ma'anic tsi' jac'Λ i ñach'chocontel i pusic'al come tsa' jiliyob i yalobil”. Che' tsi' y_ΛΛ jini x'alt'an.

¹⁹ Che' b_Λ tsa' ch_Λmi Herodes, awilan ya' ti Egipto tsa' tsictiyi i yáγγελ lac Yum ti' ñajal José. ²⁰ Tsi' y_ΛΛ: Ch'ojyen. P_Λy_Λ majlel jini alal yic'ot i ña'. Cucu ti' lumal Israel come chameñobix jini yomo' b_Λ i tsansan alal, che'en. ²¹ Jini tsa' ch'ojyi. Tsi' p_Λy_Λ majlel alal yic'ot i ña'. Ya' tsa' c'oti ti' lumal Israel. ²² José tsi' b_Λc'ña majlel ya' ti Judea, come tsi' yubi woli ti yumantel Arquelao i yalobil Herodes. Jini Arquelao tsi' ch'ambe i ye'tel i tat. Jini cha'an tsa' majli ti' lumal Galilea che' bajche' subebilix ti' ñajal. ²³ Tsa' c'oti ti chumtal ti jump'ejl tejclum i c'aba' Nazaret cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'altaño: “Mi caj i sujbel ti nazareno, che'ob”.

3

*I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

¹ Ti jim b_Λ ora tsa' tili Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Woli' cha'len subt'an ti jochol b_Λ lum ti Judea. ² Tsi' y_ΛΛ: C_Λy_Λx la' mul come lac'alix i yumantel jini am b_Λ ti panchan, che'en. ³ Come jiñach jini Juan tsa' b_Λ tajle ti' t'an jini x'alt'an Isaías che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: “I t'an juntiquil winic mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an ti jochol b_Λ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. P_Λtala majlel mucubij i cha'an”, che'en. ⁴ Jini Juan l_Λp_Λl i cha'an i p_Λchalel camello. An i cajchiñac' melbil b_Λ ti p_Λchi. Juan tsi' c'uxu sajc' yic'ot te'lechab. ⁵ Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan

jini ch'oyolo' bΛ ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti joytilel Jordán ja'. ⁶ Juan tsi' yΛq'ueyob ch'Λmja' ya' ti Jordán ja'. Jini winicob x'ixicob tsi' subuyob i mul.

⁷ Che' bΛ tsi' q'uele woli' tilelob cabΛl fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' ch'Λmob ja', Juan tsi' subeyob: I yalobiletla xc'ΛñΛñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' bΛ i tilel? ⁸ Melela toj bΛ la' melbal mi woli la' cΛy la' mul. ⁹ Mach mi la' wΛl ti la' pusic'al: “C tat lojon jiñΛch Abraham”, che'etla. Come mic subeñetla, Dios mi mejlel i pΛntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. ¹⁰ WΛle ac'bil hacha ti' yebal te'. Mi' sejq'uel pejtelel jini te' mach bΛ anic mi' yΛc' wen bΛ i wut. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ¹¹ Joñon mi cΛq'ueñetla ch'Λmja' cha'an mi la' cΛy la' mul. Tal to tic pat ñumen p'ΛtΛ bΛ. Joñon mach yoque ñuconic cha'an mic yeben majlel i xΛñΛb. JiñΛch mu' bΛ caj i yΛq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ Espíritu yic'ot c'ajc. ¹² An i wejlΛjib ti' c'Λb. Mi' wen wejlan i yajñib trigo. Mi' lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach bΛ yujilic yajpel. Che' tsi' yΛΛ Juan.

Tsi' ch'ΛmΛ ja' Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Tsa' loq'ui tilel Jesús ti Galilea. Tsa' c'oti ti Jordán ja' ba'an Juan cha'an mi' ch'Λm ja' ti' c'Λb Juan. ¹⁴ Juan tsi' ñopo i tic'. Tsi' yΛΛ: Yom ma' wΛq'ueñon ch'Λmja' jatet. ¿Mu' ba a tilel a ch'Λm ja' ba' añon? che'en. ¹⁵ Jesús tsi' sube Juan: La' aq'uenticon ch'Λmja' wΛle. Come che' yom mi lac cha'len cha'an mi lac ts'actesan pejtelel chuqui toj, che'en. Tsi' jac'Λ i yΛq'uen che' bajche' tsi' yΛΛ. ¹⁶ Che' bΛ tsa'ix i ch'ΛmΛ ja' Jesús tsa' loq'ui ti ja'. Awilan, tsa' cajli panchan. Tsi' q'uele i yEspíritu Dios woli' jubel tilel che' bajche' x'ujcuts. Tsa' t'uchle ti Jesús. ¹⁷ Awilan, tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan. Tsi' yΛΛ: JiñΛch Calobil mu' bΛ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uel, che'en.

4

IyilΛbentel i pusic'al Jesús
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Jini Espíritu tsi' pΛyΛ majlel Jesús ti colem bΛ i tiq'uiñal lum cha'an mi'

yilΛbentel i pusic'al ti xiba. ² Ma'anic chuqui tsi' c'uxu cha'c'al q'uin cha'c'al ac'Λlel. Tsa' caji i yubin wi'ñal. ³ Tsa' tili jini xpΛy mulil ya' ba'an Jesús. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, suben jini xajlel tac cha'an mi' pΛntayel ti waj, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: “Mach cuxulobic winicob x'ixicob cha'an jach waj pero ti jujump'ejl t'an mu' bΛ i loq'uel ti' yej Dios”, che'en. ⁵ Jini xiba tsa' caji i pΛy majlel Jesús ti ch'ujul bΛ tejclum. Ya' tsi' pΛyΛ ti wa'tal ti' pam i jol Templo. ⁶ Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a bΛ come ts'ijbubil: “Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' cΛntañet. Mi caj i chuquet ti' c'Λb, ame a jats' a woc ti xajlel”, che'en. ⁷ Jesús tsi' yΛΛ: Ts'ijbubil ja'el: “Mach yomic ma' wilΛben i pusic'al a Yum Dios”, che'en.

⁸ Ti wi'il jini xiba tsi' pΛyΛ majlel ti wen chan bΛ wits. Tsi' laj pasbe pejtelel i yumΛntel tac jini yumΛlob ti pañimil yic'ot i ñucllel. ⁹ Tsi' sube: Muq'uec a ñocchocon a bΛ a ch'ujutesañon, mi cΛq'ueñet ti pejtelel, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' sube: Cucu, Satanás, come ts'ijbubil: “Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman”, che'en. ¹¹ Jini xiba tsi' cΛyΛ Jesús. Awilan, tsa' tili ángelob i coltañob Jesús.

I tejchibal i ye'tel Jesús wa' ti pañimil
(Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)

¹² Che' bΛ tsi' yubi ya'an Juan ti mΛjq'uibΛl, Jesús tsa' majli ti Galilea. ¹³ Che' bΛ tsa' loq'ui ti Nazaret tsa' majli ti chumtΛl ti Capernaum am bΛ ti' ti' colem ñajb lΛc'Λl ti Zabulón yic'ot ti Neftalí. ¹⁴ Che' jini tsa' ts'actiyi jini tsa' bΛ i yΛΛ jini x'alt'an Isaías: ¹⁵ “Jini winicob x'ixicob año' bΛ ti' lumal Zabulón, yic'ot ya' ti' lumal Neftalí, yic'ot ya' ti' ti' colem ñajb, yic'ot ya' ti junwejl Jordán ja', yic'ot ti Galilea i lumal gentilob, ¹⁶ jini winicob x'ixicob año' bΛ ti ic'ch'ipan bΛ pañimil tsi' q'ueleyob colem bΛ i saclel pañimil. Tsa' caji ti tilel i saclel pañimil ba'an jini año' bΛ ti ac'Λlel woli bΛ i chamelob”, che'en. ¹⁷ Ti jim bΛ ora tsa' caji ti subt'an Jesús. Tsi' yΛΛ: CΛyΛx la' mul come lΛc'Λlix i yumΛntel jini am bΛ ti panchan, che'en.

¹⁸ Che' woli ti xΛmbal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, Jesús tsi' q'uele cha'tiquil winicob,

Simón am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot i yijts'in Simón i c'aba' Andrés. Woli' chocob ochel i chimo'ch_Λy ya' ti ñajb, come xchuc ch_Λyob. ¹⁹ Tsi' subeyob: La'la tsaj-cañon. Mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ²⁰ Tsi' b_Λc' c_Λy_Λyob i chimo'ch_Λy. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ²¹ Che' b_Λ woli to i ts'ita' x_Λn majlel Jesús, tsi' q'uele yamb_Λ cha'tiquilob, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot i yijts'in Jacobo i c'aba' Juan. Ya' añob ti barco yic'ot i tat i c'aba' Zebedeo. Woli' cha' ts'isob i chimo'ch_Λy. Jesús tsi' p_Λy_Λyob. ²² Tsi' b_Λc' c_Λy_Λyob i tat yic'ot jini barco. Tsi' tsajcayob majlel. ²³ Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel Galilea. Tsi' cha'le c_Λntesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Tsi' lu' lajmesa pejtelel c'am_Λjel yic'ot ch_Λmel tsa' b_Λ i yubiyob winicob x'ixicob. ²⁴ Ya' ti pejtelel Siria tsa' caji i yubiñob ñuc b_Λ i melbal Jesús. Tsi' p_Λy_Λyob tilel pejtelel xc'am_Λjelob woli b_Λ i yubiñob leco tac b_Λ i ch_Λmel, yic'ot cab_Λl i wocol yic'ot jini am b_Λ i xib_Λjlel yic'ot juquin ch_Λmel, yic'ot jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc i c'ab. Tsi' lu' lajmesayob. ²⁵ Tsi' tsajcayob majlel Jesús cab_Λl winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti Galilea, ti Decápolis, ti Jerusalén, ti Judea yic'ot jini ch'oyolo' b_Λ ti junwejl Jordán ja'.

5

I c_Λntesa Jesús ti bujt_Λ: Jini am b_Λ i ti-jicñ_Λyel

(Lc. 6.20-23)

¹ Che' b_Λ tsi' q'uele temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob, Jesús tsa' lets_Λ majlel ti bujt_Λ. Che' buchulix Jesús, tsa' tiliyob xc_Λnt'añob i cha'an ba'an. ² Tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i c_Λntesañob. Tsi' subeyob:

³ Tijicña jini mu' b_Λ i ña'tañob ma'anic i bajñel wenlel ti' pusic'al, come i cha'añob i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini woliyo' b_Λ ti uq'uel, come muq'ui_x i ñuq'ues_Λbentelob i pusic'al.

⁵ Tijicñayob jini pec' b_Λ mi' melob i b_Λ, come mi caj i y_Λq'uentelob pañimil.

⁶ Tijicñayob jini año' b_Λ i wi'ñal i pusic'al yic'ot i tiquin ti' cha'an chuqui toj, come mi caj i bujt'es_Λntelob i pusic'al.

⁷ Tijicñayob mu' b_Λ i cha'leñob p'untaya, come mi caj i p'unt_Λntelob.

⁸ Tijicñayob jini s_Λc b_Λ i pusic'al, come mi caj i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' b_Λ i ñach'chocoñob xleto, come mi caj i sujbelob ti' yalobil Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' b_Λ i tic'l_Λntelob cha'an chuqui toj, come i cha'añob i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

¹¹ Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob che' mi' tic'lañetla, che' mi' p_Λq'uetla ti ju-junchajp jontolil cha'an tsa' la' ñopoyon.

¹² La' ñuc'ac la' pusic'al. Melela ti tijicña la' pusic'al, come ñuc la' chobejt_Λbal ti panchan, come che' ja'el tsi' tic'layob x'alt'añob wajali.

I y_Λts'mil pañimil

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Jatetla i y_Λts'miletla pañimil. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'es_Λntel? Ma'anix i c'ajñibal. Mi lac choc ba' mi' t'uchtañob majlel winicob. ¹⁴ Jatetla i s_Λcletla pañimil. Mach mejlic ti m_Λjquel tejclum wa'chocobil b_Λ ti' jol wits. ¹⁵ Che' mi lac tsuc' candil ma'anic mi lac ñup' ti chiquib. Mi lac joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' p_Λsbeñob i s_Λcletlel pejtelel año' b_Λ ti' mal otot. ¹⁶ Che' yom mi la' p_Λsbeñob winicob x'ixicob la' s_Λcletlel yic'ot wen b_Λ la' we'tel. Che' mi' q'uelob mi caj i tsictesañob i ñucllel la' Tat am b_Λ ti panchan.

I c_Λntesa Jesús cha'an jini mandar

¹⁷ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic jisan ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i t'an x'alt'añob. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic jisan. Tsa' tiliyon cha'an mic ts'_Λctesan i sujmllel. ¹⁸ Come isujm mic subeñetla, mach mejlic ti suj_Λcuntel loq'uel mi jump'ejlic jota mi jump'ejlic punto ti jini mandar c'_Λl_Λl ti' jilibal pañimil yic'ot panchan, c'_Λl_Λl jinto mi' ts'_Λctiyel pejtelel i subal. ¹⁹ Jini cha'an mi an majch mi' ñusan jump'ejl ch'o'ch'oc b_Λ mandar, mi tsi' c_Λntesa winicob cha'an mi' ñusañob ja'el, ma'anic mi caj i taj i ñucllel ti' yum_Λntel panchan. Pero jini mu' b_Λ i jac' jini mandar, mu' b_Λ i c_Λntesañob cha'an mi' jac'ob, mi caj i taj i ñucllel ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. ²⁰ Come mic subeñetla, mi mach

ñumen tojic la' pusic'al bajche' sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yumantel jini am bΛ ti panchan.

*I cantesa Jesús cha'an tsansa
(Lc. 12.57-59)*

²¹ Tsa'ix la' wubi jini tsa' bΛ subentiyob winicob ti wajali. Tsa' subentiyob: “Mach mi la' cha'len tsansa. Jini mu' bΛ i cha'len tsansa mi caj i taj i mul ti' wut año' bΛ i ye'tel”. ²² Pero joñon mic subeñetla, pejtet mu' bΛ i mich'leñob i bΛ mi caj i tajob i mul ti' wut año' bΛ i ye'tel. Jini mu' bΛ i wajlen i pi'Λ, mi caj i taj i mul ti' wut año' bΛ i ye'tel. Jini mu' bΛ i suben sojqum i jol, mi caj i toj i mul ti' c'ajc. ²³ Che' wola' wΛq'uen i majtan Dios ti' yajñib, mi tsa' c'ajtiyi a cha'an an chuqui tsa' cha'le ti' contra a pi'Λ, ²⁴ cΛyΛ i majtan Dios ti' t'ejl i yajñib. Cucu, ñaxan mele a bΛ a wic'ot a pi'Λ. Ti wi'il la' aq'uen i majtan Dios ti' yajñib. ²⁵ Yom ma' bΛc' pejcan ti uts'at jini woli bΛ i contrajiñet che' wola' majlel ba'an melobΛjΛl ame cajic i yΛq'uet ti' c'Λb xmel mulil. Jini xmel mulil mi caj i yΛq'uet ti' c'Λb xcanta cárcel. Mi caj a wochel ti majquibΛ. ²⁶ Isujm mic subeñet ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a cΛybentel mi jump'ejlic centavo.

I cantesa Jesús cha'an ts'i'lel

²⁷ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “Mach ma' cha'len ts'i'lel”. ²⁸ Pero joñon mic subeñetla, majqui jach mi' q'uel x'ixic ti' colosojlel i pusic'al tsa'ix i cha'le ts'i'lel ti' pusic'al yic'ot. ²⁹ Mi woli' yΛsañet ti mulil jini a wut am bΛ ti a ñoj, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' sajti jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'ΛcΛl a bΛc'tal. ³⁰ Mi woli' yΛsañet ti mulil a c'Λb am bΛ ti a ñoj, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' sajti a c'Λb. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'ΛcΛl a bΛc'tal.

I cantesa Jesús cha'an che' mi' cΛy i yijñam winic

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Tsa' ajli ja'el: “Che' an majqui yom i cΛy i yijñam, la' i yΛq'uen i juñilel cha'an tsiquil cΛybilix i cha'an”. ³² Pero joñon mic subeñetla majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam che' ma'anic tsi' cha'le ts'i'lel yic'ot yamba winic, woli' bajñel ac' i yijñam ti ts'i'lel. Che'

ja'el, majqui mi' pΛy cΛybil bΛ x'ixic cha'an i yijñam woli' cha'len ts'i'lel yic'ot.

Che' mi' wa'chocon i t'an winic

³³ Tsa'ix la' wubi chuqui tsa' subenti winicob ti wajali: “Mach ma' lon tajben i c'aba' Dios cha'an ma' wa'chocon a t'an. Mele ti ts'ΛcΛl chuqui ma' wΛl ti' tojlel Dios”. ³⁴ Pero joñon mic subeñetla mach yomic ma' lon wa'chocon a t'an. Mach ma' lon taj ti t'an panchan come jiñΛch i buchlib Dios. ³⁵ Mach ma' lon taj ti t'an pañimil come jiñΛch i yajñib i yoc Dios, mi i c'aba'ic Jerusalén come i tejclumΛch jini ñuc bΛ yumΛ. ³⁶ Che' ja'el mach ma' lon taj ti t'an a jol cha'an ma' wa'chocon a t'an, come mach mejlic ma' sΛq'uesan ma' wiq'uesan mi junt'ujmic. ³⁷ Che' ma' cha'len t'an, mi isujmΛch, “isujm cu”, che'et. Che' mach isujmic, “mach isujmic”, che'et. Mi tsa' wΛΛΛ yambΛ t'an cha'an ma' wa'chocon, ch'oyolΛch ti jontolil.

I cantesa Jesús cha'an i q'uextantel jontolil

(Lc. 6.27-30)

³⁸ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “WutΛl i q'uexol wutΛl, i bΛquel ejΛl i q'uexol i bΛquel ejΛl”. ³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach mi la' q'uextan jontolil. Che' an majqui mi' jats'et ti ñoj bΛ a choj pasben yambΛ a choj. ⁴⁰ Che' an majqui mi' pΛyet ba'an am bΛ i ye'tel cha'an mi' chilbeñet a bujc, aq'uen a chaqueta ja'el. ⁴¹ Mi an majqui mi' wersa pΛyet ti cuchijel jump'ejl legua, cucu a wic'ot cha'p'ejl legua. ⁴² Aq'uen chuqui mi' c'ajtibeñet. Che' an chuqui mi' c'ajtibeñet ti majan, mach ma' to'o ac' ti sujtet.

Mi laj c'uxbin laj contrajob

(Lc. 6.32-36)

⁴³ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “C'uxbin a pi'Λlob, ts'a'len a contra”. ⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: C'uxbin la' contrajob. Tajala ti oración jini mu' bΛ i contrajiñetla yic'ot jini mu' bΛ i tic'lañetla. ⁴⁵ Che' jini mi' tsictiyel i yalobiletla la' Tat am bΛ ti panchan. Come Dios woli' chΛn ac' ti pasel q'uin ti' tojlel jini tojo' bΛ i pusic'al yic'ot jontolo' bΛ ja'el. Che' ja'el woli' chΛn chocbeñob tilel ja'al jini tojo' bΛ i pusic'al yic'ot jontolo' bΛ. ⁴⁶ Come mi jini jach c'ux woli la' wubin jini c'ux

bΛ mi' yubiñetla, ¿uts'at ba ma' q'uejlel che' jini? ¿Mach ba che'ic mi' melob xch'Λm tojoñelob ja'el? ⁴⁷ Mi jini jach mi la' wΛq'uen cortesía la' wermanojob, ¿ñumen toj ba mi la' mel bajche' yaño' bΛ? ¿Mach ba che'ic mi' cha'leñob gentilob ja'el? ⁴⁸ Jini cha'an yom ts'ΛcΛ i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'ΛcΛ i yutslel i pusic'al la' Tat am bΛ ti panchan.

6

Bajche' mi' yΛq'uentel chubΛ'añΛl p'ump'uño' bΛ

¹ ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an mi la' mel chuqui toj, pero mach cojic jach ti' wut la' pi'Λlob cha'an mi' q'ueletla, come che' jini ma'anic mi' yΛq'ueñetla la' chobejtΛbal la' Tat am bΛ ti panchan. ² Che' mi la' wΛq'uen la' chubΛ'an p'ump'uño' bΛ, mach mi la' wΛc' ti wustΛl majlel trompeta ti' tojel la' wut che' bajche' mi' cha'leñob ti sinagoga tac yic'ot ti calle tac jini cha'p'ejax bΛ i pusic'al cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti' wut winicob x'ixicob. Isujm mic subeñetla ts'a'ix i tajayob i chobejtΛbal. ³ Che' ma' wΛq'uen a chubΛ'an p'ump'uño' bΛ, mach ma' wΛc' ti q'uejlel jini woli bΛ a wΛc'. ⁴ Ti mucul yom ma' wΛc' a chubΛ'an. Jini a Tat woli bΛ i q'uel pejtelel mucul tac bΛ mi caj i yΛq'ueñet a chobejtΛbal ti jamΛl.

I cantesa Jesús cha'an oración (Lc. 11.2-4)

⁵ Che' ma' cha'len oración, mach a cha'len che' bajche' jini cha'chajp jax bΛ i pusic'al mu' bΛ i mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti sinagoga tac yic'ot ti' xujc calle cha'an mi' q'uejlelob. Isujm mic subeñetla ts'a'ix i tajayob i chobejtΛbal. ⁶ Pero jatet, che' ma' cha'len oración, ochen ti' mal a wotot. MΛcΛ i ti' a wotot. Pejcan a Tat am bΛ ti mucul. Jini a Tat woli bΛ i q'uel pejtelel mucul tac bΛ mi caj i yΛq'ueñet a chobejtΛbal ti jamΛl. ⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach mi la' chΛn taj lajal bΛ t'an cha'an ma' tam'esan a woración che' bajche' mi' cha'leñob gentilob. Mi' lon ña'tañob mi' yubintel i yoración cha'an cabΛl i t'an. ⁸ Mach mi la' cha'len lajal bajche' jini gentilob, come yujil la' Tat

chuqui anto yom la' cha'an che' maxto anic tsa' la' c'ajtibe.

⁹ Cha'lenla oración che' bajche' jini: C Tat lojon añet bΛ ti panchan, la' ch'ujutesΛntic a c'aba'. ¹⁰ La' tilic a yumΛntel. La' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ¹¹ Aq'ueñon lojon c waj cha'an ili q'uin. ¹² ÑusΛbeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusΛbeñob i mul c pi'Λlob lojon. ¹³ Mach ma' wΛc'on lojon ba' mic pΛjyel lojon ti mulil. CΛntañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil. Come a cha'añΛch a yumΛntel yic'ot a p'ΛtΛlel yic'ot a ñucel ti pejtelel ora. Amén. Che' yom mi la' mel oración. ¹⁴ Come mi woli la' ñusΛben i mul la' pi'Λlob, la' Tat ti panchan mi' ñusΛbeñetla la' mul. ¹⁵ Pero mi mach mi la' ñusΛbeñob i mul la' pi'Λlob, ma'anic mi' ñusΛbeñetla la' mul la' Tat ja'el.

I cantesa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶ Che' ja'el che' woliyetla ti ch'ajb, mach mi la' mel ti ch'ijiyem la' wut che' bajche' jini cha'chajp jax bΛ i pusic'al. Leco mi' melob i wut cha'an mi' q'uejlelob che' woliyob ti ch'ajb. Isujm mic subeñetla, ts'a'ix i tajayob i chobejtΛbal. ¹⁷ Pero jatet, che' woliyet ti ch'ajb boño a jol. Poco a wut. ¹⁸ Che' jini ma'anic mi' tsictiyel ti' wut winicob x'ixicob mi woliyet ti ch'ajb. Pero mi' tsictiyel ti' wut a Tat am bΛ ti mucul. Jini a Tat, mu' bΛ i q'uel pejtelel mucul tac bΛ, mi caj i yΛq'ueñet a chobejtΛbal ti jamΛl.

ChubΛ'añΛl ti panchan (Lc. 12.32-34)

¹⁹ Mach mi la' tempañ la' chubΛ'an ti pañimil ba' mi' jisan motso', ba' mi' caj ti ta', ba' mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²⁰ Tempañ la' chubΛ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jisan motso', ba' ma'anic mi' caj ti ta', ba' ma'anic mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²¹ Baqui jach tempΛbil la' chubΛ'an, mi la' teñe ac' ti la' pusic'al.

Lámpara cha'an lac bΛc'tal (Lc. 11.33-36)

²² Jini lac wut lámparajΛch cha'an lac bΛc'tal. Mi weñΛch la' wut, mi la' wen q'uel i saclel pañimil. ²³ Mi mach wenic la' wut, añet jach la' ti ac'Λlel. Mi i'ic' jax mi la'

q'uel i saclel pañimil, añetla ti ic'yoch'an ba pañimil.

Dios yic'ot chub^Λañal
(Lc. 16.13;12.22-31)

²⁴ Ma'anic x'e'tel mu' b^Λ mejlel i yuman cha'tiquil yum^Λ. Mi' ts'a'len juntiquil yum^Λ, mi' c'uxbin yamb^Λ. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñus^Λben i t'an yamb^Λ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub^Λañal.

²⁵ Jini cha'an mic subeñetla mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtalel w^Λ ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' jap, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ¿Mach ba ñumenic i c'ajñibal la' cuxtalel bajche' i b^Λ la' ñac'? ¿Mach ba ñumenic i c'ajñibal la' bac'tal bajche' la' pislel? ²⁶ Q'uelela jini te'lemut. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic mi' tempan i buc'bal ti' yotlel. La' Tat ti panchan mi' y^Λq'uen i buc'bal te'lemut. ¿Mach ba ñumenic la' c'ajñibal bajche' te'lemut? ²⁷ ¿Majqui mi' mejlel ti colel mi junxuc'ub^Λyem cha'an ti cab^Λ mel pusic'al?

²⁸ ¿Chucoch mi la' mel la' pusic'al cha'an la' pislel? Ña'tanla bajche' mi' colel jini sasac b^Λ i nich pimel am b^Λ ti jamil. Ma'anic mi' cha'len e'tel mi ñoq'uijel. ²⁹ Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñuclel bajche' jini sasac b^Λ i nich pimel. ³⁰ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul b^Λ wale mu' b^Λ i chojquel ti c'ajc ti yijc'älal. Mi che'ach mi' mel, ¿mach ba muq'ui i y^Λq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach b^Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? ³¹ Jini cha'an mach mi la' mel la' pusic'al. Mach mi la' w^Λ: “¿Chuqui mi caj laj c'ux? ¿Chuqui mi caj lac jap? ¿Chuqui mi caj lac xoj?” Mach che'ic yom mi la' w^Λ. ³² Come pejtelel ili tac mi' saclañob gentilob. Come la' Tat ti panchan yujil pejtelel chuqui tac yom la' cha'an. ³³ Ñaxan sajcanla i yum^Λtel Dios yic'ot i tojel. Che' jini mi caj la' w^Λq'uentel pejtelel chuqui tac anto yom la' cha'an. ³⁴ Mach mi la' mel la' pusic'al cha'an jini mu' to b^Λ i yujtel ijc'äl. Ya'to tsiquil chuqui mi' yujtel ijc'äl. Jas^Λ jach mi lac ña'tan ili wocol am b^Λ wale.

7

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al an i mul i pi'lob

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach mi la' w^Λ ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'lob. Che' jini, ma'anic mi caj i y^Λlob ti' pusic'al mi an la' mul. ² Come che' mi la' w^Λ ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'lob, mi caj i y^Λlob ti' pusic'al mi an la' mul. Che' bajche' mi la' p'isben winicob, che'ach mi caj la' w^Λq'uentel ja'el. ³ ¿Chucoch ma' q'uel ya wist^Λ sajte' am b^Λ ti' wut a pi'äl, pero ma'anic ma' q'uel cucujl am b^Λ ti a wut? ⁴ ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'äl: “La' c loc'san sajte' ti a wut”, che'et, pero awilan an cucujl ti a wut? ⁵ Jatet cha'chajp jax b^Λ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am b^Λ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am b^Λ ti' wut a pi'äl. ⁶ Mach mi la' w^Λq'uen ts'i' chuqui tac ch'ujul. Mach mi la' wejtuben chitam la' perla tac ame mi' t'uchtan, ame mi' sutq'uin i b^Λ i lowetla.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla
(Lc. 11.9-13;6.31)

⁷ C'ajtinla. Mi caj la' w^Λq'uentel. Sajcanla. Mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot. Mi caj la' jambentel. ⁸ Come majqui jach mi' c'ajtin mi caj i y^Λq'uentel. Jini mu' b^Λ i sajcan mi' taj. Jini mu' b^Λ i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. ⁹ ¿Am ba juntiquil winic ti a tojlel mu' b^Λ caj i y^Λq'uen xajlel i yalobil mi tsi' c'ajtibe waj? ¹⁰ Mi tsi' c'ajtibe ch^Λy, ¿mu' ba i y^Λq'uen lucum? ¹¹ Anquese jontoletla la' wujil la' w^Λq'uen la' walobilob chuqui uts'at. ¿Mach ba ñumenic yujil la' Tat am b^Λ ti panchan? Mi' y^Λq'ueñob chuqui uts'at jini mu' b^Λ i c'ajtibeñob. ¹² Melela chuqui uts'at ti' tojlel la' pi'lob mi la' wom chuqui uts'at ti la' tojlel. Come jiñach jini mandar yic'ot i subal jini x'alt'añob.

Ch'o'ch'oc b^Λ i ti' otot
(Lc. 13.24)

¹³ Ochenla ti ch'o'ch'oc b^Λ i ti', come colem i ti', ñuc i bijlel mu' b^Λ i majlel ti tojmulil. Cab^Λlob mi' yochelob ya'i. ¹⁴ Come ch'o'ch'oc i ti', ch'o'ch'oc i bijlel ba' mi la' taj la' cuxtalel. Ts'ita' jax jini mu' b^Λ i yochelob i taj i cuxtalel.

*Ti' wut mi' cajñel te'**(Lc. 6.43-45; 13.25-27)*

¹⁵ Ch_Λca q'uele la' b_Λ cha'an lot b_Λ x'alt'añob mu' b_Λ i tilelob ba' añetla l_Λp_Λ i cha'añob i tsutsel tiñame' yilal, pero ti' pusic'allajalob bajche' jontol b_Λ b_Λte'el ts'i'.
¹⁶ ¿Mu' ba i tujq'uel ts'usub ti ch'ixol, mi i wut te' i c'aba' higo ti ts'ababol? Ti' wut jach mi la' c_Λn lot b_Λ x'alt'añob. ¹⁷ Che' jini, pejtelel uts'at b_Λ te' mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut. Jini mach b_Λ wenic b_Λ te' mi' y_Λc' leco tac b_Λ i wut. ¹⁸ Mach mejlic i y_Λc' leco b_Λ i wut jini uts'at b_Λ te'. Che' ja'el, ma'anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut jini te' mach b_Λ wenic. ¹⁹ Pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ²⁰ Che' jini, ti' wut jach mi la' c_Λñob. ²¹ Mach ti pejtelobic mu' b_Λ i pejcañob ti' yum mi caj i yochelob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Jini jach mu' b_Λ i melob bajche' yom c Tat ti panchan mi caj i yochelob. ²² Ti jini q'uin cab_Λl mi caj i subeñoñob: “C Yum, c Yum, ¿mach ba anic tsac cha'le lojon subt'an ti a c'aba'? Ti a c'aba' tsac choco lojon loq'uel xibajob. Ti a c'aba' tsac cha'le lojon cab_Λl ñuc b_Λ c melbal”. Che' mi caj i y_Λlob. ²³ Che' jini mi caj c subeñoñob: “Mach j c_Λñayeticla. Loq'uenla tic tojlel jatetla mu' b_Λ la' cha'len jontolil”.

*Cha'p'ejl i c'aclib otot**(Lc. 6.46-49)*

²⁴ Ti jujuntiquil mu' b_Λ i yubibeñoñ c t'an, mu' b_Λ i jac'beñoñ, lajalach bajche' winic am b_Λ cab_Λl i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam xajlel. ²⁵ Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cab_Λl ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Pero ma'anic tsa' bujchi come wen wa'chocobil jini otot ti' pam xajlel. ²⁶ Jini mu' b_Λ i yubibeñoñ c t'an pero ma'anic mi' jac'beñoñ, lajalach bajche' winic mach b_Λ anic i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam ji'. ²⁷ Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cab_Λl ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús. ²⁸ Che' b_Λ tsa' ujt i sub jini t'an Jesús, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob cha'an i c_Λntes_Λbal. ²⁹ Come yic'ot i p'at_Λlel i ye'tel tsi' c_Λntesayob, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

8*Jesús tsi' lajmesa winic am b_Λ leco b_Λ tsoy*
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' b_Λ tsa' jubi tilel Jesús ti bujt_Λ, tsa' caji i tsajcañob majlel cab_Λl winicob x'ixicob. ² Awilan, tsa' tili juntiquil winic am b_Λ leco b_Λ i tsoy. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, mi a wom, mi mejlel a lajmesañoñ, che'en. ³ Jesús tsi' s_Λts'Λ i c'Λb. Tsi' t_ΛΛ. Tsi' y_ΛΛ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' b_Λc' lajmi leco b_Λ i tsoy. ⁴ Jesús tsi' sube: Ch_Λca q'uele a b_Λ. Mach ma' suben mi juntiquilic winic. Cucu p_Λs_Λ a b_Λ ba'an motomaj. Aq'uen i majtan Dios che' bajche' tsi' y_ΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob s_Λq'ues_Λbilet, che'en Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am b_Λ i ye'tel**(Lc. 7.1-10)*

⁵ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ti Capernaum, tsa' tili i yaj capitán jo'c'al soldadojob. Tsi' c'ajtibe wocol t'an. ⁶ Tsi' y_ΛΛ: C Yum, ya' ñolol juntiquil x'e'tel c cha'an ti cotot. Ma'anic i c'Λñibal i yoc i c'Λb. Wen cab_Λl woli' yubin wocol, che'en. ⁷ Jesús tsi' sube: Mic majlel c lajmesan, che'en. ⁸ Jini i yaj capitán jo'c'al soldadojob tsi' sube: C Yum, mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. Jini jach yom ma' w_Λc' a t'an. Che' jini mi' caj ti lajmel jini x'e'tel c cha'an. ⁹ Come joñoñ añoñ ti' wenta yamb_Λ winic. An tic wenta cab_Λl soldadojob. Mic suben juntiquil: “Cucu”, cho'on. Mi' majlel. Yamb_Λ mic suben: “La”, cho'on. Mi' tilel. Mic suben c winic: “Mele jini”, cho'on. Mi' mel, che'en jini capitán. ¹⁰ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' subeyob jini woli b_Λ i tsajcañob majlel: Isujm mic subeñetla ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel mi juntiquilic winic mu' b_Λ i ñopon bajche' jini. ¹¹ Mic subeñetla, mi caj i tilelob cab_Λl ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' b_Λjlibal q'uin. Ya' mi caj i bucht_Λlob yic'ot Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. ¹² Jini tsa' b_Λ p_Λjyiyob ti' yum_Λntel Dios mach b_Λ anic mi' yumañoñ Dios mi' caj ti chojq'uelob ochel ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej, che'en Jesús. ¹³ Jesús tsi' sube i yaj capitán

soldadojob: Cucux. La' aq'uentiquet che' bajche' tsa' ñopo ti a pusic'al, che'en. Ti jini jach b_Λ ora tsa' lajmi jini x'e'tel i cha'an.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic b_Λ i ñij'al Pedro
(Mr. 1.29-34; Lc. 4.38-41)

¹⁴ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot Pedro, tsi' q'uele ya' ñolol x'ixic, i ñij'al Pedro. Woli' yubin c'ajc. ¹⁵ Tsi' t_Λlbe i c'Λb. Tsa' b_Λc' lajmi c'ajc. Tsa' ch'ojoyi. Tsa' caji i b_Λc' we'sañob. ¹⁶ Che' yomix ic'an, tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús cab_Λl año' b_Λ i xib_Λjlel. Ti' t'an jach Jesús tsi' choco loq'uel jini xibajob. Tsi' lu' lajmesa xc'am_Λjelob. ¹⁷ Che'Λch tsa' ujt_i cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b_Λ i y_ΛΛ: "Jini tsi' ch'Λm_Λ lac ch_Λmel. Tsi' cucu laj c'am_Λjel", che'en.

Jini yomo' b_Λ i tsajcan Jesús
(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' b_Λ tsi' q'uele cab_Λl winicob x'ixicob ti' joytilel, Jesús tsi' y_Λq'ueyob mandar xcant'añob cha'an mi' bajñel c'axelob ti junwejl ñajb. ¹⁹ Tsa' tili juntiquil sts'ijbaya. Tsi' sube: Maestro, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en. ²⁰ Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic ba' mi' ñolt_Λl i Yalobil Winic cha'an mi' c'aj i yo, che'en. ²¹ Yamb_Λ xcant'an tsi' sube: C Yum, ac'Λyon ti ñaxan majlel c muc c tat, che'en. ²² Jesús tsi' sube: Tsajcañon. La' i mucob ch_Λmeño' b_Λ jini ch_Λmeño' b_Λ i pi'Λlob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'Λtal b_Λ ic'
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti barco, tsi' tsajcayob ochel xcant'añob i cha'an. ²⁴ Awilan, tsa' tili p'Λtal b_Λ ic' ti ñajb. Tsa' caji i wec'ulan i b_Λ ja' c'Λl_Λl ti' pam barco. W_Λy_Λl Jesús. ²⁵ Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an cha'an mi' ñijcañob ch'ojoyel. Tsi' y_ΛΛyob: C Yum, coltañon lojon, wolic jilel lojon, che'ob. ²⁶ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti b_Λq'uen, jatetla mach b_Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? che'en. Tsa' ch'ojoyi. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot ñajb. Ñach'Λcña tsa' lajmi. ²⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Majqui jini winic? Come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini año' b_Λ i xib_Λjlel ti' lumal gadareñob
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Che' b_Λ tsa' c'oti ti junwejl ñajb, ti' lumal gadareñob, tsa' tiliyob ba'an Jesús cha'tiquil winicob año' b_Λ i xib_Λjlel. Ya' tsa' loq'uiyob ti' yotlel tac ch'ujlel_Λ. C'ax jontolob. Jini cha'an ma'anic majch tsa' mejli ti ñumel ti ili bij. ²⁹ Awilan, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añoñ lojon jatet i Yalobilet b_Λ Dios? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' tic'lañoñ lojon che' maxto i yorajlelic? che'ob. ³⁰ Mero ñajt woli ti buc'bal bajc'Λl chitam. ³¹ Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an jini xibajob: Mi a wom a chocon lojon loq'uel, subeñoñ lojon ochel ti chitam, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: Cucula, che'en. Che' b_Λ loq'uemobix xibajob tsa' ochiyob ti chitam. Awilan, ti pejtelel jini chitam ti ajñel tsa' jubi ti xitil b_Λ wits. Tsi' lu' choco ochel i b_Λ ti ñajb. Tsa' laj ch_Λmi ti ja'. ³³ Jini xcanta chitamob ajñel tsa' majliyob ti tejclum. Tsi' laj subuyob chuqui tsa' ujt_i yic'ot chuqui tsa' tumbentiyob jini am b_Λ i xib_Λjlel. ³⁴ Awilan jini xtejclumob tsa' laj loq'uiyob cha'an mi' q'uelob Jesús ya' ti bij. Che' b_Λ tsi' tajayob, tsa' caji i c'ajtibeñoñ Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel ti' lumal.

9

Jesús tsi' lajmesa winic mach b_Λ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb
(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Tsa' ochi Jesús ti barco. Tsa' c'axi ti colem ñajb. Tsa' c'oti ti' tejclum. ² Awilan, tsi' ch'Λm_Λyob majlel juntiquil winic mach b_Λ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb. Ñolol ti' w_Λyib. Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús mi woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini mach b_Λ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb: Calobil, ti-jicñesan a pusic'al. Ñus_Λbilix a mul, che'en. ³ Awilan, cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' y_ΛΛyob ti' pusic'al: Jini winic woli' p'aj Dios, che'ob. ⁴ Ña't_Λbil i cha'an Jesús chuqui woli' y_Λlob ti' pusic'al. Tsi' y_ΛΛ: ¿Chucoch woli la' cha'len jontol b_Λ t'an ti la' pusic'al? ⁵ ¿Baqui b_Λ ñumen wocol? ¿Jim ba wocol che' mic suben: "Ñus_Λbilix a mul?" o ¿jim ba wocol che' mic suben: "Ch'ojoyen, cha'len x_Λmbal"? Subula. ⁶ Pero cha'an

mi la' ña'tan an i p'atɬel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini mach bɬ anic i c'ajñibal i yoc i c'ab): Ch'ojyen. Teche a wɬyib. Cucu ti a wotot, che'en Jesús. ⁷ Tsa' ch'ojyi. Tsa' majli ti' yotot. ⁸ Tsa' cajiyoob ti bɬq'uen jini winicob x'ixicob che' bɬ tsi' q'ueleyob. Tsi' tsictesɬbeyob i ñucler Dios tsa' bɬ i yɬq'ueyob winicob ñuc bɬ i p'atɬel.

Tsa' pɬjyi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' woli ti xɬmbal majlel Jesús, tsi' q'uele juntiquil winic i c'aba' Mateo, buchul ya' ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Mateo tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel.

¹⁰ Che' buchul Jesús ti' t'ejl mesa ti otot, awilan, tsa' tiliyob cabɬ xch'ɬm tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsa' buchleyob yic'ot Jesús yic'ot xcant'añoob i cha'an. ¹¹ Che' bɬ tsi' q'ueleyob jini fariseojob, tsi' c'ajtibeyob xcant'añoob i cha'an Jesús: ¿Chucoch woli' pi'len ti we'el jini xch'ɬm tojoñelob yic'ot xmulilob la' maestro? che'ob. ¹² Che' bɬ tsi' yubi Jesús, tsi' subeyob: Jini c'oc'o' bɬ mach yomobic ts'ɬcɬntel, jini jach jini c'amo' bɬ. ¹³ Cucula. Ñopola i sujmler jini t'an: "Com mi la' cha'len p'untaya, mach comic mi la' wɬq'ueñoob c majtan". Come ma'anic tsa' tili c pɬy jini tojo' bɬ i pusic'al. Tsa' tili c pɬy xmulilob cha'an mi' cɬyob i mul. Che' tsi' yɬɬ Jesús.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Tsa' tiliyob xcant'añoob i cha'an Juan ba'an Jesús. Tsi' yɬɬyob: Cabɬ mic cha'len lojon ch'ajb. Che' ja'el fariseojob. ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñoob ch'ajb xcant'añoob a cha'an? che'ob. ¹⁵ Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mejl ba i cha'leñoob ch'ajb jini xmel q'uiñoob che' temel añoob yic'ot winic woli bɬ ti ñujpuñijel? Pero tal i yorajlel che' mi caj i pɬjyel majlel jini winic woli bɬ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñoob. ¹⁶ Ma'anic majqui mi' c'ɬn tsijib pisil cha'an mi' lɬw tsucul bɬ i pislel, come mu' jach i cha' tsijlel loq'uel, jinto ñumen colem i tsijlemal. ¹⁷ Che' ja'el, ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul bɬ i yajñib melbil bɬ i pɬchi. Mi che'ɬch tsi' mele, mi' tojmel

i yajñib, mi' bejq'uel vino, mi' jilel i yajñib. Pero mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib to bɬ i yajñib. Che' jini, mi' jalijel i yajñib yic'ot jini vino ja'el.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bɬ i tɬbe i bujc Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Che' woli' subeñoob jini t'an, awilan, tsa' tili juntiquil yumɬ. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' yɬɬ: Poj ujtel i chɬmel xch'oc bɬ calobil. La', ac'ɬ a c'ab ti jini xch'oc cha'an mi' cha' cuxtiyel, che'en. ¹⁹ Jesús tsa' wa'le. Tsi' tsajca majlel yic'ot xcant'añoob i cha'an. ²⁰ Awilan, ma'anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el juntiquil x'ixic lajchɬmp'ejl jab. Tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' tɬbe i yoc i pislel. ²¹ Come tsi' yɬɬ ti' pusic'al: Mi tsa' jach c tɬbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en jini x'ixic. ²² Jesús tsi' sutq'ui i bɬ. Che' bɬ tsi' q'uele tsi' sube: Calobil, tijicñesan a pusic'al. Tsa' coltɬntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. Tsa' bɬc' lajmi jini x'ixic.

²³ Che' bɬ tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumɬ, tsi' q'uele jini x'amɬyob yic'ot jini winicob x'ixicob ju'ucñayob ti uq'uel. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: Loq'uenla. Mach chɬmenic jini xch'oc. Woli jach ti wɬyel, che'en. Tsi' wajleyob. ²⁵ Che' loq'uemobix winicob x'ixicob tsa' ochi Jesús. Tsi' chucbe i c'ab xch'oc. Tsa' ch'ojyi jini xch'oc. ²⁶ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum cha'an jini tsa' bɬ ujtí.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

²⁷ Che' bɬ tsa' majli Jesús, tsi' tsajcayob majlel cha'tiquil xpots'. C'am tsi' yɬɬyob: I Yalobil David, p'untañoob lojon, che'ob. ²⁸ Che' bɬ tsa' c'oti ti otot, tsa' tiliyob jini xpots'ob ba'an Jesús. Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ñop mi mejlel c mel jini? che'en. Tsi' jac'beyob: Mu' cu, c Yum, che'ob. ²⁹ Jesús tsi' tɬbeyob i wut. Tsi' yɬɬ: La' melbentiquetla che' bajche' tsa' la' ñopo, che'en. ³⁰ Tsa' c'otiyob i wut. Jesús tsi' wersa subeyob: Chɬcɬ q'uele la' bɬ cha'an ma'anic mi' yubin winic mi juntiquilic, che'en. ³¹ Pero che' bɬ tsa' sujtiyob, tsi' pucuyob t'an ti pejtelel lum cha'an ñuc bɬ i melbal Jesús.

Tsa' caji ti t'an juntiquil x'uma'

³² Che' b_Λ tsa' majliyob, awilan, tsa' p_Λyji tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' winic am b_Λ i xib_Λjlel. ³³ Che' b_Λ tsa'ix chojqul loq'uel i xib_Λjlel, tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini winicob x'ixicob. Tsi' y_ΛΛyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele che' bajche' jini ti Israel, che'ob. ³⁴ Jini fariseojob tsi' y_ΛΛyob: Ti' p'Λt_Λlel i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

Wen cab_Λl c'ajbal

³⁵ Jesús tsa' ñumi ti pejtelel tejclum tac yic'ot ti pejtelel xchumt_Λ tac. Tsi' cha'le c_Λntesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Tsi' lu' lajmesa c'am_Λjel tac yic'ot ch_Λmel tac. ³⁶ Che' b_Λ tsi' q'uele temp_Λbilob winicob x'ixicob, tsa' bujt'i i pusic'al Jesús ti p'untaya, come tsi' q'uele c'uñob jax, pu-jquemob jax che' bajche' tiñ_Λme' mach b_Λ anic x_Λntaya i cha'an. ³⁷ Tsi' sube x_Λnt'añob i cha'an: Isujm, wen cab_Λl c'ajbal pero ma'anic cab_Λl x'e'telob. ³⁸ Jini cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal ti wocol t'an cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti' c'ajbal, che'en.

10

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajch_Λntiquil (Mr. 3.13-19; 6.7-13; Lc. 6.12-16; 9.1-6)

¹ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λntiquil x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_Λq'ueyob i p'Λt_Λlel ti' contra xibajob cha'an mi' chocob loq'uel, cha'an ja'el mi' lu' lajmesan c'am_Λjel tac yic'ot ch_Λmel tac. ² Jiñ_Λch i c'aba' jini lajch_Λntiquil x_Λnt'añob tsa' b_Λ chojquyob majlel ti subt'an: Ñaxan Simón i cha'p'ejlel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot Juan i yijts'in Jacobo, ³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'Λm tojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Lebeo, jini am b_Λ i jol i c'aba' Tadeo, ⁴ Simón jini cananista, yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra.

⁵ Jesús tsi' choco majlel jini lajch_Λntiquil. Tsi' y_Λq'ueyob mandar: Mach mi la' majlel ba'an gentilob. Mach mi la' wochel mi ti jump'ejlic i tejclum jini samaritanojob. ⁶ Pero ya' yom mi la' majlel ba'an sajtemo' b_Λ tiñ_Λme' i p'olbalo' b_Λ Israel. ⁷ Che' woli

la' majlel, subula jini wen t'an: "Λ_Λc'Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan", che'etla. ⁸ Lajmesanla xc'am_Λjelob. Techela ch'ojyel ch_Λmeño' b_Λ. Lajmesanla año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Chocob loq'uel xibajob. A majtan jach tsa' aq'uentiyetla. I majtan jach mi la' w_Λq'ueñob ja'el. ⁹ Mach mi la' ch'Λm majlel mi oro mi plata mi tsucu taq'uin ti' yajñib la' taq'uin. ¹⁰ Mach mi la' ch'Λm majlel ti bij mi chim, mi cha'p'ejl la' bujc, mi x_Λñ_Λb_Λ, mi te' cha'an x_Λm_Λb_Λ. Come yom mi' y_Λq'uentel i b_Λ i ñ_Λc' x'e'tel.

¹¹ Baqui jach mi la' wochel mi ti tejclum, mi ti xchumt_Λ, yom mi la' c'ajtibebob mi an uts'at b_Λ i pusic'al. Ya' yom mi la' jijlel jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹² Che' mi la' wochel ti jump'ejl otot, aq'ueñob cortesía. ¹³ Mi uts'atob jini año' b_Λ ti otot, aq'ueñob i yutslel la' t'an cha'an mi' tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. Mi mach uts'atobic ma'anic mi caj i tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. ¹⁴ Che' ma'anic majch mi' p_Λy_Λetla ochel ti' yotot, che' ma'anic mi' ñich't_Λb_Λeb_Λetla la' t'an, tijcanla loq'uel i ts'ubeb_Λal la' woc. C_Λy_Λla jini otot yic'ot jini tejclum. ¹⁵ Isujm mic subeb_Λetla, ñumen mi caj i yubiñob wocol ti' q'uiñilel tojmulil jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti jini tejclum che' bajche' jini año' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra.

Lac tic'Λntel mu' to b_Λ la cubin

(Mr. 13.9-13; Lc. 12.2-9, 49-53; 14.26-27)

¹⁶ Awilan, wolic choquetla majlel che' bajche' tiñ_Λme' joyol b_Λ ti b_Λte'el ts'i'. Yom p'ip'etla che' bajche' lucum. Yom utsetla che' bajche' x'ujcuts. ¹⁷ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an winicob, come mi caj i p_Λy_Λetla ba'an año' b_Λ i ye'tel. Mi caj i jats'etla ti asiyal ti sinagoga. ¹⁸ Mi caj la' p_Λy_Λetla ti tojlel yum_Λlob yic'ot ti' tojlel reyob cha'an tij c'aba', cha'an mi la' w_Λc'on ti c_Λjñel ti' tojlelob yic'ot ti' tojlel gentilob. ¹⁹ Che' mi' y_Λq'uetla ti' c'Λb yum_Λlob, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an mi chuqui mi caj la' sub. Come ti jim b_Λ ora mi caj la' w_Λq'uentel t'an mu' b_Λ caj la' sub. ²⁰ Come mach jateticla muq'uetla ti t'an, pero i yEspíritu la' Tat mi' c'Λn la' wej ti t'an.

21 Winicob mi caj i yac'ob ti chamel i verañob. Tatla mi caj i yac' ti chamel i yalobil. Winicob x'ixicob mi caj i contrajiñob i tat i ña'. Mi caj i yac'ob ti tsansantel. 22 Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba'. Pero jini mu' b_Λ i cuch i wocol c'ala' ti' jilibal mi caj i coltantel. 23 Che' mi' ts'a'leñetla ti jump'ejl tejclum, puts'enla majlel ti yamb_Λ tejclum. Come isujm mic subeñetla, che' maxto lu' ñumeñetla ti pejtelel i tejclum tac israelob, mi caj i tilel i Yalobil Winic. 24 Mach ñuquic xcant'an bajche' i maestro. Mach ñuquic x'e'tel bajche' i yum. 25 La' ajnic jini xcant'an che' bajche' i maestro. La' ajnic jini x'e'tel che' bajche' i yum. Mi tsa' pejcanti i yum otot ti Beelzebub, ¿mach ba ñumen lecojic mi caj i pejcantelob jini año' b_Λ ti' yotot?

26 Jini cha'an mach mi la' bac'ñañob, come ma'anic mosol tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i pastal. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i ña'tantel. 27 Jini mu' b_Λ c mucul subeñetla subula ti jamal. Jini mu' b_Λ la' mucul ubin pam subula ti pejtelel otot tac. 28 Mach mi la' bac'ñan jini mu' b_Λ i tsansañob la' bac'tal, come mach mejlic i tajob la' ch'ujlel. Yom mi la' bac'ñan jini mu' b_Λ mejlel i jisan la' ch'ujlel yic'ot la' bac'tal ti c'ajc. 29 ¿Mach ba anic mi' chojñel cha'cojt xpuruwoc ti jump'ejl taq'uin? Pero mi mach yomic la' Tat, ma'anic mi' yajlel ti lum mi juncojtic. 30 Laj tsicbil i tsutsel la' jol. 31 Jini cha'an, mach mi la' cha'len baq'uen. Come ñumen an la' c'ajñibal bajche' cabal xpuruwoc.

32 Majqui jach mi' suben winicob cha'an tsi' cañayon, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan cha'an tsa'ix j caña jini winic. 33 Majqui jach mi' suben winicob x'ixicob mach i cañayonic, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan mach j canayic jini winic.

34 Mach mi la' lon ña'tan ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' b_Λ ti pañimil. Ma'anic tsa' tili c ñach'chocoñob, pero cha'an mi caq'ueñob espada, cha'an mi' contrajiñob i b_Λ. 35 Tsa' tiliyon cha'an mi caq'ueñob i t'oxob i b_Λ, winic ti' contra i tat, x'ixic ti' contra i ña', a'libal ti' con-

tra i ya'lib. 36 Winicob mi caj i tajob i ts'a'lentel ti' tojlel i pi'lob ti' yotot. 37 Jini mu' b_Λ i ñumen c'uxbin i tat i ña' bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. Jini mu' b_Λ i ñumen c'uxbin i yalobil bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. 38 Jini mach b_Λ anic mi' ch'am i cruz i tsajcañon mach uts'atic mij q'uel. 39 Jini mu' b_Λ i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Majqui jach mi' yac' i cuxtalel cha'añon mi caj i taj.

40 Jini mu' b_Λ i payetla ochel ti' yotot mi' payon ochel. Jini mu' b_Λ i payon ochel mi' pay ochel jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel. 41 Jini mu' b_Λ i pay ochel x'alt'an cha'an mero x'alt'añach mi caj i yaq'uentel i chobejtabal x'alt'an. Jini mu' b_Λ i pay ochel juntiquil toj b_Λ i pusic'al cha'an tojach i pusic'al mi caj i yaq'uentel i chobejtabal jini toj b_Λ i pusic'al. 42 Majqui jach mi' yaq'uen mi jump'ejlic vaso tsani ja' juntiquil ch'o'ch'oc b_Λ cha'an xcant'añach, isujm mic subeñetla, mi caj i yaq'uentel i chobejtabal. Che' tsi' ya'la Jesús.

11

Jini winicob chocbilo' b_Λ tilel i cha'an Juan

(Lc. 7.18-35)

1 Che' b_Λ tsa' ujti i cantesan jini lajch'antiquil xcant'añob i cha'an, Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti cantesa ti subt'an ti' tejclum tac Galilea. 2 Ñup'ul Juan ti majquibal. Che' b_Λ tsi' yubi chuqui woli' cha'len Cristo, tsi' choco majlel t'an yic'ot xcant'añob i cha'an. 3 Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatet ba jini mu' b_Λ i tilel? ¿Yom ba mic pijtan lojon yamb_Λ? che'ob. 4 Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui woli la' wubin yic'ot chuqui woli la' q'uel, che'en. 5 Wolix ti c'otel i wut xpots'ob. Woliyobix ti xambal jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc. Lajmesabilob jini año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' tejchelob ch'o'jyel jini chameño' b_Λ. Jini p'umpuño' b_Λ woli' subentelob jini wen t'an. 6 Tijicña jini mach b_Λ anic mi' lon tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

7 Che' majlemobix jini cha'tiquil, Jesús tsa' caji i suben tempabilo' b_Λ winicob x'ixicob bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la'

q'uel ti jochol b_Λ lum? ¿Jim ba jini chiquib jam woli b_Λ i yujcun ic'? ⁸ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol b_Λ i pislel? La' wilan jini uts'at b_Λ i pislel añob ti' yotlel reyob. ⁹ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Mu' ba la' ña'tan jiñ_Λch x'alt'an? Isujm mic subeñetla jiñ_Λchi, pero ñumen ñuc i ye'tel Juan bajche' x'alt'an. ¹⁰ Come tsa' ña'tanti Juan ti jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbunti: "Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' b_Λ i chajpan a bijlel". ¹¹ Isujm mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamba ñuc b_Λ bajche' Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Pero ñumen an i ñuclel jini c'ax ch'o'ch'oc b_Λ ti' yum_Λntel panchan bajche' Juan. ¹² Ti' yorajlel Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja' c'ΛΛ_Λ w_Λle cab_Λl winicob x'ixicob woli' tilelob ti pejtelel i pusic'al cha'an wersa yomob ochel ti' yum_Λntel panchan. Jini mu' b_Λ i cha'leñob wersa mi' yochelob. ¹³ Come ti pejtelel x'alt'añob yic'ot ts'ijbubil b_Λ mandar c'ΛΛ_Λ ti' yorajlel Juan tsi' w_Λn subuyob jini woli b_Λ ti ujt_Λ. ¹⁴ Mi la' wom la' ñop, jiñ_Λch Elías tsa' b_Λ ajli mi caj i tilel. ¹⁵ Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

¹⁶ ¿Bajche' mic lajin jini winicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle? Lajalob bajche' alobob buchulo' b_Λ ba'an choñ_Λñibal tac woli b_Λ i p_Λyob i pi'Λlob ti alas. ¹⁷ Mi' y_Λlob: "Tsac wusu lojon am_Λy, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc't_Λbeyetla ch'ujle_Λl, ma'anic tsa' la' jats'Λ la' c'Λb", che'ob. ¹⁸ Come tsa' tili Juan. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' jap_Λ. Woli' y_Λlob: "An i xib_Λjlel", che'ob. ¹⁹ Tsa' tili i Yalobil Winic. An chuqui tsi' c'uxu. An chuqui tsi' jap_Λ. Woli y_Λlob: "Q'uele jini xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'len ti x_Λmbal jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob", che'ob. I ña't_Λbal Dios mi' tsictiyel ti' yalobilob, che'en Jesús.

I tic'ol tejclumob
(Lc. 10.13-16)

²⁰ Tsa' caji i y_Λlen jini tejclum tac ba' tsi' mele ñuc tac b_Λ i ye'tel, come ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i mul. Tsi' y_ΛΛ_Λ: ²¹ Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc b_Λ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla, wajalix

tsi' c_Λy_Λyob i mul. Tsa'ic ujti bajche' jini, tsi' xojoyob pisil melbil b_Λ ti' tsutsel chivo, tsi' boñoyob i b_Λ ja'el ti' t_Λñil c'ajc. ²² Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob ti Tiro yic'ot Sidón. ²³ Jixcu jatet Capernaum, mu' b_Λ a q'uel a b_Λ ti ñuc che' bajche' i chanel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. Tsa'ic mejli ya' ti Sodoma jini ñuc b_Λ e'tel tsa' b_Λ mejli ba' añet, c'ΛΛ_Λ anto w_Λle. ²⁴ Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ jiliyob ti Sodoma, che'en Jesús.

La' ba' añoñ. C'aja la' wo
(Lc. 10.21-22)

²⁵ Ti jim b_Λ ora Jesús tsi y_ΛΛ_Λ: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal yic'ot jini p'ip'o' b_Λ i pusic'al, pero tsa' w_Λq'ueyob i ch'Λmbeñob isujm al_Λlob. ²⁶ Uts'at_Λch, c Tat, come che' yom a pusic'al. ²⁷ Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' c_Λñon, cojach c Tat. Che' ja'el ma'anic majqui mi' c_Λn c Tat, cojach joñon yic'ot majqui jach mi c_Λq'uen i c_Λn, come i Yalobilon. ²⁸ La' ba' añoñ pejteletla woliyet b_Λ la ti wocol e'tel, al b_Λ la' cuch. Joñon mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' wo. ²⁹ Yu'u a bic' cha'an ma' wochel w_Λ' tij q'uech. Ñopoyon come utson. Pec' mic mel c b_Λ. Muq'uix caj la' taj c'aj o cha'an la' pusic'al. ³⁰ Come jini j q'uech mach wolic ti q'uechol. Sejb a cuch mu' b_Λ c_Λq'ueñet, che'en Jesús.

12

Xc_Λnt'añoñ tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Che' ti' q'uiñilel c'aj o, tsa' ñumi Jesús ti jamil. Tsi' yubiyob wi'ñal xc_Λnt'añoñ i cha'an. Tsa' caji i tuc'ob jini c'uxbil b_Λ i wut jam cha'an mi' c'uxob. ² Jini fariseojob che' b_Λ tsi' q'ueleyob, tsi' subeyob Jesús: Awilan, jini xc_Λnt'añoñ a cha'an woli' melob ti' yorajlel c'aj o chuqui tic'bil ti mandar, che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic

tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'lob? ⁴ Tsa' ochi ti' yotot Dios, tsi' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa, anquese tic'bil mi' c'uxob winicob. Cojach jini motomajob mi mejlel i c'uxob. ⁵ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti mandar bajche' mi' cha'leñob e'tel ti Templo jini motomajob che' ti' yorajlel c'aj o? pero mach mulilic che' jini. ⁶ Mic subeñetla, w_Λ'an ñumen ñuc b_Λ bajche' jini Templo. ⁷ Com i yutslal la' pusic'al, mach comic tsansabil b_Λ c majtan. Tsa'ic la' ch'ambe isujm, ma'anic tsa' la' subu ti xmulil jini mach b_Λ añobic i mul. ⁸ Come i Yalobil Winic i Yumach jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

*Winic am b_Λ tiquin b_Λ i c'ab
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

⁹ Che' b_Λ tsi' c_{ΛYΛY}ob, tsa' majli ti ochel ti sinagoga. ¹⁰ Awilan, ya'an juntiquil winic tiquin b_Λ i c'ab. Cha'an yomob i jop'beñob i mul tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Mi an a cha'an tiñame', mi tsa' yajli ti ch'en ti' yorajlel c'aj o, ¿mach ba muq'ueic a chuc loq'uel? ¹² Ñumen ñuc i c'ajñibal winic bajche' tiñame'. Jini cha'an mach tic'bilic ti mandar i melol chuqui uts'at ti' yorajlel c'aj o, che'en. ¹³ Jesús tsi' sube jini winic: Sats'Λ a c'ab, che'en. Tsi' sats'Λ. Tsa' cha' wen'a. Lajal tsa' majli bajche' yamb_Λ i c'ab. ¹⁴ Jini fariseojob tsa' majliyob. Tsi' peycayob i b_Λ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tsansañoob Jesús.

Yajcabil b_Λ x'e'tel

¹⁵ Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús tsa' loq'ui majlel. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' lu' lajmesayob. ¹⁶⁻¹⁷ Jesús tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' yac'ob ti c_{Λjñel}, cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b_Λ i y_{ΛΛ}: ¹⁸ “Q'uelela x'e'tel c cha'an tsa' b_Λ c yajca, jini mu' b_Λ j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Mi caj c bujt'esan ti quEspíritu. Jini mi caj i subeñoob gentilob chuqui toj. ¹⁹ Ma'anic mi caj i cha'len leto, mi c'am b_Λ t'an. Ma'anic majqui mi caj i yubin i t'an ti calle tac. ²⁰ Ma'anic mi caj i c'as jini pets' t'uchtabil b_Λ chiquib jam. Ma'anic mi caj i junyajlel y_{ΛP} unjaj b_Λ ya

wistal i c'ac'al i pislel cas jinto mi' yujtel ti uts'at toj b_Λ i meloñel. ²¹ Jini gentilob ti' xuc'tilel i pusic'al mi caj i cha'leñob pijt ti' c'aba”, che'en.

*P'ajoñel ti' contra Ch'ujul b_Λ Espiritu
(Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

²² Tsa' p_{Λjyi} tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' xpots' am b_Λ i xibajlel. Che' b_Λ tsi' lajmesa jini x'uma' xpots' tsi' cha'le t'an. Tsa' c'oti i wut. ²³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' y_{ΛΛY}ob: ¿Jim ba i Yalobil David? che'ob. ²⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob fariseojob tsi' y_{ΛΛY}ob: Ti' p'atlel jach Beelzebú, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob jini winic, che'ob. ²⁵ Yujil Jesús chuqui woli' y_{Λlob} ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i b_Λ ti leto i winicob juntiquil yum_Λ, mi caj i jisabeñoob i yumantel. Ma'anic mi' caj ti jalijel jump'ejl tejclum mi otot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti leto. ²⁶ Mi woli' bajñel choc loq'uel i b_Λ Satanás, woli jach i bajñel contrajin i b_Λ. Che' jini ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? ²⁷ Mi wolic choc loq'uel xiba ti' p'atlel Beelzebú, ¿baqui mi' tajob i p'atlel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañoob la' mul. ²⁸ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel i yEspíritu Dios, isujmach tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' mi' mejlel ti ochel juntiquil ti' yotot jini p'atlel b_Λ winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub_Λ'an, mi ma'anic tsi' ñaxan c_{ΛchΛ} jini p'atlel b_Λ winic? Che' mi' yujtel i c_{Λch} mi' mejlel i chilben i chub_Λ'an. ³⁰ Jini mach b_Λ anic quic'ot woli' contrajiñoob. Jini mach b_Λ anic mi' p_{ΛY} tilel tiñame' quic'ot woli jach i pam puc. ³¹ Jini cha'an mic subeñetla, pejtelel mulil yic'ot p'ajoñel mi' mejlel i ñusabentel winicob x'ixicob. Cojach jini p'ajoñel ti' contra Espiritu mach mejlic ti ñusabentel. ³² Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi' caj i ñusabentel i mul. Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ Espiritu mach mejlic i taj i ñusabentel i mul, mi w_Λle ti ili pañimil, mi ti yamb_Λ pañimil mu' b_Λ i tilel.

*Jini te' yic'ot i wut
(Lc. 6.43-45)*

³³ Che' c'oc' jini te', mi la' w_Λ c'oc' i wut ja'el. Mi mach wenic jini te', mi la' w_Λ mach wenic i wut. Come mi' c_Λjñel jini te' ti' wut. ³⁴ Jatetla i yalobiletla x'c'Λñ_Λñej. ¿Bajche' mi mejlel la' cha'len t'an ti toj che' jontoletla? Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel ti lac t'an mu' b_Λ i loq'uel ti la quej. ³⁵ Jini uts'at b_Λ winic mi' loc'san uts'at tac b_Λ ti uts'at b_Λ i pusic'al. Jini jontol b_Λ winic mi' loc'san jontol tac b_Λ ti jontol b_Λ i pusic'al. ³⁶ Pero mic subeñetla, mi caj i melob i b_Λ winicob x'ixicob ti' q'uiñilel tojmulil cha'an jujump'ejl t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛyob mach b_Λ anic i c'Λjñibal. ³⁷ Mi uts'at a t'an mi caj a sujbel ti toj. Mi mach uts'atic a t'an mi caj a sujbel ti xmulil. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Yomob i q'uel i yejtal i p'Λt_Λlel Jesús
(Lc. 11.24-26, 29-32)

³⁸ Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' subeyob: Maestro, com lojon j q'uel i yejtal a p'Λt_Λlel, che'ob. ³⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini jontolo' b_Λ cab_Λlo' b_Λ i ts'i'lel, woli' wersa c'ajtiñob i q'uel i yejtal c p'Λt_Λlel. Ma'anic mi caj i y_Λq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'Λt_Λlel tsa' b_Λ p_Λsle ti Jonás, jini x'alt'an. ⁴⁰ Che' bajche' tsa' c_Λle Jonás uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'Λlel ti' ñ_Λc' colem ch_Λy, che' ja'el mi caj i c_Λyt_Λ i Yalobil Winic ti' mal lum uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'Λlel. ⁴¹ Jini winicob ch'oyolo' b_Λ ti Nínive mi caj i wa't_Λlob ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c_Λy_Λyob i mul che' b_Λ tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, umba'an ñumen ñuc b_Λ bajche' Jonás. ⁴² Jini x'ixic tsa' b_Λ i cha'le yum_Λ ya' ti sur mi caj i wa't_Λl ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñaj_Λl cha'an mi' yubin i ña't_Λbal Salomón. Awilan, umba'an ñumen ñuc b_Λ bajche' Salomón.

I xib_Λjlel winic
(Lc. 11.24-26)

⁴³ Che' mi' loq'uel i xib_Λjlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len x_Λmbal ba'an tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Ma'anic mi' taj. ⁴⁴ Jini cha'an mi' y_Λl: "Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon",

che'en. Che' mi' c'otel, jocholix mi' taj. Wen misubilix. Wen chajp_Λabilix. ⁴⁵ Mi' cha' majlel i p_Λy tilel yamb_Λ wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' b_Λ. Mi' yochelob. Ya' mi' cajelob ti chumt_Λl. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan. La-jal mi' caj i yujtelob jini jontolo' b_Λ winicob x'ixicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Che' woli' pejcan winicob x'ixicob, awilan ya' wa'alob ti' pat otot i ña' yic'ot i yijts'iñob. Woli' c'ajtiñob cha'an mi' pejcañob. ⁴⁷ Juntiquil tsi' sube Jesús: Awilan, ya' wa'alob a ña' yic'ot a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i pejcañet, che'en. ⁴⁸ Jesús tsi' sube jini tsa' b_Λ ujti ti t'an: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijs'iñob? che'en. ⁴⁹ Tsi' j_Λmts'u i c'Λb ba'an x_Λant'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: W_Λ' añob c ña' yic'ot quijs'iñob. ⁵⁰ Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom c Tat am b_Λ ti panchan jiñ_Λch quijs'in, quijsi'an yic'ot c ña', che'en Jesús.

13

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mr. 4.1-12; Lc. 8.4-8; 10.23-24)

¹ Ti ili q'uin Jesús tsa' loq'ui ti otot. Tsa' buchle ti' t'ejl colem ñajb. ² Bajc'Λl winicob x'ixicob tsa' caji i tempañob i b_Λ ba'an. Jini cha'an tsa' ochi ti bucht_Λl Jesús ti barco. Tsa' c_Λleyob ti' ti' ja' pejtel winicob x'ixicob. ³ An cab_Λl chuqui tsi' subeyob ti lajiya tac. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, tsa' majli juntiquil winic ti wejch'uya pac'. ⁴ Che' woli' wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵ Yamb_Λ tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cab_Λl lum. Tsa' b_Λc' pasi come mach tamic i lumil. ⁶ Che' b_Λ tsa' chan'a q'uin, c'ux tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷ Yamb_Λ tsa' yajli ti ch'ixol. Tsa' coli jini ch'ix. Tsi' ts_Λnsa. ⁸ Yamb_Λ tsa' yajli ti wen b_Λ lum. Tsi' y_Λc'Λ i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. ⁹ Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en Jesús.

¹⁰ Tsa' tiliyob x_Λant'añob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Chucoch ma' pejcañob ti

lajiya? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Come aq'uebiletla cha'an mi la' can i sujmllel cha'an i yumantel panchan mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Pero mach aq'uebilobic. ¹² Come majqui jach an i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ jinto mi' wen oñ'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an. ¹³ Jini cha'an mic ch_Λn pejcañob ti lajiya come mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' yochel ti' chiquin. Ma'anic mi' ch'ambañob isujm, che'en Jesús. ¹⁴ Che'i tsa' ts'actiyi i t'an Isaías tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Mi caj la' wubin t'an pero ma'anic mi' caj la' ch'amben isujm. Mi caj la' q'uel pero ma'anic mi' caj i c'otel la' wut. ¹⁵ Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomic i ch_Λn ubiñob t'an. Tsi' muts'uyob i wut ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'ambañob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i b_Λ cha'an mic lajmesañob”, che'en. ¹⁶ Tijicñayetla come mi' c'otel la' wut. Mi la' wubin t'an ti la' chiquin. ¹⁷ Isujm mic subeñetla cab_Λl x'alt'añob yic'ot winicob toj b_Λ i pusic'alob wersa yomob i q'uel jini woli b_Λ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubin jini woli b_Λ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob.

I sujmllel jini lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Ubinla i sujmllel jini lajiya cha'an jini winic tsa' b_Λ majli ti wejch'uya pac'. ¹⁹ Che' an majqui mi' yubin jini wen t'an cha'an i yumantel Dios, mi ma'anic tsi' ch'ambe isujm, ora mi' tilel jini xjontolil i chilben loq'uel jini pac' ti' pusic'al. Jiñach i sujmllel jini wejch'ubil b_Λ ti' ti' bij. ²⁰ Jini wejch'ubil b_Λ ti xajlelol jiñach mu' b_Λ i yubin jini wen t'an. Tijicña i pusic'al mi' bac' jac'. ²¹ Ma'anic i wi' ti' pusic'al. Ts'ita jach mi' jalijel. Che' mi' yubin wocol yic'ot i tic'antel cha'an jini wen t'an, ti ora mi' tejchel tilel bixel b_Λ i pusic'al. ²² Jini wejch'ubil b_Λ ti ch'ixol jiñach mu' b_Λ i jac' jini wen t'an. Cab_Λl i c'ojol cha'an pañimil yic'ot i lotintel cha'an chub_Λ'añ_Λ. Mi' c'unte' jisan jini wen t'an ti' pusic'al cha'an

ma'anic mi' y_Λc' i wut. ²³ Jini wejch'ubil b_Λ ti wen b_Λ lum jiñach mu' b_Λ i yubin jini wen t'an, mu' b_Λ i ch'amben isujm. Mi' y_Λc' i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an mach b_Λ wenic b_Λ jam

²⁴ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya. Tsi' y_ΛΛ: I yumantel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ i wejch'u wen b_Λ pac' ti' lum. ²⁵ Che' b_Λ w_Λy_Λlob winicob, tsa' tili juntiquil i contra. Tsi' wejch'u mach b_Λ wenic b_Λ pac' ba' wejch'ubil jini trigo. Tsa' majli. ²⁶ Tsa' caji ti pasel i yopol. Tsa' caji i y_Λc' i wut jini jam. Tsa' caji ti pasel jini mach b_Λ wenic b_Λ pac' ja'el. ²⁷ Tsa' tiliyob x'e'telob i cha'an i yum otot. Tsi' subeyob: “C Yum, ¿mach ba wenic jini pac' tsa' b_Λ a wejch'u ti a lum? ¿Baqui ch'oyol jini mach b_Λ wenic woli b_Λ ti pasel?” che'ob. ²⁸ Tsi' subeyob: “Juntiquil xcontra tsi' cha'le jini”, che'en. Jini x'e'telob tsi' c'ajtibeyob: “¿A wom ba mic majlel c boc lojon loq'uel jini mach b_Λ wenic b_Λ jam?” che'ob. ²⁹ I yum tsi' y_ΛΛ: “Mach comic, ame bojquic jini trigo che' mi la' boc loq'uel jini mach b_Λ wenic. ³⁰ La' to tem colic jinto mi' lojtel trigo. Ti' yorajlel c'ajbal che' mi lac lot mi caj c suben x'e'telob cha'an mi' ñaxan tempañob jini mach b_Λ wenic. Mi caj i tempañob cha'an mi' pulel. Pero jini trigo mi caj i cuchob tilel ti' yotlel”, che'en i yum otot. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-21)

³¹ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya. Tsi' y_ΛΛ: I yumantel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' i bac' pimel i c'aba' mostaza tsa' b_Λ i ch'ama winic. Tsi' wejch'u ti lum. ³² Ma'anic yamb_Λ pac' ñumen biq'uit b_Λ bajche' jini. Che' mi' colel mi' ñusan jini pimel. Mi' colel bajche' te'. Mi' tilel te'lemut, mi' mel i c'u' ti' c'ab jini te', che'en Jesús.

³³ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya: I yumantel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' levadura. Tsi' ch'ama juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en.

³⁴ Jesús tsi' subeyob temp_Λbilob' b_Λ winicob x'ixicob pejtelel jini t'an ti lajiya tac. Cojach ti lajiya tsi' pejcayob ³⁵ cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ: "Mi caj c cha'len t'an ti lajiya tac. Mi caj c sub jini maxto b_Λ anic tsa' tsictiyi c'ΛΛ ti' cajibal pañimil", che'en.

I sujmler jini jam mach b_Λ wenic

³⁶ Che' b_Λ tsi' choco majlel jini temp_Λbilob' b_Λ, Jesús tsa' ochi ti otot. Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Subeñon lojon i sujmler jini lajiya. ¿Chuqui jini jam mach b_Λ wenic ya' ti jamil? che'ob. ³⁷ Jesús tsi' subeyob: Jini winic mu' b_Λ i wejch'un wen b_Λ pac' jiñach i Yalobil Winic. ³⁸ Jini jamil jiñach pañimil. Jini wen b_Λ pac' jiñach i yalobilob i yum_Λntel Dios. Jini jam mach b_Λ wenic jiñach i yalobilob jini xjontolil. ³⁹ Jini xcontra tsa' b_Λ i wejch'u pac' mach b_Λ wenic jiñach xiba. I yorajlel c'ajbal che' mi' lojtel jini jam jiñach i jilibal pañimil. Jini x'e'telob jiñach ángelob. ⁴⁰ Che' bajche' mi' temp_Λyel jini mach b_Λ wenic b_Λ jam cha'an mi' pulel, che'ach mi' caj i yujtel ti' jilibal ili ora. ⁴¹ I Yalobil Winic mi' caj i choc tilel i yángelob. Mi caj i tempañob loq'uel ti' yum_Λntel pejtelel mu' b_Λ i yasañob ti mulil i pi'lob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob jontolil. ⁴² Mi caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti cabal uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej. ⁴³ Ti jim b_Λ ora mi' caj ti tsictiyel i saclel jini tojo' b_Λ i pusic'al che' bajche' q'uin ya' ti' yum_Λntel i Tat. Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

Jini mucul b_Λ chub_Λ'añal yic'ot letsem b_Λ i tojol perla

⁴⁴ Che' yilal ja'el i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan bajche' jump'ejl chub_Λ'añal wen letsem b_Λ i tojol, mucul b_Λ ti jamil. Tsi' taja juntiquil winic. Tsi' cha' mucu. Wen tijicña i pusic'al tsa' majli i chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' maññ jini jamil.

⁴⁵ Che' yilal ja'el i yum_Λntel panchan bajche' juntiquil xmaññel woli b_Λ i sajcan wen b_Λ perla tac. ⁴⁶ Che' b_Λ tsi' taja jump'ejl wen letsem b_Λ i tojol, tsa' majli i laj chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' maññ jini perla.

Chimo'chay

⁴⁷ Che' yilal ja'el i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan bajche' chimo'chay tsa' b_Λ chojqui ochel ti colem ñajb. Tsi' much'qui cabal chay ti chajp ti chajp. ⁴⁸ Che' but'ulix tsi' tujc'ayob loq'uel winicob ti' ti' ñajb. Tsa' buchleyob. Tsi' yajcayob ochel wen b_Λ chay ti chiquib tac. Tsi' chocoyob jini mach b_Λ wenic. ⁴⁹ Che' ja'el mi' caj ti ujtet ti' jilibal ili ora. Jini ángelob mi' caj i tilelob. Parte mi' caj i y_Λc'ob jini tojo' b_Λ. Parte mi' caj i y_Λc'ob jini jontolo' b_Λ. ⁵⁰ Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti uq'uel, yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej, che'en Jesús.

Tsiji' b_Λ chub_Λ'añal yic'ot tsucul b_Λ

⁵¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' wen ch'ambe isujm ti pejtelel? che'en. Tsi' jac'beyob: Tsa' cu, c Yum, che'ob. ⁵² Jesús tsi' cha' subeyob: Jini cha'an juntiquil sts'ijbaya cantesabil b_Λ ti' sujmler i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' i yum otot mu' b_Λ i loc'san ti' yajñib i chub_Λ'an tsijib tac b_Λ yic'ot oñiyix b_Λ, che'en.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' b_Λ tsa' ujti ti lajiya tac, Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. ⁵⁴ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ti' lumal, tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga judíojob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Baqui tsi' taja i ña'tabal yic'ot i p'atlel cha'an ñuc b_Λ i melbal? ⁵⁵ ¿Mach ba jinic i yalobil jini xjuc'te'? ¿Mach ba jinic María i ña'? ¿Mach ba i yijts'iñobic Jesús jini Jacobo, yic'ot José, Simón yic'ot Judas? ⁵⁶ ¿Mach ba i yijti'añobic ili año' b_Λ la quic'ot? ¿Baqui tsi' taja pejtelel i ña'tabal? Che' tsi' y_ΛΛyob. ⁵⁷ Tsa' caji i mich'leñob Jesús. Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtet x'alt'an, pero ya' ti' lumal yic'ot ti' yotot ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc, che'en. ⁵⁸ Jesús ma'anic tsa' mejli i cha'len cabal ñuc b_Λ i ye'tel ya'i, come ma'anic tsi' ñopoyob jini winicob x'ixicob.

14

Tsa' tsansanti Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim b_Λ ora jini yum_Λ Herodes tsa' caji i yubin t'an cha'an ñuc b_Λ i melbal

Jesús. ² Herodes tsi' sube x'e'telob i cha'an: Jiñach Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'Amja'. Tsa' cha' tejchi ch'o'jyel ba'an chameño' b_Λ. Jini cha'an woli' p_Λstal ñuc b_Λ i melbal, che'en. ³ Come anix ora Herodes tsi' chucu Juan. Tsi' c_Λch_Λ. Tsi' yotsa ti m_Λjquib_Λl cha'an ti t'an Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe i yijts'in Herodes. ⁴ Come Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' p_Λyben i yijñam a wijts'in, che'en. ⁵ Herodes yom i tsansan Juan pero tsi' b_Λc'ña winicob x'ixicob, come woli' y_Λlob x'alt'añach jini Juan.

⁶ Che' ti' q'uiñilel i jabilel Herodes, tsi' cha'le son xch'oc b_Λ i yalobil Herodías ti yojlil xq'uiñijelob. Wen uts'at tsi' q'uele Herodes. ⁷ Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' y_ΛΛ mi caj i y_Λq'uen jini xch'oc pejtelel mu' b_Λ i c'ajtiben. ⁸ Xic'bil cha'an i ña' jini xch'oc tsi' y_ΛΛ: Aq'ueñoñ ti colem latu i jol Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'Amja', che'en. ⁹ Jini rey tsi' mele i pusic'al. Pero wa'chocobilix i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob. Jini cha'an Herodes tsi' yac'Λ mandar cha'an mi' y_Λq'uentel jini woli' b_Λ i c'ajtin. ¹⁰ Tsi' choco majlel winicob cha'an mi' set' t'ojben loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. ¹¹ Tsa' pit ch'ajmi tilel i jol Juan ti colem latu. Tsa' aq'uenti jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' y_Λq'ue i ña'. ¹² Tsa' tiliyob xcant'añoñ i cha'an Juan. Tsi' ch'ambeyob majlel i b_Λc'tal. Tsi' mucuyob. Tsa' majli i subeñoñ Jesús.

*Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

¹³ Che' b_Λ tsi' yubi Jesús, tsa' majli ti barco ti colem b_Λ i tiquiñal lum ti' bajñelil. Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, jomocña tsa' loq'uiyob ti tejclum tac cha'an mi' tsajcañoñ majlel ti lum. ¹⁴ Jesús tsa' tili. Tsi' q'uele bajc'Λl winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob. Tsi' lajmesa jini xc'amajelob.

¹⁵ Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús xcant'añoñ i cha'an. Tsi' y_ΛΛyob: Jiñach colem b_Λ i tiquiñal pañimil. Tsa'ix ñumi q'uin. Subeñoñ majlel winicob x'ixicob ti tejclum tac cha'an mi' mañoñ i b_Λl i ñac', che'ob. ¹⁶ Jesús tsi' subeyob: Mach wersajic mi' sujtelob. Aq'ueñoñ jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. ¹⁷ Tsi' subeyob: Cojach an jo'q'uejl waj yic'ot

cha'cojt ch_Λy, che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' subeyob: Ch'Am_Λla tilel ba' añoñ, che'en. ¹⁹ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' bucht_Λlob ti jam. Tsi' ch'Am_Λ jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' y_Λq'ue xcant'añoñ i cha'an. Jini xcant'añoñ tsi' pucbeyob winicob x'ixicob. ²⁰ Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajch_Λmp'ejl chiquib but'ul ti xujt'il tsa' b_Λ colobaji. ²¹ Che' bajche' jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj. Ya'an ja'el x'ixicob yic'ot alobob mach b_Λ anic tsa' tsijquiyob.

*Jesús tsi' cha'le xambal ti' pam ñajb
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)*

²² Jesús tsi' subeyob ochel ti barco xcant'añoñ i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junwejl colem ñajb. I bajñel tsa' c_Λle i subeñoñ sujt_Λl jini winicob x'ixicob. ²³ Che' b_Λ tsa' ujt_Λ i subeñoñ sujt_Λl, tsa' lets_Λ majlel ti' bajñelil ti bujt_Λl cha'an mi' cha'len oración. Che' ti ic'ajel ya'an ti' bajñelil. ²⁴ Ya'an jini barco ti ojilil colem ñajb. Woli' xewulan i b_Λ ti ja'. Come woli' jats' jini ic'.

²⁵ Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús. Woli ti xambal ti pam ja'. ²⁶ Jini xcant'añoñ che' b_Λ tsi' q'ueleyob woli ti xambal ti pam ja', tsa' wen cajiyoñ ti b_Λq'uen. Tsi' y_ΛΛyob: I ch'ujlel jach winic, che'ob. Wen c'am tsi' cha'leyob oñel cha'an b_Λq'uen. ²⁷ Jesús tsi' b_Λc' pejayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al come joñoñach. Mach mi la' cha'len b_Λq'uen, che'en. ²⁸ Pedro tsi' sube: C Yum mi jatet_Λch, subeñoñ tilel ba' añet ti' pam ja', che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: La', che'en. Che' b_Λ tsa' loq'ui Pedro ti barco, tsa' caji ti xambal ti pam ja' cha'an mi' majlel ba'an Jesús. ³⁰ Che' b_Λ tsi' q'uele ic' tsa' caji ti b_Λq'uen. Tsa' caji ti ochel majlel ti ja'. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, coltañoñ, che'en. ³¹ Jesús tsi' b_Λc' choco majlel i c'Λb. Tsi' chucu Pedro. Tsi' sube: Jatet mach b_Λ anic ma' ñop ti pejtelel a pusic'al, ¿chucoch tsa' tejchi tile bixel b_Λ a pusic'al? che'en. ³² Che' b_Λ tsa' ochiyob ti barco tsa' lajmi ic'. ³³ Jini añoñ b_Λ ti' mal barco tsa' tiliyob. Tsi' ch'ujutesayob Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Isujm i Yalobilet Dios, che'ob.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Che' b_Λ tsa' c'axiyob, tsa' c'otiyob ti lumal Genesaret. ³⁵ Jini winicob ya'i che' b_Λ tsi' cañayob Jesús, tsa' caji i pucob majlel t'an ti pejtelel i lumal. Tsi' p_Λyayob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amajelob. ³⁶ Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' talbeñob i yoc i pislel. Tsa' lu' c'oq'uesantiyob jini tsa' b_Λ i talbeyob i pislel.

15

Jini mu' b_Λ i bibesan winic

(Mr. 7.1-23)

¹ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' y_Λayob: ² ¿Chucoch mi' ñusañob i subal lac ñojte'el jini xcant'añob a cha'an? Come ma'anic mi' pocob i c'ab che' mi' cajelob ti c'ux waj, che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi' la' ñusan i mandar Dios cha'an i subal la' ñojte'el? ⁴ Come Dios tsi' y_Λ ti mandar: “Q'uele ti ñuc a tat a ña”. Tsi' y_Λ ja'el: “Jini mu' b_Λ i p'aj i tat i ña' la' wersa chamic”. ⁵ An winicob mu' b_Λ i subeñob i tat i ña' ma'anix chuqui mi mejlel i y_Λq'ueñob, come tsa'ix i subeyob i cha'añach Dios. ⁶ Jatetla mi' la' lon al mach i wentajobich cha'an mi' coltañob i tat i ña'. Che' jini tsa'ix la' jisabe i c'ajñibal i mandar Dios ti la' pusic'al cha'an mi' la' jac'ben i subal la' ñojte'el. ⁷ Cha'p'ejl jax la' pusic'al. Isujmach bajche' tsi' tajayetla ti t'an Isaías che' b_Λ tsi' y_Λ: ⁸ “Ti' yej jach mi' subob c' ñuclél jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al mi' cayoñob. ⁹ Lolom jach mi' ch'ujutesañoñob, come jiñach i mandar tac winicob woli b_Λ i cantesañoñob”, che'en Jesús.

¹⁰ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tanla. Ch'ambenla isujm. ¹¹ Chuqui tac mi' yochel ti' yej winic, ma'anic mi' bibesan. Pero chuqui tac mi' loquel ti' yej, jiñach mu' b_Λ i bibesan, che'en. ¹² Tsa' tiliyob xcant'añob. Tsi' subeyob: ¿Ña'tabil ba a cha'an tsa' mich'ayob fariseojob che' b_Λ tsi' yubiyob a t'an? che'ob. ¹³ Jesús tsi' subeyob: Pejtelel pimel mach b_Λ p_Λc'bilic cha'an c' Tat am b_Λ ti panchan mi' caj ti bojquel. ¹⁴ La' to ajnicob.

Xpots'ob jini xp_Λs bijob. Mi xpots' jini mu' b_Λ i toj'esan majlel xpots', ti' cha'ticlelob mi' yajlelob ti ch'en, che'en Jesús.

¹⁵ Pedro tsi' sube: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' y_Λ: Jixcu jatetla ja'el, ¿maxto ba anic mi' la' ch'amben isujm? ¹⁷ ¿Mach ba la' wujilic, jini mu' b_Λ i yochel ti' la quej mi' majlel ti' lac ñac'? Ñumel jach mi' ñumel. ¹⁸ Pero jini mu' b_Λ i loq'uel ti' yej winic ch'oyolach ti' pusic'al. Jiñach mu' b_Λ i bibesan. ¹⁹ Come ch'oyol ti' pusic'al winic mi' tilel jontol b_Λ i ña'tabal, yic'ot tsansa, yic'ot ts'ilel, yic'ot jam otot, yic'ot xujch', yic'ot jop't'an, yic'ot p'ajoñel. ²⁰ Jiñach mu' b_Λ i bibesan winic. Ma'anic mi' bibesantel winic che' mi' c'ux waj che' mach pocolic i c'ab, che'en.

X'ixic loq'uem b_Λ ti Canaán tsi' ñopo Jesús

(Mr. 7.24-30)

²¹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti' lumal Tiro yic'ot ti' lumal Sidón. ²² Awilan tsa' tili x'ixic cananea ya' b_Λ chumul. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_Λ: P'untañon, c' Yum, i Yalobilet David. C'ax cabal woli' tic'antel xch'oc b_Λ calobil cha'an ti' xibajlel, che'en. ²³ Pero Jesús ma'anic chuqui tsi' sube mi' jump'ejlic t'an. Tsa' tili xcant'añob i cha'an. Ti wocol t'an tsi' y_Λayob: Subenix majlel jini x'ixic come woli' cha'len c'am b_Λ t'an ti lac pat, che'ob. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: Chocbilon tilel cha'an jach jini sajtemo' b_Λ tiñame' ti Israel, che'en. ²⁵ Jini x'ixic tsa' cha' tili. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' y_Λ: C' Yum, coltañon, che'en. ²⁶ Jesús tsi' sube: Mach wenic mi' lac chilben i waj alobob cha'an mi' lac chocben al ts'i', che'en. ²⁷ Jini x'ixic tsi' y_Λ: Isujm, c' Yum. Pero jini al ts'i' mi' c'ux i xejt'il mu' b_Λ i p'ajtel ti yebal i mesa i yum, che'en. ²⁸ Jesús tsi' sube: X'ixic, tsa'ix a ñopo ti pejtelel a pusic'al. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Tsa' b_Λc' lajmi i yalobil.

Tsi' lajmesa cabalob

²⁹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti' ti' colem ñajb i c'aba' Galilea. Tsa' letsij majlel ti' bujtal. Ya'i tsa' caji ti' buchtal. ³⁰ Bajc'al winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' p_Λyayob tilel jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc, yic'ot jini xpots'ob, yic'ot jini x'uma'ob, yic'ot jini xc'ascujelob, yic'ot

cabal yaño' bΛ. Ya' tsi' yΛc'Λyob ba' wa'al Jesús. Tsi' lajmesayob. ³¹ Jini cha'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' bΛ tsi' q'ueleyob woliyob ti t'an x'uma'ob, lajmeñobix jini xc'ascujelob, woliyob ti xΛmbal jini mach bΛ añobic i c'Λjñibal i yoc, woli' c'otelob i wut jini xpots'ob. Tsi' tsictesayob i ñucler i Dios israelob.

Tsi' we'sa champ'ejl mil
(Mr. 8.1-10)

³² Jesús tsi' pΛyΛ tilel xcΛnt'añob i cha'an. Tsi' yΛΛ: Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come i yuxp'ejlelix q'uin wΛ' añob quic'ot. Ma'anic i bΛl i ñΛc'. Mach comic c subeñob sujtel che' wi'ñayobix ame c'uñ'acob ti bij, che'en. ³³ Jini xcΛnt'añob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui mic taj lojon waj ilayi ti jochol bΛ lum cha'an mi' c'uxob? come cabalob jini winicob x'ixicob, che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Jayq'uejl waj an' la' cha'an? che'en. Tsi' yΛΛyob: Wucq'uejl yic'ot cha'cojt alΛ chΛy, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' subeyob winicob x'ixicob cha'an mi' buchtΛlob ti lum. ³⁶ Tsi' ch'ΛmΛ jini wucq'uejl waj yic'ot jini chΛy. Che' bΛ tsa' ujt i suben Dios wocolix i yΛΛ tsi' xet'e. Tsi' yΛq'ue xcΛnt'añob i cha'an. Jini xcΛnt'añob tsi' pucheyob winicob x'ixicob. ³⁷ Ti pejtelel tsi' c'uxuyob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob wucp'ejl colem chiquib but'ul ti xujt'il tac tsa' bΛ colobaji. ³⁸ Che' bajche' lujumbajc' winicob tsi' c'uxuyob. An x'ixicob yic'ot alobob mach bΛ tsicbilob. ³⁹ Jesús tsi' subeyob sujtel winicob x'ixicob. Tsa' ochi ti barco. Tsa' majli ti lum i c'aba' Magdala.

16

Yomob i q'uel i yejtal i p'Λtlal Jesús
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Tsa' tiliyob fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' yilΛbeñob i pusic'al Jesús. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' pΛsbeñob i yejtal i p'Λtlal ti panchan. ² Jesús tsi' subeyob: Che' woli ti bΛjlel q'uin mi la' wΛl: “JamΛ pañimil ijc'al come chΛchΛc i yebal panchan”, che'etla. ³ Ti sac'ajel mi la' wΛl: “Talix ja'al come chΛchΛquix i yebal panchan. Wolix i mΛjquel”, che'etla. ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ña'tΛben i sujmler chuqui tac mi la' q'uel ti panchan. ¡Pero

mach la' wujilic chuqui woli' yujtel wΛle! ⁴ Jini jontolo' bΛ winicob x'ixicob but'ulo' bΛ ti' ts'i'lel woli' sajcañob i yejtal c p'Λtlal. Ma'anic mi caj i yΛq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'Λtlal tsa' bΛ pΛsle ti Jonás jini x'alt'an, che'en Jesús. Tsi' cΛyΛyob. Tsa' majli.

I levadura fariseojob yic'ot saduceojob
(Mr. 8.14-21)

⁵ Tsa' c'otiyob xcΛnt'añob i cha'an ti junwejl ja'. Tsa' ñajΛyi ti' pusic'al i ch'Λmob tilel caxlan waj. ⁶ Jesús tsi' subeyob: ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an i levadura jini fariseojob yic'ot saduceojob, che'en. ⁷ Tsa' caji i pejcañob i bΛ. Tsi' yΛΛyob: Ma'anic tsa' lac ch'ΛmΛ tilel caxlan waj, che'ob. ⁸ Ña'tΛbilix i cha'an Jesús tsi' subeyob: Winicob mach bΛ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al, ¿chucoch woli la' cΛΛx pejcan la' bΛ cha'an ma'anic la' caxlan waj? ⁹ ¿Maxto ba anic mi la' ch'Λmben isujm? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil winicob? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl chiquib tsa' la' loto? ¹⁰ Jixcu jini wucq'uejl waj cha'an jini champ'ejl mil winicob, ¿mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl colem chiquib tsa' la' loto? ¹¹ ¿Chucoch ma'anic mi' la' ch'Λmben isujm? Mach jiniqui caxlan waj tsac ña'ta che' bΛ tsac subeyetla cha'an mi la' chΛcΛ q'uel la' bΛ cha'an i levadura fariseojob yic'ot saduceojob, che'en Jesús. ¹² Tsi' ch'Λmbeyob isujm yom mi' chΛcΛ q'uelob i bΛ cha'an i cΛntesΛbal fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic jini levadura am bΛ ti caxlan waj.

Pedro tsi' yΛΛ: Jatet Cristojet
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Che' bΛ tsa' ochi Jesús ya' ti' lumal Cesarea Filipo, tsi' c'ajtibeyob xcΛnt'añob i cha'an: ¿Majqui i Yalobil Winic mi' yΛlob winicob x'ixicob? che'en. ¹⁴ Tsi' yΛΛyob: Cha'tiquil uxtiquil mi' yΛlob jatet Juanet tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'ΛmjΛ'. Yaño' bΛ mi' yΛlob Elíasset. Yaño' bΛ mi' yΛlob Jeremíasset. Yaño' bΛ mi' yΛlob juntiquil x'alt'añet, che'ob. ¹⁵ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿Majquiyon mi la' wΛl? che'en. ¹⁶ Simón Pedro tsi' jac'Λ: Jatet Cristojet, jini yajcΛbil

bΛ. I Yalobilet jini cuxul bΛ Dios, che'en. ¹⁷ Jesús tsi' jac'Λ: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet bΛ Jonás, come mach tilemic ti winicob a ña'tΛbal, pero c Tat am bΛ ti panchan tsi' cΛntesayet. ¹⁸ Mic subeñet Pedrojet. Ti' pam jini xajlel mi caj c wa'chocon xñopt'añob c cha'an. Jini mu' bΛ i yΛc'ob ti chΛmel mach mejlic i jisañob. ¹⁹ Mi caj cΛq'ueñet i llavejlel i yumΛntel jini am bΛ ti panchan. Pejtelel majqui ma' jamben ti pañimil mi caj i jambentel ti panchan. Pejtelel majqui ma' ñup'ben ti pañimil mi caj i ñup'bentel ti panchan, che'en Jesús. ²⁰ Jesús tsi' tiq'ui xcΛnt'añob cha'an ma'anic mi subeñob i pi'Λlob mi juntiquilic mi jiñΛch Cristo, jini yajcΛbil bΛ.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chΛmel
(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Ti jim bΛ ora, Jesús tsa' caji i cΛntesan xcΛnt'añob i cha'an. Tsi' yΛΛ wersa mi majlel ti Jerusalén i yubin cabΛl wocol ti' c'Λb xñoxob año' bΛ i ye'tel yic'ot ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Wersa mi' caj ti tsΛnsΛntel. Mi caj i cha' tejchel ch'ojyel ti yuxp'ejlel q'uin. ²² Pedro tsa' caji i pΛy Jesús ti' bajñelil cha'an mi' tic'. Tsi' yΛΛ: C Yum, la' i p'untañet Dios. Mach che'ic mi caj a wujtel, che'en. ²³ Jesús tsi' sutq'ui i bΛ. Tsi' sube Pedro: TΛts'Λ a bΛ ba' añon, Satanás. Jatet xmΛctayajet tic tojlel. Ma'anic ma' ch'Λmben isujm chuqui yom Dios. Che' jach ma' ch'Λmben isujm chuqui yom winicob, che'en.

²⁴ Jesús tsi' sube xcΛnt'añob i cha'an: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i cΛy chuqui yom ti' bajñel pusic'al. La' i ch'Λm i cruz. La' i tsajcañon. ²⁵ Come majqui jach yom i bajñel cΛntan i ch'ujlel mi caj i sat. Majqui jach mi' yΛc' i ch'ujlel cha'an mi' tsajcañon mi caj i cΛntan. ²⁶ Come ¿chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'ΛmΛ pejtelel pañimil pero mi tsa' sajti i ch'ujlel? Mi tsa' sajti i ch'ujlel winic, ¿chuqui mi mejlel i yΛc' cha'an mi' cha' taj? ²⁷ Come mi caj i tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel i Tat yic'ot i yángelob. Mi caj i yΛq'ueñob i tojol winicob x'ixicob ti jujuntiquil cha'an chuqui tac tsi' meleyob. ²⁸ Isujm mic subeñetla: Lamital ili wa'alo' bΛ ma'anic mi caj i chΛmelob jinto tsa'ix i

q'ueleyob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti' yumΛntel, che'en Jesús.

17

Tsa' yΛjñi Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñumenix wΛcp'ejl q'uin, Jesús tsi' pΛyΛ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo c'ΛΛl ti chan bΛ wits. ² Tsa' yΛjñi Jesús ti' wutob. Ts'Λylaw i wut che' lajal bajche' q'uin. Wen sΛsΛc tsa' ajni i pislel lajal bajche' i sΛclel pañimil. ³ Awilan, tsa' tsictiyi Moisés yic'ot Elías. Tsi' cha'leyob t'an yic'ot Jesús. ⁴ Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, uts'at mi laj cΛytΛl ilayi. Mi a wom, mi caj c mel uxp'ejl lejchempat, jump'ejl a cha'an, jump'ejl i cha'an Moisés, jump'ejl i cha'an Elías. ⁵ Che' woli to ti t'an, awilan, tsi' mosoyob wen sΛsΛc bΛ total. Tsa' loq'ui t'an ti total. Tsi' yΛΛ: JiñΛch Calobil mu' bΛ j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Ubinla i t'an, che'en. ⁶ Che' bΛ tsi' yubiyob xcΛnt'añob, tsa' ñuc yajliyob ti lum. Woliyob ti cabΛl bΛq'uen. ⁷ Tsa' tili Jesús. Tsi' tΛlyob. Tsi' yΛΛ: Ch'ojyenla. Mach mi la' cha'len bΛq'uen, che'en. ⁸ Che' bΛ tsi' letsayob i wut tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an, jini jach Jesús ti' bajñelil.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' wersa tiq'uiyob: Mach mi la' suben winic mi juntiquilic chuqui tsa' la' q'uele jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chΛmeño' bΛ, che'en. ¹⁰ Jini xcΛnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' yΛlob sts'ijbayajob ñaxan yom mi' tilel Elías? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: IsujmΛch, ñaxan mi' tilel Elías cha'an mi' cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¹² Pero mic subeñetla, tsa'ix tili Elías. Ma'anic tsi' cΛñayob, pero tsi' tic'layob bajche' jach yomob. Che' ja'el, mi caj i yubin wocol i Yalobil Winic ti' c'Λbob, che'en Jesús. ¹³ Jini xcΛnt'añob tsa' caji i ch'Λmbeñob isujm jiñΛch Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λmja' tsa' bΛ tili che' bajche' tsi' yΛΛ Jesús.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am bΛ i juquin chΛmel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' bΛ tsa' c'otiyob ba' tempΛbilob winicob x'ixicob, tsa' tili winic. Tsi'

ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. ¹⁵ Tsi' y_ΛΛ: C Yum, p'untan calobil. Come an i juquin ch_Λmel. Wen woli ti wocol. Cab_Λ mi' yajlel ti c'ajc. Cab_Λ mi' yajlel ti ja'. ¹⁶ Tsac p_Λy_Λ tilel ba'an x_Λant'añob a cha'an, pero ma'anic tsa' mejli i lajmesañob, che'en. ¹⁷ Jesús tsi' jac'Λ: Winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle, mach b_Λ anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin w_Λ' añoñ la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mi caj j cuchbeñetla la' sajtemal? P_Λy_Λ tilel w_Λ' ba' añoñ, che'en. ¹⁸ Jesús tsi' tic'be i xib_Λjlel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al. Tsa' b_Λc' lajmi jini ch'iton.

¹⁹ Tsa' tiliyob x_Λant'añob cha'an mi' bajñel pejcañob Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁰ Jesús tsi' subeyob: Come ma'anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al. Come isujm mic subeñetla, mi tsa' la' ñopo ti la' pusic'al mi che' jach ya wist_Λ che' bajche' i b_Λc' mostaza, che' jini muq'uix mejlel la' suben jini wits cha'an mi' tats' i b_Λ ti yamb_Λ i yajñib. Mi caj i tats' i b_Λ. Ma'anic chuqui mach b_Λ mejlic la' cha'an. ²¹ Pero jini xibajob ma'anic mi' to'ol loq'uelob, che' jach mi' loq'uelob ti oración yic'ot ti ch'ajb, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i ch_Λmel
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Che' ya' añoñ ti Galilea Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic mi caj i y_Λj_q'uel ti' c'Λb winicob. ²³ Jini winicob mi caj i ts_Λnsañob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' tejchel ch'o_jyel, che'en Jesús. Wen ch'i_jiyem tsi' yubiyob x_Λant'añob.

Tsi' tojoyob tojoñel cha'an Templo

²⁴ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti Capernaum, jini xch'Λm tojoñelob tsa' tiliyob ba'an Pedro. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Mach ba anic mi' y_Λc' cha'p'ejl dracma tojoñel a Maestro? che'ob. ²⁵ Pedro tsi' y_ΛΛ: Mu' cu, che'en. Che' b_Λ tsa' ochi Pedro ti otot, Jesús tsa' ñaxan caji i pejcan. Tsi' y_ΛΛ: ¿Bajche' ma' w_Λl, Simón? ¿Majqui mi' y_Λq'ueñob tojoñel yum_Λlob ti pañimil? ¿Jim ba i yalobilob o yaño' b_Λ? che'en. ²⁶ Pedro tsi' sube: Jini yaño' b_Λ, che'en. Jesús tsi' sube: Che' jini, mach i wentajic i yalobilob cha'an mi' y_Λc'ob tojoñel. ²⁷ Pero cucu ti colem ñajb ame mi lac techbeñob

i mich'ajel. Choco ochel luquijib. Ch'Λm_Λ jini ñaxan b_Λ ch_Λy mu' b_Λ a chuc. Che' ma' cawben i yej mi caj a taj jump'ejl es-tatero. Ch'Λm_Λ majlel. Aq'ueñob cha'añoñ cha'añet. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

18

¿Majqui ñumen ñuc ti' yum_Λntel Dios?
(Mr. 9.33-42; Lc. 9.46-48; 17.1-2)

¹ Ti jim b_Λ ora tsa' tiliyob x_Λant'añob ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui ñumen ñuc ti' yum_Λntel panchan? che'ob. ² Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel juntiquil alob. Tsi' y_Λc'Λ ya' ti ojilil ba' añoñ. ³ Tsi' subeyob: Isujm, mic subeñetla, mi ma'anic mi la' sutq'uin la' b_Λ cha'an lajaletla bajche' alobob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yum_Λntel panchan. ⁴ Majqui jach mi' mel i b_Λ ti pec' che' bajche' jini alob, c'ax ñuc mi caj i yajñel ti' yum_Λntel panchan. ⁵ Majqui jach mi' coltan tij c'aba' juntiquil alob, mi' coltañoñ. ⁶ Majqui jach mi' y_Λsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b_Λ woli b_Λ i ñopon mach uts'atic. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c_Λjchi na'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti ch_Λmel ti ñajb.

Jini mu' b_Λ i y_Λsañoñla ti mulil
(Mr. 9.43-48)

⁷ Mi caj i tajob wocol jini año' b_Λ ti pañimil mu' b_Λ i y_Λsañoñ ti mulil winicob x'ixicob. Wersa mi' tilelob jini mu' b_Λ i y_Λsañoñ ti mulil, pero mi caj i tojob i mul. ⁸ Mi woli' y_Λsañet ti mulil a c'Λb mi a woc, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' xbor c'Λbet, che' xbor oquet. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc mach b_Λ anic mi' jilel che' cha'ts'ijt a c'Λb a woc. ⁹ Che' ja'el, mi woli' y_Λsañet ti mulil a wut, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti infierno ti c'ajc che' an cha'p'ejl a wut.

Sajtem b_Λ tiñ_Λme'
(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi la' ts'a'len mi juntiquilic ch'o'ch'oc b_Λ, come mic subeñetla, ya' ti panchan i yáñgelob jini ch'o'ch'oco' b_Λ ti pejtelel ora mi' q'uelbeñob i wut c Tat am b_Λ ti panchan. ¹¹ Come tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' coltan

sajtemo' b_A. ¹² ¿Bajche' mi la' w_Al? Mi an juntiquil winic am b_A jo'c'al i tiñame' mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba anic mi' c_Ay jini bolonlujuncojt i jo'c'al cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b_A ya' ti bujt_Al? ¹³ Mi tsi' taja, isujm mic subeñetla, ñumen tijicña i pusic'al mi' q'uel jini juncojt bajche' jini bolonlujuncojt i jo'c'al mach b_A anic tsa' sajtiyob. ¹⁴ Che' ja'el, la' Tat am b_A ti panchan mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic jini ch'o'ch'oco' b_A.

*Mi lac ñusaben i mul la quermano
(Lc. 17.3-4)*

¹⁵ Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, cucu, bajñel suben i mul. Mi tsi' jac'beyet tsa'ix a taja a wermano. ¹⁶ Mi ma'anic mi' jac'beñet, p_Ay_A majlel juntiquil cha'tiquil a wic'ot cha'an mi' tsictiyel ti' tojlel cha'tiquil uxtiquil testigo jujump'ejl t'an tsa' b_A ajli. ¹⁷ Mi mach yomic i jac'ben, subeñob xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A. Mi ma'anic mi' jac'ben xñopt'añob jini winic, la'ix ajnic che' lajal bajche' gentil yic'ot xch'am tojoñel.

¹⁸ Isujm mic subeñetla, chuqui jach mi la' c_Ach ti pañimil c_Achbil ti panchan. Chuqui jach mi la' jit ti pañimil jibil ti panchan. ¹⁹ Mic subeñetla ja'el, mi an cha'tiquilob ti pañimil mu' b_A i temob i t'an cha'an chuqui mi' c'ajtiñob, che' jini mi caj i y_Aq'uentelob cha'an c Tat am b_A ti panchan. ²⁰ Come baqui jach an cha'tiquil uxtiquil temp_Abilo' b_A cha'an tij c'aba' y_Al_Ach añon quic'otob, che'en Jesús.

²¹ Tsa' tili Pedro ba'an Jesús. Tsi' y_Al_A: C Yum, ¿jayyajl yom mic ñusaben i mul quermano che' an chuqui mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'_Al_Al ti' wucyajlel mic ñusaben i mul? che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mic subeñet, mach jas_Alic che' ti wucyajl jach, pero yom c'_Al_Al ti lujump'ejl i ch_Anc'al ti wucyajlel (77).

Cha'tiquil año' b_A i bet

²³ Jini cha'an, i yum_Antel jini am b_A ti panchan lajal_Ach bajche' juntiquil yum_Al woli b_A i ña't_Abeñob i bet x'e'telob i cha'an. ²⁴ Che' b_A tsa' caji i ña't_Abeñob i bet jini x'e'telob, tsi' p_Ay_A tilel juntiquil am b_A i bet lujump'ejl mil talento. ²⁵ Ma'anic tsa' mejli i toj i bet. Jini cha'an i yum tsi' y_Ac'_A mandar

cha'an mi' chojñel jini winic yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i chub_A'an cha'an mi' toj i bet. ²⁶ Jini x'e'tel tsi' ñocchoco i b_A. Tsi' c'ajti ti wocol t'an: “C yum, pijtan to. Mu' to caj c tojbeñet ti pejtelel”, che'en. ²⁷ Jini cha'an i yum tsi' p'unta jini x'e'tel. Tsi' colo.

²⁸ Che' woli ti sujtel jini x'e'tel tsi' taja juntiquil i pi'_Al ti e'tel am b_A i bet jo'c'al denario. Tsi' chucu ti' bic'. Tsi' y_Al_A: “Tojbeñon a bet”, che'en. ²⁹ Jini i pi'_Al t i e'tel tsi' ñocchoco i b_A. Ti wocol t'an tsi' y_Al_A: “Pijtan to. Mu' to c tojbeñet ti pejtelel”, che'en. ³⁰ Jini x'e'tel ma'anic tsi' jac'_A. Tsa' majli i yotsan ti m_Ajquib_Al jinto mi' toj i bet. ³¹ I pi'_Alob ti e'tel tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujtí. Tsa' caji i melob i pusic'al. Tsa' majli i subeñob i yum pejtelel chuqui tsa' ujtí. ³² Jini i yum tsi' p_Ay_A tilel. Tsi' sube: “Jontol b_A x'e'telet, tsac ñus_Abeyet a bet come ti wocol t'an tsa' c'ajtibeyon. ³³ ¿Mach ba yomic ma' p'untan a pi'_Al ti e'tel, che' bajche' tsac p'untayet?” che'en. ³⁴ I yum tsa' caji ti mich'ajel. Tsi' y_Ac'_A ti' c'_Ab año' b_A i ye'tel ti m_Ajquib_Al jinto mi' lu' toj i bet. ³⁵ Che' ja'el mi caj i meletla c Tat ti panchan ti jujuntiquiletla, mi ma'anic mi la' ñusaben i mul la' wermano ti jump'ejl la' pusic'al, che'en Jesús.

19

*Che' mi' c_Ay i yijñam winic
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Che' b_A tsa' ujtí Jesús ti ili c_Antesa, tsa' loq'ui ti Galilea. Tsa' majli ti lum i c'aba' Judea ti junwejl Jordán ja'. ² Bajc'al winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Ya' i tsi' lajmesayob.

³ Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús, come yomob i yil_Aben i pusic'al. Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam che' mach tijicñayic mi' q'uel? che'ob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun: “Dios tsa' b_A i meleyob ti ñaxan tsi' mele winic yic'ot x'ixic”? che'en. ⁵ Tsi' y_Al_A: “Jini cha'an mi' c_Ay i tat i ña' winic, mi' ñochtán i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach”. ⁶ Mach ch_An cha'tiquilix. Juntiquil jach. Jini cha'an

mach i cha' t'ox winic chuqui tsi' tempa Dios, che'en Jesús. ⁷ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch, che' jini, tsi' cha'le mandar Moisés cha'an mi la c'ay'uen la quijñam i juñilel ba' ts'ijbubil mi tsa'ix laj c'ay'ua? Tsi' y'ac'Λ mandar cha'an mi lac junyajlel c'ay, che'ob. ⁸ Jesús tsi' jac'beyob: Cha'an i ts'atslel la' pusic'al Moisés tsi' y'ac'ueyetla t'an cha'an mi mejlel la' choc loq'uel la' wijñam che' mi la' w'ac'uen i juñilel. Pero mach che'ic ti' cajibal pañimil. ⁹ Mic subeñetla majqui jach mi' to'o c'ay i yijñam che' ma'anic i ts'i'lel cha'an mi' p'ay yambΛ, woli' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

¹⁰ Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: Mi wersa yom mi' yajñel winic yic'ot i yijñam, tic'al mi mach wenic mi' p'ayob i yijñam winicob, che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: An winicob mach bΛ mejlic i ch'Λmbeñob isujm jini t'an, cojach jini mu' bΛ i colt'antelob. ¹² An winicob mach bΛ mejlic i p'ayob i yijñam, come che'ach tsi' q'ueleyob pañimil. Yaño' bΛ tic'bilob cha'an winicob. Yaño' bΛ che' jach mi' to'ol ajñelob cha'an i ye'tel ti' yum'antel panchan. Majqui jach mi mejlel i ch'Λmben isujm, la' i ch'Λmben isujm, che'en Jesús.

Jesús tsi' y'ac'Λ i c'Λb ti alobob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Tsa' p'ajyiyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' y'ac' i c'Λb ti jini alobob yic'ot cha'an mi' cha'len oración. Jini xcant'añob tsi' tiq'uiyob. ¹⁴ Jesús tsi' y'ΛΛ: La' tilicob alobob ba' añoñ. Mach mi la' tic'ob, come pejtelel mu' bΛ i tilelob bajche' jini mi caj i yochelob ti' yum'antel jini am bΛ ti panchan, che'en. ¹⁵ Che' bΛ tsa' ujti i y'ac' i c'Λb ti jini alobob tsa' caji ti majlel Jesús.

Jini wen chumul bΛ yum'Λ
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Awilan, tsa' tili juntiquil ba'an Jesús. Tsi' y'ΛΛ: Wen bΛ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxt'alel mach bΛ anic mi' jilel? che'en. ¹⁷ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' pejcañon ti wen bΛ? An juntiquil jach wen bΛ, jiñ'ach Dios. Mi a wom a taj a cuxt'alel mach bΛ anic mi' jilel, jac'ben i mandar, che'en. ¹⁸ Jini winic tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui ti mandar? che'en. Jesús tsi' sube: Mach a cha'len ts'ansa. Mach

a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. ¹⁹ Q'uele ti ñuc a tat a ña'. C'uxbin a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a bΛ, che'en. ²⁰ Jini ch'iton winic tsi' sube: Pejtel jini mandar tsac jac'Λ c'ΛΛΛ che' alobon to. ¿Chuqui to yom mic cha'len? che'en. ²¹ Jesús tsi' sube: Mi a wom ts'ac'ΛΛ bΛ i yutslel a pusic'al, cucu, choño a chub'Λ'an. Aq'uen jini mach bΛ añobic i chub'Λ'an. Che' jini mi caj a taj cab'ΛΛ a chub'Λ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en Jesús. ²² Che' bΛ tsi' yubi jini t'an, tsa' caji ti majlel. Wen ch'ijiyem i pusic'al come an cab'ΛΛ i chub'Λ'an.

²³ Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Isujm mic subeñetla, wen wocol mi' yochel ti' yum'antel panchan wen chumul bΛ winic. ²⁴ Che' ja'el mic subeñetla, wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yum'antel Dios wen chumul bΛ winic, che'en Jesús. ²⁵ Che' bΛ tsi' yubiyob xcant'añob i cha'an, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y'ΛΛyob: ¿Majqui mi mejlel i colt'antel che' jini? che'ob. ²⁶ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob pero Dios mi mejlel i mel ti pejtelel, che'en.

²⁷ Pedro tsi' jac'Λ: Awilan, tsaj c'ay'Λ lojon pejtelel chuqui an c cha'an lojon cha'an mic tsajcañet lojon. ¿Chuqui mi caj c taj lojon? che'en. ²⁸ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, ti tsiji' bΛ pañimil che' buchul i Yalobil Winic ti' yum'antel ti' ñucllel, jatetla tsa' bΛ la' tsajcayon mi caj la' bucht'ΛΛ ti lajch'amp'ejl buchlib'ΛΛ cha'an mi la' mel jini lajch'anmojt i p'olbal Israel. ²⁹ Jujuntiquil tsa' bΛ i c'ay'Λ i yotot, mi i y'ascuñob, mi i yijts'iñob, mi i tat, mi i ña', mi i yalobilob, mi i lumal, cha'an tij c'aba' mi caj i taj yambΛ jo'c'al i ñumel bajche' jini tsa' bΛ i c'ay'Λ. Mi caj i taj ja'el i cuxt'alel mach bΛ anic mi' jilel. ³⁰ Cab'ΛΛ jini ñaxaño' bΛ mi caj i c'ay't'lob ti wi'ip'at. Cab'ΛΛ jini wi'ilobix bΛ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

20

X'e'telob ti ts'usubil

¹ I yum'antel jini am bΛ ti panchan lajal'ach bajche' yum'ΛΛ tsa' bΛ majli ti sac'ajel cha'an mi' sac'lan x'e'telob cha'an

i ts'usubil. ² Tsi' mele trato cha'an mi' tojt'lob x'e'telob ti jujump'ejl denario ti jujump'ejl q'uin. Jini yum' tsi' chocoyob majlel ti' ts'usubil. ³ Che' ti uch'ijib q'uin tsa' cha' majli jini yum'. Tsi' q'uele yamb' winicob to'o wa'alob jach ba'an choñ'ib' tac. ⁴ Tsi' subeyob: "Cucula ja'el tic ts'usubil. Mic tojetla ti uts'at", che'en. Tsa' majliyob ti' ye'tel. ⁵ Che' ja'el, tsa' cha' majli ti xinq'uiñil yic'ot ti och'ajel q'uin. Lajal tsi' mele. ⁶ Che' yomix b'ajlel q'uin tsi' taja yamb' to'o wa'alo' b'. Tsi' subeyob: "¿Chucoch to'o wa'aletla ilayi c'ala' mi' ñumel q'uin?" che'en. ⁷ Tsi' jac'beyob: "Come ma'anic majqui tsi' p'ayayon lojon ti e'tel", che'ob. Jini yum' tsi' subeyob: "Cucula ja'el tic ts'usubil", che'en.

⁸ Che' iq'uix cajel, i yum ts'usubil tsi' sube xq'uel e'tel i cha'an: "P'aya tilel x'e'telob. Aq'ueñob i tojol. Ñaxan ma' toj jini wi'ilix b' tsa' juliob. Ti wi'il ma' toj jini ñaxan b' tsa' juliob", che'en. ⁹ Jini winicob tsa' b' tiliyob ti e'tel che' b' wolix ti b'ajlel q'uin tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil. ¹⁰ Che' b' tsa' tiliyob jini tsa' b' ñaxan cajiyob ti e'tel, tsi' lon ña'tayob ñumen mi caj i ch'amob. Tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil ja'el. ¹¹ Che' b' tsi' ch'amayob i tojol, tsa' cajiyob ti wulwul t'an ti' contra i yum ts'usubil. ¹² Tsi' y'ayob: "Jini wi'ilobix b' tsi' cha'leyob e'tel jump'ejl jach ora. Joñon lojon, tsa' cubi lojon cab' ticwal c'ala' tsa' ñumi q'uin. Wola' ña'tan lajalon lojon quic'otob", che'ob. ¹³ Jini yum' tsi' sube juntiquil: "Ma'anic chuqui tsac cha'le ti a contra. ¿Mach ba anic tsa' cha'le trato cha'an jump'ejl denario a tojol? ¹⁴ Ch'am' a tojol. Cucux. Com c toj jini wi'ilobix b' lajal bajche' mic tojetla. ¹⁵ ¿Mach ba anic mi mejlel c cha'len chuqui jach com yic'ot c chub'an? ¿Am ba i ts'i'lel la' wut cha'an chub'añal come p'ewon?" che'en. ¹⁶ Che' jini, jini wi'ilobix b' mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan. Jini ñaxañob' b' mi caj i c'ayt'lob ti wi'ipat, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i ch'amel
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Che' b' woli ti letsel majlel ti Jerusalén, Jesús tsi' p'aya jini lajch'antiquil xcant'añob

ti' bajñel. Ya' ti bij tsi' subeyob: ¹⁸ Ña'tanla, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i y'ajq'uel ti' c'ab' ñuc b' motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i y'ac'ob ti ch'amel. ¹⁹ Mi caj i y'ac'ob ti' c'ab' gentilob cha'an mi' wajleñob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i ch'ijob ti cruz. Mi caj i cha' ch'o'jyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

I c'ajtibal Santiago yic'ot Juan
(Mr. 10.35-45)

²⁰ Tsa' tili i yijñam Zebedeo yic'ot i yalobilob ba'an Jesús. Tsi' ñocchoco i b' ti' tojel. An chuqui tsi' c'ajtibe. ²¹ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom? che'en. Jini x'ixic tsi' sube: Ac' a t'an cha'an mi' bucht'lob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej, ti a yum'antel, che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini jach b' wocol mu' b' c' ñusan? che'en. Tsi' jac'beyob. Mu' cu mejlel, che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' ñusan jini jach b' wocol mu' b' c' ñusan. Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi' caj ti bucht' tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi caj i buchchocontel jini yajc'abilo' b' i cha'an c Tat, che'en Jesús. ²⁴ Che' b' tsi' yubiyob jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñob jini cha'tiquil. ²⁵ Jesús tsi' p'ayayob tilel. Tsi' y'ala: La' wujil c'ax ñuc mi' p'asob i b' i yumob gentilob ti' tojlelob i pi'lob. Tsats mi' y'ac'ob i t'an. ²⁶ Mach che'ic yom mi' la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñucl' ti la' tojlel la' i coltañetla. ²⁷ Majqui jach yom i yajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel la' i coltañetla che' bajche' la' winic. ²⁸ Che'ach mi' mel i Yalobil Winic. Come ma'anic tsa' tili cha'an mi' colt'antel. Tsa' tili cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' y'ac' i b' ti ch'amel cha'an i tojol i mul cab'lob. Che' tsi' y'ala Jesús.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' b' tsa' loq'uiyob majlel ti Jericó, bajc' winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁰ Ya' añob cha'tiquil xpots' buchulob ti' ti' bij. Che' b' tsi' yubiyob woli ti ñumel Jesús, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y'ayob: C Yum, i Yalobilet b' David, p'untañon lojon, che'ob. ³¹ Jini winicob

x'ixicob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' c'ayob i t'an. Tsa' utsi cajiyob ti c'am b' t'an jini xpots'ob. Tsi' y'alyob: C Yum, i Yalobilet b' David, p'untañon lojon, che'ob. ³² Jesús tsi' c'ay' i x'ambal. Tsi' p'alyob tilel. Tsi' y'ala: ¿Chuqui la' wom mic tumben'etla? che'en. ³³ Tsi' subeyob: C Yum, com lojon mi' c'otel c wut, che'ob. ³⁴ Cha'an ti' p'untaya Jesús tsi' t'alyob i wut xpots'. Tsa' b'ac' c'otiyob i wut. Tsi' tsajcayob majlel.

21

Che' b' tsa' ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' lac'alix añob ti Jerusalén, tsa' c'otiyob ya' ti Betfagé ti Olivo wits. Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob. ² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Ya' c'achal mi' caj la' b'ac' taj juncojt ña' burro. Ya'an yic'ot i yal. Jitila tilel ba' añon. ³ Mi an majqui mi' pejcañetla yom mi la' suben: “Yom i c'an lac Yum”, che'etla. Mi caj i b'ac' choc tilel yic'ot i yal, che'en Jesús. ⁴ Che'ach tsa' ujt cha'an mi' ts'actiyel i t'an x'alt'an tsa' b' i y'ala: ⁵ “Subenla x'ixicob ya' ti Sion, awilan, la' Yum woli' tilel ba' añetla. Pec' mi' mel i b'. C'achal ti burro woli' tilel, c'achal ti' yal burro yujil b' cuchijel”, che'en.

⁶ Jini xcant'añob tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ⁷ Tsi' p'alyob tilel jini burro yic'ot i yal. Jini xcant'añob tsi' tasibeyob i pat burro yic'ot i yal ti' pislelob. Jesús tsi' buhta pisil. ⁸ Cabal winicob x'ixicob tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislel. Año' b' tsi' tsepeyob jubel i c'ab te'. Tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ya' ti bij. ⁹ Jini winicob x'ixicob woli b' i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli b' i tilelob ti' pat c'am tsi' y'alyob: ¡Cotañet i Yalobilet b' David! ¡La' subjic a ñucel, jatet mu' b' a tilel ti' c'aba' lac Yum! ¡Cotañet añet b' ti chan! che'ob. ¹⁰ Che' b' tsa' ochi ti Jerusalén Jesús, ti pejtelel winicob x'ixicob tsa' cajiyob ti t'an. Tsi' y'alyob: ¿Majqui jini? che'ob. ¹¹ Jini winicob x'ixicob tsi' y'alyob: Jiñach Jesús jini x'alt'an ch'oyol b' ti Nazaret ti Galilea, che'ob.

¹² Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' b' ti choñoñel yic'ot mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñob yic'ot i buchlib tac jini woli b' i choñob x'ujcuts. ¹³ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: “Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración”. Pero jatetla wolix la' sutq'uin ti' ch'eñal xujch'ob, che'en. ¹⁴ Tsa' tiliyob xpots'ob yic'ot jini mach b' weñobic i yoc ba'an Jesús ti' mal Templo. Tsi' lajmesayob. ¹⁵ Tsa' cajiyob ti mich'ajel ñuc b' motomajob yic'ot sts'ijbayajob che' b' tsi' q'ueleyob ñuc b' i ye'tel Jesús, che' b' tsi' yubibeyob i t'an jini alobob woliyo' b' ti c'am b' t'an ti Templo: Cotañet i Yalobilet b' David, che'ob. ¹⁶ Tsi' subeyob Jesús: ¿Mach ba wolic a wubin chuqui woli' y'lob? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Woli cu cubin. ¿Mach ba tsa'ic la' q'uele ti jun: “Ya' ti' yej alobob yic'ot ti' yej jini woliyo' b' ti chu', tsi' wen tsictesa i ñucel Dios”? che'en. ¹⁷ Jesús tsi' c'alyob. Tsa' loq'ui majlel ti tejclum. Tsa' c'oti ya' ti Betania. Ya' tsa' jijli.

Tsi' tiq'ui higuera te'

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti sac'ajel che' woli' cha' majlel ti tejclum, Jesús tsi' yubi wi'ñal. ¹⁹ Che' b' tsi' q'uele te' i c'aba' higuera ya' lac'al ti' ti' bij tsa' majli ba'an. Ma'anic chuqui tsi' taja. I yopol jach ya'an. Jesús tsi' sube: Mach ma' chan ac' a wut ti pejtelel ora, che'en. Ora jach tsa' caji ti tiquin jini te'. ²⁰ Che' b' tsi' q'ueleyob jini xcant'añob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y'alyob: ¿Bajche' tsa' b'ac' tiqui jini higuera te'? che'ob. ²¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, mi mux la' ñop, mi ma'anic tile bixel b' la' pusic'al, mach che'ic jach mi caj la' cha'len che' bajche' tsac melbe jini higuera te'. Mi mux la' ñop mi caj la' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb. Che'ach mi' caj ti ujt. ²² Mi mux la' ñop mi caj la' w'ac'quentel pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtin ti oración, che'en Jesús.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti Templo, jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob año' b_Λ i ye'tel tsa' tiliyob ba' woli' cha'len cantesa. Tsi' c'ajtibe'yob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel? che'ob. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Mi muc'ach la' jac'beñon, joñon ja'el mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel. ²⁵ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en Jesús. Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti panchan”, mi cho'onla, muq'uix i cha' c'ajtibeñonla: “¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i y_Λ. ²⁶ Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti winic”, mi cho'onla, woli lac b_Λc'ñan winicob x'ixicob, come ti pejtelelob mi' yalob x'alt'añach jini Juan, che'ob. ²⁷ Jini cha'an tsi' y_ΛΛyob: Mach kujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob ja'el: Che' ja'el, joñon ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel, che'en.

Lajiya cha'an cha'tiquil i yalobil winic

²⁸ ¿Bajche' mi la' w_Λl? An juntiquil winic am b_Λ cha'tiquil i yalobil. Tsa' tili ba'an ñaxan b_Λ i yalobil. Tsi' sube: “Calobil, cucu w_Λle ti e'tel tic ts'usubil”, che'en. ²⁹ I yalobil tsi' sube: “Ma'anic mi caj c majlel”, che'en. Wi'il tsi' q'uexta i pusic'al. Tsa' majli. ³⁰ Jini winic tsa' tili ba'an yamb_Λ i yalobil. Lajal tsi' pejca. Jini i yalobil tsi' y_ΛΛ: “Muc'ach c majlel, c tat”, che'en. Pero ma'anic tsa' majli. ³¹ ¿Majqui tsi' mero mele bajche' yom i tat? ¿Jim ba ñaxan b_Λ o jim ba wi'ilix b_Λ? che'en Jesús. Tsi' subeyob: “Jini ñaxan b_Λ”, che'ob. Jesús tsi' subeyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel: Isujm mic subeñetla, jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmojajob mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios che' mach ochemeticla. ³² Come Juan tsa' tili ba' añetla. Tsa' ajni ti toj b_Λ bij. Ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an. Pero jini xch'Λm tojoñelob yic'ot jini xmojajob tsi' ñopbeyob i t'an. Jatetla anquese q'uelelix la' cha'an bajche' tsi' c_Λy_Λyob i mul, ma'anic tsa' la' c_Λy_Λ la' mul cha'an mi la' ñopben i tan, che'en Jesús.

Jontol b_Λ xcanta ts'usubilob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Ubinla yamb_Λ t'an ti lajiya: Juntiquil i yum otot tsi' p_Λc'Λ ts'usubil. Tsi' joy m_Λc_Λ ti corral. Tsi' piqui jini lum ba' mi' t'uchtaben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan b_Λ q'ueloñib. Tsi' y_Λq'ueyob ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb_Λ lum. ³⁴ Che' l_Λc'Λlix i yorajlel mi' cajel ti wut, tsi' choco majlel yamb_Λ x'e'telob i cha'an. Tsa' majliyob ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'Λmbeñob tilel i wut. ³⁵ Jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'telob i cha'an. Tsi' lowoyob juntiquil. Tsi' tsansayob yamb_Λ. Tsi' juluyob yamb_Λ ti xajlel. ³⁶ I yum ts'usubil tsi' cha' chocbeyob majlel yamb_Λ x'e'telob ñumen cab_Λlob bajche' ti ñaxan. Jini xcanta ts'usubilob lajal tsi' tic'layob. ³⁷ Ti wi'il i yum ts'usubil tsi' choco majlel i yalobil ba' añob. Tsi' y_ΛΛ: “Mi caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en. ³⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yum_Λ, jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i b_Λ: “Jiñach mu' b_Λ caj i yochel ti yum_Λ. Conla lac tsansan. La' lac chilben pejtelel i chub_Λ'an”, che'ob. ³⁹ Tsi' chucuyob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob.

⁴⁰ Che' mi' tilel i yum ts'usubil, ¿chuqui mi caj i tumben xcanta ts'usubilob? che'en Jesús. ⁴¹ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel tsi' subeyob Jesús: Mi caj i wersa jisan jini jontolo' b_Λ winicob. Mi caj i y_Λc' i ts'usubil ti' wenta yaño' b_Λ xcanta ts'usubilob mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñob i wut ti' yorajlel, che'ob. ⁴² Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' Ts'ijbujel Dios?: “Jini jach b_Λ xajlel tsa' b_Λ i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan b_Λ i xujc otot. Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”, che'en Jesús.

⁴³ Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chilbentel i yum_Λntel Dios. Mi caj i y_Λq'uentelob jini winicob x'ixicob mu' b_Λ i y_Λc'ob wen b_Λ i wut. ⁴⁴ Jini mu' b_Λ i yajlel ti' pam jini xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' b_Λ i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús. ⁴⁵ Che' b_Λ tsi' yubibeyob i lajiya tac Jesús, jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot farisejob tsi' ña'tayob woli' tajt_Λlob

ti t'an. ⁴⁶ Che' b_Λ woli' ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, tsi' b_Λc'ñayob winicob x'ixicob come woli' y_Λlob x'alt'añach.

22

I q'uiñilel ñujpuñijel (Lc. 14.15-24)

¹ Jesús tsi' cha' pejcayob ti lajiya. Tsi' y_ΛΛ: ² I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' juntiquil rey tsa' b_Λ i mele q'uin che' b_Λ tsa' ñujpuni i yalobil. ³ Tsi' choco majlel x'e'telob i cha'an cha'an mi' p_Λyob tilel jini p_Λybilo' b_Λ cha'an mi' melbeñob i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach yomobic tilel. ⁴ Tsi' cha' choco majlel yamb_Λ x'e'telob. Tsi' y_ΛΛ: Subenla jini p_Λybilo' b_Λ: “Aw- ilan, tsa'ix c chajpa c we'el. Tsansabilix jini tat wacax yic'ot jujp'em b_Λ al_Λc'Λ. Laj chajp_Λbilix. La'ix cu la cha'an mi la' melben i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en. ⁵ Tsa' jach i tse'tayob. Tsa' majliyob, juntiquil ti' chol, yamb_Λ ti' choñone. ⁶ Yaño' b_Λ tsi' chucuyob x'e'telob i cha'an. Leco tsi' tic'layob. Tsi' tsansayob. ⁷ Mich' jini rey, tsi' choco majlel i soldadojob tsa' b_Λ i jisayob jini stsansajob. Tsi' pulbeyob i tejclum. ⁸ Tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Chajp_Λbilix i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach uts'atobic jini p_Λybilo' b_Λ. ⁹ Cucula che' jini, ti pejtelel bij. Ti pejtelel mu' b_Λ la' taj, p_Λy_Λla tilel cha'an mi' melob i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en. ¹⁰ Che' jini tsa' majliyob x'e'telob ti pejtelel bij. Tsi' tempayob tilel pejtelel jini tsa' b_Λ i tajayob, jontolo' b_Λ yic'ot uts'ato' b_Λ i pusic'al. Che' jini tsa' bujt'i i yotot ti xmel q'uiñob.

¹¹ Che' b_Λ tsa' ochi jini rey i q'uel jini xmel q'uiñob, tsi' q'uele juntiquil winic mach b_Λ xojolic i cha'an wen b_Λ i bujc cha'an ñujpuñijel. ¹² Tsi' sube: “¿Bajche' tsa' mejli a wochel ilayi che' mach xojolic a cha'an wen b_Λ a bujc cha'an ñujpuñijel?” che'en. Ma'anic chuqui tsa' mejli i y_Λ. ¹³ Jini rey tsi' sube x'e'telob i cha'an: “C_Λchlala ti' c'Λb ti' yoc. Chocla ba'an ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ya'i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej”, che'en. ¹⁴ Come an cab_Λ p_Λybilo' b_Λ, ma'anic jaytiquil yajc_Λbilo' b_Λ. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel (Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Tsa' majliyob fariseojob. Tsi' pejcayob i b_Λ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tajbeñob i mul Jesús ti' subal. ¹⁶ Jini fariseojob tsi' chocoyob majlel x_Λnt'añob i cha'an yic'ot herodiañob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Wola' c_Λntesañonla i bijlel Dios ti isujm. Ma'anic majch ma' b_Λc'ñan. Junlajal ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. ¹⁷ Subeñon lojon che' jini. ¿Bajche' ma' w_Λl? ¿Mu' ba i y_Λl ti mandar yom mi la c_Λq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' ña'ta jontolob i pusic'al. Tsi' y_ΛΛ: ¿Chucoch mi la' wilabeñon c pusic'al? Cha'chajp jax la' pusic'al. ¹⁹ P_Λsbeñon jini taq'uin cha'an tojoñel, che'en Jesús. Tsi' ch'ambeyob tilel jump'ejl denario. ²⁰ Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. ²¹ Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an aq'uenla César i cha'an b_Λ César. Aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios, che'en Jesús. ²² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' c_Λy_Λyob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Ti jim b_Λ q'uin tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' b_Λ i y_Λlob ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel ch_Λmeño' b_Λ. An chuqui tsi' c'ajtibeyob Jesús. ²⁴ Tsi' y_ΛΛyob: Maestro, Moisés tsi' y_ΛΛ: “Mi tsa' ch_Λmi winic che' maxto anic i yalobil, wersa yom jini ijts'iñ_Λl b_Λ mi' p_Λyben i yijñam i y_Λscun cha'an mi' techben i p'olbal i y_Λscun”, che'ob. ²⁵ An quic'ot lojon wuctiquil winicob i yerañob i b_Λ. Jini ñaxan b_Λ tsi' cha'le ñujpuñijel. Tsa' ch_Λmi. Ma'anic i yalobil. Tsa' c_Λle i yijñam jini ascuña b_Λ. Tsi' p_Λy_Λ jini ijts'iñ_Λl b_Λ. ²⁶ Che' ja'el i cha'ticlel, yic'ot i yuxticlel, c'Λ_Λl ti' wucticlel. ²⁷ Ti wi'il tsa' ch_Λmi jini x'ixic ja'el. ²⁸ Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojoyel, ¿baqui b_Λ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti pejtelel jini wuctiquil tsi' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che'ob.

²⁹ Jesús tsi' subeyob: Cab_Λ la' sajtemal come mach c_Λñ_Λlic la' cha'an i Ts'ijbujel

Dios mi i p'at'alel Dios. ³⁰ Come ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'o'jyel, ma'anic mi' p'ayob i pi'at', ma'anic mi' sijintelob. Come lajalob bajche' i yángelob Dios ti panchan. ³¹ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini tsa' b_Λ i subeyetla Dios cha'an i sujmllel jini ch'ameño' b_Λ mu' b_Λ i tejchelob ch'o'jyel? ³² Tsi' y_{ΛΛ}: “Joñon I Dioson Abraham, I Dioson Isaac, I Dioson Jacob”, che'en. mach i Diosic ch'ameño' b_Λ, pero i Diosach cuxulo' b_Λ, che'en Jesús. ³³ Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantes_Λbal Jesús.

Ñumen ñuc b_Λ mandar
(Mr. 12.28-34)

³⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob bajche' Jesús tsi' ñach'tesayob ti t'an saduceojob, jini fariseojob tsi' tempayob i b_Λ. ³⁵ Juntiquil xcantesa mandar tsa' caji i pejcan Jesús. Yom i yilaben i pusic'al. ³⁶ Tsi' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui ti mandar c'ax ñuc ti mandar Dios? che'en. ³⁷ Jesús tsi' sube: “C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña't_Λbal”. ³⁸ Jiñach jini ñaxan b_Λ mandar, jini c'ax ñuc b_Λ. ³⁹ Lajal jini wi'ilix b_Λ mandar: “C'uxbin a pi'atlob che' bajche ma' c'uxbin a b_Λ ti a bajñelil”. ⁴⁰ Ti jini cha'p'ejl ñuc b_Λ mandar tsa' laj loq'ui pejtelel ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i subal x'alt'añoob, che'en Jesús.

Cristo i Yalobil David
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Che' temp_Λbilobix fariseojob, Jesús tsi' c'ajtibeyob: ⁴² ¿Majqui jini Cristo mi la' w_Λl? ¿Majqui i Tat? che'en. Tsi' subeyob: I yalobilach David jini Cristo, che'ob. ⁴³ Jesús tsi' subeyob: ¿Bajche' isujm tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David che' cantes_Λbil cha'an Espíritu? ⁴⁴ David tsi' y_{ΛΛ}: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob”, che'en Jesús. ⁴⁵ Mi tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David, ¿bajche' isujm mi i yalobilach David jini Cristo? che'en Jesús. ⁴⁶ Ma'anic majqui tsa' mejli i wis jac'ben i t'an. Che' ja'el ma'anix majqui tsi' ch_Λn ñopo i c'ajtiben yan tac b_Λ cha'an b_Λq'uen.

23

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob yic'ot fariseojob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Jesús tsa' caji i pejcan temp_Λbilob' b_Λ winicob x'ixicob yic'ot xc_Λnt'añoob i cha'an. ² Tsi' y_{ΛΛ}: Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' ochiyob ti cantesa mandar ti' q'uxol Moisés. ³ Jini cha'an jac'benla i t'an. Melela chuqui jach mi' subeñetla. Pero mach mi la' tsajcan i melbalob. Come mi' lon cha'leñoob subt'an. Ma'anic mi' melob chuqui mi' y_Λlob. ⁴ Mi' p'atob wen al b_Λ cuch_Λl wocol b_Λ ti q'uechol. Mi' c'acchocobeñoob ti' quejlab yaño' b_Λ winicob. Pero i bajñelob ma'anic mi' wis t_Λlob jini cuch_Λl mi ti junts'ijtic i yal i c'ab. ⁵ Ti pejtelel i melbal tac mi' cha'leñoob cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti winicob. Mi' c_Λchob ti' jol yic'ot ti' c'ab mero ñuc b_Λ i yajñib ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios. Mi' melob wen tam b_Λ i ch'ajlib rebozo mu' b_Λ i xojob ti oración. ⁶ Mi' mulañoob ñaxan b_Λ buchlibal ti q'uiñijel, yic'ot jini ñaxan b_Λ buchlibal ti sinagoga. ⁷ Mi' mulañoob i y_Λq'uentelob cortesía ba'an choñoñibal. Mi' mulañoob che' mi' pejc_Λntelob ti maestro cha'an winicob. ⁸ Jatetla, mach yomic mi la' pejc_Λntel ti maestro come an juntiquil jach la' maestro, jiñach Cristo. Ti pejteletla la' wermano la' b_Λ. ⁹ Mach mi la' tatin yamb_Λ winic ti pañimil, come juntiquil jach la' Tat, jiñach am b_Λ ti panchan. ¹⁰ Che' ja'el mach yomic mi la' pejc_Λntel ti yum_Λ come juntiquil jach la' yum, jiñach Cristo. ¹¹ Jini ñumen ñuc b_Λ winic ti la' tojlel, la' i coltañetla. ¹² Majqui jach chan mi' mel i b_Λ mi caj i peq'ues_Λntel. Majqui jach pec' mi' mel i b_Λ, mi caj i chañ'es_Λntel. ¹³ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come woli la' mact_Λbeñoob winicob x'ixicob i ti' ba' mi' yochelob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Jatetla ma'anic mi la' wochel. Che' ja'el, ma'anic mi la' w_Λc'ob ti ochel jini yomo' b_Λ ochel. ¹⁴ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' chilbeñoob i yototob meba' x'ixicob. Mi la' mel tam b_Λ oración cha'an mi' la' lon q'uejlel ti uts'at. Jini cha'an ñumen cab_Λl mi caj la' taj tojmulil.

15 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ñumel ti xambal ti lum yic'ot ti ñajb cha'an mi' sutq'uin i b_Λ juntiquil winic. Che' b_Λ tsa'ix i sutq'ui i b_Λ, mi la' wutsi xic'ben ti jontolil jinto ñumen an i jontolil bajche' la' jontolil.

16 ¡Mi caj la' taj wocol xpots' b_Λ xp_{ΛS} bi-jetla! Mi la' lon al che' an majch mi' taj ti t'an jini Templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_{ΛΛ}. Mi tsi' taja ti t'an jini oro am b_Λ ti Templo, mi la' w_Λl wersa yom mi' mel chuqui tsi' y_{ΛΛ}. 17 ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_Λ ñumen ñuc ma' w_Λl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach ba jinic Templo ba' mi' taj i c'ajñibal jini oro ti' ye'tel Dios? 18 Che' ja'el, mi la' w_Λl che' an majch mi' taj ti t'an jini pulantib che' mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_{ΛΛ}. Pero che' mi' taj ti t'an i majtan Dios am b_Λ ti pulantib, mi la' w_Λl wersa yom mi' mel chuqui tsi' y_{ΛΛ}. 19 ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_Λ ñumen ñuc? ¿Jim ba i majtan Dios o jim ba pulantib ba' mi' taj i c'ajñibal i majtan Dios? 20 Majqui jach mi' taj ti t'an jini pulantib cha'an mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an jini pulantib yic'ot pejtelel chuqui tac an ti' pam. 21 Majqui jach mi' taj ti t'an jini Templo che' mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an Templo yic'ot jini am b_Λ ti' mal Templo. 22 Majqui jach mi' taj ti t'an jini panchan che' mi' wa'chocon i t'an mi' taj ti t'an i buchlib Dios yic'ot jini ya' b_Λ buchul.

23 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' loc'san i diezmojlel jini pimel i c'abameta yic'ot yamb_Λ i c'aba' enelto yic'ot yamb_Λ i c'aba' comino. Pero mi la' ñusan ñumen ñuc tac b_Λ i mandar Dios, jiñach toj b_Λ meloñel yic'ot p'untaya yic'ot chuqui yom ñopol. Yom mi la' jac' ili mandar. Mach yomic mi la' c_{ΛY} la' w_{ΛQ}'uen i diezmojlel la' chub_Λ'an. 24 ¡Xpots' b_Λ xp_{ΛS} bi-jetla, mi la' chic loq'uel jini us pero mi la' m_Λsan camello! 25 ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu. Ya' ti' mal but'ul ti xujch' yic'ot cab_Λl jontolil. 26 ¡Xpots' b_Λ fariseojet,

ñaxan poco i mal jini vaso yic'ot latu cha'an s_{ΛC} mi' yajñel i pat ja'el!

27 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! La-jaletla bajche' i yotlel tac ch'ujlel_Λ bombil b_Λ ti tan. Wen i t'ojol jax yilal ti' pat pero ti' mal but'ul ti' b_{ΛQ}uel ch_Λmeño' b_Λ yic'ot pejtelel i bibi'lel. 28 Che' ja'el jatetla, toj mi la' p_{ΛS} la' b_Λ ti' wut winicob, pero ti la' mal but'uletla ti cab_Λl lot yic'ot jontolil.

29 ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ibayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' melbeñob i yotlel ch'ujlel_Λ jini x'alt'añoob. Mi la' ch'Λl i yejtal tac ba' mucul jini tojo' b_Λ i pusic'al. 30 Mi la' lon ña'tan mach lajaleticla bajche' la' ñojte'el tsa' b_Λ i bec'beyob i ch'ich'el x'altañoob. Mi la' w_Λl: “Cuxulonicla ti jim b_Λ ora, mach che'ic tsa' lac mele”, lon che'etla. 31 Woli la' bajñel contrajin la' b_Λ ti la' t'an che' mi la' sub la' b_Λ ti' yalobilob jini tsa' b_Λ i ts_{ΛNS}ayob x'alt'añoob. 32 Wolix la' ch_{ΛN} mel che' bajche' tsa' caji' melob la' ñojte'el. 33 ¡Lucumetla, i yalobiletla xc'Λñ_Λñej! ¿Bajche' mi mejlel la' puts'tan tojmulil ti c'ajc? 34 Jini cha'an la' wilan, mi caj c chocbeñetla tilel x'alt'añoob yic'ot winicob am b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal, yic'ot sts'ijbayajob. Ojlil mi caj la' ts_{ΛNS}añoob. Mi caj la' ch'ijob ti cruz. Ojlil mi caj la' jats'ob ti asiyal ti la' sinagoga. Mi caj la' tic'lañoob ti cab_Λl tejclum. 35-36 Jini cha'an mi caj la' tojbeñob i mul jini tsa' b_Λ i ts_{ΛNS}ayob jini x'alt'añoob c'Λl_Λ che' b_Λ tsa' ts_{ΛNS}anti Abel, jini toj b_Λ i pusic'al, c'Λl_Λ tsa' ts_{ΛNS}anti Zacarías (i yalobil Berequías). Zacarías tsa' ts_{ΛNS}anti ti' tojel pulantib ya' ti' t'ejl Templo. Isujm mic subeñetla, pejtel i mul mi caj i yots_Λbentelob ti' wenta jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle. Mi caj i tojob pejtel ili mulil.

Jesús tsi' cha'le uq'uel che' b_Λ tsi' q'uele Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

37 ¡Jerusalén, Jerusalén, jatet mu' b_Λ a ts_{ΛNS}an x'alt'añoob! ¡Ma' jul ti xajlel jini chocbilo' b_Λ tilel ba' añetla! ¡Anix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña' mut! ¡Pero mach la' womic! 38 La' wilan, jochol mi caj i c_{ΛY}tlal la' wotot. 39 Come mic subeñetla, ma'anic mi caj la'

cha' q'uelon jinto mi la' w_Λl: “La' subjic i ñucler jini woli b_Λ i tilel ti' c'aba' lac Yum”, che'etla. Che' tsi' subeyob sts'ijbayajob yic'ot fariseojob Jesús.

24

Jesús tsi' w_Λn al_Λ bajche' mi caj i jilel Templo

¹ Jesús tsa' loq'ui ti Templo. Tsa' caji ti majlel. Tsa' tiliyob x_Λant'añob i cha'an, cha'an mi' p_Λsbeñob jini wa'chocobil tac cha'an Templo. ² Jesús tsi' subeyob: ¿Woli ba la' q'uel ti pejtelel jini? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i c_Λy_Λl mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ mach b_Λ anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24; 21.7-24)

³ Che' buchul Jesús ti' pam Olivo wits, tsa' tiliyob x_Λant'añob i pejcañob ti' bajñelil. Tsi' y_Λl_Λyob: Subeñon lojon, ¿baqui ora mi' caj ti ujtcl pejtelel jini? ¿Chuqui mi caj c p_Λs_Λbentellojon che' l_Λc'Λl i yorajlel ma' cha' tilel yic'ot che' ti' jilibal pañimil? che'ob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ame anic majqui mi' soquetla. ⁵ Come talob cab_Λl tij c'aba'. Mi caj i lon cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i socob cab_Λlob. ⁶ Mi caj la' wubin an cab_Λl guerra yic'ot cab_Λl t'an cha'an tal guerra. Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come wersa mi' tilel pejtelel jini, pero maxto tilemic i jilibal. ⁷ Come jini año' b_Λ ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' b_Λ ti yamb_Λ lum. Jini año' b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_Λ ti' wenta yamb_Λ yum_Λl. Tal wocol yic'ot cab_Λl wi'ñal yic'ot i yujquel lum ti cab_Λl lum. ⁸ Ti pejtelel iliyi i cajibal jach wocol.

⁹ Mi cajelob i y_Λq'uetla ti tic'Λntel. Mi cajelob i ts_Λnsañetla. Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel lum cha'an tij c'aba'. ¹⁰ Ti jim b_Λ ora mi caj i tejchel tile bixelo' b_Λ i pusic'al cab_Λlob. Mi caj i y_Λc'ob i pi'lob ti' c'Λb i contra. Mi caj i ts'a'leñob i b_Λ. ¹¹ Mi caj i tejchelob cab_Λl lot b_Λ x'alt'añob mu' b_Λ caj i socob cab_Λl winicob x'ixicob. ¹² Cab_Λl mi' caj ti p'ojlel jontolil. Jini cha'an mi' caj ti lajmel i c'uxbiya cab_Λlob. ¹³ Jini mu' b_Λ i cuch i wocol c'ΛlΛl ti' jilibal mi caj i

colt_Λntel. ¹⁴ Jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios mi caj i subjel ti pejtelel pañimil cha'an mi' yubintel ti pejtelel pañimil. Ti jim b_Λ ora mi caj i tilel i jilibal.

¹⁵ Mi caj la' q'uel wa'alix ti ch'ujul b_Λ ajñib_Λl jini c'ax bibi' jax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_Λl chuqui tac an, jini tsa' b_Λ ajli cha'an jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' b_Λ i q'uel jini jun, la' i ch'Λmben isujm.) ¹⁶ Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_Λ ti Judea. ¹⁷ Jini am b_Λ ti' jol otot mach jubic ochel cha'an mi' loc'san i chub_Λ'an ti' yotot. ¹⁸ Jini am b_Λ ti cholel mach ch_Λn sujtcl cha'an mi' lot i pislel. ¹⁹ Ti jim b_Λ ora obolob jax i b_Λ jini c_Λnt_Λbilo' b_Λ i cha'an al_Λl yic'ot jini woli b_Λ i tsu'sañob al_Λl. ²⁰ Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el mi ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co. ²¹ Come ti jim b_Λ ora mi caj i tilel cab_Λl wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'ΛlΛl ti' cajibal pañimil c'ΛlΛl w_Λle, c'ΛlΛl ti' pejtelel ora. ²² Machic tsi' w_Λn ña'ta i com'es_Λn i yorajlel wocol, ma'anic majqui mi' colt_Λntel mi juntiquilic. Pero cha'an i colt_Λntel jini yajc_Λbilo' b_Λ mi caj i com'es_Λntel i yorajlel wocol.

²³ Mi an majqui mi' subeñetla: “Awilan, w_Λ'an Cristo”, che'en, o mi an majqui mi' subeñetla: “Ya'an Cristo ya'i”, mi che'en, mach mi la' ñopben i t'an. ²⁴ Mi caj i tejchelob lot b_Λ x'alt'añob yic'ot xlotob mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i p_Λsob ñuc b_Λ i yejtal i p'Λlalel, yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ cha'an mi' socob jini yajc_Λbilo' b_Λ mi tsa' mejli. ²⁵ Awilan, tsa'ix c w_Λn subeyetla. ²⁶ Jini cha'an mi tsa' caji i subeñetla: “Awilan, ya'an Cristo ti colem b_Λ i tiquiñal lum”, mi che'ob, mach mi la' majlel. Mi tsi' y_Λl_Λyob: “Awilan, ya'an Cristo ti' mal otot”, mi che'ob, mach mi la' ñopbeñob i t'an. ²⁷ Come che' lajal bajche' mi' tsic-tiyel i c'Λc'al chajc ti' pasibal q'uin c'ΛlΛl ti' b_Λjlibal q'uin, che' ja'el mi' caj ti tsic-tiyel i Yalobil Winic che' mi' tilel. ²⁸ Baqui jach an ch_Λmen b_Λ, ya' mi caj i tempañob i b_Λ xta'jol.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic
(Mr. 13.24-37; Lc. 12.41-48; 17.25-36; 21.25-36)

²⁹ Ti jim b_Λ ora che' mi' yujtel jini wocol, mi caj i yiq'ues_Λntel jini q'uin. Ma'anic mi caj i y_Λc' i c'ac'al uw. Mi' caj ti yajlel jubel ec' ti panchan. Jini p'at_Λl tac b_Λ ti panchan mi caj i wersa ñijc_Λntel. ³⁰ Ti jim b_Λ ora i Yalobil Winic mi caj i p_Λs i yejtal i p'at_Λlel ti panchan. Mi' cajelob ti cab_Λl uq'uel pejtelel winicob x'ixicob ti pañimil. Mi' caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total ti panchan ti' p'at_Λlel yic'ot ti' ñucl_Λ. ³¹ Mi' caj i choc tilel i yángelob yic'ot c'am b_Λ i t'an trompeta. Mi' caj i tempañob tilel ti ch_Λnwejlel pañimil jini yajc_Λbilob' b_Λ i cha'an ti junwejl panchan c'at_Λl ti yamb_Λ junwejl.

³² Ñopola jini lajiya cha'an higuera te'. Che' c'unix i c'ab che' woli' pasel i yopol, la' wujil l_Λc'at_Λlix i yorajlel ticwal. ³³ Che' ja'el, che' mi la' q'uel pejtelel jini, ña'tanla l_Λc'at_Λlix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁴ Isujm mic subeñetla, mi' caj ti ujt_Λl ti pejtelel che' cuxulob to jini winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle. ³⁵ Mi' caj ti jilel pañimil yic'ot panchan pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquilic baqui b_Λ ora
(Mr. 13.32-37; Lc. 17.26-30, 34-36)

³⁶ Ma'anic majch yujil baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi caj i yujtel jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³⁷ Che' bajche' ti' yorajlel Noé, che' lajal mi caj i yujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic. ³⁸ Che' maxto anic tsa' tili but'ja', tsi' cha'leyob we'el, tsi' cha'leyob uch'el, tsi' cha'leyob ñujpuñijel, tsi' sijiyob i yalobil, jinto ti jini q'uin che' b_Λ tsa' ochi Noé ti barco. ³⁹ Ma'anic tsi' ña'tayob mi an chuqui mi' caj ti ujt_Λl jinto tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. Che' ja'el mi' caj ti ujt_Λl che' mi' tilel i Yalobil Winic. ⁴⁰ Mi' caj i yajñelob cha'tiquil winic ti cholel. Mi' p_Λjyel majlel juntiquil. Yamb_Λ mi' c_Λy_Λt_Λ. ⁴¹ Mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixic. Juntiquil mi' p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi' c_Λy_Λt_Λ. ⁴² Jini cha'an ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ, come mach ña'tabilic la' cha'an baqui b_Λ q'uin mi' tilel la' Yum. ⁴³ Ña'tanla jini, tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', tsi' ch_Λc_Λ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' toc jamben i yotot xujch'. ⁴⁴ Jini cha'an yom

chajp_Λbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach y_Λx_Λlic la' wo.

¿Majqui xuc'ul?
(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ ¿Majqui lajal bajche' jini xuc'ul b_Λ x'e'tel am b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal? Jini x'e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' y_Λq'ueñob i b_Λl i ñ_Λc' jini año' b_Λ ti' yotot che' ti' yorajlel. ⁴⁶ Tijicña jini x'e'tel uts'at b_Λ woli' mel i ye'tel che' mi' c'otel i taj i yum. ⁴⁷ Isujm mic subeñetla, mi' caj i y_Λq'uen ñuc b_Λ i ye'tel cha'an pejtelel i chub_Λ'an. ⁴⁸ Mi' tsi' y_Λl_Λ ti' pusic'al jini jontol b_Λ x'e'tel: "Jal to tal c yum", mi che'en, ⁴⁹ mi tsa' caji i jats' i pi'lob ti e'tel, mi tsi' cha'le we'el, mi tsi' cha'le uch'el yic'ot xy_Λc'at_Λjelob, ⁵⁰ che' jini mi caj i julel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach y_Λx_Λlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña'tabilic i cha'an. ⁵¹ Mi' caj i y_Λc' ti tojmulil. Mi' caj i yotsan ba' añob jini cha'chajp jax b_Λ i pusic'al. Ya' i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

25

Lajiya cha'an lujuntiquil xch'oc

¹ I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan mi caj i lajintel che' bajche' lujuntiquil xch'oc tsa' b_Λ i ch'at_Λmyob majlel candil. Tsa' majli i tajob xñujpuñijel. ² Jo'tiquil año' i ña't_Λbal. Jo'tiquil ma'añobic i ña't_Λbal. ³ Jini mach b_Λ añobic i ña't_Λbal tsi' ch'at_Λmyob majlel candil. Ma'anic tsi' ch'at_Λmyob majlel cas. ⁴ Jini año' b_Λ i ña't_Λbal tsi' ch'at_Λmyob majlel cas ti' buxil yic'ot i candil. ⁵ Che' b_Λ tsa' jale xñujpuñijel, tsi' cha'leyob ñ_Λc_Λb. Tsa' cajiyob ti w_Λyel.

⁶ Ti ojlil ac'at_Λlel tsi' yubiyob t'an: "Ubix tilel xñujpuñijel. Cucula, tajala", che'en. ⁷ Che' jini tsa' lu' ch'ojyiyob jini xch'oc. Tsi' ts'ita' wilts'ubeyob loq'uel i pislel candil. ⁸ Jini mach b_Λ añobic i ña't_Λbal tsi' subeyob i pi'lob: "Aq'ueñon lojon ts'ita' a cas, come yomix yajpel j candil lojon", che'ob. ⁹ Jini año' b_Λ i ña't_Λbal tsi' y_Λl_Λyob: "Ma'anic, ame mach jas_Λlic cha'añon lojon cha'añetla ja'el. Cucula ba'an xchon casob. Mañ_Λ la' cha'an", che'ob. ¹⁰ Che' woliyob ti maññoñel tsa' tili xñujpuñijel. Jini chajp_Λbilobix b_Λ tsa' ochiyob yic'ot xñujpuñijel ba' woliyob

ti ñujpuñijel. Tsa' majqui i ti' otot. ¹¹ Wi'il tsa' c'otiyob ja'el jini yamb_Λ xch'ocob. Tsi' y_Λayob: “C Yum, c Yum, jambeñon lojon”, che'ob. ¹² Jini Yum_Λ tsi' subeyob: “Isujm mic subeñetla, mach j c_Λñayeticla”, che'en. ¹³ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ che' jini, come mach la' wujilic baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi' tilel i Yalobil Winic.

Lajiya cha'an uxtiquil x'e'telob
(Lc. 19.11-27)

¹⁴ Come i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic mu' b_Λ caj i majlel ti ñajt b_Λ lum. Tsi' p_Λy_Λ tilel x'e'telob i cha'an. Tsi' yots_Λbeyob ti' wenta i chub_Λ'an. ¹⁵ Tsi' y_Λq'ue juntiquil jo'p'ejl talento. Tsi' y_Λq'ue yamb_Λ cha'p'ejl talento. Tsi' y_Λq'ue yamb_Λ jump'ejl talento. Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob che' bajche' añob i c'_Λjñibal. Tsa' majli ti ñajtal. ¹⁶ Jini tsa' b_Λ i ch'_Λm_Λ jo'p'ejl talento tsa' b_Λc' majli. Tsi' wen c'_Λñ_Λ ti ganar. Tsi' cha'le ti ganar yamb_Λ jo'p'ejl talento. ¹⁷ Che' ja'el, jini tsa' b_Λ i ch'_Λm_Λ cha'p'ejl talento tsi' cha'le ti ganar yamb_Λ cha'p'ejl talento. ¹⁸ Pero jini tsa' b_Λ i ch'_Λm_Λ jump'ejl talento tsa' majli i pic lum. Ya' tsi' mucu i taq'uin i yum.

¹⁹ Che' b_Λ tsa' ñumi cab_Λl ora, tsa' cha' tili i yum jini x'e'telob cha'an mi' q'uel bajche' tsi' c'_Λñayob jini taq'uin. ²⁰ Tsa' tili jini tsa' b_Λ aq'uenti jo'p'ejl talento. Tsi' ch'_Λm_Λ tilel yamb_Λ jo'p'ejl talento. Tsi' y_Λl_Λ: “C yum, tsa' w_Λq'ueyon jo'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamb_Λ jo'p'ejl”, che'en. ²¹ I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul b_Λ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cab_Λl mi caj cots_Λbeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en. ²² Che' ja'el, tsa' tili jini tsa' b_Λ aq'uenti cha'p'ejl talento. Tsi' sube: “C yum, tsa' w_Λq'ueyon cha'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamb_Λ cha'p'ejl”, che'en. ²³ I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul b_Λ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cab_Λl mi caj cots_Λbeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en.

²⁴ Tsa' tili jini tsa' b_Λ aq'uenti jump'ejl talento. Tsi' y_Λl_Λ: “C yum, tsac ña'ta

b_Λc'ñ_Λbilet. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u. Ma' lotben i wut ba' ma'anic tsa' wejlabe loq'uel i sujl. ²⁵ Tsac cha'le b_Λq'uen. Tsa' majli c muc a taq'uin ti mal lum. Umba'an, a cha'añach”, che'en. ²⁶ I yum tsi' sube: “Jontolet, ts'ub b_Λ x'e'telet. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. Mic lotben i wut ba' ma'anic tsac wejlabe loq'uel i sujl. ²⁷ ¿Chucoch ma'anic tsa' w_Λc'_Λ c taq'uin ba' mi' c'_Λjñel ti ganar? Actan che'ic jini, tsa' mejli c cha' ch'_Λm c taq'uin yic'ot i jol che' b_Λ tsa' juliyon. ²⁸ Jini cha'an chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am b_Λ lujump'ejl i talento. ²⁹ Come jini am b_Λ i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Che' jini wen on i cha'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel pejtelel chuqui an i cha'an. ³⁰ Chocla jini x'e'tel mach b_Λ anic i c'_Λjñibal ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil ya' ti jumpat. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej”, che'en.

Che' mi' melob i b_Λ pejtelel winicob x'ixicob

³¹ Che' mi' tilel i Yalobil Winic ti' ñuclél yic'ot pejtelel i yángelob mi' caj ti buchtal ti' yum_Λntel yic'ot i ñuclél. ³² Ti' tojel i wut mi caj i temp_Λntelob pejtelel winicob x'ixicob loq'uemo' b_Λ ti pejtelel lum. Jini Xc_Λnta tiñame' mi caj i t'oxob. Parte mi' y_Λc' chivo, parte mi' y_Λc' tiñame'. ³³ Mi' y_Λc' tiñame' ti' ñoj. Mi' y_Λc' chivo ti' ts'ej. ³⁴ Jini Rey mi caj i suben jini año' b_Λ ti' ñoj: “La' cu la, ochemet b_Λ la ti' yutslel c Tat. Ch'_Λm_Λ la' yum_Λntel chajp_Λbebiletla c'_Λl_Λl ti' cajibal pañimil. ³⁵ Come che' b_Λ tsa cubi wi'ñal, tsa' la' w_Λq'ueyon i b_Λl c ñac'. Che' b_Λ tsa cubi tiquin ti', tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic jap. Che' mach c_Λm_Λbilonic la' cha'an, tsa' la' p_Λy_Λyon ochel. ³⁶ Che' pits'ilon, tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, tsa' la' jula'tayon. Che' añon ti cárcel, tsa' tili la' q'uelon”, che'en. ³⁷ Jini tojo' b_Λ i pusic'al mi caj i subeñob: “C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet? ¿Tsa' ba c_Λq'ueyeyet lojon i b_Λl a ñac'? Che' an a tiquin ti', ¿tsa' ba c_Λq'ueyeyet lojon chuqui ma' jap? ³⁸ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' mach j c_Λñayetic? ¿Tsa' ba c p_Λy_Λyeyet lojon ochel? ¿Tsa' ba c_Λq'ueyeyet lojon chuqui ma' xoj che' pits'ilet? ³⁹ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon

che' c'amet? ¿Am ba ba' tsac jula'tayet lojon che' añet ti cárcel?" che'ob. ⁴⁰ Jini Rey mi caj i subeñob: "Isujm mic subeñetla, che' b_Λ tsa' la' colta juntiquil quermano, anquese mach ñuquic, tsa' la' coltayon ja'el", che'en.

⁴¹ Che' ja'el, mi caj i subeñob año' b_Λ ti' ts'ej: "Cucula, chojqumet b_Λ la ti Dios. Ochenla ti c'ajc mach b_Λ anic mi' jilel, jini c'ajc chajpabil b_Λ cha'an xiba yic'ot i yángelob. ⁴² Come che' b_Λ tsa cubi wi'ñal, ma'anic tsa' la' w_Λq'ueyon i b_Λ c ñac'. Che' b_Λ tsa cubi tiquin ti', ma'anic tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic jap. ⁴³ Che' mach cambilonic la' cha'an ma'anic tsa' la' p_Λy_Λyon ochel. Che' pits'ilon ma'anic tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, che' añoñ ti cárcel, ma'anic tsa' la' jula'tayon", che'en. ⁴⁴ Mi caj i subeñob: "C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet, mi che' an a tiquin ti', mi che' pits'ilet, mi che' c'amet, mi che' añet ti cárcel? ¿Am ba ba' ma'anic tsaj coltayet lojon?" che'ob. ⁴⁵ Che' jini, mi caj i subeñob: "Isujm mic subeñetla, che' b_Λ ma'anic tsa' la' colta juntiquil c cha'an b_Λ anquese mach ñuquic, ma'anic tsa' la' coltayon", che'en. ⁴⁶ Jini cha'an mi caj i majlelob ti tojmulil mach b_Λ anic mi' jilel. Jini tojo' b_Λ i pusic'al mi caj i majlelob ba' ma'anic mi' jilel i cuxtalel, che'en Jesús.

26

Tsi' pejayob i b_Λ bajche' yom i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' b_Λ tsa' ujtí Jesús i sub pejtél jini t'an, tsi' sube x_Λant'añoñ i cha'an: ² La' wujil uxi i q'uiñilelix Pascua. I Yalobil Winic mi caj i y_Λq'uel ti' c'ab jini mu' b_Λ i ch'ijob ti cruz, che'en. ³ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xño_xob año' b_Λ i ye'tel ti tejclum tsi' tempayob i b_Λ ti' pam i yotot jini ñuc b_Λ motomaj i c'aba' Caifás. ⁴ Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús ti mucul cha'an mi' ts_Λnsañob. ⁵ Tsi' y_Λayob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cab_Λ a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' b_Λ lajmes_Λbenti leco b_Λ i tsoy, ⁷ tsa' tili juntiquil x'ixic ba'an Jesús. An i limetej melbil b_Λ ti xajlel but'ul ti xojocña b_Λ ts'ac, wen letsem b_Λ i tojol. Tsi' mulbe ti' jol Jesús che' buchul ti' t'ejl mesa. ⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob x_Λant'añoñ i cha'an, tsa' cajiyob ti mich'ajel. Tsi' y_Λayob: ¿Chuqui i ye'tel tsi' lon jisa jini ts'ac? ⁹ Come letsem i tojol. Tsa'ic i choño jini ts'ac tsa' mejli i y_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ, che'ob. ¹⁰ Ña't_Λbilix i cha'an Jesús chuqui tsi' y_Λayob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al jini x'ixic? I t'ojol jax chuqui tsi' melbeyon. ¹¹ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' b_Λ la' wic'ot, pero mach ti pejtelelic ora w_Λ' añoñ la' wic'ot. ¹² Come tsi' mulu jini ts'ac tic b_Λc'tal cha'an mi' chajpan c b_Λc'tal cha'an mic mujquel. ¹³ Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, muq'uix i sujbel ja'el jini tsa' b_Λ i mele jini x'ixic, cha'an mi' ña't_Λntel, che'en Jesús.

Judas tsi' laja i t'anyic'ot i contrajob Jesús
(Mr. 14. 10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Juntiquil i pi'ál jini junlujuntiquil, i c'aba' Judas Iscariote, tsa' majli ba'an ñuc b_Λ motomajob. ¹⁵ Tsi' subeyob: ¿Chuqui mi caj la' w_Λq'ueñoñ cha'an mi' c_Λc' Jesús ti la' c'ab? che'en. Tsi' tojoyob lujump'ejl i cha'c'al s_Λs_Λc taq'uin. ¹⁶ Ti jim b_Λ ora Judas Iscariote tsa' caji i chajpan i b_Λ cha'an mi' y_Λc' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot x_Λant'añoñ
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti jini ñaxan b_Λ q'uin che' ti' q'uiñilel che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel, jini x_Λant'añoñ tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' y_Λayob: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon cha'an ma' c'ux we'el_Λ che' ti Pascua? che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' y_Λl_Λ: Cucula ti tejclum ba' mi caj la' q'uel juntiquil winic. Subenla: "Lac Maestro woli' y_Λl: I yorajlelix mic majlel. Muq'uix c cha'len Pascua ti a wotot yic'ot x_Λant'añoñ c cha'an". Che' yom mi la' suben, che'en Jesús. ¹⁹ Jini x_Λant'añoñ tsi' jac'beyob i t'an Jesús. Tsi' chajpayob Pascua.

²⁰ Che' wolix i yic'an, tsa' buchle Jesús yic'ot jini lajch'antiquil x'cant'añob ti' t'ejl mesa. ²¹ Che' woli' c'uxob we'elal, Jesús tsi' yalal: Isujm mic subeñetla, juntiquil ti la' tojlel mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. ²² Wen ch'ijiyem i pusic'al tsa' caji i yubiñob. Quepecña tsa' caji' yalob ti junjuntiquil: C Yum, ¿joñon ba? che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Jini tsa' ba i yotsa i c'ab ti latu quic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra. ²⁴ I Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Mi caj i taj wocol jini winic mu' ba i yac' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en. ²⁵ Jini Judas, tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra, tsi' yalal: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús tsi' sube: Jatet cu, che'en.

Jini Ch'ujul ba Waj

(Mr. 14.22-26; Lc. 22.15-20; 1 Co. 11.23-25)

²⁶ Che' ba woliyob ti we'el, Jesús tsi' ch'amal waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' yalq'ue x'cant'añob i cha'an. Tsi' yalal: Ch'amala. C'uxula. Jiñach c bac'tal, che'en. ²⁷ Che' ja'el tsi' ch'amal vaso. Che' ba tsi' sube Dios wocolix i yalal, tsi' yalq'ueyob. Tsi' yalal: Japala ti pejteletla. ²⁸ Jiñach c ch'ich'el cha'an jini xuc'ul ba t'an mu' ba i bejq'uel cha'an cabalob cha'an i ñusantel mulil. ²⁹ Pero mic subeñetla, ma'anix mic chan jap i ya'lel ts'usub jinto che' temel quic'otetla mic jap jini tsiji' ba ti' yumantel c Tat, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yal mach i cañayic Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' ba tsa' ujti i c'ayañob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ³¹ Jesús tsi' subeyob: Ti ili ac'alel mi' caj ti tejchel tile bixel ba la' pusic'al ti la' pejtelel cha'an chuqui mi caj c tumbentel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low x'anta tiñame". Jini tiñame' mi caj i pam pujquel". ³² Che' tejchemoñix ch'ojyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. ³³ Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al yaño' ba cha'an chuqui mi caj a tumbentel, ma'anic ba' ora mi caj i tejchel tile bixel ba c pusic'al, che'en. ³⁴ Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'alel che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal

mach a cañayonic, che'en. ³⁵ Pedro tsi' sube: Mi wersa yom mic chamel quic'otet, ma'anic mi caj cal mach j cañayetic, che'en. Che'i tsi' yalayob pejtelel x'cant'añob.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.40-46)

³⁶ Jesús tsi' pi'leyob majlel ti pac'abal i c'aba' Getsemaní. Tsi' sube x'cant'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic majlel c cha'len oración ya'i, che'en. ³⁷ Tsi' palyal majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem jax c pusic'al. Comix chamel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla wal'i. Yom yalal la' wo quic'ot, che'en. ³⁹ Tsa' to i ts'ita' xañal majlel. Tsi' pacchoco i ba. Tsi' cha'le oración. Tsi' yalal: C Tat mi che'ach yom, tats'beñon ili wocol. Pero mach a mel che' bajche' com. Mele che' bajche' yom a pusic'al, che'en Jesús.

⁴⁰ Tsa' tili ba'an x'cant'añob i cha'an. Walayalob tsi' tajayob. Tsi' sube Pedro: ¿Mach ba anic tsa' mejli la' tic' la' walyel mi jump'ejlic ora? ⁴¹ Yom yalal la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' palyol ti mulil. Come ch'ejl la' pusic'al, pero c'uñatax la' bac'tal, che'en Jesús. ⁴² Ti' cha'yajlel tsa' majli Jesús i cha'len oración. Tsi' yalal: C Tat mi mach mejlic ti tajts'el ili wocol, mi wersa yom mij cuch, mele bajche' yom a pusic'al, che'en. ⁴³ Tsa' cha' tili. Walayalob tsi' cha' tajayob come suts'ob jax i wut. ⁴⁴ Tsi' cha' clyayob. Tsa' cha' majli. Ti' yuxyajlel tsi' cha'le oración ti lajal ba t'an. ⁴⁵ Tsa' cha' tili ba'an x'cant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Cha'lenla walyel. C'aja la' wo. Awilan, tsa'ix c'oti i yorajlel, i Yalobil Winic woli' yaljq'uel ti' c'ab xmulilob. ⁴⁶ Ch'ojyenla. Conixla. Awilan, lac'al an jini mu' ba i yac'on ti' c'ab j contra, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' ba woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tili jini Judas, i pi'al jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cabal año' ba i machit yic'ot i te' tac, chocbilo' ba tilel i cha'an ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel ti tejclum. ⁴⁸ Jini Judas tsa' ba i yac'la Jesús ti'

c'ab i contra tsi' w_{AN} subeyob bajche' mi caj i cañob. Tsi' y_{ALA}: Jini mu' b_A c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, che'en. ⁴⁹ Tsa' b_{AC}' tili ba'an Jesús. Tsi' y_{ALA}: Cotañet Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁵⁰ Jesús tsi' pejca Judas ti' pi'ál. Tsi' sube: ¿Chucoch tsa' tiliyet ilayi? che'en. Ti ora tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' chucuyob. Tsi' p_{AYAYOB} majlel. ⁵¹ Awilan, juntiquil ya' b_A an yic'ot Jesús tsi' chucu i machit. Tsi' bots'o. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc b_A motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁵² Jesús tsi' sube: Cha' otsan a machit ti' yotot come jini mu' b_A i chucob machit mi caj i jilelob ti machit. ⁵³ Mi tsaj c'ajtibe c Tat, ¿mach ba anic ma' ña'tan mi' b_{AC}' chocbeñon tilel ñumen ti bolompic ángelob? ⁵⁴ Pero che' jini, ¿bajche' mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_A i y_{AL} wersa mi' yujtel pejtelel jini? che'en Jesús.

⁵⁵ Ti jim b_A ora Jesús tsi' sube jini winicob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' ti machit yic'ot ti te'? Tsa' buchleyon ti c_{ANTESA} quic'otetla ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Ma'anic tsa' la' chucuyon. ⁵⁶ Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' laj ts'actiyel i Ts'ijbujel x'alt'añob, che'en Jesús. Ti pejtelel x_{CANT}'añob tsi' c_{AYAYOB} Jesús. Tsa' puts'iyob.

Jesús ti' tojlel jini año' b_A i ye'tel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jini tsa' b_A i chucuyob Jesús tsi' p_{AYAYOB} majlel ba'an Caifás jini c'ax ñuc b_A motomaj, ba' tsi' tempayob i b_A sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tel. ⁵⁸ Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús c'álal ti pam i yotot c'ax ñuc b_A motomaj. Tsa' ochi. Tsa' buchle yic'ot x_{CANTAYAJOB} cha'an mi' q'uel bajche' mi caj i yujtel. ⁵⁹ Jini ñuc b_A motomajob yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tel yic'ot pejtelel año' b_A i ye'tel tsi' sajcajob jini mu' b_A i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an mi' y_{AC}'ob ti chamel. ⁶⁰ Tsa' tiliyob cab_{AL} xjop't'añob, pero ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús. Ti wi'il tsa' tiliyob yamb_A cha'tiquil. ⁶¹ Tsi' y_{ALAYOB}: Jini Jesús tsi' y_{ALA}: "Mi mejlel c jisan jini Templo i cha'an Dios. Mi mejlel c cha'

wa'chocon ti uxp'ejl q'uin". Che' tsi' y_{ALA}, che'ob.

⁶² Tsa' wa'le jini c'ax ñuc b_A motomaj. Tsi' sube Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' b_A i subob winicob ti a contra? che'en. ⁶³ Ma'anic chuqui tsi' y_{ALA} Jesús. Jini c'ax ñuc b_A motomaj tsi' sube: Mic subeñet ti' c'aba' jini cuxul b_A Dios cha'an ma' subeñon lojon mi Cristojet. Subeñon lojon mi i Yalobilet Dios, che'en. ⁶⁴ Jesús tsi' sube: Joñon cu. Pero mic subeñetla, w_{ALE} c'álal ti pejtelel ora i Yalobil Winic mi' caj ti buchtal ti' ñoj jini P'at_{AL} b_A Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en. ⁶⁵ Jini c'ax ñuc b_A motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' y_{ALA}: Tsa'ix i cha'le p'ajoñel. ¿Chuqui to i c'ajñibal xtoj'esa t'añob? Awilan, tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ⁶⁶ ¿Bajche' yom mi lac mel mi la' w_{AL}? che'en jini c'ax ñuc b_A motomaj. Tsi' jac'ayob: Yom mi' y_{AJQ}'uel ti ch_{AMEL}, che'ob. ⁶⁷ Tsa' caji i tujb_Abeñob i wut. Tsi' jats'ayob. Tsi' poch'iyob. ⁶⁸ Tsi' y_{ALAYOB}: Mi Cristojet subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'ayot? che'ob.

Pedro tsi' y_{ALA} mach i cañayic Jesús

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62; Jn. 15-18, 25-27)

⁶⁹ Ya' buchul Pedro ti jumpat ti pam otot. Tsa' tili juntiquil xch'oc. Tsi' y_{ALA}: Jatet ja'el tsa' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol b_A ti Galilea, che'en. ⁷⁰ Ya' ti' tojel pejtelelob Pedro tsi' y_{ALA} mach isujmic. Tsi' y_{ALA}: Mach kujilic chuqui wola' w_{AL}, che'en. ⁷¹ Che' b_A tsa' majli ti corredor, yamb_A xch'oc tsi' q'uele. Tsi' sube ya' b_A año: Jini ja'el tsi' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret, che'en. ⁷² Pedro tsi' taja yamb_A t'an cha'an mi' wa'chocon i t'an. Tsi' y_{ALA}: Mach j cañayic jini winic, che'en. ⁷³ Jumuc' jach tsa' tiliyob jini l_{AC}'al b_A wa'alob. Tsi' subeyob: Isujm jatet ja'el x_{CANT}'añet i cha'an, come tsiquil ti a t'an, che'ob. ⁷⁴ Pedro tsa' caji i bajñel ch'ac i b_A. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' y_{ALA}: Mach j cañayic jini winic, che'en. Ti ora tsi' cha'le uq'uel tat mut. ⁷⁵ Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' b_A i sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_{AL} mach a cañayonic". Tsa' loq'ui majlel. Tsats tsa' caji ti uq'uel.

27

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Ti sɔc'ajel pejtelel ñuc bɔ motomajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tel ti tejclum tsi' temeyob i t'an ti' contra Jesús cha'an mi' tsansaño. ² Che' bɔ tsa'ix i cɔchayob tsi' pɔɔyob majlel. Tsi' yɔc'ayob ti' c'ɔb jini gobernador i c'aba' Pilato.

Tsi' tsansa i bɔ Judas

(Hch. 1.18-19)

³ Jini Judas, tsa' bɔ i yɔc'ɔ Jesús ti' c'ɔb i contra, tsi' mele i pusic'al che' bɔ tsi' q'uele mux caj i yɔjq'uel ti chɔmel Jesús. Tsi' cha' sutq'ui jini lujump'ejl i cha'c'al sɔsɔc taq'uin ba'an ñuc bɔ motomajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tel. ⁴ Tsi' yɔɔɔ: Tsa'ix c cha'le mulil che' bɔ tsa cɔc'ɔ ti la' c'ɔb jini mach bɔ anic i mul, che'en Judas. Tsi' subeyob: Mach c wentajic lojon. Bajñel q'uele a bɔ, che'ob. ⁵ Judas tsi' choco jini taq'uin ti Templo. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i jich' i bɔ. ⁶ Jini ñuc bɔ motomajob tsi' ch'ɔmɔyob jini taq'uin. Tsi' yɔɔyob: Tic'bil ti mandar mi la cotsan ti' yajñib ofrenda, come jiñach i tojol i ch'ich'el winic, che'ob. ⁷ Tsi' pejayob i bɔ bajche' mi caj i c'ɔñob jini taq'uin. Tsi' mɔñayob jamil i cha'an xmel p'ejt cha'an ya' i mi' mucob jini ch'oyolo' bɔ ti yan tac bɔ lum. ⁸ Jini cha'an, an i c'aba' jini jamil c'ɔɔɔ wɔle: Jamil mɔmbil ti' tojol i ch'ich'el winic, che'ach i c'aba'. ⁹ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' bɔ i yɔɔɔ: “Tsi' ch'ɔmɔyob jini lujump'ejl i cha'c'al sɔsɔc taq'uin i tojol juntiquil winic. Come che'ach i tojol jini winic tsi' yɔɔyob i yalobilob Israel. ¹⁰ Tsi' yɔc'ayob jini taq'uin cha'an i tojol i jamil xmel p'ejt che' bajche' tsi' subeyon lac Yum”. Che' ts'ijbubil.

Pilato tsi' pejca Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ya' wa'al Jesús ti' wut jini gobernador. Jini gobernador tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Joñon cu, che'en. ¹² Che' bɔ tsi' pɔc'ayob ti mulil Jesús jini ñuc bɔ motomajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tel, ma'anic chuqui tsi' yɔɔɔ Jesús. ¹³ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba wolic a wubin jaychajp woli' yɔlob ti a contra?

che'en. ¹⁴ Jesús ma'anic chuqui tsi' jac'be mi junyajlic ti pejtelel chuqui tsi' yɔɔyob ti' contra. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al jini gobernador.

Jesús o Barrabás

(Mr. 15.6-15; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

¹⁵ Che' ti' yorajlel q'uiñijel, i tilelɔch jini gobernador mi' yɔc' ti colel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob. ¹⁶ Ya' ñup'ul juntiquil winic i c'aba' Barrabás, wen cɔñɔɔ i cha'an winicob. ¹⁷ Che' bɔ tsi' tempayob i bɔ winicob, Pilato tsi' subeyob: ¿Majqui la' wom mi cɔc' ti colel? ¿Jim ba Barrabás, o jim ba Jesús mu' bɔ i pejcantel ti Cristo? che'en. ¹⁸ Come yujil Pilato tsa' jach i yɔc'ayob Cristo ti' c'ɔb cha'an tsɔytsɔyñayob jax i pusic'al cha'an i ñuel Cristo. ¹⁹ Che' ja'el, che' buchul Pilato ti meloñibal, i yijñam tsi' chocbe tilel t'an. Tsi' yɔɔɔ: Mach yomic chuqui ma' tumben jini toj bɔ winic, come sajmal tsa cubi cabɔ wocol tic ñajal cha'an jini winic, che'en.

²⁰ Jini ñuc bɔ motomaj yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tel tsi' wersa xic'beyob winicob cha'an mi' yɔc'ob ti colel Barrabás cha'an mi' tsansantel Jesús. ²¹ Jini gobernador tsi' c'ajtibe: ¿Baqui bɔ la' wom mi cɔc' ti colel? che'en. Tsi' jac'ayob: Barrabás, che'ob. ²² Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini Jesús mu' bɔ i pejcantel ti Cristo? che'en. Ti pejtelel tsi' subeyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²³ Jini gobernador tsi' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyojob ti c'am bɔ t'an. Tsi' yɔɔyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²⁴ Pilato tsi' ña'ta ma'anic chuqui tsa' mejli i cha'an, come woli' tejchelob ti cabɔ leto. Jini cha'an tsi' ch'ɔmɔ ja'. Tsi' poco i c'ɔb ti' tojlelob. Tsi' yɔɔɔ: Ma'anic c mul joñon cha'an i ch'ich'el jini toj bɔ winic. Anix ti la wenta, che'en. ²⁵ Tsi' jac'ayob winicob x'ixicob: La' c toj lojon quic'ot lojon calobilob i ch'ich'el jini winic, che'ob. ²⁶ Che' jini tsi' colbeyob Barrabás. Che' bɔ tsa' ujt i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yɔc'ɔ ti' c'ɔb soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsi' ts'a'leyob Jesús soldadojob

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

²⁷ Jini soldadojob i cha'an jini gobernador tsi' pʌyʌyob majlel Jesús ti yamba colem bʌ i mal otot. Tsi' tempayob tilel soldadojob ti' joytilel Jesús. ²⁸ Tsi' jochbeyob loq'uel i pislel. Tsi' ʌpbeyob chʌct's'eran bʌ pʌl bʌ bujçʌl. ²⁹ Che' bʌ tsi' xot jalʌyob ch'ix, tsi' joy ñet'eyob ti' jol Jesús. Tsi' yʌq'ueyob bastón ti ñoj bʌ i c'ʌb. Tsi' ñocchocoyob i bʌ ti' tojlel. Tsi' wajleyob. Tsi' yʌʌyob: Cotañet i Reyet judíojob, che'ob. ³⁰ Tsi' tujbayob. Tsi' cha' ch'ʌmbeyob jini bastón. Tsi' jats'beyob i jol. ³¹ Che' bʌ tsa' ujt i wajleñob, tsi' jochbeyob jini pʌl bʌ bujçʌl. Tsi' cha' ʌpbeyob i pislel. Tsi' pʌyʌyob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' chʌmi ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)

³² Che' bʌ woli' majlelob, tsi' tajayob juntiquil winic ch'oyol bʌ ti Cirene, i c'aba' Simón. Wersa tsi' yʌq'ueyob i q'uech majlel i cruz Jesús. ³³ Tsa' c'otiyob ti jump'ejl bujtʌ i c'aba' Gólgota. Mi' yʌl ti lac t'an: che' yilal jini lum bajche' i bʌquel jolʌl. ³⁴ Tsi' yʌq'ueyob vinagre xʌbʌl yic'ot ch'aj bʌ cha'an mi' jap. Che' bʌ tsi' mits'ti'a, ma'anic tsi' japʌ. ³⁵ Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i bʌ i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob majqui mi' caj i ch'ʌm. ³⁶ Tsa' buchleyob ba' mi' q'uelob. ³⁷ Tsi' ch'ijiyob te' ti' chañelal i jol Jesús ba' ts'ijbubil t'an ti' contra: JIÑACH JESÚS, I REY JUDIOJOB. ³⁸ Tsi' ch'ijiyob cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej.

³⁹ Jini woliyo' bʌ ti ñumel tsi' p'ajayob Jesús. Tsi' ñijcayob i jol. ⁴⁰ Tsi' yʌʌyob: Jatet mu' bʌ a jisan Templo, mu' bʌ a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin, coltan a bʌ. Mi i Yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob. ⁴¹ Che' ja'el ñuc bʌ motomajob tsi' wajleyob yic'ot sts'ijbayajob, yic'ot fariseojob yic'ot xñoxob año' bʌ i ye'tel. ⁴² Tsi' yʌʌyob: Tsi' colta año' bʌ. Mach mejlic i coltan i bʌ. Jiñach i Rey Israel mi' yʌl. La' jubic ti cruz. Che' jini mi' caj lac ñop. ⁴³ Tsi' ñopo Dios. La' i coltan wʌle mi' yom. Come tsi' yʌʌ: "Joñon i Yalobilon Dios", che'en. Che' tsi' yʌʌyob. ⁴⁴ Jini xujch'ob ja'el, tsa' bʌ ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús, lajal tsi' wajleyob.

⁴⁵ Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'ʌʌl ti och'ajel q'uin. ⁴⁶ Che' yom i taj och'ajel q'uin, Jesús tsi' cha'le c'am bʌ t'an. Tsi' yʌʌ: Elí, Elí, lama sabactani, che'en. Mi' yʌl ti lac t'an: C Dios, C Dios, ¿chucoch tsa' cʌyʌyon? ⁴⁷ Che' bʌ tsi' yubiyob jini ʌc'ʌl bʌ wa'alob, lamital tsi' yʌʌyob: Woli' pʌy tilel Elías, che'ob. ⁴⁸ Juntiquil tsa' bʌc' majli ti ajñel. Tsi' ch'ʌmʌ chʌyo' ja'. Tsi' yʌc'ʌ i chʌy vinagre. Tsi' yʌc'ʌ ti' ñi' te'. Tsi' yʌq'ue Jesús cha'an mi' ts'ujts'un. ⁴⁹ Año' bʌ tsi' yʌʌyob: Pijtanla. La' laj q'uel mi' tal Elías i coltan, che'ob. ⁵⁰ Che' bʌ tsi' cha' cha'le c'am bʌ t'an, Jesús tsi' yʌc'ʌ ti majlel i ch'ujlel.

⁵¹ Awilan, jini pisil joc'ol bʌ ti Templo tsa' tsijli ti ojli ya' ti' jol c'ʌʌl ti' yoc. Tsa' tili i yujquel lum. Tsa' tojp'i xajlel tac. ⁵² Tsa' jajmi i ti' tac i yotlel ch'ujlelʌl. Tsa' tejchiyob ch'ojyel cabʌl i cha'año' bʌ Dios tsa' bʌ chʌmiyob. ⁵³ Tsa' loq'uiyob ti mucoñibʌl. Che' bʌ tejchemix ch'ojyel Jesús, tsa' majliyob ti jini ch'ujul bʌ tejclum. Tsa' tsictiyob ti' wut cabʌl winicob x'ixicob.

⁵⁴ I yaj capitán jo'c'al soldadojob yic'ot i soldadojob ya' bʌ año' woli' q'uelob Jesús. Tsi' cha'leyob bʌq'uen che' bʌ tsi' q'ueleyob i yujquel lum yic'ot pejtelel tsa' bʌ ujt i. Tsi' yʌʌyob: Isujm jiñach i Yalobil Dios, che'ob. ⁵⁵ Ya' año' cabʌl x'ixicob ja'el woli' ñajta q'uelob. Jiñobach tsa' bʌ i we'sayob majlel Jesús c'ʌʌl che' bʌ tsa' loq'ui majlel ti Galilea. ⁵⁶ Ya'an María ch'ojol bʌ ti Magdala yic'ot i ña' i yalobilob Zebedeo yic'ot María i ña' Jacobo. Jiñach i ña' José ja'el.

Tsi' yotsayob ti mucoñibʌl

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Che' bajlemix q'uin, tsa' tili wen chumul bʌ winic i c'aba' José, ch'oyol bʌ ti Arimatea. Jiñach ja'el xçant'an i cha'an Jesús. ⁵⁸ Tsa' majli ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i bʌc'tal Jesús. Pilato tsi' yʌc'ʌ mandar cha'an mi' yʌq'uentel. ⁵⁹ Jini José che' bʌ tsi' ch'ʌmʌ i bʌc'tal Jesús, tsi' bʌc'ʌ ti sac bʌ i bajq'uil. ⁶⁰ Tsi' ñolchoco ti tsiji' bʌ i yotlel ch'ujlelʌl tocbil bʌ i mal xajlel. Tsi' selc'uyob majlel colem xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelʌl. Tsa' sujti majlel. ⁶¹ Ya' año' María ch'oyol bʌ ti Magdala yic'ot

jini yamb_Λ María buchulob ti' tojel i yotlel ch'ujlel_Λ.

⁶² Ti yijc'Λl_Λ che' b_Λ tsa' ñumi i q'uiñilel chajpaya, tsi' tempayob i b_Λ ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob ba'an Pilato. ⁶³ Tsi' y_ΛΛyob: C yum, wolic ña'tan lojon chuqui tsi' y_ΛΛ jini xlot che' cuxul to. Tsi' y_ΛΛ: "Ti' yuxp'ejlel q'uin mic cha' ch'o'jyel", che'en. ⁶⁴ Cha'len mandar, che' jini, cha'an mi' wen q'uejlel i yotlel ch'ujlel_Λ c'Λl_Λ ti yuxp'ejlel q'uin, ame majlicob x_Λant'añob i cha'an ti ac'Λlel i xujch'iñob majlel i b_Λc'tal. Che' jini mi caj i subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' cha' ch'o'jyi ba' mucul". Che' mi caj i y_Λlob. Ñumen leco mi' majlel jini lot bajche' ti ñaxan, che'ob. ⁶⁵ Pilato tsi' subeyob: An ti la' wenta x_Λantayajob. Cucula. Wen ñup'ula, che'en. ⁶⁶ Che' jini tsa' majliyob. Tsi' wen ñup'uyob i yotlel ch'ujlel_Λ che' b_Λ tsi' yotsayob i sellojlel xajlel. Tsi' subeyob x_Λantayajob cha'an mi' wen q'uelob.

28

Tsa' cha' ch'o'jyi Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' b_Λ tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, che' yomix s_Λc'an jini ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' majli María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María cha'an mi' q'uelob i yotlel ch'ujlel_Λ. ² Awilan, ts_Λts tsa' ñumi i yujquel lum, come i yángel lac Yum tsa' jubi tilel ti panchan. Tsi' selc'u loq'uel jini xajlel jini ángel. Ya' tsa' buchle ti' pam xajlel. ³ Che'Λch yilal bajche' i c'Λc'al chajc. C'ax s_Λs_Λc i pislel che' bajche' i ña'al ts_Λñal. ⁴ Jini x_Λantayajob tsiltsilña tsi' b_Λc'ñayob ángel. Lajalob tsa' majli bajche' ch_Λmeño' b_Λ. ⁵ Jini ángel tsi' sube x'ixicob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Cujil woli la' sajcan Jesús tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz. ⁶ Mach w_Λ'ix an. Come tsa'ix ch'o'jyi che' bajche' tsi' y_ΛΛ. La'la. Q'uelela i yajñib ba' tsa' ñolchoconti lac Yum. ⁷ Cucula ti ora. Subenla x_Λant'añob i cha'an: "Tsa'ix ch'o'jyi Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Awilan, woli' majlel i pijtañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel". Awilan, tsa'ix c subeyetla, che'en. ⁸ Tsa' loq'uiyob ba'an i yotlel ch'ujlel_Λ jini

x'ixicob. Woliyob ti b_Λq'uen. Wen ti jicñayob i pusic'al. Ti ajñel tsa' majli i subeñob x_Λant'añob i cha'an Jesús.

⁹ Awilan, Jesús tsi' tajayob. Tsi' y_ΛΛ: Cotañet, che'en. Tsa' tili i chucbeñob i yoc Jesús. Tsi' ch'ujutesayob. ¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Cucula. Subenla quermanojob cha'an mi' majlelob ti Galilea. Ya' mi caj i q'ueloñob, che'en. ¹¹ Che' woliyob ti majlel, cha'tiquil uxtiquil x_Λantayajob tsa' c'otiyob ti tejclum. Tsi' subeyob ñuc b_Λ motomajob pejtelel chuqui tsa' ujtí. ¹² Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel, tsi' temeyob i t'an. Tsi' y_Λq'ueyob soldadojob cab_Λl taq'uin. ¹³ Tsi' y_ΛΛyob: Subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' tili x_Λant'añob i cha'an ti ac'Λlel. Tsi' xujch'iyob loq'uel i b_Λc'tal che' w_Λy_Λlon lojon". Che' yom mi la' subeñob, che'ob. ¹⁴ Mi tsi' yubi jini gobernador, mi caj c wen pejcan lojon cha'an ma'anic mi la' taj la' mul, che'ob. ¹⁵ Tsi' ch'Λm_Λyob jini taq'uin jini soldadojob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsa' subentiyob. Tsa' pujqui jini t'an ba'an judíojob c'Λl_Λ w_Λle.

Jesús tsi' subeyob majlel x_Λant'añob ti subt'an

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Jini junlujuntiquil x_Λant'añob tsa' majliyob ti Galilea ti wits che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ¹⁷ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob Jesús, tsi' ch'ujutesayob. Yaño' b_Λ tile bixelob jax i pusic'al. ¹⁸ Jesús tsa' tili. Tsi' subeyob: Aq'uebilon c p'Λt_Λlel cha'an mic mel pejtelel chuqui com ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁹ Cucula che' jini. Sutq'uiñob ti x_Λant'añob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil. Aq'uenla ch'Λmja' ti' c'aba' lac Tat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ Espíritu. ²⁰ C_Λntesanla cha'an mi' laj ch'ujbiñob pejtelel chuqui tac tsac subeyetla. Awilan, añoñ quic'otetla ti pejtelel ora c'Λl_Λ ti' jilibal pañimil. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

MARCOS

I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñach i cajibal jini wen t'an mu' b_Λ i y_Λc' ti c_Λjñel Jesucristo i Yalobil Dios. ² Come ts'ijbubil ti' jun jini x'alt'an Isaías: “Awilan, mic ñaxan choc majlel c winic ti' tojel a wut cha'an mi' chajpan a bijlel. ³ Jiñach i t'an juntiquil mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an: Chajpanla i bijlel lac Yum, p_Λt_Λla majlel mucu bij i cha'an”, che'en.

⁴ Juan tsi' y_Λc'Λ ch'Λmja' ti jochol b_Λ lum. Tsi' subu t'an cha'an mi' ch'Λmob ja' winicob x'ixicob che' mi' c_Λyob i mul cha'an mi' ñus_Λbentelob. ⁵ Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' b_Λ ti' lumal Judea, yic'ot ti Jerusalén. Tsi' ch'Λm_Λyob ja' ti' c'Λb Juan ya' ti Jordán ja'. Tsi' subuyob i mul. ⁶ L_Λp_Λl i cha'an Juan i tsutsel camello. An i cajchiñac' melbil b_Λ ti p_Λchi. Jini Juan tsi' c'uxu xc'ajba sajc'. Tsi' jap_Λ te'lechab. ⁷ Tsi' cha'le subt'an. Tsi' y_ΛΛ: Tal tic pat jini ñumen p'Λt_Λl b_Λ bajche' joñon. Mach ñucoñic cha'an mic wutst_Λl c tichen i ch'ajñal i x_Λñ_Λb. ⁸ Isujm joñon tsa c_Λq'ueyetla ch'Λmja'. Jini mi caj i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu, che'en Juan.

Tsi' ch'Λm_Λ ja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim b_Λ ora tsa' tili Jesús loq'uem b_Λ ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsi' ch'Λm_Λ ja' ti' c'Λb Juan ya' ti Jordán ja'. ¹⁰ Che' b_Λ tsa' loq'ui ti ja', tsi' b_Λc' q'uele tsa' cajli panchan. Jini Espíritu tsa' jubi tilel ti' tojlel Jesús che' bajche' x'ujcuts. ¹¹ Tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan tsa' b_Λ i y_ΛΛ: Calobilet, mij c'uxbiñet, wen uts'at mij q'uelet, che'en.

Iyil_Λbentel i pusic'al Jesús
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Ti ora jini Espíritu tsi' wersa choco majlel Jesús ti jochol b_Λ lum. ¹³ Tsa' ajni cha'c'al q'uin ya' ti colem b_Λ i tiquiñal lum. Tsa' il_Λbenti i pusic'al cha'an Satanás. Ya'an yic'ot b_Λte'el. Jini ángelob tsi' coltayob Jesús.

Jesús tsi' p_Λy_Λyob ch_Λntiquil xchuc ch_Λyob

(Mt. 4.12-22; Lc. 4.14-15; 5.1-11)

¹⁴ Ti wi'il che' ñup'ul Juan ti cárcel tsa' tili Jesús ti Galilea. Tsi' subu jini wen t'an Dios. ¹⁵ Tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix c'oti i yorajlel, l_Λc'Λlix i yum_Λntel Dios. C_Λy_Λ la' mul. Ñopola jini wen t'an, che'en Jesús. ¹⁶ Che' woli ti x_Λmbal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, tsi' q'uele Simón yic'ot Andrés i yijts'in Simón. Woli' chocob ochel chimo'ch_Λy ti ñajb, come xchuc ch_Λyob. ¹⁷ Jesús tsi' subeyob: La' tsajcañon. Joñon mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ¹⁸ Tsi' b_Λc' c_Λy_Λyob i chimo'ch_Λy. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ¹⁹ Che' b_Λ tsi' x_Λñ_Λ majlel ts'ita', Jesús tsi' q'uele Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. Woli' ts'isob chimo'ch_Λy ti' mal barco. ²⁰ Ti ora Jesús tsi' p_Λy_Λyob. Tsi' c_Λy_Λyob i tat i c'aba' Zebedeo ya' ti' mal barco yic'ot xganarob. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Winic am b_Λ i xib_Λjlel
(Lc. 4.31-37)

²¹ Tsa' ochiyob ti Capernaum. Tsa' ochi Jesús ti sinagoga ti jini q'uin tac che' mi' c'ajob i yo. Tsi' cha'le c_Λntesa. ²² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i c_Λntes_Λbal Jesús, come tsi' c_Λntesayob ti' p'Λt_Λlel i ye'tel, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob. ²³ Tsa' b_Λc' ochi ti sinagoga juntiquil winic am b_Λ i xib_Λjlel. Tsi' cha'le c'am b_Λ t'an. ²⁴ Tsi' y_ΛΛ: ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañon lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini ch'ujulet b_Λ ch'oyol b_Λ ti Dios, che'en. ²⁵ Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ñ_Λjch'en, loq'uen ti' pusic'al, che'en. ²⁶ Jini xiba tsi' y_Λc'Λ ti wersa juquin ch_Λmel. Wen c'am tsi' cha'le oñel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al jini winic. ²⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Chuqui jini? ¿Mach ba tsijibic i c_Λntes_Λbal? Come ti' p'Λt_Λlel cha'an i ye'tel mi' subeñob loq'uel xibajob. Mi' jac'beñob i t'an, che'ob. ²⁸ Tsa' b_Λc' pujqui majlel t'an ti pejtelel lum ya' ti' joytilel Galilea cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús.

Jesús tsi' lajmesa cab_Λlob
(Mt. 8.14-17; Lc. 4.38-41)

²⁹ Tsa' bΛc' loq'ui ti sinagoga. Tsa' tili yic'ot Jacobo yic'ot Juan ti' yotot Simón ba' chumul Andrés ja'el. ³⁰ Ñolol ti c'amΛjel x'ixic bΛ i ñij'al Simón. Woli' yubin c'ajc. Tsi' bΛc' subeyob Jesús c'am jini x'ixic. ³¹ Tsa' tili Jesús. Tsi' chucbe i c'Λb, tsi' teche ch'ojyel. Tsa' bΛc' lajmi jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' caji i we'sañob.

³² Ti ic'ajel, che' bΛjlemix q'uin, jini winicob x'ixicob tsi' pΛyΛyob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amΛjelob yic'ot winicob chucbilo' bΛ cha'an cabΛl xibajob. ³³ Ti pejtelelob tsi' tempayob i bΛ ti' ti' otot. ³⁴ Jesús tsi' lajmesa cabΛl xc'amΛjelob leco tac bΛ i chΛmel. Tsi' choco loq'uel cabΛl xibajob. Tsi' tiq'uuyob cha'an ma'anic mi' cajelob ti t'an, come jini xibajob tsi' cΛñΛyob Jesús.

Jesús tsa' ñumi ti Galilea ti subt'an
(Lc. 4.42-44)

³⁵ Che' bΛ ñumenix ojilil ac'alel che' jal to mi' sΛc'an, tsa' ch'ojiyi Jesús. Tsa' loq'ui majlel ti jochol bΛ lum. Ya'i tsi' cha'le oración. ³⁶ Simón yic'ot i pi'Λlob tsi' saj-cayob. ³⁷ Tsi' tajayob. Tsi' subeyob: Ti pejtelelob woli' sajcañet, che'ob. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: Conla ti yan tac bΛ tejclum ba' lΛc'Λl cha'an ya'i mic sub t'an ja'el, come jini cha'an tsa' loq'uuyon tilel, che'en. ³⁹ Tsi' subu t'an ti sinagoga tac ti pejtelel Galilea. Tsi' choco loq'uel xibajob.

Jesús tsi' lajmesa winic am bΛ leco bΛ i tsoy
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ Juntiquil winic am bΛ leco bΛ i tsoy tsa' tili ba'an Jesús. Tsa' ñocle. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: Mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en. ⁴¹ Jesús tsi' p'unta jini winic. Tsi' sΛts'Λ i c'Λb. Tsi' tΛΛ. Tsi' sube: Com cu. La' lajmiquet, che'en. ⁴² Che' bΛ tsa' ujtí ti t'an, tsa' bΛc' lajmi leco bΛ i tsoy. Tsa' sΛq'uesΛnti jini winic. ⁴³ Jesús tsi' wersa sube bajche' yom mi' mel. Tsi' bΛc' choco majlel. ⁴⁴ Jesús tsi' sube: ChΛcΛ q'uele a bΛ cha'an ma'anic majqui ma' suben chuqui tsa' ujtí. Cucu. PΛsΛ a bΛ ba'an motomaj. Ac'Λ chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob winicob x'ixicob sΛq'esΛbilet, che'en Jesús. ⁴⁵ Tsa' majli jini winic tsa' bΛ lajmesΛnti. CabΛl tsa' caji i sub chuqui tsa' ujtí. Tsi' pucu majlel

jini t'an. Jini cha'an ma'anic tsa' mejli ti ochel Jesús ti tejclum che' bΛ woli' q'uelob winicob x'ixicob. Ya' jach tsa' ajni ti colem bΛ i tiquiñal pañimil. Tsa' tiliyob ba'an Jesús winicob x'ixicob ch'oyolo' bΛ ti pejtelel lum.

2

Jesús tsi' lajmesa winic mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Che' bΛ tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' cha' ochi Jesús ti Capernaum. Tsa' ubinti ya'an ti otot. ² CabΛlob tsi' tempayob i bΛ c'ΛlΛl che' mach jocholix ba' mi' yochelob mi' ti' otot. Jesús tsi' subeyob i t'an Dios. ³ Tsa' tiliyob winicob woli' bΛ i pΛyob tilel ba'an Jesús juntiquil winic mach bΛ anix i c'Λjñibal i yoc i c'Λb. Woli' ch'uyob tilel chΛntiquil winicob. ⁴ Che' bΛ ma'anic tsa' mejli i c'otelob ba'an Jesús cha'an cabΛl winicob, tsi' toc jamΛyob i jol otot ti' chañelal Jesús. Che' bΛ tsa'ix i jamΛyob tsi' ju'sayob i wΛyib ba' ñolol jini mach bΛ anix i c'Λjñibal i yoc i c'Λb. ⁵ Come Jesús tsi' ña'ta wolix i ñopob winicob, tsi' sube jini mach bΛ anix i c'Λjñibal i yoc i c'Λb: Calobil ñusΛbilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob. Woliyob ti t'an ti' pusic'al: ⁷ ¿Chucoch che'i mi' cha'len t'an jini winic? Woli ti p'ajoñel. ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? Jini jach Dios. Che' tsi' yΛΛyob ti' pusic'al. ⁸ Jesús tsi' bΛc' ña'ta ti' pusic'al chuqui woli' ña'tañob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch che'i mi' la' cha'len t'an ti' la' pusic'al? che'en. ⁹ ¿Baqui bΛ ñumen wocol mic suben jini c'am bΛ? ¿Ñumen wocol ba mic suben: “ÑusΛbilix a mul” o ñumen wocol ba mic suben: “Ch'ojyen, teche a wΛyib, cha'len xΛmbal”? ¹⁰ Pero cha'an mi' la' ña'tan an i p'ΛtΛlel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini c'am bΛ): ¹¹ Mic subeñet: Ch'ojyen, teche a wΛyib, cucu ti a wotot. Che' tsi' yΛΛ Jesús. ¹² Tsa' bΛc' ch'ojiyi. Tsi' teche i wΛyib. Tsa' loq'ui majlel ti' wut pejtelelob. Che' jini, tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictesayob i ñucllel Dios. Tsi' yΛΛyob:

Ma'anic ba' tsa' laj q'uele bajche' jini, che'ob.

Tsa' p'ajyi Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Che' b_Λ tsa' loq'ui Jesús tsa' cha' majli ti' ti' colem ñajb. Pejtelel winicob tsi' tempayob i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' c_Λntesayob. ¹⁴ Che' woli ti x_Λmbal majlel tsi' q'uele Leví, i yalobil Alfeo, buchul ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Tsa' wa'le Leví. Tsi' tsajca majlel Jesús. ¹⁵ Jesús tsa' majli ti' yotot Leví. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot x_Λnt'añob i cha'an. Ya' buchulob ja'el cab_Λl xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob. Come cab_Λl winicob tsi' tsajcayob tilel. ¹⁶ Jini fariseojob yic'ot x_Λntesa mandarob tsi' q'ueleyob woli ti we'el Jesús yic'ot xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsi' c'ajtibeyob x_Λnt'añob i cha'an: ¿Chucoch mi' cha'len we'el uch'el yic'ot xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob. ¹⁷ Che' b_Λ tsi' yubi Jesús tsi' subeyob: Jini c'oc'o' b_Λ mach yomobic ts'Λc_Λntel, cojach jini c'amo' b_Λ. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic p_Λy jini toj b_Λ winicob. Tsa' tiliyon cha'an mic p_Λy xmulilob.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Woliyob ti ch'ajb jini x_Λnt'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' b_Λ fariseojob. Tsa' tili i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini x_Λnt'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' b_Λ fariseojob? ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb x_Λnt'añob a cha'an? che'ob. ¹⁹ Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba mejlel i cha'leñob ch'ajb xmel q'uiñob che' ya'to añob yic'ot jini winic woli b_Λ ti ñujpuñijel? Che' ya'to an jini winic woli b_Λ ti ñujpuñijel mach mejlicob ti ch'ajb. ²⁰ Tal to i yorajlel che' mi caj i p_Λjyel majlel xñujpuñel. Ti jim b_Λ ora mi caj i cha'leñob ch'ajb. ²¹ Ma'anic majqui mi' c'Λn tsijib pisil cha'an mi' l_Λw tsucul b_Λ i pisilel. Mi che' tsi' mele mi' tsijlel majlel tsucul b_Λ pisil ba'an jini tsiji' b_Λ i lajwil jinto ñumen colem i tsijlemal. ²² Che' ja'el ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul b_Λ i yajñib melbil b_Λ i p_Λchi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel i yajñib. Mi' jilel jini vino, che' ja'el mi' jilel i yajñib. Yom

mi' yots_Λntel tsijib vino ti tsiji' b_Λ i yajñib, che'en Jesús.

Xc_Λnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti jump'ejl q'uin che' mi' c'ajob i yo, tsa' ñumi majlel Jesús ba' p_Λc'bil jam c'uxbil b_Λ i wut. Che' woliyob ti x_Λmbal majlel jini x_Λnt'añob i cha'an, tsa' caji i tuc'beñob c'uxbil b_Λ i wut jam. ²⁴ Jini fariseojob tsi' subeyob Jesús: Awilan, ¿chucoch mi' cha'leñob chuqui tic'bil ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? che'ob. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wocol? Tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'Λlob. ²⁶ Tsa' ochi ti' yotot Dios che' ya'an Abiatar ti' ye'tel ti c'ax ñuc b_Λ motomaj. David tsi' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa. Tic'bil ti mandar cha'an ma'anic mi' c'uxob. Cojach motomajob mi mejlel i c'uxob. David tsi' y_Λq'ueyob i c'ux i pi'Λlob ja'el, che'en. ²⁷ Jesús tsi' subeyob ja'el: Aq'uebilob winicob x'ixicob jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Jini q'uin cha'añ_Λch i wenlel winicob x'ixicob. Mach melbilob winicob x'ixicob cha'an mi' y_Λq'ueñob i ñucllel i q'uiñilel c'aj o. ²⁸ Jini cha'an i Yalobil Winic i Yum_Λch ja'el i q'uiñilel c'aj o, che'en.

3

Winic am b_Λ tiquin b_Λ i c'Λb

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Tsa' cha' ochi Jesús ti sinagoga. Ya'an juntiquil winic tiquin b_Λ i c'Λb. ² Woli' wen q'uelob cha'an mi' ña'tañob mi muc'Λch i lajmesan jini winic ti jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, come yomob i jop'ben i mul. ³ Jesús tsi' sube jini winic tiquin b_Λ i c'Λb: La' ilayi. Ch'ojyen, ochen ilayi ti ojli, che'en. ⁴ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui b_Λ tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Jim ba chuqui uts'at? ¿O jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya cha'an jini woli b_Λ ti ch_Λmel? ¿O tic'bil ba ts_Λnsa? che'en. Ñ_Λch'Λl tsa' c_Λleyob. ⁵ Mich' tsi' joy q'ueleyob Jesús, come ch'ijiyem tsi' yubi cha'an i ts_Λtslelob i pusic'al. Tsi' sube jini winic: S_Λts'Λ a c'Λb, che'en. Tsi' s_Λts'Λ. Tsa' wen'es_Λnti i c'Λb. ⁶ Tsa' loq'uiyob majlel

fariseojob. Tsi' temeyob i t'an yic'ot jini herodiañob ti' contra Jesús cha'an yomob i tsansan.

Bajc'al winicob x'ixicob ti' ti' ñajb

⁷ Jesús tsi' tats'Λ i bΛ. Tsa' majli ti colem ñajb yic'ot xcant'añob i cha'an. Bajc'al winicob x'ixicob ch'oyolo' bΛ ti Galilea tsi' tsajcayob. ⁸ Bajc'al ch'oyolo' bΛ ti Judea, yic'ot ti Jerusalén, yic'ot ti Idumea, yic'ot ti junwejl Jordán ja', yic'ot ti joytilel Tiro yic'ot Sidón, tsa' tiliyob ba'an Jesús che' bΛ tsi' yubiyob pejtelel chuqui tsi' mele. ⁹ Tsi' sube xcant'añob cha'an mi' chajpabeñob barco cha'an ma'anic mi' ñet'ob, come cablob. ¹⁰ Come Jesús tsa'ix i lajmesa cablob. Jini cha'an pejtelel año' bΛ i c'amajel tsi' wera lac'tesayob i bΛ, come yomob i tal. ¹¹ Jini xibajob che' bΛ tsi' q'ueleyob, tsi' pac chocoyob i bΛ ti' tojel Jesús. Ti c'am bΛ t'an tsi' yalayob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. ¹² Jesús tsi' wera tiq'ui xibajob cha'an ma'anic mi' yac'ob ti cajñel.

*Tsi'yajca lajchantiquil
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

¹³ Ti wi'il Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Tsi' palyob tilel majqui yom i paly. Tsa' tiliyob ba'an. ¹⁴ Jesús tsi' wa'choco lajchantiquil cha'an mi' yajñelob yic'ot, cha'an ja'el mi' chocob majlel ti subt'an. ¹⁵ Tsi' yalq'ueyob i p'atlel cha'an mi' lajmesañob xc'amajelob, cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. ¹⁶ Jiñach i c'aba'ob jini lajchantiquil: Simón tsa' bΛ otsabenti i c'aba' Pedro; ¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo, Juan i yijts'in Jacobo tsa' bΛ otsabenti i cha'chajplel i c'aba' Boanerges, am bΛ i sujmler: "Winicob mu' bΛ i cha'leñob c'am bΛ t'an bajche' chajc"; ¹⁸ Andrés, yic'ot Felipe, yic'ot Bartolomé, yic'ot Mateo, yic'ot Tomás, yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Tadeo, yic'ot Simón jini cananista, ¹⁹ yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' bΛ i yac'Λ Jesús ti' c'ab i contra. Tsa' sujtiyob ti otot.

*P'ajoñel ti' contra Ch'ujul bΛ Espiritu
(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

²⁰ Tsi' cha' tempayob i bΛ cabal winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejliyob ti c'ux waj. ²¹ Che' bΛ tsi' yubiyob i pi'lob Jesús, tsa' tiliyob cha'an mi' chucob come tsi' yalayob: Sojquem i jol, che'ob. ²² Pero

jini sts'ijbayajob loq'uemo' bΛ ti Jerusalén tsi' yalayob: Ochem Beelzebú ti' pusic'al. Ti' p'atlel i yum xibajob mi' choc loq'uel xibajob, che'ob. ²³ Jini cha'an Jesús tsi' palyob tilel. Tsi' pejcayob ti lajiya tac. Tsi' yala: ¿Bajche' mi' mejlel i choc loq'uel i bΛ Satanás? ²⁴ Mi tsi' t'oxoyob i bΛ ti leto jini año' bΛ ti' wenta juntiquil yumΛ, mach mejlic ti jalijel i yumantel. ²⁵ Mi tsi' t'oxoyob i bΛ ti leto jini chumulo' bΛ ti jump'ejl otot, mach mejlicob ti jalijel. ²⁶ Che' i ja'el mi' bajñel contra i bΛ Satanás ti leto mach mejlic ti jalijel. Che' jini mux i jilel. ²⁷ Ma'anic majqui mi' mejlel ti ochel ti' yotot p'atlel bΛ winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub'an mi' ma'anic tsi' ñaxan cacha jini p'atlel bΛ winic. Che' mi' yujtel i cach mi' mejlel i chilben loq'uel i chub'an. ²⁸ Isujm mic subeñetla mi' caj i ñusabentelob pejtelel i mul winicob yic'ot pejtelel mu' bΛ i subob ti p'ajoñel. ²⁹ Pero majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul bΛ Espiritu ma'anic ba' ora mi' caj i ñusabentel i mul. An i mul ti pejtelel ora, che'en Jesús. ³⁰ Come tsi' yalayob: An i xibajlel, che'ob.

*I ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

³¹ Tsa' tiliyob i yijts'iñob Jesús yic'ot i ña'. Ya' wa'alob ti jumpat. Tsi' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an mi' palyob loq'uel. ³² Ya' buchulob winicob x'ixicob ti' joytilel Jesús. Tsi' subeyob: Awilan, ya'an a ña' ti jumpat yic'ot a wijts'iñob. Woli' palyetob, che'ob. ³³ Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui c' ña'? ¿Majqui quijs'iñob? che'en. ³⁴ Che' bΛ tsi' joy q'uele jini buchulo' bΛ ti' joytilel, Jesús tsi' subeyob: Awilan, c' ña'etla quijs'iñetla. ³⁵ Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom Dios, jiñach quijs'in, quijs'iñetla, yic'ot c' ña', che'en.

4

*Lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mt. 13.1-15, 18-23; Lc. 8.4-15)*

¹ Jesús tsa' cha' caji ti cantesa ti' ti' colem ñajb. Tsi' tempayob i bΛ bajc'al winicob x'ixicob ba'an. Jini cha'an tsa' ochi Jesús ti buchtal ti barco am bΛ ti colem ñajb. Ya' año' ti lum winicob x'ixicob ti' t'ejl colem

ñajb. ² An cabal chuqui tsi' cantesayob ti lajiya tac. Tsi' subeyob ti cantesa: ³ Ubinla: Awilan, jini xpac' tsa' majli i wejch'un pac'. ⁴ Che' woli i wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵ Yamba tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabal lum. Ti ora tsa' pasi come ma'anic i lumil. ⁶ Che' b_Λ tsa' chañ'a jini q'uin, ticaw q'uin tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷ Yamba tsa' yajli ti ch'ixol. Che' b_Λ tsa' coli jini ch'ix, tsi' tsansa. Ma'anic tsi' yac'Λ i wut. ⁸ Yamba tsa' yajli ti wen b_Λ lum. Tsa' pasi, tsa' coli. Tsi' yac'Λ i wut. Jujump'ejl pac' tsi' yac'Λ i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti joc'al, che'en Jesús. ⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

¹⁰ Baqui ora an ti' bajñelil, jini año' b_Λ ti' joytilel yic'ot jini lajch'antiquil tsi' c'ajtibeyob i sujmllel jini lajiya. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyetla la' can i sujmllel cha'an i yumantel Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamba ora. Pero mic lu' subeñob ti lajiya tac jini mach b_Λ ochemo-bic, ¹² cha'an ma'anic mi' c'otel i wut jini woli b_Λ i q'uelob, cha'an ma'anic mi' ch'ambañob isujm jini woli b_Λ i yubiñob, ame i sutq'uiñob i b_Λ, ame ñusabenticob i mul, che'en.

¹³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini lajiya? ¿Bajche' che' jini, mi mejlel la' ch'amben isujm pejtelel lajiya tac? che'en. ¹⁴ Jini xwejch'uya pac', jiñach mu' b_Λ i puc jini t'an. ¹⁵ Jini año' b_Λ ti' ti' bij jiñobach jini otsabil b_Λ jini t'an ti' pusic'al. Che' mi' yubiñob jini t'an, ti ora mi' tilel Satanás i chilbeñob loq'uel jini t'an tsa' b_Λ ochi ti' pusic'al. ¹⁶ Che' ja'el, jini wejch'ubil b_Λ ti xajlelol jiñobach mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Tijicñayob mi' bac' jac'ob. ¹⁷ Pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Jini cha'an ts'i'ta jach mi' jalijelob. Come che' mi' tilel wocol yic'ot i tic'lantel cha'an jini t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al. ¹⁸ Jini wejch'ubil b_Λ ti ch'ixol jiñobach mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. ¹⁹ Pero i ye'tel ti jini pañimil, yic'ot i mulantel chubañal, yic'ot i mulantel chuqui tac yomob, mi' yochel ti' pusic'al. Mi' jisan jini t'an cha'an ma'anic mi' yac' i wut. ²⁰ Jini wejch'ubil b_Λ ti wen

b_Λ lum jiñobach mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Mi' jac'ob. Mi' yac'ob i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti jo'c'al. Che' tsi' yalΛ Jesús.

Jini mucul tac mi' caj ti pastal
(Lc. 8.16-18)

²¹ Che' ja'el tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'amben tilel candil cha'an mi la' ñup' ti chiquib mi ti' yebal ch'ac? ¿Mach ba anic mi la' joc'chocon ti' joc'lib? ²² Come ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti pastal. Pejtelel jini mach b_Λ tsictiyemic mi' caj i yajq'uel ti tsictiyel. ²³ Mi an majqui an i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en. ²⁴ Jesús tsi' subeyob ja'el: Chac q'uele la' b_Λ cha'an jini mu' b_Λ la' wubin. Che' bajche' mi la' p'isben winicob che'ach mi' caj la' wac'uentel. Ñumen cabal mi' caj la' p'isbentel jatetla mu' b_Λ la' wubin. ²⁵ Come jini am b_Λ i cha'an mu' to caj i yac'uentel yamba. Jini mach b_Λ anic i cha'an mi' caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an, che'en.

Lajiya cha'an pac'

²⁶ Jesús tsi' yalΛ: Lajalach i yumantel Dios bajche' winic mu' b_Λ i wejch'un pac' ti lum. ²⁷ Mi' cha'len wlayel. Mi' ch'oysel. Che'ach mi' ñumel ac'alel yic'ot q'uiñil. Jini pac' mi' bots'an, mi' coel. Jini winic ma'anic mi' ña'tan bajche' mi' coel. ²⁸ Come jini lum mi' yac' ti coel jini pac' ti' bajñel, ñaxan i yopol, wi'il i te'el, wi'il colem b_Λ i wut ti' te'el. ²⁹ Che' c'añix i wut, ti ora jini winic mi' tsep ti machit che' i yorajlelix mi' lojtel i wut, che'en Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza
(Mt. 13.31-35; Lc. 13.18-19)

³⁰ Jesús tsi' yalΛ: ¿Chuqui yic'ot mi' mejlel lac lajin i yumantel Dios? ¿Chuqui ti lajiya yom mi' lac sub? ³¹ Lajalach bajche' i bac' mostaza. Ma'anic yamba pac' ti pañimil ñumen biq'uit b_Λ bajche' jini mu' b_Λ i wejch'untel ti lum. ³² Che' wejch'ublix, mi' coel jinto mi' ñusan i chanlel pejtelel yan tac b_Λ pimel. Mi' yac' colem tac i c'ab. Jini cha'an te'lemut mi' mel i c'u' ti' yaxñalel, che'en. ³³ Tsi' subeyob i t'an Dios ti cabal lajiya tac che' bajche' jini. I p'isol jach tsi' subeyob bajche' tsa' mejli i yubiñob. ³⁴ Jini jach ti lajiya tsi' pejcayob. Che' añob ti'

bajñel yic'ot xcant'añob i cha'an tsi' subeyob pejtelel i sujmllel.

Jesús tsi' tiq'ui p'atla b'ic'
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jini jach b' q'uin ti ic'ajel Jesús tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. ³⁶ Tsi' subeyob majlel winicob x'ixicob. Tsi' p'ayayob majlel Jesús che' ya'to an ti barco. Ya'an ja'el yamb' barco tac yic'ot. ³⁷ Tsa' tejchi wen p'atla b'ic'. Tsa' caji i wec'ulan ochel ja' ti barco jinto wolix ti bujt'el. ³⁸ W'alix Jesús ti c'anjol ti wi'ipati mal barco. Tsa' tili i ñijcañob. Tsi' subeyob: Maestro, ¿mach ba wolic a p'is ti wenta mi caj lac jilel? che'ob. ³⁹ Tsa' ch'o'jyi Jesús. Tsi' tiq'ui ic'. Tsi' sube colem ñajb: Ñajch'en, lajmen, che'en. Tsa' lajmi ic'. Ñach'acña pañimil. ⁴⁰ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti b'ic'uen? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñop? che'en. ⁴¹ Wen cabal woliyob ti b'ic'uen. Tsi' c'ajtibeyob i b': ¿Majqui jini? come jini ic' ja'el yic'ot jini colem ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

5

Jini am b' i xibajlel ti' lumal geraseñob
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Tsa' c'otiyob ti junwejl colem ñajb ti' lumal jini geraseñob. ² Che' b' tsa' loq'ui Jesús ti barco, juntiquil winic am b' i xibajlel tsa' loq'ui ba'an i yotlel tac ch'ujlelal. Tsa' tili i taj Jesús. ³ Jini winic tsa' chumle ba'an i yotlel tac ch'ujlelal. Ma'anix majqui tsa' mejli i wen c'ach mi ti cadena. ⁴ Come cabal tsa' wen c'ajchi i yoc i c'ab ti cadena yic'ot ti' ñejt'ib. Ti ora tsi' bic'ti ts'oco jini cadena. Tsi' top'o i ñejt'ib. Ma'anic majch tsa' mejli i ch'an tic'. ⁵ Ti pejtelel ora, ti q'uiñil ti ac'alel, woli ti oñel ya' ti wits yic'ot ya' ba'an i yotlel ch'ujlelal tac. Cabal tsi' lowo i b' ti xajlel.

⁶ Che' b' tsi' ñajti q'uele Jesús, tsa' tili ti ajñel. Tsi' ch'ujutesa. ⁷ Wen c'am tsi' cha'le t'an ti oñel. Tsi' y'ala: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon Jesús, i Yalobilet b' Dios jini C'ax Ñuc b'? Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an ti' c'aba' Dios mach a tic'lañon, che'en. ⁸ Come Jesús tsi' sube: Loq'uen ti jini winic, xiba, che'en. ⁹ Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a

c'aba? che'en. Tsi' jac'la: J c'aba' Legión come cabalon lojon, che'en. ¹⁰ Jini xiba tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob loq'uel ti' lumal. ¹¹ Ya' ti wits woliyob ti buc'bal bajc'al chitam. ¹² Pejtelel jini xibajob tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an: Subeñon lojon majlel ba'an chitam. La' ochicon lojon ti' mal, che'ob. ¹³ Jesús tsi' b'ac' ac'la i t'an cha'an mi' yochel. Jini xibajob tsa' loq'uiyob. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel jini chitam tsa' laj jubi ti xitil b' wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj ch'ami ti ja'. An che' bajche' jo'bajc' chitam.

¹⁴ Jini xcanta chitamob ti ajñel tsa' majliyob ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtal tac. Tsi' subuyob chuqui tsa' u'jti. Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob chuqui tsa' u'jti. ¹⁵ Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' q'ueleyob jini tsa' b' tic'lanti cha'an xiba che' chucbil i cha'an cabal xibajob. Ya' buchul, lap'al i bujc, anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob b'ic'uen. ¹⁶ Jini winicob tsa' b' i q'ueleyob tsi' subeyob chuqui tsa' tumbenti jini chucbil b' i cha'an xibajob yic'ot jini chitam tac. ¹⁷ Tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel Jesús ti' lumalob. ¹⁸ Che' b' tsa' ochi Jesús ti barco, jini winic tsa' b' tic'lanti cha'an xibajob tsi' c'ajtibe wocol t'an come yom ajñel yic'ot Jesús. ¹⁹ Jesús ma'anic tsi' p'aya. Tsi' sube: Cucu ti a wotot ba'an a pi'lob. Subeñob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet a Yum. Subeñob bajche' tsi' p'untayet, che'en. ²⁰ Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ya' ti Decápolis. Tsi' subu chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob.

Jairo tsi' c'ajti i colt'antel iyalobil
(Mt. 9.18-20; Lc. 8.40-42)

²¹ Che' b' tsa' cha' c'axi Jesús ti junwejl ja' ti barco, tsi' tempayob i b' cabal winicob x'ixicob ti' joytilel. Ya'an Jesús ti' ti' colem ñajb. ²² Tsa' tili juntiquil i yum sinagoga, i c'aba' Jairo. Che' b' tsi' q'uele Jesús, Jairo tsi' ñocchoco i b' ba'an. ²³ Tsi' c'ajtibe wocol t'an. Tsi' sube: Wolix ti ch'amel xch'oc b' calobil. La' ac'la a c'ab ti' tojlel jini xch'oc cha'an mi' lajmel cha'an mi' colel, che'en. ²⁴ Jesús tsa' majli yic'ot. Cabal

winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' joy ñet'eyob.

*Tsi' tala i bujc Jesús juntiquil x'ixic
(Mt. 9.20-22; Lc. 8.43-48)*

²⁵ Pero an juntiquil x'ixic mach ba anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajchamp'ejl jab. ²⁶ Cabal wocol tsi' yubi cha'an cabal sts'acayajob. Tsi' laj jisa pejtelel i chub'an cha'an i tojol i ts'acantel. Ma'anic tsa' wis c'oc'a, pero tsa' utsi caji i c'amajel. ²⁷ Che' ba tsi' yubi chuqui tsi' mele Jesús, tsa' tili jini x'ixic ti' pat Jesús ba' tempabilob winicob. Tsi' talbe i pislel. ²⁸ Jini x'ixic tsi' yala ti' pusic'al: Mi tsa jach c talbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en. ²⁹ Ti ora jach tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. Tsi' yubi ti' bac'tal lajmenix i c'amajel.

³⁰ Yujil Jesús tsa' c'ajñi i p'atlel. Tsi' bac' sutq'ui i ba ba' joyol i cha'an winicob x'ixicob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui tsi' tala c pislel? che'en. ³¹ Jini xcant'añob i cha'an tsi' jac'ayob: Awilan woli' joy ñet'et winicob x'ixicob. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon lojon majqui tsi' talyet? che'ob. ³² Jesús tsi' can q'uele winicob x'ixicob cha'an mi' q'uel majqui tsi' tala. ³³ Tsa' tili jini x'ixic, tsiltsilña ti baq'uen, come yujil chuqui tsi' mele Jesús ti' tojlel. Tsi' ñocchoco i ba ti' tojel Jesús. Tsi' sube pejtelel i sujmllel. ³⁴ Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmiyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñach'tilel a pusic'al. Ajñen ti a c'oc'lel, che'en.

*Tsi' teche ch'oysel i yalobil Jairo
(Mt. 9.23-26; Lc. 8.49-56)*

³⁵ Che' woli to ti t'an, tsa' tili cha'tiquil uxtiquil winicob loq'uemo' ba ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' yalayob: Chamenix xch'oc ba a walobil. ¿Chucoch wola' chan macben q'uin jini Maestro? che'ob. ³⁶ Pero che' ba tsi' yubi Jesús chuqui tsi' yalayob, tsi' sube i yum sinagoga: Mach a cha'len baq'uen, chan ñopo ti a pusic'al, che'en. ³⁷ Jesús tsi' tiq'ui winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' tsajcañob majlel. Jini jach tsi' palya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. ³⁸ Tsa' tili ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' q'uele ju'ucñayob ti uq'uel winicob x'ixicob. C'am woliyob ti uq'uel. ³⁹ Che' ba tsa' ochi, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'ucñayetla? ¿Chucoch woliyetla ti

uq'uel? Jini xch'oc mach chamenix. Woli ti wlayel, che'en. ⁴⁰ Jini winicob x'ixicob tsi' tse'tayob. Pero Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti pejtelel. Tsi' palya i tat i ña' jini xch'oc yic'ot jini año' ba yic'ot. Tsa' ochi ba' ñolol jini xch'oc. ⁴¹ Tsi' chucbe i c'ab xch'oc. Tsi' sube: Talita cumi, che'en. Mi' yal ti lac t'an: Xch'oc, mic subeñet, ch'oijen. ⁴² Ti ora tsa' ch'oiji jini xch'oc. Tsi' cha'le xambal come anix lajchamp'ejl i jabilel. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. ⁴³ Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'lob mi juntiquilic. Tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob jini xch'oc.

6

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

¹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' tili ti' lumal. Jini xcant'añob i cha'an tsi' tsajcayob majlel. ² Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' caji ti cantesa ti sinagoga. Tsa' toj sajti i pusic'al cabalob che' ba tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' yalayob: ¿Baqui tsi' taja pejtelel jini? ¿Chuqui i ña'tabal tsa' ba aq'uenti? Wen ñuc i ye'tel mu' ba i mel ti' c'ab. ³ ¿Mach ba jinic xjuc'te', i yalobil María, i yascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón? ¿Mach ba w'ic an i yijti'añob la quic'ot? che'ob. Tsa' caji i mich'leñob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtél x'alt'an. Pero ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc ya' ti' lumal yic'ot ti' tojlel i pi'lob yic'ot ti' yotot, che'en. ⁵ Ma'anic tsa' mejli i mel ñuc ba i ye'tel ya'i. Tsa' jach i yac'la i c'ab ti cha'tiquil uxtiquil xc'amajelob. Tsi' lajmesayob. ⁶ Ch'ijiyem i pusic'al Jesús come ma'anic tsi' ñopoyob. Tsa' ñumi majlel ti tejclum tac ti cantesa.

Tsa' chojqiyob majlel ti subt'an lajch'antiquil

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Tsi' palya tilel jini lajch'antiquil. Tsa' caji i chocob majlel ti cha'cha'tiquil. Tsi' yalq'ueyob i p'atlel ti' contra xibajob. ⁸ Tsi' yalq'ueyob mandar cha'an mach yomic chuqui mi' ch'amob majlel ti bij, cojach i te' ti xambal. Ma'anic mi' ch'amob majlel chim, mi waj, mi taq'uin. ⁹ Tsi' subeyob cha'an mi' lapob i cacte'. Mach yomic mi' lapob cha'p'ejl i bujc. ¹⁰ Tsi' subeyob: Baqui

jach mi la' wochel ti otot, jijenla ya'i jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹¹ Baqui jach ma'anic mi' p_Λyetla ochel, mi ma'anic mi' jac'beñetla, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc che' mi la' majlel, cha'an mi' q'uelob mach wenic bajche' tsi' meleyob. Isujm mic subeñetla, ñumen wocol mi caj i yubiñob winicob x'ixicob ti jini tejclum ti yorajlel tojmulil bajche' jini ch'oyolo' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra, che'en. ¹² Tsa' majliyob jini xc_Λnt'añob. Tsi' subuyob t'an cha'an mi' c_Λyob i mul winicob x'ixicob. ¹³ Tsi' chocoyob loq'uel cab_Λl xibajob. Tsi' bombeyob aceite cab_Λl xc'am_Λjelob. Tsi' lajmesayob.

Tsa' ts_Λns_Λnti Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja' (Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini rey Herodes tsi' yubi t'an cha'an Jesús, come tsa' wen c_Λjni i c'aba' Jesús. Woli' y_Λlob: Tsa'ix tejchi ch'o_jyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Jini cha'an cab_Λl mi' tsictiyel i p'Λt_Λlel ti' ye'tel, che'ob. ¹⁵ Yaño' b_Λ tsi' lon alayob: Jiñ_Λch Elías, che'ob. Yaño' b_Λ tsi' lon alayob: Jiñ_Λch x'alt'an che' bajche' x'alt'añob ti wajali, che'ob. ¹⁶ Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an Herodes tsi' y_ΛΛ: Jiñ_Λch Juan tsa' b_Λ c set' t'o_jbe loq'uel i bic'. Tsa'ix ch'o_jyi loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ, che'en. ¹⁷ Come Herodes tsi' choco majlel winic cha'an mi' chuc Juan. Tsi' yotsa Juan ti cárcel cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe, come Herodes tsi' p_Λybe i yijñam i yijts'in. ¹⁸ Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' p_Λyben i yijñam a wijts'in. ¹⁹ Jini cha'an Herodías tsi' loto i mich'ajel ti' pusic'al ti' contra Juan. Yom i ts_Λnsan. Ma'anic tsa' mejli. ²⁰ Come Herodes tsi' b_Λc'ña Juan come yujil toj_Λch, yujil ch'ujul_Λch. Tsi' c_Λnta ti' uts'at. Che' b_Λ tsi' yubibe i t'an Juan cab_Λl tsa' caji ti' t'an i pusic'al Herodes, pero yom i yubiben i t'an Juan.

²¹ Tsa' tili i yorajlel cha'an mi' mel q'uin Herodes ti' q'uiñilel i jabil. Tsi' p_Λy_Λ tilel yum_Λlob yic'ot capitañob yic'ot jini wen chumulo' b_Λ ya' ti Galilea. ²² Che' b_Λ tsa' ochi i yalobil Herodías, tsi' cha'le son. Tsa' toj ñuc'a i pusic'al Herodes yic'ot jini año' b_Λ ti mesa. Jini rey tsi' sube jini xch'oc:

C'ajtibeñon chuqui jach a wom. Mi caj c_Λq'ueñet, che'en. ²³ Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' sube: Chuqui jach ma' c'ajtibeñon mi caj c_Λq'ueñet c'Λ_Λl ti yojlil c yum_Λntel, che'en. ²⁴ Tsa' loq'ui majlel xch'oc, tsi' c'ajtibe i ña': ¿Chuqui yom mij c'ajtiben? che'en. I ña' tsi' sube: I jol Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'Λmja', che'en. ²⁵ Tsa' b_Λc' ochi ba'an jini rey. Tsi' sube: Ti jini jach b_Λ ora com ma' pit aq'ueñon ti colem latu i jol Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'Λmja', che'en. ²⁶ Wen ch'ijiyem i pusic'al jini rey, come mach yomic i bajñel ñusan i t'an cha'an tsa'ix i wersa wa'choco i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob ti mesa. ²⁷ Ti ora jini rey tsi' choco majlel soldado. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' ch'Λjmel tilel i jol Juan. ²⁸ Tsa' majli jini soldado. Tsi' set' t'o_jbe loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. Tsi' pit ch'Λm_Λ tilel i jol ti colem latu. Tsi' y_Λq'ue jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' y_Λq'ue i ña'. ²⁹ Che' b_Λ tsi' yubiyob xc_Λnt'añob i cha'an Juan, tsa' tiliyob, tsi' ch'Λm_Λyob majlel i b_Λc'tal. Tsi' ñolchocoyob ti mucuñibal.

Tsi' we'sajo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Jini chocabilo' b_Λ majlel ti subt'an tsa' cha' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob pe_jtelel chuqui tsi' cha'leyob yic'ot pe_jtelel chuqui tsi' c_Λntesayob. ³¹ Jesús tsi' subeyob: Conla ti lac bajñelil ti jochol b_Λ lum cha'an mi' laj c'aj la co ts'ita', che'en. Come an cab_Λl tilel ñumelob jax b_Λ. Ma'anic tsi' tajbeyob i q'uiñilel cha'an mi' cha'leñob we'el. ³² Tsa' majliyob ti barco c'Λ_Λl ti jochol b_Λ lum ti' bajñelilob.

³³ Cab_Λl winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob Jesús yic'ot xc_Λnt'añob che' b_Λ tsa' majliyob. Tsi' c_Λñayob. Jini cha'an ti ajñel tsa' majliyob ti' yoc, ch'oyolo' b_Λ ti pe_jtelel tejclum tac ti' joytilel. Ñaxan tsa' c'otiyob. ³⁴ Tsa' loq'ui ti barco Jesús. Tsi' q'uele bajc'Λl winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob come lajalob bajche' tiñ_Λme' mach b_Λ anic xc_Λntaya i cha'añob. An cab_Λl chuqui tsa' caji i c_Λntesañob. ³⁵ Che' wolix ti b_Λjlel q'uin, tsa' tiliyob jini xc_Λnt'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛayob: Jochol jini lum. Wolix ti b_Λjlel q'uin. ³⁶ Chocoyob majlel cha'an mi' majlelob ti xchumt_Λl tac yic'ot ti tejclum tac ti' joytilel cha'an mi' m_Λñob

waj, come ma'anic chuqui mi' c'uxob, che'ob. ³⁷ Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñoob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. Tsi' c'ajtibeyob: ¿A wom ba mic majlel lojon cha'an mic man lojon lujunc'al denario waj cha'an mi la caq'ueñoob i c'ux? che'ob. ³⁸ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? Cucula, q'uelela, che'en. Che' yujilob, tsi' subeyob: Jo'q'uejl yic'ot cha'cojt chay, che'ob. ³⁹ Jesús tsi' yaq'ueyob mandar cha'an mi' subeñoob buchtal ti pejtelelob ti jujunmojt ti yajyax ba jam. ⁴⁰ Tsa' buchleyob ti jujunmojt ti jo'jo'c'al tac yic'ot ti lujump'ejl i yuxc'al tac. ⁴¹ Jesús tsi' ch'ama jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Che' ba tsi' letsa i wut ti panchan tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yaq'ue xcant'añoob i cha'an, cha'an mi' pucheñoob winicob x'ixicob. Tsi' xut'u ja'el jini cha'cojt chay cha'an mi' laj aq'uentelob. ⁴² Ti pejtelelob tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. ⁴³ Tsi' loyob lajchamp'ejl chiquib but'ul ti' xejt'il waj yic'ot chay. ⁴⁴ Jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj.

*Jesús tsi' cha'le xambal ti pam ñajb
(Mt. 14.22-33; Jn. 6.15-21)*

⁴⁵ Jesús tsi' bac' sube ochel xcant'añoob i cha'an ti barco cha'an ñaxan mi' majlelob ti Betsaida ti junwejl ja'. Tsa' bajñel cale i subeñoob sujtel winicob x'ixicob. ⁴⁶ Che' ba tsa' ujt i chocob majlel, tsa' letsa majlel ti bujtal cha'an mi' pejcan Dios. ⁴⁷ Che' ti ic'ajel, ya'an barco ti ojilil colem ñajb. Ya'an Jesús ti lum ti' bajñelil. ⁴⁸ Tsi' q'uele wocol woli' nijcañoob majlel barco jini xcant'añoob come jini ic' woli' cujob. Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús ba' añoob. Woli ti xambal tilel ti pam ja'. Tsi' ña'ta Jesús i ñusañoob. ⁴⁹ Che' ba tsi' q'ueleyob woli ti xambal Jesús ti pam ja' jini xcant'añoob tsi' lon ña'tayob i ch'ujlel jach winic. C'am tsi' cha'leyob oñel. ⁵⁰ Come ti pejtelel xcant'añoob tsi' q'ueleyob. Tsi' wen cha'leyob baq'uen. Pero Jesús tsi' bac' pejcayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al. Come joñoñach, mach la' cha'len baq'uen, che'en. ⁵¹ Tsa' ochi Jesús ba' añoob ti barco. Tsa' lajmi ic'. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'oñoob cha'an baq'uen. ⁵² Come maxto anic tsi'

ch'ambeyob isujm chuqui tsa' pasbentiyob ti waj, come tsatsob i pusic'al.

*Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti Genesaret
(Mt. 14.34-36)*

⁵³ Che' ba tsa' c'axiyob ti junwejl ja', tsa' c'otiyob ti lum ya' ti Genesaret. Tsi' c'achayob barco. ⁵⁴ Che' ba tsa' loq'ui Jesús ti barco, ti ora tsi' cañayob jini winicob x'ixicob. ⁵⁵ Ti ajñel tsa' majliyob ti pejtelel lum ti' joytilel. Baqui jach tsa' ñumi Jesús tsi' ch'uyuyob tilel xc'amajelob ti' wlayib che' ba tsi' yubiyob ya'an Jesús. ⁵⁶ Baqui jach tsa' ochi, mi ti ala tejclum mi ti colem tejclum mi ti xchumtal tac, tsa' tiliyob winicob i ñolchocoñoob xc'amajelob ti calle. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an, come yomob i talben anquese jini jach i ti' i pislel Jesús. Pejtelel tsa' ba i talayob tsa' c'oc'ayob.

7

*Jini mu' ba i bibesan winic
(Mt. 15.1-20)*

¹ Tsi' tempayob i ba fariseojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob ch'oyolo' ba ti Jerusalén. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. ² Tsi' q'ueleyob an xcant'añoob i cha'an mu' ba i c'uxob waj che' mach pocbilic i c'ab. Tsi' ts'a'leyob. ³ Come fariseojob yic'ot pejtelel judíojob mi' yesmañoob i subal i ñojte'el. Jini cha'an, ma'anic mi' cha'leñoob we'el mi ma'anic mi' pocob i c'ab. ⁴ Che' mi' sujtelob ti choñoñibal tac, mi ma'anic mi' pocob i ba, ma'anic mi' cha'leñoob we'el. An to cabal i subal i ñojte'el mu' ba i bej esmañoob. I tilelach mi' pocob tsima yic'ot p'ejt, yic'ot latu melbil ba ti tsucu taq'uin.

⁵ Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucob mi' ñusabeñoob i subal lac ñojte'el jini xcant'añoob a cha'an? ¿Chucob mi' cha'leñoob we'el che' bibi'ob i c'ab? che'ob. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Cha'p'ejax la' pusic'al. Isujm chuqui tsi' subu Isaías che' ba tsi' tajayetla ti t'an che' bajche' ts'ijbubil: "Ti' yej jach mi' subob c' ñuel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al ma'anic mi' lac'oñoob. ⁷ Lolom jach mi' ch'ujutesañoob, come jiñach i mandar tac winicob woli ba i cantesañoob", che'en Jesús. ⁸ Come mi la' cayben i mandar Dios.

Mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ⁹ Mi la' w_Λ uts'at mi la' ñ_{US}Λben i mandar Dios cha'an mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ¹⁰ Moisés tsi' y_ΛΛ: "Q'uele ti ñuc a tat a ña'. Jini mu' b_Λ i p'aj i tat i ña' mi caj i wersa ch_Λmel", che'en. ¹¹ Pero jatetla mi la' w_Λ uts'at mi subeñob i tat i ña' ma'anic chuqui mi mejlel i y_Λq'ueñob cha'an mi' coltañob, come Corbán i chub_Λ'an mi' y_Λlob. (Jini Corbán mi' y_Λ ti lac t'an: Jiñ_Λch mu' b_Λ c_Λq'uen Dios.) ¹² Che' jini, ma'anic mi la' w_Λq'ueñob i coltan i tat i ña'. ¹³ Mila' jis_Λben i c'ajñibal i t'an Dios cha'an jach i subal la' ñojte'el mu' b_Λ la' cha' suben la' walobilob. An cab_Λ chuqui leco mi la' cha'len che' bajche' jini, che'en.

¹⁴ Jesús tsi' cha' p_Λy_Λ tilel pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tañon ti la' pejtelel. Ch'ambenla isujm, che'en. ¹⁵⁻¹⁶ Ti pañimil ma'anic chuqui c'uxbil b_Λ mu' b_Λ i bibes_Λben i pusic'al winicob. Jini mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al winic, jiñ_Λch mu' b_Λ i bibesan. Majqui jach an i chiquin cha'an mi yubin, la' i yubin. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús. ¹⁷ Jesús tsi' c_Λy_Λ winicob x'ixicob. Che' b_Λ tsa' ochi ti otot, jini x_Λnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob i sujmllel jini lajiya. ¹⁸ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatetla ja'el, mach ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Mach ba anic mi la' ña'tan ma'anic mi' bibesan winic jini mu' tac b_Λ i yochel ti' mal? ¹⁹ Come ma'anic mi' yochel ti' pusic'al, jini jach ti' ñ_Λc'. Ñumel jach mi' ñumel, che'en Jesús. Che'ach tsi' c_Λntesayob s_Λc pejtelel i b_Λ lac ñ_Λc'. ²⁰ Jesús tsi' y_ΛΛ: Jini mu' b_Λ i loq'uel ti winic mi' bibesan winic. ²¹ Come ch'oyol ti' pusic'al winicob x'ixicob mi' tilel cab_Λ jontol b_Λ i ña't_Λbal, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i tajol i yixic, yic'ot ts_Λnsa, ²² yic'ot xujch', yic'ot i mul_Λntel chub_Λ'añ_Λ, yic'ot jontolil, yic'ot lotiya, yic'ot i bibi'lel, yic'ot ts_Λyts_Λyna b_Λ i pusic'al cha'an i wenlel yaño' b_Λ, yic'ot p'ajoñel, yic'ot i p'isol i b_Λ ti ñuc yic'ot i ton-tojlel. ²³ Come ch'oyol ti' pusic'al winicob mi' tilel pejtelel jini jontolil. Mi' bibesan winicob x'ixicob, che'en Jesús.

X'ixic ch'oyol b_Λ ti Sirofenicia
(Mt. 15.21-28)

²⁴ Tsa' wa'le Jesús, tsa' loq'ui majlel c'Λ_Λl ti' lumal Tiro. Tsa' ochi ti otot. Mach

yomic mi' ña'tañob mi ya'an, pero ma'anic ba' tsa' mejli ti mucul ajñel. ²⁵ Juntiquil xch'oc an i xib_Λjlel. I ña' jini xch'oc tsi' yubi ya'an Jesús. Tsa' b_Λc' tili i ñocchocon i b_Λ ti' tojel. ²⁶ Jini x'ixic griega, ch'oyol ti Sirofenicia. Tsi' c'ajtibe wocol t'an cha'an mi' choc loq'uel xiba ti' yalobil. ²⁷ Jesús tsi' sube: La' ñaxan we's_Λntic alobob, come mach uts'atic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben ts'i', che'en. ²⁸ Jini x'ixic tsi' jac'Λ: Mele_Λch c Yum. Pero jini ts'i' ti' yebal mesa mi' c'ux i xujt'il i waj alobob, che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: Cha'an jini t'an tsa' b_Λ a subeyon mi mejlel a majlel. Tsa'ix loq'ui xiba ti a walobil, che'en. ³⁰ Che' b_Λ tsa' c'oti x'ixic ti' yotot tsi' taja i yalobil ñolol ti' w_Λyib. Loq'uemix jini xiba.

Jesús tsi' lajmesa x'uma' winic

³¹ Jesús tsa' cha' loq'ui ti lum i c'aba' Tiro. Che' b_Λ tsa' ñumi ti Sidón, tsa' c'oti ti Galilea ñajb. Woli' x_Λn ñumel Decápolis. ³² Winicob x'ixicob tsi' p_Λy_Λyob tilel juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' y_Λc' i c'Λb ti' jini winic. ³³ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel ti' bajñel, parte an winicob x'ixicob. Tsi' yotsa i yal i c'Λb ti' chiquin. Tsi' cha'le tujb. Tsi' t_Λbe i yac'. ³⁴ Jesús tsi' letsa i wut ti panchan, c'am tsi' jac'Λ i yo. Tsi' sube: Efata, che'en, mu' b_Λ i y_Λ ti lac t'an: La' jajmic. ³⁵ Tsa' jajmi i chiquin winic. Tsa' jijti i yac'. Toj tsa' loq'ui i t'an. ³⁶ Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob yaño' b_Λ mi juntiquilic. Ti jujunyajl che' b_Λ tsi' tiq'uiyob, ñumen tsi' pucuyob t'an. ³⁷ C'ax cab_Λ tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob. Tsi' y_ΛΛyob: Uts'at pejtelel chuqui tac tsi' mele. Mi' y_Λq'uen i yubin t'an jini xcojc. Mi' y_Λq'uen i cha'len t'an jini x'uma', che'ob.

8

Tsi' we'sa ch_Λmp'ejl mil
(Mt. 15.32-39)

¹ Ti yamb_Λ q'uin, che' cha' temp_Λbil bajc'Λl winicob x'ixicob, che' ma'anic chuqui mi' c'uxob, Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: ² Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come exp'ejlix q'uin w_Λ' añob quic'ot. Ma'anic

chuqui mi' c'uxob. ³ Muq'ueic c chocob majlel ti' yotot che' wi'ñayobix, mi' c'un'añoob ti' bij, come ojilil ch'oyolob ti' ñajtal, che'en. ⁴ Jini xcant'añoob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui mi mejlel i tajtal waj ilayi ti' jochol ba lum cha'an mi' we'santelob? che'ob. ⁵ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? che'en. Tsi' subeyob: Wucq'uejl, che'ob. ⁶ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtalob ti' lum. Tsi' ch'amal jini wucq'uejl waj. Che' ba tsi' sube Dios wocolix i yalal, tsi' xet'e. Tsi' yalq'ue xcant'añoob i cha'an, cha'an mi' pucbeñoob winicob x'ixicob. Jini xcant'añoob tsi' yalq'ueyob. ⁷ An i cha'añoob ja'el ts'ita' chay. Jesús tsi' cha'le oración. Tsi' subeyob cha'an mi' yalq'ueñoob ja'el. ⁸ Tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob i xujt'il, wucp'ejl colem chiquib but'ul. ⁹ An che' bajche' champ'ejl mil tsa' ba i c'uxuyob. Ti' wi'il Jesús tsi' subeyob majlel. ¹⁰ Tsa' bac' ochi ti' barco yic'ot xcant'añoob i cha'an. Tsa' majli ya' ti Dalmanuta.

*Yomob i q'uel i yejtal i p'at'alel Jesús
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

¹¹ Jini fariseojob tsa' ba tiliyob tsa' caji i contrañob ti' t'an. Tsi' c'ajtibeyob Jesús cha'an mi' pasbeñoob i yejtal i p'at'alel ti panchan. Che' i tsi' yilabeyob i pusic'al. ¹² C'am tsi' jac'a i yo Jesús. Tsi' yalal: ¿Chucoch yomob i q'uel i yejtal c p'at'alel jini año' ba ti pañimil wale? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi' caji yalq'uentelob i q'uel i yejtal c p'at'alel jini winicob año' ba ti pañimil wale, che'en. ¹³ Jesús tsi' calayob. Tsa' cha' ochi ti' barco. Tsa' c'axi ti' junwejl ja'.

*I levadura fariseojob
(Mt. 16.5-12)*

¹⁴ Tsa' ñajlayi i ch'amob tilel waj. Ya' junq'uejl jach an i waj ti' barco. ¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Chaca q'uele la' ba cha'an i levadura fariseojob yic'ot i levadura Herodes, che'en. ¹⁶ Tsa' caji i pejañoob i ba. Tsi' yalayob: Ma'anic lac waj, che'ob. ¹⁷ Yujil Jesús chuqui woli' yalob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti' t'an cha'an ma'anic la' waj? ¿Mach ba anic mi' la' ña'tan? ¿Mach ba anic mi' la' ch'amben isujm? ¿Tsats to ba la' pusic'al? ¹⁸ An la' wut. ¿Mach ba anic mi' la' q'uel? An la' chiquin. ¿Mach

ba anic mi' la' wubin? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an? ¹⁹ Che' ba tsac xet'e jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil, ¿jayp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Lajchamp'ejl, che'ob. ²⁰ Che' wucq'uejl waj cha'an champ'ejl mil, ¿jayp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Wucp'ejl, che'ob. ²¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Maxto ba anic mi' la' ch'amben isujm? che'en.

Tsi' lajmesa xpots' ya' ti Betsaida

²² Ya' tsa' c'oti Jesús ti Betsaida. Winicob tsi' palayob tilel xpots' ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob ti' wocol t'an cha'an mi' tal jini xpots'. ²³ Jesús tsi' chucbe i c'ab jini xpots'. Tsi' palal loq'uel ti' tejclum. Tsi' tujbabe i wut. Tsi' yalal i c'ab ti' jini xpots'. Tsi' c'ajtibe mi' an chuqui woli' q'uel. ²⁴ Jini xpots' tsi' letsa i wut. Tsi' sube: Mij q'uel winicob che' yilalob bajche' te', woliyob ti xambal, che'en. ²⁵⁻²⁶ Jesús tsi' cha' ac'a i c'ab ti' wut. Tulul i wut tsa' caji i q'uel pañimil. Cha' c'oq'ui. Ñajt tsa' c'oti i wut. Wen tsiquil tsi' queleyob ti' pejtelelob. Jesús tsi' choco majlel ti' yotot. Tsi' sube: Mach ma' wochel ti' tejclum, che'en.

*Pedro tsi' yalal: Jatet Cristojet
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

²⁷ Tsa' majli Jesús yic'ot xcant'añoob i cha'an. Tsa' ñumiyob ti' tejclum tac ya' ti Cesarea Filipino. Che' añoob to ti' bij, Jesús tsi' c'ajtibe xcant'añoob i cha'an: ¿Majquiyon mi' yalob winicob? che'en. ²⁸ Tsi' subeyob: Ojlil mi' yalob Juanet tsa' ba i yalal ch'amja'. Añoob ba mi' yalob Elías. Añoob ba mi' yalob juntiquil x'alt'añet, che'ob. ²⁹ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi' la' wale? che'en. Pedro tsi' sube: Jatet Cristojet, jini yajcabal ba, che'en. ³⁰ Pero Jesús tsi' wersa tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñoob winicob mi' juntiquilic.

*Jesús tsi' subu bajche' mi' caji i chamel
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

³¹ Jesús tsa' caji i cantesañoob. Tsi' yalal wersa mi' yubin cabal wocol i Yalobil Winic, mi' ts'a'lentel cha'an xñoob añoob ba i ye'tel yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi' tsansantel. Mi' ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin. ³² Wen tsiquil i sujmlal

i t'an Jesús tsa' b_Λ i subeyob. Jini cha'an Pedro tsi' p_Λγ_Λ majlel. Tsa' caji i tic'. ³³ Pero Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uel x_Λnt'añob i cha'an. Tsa' caji i tic' Pedro. Jesús tsi' sube: T_Λts'Λ a b_Λ ba' añon Satanás, come ma'anic ma' ch'Λmben isujm chuqui yom Dios, cojach ma' ch'Λmben isujm chuqui yom winicob, che'en. ³⁴ Jesús tsi' p_Λγ_Λ tilel temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob yic'ot x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i len c_Λy chuqui yom i bajñel pusic'al. La' i ch'Λm i cruz. La' i tsajcañon. ³⁵ Majqui jach yom i bajñel c_Λntan i ch'ujlel mi caj i s_Λt. Jini mu' b_Λ i y_Λc' i ch'ujlel cha'añon yic'ot cha'an jini wen t'an mi caj i c_Λntan. ³⁶ ¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'Λm_Λ pejtelel pañimil pero mi tsi' s_Λt_Λ i ch'ujlel? ³⁷ ¿Chuqui mi mejlel i y_Λc' winic cha'an mi' cha' taj i ch'ujlel che' tsa'ix i s_Λt_Λ? ³⁸ Majqui jach mi' cha'len quisin cha'añon yic'ot cha'an c t'an ti' tojlel winicob x'ixicob año' b_Λ i ts'i'lel yic'ot i jontolil, i Yalobil Winic ja'el mi caj i cha'len quisin cha'an jini winic che' mi' tilel ti' ñuclél i Tat yic'ot jini ch'ujul b_Λ ángelob. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

9

¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' b_Λ ma'anic mi caj i ch_Λmelob jinto mi' q'uelob i yum_Λntel Dios che' mi' tilel ti' p'Λt_Λlel, che'en.

Tsa' y_Λjñi Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Che' ñumenix w_Λc_p'ejl q'uin Jesús tsi' p_Λγ_Λ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Tsi' toj'esayob majlel ti' bajñelob c'Λ_Λl ti chan b_Λ wits. Tsa' y_Λjñi Jesús ti' wutob i pi'lob. ³ Tsa' s_Λc'a i pislel, ts'Λylaw i s_Λc_Λlel che' bajche' i ña'al ts_Λñal. Ma'anic ti pañimil chuqui mi mejlel i s_Λq'uesan bajche' jini. ⁴ Tsa' tsictiyiyob Elías yic'ot Moisés. Woliyob ti t'an yic'ot Jesús. ⁵ Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at che' w_Λ' añonla ilayi. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. ⁶ Come Pedro mach yujilic chuqui woli' y_Λl, come woliyob ti cab_Λl b_Λq'uen. ⁷ Tsa' tili tocal. Tsi' mosoyob. Tsa' tili t'an ti tocal. Tsi' y_ΛΛ:

Jiñ_Λch calobil, c'ux b_Λ mi cubin. Ñich'tanla, che'en. ⁸ Jini x_Λnt'añob che' b_Λ tsi' joy q'ueleyob pañimil, tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an yic'otob, i bajñel jach Jesús.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñob winicob mi juntiquilic chuqui tsi' q'ueleyob jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an ch_Λmeño' b_Λ. ¹⁰ Jini x_Λnt'añob tsi' c_Λntayob jini t'an ti' pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i b_Λ chuqui i sujmllel jini t'an "mi' cha' ch'ojyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ". ¹¹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' y_Λlob sts'ijbayajob wersa mi' ñaxan tilel Elías? che'ob. ¹² Jesús tsi' subeyob: Isujmach ñaxan tal Elías. Mi caj i cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¿Mach ba ts'ijbubilic: "Wersa mi' ñusan cab_Λl wocol i Yalobil Winic, wersa mi' ts'a'lentel ja'el"? ¹³ Mic subeñetla tsa'ix tili Elías. Winicob x'ixicob tsi' tic'layob bajche' jach yomob che' bajche' ts'ijbubil, che'en.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am b_Λ i juquin ch_Λmel

(Mt. 17. 14-21; Lc. 9. 37-43)

¹⁴ Che' b_Λ tsa' tili ba'an x_Λnt'añob, tsi' q'uele bajc'Λl winicob x'ixicob ti' joytilel. Jini sts'ijbayajob woliyob ti cab_Λl t'an yic'otob. ¹⁵ Ti ora tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini winicob x'ixicob che' b_Λ tsi' q'ueleyob Jesús. Ti ajñel tsa' tiliyob ba'an. Tsi' y_Λq'ueyob cortesía. ¹⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch woliyetla ti cab_Λl t'an? che'en. ¹⁷ Juntiquil ya' b_Λ an yic'otob tsi' sube: Maestro, tsac p_Λγ_Λ tilel calobil ba' añet. An i xib_Λjlel mu' b_Λ i yotsan ti x'uma'. ¹⁸ Baqui jach mi' chuc, mi' choc jubel. Mi' loq'uel i lojc i yej. Quech'ecña mi' mel i b_Λquel i yej. Mi' ts_Λts'an i c'Λb i yoc. Tsac sube x_Λnt'añob a cha'an, cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en.

¹⁹ Jesús tsi' subeyob: ¡Winicob x'ixicob año' b_Λ wale mach b_Λ anic mi la' ñop! ¿Jayp'ejl to q'uin w_Λ' añon la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mic wersa cuchbeñetla la' sajtemal? P_Λγ_Λla tilel ba' añon, che'en. ²⁰ Tsi' p_Λγ_Λyob tilel jini ch'iton ba'an Jesús. Jini xiba che' b_Λ tsi' q'uele Jesús, tsi' b_Λc' ac'Λ jini ch'iton ti juquin ch_Λmel. Tsa' yajli jini

ch'iton ti lum. Tsi' pach'i i b_Λ. Tsa' loq'ui i lojc i yej. ²¹ Jesús tsi' c'ajtibe i tat: ¿Jayp'ejlix jab tsa' caji jini? che'en. I tat tsi' sube: C'ΛΛ_Λ che' al_Λ to, che'en. ²² Cab_Λ tsi' choco ochel ti c'ajc yic'ot ti ja' cha'an mi' ts_Λnsan. Mi an chuqui mi mejlel a mel, p'untañon lojon, coltañon lojon, che'en. ²³ Jesús tsi' sube: Mi tsa' mejli a ñop, jini mu' b_Λ i ñop mi mejlel ti melbentel pejtelel chuqui tac yom, che'en. ²⁴ Ti ora i tat jini ch'iton tsi' cha'le c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛ: Mic ñop. Chocbeñon loq'uel tile bixel b_Λ c pusic'al, che'en.

²⁵ Jesús tsi' tiq'ui xiba che' b_Λ tsi' q'uele woli' tempañob i b_Λ cab_Λ winicob x'ixicob. Tsi' sube xiba: Mic subeñet xiba, mu b_Λ a wotsan jini ch'iton ti x'uma' ti xcojc, loq'uen ti jini ch'iton. Mach ma' ch_Λn ochel ti pejtelel ora, che'en. ²⁶ Tsi' cha'le oñel xiba. Tsi' cha' ac'Λ ti juquin ch_Λmel jini ch'iton che' b_Λ tsa' loq'ui ti' pusical. Che' bajche' ch_Λmen tsa' c_Λle jini ch'iton. Jini cha'an cab_Λ tsi' y_ΛΛyob: Ch_Λmenix, che'ob. ²⁷ Jesús tsi' chucbe i c'Λb jini ch'iton. Tsi' teche. Tsa' ch'ojoyi jini ch'iton. ²⁸ Jesús tsa' ochi ti otot. Jini xc_Λnt'añob i cha'an tsi' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: Mach mejlic ti chojq_Λuel loq'uel jini xiba, cojach ti oración, che'en.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i ch_Λmel (Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Tsa' loq'uiyob majlel ya'i. Tsa' ñumiyob ti Galilea. Mach yomic Jesús mi' ña'tañob mi ya'an. ³¹ Come woli' c_Λntesan majlel xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi caj i y_Λjq'uel i Yalobil Winic ti' c'Λb winicob mu' b_Λ caj i ts_Λnsañob. Che' ch_Λmenix mi caj i cha' ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en. ³² Ma'anic tsi' ch'Λmbeyob isujm jini t'an. Ma'anic tsi' c'ajtibeyob i sujmllel come woliyob ti b_Λq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yum_Λntel Dios? (Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Tsa' c'oti ya' ti Capernaum. Che' b_Λ tsa' ochi ti otot, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an tsa' la' w_ΛΛ ti bij? che'en. ³⁴ Ma'anic chuqui tsi' jac'Λyob, come tsi' c_ΛΛx pej-cayob i b_Λ ti bij cha'an woli' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc mi' caj ti ajñel ti' tojlelob.

³⁵ Tsa' buchle Jesús. Tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λntiquil. Tsi' subeyob: Majqui yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel wersa mi' mel i b_Λ ti c'ax ch'o'ch'oc. Wersa mi' coltañetla ti pejteleletla. ³⁶ Tsi' p_Λy_Λ tilel juntiquil alob. Tsi' y_Λc'Λ ti ojilil ba' añob. Che' b_Λ tsi' meq'ue, tsi' subeyob: ³⁷ Majqui jach mi' c'uxbin tij c'aba' juntiquil al_Λ che' bajche' jini, mi' c'uxbiñon. Jini mu' b_Λ i c'uxbiñon mach joñonic jach mi' c'uxbin. Mi' c'uxbin ja'el c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel, che'en.

Jini mach b_Λ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' b_Λ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba', pero ma'anic mi' tsajcañon lojon. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en. ³⁹ Pero Jesús tsi' sube: Mach mi la' tic' come ma'anic majch mi' cha'len p'Λt_Λ b_Λ e'tel tij c'aba' mu' b_Λ i p'ajon ti ora. ⁴⁰ Come jini mach b_Λ anic mi' contrajiñonla, mi' coltañonla. ⁴¹ Come majqui jach mi' y_Λq'ueñetla jump'ejl tsuma ja' tij c'aba' come i cha'añetla Cristo, isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i sat i chobejt_Λbal.

Jini mu' b_Λ i y_Λsañonla ti mulil

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2; Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)

⁴² Majqui jach mi' y_Λsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b_Λ mu' b_Λ i ñopon, mach uts'atic mi caj i yujtel. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c_Λjchi ña'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojq_Λuel ochel ti ñajb. ⁴³ Mi woli' y_Λsañet ti mulil a c'Λb, tsepe loq'uel. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' xbor c'Λbet. Mach uts'atic mi ti cha'ts'ijt a c'Λb ma' majlel ti infierno, ti jini c'ajc mach b_Λ yujilic yajpel, ⁴⁴ ba' ma'anic mi' ch_Λmel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel jini c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁵ Mi woli' y_Λsañet ti mulil a woc, tsepe loq'uel. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' xbor oquet. Mach uts'atic mi ti cha'ts'ijt a woc ma' chojq_Λuel ochel ti c'ajc ⁴⁶ ba' ma'anic mi' ch_Λmel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁷ Mi woli' y_Λsañet ti mulil a wut, loc'san. Uts'at che' ma' wochel ti' yum_Λntel Dios yic'ot jump'ejl jach a wut. Mach uts'atic che' cha'p'ejl a wut ma' chojq_Λuel ochel ti c'ajc, ⁴⁸ ba' ma'anic mi' ch_Λmel i motso'lel, ba' ma'anic

mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁹ Come ti pejtelel pañimil mi' caj i yotsabentelob i yats'mil che' mi' ñusañob wocol. Come pejtelel majtanal mu' b_Λ i tsansantel mi' caj i yotsabentel i yats'mil ti ats'am. ⁵⁰ Uts'at ats'am. Pero mi' tsa' sajti i tsajel, ¿bajche' mi' mejlel la' cha' tsaj'esan? Yom chan tsaj la' wats'mil. Tem ajñenla ti' ñach'tilel la' pusic'al, che'en.

10

Tic'bil mi' c_Λy i yijñam winic
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. Tsa' tili ti Judea ti junwejl Jordán ja'. Tsi' cha' tempayob i b_Λ cabal winicob x'ixicob ba'an Jesús. Tsi' cha' cantesayob come i tilelach. ² Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús cha'an mi' yilabeñob i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam? che'ob. ³ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' subeyetla Moisés ti mandar? che'en. ⁴ Tsi' subeyob: Moisés tsi' y_Λq'ue i t'an winicob cha'an mi' ts'ijbuñob jun ba' mi' tsictiyel tsa'ix i c_Λy_Λ i yijñam ti junyajlel, che'ob.

⁵ Jesús tsi' subeyob: Cha'an jach i tsatslel la' pusic'al tsi' ts'ijbubeyetla jini mandar. ⁶ Pero ti' cajibal che' b_Λ tsi' mele pañimil Dios, tsi' mele winic x'ixic. ⁷ Jini cha'an la' i c_Λy i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. ⁸ Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach i bac'tal. Mach chan cha'tiquilix. Juntiquil jach i bac'tal. ⁹ Jini cha'an, mach i t'ox winic jini mu' b_Λ i tempa Dios. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús. ¹⁰ Ti mal otot jini xcant'añob tsi' cha' c'ajtibeyob i sujmllel jini t'an. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Majqui jach mi' c_Λy i yijñam, mi' tsi' p_Λy_Λ yamb_Λ i yijñam, mi' cha'len ts'i'lel ti' contra. ¹² Jini x'ixic mu' b_Λ i c_Λy i ñoxi'al, mi' tsi' jac'Λ i p_Λyol ti yamb_Λ winic, mi' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

Jesús tsi' y_Λc'Λ i c'Λb ti alobob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Tsi' p_Λy_Λyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' mec'ob. Jini xcant'añob tsi' tiq'uiyob jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob tilel. ¹⁴ Jesús tsa' mich'a che' b_Λ tsi' q'uele. Tsi' subeyob: La' tilicob alobob ba' añon. Mach mi' la'

tic'ob, come i cha'añob i yumantel Dios. ¹⁵ Isujm mic subeñetla, jini mach b_Λ anic mi' yochel ti' yumantel Dios che' bajche' alal ma'anic mi' caj i yochel, che'en. ¹⁶ Tsi' meq'ueyob. Tsi' y_Λc'Λ i c'Λb ti jini alobob. Tsi' y_Λq'ueyob i yutslel i t'an.

Jini wen chumul b_Λ yum_Λ
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Che' b_Λ tsa' loq'ui majlel ti bij, tsa' tili winic ti ajñel. Tsa' ñocle ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe: Wen b_Λ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel? che'en. ¹⁸ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' wal mi weñon? Ma'anic majqui wen, cojach Dios. ¹⁹ A wujil jini mandar: “Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len tsansa, mach a cha'len xujch', mach a cha'len jop't'an, mach a xujch'iben i chub_Λ'an a pi'Λl ti lot, q'uele ti ñuc a tat a ña'”, che'en Jesús. ²⁰ Jini winic tsi' jac'Λ: Maestro, pejtelel jini mandar tsac jac'Λ c'Λl_Λ che' alobon to, che'en. ²¹ Jesús tsi' q'uele. Tsi' c'uxbi. Tsi' sube: An to yom ma' mel yamb_Λ junchajp. Cucu, choño pejtelel a chub_Λ'an, aq'uen jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an. Che' jini, mi' caj a taj cabal a chub_Λ'an ti panchan. La', ch'Λm_Λ a cruz, tsajcañon, che'en. ²² Jini winic tsi' mele i pusic'al cha'an jini t'an. Ch'ijiyem tsa' majli come an cabal i chub_Λ'an.

²³⁻²⁴ Jesús tsi' sutq'ui i wut ba'an xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Wocol mi' caj i yochelob ti' yumantel Dios jini wen chumulo' b_Λ, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini xcant'añob cha'an i t'an. Jesús tsi' cha' subeyob: ¿Alobob, wocol mi' yochelob ti' yumantel Dios! ²⁵ Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel jini wen chumul b_Λ winic ti' yumantel Dios, che'en. ²⁶ Ñumen tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an jini t'an. Tsi' subeyob: ¿Majqui che' jini mi' mejlel i coltantel? che'ob. ²⁷ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob. Mi' mejlel Dios. Ti pejtelel chuqui tac jach yom, mi' mejlel i mel Dios, che'en Jesús.

²⁸ Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj c_Λy_Λ lojon pejtelel chuqui an cha'an mic tsajcañet lojon, che'en. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, majqui jach mi'

cay i yotot mi i yascun, mi i chich, mi i yijts'in, mi i tat, mi i ña', mi i yijñam, mi i yalobilob, mi i lumal cha'an joñon cha'an jini wen t'an, ³⁰ mi' taj wale ti ili ora yamba jo'c'al i ñumel i yotot tac, i yascuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum, yic'ot i tic'antel. Ti jini tal to ba ora mi caj i taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ³¹ Cabal jini ñaxaño' ba mi caj i caytlob ti wi'ipad. Cabal jini wi'ilobix ba mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' al bajche' mi caj i chamel
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Woli' letselob majlel ti bij ti Jerusalén. Ñaxan tsa' majli Jesús ti bij. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añob ti baq'uen che' ba tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' cha' palya tilel jini lajchantiquil. Tsa' caji i subeñob chuqui tac mi caj i tumbentel i Yalobil Winic. ³³ Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob mu' ba caj i yac'ob ti chamel. Mi caj i yac'ob ti' c'ab gentilob. ³⁴ Mi caj i wajleñob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i tujbañob. Mi caj i tsansaño. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'ojyel, che'en Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan
(Mt. 20.20-28)

³⁵ Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo, tsa' c'otiyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob: Maestro, com lojon ma' melbeñon lojon chuqui mij c'ajtibañet, che'ob. ³⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic melbeñetla? che'en. ³⁷ Tsi' subeyob: Com lojon ma' wac'on lojon ti buchtal, juntiquil ti a ñoj juntiquil ti a ts'ej ti a ñucler, che'ob. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini wocol mu' ba c' ñusan? che'en. ³⁹ Tsi' subeyob: Muc'ach c mejlel lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Isujmach, jatetla mi caj la' ñusan jini wocol mu' ba caj c' ñusan. ⁴⁰ Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi caj i buchtal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Mi caj i yajq'uelob ti buchtal jini tsa' ba chajpabentiyob, che'en. ⁴¹ Che' yujilobix jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñob Jacobo yic'ot Juan. ⁴² Jesús

tsi' palyayob tilel. Tsi' subeyob: La' wujil c'ax ñuc mi' pasob i ba jini gentilob mu' ba i yumantelob. Jini ñuco' ba ti' tojlelob, tsats mi' yac'ob i t'an. ⁴³ Mach che'ic yom mi la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñucler ti la' tojlel, la' i coltañetla. ⁴⁴ Majqui jach yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel, la' i coltañetla che' bajche' la' winic ti la' pejtelel. ⁴⁵ Come tsa' tili i Yalobil Winic mach cha'anic mi' coltañtel, pero cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' lajmesa xpots' i c'aba' Bartimeo
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Tsa' tiliyob ti Jericó. Che' ba tsa' loq'ui majlel ti Jericó yic'ot xcant'añob i cha'an yic'ot cabal winicob x'ixicob, tsi' taja jini xpots' Bartimeo i yalobil Timoteo, buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin. ⁴⁷ Che' ba tsi' yubi ya'an Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, tsa' caji ti c'am ba t'an. Tsi' yala: Jesús i Yalobilet David, p'untañon, che'en. ⁴⁸ Cabalob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' cay i t'an. Tsa' utsi caji ti c'am ba t'an: I Yalobilet David, p'untañon, che'en. ⁴⁹ Jesús tsi' caya i xambal. Tsi' yala: Palyala tilel, che'en. Che' ba tsi' palyayob tilel jini xpots', tsi' subeyob: Tijicñesan a pusic'al. Ch'ojyen. Woli' palyet Jesús, che'ob. ⁵⁰ Jini xpots' tsi' welchoco i mosil. Tsa' ch'ojyi. Tsa' tili ba'an Jesús. ⁵¹ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom mic tumbeñet? che'en. Jini xpots' tsi' sube: Maestro, com mi' cha' c'otel c wut, che'en. ⁵² Jesús tsi' sube: Cucu, tsa'ix coltantiyet cha'an tsa' ñopo, che'en. Ti ora tsa' cha' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús ti bij.

11

I subentel i ñucler che' ba tsa' ochi ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ba lac'alix añob ti Jerusalén, lac'al ti Betfagé yic'ot Betania ya' ti' tojel Olivo wits, Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' c'achal mi caj la' taj tsiji' burro, mach ba anic majch tsi' c'achta. Jitila. Palyala tilel. ³ Mi an majch mi' subeñetla: “¿Chucoch che'

mi la' mel jini?" subenla: "Yom i c'AN lac Yum. Ti ora mi caj i cha' sutq'uibeñet". Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

⁴ Tsa' majliyob jini xcANT'añob. Tsi' tajayob jini burro cACHAL ti' ti' otot ya' ti calle. Tsi' jitiyob. ⁵ Jini ya' bA wa'alob tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' cha'len? ¿Chucoch woli la' jit burro? che'ob. ⁶ Jini xcANT'añob tsi' subeyob chuqui tsi' yALA Jesús. Jini winicob tsi' chocoyob majlel. ⁷ Jini xcANT'añob tsi' pAYAYob tilel jini tsijib burro ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Jesús tsi' buhta. ⁸ An cabAL tsa' bA i tasiyob majlel jini bij ti' pislelob. Yaño' bA tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ti' bij i c'Ab te' am bA i yopol tsa' bA i tsepeyob. ⁹ Jini woli bA i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli bA i tilelob ti' pat c'am tsi' yALAYob: Cotañet. La' subjic a ñucler jatet mu' bA a tilel ti' c'aba' lac Yum. ¹⁰ La' subjic i ñucler i yumANTel lac tat David woli bA i cajel. Cotañet añet bA ti chan, che'ob. ¹¹ Tsa' ochi Jesús ti Jerusalén ba' tsa' majlel ti Templo. Che' bA tsa'ix i joy q'uele pejtelel chuqui tac an, che' bA yomix ic'an, tsa' majli ti Betania yic'ot jini lajchANTIQUIL.

Tsi' tiq'ui higuera te'
(Mt. 21.18-19)

¹² Ti yijc'ALAL che' loq'uemobix ti Betania, tsi' yubi wi'ñal. ¹³ Ñajt tsi' q'uele higuera te' am bA i yopol. Tsa' majli i q'uel mi an chuqui mi' taj. Che' bA tsa' c'oti ba'an te', i yopol jach tsi' taja come maxto i yorajlelic i wut. ¹⁴ Jesús tsi' sube jini te': Mach i chAN c'ux a wut winicob x'ixicob ti pejtelel ora, che'en. Jini xcANT'añob i cha'an tsi' yubiyob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Tsa' tiliyob ti Jerusalén. Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' bA ti choñoñel yic'ot woliyo' bA ti mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñoob, yic'ot i buchlib tac jini woli bA i choñoob x'ujcuts. ¹⁶ Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic chuqui mi' ch'AMob ñumel ti' mal Templo mi juntiquilic. ¹⁷ Jesús tsi' cantesayob. Tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración cha'an winicob x'ixicob ti pejtelel lum tac". Pero jatetla

tsa'ix la' wotsa ti' ch'eñal xujch', che'en. ¹⁸ Jini sts'ijbayajob yic'ot jini ñuc bA motomajob tsi' yubiyob. Tsi' sajayob bajche' mi mejlel i tsansañoob come tsi' bAC'ñayob Jesús. Come tsa' toj ñuc'ayob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob cha'an i cantesAbal. ¹⁹ Che' wolix i yic'an tsa' loq'ui majlel ti tejclum Jesús yic'ot jini xcANT'añob.

Tsa' tiqui higuera te'
(Mt. 21.19-22)

²⁰ Ti SAC'ajel che' bA tsa' cha' ñumiyob, tsi' q'ueleyob higuera te' tiquinix c'ALAL ti' wi'. ²¹ Tsa' c'ajtiyi i cha'an Pedro. Tsi' sube: Maestro, q'uele tsa'ix tiqui jini higuera te' tsa' bA a ch'ACA, che'en. ²² Jesús tsi' jac'A: Ñopola Dios. ²³ Come isujm mic subeñetla: Majqui jach mi' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb, mi mach tile bixelic i pusic'al wolix i ñop, mi caj i yujtel bajche' mi' yAL, che'ACH mi caj i melbentel. ²⁴ Jini cha'an mic subeñetla: Pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben Dios ti oración, ñopola mi caj la' wAQ'uentel. Che' jini mi caj la' wAQ'uentel. ²⁵ Che' woliyetla ti oración, mi an chuqui lotol ti la' pusic'al ti' contra juntiquil, ñusAben i mul cha'an mi' ñusAbenñetla la' mul la' Tat am bA ti panchan. ²⁶ Come mi ma'anic mi la' ñusAben i mul, ma'anic mi caj i ñusAbenñetla la' mul ja'el la' Tat am bA ti panchan, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja iye'tel
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Tsa' cha' tiliyob ti Jerusalén. Che' bA tsi' cha'le xAMBAL Jesús ti mal Templo, tsa' tiliyob ñuc bA motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoob año' bA i ye'tel. ²⁸ Tsi' subeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yAQ'ueyet a we'tel cha'an ma' mel chuqui tac ma' mel? che'ob. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeñoob. Che' jini joñoob mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bA c mel. ³⁰ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' yAC' ch'AMja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? Subeñoob, che'en Jesús. ³¹ Tsa' caji i bajñel pejcañoob i bA. Tsi' yALAYob: Mi tsa' lac sube ch'oyol ti panchan, mi cho'onla, mi caj i yAL:

“¿Chucoch, che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i yal, che'ob. ³² ¿Yom ba mi lac suben ch'oyol ti winicob? che'ob. Pero tsi' bΛc'ñayob winicob x'ixicob come ti pejtelelob tsi' yalΛyob mero x'alt'añach jini Juan. ³³ Jini cha'an tsi' subeyob: Mach kujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bΛ c mel, che'en.

12

Jontol bΛ xcanta ts'usubilob (Mt. 21.33-46; Lc. 20. 9-19)

¹ Jesús tsa' caji i pejcañob ti lajiya tac: Juntiquil winic tsi' pΛc'Λ ts'usubil, che'en. Tsi' joy macΛ ti corral, tsi' piqui lum ba' mi' t'uchtΛben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan bΛ q'ueloñib. Tsi' yΛc'Λ ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yambΛ lum. ² Che' bΛ tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel x'e'tel ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'Λm i wut ts'usubil ti' c'Λbob. ³ Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'tel. Tsi' lowoyob. To'o che' jach tsi' chocoyob sujtℓ. ⁴ I yum tsi' cha' choco majlel yambΛ x'e'tel ba' añob. Tsi' juluyob ti xajlel, tsi' lowbeyob i jol. Che' ja'el leco tsi' tic'layob che' bΛ tsi' cha' chocoyob sujtℓ. ⁵ I yum tsi' cha' choco majlel yambΛ. Jini xcanta ts'usubilob tsi' tsΛnsayob. Che' ja'el, cabal yaño' bΛ x'e'telob, ojilil tsi' lowoyob, ojilil tsi' tsΛnsayob. ⁶ Ya' to tsa' cΛle juntiquil yic'ot jini yumΛ, jiñach i yalobil tsa' bΛ i wen c'uxbi. Tsi' choco majlel i yalobil ja'el ya' ba' añob. Tsi' yalΛ: “Mux caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en. ⁷ Jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i bΛ: “Jiñach mu' bΛ caj i yochel ti yumΛ. Conla, la' lac tsΛnsan. Che' jini, mux la cochel ti' yum pejtℓ i chubΛ'an”, che'ob. ⁸ Tsi' chucuyob. Tsi' tsΛnsayob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil.

⁹ ¿Chuqui mi caj i cha'len i yum ts'usubil che' jini? Mi caj i tilel. Mi caj i jisan xcanta ts'usubilob. Mi caj i yΛc' i ts'usubil ti' c'Λb yaño' bΛ. ¹⁰ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' ts'ijbujel Dios?: “Jini jach bΛ xajlel tsa' bΛ i chocoyob xmel ototob, tsa'ix otsΛnti ti ñaxan bΛ i xujc otot. ¹¹ Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”,

che'en Jesús. ¹² Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayob tsi' ña'tayob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bΛc'ñayob winicob x'ixicob. Jini cha'an tsi' cΛyΛyob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an tojoñel (Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Tsi' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot herodiaño' ya' ba'an Jesús cha'an mi' tajbeño' i mul Jesús ti' t'an. ¹⁴ Che' bΛ tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Maestro, kujil lojon isujmet. Ma'anic majqui ma' bΛc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. Wola' cha'len cΛntesa ti isujm cha'an i bijlel Dios. ¿Mu' ba i yal ti mandar cha'an mi la cΛq'uen César jini tojoñel o ma'anic? ¿Yom ba mi la cΛq'uen o mach yomic? che'ob. ¹⁵ Jesús yujil cha'chajp jax i pusic'al jini winicob. Jini cha'an tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilΛbeño' c pusic'al? Ch'Λmbeño' tilel junq'uejl taq'uin cha'an mij q'uel, che'en. ¹⁶ Tsi' ch'Λmbeyob tilel. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtℓ yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' subeyob: I cha'an César, che'ob. ¹⁷ Jesús tsi' subeyob: Aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an Jesús.

Che' mi' tejchelob ch'ojyel (Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiño'ach mu' bΛ i yalob ma'anic mi' tejchelob ch'ojyel chΛmeño' bΛ. Tsi' c'ajtibeyob: ¹⁹ Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla chuqui yom mi' mel winic mi' tsa' chΛmi i yascun am bΛ i yijñam mach bΛ anic i yalobil. Jini ijts'iñal bΛ wersa mi' pΛyben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun. ²⁰ An wuctiquil winic i yeraño' i bΛ. Jini ascuña bΛ tsi' pΛyΛ i yijñam. Tsa' chΛmi. Ma'anic i p'olbal. ²¹ Jini ijts'iñil bΛ tsi' pΛyΛ jini x'ixic cha'an i yijñam. Tsa' chΛmi ja'el che' ma'anic i yalobil. Lajal tsi' mele i yuxtℓel. ²² Ti' wuctℓel tsi' pΛyΛ jini x'ixic cha'an i yijñam. Ma'anic i yalobil. Ti wi'il tsa' chΛmi ja'el jini x'ixic. ²³ Ti' yorajlel

che' mi' tejchelob ch'ojoyel, ¿baqui b_Λ winic i ñoxi'al jini x'ixic? come tsi' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam ti' wucticlel. Che' tsi' y_Λl_Λyob jini saducejob.

²⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba jinic la' sajtemal? che'en, come ma'anic mi la' c_Λn i Ts'ijbujel Dios yic'ot i p'_Λt_Λlel. ²⁵ Che' mi' ch'ojoyelob ba'an ch_Λmeño' b_Λ, ma'anix mi' ch_Λn p_Λyob i pi'_Λl, ma'anic mi' sijintelob ja'el. Come lajalob bajche' ángelob ya' ti panchan. ²⁶ Cha'an i sujmllel jini ch_Λmeño' b_Λ mu' b_Λ i tejchelob ch'ojoyel, ¿mach ba anic tsa' la q'uele ti' jun Moisés ba' Dios tsi' pejca ti a_Λ te'? Dios tsi' sube: “Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob”. ²⁷ Jini Dios mach i Diosic ch_Λmeño' b_Λ. I Dios_Λch cuxulo' b_Λ. Jini cha'an cab_Λ la' sajtemal, che'en Jesús.

Ñumen ñuc b_Λ mandar
(Mt. 22.34-40; Lc. 10.25-28)

²⁸ Che' lac'ál tsa' tili juntiquil sts'ijbaya, tsi' yubibeyob i t'an che' woli' pejcañob i b_Λ. Jini sts'ijbaya tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' cha'le t'an Jesús. Jini cha'an tsi' c'ajtibe: ¿Baqui b_Λ mandar ñumen ñuc ti pejtelel? che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: Jini ñumen ñuc b_Λ mandar ti pejtelel jiñach: “Ñich'tanla israelob, jini lac Yum Dios, juntiquil jach. ³⁰ C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña't_Λabal, ti pejtelel a p'_Λt_Λlel”. Jiñach jini ñumen ñuc b_Λ mandar. ³¹ Lajalach jini cha'p'ejlel b_Λ mandar: “C'uxbin a pi'_Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ”. Ma'anic yamb_Λ mandar ñumen ñuc b_Λ bajche' jini cha'p'ejl mandar, che'en Jesús. ³² Jini sts'ijbaya tsi' sube: Melel_Λch Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm. Dios juntiquil jach. Ma'anic yamb_Λ. Cojach jini. ³³ Mi tsa' laj c'uxbi Dios ti pejtelel lac pusic'al, ti pejtelel lac ña't_Λabal, ti pejtelel lac ch'ujlel, ti pejtelel lac p'_Λt_Λlel, mi tsa' laj c'uxbi lac pi'_Λlob ja'el che' bajche' mi lac bajñel c'uxbin lac b_Λ, jiñach ñumen ñuc b_Λ bajche' pejtelel pulem b_Λ i majtan Dios yic'ot ts_Λns_Λabil b_Λ i majtan Dios, che'en. ³⁴ Jesús tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' jac'Λ jini sts'ijbaya. Tsi' sube: Ts'ita' jax yom cha'an ma' wochel ti' yum_Λntel Dios, che'en. Ti wi'il ma'anix majqui tsi'

ch_Λn ñopo i c'ajtiben Jesús yan tac b_Λ cha'an b_Λq'uen.

Cristo iyalobil David
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' woli ti c_Λntesa ti Templo Jesús tsi' y_Λl_Λ: ¿Chucoch, mi' y_Λlob sts'ijbayajob jini Cristo i yalobil_Λch David? ³⁶ David tsi' y_Λl_Λ yic'ot Ch'ujul b_Λ Espíritu: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj, che'en Dios, jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob”, che'en. ³⁷ David tsi' pejca Cristo ti' Yum. ¿Bajche' isujm, che' jini, mi i yalobil? Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús. Cab_Λl temp_Λabilo' b_Λ winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubibeyob i t'an.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob
(Mt. 23.1-36; Lc. 11. 37-54; 20. 45-47)

³⁸ Jesús tsi' subeyob ja'el che' woli ti c_Λntesa: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an sts'ijbayajob mu' b_Λ i mulañob i l_Λpob p_Λl b_Λ i bujc. Mi' mulañob i y_Λq'uentel cortesía ba'an choñoñib_Λl. ³⁹ Mi' mulañob jini ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti sinagoga yic'ot ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti q'uiñijel. ⁴⁰ Mi' chilbeñob i yotot tac meba' x'ixicob. Cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at mi' melob tam b_Λ oración. Ñumen wocol mi caj i tajob tojmulil, che'en Jesús.

Iyofrenda meba' x'ixic
(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Jesús tsa' buchle ti' tojel i yajñib ofrenda. Tsi' q'uele winicob x'ixicob woli b_Λ i chocob ochel i taq'uin ti' yajñib. Cab_Λl wen chumulo' b_Λ tsi' chocoyob ochel cab_Λl taq'uin. ⁴² Tsa' tili meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an. Tsi' choco ochel cha'q'uejl taq'uin. Ti' cha'q'uejlel ts'_Λc_Λl mi' loq'uel lujump'ejl centavo. ⁴³ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel xc_Λnt'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an tsa'ix i choco ochel ñumen cab_Λl bajche' pejtelel yaño' b_Λ tsa' b_Λ i chocoyob ochel taq'uin ti' yajñib. ⁴⁴ Come ti pejtelelob tsi' chocoyob ochel jini loc's_Λabil b_Λ ti' yonlel i chub_Λ'an, pero jini meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an tsi' choco ochel pejtelel i tojol i b_Λl i ñac'. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

13

Jesús tsi' w_{AN} al_A bajche' mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' wolix ti loq'uel Jesús ti Templo, juntiquil xc_{ANT}'an i cha'an tsi' sube: Maestro, q'uele wen uts'at tac jini xajlel, wen wa'chocobil jini otot tac, che'en. ² Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a q'uel jini colem tac b_A otot? Ma'aníc mi caj i c_{AYT}al mi jump'ejlic xajlel ti pam yamb_A. Mi caj i laj chojq_Uel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-28; Lc. 17. 22-24; 21.7-24)

³ Tsa' buchle ti Olivo wits ti' toj_{EL} Templo. Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot Andrés ti' bajñelilob tsi' c'ajtibeyob: ⁴ Subeñon lojon baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini. ¿Chuqui mi' caj ti p_{AST}al che' yom ujt_{EL} pejtelel ili tac? che'ob. ⁵ Jesús tsa' caji' subeñob: Ch_{ACA} q'uele la' b_A ame anic majch mi' soquetla. ⁶ Come talob cab_{AL} tij c'aba' mu' b_A caj i lon cuyob i b_A ti Cristo. Mi caj i socob cab_{AL}lob. ⁷ Ba' ora mi la' wubin an cab_{AL} guerra che' ja'el cab_{AL} t'an cha'an guerra, mach la' cha'len b_{AQ}'uen come wersa mi' tilel, pero maxto i jilibalic. ⁸ Come jini año' b_A ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' b_A ti yamb_A lum. Jini año' b_A ti' wenta juntiquil yum_{AL} mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_A ti' wenta yamb_A yum_{AL}. Tal i yujquel lum ti cab_{AL} lum. Tal cab_{AL} wi'ñal yic'ot leto. Jiñ_{ACH} i cajibal wocol.

⁹ Ch_{ACA} q'uele la' b_A come mi caj i y_{AQ}'uetla ti' c'ab jini año' b_A i ye'tel. Mi caj la' bajbentel ti sinagoga tac. Mi caj la' p_{AJY}el tilel ti' tojlel yum_{AL}lob, ti' tojlel reyob cha'añon cha'an mi' tsictiyel c' t'an ti' tojlelob. ¹⁰ Wersa mi' ñaxan subentelob jini wen t'an ti pejtelel lum. ¹¹ Ba' ora mi' chuquetla majlel ti meloñel cha'an mi' y_{AQ}'uetla ti' c'ab yum_{AL}lob, mach mi la' w_{AN} mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' sub yic'ot chuqui mi caj la' ña'tan. Subula jini t'an mu' b_A caj la' w_{AQ}'uentel ti jini jach b_A ora. Mach jateticla mi la' caj ti t'an pero mu' ti t'an jini Ch'ujul b_A Espíritu. ¹² Winicob mi caj i y_{AC}'ob ti ch_{AMEL} i y_{ASCUN} yic'ot i yijts'in. Jini tatal mi caj i y_{AC}' ti ch_{AMEL} i

yalobil, jini i yalobilob mi caj i contrajiñob i tat i ña', mi caj i tsansañob. ¹³ Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel pañimil cha'an tij c'aba'. Jini mu' b_A i cuch i wocol c'_{AL}al ti' jilibal mi caj i colt_{ANTEL}.

¹⁴ Mi caj la' q'uel jini c'ax bibi' jax b_A wa'al ba' tic'bil, mu' b_A i jisan cab_{AL} chuqui an che' bajche' tsi' w_{AN} subu jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' b_A i q'uel jini jun la' i ch'_{AMBEN} isujm.) Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_A ti Judea. ¹⁵ Jini am b_A ti' jol i yotot mach ch_{AN} jubic cha'an mi' loc'san i chub_A'an ti' yotot. ¹⁶ Jini am b_A ti' cholet mach ch_{AN} sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁷ Obol jax i b_A jini c_{ANT}ab_{IL}o' b_A i cha'an al_{AL} yic'ot jini woli b_A i tsu'sañob al_{AL} ti jim b_A ora. ¹⁸ Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el. ¹⁹ Come ti jim b_A ora mi caj i tilel cab_{AL} wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'_{AL}al ti' cajibal jini pañimil tsa' b_A i mele Dios, c'_{AL}al w_{ALE}, c'_{AL}al ti pejtelel ora. ²⁰ Che' ti' yorajlel jini wocol, mi ma'aníc tsi' com'esa i yorajlel wocol lac Yum, ma'aníc majqui mi' colt_{ANTEL} mi juntiquilic. Cha'an mi' coltan jini yajc_{AB}ilo' b_A i cha'an tsi' com'esa i yorajlel wocol. ²¹ Ti jini jach b_A ora mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, w_A'an jini Cristo", o mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo", mi che'en, mach mi la' ñop. ²² Come mi caj i tejchelob jini mu' b_A i cuyob i b_A ti Cristo yic'ot lot b_A x'alt'añob. Mi caj i p_{ASOB} cab_{AL} i yejtal i p'_{AT}alel yic'ot b_{AB}aq'uen tac b_A cha'an mi' socob jini yajc_{AB}ilo' b_A mi tsa' mejli. ²³ Ch_{ACA} q'uele la' b_A. Tsa'ix c' w_{AN} subeyetla ti pejtelel jini.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Ti jim b_A ora che' mi' yujtel jini wocol mi caj i yiq'ues_{ANTEL} jini q'uin. Ma'aníc mi caj i y_{AC}' i c'_{AC}'al uw. ²⁵ Mi caj i yajlel tac jini ec' ti panchan. Jini p'_{AT}al tac b_A ti panchan mi caj i ñijc_{ANTEL}. ²⁶ Ti wi'il mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti tocal yic'ot cab_{AL} i p'_{AT}alel yic'ot i ñucl_{EL}. ²⁷ Mi caj i choc majlel i yánelob cha'an mi' tempañob tilel ti' ch_{AN}wejlel pañimil jini yajc_{AB}ilo' b_A i cha'an ch'oyolo' b_A ti' ñajt_{LEL} pañimil c'_{AL}al ti' ñajt_{LEL} panchan.

²⁸ Ñopola jini lajiya cha'an jini higuera te'. Che' c'unix i c'ab che' woli' pasel i yopol, la' wujil la'c'lix i yorajlel ticwal. ²⁹ Che' ja'el jatetla, che' mi la' q'uel wolix i yujtel jini, ña'tanla la'c'lix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁰ Isujm mic subeñetla, ti pejtelel jini mi' caj ti ujtél che' wá' to an ti pañimil jini winicob x'ixicob año' bá wale. ³¹ Mi caj i jilel jini panchan yic'ot pañimil, pero mach jilic c't'an.

*Mach tsiquilic baqui bā ora
(Mt. 24.36-44)*

³² Ma'anic majch yujil baqui bā q'uin baqui bā ora mi' caj ti ujtél jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³³ Chacá q'uele la' bā. Yom yáxal la' wo, come mach la' wujilic baqui ora mi' caj i c'otel i yorajlel. ³⁴ Lajalch bajche' winic tsa' bā majli ti ñajtal. Che' bā tsi' caya i yotot tsi' yáq'ueyob i ye'tel i winicob. Ti jujuntiquil tsi' subeyob chuqui yom mi' melob. Tsi' sube xcantaya cha'an mi' q'uel i ti' otot. ³⁵ Yom yáxal la' wo, che' jini, come mach la' wujilic baqui ora tal i yum otot, mi ti ic'ajel, mi ti ojilil ac'alel, mi che' wolix ti uq'uel mut, mi ti sac'ajel. ³⁶ Ame bac' julic i tajetla che' wáyalelta. ³⁷ Jini mu' bā c subeñetla mic subeñob ti pejtelelob. Yom yáxal la' wo. Che' tsi' yala Jesús.

14

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Yom to cha'p'ejl q'uin cha'an i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach bā anic i lewadurajlel. Jini ñuc bā motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' pejcayob i bā cha'an bajche' mi' mejlel i chucob Jesús ti lot cha'an mi' tsansañoob. ² Tsi' yalayob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

*Jesús tsa' mujli ti ts'ac
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' bā lajmesabenti leco bā i tsoy, che' buchul ti' t'ejl mesa, tsa' tili x'ixic am bā i limetej melbil bā ti xajlel, but'ul ti xojocña bā ts'ac wen letsem bā i tojol. Tsi'

ts'ita' top'o jini limetej. Tsi' mulbe ti' jol Jesús. ⁴ Ya' añoob winicob tsa' bā mich'ayob. Tsi' yalayob: ¿Chucoch tsa' lon jisanti jini ts'ac? che'ob. ⁵ Come tsa'ic chojñi jini ts'ac an i tojol ñumen ti jo'lujunc'al (300) denario cha'an mi' yáq'uentelob jini p'ump'uño' bā, che'ob. Tsi' yá'leyob jini x'ixic. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Cayax la' wá'len. ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al? I t'ojol jax jini tsa' bā i melbeyon. ⁷ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' bā la' wic'ot. Ba' ora la' wom mi' mejlel la' coltañoob. Mach ti pejtelelic ora wá' añoob la' wic'ot. ⁸ Jini x'ixic tsi' mele chuqui tsa' mejli i mel. Tsi' wān boño c bac'tal cha'an mic mujquel. ⁹ Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, mi caj i sujbel ja'el chuqui tsi' mele jini x'ixic cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

*Judas tsi' choño Jesús ti' c'ab i contra
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)*

¹⁰ Judas Iscariote, i pi'al jini junlujuntiquil, tsa' majli ba'an ñuc bā motomajob cha'an mi' yac' Jesús ti' c'ab. ¹¹ Che' bā tsi' yubiyob, tijicñayob i pusic'al motomajob. Tsi' yac'ayob i t'an cha'an mi' yáq'ueñoob taq'uin Judas. Che' jini tsa' caji i chajpan i pusic'al cha'an mi' yac' Jesús.

*Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xcant'añoob
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)*

¹² Ti ñaxan bā q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach bā anic i lewadurajlel che' mi' tsansañoob tiñame' cha'an Pascua, jini xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui a wom mic majlel lojon c chajpan cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob. ¹³ Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum. Mi caj i tajetla winic woli bā i q'uech majlel uc'um. Tsajcanla majlel. ¹⁴ Baqui jach mi' yochel, subenla i yum otot: “Jini Maestro mi' yal: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi' mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua yic'ot xcant'añoob c cha'an?” ¹⁵ Jini winic mi' caj i pasbeñetla colem bā i mal otot ti chan, chajpabilix bā. An i bal. Chajpabeñoobla chuqui tac yom, che'en Jesús. ¹⁶ Tsa' majliyob jini xcant'añoob i cha'an. Tsa' ochiyob ti tejclum. Tsi' tajayob jini otot che' bajche'

tsi' subeyob. Tsi' chajpayob we'elal cha'an Pascua.

¹⁷ Che b_Λ wolix i yic'an, tsa' tili Jesús yic'ot jini lajch_Λntiquil. ¹⁸ Che' buchulob ti' t'ejl mesa che' woliyob ti we'el, Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, juntiquil woli b_Λ i c'ux waj quic'ot mi caj i y_Λc'on ti' c'ab j contra, che'en. ¹⁹ Ch'ijiyem tsa' caji i yubiñob. Quepecña tsa' caji i y_Λlob ti jujuntiquil: ¿Joñon ba? che'ob. ²⁰ Tsi' subeyob: Jiñach i pi'al jini junlujuntiquil woli b_Λ i ts'aj i waj ti ch'ejew quic'ot. ²¹ Melel_Λch, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Jini winic mu' b_Λ i y_Λc' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra mi caj i taj wocol. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mt. 26.26-29; Lc. 22.15-20; 1Co. 11.23-25)

²² Che' b_Λ tsi' cha'leyob we'el, Jesús tsi' ch'Λm_Λ waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ueyob. Tsi' y_ΛΛ: Ch'Λm_Λla, jiñach c b_Λc'tal, che'en. ²³ Tsi' ch'Λm_Λ vaso. Che' b_Λ tsi' sube Dios wocolix i y_ΛΛ tsi' y_Λq'ueyob. Tsi' jap_Λyob ti jujuntiquil. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: Jiñach c ch'ich'el cha'an jini trato b_Λ t'an mu' b_Λ i bejq'uel cha'an cab_Λlob. ²⁵ Isujm mic subeñetla, ma'anic mic ch_Λn jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel jini q'uin che' mic jap jini tsiji' b_Λ ti' yum_Λntel Dios, che'en Jesús.

Pedro mi caj i y_Λl mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34, 39; Jn. 13.36-38)

²⁶ Che' b_Λ tsa' ujt i c'ay_Λiñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ²⁷ Jesús tsi' subeyob: Mi caj i tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al ti la' pejtelel cha'añon ti jini jach b_Λ ac'Λlel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low x_Λantaya, che'en Dios. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel". ²⁸ Che' tejchemonix ch'ojoyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. ²⁹ Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al pejtelelob, mach joñonic, che'en. ³⁰ Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'Λlel che' maxto cha'yajlic tsi' cha'le uq'uel mut, mi caj a w_Λl mach a cañayonic, che'en. ³¹ Pedro tsi' wersa sube: Anquese wersa mic ch_Λmel quic'otet,

ma'anic mi caj c_Λl mach j cañayetic, che'en. Che' ja'el, tsi' y_ΛΛyob ti pejtelelob.

Jesús tsi' cha'le oración ti p_Λc'ab_Λ

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.40-46)

³² Tsa' tiliyob ti p_Λc'ab_Λ i c'aba' Getsemaní. Jesús tsi' sube x_Λant'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic cha'len oración, che'en. ³³ Tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin Jesús. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁴ Tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem c pusic'al, comix ch_Λmel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla w_Λ'i. Yom y_Λx_Λ la' wo, che'en. ³⁵ Tsa' to i ts'ita' x_Λñ_Λ majlel. Tsi' p_Λcchoco i b_Λ ti lum. Tsi' c'ajtibe Dios cha'an ma'anic mi' c'otel i yorajlel jini wocol mi tsa' mejli ti tijq'uel. ³⁶ Jesús tsi' y_ΛΛ: Papa, c Tat, ti pejtelel mi mejlel a mel. Loc's_Λbeñon ili wocol, pero mach ma' mel chuqui com, mele chuqui yom a pusic'al, che'en.

³⁷ Tsa' tili Jesús, tsi' taja w_Λy_Λlob. Tsi' sube Pedro: ¿Simón, w_Λy_Λlet ba? ¿Mach ba anic tsa' mejli a tic' a w_Λy_Λel mi jump'ejlic ora? ³⁸ Yom y_Λx_Λ la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λy_Λol ti mulil. Come la' wom la' mel chuqui uts'at, pero c'uñatax la' b_Λc'tal, che'en Jesús. ³⁹ Tsa' cha' majli. Tsi' cha'le oración. Lajal tsi' cha'le t'an. ⁴⁰ Tsa' cha' tili. Tsi' cha' tajayob, w_Λy_Λlob come suts'ob jax i wut. Ma'anic chuqui tsa' mejli i y_Λlob. ⁴¹ Ti' yuxyajlel tsa' tili Jesús. Tsi' subeyob: Cha'lenixla w_Λy_Λel, c'ajax la' wo. Jas_Λlix. I yorajlelix w_Λle. Awilan, i Yalobil Winic woli' y_Λjq'uel ti' c'ab x_Λmulilob. ⁴² Ch'ojoyenla. Conixla. Awilan, l_Λc'al an jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'ab j contra, che'en Jesús.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Che' b_Λ woli to ti t'an tsa' b_Λc' tili Judas, i pi'al jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cab_Λl año' b_Λ i yespada yic'ot te' tac chocbilo' b_Λ tilel i cha'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel. ⁴⁴ Jini Judas tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'ab i contra tsi' w_Λn subeyob bajche' mi caj i cañob: Jini mu' b_Λ c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, p_Λy_Λla majlel ti uts'at. Che' tsi' y_ΛΛ Judas.

⁴⁵ Che' b_Λ tsa' tili ba'an Jesús tsi' b_Λc' l_Λc'tesa i b_Λ. Tsi' y_ΛΛ: Maestro, Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁴⁶ Tsi' chucuyob. Tsi' p_Λy_Λyob majlel. ⁴⁷ Juntiquil ya' b_Λ an tsi' bots'o i yespada. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁴⁸ Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' yic'ot espada yic'ot te'? ⁴⁹ Añon la' wic'ot ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Tsac cha'le c_Λntesa. Ma'anic tsa' la' chucuyon. Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios, che'en Jesús. ⁵⁰ Ti pejtelel x_Λant'añob tsi' c_Λy_Λyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

⁵¹ Juntiquil ch'iton winic tsa' b_Λ i b_Λc'Λ i b_Λ ti pisil tsi' tsajca majlel Jesús. Winicob tsi' chucuyob jini ch'iton. ⁵² Jini tsi' c_Λy_Λ jini pisil. Pits'ilix tsa' puts'i.

Jesús ti' tojlel jini año' b_Λ i ye'tel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Tsi' p_Λy_Λyob majlel Jesús ba'an jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Pejtelel ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob am b_Λ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob tsi' tempayob i b_Λ ya' i. ⁵⁴ Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús. Tsa' ochi ti' pam i yotot jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsa' buchle yic'ot x_Λantayajob. Tsi' q'uiñesa i b_Λ ti c'ajc. ⁵⁵ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot pejtelel año' b_Λ i ye'tel tsi' saj-cayob mu' b_Λ i cha'leñob jop'tan ti' contra Jesús cha'an mi' y_Λc'ob ti ch_Λmel. Ma'anic tsi' tajayob. ⁵⁶ Come cab_Λlob tsi' jop'oyob t'an ti' contra Jesús. Mach junlajalic i t'an. ⁵⁷ Tsa' wa'leyob winicob tsa' b_Λ i jop'oyob t'an ti' contra. Tsi' y_ΛΛyob: ⁵⁸ Tsa cubi lojon che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: “Mi caj c jisan jini Templo melbil b_Λ ti c'Λb_Λ. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c wa'chocon yamb_Λ mach melbilic ti c'Λb_Λ”. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús, che'ob. ⁵⁹ Pero mach junlajalic i t'an tsa' b_Λ i subuyob.

⁶⁰ Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsa' wa'le ti ojilil. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' b_Λ i subob winicob ti a contra? che'en. ⁶¹ Ñ_Λch'Λl tsa' c_Λle. Ma'anic chuqui tsi' jac'Λ. Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsi' cha' c'ajtibe: ¿Jatet ba Cristojet, jini Yajc_Λbil b_Λ, i Yalobilet ba jini

Uts'at B_Λ? che'en. ⁶² Jesús tsi' sube: Joñon cu. Mi caj la' q'uel i Yalobil Winic buchul ti' ñoj jini p'Λt_Λ b_Λ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en. ⁶³ Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' y_ΛΛ: ¿Chuqui to i c'Λjñibal xtoj'esa t'añob? ⁶⁴ Tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ¿Chuqui mi la' w_Λl? che'en jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Ti pejtelel tsi' y_ΛΛyob wersa yom mi' y_Λjq'uel ti ch_Λmel cha'an i mul. ⁶⁵ An tsa' b_Λ caji i tujbañob Jesús. Tsi' mosbeyob i wut. Tsi' jats'Λyob. Tsi' subeyob: P_Λsbeñon lojon mi x'alt'añet, che'ob. Jini x_Λntayajob tsi' poch'iyob.

Pedro tsi' y_ΛΛ mach i c_Λñayic Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.55-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Che' ya'to an Pedro ti ent_Λl ti pam otot, tsa' tili juntiquil i criada jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. ⁶⁷ Che' b_Λ tsi' q'uele woli' q'uiñesan i b_Λ Pedro, tsi' wen q'uele. Tsi' y_ΛΛ: Jatet ja'el añet yic'ot Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'en. ⁶⁸ Pedro tsi' y_ΛΛ mach isujmic. Tsi' y_ΛΛ: Mach kujilic chuqui ma' w_Λl. Ma'anic mic ch'Λmben isujm, che'en. Tsa' majli ti' ti' corredor. Tsi' cha'le jun'uq'uel tat mut. ⁶⁹ Jini criada tsi' cha' q'uele. Tsa' caji i suben jini l_Λc'Λl b_Λ añob: Jini winic jiñ_Λch x_Λant'an i cha'an, che'en. ⁷⁰ Pedro tsi' cha' al_Λ mach isujmic. Ti jumuc' jach jini l_Λc'Λl b_Λ añob tsi' cha' subeyob Pedro: Isujm jatet x_Λnt'añet i cha'an come ch'oyolet ti Galilea. Lajal a t'an che' bajche' i t'an, che'ob. ⁷¹ Pedro tsa' caji i bajñel ch'Λc i b_Λ. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' y_ΛΛ: Ma'anic mij c_Λn jini winic mu' b_Λ la' taj ti t'an, che'en. ⁷² Tsi' cha' cha'le uq'uel mut cha'yajlelix. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' b_Λ i sube: “Che' maxto i cha'yajlic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_Λl mach a c_Λñayonic”. Che' b_Λ tsi' ña'ta Pedro, tsi' cha'le uq'uel.

15

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Ti s_Λc'ajel tsi' tempayob i b_Λ ti t'an jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob am b_Λ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob yic'ot pejtelel año' b_Λ i ye'tel. C_Λch_Λl tsi' p_Λy_Λyob majlel

Jesús. Tsi' yac'ayob ti' c'ab Pilato. ² Pilato tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Isujm bajche' ma' wal, che'en. ³ Jini ñuc bΛ motomajob cabΛ tsi' pac'ayob ti mulil Jesús. ⁴ Pilato tsi' cha' c'ajtibe: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? Ubin jaychajp woli' yalob ti a contra, che'en. ⁵ Ma'anic tsi' chan jac'Λ Jesús. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al Pilato.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-40)

⁶ I tilelach jini gobernador mi' yac' ti colel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob che' woli' melob q'uin. ⁷ Ya' ñup'ulob winicob tsa' bΛ i cha'leyob tsansa che' bΛ tsi' contrajiyob gobierno. Juntiquil i c'aba' Barrabás. ⁸ Che' bΛ tsa' tiliyob winicob tsa' caji i c'ajtibeñob Pilato cha'an mi' cha'len che' bajche' i tilel. ⁹ Pilato tsi' jac'beyob: ¿La' wom ba mi cac' ti colel i Rey judíojob? che'en. ¹⁰ Come Pilato yujil tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an tsaytsayñayob i pusic'al jini ñuc bΛ motomajob cha'an i ñuclel Jesús. ¹¹ Jini ñuc bΛ motomajob tsi' xic'beyob winicob cha'an mi' c'ajtiñob ti colel Barrabás. ¹² Pilato tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini mu' bΛ la' pejcan ti' Rey judíojob? che'en. ¹³ Tsa' cha' cajiyoob ti c'am bΛ t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁴ Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyoob ti c'am bΛ t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁵ Pilato yom i mel bajche' yomob winicob. Jini cha'an tsi' yac'Λ ti colel Barrabás. Che' bΛ tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac'Λ ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Soldadojob tsi' ts'a'leyob Jesús

(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)

¹⁶ Jini soldadojob tsi' palyayob majlel. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i mal colem otot i c'aba' pretorio. Tsi' palyayob tilel pejtelel soldadojob ti junmojtlet. ¹⁷ Tsi' lapbeyob chacchojan bΛ i pislel. Che' bΛ tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. ¹⁸ Tsa' caji i yalq'ueñob cortesía: Cotañet i Reyet judíojob, che'ob. ¹⁹ Tsi' jats'beyob i jol ti sic'ab. Tsi' tujbayob. Tsi' ñocchocoyob i bΛ che' bajche' woli' ch'ujutesañob yilal.

²⁰ Che' bΛ tsa' ujti i wajleñob, tsi' jochbeyob jini chaccojan bΛ bujcal. Tsi' cha' lapbeyob i pislel. Tsi' palyayob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' chami ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-56; Lc. 23.26-49; Jn. 19.16-30)

²¹ Simón ch'oyol bΛ ti Cirene woli' ñumel majlel, loq'uemix tilel ti xchumtΛ. Jiñach i tat Alejandro yic'ot Rufo. Wersa tsi' yalq'ueyob i q'uechben majlel i cruz Jesús. ²² Tsi' palyayob majlel c'ΛlΛ ti bujtal i c'aba' Gólgota, mi' yal ti lac t'an che' yilal bajche' i bΛquel jolΛ. ²³ Tsi' yalq'ueyob vino xabΛ yic'ot mirra cha'an mi' jap. Ma'anic tsi' ch'ΛmΛ. ²⁴ Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i bΛ i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob baqui bΛ mi' ch'Λmob ti jujuntiquil.

²⁵ Yom to uxp'ejl ora cha'an xinq'uiñil che' bΛ tsi' ch'ijiyob ti cruz. ²⁶ Jiñach jini ts'ijbubil bΛ ti' contra Jesús: I REY JUDIOJOB. ²⁷ Tsi' ch'ijiyob ti cruz cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej. ²⁸ Tsa' ts'actiyi i Ts'ijbujel Dios mu' bΛ i yal: Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob. ²⁹ Jini woliyo' bΛ ti ñumel tsi' p'ajayob. Tsi' ñijcayob i jol. Tsi' subeyob: Aja. Jatet, mu' bΛ a jisan i Templo Dios mu' bΛ a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin. ³⁰ Coltan a bΛ, juben ti cruz, che'ob.

³¹ Che' ja'el ñuc bΛ motomajob tsi' wajleyob yic'ot jini sts'ijbayajob. Tsi' subeyob i ba: Tsi' colta yaño' bΛ. Mach mejlic i coltan i bΛ. ³² La' jubic ti cruz jini Cristo, i Rey Israel, cha'an mi' laj q'uel, cha'an mi' lac ñop, che'ob. Jini tsa' bΛ ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajleyob ja'el.

³³ Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'ΛlΛ ti och'ajel q'uin. ³⁴ Ti och'ajel q'uin wen c'am tsi' cha'le t'an Jesús. Tsi' yalΛ: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi' yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch tsa' cΛyayon? ³⁵ Che' bΛ tsi' yubiyob jini lac'Λ bΛ añob, lamital tsi' yalayob: Awilan, woli' paly tilel Elías, che'ob. ³⁶ Juntiquil tsa' majli ti ajñel cha'an mi' yac' chayo'ja' i chay vina-gre. Tsi' yac'Λ ti' ñi' te'. Tsi' yalq'ue cha'an mi' ts'ujts'un. Tsi' yalΛ: Pijtanla. La' laj q'uel mi' tal Elías cha'an mi' ju'san, che'en. ³⁷ Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsa' chami.

38 Jini pisil joc'ol b_Λ ti Templo tsa' tsijli jubel ti' jol c'Λ_Λ ti yoc. 39 Ya'an i yaj capitán jo'c'al soldadojob ti' tojel i wut Jesús. Che' b_Λ tsi' q'uele woli ti t'an che' b_Λ tsa' ch_Λmi, tsi' y_ΛΛ: Isujm_Λch i Yalobil_Λch Dios jini winic, che'en. 40 Ya' añob x'ixicob ja'el woli' ñajti q'uelob. Ya'an María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot Salomé yic'ot María i ña' José, yic'ot Jacobo jini ijts'iñil b_Λ. 41 Jiñob tsi' tsajcayob Jesús che' an to ti Galilea. Tsi' we'sayob majlel. Ya' añob yic'ot cab_Λl x'ixicob tsa' b_Λ letsiyob tilel ti Jerusalén yic'ot Jesús.

Tsi' yotsayob Jesús ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19. 38-42)

42 I q'uiñilel_Λch chajpaya come ti yijc'Λ_Λl mi' c'ajob i yo. Tsa' b_Λji q'uin. 43 Tsa' tili José ch'oyol b_Λ ti Arimatea, am b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel, yic'ot yaño b_Λ. Jini ja'el woli' pijtan i yum_Λntel Dios. Ch'ejl i pusic'al tsa' ochi ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i bac'tal Jesús. 44 Pilato ma'anic tsi' ñopo mi tsa'ix ch_Λmi Jesús. Tsi' p_Λy_Λ tilel juntiquil capitán. Tsi' c'ajtibe mi ch_Λmenix Jesús. 45 Che' yujlix cha'an ti' t'an capitán ch_Λmenix Jesús, Pilato tsi' y_Λq'ue José i bac'tal. 46 José tsi' m_Λmbe i b_Λjq'u_Λil. Tsi' ju's_Λbe i bac'tal Jesús. Tsi' bac'Λ ti' b_Λjq'u_Λil. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlel_Λl tocbil b_Λ i mal xajlel. Tsi' selc'u majlel xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel_Λl. 47 María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' José tsi' q'ueleyob ba' tsa' ñolchoconti.

16

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mt. 28.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Che' b_Λ tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, María ch'oyol b_Λ ti Magdala, yic'ot Salomé, yic'ot María i ña' Jacobo, tsi' m_Λñayob xojocña b_Λ ts'ac cha'an mi' majlel i boñob. 2 Wen seb to ti jini ñaxan b_Λ q'uin ti semana tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlel_Λl che' pasemix q'uin. 3 Tsi' pejcayob i b_Λ: ¿Majqui mi caj i selc'ubeñonla loq'uel xajlel am b_Λ ti' ti' i yotlel ch'ujlel_Λl? che'ob.

4 Che' b_Λ tsi' yilayob, tsi' q'ueleyob selc'ubilix loq'uel jini xajlel. Wen colem jini xajlel. 5 Che' b_Λ tsa' ochiyob ti' yotlel ch'ujlel_Λl, tsi' q'ueleyob ch'iton winic

buchul ti' ñoj, l_Λp_Λl i cha'an tam b_Λ i pislel wen s_Λs_Λc b_Λ. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. 6 Jini winic tsi' subeyob: Mach la' cha'len b_Λq'uen. Woli la' sajcan Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret jini tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz. Tsa'ix ch'ojoyi. Mach w_Λ'ix an. Q'uelela i yajñib ba' tsi' ñolchocoyob. 7 Cucula, subenla xc_Λnt'añob i cha'an yic'ot Pedro woli' majlel Jesús i pijtañetla ti Galilea. Ya' i mi caj la' q'uel che' bajche' tsi' subeyetla, che'en. 8 Jini x'ixicob tsa' loq'uiyob majlel ti ajñel ba'an i yotlel ch'ujlel_Λl come tsiltsilñayob ti b_Λq'uen. Ma'anic chuqui tsi' subeyob yaño' b_Λ come woliyob ti b_Λq'uen.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol b_Λ ti Magdala

(Mt. 28.9-10; Jn. 20.11-18)

9 Che' b_Λ tsa' ch'ojoyi Jesús ti s_Λc'ajel ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' ñaxan tsictiyi ti' wut María ch'oyol b_Λ ti Magdala. Jiñ_Λch tsa' b_Λ chocbenti loq'uel wuctiquil xiba ti' pusic'al ti' p'Λ_Λlel Jesús. 10 Jini María tsa' majli i suben jini xc_Λnt'añob tsa' b_Λ i pi'leyob ti x_Λmbal Jesús. Woliyob ti uq'uel, ch'ijiyemob i pusic'al. 11 Che' b_Λ tsi' yu-biyob cha' cuxulix Jesús, q'uelelix i cha'an jini x'ixic, ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an.

Cha'tiquil xc_Λnt'añob tsi' q'ueleyob Jesús

(Lc. 24.13-35)

12 Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut cha'tiquil woli b_Λ i cha'leñob x_Λmbal majlel ti bij. Mach che'ic tsi' p_Λs_Λ i b_Λ bajche' ti ñaxan. 13 Jini cha'tiquil tsa' majli i subeñob yaño' b_Λ winicob, pero ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an ja'el.

Jesús tsi' subeyob majlel ti subt'an xc_Λnt'añob

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20. 19-23; Hch. 1.6-8)

14 Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut jini junlujuntiquil che' buchulob ti' t'ejl mesa. Jesús tsi' y_Λ'leyob cha'an i tsatslelob i pusic'al cha'an ma'anic tsi' ñopoyob. Come ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an jini tsa' b_Λ i q'ueleyob Jesús che' b_Λ tejchemix ch'ojoyel. 15 Jesús tsi' subeyob: Cucula ti pejtelel pañimil. Subenla jini wen t'an pejtelel winicob x'ixicob. 16 Jini mu' b_Λ i ñop mu' b_Λ i ch'Λm ja' mi caj i colt_Λntel. Jini mach

b_Λ anic mi' ñop mi caj i y_Λj_q'uel ti tojmulil.
¹⁷ Mi' caj ti tsictiyel i yejtal c p'_Λt_Λlelel ti jini mu' b_Λ i ñopob: Tij c'aba' mi caj i chocob loq'uel xibajob. Mi' cajelob ti t'an ti yan tac b_Λ t'an. ¹⁸ Mi caj i chucob lucum. Mi an chuqui tac mi' japob am b_Λ i venenolelel, ma'anic mi caj i yubiñob wocol. Mi caj i y_Λc'ob i c'ab ti xc'am_Λjelob. Mi caj i lajmelob. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Tsa' p_Λjyi letsel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53; Hch. 1.9-11)

¹⁹ Lac Yum Jesús che' b_Λ tsa' ujti i subeñob jini t'an, tsa' p_Λjyi letsel ti panchan. Tsa' buchle ti' ñoj Dios. ²⁰ Jini junlujuntiquil tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob subt'an ti pejtelel lum. Lac Yum tsi' tem cha'le e'tel yic'otob. Tsi' p_Λs_Λ i yejtal tac i p'_Λt_Λlelel ti' tojlelob che' b_Λ tsi' cha'leyob sub t'an.

LUCAS

Jun cha'an Teófilo

¹ Caballob tsi' ts'ijbayob chuqui tac tsa' ts'actiyi ti isujm ti lac tojlel. ² Lajal tsi' ts'ijbayob bajche' tsi' cantesayonla jini tsa' b_Λ i q'ueleyob c'Λ_Λ ti' cajibal. Jiñobach mu' b_Λ i subob jini t'an. ³ Jini cha'an che' b_Λ tsa' ujt_i c ña'tan ti toj i sujmllel pejtelel chuqui tsa' ujt_i c'Λ_Λ ti' cajibal, joñon ja'el tsac ña'ta uts'at mic ts'ijbubeñet ti quepecña, uts'at b_Λ Teófilo. ⁴ Wolic ts'ijbubeñet ili jun cha'an ma' wen c_Λn i sujmllel jini tsa' b_Λ subentiyet.

Angel tsi' w_Λn al_Λ mi caj i yilan pañimil Juan

⁵ Ti' yorajlel Herodes, jini rey ti Judea, an motomaj i c'aba' Zacarías lajal b_Λ i ye'tel bajche' Abías. An i yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet, loq'uem b_Λ ti' p'olbal Aarón. ⁶ Tojob ti' tojlel Dios ti cha'ticlel. Ts'acal tsi' jac'ayob pejtelel i subal lac Yum yic'ot i mandar. ⁷ Ma'añobic i yalobil, come to'o wa'al jach b_Λ x'ixic jini Elisabet. Cabalix i jabilel ti cha'ticlel.

⁸ Zacarías tsi' cha'le i ye'tel ti motomaj ti' tojlel Dios che' an ti' wenta. ⁹ Come i tilel mi' cha'leñob yajcaya che' mi' q'uexob i b_Λ jini motomajob. Tsa' ochi ti' wenta Zacarías cha'an mi' yochel ti' Templo lac Yum cha'an mi' pul pom. ¹⁰ Pejtelel winicob x'ixicob añob ti jumpat. Woli' pejcañob Dios ti' yorajlel che' mi' pullel pom.

¹¹ Tsa' tsictiyi ti' wut Zacarías i yánel lac Yum, wa'al ti' ñoj ba'an i pulantib pom. ¹² Tsiltsilña Zacarías che' b_Λ tsi' q'uele. Tsa' wen caji ti b_Λq'uen. ¹³ Jini ángel tsi' sube: Mach a cha'len b_Λq'uen Zacarías, come tsa' ubinti a woración. Mi caj i tsictiyel i yalobil a wijñam Elisabet. Mi caj i yilan pañimil ch'iton b_Λ a walobil. Mi caj a wotsaben i c'aba' Juan. ¹⁴ Tijicña mi caj a wubin. Mi caj i ñuc'an a pusic'al. Tijicña jax mi caj i yubiñob caballob che' mi yilan pañimil a walobil. ¹⁵ Come ñuc mi caj i q'uejlel a walobil ti' tojlel Dios. Ma'anic mi caj i jap vino mi lembal. C'Λ_Λ che' c_Λntabil, but'ul ti Ch'ujul b_Λ Espiritu mi caj i yajñel. ¹⁶ Mi

caj i y_Λq'ueñob i sutq'uin i b_Λ cabal israelob cha'an mi' ñopob i Yum Dios. ¹⁷ Mi caj i majlel a walobil ñaxan ti' tojlel Lac Yum. Lajal i ye'tel yic'ot i p'Λ_Λlel bajche' Elías. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al tatlob cha'an mi' c'uxbiñob i yalobil. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al xñusa mandarob cha'an mi' tajob i ña'tabal lajal bajche' jini tojo' b_Λ. Che' jini mi caj i y_Λq'ueñob winicob x'ixicob i chajpañob i pusic'al cha'an lac Yum. Che' tsi' y_ΛΛ jini ángel.

¹⁸ Zacarías tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj c ña'tan mi isujm jini? Joñon ñoxonix. Anix cabal i jabilel quijñam ja'el, che'en. ¹⁹ Jini ángel tsi' sube: Joñon Gabrielon. Añon ti' tojlel Dios. Chocbilon tilel cha'an mic pejcañet cha'an mic subeñet jini wen t'an. ²⁰ Awilan, mi caj a wochel ti uma'. Ma'anic mi caj a mejlel ti t'an c'Λ_Λ ti jini q'uin che' mi' yujtel jini tsa' b_Λ c subeyet. Come ma'anic tsa' ñopo c t'an cha'an jini mu' b_Λ caj ti ujt_el che' ti' yorajlel, che'en jini ángel. ²¹ Che' b_Λ woli' ch_Λn pijtañob Zacarías jini winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob i b_Λ chuchoch tsa' ch_Λn jale Zacarías ti Templo. ²² Che' b_Λ tsa' loq'ui tilel Zacarías, ma'anic tsa' mejli i pejcañob. Tsi' ña'tayob an chuqui tsi' q'uele Zacarías ti Templo ch'oyol b_Λ ti panchan. Tsa' jach i pejcayob ti' c'Λ_b. Tsa' c_Λle ti x'uma'. ²³ Che' b_Λ tsa' ujt_i i mel i ye'tel, tsa' majli Zacarías ti' yotot. ²⁴ Ti wi'íl tsa' caji i c_Λntan i yalobil Elisabet. Jo'p'ejl uw ma'anic tsa' majli ba'an i pi'lob. ²⁵ Tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix i coltayon c Yum. Tsi' y_Λc'Λ ti lajmel c wajlentel ti' tojlel winicob x'ixicob, che'en.

Angel tsi' w_Λn al_Λ mi caj i yilan pañimil Jesús

²⁶ Ti' w_Λcpejlel uw Dios tsi' choco tilel jini ángel Gabriel ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Nazaret. ²⁷ Tsa' tili jini ángel ba'an juntiquil tsijib xch'oc c'ajtibil b_Λ i cha'an José. Jini José loq'uem ti' p'olbal David. I c'aba' jini xch'oc María. ²⁸ Che' b_Λ tsa' ochi ángel ya' ba'an María tsi' sube: Cotañet. Uts'at woli' q'uelet Dios. An lac Yum a wic'ot. X'ixicob mi caj i subob a ñuclel, che'en.

²⁹ Tsiltsilña jax i pusic'al María che' b_Λ tsi' q'uele jini ángel. Tsa' caji ti t'an ti' pusic'al

cha'an jini tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} ángel. ³⁰ Jini ángel tsi' sube: Mach ma' cha'len b_Λq'uen, María, come uts'at woli' q'uelet Dios. ³¹ Mi caj a c_Λntan al_Λ. Mi caj i yilan pañimil ch'iton b_Λ a walobil. Mi caj a wots_Λben i c'aba' Jesús. ³² Mi caj i q'uejlel ti ñuc. Mi caj i pejc_Λntel ti' Yalobil jini C'ax Ñuc b_Λ. Lac Yum Dios mi caj i y_Λq'uen i ye'tel ti Rey ti' q'uexol i ñojte'el, i c'aba' David. ³³ Mi caj i cha'len i ye'tel ti Rey ti' tojlel i p'olbal Jacob ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i jilel i yum_Λntel, che'en jini ángel.

³⁴ María tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj i yujtel jini? come maxto anic winic quic'ot, che'en. ³⁵ Jini ángel tsi' sube: Mi caj i yochel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti a tojlel. I p'_Λt_Λlel jini C'ax Ñuc B_Λ mi caj i moset. Jini cha'an jini ch'ujul b_Λ al_Λ mu' b_Λ caj i yilan pañimil mux i pejc_Λntel ti' Yalobil Dios. ³⁶ Awilan, a pi'_Λl Elisabet ja'el wolix i c_Λntan ch'iton b_Λ i yalobil, anquese cab_Λlix i jabilel. W_Λc'p'ejl_Λix uw woli' c_Λntan al_Λ jini tsa' b_Λ ajli ti to'o wa'al jach b_Λ x'ixic. ³⁷ Come ma'anic chuqui mach mejlic i mel Dios. Che' tsi' y_{ΛΛ} jini ángel. ³⁸ María tsi' y_{ΛΛ}: Joñon x'e'telon i cha'an lac Yum. La' melbenticon che' bajche' tsa' w_{ΛΛ}, che'en. Tsa' loq'ui majlel ángel ba'an María.

María tsa' majil i jula'tan Elisabet

³⁹ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' caji ti x_Λmbal María. Tsi' se'ñu majlel i b_Λ ti wits c'_Λl_Λ ti jump'ejl tejclum ya' ti Judá. ⁴⁰ Tsa' ochi ti' yotot Zacarías. Tsi' y_Λq'ue cortesía Elisabet. ⁴¹ Che' b_Λ tsi' yubibe i t'an María jini Elisabet, jini al_Λ c_Λnt_Λbil b_Λ i cha'an Elisabet tsats tsi' ñijca i b_Λ ti' ñ_Λc' i ña'. Tsa' bujt'i Elisabet ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. ⁴² Tsa' caji i cha'len c'am b_Λ t'an: Mi caj a sujbel ti ñuc cha'an x'ixicob. Mi caj i sujbel ti ñuc jini al_Λ c_Λnt_Λbil b_Λ a cha'an. ⁴³ ¿Ñucon ba cha'an mi' jula'tañon i ña' c Yum? ⁴⁴ Awilan che' b_Λ tsa' ochi a t'an tic chiquin, jini al_Λ c_Λnt_Λbil b_Λ c cha'an tsats tsi' ñijca i b_Λ cha'an i tijicñayel. ⁴⁵ Tijicñayet cha'an tsa' ñopbe i t'an lac Yum mu' b_Λ caj i ts'_Λctiyel, che'en Elisabet.

I c'ay María

⁴⁶ María tsi' y_{ΛΛ}: Mic sub i ñucl_Λlac Yum ti pejtelel c pusic'al. ⁴⁷ Tijicña c ch'ujlel

cha'an Dios Xcoltaya c cha'an. ⁴⁸ Dios tsi' q'uele mach ñuquic jini x'e'tel i cha'an. Come awilan, winicob x'ixicob yic'ot i p'olbalob ti lajm ti lajm mi caj i y_Λlob ti-jicñayon. ⁴⁹ Come jini Am b_Λ i P'_Λt_Λlel tsi' melbeyon chuqui tac ñuc. Ch'ujul i c'aba'. ⁵⁰ Mi' p'untan winicob x'ixicob yic'ot i yalobilob mu' b_Λ i b_Λc'ñañob Dios. ⁵¹ Tsa'ix i p_Λs_Λ i p'_Λt_Λlel i c'_Λb yic'ot ñuc b_Λ i melbal. Tsi' pucu majlel jini tsa' b_Λ i q'ueleyob i b_Λ ti ñuc ti' bajñel ña't_Λbal. ⁵² Tsi' chilbeyob i ye'tel jini tsa' b_Λ buchleyob ti ñuc b_Λ i ye'tel. Tsi' y_Λq'ueyob i ñucl_Λlac jini mach b_Λ ñucobic. ⁵³ Tsi' lajmes_Λbeyob i wi'ñal jini wi'ñayo' b_Λ yic'ot cab_Λ chuqui tac wen. To'ol che jach tsi' choco majlel jini wen chumulo' b_Λ. ⁵⁴ Tsi' colta israelob, i winicob, cha'an c'ajal i cha'an bajche' yom i p'untañob, ⁵⁵ che' bajche' tsi' pejcayob lac ñojte'el Abraham yic'ot pejtelel i p'olbal, che'en María. ⁵⁶ Ya' to tsa' jal'a María che' bajche' uxp'ejl uw yic'ot Elisabet. Ti wi'il tsa' sujti ti' yotot.

Tsi' yila pañimil Juan tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ch'_Λmja'

⁵⁷ Tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil Elisabet. Tsi' y_Λc'_Λ ti pañimil ch'iton b_Λ i yalobil. ⁵⁸ I pi'_Λlob ti chumt_Λl yic'ot i pi'_Λlob Elisabet tsi' yubiyob bajche' Dios tsi' p'unta Elisabet. Tijicñayob i pusic'al yic'ot Elisabet.

⁵⁹ Ti' wax_Λc'p'ejlel q'uin tsa' tiliyob cha'an mi' tsep_Λbentel i p_Λch_Λlel jini al_Λ ch'iton. Yom i yots_Λbeñob i c'aba' Zacarías ti' q'uexol i tat. ⁶⁰ Pero i ña' jini al_Λ tsi' subeyob: Mach che'ic yom. Mi caj i yots_Λbentel i c'aba' Juan, che'en. ⁶¹ I pi'_Λlob tsi' subeyob Elisabet: Ma'anic a pi'_Λlob am b_Λ i c'aba' ti Juan, mi juntiquilic, che'ob. ⁶² Tsa' caji i pejcañob Zacarías ti' c'_Λb cha'an mi' c'ajtibeñob bajche' yom i yots_Λben i c'aba' i yalobil. ⁶³ Tsi' c'ajti jun. Tsi' ts'ijba: I c'aba'_Λch Juan. Che' tsi' ts'ijba. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelel. ⁶⁴ Ti ora tsa' cha' caji ti t'an. Tsa' jiti i yac' Zacarías. Tsi' subu i ñucl_Λlac Dios. ⁶⁵ Tsa' caji yob ti b_Λq'uen pejtelel i pi'_Λlob ti chumt_Λl. Ti pejtelel wits ya' ti Judea tsa' caji ti sujbel pejtelel ili tsa' b_Λ ujti. ⁶⁶ Pejtelel tsa' b_Λ i yubiyob tsi' lotoyob ti' pusic'al. Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Chuqui mi

caj i cha'len jini alal? che'ob. Tsa' tsictiyi i p'at'alel lac Yum yic'ot.

Tsi' subu t'an Zacarías

⁶⁷ Zacarías, i tat jini alal, tsa' bujt'i ti Ch'ujul b_A Espíritu. Tsa' caji ti subt'an. Tsi' y_{ALA}: ⁶⁸ La' subjic ti ñuc lac Yum Dios, i Dios Israel. Tsa'ix tili ba'an i cha'año' b_A. Tsa'ix i mañayob. ⁶⁹ Tsa'ix i y_{AQ}'ueyonla p'at'alel b_A Xcoltaya loq'uem b_A ti' p'olbal David, x'e'tel b_A i cha'an. ⁷⁰ Che'ach tsi' cha'le t'an Dios yic'ot ch'ujul b_A x'alt'año' i cha'an ti wajali. ⁷¹ Dios tsi' y_{ALA} mi caj laj colt'antel loq'uel ti' c'ab laj contrajob yic'ot ti' c'ab pejtelel mu' b_A i ts'a'leño'la. ⁷² Che' jini mi caj i p'untaño'la che' bajche' tsi' subeyob lac ñojte'el. Mi caj i ña'tan jini ch'ujul b_A xuc'ul b_A t'an ⁷³ che' bajche' tsi' sube lac tat Abraham ba' ora tsi' wa'choco i t'an. ⁷⁴ Mi caj i y_{AQ}'ueño'la lac cha'liben i ye'tel che' colt'abilonixla loq'uel ti' c'ab laj contrajob. Che' jini ma'anic b_{AQ}'uen mi caj lac cha'liben i ye'tel. ⁷⁵ Che' jini ch'ujulonla, tojonla ti' wut Dios mi mejlel lac melben i ye'tel ti pejtelel q'uin che' cuxulon to la. ⁷⁶ Jatet, alal, mi caj a pejc'antel ti x'alt'an i cha'an jini C'ax Ñuc B_A. Come mi caj a majlel ñaxan ti' wut lac Yum cha'an ma' chajp'aben i bijlel. ⁷⁷ Mi caj a w_{AQ}'ueño' winicob x'ixicob i c_{AN} bajche' mi caj i colt'antelob che' mi' ñusabentelob i mul. ⁷⁸ Come cabal tsi' p'untayonla lac Dios. Mi caj i chocheño'la tilel i sac'lel pañimil ch'oyol b_A ti chan. ⁷⁹ Che' jini mi caj i y_{AQ}'ueño' i sac'lel pañimil jini chumulo' b_A ti ic'ch'ipan b_A pañimil, jini mach b_A jalic mi caj i chamelob. Mi caj i toj'esaño'la majlel ba' ñach'al mi la cajnel. Che' tsi' y_{ALA} Zacarías. ⁸⁰ Tsa' coli jini al_A Juan. Tsi' taja i p'at'alel i pusic'al. Tsa' ajni ti colem b_A i tiquiñal pañimil jinto tsa' p'asle ba'an israelob.

2

Tsi' yila pañimil Jesús (Mt. 1.18-25)

¹ Ti jim b_A ora tsi' cha'le mandar Augusto César cha'an mi' y_{AC}'ob tojoñel winicob ti pejtelel lum. ² Tsi' y_{AC}'ayob tojoñel ñaxan che' woli' cha'len i ye'tel ti gobernador ya' ti Siria jini Cirenio. ³ Ti pejtelelob tsa'

letsiyob majlel ti tejclum tac ba' chuchbil i c'aba' i tat i ña' cha'an mi' y_{AC}'ob tojoñel.

⁴ Tsa' loq'ui José ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsa' letsy majlel ti Judea ti' tejclum David i c'aba' Belén, come loq'uem ti' p'olbal David jini José. ⁵ Ya' tsa' majli José cha'an mi' y_{AC}'ob tojoñel yic'ot i yijñam i c'aba' María tsa' b_A i c'ajti. C_{ANT}abil i cha'an alal. ⁶ Che' ya' año' tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil. ⁷ Tsi' y_{AC}'_A ti pañimil ch'iton b_A y_{AX} alal. Tsi' b_{AC}'_A ti' majts. Tsi' ñolchoco ti' buc'ujib al_{AC}'al, come ma'anic tsi' taja i yajñib ti' yotlel w_{AY}ib_{AL}.

Tsa' tiliyob ángelob ba'an xcanta tiñame'ob

⁸ Ti jini jach b_A lum an xcanta tiñame'ob ti jamil. Woli' c_{ANTA}ño' i tiñame' ti ac'alel. ⁹ Awilan, tsa' tsictiyi i yá'ngel lac Yum ba' año'. I ñucl_{EL} Dios tsi' y_{AC}'_A i c'ac'al ti' joytilelob. Tsa' cajiyo' ti cabal b_{AQ}'uen. ¹⁰ Jini ángel tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b_{AQ}'uen come awilan, tsac ch'ambeyetla tilel wen t'an cha'an pejtelel winicob x'ixicob, mu' b_A caj i y_{AQ}'ueñetla cabal i tijicñayel la' pusic'al. ¹¹ Come sajmal ti' tejclum David tsi' yila pañimil la' waj Coltaya, jiñach Cristo lac Yum. ¹² Mi caj la' c_{AN} che' bajche' jini. Mi caj la' taj jini alal b_{AC}'al ti' majts, ñolol ti' buc'ujib al_{AC}'al, che'en jini ángel.

¹³ Ti ora tsa' tsictiyi yic'ot jini ángel wen cabalob ch'oyolo' b_A ti panchan, woli b_A i subob i ñucl_{EL} Dios. ¹⁴ Tsi' y_{AL}ayob: Wen ñuc Dios am b_A ti panchan. W_A' ti pañimil woli' y_{AQ}'uentelob i ñach'tilel i pusic'al winicob x'ixicob mu' b_A i q'uejlelob ti uts'at ti Dios, che'ob. ¹⁵ Che' b_A tsa' cha' majliyo'b ángelob ti panchan, jini xcanta tiñame'ob tsi' subeyob i b_A: Conixla ti Belén cha'an mi laj q'uel ili tsa' b_A ujti tsa' b_A subentiyonla cha'an lac Yum, che'ob.

¹⁶ Tsa' majliyo'b ti ora. Tsi' tajayob María yic'ot José yic'ot jini alal ñolol ti' buc'ujib al_{AC}'al. ¹⁷ Che' b_A tsa' ujti i q'uelob, tsa' caji i subeño'b pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸ Pejtelel tsa' b_A i yubiyob jini t'an tsa' toj sajtiyo'b i pusic'al cha'an chuqui tac tsa' subentiyob cha'an xcanta tiñame'ob. ¹⁹ Pero María ma'anic chuqui tsi' sube

yambΛ. Tsa' jach i chΛn ña'ta ti' pusic'al pejtℓ chuqui tsi' yubi. ²⁰ Tsa' sujtiyob xcΛnta tiñΛme'ob. Tsi' chΛn tsictesayob i ñuclℓ Dios. Tsi' subuyob i ñuclℓ Dios cha'an pejtℓℓ chuqui tsi' yubiyob yic'ot chuqui tsi' q'ueleyob che' bajche' tsa' subentiyob.

Tsi' pΛyΛyob majℓℓ alΛ Jesús ti Templo

²¹ Che' bΛ tsa' ñumi wΛxΛcp'ejℓ q'uin che' bΛ tsa' tsepenti i pΛchΛℓℓ alΛ ch'iton, tsi' yotsΛbeyob i c'aba' Jesús. JiñΛch i c'aba' tsa' bΛ i wΛn otsΛbe jini ángℓℓ che' maxto cΛntΛbilic. ²² Che' bΛ tsa' ts'actiyi cha'c'al q'uin cha'an mi' sΛq'uesañob i bΛ che' bajche' mi' yΛℓ ti' mandar Moisés, tsi' pΛyΛyob majℓℓ alΛ ti Jerusalén cha'an mi' yΛq'ueñob lac Yum. ²³ Che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar lac Yum: "Mux caj la' ña'tan i cha'añΛch lac Yum pejtℓℓℓ ch'iton bΛ yΛx alΛlob". ²⁴ Tsa' majliyob cha'an mi' yΛq'ueñob Dios i majtan ja'el che' bajche' tsi' yΛc'Λ mandar lac Yum: "Aq'uen cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcuts". Che'Λch ts'ijbubil.

²⁵ Ya'an winic ti Jerusalén i c'aba' Simeón, toj bΛ i pusic'al, mu' bΛ i ch'ujutesan Dios. Tsi' pijta jini Mesías mu' bΛ caj i ñuq'uesΛbeñob i pusic'al israelob. Jini Ch'ujul bΛ Espíritu an ti' pusic'al. ²⁶ Jini Ch'ujul bΛ Espíritu tsi' sube Simeón ma'anic mi' caj ti chΛmel jinto che' q'uelbilix i cha'an jini YajcΛbil bΛ cha'an lac Yum. ²⁷ ÑijcΛbil cha'an Espíritu tsa' ochi ti Templo. I tat i ña' Jesús tsi' pΛyΛyob ochel jini alΛ Jesús ti Templo cha'an mi' melbeñob bajche' mi' yΛℓ ti' mandar. ²⁸ Simeón tsi' meq'ue jini alΛ. Tsi' subu i ñuclℓ Dios. Tsi' yΛΛ: ²⁹ C Yum, x'e'telon a cha'an. La' pΛjyicon majℓℓℓ ti' ñΛch'tℓℓℓ c pusic'al che' bajche' tsa' wΛΛ. ³⁰ Come wΛℓ tsa'ix j q'uele tic wut jini Xcoltaya tsa' bΛ a wΛc'Λ, ³¹ chocbil bΛ tileℓ ti' tojℓℓℓ pejtℓℓℓ winicob x'ixicob. ³² JiñΛch i sΛclℓℓ pañimil mu' bΛ caj i pΛstℓℓ ti' wut gentilob. JiñΛch i ñuclℓ a cha'año' bΛ ti Israel, che'en Simeón.

³³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al José yic'ot María, i ña' Jesús, che' bΛ tsi' yubiyob jini t'an cha'an i yalobil. ³⁴ Simeón tsi' yΛq'ueyob i yutslℓℓ i t'an. Tsi' sube María, i ña' alΛ: Awilan, wa'chocobilix a walobil ti' tojℓℓℓ cabℓ israelob. Lamital mi caj i

yajlelob, lamital mi caj i xuc'chocontelob. Cabℓlob mi caj i cha'leñob t'an ti' contra che' mi' pΛs i bΛ. ³⁵ Wen ch'ijiyem a pusic'al mi caj a wubin che' mi' tsictiyel bajche' woli' ña'tañob ti' pusic'al cabℓlob, che'en Simeón. ³⁶ Ya'an x'ixic bΛ x'alt'an ja'el i c'aba' Ana (i yalobil Fanuel i p'olbal Aser). Wen cabℓℓ i jabileℓ. Che' xch'oc to tsa' chumle yic'ot i ñoxi'al wucp'ejℓ jab. ³⁷ C'Λℓℓℓ meba'ix che' bΛ tsi' taja chΛmp'ejℓ i jo'c'al (84) i jabileℓ. Ma'anic tsi' wis cΛyΛ i bΛ ti Templo ba' tsi' melbe i ye'tel Dios ti q'uiñil yic'ot ti ac'ℓℓℓ yic'ot ch'ajb yic'ot oración. ³⁸ Ti jini jach bΛ ora tsa' tili Ana ba'an alΛ. Tsi' sube wocolix i yΛΛ Dios. Tsi' subeyob i sujmlℓℓ jini alΛ ti' tojℓℓℓ pejtℓℓℓ año' bΛ ti Jerusalén woli bΛ i pijtañob i coltΛntℓℓ.

Tsa' cha' majliyob ti Nazaret (Mt. 2.19-23)

³⁹ Che' bΛ tsa' ujtℓ i melob pejtℓℓℓ chuqui tac mi' yΛℓ i mandar lac Yum, tsa' sujtiyob ya' ti Galilea María yic'ot José. Tsa' c'otiyob ti' tejlum i c'aba' Nazaret. ⁴⁰ Tsa' colℓ jini alΛ. Tsa' p'Λta. Tsa' bujt'i ti' ña'tΛbal. Tsa' q'uejℓℓ ti' uts'at ti' wut Dios.

Ch'iton Jesús ti Templo

⁴¹ Ti jujump'ejℓ jab i tat i ña' tsa' majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñileℓ Pascua. ⁴² Che' anix lajchΛmp'ejℓ i jabileℓ Jesús, tsa' majliyob ti q'uiñijℓℓℓ che' bajche i tileℓ. ⁴³ Che' bΛ tsa' ujtℓ i melob q'uin, tsa' cajiyob ti sujtel. Ya' tsa' cΛℓℓℓ ti' Jerusalén jini ch'iton Jesús. Mach yujilobic José yic'ot i ña' Jesús. ⁴⁴ Tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al woli' sujtel i yalobil ja'el yic'ot motocña bΛ i pi'Λlob. Tsi' xΛñΛyob majℓℓℓ jump'ejℓ q'uin. Tsa' caji i sΛclΛñob ba'an i pi'Λlob yic'ot ba'an i cΛñΛyo' bΛ. ⁴⁵ Che' ma'anic tsi' tajayob i yalobil, tsa' cha' majliyob ti Jerusalén cha'an mi' sΛclΛñob. ⁴⁶ Che' ñumenix uxp'ejℓ q'uin tsi' tajayob ti Templo buchul ti' tojℓℓℓ jini xcΛntesa mandarob. Woli' ñich'tΛbeñob i t'an. Woli' yotsan i c'ajtibal tac ja'el. ⁴⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtℓℓℓℓ jini tsa' bΛ i yubibeyob i t'an jini ch'iton, come cabℓℓ i ña'tΛbal. Uts'at bajche' tsi' jac'beyob i t'an. ⁴⁸ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' che' bΛ tsi' q'ueleyob. María tsi' sube: Calobil, ¿chucocℓℓ che' tsa' melbeyon lojon? Awilan,

jini a tat yic'ot joñon ti' ch'ijiyemlel lojon c pusic'al tsac sACLAYET lojon, che'en.

⁴⁹ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' la' sACLAYON? ¿Mach ba la' wujilic yom mic melben i ye'tel c Tat? che'en. ⁵⁰ Ma'anic tsi' ch'AMBeyob isujm i t'an Jesús tsa' bA i subeyob. ⁵¹ Tsa' jubi majlel Jesús yic'otob. Tsa' c'oti ti Nazaret. Tsi' wen ch'ujbibe i t'an i tat i ña'. Jini i ña' tsi' mucu ti' pusic'al pejtelel tsa' bA ujtí. ⁵² Tsa' p'ojli i ña'tALbal Jesús. Tsa' chañ'a. Tsa' p'ojli i yutslél i pusic'al ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

3

I subal Juan tsa' bA i yALC'Λ ch'AMJA' (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' bA tsi' cha'le yumAL jo'lujump'ejl jab Tiberio César, an i ye'tel ti gobernador Poncio Pilato ya' ti Judea. Woli' yumANTel Herodes ya' ti Galilea. I yijts'in Herodes i c'aba' Felipe, woli' cha'len yumAL ya' ti Iturea yic'ot ya' ti Traconite. Lisantias woli' cha'len yumAL ya' ti Abilinia. ² Jini ñuc bA motomajob jiñobACH Anás yic'ot Caifás. Tsa' tili i t'an Dios ba'an Juan ya' ti jochol bA lum. Jini Juan i yalobil Zacarías. ³ Tsa' ñumi Juan ti subt'an ti pejtelel lum ya' ti joytilel Jordán ja'. Tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' ch'AMOB ja' che' mi' cAYOB i mul cha'an mi' ñUSAbentelob i mul, ⁴ che' bajche' ts'ijbubil ti' juñilel i t'an jini x'alt'an Isaías. Tsi' yALA: “I t'an juntiquil winic mu' bA i cha'len c'am bA t'an ti jochol bA lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. PΛTLA majlel mucubij i cha'an, che'en. ⁵ Pejtelel jini c'omol tac bA lum mi' caj ti bujt'intel. Pejtelel wits yic'ot bujbujtAL mi' cajel ti jubel. Jini xoyol tac bA bij mi' caj i toj'an. Pejtelel jini bulul bexel bA bij pamacña mi' caj i majlel. ⁶ Pejtelel winicob x'ixicob mi' caj i yubiñob bajche' mi' coltANTelob ti Dios”. Che'ACH ts'ijbubil ti' juñilel Isaías.

⁷ Juan tsa' caji i subeñob winicob x'ixicob tsa' bA loq'uiyob tilel cha'an mi' ch'AMOB ja': I yalobiletla xc'ΛñΛñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi' la' puts'tan jini tojmulil mu' bA i tilel? ⁸ Melela toj bA la' melbal mi' woli' la' cAY la' mul. Mach mi' la' WAL ti la' pusic'al: “JiñACH c tat lojon Abraham”. Mach che'ic yom mi' la' WAL. Come

mic subeñetla, Dios mi' mejlel i pANTESAN jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. ⁹ WALE ac'bil hacha ti' yebal te'. Pejtelel jini te' mach bA anic mi' yAC' wen bA i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti' c'ajc, che'en Juan.

¹⁰ Jini winicob x'ixicob tsi' c'ajtiyob: ¿Chuqui yom mic mel lojon? che'ob. ¹¹ Juan tsi' jac'Λ: Jini am bA i cha'an cha'p'ejl i bujc la' i yALQ'uen jump'ejl jini mach bA anic i cha'an. Jini am bA i we'el che'ACH yom mi' mel ja'el, che'en. ¹² Tsa' tiliyob cha'tiquil uxtiquil xch'AM tojoñelob ja'el cha'an mi' ch'AMOB ja'. Tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. ¹³ Juan tsi' subeyob: Mach yomic mi' la' c'ajtin tojoñel ñumen bajche tsa' subentiyetla, che'en. ¹⁴ Cha'tiquil uxtiquil soldadojob ja'el tsi' c'ajtibeyob: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. Juan tsi' subeyob: Mach mi' la' chilben i taq'uin winic mi' juntiquilic. Mach mi' la' pAC' ti mulil mi' juntiquilic. Yom contentojetla yic'ot i tojol la' we'tel, che'en.

¹⁵ Che' woliyob to ti pijt, pejtelel winicob x'ixicob woli' pejcañob i bA: ¿Jim ba Cristo jini Juan? che'ob. ¹⁶ Juan tsi' subeyob ti pejtelelob: Joñon ti isujm mi' cAQ'ueñetla ch'AMJA', pero tal jini ñumen p'ΛTLA bA bajche'on. Mach ñuconic cha'an mic tichen i ch'ajñal i xΛñΛb. JiñACH mu' bA caj i yALQ'ueñetla la' ch'AM Ch'ujul bA Espiritu yic'ot c'ajc. ¹⁷ An i wejlajib ti' c'Λb. Mi' caj i wen wejlan i yajñib trigo. Mi' caj i lot jini trigo ti' yotlel. Mi' caj i pulben i sujl ti' c'ajc mach bA yujilic yajpel ti pejtelel ora. Che' tsi' yALA Juan. ¹⁸ Che' bA tsi' subeyob winicob x'ixicob jini wen t'an, tsi' xiq'uiyob cha'an mi' jac'ob. ¹⁹ Juan tsi' sube i mul jini Herodes am bA i ye'tel ti yumAL. Come Herodes tsi' pΛYΛ Herodías i yijñam Felipe i yijts'in. Juan tsi' sube pejtelel i jontolil tsa' bA i cha'le Herodes. ²⁰ An to yambΛ jontolil tsa' bA i mele Herodes. Tsi' mACLΛ Juan ti mAJquibAL.

Tsi' ch'AMΛ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' bA tsi' ch'AMAYOB ja' pejtelel winicob x'ixicob, tsi' ch'AMΛ ja' ja'el Jesús. Che' woli' pejcan Dios ti oración, tsa' cajli panchan. ²² Tsa' jubi tilel jini Ch'ujul bA Espiritu

ba'an Jesús. Che' yilal che' bajche' x'ujcuts. Tsa' tili t'an ch'oyol b_Λ ti panchan. Tsi' subu: Jatet Calobilet mu' b_Λ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uelet, che'en.

*I c'aba' tac i ñojte'el Jesús
(Mt. 1.1-17)*

²³ An che' bajche' lujump'ejl i cha'c'al i jabilel Jesús che' b_Λ tsi' teche i ye'tel. Jini Jesús i yalobilach José, che' mi' lon alob winicob. José i ñij'al Elí. ²⁴ I tat Elí jiñach Matat, i tat Matat jiñach Leví, i tat Leví jiñach Melqui, i tat Melqui jiñach Jana, i tat Jana jiñach José, ²⁵ i tat José jiñach Matatías, i tat Matatías jiñach Amós, i tat Amós jiñach Nahum, i tat Nahum jiñach Esli, i tat Esli jiñach Nagai, ²⁶ i tat Nagai jiñach Maat, i tat Maat jiñach Matatías, i tat Matatías jiñach Semei, i tat Semei jiñach José, i tat José jiñach Judá, ²⁷ i tat Judá jiñach Joana, i tat Joana jiñach Resa, i tat Resa jiñach Zorobabel, i tat Zorobabel jiñach Salatiel, i tat Salatiel jiñach Neri, ²⁸ i tat Neri jiñach Melqui, i tat Melqui jiñach Adi, i tat Adi jiñach Cosam, i tat Cosam jiñach Elmodam, i tat Elmodam jiñach Er, ²⁹ i tat Er jiñach Josué, i tat Josué jiñach Eliezer, i tat Eliezer jiñach Jorim, i tat Jorim jiñach Matat, ³⁰ i tat Matat jiñach Leví, i tat Leví jiñach Simeón i tat Simeón jiñach Judá, i tat Judá jiñach José, i tat José jiñach Jonán, i tat Jonán jiñach Eliaquim, ³¹ i tat Eliaquim jiñach Melea, i tat Melea jiñach Mainán, i tat Mainán jiñach Matata, i tat Matata jiñach Natán, ³² i tat Natán jiñach David, i tat David jiñach Isai, i tat Isai jiñach Obed, i tat Obed jiñach Booz, i tat Booz jiñach Salmón, i tat Salmón jiñach Naasón, ³³ i tat Naasón jiñach Aminadab, i tat Aminadab jiñach Aram, i tat Aram jiñach Esrom, i tat Esrom jiñach Fares, i tat Fares jiñach Judá, ³⁴ i tat Judá jiñach Jacob, i tat Jacob jiñach Isaac, i tat Isaac jiñach Abraham, i tat Abraham jiñach Taré, i tat Taré jiñach Nacor, ³⁵ i tat Nacor jiñach Serug, i tat Serug jiñach Ragau, i tat Ragau jiñach Peleg, i tat Peleg jiñach Heber, i tat Heber jiñach Sala, ³⁶ i tat Sala jiñach Cainán, i tat Cainán jiñach Arfaxad, i tat Arfaxad jiñach Sem, i tat Sem jiñach Noé, i tat Noé jiñach Lamec, ³⁷ i tat Lamec jiñach Matusalén, i tat Matusalén

jiñach Enoc, i tat Enoc jiñach Jared, i tat Jared jiñach Mahalaleel, i tat Mahalaleel jiñach Cainán, ³⁸ i tat Cainán jiñach Enós, i tat Enós jiñach Set, i tat Set jiñach Adán, Adán jiñach i yalobil Dios.

4

*I yilabentel i pusic'al Jesús
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

¹ Jesús, but'ul ti jini Ch'ujul b_Λ Espíritu, tsi' c_Λγ_Λ Jordán ja'. Tsa' p_Λjy_i majlel cha'an Espíritu c'_Λl_Λl ti colem b_Λ i tiquiñal lum. ² Cha'c'al q'uin ya'an. Tsa' ilabenti i pusic'al cha'an xiba. Cha'c'al q'uin ma'aníc chuqui tsi' wis c'uxu. Che' ñumenix, an i wiñal Jesús. ³ Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi i Yalobilet Dios suben ili xajlel cha'an mi' p_Λntayel ti waj, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: "Mach ti wajic jach cuxulob winicob x'ixicob, pero ti pejtelel t'an ch'oyol b_Λ ti Dios", che'en. ⁵ Jini xiba tsi' p_Λγ_Λ majlel ti chan b_Λ wits. Ti poj jumuc' jach tsi' laj p_Λsbe Jesús i yumantel tac jini yumalob ti pañimil. ⁶ Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi caj c_Λq'ueñet pejtél iliyi yic'ot i p'_Λt_Λlel yic'ot i ñuclél, come laj aq'uebilon tic wenta. Mi c_Λq'uen majqui com. ⁷ Muq'ueic a ñocchocon a b_Λ a ch'ujutesañon, a cha'añach mi' majlel ti pejtelel, che'en jini xiba. ⁸ Jesús tsi' sube: Cucu ti loq'uel w_Λ' ba' añon, Satanás, come ts'ijbubil: "Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman", che'en. ⁹ Jini xiba tsi' p_Λγ_Λ majlel Jesús ya' ti Jerusalén. Ya' tsi' p_Λγ_Λ majlel ti wa'tal ti' pam i jol Templo. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a b_Λ. ¹⁰ Come ts'ijbubil: "Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' c_Λntañet. ¹¹ Mi caj i chuquet ti' c'_Λb, ame a jats' a woc ti xajlel", che'en xiba. ¹² Jesús tsi' sube: Albilix jini t'an: "Mach yomic ma' wilaben i pusic'al a Yum Dios", che'en. ¹³ Che' b_Λ tsa' ujt_i i yilaben i pusic'al Jesús, jini xiba tsi' c_Λγ_Λ cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

*I techibal i ye'tel Jesús w_Λ' ti pañimil
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

¹⁴ Jesús tsa' cha' majli ti Galilea. An i p'_Λt_Λlel jini Espíritu yic'ot. Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum ti' joytilel Galilea cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús. ¹⁵ Jesús tsi' cha'le c_Λntesa ti

sinagoga tac i cha'an judíojob. Pejtelel winicob x'ixicob tsi' tsictesayob i ñuclél Jesús.

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

¹⁶ Tsa' majli Jesús ya' ti Nazaret ba' tsa' coli. Tsa' ochi ti sinagoga ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' i tilel. Tsa' wa'le cha'an mi' q'uel jun. ¹⁷ Tsa' aq'uenti i jun jini x'alt'an Isaías. Che' b_Λ tsi' tili jini b_Λbil b_Λ jun tsi' taja ba' ts'ijbubil ili t'an: ¹⁸ “An i yEspíritu lac Yum tic pusic'al. Tsi' yajcayon cha'an mic subeñob jini wen t'an p'umpuño' b_Λ. Tsi' chocoyon tilel cha'an mic lajmes_Λbeñob i ch'ijiyemlel jini ch'ijiyemo' b_Λ, cha'an mic subeñob loq'uel jini ñup'ulo' b_Λ, cha'an mij c'oq'ues_Λbeñob i wut jini xpots'ob, cha'an mi cac' ti colel jini tic'l_Λbilo' b_Λ. ¹⁹ Tsi' chocoyon tilel cha'an mic subjiñ_Λch i jabilel i yutslél i pusic'al lac Yum”. Che' _Λch tsi' pejc_Λbeyob i Ts'ijbujel Dios jini Jesús.

²⁰ Tsi' cha' b_{ΛΛ} jini jun Jesús. Tsi' cha' aq'ue jini am b_Λ i ye'tel ti sinagoga. Tsa' buchle. Pejtelel año' b_Λ ti sinagoga tsi' ch'ujch'uj q'ueleyob Jesús. ²¹ Jesús tsa' caji i subeñob: Ts'_Λctiyemix w_Λle i ts'ijbujel Dios, tsa' b_Λ la' wubi, che'en. ²² Ti pejtelelob uts'at tsi' tajayob ti t'an Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at i t'an Jesús. Tsi' y_{ΛΛ}yob: ¿Mach ba jinic i yalobil José? che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' subeñon jini t'an mu' b_Λ i c'_Λñob ti lajiya: “Sts'_Λcaya, ts'_Λcan a b_Λ”, che'en. Mi caj la' subeñon c mel w_Λ' tic lumal chuqui tsac mele ya' ti Capernaum che' bajche' tsa'ix la' wubi, che'en. ²⁴ Jesús tsi' y_{ΛΛ} ja'el: Ti isujm mic subeñetla, ma'anic x'alt'an mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc ti' lumal.

²⁵ Ti isujm mic subeñetla an cab_Λl meba' x'ixicob ti Israel ti' q'uiñilel Elías che' wen jam_Λl pañimil ojlil i ch_Λmp'ejl jab, che' b_Λ tsa' tili cab_Λl wi'ñal ti pejtelel lum. ²⁶ Ma'anic tsa' chojqui majlel Elías ba' añoob. Tsa' jach chojqui majlel ti Sarepta ya' ti Sidón ba'an juntiquil meba' x'ixic. ²⁷ An ja'el cab_Λl israelob año' b_Λ leco b_Λ i tsoy che' ti' yorajlel jini x'alt'an Eliseo. Ma'anic majqui tsa' lajmes_Λnti, jini jach Naamán, ch'oyol b_Λ ti Siria. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

²⁸ Che' b_Λ tsi' yubiyob ili t'an, tsa' laj caji yob ti mich'ajel ya' ti sinagoga. ²⁹ Tsa' wa'leyob. Tsi' p_{ΛYΛ}yob loq'uel Jesús ti' ti tejclum wa'chocobil b_Λ ti wits. Tsi' p_{ΛYΛ}yob majlel ba' j_{ΛMΛ}l wits cha'an mi' xit chocob jubel. ³⁰ Jesús tsa' ñumi ti ojlil ba' añoob. Tsa' majli.

*Winic am b_Λ i xib_Λjlel
(Mr. 1.21-28)*

³¹ Tsa' jubi majlel Jesús ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Capernaum. Tsi' c_Λntesayob ti' q'uiñilel tac c'aj o. ³² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i c_Λntesa come tsi' cha'le t'an Jesús yic'ot i p'_Λt_Λlel i ye'tel. ³³ Ya' ti sinagoga an winic am b_Λ i xib_Λjlel. C'am tsi' cha'le t'an. ³⁴ Tsi' y_{ΛΛ}: C_{ΛYΛ}yon lojon. ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añoon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañoon lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini Ch'ujulet B_Λ ch'oyol b_Λ ti Dios, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ch'_Λbix. Loq'uen ti' pusic'al, che'en. Jini xiba tsi' choco jini winic ti lum ti' yojlilob. Tsa' loq'ui xiba. Ma'anic tsi' wis lowo jini winic. ³⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' caji i pejcañob i b_Λ. Tsi' y_{ΛΛ}yob: ¿Baqui tilem i t'an? Come ti' p'_Λt_Λlel yic'ot i ye'tel mi' choc loq'uel i xib_Λjlel winic. Mi' loq'uelob, che'ob. ³⁷ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel jini lum yic'ot ti yan tac b_Λ lum ti' joytilel cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa cab_Λlob
(Mt. 8.14-17; Mr. 1.29-34)*

³⁸ Tsa' wa'le Jesús. Tsa' loq'ui ti sinagoga. Tsa' ochi ti' yotot Simón ba' woli' wen ubin c'ajc x'ixic b_Λ i ñij'al Simón. Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' lajmesan. ³⁹ Ñuc wa'al Jesús ti' t'ejl x'ixic, tsi' tiq'ui jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' lajmi. Tsa' ch'ojoyi ti ora. Tsa' caji i we'sañoob. ⁴⁰ Che' woli ti b_Λjlel q'uin tsi' p_{ΛYΛ}yob majlel ba'an Jesús pejtél xc'am_Λjelob leco tac b_Λ i ch_Λmel. Jesús tsi' y_{ΛC'Λ} i c'_Λb ti junjuntiquilob. Tsi' lajmesayob. ⁴¹ Tsa' loq'uiyob xibajob ti' pusic'al cab_Λlob. Tsi' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Tsi' y_{ΛΛ}yob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. Jesús tsi' tiq'uiyob. Ma'anic tsi' y_{ΛC}q'ueyob

i cha'len t'an, come cΛñal i cha'añob jiñach Cristo.

*Jesús tsi' cha'le subt'an ti Galilea
(Mr. 1.35-39)*

⁴² Che' bΛ tsa' sΛc'a pañimil tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsa' majli ti jochol bΛ lum. Winicob x'ixicob tsi' sΛclayob. Tsa' majliyob ba'an. Tsi' ñopoyob i jalitesan Jesús cha'an ya jach mi' cΛytlal yic'otob. ⁴³ Jesús tsi' subeyob: Wersa mic sub jini wen t'an cha'an i yumΛntel Dios ti yambΛ tejclum tac ja'el, come jini cha'an chocbilon tilel, che'en. ⁴⁴ Tsi' cha'le subt'an ti sinagoga tac ya' ti Judea.

5

*Tsi' chucuyob cabal chay
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

¹ Che' ya'an Jesús ti' t'ejl ñajb i c'aba' Genesaret, jini winicob x'ixicob tsi' jom ñet'eyob i bΛ ba' wa'al Jesús cha'an mi' ñich'tañob i t'an Dios. ² Tsi' q'uele cha'p'ejl barco lac'al ti' ti' jini ñajb. Loq'uemobix ti barco jini xchuc chayob, woli' sΛc'ob i chimo'chay. ³ Tsa' ochi Jesús ti jump'ejl barco i cha'an Simón. Tsi' sube Simón cha'an mi' ts'ita' ñijcan majlel jini barco ya' ti' ja'. Tsa' buchle Jesús ti barco. Ya' tsa' caji i cantesan jini tempΛbilo' bΛ. ⁴ Che' bΛ tsa' ujt i t'an, Jesús tsi' sube Simón: Ñijcan majlel jini barco ba' tam jini ñajb. Choco ochel a chimo'chay, che'en. ⁵ Simón tsi' jac'Λ: Maestro, tsa'ix c cha'le lojon e'tel ti pejtelel ac'Λlel. Ma'anic chuqui tsac chucu lojon. Pero cha'an ti a t'an mic choc ochel chimo'chay, che'en. ⁶ Che' bΛ tsi' yotsayob tsi' chucuyob cabal chay. Tsa' caji ti ts'ojquel jini chimo'chay. ⁷ Tsi' pΛyayob ti' c'Λb i pi'Λlob año' bΛ ti yambΛ barco cha'an mi' tilelob i coltan. Tsa' tiliyob. Tsi' but'uyob jini cha'p'ejl barco jinto che' yomix junyajlel ochel ti ja' jini barco tac.

⁸ Che' bΛ tsi' q'uele Simón Pedro, tsi' ñocchoco i bΛ ba'an Jesús. Tsi' sube: Loq'uen tic tojlel c Yum, come xmulilon, che'en.

⁹ Come tsa' wen caji ti bΛq'uen Pedro yic'ot pejtelel ya' bΛ añob, come oñatax tsi' chucuyob chay. ¹⁰ Che' ja'el, tsa' caji yob ti bΛq'uen Jacobo yic'ot Juan, i yalobilob Zebedeo, i pi'Λlobach Simón ti e'tel. Jesús

tsi' sube Simón: Mach a cha'len bΛq'uen. WΛle, mux a wochel ti xchuc winicob, che'en. ¹¹ Che' bΛ tsa' ujt i ñijcañob majlel barco tac ti' ti' ñajb, jini xchuc chayob tsi' cΛyayob pejtelel i chubΛ'an. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa jini am bΛ leco bΛ i tsoy
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

¹² Che' ya'an Jesús ti jump'ejl tejclum, awilan, tsa' tili winic wen pacal leco bΛ i tsoy. Che' bΛ tsi' q'uele Jesús, tsi' pacchoco i bΛ ti lum. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: C Yum, mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en. ¹³ Jesús tsi' sΛts'Λ i c'Λb. Tsi' tΛΛΛ. Tsi' yΛΛΛ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bΛc' lajmi leco bΛ i tsoy. ¹⁴ Jesús tsi' tiq'ui cha'an ma'anic mi' suben mi juntiquilic. Cucu, che'en, pΛsΛ a bΛ ba'an motomaj. Ac'Λ chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' ña'tañob winicob x'ixicob sΛq'uesΛbilet, che'en Jesús. ¹⁵ Ñumen cabal tsa' pujqui t'an cha'an ñuc bΛ i melbal Jesús. Tsi' tempayob i bΛ bajc'Λlob cha'an mi' ñich'tΛbeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmelob ti pejtelel i chΛmel. ¹⁶ Jesús tsi' cΛyayob. Tsa' majli ti jochol bΛ lum. Tsi' pejca Dios.

*Jesús tsi' lajmesa winic mach bΛ anic i c'Λñibal i yoc i c'Λb
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

¹⁷ Ti jump'ejl q'uin che' woli ti cantesa Jesús, ya' buchulob fariseojob yic'ot xcΛntesa mandarob ch'oyolo' bΛ ti pejtelel tejclum ti Galilea yic'ot ti Judea yic'ot ti Jerusalén. An i p'ΛtΛlel lac Yum yic'ot Jesús cha'an mi' lajmesañob. ¹⁸ Awilan, cha'tiquil uxtiquil winicob tsi' pΛyayob tilel winic mach bΛ anic i c'Λñibal i yoc i c'Λb, ñolol ti' wΛyib. Tsi' ñopoyob i yotsan ti otot cha'an mi' yΛc'ob ti' tojel Jesús. ¹⁹ Ma'anic ba' tsa' mejli i yotsañob, come teñecña winicob x'ixicob. Tsa' letsiyob ti' jol otot ba' tsi' toc jamayob teja. Tsi' ju'sayob ti' wΛyib ti yojlil ba'an Jesús. ²⁰ Che' bΛ tsi' ña'ta Jesús woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini c'am bΛ: Winic ñusAbilix a mul, che'en.

²¹ Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i yΛlob ti' pusic'al: ¿Chuqui i ye'tel jini winic mu' bΛ i p'aj Dios? ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? ¿Mach ba cojic jach

Dios? che'ob. ²² Ña'tabil i cha'an Jesús chuqui woli' yallob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' cha'len t'an ti la' pusic'al? ²³ ¿Baqui bΛ ñumen wocol? ¿Wocol ba che' mic suben: “ÑusΛbilix a mul”, o jimba wocol che' mic suben: “Ch'oyen, cha'len xΛmbal”? ²⁴ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'atΔlel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil, (tsi' sube jini mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb): Mic subeñet ch'ojyen, teche a wΛyib, cucu ti a wotot, che'en Jesús. ²⁵ Ti ora tsa' ch'oyi jini winic ti' tojel i wutob. Tsi' teche i wΛyib ba' tsa' ñole. Tsa' majli ti' yotot. Tsi' tsictesa i ñucler Dios. ²⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictesΛbeyob i ñucler Dios. Tsi' wen cha'leyob bΛq'uen. Tsi' yΛΛyob: Tsa'ix laj q'uele bΛbΛq'uen tac bΛ, che'ob.

Tsa' pΛjyi Leví

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ti wi'il tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsi' q'uele xch'Λm tojoñel, i c'aba' Leví, ya' buchul ba' mi' ch'Λjmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. ²⁸ Leví tsi' cΛyΛ pejtelel i chubΛ'an. Tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel Jesús. ²⁹ Leví tsi' mele q'uin ti' yotot. Ya' tem buchulob cabΛ xch'Λm tojoñelob yic'ot yaño' bΛ. ³⁰ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' caji yob ti wΛwΛ t'an ti' contra jini xcΛnt'añob i cha'an Jesús. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' pi'len ti we'el uch'el jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob. ³¹ Jesús tsi' jac'beyob: Jini c'oc'o' bΛ mach yomobic ts'ΛcΛntel, cojach jini c'amo' bΛ. ³² Ma'anic tsa' tili c pΛy jini tojo' bΛ, jini jach xmulilob, cha'an mi' cΛyob i mul, che'en.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Winicob tsa' caji i subeñob: CabΛ mi' cha'leñob ch'ajb yic'ot oración jini xcΛnt'añob i cha'an Juan. Che'Λch mi' melob ja'el jini xcΛnt'añob i cha'an fariseojob. Pero jini xcΛnt'añob a cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el, che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mejl ba la' suben jini xmel q'uiñob wersa mi' cha'leñob ch'ajb che' ya'to an jini xñujpuñijel yic'otob? ³⁵ Pero tal i yorajlel che' mi' caj i pΛjyel majlel jini woli

bΛ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob, che'en.

³⁶ Tsi' subeyob ja'el jini lajiya: Ma'anic majch mi' c'Λn tsijib pisil cha'an mi' Λw tsucul bΛ i pislel. Mi che'Λch mi' mel, mi' tsijlel majlel tsucul bΛ pisil ba'an jini tsiji' bΛ i Λjwil. Mach i t'ojolic tsiji' bΛ pisil yic'ot tsucul bΛ pisil. ³⁷ Che' ja'el, ma'anic majch mi' yotsan tsiji' bΛ vino ti tsucul bΛ i yajñib melbil bΛ ti pΛchi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel. Mi' bejq'uel vino. Mi' jilel i yajñib. ³⁸ Pero mi' yotsañob tsiji' bΛ vino ti tsiji' bΛ i yajñib. Che' jini mi' jalijel jini pΛchi yic'ot jini vino ja'el. ³⁹ Jini mu' bΛ i jap wajalix bΛ vino ma'anic mi' mulan i jap jini tsiji' bΛ ti wi'il, come mi' yΛ ñumen uts'at jini wajalix bΛ. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

6

XcΛnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' ñumi ti jamil. Jini xcΛnt'añob i cha'an tsi' tuc'uyob majlel jini c'uxbil bΛ i wut jam. Tsi' bilt'uyob ti' c'Λb. Tsi' c'uxuyob. ² Cha'tiquil uxtiquil fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' la' cha'len chuqui tic'bil ti' q'uiñilel c'aj o? che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' bΛ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'Λlob? ⁴ Tsa' ochi ti' yotot Dios. Tsi' ch'ΛmΛ jini waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa. Tsi' c'uxu. Tsi' yΛq'ue i pi'Λlob ja'el. Tic'bil ti mandar mi' c'uxob winicob. Cojach motomajob mi' mejlel i c'ux jini waj, che'en Jesús. ⁵ Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic i YumΛch jini q'uin che' mi' laj c'aj la co, che'en.

Winic am bΛ tiquin bΛ i c'Λb

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yambΛ i q'uiñilel c'aj o tsa' ochi Jesús ti sinagoga. Tsa' caji ti cΛntesa. Ya'an winic tiquin bΛ ñoj bΛ i c'Λb. ⁷ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' wen q'ueleyob Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul mi' tsi' lajmesa jini winic che' ti' yorajlel c'aj o. ⁸ Yujil Jesús chuqui woli' yallob ti' pusic'al. Tsi' sube jini winic tiquim bΛ i c'Λb: Ch'ojyen. Wa'i' ti ojilil, che'en. Tsa' ch'oyi jini winic. Tsa' wa'le. ⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini jach mij

c'ajtibeñetla: ¿Baqui b_Λ tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Tic'bil ba chuqui uts'at o jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya o tic'bil ba ts_Λnsa? che'en. ¹⁰ Jesús tsi' joy q'ueleyob ti pejtelel. Tsi' sube jini winic: S_Λt_Λs'Λ a c'Λb, che'en. Tsi' s_Λt_Λs'Λ. Jini i c'Λb tsa' cha' wen'a. ¹¹ Cab_Λl tsa' mich'ayob. Tsa' caji i pejcañob i b_Λ cha'an mi' ña'tañob chuqui mi caj i tumbeñob Jesús.

Tsi' yajca lajch_Λntiquil
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti ili q'uin tac tsa' letsi majlel Jesús ti wits cha'an mi' mel oración. Ti pejtelel ac'alel tsi' pejca Dios. ¹³ Che' b_Λ tsa' s_Λc'a, Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' yajca lajch_Λntiquil. Tsi' yots_Λbeyob i c'aba' ti apóstolob. ¹⁴ Tsi' yajca Simón jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé, ¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Simón jini Zelote; ¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo; yic'ot Judas Iscariote tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra.

I c_Λntesa Jesús ti bujtal
(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús tsa' jubi majlel yic'ot jini xc_Λnt'añob. Tsa' wa'le ya' ti joct_Λl yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an yic'ot bajc'Λl winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti pejtelel Judea, ti Jerusalén, yic'ot ti' ti' ñajb ya' ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob cha'an mi' yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmes_Λbentelob i ch_Λmel. ¹⁸ Jini tic'Λbilo' b_Λ cha'an xibajob tsa' lajmes_Λntiyob. ¹⁹ Ti pejtelel winicob x'ixicob yomob i t_Λl Jesús come tsa' tsictiyi i p'Λt_Λlel cha'an mi' c'oq'uesañob ti pejtelel.

Jini am b_Λ i tijicñayel
(Mt. 5.1-12)

²⁰ Jesús tsa' caji i q'uel xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: Tijicñayetla mach b_Λ anic la' chub_Λ'an, come la' cha'añach i yum_Λntel Dios.

²¹ Tijicñayetla mu' b_Λ la' wubin wi'ñal w_Λle, come mi caj la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' b_Λ la' cha'len uq'uel, come mi caj la' cha'len tse'ñal.

²² Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob, che' mi' choquetla, che' mi' wajleñetla, che'

mi' p'ajob la' c'aba' cha'an tsa' la' ñopo i Yalobil Winic.

²³ Ti jim_Λ ora la' ñuc'ac la' pusic'al. Yom tijicñayetla come awilan, ñuc la' chobejt_Λbal ya' ti panchan, come la' ñojte'elob lajal tsi' tic'layob x'alt'añob ti oñiyi.

²⁴ Mi caj la' taj wocol wen chumulet b_Λ la, come tsa'ix la' taja la' chobejt_Λbal.

²⁵ Mi caj la' taj wocol ñajetix b_Λ la, come mi caj la' wubin wi'ñal.

Mi caj la' taj wocol mu' b_Λ la' cha'len tse'ñal w_Λle, come mi caj la' tsic la' pusic'al. Mi caj la' cha'len uq'uel.

²⁶ Mi caj la' taj wocol che' uts'at mi' tajetla ti t'an pejtelel winicob x'ixicob, come che'Λch tsi' tajayob ti t'an jini lot b_Λ x'alt'añob ti oñiyi.

I c_Λntesa Jesús cha'an i q'uext_Λntel jontolil
(Mt. 5.38-42; 7.12)

²⁷ Pero mic subeñetla mu' b_Λ la' wubin c tan: C'uxbin la' contrajob, melbenla chuqui uts'at jini mu' b_Λ i ts'a'leñetla.

²⁸ Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' b_Λ i p'ajetla. Tajala ti oración jini mu' b_Λ i tic'lañetla. ²⁹ Jini mu' b_Λ i jats'et ti junwejl a choj, p_Λsben yamb_Λ a choj. Jini mu' b_Λ i chilbeñet a chaqueta la' i ch'Λm a bujc ja'el.

³⁰ Maqui jach mi' c'ajtibeñet, aq'uen chuqui yom. Mach a ch_Λn c'ajtiben. ³¹ Melbenla chuqui uts'at winicob x'ixicob che' bajche' la' wom mi' melbeñetla. Mi la' yom mi' melbeñetob chuqui uts'at winicob x'ixicob, che' yom mi la' melbeñob ja'el.

Mi laj c'uxbin laj contrajob
(Mt. 5.43-48)

³² Mi jini jach mi la' c'uxbin jini c'ux b_Λ mi' yubiñetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Come xmulilob ja'el yujilob c'uxbiya che' c'uxbibilob. ³³ Mi jini jach mi la' coltan jini mu' b_Λ i coltañetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel, che' jini? Ma'anic. Come che'Λch mi' melob xmulilob ja'el. ³⁴ Mi jini jach mi la' w_Λq'ueñob ti majan jini mu' b_Λ caj i sutq'uibeñetla i q'uexol, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Jini xmulilob mi y_Λq'ueñob ti majan yamb_Λ xmulilob cha'an mi' sutq'uibentelob yic'ot i ñumel.

³⁵ Pero c'uxbinla la' contrajob. Melela chuqui wen. Aq'uenla ti majan. Mach

mi la' cha'len pensar cha'an mi la' cha' sutq'uibentel. Che' jini mi caj la' ch'Λm la' chobejtΛbal. Che' jini tsiquil i yalobiletla jini C'ax Ñuc BΛ, come mi' c'uxbin jini mach bΛ añobic i yutslel i pusic'al yic'ot jini jontolo' bΛ. ³⁶ P'untan la' pi'Λlob che' bajche' mi' p'untañetla la' Tat ja'el.

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al mi an i mul i pi'Λlob

(Mt. 7.1-5)

³⁷ Mach mi la' wΛl ti la' pusic'al an i mul la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi caj i yΛlob ti' pusic'al an la' mul. Mach mi la' sub ti xmulil la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi la' sujbel ti xmulil. ÑusΛbenla i mul la' pi'Λlob. Che' jini, mi caj i ñusAntel la' mul. ³⁸ Aq'uenla. Che' jini, mi caj la' wΛq'uentel wen bΛ i p'isol, tsΛts tejñΛbil, chejpbil, che' wolix ti wejtuyel. Come che' bajche' mi la' p'isben winicob che'Λch mi caj la' wΛq'uentel. ³⁹ Jesús tsi' subeyob lajiya: Jini xpots' ¿mejil ba i toj'esan majlel yambΛ xpots'? ¿Mach ba muq'uic i yajlelob ti ch'en ti cha'ticlel? ⁴⁰ Mach ñuquic xcAnt'an bajche' i maestro. Che' tsa'ix i laj ñopo, lajal mi yajñel bajche' i maestro.

⁴¹ ¿Chucoch ma' q'uel che' bΛ ya wistΛl sajte' am bΛ ti' wut a pi'Λl pero ma'anic ma' q'uel cucujl am bΛ ti a wut? ⁴² ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'Λl: "C pi'Λl, la' to c loc'san sajte' ti a wut", che'et, pero ma'anic ma' q'uel jini cucujl am bΛ ti a wut? Jatet, cha'chajp jax bΛ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am bΛ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am bΛ ti' wut a pi'Λl.

Ti' wut mi' cajñel te'

(Mt. 7.15-20; 12.34-35)

⁴³ Mach wenic jini te' mu' bΛ i yΛc' leco bΛ i wut. Mach lecojic jini te' mu' bΛ i yΛc' uts'at bΛ i wut. ⁴⁴ Jujuntejc te' mi' cajñel ti' wut. Ma'anic mi lac tuc' higo ti tsΛbabol. Che' ja'el, ma'anic mi lac tuc' ts'usub ti ch'ixol. ⁴⁵ Jini uts'at bΛ winic mi' loc'san uts'at tac bΛ ti uts'at bΛ i pusic'al. Jini jontol bΛ winic mi' loc'san jontol tac bΛ ti jontol bΛ i pusic'al. Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel che' mi lac cha'len t'an.

Cha'p'ejl i c'Λclib otot

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ ¿Chucoch mi la' pejcañon ti la' Yum che' ma'anic mi la' mel chuqui mic subeñetla? ⁴⁷ Mi caj j cAntesañetla bajche' yilal jujntiquil mu' bΛ i tilel ba' añon, mu' bΛ i yubibeñon c t'an, mu' bΛ i jac'beñon. ⁴⁸ LajalΛch bajche' winic tsa' bΛ i mele otot. Tam tsi' top'o lum. Tsi' wa'choco i c'Λclib otot ti pam xajlel. Tsa' tili but'ja'. TsΛts tsi' jats'Λ jini otot. Ma'anic tsa' mejli i ñijcan, come wen wa'chocobil jini otot. ⁴⁹ Pero jini mu' bΛ i yubibeñon c t'an che' ma'anic mi' jac'beñon lajalΛch bajche' winic tsa' bΛ i wa'choco i yotot ti pam lum. Ma'anic tsi' mele i c'Λclib. TsΛts tsa' tili but'ja' i jats' jini otot. Ti ora tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi jini otot. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

7

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am bΛ i ye'tel

(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)

¹ Che' bΛ tsa' ujt i sub pejtelel jini t'an tsa' bΛ i yubiyob winicob x'ixicob, tsa' ochi Jesús ti Capernaum. ² Woli ti c'amΛjel x'e'tel i cha'an juntiquil i yaj capitán joc'al soldadojob. Wen c'ux mi' yubin jini x'e'tel. Yomix chΛmel. ³ Che' bΛ tsi' yubi jini capitán ya'Λch an Jesús, tsi' choco majlel ba'an Jesús jini xñoxob cha'an judíojob cha'an mi' subeñob ti wocol t'an, cha'an mi' tilel i lajmesan jini x'e'tel i cha'an. ⁴ Che' bΛ tsa' tiliyob ba'an Jesús tsi' xiq'uiyob ti wocol t'an. Tsi' yΛΛyob: Uts'at i pusic'al jini capitán. Yom ma' melben jini woli bΛ i c'ajtibeñet. ⁵ Come c'ux mi' yubin lac lumal. Tsi' wa'chocobeyon lojon sinagoga, che'ob.

⁶ Tsa' majli Jesús yic'otob. Che' mach ñajtix añob ti' yotot, jini capitán tsi' choco majlel i pi'Λlob ba'an Jesús. Tsi' sube: C Yum, mach ma' tic'lan a bΛ, come mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. ⁷ Jini cha'an tsac ña'ta mach uts'aticon cha'an mic tilel ba' añet. Cojach yom ma' wΛc' a t'an. Che' jini, mi' caj ti lajmel x'e'tel c cha'an. ⁸ Come joñon ja'el añon ti' wenta yambΛ winic. An tic wenta cabΛl soldadojob. Mic suben juntiquil: "Cucu". Mi' majlel. YambΛ mic suben: "La". Mi' tilel.

Mic suben c winic: “Cha'len jini”. Mi' mel, che'en. ⁹ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' sutq'ui i b_Λ. Tsi' subeyob jini woli b_Λ i tsajcañob majlel: Mic subeñetla, ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel winic mu' b_Λ i ñopon bajche' jini, che'en Jesús. ¹⁰ Che' b_Λ tsa' sujtiyob ti' yotot jini capitán, c'oq'uix tsi' tajayob jini x'e'tel tsa' b_Λ i cha'le c'amajel.

Jesús tsi' teche ch'ojoyel ch_Λamen b_Λ i yalobil meba' x'ixic

¹¹ Ti wi'il tsa' majli Jesús ti tejclum i c'aba' Naín. Tsi' pi'leyob majlel cab_Λl xc_Λant'añob i cha'an yic'ot cab_Λl winicob x'ixicob. ¹² Che' lac'Λlix an ti' ti' tejclum, awilan, woli' ch'Λmob majlel ch'ujlel_Λ cha'an mi' mucob. Jini winic tsa' b_Λ ch_Λami cojachix b_Λ i yalobil i ña'. Meba'ix i ña'. Tsi' pi'leyob majlel cab_Λl winicob x'ixicob loq'uemo' b_Λ ti jini tejclum. ¹³ Che' b_Λ tsi' q'uele lac Yum, tsi' p'unta jini meba' x'ixic. Tsi' sube: Mach ma' cha'len uq'uel, che'en. ¹⁴ Che' b_Λ tsa' tili Jesús ba' añob, tsi' t_Λl_Λ i c'Λclib ch'ujlel_Λ. Tsi' c_Λy_Λyob i x_Λmbal jini woli b_Λ i q'uech majlel. Jesús tsi' y_Λl_Λ: Ch'iton, ch'ojoyen, che'en. ¹⁵ Jini tsa' b_Λ ch_Λami tsa' buchle. Tsa' caji ti t'an. Jesús tsi' cha' aq'ue i yalobil jini x'ixic. ¹⁶ Tsa' caji yob ti b_Λq'uen ti pejtelelob. Tsi' tsictesayob i ñucl_Λ Dios. Tsi' y_Λl_Λyob: Tsa'ix tili ñuc b_Λ x'alt'an ba' añonla. Dios tsa'ix i jula'ta winicob x'ixicob i cha'an, che'ob. ¹⁷ Tsa' pujqui t'an cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús ti pejtelel Judea yic'ot ti pejtelel lum ti' joytilel.

Jini winicob chocbilo' b_Λ tilel i cha'an Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini xc_Λant'añob i cha'an Juan tsi' subeyob Juan pejtelel tsa' b_Λ ujt_i. Juan tsi' p_Λy_Λ cha'tiquil. ¹⁹ Tsi' chocoyob majlel ba'an lac Yum cha'an mi' c'ajtibañob: ¿Jatet ba woli b_Λ c pijtan lojon, o woli ba c pijtan lojon yamb_Λ? che'ob. ²⁰ Che' b_Λ tsa' tiliyob jini winicob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Tsi' chocoyon lojon tilel jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Juan woli' c'ajtin: “¿Jatet ba jini mu' b_Λ i tilel o yom ba mic pijtan lojon yamb_Λ?” che'ob. ²¹ Ti jim b_Λ ora Jesús tsi' lajmesa cab_Λl xc'amajelob año' b_Λ leco tac b_Λ i ch_Λamel, yic'ot jini año' b_Λ i xibajlel. Tsi'

cambeyob i wut cab_Λl xpots'ob. ²² Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui tsa' la' q'uele yic'ot chuqui tsa' la' wubi, che'en. Wolix ti cha' c'otelob i wut jini xpots'ob. Woliyobix ti x_Λmbal jini mach b_Λ añob i c'Λjñibal i yoc. Lajmes_Λbilobix jini año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Jini xcojcbob wolix i yubiñob t'an. Woli' cha' tejchelob ch'ojoyel jini ch_Λmeño' b_Λ. Jini p'umpuño' b_Λ woli' yubiñob jini wen t'an. ²³ Tijicña jini mach b_Λ anic mi' lon tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

²⁴ Che' b_Λ tsa' majliyob jini winicob chocbilo' b_Λ tilel cha'an Juan, Jesús tsa' caji' suben jini temp_Λbilo' b_Λ bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol b_Λ lum? ¿Jim ba chiquib jam woli b_Λ i yujcun ic'? ²⁵ ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol b_Λ i pislel? La' wilan jini wen chumulo' b_Λ mu' b_Λ i l_Λpob weñatax b_Λ pisil añob ti' yototob reyob. ²⁶ ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Tsajni ba la' q'uel juntiquil x'alt'an? Isujm, mic subeñetla, ñumen ñuc jini Juan bajche' x'alt'an. ²⁷ Come tsa' ña't_Λnti Juan ti jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' b_Λ i chajpan a bijlel”, che'Λch ts'ijbubil. ²⁸ Mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamb_Λ ñuc b_Λ x'alt'an bajche' jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Pero jini c'ax ch'o'ch'oc b_Λ ti' yum_Λntel Dios ñumen an i ñucl_Λ bajche' Juan. Che' tsi y_Λl_Λ Jesús.

²⁹ Pejtel winicob x'ixicob yic'ot xch'Λm tojoñelob tsi' ña'tayob toj_Λch Dios che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' ch'Λm_Λyob ja' ti' c'Λb Juan. ³⁰ Pero jini fariseoyob yic'ot xc_Λntesa mandarob tsi' ñusayob i p_Λyol ti Dios yic'ot i colt_Λntel. Come ma'anic tsi' ch'Λm_Λyob ja' ti' c'Λb Juan.

³¹ ¿Bajche' mic lajin jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle? ¿Bajche' yilalob? ³² Lajalob bajche' alobob buchulo' b_Λ ba'an choñoñibal woli b_Λ i p_Λyob i pi'Λlob. Mi' yalob: “Tsac wusu lojon am_Λy, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc't_Λbeyet lojon ch'ujlel_Λ, ma'anic tsa' la' cha'le uq'uel”, che'ob. ³³ Come Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja' tsa' tili. Ma'anic tsi' c'uxu waj, ma'anic tsi' jap_Λ vino. Mi la' w_Λl: “An i xibajlel”.

³⁴ I Yalobil Winic tsa' tili. An chuqui mi' c'ux. An chuqui mi' jap. Woli la' wΛl: "Awilan, xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'leñob ti xΛmbal jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob", che'etla. ³⁵ I ña'tΛbal Dios mi' tsictiyel ti uts'at ti pejtel i yalobilob, che'en Jesús.

Jesús tsa' majli ti' yotot juntiquil fariseo

³⁶ Juntiquil fariseo tsi' sube Jesús ti wocol t'an cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús ti' yotot jini fariseo. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa. ³⁷ Awilan, juntiquil x'ixic ti tejclum tsa' bΛ i cha'le mulil, che' bΛ tsi' ña'ta ya'an Jesús ti' t'ejl mesa ti' yotot jini fariseo, tsi' ch'ΛmΛ tilel jump'ejl aΛ limetej melbil bΛ ti xajlel but'ul ti xojocña bΛ ts'ac. ³⁸ Che' ya' wa'al jini x'ixic ti' pat Jesús, tsa' caji ti uq'uel. Tsa' chΛjq'ui jubel i ya'lel i wut ti' yoc Jesús. Tsi' sujcube ti' tsutsel i jol. Tsi' ts'ujts'ube i yoc. Tsi' boño ti jini xojocña bΛ ts'ac.

³⁹ Jini fariseo tsa' bΛ i pΛyΛ tilel Jesús ti we'el tsi' q'uele. Tsi' ña'ta ti' pusic'al: X'alt'anic jini winic, tsa'ix i caña ili x'ixic woli bΛ i tΛl. Tsa'ix i cambe i melbal, come xmulilΛch jini x'ixic, che'en. ⁴⁰ Jesús tsi' sube Simón: Simón, an chuqui mi' caj c subeñet, che'en. Simón tsi' yΛΛ: Subeñon, Maestro, che'en. ⁴¹ Tsa' caji' yΛl Jesús: Juntiquil winic tsi' yΛq'ueyob taq'uin ti bet cha'tiquil xbetob. Juntiquil an i bet jo'c'al i cha'bajc' denario. YambΛ an i bet lujump'ejl i yuxc'al denario. ⁴² Ma'añobic i chubΛ'an ili xbetob cha'an mi' tojob i bet. Jini winic tsi' ñusΛbeyob i bet ti cha'ticlelob. Ti cha'ticlel mi' caj i c'uxbiñob jini winic tsa' bΛ i ñusΛbeyob i bet. AlΛ, che' jini ¿majqui mi' caj i ñumen c'uxbin? che'en Jesús. ⁴³ Tsi' yΛΛ Simón: Mi' cΛl jini tsa' bΛ ñusΛbenti ñumen on bΛ i bet, che'en. Jesús tsi' cha' sube: Isujm bajche' tsa' ña'ta, che'en.

⁴⁴ Jesús tsi' sutq'ui i bΛ i q'uel jini x'ixic. Tsi' sube Simón: ¿Woli ba a q'uel jini x'ixic? Tsa' ochiyon ti a wotot. Ma'anic tsa' wΛq'ueyon ja' cha'an coc. Ili x'ixic tsa' chΛjq'ui jubel i ya'lel i wut ti coc. Tsi' sujcube ti' tsutsel i jol. ⁴⁵ Ma'anic tsa' ts'ujts'uyon. Pero ili x'ixic ma'anic tsi' cΛyΛ i ts'ujts'ubeñon coc c'ΛlΛl che' bΛ tsa' ochiyon. ⁴⁶ Ma'anic tsa' boño c jol ti aceite.

Pero ili x'ixic tsi' boño coc ti xojocña bΛ ts'ac. ⁴⁷ Jini cha'an mic subeñet, anquese cabΛl i mul ñusΛbilix ti pejtelel. Jini cha'an cabΛl mi' c'uxbiñon. Majqui mi' ñusΛbentel ts'ita' i mul ts'ita' jach mi' cha'len c'uxbiya, che'en Jesús. ⁴⁸ Tsi' sube x'ixic: ÑusΛbilix a mul, che'en. ⁴⁹ Jini buchulo' bΛ yic'ot Jesús ti' t'ejl mesa tsa' caji i yΛlob ti' pusic'al: ¿Ñuc ba jini winic cha'an mi' ñusan mulil? che'ob. ⁵⁰ Jesús tsi' sube x'ixic: ColtΛbilet cha'an tsa' ñopo. Cucu ti' ñach'tilel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' bΛ i coltayob Jesús

¹ Ti wi'il Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel tejclum yic'ot ti pejtelel xchumtΛl. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumΛntel Dios. Jini lajchΛntiquil xcΛnt'añob i cha'an tsi' pi'leyob majlel. ² Tsi' pi'leyob majlel ja'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' bΛ lajmesΛntiyob cha'an i xibΛjlel yic'ot i chΛmel. Juntiquil x'ixic i c'aba' María, ch'oyol bΛ ti Magdala. Tsa' loq'uiyob wuctiquil xibajob ti' pusic'al. ³ Ya'an ja'el Juana, i yijñam Chuza. Jini Chuza xq'uel e'tel i cha'an Herodes. Ya' an ja'el Susana, yic'ot cabΛl yaño' bΛ x'ixicob tsa' bΛ i c'Λñayob i chubΛ'an cha'an mi' we'sañob.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac' (Mt. 13.1-15, 18-23; Mr. 4.1-20)

⁴ Tsi' tempayob i bΛ bajc'Λl winicob x'ixicob. Tsa' tiliyob ba'an Jesús loq'uemo' bΛ ti cabΛl tejclum tac. Jesús tsi' pejcayob ti lajiya. ⁵ Tsi' yΛΛ: Tsa' majli winic ti wejch'uya pac'. Che' woli' wejch'un majlel, tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsi' t'uchtayob winicob. Tsi' c'uxuyob te'lemut. ⁶ YambΛ tsa' yajli ti xajlelol. Che' bΛ tsa' coli, tsa' tiqui, come ma'anic ach'. ⁷ YambΛ tsa' yajli ti ch'ixol. Temel tsa' coli yic'ot jini ch'ix. Jini ch'ix tsi' tsΛnsa. ⁸ YambΛ tsa' yajli ti wen bΛ lum. Che' bΛ tsa' coli, tsi' yΛc'Λ i wut jo'jo'c'al ti jujump'ejl. Che' tsi' yΛΛ Jesús. Che' bΛ tsa' ujti i sub ili t'an, tsi' yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Jini am bΛ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

⁹ Jini xcΛnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui i sujmllel jini lajiya? che'ob. ¹⁰ Jesús tsi' yΛΛ: Aq'uebiletla cha'an mi' la'

camben i sujmllel i yumantel Dios mach ba tsictiyemic ti yambora. Pero jini yaño' ba mic pejañob ti lajiya cha'an mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' ch'ambeñob isujm.

¹¹ Jiñach i sujmllel jini lajiya: Jini pac' jiñach i t'an Dios. ¹² Jini am ba ti' ti' bij jiñobach mu' ba i yubiñob t'an. Mi' tilel xiba. Mi' chilben loq'uel jini t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' ñopob ame mi' coltantelob. ¹³ Jini año' ba ti xajlelol, jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. Ti' tijicñayel i pusic'al mi' bac' jac'ob, pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Mi' poj ñopob, pero che' mi' yilabentelob i pusic'al mi' cha' cayob. ¹⁴ Jini tsa' ba yajli ti ch'ixol jiñach tsa' ba i yubiyob jini t'an. Che' mi' majlelob, cabal i c'ojol cha'an pañimil yic'ot chub'añal yic'ot paxyal. Mi' c'unte' jisan jini am ba ti' pusic'al. Ma'anic mi' yac'ob i wut. ¹⁵ Jini tsa' ba yajli ti wen ba lum jiñach mu' ba i yubiñob jini t'an. Toj i pusic'al. Uts'at i pusic'al. Mi' lotob jini t'an tsa' ba i yubiyob. Mi' yac'ob i wut ti' xuc'tilel i pusic'al.

Candil ti'yebal chiquib
(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Jini mu' ba i tsuc' candil ma'anic mi' mac ti p'ejt. Ma'anic mi' yac' ti yebal ch'ac. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñob i saclel jini mu' ba i yochelob. ¹⁷ Ma'anic mucul tac ba mach ba anic mi' caj ti pastal. Ma'anic mucul tac ba mach ba anic mi' caj ti cajñel, come mi' caj ti tsictiyel ti' saclel pañimil. ¹⁸ Chaca q'uele la' ba cha'an mi la' wen ubin jini t'an, come majqui jach an i cha'an mi caj i yac'uentel yambora. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui tac an i cha'an, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Tsa' tiliyob ba'an Jesús i ña' yic'ot i yerañob. Ma'anic tsa' mejliyob ti ochel ba'an Jesús cha'an cabal winicob x'ixicob. ²⁰ Tsa' subenti Jesús: Ya' wa'alob a ña' a wi-jts'iñob ti' pat otot. Yomob i q'uelet, che'ob. ²¹ Jesús tsi' subeyob: Jini mu' ba i yubiñob i t'an Dios mu' ba i jac'ob jiñobach c'ña' yic'ot quijs'iñob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'atal ba ic'
(Mt. 3.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Ti yambora q'uin Jesús tsa' ochi ti barco yic'ot jini xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. Tsa' cajiyoob ti majlel. ²³ Che' woliyob ti xambal majlel ti ja', tsa' caji ti wayer Jesús. Tsa' tili p'atal ba ic' ti ñajb. Yom bujt'el ti ja' barco. Babraq'uen mi' chamelob. ²⁴ Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' ñijcayob ch'ojoyel. Tsi' subeyob: Maestro, Maestro, wolic jilel lojon, che'ob. Tsa' ch'ojoyi Jesús. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wamlaw ch'inlaw ba ja'. Ñach'acña pañimil. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: ¿Bacan mi la' ñop? che'en. Tsi' cha'leyob baq'uen. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' subeyob i ba: ¿Majqui jini? come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i mandar, che'ob.

Jini am ba i xibajlel ti' lumal geraseñob
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Tsi' ñijcayob majlel barco c'alal ti' lumal geraseñob ya' ti junwejl Galilea. ²⁷ Che' ba tsa' c'oti ti lum Jesús, tsa' tili winic ch'oyol ba ti tejclum. Anix ora an i xibajlel. Ma'anic i pislel. Ma'anic mi' yajñel ti otot. Ya jach an ti' yotlel ch'ujlelal. ²⁸ Jini winic tsi' cha'le oñel che' ba tsi' q'uele Jesús. Tsi' yala: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añoñ, Jesús, i Yalobilet ba Dios, jini C'ax Ñuc ba? Mic subeñet awocolic mach ma' tic'lañon, che'en. ²⁹ Come Jesús tsi' sube loq'uel jini xiba ti' pusic'al winic. Anix ora chucul i cha'an. Tsi' cantayob ti cárcel jini winic. Tsi' c'achayob ti cadena yic'ot ti' ñejt'il i c'ab i yoc. Pero jini winic tsi' ts'oco jini cadena tac. Jini xiba tsi' wersa ñijca majlel ti jochol ba lum. ³⁰ Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba'? che'en. Tsi' yala: J c'aba' Legión, che'en, come tsa' ochiyob cabal xibajob ti' pusic'al jini winic. ³¹ Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob jubel ti ch'en mach ba anic i yebal.

³² Ya'an bajc'al chitam. Woli ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' yac'ob ti ochel ti chitam. Jesús tsi' yac' a i t'an. ³³ Jini xibajob tsa' loq'uiyob ti jini winic. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel tsa' laj jubi chitam ti xitil ba wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chami ti ja'. ³⁴ Che' ba tsi' q'ueleyob chuqui

tsa' ujtí, ti ajñel tsa' majliyob jini xcanta chitamob. Ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtl tac tsi' subuyob chuqui tsa' ujtí. ³⁵ Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob jini winic. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Ya' tsi' tajayob jini winic tsa' b_Λ loq'ui i xib_Λjlel, buchul ti' tojlel Jesús. L_Δp_Δ i bujc. Anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. ³⁶ Jini tsa' b_Λ i q'ueleyob tsi' subuyob bajche' tsa' colt_Δnti jini winic am b_Λ i xib_Λjlel. ³⁷ Pejtelel winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti' joytilel i lumal geraseñob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel ya' ba' añob. Come tsi' cha'leyob cab_Δl b_Λq'uen. Tsa' cha' ochi Jesús ti barco. Tsa' cha' majli. ³⁸ Jini winic tsa' b_Λ chojqui loq'uel i xib_Λjlel tsi' c'ajtibe Jesús ti wocol t'an cha'an mi' y_Δc' i t'an cha'an mi' yajñel yic'ot. Jesús tsi' choco majlel. ³⁹ Tsi' sube: Sujten ti a wotot. Suben a pi'lob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet Dios, che'en. Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ti pejtelel tejclum cha'an chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ i t_Δl_Δ i bujc Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Che' b_Λ tsa' cha' tili Jesús, tijicñayob tsi' q'ueleyob come tsi' pijtayob ti pejtelelob. ⁴¹ Awilan, tsa' tili winic i c'aba' Jairo, i yum sinagoga. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' yochel Jesús ti' yotot. ⁴² Come an jach juntiquil xch'oc b_Λ i yalobil, yomix i taj lajch_Δmp'ejl i jabilel. Wolix ti ch_Δmel. Che' b_Λ tsa' majli Jesús, cab_Δl winicob x'ixicob tsi' joy ñet'eyob. ⁴³ An juntiquil x'ixic mach b_Λ anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajch_Δmp'ejl jab. Tsi' laj jisa pejtelel i chub_Δ'an cha'an i tojol i ts'_Δc_Δntel. Ma'anic majch tsa' mejli i lajmesan. ⁴⁴ L_Δc'_Δl tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' t_Δlbe i yoc i pislel. Ti ora tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. ⁴⁵ Jesús tsa' caji' y_Δl: ¿Majqui tsi' t_Δl_Δyob? che'en. Ti pejtelelob tsi' y_Δl_Δyob ma'anic tsi' t_Δl_Δyob. Pedro tsi' sube: Maestro, an cab_Δl winicob x'ixicob ti a joytilel. Mi' ñet'etob, che'en.

⁴⁶ Pero Jesús tsi' y_Δl_Δ: An majqui tsi' t_Δl_Δyob. Ña't_Δbil c' cha'an tsa' c'_Δjni c' p'_Δt_Δlel, che'en. ⁴⁷ Che' yujilix jini x'ixic mach mejlix i muc i b_Λ, tsiltsilña tsa' tili.

Tsi' p_Δcchoco i b_Λ ti' tojlel i yoc Jesús. Tsi' subu ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob chuchoch tsi' t_Δl_Δ. Che' b_Λ tsi' t_Δl_Δ, tsa' lajmi ti ora. ⁴⁸ Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmiet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñ_Δch'tilel a pusic'al, che'en.

⁴⁹ Che' b_Λ woli to ti t'an, tsa' tili winic loq'uem b_Λ ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' y_Δl_Δ: Ch_Δmenix a walobil. Mach a ch_Δn m_Δcben q'uin jini Maestro, che'en. ⁵⁰ Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube jini yum_Δl: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ch_Δn ñopo ti a pusic'al. Che' jini, mi' caj i colt_Δntel jini xch'oc, che'en. ⁵¹ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yum_Δl, ma'anic tsi' y_Δc'_Δ ti ochel yaño' b_Λ, jini jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tat i ña' jini xch'oc. ⁵² Woliyob ti uq'uel pejtelel winicob x'ixicob. Woli' yuc'tañob jini xch'oc. Jesús tsi' y_Δl_Δ: C_Δy_Δx la' wuq'uel. Mach ch_Δmenic. Woli jach ti w_Δyel, che'en. ⁵³ Tsi' wajleyob come yujilob ch_Δmenix jini xch'oc. ⁵⁴ Jesús tsi' chucbe i c'_Δb jini xch'oc. Tsi' y_Δl_Δ ti c'am b_Λ t'an: Xch'oc, ch'ojoyen, che'en. ⁵⁵ Tsa' cha' ochi i ch'ujlel. Tsa' ch'ojoyi ti ora. Jesús tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob. ⁵⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' jini xch'oc. Jesús tsi' subeyob mach yomic mi' subeñob i pi'lob chuqui tsa' ujtí.

9

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajch_Δntiquil (Mt. 10.5-16; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús tsi' p_Δy_Δl tilel jini lajch_Δntiquil xcant'añob i cha'an. Tsi' y_Δq'ueyob i ye'tel yic'ot i p'_Δt_Δlel ti' contra xibajob, yic'ot ti' contra pejtél c'am_Δjel. ² Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' subob jini wen t'an cha'an i yum_Δntel Dios, cha'an mi' lajmesañob jini xc'am_Δjelob. ³ Jesús tsi' subeyob: Mach yomic chuqui mi' la' ch'_Δm majlel ti bij, mi' te' cha'an x_Δmbal, mi' chim, mi' waj, mi' taq'uin. Mach mi' la' l_Δp cha'p'ejl la' bujc. ⁴ Baqui jach b_Λ otot mi' la' wochel, ya' yom mi' la' jijlel c'_Δl_Δl mi' la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ⁵ Che' mi' la' loq'uel ti tejclum ba' ma'anic mi' p_Δy_Δtla ochel ti' yotot, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc cha'an mi' q'uelob, come mach wenic bajche' tsi' meleyob. Che' tsi' y_Δl_Δ Jesús. ⁶ Tsa' loq'uiyob

majlel jini xcant'añob. Tsi' pucuyob i ba ti pejtelel xchumtal tac. Tsi' subuyob jini wen t'an. Tsi' cha'leyob lajmesaya ti pejtelel lum.

Tsa' tsansanti Juan tsa' ba i yac'a ch'amja'
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Tsa' caji' yubin jini yumal Herodes pejtelel chuqui tac tsi' mele Jesús. Cabal tsi' cha'le tsic pusic'al, come cha'tiquil uxtiquil tsi' yalayob tsa'ix tejchi ch'ojoyel Juan ba'an chameño' ba. ⁸ Yaño' ba tsi' yalayob tsa'ix cha' tsictiyi Elías. Yaño' ba tsi' yalayob tsa'ix cha' ch'ojoyi juntiquil oñiyi ba x'alt'an. ⁹ Tsi' yala Herodes: Joñon tsa'ix c set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan. ¿Majqui jini woli ba i mel ñuc ba i ye'tel? che'en. Yom i q'uel.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' ba tsa' cha' tiliyob jini chocbilo' ba majlel, tsi' subeyob Jesús pejtél chuqui tac tsi' cha'leyob. Jesús tsi' bajñel palyayob majlel ti colem ba i tiquinal lum ti' tojel jini tejclum i c'aba' Betsaida. ¹¹ Che' ba tsi' ña'tayob jini winicob x'ixicob, tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' wen pejcayob. Tsi' subeyob t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lajmesa jini año' ba i chamel.

¹² Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús jini lajchantiquil. Tsi' subeyob: Subeñobix majlel ti xchumtal tac yic'ot ti tejclum cha'an mi' jijlelob ba' mi' tajob i bal i ñac', come wa' año'la ti jochol ba lum, che'ob. ¹³ Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñob jatetla chuqui tac mi' c'uxob, che'en. Tsi' subeyob: Cojach an c cha'an lojon jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Mach jastayic. Yom mic majlel lojon c man i bal ñac'al, che'ob. ¹⁴ Ya' año' jo'p'ejl mil winicob. Jesús tsi' sube xcant'añob: Subeñob buchtal ti mojt ti mojt, che' bajche' lujuntiquil i yuxc'al ti jujunmojt, che'en. ¹⁵ Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' yala. Tsi' subeyob buchtal ti pejtelelob. ¹⁶ Jesús tsi' ch'amal jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e waj. Tsi' yaq'ue xcant'añob i cha'an cha'an mi' pucheñob. ¹⁷ Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchamp'ejl chiquib i xujt'il tac.

Pedro tsi' yala: Jatet Cristojet
(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

¹⁸ Ti yambal q'uin che' ba tsi' bajñel pejca Dios Jesús, ya' año' xcant'añob yic'ot. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyon mi' yalob? che'en. ¹⁹ Jini xcant'añob tsi' subeyob: Cha'tiquil uxtiquil mi' yalob jatet Juanet, jini x'ac' ch'amja'. Yaño' ba mi' yalob Elías. Yaño' ba mi' yalob juntiquil oñiyi ba x'alt'añet tsa' ba cha' ch'ojoyi, che'ob. ²⁰ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi' la' wal? che'en. Pedro tsi' jac'a: Jatet Cristojet, yajcabil ba i cha'an Dios, che'en.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel
(Mt. 16.21-23; Mr. 8.31-33)

²¹ Jesús tsi' tiq'uiyob. Tsi' yaq'ueyob mandar cha'an ma'anic mi' subeñob yambal mi' juntiquilic. ²² Tsi' yala: Wersa mi' yubin cabal wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an xño'xob año' ba i ye'tel yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i tsansantel. Mi caj i cha' ch'ojoyel ti yuxp'ejlel q'uin, che'en.

Bajche' yom mi lac tsajcan majlel Jesús
(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34-9.1)

²³ Jesús tsi' subeyob ti pejtelelob: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i len cay chuqui yom ti' bajñel pusic'al, la' i ch'am i cruz ti jujump'ejl q'uin, la' i tsajcañon. ²⁴ Majqui jach yom i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' ba i yac' i cuxtalel cha'añon mi caj i cantan. ²⁵ ¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'amal pejtelel pañimil, mi tsa' sajti i ch'ujlel, mi tsi' jisa i ba? ²⁶ Majqui jach mi' quisniñon yic'ot c t'an, i Yalobil Winic ja'el mi caj i quisnin jini winic che' mi' tilel ti' ñucler yic'ot i ñucler i Tat yic'ot i ñucler jini ch'ujul ba ángelob. ²⁷ Ti isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto che' mi' q'uelob i yumantel Dios, che'en Jesús.

Tsa' yajñi Jesús
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' ba tsa' ñumi che' bajche' waxacp'ejl q'uin che' ajlemix jini t'an, Jesús tsi' palya majlel Pedro yic'ot Juan yic'ot Jacobo. Tsa' letsa majlel yic'otob ti wits cha'an mi' pejcan Dios. ²⁹ Che' woli ti oración, tsa' yajñi i wut Jesús. Tsa' sac'a i pislel. Ts'aylaw i saclel.

³⁰ Awilan, cha'tiquil winicob tsi' pejcayob Jesús. Jiñobach Moisés yic'ot Elías. ³¹ Tsa' tsictiyoyob yic'ot i ñuclél. Tsa' caji i subob bajche' mi caj i cAY pañimil Jesús che' mi' yujtesan chuqui mi caj i mel ya' ti Jerusalén. ³² Suts'atax i wut Pedro yic'ot i pi'lob cha'an yomob wAYel. Che' cañal i wut tsi' q'ueleyob i ñuclél Jesús yic'ot jini cha'tiquil winicob ya' bA añob. ³³ Che' bA tsa' cajiyoob ti majlel jini cha'tiquil, Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at mi laj cAYtal ilayi. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. Ma'anic tsi' ña'ta Pedro chuqui woli yAL.

³⁴ Che' woli to i yAL jini t'an tsa' tili jump'ejl tocal. Tsi' mosoyob. Tsi' cha'leyob bAq'uen jini xcANT'añob che' bA tsa' mosleyob ti tocal. ³⁵ Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' yALA: Jiñach Calobil tsa' bA c yajca. Ubinla i t'an, che'en. ³⁶ Che' bA tsa' ujti jini t'an, ya'ach an Jesús ti' bajñelil. Jini xcANT'añob ñach'al tsa' cAleyob. Cabal q'uin ma'anic tsi' wis subeyob yaño' bA chuqui tac tsi' q'ueleyob.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am bA i juquin chAmel
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yijc'Alal che' bA tsa' jubiyob ti wits, cabal winicob x'ixicob tsa' tiliyob i taj Jesús. ³⁸ Awilan, juntiquil tsa' bA tili tsi' yALA ti c'am bA t'an: Maestro, mij c'ajtibeñet awocolic q'uele calobil, come jiñach cojach bA calobil. ³⁹ Awilan, jini xiba mi' choc. Mi' bAc' cajel ti oñel. Jini xiba mi' yAc' ti juquin chAmel jinto mi' loq'uel i lojc i yej. Mi' chAN tic'lan. Wocol mi' poj cAY. ⁴⁰ Tsaj c'ajtibe xcANT'añob a cha'an ti wocol t'an cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en. ⁴¹ Jesús tsi' jac'LA: Winicob x'ixicob año' bA wAle mach bA anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wA' añoñ la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mij cuchbeñetla la' sajtemal? PLYA tilel a walobil wA' ba' añoñ, che'en. ⁴² Che' woli to i tilel i tat jini ch'iton, jini xiba tsi' wersa ñijca jini ch'iton. Tsi' yAc'LA ti juquin chAmel. Jesús tsi' tiq'ui jini xiba. Tsi' lajmesa jini ch'iton. Tsi' cha' ac'LA ti wenta i tat.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chAmel
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob che' bA tsi' q'ueleyob i ñuclél i p'Atalel Dios. Che' bA tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an chuqui tac tsi' cha'le Jesús, tsa' caji i suben xcANT'añob i cha'an: ⁴⁴ La' ochic ti la' chiquin jini c t'an, come i Yalobil Winic mi caj i yAJq'uel ti' c'Ab winicob, che'en Jesús. ⁴⁵ Pero ma'anic tsi' ch'Ambeñob isujm jini t'an, come mucbil i sujmlél i t'an cha'an ma'anic mi' ch'Ambeñob isujm. Ma'anic tsi' c'ajtiyob i sujmlél come woliyob ti bAq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumAntel Dios?
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Tsa' caji i cALAX pejcañob i bA cha'an mi' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob. ⁴⁷ Jesús tsi' ña'ta chuqui woli' yAllob ti' pusic'al. Tsi' pLYA tilel juntiquil alob. Tsi' yAc'LA ti' t'ejl. ⁴⁸ Tsi' subeyob: Majqui jach mi' c'uxbin jini alob tij c'aba' mi' c'uxbiñon. Majqui jach mi' c'uxbiñon mi' c'uxbin c Tat tsa' bA i chocoyon tilel. Come jini ñumen ch'o'ch'oc bA ti la' tojlel jiñach ñumen ñuc bA.

Jini mach bA anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla
(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' bA i choc loq'uel xibajob ti a c'aba'. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en. ⁵⁰ Jesús tsi' sube: Mach mi la' tic', come jini mach bA anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' i yorajlelix che' mux caj i pAJyel majlel ti panchan, ti jump'ejl jach i pusic'al tsa' caji ti majlel ti Jerusalén. ⁵² Tsi' choco majlel winicob ti' tojel i wut. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i tejclum samaritanjob cha'an mi' chajpAbañob ba' mi' jijlel Jesús. ⁵³ Pero jini winicob x'ixicob ma'anic tsi' pLYAyob ochel come tsiquil wersa yom majlel ti Jerusalén. ⁵⁴⁻⁵⁵ Che' bA tsi' ña'tayob Jacobo yic'ot Juan, xcANT'añob i cha'an, tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic cha'len lojon mandar cha'an mi' jubel tilel c'ajc ti panchan cha'an mic jisañob che' bajche' tsi' mele Elías? che'ob. Jesús tsi' sutq'ui i bA i q'uelob. Tsi' tiq'uiyob: ⁵⁶ Ma'anic tsa' tili

i Yalobil Winic cha'an mi' jisan winicob x'ixicob, pero cha'an mi' coltañob, che'en. Tsa' majliyob ti yambΛ xchumtΛl.

*Jini yomo' bΛ i tsajcañob Jesús
(Mt. 8.18-22)*

⁵⁷ Che' woli' majlelob ti bij, juntiquil winic tsi' sube Jesús: C Yum, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en. ⁵⁸ Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic i yajñib ba' mi' c'aj i yo i Yalobil Winic che'en. ⁵⁹ Jesús tsi' sube yambΛ winic: Tsajcañon, che'en. Jini winic tsi' sube: C Yum, la' ñaxan majlicon c muc c tat, che'en. ⁶⁰ Jesús tsi' sube: La' i mucob chΛmeño' bΛ jini chΛmeño' bΛ i pi'Λlob. Pero jatet, cucu, subu i yumΛntel Dios, che'en. ⁶¹ YambΛ winic tsi' sube Jesús: Mi caj c tsajcañet, c Yum. Pero la' ñaxan majlicon c subeñob jini año' bΛ ti cotot, che'en. ⁶² Jesús tsi' sube: Jini mu' bΛ i q'uel i pat che' woli' top' lum, ma'anic i c'Λjñibal ti' yumΛntel Dios, che'en.

10

*Iye'tel lujuntiquil i chanc'al
(Mt. 11.20-27; 13.16-17)*

¹ Che' ujtemix iliyi, lac Yum tsi' yΛq'ueyob i ye'tel yambΛ lajchΛntiquil i chanc'al (72). Tsi' chocoyob majlel ti cha'cha'tiquil cha'an mi' majlelob ti ñaxan ti pejtelel tejclum yic'ot xchumtΛl ba' mi caj i majlel Jesús. ² Tsi' subeyob: Isujm, cabΛ jini c'ajbal pero ma'anic jaytiquil x'e'telob. Jini cha'an c'ajtibenla i yum c'ajbal cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti c'ajbal. ³ Cucula. Awilan, mic choquetla majlel che' bajche' tiñΛme' joyol bΛ ti bΛte'el ts'i'. ⁴ Mach mi la' ch'Λm majlel i yajñib taq'uin, mi chim, mi xΛñΛbΛl. Mach mi la' wΛq'ueñob cortesía jini xñumelob ti bij. ⁵ Baqui jach mi la' wochel ti otot ñaxan subula: La' tilic i ñΛch'tilel i pusic'al jini año' bΛ ti jini otot. Che' yom mi la' sub. ⁶ Mi ya'an juntiquil yom bΛ i taj i ñΛch'tilel i pusic'al, aq'uenla i yutslel la' t'an cha'an mi' taj i ñΛch'tilel i pusic'al. Mi mach yomic, ma'anic mi caj i taj. ⁷ Ya' yom mi la' jijlel ti jini jach bΛ otot ba' pΛybilet. C'uxula, japΛla chuqui mi la' wΛq'uentel. Come uts'at mi' yΛq'uentelob

i tojol x'e'telob. Mach mi la' c'axel ti jujump'ejl otot.

⁸ Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' uts'at mi' pΛyetla ochel, c'uxula chuqui jach mi' yΛq'ueñetla. ⁹ Mi an xc'amΛjelob ya' ba' mi la' wochel, c'og'uesañob. Subeñob: "Tsa'ix juli i yumΛntel Dios wΛ' ba' añetla", che'etla. ¹⁰ Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' ma'anic mi' pΛyetla ochel, ñumenla ti calle tac. Subula jini t'an: ¹¹ "Jini ts'ubejn tsa' bΛ i toybeyon lojon coc ti la' tejclum mic tijcan loq'uel cha'an i yejtal la' contrajintel. Ña'tanla lΛc'Λlix i yumΛntel Dios". Che' yom mi la' sub. ¹² Mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj i yubiñob ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' bΛ ti Sodoma che' ti' q'uiñilel tojmulil.

¹³ Mi caj la' taj wocol añet bΛ la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet bΛ la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc bΛ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla tsi' cΛyΛyob i mul. Tsa' buchleyob, tsi' xojoyob i tsutsel chivo. Tsi' mujlayob i bΛ yic'ot i tΛñil c'ajc. ¹⁴ Jini cha'an, ñumen wocol mi caj i yubiñob ti' q'uiñilel tojmulil jini chumulo' bΛ ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' bΛ ti Tiro yic'ot Sidón. ¹⁵ Jixcu jatet Capernaum, mu' bΛ a q'uel a bΛ ti ñuc che' bajche' i ñucllel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. ¹⁶ Jini c'ux bΛ mi yubiñetla c'ux mi' yubiñon. Jini mu' bΛ i ts'a'leñetla, mi' ts'a'leñon. Jini mu' bΛ i ts'a'leñon mi' ts'a'len jini tsa' bΛ i chocoyon tilel. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

¹⁷ Tsa' cha' tiliyob jini lajchΛntiquil i chanc'al. Tijicñayob, tsi' subeyob: C Yum, jini xibajob mi' loq'uelob che' mic subeñob loq'uel ti a c'aba', che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' subeyob: Tsaj q'uele Satanás che' bΛ tsa' yajli ti panchan che' bajche' i xu'il chajc. ¹⁹ La' wilan, mi cΛq'ueñetla la' p'ΛtΛlel cha'an mi la' t'uchtan lucum yic'ot siñan yic'ot pejtelel i p'ΛtΛlel la' contra. Ma'anic chuqui mi caj i tumbeñetla. ²⁰ Mach yomic tijicñayetla cha'an woli' loq'uelob xibajob cha'an ti la' t'an. Pero yom tijicñayetla cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ti panchan, che'en Jesús.

²¹ Ti jim bΛ ora tijicña i pusic'al Jesús cha'an jini Espiritu. Tsi' yΛΛ: Mic subeñet a ñucllel, c Tat, i Yumet panchan yic'ot

pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal yic'ot jini p'ip'o' b_Λ i pusic'al, pero tsa' w_Λq'ueyob i ch'_Λmbeñob isujm al_Λlob. Uts'at_Λch, c Tat, come che'_Λch yom a pusic'al. ²² Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' c_Λñon cojach c Tat. Che' ja'el, ma'anic majqui mi' c_Λn c Tat cojach joñon come i Yalobilon. Mi' c_Λñob c Tat ja'el majqui jach mi c_Λq'uen i c_Λn. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús. ²³ Tsa' caji i suben x_Λant'añob che' i bajñel añob: Tijicñayob jini mu' b_Λ i q'uelob chuqui tac mi la' q'uel. ²⁴ Come mic subeñetla, cab_Λl x'alt'añob yic'ot reyob wersa yomob i q'uel jini woli b_Λ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubiñob jini woli b_Λ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob, che'en.

Uts'at b_Λ samaritano

²⁵ Awilan, tsa' wa'le juntiquil x_Λantesa mandar cha'an mi' yilaben i pusic'al Jesús. Tsa' caji i c'ajtiben: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtiled mach b_Λ anic mi' jilel? che'en. ²⁶ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui ts'ijbubil ti mandar? ¿Chuqui ma' q'uel ti jun? che'en. ²⁷ Tsi' jac'Λ: "C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a p'_Λt_Λlel, ti pejtelel a ña't_Λbal. C'uxbin a pi'_Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ", che'en. ²⁸ Jesús tsi' sube: Weñ_Λch bajche' tsa' jac'Λ. Che'_Λch yom ma' mel. Che' jini, mi caj a taj a cuxt_Λlel, che'en.

²⁹ Jini winic yom i q'uel i b_Λ ti toj, jini cha'an tsi' sube: ¿Majqui c pi'_Λlob? che'en. ³⁰ Jesús tsi' jac'Λ: Juntiquil winic tsa' loq'ui ti Jerusalén cha'an mi' majlel ti Jericó. Tsi' chucuyob xujch'ob. Tsi' lu' chilbeyob i chub_Λ'an yic'ot i pislel. Tsi' lowoyob. Tsa' majliyob. Ts'ita jax yom ch_Λmel che' b_Λ tsi' c_Λy_Λyob. ³¹ Tsa' tili juntiquil motomaj ya' ti jini bij. Che' b_Λ tsi' q'uele jini lojwem b_Λ, tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij. ³² Che'_Λch tsi' mele juntiquil leví ja'el che' b_Λ tsa' tili ba'an. Tsa' jach i q'uele. Tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij. ³³ Pero juntiquil samaritano, che' woli ti x_Λmbal ti bij, tsa' c'oti ba'an jini lojwem b_Λ. Che' b_Λ tsi' q'uele tsi' p'unta. ³⁴ Tsa' tili i pixben i lojwel. Tsi' yots_Λbe aceite yic'ot vino. Tsi' c'_Λchchoco ti' c'_Λchlib. Tsi' p_Λy_Λ majlel ti' yotlel w_Λyib_Λ

ba' tsi' c_Λnta. ³⁵ Ti yijc'_Λlal che' yomix majlel, tsi' loc'sa cha'p'ejl denario. Tsi' y_Λq'ue i yum otot. Tsi' sube. "C_Λnt_Λbeñon jini winic. Mi ñumen ma' jisan taq'uin mu' to c tojbeñet che' mic cha' tilel", che'en. ³⁶ ¿Bajche' ma' w_Λl? che'en Jesús. Tsa' ñumiyob uxtiquil winicob. ¿Majqui tsi' p_Λs_Λ i b_Λ ti' pi'_Λl jini tsa' b_Λ chujqui cha'an xujch'ob? che'en Jesús. ³⁷ Jini winic tsi' y_Λl_Λ: Jini tsa' b_Λ i p'unta, che'en. Jesús tsi' sube: Cucu. Che'_Λch yom ma' mel ja'el, che'en.

Jesús ti' yotot Marta yic'ot María

³⁸ Che' b_Λ tsa' majli ti bij, Jesús tsa' c'oti ti xchumt_Λ. Juntiquil x'ixic i c'aba' Marta tsi' p_Λy_Λ ochel ti' yotot. ³⁹ An i yijts'in jini Marta, i c'aba' María. María tsa' buchle ti' tojel Jesús. Tsi' ñich't_Λbe i t'an. ⁴⁰ Marta tsa' caji i mel i pusic'al, come cab_Λl i ye'tel. Tsa' tili ba'an Jesús. Tsi' y_Λl_Λ: C Yum, ¿mach ba anic ma' q'uel bajche' mi' c_Λy_Λon qui-jts'in cha'an mic bajñel cha'len e'tel? Suben cha'an mi' coltañon, che'en. ⁴¹ Pero Jesús tsi' sube: Marta, Marta, cab_Λl ma' tsic a pusic'al, cab_Λl ma' mel a pusic'al cha'an a we'tel. ⁴² Junchajp jach yom. María tsi' yajca jini wem b_Λ. Ma'anic mi caj i chilbentel, che'en.

11

I c_Λntesa Jesús cha'an oración (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Tsa' majli Jesús ba' tsi' pejca Dios. Che' b_Λ tsa' ujt_i ti oración, juntiquil x_Λant'an i cha'an tsi' sube: C Yum, c_Λntesañon lojon bajche' yom mic pejcan lojon Dios, che' bajche' Juan tsi' c_Λntesa x_Λant'añob i cha'an ja'el, che'en. ² Jesús tsi' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios, yom mi la' w_Λl: C Tat lojon añet b_Λ ti panchan, la' ch'ujutes_Λntic a c'aba', la' tilic a yum_Λntel, la' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ³ Aq'ueñon lojon w_Λle c waj cha'an ili q'uin. ⁴ Ñus_Λbeñon lojon c mul che' bajche' mic ñus_Λbeñob i mul c pi'_Λlob lojon. Mach ma' w_Λc'on lojon ba' mic p_Λjyel lojon ti mulil. C_Λntañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil.

⁵ Jesús tsi' subeyob ja'el: Mi an a c_Λñ_Λ b_Λ, ¿mach ba muq'uc a majlel ti ojilil ac'_Λlel a suben: "C pi'_Λl, la' c majñan uxq'uejl

a waj? ⁶ Come juntiquil c pi'al tsa' tili i jula'tañon. Ma'anic chuqui mi caq'uen i c'ux", che'et. ⁷ Jini am ba ti' mal otot mi' subeñet: "Mach a tic'lañon. Ñup'ulix i ti' cotot. Walyalonix quic'ot calobilob. Mach mejlicon ti ch'ojyel cha'an mi caq'ueñet", che'en. ⁸ Mic subeñetla: Anquese cañalet i cha'an, mach yomic ch'ojyel i yalq'ueñet jini waj, pero che' ma' chan c'ajtiben mi caj i ch'ojyel i yalq'ueñet chuqui yom. ⁹ Joñon mic subeñetla: C'ajtinla, mi caj la' wlaq'uentel. Sajcanla, mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot, mi caj la' jambentel. ¹⁰ Come jujuntiquil mu' ba i c'ajtin mi' yalq'uentel. Jini mu' ba i sajcan mi' taj. Jini mu' ba i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. ¹¹ ¿Am ba juntiquil mu' ba i yalq'uen xajlel i yalobil che' mi' c'ajtiben waj? ¿Mu' ba a wlaq'uen lucum che' mi' c'ajtibeñet chay? ¹² ¿Mu' ba a wlaq'uen siñan che' mi' c'ajtibeñet tumut? ¹³ Jatetla jontolet ba la, la' wujil la' wlaq'uen la' walobil chuqui uts'at. La' Tat am ba ti panchan, ¿mach ba ñumen yujilic i yalq'ueñob jini Ch'ujul ba Espiritu jini mu' ba i c'ajtibeñob? Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' yalayob mi' cha'len i ye'tel ti' p'atlal Satanás

(Mt. 12.22-30, 43-45; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Tsa' caji i choc loq'uel ti winic juntiquil xiba tsa' ba i yotsa winic ti x'uma'. Che' ba tsa'ix chojqul loq'uel i xibajlel tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob. ¹⁵ Cha'tiquil uxtiquil tsi' yalayob: Ti' p'atlal Satanás, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob. ¹⁶ Yaño' ba tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' pasbeñob i yejtal i p'atlal ti panchan, cha'an mi' yilabeñob i pusic'al. ¹⁷ Yujil Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto i winicob juntiquil yumal, mi' jilel i yumantel. Mi' jilel jump'ejl otot ba' mi' t'oxob i ba ti leto. ¹⁸ Che' ja'el, mi woli' bajñel contrajin i ba Satanás, ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? Come mi la' wal wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlal Satanás. ¹⁹ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlal Satanás, ¿baqui mi' tajob i p'atlal la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañob

la' mul. ²⁰ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlal i c'ab Dios, isujm tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²¹ Che' p'atal i yum otot che' chajpabil yic'ot julioñib, ma'anic mi' tic'lalbentel i chub'an. ²² Che' mi' tilel ñumen p'atal ba i chuc i yum otot, mi' majlel i cha'an. Mi' chilben i julioñib tsa' ba i lon ña'ta i c'an i coltan i ba. Mi' puc jini tsa' ba i chili. ²³ Jini mach ba anic quic'ot woli' contrajiñon. Jini mach ba anic mi' paly tilel tiñame' ba' añon woli jach i pam puc. ²⁴ Che' mi' loq'uel i xibajlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len xambal ba' tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Che' ma'anic mi' taj, mi' yal: "Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon", che'en. ²⁵ Che' mi' c'otel, misubil mi' taj, chajpabilix. ²⁶ Mi' majlel i paly tilel yamba wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' ba. Mi' yochelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan.

Jini mero tijicñayo' ba

²⁷ Che' ba tsa' ujti i sub ili t'an Jesús, juntiquil x'ixic ya' ti' yojlil winicob x'ixicob tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yala: Tijicña jini x'ixic tsa' ba i cantayet, tijicña jini tsa' ba i tsu'sayet, che'en. ²⁸ Jesús tsi' sube: Ñumen tijicñayob mu' ba i yubibeñob i t'an Dios mu' ba i jac'ob, che'en.

Yomob i q'uel i yejtal i p'atlal Jesús
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Che' ba tsi' tempayob i ba ba'an Jesús tsa' caji i yal: Jontolob jini winicob x'ixicob año' ba wale. Woli' saclañob i yejtal c p'atlal. Ma'anic mi caj i yalq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'atlal tsa' ba pasle ti Jonás. ³⁰ Che' bajche' tsa' pasbentiyob nínivejob i yejtal c p'atlal ti Jonás, che' ja'el mi caj i pastal i Yalobil Winic cha'an mi' ñopob año' ba ti pañimil wale. ³¹ Jini x'ixic tsa' ba i cha'le yumal ya' ti Sur mi caj i wa'tal ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini winicob año' ba ti pañimil wale. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtal cha'an mi' camben i ña'tabal Salomón. Awilan, wa'an ñumen ñuc ba bajche' Salomón. ³² Jini winicob ch'oyolo' ba ti Nínive, mi caj i wa'talob ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini

año' b_Λ ti pañimil w_Λle. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c_Λy_Λyob i mul che' b_Λ tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, w_Λ'an ñumen ñuc b_Λ bajche' Jonás.

Lámpara cha'an lac b_Λc'tal
(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Ma'anic majqui mi' muc candil che' tsuc'bilix. Ma'anic mi' ñup' ti chiquib. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' p_Λsbeñob i c'ac'al jini mu' b_Λ i yochelob. ³⁴ Jini a wut lámparajach cha'an a b_Λc'tal. Mi weñach a wut ma' wen q'uel i s_Λclel pañimil. Mi mach wenic a wut añet ti ac'alel. ³⁵ Q'uele che' jini, ame i'ic'ic ma' q'uel i s_Λclel pañimil. ³⁶ Mi añet ti' s_Λclel pañimil mi mach i cha'añetic ac'alel, puro i s_Λclel pañimil ma' p_Λs che' bajche' lámpara. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui fariseojob yic'ot sts'ijbayajob
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' b_Λ tsi' cha'le t'an Jesús, juntiquil fariseo tsi' p_Λy_Λ cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa. ³⁸ Jini fariseo leco tsi' q'uele Jesús come ma'anic tsi' ñaxan poco i c'ab che' b_Λ tsa' caji ti we'el. ³⁹ Lac Yum tsi' sube: Jatetla, fariseojet b_Λ la, mi la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu, pero but'ul la' pusic'al ti xujch' yic'ot cab_Λl jontolil. ⁴⁰ Tontojetla. Jini tsa' b_Λ i mele la' b_Λc'tal, ¿mach ba anic tsi' mele la' pusic'al ja'el? ⁴¹ Aq'ueñob p'ump'uño' b_Λ chuqui an la' cha'an, che' jini, s_Λc pejtelel chuqui mi caj a q'uel. ⁴² ¡Mi caj la' taj wocol, fariseojob! Mi la' w_Λq'uen Dios i diezmojlel jini pimel i c'aba' menta, yic'ot ruda, yic'ot jujunchajp pimel, pero mi la' junyajlel ñusan toj b_Λ meloñel yic'ot i c'uxbiya Dios. Mach yomic mi la' c_Λy la' w_Λq'uen i diezmojlel tac la' chub_Λ'an, pero yom mi la' p'is ti wenta ili ñuc tac b_Λ. ⁴³ ¡Mi caj la' taj wocol fariseojob! come mi la' mulan ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti sinagoga. Mi la' mulan la' w_Λq'uentel cab_Λl cortesía ba'an choñoñib_Λl. ⁴⁴ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob, fariseojob, cha'p'ejl jach la' pusic'al! Lajaletla bajche' mucoñib_Λl mach b_Λ tsiquilic. Winicob mi' cha'leñob x_Λmbal ti' pam che' mach yujilobic, che'en.

⁴⁵ Juntiquil x_Λntesa mandar tsi' sube Jesús: Maestro, che' ma' cha'len t'an bajche' jini wolix a w_Λ'leñon lojon ja'el, che'en. ⁴⁶ Jesús tsi' y_ΛΛ: ¡Mi caj la' taj wocol ja'el, x_Λntesa mandaret b_Λla! Mi la' w_Λq'ueñob winicob al b_Λ i cuch mach b_Λ mejlic i lat'ob. Pero jatetla, ma'anic mi la' t_Λl jini cuch_Λl mi ti junts'ijtic i yal la' c'ab. ⁴⁷ ¡Mi caj la' taj wocol! Come mi la' melbeñob i yotlel ch'ujlel_Λl jini x'alt'añob ts_Λns_Λbilo' b_Λ i cha'an la' ñojte'el. ⁴⁸ Woli la' tsictesan la' b_Λ. Woli la' lon ña'tan uts'at bajche' tsi' meleyob la' ñojte'el. Come isujm la' ñojte'el tsi' ts_Λnsayob x'alt'añob. Jatetla mi la' melbeñob jini x'alt'añob i yotlel ch'ujlel_Λl. ⁴⁹ Jini cha'an, Dios ja'el tsa'ix i y_ΛΛ ti' ña'tabal: “Mi caj c chocbeñetla majlel x'alt'añob yic'ot apóstolob. Ojlil mi caj la' ts_Λnsañob. Ojlil mi caj la' tic'lañob”, che'en. ⁵⁰⁻⁵¹ Jini cha'an jini año' b_Λ ti pañimil w_Λle mi caj i tojbeñob i mul jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob x'alt'añob c'alel ti' cajibal pañimil che' b_Λ tsa' ts_Λnsanti Abel, c'alel tsa' ts_Λnsanti Zacarías. Zacarías tsa' ts_Λnsanti ya' ti' tojel Templo ti junwejl jini pulantib. Isujm mic subeñetla, jini año' b_Λ ti pañimil w_Λle mi caj i tojob. ⁵² ¡Mi caj la' taj wocol, x_Λntesa mandarob! Come mach la' womic la' w_Λq'ueñob i tajob i ña'tabal. Jatetla, ma'anic tsa' ochiyetla. Che' ja'el, tsa' la' macta jini woliyo' b_Λ ti ochel. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús. ⁵³ Che' b_Λ tsa' ujt_Λ ti' t'an Jesús, jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, maña jax tsi' pejayob. Cab_Λl chuqui tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús cha'an mi' y_Λquiñob ti' t'an. ⁵⁴ Tsi' ch_Λc_Λ ñich'tabeyob i t'an cha'an mi' jop'beñob i mul.

12

I levadura fariseojob

¹ Ti jim b_Λ ora tsi' tempayob i b_Λ wen cab_Λl winicob x'ixicob jinto che' wolix i t'ucht_Λbeñob i b_Λ i yoc. Jesús tsa' caji i ñaxan pejcan x_Λntañob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an i levadura fariseojob, jiñach i cha'p'ejlel i pusic'al. ² Come ma'anic mosol tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti p_Λst_Λl. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti ña'tantel. ³ Mi caj i yubintel ti jam_Λl chuqui tac tsa' la' subu ti mucul.

Chuqui tac tsa' la' w^ΛΛ mi' caj ti sujbel ti pejtelel otot.

*¿Majqui yom mi lac b^Λc'ñan?
(Mt. 10.26-31)*

⁴ Mic subeñetla, c pi'Λlob, mach mi la' b^Λc'ñan jini mu' b^Λ i ts^Λnsan la' b^Λc'tal pero ti wi'il ma'anix chuqui mi mejlel i tumben^Λetla. ⁵ Mi caj c w^Λn subeñetla majqui yom mi la' b^Λc'ñan. Yom mi la' b^Λc'ñan jini am b^Λ i p'Λt^Λlel cha'an mi' choquetla ochel ti c'ajc che' mi' y^Λq'uetla ti ch^Λmel. Isujm mic subeñetla, jini jach yom mi la' b^Λc'ñan. ⁶ ¿Mach ba mi' chojñel jo'cojt xpuruwoc ti cha'p'ejl taq'uin? Mach ñaj^Λyemic mi juncojt^Λic ti' pusic'al Dios. ⁷ Che' ja'el, tsicbil i tsutsel la' jol. Jini cha'an mach mi la' cha'len b^Λq'uen. Come jatetla, ñumen an la' c'Λjñibal bajche' cab^Λl xpuruwoc.

*Yom mi lac subeñob winicob mi tsa' lac ñopo Jesús
(Mt. 10.19-20, 32-33; 12.31-32)*

⁸ Mic subeñetla: Majqui jach mi' sub i b^Λ ti' tojlel winicob x'ixicob cha'an i cañ^Λyach i Yalobil Winic joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel i yángel Dios j cañ^Λyach jini winic ja'el. ⁹ Majqui jach mi' subeñob winicob x'ixicob mach i cañ^Λyonic, mi' caj ti sujbel ya' ti' tojlel i yángelob Dios cha'an mach cañ^Λlic jini winic ja'el. ¹⁰ Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñus^Λbentel i mul. Majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul b^Λ Espíritu ma'anic mi caj i ñus^Λbentel i mul. ¹¹ Che' mi' p^Λyetla majlel ti sinagoga tac ti' tojlel yum^Λlob yic'ot año' b^Λ i ye'tel, mach la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an yic'ot bajche' mi' caj la' jac', yic'ot chuqui mi caj la' sub. ¹² Come jini Ch'ujul b^Λ Espíritu mi caj i c^Λntesañetla ti jim b^Λ ora chuqui yom mi la' sub. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an wen chumul b^Λ winic

¹³ Che' motocñayob winicob x'ixicob juntiquil tsi' sube Jesús: Maestro, suben jini c^Λscun cha'an mi' t'oxbeñon i chub^Λ'an c tat, che'en. ¹⁴ Jesús tsi' sube jini winic: ¿Am ba que'tel ti meloñel cha'an mic t'oxbeñetla la' chub^Λ'an? che'en. ¹⁵ Tsi' subeyob: Ch^Λc^Λ q'uele la' b^Λ cha'an ma'anic chuqui tac mi la' ts^Λajyun. Mach cuxulobic winicob

cha'an ti cab^Λl i chub^Λ'an, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' subeyob ja'el jini lajiya. Tsi' y^ΛΛ: Aw- ilan, tsi' wen ac'Λ i wut pejtelel chuqui tsi' p^Λc'Λ ti lum juntiquil wen chumul b^Λ winic. ¹⁷ Jini winic tsa' caji i bajñel ña'tan ti' pusic'al: “¿Chuqui mi caj c mel? Come ma'anix i yotlel ba' mic lot i wut c p^Λc'Λb. ¹⁸ An chuqui mi caj c mel. Mi caj c jem i yotlel tac. Mi caj c cha' mel ñumen colem b^Λ. Ya' mi caj c lot pejtelel i wut c p^Λc'Λb yic'ot c chub^Λ'an. ¹⁹ Mi caj c bajñel ña'tan tic pusic'al: Cab^Λl jax c chub^Λ'an lotbil cha'an mij c'Λn ti cab^Λl jab. La' j c'aj co. La' j c'ux c waj. La' c jap chuqui com. La' cubin i tijicñ^Λyel c pusic'al”. Che' tsi' y^ΛΛ jini winic. ²⁰ Dios tsi' sube jini winic: “Tontojet, ti jini jach b^Λ ac'Λlel talob i p^Λy majlel a ch'ujlel. Che' jini, ¿majqui i cha'an pejtelel a chub^Λ'an tsa' b^Λ a tempa?” che'en. ²¹ Junlajal jini mu' b^Λ i p'ojlesan cab^Λl i chub^Λ'an cha'an mi' bajñel c'Λn, pero ma'anic chuqui mi' taj ti Dios, che'en Jesús.

*Mel pusic'al yic'ot tsic pusic'al
(Mt. 6.19-21, 25-34)*

²² Jesús tsi' sube xc^Λnt'añob i cha'an: Jini cha'an mic subeñetla, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxt^Λlel w^Λ' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ²³ Ñumen i c'Λjñibal la' b^Λc'tal bajche' la' pislel. ²⁴ Ña'tanla jini xwachin. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic i yotlel ba' mi' tempan i buc'bal. Dios mi y^Λq'uen i buc'bal. ¿Mach ba ñumen c'uxbibiletic la bajche' te'lemut? ²⁵ ¿Am ba majch mi mejlel i ñumen chan'an cha'an ti cab^Λl mel pusic'al? Ma'anic. ²⁶ Mach mejlic la' mel chuqui tac mach ñuquic ti' melol. ¿Chucoch che' jini, mi la' mel la' pusic'al cha'an jini yan tac b^Λ?

²⁷ Ña'tanla bajche' mi' colel jini s^Λs^Λc b^Λ i nich pimel. Ma'anic mi' cha'len e'tel, mi ñoq'ujel. Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñucler bajche' i nich jini pimel. ²⁸ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul b^Λ w^Λle ti jamil mu' b^Λ caj i chojquel ti c'ajc ti yijc'Λlal. Mi che' mi' mel, ¿mach ba muq'ueic i y^Λq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach b^Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? ²⁹ Mach la' mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la'

¿Chucoch mach mejlic la' ña'taben i sujmllel jini woli b_Λ ti ujtel w_Λe?

Ñopo a mel a b_Λ yic'ot a contra (Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch ma'anic mi la' ña'tan ti la' bajñelil chuqui toj? ⁵⁸ Che' ma' majlel ba'an jini am b_Λ i ye'tel, ñopo a mel a b_Λ yic'ot a contra che' temel añetla ti bij cha'an ma'anic mi' wersa p_Λy_Λet majlel ba'an xmel mulil. Che' jini, jini xmel mulil mi caj i y_Λq'uet ti' c'ab x_Λanta cárcel. Jini x_Λanta cárcel mi caj i yotsañet ti m_Λjquib_Λ. ⁵⁹ Mic subeñet, ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a c_Λy_Λbentel mi jump'ejlic centavo. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

13

Mi ma'anic mi la' c_Λy la' mul mi caj la' jilel

¹ Ti jim b_Λ ora ya' añob cha'tiquil ux-tiquil tsa' b_Λ i subeyob Jesús chuqui tsi' mele Pilato che' b_Λ tsi' ts_Λnsa galileojob. Tsi' x_Λbeyob i ch'ich'el galileojob yic'ot i ch'ich'el jini ts_Λns_Λbil b_Λ i majtan tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob Dios. ² Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' w_Λl ñumen cab_Λl i mul ili galileojob bajche' i mul pejtelel i pi'lob cha'an che'ach tsa' ujtiyob bajche' jini? ³ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' c_Λy la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel. ⁴ Jixcu jini wax_Λclujuntiquilob tsa' b_Λ ch_Λmiyob che' b_Λ tsa' tejñiyob ti chan b_Λ ts'ajc che' b_Λ tsa' yajli ya' ti Siloé. ¿Mu' ba la' w_Λl ñumen cab_Λl i mul bajche' pejtelel chumulo' b_Λ ti Jerusalén? ⁵ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' c_Λy la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel, che'en Jesús.

Lajiya cha'an higuera te' mach b_Λ anic i wut

⁶ Tsi' subeyob ti lajiya: Juntiquil winic an i cha'an higuera te' p_Λc'bil ti' ts'usubil. Tsa' tili i q'uel mi anix i wut. Ma'anic tsi' taja. ⁷ Tsi' sube x_Λanta ts'usubil: "Awilan, uxp'ejlix jab wolic tilel cha'an mij q'uel mi anix i wut higuera te'. Ma'anic tsac tajbe. Seq'uex. ¿Chuqui to i ye'tel mi' ch_Λn mactan lum?" che'en. ⁸ Jini x_Λanta tsi' jac'be i yum: "La' to ajñic yamb_Λ jab jinto mic joy picben i yebal. Mi caj cots_Λben i ta' al_Λc'Λl. ⁹ Mi tsi' y_Λc'Λ i wut, uts'at. Mi ma'anic mi' y_Λc' i wut,

ti wi'il mi caj a sec'". Che' tsi' y_ΛΛ jini winic, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic ti' q'uiñilel c'aj o

¹⁰ Ti' q'uinilel c'aj o tsa' caji ti c_Λntesa Jesús ti sinagoga. ¹¹ Awilan, ya'an x'ixic am b_Λ i c'am_Λjel. Wax_Λclujump'ejl (18) jab ma'anic tsa' mejli i toj'esan i pat cha'an i xib_Λjlel. C'uchucña tsi' cha'le x_Λmbal. ¹² Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini x'ixic che' b_Λ tsi' q'uele. Tsi' sube: X'ixic lajmes_Λbiletix ti a c'am_Λjel, che'en. ¹³ Tsi' y_Λc'Λ i c'ab ti jini x'ixic. Ti ora, tsa' toj'esabenti i pat. Tsi' tsictesa i ñucllel Dios. ¹⁴ Tsa' mich'a i yum sinagoga, come Jesús tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. Tsi' subeyob winicob x'ixicob: W_Λcp'ejl q'uin mi lac cha'len e'tel. Ti jim b_Λ ora yom mi la' tilel cha'an mi la' lajmes_Λntel, mach ti' q'uiñilelic c'aj o, che'en. ¹⁵ Lac Yum tsi' sube: Cha'chajp jax la' p_Λsic'al ti jujuntiquiletla. ¿Mach ba muq'uc a tic jini tat wacax yic'ot a burro ba' c_Λch_Λl ti' buc'ujib che' ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma' p_Λy majlel ba' mi' jap ja'? ¹⁶ ¿Mach ba yomic mi' y_Λj_Λq'uel ti coel ti' q'uiñilel c'aj o ili x'ixic, i yalobil Abraham chucbil b_Λ i cha'an Satanás wax_Λclujump'ejl jab? che'en. ¹⁷ Che' b_Λ tsi' subu ili t'an, tsi' cha'leyob quisin pejtelel i contrajob. Pejtelel winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubiyob cha'an pejtelel jini ñuc tac b_Λ i melbal Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Jesús tsi' y_ΛΛ: ¿Bajche' yilal i yum_Λntel Dios? ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin? ¹⁹ Lajal_Λch bajche' i b_Λc' mostaza tsa' b_Λ i ch'Λm_Λ winic. Tsi' wejch'u ti lum. Tsa' coli. Tsa' ochi ti colem te'. Tsa' tili te'lemut. Tsi' meleyob i c'u' tac ti' c'ab jini te', che'en Jesús. ²⁰ Tsi' cha' al_Λ: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin i yum_Λntel Dios? ²¹ Lajal_Λch bajche' levadura tsa' b_Λ i ch'Λm_Λ juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina, jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en Jesús.

Ch'o'ch'oc b_Λ i ti' otot

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Tsa' ñumi majlel Jesús ti pejtelel tejclum yic'ot ti xchumt_Λl tac. Tsi' cha'le c_Λntesa che' woli' majlel ti Jerusalén. ²³ Juntiquil tsi' sube: C Yum, ¿mach ba anic

jaytiquilob mu' b_A i colt_Δantelob? che'en. Jesús tsi' subeyob: ²⁴ Cha'lenla wersa cha'an mi la' wochel ti ch'o'ch'oc b_A i ti'. Come mic subeñetla cab_Δlob mi caj i ñopob ochel pero ma'anic mi caj i mejlelob. ²⁵ I yum otot mi caj i ch'o'jyel i ñup'ben i ti' otot. Ti wi'il mi caj la' wa't_Δl ti' pat otot. Mi caj la' pejcan i yum ya' ti' ti' otot. Mi caj la' w_Δl: “C Yum, c Yum, jambeñon lojon”, che'etla. I yum otot mi caj i subeñetla: “Mach kujilic baqui ch'oyoletla”, che'en. ²⁶ Mi caj la' w_Δl: “Tsac cha'le lojon we'el uch'el ti a tojlel. Jatet tsa' cha'le c_Δntesa ti yojlil c tejclum tac lojon”, che'etla. ²⁷ I yum otot mi caj i subeñetla: “Mic subeñetla, mach kujilic baqui ch'oyoletla. Loq'uenla tic tojlel pejteleletla mu' b_A la' cha'len jontolil”, che'en. ²⁸ Ya' mi la' caj ti cab_Δl uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Δquel la' wej, che' mi la' q'uel Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob yic'ot pejtelel x'alt'añob ti' yum_Δntel Dios che' chocbiletixla. ²⁹ Mi caj i tilelob cab_Δl ch'oyolo' b_A ti' pasibal q'uin yic'ot ti' b_Δjlilal q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi caj i bucht_Δlob ti' t'ejl mesa ya' ti' yum_Δntel Dios. ³⁰ Awilan, an wi'ilobix b_A mu' b_A caj i c'axelob majlel ti ñaxan. An ñaxaño' b_A mu' b_A caj i c_Δyt_Δlob ti wi'ip_Δt, che'en Jesús.

Tsi' subeyob Jesús chuqui yom i cha'len Herodes (Mt. 23.37-39)

³¹ Ti jini jach b_A q'uin tsa' tiliyob fariseojob. Tsi' subeyob Jesús: Cucu, loq'uen w_Δ'i come Herodes yom i ts_Δansañet, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: Cucula, subenla jini wax: “Awilan, mic choc loq'uel xibajob. Mic cha'len lajmesaya w_Δle yic'ot ijc'Δl. Ti yuxp'ejlel q'uin mi kujtesan que'tel”. Che'ach yom ma' suben. ³³ Wersa mic cha'len x_Δmbal w_Δle, yic'ot ijc'Δl, yic'ot chabi come mach mejlic ti ts_Δans_Δntel x'altan ti yamb_Δ tejclum, ya' jach ti Jerusalén. ³⁴ Jerusalén, Jerusalén, mu' b_A a ts_Δansan x'alt'añob, mi la' jul ti xajlel jini chocbilo' b_A tilel ba' añetla. Anix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña'a mut, pero mach la' womic. ³⁵ La' wilan, jocholix tsa' c_Δle la' wotot. Mic subeñetla ma'anic mi caj la' q'uelon jinto mi' tilel i yorajlel che' mi caj

la' w_Δl: “La' subjic i ñucl_Δel jini woli b_A i tilel ti' c'aba' lac Yum”. Che'ach mi caj la' w_Δl, che'en Jesús.

14

Jesús tsi' lajmesa winic sijt'em b_A i b_Δc'tal

¹ Ti jump'ejl i q'uiñilel c'aj o che' b_A tsa' ochi Jesús ti c'ux waj ti' yotot fariseo am b_A i ye'tel ti yum_Δl, jini winicob tsi' ch_Δc_Δ q'ueleyob. ² Awilan, ya'an juntiquil winic ti' tojlel Jesús, sijt'em i b_Δc'tal. ³ Jesús tsi' sube fariseojob yic'ot x_Δntesa mandarob: ¿Chuqui mi' y_Δl mandar? ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'en. ⁴ Ma'anic tsi' jac'Δyob. Jesús tsi' p_Δy_Δ tilel jini winic. Tsi' lajmesa. Tsi' sube majlel. ⁵ Jesús tsi' pejcayob. Tsi' subeyob: Mi an la' walobil, o mi an la' cha'an tat wacax, mi tsa' yajli ti ch'en, ¿mach ba muq'ueic la' b_Δc' chuc loq'uel anquese i yorajlel c'aj o? che'en. ⁶ Ma'anic tsa' mejli i jac'beñob i t'an.

Jini p_Δy_Δbilo' b_A ti mel q'uin

⁷ Che' b_A tsi' q'uele wolix i yajcañob ñaxan b_A buchlib_Δl ti mesa jini p_Δy_Δbilo' b_A ti q'uiñijel, Jesús tsa' caji i subeñob ti lajiya: ⁸ Che' p_Δy_Δbilet majlel ti c'ux waj ba' woliyob ti q'uinijel cha'an ñujpuñijel, mach ma' bucht_Δl ti ñaxan b_A buchlib_Δl. Ma'tica an yamb_Δ p_Δy_Δbil b_A ñumen ñuc bajche'et. ⁹ Che' mi' tilel i yum q'uin tsa' b_A i p_Δy_Δyetla tilel ti la' cha'ticlel, mi caj i subeñet cha'an ma' w_Δq'uen a buchlib ili winic. Che' jini quisintic mi caj a wubin che' ma' majlel ti bucht_Δl ti jini cojix b_A buchlib_Δl. ¹⁰ Che' p_Δy_Δbilet majlel ti q'uiñijel, cucu, buchi' ti wi'ilix b_A buchlib_Δl. Che' julemix jini tsa' b_A i p_Δy_Δyet tilel ti q'uiñijel tic'Δl mi' subeñet: “Queran, la' ti bucht_Δl ti ñumen uts'at b_A buchlib_Δl”, che'en. Che' jini, ñuc mi caj a q'uejlel ti' wut jini buchulo' b_A ti' t'ejl mesa. ¹¹ Majqui jach chan mi' mel i b_A mi caj i peq'ues_Δntel. Majqui pec' mi' mel i b_A mi caj i chañ'es_Δntel. Che' tsi' y_Δl_Δ Jesús.

¹² Jesús tsi' sube ja'el jini winic tsa' b_A i p_Δy_Δ tilel ti q'uiñijel: Che' ma' mel q'uin, mach ma' p_Δy tilel a cañayo' b_A, mi a wi-jts'iñob, mi a pi'Δlob, mi jini wen chumulo' b_A, ame i cha' p_Δy_Δetob majlel ti q'uiñijel. Che' jini ma' cha' q'uext_Δbentel. ¹³ Che' ma' mel q'uin, p_Δy_Δ tilel jini mach b_A añobic

i chub^Λan, yic'ot mach b^Λ weñobic i c'Λb, yic'ot mach b^Λ weñobic i yoc yic'ot xpots'ob. ¹⁴ Mi caj a taj i tijicñayel a pusic'al come mach mejlic i cha' q'uext^Λbeñet. Mi caj a q'uext^Λbentel che' mi' cha' ch'ojoyelob jini tojo' b^Λ, che'en Jesús.

Lajiya cha'an winic tsa' b^Λ i mele colem q'uin

(Mt. 22.1-10)

¹⁵ Che' b^Λ tsi' yubi juntiquil buchul b^Λ ti' t'ejl mesa ba'an Jesús, tsi' sube: Tijicña jini mu' b^Λ i c'ux waj ti' yum^Λntel panchan, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' sube: Juntiquil winic tsi' mele colem q'uin. Tsi' p^Λy^Λ tilel cab^Λlob. ¹⁷ Ti' yorajlel q'uin tsi' choco majlel x'e'tel i cha'an cha'an mi' suben jini p^Λy^Λbilo' b^Λ: "La'ix cula. Laj chajp^Λbilix", che'en. ¹⁸ Tsa' cajiyoj ti' t'an cha'an mach yomobic majlel. Jini ñaxan b^Λ tsi' y^ΛΛ: "Tsac mañ^Λ lum. Wersa mic majlel j q'uel c lum. Awocolic mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en. ¹⁹ Yamb^Λ tsi' y^ΛΛ: "Tsac mañ^Λ lujuncojt tat wacax. Sami j q'uel mi wen yujil e'tel. Awocolic mach mejlicon", che'en. ²⁰ Yamb^Λ tsi' y^ΛΛ: "Tsa' ujtijon ti ñujpuñel. Jini cha'an mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en. ²¹ Tsa' sujti jini x'e'tel. Tsi' laj sube i yum bajche' tsa' ujtijon. Mich'ix i yum otot, tsi' sube x'e'tel i cha'an: "Cucu ti ora ti choñ^Λib^Λal yic'ot ti calle ya' ti tejclum. P^Λy^Λ tilel jini mach b^Λ añobic i chub^Λan, yic'ot mach b^Λ weñobic i c'Λb, yic'ot mach b^Λ weñobic i yoc, yic'ot xpots'ob", che'en. ²² Jini x'e'tel tsi' sube i yum: "Che'Λch tsac cha'le bajche' tsa' subeyon. An to jochol b^Λ buchlib^Λal tac", che'en. ²³ I yum tsi' sube: "Cucu ti colem bij yic'ot ti mucu bij. Yom ma' wersa p^Λy^Λob tilel cha'an mi' bujt'el cotot. ²⁴ Come jini ñaxan p^Λy^Λbilo' b^Λ tilel ti q'uiñijel ma'anic mi caj i wis c'uxob jini we'el^Λal tsa' b^Λ c mele, mi juntiquilic", che'en. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

Jini mu' b^Λ i ch'Λm i cruz i tsajcan Jesús

(Mt. 10.37-38)

²⁵ Motocñayob tsa' majliyob yic'ot Jesús. Tsi' sutq'ui i b^Λ Jesús i q'uelob. Tsi' subeyob: ²⁶ Mi an majqui mi' ñochtañon mach b^Λ anic mi' ts'a'len i tat, i ña', i yijñam, i yalobilob, i yijts'iñob, i y^Λscuñob, i chichob,

yic'ot i cuxtalel ja'el, mach mejlic ti ochel ti x^Λant'an c cha'an. ²⁷ Jini mach b^Λ anic mi' ch'Λm i cruz i tsajcañon, mach mejlic ti ochel ti x^Λant'an c cha'an.

²⁸ Mi an majqui yom i mel chan b^Λ q'ueloñib, ¿mach ba ñaxanic mi' bucht^Λal i tsicben i tojol cha'an mi' ña'tan mi jas^Λal i taq'uin cha'an mi' yujtel i mel? ²⁹ Mi tsi' mele i c'Λclib pero mi ma'anic tsa' mejli i yujtesan, mi caj i wajleñob pejtelel mu' b^Λ i q'uelob. ³⁰ Mi caj i y^Λlob: "Jini winic tsa' caji i wa'chocon chan b^Λ q'ueloñib, pero ma'anic tsa' mejli i yujtesan", che'ob.

³¹ Che' ja'el mi an juntiquil rey mu' b^Λ i majlel ti guerra ti' contra yamb^Λ rey, ¿mach ba ñaxanic mi' bucht^Λal i ña'tan mi jas^Λal lujump'ejl mil soldadojob cha'an mi' contra-jin junc'al mil mu' b^Λ i tilelob ti' contra? ³² Mi tsi' ña'ta mach mejlic i cha'an, mi' choc majlel winic ba'an i contrajob che' ñajt to añob. Mi' c'ajtibeñob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' techob guerra. ³³ Che' ja'el, mi an juntiquil mach b^Λ yomic i len c^Λy pejtelel i chub^Λan, mach mejlic ti ochel ti x^Λant'an c cha'an.

Mi tsa' sajti i tsajel ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)

³⁴ Uts'at ats'am. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'es^Λntel? ³⁵ Mi tsa' sajti i tsajel ma'anic i c'Λjñibal cha'an lum, mi cha'anic mi' x^Λbob yic'ot i ta' al^Λc'Λl. Winicob mi' chocob. Jini am b^Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

15

Sajtem b^Λ tiñame'

(Mt. 18.10-14)

¹ Tsa' caji i tilelob pejtelel xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob ba'an Jesús cha'an mi yubibeñob i t'an. ² Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' cajiyoj ti wulwul a'leya. Tsi' y^ΛΛyob: Jesús mi' p^Λy tilel xmulilob. Mi' c'ux waj yic'otob, che'ob. ³ Jesús, tsi' subeyob ili t'an ti lajiya: ⁴ Mi an juntiquil winic am b^Λ jo'c'al i tiñame', mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba muq'ueic i c^Λy bolonlujuncojt i jo'c'al ti jochol b^Λ lum cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b^Λ jinto mi' taj? ⁵ Che' b^Λ tsa'ix i taja, tijicña i pusic'al mi'

yac' ti' quejlab. ⁶ Che' mi' c'otel ti' yotot, mi' p_{ay} tilel i cañayo' b_Λ yic'ot i pi'lob ti chumtal. Mi' subeñob: “Yom tijicñayetla quic'ot, come tsac taja c tiñame' tsa' b_Λ sajti”, che'en. ⁷ Mic subeñetla, ñumen tijicñayob i pusic'al mi' yubiñob jini año' b_Λ ti panchan che' mi' c_{ay} i muljuntiquil xmulil. Ts'ita jach mi' yubiñob cha'an bolonlujuntiquil i jo'c'al tojo' b_Λ mach b_Λ añobic i mul.

Lajiya cha'an sajtem b_Λ taq'uin

⁸ Mi tsi' s_{at} jump'ejl dracma juntiquil x'ixic anquese lujump'ejl dracma i cha'an, ¿mach ba anic mi' tsuc' c'ajc? ¿Mach ba anic mi' misun otot? ¿Mach ba anic mi' wen s_{ac}lan jinto mi' taj? ⁹ Che' b_Λ tsa'ix i taja mi' p_{ay} tilel i cañayo' b_Λ yic'ot i pi'lob ti chumtal. Mi' subeñob: “Yom tem tijicñayetla quic'ot, come tsac taja jini taq'uin tsa' b_Λ c s_{at}”, che'en. ¹⁰ Che' ja'el mic subeñetla, tijicñayob i yángelob Dios cha'an juntiquil xmulil mu' b_Λ i c_{ay} i mul. Che' tsi' y_{al} Jesús.

Ch'iton tsa' b_Λ majli ti ñajtal

¹¹ Tsi' y_{al} ja'el: Juntiquil winic an cha'tiquil i yalobil. ¹² Jini ijts'iñal b_Λ tsi' sube i tat: “C tat, aq'ueñon a chub_Λ'an che' bajche' c'amel yom mic ch'am”, che'en. I tat tsi' t'oxbeyob i chub_Λ'an. ¹³ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, jini ijts'iñal b_Λ i yalobil tsi' ch'am_Λ pejtelel i chub_Λ'an. Tsa' majli ti ñajt b_Λ lum. Ya'i tsi' lon jisa pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' to'o ñusa q'uin ti mulil. ¹⁴ Che' lu' jilemix i taq'uin tsa' tejchi cab_Λ wi'ñal ti jini lum. Tsa' caji i yubin wi'ñal. ¹⁵ Tsa' majli ti e'tel ba'an juntiquil winic ti jini lum. Jini winic tsi' choco majlel ti jambil cha'an mi' buc'san chitam. ¹⁶ Jini ch'iton yom i c'uxben i buc'bal chitam, come ma'anic majqui tsi' y_{al}q'ue i b_Λ i ñac'.

¹⁷ Che' b_Λ tsa' caji i ña'tan pañimil tsi' y_{al}: “An x'e'telob ya' ti' yotot c tat año' b_Λ cab_Λ i waj. Pero joñon wolic ch_Λmel ti wi'ñal. ¹⁸ Mi caj c ch'ojoyel. Muq'uix c majlel ba'an c tat. Mi caj c suben c tat: Tsac cha'le mulil ti' contra jini am b_Λ ti panchan yic'ot ti a tojlel. ¹⁹ Mach uts'aticon cha'an mic pejc_Λntel ti a walobil. Otsañon ti x'e'tel a cha'an”. Che' tsi' ña'ta i suben i tat. ²⁰ Tsa' ch'ojoyi. Tsa' majli ba'an i tat. Che' ñajt to i tilel, i tat tsi'

q'uele. Tsi' p'unta. Ti ajñel tsa' majli i taj i yalobil. Tsi' meq'ue. Tsi' ts'ujts'u.

²¹ I yalobil tsi' sube: “C tat, tsac cha'le mulil ti' contra jini am b_Λ ti panchan yic'ot ti a tojlel. Mach uts'aticon cha'an mic pejc_Λntel ti a walobil”, che'en. ²² I tat tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Ch'am_Λla tilel jini ñumen uts'at b_Λ bujcal. Xojbenla. Otsabenla m_Λt_c'_Λb_Λl ti' c'ab yic'ot x_Λñ_Λb_Λl ti' yoc. ²³ P_{ay}ala tilel jini jujp'em b_Λ al_Λ tat wacax. Ts_Λnsanla. La' laj c'ux. La' lac mel q'uin. ²⁴ Come ili calobil ch_Λmen yubil ti yamb_Λ ora, pero w_Λle tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Jini sajtem b_Λ tsa'ix cha' tajle”, che'en. Tsa' caji i yubiñob i tijicñayel i pusic'al.

²⁵ Ya'an jini ascuña_Λ b_Λ i yalobil ti jambil. Che' b_Λ wolix i tilel ti' yotot che' l_Λc'ali_x an, tsi' yubi música yic'ot son. ²⁶ Tsi' p_{ay}Λ juntiquil x'e'tel. Tsi' c'ajtib_e chuqui woli ti ujt_el. ²⁷ Jini x'e'tel tsi' sube: “Tsa'ix juli a wijts'in. Tsa'ix i ts_Λnsa jujp'em b_Λ al_Λ wacax a tat come c'oc' tsi' cha' taja a wijts'in”, che'en. ²⁸ Jini ascuña_Λ b_Λ tsa' caji ti mich'ajel. Mach yomic ochel. Jini cha'an tsa' loq'ui tilel i tat. Tsi' sube ti wocol t'an cha'an mi' yochel. ²⁹ Jini ascuña_Λ b_Λ tsi' sube i tat: “Awilan cab_Λ jab tsac melbeyet a we'tel. Ma'anic tsac ñ_us_Λbeyet a t'an. Ma'anic ba' tsa' w_Λq'ueyon mi jinic jach al_Λ chivo cha'an mic mel q'uin quic'ot c pi'lob. ³⁰ Che' b_Λ tsa' tili a walobil tsa' b_Λ i jis_Λbeyet a chub_Λ'an ti' ts'i'lel yic'ot i yixicob, tsa' ts_Λns_Λb_e jini jujp'em b_Λ al_Λ wacax”, che'en. ³¹ I tat tsi' sube: “Calobil, ti pejtelel q'uin w_Λ'añet quic'ot. Pejtelel c chub_Λ'an a cha'añ_Λch. ³² Yom mi lac mel q'uin. Yom mi la cubin i tijicñayel lac pusic'al, come ch_Λmen yubil a wijts'in ti yamb_Λ ora. W_Λle cha' cuxulix yubil. Jini sajtem b_Λ tsa'ix cha' tajle”, che'en. Che' tsi' y_{al} Jesús.

16

Jontol b_Λ i yaj choñöñel (Mt. 6.24)

¹ Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob i cha'an ja'el: An wen chumul b_Λ winic am b_Λ i cha'an juntiquil xq'uel e'tel. Tsa' subenti i yum cha'an woli jach i to'o asin i chub_Λ'an i yum. ² Jini i yum tsi' p_{ay}Λ tilel jini i

yaj choñoñel. Tsi' sube: “¿Chuqui woli a mel? Subeñon bajche' tsa' c'aññal jini tsa' bΛ cotsa ti a wenta come mach chΛn mejlic a cha'libeñon que'tel”, che'en. ³ Jini i yaj choñoñel tsa' caji i yΛl ti' pusic'al: “¿Chuqui mi caj c mel? C yum mi caj i loc'sañon ti que'tel. Mach mejlicon ti top' lum, mij quisñin j c'ajtin taq'uin. ⁴ Cujil chuqui mi caj c mel cha'an mi' pΛyoñob ochel ti' yotot c pi'Λlob ba' ora loq'uemonix ti que'tel”, che'en jini xchoñoñel ti' pusic'al. ⁵ Tsi' pΛyΛ tilel pejtelel winicob año' bΛ i bet yic'ot i yum. Tsi' sube ñaxan bΛ winic: “¿Bajche' c'amel an a bet yic'ot c yum?” che'en. ⁶ Jini winic tsi' jac'be: “An c bet jo'c'al barril aceite”, che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: “Ch'ΛmΛ i juñilel a bet. Buchi' ti ora. Yom ma' cha' ts'ijban ti lujump'ejl i yuxc'al”, che'en. ⁷ Ti wi'il tsi' sube yambΛ: “Jixcu jatet, ¿bajche' c'amel an a bet?” che'en. Tsi' jac'Λ: “An c bet jo'c'al ti p'is jini trigo”, che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: “Ch'ΛmΛ i juñilel a bet. Cha' ts'ijban ti chΛnc'al”, che'en. ⁸ I yum tsa' caji i sub i ñucllel jini jontol bΛ i yaj choñoñel, come maña jax bajche' tsi' mele. Come i cha'año' bΛ pañimil ñumen maña i melbal ti' tojlel i pi'Λlob bajche' i cha'año' bΛ i saclel pañimil.

⁹ Mic subeñetla: C'aññal la' chubΛ'an ti pañimil cha'an mi' p'ojlelob la' c'aññayo' bΛ ya' ti panchan, cha'an mi' pΛyetla ochel ti' yotot tac mach bΛ anic mi' jilel che' bΛ tsa'ix jili la' chubΛ'an. ¹⁰ Jini mu' bΛ i c'Λn i chubΛan ti xuc'ul che' ts'ita', xuc'ul mi caj i c'Λn che' cabΛ. Jini mach bΛ tojic mi' c'Λn che' ts'ita', mach tojic mi caj i c'Λn cabΛ. ¹¹ Mi mach xuc'ulic mi la' c'Λn i chubΛ'an pañimil, ¿majqui mi caj i yΛq'ueñetla jini mero isujm bΛ chubΛ'añal? ¹² Mi mach xuc'ulic mi la' c'Λmben i chubΛ'an yambΛ winic, ¿majqui mi caj i yΛq'ueñetla la' bajñel cha'an bΛ? ¹³ Ma'anic x'e'tel mu' bΛ mejlel i yuman cha'tiquil yumΛ. Mi' ts'a'len juntiquil, mi' c'uxbin yambΛ. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñusΛben i t'an yambΛ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chubΛ'añal. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

YambΛ i cΛntesa Jesús

(Mt. 11.12-13; 5.31-32; 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁴ Jini fariseojob ja'el mu' bΛ i mulañob taq'uin tsi' yubiyob pejtelel jini t'an. Tsa' caji i wajleñob. ¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Jatetla, la' wom la' q'uejlel ti toj cha'an winicob. Dios mi' cΛn la' pusic'al. Chuqui tac mi' q'uelob ti ñuc winicob x'ixicob, ts'a' mi' q'uel Dios, che'en.

¹⁶ Tsa' sujbi mandar yic'ot i t'an tac x'alt'añob jinto tsa' tili Juan. WΛle wolix i sujbel i yumΛntel Dios. Pejtelel winicob x'ixicob mi' cha'leñob wersa cha'an mi' yochelob. ¹⁷ Mi' mejlel ti jilel panchan yic'ot pañimil, pero mach mejlic ti jilel i c'Λjñibal mandar mi jump'ejlic punto.

¹⁸ Majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam cha'an mi' pΛy yambΛ woli' cha'len i ts'i'lel. Majqui jach mi' pΛy cΛybil bΛ x'ixic woli' cha'len i ts'i'lel yic'ot.

Wen chumul bΛ winic yic'ot Lázaro

¹⁹ An wen chumul bΛ winic, lΛpΛ bΛ i cha'an chΛccojan bΛ i pislel, wen uts'at bΛ. Ti jujump'ejl q'uin tsi' mele ñuc bΛ q'uiñijel.

²⁰ An ja'el juntiquil xc'ajtiya taq'uin i c'aba' Lázaro tsa' bΛ ajq'ui ti' ti' i yotot jini wen chumul bΛ. CabΛ jax i tsoy. ²¹ Yom i yΛq'uentel i colobal waj tsa' bΛ yajli ti' mesa jini wen chumul bΛ. Tsa' tili cabΛ ts'i' i lemben i tsoy tac. ²² Ti wi'il tsa' chΛmi jini xc'ajtiya taq'uin. Jini ángelob tsi' pΛyΛyob majlel Lázaro ya' ti' tajn Abraham. Tsa' chΛmi ja'el jini wen chumul bΛ winic. Tsa' mujqui. ²³ Ya' ti' yajñib chΛmeño' bΛ c'ax cabΛ i wocol. Tsi' letsa i wut. Tsi' q'uele Abraham ti ñajtal yic'ot Lázaro ya' ti' tajn Abraham. ²⁴ Tsi' yota. Tsi' sube: “Tat Abraham, p'untañon. Choco tilel Lázaro cha'an mi' ts'aj i ñi' i yal i c'Λb ti ja' cha'an mi' ts'añesΛbeñon cac' come tic'lΛbilon ti wocol ti ili c'ajc”, che'en.

²⁵ Abraham tsi' sube: “Calobil, ña'tan bajche' tsa' taja chuqui tac wen che' cuxulet to ti pañimil. Lázaro tsi' yubi wocol. WΛle ñuq'uesΛbil i pusic'al ilayi. Jatet tic'lΛbilet ti wocol. ²⁶ Awilan, an colem jajp ch'en mu' bΛ i t'oxonla cha'an ma'anic mi' mejlel ti ñumel majlel ya' ba' añet jini yomo' bΛ loq'uel ilayi. Jatetla ja'el mach mejliquetla ti c'axel tilel”, che'en. ²⁷ Jini wen chumul bΛ tsi' yΛΛ: “Awocolic, tat, choco majlel Lázaro ti' yotot c tat. ²⁸ An jo'tiquil quijts'iñob. La'

i subeñob ame tilicob ja'el quijs'tiñob w^Λ ba' añon ti wocol", che'en jini wen chumul b^Λ winic. ²⁹ Abraham tsi' sube: "An i cha'añob i jun Moisés yic'ot x'alt'añob. La' i yubibeñob i t'an", che'en. ³⁰ Jini winic tsi' y^ΛΛ: "Mach jas^Λlic, tat Abraham, pero mi tsa' majli juntiquil loq'uem b^Λ ba'an chameño' b^Λ cha'an mi' pejcañob, mux caj i c^Λyob i mul", che'en. ³¹ Abraham tsi' sube: "Mi ma'anic mi' jac'beñob i t'an Moisés yic'ot x'alt'añob, mach muq'uic i ñopob ja'el anquese mi' ch'ojyel loq'uel juntiquil ba'an chameño' b^Λ", che'en. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

17

*Jini mu' b^Λ i y^Λsañonla ti mulil
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

¹ Jesús tsa' caji i suben x^cant'añob i cha'an: Wersa mi' tilelob jini mu' b^Λ i y^Λsañob ti mulil winicob x'ixicob. Pero mi caj i tajob wocol. ² Uts'at tsa'ic ñaxan c^Λjchi ña'tun ti' bic' cha'an mi' chojquel ochel ti ch^Λmel ti ñajb majqui jach mi' y^Λsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b^Λ. ³ Ch^Λc^Λ q'uele la' b^Λ. Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, tiq'ui. Mi' tsi' c^Λy^Λ i mul, ñus^Λben i mul. ⁴ Anquese wucyajl ti jujump'ejl q'uin mi' cha'len mulil ti a contra, ñus^Λben i mul mi ti jujunyajl mi' cha' tilel ba' añet cha'an mi' subeñet tsa'ix i mele i pusic'al. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñop lojon

⁵ Jini apóstolob tsi' subeyob lac Yum: Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñopet lojon, che'ob. ⁶ Lac Yum tsi' y^ΛΛ: Muq'uic la' ñop ti la' pusic'al, mi che' jach ya wist^Λl bajche' i b^Λc' mostaza, mi mejlel la' suben ili sicómoro te': "La' bojquiquet. La' p^Λj^Λq'uiquet ti colem ñajb". Mi caj i jac'beñet la' t'an.

Jini am b^Λ ti' wenta xe'tel

⁷ Mi an juntiquil x'e'tel a cha'an, mi xtop lum o mi x^canta tiñame', mi tsa' sujti ti otot che' loq'uemix ti jamil, ¿mu' ba a b^Λc' suben: "La' ti bucht^Λ. C'uxu a waj?" ¿Che' ba ma' suben? ⁸ ¿Mach ba muq'uic a suben: "Chajp^Λbeñon i b^Λl c ñac'. Chajpan a b^Λ. Aq'ueñon c we'el yic'ot chuqui mic jap. Jinto mi cujtel, mi caj a cha'len we'el uch'el

ja'el". Che' ^Λch ma' suben x'e'tel a cha'an. ⁹ ¿Mu' ba a suben x'e'tel a cha'an wocolix i y^ΛΛ, che' mi' yujtel i mel chuqui tsa' sube? Mi c^Λl, ma'anic. ¹⁰ Che' ja'el jatetla, che' b^Λ tsa'ix la' mele pejtelel chuqui tsac subeyetla, subula: "X'e'telon lojon jach. Mach cab^Λlic j c'ajñibal. Tsa jach c mele lojon jini am b^Λ tic wenta cha'an mic mel lojon". Che' ^Λch yom mi la' w^Λl, che'en Jesús.

Tsi' lajmesa lujuntiquil año' b^Λ leco b^Λ i tsoy

¹¹ Che' woli' majlel Jesús ti Jerusalén, tsa' ñumi majlel ti yojlil Samaria yic'ot ti Galilea. ¹² Che' b^Λ tsa' ochi ti jump'ejl tejclum, awilan tsa' tili i tajob Jesús lujuntiquil winicob año' b^Λ leco b^Λ i tsoy. Ñajt to tsa' wa'leyob. ¹³ C'am tsi' y^ΛΛyob: Jesús, Maestro, p'untañon lojon, che'ob. ¹⁴ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Cucula, p^Λs^Λ la' b^Λ ba'an motomajob, che'en. Che' woliyob ti majlel tsa' lames^Λntiyob. ¹⁵ Juntiquil tsa' cha' tili ba'an Jesús che' b^Λ tsi' q'uele lajmenix i tsoy. C'am tsi' subu i ñucl^Λl Dios. ¹⁶ Tsi' p^Λcchoco i b^Λ ti' tojel Jesús. Tsi' sube wocolix i y^ΛΛ. Ch'oyol ti Samaria ili winic. ¹⁷ Jesús tsi' y^ΛΛ: ¿Mach ba lujuntiquilic tsa' b^Λ lajmes^Λntiyob? Jixcu jini bolontiquil, ¿baqui añob? ¹⁸ Ma'anic majqui tsa' cha' tili i sub i ñucl^Λl Dios, cojach jini juntiquil ch'oyol b^Λ ti yamb^Λ lum. ¹⁹ Jesús tsi' sube: Ch'ojyen. Cucu. Tsa' colt^Λntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en.

Che' mi' tilel i yum^Λntel Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41; Mr. 13.21-23)

²⁰ Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui ora mi caj i tilel i yum^Λntel Dios. Jesús tsi' subeyob: Mach tsiquilic mi caj i tilel i yum^Λntel Dios. ²¹ Ma'anic mi caj i y^Λlob: "Q'uele ya'an ya'i", mi "q'uele w^Λ'an ilayi", come awilan, w^Λ'^Λch an ti la' tojlel i yum^Λntel Dios, che'en Jesús. ²² Tsi' sube x^cant'añob: Tal to i yorajlel che' mi caj la' pijtan jump'ejl i q'uiñilel i Yalobil Winic, pero ma'anic mi caj la' q'uel. ²³ Winicob mi caj i subeñetla: "Q'uele w^Λ'an ilayi, q'uele ya'an ya'i", che'ob. Mach mi la' majlel. Mach la' tsajcañob. ²⁴ Come che' bache' mi' tsictiyel i c'ac'al chajc c'Λ^Λl ti junwejl

panchan c'ʌʌl ti yambʌ junwejl, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' ti' q'uiñilel. ²⁵ Wersa mi' ñaxan ubin cabʌʌ wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an winicob x'ixicob año' bʌ ti pañimil wʌle.

²⁶ Che' bajche' tsa' ujtí ti' yorajlel Noé, che' ja'el mi' caj i yujtel ti' yorajlel i Yalobil Winic. ²⁷ Tsi' cha'leyob we'el. Tsi' cha'leyob uch'el. Tsi' cha'leyob ñujpuñijel. Tsi' sijiyob i yalobilob c'ʌʌl ti jini q'uin che' bʌ tsa' ochi Noé ti barco. Tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. ²⁸ Che' ja'el tsa' ujtí ti' yorajlel Lot. Tsi' cha'leyob we'el uch'el. Tsi' cha'leyob mañoñel. Tsi' cha'leyob choñoñel. Tsi' cha'leyob pac'. Tsi' wa'chocoyob i yotot. ²⁹ Ti jini jach bʌ q'uin che' bʌ tsa' loq'ui Lot ti Sodoma, tsa' loq'ui tilel c'ajc yic'ot azufre ti panchan. Tsi' laj jisayob. ³⁰ Che' ja'el mi' caj ti ujtí ti jini q'uin che' mi' tsictiyel i Yalobil Winic.

³¹ Ti jini jach bʌ q'uin jini am bʌ ti' jol otot mach jubic cha'an mi' loc' i chubʌ'an am bʌ ti' mal otot. Che' ja'el mach sujtic jini am bʌ ti' cholel. ³² Ña'tanla i yijñam Lot. ³³ Majqui jach mi' ñop i bajñel cʌntan i cuxtʌlel mi' caj i sʌt i ch'ujlel. Majqui jach mi' yʌc' i cuxtʌlel cha'añon ma'anic mi' caj i sʌt i ch'ujlel. ³⁴ Mi' cajelob ti wʌyel cha'tiquil winicob ti jump'ejl wʌyibʌʌ ti jim bʌ ac'ʌlel. Mi' caj i pʌjyel majlel juntiquil, yambʌ mi' caj i cʌytʌʌ. ³⁵ Temel mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixicob. Juntiquil mi' caj i pʌjyel majlel, yambʌ mi' caj i cʌytʌʌ. ³⁶ Cha'tiquil winicob mi' caj i yajñelob ti cholel. Juntiquil mi' caj i pʌjyel majlel, yambʌ mi' caj i cʌytʌʌ. Che' tsi' yʌʌ Jesús. ³⁷ Jini xcʌnt'añob tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui mi' caj i yujtel, c Yum? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Baqui jach an i bʌc'tʌʌ chʌmen bʌ ya' mi' caj i tempañob i bʌ xta'jol, che'en.

18

Lajiya cha'an meba' x'ixic yic'ot jontol bʌ xmel mulil

¹ Jesús tsi' sube xcʌnt'añob jini lajiya ti cʌntesa cha'an mi' cha'leñob oración ti pejtílel ora. Mach yomic mi' lujb'añob. ² Tsi' yʌʌ: An xmel mulil ti jump'ejl tejclum. Ma'anic tsi' bʌc'ña Dios. Ma'anic tsi' c'uxbi winicob. ³ Ya'an juntiquil meba' x'ixic ja'el

ti jini tejclum. Tsa' tili ba'an jini xmel mulil. Tsi' yʌʌ: “Coltañon. Melbeñon i mul jini woli bʌ i contrajiñon”, che'en. ⁴ Tsa' ñumi cabʌʌ ora cha'an mach yomic i coltan jini x'ixic. Ti wi'il tsa' caji i bajñel al ti' pusic'al: “Ma'anic mic bʌc'ñan Dios. Ma'anic mij c'uxbin winicob. ⁵ Pero jini meba' x'ixic cabʌʌ woli' mʌctʌbeñon q'uin. Jini cha'an mux caj c melben i mul i contra ame chʌn tilic jini x'ixic i lujbesañon”, che'en jini xmel mulil. ⁶ Tsi' yʌʌ lac Yum: Ubinla chuqui mi' yʌʌ jini mach bʌ tojic bʌ xmel mulil. ⁷ Jixcu Dios, ¿mach ba muq'uc i melben i mul jini mu' bʌ i contrajin jini yajcʌbilo' bʌ i cha'an, mu' bʌ i chʌn pejcañob ti q'uiñil yic'ot ti ac'ʌlel? ¿Jal ba mi' jac'beñob? ⁸ Mic subeñetla, ti ora mi' caj i melbeñob i mul i contra. Che' mi' tilel i Yalobil Winic, ¿mu' ba caj i taj ti pañimil jini mu' bʌ i ñopob? Che' tsi' yʌʌ lac Yum.

Tsi' cha'leyob oración fariseo yic'ot xch'ʌm tojoñel

⁹ Jesús tsi' subeyob ili t'an ti lajiya jini tsa' bʌ i ña'tayob toj i pusic'al cha'an ti' bajñel p'ʌtʌlel. Pero tsi' lon ña'tayob mach tojic i pusic'al año' bʌ. ¹⁰ Jesús tsi' yʌʌ: Cha'tiquil winicob tsa' letsiyob majlel ti Templo ti oración. Juntiquil fariseo, yambʌ xch'ʌm tojoñel. ¹¹ Wa'al jini fariseo woli ti oración ti' bajñelil. Tsi' yʌʌ: “Wocolix a wʌʌ Dios, come mach lajalonic bajche' año' bʌ. Xujch'ob, mach tojic i pusic'al. Mi' cha'leñob i ts'i'lel. Mach lajalonic ja'el bajche' jini xch'ʌm tojoñel. ¹² Cha'yajl ti semana mic cha'len ch'ajb. Mi' cʌq'uen Dios i diezmojlel pejtílel c chubʌ'an mu' bʌ c taj”. Che' tsi' yʌʌ jini fariseo.

¹³ Jini xch'ʌm tojoñel ñajt to an. Mach yomic i letsan i wut ti panchan. Tsi' jats'ʌ i tajn. Tsi' yʌʌ: “Dios, p'untañon, xmulilon”, che'en. ¹⁴ Mic subeñetla: Dios tsi' q'uele ti toj ili winic che' bʌ tsa' jubi majlel ti' yotot. Pero ma'anic tsi' q'uele ti toj jini yambʌ. Come majqui jach chan mi' mel i bʌ mi' caj i peq'uesʌntel. Majqui jach pec' mi' mel i bʌ, mi' caj i chan'esʌntel, che'en Jesús.

Jesús tsi' yʌc'ʌ i c'ʌb ti alobob

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Tsi' pʌyʌyob tilel alʌlob ba'an Jesús cha'an mi' yʌc' i c'ʌb ti' jol. Jini xcʌnt'añob

tsi' tiq'uiyob che' b_Λ tsi' q'ueleyob. ¹⁶ Jesús tsi' p_Λy_Λyob tilel. Tsi' subeyob: La' tilicob al_Λlob ba' añon. Mach mi la' tic'ob come pejtelel mu' b_Λ i tilelob che' bajche' al_Λ mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios. ¹⁷ Ti isujm mic subeñetla, jini mach b_Λ anic mi' yochel ti' yum_Λntel Dios che' bajche' al_Λ, ma'anic mi caj i yochel, che'en.

Jini wen chumul b_Λ yum_Λ
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Juntiquil yum_Λ tsi' c'ajtibe: Wem b_Λ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach b_Λ anic mi' jilel? che'en. ¹⁹ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' w_Λl weñon? Ma'anic majch wen, jini jach Dios. ²⁰ A cañ_Λy_Λch mandar: “Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. Q'uele ti ñuc a tat a ña'”, che'en Jesús. ²¹ Jini yum_Λ tsi' jac'Λ: Ti pejtelel jini mandar tsac jac'Λ c'Λ_Λ che' alobon to, che'en. ²² Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube: An to yom ma' mel yamb_Λ junchajp. Choño pejtelel a chub_Λ'an. Aq'uen jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Che' jini, mi caj a taj cab_Λ a chub_Λ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en. ²³ Che' b_Λ tsi' yubi ili t'an jini yum_Λ, wen ch'ijiyem i pusic'al, come wen cab_Λ i chub_Λ'an.

²⁴ Che' b_Λ tsi' q'uele Jesús ch'ijiyem i pusic'al jini yum_Λ, tsi' y_ΛΛ: Wocol mi yochelob ti' yum_Λntel Dios jini wen chumulo' b_Λ. ²⁵ Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yum_Λntel Dios jini wen chumul b_Λ, che'en Jesús. ²⁶ Jini tsa' b_Λ i yubiyob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui mi mejlel i col_Λntel, che' jini? che'ob. ²⁷ Jesús tsi' subeyob: Jini mach b_Λ anic mi mejlel i mel winicob mi mejlel i mel Dios, che'en. ²⁸ Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj c_Λy_Λ lojon c chub_Λ'an. Tsac tsajcayet lojon, che'en Pedro. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla: majqui jach mi' c_Λy i yotot, mi i tat, mi i ña', mi i y_Λscuñob, mi i yijts'iñob, mi i yijñam, mi i yalobilob cha'an i yum_Λntel Dios, ³⁰ mi caj i taj ñumen cab_Λ ti ili ora yic'ot i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel ti jini ora mu' b_Λ caj i tilel, che'en.

Jesús tsi' cha' al_Λ bajche' mi caj i chamel
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λntiquil. Tsi' subeyob: Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. Mi caj i ts'_Λctiyel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an i Yalobil Winic. ³² Come mi caj i y_Λjq'uel ti' c'Λb gentilob. Mi caj i wajlntel. Leco mi caj i tic'Λntel. Mi caj i tujb_Λntel. ³³ Che' mi' yujtel i jats'ob ti asiyal mi caj i tsansañob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'oysel, che'en Jesús. ³⁴ Ma'anic tsi' ch'Λmbeyob isujm ili t'an mi ts'ita'ic. Ma'anic tsa' aq'uentiyob i ña'tan i sujmllel. Ma'anic tsi' ch'Λmbeyob isujm chuqui tac tsi' subeyob Jesús.

Tsa' c'oti i wut xpots' ya ti Jericó
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Che' l_Λc'Λlix an Jesús ti Jericó, ya'an juntiquil xpots' buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin. ³⁶ Jini xpots' che' b_Λ tsi' yubi woliyob ti ñumel cab_Λ winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob chuqui woli' yujtel. ³⁷ Tsi' subeyob: Wolix ti ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'ob. ³⁸ C'am tsi' cha'le t'an jini xpots'. Tsi' y_ΛΛ: Jesús, i Yalobilet b_Λ David, p'untañon, che'en. ³⁹ Jini woli b_Λ i majlelob ti ñaxan tsi' tiq'uiyob. Tsa' utsi caji ti c'am b_Λ t'an jini xpots': I Yalobilet b_Λ David, p'untañon, che'en. ⁴⁰ Jesús tsi' sube i pi'lob cha'an mi' p_Λyob tilel. Che' b_Λ tsa' c'oti xpots', Jesús tsi' c'ajtibe: ⁴¹ ¿Chuqui a wom mic tumbañet? che'en. Tsi' jac'Λ xpots': C Yum, com mi' cha' c'otel c wut, che'en. ⁴² Jesús tsi' sube: La' c'otic a wut. Tsa' col_Λntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. ⁴³ Tsa' b_Λc' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús. Tsi' tsictesa i ñuclel Dios. Pejtelel tsa' b_Λ i q'ueleyob, tsi' subuyob i ñuclel Dios.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Tsa' ochi Jesús ti Jericó. Ñumel jach woli. ² Awilan, ya'an winic i c'aba' Zaqueo. I yum_Λch jini xch'Λm tojoñelob. Wen chumul. ³ Tsi' ñopo i q'uel Jesús cha'an mi' c_Λn. Ma'anic tsa' mejli come joyol ti cab_Λ winicob x'ixicob. Pec'atax Zaqueo. ⁴ Ti ajñel tsa' majli ti ñaxan. Tsa' letsi ti sicómoro te' cha'an mi' q'uel Jesús ya' ba' mi' caj ti ñumel

Jesús ti bij. ⁵ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ba'an Zaqueo, tsi' letsa i wut, tsi' q'uele. Tsi' sube: Zaqueo, juben ti ora come wersa mic jijlel ti a wotot w_Λle, che'en. ⁶ Ora jach tsa' jubi Zaqueo. Tijicña i pusic'al tsi' p_Λy_Λ majlel Jesús ti' yotot. ⁷ Pejtel tsa' b_Λ i q'ueleyob tsa' cajiyoob ti wulwul a'leya. Tsi' y_Λl_Λyob: Tsa'ix majli ti jijlel ba'an xmulil, che'ob. ⁸ Che' wa'al Zaqueo ba'an lac Yum, tsi' sube: Awilan, c Yum, mi caj c_Λq'ueñob ojli c chub_Λ'an jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Mi tsac chilbe i chub_Λ'an winic mi caj c cha' sutq'uiben uxyajl i ñumel, che'en Zaqueo. ⁹ Jesús tsi' sube: W_Λle tsa'ix juli i colt_Λntel jini año' b_Λ ti ili otot, come jiñach i yalobil Abraham ja'el, che'en. ¹⁰ Come i Yalobil Winic tsa' tili i s_Λclan jini sajtem b_Λ. Tsa' tili i coltan, che'en.

Lajiya cha'an x'e'telob tsa' b_Λ i c'ambeyob i taq'uin i yum

(Mt. 25.14-30)

¹¹ Che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Jesús che' l_Λc'Al_Λix an ti Jerusalén, Jesús tsa' caji i subeñob lajiya, come tsi' lon ña'tayob mux caj i tsictiyel i yum_Λntel Dios ti ora. ¹² Jini cha'an Jesús tsi' y_Λl_Λ: Juntiquil yum_Λl tsa' majli ti ñajt b_Λ lum cha'an ya' mi' ch'Am i ye'tel ti yum_Λl. Tsi' ña'ta sujt_Λl che' ujt_Λl i ch'Am. ¹³ Tsi' p_Λy_Λ tilel lujuntiquil x'e'telob i cha'an. Tsi' t'oxbeyob taq'uin. Tsi' subeyob: "C'añ_Λla ti ganar jini taq'uin jinto mic cha' tilel", che'en. ¹⁴ Jini xchumt_Λlob ti' lumal jini yum_Λl tsi' ts'a'leyob. Tsi' chocoyob majlel winicob ti' pat jini yum_Λl cha'an mi' subob: "Mach la comic lac yuman ili winic", che'ob.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujt_Λl i ch'Am i ye'tel ti yum_Λl, tsa' cha' sujt_Λl ti' yotot. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' p_Λajyelob tilel jini x'e'telob tsa' b_Λ aq'uentiyob taq'uin, cha'an mi' q'uel bajche tsi' c'añ_Λyob ti ganar ti jujuntiquil. ¹⁶ Tsa' tili jini ñaxan b_Λ. Tsi' y_Λl_Λ: "C yum tsa c_Λc'Λ a taq'uin ti ganar. Tsac taja yamb_Λ lujump'ejl", che'en. ¹⁷ I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le, xuc'ul b_Λ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Mi caj cots_Λbeñet ti a wenta lujump'ejl tejclum". ¹⁸ Tsa' tili yamb_Λ x'e'tel. Tsi' sube: "C yum, tsaj c'añ_Λ a taq'uin ti ganar. Tsac taja yamb_Λ jo'p'ejl", che'en.

¹⁹ I yum tsi' sube jini x'e'tel ja'el: "Jatet ja'el, mi caj c_Λc'Λ ti a wenta jo'p'ejl tejclum", che'en. ²⁰ Tsa' tili yamb_Λ x'e'tel. Tsi' sube: "C yum, w_Λ'ach an a taq'uin tsa' b_Λ c pixi ti jump'ejl pisil. ²¹ Come tsac b_Λc'ñayet, come b_Λc'ñabilet. Ma' ch'Am chuqui tac ma'anic tsa' p_Λc'Λ. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u pac", che'en jini x'e'tel. ²² I yum tsi' sube: "Jontol b_Λ x'e'telet, mi caj c melet cha'an ti a t'an tsa' b_Λ a w_Λl_Λ. A wujil b_Λc'ñabilon. Awujil mic ch'Am chuqui tac ma'anic tsac p_Λc'Λ. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. ²³ ¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' w_Λc'Λ c taq'uin ba' mi' c'ajñel ti ganar? Che'ic jini tsa' mejli c cha' ch'Am c taq'uin yic'ot i jol che' b_Λ tsa' juliyon", che'en. ²⁴ I yum tsi' subeyob jini ya' b_Λ añob: "Chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am b_Λ i cha'an lujump'ejl", che'en. ²⁵ Tsi' subeyob: "C yum, anix i cha'an lujump'ejl", che'ob. ²⁶ Jini yum_Λl tsi' subeyob: "Joñon mic subeñetla: Majqui jach an i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an. ²⁷ P_Λy_Λla tilel jini mu' b_Λ i contrajiñoñob mach b_Λ yomobic i yumañoñob. Tsansañoñob w_Λ' tic tojel", che'en. Che' tsi' y_Λl_Λ. Jesús.

I subentel i ñucl_Λl che' b_Λ tsa' ochi ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Jesús tsa' ujt_Λl i sub ili t'an. Tsa' caji ti letsel majlel ti ñaxan ti Jerusalén. ²⁹ Che' b_Λ l_Λc'Al an ti Betfagé yic'ot ti Betania ti Olivo wits, tsi' choco majlel cha'tiquil xc_Λnt'añoob i cha'an. ³⁰ Tsi' y_Λl_Λ: Cucula ti tejclum ya' ti tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' c_Λch_Λl mi caj la' taj tsiji' burro maxto b_Λ anic majqui tsi' c'achta. Jitila, chucula tilel. ³¹ Mi an majqui mi' c'ajtibeñetla: "¿Chucoch woli la' jít?" mi che'en, yom mi la' suben: "Yom i c'An lac Yum", che'etla. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús. ³² Tsa' majliyob. Tsi' tajayob che' bajche' tsi' y_Λl_Λ Jesús. ³³ Che' b_Λ tsi' jitiyoob jini burro, i yum tsa' caji i subeñob: ¿Chucoch mi la' jít jini burro? che'en. ³⁴ Jini xc_Λnt'añoob tsi' y_Λl_Λyob: Come yom i c'An lac Yum, che'ob. ³⁵ Tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Tsi' c'achchocoyob Jesús ti'

pam jini pisil. ³⁶ Che' b_Λ woli ti majlel Jesús tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislelob. ³⁷ Che' l_Λc'Λl añob ya' ti yebal Olivo wits, tijicñayob i pusic'al pejtelel jini motocña b_Λ xc_Λnt'añob. Tsa' caji i subeñob i ñucel Dios ti c'am b_Λ t'an cha'an ñuc pejtelel i melbal Jesús tsa' b_Λ i q'ueleyob. ³⁸ Tsi' y_ΛΛyob: La' subjic a ñucel, Reyete mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum. Ñ_Λch'Λl i pusic'al jini am b_Λ ti panchan. Ñ_Λuc jini am b_Λ ti chan, che'ob. ³⁹ Cha'tiquil uxtiquil fariseojob ya' b_Λ añob ti' tojlelob tsi' subeyob Jesús: Maestro, tiq'ui jini xc_Λnt'añob a cha'an, che'ob. ⁴⁰ Jesús tsi' subeyob: Mic subeñetla, mi tsa' ñ_Λjch'iyob mi' caj ti c'am b_Λ t'an jini xajlel tac, che'en.

⁴¹ Che' l_Λc'Λlix an, che' wolix i q'uel jini tejclum, Jesús tsi' cha'le uq'uel. ⁴² Tsi' y_ΛΛ_Λ: Uts'at tsa'ic la' ña'ta bajche' tsa' mejli la' taj i ñ_Λch'tilel la' pusic'al ti jini jach b_Λ ora. Pero ma'anic tsa' la' ña'ta. ⁴³ Mi caj i tajetla yan tac b_Λ q'uin che' mi caj i top'ob lum ti la' joytilel la' contrajob. Mi caj i joyetla. Mi caj i m_Λctañetla ti jujunwejl. ⁴⁴ Mi caj i choquetla jubel ti lum yic'ot la' walobilob añob b_Λ ti tejclum. Ma'anic mi caj la' c_Λybentel mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ, come ma'anic tsa' la' ña'ta che' i yorajlelix la' col_Λntel ti Dios. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

*Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti templo
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

⁴⁵ Tsa' ochi Jesús ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel ti Templo pejtelel jini woliyo' b_Λ ti choñoneñel yic'ot m_Λñoñel. ⁴⁶ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración. Pero jatetla tsa'ix la' sutq'ui ti' ch'eñal xujch'", che'en. ⁴⁷ Ti jujump'ejl q'uin tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti Templo. Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot jini ñuco' b_Λ i ye'tel yomob i ts_Λnsan Jesús. ⁴⁸ Ma'anic tsa' mejliyob come ti pejtelel tejclum tsi' wen ñich't_Λbeyob i t'an Jesús.

20

*Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

¹ Ti jump'ejl q'uin Jesús woli' c_Λntesan jini winicob x'ixicob ti Templo. Che' woli'

sub jini wen t'an, tsa' c'otiyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob añob b_Λ i ye'tel. ² Tsa' caji i pejcañob Jesús: Tsi' y_ΛΛyob: Subeñon lojon, ¿baqui tsa' taja a we'tel cha'an chuqui ma' mel? ¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel? che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibetla ja'el. Subeñonla. ⁴ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' y_Λc' ch'Λmja? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en. ⁵ Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti panchan", mi cho'onla, muq'ui x i cha' c'ajtibetla: "¿Chucoch ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?" ⁶ Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti winicob", mi cho'onla, pejtelel winicob mi caj i julonla ti xajlel, come mi' ña'tañob ti isujm x'alt'añ_Λch jini Juan, che'ob. ⁷ Tsi' y_ΛΛyob: Mach cujilic lojon baqui ch'oyol i ye'tel Juan. ⁸ Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel, che'en.

*Lajiya cha'an jontol b_Λ xc_Λnta ts'usubilob
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

⁹ Jesús tsa' caji i suben winicob x'ixicob ili lajiya: Juntiquil winic tsi' p_Λc'Λ ts'usubil. Tsi' y_Λc'Λ ti' wenta xc_Λnta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb_Λ lum. Jal tsa' c_Λle ya'i. ¹⁰ Che' b_Λ tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel juntiquil x'e'tel i cha'an ba'an xc_Λnta ts'usubilob cha'an mi' ch'Λm lamital i wut ts'usubil. Pero jini xc_Λnta ts'usubilob tsi' lowoyob jini x'e'tel. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel. ¹¹ I yum tsi' cha' choco majlel yamb_Λ x'e'tel. Jini xc_Λnta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Leco tsi' tic'layob. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel. ¹² I yum tsi' cha' choco majlel i yuxticlel. Jini xc_Λnta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Tsi' chocoyob loq'uel. ¹³ I yum ts'usubil tsi' y_ΛΛ_Λ: "¿Chuqui yom mic mel? Mi caj c choc majlel c'uxbibil b_Λ calobil. Tic'Λl che' mi' q'uelob calobil mi caj i q'uelob ti ñuc", che'en. ¹⁴ Jini xc_Λnta ts'usubilob che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yum_Λ, tsi' pejcayob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: "Jiñ_Λch mu' b_Λ caj i yochel ti yum_Λ. La' lac ts_Λnsan. Che' jini, mux caj la' cochel ti' yum pejtelel i chub'Λ'an", che'ob. ¹⁵ Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' ts_Λnsayob. ¿Chuqui mi caj i tumbleñob

xcanta ts'usubilob jini i yum? ¹⁶ Mi caj i tilel. Mi caj i wersa jisan jini xcanta ts'usubilob. Mi caj i yac' i ts'usubil ti' c'ab yaño' bΛ. Che' tsi' yΛΛ Jesús. Che' bΛ tsi' yubiyob ili t'an tsi' yΛayob: Mach i sujmic mi caj cujtel lojon, che'ob.

¹⁷ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: ¿Chuqui i sujmler ili ts'ijbubil bΛ che' jini? “Jini jach bΛ xajlel tsa' bΛ i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan bΛ i xujc otot”. Che'ach ts'ijbubil. ¹⁸ Jujuntiquil mu' bΛ i yajlel ti' pam ili xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' bΛ i tejnel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel
(Mt. 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le jini t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bac'ñayob winicob. ²⁰ Tsi' chΛcΛ q'ueleyob Jesús. Tsi' chocoyob majlel xñich'ta t'añob tsa' bΛ i lon pasayob i bΛ ti toj. Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' yΛquiñob ti' t'an cha'an mi' yac'ob ti melol ti' tojlel jini gobernador. ²¹ Jini xñich'ta t'añob tsi' subeyob Jesús: Maestro, cujil lojon ma' wΛ chuqui uts'at, ma' cantesan chuqui uts'at ja'el. Junlajal jach ma' q'uel winicob. Wola' cantesañon lojon ti' bijlel Dios ti isujm. ²² ¿Mu' ba i yal ti mandar yom mi la cΛq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob.

²³ Jesús tsi' ña'ta maya jax i t'an. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilabeñon c pusic'al? ²⁴ Pasbeñon jini taq'uin. ¿Majqui i cha'an i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an, aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en Jesús. ²⁶ Ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús, come toj i t'an ti' tojlel winicob x'ixicob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at tsi' jac'Λ Jesús. Ñach'al tsa' cleyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojyel

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Tsa' tiliyob saducejob ba'an Jesús. Jiñobach mu' bΛ i yalob ma'anic mi' cha'

ch'ojyelob chΛmeño' bΛ. ²⁸ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla: “Mi tsa' chΛmi juntiquil ascuñal bΛ am bΛ i yijñam mach bΛ anic i yalobil, che' jini an ti' wenta jini ijts'inΛ bΛ cha'an mi' pΛyben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun”. ²⁹ An wuctiquil winicob i yerañob i bΛ. Jini ñaxan bΛ tsi' pΛyΛ i yijñam. Tsa' chΛmi jini winic. Ma'anic i yalobil. ³⁰ Jini i cha'ticlel winic tsi' pΛyΛ jini x'ixic. Tsa' chΛmi ja'el. Ma'anic i yalobil. ³¹ I yuxticlel winic tsi' pΛyΛ. Che' ja'el, tsa' lu' ujtuyob jini wuctiquilob. Tsa' laj chΛmiyob. Ma'añob i yalobil. ³² Ti wi'il tsa' chΛmi jini x'ixic ja'el. ³³ Ti' yorajlel che' mi' cha' ch'ojyelob, ¿baqui bΛ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti' wucticlelob tsi' pΛyayob cha'an i yijñam, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: Jini cuxulo' bΛ ti ili ora mi' pΛyob i pi'Λ. Mi' sijintelob. ³⁵ Pero jini mu' bΛ i q'uejlelob ti uts'at cha'an mi' tajob i cuxtalel ti jini yambΛ ora yic'ot cha'an mi' cha' ch'ojyelob ba'an chΛmeño' bΛ ma'anic mi' pΛyob i pi'Λ. Ma'anic mi' sijintelob. ³⁶ Mach chΛn mejlobix ti chΛmel, come lajalob bajche' ángelob. I yalobilobach Dios. Mi tejchelob ch'ojyel ba'an chΛmeño' bΛ. ³⁷ Jini chΛmeño' bΛ mi caj i cha' ch'ojyelob. Che' tsi' yΛΛ Moisés che' bΛ tsi' tsictesa chuqui tsa' ujt i alΛ te'. Tsi' pejca lac Yum ti' Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob. ³⁸ Come Dios mach i Diosic chΛmeño' bΛ, pero i Diosach cuxulo' bΛ, come laj cuxulob cha'an mi' ñuq'uesañob Dios, che'en Jesús. ³⁹ Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' subeyob: Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm, che'ob. ⁴⁰ Ti wi'il ma'anic majch tsi' chΛn ñopo i c'ajtiben yan tac bΛ cha'an bΛq'uen.

Cristo iyalobil David
(Mt. 22.41-46; Mr. 12. 35-37)

⁴¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wΛ i Yalobilach David jini Cristo? ⁴² Jini David tsi' yΛΛ ti' juñilel Salmos: “Lac Yum tsi' sube c Yum, buchi' tic ñoj ⁴³ jinto mi cΛq'ueñet a t'uchtan a contrajob”. Che' tsi' yΛΛ David, che'en Jesús. ⁴⁴ Tsi' pejca Cristo ti' yum jini David. ¿Bajche' isujm che' jini mi i yalobil David jini Cristo? che'en Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Jesús tsi' sube xcant'añoob i cha'an ili t'an ba' tsa' mejli i yubiñoob pejtelel winicob x'ixicob: ⁴⁶ Chacá q'uele la' bā cha'an sts'ijbayajob mu' bā i mulañoob i lapob pāl bā i bujc. Mi' mulañoob i yāq'uentelob cortésia ba'an choñoñibal tac. Mi' mulañoob jini ñaxan bā buchlibāl ti sinagoga tac, yic'ot ñaxan bā buchlibāl ti q'uiñijel. ⁴⁷ Mi' chilbeñoob i yotot meba' x'ixicob. Mi' melob tam bā oración cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at.

21

Iyofrenda meba' x'ixic

(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele jini wen chumulo' bā che' bā tsi' chocoyob ochel ofrenda ti' yajñib. ² Tsi' q'uele juntiquil meba' x'ixic mach bā anic i chubā'an tsa' bā i choco ochel cha'pejl taq'uin. ³ Jesús tsi' yāā: Ti isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach bā anic i chubā'an tsa'ix i choco ochel ñumen cabāl bajche' pejtelel yaño' bā. ⁴ Come ti pejtelelob tsi' yāq'ueyob Dios ofrenda loq'uem bā ti' yonlel i chubā'an. Jini meba' x'ixic mach bā anic i chubā'an tsi' choco ochel pejtelel i taq'uin, i tojol i bāl i ñac'. Che' tsi' yāā Jesús.

Jesús tsi' wān alā mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil tsa' cajiyoob ti t'an cha'an wen i t'ojol jax jini xajlel tac am bā ti templo yic'ot i ch'ājlib tsa' bā i yāc'āyob winicob x'ixicob. ⁶ Tsi' yāā Jesús: Ti pejtelel ili woli bā la' q'uel mi caj i jilel. Tal jini q'uin che' ma'anic mi caj i cāytl mi jump'ejlic xajlel ti' pam yambā mach bā anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-22; Mr. 13.3-20)

⁷ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini? ¿Chuqui mi' caj ti pāstāl che' yom ujtel? che'ob. ⁸ Jesús tsi' yāā: Chacá q'uele la' bā ame anic majqui mi' soquetla, come talob cabāl tij c'aba' mu' bā caj i cuyob i bā ti Cristo. Mi caj i yālob lāc'ālix i yumāntel. Jini cha'an mach mi la' tsajcañoob majlel. ⁹ Ba' ora mi la'

wubin an cabāl guerra yic'ot leto, mach mi la' cha'len bāq'uen. Come wersa mi' ñaxan ujtel pejtelel jini, pero maxto i jilibalic.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Jini año' bā ti jump'ejl lum mi caj i techob guerra ti' contra jini año' bā ti yambā lum. Jini año' bā ti' wenta juntiquil yumāl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' bā ti' wenta yambā. ¹¹ Tal p'ātāl bā i yujquel lum. Tal wi'ñal ti cabāl lum yic'ot c'amājel mu' bā i pam pujquel. Tal bābāq'uen tac bā yic'ot chuqui tac ñuc mu' bā caj i pāstāl ti panchan.

¹² Che' maxto ujtemic ili tac winicob mi caj i chuquetla. Mi caj i tic'lañetla. Mi caj i pāyetla majlel ti sinagoga yic'ot ti cárcel. Muq'uix la' pājyel majlel ti' wut reyob yic'ot ti' wut gobernadorob cha'an tij c'aba'. ¹³ Ti jim bā ora mi mejlel la' wen ac'on ti cājñel. ¹⁴ Chāñ ña'tanla mach yomic mi la' wāñ mel la' pusic'al cha'an bajche' mi caj la' jac' cha'an mi la' coltan la' bā. ¹⁵ Come joñon mi caj cāq'ueñetla t'an mu' bā caj la' sub yic'ot la' ña'tābal mach bā mejlic i contra-jintel. ¹⁶ La' tat, la' wāscuñoob, la' chichob, la' wijts'iñoob, la' pi'ālob, la' cāñāyo' bā mi caj i yāq'uetla ti' c'āb la' contra. Lamitaletla mi caj la' tsānsāntel. ¹⁷ Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba. ¹⁸ Pero ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol. ¹⁹ Che' xuc'ul la' pusic'al ti wocol ma'anic mi caj i sajtel la' ch'ujlel.

²⁰ Che' mi la' q'uel Jerusalén joyol bā ti soldadojob, ña'tanla che' jini, lāc'ālix i yorajlel i jisāntel. ²¹ Ti jim bā ora, la' puts'icob majlel ti wits jini año' bā ti Judea. La' loq'uicob jini año' bā ti Jerusalén. Jini año' bā ti jamil mach chāñ sujticob ti Jerusalén. ²² Jiñāch q'uin tac che' mi caj i q'uextābentelob i jontolil, cha'an mi' yujtel ti pejtelel che' bajche' ts'ijbubil. ²³ Ti jim bā ora obolob jax i bā jini cantābilo' bā i cha'an alāl yic'ot jini woli bā i tsu'sañoob alāl. Tal cabāl wocol ti pañimil yic'ot i mich'lel Dios ti' tojlel ili winicob x'ixicob. ²⁴ Mi caj i yajlelob cha'an ti' yej machit. Mi caj i chujquelob majlel ti pejtelel lum. Jerusalén mi caj i t'uchtāntel cha'an gentilob c'āāl mi' ts'actiyel i yorajlel gentilob.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ An chuqui tac mi' caj ti p_{astal} ti q'uin, yic'ot ti uw, yic'ot ti ec'. Jini winicob x'ixicob ti pañimil cabal mi caj i tsicob i pusic'al. Mi caj i sac sojqelob i pusic'al cha'an ju'ucña jini colem ñajb, w_{alacña} jini ja'. ²⁶ Mi caj i c_{an} ch_{amelob} winicob cha'an b_{aq'uen} yic'ot pensar cha'an chuqui mi' caj ti ujt_{el} ti pañimil. Jini p_{atal} tac b_a ti panchan mi caj i wersa ñijc_{antel}. ²⁷ Ti jim b_a ora mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti tocal yic'ot i p_{atal}lel yic'ot cabal i ñucl_{el}. ²⁸ Che' mi' cajel ti ujt_{el} ili tac, letsan la' wut, letsan la' jol, come l_{ac'alix} la' col_{antel}. Che' tsi' y_{al} Jesús.

²⁹ Jesús tsi' subeyob jini t'an ti lajiya: Q'uelela jini higuera te' yic'ot pejtelel te' tac. ³⁰ Che' mi' la' q'uel woli' p_{asel} i yopol te' mi' la' ña'tan l_{ac'alix} i yorajlel ticwal. ³¹ Che' ja'el, che' mi' la' q'uel woli' ti ujt_{el} ili tac, ña'tanla l_{ac'alix} i yum_{antel} Dios. ³² Isujm mic subeñetla, ti pejtelel mi' caj ti ujt_{el} che' w_a to añob ti pañimil jini winicob x'ixicob año' b_a w_{ale}. ³³ Mi' caj ti jilel panchan yic'ot pañimil. Pero mach jilic c' t'an.

³⁴ Ch_{aca} q'uele la' b_a ame ts_{ats'ac} la' pusic'al cha'an la' wo'lel yic'ot y_{ac'ajel} che' mi' la' c'ojo'tan chuqui tac an ti pañimil, ame i b_{ac'} tajetla ili q'uin. ³⁵ Ili q'uin che' bajche yac mi caj i taj pejtelel winicob x'ixicob chumulo' b_a ti' petol pañimil. ³⁶ Yom y_{axal} la' wo che' jini. Ch_{an} cha'lenla oración ti pejtelel ora, cha'an mi' la' q'uejlel ti uts'at, cha'an ma'anic mi' tajetla ili wocol mu' b_a caj ti ujt_{el}, cha'an uts'at mi' la' wa'tal ti' tojel i Yalobil Winic, che'en Jesús. ³⁷ Ti q'uiñil tsi' cha'le c_{antesa} Jesús ti Templo. Ti ac'alel tsa' majli ti wits i c'aba' Olivo. ³⁸ Che' ti sac'ajel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ba'an Jesús ti Templo cha'an mi' yubibeñob i t'an.

22

Judas tsi' y_{ac'a} i t'an ti' contra Jesús
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ L_{ac'alix} i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_a anic i lewadurajlel. ² Jini ñuc b_a motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' temeyob i t'an cha'an mi'

mucul ts_{ansañob} Jesús, come tsi' b_{ac'ñayob} winicob x'ixicob. ³ Tsa' ochi Satanás ti Judas, am b_a i cha'chajplel i c'aba' Iscariote, i pi'alach jini junlujuntiquil. ⁴ Tsa' majli Judas i pejcan jini ñuc b_a motomajob yic'ot x_{canta} Templojob cha'an mi' y_{ac'} Jesús ti' c'abob. ⁵ Tijicñayob i pusic'al che' b_a tsi' yubiyob. Tsi' cha'leyob trato cha'an mi' y_{ac'ueñob} taq'uin Judas. ⁶ Judas tsi' y_{ac'a} i t'an. Tsa' caji i w_{an} ña'tan baqui ora mi' caj i y_{ac'} Jesús ti' c'ab motomajob che' mach ña't_{abilic} i cha'an winicob x'ixicob.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot x_{cant'}añob
(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16; Jn. 13.21-30)

⁷ Tsa' c'oti ili q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_a anic i lewadurajlel. Jiñach i q'uiñilel Pascua che' mi' ts_{ansañob} tiñame'. ⁸ Jesús tsi' choco majlel Pedro yic'ot Juan. Tsi' subeyob: Cucula. Chajpanla jini we'elal cha'an Pascua cha'an mi' laj c'ux. ⁹ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon? che'ob. ¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Awilan, che' ochemetixla ti tejclum, mi' caj i tajetla winic woli b_a i q'uech majlel uc'um but'ul b_a ti ja'. Tsajcanla che' mi' yochel ti otot. ¹¹ Subenla i yum otot: “Jini Maestro mi' c'ajtibeñet: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi' mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua yic'ot x_{cant'}añob c' cha'an?” Che' yom mi' la' suben, che'en Jesús. ¹² Mi' caj i p_{asbeñet} colem b_a i mal otot ti chan am b_a i b_{al}. Chajpanla ya' i chuqui tac yom, che'en Jesús. ¹³ Tsa' majliyob. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob Jesús. Tsi' chajpayob jini we'elal cha'an Pascua.

Jini Ch'ujul b_a Waj

(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-26; 1 Co. 11.23-26)

¹⁴ Che' i yorajlelix, Jesús tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot jini lajch_{antiquil}. ¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Ti pejtelel c' pusic'al com j c'ux jini we'elal cha'an Pascua quic'otetla che' maxto anic woli cubiñ wocol. ¹⁶ Come mic subeñetla, ma'anix mi' caj c' ch_{an} c'ux jinto mi' lac cha' c'ux ti' yum_{antel} Dios. ¹⁷ Jesús tsi' ch'am_a vaso. Tsi' sube wocolix i y_{al} Dios. Tsi' y_{al}: Ch'am_ala. Aq'uen la' b_a. ¹⁸ Come mic subeñetla ma'anix mic ch_{an} jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel i yum_{antel} Dios, che'en. ¹⁹ Jesús tsi' ch'am_a waj. Tsi'

sube wocolix i y_{ΛΛ} Dios. Tsi' xet'e. Tsi' y_{Λq}'ueyob. Tsi' y_{ΛΛ}: Jiñach c b_{Λc}'tal, mu' b_Λ c_{Λc}' cha'añetla. Che'ach yom mi la' mel cha'an c ña't_Λntel, che'en. ²⁰ Che' ja'el tsi' ch'Λ_{mΛ} jini vaso che' b_Λ tsa' ujtiyob ti we'el. Tsi' y_{ΛΛ}: Jini vaso jiñach tsiji' b_Λ trato cha'an c ch'ich'el mu' b_Λ i bejq'uel cha'añetla. ²¹ Awilan, w_Λ'Λch an quic'ot ti mesa jini mu' b_Λ i y_{Λc}'on ti' c'Λb j contra. ²² Ti isujm, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' w_{Λn} ña't_Λbil. Pero cab_{Λl} mi caj i taj wocol jini winic mu' b_Λ i y_{Λc}' i Yalobil Winic ti' c'Λb i contra, che'en. ²³ Tsa' caji i c'ajtibeb_Λ i b_Λ majqui mi caj i y_{Λc}'.

Tsi' pejayob i b_Λ cha'an majqui ñumen ñuc

²⁴ Tsa' caji i c_{ΛΛx} pejcañob i b_Λ cha'an woli' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: I yumob jini tejclumob c'ax ñuc mi' p_{Λs}ob i b_Λ ti' tojlelob. Jini año' b_Λ i ye'tel ti' tojlelob mi' pejc_Λntelob ti x_{Λnta} pañimilob. ²⁶ Mach che'ic yom mi la' mel. Jini ñumen ñuc b_Λ ti la' tojlel la' i mel i b_Λ bajche' alob. Jini am b_Λ i ye'tel la' i mel i b_Λ ti x'e'tel la' cha'an. ²⁷ Come ¿majqui ñumen ñuc ma' w_{Λl}? ¿Jim ba mu' b_Λ i bucht_{Λl} ti c'ux waj, o jim ba x'e'tel mu' b_Λ i ñus_Λben waj? Pero joñon che'ach año_n ti la' tojlel bajche' x'e'tel la' cha'an.

²⁸ Jatetla, tsa' ch_{Λn} ajniyetla quic'ot che' ti' yorajlel i yil_Λbentel c pusic'al. ²⁹ Joñon mi caj c_{Λq}'ueñetla la' yum_Λntel che' bajche c tat tsi' y_{Λq}'ueyon c yum_Λntel. ³⁰ Che' jini mi mejlel la' cha'len we'el uch'el tic mesa tic yum_Λntel. Mi caj la' bucht_{Λl} ti la' we'tel cha'an mi la' mel jini lajch_{Λn}mojt i p'olbal Israel. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

*Mi caj i y_{Λl} Pedro mach i c_{ΛñΛ}yic Jesús
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

³¹ Lac Yum tsi' y_{ΛΛ} ja'el: Simón, Simón, awilan, Satanás tsi' c'ajtiyetla cha'an mi' chijcañetla che' bajche' mi' chijcañob loq'uel i sujl trigo. ³² Joñon tsac tajayet ti oración ame a c_{Λy} a ñopon. Che' ma' cha' sutq'uin a b_Λ, p'Λtesan a wermanojob, che'en Jesús. ³³ Pedro tsi' sube: C Yum chajp_Λbilonix cha'an mic majlel quic'otet, anquese ma' majlel ti m_{Λj}quib_{Λl}, anquese mic ch_Λmel awic'ot. ³⁴ Jesús tsi' sube:

Pedro, mic subeb_Λñet, che' maxto anic mi' cha'len uq'uel jini tat mut ti ili ac'Λlel, uxyajl mi caj a w_{Λl} mach a c_{ΛñΛ}yonic.

Iyajñib taq'uin yic'ot chim yic'ot espada

³⁵ Jesús tsi' subeyob: Che' b_Λ tsac chocoyetla majlel ma'anic i yajñib la' taq'uin, ma'anic la' chim, ma'anic la' x_{ΛñΛb}. ¿Mach ba anic tsa' la' taja pejtelel chuqui yom la' cha'an? che'en Jesús. Tsi' y_{ΛΛy}ob: Tsa' cu, che'ob. ³⁶ Jesús tsi' subeyob: W_{Λle} jini am b_Λ i yajñib i taq'uin la' i ch'Λ_m majlel yic'ot i chim. Jini mach b_Λ anic i yespada, la' i chon i chaqueta cha'an mi' m_{Λn}. ³⁷ Come mic subeb_Λñetla. Wersa mi caj cujtel bajche' mi y_{Λl} ti' ts'ijbujel Dios. Mi y_{Λl}: "Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob". Che'ach ts'ijbub_Λl. Ts'Λc_{Λl} mi' caj ti ujt_Λel chuqui tac ts'ijbub_Λl cha'año_n, che'en Jesús. ³⁸ Jini x_{Λnt}'año_b tsi' y_{ΛΛy}ob: C Yum, awilan w_Λ'an cha'ts'ijt espada, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jas_{Λl} jini, che'en.

*Jesús tsi' cha'le oración ti p_{Λc}'ab_{Λl}
(Mt. 26.30, 36-46; Mr. 14.26, 32-42;
Jn. 18.1)*

³⁹ Jesús tsa' loq'ui ti tejclum. Tsa' majli ti Olivo wits come i tilel che' mi' mel. X_{Λnt}'año_b i cha'an tsa' caji i tsajcañob majlel ja'el. ⁴⁰ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ya' ba' yom ajñel, Jesús tsi' subeyob: Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_{Λy}ol ti mulil. ⁴¹ Tsi' ts'ita' x_{ΛñΛ} majlel che' i ñajt_Λlel bajche' mi' chojq_Λuel xajlel. Tsa' ñocle. Tsi' cha'le oración. ⁴² Tsi' y_{ΛΛ}: C Tat, mi a wom, loc's_Λbeb_Λño_n jini vaso i yejtal b_Λ wocol. La' mejlic bajche' yom a pusic'al, mach che'ic bajche' com, che'en. ⁴³ Tsa' tili ángel ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' p'Λtesan Jesús. ⁴⁴ Che' b_Λ woli ti wocol Jesús, ñumen wersa tsa' caji i pejcan Dios. Tsa' caji ti bu'lich. Lajal bajche' ch'ich' tsa' ch_{Λc}' p'ajti ti lum. ⁴⁵ Che' b_Λ tsa' ujt_Λ ti oración tsa' ch'ojyi. Tsa' cha' tili ba'an x_{Λnt}'año_b i cha'an. Tsi' tajayob w_{Λy}Λlob cha'an i ch'ijiyemlel i pusic'al. ⁴⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch w_{Λy}Λletla? Ch'ojyenla. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_{Λy}ol ti mulil, che'en.

*Tsa' chujqui Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

47 Che' woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tiliyob cabal winicob yic'ot Judas, i pi'al jini junlujuntiquil. Naxan woli' tilel Judas. Tsa' c'oti i ts'ujts'un Jesús. 48 Jesús tsi' sube: Judas, ¿mu' ba a wac' i Yalobil Winic yic'ot ts'ujts'uya? che'en. 49 Jini año' bA yic'ot Jesús che' bA tsi' ña'tayob chuqui mi' caj ti ujtel tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic bajben lojon ti espada? che'ob. 50 Juntiquil xcant'an tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'axñuc bA motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel jini ñoj bA i chiquin. 51 Jesús tsi' yALA: La' to ajnic. CAYAX, che'en. Tsi' talbe i chiquin. Tsi' lajmesa. 52 Jesús tsi' sube jini ñuc bA motomajob yic'ot xcanta templob yic'ot xñoxob año' bA i ye'tel tsa' bA tiliyob ti' contra: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon yic'ot espada yic'ot te' che' bajche' mi la' chuc xujch'? 53 Che' ya' añoñ quic'otetla jujump'ejl q'uin ti Templo ma'anic tsa' la' chucuyon. Wale la' cha'añach ili ora. I yorajlelix mi' p'astal i p'atlel ic'ch'ipan bA pañimil. Che' tsi' yALA Jesús.

Pedro tsi' yALA mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

54 Tsi' chucuyob Jesús. Tsi' palyayob majlel ti' yotot jini ñuc bA motomaj. Pedro tsi' ñajti tsajca majlel. 55 Jini ya' bA añoñ tsi' xiq'uiyob c'ajc ti' pam otot. Tsa' buchleyob ti' joytilel c'ajc ti' pejtelelob. Pedro tsa' buchle yic'otob. 56 Juntiquil xch'oc tsi' q'uele Pedro che' buchul ti' t'ejl c'ajc. Tsi' ch'ujch'u q'uele. Tsi' yALA: Ili winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, che'en. 57 Pedro tsi' yALA: Mach isujmic. X'ixic, mach j cañayic jini winic, che'en. 58 Ti jumuc' an yambA tsa' bA i q'uele Pedro. Tsi' yALA: Jatet ja'el i pi'allet ili winicob, che'en. Pedro tsi' yALA: Winic, mach i pi'lonic, che'en. 59 Ñumenix jump'ejl ora yambA winic tsi' yALA: Isujmach jini winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, come ch'oyol ti Galilea, che'en. 60 Pedro tsi' yALA: Winic, mach kujilic chuqui wola' wAl, che'en. Ti ora che' woli to ti t'an Pedro, tsi' cha'le uq'uel tat mut. 61 Che' bA tsi' sutq'ui i bA lac Yum, tsi' q'uele Pedro. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an lac Yum tsa' bA i wAn sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi

caj a wAl mach a cañayonic". 62 Pedro tsa' loq'ui majlel. Tsats tsa' caji ti uq'uel.

Tsi' ts'a'leyob Jesús. Tsi' jats'ayob
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Jini winicob woli bA i cantañob Jesús tsi' wajleyob. Tsi' jats'ayob. 64 Tsi' mac cAchbeyob i wut. Tsi' poch'iyob. Tsi' c'ajtibeyob: Subeñoñ lojon, ¿majqui tsi' jats'ayet? che'ob. 65 Anto cabal chuqui tsi' yALayob ti p'ajoñel jini winicob ti' contra Jesús.

Jesús ti' tojlel jini año' bA i ye'tel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Che' bA tsa' sac'a pañimil tsi' tempayob i bA xñoxob año' bA i ye'tel ti' tojlel i pi'lob yic'ot ñuc bA motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Tsi' palyayob majlel Jesús ba'an jini año' bA i ye'tel. 67 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Cristojet ba, yajcAbilet ba? Subeñoñ lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Mi tsac subeyetla, mach muq'uc la' ñop. 68 Che' ja'el mi an chuqui mij c'ajtibeñetla, ma'anic mi la' jac'beñoñ. 69 Wale yic'ot ti pejtelel ora mi' caj ti buchtal i Yalobil Winic ti' ñoj jini P'atal bA Dios, che'en Jesús. 70 Ti pejtelelob tsi' subeyob: ¿Jatet ba i Yalobilet Dios? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach che' bajche' woli la' wAl, che'en. 71 Tsi' c'ajtibeyob i bA: ¿Mach ba jasalic ili t'an cha'an mi' tsictiyel i mul? Tsa'ix la cubibe i t'an tsa' bA i subu, che'ob.

23

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Tsa' tejchiyob pejtelel jini tempAbilo' bA winicob. Tsi' palyayob majlel Jesús ba'an Pilato. 2 Tsa' caji i jop'beñoñ i mul. Tsi' yALayob: Tsac taja lojon ili winic mu' bA i soc pejtelel winicob x'ixicob ti lac lumal. Mi' tic'ob winicob cha'an ma'anic mi yaq'ueñoñ César tojoñel. Mi' sub i bA ti Cristo. Mi' sub i bA ti rey, che'ob. 3 Pilato tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' jac'be: Joñoñ cu, che'en. 4 Pilato tsi' sube jini ñuc bA motomaj yic'ot jini winicob: Joñoñ mi cal ma'anic i mul jini winic, che'en. 5 Ñumen tsats tsi' yALayob: Woli' ñijcan winicob x'ixicob ti cabal t'an.

Mi' cha'len c'antesa ti pejtelel Judea c'Alal ti Galilea c'Alal ilayi, che'ob.

Jesús ti' tojlel Herodes

⁶ Che' b_A tsi' yubi Pilato woli' tajibob ti t'an Galilea tsi' c'ajtibeyob mi ya' ch'oyol Jesús ti Galilea. ⁷ Che' b_A tsi' ña'ta isujm ya' ch'oyol Jesús ba' woli ti yum_Antel Herodes, Pilato tsi' choco majlel ba'an Herodes. Ya'an Herodes ja'el ti Jerusalén ti jim b_A ora. ⁸ Wen tijicña Herodes che' b_A tsi' q'uele Jesús, come anix ora yom i q'uel come tsa'ix i yubi t'an cha'an Jesús. Yom i q'uel i yejtal i p'at_Alel Jesús. ⁹ An cabal chuqui tsi' c'ajtibe Jesús jini Herodes. Ma'anic chuqui tsi' jac'la Jesús. ¹⁰ Ya' wa'alob ñuc b_A motomajob yic'ot sts'ijbajob. Ti wersa tsi' jop'beyob i mul Jesús. ¹¹ Herodes yic'ot i soldadojob tsi' p'ajayob. Tsi' wajleyob. Tsi' l_Apbeyob wen i t'ojol b_A i pislel. Herodes tsi' cha' choco majlel ba'an Pilato. ¹² Ti jini jach b_A q'uin Pilato yic'ot Herodes tsa' caji i cha' uts'esañob i b_A, come ti yamb_A ora ts'a' woli' q'uelob i b_A.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.38-40)

¹³ Pilato tsi' tempa tilel jini ñuc b_A motomajob yic'ot jini yum_Alob yic'ot winicob x'ixicob. ¹⁴ Tsi' subeyob: Tsa'ix la' p_Ay_A tilel ili winic ba' añon, come mi la' w_Al woli' soc winicob x'ixicob. Awilan, joñon tsa'ix j c'ajtibe ti' la' tojlel chuqui tac tsi' mele. Tsac ña'ta ma'anic mi junchajpic i mul woli b_A la' w_Al ti' contra ili winic. ¹⁵ Che' ja'el Herodes, come tsa'ix i cha' choco tilel ili winic. Awilan, ma'anic chuqui tsi' mele ili winic cha'an mi' y_Ajq'uel ti ch_Amel. ¹⁶ Jini cha'an che' mic jats' ti asiyal mi caj j col, che'en Pilato. ¹⁷ Come wersa mi' y_Ac' ti colel juntiquil xñujp'el ti jujunyajl che' mi' melob q'uin.

¹⁸ Pejtelel jini winicob x'ixicob junlajal tsi' y_Alyob ti c'am b_A t'an: La' ch_Amic ili winic. Ac'la ti colel Barrabás, che'ob. ¹⁹ (Jini Barrabás jiñach tsa' b_A ñujp'i ti cárcel, come tsi' ñijca i pi'lob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le ts_Ansa ja'el.) ²⁰ Pilato tsi' cha' pej-cayob come yom i col Jesús. ²¹ Jini winicob tsi' cha' cha'leyob c'am b_A t'an: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. ²² Ti' yuxyajlel

Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le ili winic? Tsjaj q'uele ma'anic i mul cha'an mi' y_Ajq'uel ti ch_Amel. Mi caj c jats' ti asiyal. Mi caj c_Ac' ti colel, che'en Pilato. ²³ Tsi' wersa c'ajtibeyob ti c'am b_A t'an cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsa' m_Alijob i cha'an winicob yic'ot ñuc b_A motomajob. ²⁴ Pilato tsi' y_Ac'la i t'an cha'an mi' yujtel bajche' tsi' c'ajtiyob winicob. ²⁵ Tsi' y_Ac'la ti colel jini c'ajtibil b_A i cha'añob, tsa' b_A ñujp'i ti cárcel cha'an tsi' ñijca winicob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le ts_Ansa ja'el. Pilato tsi' y_Ac'la Jesús ti' c'ab winicob cha'an mi' melbeñob bajche' yomob.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.16-27)

²⁶ Che' b_A tsi' p_Ay_Ayob majlel tsi' chucuyob winic i c'aba' Simón ch'oyol b_A ti Cirene. Loq'uem ti xchumtal woli' tilel ti tejclum. Tsi' y_Aq'ueyob i q'uech majlel cruz ti' pat Jesús. ²⁷ Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob. X'ixicob woli yuc'tañob, ch'ijiyemob i pusic'al. ²⁸ Jesús tsi' sutq'ui i b_A cha'an mi' q'uelob. Tsi' subeyob: X'ixicob añet b_A la ti Jerusalén, mach mi la' wuc'tañon. Uc'tan la' b_A. Uc'tan la' walobilob ja'el. ²⁹ Come awilan, tal jini q'uin tac che' mi caj i y_Alob: “Tijicñayob jini to'ol wa'al jach b_A x'ixic yic'ot jini mach b_A anic tsi' c'antayob i yalobil yic'ot jini mach b_A anic tsi' tsu'sayob alal”. ³⁰ Ti jim b_A ora mi caj i pejcañob wits: “Yajlen ti joñon lojon”, che'ob. Mi caj i subeñob bujtal: “Mujlañon lojon”, che'ob. ³¹ Mi che'ach mi la' tic'lañon che' ma'anic c mul, ñumen mi caj la' tic'lantel, che'en Jesús.

³² Tsi' p_Ay_Ayob majlel ja'el cha'tiquil xjontolilob yic'ot Jesús cha'an mi' ts_Ansañob. ³³ Che' b_A tsa' c'otiyob ti jini bujtal i c'aba' I B_Aquel Jolal, ya' tsi' ch'ijiyob ti cruz Jesús yic'ot jini xjontolilob, juntiquil ti' ñoj, yamb_A ti' ts'ej. ³⁴ Jesús tsi' y_Ala: C Tat ñus_Abeñob i mul come mach yujilobic chuqui woli' cha'leñob, che'en. Tsi' pucbeyob i b_A i pislel Jesús che' b_A tsi' cha'leyob yajcaya ti alas. ³⁵ Jini winicob x'ixicob woli' q'uelob. Jini yum_Alob tsi' wajleyob Jesús. Tsi' y_Alyob: Tsi' colta yaño' b_A. La' i coltan i b_A mi jiñach Cristo, jini Yajcabil b_A i cha'an Dios, che'ob. ³⁶ Jini

soldadojob ja'el tsi' wajleyob. Tsa' tili i y_Λq'ueñob vinagre che' tiquin i ti'. ³⁷ Jini soldadojob tsi' y_Λayob: Mi i Reyed judíojob coltan a b_Λ, che'ob. ³⁸ An ti' chañelal i jol Jesús ili t'an ts'ijbubil b_Λ: JIÑACH I REY JUDIOJOB.

³⁹ Juntiquil xjontolil tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajle. Tsi' y_ΛΛ: Mi Cristojet, coltan a b_Λ. Coltañon lojon ja'el, che'en. ⁴⁰ Jini yamb_Λ xjontolil tsi' tiq'ui. Tsi' y_ΛΛ: ¿Mach ba anic ma' b_Λc'ñan Dios? Come junlajal woli lac ch_Λmel ti cruz. ⁴¹ Ti isujm che'ach yom mi lac ch_Λmel cha'an jontol lac melbal. Pero ili winic ma'anic chuqui jontol tsi' cha'le, che'en. ⁴² Jini winic tsi' sube Jesús: C Yum ña'tañon che' ma' tilel ti a yum_Λntel, che'en. ⁴³ Jesús tsi' sube: Ti isujm mic subeñet: W_Λle mux caj a wochel quic'ot ti paraíso, che'en.

Tsa' ch_Λmi Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Che' ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'Λ_Λ ti och'ajel q'uin. ⁴⁵ Come tsa' wen m_Λjqui q'uin. Jini pisil joc'ol b_Λ ti Templo tsa' tsijli ti ojilil. ⁴⁶ Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_ΛΛ: C Tat, mi c_Λq'ueñet c ch'ujlel ti a c'Λ_b, che'en. Che' ujtemix i y_Λ, tsa' ch_Λmi. ⁴⁷ Che' b_Λ tsi' q'uele chuqui tsa' ujti i yaj capitán jo'c'al soldadojob, tsi' subu i ñucllel Dios. Tsi' y_ΛΛ: Isujm tojach ili winic, che'en. ⁴⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob pejtelel winicob x'ixicob ya' b_Λ temp_Λbilob, ch'ijiyemob i pusic'al cha'an chuqui tsa' ujti. Tsa' sujtiyob. ⁴⁹ Pejtelel i c_Λñayo' b_Λ Jesús yic'ot x'ixicob tsa' b_Λ i tsajcayob tilel c'Λ_Λ che' b_Λ tsa' loq'uiyob ti Galilea, ñajt wa'alob woli' q'uelob.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Ya'an José ch'oyol b_Λ ti colem tejclum ti Judea i c'aba' Arimatea. An ñuc b_Λ i ye'tel ti' tojlel i pi'lob. Weñach jini winic. Toj i pusic'al. ⁵¹ Woli' pijtan i yum_Λntel Dios. Ma'anic tsi' teme i t'an yic'ot jini año' b_Λ i ye'tel tsa' b_Λ i contrajiyob Jesús. ⁵² Tsa' majli José ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_Λc'tal Jesús. ⁵³ Tsi' ju's_Λbe i b_Λc'tal ti cruz. Tsi' b_Λc'Λ ti wen b_Λ i b_Λjq'uil. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlel_Λ, tocbil b_Λ i mal xajlel ba'

maxto ac'bilic ch'ujlel_Λ. ⁵⁴ Tsa' ujti i mucoñibal ti' q'uiñilel chajpaya che' yomix cajel i q'uiñilel caj o. ⁵⁵ Jini x'ixicob ja'el tsa' b_Λ i tsajcayob majlel Jesús c'Λ_Λ che' b_Λ tsa' loq'ui ti Galilea tsi' q'ueleyob bajche' tsa' ñolchoconti i b_Λc'tal Jesús ti' yotlel ch'ujlel_Λ. ⁵⁶ Tsa' sujtiyob. Tsi' chajpayob xojocña b_Λ perfume yic'ot c'o'ol b_Λ ts'ac. Tsi' c'ajayob i yo ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' mi y_Λ mandar.

24

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana che' woli' s_Λc'an, tsa majliyob x'ixicob ti mucoñibal. Tsi' ch'Λ_Λyob majlel xojocña b_Λ perfume tsa' b_Λ i chajpayob. ² Che' b_Λ tsa' c'otiyob, selc'ublix loq'uel jini xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel_Λ. ³ Tsa' ochiyob ti mal. Ma'anic tsi' tajbeyob i b_Λc'tal lac Yum Jesús. ⁴ Tsa' caji i melob i pusic'al cha'an ma'anic tsiquil. Awilan ya' ti' t'ejl tsa' wa'leyob cha'tiquil winicob ts'Λylaw b_Λ i pislel. ⁵ Jini x'ixicob tsi' ju'sayob i wut ti lum cha'an b_Λq'uen. Jini winicob tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' sajcan jini cuxul b_Λ ba'an ch_Λmeño' b_Λ? ⁶ Mach w_Λ'ix an. Tsa'ix ch'ojoyi. Ña'tanla chuqui tsi' subeyetla Jesús che' ya'to an ti Galilea: ⁷ “Wersa mi' y_Λj_Λq'uel i Yalobil Winic ti' c'Λ_b jontol b_Λ winicob. Wersa mi' ch'ijtal ti cruz. Wersa mi' cha' ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin”, che'ob. ⁸ Tsa' cha' c'ajtiyi i cha'añob i t'an Jesús.

⁹ Tsi' c_Λy_Λyob mucoñibal. Tsa' majli i laj subeñob jini junlujuntiquil yic'ot pejtel i pi'lob. ¹⁰ Jiñobach María, ch'oyol b_Λ ti Magdala, yic'ot Juana, yic'ot María i ña' Jacobo, yic'ot yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i subeyob jini apóstolob chuqui tsa' ujti. ¹¹ Jini junlujuntiquil tonto jax tsi' yubibeyob i t'an. Ma'anic tsi' ñopbeyob. ¹² Tsa' wa'le Pedro. Ajñel tsa' majli ti mucoñibal. Che' b_Λ tsi' q'uele i mal, cojach tsi' q'uelbe i b_Λj_Λq'uil Jesús. Tsa' cha' majli ti' yotot. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

Ti' bijlel Emaús

(Mr. 16.12-13)

13 Awilan, ti jini jach b_Λ q'uin woli' majlelob cha'tiquil x_{CA}nt'añob ti jump'ejl tejclum i c'aba' Emaús, che' bajche' uxp'ejl legua i ñajtlet ti Jerusalén. 14 Che' woli' majlelob tsi' pejcayob i b_Λ cha'an pejtelel chuqui tac tsa' ujtí. 15 Che' woliyob ti t'an, che' woli' pejcañob i b_Λ, Jesús tsi' lac'tesa i b_Λ. Tsi' pi'leyob majlel. 16 Ma'anic tsa' aq'uentiyob i cañob Jesús che' b_Λ tsi' q'ueleyob. 17 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an woli la' w_Λl che' woliyetla ti x_Λmbal majlel? ¿Chucoch ch'ijiyemetla? che'en. 18 Juntiquil i c'aba' Cleofas tsi' c'ajtibe: ¿Xjula'et jach ba ti Jerusalén? ¿Mach ba anic tsa' wubi chuqui tsa' ujtí ya'i ti jini q'uin tac? che'en.

19 Jesús tsi' y_Λl_Λ: ¿Chuqui jini tsa' b_Λ ujtí? che'en. Jini x_{CA}nt'añob tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' wubi bajche' tsa' ujtí Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret? X'alt'añach jini Jesús. Tsi' p_Λs_Λ i p'at_Λlel ti wen b_Λ i melbal yic'ot ti' t'an ti' wut Dios yic'ot ti' wut pejtelel winicob x'ixicob. 20 ¿Mach ba anic tsa' wubi? Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini yumalob lac cha'an tsi' y_Λc'ayob ti' c'ab yaño' b_Λ cha'an mi' y_Λjq'uel ti ch_Λmel. Tsi' ch'ijiyob ti cruz. 21 Tsa c_Λl_Λ lojon jiñach mu' b_Λ caj i coltan israelob. Mach cojic jach, pero w_Λle i yuxp'ejlelix q'uin. 22 An x'ixic b_Λ c pi'lob lojon tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti toj sajtel c pusic'al lojon. Ti s_Λc'ajel tsa' majliyob ti mucuñib_Λ. 23 Ma'anic tsi' tajbeyob i b_Λc'tal Jesús. Tsa' cha' tili i subeñon lojon tsi' q'ueleyob ángelob tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob cuxul Jesús. 24 Cha'tiquil uxtiquil c pi'lob lojon tsa' majliyob ti mucuñib_Λ. Che'ach tsi' tajayob bajche' tsi' y_Λl_Λyob x'ixicob. Pero ma'anic tsi' q'ueleyob Jesús, che'ob.

25 Jesús tsi' subeyob: Tontojetla, jal mi la' ñop ti la' pusic'al pejtelel chuqui tsi' y_Λl_Λyob x'alt'añob. 26 ¿Mach ba wersajic tsi' ñaxan ubi ili wocol jini Cristo cha'an mi yochel ti' ñuclel? che'en. 27 Jesús tsa' caji i subeñob i sujmllel pejtelel i Ts'ijbujel Dios ba' tsa' tajle ti t'an c'Λl_Λ ti' jun Moisés c'Λl_Λ ti' jun pejtelel x'alt'añob. 28 Tsa' c'otiyob ti ala tejclum ba' woli' majlelob. Che' bajche' yom to i x_Λn majlel tsi' mele Jesús. 29 Pero tsi' wersa subeyob c_Λy_Λl. Tsi' y_Λl_Λyob: C_Λlejen quic'ot lojon come yomix ic'an.

Wolix i b_Λl_Λlel q'uin, che'ob. Tsa' ochi ti jijlel yic'otob.

30 Che' b_Λ buchul yic'otob ti' t'ejl mesa Jesús tsi' ch'Λm_Λ waj. Tsi' sube wocolix i y_Λl_Λ Dios. Tsi' xut'u jini waj. Tsi' y_Λq'ueyob. 31 Ti ora tsa' aq'uentiyob i wen c_Λn Jesús. Pero Jesús tsi' b_Λc' s_Λt_Λ i b_Λ ti' wutob. 32 Tsi' subeyob i b_Λ: ¿Mach ba uts'atic jax lac pusic'al tsa' la cubi che' b_Λ tsi' pejcayonla Jesús ti bij, che' b_Λ tsi' subeyonla i sujmllel i Ts'ijbujel Dios? che'ob. 33 Tsa' ch'ojoyob ti jini jach b_Λ ora. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén ba' tsi' tajayob jini junlujuntiquil tsa' b_Λ i tempayob i b_Λ yic'ot yaño' b_Λ. 34 Tsi' y_Λl_Λyob: Isujm_Λch tsa'ix cha' ch'ojoyi lac Yum. Tsa'ix i p_Λs_Λ i b_Λ ba'an Simón, che'ob. 35 Jini cha'tiquil tsi' subeyob chuqui tsa' ujtí ti bij. Tsa' caji i y_Λlob bajche' tsi' cañayob Jesús che' b_Λ tsi' xut'u waj.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil (Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Hch. 1.6-8)

36 Che' woliyob ti t'an cha'an chuqui tsa' ujtí, tsa' wa'le Jesús ti ojilil ba' añob. Tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en. 37 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al x_{CA}nt'añob. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. Tsi' lon ña'tayob woli' q'uelob espíritu. 38 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' mel la' pusic'al? ¿Chucoch woli ti t'an la' pusic'al? 39 Q'uelela j c'ab yic'ot coc. Awilan, joñoñach. T_Λl_Λyon. Q'ueleyon. Come ma'anic i b_Λc'tal ma'anic i b_Λquel espíritu che' bajche' woli la' q'uelon, che'en Jesús. 40 Che' b_Λ tsa' ujtí i sub jini t'an, tsi' p_Λs_Λbeyob i c'ab i yoc. 41 Maxto anic tsa' mejli i ñopob mi isujm cha'an i tijicñayel i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i b_Λ bajche' isujm. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. 42 Jini x_{CA}nt'añob tsi' y_Λq'ueyob ts'ita' pojpopobil b_Λ ch_Λy yic'ot chab. 43 Jesús tsi' ch'Λm_Λ. Tsi' c'uxu ti' tojel i wut.

44 Jesús tsi' subeyob: Jiñach tsa' b_Λ c subeyetla che' añon to quic'otetla cha'an wersa mi' yujtel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil cha'añon ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun x'alt'añob yic'ot ti Salmos, che'en. 45 Che' jini tsi' y_Λq'ueyob i ña't_Λbal cha'an mi' ch'Λmbeñob isujm i Ts'ijbujel

Dios. ⁴⁶ Tsi' subeyob: Wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' cha' ch'ojyel ba'an chameño' b_Λ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil. ⁴⁷ Wersa mi' subentelob winicob x'ixicob ti pejtelel lum cha'an mi' c_Λyob i mul ti' c'aba' Cristo cha'an mi' ñus_Λbentelob i mul. Ya' ti Jerusalén mi' caj i tejchel ti sujbel jini t'an. ⁴⁸ Jatetla mi' caj la' sub chuqui tac tsa' la' q'uele. ⁴⁹ Awilan, mi' caj c chocbeñetla tilel chuqui subebiletla i cha'an c Tat mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla. Jalijenla w_Λ' ti Jerusalén jinto mi' la' w_Λq'uentel la' p'_Λt_Λlel ch'oyol b_Λ ti chan, che'en.

Tsa' p_Λji letsel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Jesús tsi' p_Λy_Λyob majlel c'_Λl_Λ ti Betania. Tsi' letsa i c'_Λb. Tsi' y_Λq'ueyob i yutslel i t'an. ⁵¹ Che' b_Λ tsa' ujti i y_Λq'ueñob i yutslel i t'an tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' p_Λji letsel ti panchan. ⁵² Jini xc_Λnt'añob tsi' ch'ujutesayob. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén, wen ti-jicñayob i pusic'al. ⁵³ Tsa' ch_Λn majliyob ti Templo. Tsi' subuyob i ñucllel Dios. Tsi' y_Λl_Λyob uts'at Dios.

JUAN

Jini T'an tsi' ch'amΛ i bΛc'tal

¹ Ti' cajibal pañimil an jini T'an. Añach jini T'an yic'ot Dios. Jini T'an DiosΛch. ² An yic'ot Dios ti' cajibal pañimil. ³ Jini T'an tsi' mele pejtelel chuqui tac an. Ma'anic chuqui mach melbilic i cha'an. ⁴ An i p'AtΛlel cha'an mi' yΛq'ueñob winicob x'ixicob i cuxtΛlel. I cuxtΛlel mi' yΛq'ueñob i yajñel ti' sΛclel pañimil. ⁵ I sΛclel pañimil mi' pΛs i bΛ ti' ic'ch'ipan bΛ pañimil. Jini ic'ch'ipan bΛ pañimil ma'anic tsi' yΛpbe i sΛclel.

⁶ An winic chocbil bΛ tilel i cha'an Dios. I c'aba' Juan. ⁷ Tsa' tili Juan i sub chuqui isujm. Tsa' tili i yΛc' ti' cΛjñel i sΛclel pañimil cha'an mi' ñopob pejtelel winicob x'ixicob cha'an ti' t'an. ⁸ Mach jinic i sΛclel pañimil Juan. Tsa' jach chojqui tilel cha'an mi' yΛc' ti' cΛjñel i sΛclel pañimil. ⁹ I sΛclel pañimil jiñach Cristo ti' isujm. Tsa' tili ti' pañimil i yΛq'ueñob i sΛclel pañimil pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁰ Cristo tsa' ajni ti' pañimil. Jini pañimil i melbalach. Jini año' bΛ ti' pañimil ma'anic tsi' cΛñayob. ¹¹ Tsa' tili ti' tejclum. I pi'Λlob ma'anic tsi' ñopoyob. ¹² Pejtelel tsa' bΛ i ñopoyob tsa' aq'uentiyob i p'AtΛlel ti' Cristo ti' jujuntiquil cha'an mi' yochelob ti' yalobilob Dios. JiñobΛch tsa' bΛ i ñopbeyob i c'aba' Cristo. ¹³ Tsi' cha' ilayob pañimil, come che' yom Dios. Ma'anic tsi' cha' ilayob pañimil cha'an ti' tat i ña', mi' cha'an yomob i tat i ña', mi' cha'an che'Λch yomob ti' bajñel pusic'al.

¹⁴ Jini T'an tsi' ch'amΛ i bΛc'tal. Tsa' chumle la quic'ot, but'ul ti' yutslel i pusic'al yic'ot i sujmllel. Tsaj q'uele lojon i ñuclel tilem bΛ ti' Tat. Jiñach i ñuclel cojach bΛ i Yalobil Dios. ¹⁵ Juan tsa' tili i yΛc' ti' cΛjñel Cristo. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yΛΛ: Jiñach mu' bΛ i tilel tic pat che' bajche' tsac subeyetla. Ñumen ñuc bajche' joñon come an ti' ñaxan, che'en.

¹⁶ Ti' pejtelonla an chuqui tsa' aq'uentiyonla ti' bujt'emal Cristo. Jiñach i yutslel mu' bΛ i p'ojlesΛbeñonla. ¹⁷ Come tsa' c'oti

jini mandar ti' tojlel Moisés. Pero ti' caj Jesucristo tsa' tili i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i sujmllel. ¹⁸ Ma'anic majqui tsi' q'uele Dios ti' pejtelel ora, jini jach cojach bΛ i Yalobil am bΛ ti' t'ejl i Tat. Jini tsi' yΛc'Λ ti' cΛjñel i Tat.

I subal Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'amja' (Mt. 3.11-12; Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-18)

¹⁹ Jiñach i t'an Juan tsa' bΛ i subu ti' isujm che' bΛ tsa' tiliyob motomajob yic'ot levíjob ba'an. Jini motomajob yic'ot levíjob tsa' chojquiyob majlel cha'an judíojob ya' ti' Jerusalén. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. ²⁰ Juan tsi' subu i bΛ. Ma'anic tsi' mucu i sujmllel. Tsi' subeyob ti' isujm: Mach Cristojonic, che'en. ²¹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet, che' jini? ¿Jatet ba Elías? che'ob. Juan tsi' yΛΛ: Mach joñonic, che'en. ¿Jatet ba jini x'alt'an? che'ob. Juan tsi' subeyob: Ma'anic. ²² Tsi' c'ajtibeyob: Subu a bΛ: ¿Majquiyet, che' jini? cha'an mi' mejlel c' suben lojon jini tsa' bΛ i chocoyoñob tilel, che'ob. ²³ Juan tsi' yΛΛ: JoñonΛch mu' bΛ c' cha'len c'am bΛ t'an ti' jochol bΛ lum. "PΛtala majlel i bijlel lac Yum", cho'on, che' bajche' tsi' yΛΛ jini x'alt'an Isaías, che'en.

²⁴ Jini winicob tsa' chojquiyob tilel cha'an fariseojob. ²⁵ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' wΛc' ch'amja' che' jini, mi' mach Cristojetic, mi' mach Elíasetic, mi' mach x'alt'añetic? che'ob. ²⁶ Juan tsi' jac'beyob: Joñon mi' cΛc' ch'amja' ti' ja'. An juntiquil wa'al bΛ ba' añetla mach bΛ anic mi' la' cΛn. ²⁷ Jiñach am bΛ ti' ñaxan mu' bΛ i tilel tic pat. Mach yoque ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i xΛñΛb, che'en. ²⁸ Tsa' ujt i iliyi ti' Betania ti' junwejl Jordán ja' ya' ba' tsi' yΛc'Λ ch'amja' Juan.

I Tiñame' Dios

²⁹ Ti' yijc'Λlal Juan tsi' q'uele wolix i tilel Jesús. Tsi' yΛΛ: Awilan, jiñach i Tiñame Dios mu' bΛ i ch'Λm majlel i mul pejtela pañimil. ³⁰ Jiñach tsa' bΛ c' ña'ta che' bΛ tsac subu: "Tal tic pat juntiquil winic ñumen ñuc bΛ bajche' joñon come an ti' ñaxan", cho'on. ³¹ Joñon ma'anic tsaj cΛñΛ. Tsa' tili cΛc' ch'amja' cha'an mi' cΛq'ueñob i cΛn jini winic jini israelob, che'en. ³² Juan tsi' subu ti' isujm chuqui tsi' q'uele. Tsi' yΛΛ:

Tsaj q'uele che' b_Λ tsa' jubi tilel Espíritu che' bajche' x'ujcuts loq'uem b_Λ ti panchan. Tsa' c_Λle yic'ot. ³³ Joñon ma'anic tsaj c_Λñ_Λ, che'en Juan. Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel cha'an mi c_Λc' ch'_Λmja' tsi' subeyon: "Mi caj a c_Λn che' ma' q'uel Espíritu che' mi' jubel tilel ti' jol. Jini mu' b_Λ i c_Λyt_Λl Espíritu ti' jol jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ch'_Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu", che'en. ³⁴ Joñon tsaj q'uele. Tsac subu che' bajche' tsaj q'uele. Jiñ_Λch i Yalobil Dios. Che' tsi' y_Λl_Λ Juan.

Ñaxan b_Λ xc_Λnt'añob

³⁵ Ti yijc'_Λl_Λal cha' ya'an Juan yic'ot cha'tiquil xc_Λnt'añob i cha'an. ³⁶ Juan tsi' q'uele Jesús woli b_Λ ti x_Λmbal ñumel ti l_Λc'_Λl. Tsi' y_Λl_Λ: Q'uelela i Tiñame' Dios, che'en. ³⁷ Jini cha'tiquil xc_Λnt'añob tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁸ Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ. Tsi' q'uele woli' tsajcañob majlel. Tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Rabí, ¿baqui jijlemet? che'ob. (Rabí mi' y_Λl ti lac t'an, Maestro.) ³⁹ Jesús tsi' subeyob: La' q'uelela, che'en. Tsa' tiliyob. Tsi' q'ueleyob baqui jijlem. Tsa' ajniyob yic'ot ti jini q'uin, come och'ajelix q'uin.

⁴⁰ Juntiquil tsa' b_Λ i yubibe i t'an Juan, i c'aba' Andrés, tsi' tsajca majlel Jesús. Andrés jiñ_Λch i yijts'in Simón Pedro. ⁴¹ Andrés tsi' ñaxan taja i y_Λscun i c'aba' Simón. Tsi' sube: Tsac taja lojon jini Mesías, che'en. (Mi' y_Λl ti lac t'an, jini Cristo, jini Yajc_Λbil b_Λ.) ⁴² Andrés tsi' p_Λy_Λ tilel Simón ba'an Jesús. Che' b_Λ tsi' q'uele Jesús, tsi' sube: Jatet, Simón, i yalobilet Juan. Mi caj a wots_Λbentel a c'aba' ti Cefas, che'en. (Mi' y_Λl ti lac t'an, xajlel.)

Jesús tsi' p_Λy_Λ Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'_Λl_Λal Jesús yom majlel ti Galilea. Tsi' taja Felipe. Tsi' sube: Tsajcañon, che'en. ⁴⁴ Ya' ch'oyol Felipe ti Betsaida ti jini tejclum ba' ch'oyolob Andrés yic'ot Pedro. ⁴⁵ Felipe tsi' taja Natanael. Tsi' sube: Tsa'ix c taja lojon jini Cristo, ña't_Λbil b_Λ ti jini mandar tsa' b_Λ i ts'ijba Moisés, yic'ot ti' ts'ijbujel jini x'alt'añob. Jiñ_Λch Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, i yalobil José, che'en. ⁴⁶ Natanael tsi' sube: ¿Am ba chuqui wen

ch'oyol b_Λ ti Nazaret? che'en. Felipe tsi' sube: La' q'uele, che'en.

⁴⁷ Jesús tsi' q'uele Natanael che' wolix i tilel ba'an. Tsi' subu: Awilan, isujm jiñ_Λch juntiquil israel mach b_Λ yujilic lot, che'en Jesús. ⁴⁸ Natanael tsi' sube: ¿Bajche' ma' c_Λñon? che'en. Jesús tsi' jac'be: Tsaj q'ueleyet che' maxto anic tsi' p_Λy_Λy_Λet Felipe, che' ya'to añet ti yebal higuera te', che'en. ⁴⁹ Natanael tsi' jac'be: Maestro, i Yalobilet Dios, i Reyet Israel, che'en. ⁵⁰ Jesús tsi' jac'be: Woli a ñopon come tsac subeyet tsaj q'ueleyet ti yebal higuera te'. Mu' to caj a q'uel ñumen ñuc tac b_Λ bajche' jini, che'en. ⁵¹ Jesús tsi' sube Natanael: Isujm, isujm mic subeñetla, mi caj la' q'uel che' jajmenix panchan. Mi caj la' q'uel i yágelob Dios che' mi' letselob che' mi' jubelob ti' tojlel i Yalobil Winic.

2

Ñujpuñijel ya' ti Caná

¹ Ti yuxp'ejlel q'uin woli' melob q'uiñijel cha'an ñujpuñijel ya' ti Caná ti Galilea. Ya'an i ña' Jesús. ² Tsa' p_Λjyi majlel Jesús ja'el yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an ba' woli' melob q'uiñijel. ³ Che' b_Λ tsa' jili jini vino, i ña' Jesús tsi' sube i yalobil: Ma'anix i cha'añob vino, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon? Max to i yora-jlelic que'tel, che'en. ⁵ I ña' tsi' sube xñusa vinojob: Laj melela chuqui mi' subeñetla, che'en.

⁶ Ya'an w_Λc_p'ejl colem b_Λ i yajñib ja' melbil b_Λ ti xajlel, come i tilel_Λch judíojob mi' c'_Λñob ti pocoñel. Mi' yochel i b_Λl cha'p'ejl uxp'ejl uc'um ti jujump'ejl. ⁷ Jesús tsi' subeyob: Laj but'ula ti ja' jini w_Λc_p'ejl i yajñib ja', che'en. Tsi' but'uyob jinto che' laj pampaña tsa' c_Λle. ⁸ Tsi' subeyob: Luchuxla w_Λle. Ch'_Λm_Λla majlel ba'an xc_Λntaya q'uin, che'en. Tsi' ch'_Λm_Λyob majlel. ⁹ Jini xc_Λntaya q'uin tsi' mits'ti'a jini ja' tsa' b_Λ p_Λnt_Λyi ti vino. Mach yujilic baqui ch'oyol. Jini jach xñusa vinojob yujilob, come tsi' luchuyob ja'. Jini xc_Λntaya q'uin tsi' p_Λy_Λ tilel jini winic woli b_Λ ti ñujpuñijel. ¹⁰ Tsi' sube: I tilel mi' y_Λc'ob wen b_Λ vino ti ñaxan. Ti wi'il che' ñajobix xq'uiñijelob, mi' y_Λq'ueñob jini mach b_Λ yoque sumuquic.

Pero jatet mach che'iqui tsa' cha'le. Tsa' loto jini wem b_Λ. Wola' w_Λc' ti wi'il, che'en.

¹¹ Jesús tsi' mele jini ñaxan b_Λ i yejtal i p'at_Λlel ya' ti Caná ti Galilea. Tsi' p_Λs_Λ i ñuel. Jini x_Λant'añob i cha'an tsi' ñopoyob Jesús. ¹² Tsa' jubi tilel ti Capernaum Jesús yic'ot i ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot x_Λant'añob i cha'an. Ya' tsa' jijliyob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ L_Λc'ali_x i q'uiñilel Pascua mu' b_Λ i melob judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ¹⁴ Tsi' taja xq'uex taq'uiñob yic'ot xchoñoñelob buchulob ya' ti Templo. Woli' choñob tat wacax yic'ot tiñame' yic'ot x'ujcuts. ¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i p_Λculan lazo cha'an asiyal, Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo ti pejtelelob yic'ot tiñame' yic'ot tat wacax. Tsi' wejch'ubeyob i taq'uin xq'uex taq'uiñob. Tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac. ¹⁶ Jesús tsi' sube jini woli b_Λ i choñob x'ujcuts: Ch'ama_Λla majlel. Mach mi la' sutq'uin ti choñoñibal i yotot c Tat, che'en. ¹⁷ Jini x_Λant'añob i cha'an tsi' cha' ña'tayob jini ts'ijbubil b_Λ mu' b_Λ i y_Λl: "Mi caj c jis_Λntel cha'an c b_Λxlel ti a a wotot". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁸ Jini judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'at_Λlel mu' b_Λ caj a p_Λsbeñon lojon cha'an jini e'tel woli b_Λ a mel? che'ob. ¹⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Jemela jini templo. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c cha' wa'chocon, che'en. ²⁰ Jini judíojob tsi' y_Λl_Λyob: Ti w_Λc'p'ejl i yuxc'al (46) jab tsa' mejli jini Templo. ¿Mu' ba caj a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin? che'ob. ²¹ Jesús tsi' laji i b_Λc'tal che' bajche' Templo. ²² Jini cha'an che' b_Λ tsa' tejchi ch'o_yel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ, jini x_Λant'añob i cha'an tsi' ña'tayob jini t'an tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Jesús. Tsi' ñopoyob i Ts'ijbujel Dios yic'ot i t'an Jesús tsa' b_Λ i y_Λl_Λ.

Yujil Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob

²³ Che' ya'an Jesús ti Jerusalén ti' q'uiñilel Pascua, cab_Λl winicob x'ixicob tsi' ñopbeyob i c'aba' che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ. ²⁴ Jesús ma'an_Λc tsi' q'uele ti ñuc winicob x'ixicob, come tsi' laj

c_Λmbeyob i pusic'al. ²⁵ Mach wersajic mi' subentel Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob, come yujilach.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo, i c'aba' Nicodemo, i yum judíojob. ² Nicodemo tsa' tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' sube: Rabí, cujil lojon maestrojet, chocbilet tilel i cha'an Dios. Come ma'an_Λc majqui mi mejlel i p_Λs i yejtal i p'at_Λlel che' bajche' jatet mi ma'an_Λc Dios yic'ot, che'en. ³ Jesús tsi' jac'be Nicodemo: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach b_Λ anic mi' cha' ilan pañimil, mach mejlic i q'uel i yum_Λntel Dios, che'en. ⁴ Nicodemo tsi' sube: ¿Bajche' mi mejlel i cha' ilan pañimil winic che' ñoxix? ¿Mejl ba i cha' ochel ti' ñac' i ña' cha'an mi' yilan pañimil? che'en.

⁵ Jesús tsi' y_Λl_Λ: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach b_Λ anic mi' yilan pañimil yic'ot ja' yic'ot jini Espíritu mach mejlic ti ochel ti' yum_Λntel Dios. ⁶ Jini mu' b_Λ i yilan pañimil ti' ña', mi' y_Λq'uentel i b_Λc'tal. Jini mu' b_Λ i yilan pañimil ti Espíritu, mi' y_Λq'uentel i cuxtalel ti' ch'ujlel. ⁷ Mach yomic mi' toj sajtel a pusic'al cha'an tsac subeyet: Wersa yom mi' la' cha' ilan pañimil. ⁸ Jini ic' mi' ñumel majlel baqui jach yom. Jatet ma' wubin ic', mach a wujilic baqui ch'oyol mi' baqui mi' majlel. Che'ach ja'el jini Espíritu ti jujuntiquil mu' b_Λ i cha' ilan pañimil. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús. ⁹ Nicodemo tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche' mi' mejlel jini? che'en.

¹⁰ Jesús tsi' jac'Λ: Jatet maestrojet ti Israel. ¿Mach ba anic ma' ch'amben isujm? ¹¹ Isujm, isujm mic subeñet, mic cha'len lojon t'an cha'an chuqui tac cujil lojon. Mic sub lojon ti toj chuqui tsaj q'uele lojon. Ma'an_Λc mi' la' jac'beñon lojon c t'an. ¹² Mi ma'an_Λc mi' la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti pañimil, ¿bajche' mi' caj la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti panchan? ¹³ Ma'an_Λc majch tsa' letsi ti panchan, cojach jini tsa' b_Λ jubi tilel ti panchan, jiñach i Yalobil Winic am b_Λ ti panchan. ¹⁴ Che' bajche' Moisés tsi' joc'choco lucum ti te' ti jochol b_Λ lum, che' ja'el mi' caj i wersa lets_Λntel i Yalobil Winic, ¹⁵ cha'an

ma'anic mi' sajtel majqui jach mi' ñop. Mi' taj i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

Dios tsi' c'uxbi jini año' b_Λ ti pañimil

¹⁶ Come che'i tsi' wen c'uxbi jini año' b_Λ ti pañimil Dios. Tsi' y_Λc'Λ cojach b_Λ i Yalobil. Majqui jach mi' ñop i Yalobil, ma'anic mi' sajtel. Mi' taj i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. ¹⁷ Come Dios ma'anic tsi' choco tilel i Yalobil ti pañimil cha'an mi' yotsan ti tojmulil. Tsi' choco tilel cha'an mi' taj i colt_Λntel ti' Yalobil.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i ñop ma'anic mi' yochel ti tojmulil. Jini mach b_Λ anic mi' ñop, ochemix ti tojmulil, come ma'anic tsi' ñopbe i c'aba' jini cojach b_Λ i Yalobil Dios. ¹⁹ Jiñach i mul winicob. Tsa' tili i saclel pañimil pero winicob tsi' c'uxbiyob ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i saclel pañimil, come jontol i melbalob. ²⁰ Come pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob jontolil ts'a' mi' q'uelob i saclel pañimil. Ma'anic mi' tilelob ba'an i saclel pañimil ame tsictiyic i melbal. ²¹ Jini mu' b_Λ i mel chuqui isujm, mi' ñochtan i saclel pañimil cha'an mi' tsictiyel i melbal come mi' mel ti' p'at_Λlel Dios.

Jesús yic'ot Juan

²² Che' b_Λ tsa' ujti ti t'an, tsa' tili Jesús yic'ot xcant'añoob i cha'an ti Judea ba' tsa' jale yic'otob. Tsi' y_Λc'Λ ch'Λmja'. ²³ Juan ja'el woli' y_Λc' ch'Λmja' ya' ti Enón lac'Λl ti Salim, come ya'an cabal ja'. Tsa' tiliyob winicob x'ixicob i ch'Λmob ja'. ²⁴ Come maxto otsabilic Juan ti majquibal.

²⁵ Tsa' caji i pejcañoob i b_Λ judíojob yic'ot xcant'añoob i cha'an Juan. Ti chajp ti chajp woliyob ti t'an cha'an bajche' yom mi' pocob i b_Λ. ²⁶ Tsa' tiliyob ba'an Juan. Tsi' subeyob: Maestro, woli' y_Λc' ch'Λmja' jini tsa' b_Λ tili ba' añet ti junwejl Jordán ja', jini tsa' b_Λ a w_Λc'Λ ti c_Λjñel che' b_Λ tsa' cha'le subt'an. Pejtelel winicob x'ixicob mi' tsajcañoob, che'ob. ²⁷ Juan tsi' jac'Λ: Ma'anic chuqui mi' tajob winicob, cojach mu' b_Λ i tilel ti Dios am b_Λ ti panchan. ²⁸ Jatetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tsac subu mach Cristojonic. Tsa' jach chojquiyon tilel ti ñaxan ti' wut Cristo jini Yajcabil b_Λ. ²⁹ Jini mu' b_Λ i p_Λy i yijñam, jiñach xñujpuñijel. Wen tijicña i pusic'al

i c_Λñ_Λ b_Λ che' an ti' t'ejl jini xñujpuñijel che' mi' yubiben i t'an. Che' jini woli' ts'actiyel i tijicñ_Λyel c pusic'al ti' tojlel Cristo. ³⁰ Wersa mi' ñuq'ues_Λntel Cristo. Wersa mic ch'o'ch'oc_Λyel, che'en Juan.

Jini ch'oyol b_Λ ti chan

³¹ Jini ch'oyol b_Λ ti chan i Yum_Λch pejtelel chuqui an. Jini ch'oyol b_Λ ti pañimil mu' jach i ña'tan chuqui an ti pañimil. Jini ch'oyol b_Λ ti panchan lac Yum_Λch ti lac pejtelel. ³² Mi' sub chuqui tac tsi' q'uele yic'ot chuqui tac tsi' yubi. Ma'anic majqui mi' ñopben i t'an. ³³ Jini mu' b_Λ i ñopben i t'an mi' sub isujm_Λch Dios. ³⁴ Come jini tsa' b_Λ chojqui tilel cha'an Dios mi' sub i t'an Dios. Ma'anic i p'isol bajche' mi' y_Λc' i yEspíritu. ³⁵ Lac Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Tsa'ix i y_Λc'Λ ti' wenta i Yalobil pejtelel chuqui tac an. ³⁶ Jini mu' b_Λ i ñop i Yalobil Dios, an i cha'an i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Jini mach b_Λ anic mi' ñop i Yalobil Dios mach mejlic i y_Λq'uentel i cuxtalel. Mi' yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jesús yic'ot jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria

¹ Lac Yum tsi' yubi chuqui tsi' y_ΛΛyob fariseojob. Tsi' y_ΛΛyob: Ñumen woli' yotsan winicob ti xcant'añoob Jesús bajche' Juan. Ñumen woli' y_Λc' ch'Λmja' Jesús bajche' Juan, che'ob. ² (Anquese ma'anic tsi' y_Λc'Λ ch'Λmja' Jesús. Jini xcant'añoob i cha'an tsi' y_Λc'Λyob ch'Λmja'.) ³ Jini cha'an Jesús tsi' c_Λy_Λ Judea. Tsa' cha' majli ti Galilea. ⁴ Ya' tsa' caji ti ñumel majlel ti Samaria.

⁵ Tsa' tili ti jump'ejl tejclum ti Samaria, i c'aba' Sicar, lac'Λl ti' lum Jacob tsa' b_Λ i y_Λq'ue i yalobil, i c'aba' José. ⁶ Ya'an pozo tsa' b_Λ i mele Jacob. Lujbeñix Jesús ti xambal. Jini cha'an tsa' buchle ti' ti' pozo. Xinq'uiñilix.

⁷ Tsa' tili x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria cha'an mi' luch ja'. Jesús tsi' sube: Aq'ueñon cha'an mic jap, che'en. ⁸ Come majlemobix xcant'añoob i cha'an ti tejclum cha'an mi' mañoob i bal i ñac'. ⁹ Jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria tsi' sube Jesús: Jatet judíojet. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon ja'? come samaritanojon. Judíojob ts'a' mi' q'uelob

samaritanojob, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' jac'be: Tsa'ic a cañla a majtan ch'oyol ba ti Dios, tsa'ic a cañla jini woli' ba i c'ajtibeñet ja', tsa'ix a c'ajtibeyon ja' cha'an mi caq'ueñet cuxul ba ja', che'en.

¹¹ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, ma'anic a lucho' ja'. Tam i ch'eñal ja'. ¿Baqui ma' taj jini cuxul ba ja'? che'en. ¹² ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Jacob tsa' ba i yaq'ueyonla jini pozo? Wa' tsi' jap ja' Jacob yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i yalac', che'en jini x'ixic.

¹³ Jesús tsi' jac'be: Majqui jach mi' jap jini ja' mi caj i cha' tiquin i ti'. ¹⁴ Majqui jach mi' jap ja' mu' ba caq'uen, ma'anix mi' caj i chan tiquin i ti', come jini ja' mu' ba caq'uen mi' caj ti ajñel ti' pusic'al che' bajche' bulux ja' cha'an mi' yaq'uen i cuxtalac' mach ba anic mi' jilel. Che' tsi' yala Jesús.

¹⁵ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, aq'ueñon jini ja' cha'an ma'anic mi' chan tiquin c ti', cha'an mach mic chan tilel ti luch ja' ilayi, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' sube: Cucu, palya tilel a ñoxi'al, che'en. ¹⁷ Jini x'ixic tsi' jac'be: Ma'anic c ñoxi'al, che'en. Jesús tsi' sube: Melel chuqui ma' wal, ma'anic a ñoxi'al. ¹⁸ Come tsa'ix ajniyob a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini winic am ba a wic'ot wale mach a ñoxi'alic. Isujm bajche' tsa' wala, che'en. ¹⁹ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, mic ña'tan x'alt'añet. ²⁰ C tat lojon tsi' ch'ujutesayob Dios ila ti wits. Jatetla mi la' wal ya' yom mi lac ch'ujutesan Dios ti Jerusalén, che'en.

²¹ Jesús tsi' sube: X'ixic, ñopoyon. Tal jini ora che' mach wa'ic ti wits mi ya'ic ti Jerusalén mi caj la' ch'ujutesan lac Tat. ²² Jatetla mach la' wujilic chuqui mi la' ch'ujutesan. Joñon lojon cujil chuqui mic ch'ujutesan lojon, come ch'oyol i coltantel winicob x'ixicob ti judíojob. ²³ Tal i yorajlel, i yorajlelix wale, che' mi caj i ch'ujutesañob lac Tat ti' Espiritu che' ja'el ti isujm jini mero xch'ujutesayajob. Come lac Tat ja'el mi' sajcan jini mu' ba i ch'ujutesañob che' bajche' jini. ²⁴ Dios Espiritujach. Jini mu' ba i ch'ujutesañob Dios, wersa mi' ch'ujutesañob ti espíritu ti isujm. Che' tsi' yala Jesús. ²⁵ Jini x'ixic tsi' sube: Cujil tal jini Mesías, jiñach jini Cristo, jini Yajcabil ba. Che' tilemix mi caj i subeñonla pejtelel

chuqui tac an, che'en. ²⁶ Jesús tsi' sube: Joñoñach woli ba c pejcañet, che'en.

²⁷ Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añob cha'an woli ti t'an Jesús yic'ot jini x'ixic. Ma'anic majch tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui wola' c'ajtiben? ¿Chucoch woliyet ti t'an yic'ot? ²⁸ Jini x'ixic tsi' caya i yuc'um. Tsa' majli ti tejclum. Tsi' sube winicob x'ixicob: ²⁹ La' cu la. Q'uelela winic tsa' ba i subeyon pejtel chuqui tac tsac mele ti pejtelel q'uin. ¿Mach ba jinic jini Cristo, jini Yajcabil ba? che'en. ³⁰ Tsa' cajiyojob ti loq'uel majlel ti tejclum. Tsa' tiliyob ba'an Jesús.

³¹ Che' woli' tilelob, jini xcant'añob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an: Maestro, cha'len we'el, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: An c we'el mach ba anic mi la' cañe', che'en. ³³ Jini cha'an jini xcant'añob tsi' subeyob i ba: ¿Am ba majch tsi' ch'ambe tilel chuqui mi' c'ux? che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: Jiñach c we'el che' mic mel chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. Jiñach c we'el che' tsacal mic melben i ye'tel.

³⁵ ¿Mach ba anic mi la' wal: “Anto yom champ'ejl uw cha'an mi' cajel c'ajbal?” che'etla. Awilan, mic subeñetla: Letsan la' wut, q'uelela jini cholel. Come tiquinix. C'ajolix yom. ³⁶ Jini mu' ba i cha'len c'ajbal mi' taj i tojol. Mi' tempan i chobejtabal cha'an i cuxtalac' mach ba anic mi' jilel. Che' jini junlajal tijicña mi' yubin jini mu' ba i cha'len pac' yic'ot jini mu' ba i cha'len c'ajbal. ³⁷ I' sujm bajche' mi' yalob winicob: “Juntiquil mi' cha'len pac', yamba mi' cha'len c'ajbal”. ³⁸ Tsa'ix c chocoyetla majlel cha'an mi la' c'aj ba' ma'anic tsa' la' cha'le e'tel. Yaño' ba tsi' cha'leyob e'tel. Jatetla wolix la' c'ajben i ye'tel. Che' tsi' yala Jesús.

³⁹ Cabal samaritanojob ya' ti Sicar tsi' ñopoyob Jesús cha'an i subal jini x'ixic che' ba tsi' yala: “Jini Winic tsi' subeyon pejtelel chuqui tsac mele ti pejtelel q'uin”, che'en. ⁴⁰ Che' tilemobix samaritanojob ba'an Jesús, tsi' c'ajtibejob ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob. Ya' tsa' cale Jesús cha'p'ejl q'uin. ⁴¹ An to cabalob tsa' ba i ñopoyob Jesús cha'an ti t'an. ⁴² Tsi' subeyob jini x'ixic: Wale mic ñop lojon,

mach cha'anic jach tsa' subeyon lojon, pero cha'an tsa cubi lojon i t'an ja'el. Cujil lojon ti isujm jiñach jini Cristo, jini Yajcabil bΛ, i yaj Coltaya winicob x'ixicob año' bΛ ti pañimil, che'ob.

Jesús tsi' lajmesabe i yalobil jini am bΛ i ye'tel

(Mt. 8.5-13; Lc. 7.1-10)

⁴³Ñumenix cha'p'ejl q'uin tsa' loq'ui Jesús ya'i. Tsa' majli ti Galilea. ⁴⁴Come Jesús tsi' yΛΛ ma'anic mi' c'uxbintel x'alt'an ti lumal. ⁴⁵Che' bΛ tsa' tili Jesús ti Galilea, jini galileojob tsi' pΛyayob ochel, come tsi' q'ueleyob pejteli i melbal Jesús ti Jerusalén che' woli' q'uiñijel, come tsajniyob ja'el i q'uel q'uiñijel.

⁴⁶Tsa' cha' tili Jesús ti Caná ti Galilea, ya' ba' tsi' pantesa ja' ti vino. Ya' ti Capernaum an juntiquil winic am bΛ i ye'tel. C'am i yalobil jini winic. ⁴⁷Che' bΛ tsi' yubi loq'uem Jesús ti Judea woli' tilel ti Galilea, tsa' majli ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' tilel i lajmesan i yalobil, come yomix chamel. ⁴⁸Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mi la' q'uel i yejtal c p'ΛtΛel, ma'anic mi caj la' ñop, che'en. ⁴⁹Jini am bΛ i ye'tel tsi' sube: C Yum, conla ti ora ame chamic calobil, che'en. ⁵⁰Jesús tsi' sube: Sujtenix. Cha' c'oq'uix a walobil, che'en. Jini winic tsi' ñopbe i t'an Jesús. Tsa' sujti majlel. ⁵¹Che' woli ti sujtel, tsa' tili i tajib i winicob ti bij. Tsi' subeyob cha' c'oq'uix i yalobil. ⁵²Jini am bΛ i ye'tel tsi' c'ajtibeyob baqui ora tsa' caji ti c'oc'an. Tsi' subeyob: Ac'bi che' ts'ita' ñumen ti xinq'uiñil, tsa' lajmi jini c'ajc, che'ob. ⁵³Tsa' caji i ña'tan i tat cha'an tsa' c'oc'a i yalobil ti jini jach bΛ ora che' bΛ tsi' sube Jesús: "Cha' cuxul a walobil". Tsi' ñopo Jesús jini winic yic'ot pejtelel año' bΛ ti yotot.

⁵⁴Jiñach i cha'yajlel i yejtal i p'ΛtΛel Jesús tsa' bΛ i pΛSA ti Galilea che' loq'uemix ti Judea.

5

Jesús tsi' lajmesa xc'amajel ti' t'ejl ts'Λmibal

¹Ti wi'il tsa' caji i melob q'uin judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ²Lac'Λl ti yochib tiñame' ti Jerusalén an ts'Λmibal i

c'aba' Betesda ti' t'an hebreojob. An jo'p'ejl corredor ti' joytilel ts'Λmibal. ³Ya' ñololob cabΛ xc'amajelob, xpots'ob yic'ot mach bΛ weñobic i yoc, yic'ot jini tiquin bΛ i c'Λb. Woli' pijtañob i ñijcΛntel ja'. ⁴Come i tilel mi' jubel ochel ángel ti ts'Λmibal cha'an mi' ñijcan ja'. Maqui ñaxan mi' yochel che' mi' yujtel i ñijcan, mi' lajmel pejtelel i chamel. ⁵Ya'an juntiquil winic am bΛ i c'amajel waxΛclujump'ejl i cha'c'al (38) jab. ⁶Jesús tsi' q'uele jini xc'amajel. Tsi' ña'ta anix cabΛ ora ya' ñolol. Tsi' sube: ¿A wom ba ma' c'oc'an? che'en.

⁷Jini xc'amajel tsi' sube: C Yum, ma'anic majch mi' yotsañon ti ts'Λmibal che' ñijcabil ja'. Che' woli to c ñochtan ja', mi' bac' ochel yambΛ, che'en. ⁸Jesús tsi' sube: Ch'ojyen, q'ueche a wΛyib, cha'len xΛmbal, che'en. ⁹Ti ora jini winic tsa' c'oq'uesanti. Tsi' q'ueche i wΛyib. Tsi' cha'le xΛmbal. Jiñach jini q'uin che' mi' c'ajob i yo judíojob. ¹⁰Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob jini tsa' bΛ lajmesanti: Jiñach i q'uiñilel c'aj o. Tic'bil ti mandar cha'an ma' q'uech majlel a wΛyib, che'ob. ¹¹Tsi' jac'beyob: Jini winic tsa' bΛ i c'oq'uesayon tsi' subeyon: "Q'ueche a wΛyib, cha'len xΛmbal". Che' tsi' subeyon, che'en. ¹²Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui jini winic tsa' bΛ i subeyet: "Q'ueche a wΛyib, cha'len xΛmbal"? che'ob. ¹³Jini tsa' bΛ lajmesanti mach yujilic majqui, come Jesús tsi' tats'Λ i bΛ ba' tempΛbilob winicob x'ixicob.

¹⁴Ti wi'il Jesús tsi' taja jini winic ti Templo. Tsi' sube: Awilan, c'oq'uetix. Mach a chan cha'len mulil ame mi' cha' tajet ñumen wocol bΛ, che'en. ¹⁵Tsa' majli jini winic. Tsi' sube judíojob cha'an jiñach Jesús tsa' bΛ i c'oq'uesa. ¹⁶Jini cha'an jini judíojob tsi' tic'layob Jesús. Yomob i tsΛnsan, come tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. ¹⁷Jesús tsi' subeyob: C'ΛlΛ wale mi' cha'len e'tel c Tat. Joñon ja'el mic cha'len e'tel, che'en. ¹⁸Jini cha'an judíojob ñumen cabΛ tsa' caji i ña'tañob i tsΛnsan Jesús, come mach cojic jach tsi' ñusa i q'uiñilel c'aj o Jesús, pero tsi' pejca Dios ti' tat ja'el. Che' jini tsi' laji i bΛ bajche' Dios.

Iye'tel i Yalobil Dios

¹⁹Jesús tsa' caji i subeñob: Isujm, isujm mic subeñetla: Ma'anic chuqui mi mejlel i

bajñel mel i Yalobil Dios. Mi' q'uel chuqui tac woli' mel i Tat, jiñach chuqui mi' mel ja'el. Pejtelel chuqui tac mi' mel i Tat, mi' mel i Yalobil. ²⁰ Come c Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Mi' pasbeñon pejtelel chuqui tac mi' mel. Mu' to caj i pasbeñon ñumen ñuc b_Λ i ye'tel cha'an mi' toj sajtel la' pusic'al. ²¹ Come che' bajche' mi' tech ch'ojyel Dios jini chameño' b_Λ, che' bajche' mi' y_Λq'ueñob i cuxtalel, che' ja'el i Yalobil mi' y_Λq'uen i cuxtalel majqui yom i y_Λq'uen. ²² C Tat ma'anic mi' mel winicob. Tsi' y_Λq'ue i Yalobil i p'at_Λlel ti meloñel cha'an mi' melob, ²³ cha'an mi' q'uelob ti ñuc i Yalobil Dios pejtewel winicob x'ixicob che' bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tat. Jini mach b_Λ anic mi' q'uel ti ñuc i Yalobil Dios mach ñuquic mi' q'uel c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

²⁴ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i yubin c t'an, mu' b_Λ i ñop jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel, anix i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Ma'anic mi' y_Λq'uel ti tojmulil, come mach chan chamenix. Tsa'ix aq'uenti i cuxtalel. ²⁵ Isujm, isujm mic subeñetla: Tal i yorajlel, i yorajlelix w_Λle, che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Dios jini chameño' b_Λ. Pejtelel mu' b_Λ i yubiñob mi caj i y_Λq'uentelob i cuxtalel. ²⁶ Come an i p'at_Λlel c Tat cha'an mi' y_Λq'ueñob i cuxtalel. Che' ja'el tsi' y_Λq'ue i p'at_Λlel i Yalobil cha'an mi' y_Λq'ueñob i cuxtalel. ²⁷ Dios tsi' y_Λq'ue ja'el i p'at_Λlel ti meloñel come i Yalobilach Winic. ²⁸ Mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an jini c t'an, come tal i yorajlel che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Winic jini año' b_Λ ti mucoñibal. ²⁹ Jini tsa' b_Λ i cha'leyob chuqui wen mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucoñibal cha'an mi' yochelob ti' cuxtalel. Jini tsa' b_Λ i cha'leyob jontolil mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucoñibal cha'an mi' yochelob ti tojmulil.

An testigo mu' b_Λ i y_Λc' ti cajñel Jesús

³⁰ Tic bajñelil ma'anic chuqui mi mejlel c mel. Che' bajche' mi cubin, che' i mic cha'len meloñel. Tojach c meloñel, come ma'anic mic mel chuqui com tic bajñelil. Mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. ³¹ Mi tsac bajñel subu c b_Λ, mach isujmic c t'an. ³² An yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λc'on ti cajñel. Cujil isujm i t'an jini mu' b_Λ i

y_Λc'on ti cajñel. ³³ Jatetla tsa' la' choco majlel winicob ba'an Juan. Tsi' y_Λc'ayon ti cajñel. ³⁴ Mach comic j colt_Λntel ti winicob. Cojach cha'an mi la' colt_Λntel mic subeñetla. ³⁵ Lajal_Λch Juan bajche' jump'ejl c'ajc woli b_Λ ti lejmel mu' b_Λ i y_Λc' i s_Λclel. Poj tijicñayetla che' b_Λ tsa' la' q'uele i s_Λclel. ³⁶ Anto yan tac b_Λ mu' b_Λ i y_Λc'on ti cajñel. Ñumen ñuc jini bajche' i t'an Juan. Jiñach que'tel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon c Tat cha'an mic mel ti ts'ac_Λ. Jini que'tel mu' b_Λ c cha'len, mi' y_Λc'on ti cajñel cha'an mi la' ña'tan tsi' chocoyon tilel c Tat. ³⁷ C Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel tsa'ix i y_Λc'ayon ti cajñel. Jatetla ma'anic tsa' la' wis ubibe i t'an ti pejtelel ora. Ma'anic tsa' la' q'uele bajche' yilal Dios. ³⁸ Ma'anic mi' yajñel i t'an ti la' pusic'al, come ma'anic mi la' ñopon anquese chocbilon tilel i cha'an. ³⁹ Cab_Λl woli la' lon q'uel i Ts'ijbujel Dios, come ya' mi la' ña'tan la' taj la' cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Pero wen q'uelela come jiñach mu' b_Λ i y_Λc'on ti cajñel. ⁴⁰ Jatetla mach la' womic la' tilel ba' añoñ cha'an mi la' taj la' cuxtalel.

⁴¹ Mach ti winiquic ch'oyol c ñuclel. ⁴² Mij cañetla. Ma'anic mi la' c'uxbin Dios ti la' pusic'al. ⁴³ Joñon tsa' tiliyon ti' c'aba' c Tat. Ma'anic mi la' ñopon. Mi tsa' tili yamb_Λ tij c'aba', jini mi caj la' ñop. ⁴⁴ ¿Bajche' mi mejlel la' ñop? Mi la' taj la' ñuclel ti winicob. Ma'anic mi la' sajcan la' ñuclel ch'oyol b_Λ ti jini cojach b_Λ Dios. ⁴⁵ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al mi joñon mi caj c sub la' mul ti' tojlel c Tat. Jini Moisés, mu' b_Λ la' ñop, jiñach mu' b_Λ caj i sub la' mul. ⁴⁶ Tsa'ic la' ñopo Moisés, tsa' la' ñopoyon ja'el, come tsi' tajayon ti t'an ti' ts'ijbujel. ⁴⁷ Mi ma'anic mi la' ñop chuqui tsi' ts'ijba Moisés, ¿bajche' mi caj la' ñop c t'an? Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

6

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús tsa' c'axi ti Galilea ñajb, i c'aba' ja'el Tiberias. ² Cab_Λlob tsi' tsajcayob majlel Jesús, come tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at_Λlel tsa' b_Λ i pas_Λ ti xc'amajelob. ³ Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Ya' i tsa' buchle yic'ot xcant'añob i cha'an. ⁴ L_Λc'lix i q'uiñilel jini Pascua mu' b_Λ i melob judíojob.

⁵ Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele cabal winicob x'ixicob woli b_Λ i tilelob ba'an. Jesús tsi' sube Felipe: ¿Baqui mi mejlel lac man waj cha'an mi' c'uxob? che'en. ⁶ Tsi' sube jini t'an cha'an yom i q'uelben i pusic'al Felipe, come yujil Jesús ti' bajñelil chuqui yom i mel. ⁷ Felipe tsi' jac'be: Mach jasalic lujunc'al denario cha'an mic man lojon waj cha'an mi' ts'ita' c'uxob ti jujuntiquil, che'en. ⁸ Juntiquil xcant'an i c'aba' Andrés, i yijts'in Simón Pedro, tsi' sube: ⁹ W_Λ'an juntiquil ch'iton am b_Λ i cha'an jo'q'uejl waj melbil b_Λ ti cebada yic'ot cha'cojt ch_Λy. ¿Jasal ba che' cabalonla? che'en.

¹⁰ Jesús tsi' sube: Subenla buchtal winicob x'ixicob, che'en. Ya'an jam. Tsa' buchleyob ti pejtelelob. Añob che' bajche' jo'p'ejl mil winicob. ¹¹ Jesús tsi' ch'Λm_Λ jini waj. Che' b_Λ tsi' sube wocolix i y_Λ Dios, tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ueyob xcant'añob. Jini xcant'añob tsi' pucbeyob jini buchulo' b_Λ. Che' ja'el jini ch_Λy. Tsi' c'uxuyob bajche' c'amel yomob. ¹² Che' ñajobix, Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Laj tempanla i xujt'il tac tsa' b_Λ colobaji cha'an ma'anic mi' sajtel mi ts'ita'ic. ¹³ Jini cha'an tsi' tempayob. Tsi' bujt'esayob lajch_Λmp'ejl chiquib i xujt'il tac jini jo'q'uejl waj tsa' b_Λ colobaji che' b_Λ tsa' ujti i c'uxob.

¹⁴ Jini winicob tsa' b_Λ i q'ueleyob i yejtal i p'at_Λlel tsa' b_Λ i pas_Λ Jesús, tsi' y_Λayob: Isujm jiñach jini x'alt'an mu' b_Λ i tilel ti pañimil, che'ob. ¹⁵ Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús woli' tilel i chucob ti wersa cha'an mi' yot-sañob ti rey, tsa' cha' majli ti wits ti' bajñel.

*Tsi' cha'le xambal Jesús ti pam ñajb
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

¹⁶ Che' wolic i yic'an, tsa' jubiyob majlel xcant'añob i cha'an c'Λl_Λ ti ñajb. ¹⁷ Tsa' ochiyob ti barco. Tsa' ñumiyob ti colem ñajb cha'an yomob majlel ti Capernaum. Che' iq'uix, maxto tilemic Jesús ba' añob. ¹⁸ Tsa' caji i cabal ñijcan i b_Λ ñajb come cabal ic' tsi' wec'ula ja'. ¹⁹ Che' b_Λ tsa'ix i ñijcayob majlel barco tic'Λl mi jump'ejl legua, jini xcant'añob tsi' q'ueleyob Jesús. Woli' cha'len xambal ti pam ja'. Wolix i ñocht_Λn tilel barco. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. ²⁰ Jesús tsi' subeyob: Joñoñach. Mach

la' cha'len b_Λq'uen, che'en. ²¹ Jini cha'an tijicñayob xcant'añob tsi' p_Λy_Λyob ochel ti barco. Ti ora tsa' c'oti barco ti lum ba' yomob majlel.

Winicob x'ixicob tsi' sajcajob Jesús

²² Ti yijc'Λl_Λ ya' to an winicob x'ixicob ti junwejl colem ñajb ba' tsi' c'uxuyob waj. Yujilob an jump'ejl jach barco ba' tsa' bajñel ochiyob jini xcant'añob, come ma'anic tsa' ochi Jesús yic'otob. I bajñelob jach tsa' majliyob xcant'añob. ²³ Tsa' tili barco tac ch'oyol b_Λ ti Tiberias, lac'Λl ba' tsi' c'uxuyob waj che' b_Λ tsa' ujti i suben wocolix i y_ΛΛ lac Yum. ²⁴ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob winicob mach ya'ic an Jesús, mach ya'ic añob xcant'añob i cha'an ja'el, tsa' ochiyob ti barco tac. Tsa' tiliyob ti Capernaum cha'an mi' sajcañob Jesús.

*Jesús jini Waj mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj
cuxt_Λlel*

²⁵ Che' b_Λ tsi' tajayob Jesús ti junwejl colem ñajb, tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿baqui ora tsa' juliyet w_Λ'i? che'ob. ²⁶ Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi la' sajcañon cha'an jach tsa' ñaj'ayetla ti waj, mach cha'anic tsa' la' q'uele i yejtal c p'at_Λlel. ²⁷ Mach mi la' cha'len e'tel cha'an jini we'el_Λ mu' b_Λ i jilel. Cha'lenla e'tel cha'an jini we'el_Λ mu' b_Λ i jalijel cha'an mi la' taj la' cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. I Yalobil Winic mi caj i y_Λq'ueñetla jini we'el_Λ, come Dios c Tat tsa'ix i y_Λq'ueyon c p'at_Λlel cha'an ili e'tel. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús. ²⁸ Jini temp_Λbilo' b_Λ tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui yom mic cha'len lojon cha'an mic mel lojon i ye'tel Dios? che'ob. ²⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Jiñach i ye'tel Dios, che' mi la' ñop i Yalobil tsa' b_Λ i choco tilel, che'en.

³⁰ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'at_Λlel ma' pas cha'an mij q'uel lojon, cha'an mic ñopet lojon? ¿Chuqui a we'tel mu' b_Λ a cha'len? ³¹ Lac ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti colem b_Λ i tiquiñal lum che' bajche' ts'ijbubil: "Dios tsi' y_Λq'ueyob waj ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' c'uxob", che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Jini tsa' b_Λ i y_Λq'ueyetla jini waj ch'oyol b_Λ ti panchan mach jinic Moisés. C Tat mi' y_Λq'ueñetla jini isujm b_Λ waj ch'oyol b_Λ ti panchan. ³³ Come

jini Waj ch'oyol b_Λ ti Dios, jiñach tsa' b_Λ jubu tilel ti panchan mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i cuxt_Λlel jini año' b_Λ ti pañimil, che'en Jesús. ³⁴ Tsi' subeyob: C Yum, aq'ueñon lojon jini waj ti pejtelel ora, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' subeyob: Joñon Wajon mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' cuxt_Λlel. Jini mu' b_Λ i tsajcañon ma'anic ba' ora mi caj i yubin wi'ñal. Jini mu' b_Λ i ñopon ma'anic ba' ora mi caj i tiquin i ti'.

³⁶ Pero jatetla, che' bajche' tsac subeyetla, ma'anic mi la' ñopon anquese tsa' la' q'ueleyon. ³⁷ Pejtelel winicob x'ixicob mu' b_Λ i y_Λq'ueñon c Tat mi caj i tilelob ba' añoñ. Majqui jach mi' tilel ma'anic mi caj c choc sujtel. ³⁸ Come tsa' jubiyon tilel ti panchan cha'an mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Ma'anic tsa' tili c mel chuqui com tic bajñel pusic'al. ³⁹ Jiñach chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Yom mic techob ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin pejtelel winicob x'ixicob tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon Dios. Mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic. ⁴⁰ Jiñach chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Yom mi' tajob i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel pejtelel mu' b_Λ i q'uelob i Yalobil, mu' b_Λ i ñopob. Joñon mi caj c techob ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin, che'en Jesús. ⁴¹ Jini judíojob tsa' cajiob ti wulwul a'leya come tsi' y_Λl_Λ Jesús: "Joñon jini Wajon tsa' b_Λ jubu tilel ti panchan". ⁴² Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba i yalobilic José? C_Λmbil lac cha'an i tat i ña'. ¿Bajche' mi' y_Λl: "Tsa' jubiyon tilel ti panchan"? che'ob. ⁴³ Jini cha'an Jesús tsi' jac'beyob: C_Λy_Λx la' pejcan la' b_Λ ti wulwul a'leya. ⁴⁴ Ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añoñ, jini jach mu' b_Λ i wersa p_Λjyel tilel cha'an c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Joñon mi caj c techob ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin mu' b_Λ caj i tilel. ⁴⁵ Ts'ijbubil ti' jun x'alt'añoñ: "Dios mi caj i c_Λntesan pejtelel winicob x'ixicob". Che'ach ts'ijbubil. Che' jini mi' tilelob ba' añoñ pejtel tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an c Tat, tsa' b_Λ i ñopbeyob i c_Λntes_Λbal. ⁴⁶ Ma'anic majch tsi' q'uele c Tat mi juntiquilic, jini jach jini ch'oyol b_Λ ti Dios. Jini tsa'ix i q'uele c Tat.

⁴⁷ Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' b_Λ i ñopon, anix i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. ⁴⁸ Joñon jini Wajon mu' b_Λ c_Λq'ueñetla

la' cuxt_Λlel. ⁴⁹ La' ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti jochol b_Λ lum pero tsa' ch_Λmiyob. ⁵⁰ Yamb_Λy_Λch jini Waj mu' b_Λ i jubel tilel ti panchan cha'an mi' c'uxob winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' ch_Λmel majqui jach mi' c'ux. ⁵¹ Joñon cuxul b_Λ Wajon tsa' b_Λ jubiyon tilel ti panchan. Mi an majqui mi' c'ux jini Waj, ch_Λn cuxul ti pejtelel ora. Jini Waj mu' b_Λ c_Λc' jiñach c b_Λc'tal mu' b_Λ c_Λc' cha'an i cuxt_Λlel jini año' b_Λ ti pañimil. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

⁵² Jini cha'an judíojob c_Λl_Λx jax tsi' pej-cayob i b_Λ. Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Bajche' mi mejlel i y_Λq'ueñonla i b_Λc'tal cha'an mi laj c'ux? che'ob. ⁵³ Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi ma'anic mi la' c'uxben i b_Λc'tal i Yalobil Winic, mi ma'anic mi la' jap i ch'ich'el, ma'anic la' cuxt_Λlel. ⁵⁴ Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tal, mu' b_Λ i jap c ch'ich'el anix i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Joñon mi caj c techob ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin. ⁵⁵ Come c b_Λc'tal jiñach mero we'el_Λ, c ch'ich'el jiñach mero japbil b_Λ. ⁵⁶ Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tal, mu' b_Λ i jap c ch'ich'el, mi' yajñel ti joñon. Joñon ja'el mi cajñel ti' pusic'al. ⁵⁷ Che' bajche' cuxul c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel, che' bajche' an j cuxt_Λlel tic Tat, che' ja'el jini mu' b_Λ i c'uxon mi caj i taj i cuxt_Λlel ti joñon. ⁵⁸ Jiñach Waj tsa' b_Λ jubu tilel ti panchan. Mach che'ic jini maná tsa' b_Λ i c'uxuyob la' ñojte'el tsa' b_Λ ch_Λmiyob. Jini mu' b_Λ i c'uxob jini Waj mu' b_Λ c_Λq'ueñob, ch_Λn cuxul mi' yajñelob ti pejtelel ora, che'en. ⁵⁹ Che'ach tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti sinagoga ya' ti Capernaum.

T'an cha'an laj cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel

⁶⁰ Cab_Λl x_Λnt'añoñ i cha'an, che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an, tsi' y_Λl_Λyob: Leco i c_Λntes_Λbal. ¿Majqui mi mejlel i ch_Λn ubin? che'ob. ⁶¹ Yujil Jesús ti' bajñelil woliyob ti wulwul t'an x_Λnt'añoñ i cha'an cha'an i c_Λntesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tile bixel jax ba la' pusic'al cha'an c t'an? ⁶² ¿Chuqui mi caj la' w_Λl, che' jini, mi tsa' la' q'uele i Yalobil Winic che' mi' letsel majlel ya' ba' tsa' chumle ti ñaxan? ⁶³ Jini Espíritu mi' y_Λq'ueñonla laj cuxt_Λlel. Lac b_Λc'tal ma'anic chuqui mi' y_Λq'ueñonla. Jini c t'an tsa' b_Λ c subeyetla i cha'añach la' ch'ujlel.

Mi' yalq'ueñetla la' cuxtlalel. ⁶⁴ Lamitaletla ma'anic mi la' ñopon, che'en. Come c'alal ti' cajibal yujil Jesús jini mach b_Λ anic tsi' ñopoyob. Yujil majqui mi caj i yac' ti' c'ab i contra. ⁶⁵ Tsi' yal_Λ: Jini cha'an tsac subeyetla, ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon mi ma'anic tsa' aq'uenti i p'atlalel tic Tat, che'en.

⁶⁶ Cabal xcant'añob i cha'an tsa' caji i tats'ob i b_Λ. Ma'anix tsi' chan cha'leyob xambal yic'ot Jesús. ⁶⁷ Jesús tsi' c'ajtibeyob jini lajchantiquil: ¿Jatetla la' wom ba la' c_Λyon ja'el? che'en. ⁶⁸ Simón Pedro tsi' jac'Λ: C Yum, ¿am ba yamb_Λ mu' b_Λ mejlel i coltañon lojon? Ma'anic. Come jatet jach ma' sub jini t'an cha'an mic taj lojon j cuxtlalel mach b_Λ anic mi' jilel. ⁶⁹ Mic ñopet lojon. Cujil lojon jatetach jini Ch'ujul b_Λ tilem b_Λ ti Dios, che'en Pedro. ⁷⁰ Jesús tsi' jac'be: ¿Mach ba tsa'ic c yajcayetla? Lajchantiquiletla. Juntiquil i cha'añach xiba, che'en. ⁷¹ Jesús tsi' taja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil Simón. Come jiñach Judas tsa' b_Λ i yac'Λ Jesús ti' c'ab i contra. Jini Judas i pi'alach jini junlujuntiquil.

7

Iyijts'iñob Jesús ma'anic tsi' ñopoyob

¹ Ti wi'il Jesús tsa' caji ti xambal ti Galilea. Tsi' c_Λy_Λ i xambal ti Judea, come judíojob woli' ña'tañob i chuc cha'an mi' tsansañoob. ² Lac'alix i yorajlel che' mi' melob q'uin judíojob che' mi' melob lejchempat tac. ³ Jini cha'an i yijts'iñob Jesús tsi' subeyob: Loq'uen w_Λ'i. Cucux ti Judea cha'an mi' q'uelob a melbal xcant'añob a cha'an. ⁴ Ma'anic majch mi' cha'len i ye'tel ti mucul che' yom i yac' i b_Λ ti c_Λjñel. Mi wolix a mel ili e'tel, p_Λs_Λ a b_Λ ti' wut jini año' b_Λ ti pañimil, che'ob. ⁵ Come i yijts'iñob ja'el ma'anic tsi' ñopoyob.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Maxto c'otemic i yorajlel cha'an mic majlel. Jatetla ti pejtelel ora mi la' mel bajche' jach la' wom.

⁷ Winicob x'ixicob i cha'año b_Λ pañimil mach mejlic i ts'a'leñetla. Mi' ts'a'leñoñob come mic tsictesabeñoob jontol b_Λ i melbal.

⁸ Jatetla cucuxla ti letsel ba' woli' melob q'uin. Joñon maxto anic mic letsel majlel come maxto i yorajlelic, che'en Jesús. ⁹ Che'

b_Λ tsa' ujti i yal jini t'an, tsa' c_Λle Jesús ti Galilea.

Tsa' majli Jesús ba' woli' melob q'uin

¹⁰ Che' majlemobix i yijts'iñob, tsa' letsi majlel Jesús ja'el ba' woli' melob q'uin. Mucul jach tsa' majli. Ma'anic tsi' p_Λs_Λ i b_Λ. ¹¹ Judíojob tsi' sajcyob Jesús ba' woli' melob q'uin. Tsi' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Baqui an jini Jesús? che'ob. ¹² Cabal tsi' cha'leyob wulwul t'an cha'an Jesús, come cabal tsi' yal_Λyob: Uts'at i pusic'al, che'ob. Yaño' b_Λ tsi' yal_Λyob: Mach uts'atic, come woli' soc winicob x'ixicob, che'ob. ¹³ Mucul jach tsi' tajayob ti t'an Jesús come tsi' b_Λc'ñayob judíojob.

¹⁴ Che' ojlil to jini q'uiñijel, tsa' letsi majlel Jesús ti Templo. Tsa' caji ti cantesa.

¹⁵ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al judíojob. Tsi' yal_Λyob: ¿Bajche' tsi' ñopo jun jini winic che' mach cabalic tsa' cantesanti? che'ob.

¹⁶ Jesús tsi' jac'beyob: Jini j cantesabal mach c cha'anic. I cha'añach c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. ¹⁷ Majqui jach yom i mel chuqui yom c Tat, mi caj i ña'tan mi ch'oyol j cantesabal ti Dios, o mi ch'oyol tic bajñel pusic'al.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i cha'len t'an ch'oyol b_Λ ti' bajñel pusic'al mi' saclan i bajñel ñuclel. Jini mu' b_Λ i tsictesan i ñuclel c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel, jiñach isujm b_Λ.

Ma'anic chuqui mach tojic ti' pusic'al. ¹⁹ ¿Mach ba anic tsi' yalq'ueyetla mandar Moisés? Pero ma'anic mi la' jac' jini mandar mi juntiquiletla. ¿Chucoch la' wom la' tsansañoob? Che' tsi' yal_Λ Jesús.

²⁰ Tsi' jac'beyob: An a xibañel. ¿Majqui yom i tsansañoob? che'ob. ²¹ Jesús tsi' yal_Λ: Tsa'ix c cha'le junchajp que'tel. Mi' toj sajtel la' pusic'al ti la' pejtelel.

²² Isujm, Moisés tsi' yalq'ueyetla tsep p_Λchalel. Mach ch'oyolic ti Moisés, ch'oyol ti la' ñojte'el. Mi la' w_Λc' tsep p_Λchalel ti' q'uiñilel c'aj o.

²³ Mi uts'at mi' tsep bentel i p_Λchalel winic ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma'anic mi' ñusantel i mandar Moisés, ¿chucoch mi la' mich'leñoob cha'an tsac lajmesa winic ti pejtelel i chamel ti' q'uiñilel c'aj o?

²⁴ Mach mi la' lon ña'tan woli la' cambeñoob i pusic'al la' pi'lob cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Ña'tanla ti toj chuqui mi la' ña'tan, che'en.

¿Mach ba jinic Cristo?

25 Ya' añob ti Jerusalén winicob tsa' b_Λ i y_Λayob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba yomobic i tsansan Jesús jini judíojob? 26 Awilan, ya' woli ti t'an Jesús ti' wut pejtelel winicob. Ma'anic chuqui mi' subeñob. Tic'al woli' y_Λlob jini yum_Λlob jiñach Cristo ti isujm. 27 Pero la cujil baqui ch'oyol jini winic. Che' mi' tilel jini mero Cristo ma'anic majqui yujil baqui ch'oyol, che'ob.

28 C'am tsa' caji ti t'an Jesús ti Templo. Tsi' cha'le c_Λntesa. Tsi' y_Λla: Mi woli la' c_Λñon, la' wujil ja'el baqui ch'oyolon. Ma'anic tsac bajñel ña'ta tilel. Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel isujm Diosach. Pero ma'anic mi' la' c_Λn. 29 Joñon mij c_Λn come ch'oyolon ya' ba'an. Tsi' chocoyon tilel, che'en. 30 Jini cha'an tsi' ña'tayob i ñup' Jesús. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto c'otemic i yorajlel. 31 Cab_Λl winicob x'ixicob tsi' ñopoyob. Tsi' y_Λayob: Jini mero Cristo mu' b_Λ i tilel, ¿mejl ba i p_Λs ñumen ñuc b_Λ i yejtal i p'at_Λlel bajche' tsi' p_Λs_Λ Jesús? che'ob.

Tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús

32 Fariseojob tsi' yubiyob jini t'an tsa' b_Λ i y_Λayob winicob. Jini cha'an jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús. 33 Jesús tsi' y_Λla: Jumuc' jax w_Λ' añon la' wic'ot. Mic cha' majlel ya' ba'an jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel. 34 Mi caj la' sajcañon, ma'anic mi' caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi' mejlel la' c'otel, che'en Jesús. 35 Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob i b_Λ: ¿Baqui sami jini winic ba' ma'anic mi' caj lac taj, mi' y_Λl? ¿Mu' ba caj i majlel ba'an lac pi'lob ti' lumal griegojob cha'an mi' c_Λntesan griegojob? 36 ¿Chuqui i sujmllel jini t'an tsa' b_Λ i y_Λla Jesús?: “Mi caj la' s_Λclañon, ma'anic mi' caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi' mejlel la' c'otel”, che'ob.

Cuxul b_Λ ja'

37 Che' ti' xojt'ibal q'uin, ti jini ñuc b_Λ q'uin, Jesús tsa' wa'le. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_Λla: Mi an majqui an i tiquin ti', la' ba' añon, la' i jap. 38 Jini mu' b_Λ i ñopon, che' bajche' mi' y_Λl i Ts'ijbujel Dios, on mi' caj ti w_Λjlel loq'uel cuxul b_Λ ja' ti' pusic'al,

che'en. 39 (Jini ja' jiñach jini Espíritu mu' b_Λ caj i y_Λq'uentelob jini mu' b_Λ i ñopob, come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu, come maxto anic tsa' aq'uenti i ñucllel Jesús.)

Cha'chajp tsa' cajiob ti t'an winicob

40 Cab_Λl winicob che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an, tsi' y_Λayob: Isujm, jiñach jini x'alt'an, che'ob. 41 Yaño' b_Λ tsi' y_Λayob: Jiñach jini Cristo, jini Yajcabil b_Λ, che'ob. Yaño' b_Λ tsi' y_Λayob: ¿Ch'oyol ba jini Cristo ti Galilea? 42 ¿Mach ba anic tsi' y_Λla i Ts'ijbujel Dios tal jini Cristo ti' p'olbal David ya' ti Belén, jini tejclum ba' tsa' ajni David? che'ob. 43 Che' jini, cha'chajp tsa' cajiob ti' t'an cha'an Jesús. 44 Lamital yomob i chuc pero ma'anic majch tsi' chucu, mi' juntiquilic.

Ma'anic winic ti pejtelel ora tsa' b_Λ i cha'le t'an che' bajche' jini winic

45 Jini xc_Λntayajob i cha'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsa' tiliyob ba'an i yumob. Jini yum_Λlob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' la' p_Λy_Λ tilel Jesús? che'ob. 46 Jini xc_Λntayajob tsi' jac'beyob: Ma'anic winic ti pejtelel ora mu' b_Λ i cha'len t'an che' bajche' jini winic, che'ob. 47 Jini fariseojob tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' ñopo lot jatetla ja'el? 48 ¿Am ba juntiquil yum_Λl mi' juntiquil fariseo tsa' b_Λ i ñopo Jesús? 49 Jini jach mi' ñopob Jesús jini winicob mach b_Λ c_Λntesabilobic ti mandar. Chocbilobix ti Dios, che'ob fariseojob.

50 Juntiquil yum_Λl i c'aba' Nicodemo, jiñach tsajni b_Λ i pejcan Jesús ti ac'alel, tsa' caji i subeñob: 51 ¿Chuqui mi' y_Λl jini mandar? ¿Mejl ba mi' lac sub mi' an i mul winic, che' maxto ubibilic i t'an jini winic, che' maxto ña'tabilic chuqui tsi' cha'le? che'en. 52 Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ch'oyolet ba ti Galilea ja'el? Q'uele ti uts'at jini ts'ijbubil b_Λ. Ma'anic x'alt'an ch'oyol b_Λ ti Galilea, che'ob. 53 Tsa' sujtiyob ti' yotot tac ti juntiquil.

8

X'ixic tsa' b_Λ tajle ti' ts'i'lel

1 Jesús tsa' majli ti Olivo wits. 2 Ti s_Λc'ajel tsa' cha' majli ti Templo. Pejtelel winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsa' buchle Jesús.

Tsa' caji i cantesañob. ³ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' palyayob tilel juntiquil x'ixic tsa' b_Λ tajle ti' ts'i'lel. Tsi' yac'ayob jini x'ixic ti ojlil ba' añob. ⁴ Tsi' subeyob: Maestro, jini x'ixic tsa' tajle ti mulil che' woli' mel i ts'i'lel. ⁵ Moisés tsi' subeyonla ti mandar cha'an mi lac jul ti xajlel juntiquil am b_Λ i mul che' bajche' jini. ¿Bajche' ma' w_Λl jatet? ⁶ Che' i tsi' cha'leyob t'an cha'an mi' q'uelob bajche' mi caj i jac' Jesús cha'an mi' tajbeñob i mul. Jesús tsa' wutsle ti lum. Tsa' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'ab. ⁷ Che' b_Λ tsi' ch_Λn c'ajtibeyob Jesús jini winicob, tsa' wa'le Jesús. Tsi' subeyob: Jini mach b_Λ anic i mul, la' i ñaxan jul ti xajlel, che'en. ⁸ Tsa' cha' wutsle Jesús. Tsa' cha' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'ab.

⁹ Che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Jesús, tsa' loq'uiyob majlel ti jujuntiquil, ñaxan jini ñoxobix b_Λ, ti wi'il jini ch'iton winicob jinto tsa' laj majliyob. Jesús tsa' c_Λle ti' bajñel yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ wa'le ti ojlil. ¹⁰ Jesús tsa' cha' wa'le. Che' b_Λ tsi' q'uele i bajñel ya'an jini x'ixic, tsi' c'ajtibe: X'ixic, ¿baqui an jini tsa' b_Λ i subuyob a mul? ¿Mach ba anic majch yom i julet cha'an a mul? che'en. ¹¹ Jini x'ixic tsi' sube: C Yum, ma'anic mi juntiquilic, che'en. Jesús tsi' sube: Joñon ja'el ma'anic mic julet cha'an a mul. Cucux. Mach ma' ch_Λn cha'len mulil, che'en.

Jesús i Sacllel Pañimil

¹² Jesús tsi' cha' subeyob: Joñon i sacllelon pañimil. Jini mu' b_Λ i tsajcañon ma'anic mi' caj ti xambal ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. An i cha'an i sacllel pañimil cha'an i cuxtalel, che'en. ¹³ Jini fariseojob tsi' subeyob: Ti a bajñel t'an jach wola' sub a b_Λ. Mach isujmic chuqui wola' w_Λl, che'ob. ¹⁴ Jesús tsi' jac'beyob: Anquese mic bajñel sub c b_Λ, isujmach c t'an, come cujil baqui ch'oyolon, cujil baqui mic majlel. Jatetla mach la' wujilic baqui ch'oyolon, mi baqui mic majlel. ¹⁵ Jatetla mi la' to'ol ña'tabeñon c pusic'al cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Joñon ma'anic majch mic to'ol ña'taben i pusic'al. ¹⁶ Che' mic ña'tabeñob i pusic'al winicob x'ixicob, mij cañob ti isujm, come mach tic bajñelic mic ña'tabeñob i pusic'al, come jump'ejl jach c pusic'al quic'ot c Tat tsa' b_Λ

i chocoyon tilel. ¹⁷ Ts'ijbubil ti la' mandar ja'el: "Isujmach jini t'an mu' b_Λ i y_Λlob cha'tiquilob". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁸ Joñon mic sub c b_Λ cha'an mi la' cañon. C Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel mi' y_Λc'on ti c_Λjñel, che'en. ¹⁹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an a Tat? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic mi la' cañon. Ma'anic mi la' c_Λn c Tat ja'el. Tsa'ic la' cañayon tsa' la' cañ_Λ c Tat ja'el, che'en. ²⁰ Jesús tsi' cha'le jini t'an ya' ba' mi' yotsañob taq'uin ti Templo. Tsi' cha'le cantesa ti Templo. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto tilemic i yorajlel.

Ya' ba' mic majlel mach mejliquetla ti majlel

²¹ Jesús tsi' cha' subeyob fariseojob: Mic majlel. Mi caj la' saclañon. Mi caj la' ch_Λmel che' añet to la ti la' mul. Ya' ba' mic majlel, mach mejliquetla ti majlel jatetla, che'en. ²² Judíojob tsa' caji' c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Mu' ba caj i tsansan i b_Λ? come mi' y_Λl: "Baqui mic majlel mach mejliquetla ti majlel". Che' mi' y_Λl, che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Jatetla ch'oyoletla ti yebal. Joñon ch'oyolon ti chan. I cha'añetla jini pañimil. Joñon mach i cha'añonic jini pañimil. ²⁴ Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' ch_Λmel che' añet to la ti la' mul. Mi ma'anic mi la' ñopon, mi caj la' ch_Λmel che' añet to la ti la' mul, che'en Jesús. ²⁵ Judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach jini mero tsa' b_Λ c subeyetla ti ñaxan. ²⁶ An to cab_Λl chuqui tac mi caj c subeñetla cha'an mic tsictesan la' melbal. Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel isujm Diosach. Joñon mic subeñob ti pañimil chuqui tac tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

²⁷ Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm mi woli' taj ti t'an i Tat am b_Λ ti panchan. ²⁸ Jini cha'an Jesús tsi' subeyob: Che' b_Λ tsa'ix la' letsa i Yalobil Winic, mi caj la' ch'amben isujm majquiyon. Mi caj la' ch'amben isujm ma'anic chuqui mic cha'len tic bajñelil. Chuqui tac tsi' cantesayon c Tat, jini jach mic sub. ²⁹ Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel an quic'ot. Ma'anic tsi' c_Λyayon c Tat tic bajñelil come ti pejtelel ora mic mel chuqui tac mi' mulan, che'en Jesús. ³⁰ Che' b_Λ tsi' subu jini t'an cab_Λl tsi' ñopoyob.

I sujmllel c t'an mi caj i y_Λq'uetla ti coled

³¹ Jini cha'an Jesús tsi' subeyob judíojob tsa' b_Λ i ñopoyob: Mi ma'anic mi la' c_Λy c t'an, mero x_{CA}nt'añetla c cha'an. ³² Mi caj la' c_{AN} i sujmllel c t'an. I sujmllel c t'an mi caj i y_Λq'uetla ti coel, che'en.

³³ Tsi' jac'beyob: I p'olbalon lojon Abraham. Ma'anic ba' tsa' chojñiyon lojon ti e'tel. ¿Chucoch ma' w_Λl mi caj c_Λj_q'uel lojon ti coel? che'ob. ³⁴ Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob mulil, chombilobix ti mulil. ³⁵ Jini winic chombilix b_Λ ti e'tel mach ti pejtelic ora mi' yajñel ti' yotot i yum. Jini i yalobil yum_Λl mi' yajñel ti pejtelel ora. ³⁶ Che' jini, mi tsi' y_Λc'Λyetla ti coel i Yalobil Dios, colbiletla ti isujm. ³⁷ Cujil i p'olbaletla Abraham. Anquese i p'olbaletla, woli la' ña'tan la' ts_Λnsañon come ma'anic mi' yochel c t'an ti la' pusic'al. ³⁸ Joñon mic sub chuqui tac tsaj q'uele quic'ot c Tat. Jatetla mi la' cha'len chuqui tac tsa' la' wubi ti la' tat, che'en.

Jatetla i cha'añetla xiba

³⁹ Jini judíojob tsi' jac'beyob: C tat lojon jiñ_Λch Abraham, che'ob. Jesús tsi' subeyob: I yalobileticla Abraham, mux la' tsajc_Λben i melbal Abraham. ⁴⁰ Woli la' ña'tan la' ts_Λnsañon, joñon tsa' b_Λ c subeyetla chuqui isujm che' bajche' tsi' subeyon Dios. Mach che'ic tsi' mele Abraham. ⁴¹ Mi la' cha'len i melbal la' tat, che'en Jesús. Jini judíojob tsa' caji i subeñob: Joñon lojon mach lajalonic lojon bajche' jini tsa' b_Λ i yilayob pañimil cha'an ti' ts'i'lel winicob. Juntiquil jach c tat lojon, jiñ_Λch Dios, che'ob.

⁴² Jesús tsi' subeyob: La' tatic Dios, mux la' c'uxbiñon. Come ch'oyolon ti Dios. Ma'anic tsa' tiliyon tic bajñel pusic'al. Dios tsi' chocoyon tilel. ⁴³ ¿Chucoch ma'anic mi la' ch'Λmben isujm c t'an? Cha'an mach la' womic la' wubin c t'an. ⁴⁴ Jatetla i cha'añetla xiba. Jiñ_Λch la' tat. La' wom la' mel chuqui yom la' tat. Sts_Λnsayaj_Λch jini xiba c'Λ_Λl ti' cajibal. Ma'anic tsa' ch_Λn ajni ti' sujmllel Dios, come ma'anic chuqui isujm ti' pusic'al xiba. Che' mi' cha'len lot i tilel_Λch come xlot. Ya' ch'oyol ti xiba pejtelel lot. ⁴⁵ Joñon mic subeñetla chuqui isujm. Jini cha'an ma'anic mi la' ñopon. ⁴⁶ ¿Am ba juntiquil mu' b_Λ mejlel i sub

an c mul? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñopon mi tsac subeyetla chuqui isujm? ⁴⁷ Jini i cha'an b_Λ Dios mi' yubiben i t'an Dios. Jini cha'an ma'anic mi la' wubin come mach i cha'añeticla Dios, che'en.

Che' max to anic Abraham, añon

⁴⁸ Jini judíojob tsi' jac'beyob: ¿Mach ba isujmic tsa' b_Λ c subu lojon, samaritanojet? An a xib_Λjlel, che'ob. ⁴⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic c xib_Λjlel. Joñon mic sub i ñucllel c Tat. Jatetla ts'a' mi la' q'uelon. ⁵⁰ Ma'anic mic bajñel s_Λclan c ñucllel. An juntiquil mu' b_Λ i y_Λq'ueñon c ñucllel, mu' b_Λ caj i tsictesan. Jini mi' ña'tan ñucon. ⁵¹ Isujm, isujm mic subeñetla, mi an majqui mi' ch'ujbibeñon c t'an, ma'anic mi' caj ti ch_Λmel ti pejtelel ora, che'en.

⁵² Jini judíojob tsi' subeyob: W_Λle cujilix lojon an a xib_Λjlel. Abraham tsa' ch_Λmi, che' ja'el x'alt'añob. Jatet wola' w_Λl mi an majqui mi' ch'ujbibeñet a t'an, ma'anic mi' caj ti ch_Λmel ti pejtelel ora. ⁵³ ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Abraham tsa' b_Λ ch_Λmi, yic'ot x'alt'añob ja'el tsa' b_Λ ch_Λmiyob? ¿Majquiyet ma' w_Λl? che'ob.

⁵⁴ Jesús tsi' jac'beyob: Mi tsac bajñel subu c b_Λ ti ñuc, ma'anic c ñucllel. C Tat mi' tsictesan c ñucllel. Jiñ_Λch c Tat mu' b_Λ la' pejcan ti la' Dios. ⁵⁵ Mach c_Λmbilic la' cha'an. Joñon mij c_{AN}. Mi tsac subeyetla ma'anic mij c_{AN} Dios, che'ic jini xloton, lajalon jach bajche'etla. Joñon mij c_{AN} Dios. Mic jac'ben i t'an. ⁵⁶ Tijicña la' tat Abraham che' b_Λ tsi' ña'ta j q'uiñilel ti pañimil. Abraham tsi' ch'Λmbe isujm. Tijicña tsi' yubi, che'en. ⁵⁷ Jini judíojob tsi' subeyob: Maxto anic lujump'ejl i yuxc'al (50) a jabilel. ¿Tsa' ba a q'uele Abraham? che'ob. ⁵⁸ Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, che' maxto anic Abraham añoñix, che'en. ⁵⁹ Jini cha'an tsi' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. Jesús tsi' m_Λc_Λ i b_Λ. Tsa' loq'ui ti Templo. Che' b_Λ tsa' ñumi ti ojilil ba' añob tsa' majli.

9

Jesús tsi' lajmesa xpots'

¹ Che' b_Λ tsa' majli Jesús tsi' q'uele winic. Xpots' jini winic c'Λ_Λl che' b_Λ tsi' yila pañimil. ² Jini x_{CA}nt'añob i cha'añob tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch xpots' jini

winic che' bΛ tsi' yila pañimil? ¿Majqui tsi' cha'le mulil? ¿Jim ba jini winic? ¿Jim ba i tat i ña'? che'ob. ³ Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic tsi' cha'le mulil jini winic, mi i tat, mi i ña'. Xpots'Λch cha'an mi' tsictiyel i ye'tel Dios ti' bΛc'tal. ⁴ Wersa mic cha'len i ye'tel jini tsa' bΛ i chocoyon tilel che' q'uiñil to, come tal ac'Λlel che' ma'anic majch mi mejlel i cha'len e'tel. ⁵ Che' wΛ'to añon ti pañimil i sΛclelon pañimil cha'an mi' q'uelob jini año' bΛ ti pañimil, che'en Jesús.

⁶ Che' bΛ tsa' ujtí i sub jini t'an, tsi' tu-jba lum. Tsi' mele oc'ol yic'ot i tujb. Tsi' bombe i wut xpots' ti jini oc'ol. ⁷ Tsi' sube: Cucu poco a wut ti ts'ΛmibΛ i c'aba' Siloé, che'en. (Jini Siloé mi' yΛ ti lac t'an, chocbil majlel.) Jini cha'an tsa' majli xpots'. Tsi' poco i wut. Che' c'otemix i wut tsa' cha' tili. ⁸ I pi'Λlob ti chumtΛl yic'ot jini tsa' bΛ i cañΛyob che' xpots' to tsa' caji i yΛlob: ¿Mach ba jinic tsa' bΛ i c'ajti taq'uín ya' ba' buchul? che'ob. ⁹ Lamital tsi' yΛΛyob: Jincuyi, che'ob. Yaño' bΛ tsi' yΛΛyob: Mach jiniqui pero ts'ita' lajal i wut yic'ot, che'ob. Jini xpots' tsi' subeyob: JoñoñΛch, che'en. ¹⁰ Jini cha'an jini winicob tsi' c'ajtibeyob: ¿Bajche' tsa' cajni a wut? che'ob. ¹¹ Tsi' jac'beyob: Juntiquil winic i c'aba' Jesús tsi' mele oc'ol. Tsi' bombeyon tic wut. Tsi' subeyon majlel cha'an mic poc ti ts'ΛmibΛ i c'aba' Siloé. Tsa'ix majli c poc c wut. WΛle cañalix, che'en. ¹² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic? che'ob. Tsi' subeyob: Mach kujilic, che'en.

Fariseojob tsi' c'ajtibeyob xpots' bajche' tsa' c'oti i wut

¹³ Tsi' pΛyΛyob majlel ba'an fariseojob jini mach bΛ anic tsa' c'oti i wut ti yambΛ ora. ¹⁴ I q'uiñileΛch c'aj o che' bΛ tsi' mele oc'ol Jesús, che' bΛ tsi' cambe i wut jini xpots'. ¹⁵ Jini fariseojob tsi' cha' c'ajtibeyob jini xpots' bajche' tsa' c'oti i wut. Jini xpots' tsi' subeyob: Tsi' bombeyon c wut ti oc'ol. Tsac poco. WΛle mi' c'otel c wut, che'en. ¹⁶ Jini cha'an jini fariseojob tsi' yΛΛyob: Jini Jesús mach chocbilic tilel ti Dios, come ma'anic mi' ch'ujbin i q'uiñilel c'aj o, che'ob. Yaño' bΛ tsi' yΛΛyob: Anic i mul Jesús, ¿mejli ba i pΛs i yejtal i p'ΛtΛlel

che' bajche' mi' pΛs? che'ob. Cha'chajp tsi' cha'leyob t'an jini winicob.

¹⁷ Tsi' cha' subeyob xpots': ¿Chuqui ma' wΛl jatet? ¿Majqui jini tsa' bΛ i cambeyet a wut? che'ob. Jini xpots' tsi' subu: JiñΛch x'alt'an, che'en. ¹⁸ Jini judíojob ma'anic tsi' ñopoyob mi xpots'Λch che' bΛ tsa' tili Jesús i camben i wut jinto tsi' pΛyΛyob tilel i tat i ña' jini winic tsa' bΛ c'oti i wut. ¹⁹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil, xpots' bΛ tsi' yila pañimil? ¿Bajche' tsa' cajni i wut? che'ob.

²⁰ I tat i ña' tsi' subeyob: Cujil lojon jiñΛch calobil xpots' bΛ tsi' yila pañimil. ²¹ Mach kujilic lojon bajche' tsa' caji ti c'otel i wut. Mach kujilic lojon majqui tsi' cambe i wut. Winiquix calobil. C'ajtibenla. Mi mejlel i bajñel sub, che'ob. ²² Che'i tsi' cha'leyob t'an i tat i ña' come tsi' bΛc'ñayob judíojob. Come jini judíojob tsi' yΛΛyob wersa mi' chojquelob loq'uel winicob x'ixicob ti sinagoga mi' tsi' subuyob CristojΛch jini Jesús. ²³ Jini cha'an tsi' yΛΛyob i tat i ña': "Winiquix. C'ajtibenla".

²⁴ Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' pΛyΛyob tilel jini mach bΛ anic tsa' c'oti i wut ti yambΛ ora. Tsi' subeyob: Subu i ñucllel Dios. Cujil lojon xmulilΛch jini Jesús, che'ob. ²⁵ Jini winic tsi' subeyob: Mach kujilic mi xmulil. Cujil ti isujm xpots'on ti yambΛ ora, wΛle c'otemix c wut, che'en. ²⁶ Tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' tumbeyet? ¿Bajche' tsi' cambeyet a wut? che'ob. ²⁷ Jini winic tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic tsa' la' wubi. ¿Chococh la' wom la' cha' ubin? ¿La' wom ba la' sutq'uín la' bΛ ti xcΛnt'an i cha'an ja'el? che'en. ²⁸ Tsa' caji i wajleñob. Tsi' subeyob: Jatet xcΛnt'añet i cha'an. Joñon lojon xcΛnt'añon lojon i cha'an Moisés. ²⁹ Cujil lojon, Dios tsi' pejca Moisés. Mach kujilic lojon baqui ch'oyol jini Jesús, che'ob.

³⁰ Jini winic tsi' jac'beyob: ¿Bajche' isujm jini? ¿Chucoch mach la' wujilic baqui ch'oyol Jesús? Come jini tsi' cambeyon c wut. ³¹ La kujil ma'anic mi' yubiben i t'an xmulilob Dios. Mi an winic mu' bΛ i bΛc'nan Dios, mu' bΛ i cha'len chuqui yom Dios, Dios mi' yubiben i t'an jini winic. ³² C'ΛlΛ ti' cajibal pañimil ma'anic majch

tsa' mejli i camben i wut xpots' che' xpots' tsi' yila pañimil. ³³ Machic chocbil tilel ti Dios jini winic, ma'anic chuqui mi mejlel i mel. Che' tsi' yalal jini tsa' bΛ c'oti i wut. ³⁴ Jini judíojob tsi' jac'beyob: Jatet cabal jax a mul tsa' wila pañimil. ¿Mu' ba a cantesañon lojon? che'ob. Tsi' chocoyob loq'uel.

Xpots'ob ti' pusic'al

³⁵ Tsi' yubi Jesús chocbilix loq'uel jini winic. Tsa' majli i taj. Tsi' sube: ¿Mu' ba a ñop i Yalobil Dios? che'en. ³⁶ Jini winic tsi' yalal: Maestro, ¿majqui jini, cha'an mic ñop? che'en. ³⁷ Jesús tsi' sube: Tsa'ix a q'uele. Jiñach woli bΛ i pejcañet, che'en. ³⁸ Jini winic tsi' yalal: Mic ñopet, c Yum, che'en. Tsi' ch'ujutesa Jesús.

³⁹ Jesús tsi' sube: Tsa' tiliyon ti melojel ti pañimil cha'an mi' c'otelob i wut jini mach bΛ weñobic i wut, yic'ot cha'an mi' yochelob ti xpots' jini weñob' bΛ i wut, che'en Jesús. ⁴⁰ Ya' añob fariseojob yic'ot Jesús. Tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' subeyob: ¿Xpots'on ba lojon ja'el? che'ob. ⁴¹ Jesús tsi' subeyob: Xpots'eticla, ma'anic la' mul. Pero mi la' lon al woli' c'otel la' wut. Jini cha'an chan an la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral ba'an tiñame'

¹ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mach bΛ anic mi' yochel ti' ti' corral ba'an tiñame', jini mu' bΛ i letsel ochel ti pam corral jiñach xujch', jiñach xchiloñel. ² Jini mu' bΛ i yochel ti' ti' corral jiñach xcanta tiñame'. ³ Jini xcanta corral mi' jamben jini xcanta tiñame'. Jini tiñame' mi' yubiben i t'an i yaj cantaya. Mi' pejcan i tiñame' ti' c'aba'. Mi' pay loq'uel. ⁴ Che' mi' yujtel i pay loq'uel mi' majlel ti ñaxan. Jini tiñame' mi' tsajcan jini xcanta tiñame' come mi' camben i t'an. ⁵ Ma'anic mi' tsajcan yambΛ winic. Mi' puts'tan, come ma'anic mi' camben i t'an. ⁶ Che' tsi' cha'le t'an Jesús ti lajiya. Jini fariseojob ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm i t'an.

Jesús jini wen bΛ Xcanta tiñame'

⁷ Jini cha'an Jesús tsi' cha' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Joñon i Ti'on ba'

mi' yochel tiñame'. ⁸ Pejtelel tsa' bΛ tiliyob ti ñaxan xujch'ob, xchiloñelob. Jini tiñame' ma'anic tsi' jac'beyob. ⁹ Joñon i Ti'on ba' mi' yochel tiñame'. Jini mu' bΛ i yochel ti joñon mi' caj i coltantel. Mi' caj ti ochel. Mi' caj ti loq'uel. Mi' caj i taj wen bΛ jam. ¹⁰ Mi' tilel xujch' cha'an mi' xujch'in. Mi' tilel i tsansan. Mi' tilel i jisan. Joñon tsa' tiliyon cha'an mi' tajob i cuxtalel, cha'an on mi' tajob pejtelel chuqui wen.

¹¹ Joñon jini wen bΛ Xcanta tiñame'on. Jini wen bΛ Xcanta tiñame' mi' yac' i bΛ ti chamel cha'an i tiñame'. ¹² Jini mu' bΛ i cantan tiñame' cha'an ganar mach i yumic tiñame'. Ma'anic mi' cantan. Che' mi' q'uel bate'el ts'i' mu' bΛ i tilel, mi' cay tiñame', mi' cha'len puts'el. Jini bate'el ts'i' mi' chuc. Mi' pam puc. ¹³ Jini mu' bΛ i cha'len ganar mi' puts'el come woli jach ti ganar. Ma'anic mi' c'uxbin tiñame'. ¹⁴ Joñon jini wen bΛ Xcanta tiñame'on. Mij can c tiñame'. C tiñame' mi' cañon. ¹⁵ Che' ja'el mi' cañon c Tat. Mij can c Tat. Mi' cac' c bΛ ti chamel cha'an jini tiñame'. ¹⁶ Anto yambΛ c tiñame' mach bΛ ochemic ti jini corral. Wersa mic pay tilel ja'el. Mi' caj i yubin c t'an. Junmojt jach mi' caj i lu' ajñelob yic'ot juntiquil Xcanta tiñame'.

¹⁷ Jini cha'an c Tat mi' c'uxbiñon come mi' cac' c bΛ ti chamel cha'an mic cha' cuxtiyel. ¹⁸ Ma'anic majch mi' yac'on ti chamel. Mic bajñel ac' c bΛ ti chamel. An c p'atlalel cha'an mi' cac' c bΛ, an ja'el c p'atlalel cha'an mic cha' cuxtiyel. Jiñach que'tel tsa' bΛ aq'uentiyon cha'an c Tat, che'en Jesús. ¹⁹ Cha'chajp tsa' cha' cajiyob ti t'an cha'an i t'an Jesús. ²⁰ Cabal winicob tsi' yalayob: An i xibajlel. Sojquem i jol. ¿Chucoch mi' la' chan ubin? che'ob. ²¹ Yaño' bΛ tsi' yalayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am bΛ i xibajlel. ¿Mejl ba i camben i wut xpots' jini xiba? che'ob.

Judíojob tsi' ts'a'leyob Jesús

²² Woli' melob i q'uiñilel Templo ya' ti Jerusalén. I yorajlelix tsañal. ²³ Jesús tsa' ñumi ti Templo. Tsa' tili ti corredor i melbal bΛ Salomón. ²⁴ Jini judíojob tsi' joyoyob Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayp'ejl to ora mi' caj

la wac'on lojon ti tsic pusic'al? Mi Cristo-jet, jini Yajcabil bΛ, subeñon lojon ti jamΛ, che'ob.

²⁵ Jesús tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic mi la' ñop. Que'tel mu' bΛ c cha'len ti' c'aba' c Tat mi' yac'on ti cΛñel cha'an mi la' ña'tan majquiyon. ²⁶ Ma'anic mi la' ñop, come jatetla mach c tiñame'eticla che' bajche' tsac subeyetla. ²⁷ C tiñame'ob mi' yubibeñon c t'an. Joñon mij cΛñob. Mi' tsajcañoñob. ²⁸ Mi cΛq'ueñob i cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel. Ma'anic mi caj i jilelob ti pejtelel ora. Ma'anic majch mi caj i chilbeñoñob tij c'Λb. ²⁹ Ma'anic majch ñumen ñuc bajche' c Tat tsa' bΛ i yΛq'ueyoñob. Ma'anic majch mi mejlel i chil c tiñame' ti' c'Λb c Tat. ³⁰ Joñon quic'ot c Tat junlajalon lojon, che'en Jesús.

³¹ Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. ³² Jesús tsi' subeyob: Tsac pasbeyetla cabΛ wΛ c melbal ch'oyol bΛ tic Tat. ¿Cha'an ba jini wen bΛ c melbal la' wom la' julon? che'en. ³³ Jini judíojob tsi' jac'beyob: Ma'anic mic julel lojon ti xajlel cha'an wen bΛ a melbal, pero cha'an tsa' cha'le p'ajoñel. Come ma' cuy a bΛ ti Dios che' winiquet jach, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba ts'ijbubilic ti la' mandar: "Tsac subu: Jatetla diosetla"? ³⁵ Dios tsi' pejca ti diosob jini winicob tsa' bΛ i yubibeyob i t'an Dios. MelelΛch mach mejlic ti jejmΛ i Ts'ijbujel Dios. ³⁶ Mi che'Λch tsi' pejca winicob Dios, ¿chucoch, che' jini, mi la' wΛ tsac cha'le p'ajoñel cha'an tsac subeyetla i Yalobilon Dios? Chocbilon tilel i cha'an c Tat. Tsi' yajcayon. ³⁷ Mi ma'anic mic melben i ye'tel c Tat, mach mi la' ñopon. ³⁸ Mi wolic melben i ye'tel c Tat, anquese ma'anic mi la' ñopon, ñopola que'tel cha'an mi la' cΛñon, cha'an mi la' ña'tan ti isujm c Tat an ti joñon, joñon añoñ tic Tat, che'en. ³⁹ Jini judíojob tsi' cha' ñopoyob i chuc, pero tsa' puts'i loq'uel ti' tojlelob.

⁴⁰ Tsa' cha' majli ti junwejl Jordán ja' ba' tsa' caji i yac' ch'Λmja' Juan. Tsa' jale Jesús ya'i. ⁴¹ CabΛ winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yΛΛyob: Isujm ma'anic tsi' pΛsΛ i yejtal i p'ΛtΛlel Juan mi junyajlic. Pejtelel chuqui tac tsi' subu Juan cha'an Jesús puro

isujm, che'ob. ⁴² CabΛ tsi' ñopoyob Jesús ya'i.

11

Tsa' chΛmi Lázaro

¹ C'am juntiquil winic i c'aba' Lázaro. Ya'an ti Betania, ti' tejclum María yic'ot Marta, i chich María. ² (JiñΛch María tsa' bΛ i boño lac Yum ti perfume, tsa' bΛ i sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. C'am i yΛscun.) ³ Jini cha'an i yijti'añoñob Lázaro tsi' chocoyob majlel winic ba'an Jesús. Tsi' subeyob: C Yum awilan, c'am jini mu' bΛ a c'uxbin, che'ob. ⁴ Che' bΛ tsi' yubi Jesús, tsi' yΛΛ: Tsa' c'am'a cha'an mi' tsictiyel i ñuclΛel Dios, mach cha'anic mi' chΛmel. Cha'añΛch mi' tsictiyel i ñuclΛel i Yalobil Dios ti' c'amΛjel Lázaro, che'en.

⁵ Jesús tsi' c'uxbi Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro. ⁶ Che' bΛ tsi' yubi c'am Lázaro, tsa' to jale Jesús yambΛ cha'p'ejl q'uin ya' ba'an. ⁷ Ti wi'il Jesús tsi' sube xcΛnt'añoñob: Cha' conla ya' ti Judea, che'en. ⁸ Jini xcΛnt'añoñob tsi' subeyob: Maestro, maxto jali tsi' ñopo i julelob ti xajlel. ¿Mu' ba a cha' majlel ya'i? che'ob. ⁹ Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mach ba anic lajchΛmp'ejl ora ti jump'ejl q'uin? Jini mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti q'uiñil ma'anic mi' yajlel, come mi' q'uel i saclel pañimil. ¹⁰ Jini mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti ac'Λlel mi' yajlel, come ma'anic woli' yajñel ti' saclel pañimil, che'en Jesús.

¹¹ Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an tsi' subeyob: WΛyΛlix lac pi'Λl Lázaro. Mic majlel c ñijcan cha'an mi' ch'oyjel ti wΛyel, che'en. ¹² Jini xcΛnt'añoñob i cha'an tsi' subeyob: C Yum, mi wΛyΛlix mi' caj ti lajmel i chΛmel, che'ob. ¹³ Jesús tsi' cha'le lajiya che' bΛ tsi' yΛΛ wΛyΛl Lázaro che' chΛmenix. Jini xcΛnt'añoñob tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al wolix i c'aj i yo Lázaro ti wΛyel. ¹⁴ Jini cha'an Jesús tsi' subeyob ti toj cha'an mi' ch'Λmbeñoñob isujm: ChΛmenix Lázaro, che'en. ¹⁵ Tijicñayon cha'an mach ya'ic añoñ, come che' jini mi caj la' ñop. Conixla ya' ba'an, che'en. ¹⁶ Tomás, mu' bΛ i pejcΛntel ti xloj cha'an i pi'Λlob, tsa' caji i subeñoñob: Conla ja'el cha'an mi lac chΛmel yic'ot, che'en.

Jesús Xtech Ch'ujlelΛ

17 Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús, tsi' subeyob ch_Λmp'ejlix q'uin mucul Lázaro. 18 L_Λc'Λl Betania ti Jerusalén, che' bajche' jump'ejl legua. 19 An cab_Λl judíojob tsa' b_Λ tiliyob ba'an Marta yic'ot María cha'an mi' ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al che' ch_Λmenix Lázaro.

20 Che' b_Λ tsi' yubi Marta woli' tilel Jesús, tsa' loq'ui majlel i taj. Buchul tsa' c_Λle María ti' yotot. 21 Marta tsi' sube Jesús: C Yum, w_Λ'ic añet ma'anic tsa' ch_Λmi c_Λscun. 22 Pero cujil mi caj i y_Λq'ueñet Dios pejtelel mu' b_Λ a c'ajtiben, che'en. 23 Jesús tsi' sube: Mi caj i cha' ch'ojyel a w_Λscun, che'en. 24 Marta tsi' sube: Cujil mi caj i cha' ch'ojyel ti jini cojix b_Λ q'uin, che'en.

25 Jesús tsi' sube: Joñon Xtech Ch'ujlel_Λlon, i cuxt_Λlelon jini año' b_Λ ti pañimil. Jini mu' b_Λ i ñopon, anquese mi' ch_Λmel, mi caj i cha' cuxtiyel. 26 Pejtelel año' b_Λ i cuxt_Λlel mu' b_Λ i ñopoñob, ma'anic mi' cajelob ti ch_Λmel ti pejtelel ora. ¿Mu' ba a ñop jini? che'en Jesús. 27 Marta tsi' sube: Mu' cu, c Yum. Tsa'ix c ñopo Cristojet, i Yalobilet Dios tsa' b_Λ tiliyet ti pañimil, che'en.

Tsi' cha'le uq'uel Jesús ya' ba' mucul Lázaro

28 Tsa' ujti ti t'an Marta, tsa' majli. Tsi' mucul p_Λya majlel María i yijts'in. Tsi' sube: W_Λ'an lac Maestro. Woli' p_Λyet, che'en. 29 Che' b_Λ tsi' yubi María, tsa' ch'ojyi ti ora. Tsa' majli ba'an Jesús. 30 Maxto ochemic Jesús ti tejclum. Ya'to an ba' tsi' taja Marta. 31 Jini judíojob woli b_Λ i ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al María ya' ti' yotot tsi' q'ueleyob che' b_Λ tsa' b_Λc' ch'ojyi María, che' b_Λ tsa' loq'ui majlel. Tsa' caji i tsajcañob majlel come tsi' y_Λlyob: Mi' caj ti uq'uel ya' ti mucoñib_Λl, che'ob.

32 María tsa' c'oti ba'an Jesús. Che' b_Λ tsi' q'uele, tsi' ñocchoco i b_Λ ti' tojel Jesús. Tsi' sube: C Yum, w_Λ'ic añet ma'anic tsa' ch_Λmi c_Λscun, che'en. 33 Jesús tsi' q'uele woli ti uq'uel María, woliyob ti uq'uel judíojob ja'el tsa' b_Λ tiliyob yic'ot. Tsi' p'unta ti' pusic'al. Tsi' mele i pusic'al. 34 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' w_Λc'Λ? che'en. Tsi' subeyob: C Yum, la' q'uele, che'ob. 35 Tsi' cha'le uq'uel Jesús. 36 Jini judíojob tsi' y_Λlyob: La' wilan

c'uxatax tsi' yubi, che'ob. 37 Lamital tsi' y_Λlyob: Jini tsa' b_Λ i cambe i wut xpots', ¿mach ba anic tsa' mejli i coltan Lázaro cha'an ma'anic mi' ch_Λmel? che'ob.

Tsa' ch'ojyi Lázaro

38 Jesús tsi' cha' mele i pusic'al. Tsa' tili ti mucoñib_Λl. Ch'en jini mucoñib_Λl. An jump'ejl xajlel ñ_Λc_Λl ti' ti'. 39 Jesús tsi' y_Λl_Λ: Loc'sanla jini xajlel, che'en. Marta, i yijti'an jini tsa' b_Λ ch_Λmi tsi' sube: C Yum, tuwix, come ch_Λmp'ejlix q'uin mucul, che'en. 40 Jesús tsi' sube: ¿Mach ba anic tsac subeyet mu' to caj a q'uel i ñucler Dios mi wola' ñop? che'en.

41 Tsi' loc'sayob xajlel ti' ti' ba' tsa' ajq'ui ch_Λmen b_Λ. Jesús tsi' letsa i wut ti chan. Tsi' subu: Wocolix a w_Λl_Λ c Tat, come tsa' wubibeyon c t'an. 42 Cujil ma' wubibeñon c t'an ti pejtelel ora. Tsa' jach c subeyet jini t'an cha'an mi' yubiñob jini año' b_Λ tic joytilel, cha'an mi' ñopob tsa' chocoyon tilel, che'en Jesús. 43 Che' b_Λ tsa'ix ujti i sub, c'am tsi' cha'le t'an Jesús: Lázaro, la' ti loq'uel, che'en. 44 Jini tsa' b_Λ ch_Λmi tsa' loq'ui tilel, b_Λc'Λl i c'Λb i yoc ti pisil. Mosol i wut ti pisil. Jesús tsi' subeyob: Tiquila. La' majlic, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

45 Cab_Λl judíojob tsa' b_Λ tiliyob ba'an María tsi' q'ueleyob chuqui tsi' cha'le Jesús. Tsi' ñopoyob. 46 Lamital tsa' majli i subeñob fariseojob chuqui tsi' mele Jesús. 47 Jini cha'an tsi' tempayob i b_Λ ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob. Tsi' y_Λlyob: ¿Chuqui yom mi lac mel? che'ob. Come cab_Λl mi' p_Λs i yejtal i p'Λt_Λlel jini winic. 48 Mi ma'anic mi lac tic', mi caj i ñopob pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj i tilelob romanojob, mi caj i chilob la que'tel yic'ot lac lumal, che'ob.

49 Juntiquil motomaj i c'aba' Caifás, tsa' b_Λ i cha'le i ye'tel ti c'ax ñuc b_Λ motomaj ti jini jach b_Λ jabil, tsi' subeyob: Ma'anic chuqui la' wujil jatetla. 50 Ma'anic mi la' ña'tan uts'at mi' ch_Λmel juntiquil winic cha'an i q'uexol pejtelel winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi lac laj jilel ti lac lumal, che'en. 51 Mach tilemic jini t'an ti' bajñel pusic'al. Pero cha'an tsi' cha'le i ye'tel ti

ñuc b_Λ motomaj ti jini jabil, jini cha'an tsi' y_{ΛΛ} mi caj i ch_Λmel Jesús cha'an i q'uexol winicob x'ixicob ti' lumal. ⁵² Come wersa mi' ch_Λmel Jesús, mach cha'anic jach jini año' b_Λ ti' lumal, pero cha'an mi' tempañob ti junmojt i yalobilob Dios tsa' b_Λ pam pu-jquiyob. ⁵³ Ti jini jach b_Λ ora tsa' caji i comol pejcañob i b_Λ ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' ña'tañob bajche' mi mejlel i ts_Λnsañob Jesús.

⁵⁴ Jini cha'an Jesús ma'anic tsi' ch_Λn cha'le x_Λmbal ya' ba'an judíojob. Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti tejclum i c'aba' Efraín lac'Al ti jochol b_Λ lum. Ya'i tsa' ajni yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an.

⁵⁵ Lac'Al_ix i q'uiñilel Pascua mu' b_Λ i melob judíojob. Che' maxto tilemic jini Pascua, bajc'Al winicob x'ixicob tsa' loq'uiyob ti' lumal ba' chumulob cha'an mi' majlelob ti Jerusalén, cha'an mi' pocob i b_Λ cha'an Pascua. ⁵⁶ Jini judíojob tsa' caji i s_Λclañob Jesús. Tsi' pejcayob i b_Λ che' wa'alob ti Templo: ¿Chuqui mi la' w_Λl? ¿Mach ba anic mi caj i tilel Jesús i q'uel q'uin? che'ob. ⁵⁷ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsi' y_Λc'ayob mandar cha'an mi' tilel winic i subeñob mi an majch yujil baqui an Jesús, come yomob i ñup'.

12

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' yom to w_Λc'p'ejl q'uin cha'an mi' cajel i q'uiñilel Pascua, Jesús tsa' tili ti Betania ba'an jini Lázaro tsa' b_Λ ch_Λmi, tsa' b_Λ cha' tejchi ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. ² Ya'i tsi' melbeyob q'uin. Marta tsi' we'sayob. Ya' buchul Lázaro yic'ot Jesús yic'ot año' b_Λ ti' t'ejl mesa. ³ María tsi' ch'Am_Λ ojlil kilo perfume i c'aba' nardo wen letsem b_Λ i tojol. Tsi' bombe i yoc Jesús. Tsi' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Tsa' wen pujqui i yujts'il perfume ti pejtelel i mal otot.

⁴ Juntiquil xc_Λnt'an i cha'an Jesús, i c'aba' Judas Iscariote, i yalobil Simón, jiñach mu' b_Λ caj i y_Λc' Jesús ti' c'Ab i contra, tsi' y_ΛΛ: ⁵ ¿Chucoch ma'anic tsa' chojni jini perfume ti jo'lujunc'al denario cha'an mi la c_Λq'uen taq'uin jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an? che'en. ⁶ Che' tsi' y_ΛΛ Judas. Pero ma'anic

tsi' p'unta jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Che' jach tsi' y_ΛΛ come xujch'. C_Λnt_Λbil i cha'an jini bolsa ba' tsi' yotsayob taq'uin. Tsi' bajñel c'Λñ_Λ lamital. ⁷ Jesús tsi' sube: Mach a tic' jini x'ixic. Lotol i cha'an jini perfume cha'an i yorajlel che' mic mujquel. ⁸ Come ti pejtelel ora año' la' wic'ot jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Joñon mach ti pejtelelic ora w_Λ' año' la' wic'ot, che'en.

⁹ Cab_Λl judíojob tsi' yubiyob ya'ach an Jesús. Tsa' tiliyob, mach cha'anic jach mi' q'uelob Jesús pero cha'an mi' q'uelob Lázaro ja'el tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. ¹⁰ Jini ñuc b_Λ motomajob tsi' comol pejcayob i b_Λ cha'an yomob i ts_Λnsan Lázaro ja'el. ¹¹ Come cab_Λl judíojob tsa' b_Λ i q'ueleyob Lázaro tsi' c_Λy_Λ i tsajcañob jini motomajob. Tsi' ñopoyob Jesús.

I subntel i ñuclel che' b_Λ tsa' ochi ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Ti yijc'Alal cab_Λlob tsa' tiliyob ti q'uiñijel. Tsi' yubiyob wolix i tilel Jesús ti Jerusalén. ¹³ Tsi' ch'Am_Λyob i yopol ch'ib. Tsa' majli i tajob tilel Jesús. C'am tsi' cha'leyob t'an: Cotañet. La' subjic a ñuclel, jatet mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum, i Reyet Israel, che'ob. ¹⁴ Jesús tsi' taja tsiji' b_Λ burro. C'ach_Λl tsa' tili che' bajche' ts'ijbubil: ¹⁵ "Mach mi la' cha'len b_Λq'uen, x'ixicob ya' b_Λ añetla ti Sion. Awilan, tal la' Rey c'ach_Λl ti tsiji' burro". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁶ Jini xc_Λnt'añob i cha'an ma'anic tsi' ñaxan ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Ti wi'il che' b_Λ tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús, tsi' ña'tayob chuqui tac ts'ijbubil cha'an Jesús yic'ot chuqui tac tsa' tumbenti ti pañimil.

¹⁷ Cab_Λl winicob tsa' b_Λ i pi'leyob majlel Jesús che' b_Λ tsi' p_Λy_Λ loq'uel Lázaro ti mucoñibal che' b_Λ tsi' teche ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ, tsa' caji i subob chuqui tsi' q'ueleyob. ¹⁸ Jini cha'an cab_Λl tsa' majliyob i taj tilel Jesús ti bij, come tsi' yubiyob bajche' tsi' p_Λs_Λ i yejtal i p'Atalel. ¹⁹ Jini fariseojob tsa' caji i subeñob i b_Λ: La' wilan, ma'anic chuqui tsa' mejli lac cha'an. Ti pejtelel pañimil woli' tsajcañob Jesús, che'ob.

Yomob i q'uel Jesús

²⁰ An griegojob ja'el tsa' b_A tiliyob ti q'uiñijel cha'an mi' cha'leñob ch'ujutesaya. ²¹ Tsa' tiliyob ba'an Felipe ch'oyol b_A ti Bet-saida ya' ti Galilea. Tsi' subeyob: Maestro, com j q'uel lojon Jesús, che'ob. ²² Tsa' majli Felipe i suben Andrés. Andrés yic'ot Felipe tsa' majli i subeñob Jesús.

²³ Jesús tsi' jac'beyob: I yorajlelix mi caj i y_Aq'uentel i ñuclél i Yalobil Winic. ²⁴ Isujm, isujm mic subeñetla: Mi ma'anic mi' yajlel ti lum i b_Ac' trigo, mi ma'anic mi' p_Aj_Q'uel, to'ol che' jach mi' yajñel. Mi tsa' m_Aj_Cuyi ti lum, mi' pasel. Mi' y_Ac' cab_Al i wut. ²⁵ Jini mu' b_A i bajñel c'uxbin i cuxt_Alel mi caj i s_At. Jini mu' b_A i ts'a'len i cuxt_Alel ti pañimil woli' c_Antan i cuxt_Alel mach b_A anic mi' jilel. ²⁶ Majqui jach yom i cha'libeñon que'tel, la' i tsajcañon. Ya' ba' añon mi caj i yajñel c winic ja'el. Mi an majch mi' cha'libeñon que'tel, ñuc mi caj i q'uejlel cha'an c Tat.

²⁷ Wen ch'ijiyem jax woli cubin tic pusic'al w_Ale. ¿Chuqui yom mic sub? ¿Yom ba mic sub: “C Tat coltañon cha'an ma'anic chuqui mi' yujtel ti ili ora”? Mach che'iqui come tsa' tiliyon cha'an mic ch_Amel ti ili ora. ²⁸ C Tat, p_As_A i ñuclél a c'aba', che'en Jesús. Jini cha'an tsa' tili t'an ch'oyol b_A ti panchan. Tsi' y_Al_A: Tsa'ix c p_As_A i ñuclél j c'aba'. Mi caj c cha' p_As, che'en. ²⁹ Jini año' b_A yic'ot Jesús tsi' yubiyob t'an. Tsi' y_Al_Ayob: I t'añach chajc, che'ob. Yaño' b_A tsi' y_Al_Ayob: Juntiquil ángel tsi' pejca Jesús, che'ob. ³⁰ Jesús tsi' subeyob: Ma'anic tsa' tili jini t'an cha'añon, pero tsa' tili cha'añetla. ³¹ W_Ale mi caj i mejlelob winicob x'ixicob ti pañimil cha'an i mul. W_Ale mi caj i chojquel loq'uel i yum jini pañimil. ³² Joñon che' mic lets_Antel ti pañimil, mi caj c p_Ay tilel pejtelel winicob x'ixicob ba' añon. ³³ Tsi' subeyob jini t'an cha'an mi' ch'_Ambeñob isujm bajche' mi' caj ti ch_Amel.

³⁴ Jini ya' b_A añob tsi' jac'beyob: Tsa cubi lojon mi caj i yajñel jini Cristo ti pejtelel ora. ¿Chucoch ma' w_Al wersa yom mi' lets_Antel i Yalobil Winic? ¿Majqui jini i Yalobil Winic? che'ob. ³⁵ Jesús tsi' subeyob: Mach jalix w_A'an i s_Ac_Alel pañimil la' wic'ot. Cha'lenla x_Ambal che' anto i s_Ac_Alel pañimil la' wic'ot ame mi' tajet ic'ch'ipan b_A pañimil, come

jini mu' b_A i cha'len x_Ambal ti ic'ch'ipam b_A pañimil mach yujilic baqui mi' majlel. ³⁶ Che' anto i s_Ac_Alel pañimil la' wic'ot, ñopola i s_Ac_Alel pañimil. Che' jini, i yalobiletla i s_Ac_Alel pañimil. Tsa' ujti ti t'an Jesús. Tsa' majli. Tsi' m_Ac_A i b_A.

Jini judíojob mach yomobic i ñop

³⁷ Anquese cab_Alix i yejtal i p'_At_Alel tsa' b_A i p_As_A ti' wutob, ma'anic tsi' ñopoyob. ³⁸ Che' jini, tsa' ts'_Actiyi jini t'an subil b_A i cha'an jini x'alt'an Isaías: “C Yum, ¿majqui tsi' ñopo lac t'an? ¿Majqui tsi' q'uelbe i p'_At_Alel lac Yum?” che'en. ³⁹ Jini cha'an ma'anic tsa' mejli i ñopob, come Isaías tsi' subu: ⁴⁰ “Lac Yum tsi' yotsayob ti xpots'. Tsi' ts'_Ats'es_Abeyob i pusic'al, ame i q'uelob ti' wut, ame i ch'_Ambeñob isujm ti' pusic'al, cha'an mi' sutq'uiñob i b_A, cha'an mic la-jmesañob”. ⁴¹ Che'i tsi' cha'le t'an Isaías cha'an tsi' w_An q'uelbe i ñuclél Jesús.

⁴² An yum_Alob ja'el tsa' b_A i ñopoyob Jesús. Ma'anic tsi' subuyob i b_A ame chojquicob loq'uel ti sinagoga, come tsi' b_Ac'ñayob fariseojob. ⁴³ Come tsa' jach i mulayob i ñuclél ti' tojlel winicob. Ma'anic tsi' mulayob i ñuclél ti Dios.

⁴⁴ C'am tsi' cha'le t'an Jesús: Jini mu' b_A i ñopon, mach cojic jach mi' ñopon. Mi' ñop c Tat tsa' b_A i chocoyon tilel. ⁴⁵ Jini mu' b_A i q'uelon mi' q'uel c Tat tsa' b_A i chocoyon tilel. ⁴⁶ Joñon i s_Ac_Alelon pañimil. Tsa' tiliyon ti pañimil cha'an ma'anic mi' c_Ay_Al ti ic'ch'ipan b_A pañimil jini mu' b_A i ñopon.

⁴⁷ Ma'anic mic mel jini mu' b_A i yu-bibeñon c t'an mach b_A anic mi' jac'. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic mel jini año' b_A ti pañimil. Tsa' tiliyon cha'an mij coltañob. ⁴⁸ Jini mach b_A yomic i ñopon, mach b_A anic mi' jac'beñon c t'an, mi caj i toj. Jiñach c t'an mu' b_A caj i tsictes_Aben i mul ti jini cojix b_A q'uin. ⁴⁹ Come mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al. C Tat tsa' b_A i chocoyon tilel tsi' y_Aq'ueyon mandar cha'an chuqui yom mic sub. ⁵⁰ Cujil jiñach i mandar Dios cha'an mi c_Aq'ueñob winicob x'ixicob i cuxt_Alel mach b_A anic mi' jilel. Jini cha'an che'_Ach mic sub che' bajche' tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

13

Jesús tsi' pocbeyob i yoc xcant'añob

¹ Che' maxto tilemic i q'uiñilel Pascua, yujilix Jesús tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' c'ay pañimil, cha'an mi' majlel ba'an i Tat. Tsi' c'uxbi i cha'año' b_A ti pañimil. Ma'anic tsi' c'ay_A i c'uxbiñob. ² Tsa' ujtijob ti we'el. Jini xiba tsi' ñijc_Abe i pusic'al Judas, i yalobil Simón Iscariote, cha'an mi' y_Ac' Jesús ti' c'ab i contra. ³ Yujil Jesús anix ti' wenta pejtelel chuqui tac an come i Tat tsi' y_Aq'ue. Yujil ja'el tsa' tili ti Dios, yujil ya' mi' cha' majlel ba'an Dios. ⁴ Tsa' ch'o'jyi ti mesa. Tsi' jocho i bujc. Tsi' wel c_Ach_A sujco' c'ab_Al ti' ñ_Ac'. ⁵ Tsi' jebe ja' ti poc'. Tsa' caji i pocbenob i yoc xcant'añob. Tsi' suj_Acubeyob ti jini pisil tsa' b_A i c_Ach_A ti' ñ_Ac'.

⁶ Tsa' tili Jesús ba'an Simón Pedro. Pedro tsi' sube: C Yum, ¿mu' ba' caj a pocbeñon coc? che'en. ⁷ Jesús tsi' sube: Jini mu' b_A c cha'len, ma'anic ma' ch'amben isujm w_Ale. Ti wi'il mi caj a ch'amben isujm, che'en. ⁸ Pedro tsi' sube: Ma'anic mi caj a pocbeñon coc ti pejtelel ora, che'en. Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mic poquet, mach c cha'añetic, che'en. ⁹ Simón Pedro tsi' sube: C Yum, mach jinic jach coc yom ma' poc. Poco ja'el j c'ab yic'ot c jol, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' sube: Jas_Al mi' pocbentel i yoc jini pocbilix b_A. Che' jini, s_Aquix ti pejtelel. Jatetla s_Aquetla, pero mach pejteleticla, che'en Jesús. ¹¹ Come yujil Jesús majqui mi caj i y_Ac' ti' c'ab i contra. Jini cha'an tsi' subu: "Mach pejteleticla".

¹² Che' b_A tsa' ujt_A i pocbeñob i yoc, tsi' cha' ch'ama i bujc. Tsa' cha' buchle. Tsi' c'ajtibeyob: ¿La' wujil ba chuqui tsac melbeyetla? ¹³ Mi la' pejcañon ti la' Maestro yic'ot ti la' Yum. Uts'at chuqui mi la' w_Al, come isujm joñon_Ach. ¹⁴ Mi tsa'ix c pocbeyet la' woc joñon, la' Yumon, la' Maestrojon, che'ach yom mi la' pocben la' b_A la' woc. ¹⁵ Tsac pasbeyetla chuqui wen cha'an che'ach yom mi la' mel jatetla ja'el che' bajche' tsac melbeyetla. ¹⁶ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_A i melben i ye'tel i yum, mach ñumen ñuquic bajche' i yum. Jini chocbil b_A majlel mach ñumen ñuquic bajche' jini tsa' b_A i choco majlel. ¹⁷ Mi la'

wujil_Ach chuqui tsac subeyetla, tijicñayetla che' mi la' mel.

¹⁸ Ma'anic mic pejcañetla ti la' pejtelel. Cujil majqui tsac yajca cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_A i y_Al: "Jini tsa' b_A i c'uxu waj quic'ot tsi' contrajiyon". Che'ach ts'ijbubuil. ¹⁹ Tsa'ix c subeyetla che' maxto ujtemic. Che' mi' yujtel mi caj la' ñop Cristojon. ²⁰ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_A i p_Ay ochel c winic mu' b_A c choc majlel, woli' p_Ay_{on} ochel ja'el. Jini mu' b_A i p_Ay_{on} ochel woli' p_Ay ochel c Tat ja'el tsa' b_A i chocoyon tilel, che'en.

Jesús tsi' w_An ala bajche' mi caj i y_Aq'uel ti' c'ab i contra

(Mt. 26.21-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Che' b_A tsa' ujt_A i sub jini t'an Jesús, wen ch'ijiyem tsa' caji i yubin ti' pusic'al. Tsi' subu: Isujm, isujm mic subeñetla, juntiquil w_A b_A an la' wic'ot mi caj i y_Ac'on ti' c'ab j contra, che'en. ²² Jini xcant'añob tsi' q'ueleyob i b_A. Mach yujilobic majqui. ²³ Jesús c'uxatax tsi' yubi juntiquil xcant'an i cha'an ya' b_A buchul, l_Ac'Al ti' t'ejl. ²⁴ Simón Pedro tsi' pasbe i c'ab jini xcant'an buchul b_A ti' t'ejl Jesús cha'an mi' c'ajtiben majqui jini mu' b_A caj i y_Ac' ti' c'ab i contra. ²⁵ Jini ya' b_A buchul ti' t'ejl Jesús tsi' sube: C Yum, ¿majqui? che'en. ²⁶ Jesús tsi' jac'be: Jiñ_Ach mu' b_A c_Aq'uen ts'ajbil b_A waj, che'en. Che' b_A tsa' ujt_A i ts'aj waj, tsi' y_Aq'ue Judas i yalobil Simón Iscariote. ²⁷ Che' b_A tsi' ch'am_A jini ts'ajbil b_A waj Judas, tsa' ochi Satanás ti' pusic'al. Jesús tsi' sube: Jini mu' b_A caj a cha'len, cha'len ti ora, che'en. ²⁸ Jini año' b_A ti' t'ejl mesa mi juntiquilic tsi' ch'ambe isujm chucoch tsi' sube jini t'an. ²⁹ Come ojilil tsi' y_Al_Ayob ti' pusic'al, tic'Al mi Jesús tsi' sube Judas i m_An chuqui tac yom cha'an q'uin, come jini Judas woli' cantan jini bolsa. Tsi' cha' ña'tayob, tic'Al mi tsi' sube i y_Aq'uen taq'uin jini mach b_A anic i chub_A'an. Che' tsi' y_Al_Ayob ti' pusic'al. ³⁰ Che' b_A tsa' ujt_A i ch'am ts'ajbil b_A waj Judas, tsa' loq'ui ti ora. Ac'lelix.

Tsiji' b_A mandar

³¹ Che' loq'uemix Judas, Jesús tsi' y_Al_A: W_Ale tsa'ix aq'uenti i ñucl_Al i Yalobil Winic. Tsa'ix pasle i ñucl_Al Dios ti' Yalobil. ³² Mi tsa'ix pasle i ñucl_Al Dios ti' Yalobil, mi caj i

pa'stal i ñucler i Yalobil ti Dios. Dios mi' caj i ba'c' tsictesan i ñucler i Yalobil. ³³ Calobilob, jumuc' jach wa' añon la' wic'ot. Mi caj la' sajcañon. Che' bajche' tsac sube judíojob, che' ja'el mic subeñetla: Ya' ba' mic majlel, mach mejlic la' majlel. ³⁴ Mi caq'ueñetla tsijib mandar: C'uxbin la' ba'. Che' bajche' tsaj c'uxbiyetla, che' yom mi' la' c'uxbin la' ba'. ³⁵ Che' jini, pejtelel winicob mi caj i ña'tañob xcañt'añetla c cha'an che' mi la' c'uxbin la' ba', che'en Jesús.

*Pedro mi caj i ya' mach i cañayic Jesús
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)*

³⁶ Simón Pedro tsi' c'ajtibe: C Yum, ¿baqui ma' majlel? che'en. Jesús tsi' jac'be: Ya' ba' mic majlel maxto anic mi mejlel a tsajcañon majlel, che'en. ³⁷ Pedro tsi' sube: C Yum, ¿chucoch maxto mejlic c tsajcañet majlel? Mi caj cac' c ba' ti chamel cha'añet, che'en. ³⁸ Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a wa'c' a ba' ti chamel cha'añon? Isujm, isujm mic subeñet, che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a sub mach a cañayonic, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tat

¹ Mach la' mel la' pusic'al. Mi la' ñop Dios. Ñopoyon ja'el. ² Ti' yotot c Tat an cabal chumlibal. Machic an chumlibal, tsac subeyetla, come mic majlel c chajpabeñetla la' wajñib. ³ Mi tsa'ix majli c chajpan la' wajñib, cha' talon c payetla majlel ba' añon, cha'an ya' ba' añon, ya' añetla ja'el. ⁴ La' wujil baqui mic majlel. Cañal la' cha'an i bijlel, che'en. ⁵ Tomás tsi' sube: C Yum, mach kujilic lojon baqui ma' majlel. ¿Bajche' mi mejlel j can lojon i bijlel? che'en. ⁶ Jesús tsi' sube: Joñon i bijlelon isujmlelon, i cuxtalelon. Ma'anic majch mi' c'otel ba'an c Tat, jini jach am ba' tic wenta. ⁷ Tsa'ic la' cañayon, tsa' la' cañal c Tat ja'el. Wale cañalix la' cha'an c Tat. Tsa'ix la' q'uele, che'en.

⁸ Felipe tsi' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tat. Jasal mi tsa' pasa, che'en. ⁹ Jesús tsi' sube: Cabalix ora wa' añon la' wic'ot. ¿Mach ba anic tsa' cañayon, Felipe? Jini tsa' ba i q'ueleyon, tsa'ix i q'uele c Tat. ¿Chucoch ma' wal, che' jini: "Pasbeñon lojon a Tat"?

che'et. ¹⁰ ¿Mach ba anic ma' ñop añon tic Tat, c Tat an ti joñon? Jini t'an mu' ba' c subeñetla, ma'anic mic sub tic bajñelil. C Tat mu' ba' i yajñel ti joñon woli' mel jini e'tel quic'ot. ¹¹ Ñopoyon, añon tic Tat, c Tat an ti joñon. Mi ma'anic mi la' ñop c t'an, ñopoyon cha'an que'tel. ¹² Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' ba' i ñopon, mi caj i cha'len jini e'tel mu' ba' c cha'len ja'el. Ñumen ñuc bajche' tsac cha'le mi caj i cha'len, come mic majlel ba'an c Tat. ¹³ Pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj c cha'len cha'an mi' tsictiyel i ñucler c Tat ti' Yalobil. ¹⁴ Mi an chuqui mi la' c'ajtin tij c'aba', joñon mi caj c jac'.

Jini Ch'ujul ba' Espiritu

¹⁵ Mi c'ux mi la' wubiñon, mi caj la' jac'beñon c mandar. ¹⁶ Joñon mi caj j c'ajtiben c Tat. Mi caj i yaq'ueñetla yambal la' waj Pi'leya, cha'an mi' yajñel la' wic'ot ti pejtelel ora. ¹⁷ Jiñach jini Espiritu mu' ba' i pas i sujmler Dios. Jini i cha'año' ba' pañimil mach mejlic i yaq'uentelob, come ma'anic mi' q'uelob, ma'anic mi' cañob ja'el. Jatetla mi la' can, come mi' yajñel la' wic'ot. Mi caj i yajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Ma'anic mi caj j c'ayetla ti meba'. Cha' talon ba' añetla. ¹⁹ Jumuc' jach, ma'anic mi caj i chan q'ueloñob jini año' ba' ti pañimil. Jatetla mi la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi caj la' taj la' cuxtalel ja'el. ²⁰ Ti jini jach ba' q'uin mi caj la' ña'tan añon tic Tat, añetla ti joñon, añon ti jatetla.

²¹ Jini mu' ba' i can c mandar, mu' ba' i jac', jiñach mu' ba' i c'uxbiñon. Jini mu' ba' i c'uxbiñon, mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Joñon mi caj j c'uxbin ja'el. Mi caj caq'ueñetla la' wen cañon. Che' tsi' ya'la Jesús. ²² Yañach ba' Judas, mach jinic Judas Iscariote, tsi' sube: C Yum, ¿chucoch mi caj a waq'ueñon lojon c wen cañet, che' ma'anic ma' waq'ueñob i cañet jini i cha'año' ba' pañimil? che'en Judas. ²³ Jesús tsi' sube: Jini mu' ba' i c'uxbiñon mi caj i jac'beñon c t'an. Mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Mi caj c tilel lojon ba'an. Mi caj c cha'len lojon chumtal quic'ot. ²⁴ Jini mach ba' anic mi' c'uxbiñon ma'anic mi' jac'beñon c t'an. Jini t'an tsa' ba' la' wubi mach c cha'anic. I cha'añach c Tat tsa' ba' i chocoyon tilel.

²⁵ Tsac subeyetla jini t'an che' w^Λto añon la' wic'ot. ²⁶ C Tat mi caj i choc tilel la' waj Pi'leya tij c'aba'. Jiñach Ch'ujul b^Λ Espíritu. Jini mi caj i c^Λntesañetla pejtelel chuqui an. Mi caj i y^Λq'ueñetla la' cha' ña'tan pejtelel chuqui tsac subeyetla.

²⁷ Mic ñach'chocobeñetla la' pusic'al. Jiñach i ñach'tilel c pusic'al mu' b^Λ c^Λq'ueñetla. Mach lajalic bajche' mi la' taj ti pañimil. Mach la' mel la' pusic'al. Mach la' cha'len b^Λq'uen. ²⁸ Tsa' la' wubi chuqui tsac subeyetla: “Mic majlel, pero mic cha' tilel ba' añetla”. Tsa'ic la' wen c'uxbiyon, tijicña la' pusic'al cha'an tsac subeyetla mic majlel ba'an c Tat, come ñumen ñuc c Tat bajche' joñon. ²⁹ W^Λle tsa'ix c subeyetla che' maxto anic tsa' ujtí, cha'an mi la' ñopon ba' ora mi' yujtel. ³⁰ Mach ch^Λn cab^Λlix mic pejcañetla, come tal i yum pañimil. Ma'anic i p^Λta^Λlel tij contra. ³¹ Mic cha'len che' bajche' tsi' subeyon c Tat ti mandar cha'an mi' ña'tañob ti pejtelel pañimil, c'ux mi cubin c Tat. Ch'ojyenla. Conla.

15

Jesús jini Isujm b^Λ Ac'

¹ Joñon jini Isujm b^Λ Ac'on. C Tat jiñach Xpora. ² Jini mi' tsep loq'uel pejtelel j c^Λb mach b^Λ anic mi' y^Λc' i wut. Pejtelel mu' b^Λ i y^Λc' i wut, mi caj i porajin cha'an ñumen cab^Λl mi' y^Λc' i wut. ³ S^Λquetixla cha'an jini t'an tsa' b^Λ c subeyetla. ⁴ Ajñenla ti joñon. Joñon ja'el mi caj cajñel ti jatetla. I c^Λb ac' ma'anic mi mejlel i y^Λc' i wut ti' bajñelil, che' ma'anic mi' yajñel ti' y^Λq'uul. Che' ja'el jatetla mach mejlic la' w^Λc' la' wut, che' ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁵ Joñon jini Ac'on, jatetla j c^Λbetla. Jini mu' b^Λ i yajñel ti joñon che' woli cajñel ti jini winic, jiñach mu' b^Λ i y^Λc' cab^Λl i wut. Ma'anic chuqui mi mejlel la' mel mi ma'anic mi la' wajñel ti joñon. ⁶ Jini mach b^Λ anic mi' yajñel ti joñon, mi caj i chojquel loq'uel che' bajche' mach b^Λ wenic b^Λ i c^Λb ac'. Mi' tiquin. Mi caj i temp^Λyel cha'an mi' chojquel ti c'ajc. ⁷ Mi woli la' wajñel ti joñon, mi woli' yajñel c t'an ti jatetla, c'ajtinla chuqui tac jach la' wom, mi caj la' jac'bentel. ⁸ Mi' caj ti p^Λst^Λl i ñucl^Λl c Tat, che' mi la' w^Λc' cab^Λl la'

wut. Che' jini, x^Λant'añetla c cha'an. ⁹ Che' bajche' tsi' c'uxbiyon c Tat, che' ja'el tsaj c'uxbiyetla. Ch^Λn ajñenla tij c'uxbiya. ¹⁰ Mi woli la' jac'beñon c mandar, mi caj c ch^Λn c'uxbiñetla. Che' ja'el tsac jac'be i mandar c Tat. Wolic ch^Λn c'uxbintel tic Tat.

¹¹ Jini t'an tsac subeyetla cha'an mi' yajñel ti la' pusic'al i tijicñ^Λyel c pusic'al, cha'an mi' ts^Λctiyel i tijicñ^Λyel la' pusic'al. ¹² Jiñach c mandar: C'uxbin la' b^Λ che' bajche' tsaj c'uxbiyetla. ¹³ Jiñach ñuc b^Λ c'uxbiya che' an majch mi' y^Λc' i b^Λ ti ch^Λmel cha'an i pi'^Λlob. Ma'anic majch ñumen cab^Λl i c'uxbiya bajche' jini. ¹⁴ Jatetla c pi'^Λletla che' mi la' cha'len chuqui mic subeñetla. ¹⁵ Ma'anic mic ch^Λn pejcañetla tic winic, come jini winic am b^Λ ti' yum mach yujilic chuqui mi' cha'len i yum. Mic pejcañetla tic pi'^Λl, come pejtelel chuqui tsa cubi tic Tat, tsa'ix c^Λq'ueyetla la' ñop. ¹⁶ Jatetla ma'anic tsa' la yajcayon. Joñon tsac yajcayetla. Tsa c^Λq'ueyetla la' we'tel cha'an mi la' majlel la' w^Λc' la' wut mu' b^Λ caj i jalijel, cha'an mi' y^Λq'ueñetla c Tat pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben tij c'aba'. ¹⁷ Jiñach c mandar cha'an mi la' ch^Λn c'uxbin la' b^Λ.

Jini año' b^Λ ti pañimil mi' ts'a'leñetla

¹⁸ Mi ts'a' mi' q'ueletla jini i cha'año' b^Λ pañimil, ña'tanla ts'a' tsi' q'ueleyoñob ti ñaxan. ¹⁹ I cha'año' b^Λ pañimil mi' c'uxbiñob i b^Λ. I cha'añeticla pañimil, mi' c'uxbiñetla. Mach i cha'añeticla pañimil, come tsac yajcayetla. Jini cha'an jini año' b^Λ ti pañimil mi' ts'a'leñetla. ²⁰ Ña'tanla jini t'an tsa' b^Λ c subeyetla: “Jini mu' b^Λ i melben i ye'tel i yum mach ñumen ñuquic bajche' i yum”. Mi tsi' tic'layoñob, mi caj i tic'lañetla ja'el. Mi tsi' jac'^Λyob c t'an, mi caj i jac'ob la' t'an ja'el. ²¹ Che'^Λch mi caj i melbeñetla i cha'año' b^Λ pañimil cha'an ti' caj j c'aba', come ma'anic mi' c^Λñob jini tsa' b^Λ i chocoyon tilel. ²² Machic tsa' tiliyon, machic tsac pejgayob, ma'añobic i mul. W^Λle año' i mul. Mach mejlic i subob ma'añobic i mul. ²³ Jini mu' b^Λ i ts'a'leñon, mi' ts'a'len c Tat ja'el. ²⁴ Ma'anic majch tsi' mele ñuc b^Λ i ye'tel che' bajche' tsac mele ti' tojlelob. Machic tsac mele, ma'añobic i mul. W^Λle tsa'ix i q'ueleyob.

Mi' ts'a'leñoñob quic'ot c Tat ja'el. ²⁵ Che' jini, mi' ts'actiyel jini t'an ts'ijbubil bΛ ti mandar: "Tsi' ts'a'leyoñob cha'an jach yomob". ²⁶ Mi caj c chocheñetla tilel la' waj Pi'leya ch'oyol bΛ tic Tat. Jiñach jini Espíritu ch'oyol bΛ tic Tat mu' bΛ i ts'actesan i sujmllel c t'an. Che' mi' tilel mi caj i yΛc'on ti cΛjñel. ²⁷ Jatetla ja'el mi caj la' wΛc'on ti cΛjñel, come añetla quic'ot c'ΛΛΛ ti' cajibal j cΛntesa.

16

¹ Tsac subeyetla jini t'an cha'an ma'anic mi' tejchel tile bixel bΛ la' pusic'al. ² Jini judíojob mi caj i choquetla loq'uel ti sinagoga. Mi caj i c'otel i yorajlel che' mi caj i lon ña'tañob uts'at woli' melbeñob i ye'tel Dios che' mi' tsansañetla. ³ Che'ach mi caj i cha'leñob, come mach i cΛñayobic c Tat. Ma'anic tsi' cΛñayoñob ja'el.

Iye'tel Ch'ujul bΛ Espíritu

⁴ Tsac subeyetla chuqui tac tal cha'an mi la' ña'tan ba' ora mi' yujtel, jiñach tsa' bΛ c wΛn subeyetla. Ma'anic tsac subeyetla che' ti' cajibal, come wΛ' to añon la' wic'ot. ⁵ WΛle mic majlel ba'an jini tsa' bΛ i chocoyon tilel. Mi juntiquileticla woli' c'ajtibeñon baqui mic majlel. ⁶ Pero wen ch'ijyem jax la' pusic'al cha'an c t'an tsa' bΛ c subeyetla. ⁷ Mic subeñetla ti isujm: Ñumen uts'at cha'añetla mi tsa' majliyon. Mi ma'anic mic majlel, mach talic la' waj Pi'leya ba' añetla. Che' majlemonix mi caj c chocheñetla tilel. ⁸ Che' julemix la' waj Pi'leya, mi caj i jec'beñob i pusic'al winicob x'ixicob ti pañimil cha'an mi' tsictesΛbeñob i mul yic'ot toj bΛ c pusic'al yic'ot tojmulil. ⁹ Mi caj i ña'tañob añob i mul cha'an ma'anic tsi' ñopoyoñob. ¹⁰ Mi caj i ña'tañob toj c pusic'al, come mic majlel ba'an c Tat. Ma'anix mi caj la' chΛn q'uelon. ¹¹ Mi caj i ña'tañob an tojmulil, come otsΛbilix ti tojmulil i yum pañimil.

¹² An to cabΛl chuqui com c subeñetla. Maxto mejlic la' lu' ch'Λmben i sujmllel. ¹³ Che' julemix jini Espíritu mu' bΛ i pΛs i sujmllel, mi caj i yΛq'ueñetla la' cΛn pejtelel i sujmllel. Come ma'anic mi' c'Λn i bajñel pusic'al i tsictesan chuqui tac mi' sub. Mi' sub pejtelel chuqui tac mi' yubin. Mi' caj

i subeñetla chuqui tac tal. ¹⁴ Mi caj i pΛs c ñuclel, come mi caj i lu' ch'Λm ti' wenta. Mi caj i yΛq'ueñetla la' cΛn. ¹⁵ Pejtelel chuqui an i cha'an c Tat, c cha'añach. Jini cha'an tsac subeyetla mi caj i lu' ch'Λm ti' wenta. Mi caj i yΛq'ueñetla la' cΛn.

Mi caj i q'uextiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel

¹⁶ Jumuc' jax ma'anix mi caj la' q'uelon. Ti yambΛ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat, che'en. ¹⁷ Jini cha'an jini xcΛnt'añob i cha'an tsa' caji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Chuqui jini mu' bΛ i subeñonla Jesús? "Jumuc' jax", che'en, "ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yambΛ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat". ¹⁸ Jini cha'an tsi' yΛΛyob: ¿Chuqui i sujmllel che' mi' yΛl Jesús, jumuc' to? Ma'anic mi lac ch'Λmben isujm chuqui mi' yΛl, che'ob.

¹⁹ Tsi' ña'ta Jesús chuqui yom i c'ajtibeñob. Tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' c'ajtiben la' bΛ chuqui i sujmllel c t'an tsa' bΛ cΛΛ: "Jumuc' ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yambΛ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon"? ²⁰ Isujm, isujm mic subeñetla: Jatetla mi caj la' cha'len uq'uel, mi caj la' mel la' pusic'al. Jini año' bΛ ti pañimil tijicña mi caj i yubiñob. Jatetla ch'ijyem jax mi caj la' wubin. Ti wi'il mi caj i q'uextayel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel. ²¹ Che' i yorajlelix mi caj i yilan pañimil aΛΛ, mi' yubin wocol i ña' cha'an bajq'uel. Ti wi'il, che' tsa'ix i meq'ue aΛΛ, ma'anix chΛn c'ajal i cha'an i wocol, come tijicñayix i pusic'al cha'an tsi' yila pañimil i yalobil. ²² Jatetla ja'el wocol mi la' wubin wΛle. Joñon mi caj c cha' q'ueletla. Tijicña mi caj la' wubin. Ma'anic majch mi mejlel i yΛc' ti jilel i tijicñayel la' pusic'al. ²³ Ti jini q'uin ma'anic mi caj la' c'ajtibeñon i sujmllel c t'an. Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj i yΛq'ueñetla. ²⁴ C'ΛΛΛ wΛle ma'anic chuqui tsa' la' c'ajti tij c'aba'. C'ajtinla. Mi caj la' wΛq'uentel cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel la' pusic'al.

Tsac t'uchta i p'atΛlel pañimil

²⁵ Jini t'an tsac subeyetla ti lajiya. Tal i yorajlel che' ma'anic mic ch_{AN} pejañetla ti lajiya. Mi caj c subeñetla i sujmllel c Tat ti wen tsiquil b_A t'an. ²⁶ Ti jini q'uin mi caj la' cha'len c'ajtiya tij c'aba'. Ma'anic wolic subeñetla mi caj j c'ajtiben lac Tat cha'añetla. ²⁷ Come c Tat ja'el mi' c'uxbiñetla, come jatetla mi la' c'uxbiñon. Tsa'ix la' ñopo tilemon ti Dios. ²⁸ Tsa' loq'uiyon tilel ba'an c Tat. Tsa' tiliyon ti pañimil. Ti yamb_A ora mi caj j c_{AY} pañimil. Mi caj c cha' majlel ba'an c Tat, che'en.

²⁹ Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: Awilan, tsiquilach i sujmllel a t'an w_Ale. Mach ti lajiyajic woliyet ti t'an. ³⁰ Cujilix lojon a wujilach pejtelel chuqui tac an. Mach yomic ma' cantestantel ti winicob. Jini cha'an mic ñop lojon tilemet ti Dios, che'ob. ³¹ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ñop w_Ale? ³² Awilan, tal i yorajlel, i yorajelix w_Ale, mi caj la' pam pujquel. Ti jujuntiquiletla mi caj la' sujtel ti la' wotot. Mi caj la' c_{AY}on tic bajñelil. Pero mach c bajñelic, come an quic'ot c Tat. ³³ Tsac subeyetla jini t'an cha'an mi la' taj i ñach'tilel la' pusic'al ti joñon. Ti pañimil mi caj la' taj wocol. La' ñuc'ac la' pusic'al, come tsac jisabe i yumantel pañimil, che'en.

17

Jesús tsi' taja ti oración xcant'añob i cha'an

¹ Jesús tsi' subeyob jini t'an. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' y_{ALA}: C Tat, i yorajlelix w_Ale. P_{ASA} i ñucllel a Walobil, cha'an mi' p_{AS} a ñucllel a Walobil ja'el. ² Come tsa' wotsa pejtelel winicob x'ixicob tic p'_{AT}alel cha'an mi c_{AQ}'ueñob i cuxtalel mach b_A anic mi' jilel ti pejtelelob tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon. ³ Jiñach i cuxtalel mach b_A anic mi' jilel, che' mi' cañetob jini mero Dios, jini cojach b_A, yic'ot Jesucristo, tsa' b_A a choco tilel. ⁴ Tsac p_{ASA} a ñucllel ila ti pañimil. Tsa'ix c ts'actesa jini e'tel tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon cha'an mic mel. ⁵ W_Ale, c Tat, p_{ASA} c ñucllel che' bajche' an c cha'an quic'otet che' maxto anic pañimil.

⁶ Tsac tsictesabeyob a c'aba' jini winicob tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon ti pañimil. A cha'añob, tsa' w_{AQ}'ueyoñob. Tsi' jac'ayob

a t'an. ⁷ Yujilobix ya' ch'oyol ba' añet pejtelel tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon. ⁸ Come tsa' c_{AQ}'ueyob ili t'an tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon. Tsi' ñopoyob. Yujilobix, isujm tsa' loq'uiyon tilel ba' añet. Tsi' ñopoyob chocbilon tilel a cha'an. ⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Ma'anic mij c'ajtibeñet i wenlel i cha'año' b_A pañimil. Pero mij c'ajtibeñet i wenlel jini winicob tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon, come a cha'añob. ¹⁰ A cha'añobach pejtelel c cha'año' b_A. C cha'añobach pejtelel a cha'año' b_A ja'el. Woli' tsictiyel c ñucllel ti jini xñopt'añob. ¹¹ Mach ch_{AN} añonix ti pañimil pero añob to ti pañimil. Joñon cha' talon ba' añet. C Ch'ujutat, cantañob ti a c'aba' jini xñopt'añob tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al che' bajche' joñonla. ¹² Che' w_A'to añon quic'otob ti pañimil, tsaj cantayob ti a c'aba'. Tsaj canta jini xñopt'añob tsa' b_A a w_{AQ}'ueyon. Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic, jini jach mu' b_A i majlel ti tojmulil cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios.

¹³ W_Ale talon ba' añet. Wolic sub jini t'an ti pañimil cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel i pusic'al che' bajche' i tijicñayel c pusic'al. ¹⁴ Tsa' c_{AQ}'ueyob a t'an. Jini i cha'año' b_A pañimil tsi' ts'a'leyob c cha'año' b_A, come mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon ja'el mach i cha'añonic pañimil. ¹⁵ Ma'anic mij c'ajtibeñet cha'an ma' p_{AY}ob loq'uel ti pañimil. Mij c'ajtibeñet cha'an ma' ch_{ACA} q'uelob ame yajlicob ti jontolil. ¹⁶ Mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon mach i cha'añonic pañimil ja'el. ¹⁷ S_{AQ}'uesañob ti a sujmllel. Isujmach jini a t'an. ¹⁸ Che' bajche' tsa' chocoyon tilel ti pañimil, che' ja'el tsac chocoyob majlel ti pejtelel pañimil. ¹⁹ Mi c_{AQ}'ueñet c b_A cha'an mi' y_{AQ}'ueñetob i b_A ja'el cha'an ti' sujmllel a t'an.

²⁰ Mach cojic jach ili winicob x'ixicob mic tajob ti oración, pero ti pejtelelob mu' b_A caj i ñopoñob cha'an ti' t'an ili w_A' b_A añob, ²¹ cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al pejtelel xñopt'añob. Che' bajche' añet ti joñon, c Tat, añon ja'el ti jatet, la' ajñicob ja'el ti joñonla cha'an mi' ñopob jini año' b_A ti pañimil jatet tsa' chocoyon tilel. ²² Joñon tsa' c_{AQ}'ueyob c ñucllel tsa' b_A a

wΛq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al, che' bajche' jump'ejl lac pusic'al ja'el. ²³ Añon ti' tojlelob, añet ti joñon, cha'an mero jump'ejlob jach i pusic'al. Che' jini, jini año' bΛ ti pañimil mi caj i ña'tañob jatet tsa' chocoyon tilel. Mi mejlel i ña'tañob ja'el c'ux tsa' wubiyob, che' bajche' c'ux tsa' wubiyon.

²⁴ C Tat, ya' ba' añon com temel mi' yajñelob jini tsa' bΛ a wΛq'ueyon cha'an mi' q'uelob c ñucel tsa' bΛ a wΛq'ueyon, come c'ux tsa' wubiyon che' maxto melbilic pañimil. ²⁵ Toj bΛ c Tat, ma'anic tsi' cañayet año' bΛ ti pañimil. Joñon tsaj cañayet. Yujilob xñopt'añob ja'el tsa' chocoyon tilel. ²⁶ Tsa cΛq'ueyob i cΛn a c'aba'. Mu' to caj c chañ ac' ti cajñel cha'an lajal mi' c'uxbiñoñob che' bajche' tsa' c'uxbiyon, cha'an mi cajñel ti' pusic'alob.

18

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' bΛ tsa' ujt i ti t'an Jesús, tsa' c'axi yic'ot xcant'añob i cha'an ti junwejl pa' i c'aba' Cedrón ba'an pa'c'ΛbΛl. Ya' tsa' ochi yic'ot xcant'añob i cha'an. ² Cambil jini pa'c'ΛbΛl i cha'an Judas ja'el, jini tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, come cabal tsa' ajni ya'i Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an. ³ Judas tsi' pΛyΛ tilel junmojt soldadojob yic'ot xcantayajob i cha'an motomajob yic'ot fariseojob. Tsa' tiliyob yic'ot c'ajc yic'ot taj yic'ot espada. ⁴ Ña'tΛbilix i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac mi caj i tumbentel. Tsa' majli ba' añob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. ⁵ Tsi' jac'beyob: Jesús, jini ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach, che'en. Ya'an Judas ja'el yic'otob. Jiñach tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra. ⁶ Che' bΛ tsi' subeyob: “Joñoñach”, wΛlac pat tsi' chocoyob majlel i bΛ. Tsa' yajliyob ti lum. ⁷ Jesús tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Jesús, jini ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob. ⁸ Tsi' jac'Λ Jesús: Tsa'ix c subeyetla joñoñach. Mi woli la' sajcañon, la' sujticob ili xcant'añob c cha'an, che'en. ⁹ Che'Λch tsa' ujt i cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' bΛ i yΛΛ Jesús: “Ma'anic tsa' sajti mi

juntiquilic xcant'an tsa' bΛ a wΛq'ueyon”. ¹⁰ WΛle Simón Pedro tsi' bots'o i yespada. Tsi' wel tsepbe loq'uel ñoj bΛ i chiquin i winic jini ñuc bΛ motomaj. I c'aba' jini winic Malco. ¹¹ Jesús tsi' sube: Pedro, otsan a wespada ti' yotot. ¿Mach ba yomic mic laj ñusan ili wocol tsa' bΛ i yΛq'ueyon c Tat? che'en.

Jesús ti' tojlel ñuc bΛ motomaj

(Mt. 26.57-68; Mr. 14.53-68; Lc. 22.54-57)

¹² Jini soldadojob yic'ot i capitán yic'ot xcantayajob i cha'an judíojob tsi' chucuyob Jesús. Tsi' cΛchayob. ¹³ Tsi' ñaxan pΛyΛyob majlel ba'an Anás, i ñij'al Caifás, jini ñuc bΛ motomaj ti jini jabil. ¹⁴ (Jiñach Caifás tsa' bΛ i sube judíojob uts'at mi' chamel juntiquil winic cha'an i q'uexol winicob x'ixicob.)

¹⁵ Simón Pedro tsi' tsajca majlel Jesús yic'ot yambΛ xcant'an. Jini yambΛ xcant'an cambilach i cha'an jini ñuc bΛ motomaj. Tsa' ochi yic'ot Jesús ya' ti' pam i yotot jini ñuc bΛ motomaj. ¹⁶ Pedro tsa' cΛle ti jumpat, wa'al ti' ti' otot. Jini cha'an jini yambΛ xcant'an, cambil bΛ i cha'an jini ñuc bΛ motomaj, tsi' pejca jini xch'oc tsa' bΛ i cΛnta i ti' otot. Jini xch'oc tsi' pΛyΛ ochel Pedro. ¹⁷ Jini xch'oc tsa' bΛ i cΛnta i ti' otot tsi' c'ajtibe Pedro: ¿Mach ba xcant'añetic i cha'an ja'el? che'en. Pedro tsi' yΛΛ: Mach joñoñic, che'en. ¹⁸ Wa'alob x'e'telob yic'ot xcantayajob ya' ba' tsi' meleyob c'ajc come an tsañal. Woli' q'uixñesañob i bΛ. Ya' wa'al Pedro ja'el yic'otob. Woli' q'uixñesan i bΛ.

¹⁹ Jini ñuc bΛ motomaj tsa' caji i c'ajtiben Jesús: ¿Majqui xcant'añob a cha'an? ¿Chuqui a cΛntesa? che'en. ²⁰ Jesús tsi' jac'be: Joñon tsac pejcayob ti jamal jini año' bΛ ti pañimil. C tilelach mic cha'len cΛntesa ti sinagoga yic'ot ti Templo ba' mi' tempañob i bΛ pejtelel judíojob. Ma'anic tsac subu t'an ti mucul jach. ²¹ ¿Chucoch wola' c'ajtibeñon, che' jini? C'ajtibeñob jini tsa' bΛ i yubiyob chuqui tsac subeyob. Yujilob chuqui tsac subu, che'en Jesús. ²² Che' bΛ tsa' ujt i sub jini t'an, juntiquil winic wa'al bΛ ti' t'ejl tsi' poch'i Jesús. Tsi' yΛΛ: ¿Mu' ba a jac'ben i t'an jini ñuc bΛ motomaj che' bajche' jini? che'en. ²³ Jesús tsi' jac'be: Mi jontol chuqui tsac subu, tsictesan c jontolil. Mi weñach chuqui tsac subu, ¿chucoch ma'

poch'iñon? che'en. ²⁴ Che' c'ach'al to Jesús, Anás tsi' choco majlel ba'an Caifás jini ñuc b' motomaj.

Pedro tsi' y'ala mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵ Wa'al to Simón Pedro, woli' q'uiñesan i b'la. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba ja'el x'ant'añet i cha'an? che'en. Pedro tsi' y'ala: Mach joñonic, che'en. ²⁶ Juntiquil i winic jini c'ax ñuc b'la motomaj, i pi'alach jini tsa' b'la tsepbenti loq'uel i chiquin, tsi' y'ala: ¿Mach ba tsa'ic j' q'ueleyet ya' ti p'ac'ab'al a wic'ot jini Jesús? che'en. ²⁷ Pedro tsi' cha' ala mach i cañayic Jesús. Ti ora jini tat mut tsi' cha'le uq'uel.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5, 13-25)

²⁸ Tsa' caji i p'ayob loq'uel Jesús ti' yotot Caifás. Tsi' p'ayob majlel ti meloñibal. Wolix i sac'an pañimil. Ma'anic tsa' ochiyob ti meloñibal judíojob ame bib'acob, come yom i cha'leñob we'el che' ti Pascua. ²⁹ Jini cha'an Pilato tsa' loq'ui i pejcañob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i mul jini winic? Subula, che'en. ³⁰ Tsi' jac'beyob: Machic xjontolil jini winic, ma'anic tsa' c'ac'la lojon ti a c'ab, che'ob. ³¹ Pilato tsi' subeyob: P'ayala majlel jatetla. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar, che'en. Jini judíojob tsi' y'alayob: Tic'bilon lojon ti mandar cha'an mach yomic mic ts'ansan lojon winic, che'ob. ³² Che'i tsi' y'alayob judíojob cha'an mi' ts'actiyel i t'an Jesús tsa' b'la i y'ala bajche' mi' caj ti ch'amel.

³³ Jini cha'an Pilato tsa' cha' ochi ti meloñibal. Tsi' p'ayala tilel Jesús. Tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. ³⁴ Jesús tsi' jac'la: ¿Tilem ba jini t'an ti a bajñel pusic'al, o am ba majch tsi' ñaxan subeyet? che'en. ³⁵ Pilato tsi' jac'la: ¿Judíojob ba? A pi'lob ti a lumal yic'ot ñuc b'la motomajob tsi' y'ac'ayetob tij c'ab. ¿Chuqui tsa' cha'le? che'en.

³⁶ Jesús tsi' jac'la: Mach w'ic ch'oyol c' yumantel ti pañimil. W'ic ch'oyol tsa'ach i cha'leyob guerra c' winicob cha'an ma'anic mi' c'ajq'uel ti' c'ab judíojob. Pero mach w'ic ch'oyol c' yumantel, che'en Jesús. ³⁷ Jini cha'an Pilato tsi' c'ajtibe: ¿Reyet ba che'

jini? che'en. Jesús tsi' jac'la: Reyon cu, che' bajche' wola' w'al. Jini cha'an tsa' quila pañimil. Jini cha'an tsa' tiliyon ti pañimil cha'an mi' c'ac' ti c'ajñel i sujmllel Dios. Pejtelel majqui mi' ñop i sujmllel mi' yubin c' t'an, che'en. ³⁸ Pilato tsi' sube: ¿Chuqui i sujmllel? che'en. Che' b'la tsa' ujti i sub jini t'an, tsa' cha' loq'ui i pejcan judíojob. Tsi' subeyob: Tsaj q'uele ma'anic i mul jini winic. ³⁹ C tilelach che' ti' yorajlel Pascua mi' c'ac' ti colel juntiquil x'ñujp'el. ¿La' wom ba mi' c'ac' ti colel i Rey judíojob? che'en Pilato. ⁴⁰ Jini cha'an tsi' cha' cha'leyob c'am b'la t'an. Tsi' y'alayob: Mach jiniqui. La' colic Barrabás, che'ob. Xujch' jini Barrabás.

19

¹ Jini cha'an Pilato tsi' chucu majlel Jesús. Tsi' jats'la ti asiyal. ² Jini soldadojob tsi' xot jalayob ch'ix. Tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. Tsi' lapbeyob ch'accojan b'la p'al b'la bujcal. ³ Tsi' subeyob: Cotañet, i Reyet judíojob, che'ob. Tsi' poch'iyob.

⁴ Pilato tsa' cha' loq'ui i pejcañob. Tsi' subeyob: La' wilan wolic p'aybeñetla tilel jini winic cha'an mi' la' ña'tan ma'anic i mul che'en. ⁵ Tsa' loq'ui tilel Jesús ñet'el ti' jol jini xotol b'la ch'ix. Lap'al i cha'an ch'accojan b'la p'al b'la bujcal. Pilato tsi' subeyob: Q'uelela jini winic, che'en. ⁶ Jini ñuc b'la motomajob yic'ot jini x'antayajob che' b'la tsi' q'ueleyob, c'am tsi' y'alayob: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. Pilato tsi' subeyob: P'ayala majlel jatetla. Ch'ijila ti cruz. Mi' cal ma'anic i mul jini winic, che'en. ⁷ Jini judíojob tsi' jac'ayob: An lojon c' mandar. Ts'ijbubil tic mandar wersa mi' ch'amel, come tsi' subu i b'la ti' Yalobil Dios, che'ob.

⁸ Ñumen cab'al tsi' cha'le baq'uen Pilato che' b'la tsi' yubi jini t'an. ⁹ Tsa' cha' ochi Pilato ti meloñibal. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Jesús ma'anic tsi' jac'be. ¹⁰ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba anic ma' jac'beñon c' t'an? ¿Mach ba a wujilic an c' p'at'alel cha'an mic ch'ijet ti cruz? An c' p'at'alel ja'el cha'an mi' c'ajq'uet ti colel, che'en. ¹¹ Jesús tsi' jac'la: Machic tsi' y'ac'ueyet a p'at'alel jini am b'la ti chan, ma'anic a p'at'alel cha'an ma' contrajiñon. Jini cha'an jini tsa' b'la i y'ac'ayon ti a c'ab

ñumen an i mul, che'en. ¹² Jini cha'an Pilato tsi' ñopo i col. Jini judíojob c'am tsi' y_Λayob: Mi tsa' colo Jesús, mach i pi'letic César. Jini mu' b_Λ i sub i b_Λ ti Rey, mi' contrajin César, che'ob. ¹³ Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an Pilato, tsi' p_Λy_Λ tilel Jesús. Tsa' buchle ti' buchlib cha'an meloñel, ac'bil b_Λ ya' ti ts'ajc i c'aba' Gabata ti' t'an hebreo.

¹⁴ I q'uiñilelix chajpaya che' mi caj i melob Pascua. Che' bajche' ti xinq'uiñil. Pilato tsi' sube judíojob: Q'uele la' Rey, che'en.

¹⁵ Wen c'am tsi' cha'leyob t'an: ¡La' ch_Λmic, la' ch_Λmic, ch'iji ti cruz! che'ob. Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Yom ba mic ch'ij ti cruz la' Rey? che'en. Jini ñuc b_Λ motomajob tsi' jac'ayob: Ma'anic lojon c rey, jini jach César, che'ob. ¹⁶ Jini cha'an Pilato tsi' y_Λc'Λ Jesús cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsi' chucuyob majlel Jesús.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Tsi' q'ueche majlel i cruz. Tsa' c'oti ti bujtal i c'aba' Calavera. Ti' t'an hebreojob jiñach Gólgota. ¹⁸ Ya'i tsi' ch'ijiyob ti cruz yic'ot cha'tiquil, jujuntiquil ti jujunwejl. Xinlapal Jesús. ¹⁹ Pilato tsi' cha'le ts'ijb. Tsi' y_Λc'Λ ti' jol cruz. Jiñach jini ts'ijbubil b_Λ: JESUS CH'YOYOL BA TI NAZARET, I REY JUDIOJOB. ²⁰ Cabal judíojob tsi' q'ueleyob jini ts'ijbubil b_Λ, come jini bujtal ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús lac'al jach an ti tejclum. Ts'ijbubil ti' t'an hebreo, yic'ot ti t'an griego, yic'ot ti' t'an latín. ²¹ Jini ñuc b_Λ motomajob cha'an judíojob tsi' subeyob Pilato: Mach a ts'ijban jini t'an, "I Rey judíojob". Ts'ijban, "Tsi' subu i b_Λ ti' Rey judíojob", che'ob. ²² Pilato tsi' jac'beyob: Jini tsa' b_Λ c ts'ijba, ts'ijbubilix, che'en.

²³ Che' b_Λ tsa' ujt i ch'ijob Jesús ti cruz, jini soldadojob tsi' ch'ambeyob i pislel. Tsi' t'oxoyob ti ch_Λmp'ejl, jujump'ejl cha'an jujuntiquil soldado. Tsi' ch'ambayob ja'el pal b_Λ i bujc Jesús. Mach ts'isbilic. Jالبil jach ti pejtelel. ²⁴ Tsi' subeyob i b_Λ: Mach yomic mi lac tsil. La' lac cha'len yajcaya ti alas cha'an mi lac ña'tan majqui mi caj i ch'Λm, che'ob. Che'ach tsi' y_Λayob cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_Λ i y_Λ: "Tsi' pucheyob i b_Λ c pislel. Tsi' cha'leyob

yajcaya ti alas cha'an c bujc". Che'i tsi' meleyob soldadojob.

²⁵ Ya' wa'alob ti' t'ejl cruz i ña' Jesús yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot i yijñam Cleofas, i c'aba' María, yic'ot María ch'oyol b_Λ ti Magdala.

²⁶ Jesús che' b_Λ tsi' q'uele i ña' yic'ot jini xcant'an c'uxbibil b_Λ i cha'an, tsi' sube i ña': X'ixic, q'uele a walobil, che'en. ²⁷ Ti wi'il tsi' sube jini xcant'an: Q'uele a ña', che'en. Ti jini jach b_Λ ora jini xcant'an tsi' p_Λy_Λ majlel i ña' Jesús ti' yotot.

Tsa' chami Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Yujilix Jesús ts'actiyemix ti pejtelel. Tsi' y_ΛΛ cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: Tiquinix c ti', che'en. ²⁹ Ya'an jump'ejl tsuma but'ul ti vinagre. Tsi' ts'ajayob ch_Λyo'ja' ti vinagre. Tsi' y_Λc'ayob ti' ñi' te' i c'aba' hisopo. Tsi' y_Λq'ueyob ti' yej. ³⁰ Che' b_Λ tsa'ix i ch'ΛmΛ jini vinagre Jesús, tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix ts'actiyi, che'en. Tsi' ju'sa i jol. Tsi' y_Λc'Λ ti loq'uel i ch'ujlel.

³¹ I q'uiñilelix chajpaya che' woli' melob Pascua. Jini cha'an mach yomobic judíojob mi' c_Λy_Λtal i b_Λc'tal jini ch_Λmeño' b_Λ ti cruz che' ti' q'uiñilel c'aj o, come jiñach ñuc b_Λ q'uin. Jini cha'an tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' y_Λc' ti c'asbentelob i ya' cha'an mi' ch'ajmelob majlel. ³² Tsa' tiliyob soldadojob. Tsi' c'asbeyob i ya' jini ñaxan b_Λ, yic'ot i ya' yamb_Λ winic ch'ijbil b_Λ ti cruz yic'ot Jesús. ³³ Che' b_Λ tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' q'ueleyob ch_Λmenix. Jini cha'an ma'anic tsi' c'asbeyob i ya'. ³⁴ Juntiquil soldado tsi' jeq'ue ti yebal i ch'i'lat yic'ot i lanza. Ti ora jach tsa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'. ³⁵ Jini tsa' b_Λ i q'uele woli' cha' sub. Isujm_Λch i t'an. Yujil isujm chuqui mi' y_Λl cha'an mi la' ñop jatetla ja'el. ³⁶ Tsa' ujt i pejtelel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: "Ma'anic mi caj i c'ascujel mi junts'ijtic i b_Λquel". Che'ach ts'ijbubil. ³⁷ I Ts'ijbujel Dios mi' y_Λl ja'el: "Jini tsa' b_Λ i jeq'ueyob mi caj i cha' q'uelob".

Tsi' yotsayob ti mucuñib_Λ

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Juntiquil xcant'an i cha'an Jesús, i c'aba' José ch'oyol b_Λ ti Arimatea, tsi' ñopo Jesús ti mucul jach, come tsi' b_Λc'ña

judíojob. Che' b_Λ tsa' ujti ili tac, José tsi' c'ajtibe Pilato i b_Λc'tal Jesús. Pilato tsi' y_Λc'Λ i t'an. Tsa' majli José. Tsi' ch'ΛmΛ majlel i b_Λc'tal Jesús. ³⁹ Tsa' tili Nicodemo ja'el, tsa' b_Λ tili ba'an Jesús ti ac'Λlel. Tsi' ch'ΛmΛ tilel mirra x_Λb_Λl yic'ot áloes, che' bajche' juncujch. ⁴⁰ Tsi' ch'ΛmΛyob majlel i b_Λc'tal Jesús. Tsi' b_Λc'Λyob ti wen b_Λ pisil yic'ot xojocña b_Λ ts'ac, come i tilel che'Λch mi' cha'leñob mucoñel judíojob. ⁴¹ Ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús an p_Λc'Λb_Λl. Ya' ti p_Λc'Λb_Λl an tsiji' b_Λ i yotlel ch'ujlelΛl ba' maxto ac'bilic winic. ⁴² I yorajlelix chajpaya che' mi' melob Pascua judíojob. L_Λc'Λl jach an i yotlel ch'ujlelΛl, jini cha'an ya' tsi' ñolchocoyob Jesús.

20

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana che' ic' to, tsa' tili María ch'oyol b_Λ ti Magdala ti' yotlel ch'ujlelΛl. Tsi' q'uele loc's_Λbilix xajlel ti' yotlel ch'ujlelΛl. ² Tsa' majli ti ajñel. Tsa' tili ba'an Simón Pedro yic'ot yamb_Λ x_Λc_Λnt'an, jini c'uxbibil b_Λ ti Jesús. María tsi' subeyob: Tsa'ix i ch'ΛmΛyob loq'uel lac Yum ti' yotlel ch'ujlelΛl. Mach cujilic lojon baqui tsi' y_Λc'Λyob, che'en.

³ Tsa' loq'ui majlel Pedro yic'ot jini yamb_Λ x_Λc_Λnt'an. Tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlelΛl. ⁴ Temel tsi' cha'leyob ajñel. Jini yamb_Λ x_Λc_Λnt'an tsi' ñusa Pedro ti ajñel. Tsa' c'oti ti ñaxan ba'an i yotlel ch'ujlelΛl. ⁵ Tsi' c'uchchoco i b_Λ cha'an mi' q'uel. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen b_Λ i pislel Jesús. Ma'anic tsa' ochi. ⁶ Ti ora tsa' c'oti Simón Pedro ti wi'ipat. Tsa' ochi ti' yotlel ch'ujlelΛl. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen b_Λ i pislel Jesús ⁷ yic'ot i tejp'il i jol. Mach ya'ic an i tejp'il i jol yic'ot i pislel. Parteja_Λch an. B_Λlbil. ⁸ Tsa' ochi jini yamb_Λ x_Λc_Λnt'an ja'el, tsa' b_Λ c'oti ti ñaxan ti' yotlel ch'ujlelΛl. Tsi' q'uele, tsi' ñopo. ⁹ Come maxto anic tsi' ch'Λmbeyob isujm i Ts'ijbujel Dios cha'an wersa mi' cha' ch'ojoyel loq'uel Jesús ba'an ch'Λmeño' b_Λ. ¹⁰ Jini x_Λc_Λnt'añob tsa' cha' sujtuyob ti' yotot.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala

(Mt. 28.9-10; Mr. 16.9-11)

¹¹ Ya' wa'al María ti jumpat ti' yotlel ch'ujlelΛl, woli ti uq'uel. Tsi' c'uchchoco i b_Λ cha'an mi' q'uel i mal i yotlel ch'ujlelΛl.

¹² Tsi' q'uele cha'tiquil ángelob l_Λp_Λl i cha'añob s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Juntiquil buchul ti' jol, yamb_Λ buchul ti' yoc baqui tsa' ajq'ui i b_Λc'tal Jesús. ¹³ Jini ángelob tsi' subeyob: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? che'ob. María tsi' subeyob: Cha'an tsi' ch'ΛmΛyob majlel c Yum. Mach cujilic baqui tsi' y_Λc'Λyob, che'en. ¹⁴ Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' sutq'ui i b_Λ María. Tsi' q'uele Jesús. Ya' wa'al. Mach yujilic María mi' jiñach Jesús. ¹⁵ Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? ¿Majqui wola' sajcan? che'en. María tsi' y_ΛΛ_Λ ti' pusic'al, tic'Λl mi' jiñach x'e'tel cha'an p_Λc'Λb_Λl. Tsi' sube: Mi tsa' ch'ΛmΛ majlel, subeñon baqui tsa' w_Λc'Λ cha'an mic ch'Λm majlel, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' y_ΛΛ_Λ: María, che'en. Tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uel. Tsi' sube: Raboni, che'en. (Jini mi' y_Λl ti lac t'an, Maestro.) ¹⁷ Jesús tsi' sube: Mach a ch_Λn chucon, come maxto anic tsa' letsiyon majlel ba'an c Tat. Cucu ba'an quermanojob. Subeñob: “Mic letsel majlel ba'an c Tat, jiñach la' Tat ja'el. Mic letsel majlel ba'an c Dios, jiñach la' Dios ja'el”, che'en. ¹⁸ María ch'oyol b_Λ ti Magdala tsa' majli i subeñob x_Λc_Λnt'añob cha'an tsa'ix i q'uele lac Yum. Tsi' subeyob chuqui tsi' y_ΛΛ_Λ lac Yum.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Che' wolix i yic'an ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' tili Jesús ba'an x_Λc_Λnt'añob. Ñup'ul i ti' otot ba' temel añob x_Λc_Λnt'añob, come woli' b_Λc'ñañob judíojob. Tsa' c'oti Jesús. Ya' wa'al ti yojlilob, tsi' subeyob: La' ñ_Λch'lec la' pusic'al, che'en. ²⁰ Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' p_Λs_Λbeyob i c'Λb yic'ot i yebal i ch'i'lat. Tijicña tsi' yubiyob x_Λc_Λnt'añob che' b_Λ tsi' q'ueleyob lac Yum. ²¹ Jesús tsi' cha' subeyob: La' ñ_Λch'lec la' pusic'al. Che' bajche' c Tat tsi' chocoyon tilel, che' ja'el mic choquetla majlel, che'en. ²² Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' wujtayob. Tsi' subeyob: Ch'ΛmΛla jini Ch'ujul b_Λ Espiritu. ²³ Majqui jach mi' la' ñus_Λben i mul, ñus_Λbil_Λch. Majqui jach ma'anic mi' la' ñus_Λben i mul, mach ñus_Λbilic, che'en.

Ma'anic tsi' ñopo Tomás

²⁴ Che' b_Λ tsa' tili Jesús, mach ya'ic an Tomás yic'otob. Tomás, i pi'Λl jini junlujun-tiquil. Mi' pejcantel ti xloj. ²⁵ Jini cha'an tsi' subeyob yamb_Λ xcant'añob: Tsa'ix j q'uele lojon lac Yum, che'ob. Tomás tsi' subeyob: Mi ma'anic mij q'uel i yejtal lawux ti' c'Λb, mi ma'anic mi cotsan i yal j c'Λb ti' yejtal lawux, mi ma'anic mi cotsan j c'Λb ti' yebal i ch'i'lat, ma'anic mi caj c ñop, che'en. ²⁶ Tsa' ñumi wax_Λcp'ejl q'uin. Cha' ya'ix añob xcant'añob i cha'an ti' mal otot, ya'an Tomás yic'otob. Tsa' ochi Jesús che' ñup'ul i ti' otot. Ya' tsa' wa'le ti yojlilob. Jesús tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en. ²⁷ Jesús tsi' sube Tomás: Otsan i yal a c'Λb ilayi. Q'uele j c'Λb. Sats'Λ a c'Λb, otsan ti' yebal c ch'i'lat. Mach yomic tsats a pusic'al. Ñopoyon, che'en. ²⁸ Tomás tsi' jac'be: C Yum, c Dios, che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: Cha'an jach tsa' q'ueleyon, tsa' ñopoyon. Tijicñayob jini tsa' b_Λ i ñopoyoñob che' maxto anic tsi' q'ueleyoñob, che'en.

Chucoch tsa' ts'ijbunti jini jun

³⁰ An to cab_Λ i yejtal i p'Λt_Λlel tsa' b_Λ i pas_Λ Jesús ti' tojlel xcant'añob i cha'an. Mach ts'ijbubilic ti jini jun. ³¹ Tsa' ts'ijbunti ili i yejtal tac i p'Λt_Λlel cha'an mi la' ñop Cristoj_Λch jini Jesús. I Yalobil_Λch Dios. Tsa' ts'ijbunti cha'an, mi la' w_Λq'uentel la' cuxt_Λlel ti' c'aba' che' mi la' ñop.

21*Jesús tsi' pas_Λ i b_Λ ti' wut wuctiquil xcant'añob*

¹ Ti wi'il Jesús tsi' cha' pas_Λ i b_Λ ti' wut xcant'añob i cha'an ti' ñajb ya' ti Tiberias. Che'Λch tsi' pas_Λ i b_Λ bajche' wolic ts'ijbubeñetla. ² Temelobix Simón Pedro yic'ot Tomás, jini mu' b_Λ i pejcantel ti xloj, yic'ot Natanael, jini ch'oyol b_Λ ti Caná ya' ti Galilea, yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamb_Λ cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ³ Simón tsi' subeyob: Mic majlel ti chuc ch_Λy, che'en. I pi'Λlob Simón tsi' subeyob: Mic majlel lojon quic'otet ja'el, che'ob. Tsa' majliyob. Tsa' ochiyob ti barco. Ti pejtelel ac'Λlel ma'anic chuqui tsi' chucuyob.

⁴ Che' b_Λ tsa' s_Λc'a, tsa' wa'le Jesús ti' ti' ja'. Jini xcant'añob mach yujilobic mi

jiñ_Λch Jesús. ⁵ Jesús tsi' subeyob: Calobilob, ¿am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. Tsi' jac'beyob: Ma'anic, che'ob. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Chocla ochel la' chim ti la' ñoj ti' ts'ejt_Λlel barco. Ya' i mi caj la' taj, che'en. Ti ora tsi' chocoyob ochel. Ma'anic tsa' mejli i cha' chucob loq'uel, come wen cab_Λ jini ch_Λy. ⁷ Jini xcant'an c'uxbibil b_Λ i cha'an Jesús, tsi' sube Pedro: Jiñ_Λch lac Yum, che'en. Simón Pedro che' b_Λ tsi' yubi ya'an i Yum, tsi' l_Λp_Λ i bujc, come jochol i cha'an. Tsi' choco ochel i b_Λ ti ñajb. ⁸ Yamb_Λ xcant'añob tsa' tiliyob ti barco, come mach ñajtic añob ti' ti' ñajb. Tic'Λl mi an uxc'al jach ti jajl. Woli' tujc'añob tilel jini chim but'ul ti ch_Λy. ⁹ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti' ti' ñajb, tsi' q'ueleyob xic'bilix c'ajc. Ya' c'Λc_Λ ch_Λy yic'ot waj.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Ch'Λm_Λla tilel lamital jini ch_Λy tsa' b_Λ ujti la' chuc, che'en. ¹¹ Tsa' ochi ti barco Simón Pedro. Tsi' tujc'a loq'uel chim ti' ti' ñajb. But'ul jini chim ti colem ch_Λy, uxlujuncojt i wax_Λcc'al (153). Anquese wen on, ma'anic tsa' ts'ojqui jini chim. ¹² Jesús tsi' subeyob: La' cu la' ti we'el, che'en. Jini xcant'añob ma'anic tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? come yujilobix jiñ_Λch lac Yum. ¹³ Tsa' tili Jesús. Tsi' ch'Λm_Λ waj. Tsi' y_Λq'ueyob. Che' ja'el ch_Λy. ¹⁴ Jiñ_Λch i yuxyajlel tsi' pas_Λ i b_Λ Jesús ti' wut xcant'añob i cha'an che' ch'ojyemix loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

Jesús yic'ot Pedro

¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujtiyob ti we'el, Jesús tsi' sube Simón Pedro: Simón, i yalobilet b_Λ Juan, ¿ñumen c'ux ba ma' wubiñon bajche' jini? Pedro tsi' sube: Ñumen cu, c Yum, a wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal cal_Λ tiñame', che'en. ¹⁶ Jesús tsi' cha' c'ajtibe Simón ti' cha'yajlel: Simón, i yalobilet b_Λ Juan, ¿c'ux ba ma' wubiñon? che'en. Tsi' jac'be: C'ux cu, c Yum. A wujil mij c'uxbiñet, che'en. Tsi' cha' sube: C_Λntan c tiñame' che'en. ¹⁷ Jesús tsi' cha' c'ajtibe ti' yuxyajlel: Simón, i yalobilet b_Λ Juan, ¿mu' ba a c'uxbiñon? che'en. Pedro tsa' caji i mel i pusic'al come tsi' c'ajtibe ti' yuxyajlel: “¿Mu' ba a c'uxbiñon?” Tsi' sube: C Yum, a wujil pejtelel chuqui tac an. A wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal

c tiñame'. ¹⁸ Isujm, isujm mic subeñet: Che' b_Λ ch'itoñet to, tsa' l_Λp_Λ a bujc, tsa' majliyet baqui jach yom a pusic'al. Che' ñoxetix mi caj a s_Λt_s' a c'_Λb. Yamb_Λ mi caj i l_Λpbeñet a bujc. Mi caj i p_Λy_Λet majlel ba' mach a womic majlel, che'en. ¹⁹ (Jesús tsi' sube jini t'an cha'an mi' ch'_Λmben isujm bajche' mi caj i p_Λs i ñucl_Λel Dios Pedro che' mi' ch_Λmel.) Subilix jini t'an, Jesús tsi' cha' sube: Tsajcañon, che'en.

Jini c'uxbibil b_Λ xc_Λnt'an

²⁰ Tsi' sutq'ui i b_Λ Pedro. Tsi' q'uele jini xc_Λnt'an woli b_Λ i tsajcañob, jini c'uxbibil b_Λ i cha'an Jesús tsa' b_Λ buchle ti' t'ejl Jesús che' b_Λ tsi' c'uxuyob waj. Jiñ_Λch tsa' b_Λ i sube: “C Yum, ¿majqui mi caj i y_Λq'uet ti' c'_Λb a contra?” che'en. ²¹ Che' b_Λ tsi' q'uele jini xc_Λnt'an, Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, ¿jixcu jini winic chuqui mi caj i yubin? che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mi com mi' c_Λyt_Λ ili winic jinto mic cha' tilel, mach a wentajic. Tsajcañon, che'en. ²³ Jini cha'an tsa' caji i y_Λlob i pi'_Λlob, ma'anic mi' cajel ti ch_Λmel jini xc_Λnt'an. Pero Jesús ma'anic tsi' sube jini xc_Λnt'an ma'anic mi' cajel ti ch_Λmel. Tsa' jach i y_Λl_Λ: “Mi com mi' c_Λyt_Λ jinto mic cha' tilel, mach a wentajic”, che'en. ²⁴ Jiñ_Λch jini xc_Λnt'an woli b_Λ i tsictesan ili tac. Tsi' ts'ijba pejtelel ili tac. La cujil isujm i t'an mu' b_Λ i sub. ²⁵ An to cab_Λ chuqui tsi' cha'le Jesús. Mi tsa' laj ts'ijbunti ti pejtelel i melbal, mi c_Λl mach ochic w_Λ' ti pañimil pejtelel jini jun mu' b_Λ i ts'ijbuntel.

HECHOS I melbal jini chocbilo' bΛ majlel ti subt'an

Tsa' pΛjyi letsel ti panchan Jesús

¹ Ti yambΛ jun, Teófilo, tsac ts'ijbubeyet pejtelel chuqui tac tsa' caji i mel Jesús, yic'ot chuqui tsa' caji i cΛntesan ² c'ΛlΛl ti jini q'uin che' bΛ tsa' pΛjyi letsel. Che' bΛ tsa' ujti i yΛq'ueñob mandar jini apóstolob yajcΛbilo' bΛ i cha'an, Jesús tsi' yΛq'ueyob mandar ti' p'ΛtΛlel jini Ch'ujul bΛ Espíritu. ³ Che' cha' cuxulix Jesús, che' bΛ tsa' ujti i yubin wocol, tsi' cha' pΛsΛ i bΛ ti' tojlel jini chocbilo' bΛ majlel ti subt'an. Wen tsiquil i sujmllel. Cha'c'al q'uin tsi' pΛsΛ i bΛ ti' tojlel ili winicob. Tsi' subeyob bajche' an i yumΛntel Dios. ⁴ Che' temel añob tsi' subeyob: Mach yomic mi la' loq'uel ti Jerusalén. Yom ya'i mi la' pijtan jini subil bΛ i cha'an lac Tat mu' bΛ caj i yΛq'ueñetla. Joñon tsac subeyetla ja'el. ⁵ Juan tsi' yΛq'ueyotla ch'Λmja'. Pero Dios mach jalix mi caj i yΛq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ Espíritu, che'en.

⁶ Jini cha'an jini tempΛbilo' bΛ tsi' c'ajtibeyob: C Yum, ζmu' ba caj a cha' wa'chocon i yumΛntel Israel ti ili ora? che'ob. ⁷ Jesús tsi' subeyob: Mach la' wentajic baqui bΛ ora mi baqui bΛ q'uin mi caj i yujtel jini, come lac Tat tsi' yotsa ti' bajñel wenta. ⁸ Pero mi caj la' wΛq'uentel la' p'ΛtΛlel che' mi' yochel jini Ch'ujul bΛ Espíritu ti la' pusic'al. Ya' ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria c'ΛlΛl ti ñajt bΛ pañimil mi caj la' sub chuqui tsa' la' q'uele, che'en Jesús.

⁹ Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, che' woli to i q'uelob, tsa' pΛjyi letsel. Tsa' mΛjqui ti tocal. ¹⁰ Che' woli' chΛn q'uelob panchan, che' woli ti letsel Jesús, tsa' wa'leyob ti lac'Λl cha'tiquil winicob SASAC bΛ i pislel. ¹¹ Tsi' subeyob: Winicob, ch'oyolet bΛ la ti Galilea, ζchucoch woli la' chΛn q'uel panchan? Jini Jesús, tsa' bΛ pΛjyi letsel ti panchan loq'uem bΛ ti la' tojlel, mi caj i cha' tilel che' bajche' tsa' la' q'uele che' bΛ tsa' majli ti panchan, che'ob.

Tsa' yajcΛnti Matías cha'an mi' ch'Λmben i ye'tel Judas

¹² Tsa' sujtiyob winicob ti Jerusalén. Tsi' cΛyΛyob wits i c'aba' Olivos lac'Λl ti Jerusalén. Che'Λch i ñajtlel bajche' ojlil legua. ¹³ Che' ochemobix ti otot, tsa' letsiyob ti yambΛ junlajm i mal otot ti chan ba' woli' jijlelob Pedro yic'ot Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Simón Zelotes, yic'ot Judas i yijts'in Jacobo. ¹⁴ Ti pejtelelob ti jump'ejl jach i pusic'al woli' chΛn pejcañob Dios yic'ot x'ixicob yic'ot María, i ña' Jesús, yic'ot i yijts'iñob Jesús.

¹⁵ Ti jim bΛ ora Pedro tsa' wa'le ti ojlil ba'an hermanojob. (Tic'Λl mi wΛcc'alob ya' añob.) Pedro tsi' subu: ¹⁶ Quermanojob, wersa mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios che' bajche' tsi' yΛlΛ jini Ch'ujul bΛ Espíritu ti wajali ti' yej David cha'an Judas. JiñΛch Judas tsa' bΛ i toj'esa majlel winicob tsa' bΛ i chucuyob Jesús. ¹⁷ Come jini Judas tsa' tsijqui quic'ot lojon. Tsa' aq'uenti i ye'tel ja'el. ¹⁸ Tsa' mΛjñi jamil yic'ot i tojol i mul. Xitil tsa' yajli. Tsa' tojmi i ñac', tsa' loq'ui i soyta'. ¹⁹ Pejtelel año' bΛ ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujti. Jini cha'an jini jamil tsa' otsΛbenti i c'aba' Acéldama, jiñΛch jamil mΛmbil bΛ ti' tojol i ch'ich'el winic. ²⁰ Come ts'ijbubil ti' juñilel Salmo tac: "La' jochtiyic i chumlib, mach mi' chΛn ajñel winic ya'i". Ts'ijbubil ja'el: "Jini i ye'tel la' to i ch'Λm yambΛ winic". Che'Λch ts'ijbubil. ²¹ Yom wa'chocontic juntiquil tsa' bΛ i pi'leyonla ti xΛmbal c'ΛlΛl che' bΛ tsa' ochi lac Yum Jesús ti lac tojlel c'ΛlΛl che' bΛ tsa' loq'ui ti lac tojlel, ²² juntiquil tsa' bΛ i pi'leyonla ti xΛmbal c'ΛlΛl che' bΛ tsi' yΛc'Λ ch'Λmja' Juan, c'ΛlΛl ti jini q'uin che' bΛ tsa' pΛjyi letsel Jesús ti lac tojlel. Juntiquil ili wΛ' bΛ an la quic'ot wersa mi' yΛq'uentel i ye'tel testigo quic'ot lojon cha'an mi' sub ti isujm tsa' cha' ch'o'jyi Jesús. Che' tsi' yΛlΛ Pedro.

²³ Tsi' yajcayob cha'tiquil: José yic'ot Matías. I cha'chajplel i c'aba' José jiñΛch Justo. I jol i c'aba' jiñΛch Barsabás. ²⁴ Tsi' pejcayob Dios. Tsi' yΛlΛyob: Jatet, c Yum, ma' cΛmben i pusic'al pejtelel winicob. WΛ'an cha'tiquil. PΛsΛ baqui bΛ ma' yajcan ²⁵ cha'an mi' ch'Λm i ye'tel ti apóstol tsa' bΛ

i c_{AY} Judas cha'an i mul cha'an mi' majlel ti' yajñib, che'ob. ²⁶ Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas. Tsa' yajc_{ANTI} Matías. Jini cha'an tsa' tsijqui yic'ot jini junlujuntiquil chocabilo' b_A majlel ti subt'an.

2

Tsa' tili Ch'ujul b_A Espiritu che' ti' q'uiñilel Pentecostés

¹ Che' i yorajlelix i q'uiñilel Pentecostés, temel añob ti pejtelel ti jump'ejl jach ajñibal. ² Ti ora jach tsa' loq'ui t'an ti panchan che' bajche' ju'ucña b_A ic'. Tsa' ubinti ti pejtelel jini otot ba' buchulob. ³ Ya' ti' tojlel tsa' tsictiyi cab_{AL} pujquem b_A ala c'ajc. Che' yilal bajche' la cac'. Tsa' c'oti ti' pamob i jol ti jujuntiquil. ⁴ Tsa' laj bujt'iyob ti Ch'ujul b_A Espiritu. Tsa' cajiyo b ti t'an ti yan tac b_A t'an che' bajche' tsi' y_{AQ}'ueyob t'an jini Espiritu.

⁵ Ya' añob ti Jerusalén judíojob mu' b_A i ch'ujutesañob Dios. Ch'oyolob ti jujump'ejl lum tac ti yebal panchan. ⁶ Che' b_A tsi' yubiyob jini ju'ucña b_A t'an, cab_{AL} winicob x'ixicob tsi' tempayob i b_A. Ma'anic tsi' ña'tayob chuqui woli' yujtel, come ti jujuntiquilob tsi' yubiyob i bajñel t'an. ⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y_{ALAY}ob: Awilan, ¿mach ba ch'oyolobic ti Galilea pejtelel ili winicob woliyo' b_A ti t'an? ⁸ ¿Bajche' che' jini ti jujuntiquilonla woli la cubin lac t'an tsa' b_A lac ñopo ti lac ñojte'el? ⁹ Ch'oyolonla ti Partia, yic'ot ti Media, yic'ot ti Elam, yic'ot ti Mesopotamia, yic'ot ti Judea, yic'ot ti Capadocia, ti Ponto, ti Asia, ¹⁰ ti Frigia, ti Panfilia, ti Egipto, ya' ti yan tac b_A pañimil ti Africa ti yamb_A junwejl Cirene. W_A' añob ja'el romanojob ti lac tojlel. Lamital tsi' q'ueleyob pañimil tic lumal lojon. Yaño' b_A tsi' sutq'uiyob i b_A ti judíojob. ¹¹ W_A' añob ja'el tilemo' b_A ti Creta yic'ot ti Arabia. Ti pejtelelonla mi la cubin ti lac t'an jini ñuc b_A i ye'tel Dios, che'ob. ¹² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Tsa' caji i c'ajtibeñob i b_A: ¿Chuqui i sujmllel jini? che'ob. ¹³ Yaño' b_A tsi' wajleyob: Y_{ACOBIX} ti lembal, che'ob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Pedro tsa' wa'le yic'ot jini junlujuntiquil. C'am tsi' chale t'an. Tsi' subeyob:

Winicob israelob yic'ot pejtelel añet b_A la ti Jerusalén, ubinla c t'an, ñopola. ¹⁵ Come ili winicob mach y_{ACOBIC} che' bajche' mi la' ña'tan ti la' pusic'al, come bolomp'ejl jax to ora. ¹⁶ Jiñ_{ACH} chuqui tsi' subu jini x'alt'an Joel:

¹⁷ “Dios mi' y_{AL}: Ti jini cojix b_A q'uin tac mi caj c_{AQ}'ueñob quEspiritu pejtelel winicob x'ixicob. La' walobilob mi caj i cha'leñob alt'an. Ch'iton winicob mi caj i q'uelob chuqui mi' p_{ASBENTELOB} ti espiritu. Xñoxob la' cha'an mi caj i ñajleñob chuqui tac tal. ¹⁸ Isujm ti jim b_A ora mi caj c_{AQ}'ueñob quEspiritu c winicob. Mi caj i cha'leñob alt'an. ¹⁹ Mi caj c p_{AS} bab_{AQ}'uen tac b_A ti panchan yic'ot i yejtal tac c p'_{ATL}lel ti pañimil, ch'ich' yic'ot c'ajc yic'ot but's. ²⁰ Jini q'uin mi cajel i yiq'ues_{ANTEL}, jini uw mi caj i ch_{AC}'an che' bajche' ch'ich', che' maxto tilemic i q'uiñilel lac Yum, jini ñuc b_A q'uin mu' b_A caj i tilel. ²¹ Mi caj i yujtel che' an majqui mi' pejcan lac Yum ti' c'aba, mi caj i colt_{ANTEL}”, che'en.

²² Winicob ti Israel, ubinla jini t'an. Dios tsi' p_{ASB}eyetla uts'at jini Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret. Come Dios tsi' c'_{AL}ña cha'an mi' cha'len ñuc b_A i melbal yic'ot b_{AB}AQ'uen tac b_A yic'ot i yejtal tac i p'_{ATL}lel ti la' tojlel che' bajche' la' wujil. ²³ Jini Jesús tsa' ajq'ui ti' c'_{AB} winicob che' bajche' tsi' y_{AL} Dios ti wajali. Dios tsi' w_{AN} ña'ta chuqui mi' caj ti ujt_{EL}. Jatetla tsa'ix la' xic'be xñusa mandarob cha'an mi' chucob Jesús. Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' ts_{ANSAYOB}. ²⁴ Che' ch_{AMENIX} Jesús, Dios tsi' teche ch'ojoyel, come ma'anic tsa' mejli ti c_{AYTAL} ba'an ch_{AMEÑO}' b_A.

²⁵ Come David tsi' y_{AL} jini t'an cha'an Jesús: “Tsaj q'uele c Yum ti pejtelel ora ti' tojel c wut, come an tic ñoj cha'an xuc'ul mi cajñel. ²⁶ Jini cha'an tijicña c pusic'al tsa cubi, tijicña mic cha'len t'an. C b_{AC}'tal mi caj i yajñel ti pijtaya, ²⁷ come ma'anic mi caj a c_{AY} c ch'ujlel ba'an ch_{AMEÑO}' b_A, ma'anic mi caj a w_{AC}' ti oc'mal jini Ch'ujul B_A a cha'an. ²⁸ Tsa'ix a p_{ASB}eyon i bijlel j cuxtalel. Mi caj a ñuq'uesan c pusic'al cha'an añet quic'ot”, che'en.

²⁹ Winicob c pi'lob, mic subeñetla ti isujm, lac tat David tsa' ch_{AMI}. Tsa' mujqui ti' yotlel ch'ujlel. C'_{AL} w_{ALE} w_A'an la

quic'ot i yotlel ba' tsa' mujqui. ³⁰ David tsi' subu jini t'an come x'alt'añach. Tsi' ña'ta isujm i t'an Dios tsa' b_Λ i sube cha'an juntiquil i p'olbal, come loq'uem ti' p'olbal David jini Cristo mu' b_Λ caj i buchchocontel ti' yum_Λntel. ³¹ David tsi' w_Λn ña'ta mi caj i cha' ch'ojoyel Cristo. Tsi' w_Λn ña'ta ma'anic mi caj i c_Λytal Cristo ba'an ch_Λameño' b_Λ. Ma'anic mi caj i yoc'm_Λl i b_Λc'tal ja'el. Jini cha'an David tsi' subu pejtelel jini. ³² Dios tsi' teche ch'ojoyel Jesús. Tic pejtelel lojon testigojon lojon, tsa'ix j q'uele lojon. ³³ Tsa'ix aq'uenti Jesús i ñucl_Λel ti' ñoj Dios. Tsa' ts'_Λactiyi i t'an i Tat tsa' b_Λ subenti Jesús cha'an mi caj i y_Λc' Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsa'ix i y_Λc'_Λ che' bajche' woli la' q'uel woli la' wubin. ³⁴ Ma'anic tsa' letsi majlel David ti panchan. Pero tsi' y_Λl_Λ: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj ³⁵ jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en.

³⁶ Che' jini, la' i ñopob ti isujm pejtelel winicob ti Israel, Dios tsi' yotsa Jesús ti lac Yum. Jiñach Cristo, jini yajc_Λabil b_Λ, jini Jesús tsa' b_Λ la' ch'iji ti cruz. Che' tsi' y_Λl_Λ Pedro.

³⁷ Che' b_Λ tsa'ix ujt_i i yubiñob jini t'an, ch'ijiyem i pusic'al tsa' c_Λleyob. Tsi' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamb_Λ apóstolob: Winicob, c pi'_Λlob, ¿chuqui yom mic cha'len lojon? che'ob. ³⁸ Pedro tsi' subeyob: C_Λy_Λ la' mul, ch'_Λm_Λla ja' ti jujuntiquiletla ti' c'aba' Jesucristo, cha'an mi' ñus_Λntel la' mul. Che'i mi caj la' w_Λq'uentel Ch'ujul b_Λ Espíritu ti la' majtan. ³⁹ Albilix, mi caj la' w_Λq'uentel jini Espíritu jatetla yic'ot la' walobilob yic'ot año' b_Λ ti ñajtal, che' bajche' jaytiquil mi' p_Λjy_Λlob tilel cha'an lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰ Anto cab_Λl t'an tsa' b_Λ i subu Pedro. Tsi' xic'beyob. Tsi' subeyob: Taja la' colt_Λntel cha'an mi la' c_Λy la' mel che' bajche' sajtemo' b_Λ, che'en. ⁴¹ Jini tsa' b_Λ i jac'beyob i t'an tsi' ch'_Λm_Λyob ja'. Ti jini jach b_Λ q'uin tsa' ochiyob che' bajche' uxp'ejl mil winicob x'ixicob.

Pejtelel tsa' b_Λ i ñopoyob temel añoob

⁴² Tsi' ch_Λn ubibeyob i c_Λntes_Λbal jini apóstolob. Tsi' wen c'uxbiyob i b_Λ. Tsi' ch_Λn xet'eyob waj. Tsi' ch_Λn pejcayob

Dios. ⁴³ Tsa' caji_{yob} ti b_Λq'uen ti jujuntiquil. Cab_Λl ñuc tac b_Λ i ye'tel tsi' meleyob jini apóstolob. Tsi' p_Λs_Λyob cab_Λl i yejtal tac i p'_Λt_Λlel. ⁴⁴ Pejtelel tsa' b_Λ i ñopoyob, temel añoob. Pejtelel i chub_Λ'an i tem cha'añoob jach. ⁴⁵ Tsi' choñooyob i chub_Λ'an yic'ot i lum. Tsi' t'oxbeyob i b_Λ cha'an mi' y_Λq'uentelob jini mach b_Λ añoob i chub_Λ'an. ⁴⁶ Temel tsa' ch_Λn ajniyob ti Templo ti jujump'ejl q'uin. Tsi' xet'eyob waj ti' yotot tac. Temel tsi' cha'leyob we'el. Tijicña i pusic'al ti jujuntiquil. Jump'ejlob jach i pusic'al. ⁴⁷ Tsi' subuyob i ñucl_Λel Dios. Ti pejtelel tejclum uts'at tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob. Ti jujump'ejl q'uin lac Yum tsi' p'ojlesa xñopt'añoob woli b_Λ i colt_Λntelob.

3

Tsa' lajmi winic mach b_Λ wenic i yoc

¹ Temel tsa' letsiyob majlel Pedro yic'ot Juan ti Templo ti' yorajlel oración ti och'ajel q'uin. ² Juntiquil winic mach b_Λ wenic i yoc c'_Λl_Λ che' b_Λ tsi' yila pañimil tsa' p_Λjyi tilel. Ti jujump'ejl q'uin tsi' y_Λc'_Λyob ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol B_Λ, cha'an mi' c'ajtibebob taq'uin jini mu' b_Λ i yochelob ti Templo. ³ Jini winic, che' b_Λ tsi' q'uele Pedro yic'ot Juan woli b_Λ i yochelob ti Templo, tsi' c'ajtibeyob taq'uin. ⁴ Pedro yic'ot Juan tsi' q'ueleyob. Pedro tsi' sube: Q'ueleyon lojon, che'en. ⁵ Jini winic tsa' caji i wen q'uelob. Woli' pijtan mi an chuqui mi caj i y_Λq'uentel.

⁶ Pero Pedro tsi' sube: Ma'anic c taq'uin. Ma'anic c cha'an oro. Jini jach mi c_Λq'ueñet chuqui an c cha'an. Ti' c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol b_Λ ti Nazaret, ch'ojoyen, cha'len x_Λmbal, che'en. ⁷ Pedro tsi' chucbe ñoj b_Λ i c'_Λb. Tsi' teche ch'ojoyel. Ti ora jach tsa' p'_Λt'a i yoc yic'ot i bic' i yoc. ⁸ Tsa' xijt'i ch'ojoyel. Tsa' wa'le. Tsa' caji ti x_Λmbal. Tsa' ochi ti Templo yic'otob. Tsi' cha'le x_Λmbal, tsi' cha'le tijp'el. Tsi' subu i ñucl_Λel Dios. ⁹ Pejtelel winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob wolix ti x_Λmbal jini winic. Woli' sub i ñucl_Λel Dios. ¹⁰ Tsi' c_Λñayob jiñach tsa' b_Λ buchle i c'ajtin taq'uin ya' ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol B_Λ. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen cha'an jini tsa' b_Λ melbenti jini winic.

I subal Pedro ti' corredor Templo

11 Che' chucbil Juan yic'ot Pedro i cha'an jini winic tsa' b_Λ lajmes_Λanti, ti ajñel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ya' b_Λ añob ti corredor i cha'an Salomón. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. 12 Pedro che' b_Λ tsi' q'ueleyob tsi' subeyob: Winicob ti Israel, ¿chucob mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an tsa'ix p'at'a i yoc jini winic? ¿Chucob mi' la' ch'ujch'uj q'uelon lojon che' bajche' mi' tic bajñel p'at'alel, tic bajñel uts'atlel, tsa' c_Λq'ue lojon i p'at'alel ti x_Λmbal ili winic? 13 I Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob, i Dios lac ñojte'el tsa'ix i tsictesa i ñuclél i Yalobil, jiñach Jesús. Jatetla tsa'ix la' w_Λc'Λ' ti' c'Λb i contra. Tsa' la' ts'a'le ti' tojlel Pilato, che' b_Λ tsi' ña'ta i y_Λc' ti' colel. 14 Jatetla tsa' la' ts'a'le jini Ch'ujul B_Λ, jini Toj B_Λ. Tsa' la' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' y_Λc' ti' colel stsansa. 15 Tsa' la' tsansa jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxtalel. Testigojon lojon, Dios tsi' teche loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. 16 Cha'an ti' c'aba' Jesús mu' b_Λ c' ñop lojon tsi' taja i p'at'alel jini winic mu' b_Λ la' q'uel mu' b_Λ la' c_Λn. Jesús tsi' y_Λq'ueyonla lac ñop. Jini cha'an tsa' c'oq'ues_Λanti jini winic ti la' tojlel.

17 W_Λle c' pi'lob, cujil tsa' la' tsansa Jesús cha'an i tontojlel la' pusic'al che' bajche' la' yumob. 18 Pero Dios tsi' ts'actesa i t'an tsa' b_Λ i w_Λn subu ti' yej pejtelel x'alt'añob i cha'an, cha'an wersa mi' yubin wocol Cristo. 19-20 Jini cha'an c_Λy_Λ la' mul. Sutq'uin la' b_Λ cha'an mi' yajpel la' mul, cha'an mi' la' taj la' p'at'alel ti Espiritu yic'ot tijicña b_Λ la' pusic'al ti lac Yum. Dios mi' caj i chocheñetla tilel Jesús jini Cristo wa'chocobil b_Λ i cha'an. 21 Come isujm mi' wersa ajñel Jesucristo ti panchan c'Λl_Λ ti' yorajlel che' mi' cha' mel' pejtelel chuqui tac an, che' bajche' tsi' subu Dios yic'ot ch'ujul b_Λ x'alt'añob i cha'an ti wajali. 22 Come Moisés tsi' subeyob la' ñojte'el: "La' Yum Dios mi' caj i techbeñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem b_Λ ti la' pi'lob. Mi' caj la' jac'ben pejtelel chuqui tac mi' subeñetla. 23 Majqui jach mi' ñus_Λaben i t'an jini x'alt'an, mi' caj i chojquel loq'uel ti' tojlel i pi'lob cha'an mi' jilel", che'en.

24 Ti pejtelel x'alt'añob, c'Λl_Λ ti Samuel

yic'ot jini tsa' b_Λ tiliyob ti wi'ipac che' bajche' jaytiquil tsi' cha'leyob t'an, tsi' w_Λn subuyob chuqui woli' yujtel ti ili q'uin tac. 25 Jatetla i yalobiletla x'alt'añob. I cha'añetla jini trato b_Λ t'an subebilo' b_Λ lac ñojte'el cha'an Dios che' b_Λ tsi' sube Abraham: "Ti pejtelel año' b_Λ ti pañimil mi' caj i tajib i wenlel cha'an a p'olbal", che'en. 26 Dios tsi' teche ch'ojoyel i Yalobil. Tsi' ñaxan choco tilel ba' añetla cha'an mi' y_Λq'ueñetla la' wenlel cha'an mi' ñijcañetla la' c_Λy la' mul ti jujuntiquiletla. Che' tsi' y_Λl_Λ Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tojlel jini año' b_Λ i ye'tel

1 Che' woli' pejcañob winicob x'ixicob Pedro yic'ot Juan, tsa' tiliyob motomajob yic'ot saducejob, yic'ot i yaj capitán jini x_Λantayajob ti Templo. 2 Ts_Λyts_Λyñayob i pusic'al come woli' c_Λntesañob winicob x'ixicob, come Pedro woli' subeñob mi' caj i tech ch'ojoyel ch_Λmeño' b_Λ jini Jesús. 3 Tsi' chucuyob. Tsi' yotsayob ti m_Λjquibal c'Λl_Λ ti yijc'Λl_Λ come ic'ajelix. 4 Cab_Λ tsa' b_Λ i yubiyob jini t'an tsi' ñopoyob. An che' bajche' jo'p'ejl mil winicob.

5 Ti' yijc'Λl_Λ tsi' tempayob i b_Λ ti Jerusalén jini yum_Λlob yic'ot x'ñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob. 6 Ya'an ja'el Anás jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot Caifás yic'ot Juan yic'ot Alejandro yic'ot yamb_Λ i pi'lob jini ñuc b_Λ motomaj. 7 Che' b_Λ tsa'ix i y_Λc'Λyob Pedro ti ojilil, tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' taja la' p'at'alel? ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi' la' mel' jini? che'ob.

8 Che' jini Pedro, but'ul ti Ch'ujul b_Λ Espiritu, tsi' subeyob: Jatetla yum_Λletla, anix b_Λ la' jabilel yic'ot la' we'tel ti Israel, 9 mi' woli' la' c'ajtibeñon lojon cha'an jini wen b_Λ e'tel tsa' b_Λ c' melbe lojon ili winic, ubinla bajche' tsa' mejli ti p'at'esantel. 10 Ña'tanla ti la' pejtelel. La' i ñopob ja'el pejtelel winicob x'ixicob ti Israel. Tsa'ix lajmi cha'an i c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol b_Λ ti Nazaret, jini tsa' b_Λ la' ch'iji ti cruz, pero Dios tsi' teche ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Cha'an i p'at'alel Jesucristo tsa'ix p'at'a i yoc jini winic am b_Λ ti la' tojlel. 11 Jesús jiñach jini Xajlel tsa' b_Λ la' choco, x_Λmel ototet b_Λ la.

Tsa' otsanti ti ñaxan b_Λ i xujc otot. ¹² Ma'anic laj colt_Λntel ti yamb_Λ, cojach ti' c'aba' Jesús. Ma'anic yamb_Λ ti yebal panchan aq'uebilo' b_Λ winicob mu' b_Λ mejlel i coltañonla. Che' tsi' y_{ΛΛ} Pedro.

¹³ Che' b_Λ tsi' q'uelbeyob i ch'ejlel i pusic'al Pedro yic'ot Juan, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob come yujilob mach c_Λntes_Λbilobic ti jun, ma'añobic i ye'tel. Tsi' ña'tayob i pi'lob_Λch Jesús jini Pedro yic'ot Juan. ¹⁴ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob lajmenix jini winic wa'al b_Λ yic'otob, ma'anic chuqui tsa' mejli i subob ti' contra. ¹⁵ Tsi' subeyob loq'uel ti' tojlelob. Tsa' caji i pejcañob i b_Λ jini año' b_Λ i ye'tel. ¹⁶ Tsi' y_{ΛΛ}yob: ¿Chuqui mi caj lac tumben jini winicob? Come c_Λmbil i cha'an pejt_Λel chumulo' b_Λ ti Jerusalén, tsi' p_Λs_Λyob ñuc b_Λ i yejtal i p'_Λt_Λlel ti isujm. Mach mejlic la c_Λl mach isujmic. ¹⁷ Ame ch_Λn p'ojlic jini t'an ti lac tejclum, la' lac tic' jini winicob cha'an mach mi' ch_Λn cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús, che'ob.

¹⁸ Tsi' p_Λy_Λyob tilel Pedro yic'ot Juan. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' ch_Λn cha'leñob t'an yic'ot c_Λntesa ti' c'aba' Jesús. ¹⁹ Pedro yic'ot Juan tsi' jac'beyob: Subula jatetla mi toj ti' wut Dios mi tsac ñus_Λbe lojon i t'an Dios cha'an mic jac'beñetla. ²⁰ Mach mejlic mij c_Λy lojon ili t'an. Wersa mic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot chuqui tsa cubi lojon, che'ob. ²¹ Jini yum_Λlob che' b_Λ tsa' ujt_i i subeñob chuqui mi' caj ti ujt_Λel mi ma'anic tsi' jac'_Λyob, tsi' chocoyob sujtel. Ma'anic tsi' y_Λq'ueyob i toj i mul, come tsi' b_Λc'ñayob winicob x'ixicob. Ti pejtelelob woli' subob i ñucl_Λel Dios cha'an jini tsa' b_Λ ujt_i. ²² Come ñumenix ti cha'c'al i jabilel jini winic tsa' b_Λ p'_Λt'_Λes_Λnti cha'an ñuc b_Λ i p'_Λt_Λlel Dios.

Tsi' c'ajtiyob i ch'ejlel i pusic'al

²³ Che' b_Λ tsa' ajq'uiyob ti colel Pedro yic'ot Juan, tsa' majliyob ba'an i pi'lob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' y_{ΛΛ}yob ñuc b_Λ motomajob yic'ot x'ñoxob año' b_Λ i ye'tel. ²⁴ Che' b_Λ tsa'ix ujt_i i yubiñob jini t'an, ti pejtelelob tsi' tem pejcayob Dios. Tsi' subeyob: C Yum, jatet Dioset tsa' b_Λ a mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i b_Λ. ²⁵ Tsi' cha'le t'an

jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti' yej David jini a winic. Tsi' y_{ΛΛ}: “¿Chucoch tsi' cha'leyob mich'ajel ti mojt ti mojt? ¿Chucoch to'ol lolom jach chuqui tac tsi' ña'tayob ti' pusic'al? ²⁶ Jini reyob ti pañimil tsi' chajpayob i b_Λ, jini yum_Λlob tsi' tempayob i b_Λ cha'an mi' contrajiñob lac Yum yic'ot Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios”, che'en. ²⁷ Isujm ti jini tejclum, tsi' tempayob i b_Λ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot jini gentilob yic'ot israelob ti' contra Jesús, jini ch'ujul b_Λ a Walobil, jini yajc_Λbil b_Λ a cha'an. ²⁸ Tsi' tempayob i b_Λ cha'an mi' cha'leñob pejtelel chuqui tsa' w_Λn ña'ta mi' caj ti ujt_Λel. ²⁹ W_Λle, c Yum, q'uele bajche' mi' y_Λ'leñon lojon. A winicon lojon. Aq'ueñon lojon i ch'ejlel c pusic'al cha'an mic sub lojon a t'an. ³⁰ Ac'_Λ a c'_Λb ti lajmesaya cha'an mi' p_Λst_Λl i yejtal a p'_Λt_Λlel yic'ot ñuc tac b_Λ a melbal ti' c'aba' a Walobil Jesús, jini Ch'ujul B_Λ. Che' tsi' cha'le oración. ³¹ Che' b_Λ tsa' ujt_i i pejcañob Dios, tsa' ñijc_Λnti jini otot ba' tsi' tempayob i b_Λ. Ti pejtelelob but'ulob ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsi' subuyob i t'an Dios ti' ch'ejlel i pusic'al.

I tem cha'añob jach i chub_Λ'an

³² Jump'ejlob jach i pusic'al, juncha-jpob jach i ña't_Λbal jini bajc'_Λl winicob x'ixicob tsa' b_Λ i ñopoyob. Ma'anic majqui tsi' y_{ΛΛ} mi i bajñel cha'añ_Λch i chub_Λ'an. I tem cha'añob jach pejtelel i chub_Λ'an. ³³ Testigojob jini apóstolob. Ti cab_Λl i p'_Λt_Λlel tsi' subuyob tsa' cha' ch'o_jy_i lac Yum Jesús. Pejtelel jini x'ñopt'añob tsa' aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios. ³⁴ Laj año' i chub_Λ'an, come jini año' b_Λ i lum yic'ot i yotot tsi' choñoyob. Tsi' ch'_Λm_Λyob tilel i tojol jini tsa' b_Λ chojni. ³⁵ Tsi' p'ulchocoyob lac'_Λl ti' yoc jini apóstolob. Tsa' t'oxbentiyob x'ñopt'añob, majqui jach anto yom i cha'an.

³⁶ José, juntiquil leví ch'oyol b_Λ ti Chipre, tsa' aq'uenti yamb_Λ i c'aba' cha'an jini apóstolob. Jiñ_Λch Bernabé. (Mi' y_Λl ti lac t'an, jini mu' b_Λ i ñuq'uesan lac pusic'al.) ³⁷ An i lum jini Bernabé. Tsi' choño. Tsi' ch'_Λm_Λ tilel i tojol. Tsi' p'ulchoco lac'_Λl ti' yoc jini apóstolob.

5

Ananías yic'ot Safira

¹ Juntiquil winic, i c'aba' Ananías yic'ot i yijñam, i c'aba' Safira, tsi' choño jumpejt lum. ² Tsi' loto lamital i tojol. Yujil ja'el i yijñam. Tsi' ch'amal tilel lamital, tsi' p'ulchoco lac'al ti' yoc jini apóstolob. ³ Pedro tsi' sube Ananías: ¿Chucoch but'ul a pusic'al ti Satanás? Tsa' loti jini Ch'ujul bΛ Espíritu che' bΛ tsa' loto lamital i tojol a lum. ⁴ Che' bΛ maxto anic tsa' choño, ¿mach ba a cha'anic? Che' bΛ tsa'ix a choño, ¿mach ba a wentajic jini i tojol? ¿Chucoch tsa' tejchi lot ti a pusic'al? Ma'anic tsa' loti winicob, tsa' loti Dios, che'en.

⁵ Che' bΛ tsi' yubi jini t'an Ananías, tsa' yajli. Tsa' chami. Tsi' wen cha'leyob bΛq'uen pejtelel jini tsa' bΛ i yubiyob. ⁶ Ch'iton winicob tsa' ch'ojyiyob. Tsi' bΛc'ayob. Che' bΛ tsi' ch'amayob loq'uel, tsi' mucuyob.

⁷ Tsa' ñumi che' bajche' uxp'ejl ora, tsa' ochi tilel i yijñam Ananías. Maxto yujilic chuqui tsa' ujtí. ⁸ Pedro tsi' sube: Subeñon mi che'i tsa' ch'amal i tojol a lum che' bΛ tsa' la' choño, che'en. Tsi' sube: Che'cuyi tsac ch'amal lojon i tojol, che'en. ⁹ Pedro tsi' sube: ¿Bajche' tsa' la' teme la' t'an cha'an mi la' wilaben i pusic'al i yEspíritu lac Yum? Awilan, jini tsa' bΛ i mucuyob a ñoxi'al añob ti' ti' otot. Mi caj i ch'ametob loq'uel ja'el, che'en. ¹⁰ Ti ora tsa' yajli lac'al ti' yoc Pedro. Tsa' chami. Che' bΛ tsa' ochiyob ch'iton winicob, chamenix tsi' tajayob. Tsi' ch'amayob loq'uel. Tsi' mucuyob ti' t'ejl i ñoxi'al. ¹¹ Tsi' wen cha'leyob bΛq'uen pejtelel jini xñopt'añob, yic'ot pejtelel tsa' bΛ i yubiyob chuqui tsa' ujtí.

Cabal i yejtal i p'atlel jini apóstolob

¹² Jini apóstolob tsi' meleyob cabal ñuc tac bΛ i melbal. Tsi' pasayob i yejtal i p'atlel ti' tojlel winicob x'ixicob. Ti pejtelelob ya' añob ti jump'ejl i pusic'al ti' corredor Salomón. ¹³ Yaño' bΛ ma'anic tsi' ñopo i lac'tesañob i bΛ cha'an bΛq'uen. Pero jini xñopt'añob tsi' q'ueleyob ti' ñuc. ¹⁴ Cabal tsa' p'ojliyob jini tsa' bΛ i ñopoyob lac Yum, winicob yic'ot x'ixicob. ¹⁵ Tsi' ch'amayob majlel xc'amajelob ti bij. Tsi' ñolchocoyob ti'

wayib yic'ot poj p tac cha'an mi' tajob anquese jinic jach i yaxñalel Pedro che' woli' ñumel majlel. ¹⁶ Cabalob tsi' tempayob i bΛ ti Jerusalén ch'oyolo' bΛ ti yambΛ tejclum tac ti' joytilel. Tsi' pΛyayob tilel xc'amajelob yic'ot jini tic'labilo' bΛ cha'an xibajob. Tsa' lajmesantiyob ti pejtelelob.

Tsa' tic'lantiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Tsa' tili jini ñuc bΛ motomaj yic'ot pejtelel jini saducejob. Tsaytsayñayob jax i pusic'al cha'an jini tsa' bΛ ujtí. ¹⁸ Tsi' chucuyob jini apóstolob. Tsi' yotsayob ti majquibal yic'ot jini woli bΛ i tojob i mul. ¹⁹ Ti ac'alel i yángel lac Yum tsi' jambeyob i ti' jini majquibal. Tsi' loc'sayob. Tsi' subeyob: ²⁰ Cucula ti wa'tal ti Templo. Suben winicob x'ixicob bajche' yom mi' tajob i cuxtilel, che'en. ²¹ Che' bΛ tsi' yubiyob jini t'an, tsa' ochiyob ti Templo ti sac'ajel. Tsi' cha'leyob cantesa.

Tsa' tili jini ñuc bΛ motomaj yic'ot yaño' bΛ. Tsi' pΛyayob tilel jini año' bΛ i ye'tel yic'ot jini ñoxobix bΛ israelob. Tsi' choco majlel i winicob cha'an mi' pΛyob tilel Pedro yic'ot Juan. ²² Che' bΛ tsa' c'otiyob i winicob, ma'anic tsi' tajayob ti majquibal. Tsa' cha' sujtiyob i sub. ²³ Tsi' yalayob: Isujmach, wen machbil tsac taja lojon jini majquibal. Ya' añob jini xcantayajob ti' ti'. Che' bΛ tsac jamal lojon, ma'anic majqui tsac taja lojon, che'ob. ²⁴ Che' bΛ tsi' yubiyob jini t'an, jini ñuc bΛ motomaj yic'ot i capitán jini Templo yic'ot ñuc bΛ motomajob mach yujilobic chuqui mi' caj ti ujtel mi tsa' tsictiyi jini. ²⁵ Tsa' tili juntiquil. Tsi' subeyob: Awilan, ya' wa'alob ti Templo jini winicob tsa' bΛ la' ñup'u. Woli' cha' cantesañob winicob x'ixicob, che'ob. ²⁶ Jini cha'an tsa' majli jini capitán yic'ot i winicob. Tsi' pΛyayob tilel Pedro yic'ot Juan. Pero utsob jax come woliyob ti bΛq'uen ame jujlicob ti xajlel cha'an winicob.

²⁷ Che' bΛ tsa'ix i pΛyayob tilel, tsi' yal'ayob ba'an jini año' bΛ i ye'tel. Jini ñuc bΛ motomaj tsi' subeyob: ²⁸ ¿Mach ba tsa'ic c tiq'uiyetla cha'an ma'anic mi la' chan cha'len cantesa ti' c'aba' Jesús? Awilan, tsa'ix ubinti la' cantesa ti pejtelel Jerusalén. La' wom la' tsictesan lojon c mul cha'an tsac bec'be lojon i ch'ich'el jini

winic, che'en. ²⁹ Pedro yic'ot jini apóstolob tsi' jac'beyob: Wersa mic jac'ben lojon i mandar Dios anquese mi' ñusantel i mandar winicob. ³⁰ I Dios lac ñojte'el tsi' teche ch'ojyel Jesús, tsa' b_Λ la' tsansa che' b_Λ tsa' la' ch'iji ti te'. ³¹ Dios tsi' y_Λq'ue i ñuclen ya' ti' ñoj. Coleman y_Λl_Λch, Xcoltayaj_Λch. Mi' y_Λq'ueñob i c_Λy i mul jini israelob cha'an mi' ñusabeñob i mul. ³² Mic sub lojon jini tsa' b_Λ ujtí. Jini Ch'ujul b_Λ Espíritu mi' sub ja'el, come Dios mi' y_Λq'ueñob i yEspíritu jini mu' b_Λ i jac'beñob i t'an, che'ob.

³³ Tsa' wen mich'ayob che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an. Yomob i tsansan jini apóstolob. ³⁴ Tsa' ch'ojyi juntiquil fariseo am b_Λ i ye'tel, i c'aba' Gamaliel. Jiñ_Λch mu' b_Λ i cantesan winicob ti mandar. Ti pejtelelob tsi' q'ueleyob ti ñuc. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' poj p_Λjylob loq'uel jini apóstolob. ³⁵ Che' majlemobix, Gamaliel tsi' sube i pi'Λlob: Israelob, ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an chuqui tac mi la' tumben jini winicob. ³⁶ Come wajalix tsa' tili Teudas. Tsi' lon subu i b_Λ ti ñuc. Tsi' tsajcayob che' bajche' jumbajc' winicob, pero tsa' tsansanti. Tsa' pujquiyob jini tsa' b_Λ i tsajcayob. Che' jach tsa' lajmi. ³⁷ Ti wi'il tsa' tili Judas ch'oyol b_Λ ti Galilea. Che' ti' yorajlel censo, jini Judas tsi' p_Λy_Λ majlel cabal winicob. Tsa' tsansanti ja'el. Tsa' pam pujquiyob pejtelel tsa' b_Λ i tsajcayob. ³⁸ W_Λle mic subeñetla, ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi la' tic'lan jini winicob. Mi ch'oyol ti' bajñel pusic'al jini t'an yic'ot jini e'tel, mi' caj ti jilel. ³⁹ Mi ch'oyol_Λch ti Dios, mach mejlic la' jis_Λben i ye'tel ame che'ic mi la' contrajin Dios. Che' tsi' y_Λl_Λ Gamaliel.

⁴⁰ Tsi' jac'beyob i t'an. Che' b_Λ tsi' p_Λy_Λyob ochel jini apóstolob, tsi' bajbeyob. Tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' ch_Λn cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús. Tsi' coloyob. ⁴¹ Che' b_Λ tsa'ix loq'uiyob ti' tojlel año' b_Λ i ye'tel, tijicñayob jax i pusic'al, come Dios tsi' y_Λq'ueyob i xuc'tilel i pusic'al cha'an mi' ñusañob i ts'a'lentel ti' c'aba' Jesús. ⁴² Ti jujump'ejl q'uin tsi' ch_Λn cha'leyob cantesa ti Templo yic'ot ti jujump'ejl otot. Tsi' ch_Λn subuyob i t'an Jesucristo.

6

Tsi' yajcayob wuctiquil

¹ Che' woli' p'ojlelob x_cant'añob, jini griegojob tsi' y_Λleyob hebreojob, come jini meba' x'ixicob i cha'añob ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui anto yom i cha'an ti jujump'ejl q'uin. ² Jini cha'an jini lajch_Λntiquil tsi' tempayob pejtelel jini x_cant'añob. Tsi' subeyob: Mach wenic mij c_Λy lojon c sub i t'an Dios cha'an mic puc lojon waj. ³ Jini cha'an hermanojob, yajcanla wuctiquil winicob uts'at b_Λ i pusic'al but'ulob ti Ch'ujul b_Λ Espíritu, yic'ot wen b_Λ i ña't_Λbal, cha'an mi la' wa'chocoñob cha'an jini e'tel. ⁴ Joñon lojon mi caj c ch_Λn pejcan lojon Dios. Mi caj c ch_Λn cha'len lojon subt'an, che'ob.

⁵ Uts'at tsi' yubibeyob i t'an ti pejtelelob. Tsi' yajcayob Esteban, ñopol b_Λ i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al, but'ul b_Λ ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsi' yajcayob Felipe ja'el yic'ot Prócoro yic'ot Nicanor yic'ot Timón yic'ot Parmenas yic'ot Nicolás, jini tsa' b_Λ ochi i ñop ti Antioquía. ⁶ Tsi' p_Λy_Λyob ba'an jini apóstolob. Che' b_Λ tsa'ix ujtí i pejcañob Dios, tsi' y_Λc'Λyob i c'Λb ti' jol. ⁷ Tsa' pujqui i t'an lac Yum. Wen cabal tsa' p'ojliyob x_cant'añob ti Jerusalén. Cabal motomajob ja'el tsi' jac'beyob i t'an Dios.

Tsi' chucuyob Esteban

⁸ Esteban, but'ul ti' yutsllel i pusic'al yic'ot i p'Λt_Λlel, tsi' p_Λs_Λ ñuc tac b_Λ i ye'tal i p'Λt_Λlel yic'ot ñuc tac b_Λ i ye'tel ti' tojlel winicob x'ixicob. ⁹ Jini cha'an tsa' tiliyob winicob mu' b_Λ i yajñelob ti sinagoga. Tsa' caji i y_Λleñob Esteban. Jini winicob i c'aba' librejo' b_Λ yic'ot cirenejob, yic'ot alejandríajob, yic'ot judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Cilicia yic'ot ti Asia tsa' caji' contrajiñob Esteban. ¹⁰ Ma'anic tsa' mejli i contrajiñob i ña't_Λbal yic'ot jini Espíritu tsiquil b_Λ ti' t'an. ¹¹ Tsi' xic'beyob winicob ti mucul jach cha'an mi' jop'beñob i mul. Tsi' y_Λl_Λyob: Tsa'ix cubibe lojon i t'an che' b_Λ tsi' cha'le p'ajoñel ti' contra Moisés yic'ot ti' contra Dios, che'ob.

¹² Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob. Tsa' tiliyob, tsi' chucuyob Esteban. Tsi' p_Λy_Λyob majlel ba'an jini año' b_Λ i ye'tel. ¹³ Tsi' wa'chocoyob xjop'tañob tsa' b_Λ i

y_Λayob: Jini winic mi' cha'len p'ajoñel ti pejtelel ora. Mi' p'aj jini Ch'ujul b_Λ Ajñibal yic'ot jini mandar. ¹⁴ Come tsa'ix cubi lojon che' b_Λ tsi' y_ΛΛ jini Esteban: “Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret mi caj i jisan jini Ajñibal. Mi caj i q'uextan i cantes_Λbal Moisés tsa' b_Λ lac ñopo ti lac tat”, che'ob. ¹⁵ Pejtelel jini buchulo' b_Λ año' b_Λ i ye'tel tsi' q'uelbeyob i wut Esteban lajal bajche' i wut ángel.

7

I subt'an Esteban

¹ Jini ñuc b_Λ motomaj tsi' c'ajtibe: ¿Isujm ba jini? che'en. ² Esteban tsi' y_ΛΛ: Winicob c pi'lob, ñich'tanla. Jini Dios am b_Λ i ñucel tsa' tsictiyi ti' wut lac tat Abraham che' ya'to an ti Mesopotamia che' maxto anic tsa' majli ti Harán. ³ Dios tsi' sube: “Loq'uen ti a lumal ba'an a pi'lob. Cucu ti ochel ti lum mu' b_Λ caj c p_Λsbeñet”, che'en.

⁴ Tsa' loq'ui ti' lumal caldeojob. Tsa' caji ti chumt_Λl ti Harán. Che' b_Λ tsa' ch_Λmi i tat Abraham, Dios tsi' c'axtesa ti yamb_Λ lum w_Λ' ba' chumulonla w_Λle. ⁵ Dios ma'anic chuqui tsi' y_Λq'ue Abraham ilayi, mi ts'ita'ic lum, pero tsi' y_Λq'ue i t'an. Tsi' sube mi caj i yotsan ti' yum jini lum yic'ot i p'olbal ja'el anquese maxto anic i yalobil. ⁶ Dios tsi' sube Abraham ja'el: “Mi caj i majlel ti chumt_Λl a p'olbal ti yamb_Λ lum mach b_Λ i cha'añobic, ba' mi caj i y_Λj_q'uelob ti to'ol e'tel. Jumbajc' jab mi caj i cha'leñob majtan e'tel yic'ot wocol. ⁷ Mi caj c_Λq'ueñob i toj i mul jini winicob x'ixicob mu' b_Λ i yotsañob ti to'o e'tel. Ti wi'il mi caj i loq'uelob tilel a p'olbal. Mi caj i ch'ujutesañob ilayi”, che'en. ⁸ Dios tsi' y_Λq'ue Abraham jini xuc'ul b_Λ t'an cha'an tsep p_Λch_Λlel. I yalobil Abraham jiñach Isaac. Abraham tsi' tsepbe i p_Λch_Λlel che' wax_Λc_p'ejl jax to i q'uiñilel Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach lajch_Λntiquil lac ñojte'el.

⁹ Ts_Λyts_Λyñayob jax i pusic'al jini lac ñojte'el cha'an José. Jini cha'an tsi' choñoyob cha'an mi' p_Λjyel majlel ti Egipto pero ya'an Dios yic'ot. ¹⁰ Dios tsi' loc'sa ti pejtelel i wocol. Tsi' ñijc_Λbe i pusic'al Faraón cha'an mi' q'uel José ti uts'at. Dios

tsi' y_Λq'ue José i ña't_Λbal ti' tojlel jini rey Faraón ya' ti Egipto. Dios tsi' y_Λq'ue i ye'tel ti yum_Λl ti' tojlel egiptojob yic'ot ti' yotot Faraón ja'el.

¹¹ Tsa' caji wi'ñal ti' lumal egiptojob yic'ot ti Canaán ja'el. An cab_Λl wocol. Lac ñojte'el ma'anic tsi' tajayob i b_Λl i ñ_Λc'. ¹² Che' b_Λ tsi' yubi Jacob an trigo ya' ti Egipto, tsi' choco majlel lac ñojte'elob che' ti' cajibal wi'ñal. ¹³ Che' b_Λ tsa' majliyob ti' cha'yajlel, José tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti c_Λjñel ti' tojlel i y_Λscuñob. Tsi' y_Λc'Λ i pi'lob ti c_Λjñel ti' tojlel Faraón. ¹⁴ José tsi' chocoyob majlel cha'an mi' p_Λyob tilel Jacob, i tat, yic'ot pejtelel i pi'lob, jo'lujuntiquil i ch_Λnc'al (75). ¹⁵ Tsa' jubi majlel Jacob ya' ti Egipto. Ya' tsa' ch_Λmi yic'ot lac ñojte'elob. ¹⁶ Tsa' q'uejchiyob majlel c'Λl_Λl ti Siquem ba' tsa' mujquiyob ti' yotlel ch'ujlel_Λl m_Λmbil b_Λ i cha'an Abraham. Abraham tsi' tojbeyob ti taq'uin i yalobilob Hamor ya' ti Siquem.

¹⁷ Che' b_Λ yomix c'otel i yorajlel cha'an mi' ts'actiyel i t'an Dios che' bajche' tsi' sube Abraham, tsa' wen p'ojli i p'olbal Abraham ya' ti Egipto ¹⁸ jinto tsa' wa'choconti yamb_Λ rey ti Egipto mach b_Λ anic tsi' c_Λñ_Λ José. ¹⁹ Mach tojic chuqui tsi' tumbe lac pi'lob jini rey. Tsi' tic'la lac ñojte'elob cha'an mi' wersa ac'ob i yalobilob ti ch_Λmel cha'an mi' jilel i p'olbal Israel. ²⁰ Ti jim b_Λ ora che' woli to i tic'lañob, tsi' yila pañimil Moisés. Wen uts'atax tsi' q'uele Dios. Tsa' tsu's_Λnti uxp'ejl uw ti' yotot i tat. ²¹ Che' b_Λ tsa' ajq'ui Moisés ba' b_Λb_Λq'uen mi' ch_Λmel, tsa' tili i yalobil Faraón. Tsi' loto. Tsi' cosa che' bajche' i yalobil. ²² Tsa' c_Λntes_Λnti Moisés ti pejtelel i ña't_Λbal egiptojob. Wen ch'ejl ti t'an yic'ot ti e'tel.

²³ Che' cha'c'alix i jabilel, Moisés tsi' ña'ta ti' pusic'al yom majlel i jula'tan i pi'lob, jiñobach i yalobilob Israel. ²⁴ Che' b_Λ tsi' q'uele woli' tic'lantel juntiquil i pi'Λ, Moisés tsi' colta jini woli b_Λ i tic'lantel. Tsi' q'uextabe i jontolil jini egipto. Tsi' jats'Λ. ²⁵ Come Moisés tsi' lon ña'ta woli' ch'ambañob isujm i pi'lob, cha'an jiñach yajc_Λbil b_Λ ti Dios cha'an mi' coltañob. Pero ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm. ²⁶ Ti yijc'Λl_Λl Moisés tsi' p_Λs_Λ i b_Λ ba'an i pi'lob che' woliyob ti leto. Yom i lajmesan leto.

Tsi' y_ΛΛ: “Winicob, la' pi'Al la' b_Λ. ¿Chucoch mi la' tic'lan la' b_Λ?” che'en. ²⁷ Jini tsa' b_Λ i tic'la i pi'Al tsi' t_ΛJC_ΛX choco majlel Moisés. Tsi' sube: “¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel ti yum_Λ cha'an ma' melon lojon? ²⁸ ¿A wom ba a ts_Λnsañon che' bajche' tsa' ts_Λnsa jini egipto ac'bi?” che'en. ²⁹ Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, tsa' puts'i majlel Moisés. Tsa' majli ti chumt_Λ ti yamb_Λ lum i c'aba' Madián. Ya'i tsi' yilayob pañimil cha'tiquil ch'iton b_Λ i yalobil.

³⁰ Che' ñumenix cha'c'al jab, tsa' tsictiyi juntiquil ángel ti colem b_Λ i tiquiñal pañimil lac'Al ti Sinaí wits. Tsa' tsictiyi ti c'ajc woli b_Λ ti lejmel ti alate'. ³¹ Che' b_Λ tsi' q'uele Moisés, tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' b_Λ i q'uele. Che' b_Λ tsa' majli i q'uel jini alate', tsa' tili i t'an lac Yum: ³² “Joñon i Dioson a ñojte'el, i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob”, che'en Dios. Mach yomic i ch_Λn q'uel Moisés, come tsilt-silña jax ti b_Λq'uen. ³³ Lac Yum tsi' sube: “Loc'san a x_Λñab ti a woc come ch'ujul jini lum ba' wa'alet. ³⁴ Isujm, tsa'ix j q'uele i tic'lantel c cha'año' b_Λ ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon tilel cha'an mic loc'sañob. La'ix cu, che' jini. Mi caj c choquet majlel ti Egipto”, che'en.

³⁵ Jini Moisés tsa' ts'a'lenti cha'an i pi'Allob. Tsi' y_ΛΛyob i pi'Allob: “¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel ti yum_Λ yic'ot ti meloñel?” che'ob. Jini Moisés ts'a'lebil b_Λ i cha'añob, Dios tsi' choco tilel. Jini ángel tsa' b_Λ tsictiyi ti alate' tsi' y_Λq'ue i ye'tel ti yum_Λ yic'ot ti xcoltaya. ³⁶ Moisés tsi' p_Λy_Λ loq'uel i yalobilob Israel che' b_Λ tsa' ujti i p_Λs b_Λb_Λq'uen tac b_Λ yic'ot i yejtal i p'_Λlalel cha'c'al jab ya' ti Egipto yic'ot ti Ch_Λch_Λ b_Λ Ñajb yic'ot ti jochol b_Λ lum. ³⁷ Jiñ_Λch Moisés tsa' b_Λ i sube i yalobilob Israel: “Lac Yum Dios mi caj i techbeñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem b_Λ ti la' pi'Allob. Jini mi caj la' wubin”, che'en. ³⁸ Jiñ_Λch Moisés am b_Λ yic'ot jini temp_Λbilo' b_Λ ti jochol b_Λ lum. Jini ángel tsi' pejca ya' ti Sinaí wits yic'ot lac ñojte'el. Tsi' yubi jini t'an cha'an laj cuxt_Λlel cha'an mi' cha' aq'ueñonla.

³⁹ Lac ñojte'el ma'anic tsi' jac'beyob Moisés. Tsi' ts'a'leyob. Tsi' ch_Λn ña'tayob

i cha' sujt_Λl ti Egipto. ⁴⁰ Tsi' subeyob Aarón: “Mele lac dios tac cha'an ñaxan mi' majlel ti lac tojlel. Come ma'anic mi lac ña'tan chuqui tsa' tumbenti jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyonla loq'uel ti Egipto”, che'ob. ⁴¹ Che' jini tsi' meleyob al_Λ wacax. Tsi' ts_Λns_Λbeyob i majtan jini dios taq'uin. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an jini dios tsa' b_Λ i meleyob ti' c'Ab. ⁴² Jini cha'an Dios tsi' c_Λy_Λyob cha'an mi' ch'ujutesañob jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec'. Ts'ijbubil ti' jun x'alt'añob ja'el: “Jatetla israelob, ¿tsa' ba la' ts_Λns_Λbeyon la' w_Λlac' cha'c'al jab ti jochol b_Λ lum? ¿Tsa' ba la' pulbeyon c majtan? ⁴³ Tsa'ix la' q'uechbe pisil b_Λ i yotlel Moloc, yic'ot jini ec', i yejtal b_Λ a dios Renfán. Tsa' la' mele cha'an mi la' ch'ujultesan. Joñon mi caj j c'axtesañetla ti junwejl Babilonia”, che'en.

⁴⁴ An i cha'an lac ñojte'elob jini pisil b_Λ otot ti jochol b_Λ lum ba' tsa' p_Λsle i sujml_Λel Dios. Come che' b_Λ tsi' y_Λc'Λ mandar Dios, tsi' sube Moisés cha'an mi' mel otot che' bajche' tsa' p_Λs_Λbenti. ⁴⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i ch'Λmbeñob i lum gentilob lac ñojte'el yic'ot Josué, tsi' q'uecheyob ochel jini pisil b_Λ otot ti lumal. Come Dios tsi' choco loq'uel jini gentilob ti' tojel i wutob lac ñojte'el c'Al_Λ ti' yorajlel David. ⁴⁶ Dios tsi' p_Λsbe David i yutslel. Jini David yom i melben i chumlib Dios tsa' b_Λ i ñopo Jacob. ⁴⁷ Pero tsi' mele Salomón.

⁴⁸ Jini C'ax Ñuc B_Λ ma'anic mi' chumt_Λl ti templo tac melbil b_Λ ti c'Ab_Λl. Che' ja'el tsi' y_ΛΛ jini x'alt'an: ⁴⁹ “Jini panchan c buchlib, jini pañimil i yajñib coc. ¿Chuqui ti otot la' wom la' melbeñon? che'en lac Yum. ¿Chuqui jini cajñib ba' mij c'aj co? ⁵⁰ ¿Mach ba c melbalic pejtelel ili tac?” che'en. ⁵¹ Tsatsatax la' pusic'al. Mach s_Λq'ues_Λbilic la' pusic'al. M_Λc_Λl la' chiquin. Ti pejtelel ora jatetla mi la' m_Λc_Λtan jini Ch'ujul b_Λ Espiritu. Che' bajche' tsi' mele la' ñojte'el, che' ja'el mi la' mel jatetla. ⁵² Ma'anic mi juntiquilic x'alt'an mach b_Λ anic tsa' tic'lanti cha'an la' ñojte'el. Tsi' ts_Λnsayob jini tsa' b_Λ i w_Λn subuyob tal jini Toj b_Λ. W_Λle jatetla tsa'ix la' w_Λc'Λ jini Toj b_Λ ti' c'Ab i contra. Tsa'ix la' ts_Λnsa. ⁵³ Jini ángelob tsi' y_Λq'ueyetla i mandar Dios. Jatetla ma'anic tsa' la' jac'Λ. Che' tsi' y_ΛΛ Esteban.

Tsi' juluyob Esteban ti xajlel

⁵⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob ili t'an tsa' wen mich'ayob. Quech'ecñayob i b_Λquel i yej tsi' meleyob cha'an mich' tsi' q'ueleyob.

⁵⁵ But'ul Esteban ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' q'uele i ñuclél Dios. Tsi' q'uele Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶ Tsi' y_ΛΛ: Awilan, wolij q'uel calal jini panchan. Ya' wa'al i Yalobil Winic ti' ñoj Dios, che'en.

⁵⁷ Tsi' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Tsi' ma_Λayob i chiquin. Temel tsa' majliyob ti ajñel cha'an mi' chucob Esteban. ⁵⁸ Tsi' chocoyob loq'uel ti colem tejclum. Tsi' juluyob ti xajlel. Jini tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an Esteban tsi' chocoyob jubel i bujc tac ti' yoc juntiquil winic i c'aba' Saulo. ⁵⁹ Che' b_Λ tsi' juluyob ti xajlel, Esteban tsi' pejca Dios. Tsi' y_ΛΛ: C Yum Jesús, ch'ambañon c ch'ujlel, che'en. ⁶⁰ Tsa' ñocle. C'am tsi' cha'le t'an: C Yum, mach a w_Λq'ueñob ti' wenta ili i mul, che'en. Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an tsa' ch_Λmi.

8

¹ Saulo uts'at tsi' yubi che' b_Λ tsi' ts_Λnsayob.

Saulo tsi' tic'la xñopt'añob

Ti jim b_Λ ora tsa' tejchi cab_Λl tic'laya ti' contra jini xñopt'añob tsa' b_Λ i tem-payob i b_Λ ti Jerusalén. Ti pejtelelob tsa' pam pujquiyob ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria. Cojach jini apóstolob ma'anic tsa' pujquiyob. ² Winicob mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios tsi' q'uecheyob majlel Esteban cha'an mi' mucob. Cab_Λl tsi' yuc'tayob. ³ Saulo tsi' ñopo i jisan jini xñopt'añob. Tsa' ochi ti jujump'ejl otot. Tsi' wersa chucu majlel winicob x'ixicob. Tsi' yotsayob ti ma_Λjquibal.

Felipe tsa' majli ti subt'an ti Samaria

⁴ Jini tsa' b_Λ pujquiyob, tsa' pam ñumiyob ti subt'an. ⁵ Felipe tsa' caji' jubel majlel ti tejclum i c'aba' Samaria. Ya' tsi' subu i t'an Cristo. ⁶ Bajc'al winicob x'ixicob ti jump'ejlob jach i pusic'al tsi' jac'beyob i t'an Felipe che' b_Λ tsi' yubiyob, che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ. ⁷ Come cab_Λl tsa' loq'uiyob i xib_Λjlel. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an jini xibajob che' b_Λ

tsa loq'uiyob. Cab_Λl tsa' lajmes_Λntiyob jini mach b_Λ weñob i yoc i c'ab. ⁸ Jini cha'an wen tijicña tsa' caji i yubiñob ya' ti jini tejclum.

⁹ Juntiquil winic i c'aba' Simón, tsa' b_Λ i cha'le wujt ti yamb_Λ ora, cab_Λl tsi' loti tejclumob ti Samaria. Tsi' subu i b_Λ ti ñuc. ¹⁰ Ti pejtelelob tsi' wen ubibeyob i t'an, jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot jini ñuco' b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Jiñach jini ñuc b_Λ i p'at_Λlel Dios, lon che'ob. ¹¹ Tsi' wen jac'beyob come c'at_Λl ti wajali tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an leco tac b_Λ i melbal. ¹² Tsa' caji i ñopbeñob i t'an Felipe che' b_Λ tsi' subeyob jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios ti' c'aba' Jesucristo. W_Λle cab_Λl winicob x'ixicob tsi' ch'at_Λayob ja'. ¹³ Simón tsi' ñopo ja'el. Che' b_Λ tsa'ix i ch'at_Λ ja', tsa' jale yic'ot Felipe. Tsa' toj sajti i pusic'al che' b_Λ tsi' q'uele i yejtal i p'at_Λlel yic'ot ñuc b_Λ i melbal tsa' b_Λ i cha'le Felipe.

¹⁴ Jini apóstolob añob ti Jerusalén. Che' yujilobix wolix i ñopob i t'an Dios ya' ti Samaria, tsi' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan ya' ba' añob. ¹⁵ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti Samaria, tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración cha'an mi' y_Λq'uen winicob x'ixicob jini Ch'ujul b_Λ Espíritu. ¹⁶ Come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu jini año' b_Λ ti Samaria. Cojax to tsi' ch'at_Λayob ja' ti' c'aba' Jesús. ¹⁷ Pedro yic'ot Juan tsi' y_Λc'ayob i c'ab ti' jol. Tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu.

¹⁸ Che' b_Λ tsi' q'uele Simón aq'uebilobix Ch'ujul b_Λ Espíritu cha'an tsi' y_Λq'ueyob i c'ab jini apóstolob, Simón tsi' p_Λs_Λbeyob taq'uin. ¹⁹ Tsi' subeyob: Aq'ueñon ja'el a p'at_Λlel cha'an mi' c_Λq'uen Ch'ujul b_Λ Espíritu majqui jach com che' mi c_Λq'ueñob j c'ab ti' jol, che'en. ²⁰ Pedro tsi' sube: La' jilic a taq'uin a wic'ot, come wola' lon ña'tan ti a pusic'al mi' mejlel a ma_Λn yic'ot taq'uin a majtan ch'oyol b_Λ ti Dios. ²¹ Maxto ochemetic ti jini e'tel. Mach a cha'anic. Come mach tojic a pusic'al ti' wut Dios. ²² C_Λy_Λ a jontolil. C'ajtiben Dios cha'an mi' ñus_Λbeñet jini tsa' b_Λ a ña'ta ti a pusic'al. ²³ Come mij q'uel an ch'aj b_Λ i ts_Λyts_Λyñ_Λyel a pusic'al. Chucbilet ti jontolil, che'en Pedro. ²⁴ Simón tsi' jac'Λ: C'ajtiben lac Yum

cha'an ma'anic mi' wis tajon jini tsa' b_Λ a w_ΛΛ, che'en.

²⁵ Pedro yic'ot Juan, che' b_Λ tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot chuqui tac tsi' q'ueleyob ti' tojlel lac Yum, tsa' sujtiyob ti Jerusalén. Tsi' subuyob jini wen t'an ti cab_Λ tejclum tac ya' ti Samaria.

Felipe yic'ot jini ch'oyol b_Λ ti Etiopía

²⁶ I yángel lac Yum tsi' pejca Felipe. Tsi' sube: Ch'ojyen, cucu ti sur ba'an colem b_Λ i tiquiñal pañimil ti' bijlel Gaza mu' b_Λ i jubel loq'uel ti Jerusalén, che'en. ²⁷ Tsa' ch'ojyi Felipe, tsa' majli. Awilan, ya'an juntiquil eunuco ch'oyol b_Λ ti Etiopía. An ñuc b_Λ i ye'tel cha'an x'ixic b_Λ yum_Λ ti Etiopía i c'aba' Candace. Jini winic tsi' c_Λnt_Λbe pejtelel i chub_Λ'an. Tsajni jini winic ti Jerusalén cha'an mi' ch'ujutesan Dios. ²⁸ Wolix ti cha' sujt_Λl, buchul ti carreta mu' b_Λ i tujc'antel majlel. Woli' q'uel i jun jini x'alt'an Isaías. ²⁹ Jini Espíritu tsi' sube Felipe: Cucu ba'an jini carreta. Yom ma' majlel yic'ot, che'en. ³⁰ Felipe tsa' majli ti lac'Λl. Tsi' yubibe i t'an jini winic che' b_Λ woli' pejcan i jun jini x'alt'an Isaías. Felipe tsi' sube: ¿Mu' ba a ch'amben isujm jini t'an woli b_Λ a q'uel? che'en. ³¹ Jini winic tsi' y_ΛΛ: ¿Bajche' mi mejlel c ch'amben isujm mi ma'anic majqui mi' c_Λntesañon? che'en. Tsi' sube letsel Felipe cha'an mi' bucht_Λl yic'ot. ³² Ya' ba' woli' q'uel i Ts'ijbujel Dios an jini t'an: “Tsa' p_Λjyi majlel cha'an mi' ch_Λmel che' bajche' tiñ_Λme'. Che' bajche' a_Λ tat tiñ_Λme' ñ_Λch'Λl b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i tsepben i tsutsel, ma'anic tsi' cha'le t'an jini winic. ³³ Pec' tsi' mele i b_Λ. Jini año' b_Λ i ye'tel ma'anic tsi' meleyob ti toj. ¿Majqui mi mejlel i tsicben i yalobilob jini winic? Come tsa' ts_Λns_Λnti ila ti pañimil”, che'en.

³⁴ Jini eunuco tsi' c'ajtibe Felipe: Awocolic subeñon, ¿majqui jini tsa' b_Λ ña't_Λnti ti' t'an jini x'alt'an? ¿Jim ba jini x'alt'an Isaías o jim ba yamb_Λ winic? che'en. ³⁵ Felipe tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i suben jini wen t'an cha'an Jesús che' bajche' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

³⁶ Che' woli' majlelob ti bij, tsa' c'otiyob ba'an ja'. Jini eunuco tsi' sube: Q'uele, w_Λ'an ja'. ¿Am ba chuqui mi' m_Λctañon cha'an mic ch'Λm ja? che'en. ³⁷ Felipe

tsi' sube: Mi wola' ñop ti pejtelel a pucic'al, mi mejlel a ch'Λm ja', che'en. Jini eunuco tsi' jac'be: Mic ñop i Yalobilach Dios jini Jesucristo, che'en. ³⁸ Jini eunuco tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' c_Λy i x_Λmbal jini carreta. Tsa' jubiyob ti ja' ti' cha'ticlelob, Felipe yic'ot jini eunuco. Felipe tsi' y_Λq'ue ch'Λmja'. ³⁹ Che' b_Λ tsa' loq'uiyob ti ja', i yEspíritu lac Yum tsi' j_Λm chucu majlel Felipe. Jini eunuco ma'anix tsi' ch_Λn q'uele. Tijicña i pucic'al tsa' majli ti bij. ⁴⁰ Ya' tsa' tajle Felipe ti Azoto. Che' b_Λ tsa' ñumi majlel, tsi' subu jini wen t'an ti pejtelel tejclum tac c'Λl_Λ ti Cesarea.

9

Saulo tsi' ñopo lac Yum

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Saulo woli to ti a'leya ti' contra x_Λnt'añob i cha'an lac Yum. Yom i ts_Λnsañob. Tsa' tili ba'an ñuc b_Λ motomaj. ² Tsi' c'ajtibe jun cha'an mi' p_Λs ti sinagoga tac ya' ti Damasco. Jini jun tsi' y_Λq'ue i ye'tel cha'an c_Λchbil mi' p_Λyob majlel ti Jerusalén pejtelel woli b_Λ i ñopbeñob i bijlel Cristo, mi tsi' tajayob.

³ Che' woli' majlel ti bij, che' yomix c'otel ti Damasco, ora jach tsa' tili i s_Λclel c'ajc ch'oyol b_Λ ti panchan ti' joytilel Saulo.

⁴ Tsa' yajli ti lum. Tsi' yubi t'an tsa' b_Λ i sube: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tic'lañon? che'en. ⁵ Saulo tsi' y_ΛΛ: ¿Majquiyet c Yum? che'en. Tsi' sube: Joñoñ_Λch Jesús woli b_Λ a tic'lan, che'en.

⁶ Saulo, tsiltsilña ti b_Λq'uen, tsi' sube: C Yum, ¿chuqui a wom mic cha'len? che'en. Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Ochen ti tejclum. Mi caj a subentel chuqui yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Winicob woli b_Λ i pi'leñob Saulo ti x_Λmbal ñ_Λch'Λl tsa' c_Λleyob cha'an b_Λq'uen. Come ti isujm tsi' yubiyob t'an, pero ma'anic tsi' q'ueleyob majqui woli ti t'an. ⁸ Saulo tsa' ch'ojyi ti lum. Che' cañalix i wut, ma'anic chuqui tsa' mejli i q'uel. Jini i pi'lob tsi' toj'esayob majlel ti' c'Λb. Tsi' p_Λy_Λyob majlel ti Damasco. ⁹ Uxp'ejl q'uin tsa' c_Λle ti xpots'. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' jap_Λ.

Saulo ya' ti Damasco

(Hch. 22.12-16)

¹⁰ An juntiquil xcant'an ti Damasco, i c'aba' Ananías. Tsi' q'uele chuqui tsa' pasbenti ti lac Yum. Lac Yum tsi' sube: Ananías, che'en. Ananías tsi' jac'Λ: WΛ' añon c Yum, che'en. ¹¹ Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Cucu ti bij, i c'aba' Toj. Ya' ti yotot Judas, sajcan juntiquil winic i c'aba' Saulo, ch'oyol bΛ ti Tarso. Awilan, woli' pejcan Dios. ¹² Saulo tsa'ix i q'ueleyet che' bajche' ti ñajal, Ananías. Tsi' q'uele tsa' wΛc'Λ a c'Λb ti' jol cha'an mi' cha' c'otel i wut, che'en. ¹³ Ananías tsi' jac'Λ: C Yum, cabΛ tsa cubi t'an cha'an jini winic. CabΛ i jontolil tsa' bΛ i cha'le ti' contra a cha'año' bΛ ti Jerusalén. ¹⁴ An i ye'tel ilayi aq'uebil cha'an ñuc bΛ motomajob cha'an mi' cΛch pejtelel mu' bΛ i pejcañob a c'aba', che'en Ananías. ¹⁵ Lac Yum tsi' sube: Cucu, come yajcΛbilΛch c cha'an, cha'an mi' sub majlel j c'aba' ti' tojlel gentilob yic'ot reyob yic'ot israelob. ¹⁶ Come mi caj c pasben bajche' c'amel mi caj i yubin wocol cha'an tij c'aba', che'en.

¹⁷ Ananías tsa' majli. Tsa' ochi ti otot. Che' bΛ tsi' yΛc'Λ i c'Λb ti' jol Saulo, tsi' yΛΛ: Hermano Saulo, c Yum Jesús tsa' bΛ tsictiyi ti bij che' bΛ tsa' tiliyet, tsi' chocoyon tilel cha'an mi' cha' c'otel a wut, cha'an ma' bujt'el ti Ch'ujul bΛ Espíritu, che'en. ¹⁸ Ti ora jach tsa' c'ajli loq'uel i sujl i wut. Tsa' cha' c'oti i wut. Tsa' ch'ojyi Saulo. Tsi' ch'ΛmΛ ja'. ¹⁹ Che' ujtemix ti we'el tsi' cha' taja i p'ΛtΛlel.

Cha'p'ejl uxpejl q'uin tsa' jale Saulo yic'ot xcant'año' ti Damasco. ²⁰ Tsi' bΛc' subu t'an cha'an Cristo ti sinagoga tac. Tsi' yΛΛ: I YalobilΛch Dios jini Cristo, che'en. ²¹ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel tsa' bΛ i yubiyob. Tsi' yΛΛyob: ¿Mach ba jinic tsa' bΛ i tic'la jini mu' bΛ i pejcañob i c'aba' Cristo ya' ti Jerusalén? Jini cha'an tsa' tili wΛ'i cha'an cΛchbil mi' pΛyob majlel ti' tojlel ñuc bΛ motomajob, che'ob. ²² Ñumen cabΛ tsa' p'ojli i p'ΛtΛlel Saulo. Ma'anic chuqui tsa' mejli i jac'ob jini judíojob chumulo' bΛ ti Damasco, come Saulo tsi' wen tsictesΛbeyob CristojΛch jini Jesús. ²³ Che' bΛ tsa' ñumi cabΛ q'uin, jini judíojob tsi' comol pejcayob i bΛ. Tsi' ña'tayob bajche' mi caj i tsΛnsañob Saulo. ²⁴ Ubibilix i cha'an Saulo che' woli' chijtañob. Ti q'uiñil ti ac'Λlel tsi' chijtayob ya' ti' ti' tac tejclum cha'an mi' tsΛnsañob.

²⁵ Jini cha'an jini xcant'año' tsi' pΛyΛyob majlel ti ac'Λlel. Tsi' ju'sayob ti colem chiquib ti' ñΛc' jini chan bΛ ts'ajc.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶ Che' bΛ tsa' c'oti Saulo ti Jerusalén, tsi' ñopo i tem ajñel yic'ot xcant'año'. Ti pejtelel tsi' bΛc'ñayob. Ma'anic tsi' ñopoyob mi xcant'an Saulo. ²⁷ Bernabé tsi' taja. Tsi' pΛyΛ majlel ba'an jini apóstolob. Tsi' subeyob: JiñΛch Saulo. Tsi' q'uele lac Yum ti bij. Lac Yum tsi' pejca. Ya' ti Damasco ch'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti' c'aba' Jesús, che'en. ²⁸ Jini cha'an temel tsa' ajni Saulo yic'otob ti Jerusalén. ²⁹ Ch'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti' c'aba' lac Yum. Tsi' subeyob jini griegojob jini wen t'an. Tsi' contrajiyob i bΛ ti t'an. Jini griegojob yomob i tsΛnsan Saulo. ³⁰ Che' yujilobix jini hermanojob, tsi' pΛyΛyob majlel ti Cesarea. Tsi' chocoyob majlel ti Tarso. ³¹ Tsa' ñΛjch'i i tic'Λntel jini xñopt'año' ti pejtelel Judea yic'ot ti Galilea yic'ot ti Samaria. Tsa' p'Λtesantiyob. Tsi' chΛn bΛc'ñayob lac Yum. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an Ch'ujul bΛ Espíritu. Tsa' wen p'ojliyob.

Eneas yic'ot Tabita

³² Che' bΛ tsa' ñumi majlel Pedro ti pejtelel lum, tsa' c'oti i jula'tan i cha'año' bΛ lac Yum ya' bΛ chumulob ti Lida. ³³ Ya' tsi' taja juntiquil winic, i c'aba' Eneas. Ñolol ti' wΛyib waxΛcp'ejl jab. Mach wenic i yoc i c'Λb. ³⁴ Pedro tsi' sube: Eneas, Jesucristo woli' lajmesañet. Ch'ojyen. Teche a wΛyib, che'en. Ti ora jach tsa' ch'ojyi. ³⁵ Pejtelel jini ya' bΛ chumulob ti Lida yic'ot ti Sarón tsi' q'ueleyob. Tsi' sutq'uiyob i bΛ cha'an mi' ñopob lac Yum.

³⁶ Ya' ti Jope an xcant'an i c'aba' Tabita, jiñΛch Dorcas. Jini x'ixic bΛxatax ti wen bΛ i ye'tel tsa' bΛ i cha'le. Tsi' yΛq'ueyob i chubΛ'an jini mach bΛ añobic i cha'an. ³⁷ Ti jini jach bΛ semana tsa' c'am'a. Tsa' chΛmi. Che' bΛ tsa'ix ujt i pocob, tsi' yΛc'Λyob ti jump'ejl i mal otot. ³⁸ LΛc'Λl an Lida ti Jope. Jini xcant'año' che' bΛ tsi' yubiyob ya'an Pedro ti Jope, tsi' chocoyob majlel cha'tiquil winicob ba'an. Tsi' subeyob: Awocolic mach ma' chΛn jalijel ilayi. La' ti ora ba' añon lojon, che'ob. ³⁹ Jini cha'an

Pedro tsa' ch'ojoyi, tsa' majli yic'otob. Che' b_A tsa' c'oti, tsi' p_Ay_Ayob ochel. Ya' wa'alob pejtelel jini meba' x'ixicob ti' joytilel Pedro, woliyob ti uq'uel. Tsi' p_As_Abeyob cabal chaqueta yic'ot bujca_A tsa' b_A i mele Dorcas che' anto yic'otob. ⁴⁰ Pedro tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti pejtelelob. Tsa' ñocle. Tsi' pejca Dios. Ti wi'il tsi' sutq'ui i b_A cha'an mi' q'uel jini ch'ujlel_A. Tsi' sube: Ch'ojoyen, Tabita, che'en. Tsa' cajni i wut. Che' b_A tsi' q'uele Pedro, tsa' buchle. ⁴¹ Pedro tsi' y_Aq'ue i c'ab. Tsi' teche. Che' b_A tsa'ix i cha' p_Ay_A ochel i cha'año' b_A lac Yum yic'ot jini meba' x'ixicob, tsi' p_As_Abeyob cha' cuxulix Dorcas. ⁴² Tsa' caji ti c_Ajñel ti pejtelel Jope. Cabal tsi' ñopoyob lac Yum. ⁴³ Ya' tsa' jale Pedro cabal q'uin ti Jope ti' yotot Simón, jini sts'aj p_Achi.

10

Cornelio tsi' p_Ay_A Pedro

¹ Ya'an winic ti Cesarea, i c'aba' Cornelio. An ti' wenta Cornelio jo'c'al soldadojob i c'aba' Italiana. ² Tsi' ch'ujutesa Dios jini winic. Tsi' b_Ac'ña Dios yic'ot pejtelel año' b_A ti' yotot. Tsi' y_Aq'ueyob cabal i majtan jini p'ump'uño' b_A. Pejtelel ora tsi' pejca Dios ti oración. ³ Che' ti och'ajel q'uin an chuqui tsi' q'uele tilem b_A ti panchan. Juntiquil i yángel Dios tsa' ochi ba'an. Jini ángel tsi' pejca: Cornelio, che'en. ⁴ Cornelio tsi' cha'le b_Aq'uen che' b_A tsi' q'uele jini ángel. Tsi' sube: ¿Chuqui a wom c Yum? che'en.

Jini ángel tsi' sube: A woración yic'ot i majtan tac p'ump'uño' b_A mu' b_A a w_Aq'ueño_A woli' ña'tantel ti Dios. ⁵ Choco majlel winicob ti Jope. P_Ay_A tilel Simón, jini am b_A i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ⁶ Ya' jijlem Pedro ti' yotot Simón, jini sts'aj p_Achi. L_Ac'Al an i yotot ti' ti' colem ñajb. Pedro mi' caj i subeñet chuqui yom ma' cha'len, che'en jini ángel. ⁷ Che' majlemix jini ángel tsa' b_A i pejca, Cornelio tsi' p_Ay_A tilel cha'tiquil i winicob yic'ot juntiquil soldado tsa' b_A i coltayob ti' ye'tel. Jini soldado tsi' ch'ujutesa Dios. ⁸ Che' b_A tsi' subeyob chuqui tsa' ujti, Cornelio tsi' chocoyob majlel ti Jope.

Jini tsa' b_A i q'uele Pedro

⁹ Ti yijc'alal, che' woliyob ti x_Ambal majlel ti bij, che' l_Ac'Al_Alix año_A ti tejclum, Pedro tsa' letsi ti' jol otot cha'an mi' pejcan Dios. Ts'ita jax yom i taj xinq'uiñil. ¹⁰ Anix cabal i wi'ñal. Yomix i cha'len we'el. Che' woli to i chajpaño_A we'el_A an chuqui tsi' q'uele Pedro ti espíritu. ¹¹ Tsi' q'uele calal jini panchan. Woli' jubel tilel che' bajche' colem pisil c_Achbil ti ch_Amp'ejlel i xujc. Tsa' ju'santi c'Alal ti lum. ¹² Ya' ti mal jini pisil an cabal a_Ac'Al, yic'ot b_Ate'el ti chajp ti chajp, yic'ot jini j_Al_Ac'ña b_A, yic'ot te'lemut. ¹³ Tsa' c'oti t'an, tsi' sube: Ch'ojoyen, Pedro. Ts_Ansan. C'uxu, che'en. ¹⁴ Pedro tsi' sube: Mach che'iqui c Yum, come ma'anic ba' ora tsaj c'uxu chuqui tac tic'bil mi' chuqui tac bibi', che'en. ¹⁵ Ti' cha'yajlel tsa' c'oti jini t'an ba'an Pedro: Mach a ts'a'len jatet, chuqui tac tsa'ix i s_Aq'uesa Dios, che'en. ¹⁶ Uxyajl tsa' c'oti jini t'an. Ti wi'il jini pisil tsa' cha' chujqui letsel ti panchan.

¹⁷ Che' woli' ch_An ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' b_A ujti i q'uel, awilan, tsa' tiliyob jini winicob chocbilo' b_A tilel i cha'an Cornelio. Tsi' c'ajtibeyob baqui an i yotot Simón. Tsa' c'otiyob ti' ti'. ¹⁸ Che' b_A tsi' cha'leyob p_Ay_Aoñel, tsi' c'ajtibeyob mi' ya' jijlem Simón jini am b_A i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ¹⁹ Che' woli to i ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' b_A ujti i q'uel, jini Espíritu tsi' sube: Awilan, uxtiquil winicob woli' sajcañetob. ²⁰ Ch'ojoyen, che' jini. Juben. Cucu yic'otob. Mach yomic tile bixel a pusic'al, come joñon tsac chocoyob tilel, che'en. ²¹ Pedro tsa' jubi majlel ba'an jini winicob chocbilo' b_A tilel i cha'an Cornelio. Tsi' subeyob: Awilan joñoñ_Ach, woli la' sajcañon. ¿Chucoch tsa' tiliyetla? che'en.

²² Tsi' subeyob: Jini Cornelio, i yaj capitán jo'c'al soldadojob, jini wen toj b_A, mi' b_Ac'ñan Dios. C_Ambil i cha'an pejtelel israelob weñ_Ach i melbal. Juntiquil ch'ujul b_A ángel tsi' sube Cornelio cha'an mi' p_Ay_Aet majlel ti' yotot cha'an mi' yubin chuqui ti t'an ma' sub, che'ob. ²³ Pedro tsi' subeyob ochel. Tsi' we'sayob.

Ti yijc'alal tsa' ch'ojoyi, tsa' majli yic'otob. Lamital jini hermanojob ti Jope tsi' pi'leyob majlel.

Pedro ya' ti' yotot Cornelio

²⁴ Ti yijc' alal tsa' ochiyob ti Cesarea. Cornelio wolix i pijtañob. Tsa'ix i tempa cabal i pi'alob yic'ot i cañayo' bΛ. ²⁵ Che' bΛ tsa' ochi Pedro ti otot, tsa' tili Cornelio i taj. Cornelio tsi' ñocchoco i bΛ ti' tojel. Tsa' caji i ch'ujutesan. ²⁶ Pedro tsi' teche ch'ojoyel. Tsi' sube: Ch'ojoyen. Winicon ja'el, che'en. ²⁷ Che' bΛ woli' pejcañob i bΛ, tsa' ochi Pedro ti' mal otot. Tsi' taja cabal tempabilo' bΛ. ²⁸ Tsi' subeyob: La' wujil tic'bil ti mandar mi' yajñel judío yic'ot winic ch'oyol bΛ ti yambΛ lum. Tic'bil mi' jula'tan. Dios tsi' pasbeyon mach wenic mic ts'a'len winicob mi' juntiquilic. Mach mejlic c bi'leñob. ²⁹ Jini cha'an tsa' tiliyon che' bΛ tsa' palyayon tilel. Ma'anic tsac ñusa c palyol. Jini cha'an mij c'ajtibañetla, ¿chucoch tsa' la' palyayon tilel? che'en.

³⁰ Cornelio tsi' sube: Anix champ'ejl q'uin che' bajche' ti ili ora woliyon ti oración. Che' ti och'ajel q'uin, awilan juntiquil winic tsa' wa'le ti' tojel c wut. Wen sacxowan i bujc. ³¹ Jini winic tsi' subeyon: “Cornelio, ubibilix a woración i cha'an Dios. Ña'tabil i cha'an Dios, tsa'ix a waq'ue i majtan jini p'ump'uño' bΛ. ³² Jini cha'an, choco majlel winicob c'alal ti Jope. Palya tilel Simón, jini am bΛ i cha'chajplel i c'aba' Pedro. Ya jijlem ti' yotot Simón jini sts'aj pachi lac'al bΛ ti' ti' colem ñajb. Che' tilemix mi' caj i pejcañet”, che'en. ³³ Jini cha'an ti ora jach tsac chocoyob majlel ba' añet. Uts'at tsa' tiliyet. Wale wa' temel añon lojon ti' wut Dios tic' pejtelel lojon cha'an mi' cubin lojon pejtelel chuqui tsi' subeyet Dios. Che' tsi' yalΛ Cornelio.

I subt'an Pedro

³⁴ Pedro tsa' caji ti t'an. Tsi' yalΛ: Mic ña'tan ti isujm, junlajal mi' q'uel winicob Dios. ³⁵ Ti pejtelel lum Dios mi' q'uel ti uts'at jini mu' bΛ i bac'ñañob, mu' bΛ i cha'leñob chuqui toj. ³⁶ Dios tsi' choco tilel i t'an ba'an israelob. Tsi' subeyob jini wen t'an cha'an mi' tajob i ñach'tilel i pusic'al ti Jesucristo, jiañach i Yum pejtelel winicob. ³⁷ Ubibil la' cha'an jini t'an tsa' bΛ pujqui ti pejtelel Judea. Ya' tsa' tejchi ti Galilea che' bΛ tsi' subu Juan cha'an mi' ch'amob ja'. ³⁸ Dios tsi' yajca Jesús, jini loq'uem bΛ ti Nazaret. Tsi' yaq'ue Ch'ujul

bΛ Espiritu yic'ot i p'alal. Baqui jach tsa' ñumi tsi' cha'le uts'at bΛ i ye'tel. Tsi' lajmesa pejtelel jini tic'labilo' bΛ cha'an xiba, come an Dios yic'ot. ³⁹ Joñon lojon tsaj q'uele lojon pejtelel chuqui tsi' mele Jesús ti Judea yic'ot ti Jerusalén. Jini judíojob tsi' tsansayob. Tsi' ch'ijiyob ti te'. ⁴⁰ Dios tsi' teche ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin. Tsi' yac'Λ ti q'uejlel. ⁴¹ Mach ti' wutic pejtelel winicob x'ixicob, cojach tic' wut lojon tsa' bΛ c cha'le lojon we'el, uch'el yic'ot Jesús che' ch'ojoyemix loq'uel ba'an chameño' bΛ. Dios tsi' wa'chocoyon lojon ti testigo cha'an mic laj sub chuqui tsaj q'uele lojon. ⁴² Jesús tsi' yaq'ueyon lojon mandar cha'an mic subeñob winicob x'ixicob jiañach Jesús jini yajcabil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ caj i cha'len meloñel. Mi' caj i mel jini cuxulo' bΛ yic'ot chameño' bΛ. ⁴³ Pejtel x'alt'añob tsi' yalayob mi' caj i ñusabentelob i mul ti' c'aba' Jesús pejtelel mu' bΛ i ñopob. Che' tsi' yalΛ Pedro.

⁴⁴ Che' woli to i sub jini t'an Pedro, tsa' aq'uentiyob Ch'ujul bΛ Espiritu pejtelel tsa' bΛ i yubibeyob i t'an. ⁴⁵ Jini hermanojob tsepbilo' bΛ i pachalal, tsa' bΛ i pi'leyob majlel Pedro, tsa' toj sajtiyob i pusic'al, come tsa' aq'uentiyob gentilob ja'el jini Ch'ujul bΛ Espiritu ti' majtan jach. ⁴⁶ Come tsi' yubiyob woliyob ti t'an ti yan tac bΛ t'an. Woli' subob i ñuclal Dios. ⁴⁷ Pedro tsi' c'ajtibeyob: ¿Mejl ba mi' lac tic'ob ti ch'amja' jini tsa' bΛ aq'uentiyob jini Ch'ujul bΛ Espiritu che' bajche' tsa' aq'uentiyonla? che'en. ⁴⁸ Tsi' subeyob cha'an mi' ch'amob ja' ti' c'aba' Jesucristo. Jini gentilob tsi' subeyob Pedro ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

11

Pedro tsi' pejca xñopt'añob ya' ti Jerusalén

¹ Jini apóstolob yic'ot jini hermanojob año' bΛ ti Judea tsi' yubiyob tsa'ix i jac'beyob i t'an Dios jini gentilob ja'el. ² Che' bΛ tsa' tili Pedro ti Jerusalén, jini woli bΛ i ñopob tsep pachalal tsi' yal'leyob. ³ Tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' ochiyet ti' yotot winicob mach bΛ tsepbilob i pachalal? ¿Chucoch tsa' cha'le we'el yic'otob? che'ob. ⁴ Quepecña tsa' caji i sub Pedro chuqui tsa' ujtí. Tsi' yalΛ: ⁵ Che' ya' añon ti tejclum

i c'aba' Jope che' wolic pejcan Dios, an chuqui tsaj q'uele tilem b_A ti panchan. Tsa' jubi tilel ti panchan che' bajche' colem pisil ju'sabil ti champ'ejlel i xujc. Tsa' c'oti ba' añon. ⁶ Che' b_A tsac wen q'uele, ya'an alac'al, yic'ot jontol tac b_A bate'el, yic'ot lucum yic'ot te'lemut. ⁷ Tsa cubi t'an. Tsi' subeyon: "Ch'ojyen, Pedro. Tsansan, c'uxu", che'en. ⁸ Tsac subu: "Ma'anic, c Yum, come ma'anic ba' ora tsa' ochi ti quej chuqui tac tic'bil, mi chuqui tac bibi", cho'on tsac sube. ⁹ Jini t'an ch'oyol b_A ti panchan tsi' jac'beyon ti' cha'yajlel: "Mach a ts'alén chuqui tac tsa'ix i saq'uesa Dios", che'en. ¹⁰ Uxyajl tsa' c'oti jini t'an. Ti wi'il tsa' cha' chujqui letsel ti panchan ti pejtelel.

¹¹ Awilan, tsa' b_{AC}' tiliyob uxtiquil winicob ti jini otot ba' añon. Chocbilob tilel ti Cesarea tsa' tiliyob ba' añon. ¹² Jini Espiritu tsi' subeyon mach yomic tile bixel c pusic'al. Yom abi mic majlel ti ora yic'otob. Ili wactiquil hermanojob tsa' majliyob quic'ot ja'el. Tsa' ochiyon lojon ti' yotot Cornelio. ¹³ Tsi' subeyon lojon bajche' tsi' q'uele juntiquil ángel wa'al ti' yotot. Jini ángel tsi' sube: "Choco majlel winicob ti Jope. P_{AYA} tilel Simón, jini am b_A i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ¹⁴ Mi caj i subeñet t'an cha'an mi la' colt_{ANTEL}, jatet yic'ot pejtelel año' b_A ti a wotot", che'en.

¹⁵ Che' b_A tsa' cajiyan ti t'an, tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_A Espiritu ja'el che' bajche' tsa' aq'uentiyonla ti ñaxan. ¹⁶ Tsac ña'ta i t'an lac Yum tsa' b_A i y_{ALA}: "Isujm, Juan tsi' y_{AQ}'ueyetla ch'amja' ti ja', pero mi caj la' w_{AQ}'uentel la' ch'am Ch'ujul b_A Espiritu", che'en. ¹⁷ Dios tsi' y_{AQ}'ueyob i majtan che' bajche' tsi' y_{AQ}'ueyonla che' b_A tsa' lac jac'be i t'an lac Yum Jesucristo. Mi che'ach tsi' mele Dios, ¿mejl ba mic tic' joñon? Che' tsi' y_{ALA} Pedro. ¹⁸ Che' b_A tsi' yubibeyob i t'an, ñach'al tsa' caleyob. Tsi' subuyob i ñuclél Dios. Tsi' y_{ALAYOB}: Dios tsa'ix i y_{AQ}'ueyob gentilob ja'el i c_{AYOB} i mul cha'an mi' tajob i cuxtalel, che'ob.

Xñopt'añob ya' ti Antioquía

¹⁹ Che' b_A tsa' ch_{AMI} Esteban tsa' tejchi cabal tic'laya. Jini winicob tsa' b_A pam pujquiyob cha'an i tic'l_{ANTEL} tsa' majliyob

c'alal ti Fenicia yic'ot ti Chipre, yic'ot ti Antioquía. Jini jach judíojob tsa' subentiyob jini wen t'an. ²⁰ An ja'el winicob ch'oyolo' b_A ti Chipre yic'ot ti Cirene tsa' b_A ochiyob ti Antioquía. Tsi' pejcayob griegojob ja'el. Tsi' subeyob jini wen t'an cha'an lac Yum Jesús. ²¹ An i p'at_{ALEL} lac Yum yic'otob. Wen cabal tsi' sutq'uiyob i b_A cha'an mi' ñopob lac Yum.

²² Jini xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujti. Tsi' chocoyob majlel Bernabé c'alal ti Antioquía. ²³ Che' b_A tsa' c'oti Bernabé ya' ti Antioquía, tijicña i pusic'al come tsi' q'uele añob ti' yutslel i pusic'al Dios. Tsi' xic'beyob ti pejtelelob cha'an mi' ch_{AN} ñopob lac Yum ti' xuc'tilel i pusic'al. ²⁴ Uts'at i pusic'al Bernabé. But'ul ti Ch'ujul b_A Espiritu. Ñopol i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al. Cabal winicob x'ixicob tsi' ñopoyob lac Yum.

²⁵ Ti wi'il tsa' majli Bernabé ti Tarso cha'an mi' saclan Saulo. ²⁶ Che' b_A tsi' taja, tsi' p_{AYA} majlel ti Antioquía. Jump'ejl jab tsa' tem ajniyob ya'i yic'ot jini xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A. Tsi' c_{ANTESAYOB} cabal winicob x'ixicob. Ya' ti Antioquía tsa' tejchi i pejc_{ANTEL}ob ti cristianojob jini x_{CANT}'añob cha'an tsi' tsajcayob Cristo.

²⁷ Tsa' cajiyan ti jubel majlel ti Antioquía x'alt'añob ch'oyolo' b_A ti Jerusalén. ²⁸ Tsa' wa'le juntiquil i c'aba' Agabo. Ti' p'at_{ALEL} jini Espiritu tsi' subeyob tal wi'ñal ti pejtelel pañimil. Jini wi'ñal tsa' caji che' ochemix Claudio ti' ye'tel. ²⁹ Jini x_{CANT}'añob tsi' ña'ta i chocbeñob majlel i majtan jini hermanojob año' b_A ti Judea che' bajche' c'amel tsa' mejli i y_{AC}'ob ti jujuntiquil. ³⁰ Che'i tsi' cha'leyob. Tsi' chocoyob majlel ti' c'ab Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi' y_{AQ}'ueñob jini ancianojob.

12

Yamba i tic'l_{ANTEL}ob

¹ Ti jini jach b_A ora jini rey Herodes tsa' caji i wersa tic'lan lamital jini xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A. ² Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Jacobo, i y_{ASCUN} Juan. ³ Che' b_A tsi' q'uele Herodes tijicñayob judíojob cha'an tsi' tsansa Jacobo, tsa' caji i chuc Pedro ja'el. I q'uiñilelix caxlan waj mach

ba anic i levadurajlel. ⁴ Che' ba tsa'ix i chucu Pedro, tsi' yotsa ti majquibal. Tsi' yac'a ti cantantel cha'an wacclujuntiquil (16) soldadojob. Ti chanchantiquilob tsi' cantayob. Herodes tsi' ña'ta i loc'san Pedro che' ñumenix Pascua cha'an mi' mel ti' wut xtejclumob. ⁵ Jini cha'an cantabil Pedro ti majquibal. Jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración ti pejtelel ora cha'an Pedro.

Lac Yum tsi' loc'sa Pedro ti majquibal

⁶ Ti jini jach ba ac'alel che' yomix Herodes i pay loq'uel Pedro, ya'an Pedro xinlapal i cha'an cha'tiquil soldadojob, cachel ti cha't'ujm cadena. Jini xcantayajob woli' cantañob i ti' majquibal ti jumpat. ⁷ Awilan, tsa' tili i yángel lac Yum ba'an Pedro. Tsa' tsictiyi c'ajc ti majquibal. Jini ángel tsi' ñijca Pedro ti' ts'ejtal. Tsi' sube: Ch'ojyen ti ora, che'en. Tsa' tujq'ui jini cadena am ba ti' c'ab. ⁸ Jini ángel tsi' sube: Cacha a ba ti a cajchiñac'. Lapal a xañab, che'en. Che'i tsi' mele Pedro. Jini ángel tsi' cha' sube: Lapal ba a bujc. La' tsajcañon, che'en. ⁹ Pedro tsi' tsajca loq'uel jini ángel. Mach yujilic Pedro mi isujm chuqui tsi' cha'le jini ángel. Woli jach ti ñajal tsi' lon ña'ta ti' pusic'al. ¹⁰ Che' ba tsa'ix i ñusayob jini ñaxan ba xcantaya yic'ot jini wi'il ba tsa' tiliyob ba'an colem ba i ti' cárcel melbil ba ti tsucul taq'uin, ya' ba' mi' loq'uelob majlel ti tejclum. Yilol jach tsa' jajmi ti' wutob. Che' ba tsa' loq'uiyob ti majquibal, che' ba tsi' xañayob majlel calle, tsi' bac' satla i ba jini ángel.

¹¹ Tsa' toj juli i pusic'al Pedro. Tsi' yala: Wale mic ña'tan isujmach. Jini c Yum tsi' choco tilel i yángel. Tsi' coloyon ti' c'ab Herodes yic'ot ti' c'ab pejtelel judíojob tsa' ba i chijtayoñob. Che' tsi' yala ti' pusic'al Pedro.

¹² Che' ba tsa'ix i ña'ta, tsa' c'oti ti' yotot María, i ña' Juan, jini xcant'an am ba i cha'chajplel i c'aba' Marcos. Ya' temel añob cabal xñopt'añob. Woli' pejcañob Dios. ¹³ Pedro tsi' jats'a i ti' corredor. Tsa' majli juntiquil xch'oc i c'aba' Rode i yubin majqui ya'an. ¹⁴ Che' ba tsi' cambe i t'an Pedro, tijicña jax tsi' yubi. Ma'anic tsi' jambe i ti' corredor. Ajñel tsa' cha' ochi ti

mal otot. Tsi' subeyob: Ixix wa'al Pedro ti' ti' corredor, che'en. ¹⁵ Tsi' subeyob: Sojqum a jol, che'ob. Rode tsi' chan subeyob: Ixach an, che'en. Tsi' yalayob: Jiñach i yángel, che'ob. ¹⁶ Pedro tsa' to i chan jats'a i ti' corredor. Che' ba tsi' jambeyob tsi' q'ueleyob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ¹⁷ Pedro tsi' pasbeyob ti' c'ab cha'an mi' cayob i t'an. Tsi' tsictesabeyob bajche' lac Yum tsi' loc'sa ti majquibal. Tsi' subeyob: Subenla Jacobo yic'ot jini hermanojob chuqui tsa' ujtí, che'en. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli ti yamba tejclum.

¹⁸ Che' ba tsa' sac'a, cabal tsi' cha'leyob t'an soldadojob cha'an mach tsiquilix Pedro. ¹⁹ Herodes tsi' sacla Pedro. Tsi' c'ajtibeyob xcantayajob baqui an. Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' yac'a mandar cha'an mi' tsansantelob. Pedro tsa' loq'ui ti Judea. Tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ya' tsa' jale ya'i.

Tsa' chami Herodes

²⁰ Herodes tsa' caji i mich'len winicob año' ba ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob jini winicob ba'an Herodes. Tsi' ñaxan mucul pejcayob Blasto, jini i yaj q'uel walyib Herodes. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' cay i mich'leñob, come ya' woli' tajob i bal i ñac' ti' lumal Herodes. ²¹ Che' ba tsa' c'oti i yorajlel, tsa' buchle Herodes ti' buchlib ti meloñel. Lapal i cha'an i pislel rey. ²² Winicob tsi' cha'leyob c'am ba t'an: ¡Jiñach Dios woli ba ti t'an! ¡Mach winiquic woli ba ti t'an! che'ob. ²³ Ti ora i yángel lac Yum tsi' yotsabe i chamel, come ma'anic tsi' yac'a ti ñuc Dios. Tsa' c'uxle ti motso'. Tsa' chami. ²⁴ Tsa' ñojpi i t'an Dios, tsa' pujqui. ²⁵ Bernabé yic'ot Saulo tsa' loq'uiyob ti Jerusalén che' ba tsa' ujtí i ye'tel. Tsi' payayob majlel Juan yic'otob, jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Marcos.

13

Bernabé yic'ot Saulo tsa' caji i majlelob ti subt'an

¹ Ya' añob x'alt'añob yic'ot xcantesajob ti' tojlel jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ti Antioquía: i c'aba'ob Bernabé, yic'ot Simón, jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Níger, yic'ot Lucio ch'oyol ba ti Cirene,

yic'ot Saulo, yic'ot Manaén, jini tsa' b_Λ tem coli yic'ot jini yum_Λ Herodes. ² Che' woli' ch'ujutesañob lac Yum, che' woliyob ti ch'ajb, jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsi' subeyob: Wa'choconla Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi' melob jini e'tel tsa' b_Λ c chajp_Λbeyob, che'en. ³ Che' b_Λ tsa' ujtuyob ti ch'ajb yic'ot oración, tsi' y_Λc'ayob i c'ab ti' jol. Tsi' subeyob majlel.

Tsi' subuyob i t'an Dios ya' ti Chipre

⁴ Jini cha'an tsa' majliyob ti Seleucia, come chocbilob majlel cha'an Ch'ujul b_Λ Espíritu. Ya'i tsa' ochiyob ti barco cha'an mi' majlelob ti Chipre. ⁵ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti Salamina tsa' caji i subob i t'an Dios ti' sinagoga tac judíojob. Juan ja'el tsi' pi'leyob majlel cha'an mi' coltañob ti' ye'tel.

⁶ Che' b_Λ tsa'ix i x_Λñayob ñumel ti pejtelel Chipre, jini lum joyol b_Λ ti ja', tsa' c'otiyob ti Pafos ti Chipre ba' tsi' tajayob juntiquil xwujt. Jiñach lot b_Λ x'alt'an i c'aba' Barjesús, judíojob. ⁷ Ya'an Barjesús yic'ot Sergio am b_Λ i jol i c'aba' Paulo. An i ye'tel ti gobierno jini Sergio Paulo. Wen p'ip' i pusic'al. Tsi' p_Λy_Λ tilel Bernabé yic'ot Saulo come yom i yubin i t'an Dios. ⁸ Jini xwujt Elimas (come jiñach i c'aba' ti yamb_Λ t'an) tsi' contrajiyob. Woli' mactan i t'an Dios ame i ñop jini am b_Λ i ye'tel. ⁹ Jini cha'an Saulo, i c'aba'ach Pablo ja'el, but'ul ti Ch'ujul b_Λ Espíritu, tsi' ch'ujch'uj q'uele. ¹⁰ Tsi' sube: But'ulet ti cabal lot yic'ot cabal jontolil. I yalobilet xiba. I contrajet pejtelel chuqui tac toj. ¿A wom to ba a ch_Λn xoyben jini toj b_Λ i bijlel lac Yum? ¹¹ W_Λle mi' cajel i contrajiñet lac Yum. Awilan mi caj a wochel ti xpots'. Cabal ora ma'anic mi caj a q'uel i c'ac'al q'uin, che'en Pablo. Ti ora tsa' yajpi i wut, tsa' ochi ti ac'alel yilal. Tsa' majli i sajcan majqui mi' toj'esan majlel ti' c'ab. ¹² Jini am b_Λ i ye'tel, che' b_Λ tsi' q'uele chuqui tsa' ujti, tsi' ñopo i t'an Dios. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an i c_Λntesa lac Yum.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía

¹³ Che' b_Λ tsa' loq'uiyob ti Pafos, Pablo yic'ot i pi'lob tsa' majliyob ti barco c'adal ti Perge ti Panfilia. Juan tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' cha' sujti ti Jerusalén. ¹⁴ Pablo yic'ot i pi'lob tsa' ñumiyob ti Perge. Tsa' c'otiyob

ti Antioquía ti Pisidia. Ya'i tsa' ochiyob ti sinagoga che' ti' q'uiñilel c'aj o. Tsa' buchleyob. ¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i q'uelob jini ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i ts'ijbujel x'alt'añob, jini yum_Λlob ti sinagoga tsi' chocoyob majlel winicob ba' añob. Tsi' subeyob: Winicob, c pi'lob, mi an chuqui la' wom la' subeñob winicob x'ixicob cha'an mi' la' ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al, subula, che'ob.

¹⁶ Jini cha'an Pablo tsa' wa'le. Ñaxan tsi' p_Λs_Λbeyob i c'ab cha'an mi' ñajch'elob. Tsi' y_Λl_Λ: Winicob, israelob, yic'ot pejtel mu' b_Λ la' b_Λc'ñan Dios, ñich'tanla. ¹⁷ I Dios israelob tsi' yajca lac ñojte'el. Tsi' y_Λq'ueyob i ñucl che' ya' añob ti' lumal Egipto mach b_Λ i cha'añobic. Tsi' p_Λy_Λyob loq'uel ti Egipto ti' p'atlel i c'ab. ¹⁸ Cha'c'al jab Dios tsi' ch_Λn cuchbeyob i sajtemal ya' ti jochol b_Λ lum. ¹⁹ Tsi' jis_Λbeyob i p'atlel wuctiquil yum_Λlob ya' ti' lumal Canaán. Dios tsi' t'oxbeyob lac ñojte'el i lumal Canaán.

²⁰ Ti wi'il tsi' y_Λq'ueyob cabal juezob lujump'ejl i yuxc'al i cha'bajc' (450) jab c'adal ti' yorajlel jini x'alt'an Samuel. ²¹ Ti wi'il, tsi' c'ajtiyob i rey. Dios tsi' wa'chocobeyob Saúl cha'c'al jab. Jini Saúl i yalobilach Cis, loq'uem b_Λ ti' p'olbal Benjamín. ²² Dios tsi' choco loq'uel ti' ye'tel. Tsi' wa'choco David ti' rey israelob. Dios tsi' y_Λc' a ti' c_Λjñel David che' b_Λ tsi' y_Λl_Λ: “Jini David, i yalobil Isaí, jiñach mu' b_Λ j q'uel ti uts'at. Mi caj i mel pejtelel chuqui com”, che'en. ²³ Dios tsi' ts'actesa i t'an che' b_Λ tsi' choco tilel ti Israel juntiquil xcoltaya, loq'uem b_Λ ti' p'olbal David, jiñach Jesús. ²⁴ Che' maxto tilemic Jesús, Juan tsi' subeyob pejtelel israelob cha'an mi' c_Λyob i mul cha'an mi' ch'ambob ja'. ²⁵ Che' wolix i ts'actiyel i ye'tel, Juan tsi' y_Λl_Λ: “¿Majquiyon mi la' w_Λl? Mach joñonic jini tal b_Λ. Tal to juntiquil tic pat. Mach uts'atonic cha'an mic ticben i x_Λñab am b_Λ ti' yoc”, che'en.

²⁶ Winicob, c pi'lob, i p'olbalet b_Λ la Abraham, jatetla, mu' b_Λ la' b_Λc'ñan Dios, tsa' chocbentiyetla tilel jini t'an cha'an mi' la' colantel. ²⁷ Jini chumulo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot i yumob ma'anic tsi' c_Λñayob Jesús. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm i t'an jini x'alt'añob mu' b_Λ i q'uejlel ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' ts'actes_Λbeyob i t'an

x'alt'añob che' b_Λ tsi' y_Λc'ayob ti ch_Λmel Jesús. ²⁸ Ma'anic chuqui tsi' wis tajayob ti' contra cha'an mi' ts_Λnsañob, pero tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' y_Λc' ti ch_Λmel. ²⁹ Che' b_Λ tsa'ix i ts'actesayob pejtelel chuqui tsi'ijbubil, tsi' ju'sayob ti te', tsi' y_Λc'ayob ti' yotlel ch'ujlel_Λ. ³⁰ Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. ³¹ Cab_Λl q'uin tsi' q'ueleyob Jesús jini tsa' b_Λ i pi'leyob majlel ti bij ti Galilea c'Λ_Λ ti Jerusalén. Testigojob jini tsa' b_Λ i q'ueleyob.

³² Joñon lojon ja'el mic subeñet lojon jini wen t'an tsa' b_Λ w_Λn subentiyob lac ñojte'el che' b_Λ tsi' y_Λc'Λ i t'an Dios. ³³ Jini jach b_Λ t'an Dios tsi' ts'actes_Λbeyonla, i yalobilon b_Λ la Israel che' b_Λ tsi' cha' teche Jesús. Che'Λch tsi'ijbubil ja'el ti' cha'p'ejlel salmo: "Jatet calobilet. Sajm_Λl tsac techeyet calobil", che'en. ³⁴ Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Ma'anic tsi' y_Λc'Λ ti oc'm_Λl. Tsi' y_ΛΛ: "Mi caj c p_Λsbeñetla i yutsllel c pusic'al mach b_Λ mejlic ti q'uextiyel che' bajche' tsac p_Λsbe David", che'en. ³⁵ Jini cha'an mi' y_Λl ja'el ti yamb_Λ salmo: "Ma'anic mi caj a w_Λc' ti oc'm_Λl Ch'ujul b_Λ a Walobil", che'en.

³⁶ Che' b_Λ tsa' ujti i coltan i pi'Λlob che' bajche' yom Dios, melel tsa' ch_Λmi David. Tsa' mujqui ba' mucul i ñojte'el. Tsa' oc'mi. ³⁷ Pero ma'anic tsa' oc'mi jini tsa' b_Λ i teche ch'ojyel Dios. ³⁸ Ña'tanla, che' jini, winicob c pi'Λlob, cha'añ_Λch ti' ye'tel Jesús mi' ñus_Λntel lac mul che' bajche' wolic subeñetla. ³⁹ Cha'an ti' ye'tel Jesucristo, pejtelel mu' b_Λ i ñopob mi' ch'ajmelob ti' wenta Dios che' ñus_Λbilix i mul. Ma'anic tsa' mejli la' ch'ajmel ti' wenta cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés. ⁴⁰ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ, che' jini, ame mi' tajetla jini ts'ijbubil b_Λ ti' jun x'alt'añob. ⁴¹ Mi' y_Λl: "Q'uelela sts'a'leyajet b_Λ la. La' toj sajtic la' pusic'al. La' jiliquetla. Come joñon wolic mel junchajp e'tel ti a wut, mach b_Λ anic mi caj la' ñop anquese an majqui mi' subeñetla". Che' ts'ijbubil, che'en Pablo.

⁴² Che' woli' loq'uelob ti sinagoga Pablo yic'ot Bernabé, jini gentilob tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' cha' subeñob jini t'an ti yamb_Λ semana. ⁴³ Che' b_Λ tsa' loq'uiyob jini

temp_Λabilo' b_Λ, cab_Λl judíojob yic'ot jini tsa' b_Λ i ñopbeyob i t'an, mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios, tsi' tsajcayob majlel. Pablo yic'ot Bernabé tsi' pejcayob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ch_Λn ajñelob ti' yutsllel i pusic'al Dios.

⁴⁴ Che' b_Λ tsa' cha' c'oti i q'uiñilel c'aj o, coel i lu' tempañob i b_Λ pejtelel jini winicob x'ixicob ti jini tejclum cha'an mi' yubibeñob i t'an lac Yum. ⁴⁵ Ts_Λyts_Λyñayob jini judíojob che' b_Λ tsi' q'ueleyob motocñayob winicob x'ixicob. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra i c_Λntesa Pablo. Tsi' p'ajbeyob i bijlel lac Yum. ⁴⁶ Ch'ejl i pusic'al Pablo yic'ot Bernabé, tsi' subuyob: Wersa tsa' ñaxan subentiyetla i t'an Dios. Tsa'ix la' to'ol juch'teq'ue jini t'an. Woli la' ñusan la' cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Jini cha'an mic majlel lojon ba'an gentilob. ⁴⁷ Come che'Λch tsi' y_Λq'ueyon lojon mandar lac Yum. Tsi' y_ΛΛ: "Tsa'ix c wa'chocoyet cha'an ma' p_Λsbeñob i s_Λclel pañimil jini gentilob, cha'an mi' tajob i colt_Λntel c'Λ_Λ ti' petol pañimil". Che' tsi' subeyon lojon lac Yum, che'ob Pablo yic'ot Bernabé.

⁴⁸ Tijicñayob gentilob che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an. Tsi' subuyob wen ñuc i t'an lac Yum. Jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob cha'an mi' tajob i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel, tsi' laj ñopoyob. ⁴⁹ Tsa' pujqui i t'an lac Yum ti pejtelel jini lum. ⁵⁰ Judíojob tsi' xic'beyob jini x'ixicob mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios, mu' b_Λ i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini ñuco' b_Λ ti tejclum cha'an mi' tic'lañob Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' chocoyob loq'uel ti' lumal. ⁵¹ Che' b_Λ tsi' tijcayob loq'uel i ts'ubeñal i yoc ti' contra, tsa' majliyob ti Iconio. ⁵² Jini xc_Λnt'añob wen tijicñayob i pusic'al. But'ulob ti Ch'ujul b_Λ Espiritu.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Temel tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob ya' ti Iconio. Tsi' wen cha'leyob subt'an. Jini cha'an wen cab_Λl tsi' ñopoyob judíojob yic'ot griegojob. ² Jini judíojob mach b_Λ anic tsi' ñopoyob tsi' xic'beyob gentilob ti' contra jini hermanojob. Tsi' socbeyob i pusic'al jini gentilob. ³ Jini cha'an tsa' jal'ayob ya'i. Ch'ejlob i pusic'al tsi' cha'leyob t'an come

xuc'ulob ti lac Yum. Lac Yum tsi' y_Λq'ueyob i p_{AS} i yejtal i p'_Λtal_Λel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ cha'an mi' tsictesan i sujml_Λel i t'an Dios yic'ot i yutslel Dios. ⁴ Jini tejclumob tsi' t'oxoyob i b_Λ. Ojlil tsi' jac'beyob i t'an judíojob. Ojlil tsi' jac'beyob i t'an jini apóstolob. ⁵ Tsi' chajpayob i b_Λ gentilob yic'ot judíojob yic'ot yum_Λlob i cha'an, cha'an mi' tic'lañob yic'ot cha'an mi' julob ti xajlel. ⁶ Che' ña't_Λabilix i cha'an Pablo yic'ot Bernabé tsa' puts'iyob majlel ti Listra yic'ot ti Derbe, cha'p'ejl tejclum ya' ti Licaonia, yic'ot pejtelel jini lum ti' joytilel. ⁷ Ya'i tsi' subuyob majlel jini wen t'an.

Listra yic'ot Derbe

⁸ Ya' buchul ti Listra an winic mach b_Λ wenic i yoc c'_Λl_Λl che' b_Λ tsi' yila pañimil. Ma'anic ba' ora tsa' mejli ti x_Λmbal. ⁹ Jini winic tsi' yubibe i t'an Pablo. Pablo tsi' ch'ujch'uj q'uele. Tsi' ña'ta ñopol i cha'an jini winic mi caj i c'oc'an. ¹⁰ Wen c'am i t'an tsi' sube: Ch'ojyen. Wa'i, che'en. Jini winic tsa' tijp'i. Tsi' cha'le x_Λmbal. ¹¹ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob chuqui tsi' cha'le Pablo, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y_Λl_Λyob ti' t'an licaoniajob: Tsa'ix jubiyob tilel diosob ti lac tojlel che' bajche' winicob, che'ob. ¹² Tsi' pejcayob Bernabé ti Júpiter. Tsi' pejcayob Pablo ti Mercurio, come jiñ_Λch Pablo tsa' b_Λ i subu t'an. ¹³ Jini motomaj ya' ti' yotlel jini dios i c'aba' Júpiter am b_Λ ti' yochib tejclum, tsi' ch'_Λmbeyob tilel ti' ti' tejclum tat wacax yic'ot i ch'_Λjlil i jol. Jini motomaj yic'ot winicob x'ixicob yomob i ts_Λns_Λbeñob i majtan Pablo yic'ot Bernabé.

¹⁴ Jini apóstolob, Bernabé yic'ot Pablo, tsi' tsiliyob i pislel che' b_Λ tsi' yubiyob. Ti ajñel tsa' ñumiyob ba' motocñayob. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an. ¹⁵ Tsi' y_Λl_Λyob: Winicob, ¿chucoch mi la' cha'len che' bajche' jini? Joñon lojon winicon lojon ja'el che' bajche'etla. Mic subeñetla yom mi la' c_Λy jini lolom jach b_Λ cha'an mi la' ñop jini cuxul b_Λ Dios tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i b_Λl. ¹⁶ Ti yamb_Λ ora Dios tsi' y_Λq'ueyob gentilob i melob bajche' jach yomob. ¹⁷ Ma'anic tsi' c_Λy_Λ i tsictesan i b_Λ ti wen b_Λ i ye'tel. Tsi' y_Λq'ueyonla ja'al

tilem b_Λ ti panchan yic'ot c'ajbal cha'an mi lac ñaj'an. Tsi' tijicñes_Λbeyonla lac pusic'al. Che' tsi' y_Λl_Λ Pablo yic'ot Bernabé. ¹⁸ Pero colel ma'anic tsa' mejli i tic'ob jini winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' ts_Λns_Λbeñob i majtan.

¹⁹ Tsa' tiliyob judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquía yic'ot ti Iconio. Tsi' xic'beyob winicob x'ixicob ti' contra. Tsi' juluyob Pablo ti xajlel. Tsi' tujc'ayob loq'uel ti tejclum come tsi' lon ña'tayob ch_Λmenix. ²⁰ Che' b_Λ tsa' tiliyob x_Λnt'añob ti' joytilel, tsa' ch'ojyi Pablo, tsa' ochi ti tejclum. Ti yijc'_Λl_Λ tsa' majli yic'ot Bernabé ti Derbe.

Tsa' cha' sujtiyob majlel ti Antioquía ya' ti Siria

²¹ Che' b_Λ tsa'ix i subuyob jini wen t'an ya' ti Derbe ba' tsi' c_Λntesayob cab_Λl winicob x'ixicob, tsa' cha' majliyob ti Listra yic'ot ti Iconio yic'ot ti Antioquía. ²² Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al x_Λnt'añob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ch_Λn ñopob i t'an Dios. Tsi' subeyob: Che' b_Λ tsa'ix lac ñusa cab_Λl wocol, mi caj la cochel ti' yum_Λntel Dios, che'ob. ²³ Tsi' wa'chocoyob ancianojob ti jujump'ejl tejclum ba'an xñopt'añob. Tsi' cha'leyob oración yic'ot ch'ajb. Tsi' y_Λc'_Λyob ti' c'_Λb lac Yum jini tsa' b_Λ i ñopoyob.

²⁴ Tsa' ñumiyob majlel ti Pisidia, tsa' c'otiyob ti Panfilia. ²⁵ Che' b_Λ tsa'ix i subuyob jini t'an ya' ti Perge, tsa' jubiyob tilel ti Atalia. ²⁶ Ya' tsa' ochiyob ti barco cha'an mi' cha' sujtelob ti Antioquía ba' tsa' tejchi i ye'tel che' ti' cajibal. Come ya' ti Antioquía jini hermanojob tsi' w_Λn c'ajtibeyob i yut-slel i pusic'al Dios cha'an jini e'tel tsa' b_Λ ujt i melob Pablo yic'ot Bernabé. ²⁷ Che' b_Λ tsa' c'otiyob, tsi' tempayob i b_Λ xñopt'añob. Pablo tsi' subeyob pejtelel chuqui tac wen ñuc tsi' cha'le Dios yic'otob, che' b_Λ tsi' jambeyob gentilob i ti' otot cha'an mi' yochelob i ñop. ²⁸ Jal tsa' ajniyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot x_Λnt'añob ya'i.

15

Tsi' tempayob i b_Λ ya' ti Jerusalén

¹ Tsa' jubiyob tilel winicob ch'oyolo' b_Λ ti Judea. Tsa' caji i c_Λntesañob jini hermanojob ya' ti Antioquía. Tsi' subeyob:

Mi ma'anic mi la' ch'am tsep p'achalel che' bajche' tsi' y'ala Moisés, mach mejlic mi la' colt'antel, che'ob. ² Pablo yic'ot Bernabé tsa' caji i calax pejcañob i b'la yic'ot judíojob. Tsi' contrajiyob i b'la ti t'an. Jini cha'an jini hermanojob tsi' wa'chocoyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot cha'tiquil uxtiquil yaño' b'la cha'an mi' majlelob ti Jerusalén cha'an mi' c'ajtibebob i sujmllel tsep p'achalel jini apóstolob yic'ot jini ancianojob.

³ Jini x'nopt'añoob tsa' majli i c'ayob ti bij. Pablo yic'ot Bernabé tsa' ñumiyob majlel ti Fenicia yic'ot ti Samaria. Tsi' subuyob bajche' tsi' sutq'uiyob i b'la gentilob. Tsi' wen ñuq'uesabeyob i pusic'al pejtelel hermanojob. ⁴ Che' c'otemobix ti Jerusalén, tsa' p'ajjiyob ochel ti' tojlel jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot jini x'nopt'añoob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tac tsi' cha'le Dios yic'otob. ⁵ Lamital jini x'nopt'añoob woli b'la i jac'bebob i t'an fariseojob tsa' ch'o'jjiyob. Tsi' y'alayob: Wersa yom mi' ch'amob tsep p'achalel. Wersa yom mi' subentelob cha'an mi' jac'bebob i mandar Moisés, che'ob.

⁶ Jini apóstolob yic'ot ancianojob tsi' tempayob i b'la cha'an mi' wen ña'tañoob bajche' yom. ⁷ Che' b'la tsa'ix i cha'leyob cabal t'an tsa' ch'o'jji Pedro. Tsi' subeyob: Hermanojob, la' wujil anix ora Dios tsi' yajcayon cha'an mic subenob gentilob jini wen t'an cha'an mi' ñopob. ⁸ Dios mu' b'la i camben i pusic'al winic tsi' p'ayayob ti' yalobil ti isujm che' b'la tsi' y'aq'ueyob Ch'ujul b'la Espiritu che' bajche' tsi' y'aq'ueyonla. ⁹ Lajal tsi' q'ueleyob che' bajche' tsi' q'ueleyonla. Tsi' saq'uesabeyob i pusic'al che' b'la tsi' ñopoyob. ¹⁰ ¿Chucoch che' jini, woli la' wilaben i pusic'al Dios? ¿Chucoch mi la' w'aq'uebob jini xcant'añoob i cuch jini wocol tac b'la? Ma'anic tsa' mejli lac lat' joñoonla mi lac ñojte'el. ¹¹ Pero mi lac ñop mi caj laj colt'antel cha'an i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesús. Che' ja'el mi caj i colt'antelob jini gentilob. Che' tsi' y'ala Pedro.

¹² Ñach'al tsa' c'aleyob ti pejtelelob. Tsi' yubibeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' b'la tsi' subeyob chuqui tac ñuc tsi' mele Dios ti' c'ab come tsi' p'asa i yejtal tac i p'at'alel yic'ot b'lab'q'uen tac b'la ti' tojlel gentilob.

¹³ Che' b'la tsa' ujtuyob ti t'an, Jacobo tsi' y'ala: Winicob hermanojob, ñich't'abeñoob c' t'an.

¹⁴ Simón tsa' ujt' i subeñetla bajche' Dios tsa' caji i pasbebob gentilob i yutsllel i pusic'al che' b'la tsi' yajca winicob x'ixicob cha'an mi' tsictesan i ñucllel i c'aba'. ¹⁵ Che' ja'el mi' y'alob x'alt'añoob, che' bajche' ts'ijbubil: ¹⁶ “Ti wi'il mi caj c' cha' tilel, che'en Dios. Mi caj c' wa'chocon i yotot David tsa' b'la yajli. Mi caj c' cha' mel jini p'ulul b'la tsa' b'la cale. Mi caj c' cha' wa'chocon ¹⁷ cha'an mi' sac'lañoob lac Yum i colojbal winicob yic'ot pejtelel gentilob mu' b'la i yubiñoob j' c'aba'”. ¹⁸ Che' woli' y'al lac Yum tsa' b'la i laj ac'la ti calñel c'ala'la ti wajali.

¹⁹ Jini cha'an mi' cal mach wenic mi' tic'antelob gentilob mu' b'la i sutq'uiñoob i b'la cha'an mi' ñopob Dios. ²⁰ Cojach yom mi la' ts'ijbubebob ti jun cha'an mi' c'ayob i c'ux chuqui tac aq'uebil dioste', yic'ot chuqui tac milbil yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' c'ayob i ts'i'lel ja'el. ²¹ Come c'ala'la ti wajali an ti jujump'ejl tejclum jini mu' b'la i subob i t'an Moisés ti sinagoga ba' mi' q'uejlel i jun Moisés ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Che' tsi' y'ala Jacobo.

Jini carta cha'an gentilob

²² Jini cha'an jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot pejtelel jini x'nopt'añoob mu' b'la i tempañob i b'la, tsi' ña'tayob uts'at mi' yajcañoob winicob ti' tojlel hermanojob cha'an mi' chocob majlel ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' yajcayob Silas yic'ot Judas, jini am b'la i cha'chajplel i c'aba' Barsabás, ñuc b'la winicob ti' tojlel hermanojob. ²³ Tsi' meleyob carta. Tsi' y'alayob: “Joñoon lojon apóstolon lojon quic'ot ancianojob quic'ot hermanojob, wolic melbeñetla jini jun hermanojob, gentilet b'la la ya' ti Antioquía yic'ot ti Siria yic'ot ti Cilicia. Cotañetla. ²⁴ Tsa'ix cubi lojon an winicob tsa' b'la loq'uiyob tic tojlel lojon tsa' b'la i tic'layetla ti' t'an. Tsi' sobeyetla la' pusic'al, come tsi' y'alayob wersa mi la' ch'am tsep p'achalel, wersa mi la' jac' jini mandar. Mach che'iqui tsac subeyob lojon. ²⁵ Jini cha'an che' tempabilon lojon tsac ña'ta lojon uts'at mic yajcan lojon winicob cha'an mic chocob majlel ba' añetla yic'ot Bernabé yic'ot Pablo

mu' b_Λ j c'uxbin lojon. ²⁶ Ili winicob tsi' yac'ayob i b_Λ ba' b_Λb_Λq'uen mi' ch_Λmelob cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo. ²⁷ Jini cha'an wolic choc lojon majlel Judas yic'ot Silas ja'el mu' b_Λ caj i subeñetla jini jach b_Λ t'an. ²⁸ Come joñon lojon quic'ot jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsac ña'ta lojon mach yomic mi c_Λq'ueñetla la' cuch chuqui tac wocol ti' jac'ol. Cojach jini yom: ²⁹ C_Λy_Λ la' c'ux jini ts_Λns_Λbil b_Λ i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot jini milbil b_Λ. Mach mi la' cha'len ts'i'lel. Mi uts'at mi la' c_Λntan la' b_Λ cha'an pejtelel jini, uts'at mi la' mel. Ajñenla ti la' wenlel". Che'ach tsi' ts'ijbayob.

³⁰ Che' jini tsi' chocoyob majlel ti Antioquía. Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ jini xñopt'añob, jini apóstolob tsi' y_Λq'ueyob jini jun. ³¹ Che' b_Λ tsa' ujt i q'uelob, tijicña tsi' yubiyob come tsa' ñuq'ues_Λbentiyob i pusic'al. ³² Judas yic'ot Silas, x'alt'añob ja'el, tsi' ñuq'ues_Λbeyob i pusic'al jini hermanojob ti c_Λntesa. Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al. ³³ Tsa' jaleyob ya'i. Ti' wi'il jini hermanojob ñach'lob i pusic'al tsi' chocoyob sujtél ba'an i pi'lob tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob i ye'tel. ³⁴ Silas tsi' ña'ta uts'at mi' c_Λytal ya'i. ³⁵ Pablo yic'ot Bernabé tsa' c_Λleyob ti Antioquía. Tsi' ch_Λn c_Λntesayob ti' t'an lac Yum. Tsi' subeyob jini wen t'an. Cab_Λl winicob tsi' pi'leyob majlel ti subt'an.

Pablo yic'ot Bernabé mi' t'oxob i b_Λ

³⁶ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' sube Bernabé: Conla c jula'tan la quermanojob ti pejtelel tejclum ba' tsa' lac subeyob i t'an lac Yum cha'an mi laj q'uel bajche' yilalob, che'en. ³⁷ Bernabé yom i p_Λy majlel Juan, jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Marcos. ³⁸ Pablo mach yomic i p_Λy majlel yic'otob, come Marcos tsi' c_Λy_Λyob ya' ti Panfilia che' ma'anic tsa' majli ti e'tel yic'otob. ³⁹ Cha'chajp i pensar. Jini cha'an tsi' t'oxoyob i b_Λ. Bernabé tsi' p_Λy_Λ majlel Marcos ti barco. Tsa' majli ti Chipre. ⁴⁰ Pablo tsi' yajca Silas, tsi' p_Λy_Λ majlel. Jini hermanojob tsi' yac'ayob ti' c'ab lac Yum cha'an mi' yajñelob ti' yutslél i pusic'al lac Yum. ⁴¹ Pablo tsa' ñumi majlel ya' ti Siria yic'ot ti Cilicia. Tsi' xuc'choco xñopt'añob baqui jach tsi' tempayob i b_Λ.

16

Timoteo tsi' pi'le majlel Pablo yic'ot Silas

¹ Ti wi'il tsa' c'oti ti Derbe yic'ot ti Lистра. Awilan, ya'an x_Λnt'an i c'aba' Timoteo. Judía i ña', hermanajach ti Cristo. Griegojach i tat. ² Jini hermanojob ti Lистра yic'ot ti Iconio uts'at tsi' tajayob ti t'an Timoteo. ³ Pablo yom i p_Λy majlel Timoteo. Tsi' p_Λy_Λ i tsepben i p_Λch_Λlel come ti pejtelel judíojob ya' b_Λ añob yujilob griego i tat. ⁴ Che' b_Λ tsa' ñumiyob ti tejclum tac, tsi' subeyob cha'an mi' jac'ob jini mandar tsa' b_Λ i comol ña'tayob jini apóstolob yic'ot ancianojob año' b_Λ ti Jerusalén. ⁵ Jini cha'an tsa' p'ates_Λntiyob ti' t'an Dios jini xñopt'añob tsa' b_Λ i tempayob i b_Λ. Tsa' p'ojliyob ti jujump'ejl q'uin.

Pablo tsi' q'uele winic ch'oyol b_Λ ti Macedonia

⁶ Tsa' ñumiyob majlel ti Frigia yic'ot ti jini lum Galacia. Tic'bilob cha'an Ch'ujul b_Λ Espíritu ma'anic tsi' subuyob t'an ya' ti Asia. ⁷ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti Misia tsi' ñopoyob majlel ti Bitinia. Pero jini i yEspíritu Jesús tsi' tiq'uiyob. ⁸ Che' b_Λ tsa' ñumiyob ti Misia tsa' jubiyob majlel ti Troas. ⁹ Ti ac'lel an chuqui tsi' q'uele Pablo. Juntiquil winic ya' ti Macedonia tsa' wa'le ti' tojel. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: La' ti Macedonia. Coltañon lojon, che'en. ¹⁰ Che' q'uelbilix i cha'an Pablo, ti ora tsac chajpa lojon c b_Λ cha'an mic majlel lojon ti Macedonia, come tsac ña'ta lojon isujm tsi' p_Λy_Λyob lojon Dios cha'an mic subeñob lojon jini wen t'an.

Lidia ya' ti Filipos

¹¹ Jini cha'an tsa' ochiyon lojon ti barco ti Troas. Toj tsa' majliyon lojon c'ala_Λl ti Samotracia, ti yijc'ala_Λl c'ala_Λl ti Neápolis. ¹² Ti wi'il tsa' majliyon lojon ti Filipos, jini ñuc b_Λ tejclum ti' lumal Macedonia, jump'ejl colonia cha'an Roma. Ya' añon lojon wax_Λcp'ejl q'uin ti jini tejclum. ¹³ Ti' q'uiñilel c'aj o tsa' loq'uiyon lojon ti' ti' tejclum. Tsajniyon lojon ti' ti' colem ja' ba' i tilel mi' pejcañob Dios. Tsa' buchleyon lojon. Tsac pejca lojon x'ixicob tsa' b_Λ i tempayob i b_Λ. ¹⁴ Ya'an x'ixic i c'aba' Lidia, mu' b_Λ i chon ch_Λccojan b_Λ pisil. Ch'oyol ti tejclum i c'aba' Tiatira. Lidia tsi' bac'ña Dios. Che' b_Λ tsi' ñich'ta

Pablo, lac Yum tsi' jambe i pusic'al cha'an mi' jac'ben i t'an. ¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i ch'Λm ja' yic'ot jini año' b_Λ ti yotot, tsi' subeyon lojon: Conla ti cotot mi tsa' la' q'uele xuc'ulon quic'ot lac Yum. Jijlenla ya' ti cotot, che'en. Tsi' wersa p_Λy_Λyon lojon ochel.

Pablo yic'ot Silas ti m_Λjquib_Λ

¹⁶ Ti yamb_Λ q'uin che' tsajniyon lojon ba' mi' cha'leñob oración, juntiquil xch'oc am b_Λ i xib_Λjlel tsa' b_Λ mejli i subeñob winicob chuqui tac tal, tsi' tajayon lojon ti bij. I yumob tsi' wen cha'leyob ganar cha'an i ye'tel. ¹⁷ Jini xch'oc tsi' tsajcayon lojon quic'ot Pablo. Tsi' cha'le c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛ: Jiñob_Λch i winicob Dios am b_Λ ti chan. Mi' subeñetob i bijlel la' colt_Λntel, che'en. ¹⁸ Che'Λch tsi' cha'le t'an cab_Λl q'uin. Pablo mach ch_Λn yomix i cuchben. Tsi' sutq'ui i b_Λ i pejcan. Tsi' sube i xib_Λjlel: Mic subeñet ti' c'aba' Jesucristo, loq'uen ti' pusic'al, che'en. Ti jini jach b_Λ ora tsa' loq'ui.

¹⁹ Che' b_Λ tsi' ña'tayob i yumob jini xch'oc mach ch_Λn mejlobix i c'Λñob ti ganar, tsi' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Tsi' chucuyob majlel ba'an choñonib_Λl ti' tojlel año' b_Λ i ye'tel. ²⁰ Tsa' caji' jop'beñob i mul ti' tojlel año' b_Λ i ye'tel. Tsi' y_ΛΛyob: Jini judíojob cab_Λl mi' ñijcañob ti t'an jini chumulo' b_Λ ti lac tejclum. ²¹ Mi' subeñob yom mi lac mel chuqui tac tic'bebilonla come romanojonla. Tic'bil mi lac ñop come mach che'ic yom mi lac mel, che'ob.

²² Jini winicob x'ixicob tsa' caji i yotsañob i b_Λ ti' contra. Jini año' b_Λ i ye'tel tsi' tsilbeyob i pislel Pablo yic'ot Silas. Tsi' y_Λc'Λyob mandar cha'an mi' jajts'elob ti asiyal. ²³ Che' cab_Λl tsi' jats'Λyob, tsi' yotsayob ti m_Λjquib_Λ. Tsi' subeyob x_Λantaya cha'an mi' wen c_Λntañob. ²⁴ Che' b_Λ tsa' aq'uenti jini mandar jini x_Λantaya tsi' yotsayob ya' ti cojix b_Λ i mal m_Λjquib_Λ. Tsi' ñet'beyob i yoc ti tocol b_Λ te'.

Tsi' ñopo lac Yum x_Λanta cárcel ya' ti Filipos

²⁵ Ti ojilil ac'Λlel woli' pejcañob Dios Pablo yic'ot Silas. Woli' c'Λyñob Dios. Jini xñujp'elob woli' yubiñob. ²⁶ Ti ora tsa' ñumi i yujquel lum. I c'Λclib jini m_Λjquib_Λ tsi' ñijca i b_Λ. Ti ora tsa' lu' jajmi i ti' tac m_Λjquib_Λ. Tsa' jijti i c_Λjchil pejtet

jini xñujp'elob. ²⁷ Che' b_Λ tsa' cajni i wut jini x_Λantaya, tsi' q'uele jajmenix i ti' tac m_Λjquib_Λ. Tsi' bots'o i yespada cha'an mi' ts_Λnsan i b_Λ, come tsi' lon ña'ta puts'emobix jini xñujp'elob. ²⁸ C'am tsi' cha'le t'an Pablo. Tsi' sube: Mach a tic'lan a b_Λ. Umba'añon lojon tic pejtelel lojon che'en. ²⁹ Jini x_Λantaya tsi' c'ajti c'ajc. Tsa' ochi ti mal. Tsiltsilña ti b_Λq'uen tsi' ñocchoco i b_Λ ti' tojel Pablo yic'ot Silas. ³⁰ Tsi' p_Λy_Λyob loq'uel. Tsi' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mij colt_Λntel? che'en. ³¹ Pablo yic'ot Silas tsi' subeyob: Ñopo lac Yum Jesucristo. Che' jini mi' caj a colt_Λntel, jatet yic'ot jini año' b_Λ ti a wotot, che'ob. ³² Tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot pejtelel año' b_Λ ti' yotot. ³³ Jini x_Λantaya tsi' p_Λy_Λyob ti jini jach b_Λ ora ti ac'Λlel. Tsi' pocbeyob i lojwel tac. Tsi' b_Λc' ch'Λm_Λ ja' yic'ot pejtelel jini año' b_Λ ti' yotot. ³⁴ Tsi' p_Λy_Λyob ochel ti' yotot. Tsi' we'sayob. Wen tijicña i pusic'al yic'ot pejtelel año' b_Λ ti' yotot come tsi' ñopoyob Dios.

³⁵ Che' b_Λ tsa' s_Λc'a, jini año' b_Λ i ye'tel tsi' chocoyob majlel wasilob tsa' b_Λ i subeyob x_Λantaya: Ac'Λ ti colel jini winicob, che'ob. ³⁶ Jini x_Λantaya tsi' sube Pablo: Jini año' b_Λ i ye'tel tsi' chocoyob tilel mandar cha'an mi' c_Λq'uetla ti colel. Loq'uenixla, che' jini. Cucuxla ti' ñ_Λch'tilel la' pusic'al, che'en. ³⁷ Pablo tsi' subeyob: Romanojon lojon. Ti' wutob winicob x'ixicob tsi' jats'Λyon lojon che' maxto melbilonic lojon. Tsi' chocoyon lojon ochel ti m_Λjquib_Λ. ¿Mu' ba caj i chocon lojon loq'uel ti mucul jach? Isujm mach che'ic yom. La' tilicob i p_Λyon lojon loq'uel, che'en Pablo. ³⁸ Jini wasilob tsa' cha' majliyob ba'an año' b_Λ i ye'tel cha'an mi' cha' subeñob. Jini año' b_Λ i ye'tel tsi' cha'leyob b_Λq'uen che' b_Λ tsi' yubiyob romanojob. ³⁹ Tsa' tiliyob ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsi' pejcayob ti wocol t'an. Tsi' p_Λy_Λyob loq'uel ti m_Λjquib_Λ. Tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti jini tejclum. ⁴⁰ Che' loq'uemobix ti m_Λjquib_Λ tsi' jula'tayob Lidia. Che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini hermanojob, tsi' ñuq'ues_Λbeyob i pusic'al. Tsa' loq'uiyob majlel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Tesalónica

¹ Che' b_Λ tsa' ñumiyob ti Anfípolis yic'ot ti Apolonia, tsa' c'otiyob ti Tesalónica ya' ba'an i sinagoga judíojob. ² Tsa' ochi Pablo yic'otob che' bajche' i tilel_Λch che' ti' q'uiñilel c'aj o. Uxp'ejl q'uin tsi' tsictes_Λbeyob i Ts'ijbujel Dios. ³ Tsiquil wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' tejchel loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Tsi' y_ΛΛ: Jiñ_Λch Cristo, jini Jesús mu' b_Λ c subeñetla, che'en. ⁴ Lamital tsi' ñopoyob. Tsi' tempayob i b_Λ yic'ot Pablo yic'ot Silas, che' ja'el griegojob tsa' b_Λ i ch'ujutesayob Dios, yic'ot cab_Λl x'ixicob tsa' b_Λ q'uejliyob ti ñuc.

⁵ Ts_Λytsayñayob i pusic'al jini judíojob mach b_Λ anic tsi' ñopoyob. Tsi' p_Λy_Λyob cha'tiquil uxtiquil jontolo' b_Λ winicob. Tsi' tempayob cab_Λl winicob. Tsi' ñijcayob ti cab_Λl t'an pejtelel año' b_Λ ti tejclum. Ti ajñel tsa' majliyob ti' yotot Jasón cha'an mi' loc'sañob Pablo yic'ot Silas ti' wut winicob x'ixicob. ⁶ Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' chucuyob majlel Jasón yic'ot yaño' b_Λ hermanojob ba'an jini año' b_Λ i ye'tel ti tejclum. C'am tsi' y_ΛΛyob: Jini winicob tsa' b_Λ i socoyob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil, w_Λ' tsa' tiliyob ja'el. ⁷ Jini Jasón tsi' p_Λy_Λyob ochel ti' yotot. Ti pejtelelob woli' contrajñob i t'an César come mi' y_Λlob an yamb_Λ rey, i c'aba' Jesús, che'ob. Che' tsi' jop'beyob i mul. ⁸ Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob yic'ot año' b_Λ i ye'tel tsa' cajiyojob ti cab_Λl t'an. ⁹ Che' b_Λ tsi' ch'Λm_Λyob multa ti' c'Λb Jasón yic'ot i pi'Λlob, tsi' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Jini hermanojob tsi' b_Λc' chocoyob majlel Pablo yic'ot Silas ti ac'Λlel c'ΛΛl ti Berea. Che' b_Λ tsa' c'otiyob ya'i, tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob. ¹¹ Jini año' b_Λ ti Berea ñumen weñob bajche' jini año' b_Λ ti Tesalónica come ti jump'ejl jach i pusic'al tsi' jac'Λyob jini t'an. Ti jujump'ejl q'uin tsi' wen q'ueleyob i Ts'ijbujel Dios cha'an mi' ña'tañob mi' isujm chuqui tsa' subentiyob. ¹² Jini cha'an cab_Λl judíojob tsi' ñopoyob yic'ot cab_Λl griegojob, yic'ot x'ixicob tsa' b_Λ q'uejliyob ti ñuc. ¹³ Che' b_Λ tsi' ña'tayob judíojob ya' ti Tesalónica wolix i pujquel i

t'an Dios ya' ti Berea ja'el cha'an Pablo, ya' tsa' majliyob ja'el. Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob ti' contra. ¹⁴ Jini hermanojob tsi' b_Λc' chocoyob majlel Pablo c'ΛΛl ti colem ñajb. Silas yic'ot Timoteo tsa' c_Λleyob ya' ti Berea. ¹⁵ Jini hermanojob tsi' pi'leyob majlel Pablo c'ΛΛl ti Atenas. Tsa' cha' juliyojob i subeñob majlel Silas yic'ot Timoteo ti ora ba'an Pablo.

Pablo ya' ti Atenas

¹⁶ Che' b_Λ tsi' pijtayob ya' ti Atenas wen ch'ijiyem i pusic'al Pablo, come tsi' q'uele but'ul jini tejclum ti dioste'. ¹⁷ Jini cha'an ya' ti sinagoga tsi' pejcayob i b_Λ Pablo yic'ot judíojob yic'ot gentilob tsa' b_Λ i ch'ujutesayob Dios. Ti jujump'ejl q'uin tsi' pejcayob jini tsa' b_Λ ajniyojob ti choñoñib_Λ. ¹⁸ Ya'an epicúreojob yic'ot estoicojob mu' b_Λ i s_Λclañob i sujmllel tac pañimil. Tsi' pejcayob i b_Λ yic'ot Pablo. Lamital tsi' y_ΛΛyob: To'ol t'an jach mi' cha'len, che'ob. Lamital tsi' y_ΛΛyob: Woli' sub yamb_Λ dios yilal, che'ob. Come Pablo tsi' subu Jesús tsa' b_Λ cha' ch'ojoyi ba'an ch_Λmeño' b_Λ. ¹⁹ Tsi' chucuyob. Tsi' p_Λy_Λyob tilel ti Areópago. Tsi' y_ΛΛyob: Com cubin lojon jini tsijib c_Λntesa mu' b_Λ a sub. ²⁰ Come jini woli b_Λ a sub maxto ubibilic c cha'an lojon. Com c ña'tan lojon i sujmllel jini t'an, che'ob. ²¹ (Come ti pejtelel jini chumulo' b_Λ ti Atenas yic'ot jini tilemo' b_Λ ti yamb_Λ lum tsa' jach i ñusayob q'uin ti t'an. Chuqui tac tsijib ubibil i cha'añob mi' cha' subob.)

²² Che' ya' wa'al Pablo ti ojilil Areópago, tsi' y_ΛΛ: Winicob w_Λ' ti Atenas mij q'uel cab_Λl la' dios mu' b_Λ la' ch'ujutesan. ²³ Come che' b_Λ tsa' ñumiyon ba' tsaj q'uele i yotlel tac diosob, tsac taja jump'ejl pulantib ba' ts'ijbubil jini t'an: JINI DIOS MACH B_Λ C_ΛM_ΛBILIC. Jini cha'an mi' caj c tsictes_Λbeyob jini Dios mach b_Λ cambilic la' cha'an mu' b_Λ la' ch'ujutesan.

²⁴ Jini Dios tsa' b_Λ i mele pañimil yic'ot pejtelel i b_Λl, jiñ_Λch i Yum Panchan yic'ot Pañimil. Ma'anic mi' chumt_Λl ti templo tac melbil b_Λ ti c'Λb_Λ. ²⁵ Dios ma'anic mi' taj i colt_Λntel ti winicob, come ma'anic chuqui anto yom i cha'an. Mi' y_Λq'ueñonla laj cuxtalel yic'ot la quiq'uilel yic'ot pejtelel lac chub_Λ'an. ²⁶ Loq'uem jach ti juntuquilel

winic Dios tsi' laj mele winicob ti jujunchajp cha'an mi' pam chumtalob ti pejtelel pañimil. Tsi' yalq'ueyob i yorajlel. Tsi' melbeyob i cayajonlel i lumal. ²⁷ Tsi' meleyonla cha'an mi lac sajcan cha'an mi lac taj ti isujm che' mi lac ñop, come mach ñajtic an Dios ti lac tojlel ti jujuntiquilonla. ²⁸ Come tilem ti Dios laj cuxtalal yic'ot lac p'atalal ti xambal. Ti' p'atalal Dios añaonla. Che' bajche' tsi' yalayob ja'el jini sts'ijbayajob la' cha'an: "Come joñaonla ja'el i p'olbalonla", che'ob.

²⁹ I p'olbalonla. Jini cha'an mach yomic mi la cal lajalach Dios bajche' oro mi plata, mi xajlel mu' bA i melob winicob ti' bajñel pusical i wenta i yejtal Dios. ³⁰ Dios tsi' ñusabeyob i sajtemal winicob ti yambA ora che' ma'añobic i ña'tabal. Wale mi' subeñob pejtelel winicob x'ixicob baqui jach añob cha'an mi' cAyob i mul. ³¹ Tsa'ix i wAn ña'ta jini q'uin che' mi caj i cha'len meloñel ti toj. Tsa'ix i wa'choco jini winic mu' bA caj i mel año' bA ti pañimil che' bajche' tsi' tsictesabeyonla che' bA tsi' teche ch'ojoyel Jesús ba'an chameño' bA cha'an mi lac ñop. Che' tsi' yalA Pablo.

³² Che' bA tsi' yubiyob mi' cha' ch'ojoyelob chameño' bA, lamital tsi' wajleyob. Yaño' bA tsi' yalayob: Ti yanto bA ora mi caj cubin lojon a t'an, che'ob. ³³ Jini cha'an tsa' loq'ui majlel Pablo ti' tojlelob. ³⁴ Cha'tiquil uxtiquil tsi' tsajcayob Pablo. Tsi' ñopoyob Dionisio ch'oyol bA ti Areópago, yic'ot x'ixic i c'aba' Dámaris yic'ot yaño' bA.

18

Pablo ya' ti Corinto

¹ Ti yambA ora Pablo tsa' loq'ui majlel ti Atenas. Tsa' c'oti ti Corinto. ² Tsi' taja judío i c'aba' Aquila, ch'oyol bA ti Ponto. Maxto anic cabal ora i loq'uel ti Italia yic'ot Priscila i yijñam, come Claudio tsi' yac'A mandar cha'an mi' loq'uelob pejtelel judíojob ti Roma. Tsa' majli Pablo i cañob. ³ Cha'an lajalob i ye'tel, tsa' chumle yic'otob. Temel tsi' cha'leyob e'tel come xmel pisil bA ototob. ⁴ Pablo tsi' cha'le t'an ti sinagoga ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' cha'le wersa cha'an mi' ñopob judíojob yic'ot griegojob.

⁵ Che' bA tsa' c'otiyob Silas yic'ot Timoteo, loq'ueno' bA ti Macedonia, Pablo woli' cha'len wersa subt'an ti Corinto. Tsi' chAn sube judíojob Cristojach jini Jesús. ⁶ Jini judíojob tsi' contrajiyob Pablo. Tsi' p'ajayob. Jini cha'an tsi' tijca i pislel, tsi' subeyob: Anix ti la' bajñel wenta la' cuxtalal. Mach c wentajetixla. Mux c majlel ba'an gentilob, che'en Pablo. ⁷ Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ochi ti' yotot juntiquil winic, i c'aba' Tito Justo, tsa' bA i bac'ña Dios. An i yotot ti' t'ejl sinagoga. ⁸ Crispo, i yum sinagoga, tsi' ñopo lac Yum yic'ot pejtelel año' bA ti' yotot. Cabal corintiojob che' bA tsi' yubibeyob i t'an Pablo tsi' ñopoyob. Tsi' ch'amayob ja'.

⁹ Lac Yum tsi' sube Pablo ti ac'alel: Mach a cha'len baq'uen. ChAn cha'len t'an. Mach yomic ma' ñajch'el. ¹⁰ Come añaon quic'otet. Ma'anic majch mi mejlel i tic'lañet, come an cabal c cha'año' bA ti jini tejclum, che'en. ¹¹ Ya'i tsa' jale ojilil i cha'p'ejl jab. Tsi' cantesayob ti' t'an Dios.

¹² Che' woli ti yumal Galión ya' ti Acaya, jini judíojob tsi' tem chucuyob Pablo. Tsi' palyayob majlel ba'an melobajal. ¹³ Tsi' yalayob: Jini winic mi' bajñel suben tejclumob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Mach che'ic bajche' ts'ijbubil ti mandar mi' subeñob, che'ob.

¹⁴ Che' yomix cajel ti t'an Pablo, jini Galión tsi' sube judíojob: Mi an i mul, mi an chuqui jontol tsi' cha'le, wersa mic ñich'tabeñetla la' t'an, judíojet bA la. ¹⁵ Pero woliyetla ti' a'leya cha'an to'o t'an jach yic'ot cha'an i c'aba' tac winicob yic'ot cha'an la' mandar. Jini cha'an la' wentajach jatetla. Joñon mach comic c cha'len meloñel cha'an i t'an. Che' tsi' yalA jini yumal. ¹⁶ Tsi' chocoyob loq'uel ti melobajal. ¹⁷ Jini griegojob tsi' chucuyob Sóstenes, i yum sinagoga. Tsi' jats'ayob ti' tojel melobajal. Galión ma'anic chuqui tsi' yalA.

Tsa' cha' sujti ti Antioquía Pablo

¹⁸ Ya' to tsa' jale Pablo cabal q'uin. Ti wi'il tsi' subeyob hermanojob adió. Ti barco tsa' majli ti Siria. Priscila yic'ot Aquila tsi' pi'leyob majlel. Ya' ti Cencrea, Pablo tsi' laj loc'sa i jol come tsi' sube Dios chuqui mi caj i wersa mel. ¹⁹ Tsa' c'oti ti Efeso ba' tsi'

cayal Priscila yic'ot Aquila. I bajñel tsa' ochi ti sinagoga Pablo. Tsi' pejcayob i ba Pablo yic'ot judíojob. ²⁰ Che' ba tsi' c'ajtibeyob Pablo cha'an mi' jalijel yic'otob, ma'anic tsi' jac'beyob. ²¹ Che' ba tsi' cayayob i ba Pablo tsi' yala: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic mel jini q'uin che' mi' cajel. Mu' to c cha' tilel ba' añetla mi che' yom Dios, che'en Pablo. Tsa' loq'ui ti Efeso ti barco.

²² Che' ba tsa' c'oti ti lum ya' ti Cesarea, tsa' letsi majlel i yaq'ueñob cortesía jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ti Jerusalén. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Antioquia. ²³ Che' ba tsa' ts'ita' jale ya'i tsa' cha' majli. Tsa' ñumi ti pejtelel lum ti Galacia yic'ot ti Frigia. Tsi' xuc'choco pejtelel jini xcant'añob.

Apolos ya' ti Efeso yic'ot ti Corinto

²⁴ Tsa' c'oti ti Efeso juntiquil judío, i c'aba' Apolos, ch'oyol ba ti Alejandría. Wen yujil t'an. Wen cañal i cha'an i Ts'ijbujel Dios. ²⁵ Cantésabilix Apolos ti' bijlel lac Yum. Ch'ejl i pusical. Tsi' cha'le t'an cha'an mi' ñopob lac Yum. Anquese jini jach cambil i cha'an jini ch'amja' tsa' ba i yac'la Juan, tsi' cha'le cantesa. ²⁶ Ch'ejl i pusical tsa' caji ti sub t'an ti sinagoga. Che' ba tsi' yubiyob Priscila yic'ot Aquila, tsi' payayob cha'an mi' tsictesabeñob i bijlel Dios ti toj. ²⁷ Che' yomix majlel Apolos ti Acaya, jini hermanojob tsi' coltayob ti majlel. Tsi' ts'ijbubeyob xcant'añob cha'an mi' payob ochel. Tsa' c'oti Apolos ya'i. Tsi' wen colta jini tsa' ba i ñopoyob cha'an ti yutslel i pusical Dios. ²⁸ Tsi' pasbeyob judíojob ti' Ts'ijbujel Dios Cristojach jini Jesús. Ti cabal i p'atlel tsi' subu ti' wutob winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini judíojob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ya'to an Apolos ti Corinto, Pablo tsa' ñumi ba'an wits. Tsa' c'oti ti Efeso. Tsi' taja cha'tiquil uxtiquil xcant'añob ya'i. ² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla Ch'ujul ba Espiritu che' ba tsa' la' ñopo? che'en. Tsi' subeyob: Maxto anic tsa' cubi lojon mi an Ch'ujul ba Espiritu, che'ob. ³ Pablo tsi' subeyob: ¿Chuqui ti ch'amja' tsa'

aq'uentiyetla? che'en. Tsi' subeyob: Jini tsa' ba i yac'la Juan, che'ob. ⁴ Pablo tsi' subeyob: Juan tsi' yaq'ueyob ch'amja' jini tsa' ba i cayayob i mul. Tsi' subeyob winicob x'ixicob cha'an mi' ñopob jini tal ba ti' pat, jiñach Jesús jini Cristo, che'en. ⁵ Che' ba tsi' yubiyob jini t'an, tsi' ch'amayob ja' ti' c'aba' lac Yum Jesús. ⁶ Che' ba tsi' yac'la i c'ab Pablo ti' jol winicob x'ixicob, tsa' ochi jini Ch'ujul ba Espiritu ti' pusical. Tsa' cajiyojob ti yan tac ba t'an. Tsi' cha'leyob alt'an. ⁷ Añob che' bajche' lajch'antiquil winicob ti pejtelel.

⁸ Tsa' ochi Pablo ti sinagoga. Ch'ejl i pusical, tsi' cha'le t'an uxp'ejl uw. Tsi' pejcayob i ba. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ñopob i sujmllel i yumantel Dios. ⁹ Tsa' tsats'a i pusical lamital winicob. Ma'anic tsi' ñopoyob. Tsi' p'ajayob i bijlel Dios ti' tojlel winicob x'ixicob. Jini cha'an Pablo tsa' loq'ui ya' ba' añob. Tsi' payal majlel xcant'añob ja'el. Tsi' cantesayob ti jujump'ejl q'uin ti escuela i cha'an Tiranno. ¹⁰ Tsi' cha'le cantesa cha'p'ejl jab. Jini cha'an tsi' yubibeyob i t'an lac Yum Jesús pejtelel jini chumulo' ba ti Asia, judíojob yic'ot griegojob.

¹¹ Dios tsi' c'ambe i c'ab Pablo cha'an mi' pas wen ñuc tac ba i melbal. ¹² Jini cha'an tsi' ch'amayob majlel ba'an xc'amajelob jini pañuelo tac yic'ot welñac'al tac tsa' ba i talal Pablo. Tsa' lajmi i ch'amel xc'amajelob. Tsa' loq'uiyob i xibajlel. ¹³ Jini xan pañimil ba judíojob tsa' ba i cha'leyob wujt tsi' lon ñopo i c'amben i c'aba' lac Yum Jesús cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. Tsi' yalayob: Mic subeñet loq'uel ti' c'aba' jini Jesús mu' ba i sub Pablo, che'ob. ¹⁴ Che' lajal tsi' meleyob wuctiquil winicob, i yalobilob juntiquil judío, i c'aba' Esceva. I yum motomajob jini Esceva. ¹⁵ I xibajlel jini winic tsi' jac'beyob: Mij can Jesús. Mij can Pablo ja'el. Pero jatetla, ¿majquiyetla? che'en. ¹⁶ Jini winic am ba i xibajlel tsa' tijp'i i chuc jini xwujtob. Tsi' ñolch'iyob ti pejtelel. Tsa' majli i cha'an jini am ba i xibajlel. Tsa' puts'iyob loq'uel ti otot, pits'ilobix, lojwemobix.

¹⁷ Tsa' caji i yubiñob pejtelel judíojob yic'ot griegojob chumulo' ba ti Efeso. Ti pejtelel tsi' cha'leyob baq'uen. Tsa' ñuq'uesanti i c'aba' lac Yum Jesús. ¹⁸ Cabal tsa' ba i ñopoyob tsa' tili i subob i mul. Tsi'

bajñel tsictesayob i b_Λ cha'an chuqui tac tsi' cha'leyob. ¹⁹ Cab_Λ tsa' b_Λ i cha'leyob wujt tsi' tempayob i jun. Tsi' puluyob ti' wut winicob x'ixicob. Tsi' tsicbeyob i tojol, lujump'ejl i yuxc'al mil s_Sac taq'uin. ²⁰ Jini cha'an cab_Λ tsa' ñojpi i t'an Dios. Tsa' wen tsictiyi i p'at_Λlel.

²¹ Che' b_Λ tsa' ujt_i pejtelel jini, Pablo tsi' ña'ta ti Espíritu yom ñumel ti Macedonia yic'ot ti Acaya cha'an mi' majlel ti Jerusalén. Tsi' y_ΛΛ: Wersa yom mic majlel ti Roma ja'el che' b_Λ ñumeñonix ti Jerusalén, che'en. ²² Jini cha'an tsi' choco majlel ti Macedonia cha'tiquil tsa' b_Λ i coltayob ti' ye'tel, jiñob_Λch Timoteo yic'ot Erasto. I bajñel tsa' jale ts'ita ya' ti Asia.

Tsi' cha'leyob cab_Λ t'an ya' ti Efeso

²³ Jini efesojob tsa' cajiyo_b ti cab_Λ t'an cha'an i bijlel Dios. ²⁴ Come an juntiquil xten plata, i c'aba' Demetrio, tsa' b_Λ i melbe ti s_Sac taq'uin i yotot tac jini dios i c'aba' Diana. Cab_Λ tsi' cha'leyob ganar i yaj e'telob. ²⁵ Demetrio tsi' tempa jini x'e'telob yic'ot yaño' b_Λ lajal b_Λ i ye'tel. Tsi' subeyob: Winicob, la' wujil cab_Λ mi lac cha'len ganar cha'an la que'tel. ²⁶ La' wujil chuqui woli' mel Pablo, come tsa'ix la' q'uele. Tsa'ix la' wubibe i t'an. Tsa'ix i xic'beyob cab_Λ winicob x'ixicob cha'an mi' c_Λyob Diana, mach w_Λ'ic jach ti Efeso, pero coel i ñumel ti pejtelel Asia ja'el. Mi' y_Λ mach diosic jini melbil tac b_Λ ti c'ab_Λ. ²⁷ Jini cha'an b_Λb_Λq'uen mi' jilel la que'tel yic'ot i yotlel jini x'ixic dios, Diana, jini ñuc b_Λ. B_Λb_Λq'uen mi' jis_Λntel i ñucl_Λel jini dios mu' b_Λ i ch'ujutesañob pejtelel año' b_Λ ti Asia yic'ot ti pejtelel pañimil, che'en.

²⁸ Che' b_Λ tsa'ix i yubiyob jini t'an cab_Λ tsa' mich'ayob. Tsi' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛyob: ¡Ñuc lac dios Diana w_Λ' ti Efeso! che'ob. ²⁹ Wen ju'ucñayob ti pejtelel tejclum. Ti ajñel tsi' tempayob i b_Λ ti parque, chuculobix i cha'an Gayo yic'ot Aristarco ch'oyolo' b_Λ ti Macedonia, i pi'lob Pablo ti x_Λmbal. ³⁰ Pablo yom ochel ba' añob pero jini x_Λnt'añob tsi' tiq'uiyob. ³¹ Cha'tiquil uxtiquil winicob año' b_Λ i ye'tel ti Asia, i c_Λñayo' b_Λ Pablo, tsi' choceyob majlel winicob cha'an mi' subeñob ti

wocol t'an mach yomic mi' yochel ti parque. ³² Jelchojc jax i t'an jini temp_Λbilo' b_Λ ti parque. Ju'uc'ñayob jax ti t'an. Cab_Λlob mach yujilobix chucoch tsi' tempayob i b_Λ. ³³ Jini judíojob tsi' p_Λy_Λyob loq'uel Alejandro ba' p'ululob winicob x'ixicob cha'an mi' pejcañob. Alejandro tsi' p_Λsbeyob i c'ab cha'an mi' ñajch'elob, come yom i y_Λq'ueñob i ch'amben isujm. ³⁴ Che' yujilobix judíojob jini Alejandro, cha'p'ejl ora tsi' ch_Λn cha'leyob c'am b_Λ t'an ti pejtelelob. C'am tsi' y_ΛΛyob: ¡Ñuc lac dios Diana w_Λ' ti Efeso! che'ob.

³⁵ Jini sts'ijbaya cha'an tejclum tsi' ñach'tesayob. Tsi' subeyob: Winicob, ¿baqui an juntiquil winic mach b_Λ yujilic mi' ti pejtelel lac tejclum Efeso mi' c_Λnt_Λbentel i yotlel jini x'ixic dios Diana yic'ot i yejtal tsa' b_Λ i choco jubel Júpiter? ³⁶ Actan, che' jini, ma'anic majch mi' mejlel i contrajin jini t'an. Jini cha'an yom mi' la' ñajch'el. Yom mi' la' ch'amben isujm chuqui yom mi' la' mel. ³⁷ Come jini winicob tsa' b_Λ la' p_Λy_Λ tilel ma'anic mi' xujch'iñob jini templo. Ma'anic mi' p'ajob la' dios. ³⁸ La' tilicob Demetrio yic'ot i pi'lob ti e'tel mi an chuqui yom i y_Λlob ti' contra juntiquil winic. An melob_Λj_Λ, an xmeloñelob. La' i melob i b_Λ cha'an i mul. ³⁹ Mi anto chuqui woli' la' ña'tan, jini año' b_Λ i ye'tel mi' mejlel i yubiñob che' mi' tempañob i b_Λ. ⁴⁰ Come b_Λb_Λq'uen mi' caj ti sujbel lac mul cha'an jini leto tsa' b_Λ ujt_i sajmal. Ma'anic mi' mejlel lac sub chucoch tsa' tejchi jini ju'ucña b_Λ t'an, che'en. ⁴¹ Che' b_Λ tsa' ujt_i ti t'an, tsi' subeyob sujtel jini temp_Λbilo' b_Λ.

20

Tsa' majli Pablo ti Macedonia yic'ot Grecia

¹ Che' b_Λ tsa'ix lajmi jini ju'ucña b_Λ t'an, Pablo tsi' p_Λy_Λ tilel x_Λnt'añob. Tsi' xic'beyob ti jini wen t'an. Tsi' lajlaj jats'beyob i pat. Tsi' subeyob i b_Λ adiós. Pablo tsa' loq'ui cha'an mi' majlel ti Macedonia. ² Che' b_Λ woli' ñumel majlel ti' bijlel Grecia tsi' wen xic'beyob ti jini wen t'an. Tsa' c'oti ti Grecia. ³ Ya' i tsa' jale uxp'ejl uw. Che' b_Λ yomix majlel ti Siria ti barco, woli' chijtañob judíojob. Tsa' caji i ña'tan uts'at

mi' cha' ñumel ti Macedonia. ⁴ Tsi' pi'leyob majlel c'ΛΛΛ ti Asia jini Sópater ch'oyol bΛ ti Berea, yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyol bΛ ti Tesalónica, yic'ot Gayo ch'oyol bΛ ti Derbe, yic'ot Timoteo, yic'ot Tíquico, yic'ot Trófimo ch'oyolo' bΛ ti Asia. ⁵ Jiñob tsa' ñaxan majliyob i pijtañon lojon ti Troas. ⁶ Che' bΛ tsa' ñumi i q'uiñilel caxlan waj mach bΛ anic i levadurajlel, tsa' ochiyon lojon ti barco ya' ti Filipos. Jo'p'ejl q'uin tsac xΛñΛ lojon majlel. Ya' ti Troas tsac cha' taja lojon c bΛ. Ya'i tsa' jaleyon lojon wucp'ejl q'uin.

Pablo tsi' jula'tayob ya' ti Troas

⁷ Ti ñaxan bΛ q'uin ti semana che' bΛ tsi' tempayob i bΛ xcΛnt'añob cha'an mi' xet'ob waj, Pablo tsi' cΛntesayob. Come yomix majlel ti yijc'ΛΛΛ, tsa' jale ti t'an c'ΛΛΛ ti ojllil ac'Λlel. ⁸ Ya'an cabΛ lÁmpara ti' mal otot ti cha' lajmlel otot ba' tsi' tempayob i bΛ. ⁹ Juntiquil ch'iton, i c'aba' Eutico, buchul ti q'ueloñibal, woli ti wen wΛyel. Tsa' ñucle ti wΛyel come jal woli ti cΛntesa Pablo. Tsa' yajli ti lum. ChΛmenix tsi' lotoyob. ¹⁰ Pablo tsa' jubi majlel. Tsa' bΛc' c'oti i mec'. Tsi' yΛΛ: Mach la' mel la' pusic'al. Cuxul to, che'en. ¹¹ Che' bΛ tsa'ix cha' letsi Pablo, tsi' xet'eyob waj, tsi' c'uxuyob. Jalto tsi' cha'le t'an c'ΛΛΛ tsa' sΛc'a. Tsa' majli. ¹² Cuxul tsi' pΛyΛyob majlel jini ch'iton. Jini cha'an tsa' ñuq'uesΛbentiyob i pusic'al jini hermanojob.

Pablo tsi' pejca ancianojob loq'uelmo' bΛ ti Efeso ti Mileto

¹³ Tsa' ochiyon lojon ti barco. Tsa' majliyob lojon ti Asón ba' com lojon c pΛy ochel Pablo, che' bajche' tsi' subeyon lojon. Come ti' yoc tsa' majli che' bajche' tsi' ña'ta. ¹⁴ Che' bΛ tsi' tajayon lojon ti Asón, tsac pΛyΛ lojon ochel ti barco. Tsa' c'otiyon lojon ti Mitilene. ¹⁵ Tsa' cha' majliyob lojon ti barco. Ti yijc'ΛΛΛ tsa' c'otiyon lojon ti tojel Quío. Ti' cha'p'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Samos. Tsac ñusa lojon ac'Λlel ti Trogilio. Ti' yuxp'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Mileto. ¹⁶ Pablo mach yomic majlel ti Efeso, come mach yomic jalijel ya' ti Asia. Woli' se'ñun i bΛ, come yom c'otel ti

Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pentecostés mi muc'Λch i mejlel.

¹⁷ Che' anto ti Mileto, Pablo tsi' choco majlel winicob ti Efeso. Tsi' pΛyΛ tilel jini ancianojob año' bΛ i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob ya' ti Efeso. ¹⁸ Che' bΛ tsa' c'otiyob, Pablo tsi' subeyob: La' wujil bajche' añon la' wic'ot ti pejtelel ora c'ΛΛΛ ti ñaxan bΛ q'uin che' bΛ tsa' ochiyon ti Asia. ¹⁹ Tsac mele c bΛ ti pec' che' bΛ tsac melbe i ye'tel lac Yum. Tsi' tajayon cabΛ wocol. Tsac cha'le uq'uel cha'an judíojob tsa' bΛ i chijtayoñob. ²⁰ Ma'anic tsac bΛc'ña c subeñetla jini am bΛ i c'Λjñibal la' cha'an. Tsaj cΛntesayetla ti' wut winicob x'ixicob yic'ot ti jujump'ejl la' wotot. ²¹ Tsa'ix c subeyob judíojob yic'ot gentilob cha'an mi' cΛyob i mul cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' ñopob lac Yum Jesucristo.

²² Awilan, samiyonix ti Jerusalén come pΛybilonix majlel cha'an jini Espíritu. Mach kujilic chuqui mi caj c tumbentel ya'i. ²³ Pero jini Ch'ujul bΛ Espíritu mi' subeñon ti jujump'ejl tejclum, mi caj i tajon wocol. Mi caj cochel ti majquibal. ²⁴ Ma'anic mij q'uel j cuxtΛlel ti ñuc. Anquese mi cΛjq'uel ti chΛmel, tijicña c pusic'al mi uts'at mic ts'actesan que'tel tsa' bΛ aq'uentiyon ti lac Yum Jesús cha'an mic sub jini wen t'an cha'an i yutslel i pusic'al Dios.

²⁵ Awilan, tsa'ix c subu i yumΛntel Dios ti la' tojlel. WΛle kujil ma'anix mi caj la' chΛn q'uel c wut. ²⁶ Jini cha'an mic subeñetla ti jini jach bΛ ora, mach chΛn c wentajix la' cuxtΛlel ti la' pejtelel. ²⁷ Ma'anic tsac cha'le bΛq'uen, pero ts'ΛcΛl tsac subeyetla i t'an Dios. ²⁸ ChΛcΛ q'uele la' bΛ che' jini. CΛntanla pejtelel jini tiñΛme', come jini Ch'ujul bΛ Espíritu tsi' yΛq'ueyetla la' we'tel ti xcΛntaya cha'an mi la' we'san jini xñopt'añob i cha'año' bΛ Dios tsa' bΛ i mañΛ ti' bajñel ch'ich'el. ²⁹ Come kujil che' majlemonix mi caj i yochelob ti la' tojlel jontol bΛ bΛte'el ts'i'. Ma'anic mi caj i p'untan tiñΛme'. ³⁰ Mi caj i wa'tΛlob winicob ti la' tojlel mu' bΛ i yΛlob sojquem bΛ t'an cha'an mi' pΛyob xcΛnt'añob cha'an mi' tsajcañob. ³¹ Yom yΛxΛl la' wo che' jini. Ña'tanla, uxp'ejl jab ma'anic tsaj cΛyΛ c xic'beñetla ti jujuntiquiletla ti q'uiñil yic'ot ti ac'Λlel. Tsac

cha'le uq'uel.

³² W_Λle, hermanojob, mi c_Λq'uetla ti' c'Λb Dios yic'ot ti' wenta jini t'an mu' b_Λ i tsicte-san i yutslal i pusic'al. An i p'Λt_Λlel jini t'an cha'an mi' xuc'chocon la' pusic'al, cha'an mi la' w_Λq'uentel chuqui tac la' tem cha'an jach la' wic'ot pejtelel jini s_Λq'ues_Λbilo' b_Λ.

³³ Ma'anic tsac mul_Λbeyetla chuqui an la' cha'an, mi plata, mi oro, mi pisil. ³⁴ La' wu-jil, tsac cha'le e'tel tij c'Λb cha'an i b_Λ c ñ_Λc'. Tsac we'sa c pi'Λlob ja'el año' b_Λ quic'ot.

³⁵ Ti pejtelel tsa' b_Λ c mele tsac p_Λsbeyetla bajche' yom mi lac cha'len e'tel cha'an mi laj coltan jini mach b_Λ p'Λt_Λlobic. Yom mi la' ña'tan i t'an lac Yum Jesús tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Ñumen tijicña jini mu' b_Λ i y_Λc' majtañal bajche' jini mu' b_Λ i ch'Λm i majtan”. Che' tsi' y_ΛΛ Pablo.

³⁶ Che' b_Λ tsa' ujti ti jini t'an tsa' ñocle. Pablo tsi' como pejca Dios yic'otob. ³⁷ Ti pejtelelob tsi' cha'leyob cabal uq'uel. Tsi' meq'ueyob Pablo. Tsi' ts'ujts'uyob. ³⁸ Wen ch'ijiyem tsi' yubiyob cha'an tsi' subeyob ma'anix mi caj i ch_Λn q'uelbeñob i wut. Tsi' pi'leyob majlel c'Λl_Λ ti barco.

21

Tsa' majli ti Jerusalén Pablo

¹ Che' b_Λ tsaj c_Λy_Λyob lojon tsa' ochiyon lojon ti barco. Toj tsa' majliyon lojon ti Cos, ti yijc'Λl_Λ c'Λl_Λ ti Rodas, ti wi'il c'Λl_Λ ti Pátara. ² Ya' tsac taja lojon barco woli b_Λ i majlel ti Fenicia. Tsa' ochiyon lojon. Tsa' majliyon lojon. ³ Che' b_Λ tsaj q'uele lojon Chipre, tsaj c_Λy_Λ lojon tic ts'ej. Tsa' ñumiyon lojon majlel c'Λl_Λ ti Siria. Tsa' c'otiyon lojon ti Tiro, come ya' yom i c_Λy i cuch jini barco. ⁴ Che' b_Λ tsac taja lojon x_cant'añoob tsa' jaleyon lojon ya' i wucp'ejl q'uin. Tsi' subeyob Pablo ti jini Espíritu mach yomic mi' letsel majlel ti Jerusalén. ⁵ Che' ñumenix jump'ejl semana tsa' majliyon lojon. Ti pejtelelob tsi' pi'leyon lojon majlel yic'ot x'ixicob yic'ot i yalobilob, c'Λl_Λ che' b_Λ tsa' loq'uiyon lojon ti tejclum. Ya' ti' ti' ja' tsa' cajiyon lojon ti ñoct_Λ, tsac pejca lojon Dios. ⁶ Che' b_Λ tsa'ix j c_Λy_Λ lojon c b_Λ, tsa' ochiyon lojon ti barco. Jini x_cant'añoob tsa' sujtiyob ti' yotot.

⁷ Che' loq'ueomonix lojon ti Tiro ti barco, tsa' c'otiyon lojon ti Tolemaida. Ya' i tsa c_Λq'ue lojon cortesía hermanojob. Tsa' jaleyon lojon jump'ejl q'uin yic'otob. ⁸ Ti yijc'Λl_Λ che' b_Λ tsa' majliyon lojon, tsa' c'otiyon lojon ti Cesarea. Ya' tsa' ochiyon lojon ti' yotot Felipe, jini subt'an, jini tsa' b_Λ aq'uenti i ye'tel yic'ot jini w_Λctiquil. Tsa' jijliyon lojon quic'ot. ⁹ An ch_Λntiquil i yixic'al mach b_Λ anic i ñoxi'al. Tsi' cha'leyob alt'an.

¹⁰ Che' b_Λ tsa' jaleyon lojon ya' i cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' jubi tilel juntiquil x'alt'an loq'uem b_Λ ti Judea, i c'aba' Agabo. ¹¹ Che' b_Λ tsa' c'oti ba' añoob lojon, tsi' ch'Λmbe i cajchiñ_Λc' Pablo. Tsi' bajñel c_Λch_Λ i yoc i c'Λb. Tsi' subu: Jini Ch'ujul b_Λ Espíritu mi' y_ΛΛ: “Che' i mi caj i c_Λchob i yum jini cajchiñ_Λc'Λl jini judíojob año' b_Λ ti Jerusalén. Mi caj i y_Λc'ob ti' c'Λb gentilob”. Che' mi' y_ΛΛ Ch'ujul b_Λ Espíritu, che'en Agabo.

¹² Che' b_Λ tsa'ix cubi lojon jini t'an, joñon lojon quic'ot jini ya' b_Λ añoob tsac sube lojon Pablo ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' letsel majlel ti Jerusalén. ¹³ Pablo tsi' subeyon lojon: ¿Chucoch mi la' cha'len uq'uel? ¿Chucoch mi la' w_Λq'ueñoob i ch'ijiyemlel c pusic'al? Joñon chajp_Λbilon, mach cojjic jach cha'an mij c_Λjchel, pero cha'an mic ch_Λmel ja'el ti Jerusalén cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesús, che'en. ¹⁴ Che' b_Λ ma'anic tsi' jac'beyon lojon c t'an, tsaj c_Λy_Λ lojon c suben. Tsac sube lojon: La' mejlic chuqui yom lac Yum, cho'on lojon. ¹⁵ Ti wi'il tsac chajpa lojon c chub_Λ'an. Tsa' letsiyon lojon majlel ti Jerusalén. ¹⁶ Cha'tiquil ux-tiquil x_cant'añoob ch'oyolo' b_Λ ti Cesarea tsi' pi'leyon lojon majlel. Tsi' p_Λy_Λyob lojon majlel ti' yotot juntiquil x_cant'an i c'aba' Mnasón, ch'oyol b_Λ ti Chipre. Jini Mnasón wajalix tsi' ñopo. Ya' tsa' jijliyon lojon quic'ot.

Pablo tsi' julata Jacobo

¹⁷ Che' b_Λ tsa' c'otiyon lojon ti Jerusalén, tijicñayob i pusic'al jini hermanojob, tsi' p_Λy_Λyob lojon ochel. ¹⁸ Ti yijc'Λl_Λ tsa' ochi Pablo quic'ot lojon ba'an Jacobo. Tsi' tempayob i b_Λ pejtelel jini ancianojob. ¹⁹ Che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyob i b_Λ cortesía, Pablo quepecña tsa' caji i subeñoob pejtelel chuqui

tac tsi' cha'le Dios ti' tojlel gentilob ya' ba' tsi' cha'le subt'an.

²⁰ Che' b_Λ tsi' yubiyob, tsi' subuyob i ñucllel Dios. Jini ancianojob tsi' subeyob Pablo: Hermano, tsa'ix a wubi jayp'ejl mil judíojob tsi' ñopoyob. Ti pejtelelob wen b_Λxob cha'an jini mandar. ²¹ Tsa'ix lon subentiyob jini w_Λ' b_Λ añob, wola' c_Λntesan judíojob ya' ti' tojlel gentilob cha'an mi' c_Λyob i mandar Moisés. Wola' sub mach yomic mi' tsepbeñob i p_Λch_Λlel i yalobilob, yic'ot mach yomic mi' cha'leñob che' bajche' i tilel judíojob. ²² Jini cha'an, ¿chuqui yom mi' lac cha'len? Mi' caj i yubiñob tsa'ix tiliyet. Isujm, mi' caj i tempañob i b_Λ cab_Λl winicob x'ixicob. ²³ Jini cha'an, mele chuqui mic subeñet lojon. W_Λ' añob ch_Λntiquil winicob tsa' b_Λ i subeyob Dios chuqui mi' caj i wersa melob. ²⁴ P_Λy_Λyob majlel. S_Λq'uesan a b_Λ yic'otob. Tojbeñob chuqui yom cha'an mi' set'bentelob i jol. Che' i mi' caj i ña'tañob ti' pejtelelob mach isujmic jini tsa' b_Λ subentiyob, come mach che'ic wola' mel. Mi' caj i ña'tañob jatet ja'el wolix a jac' jini mandar. ²⁵ Jixcu jini gentilob tsa' b_Λ i ñopoyob, tsa'ix c ts'ijbubeyob lojon chuqui tsac ña'ta lojon. Tsac subeyob lojon cha'an mi' c_Λyob i c'ux jini ts_Λns_Λbil b_Λ i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot milbil tac b_Λ. Tsac sube lojon cha'an ma'anic mi' cha'leñob ts'i'lel. Che' tsi' subeyob Pablo jini ancianojob. ²⁶ Pablo tsi' p_Λy_Λyob jini winicob. Ti yijc'ɔlal tsi' s_Λq'uesa i b_Λ yic'otob. Tsa' ochi ti Templo cha'an mi' subeñob baqui b_Λ q'uin mi' caj i yujtel i s_Λq'uesañob i b_Λ, yic'ot baqui b_Λ q'uin mi' caj i y_Λq'uentel i majtan Dios am b_Λ ti' wenta ti jujuntiquil.

Tsi' chucuyob Pablo ti Templo

²⁷ Che' yomic ts'actiyel jini wucp'ejl q'uin, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Asia tsi' q'ueleyob Pablo ti Templo. Tsi' ñijcayob winicob cha'an mi' chucob Pablo. ²⁸ Jini winicob c'am tsi' y_Λl_Λyob: Winicob israelob la'la ti coltaya. Umba'an jini winic mu' b_Λ i cha'len c_Λntesa ti' contra i cha'año' b_Λ Dios yic'ot ti' contra jini mandar yic'ot ti' contra jini Templo. Che' _Λch woli' pam c_Λntesan winicob x'ixicob. Mach cojic jach jini, pero tsa'ix i p_Λy_Λ ochel griegojob ja'el

ti' mal Templo. Tsa'ix i bibesa jini Ch'ujul b_Λ Ajñib_Λl, che'ob. ²⁹ Come tsi' lon ña'tayob tsa'ix i p_Λy_Λ ochel ti' mal Templo juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti Efeso, i c'aba' Trófimo, come anix ora tsi' q'ueleyob yic'ot Pablo.

³⁰ Jini cha'an tsa' tejchiyob ti a'leya pejtelel winicob año' b_Λ ti jini tejclum. Ti ajñel tsi' tempayob i b_Λ. Tsi' chucuyob Pablo. Tsi' tujc'ayob loq'uel ti Templo. Ti ora tsa' ñujp'i i ti' Templo. ³¹ Che' b_Λ woli' ñopob i ts_Λnsan Pablo, tsa' subenti jini am b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel ti' tojlel jump'ejl mil soldadojob cha'an woliyob ti leto pejtelel winicob ti Jerusalén. ³² Jini am b_Λ i ye'tel tsi' p_Λy_Λ majlel soldadojob yic'ot i yaj capitañob. Ti ajñel tsa' majliyob ba' añob. Jini winicob tsi' c_Λy_Λyob i jats' Pablo che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini am b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel yic'ot soldadojob.

³³ Tsa' c'oti jini am b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel. Tsi' chucu Pablo. Tsi' y_Λc' _Λ mandar cha'an mi' c_Λjchel ti cha't'ujm cadena. Tsi' c'ajtibe i c'aba' yic'ot chuqui tsi' cha'le. ³⁴ Ti pejtelelob woliyob ti c'am b_Λ t'an. Jelchojc jax chuqui tsi' y_Λl_Λyob. Ma'anic tsa' mejli i ch' _Λmben isujm chuqui tsa' ujtí come ju'ucñayob ti cab_Λl t'an. Jini cha'an tsi' y_Λq'ueyob mandar cha'an mi' p_Λyob majlel Pablo ti' yotot soldadojob. ³⁵ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ba' quejp_Λctic ts'ajc, jini soldadojob tsi' ch'uyuyob majlel Pablo, come wen mich'ob winicob. ³⁶ Woli' tsajcañob majlel. C'am tsi' y_Λl_Λyob: Ts_Λnsanla, che'ob.

Pablo tsi' pejca winicob x'ixicob (Hch. 9.1-19; 26.12-18)

³⁷ Che' b_Λ tsa' caji i p_Λyob ochel Pablo ti' yotot soldadojob, Pablo tsi' sube jini ñuc b_Λ i ye'tel: ¿Mejl ba c pejcañet? che'en. Jini ñuc b_Λ i ye'tel tsi' sube: ¿A c_Λñ_Λ ba i t'an griegojob? ³⁸ ¿Mach ba jatetic jini egipto tsa' b_Λ i teche leto ti' contra gobierno maxto jali? ¿Mach ba jatetic tsa' p_Λy_Λ majlel ti jochol b_Λ lum lujumbajc' sts_Λnsajob? che'en. ³⁹ Pablo tsi' sube: Mach joñonic. Mero judíojon. Ch'oyolon ti Tarso ya' ti Cilicia. Ya' chucbil j c'aba' ti ñuc b_Λ tejclum. Awocolic, la' c pejcan jini winicob, che'en. ⁴⁰ Che' b_Λ tsi' y_Λc' _Λ i t'an, che' wa'alix Pablo ba' quejp_Λctic, tsi' p_Λsbejob i c' _Λb jini winicob. Che' b_Λ tsa' wen ñ_Λjch'iyob, Pablo tsa' caji i pejcañob ti' t'an hebreojob.

22

¹ Pablo tsi' y_ΛΛ: Winicob c pi'Λlob, ñich'tanla chuqui mic subeñetla w_Λle, che'en. ² Che' b_Λ tsi' yubiyob woli' pejcañob ti' t'an hebreojob, tsa' wen ñajch'iyob. ³ Pablo tsi' subeyob: Isujm judíojon. Tsa quila pañimil ti Tarso ya' ti Cilicia. W_Λ' tsa' coliyon ilayi ti ili tejclum. C_Λntes_Λbilon i cha'an Gamaliel. Tsa' c_Λntes_Λantiyon ti' sujmllel jini mandar che' bajche' tsi' ñopoyob lac ñojte'el. Wen b_Λxon cha'an Dios che' bajche'etla ti la' pejtelel w_Λle. ⁴ Tsac tic'la jini año' b_Λ ti' bijlel Dios. Tsa c_Λc_Λ'yob ti ch_Λmel. Tsac chucu winicob yic'ot x'ixicob. Tsa cotsayob ti majquib_Λ. ⁵ Jini ñuc b_Λ motomaj ja'el yic'ot pejtelel xñoxob año' b_Λ i ye'tel yujilob isujm c t'an, come tsi' y_Λq'ueyoñob jun cha'an mic pasbeñob lac pi'Λlob. Ya' tsa' majliyon ti Damasco cha'an mic chuc jini ya' b_Λ añob cha'an c_Λch_Λ mic p_Λyob tilel ti Jerusalén cha'an mi' tojob i mul.

Pablo tsi' subu bajche' tsa' col_Λanti (Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Che' b_Λ woliyon ti x_Λmbal majlel, che' lac'Λlix añon ti Damasco ti xinq'uiñil, tsa' b_Λc' tsictiyi tic joytilel i c'ac'al c'ajc ch'oyol b_Λ ti panchan. ⁷ Tsa' yajliyon ti lum. Tsa cubi t'an. Tsi' subeyon: “¿Saulo, Saulo, cucoch wola' tic'lañon?” che'en. ⁸ Tsac jac'Λ: “C Yum, ¿majquiyet?” cho'on. Tsi' subeyon: “Joñon Jesús_Λon ch'oyolon b_Λ ti Nazaret. Woli a tic'lañon”, che'en. ⁹ Jini año' b_Λ quic'ot, ti isujm tsi' q'ueleyob i c'ac'al c'ajc. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. Ma'anic tsi' yubibeyob chuqui woli' y_Λl jini tsa' b_Λ i pejcayon. ¹⁰ Tsac sube: “¿Chuqui yom mic cha'len c Yum?” cho'on. Lac Yum tsi' subeyon: “Ch'ojyen. Cucu ti Damasco. Ya' i mi caj a subentel pejtelel chuqui w_Λn ña't_Λabil c cha'an mu' b_Λ caj a mel”, che'en. ¹¹ Che' b_Λ ma'anic tsa' c'oti c wut cha'an i s_Λc_Λlel jini c'ajc, tsi' toj'esayoñob majlel tij c'Λb jini ya' b_Λ añob quic'ot. Tsa' c'otiyon ti Damasco.

¹² Ya' an winic, i c'aba' Ananías, mu' b_Λ i ch'ujutesan Dios, che' bajche' c_Λntes_Λbilonla ti mandar. Wen uts'at tsa' q'uejli cha'an pejtelel judíojob ya' b_Λ chumulob. ¹³ Tsa' tili ba' añon. Tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi' subeyon: “Hermano Saulo,

la' c'otic a wut”, che'en Ananías. Ti jini jach b_Λ ora tsa' c'oti c wut. Tsaj q'uele Ananías. ¹⁴ Tsi' subeyon: “I Dios lac ñojte'el tsi' yajcayet cha'an ma' c_Λn chuqui yom i pusic'al Dios. Tsi' yajcayet cha'an ma' q'uel jini Toj b_Λ, yic'ot cha'an ma' wubiben i t'an che' mi' pejcañet. ¹⁵ Come mi caj a w_Λc' ti c_Λjñel Cristo ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj a subeñob chuqui tac tsa' q'uele yic'ot chuqui tsa' wubi. ¹⁶ W_Λle, ¿chucoch woliyet ti pijt? Ch'ojyen. Pejcan Dios ti' c'aba' Jesús. Ch'Λm_Λ ja', la' pojquic loq'uel a mul”. Che' tsi' subeyon Ananías.

I p_Λyol Pablo cha'an mi' cha'len subt'an

¹⁷ Che' b_Λ tsa' cha' tiliyon ti Jerusalén, woliyon ti oración ti Templo. An chuqui tsa' caji q'uel ti espíritu. ¹⁸ Tsaj q'uele Jesús tsa' b_Λ i subeyon: “Se'ñun a b_Λ, loq'uen ti Jerusalén ti ora come ma'anic mi caj i jac'ob chuqui wola' subeñob cha'añon”, che'en. ¹⁹ Tsac sube: “C Yum, yujlilob joñon tsa cotsa ti majquib_Λ jini tsa' b_Λ i ñopoyet. Tsac bajbeyob ti sinagoga tac. ²⁰ Che' b_Λ tsa' bejq'ui i ch'ich'el Esteban, jini subt'an a cha'an, ya' l_Λc'Λl wa'alon ja'el. Ma'anic tsac tiq'uiyob. Tsaj c_Λnt_Λbeyob i pislel jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob”, cho'on tsac sube. ²¹ Jesús tsi' subeyon: “Cucu come joñon mi caj c choquet majlel ti ñajt_Λl ba'an gentilob”. Che' tsi' subeyon Jesús, che'en Pablo.

²² Tsi' ñich'tayob judíojob jinto tsa' ujti i sub jini t'an. Jini winicob tsa' cajiyojob ti c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛyob: “La' ch_Λmic jini winic. Mach uts'atic che' ch_Λn cuxul”, che'ob. ²³ Wen c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' tijcayob i bujc. Tsi' wejch'uyob letsel ts'ubejn. ²⁴ Jini ñuc b_Λ i ye'tel tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' p_Λjyel ochel Pablo ti' yotot soldadojob. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' jajts'el ti asiyal cha'an mi' tsictesan i mul, come yom i ña'tan chucoch tsi' cha'leyob cab_Λl t'an ti' contra. ²⁵ Che' b_Λ tsa'ix i c_Λch_Λyob Pablo ti p_Λchi, Pablo tsi' c'ajtibe i yaj capitán soldadojob wa'al b_Λ ti' t'ejl: ¿Mach ba tic'bilic ti mandar mi' jajts'el ti asiyal juntiquil winic chucbil b_Λ i c'aba' ya' ti Roma, che' maxto ña't_Λabilic mi an i mul? che'en Pablo. ²⁶ Che' b_Λ tsi' yubibe i t'an Pablo, i yaj capitán soldadojob tsa' majli ba'an jini ñuc b_Λ i ye'tel. Tsi' sube:

¿Chuqui mi caj a cha'len? Chucbil i c'aba' jini winic ya' ti Roma, che'en. ²⁷ Jini ñuc bΛ i ye'tel tsa' tili ba'an Pablo. Tsi' sube: Subeñon, ¿chucbil ba a c'aba' ya' ti Roma? che'en. Pablo tsi' jac'Λ: Chucbil cu, che'en. ²⁸ Jini ñuc bΛ i ye'tel tsi' yΛΛ: CabΛ taq'uin tsac jisa cha'an mi' chujquel j c'aba' ya' ti Roma, che'en. Pablo tsi' sube: Pero tsa' chujqui j c'aba' ya' ti Roma che' bΛ tsa quila pañimil, che'en. ²⁹ Jini cha'an jini yomo' bΛ i jats' Pablo cha'an mi' tsictesan i mul tsi' bΛC' cΛyayob. Che' bΛ tsi' ña'ta ya' chucul i c'aba' Pablo ti Roma, jini ñuc bΛ i ye'tel tsi' cha'le bΛq'uen ja'el, come an i mul cha'an tsi' cΛchΛ.

Pablo ti' tojlel jini año' bΛ i ye'tel

³⁰ Ti yijc'Λlal yom i ñop ti isujm chucob tsi' cha'leyob t'an jini judíojob ti' contra Pablo. Tsi' jiti. Tsi' subeyob tilel pejtelel ñuc bΛ motomajob yic'ot jini año' bΛ i ye'tel. Tsi' pΛyΛ tilel Pablo.

23

¹ Pablo tsi' wen q'uele jini año' bΛ i ye'tel. Tsi' yΛΛ: Winicob, c pi'Λlob, ti pejtelel chuqui tac tsac mele, Dios tsi' q'uele. C'ΛΛΛ wΛle ma'anic mi' tejchel t'an tic pusic'al cha'an uts'at pejtelel chuqui tsac cha'le ti' wut Dios, che'en. ² Jini c'ax ñuc bΛ motomaj, i c'aba' Ananías, tsi' sube jini wa'alo' bΛ ti' t'ejl cha'an mi' jats'beñob i yej Pablo. ³ Pablo tsi' sube: Mi caj i jats'et Dios. Pajq'uet bombil bΛ ti tan. Buchulet cha'an ma' c'Λn jini mandar a melon, pero wola' ñusan mandar che' ma' wΛc'on ti jajts'el, che'en. ⁴ Jini wa'alo' bΛ tsi' yΛΛyob: ¿Mu' ba a p'aj jini ñuc bΛ motomaj i cha'an Dios? che'ob. ⁵ Pablo tsi' yΛΛ: C pi'Λlob, ma'anic tsaj cΛñΛ mi' jiñΛch ñuc bΛ motomaj. Come ts'ijbubil: “Mach a p'aj jini yumΛ am bΛ i ye'tel ti la' tojlel”, che'en Pablo.

⁶ Pablo tsi' ña'ta ya' año' cha'chajp winicob, saducejob yic'ot farisejob. Jini cha'an c'am tsi' cha'le t'an ba'an jini año' bΛ i ye'tel. Tsi' yΛΛ: Winicob c pi'Λlob, farisejob, i yalobilon fariseo. Mic ñop an i pijtaya jini chameño' bΛ come mi' cha' ch'ojyelob chameño' bΛ. Jini cha'an pΛybilonix tilel cha'an mi' la' melon, che'en Pablo. ⁷ Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an, tsa' caji i cΛΛx

pejcañob i bΛ farisejob yic'ot saducejob. Cha'chajp tsa' cajiyojob ti t'an. ⁸ Come jini saducejob mi' yΛlob ma'anic mi' lac cha' ch'ojyel, ma'anic ángel, ma'anic espíritu. Pero mach che'ic mi' yΛlob jini farisejob.

⁹ Wen ju'ucña tsa' cajiyojob ti t'an. Jini sts'ijbayajob i cha'an farisejob tsa' wa'leyob. Tsi' wersa aΛyob: Mi cΛ lojon ma'anic i mul jini winic. Tic'Λl mi' tsi' pejca Pablo juntiquil espíritu o juntiquil ángel. Mach yomic mi' laj contrajin Dios, che'ob. ¹⁰ Che' wen mich'ob woli' cΛΛx pejcañob i bΛ, jini ñuc bΛ i ye'tel tsi' cha'le bΛq'uen ame mi' tsansañojob Pablo. Tsi' cha'le mandar cha'an mi' tilelob soldadojob cha'an mi' wersa chucob loq'uel Pablo ba' año' cha'an mi' pΛyob ochel ti' yotot soldadojob. ¹¹ Ti jini ac'Λlel lac Yum tsa' wa'le ti' t'ejl Pablo. Tsi' sube: Xuc'chocon a pusic'al Pablo. Che' bajche' tsa' wΛc'Λyon ti cΛjñel ti Jerusalén, che' ja'el mi' caj a wΛc'on ti cΛjñel ya' ti Roma, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañojob Pablo

¹² Ti sac'ajel cabΛ judíojob tsi' tempayob i bΛ. Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañojob Pablo. Tsi' bajñel ch'ΛcΛyob i bΛ cha'an ma'anic chuqui mi' caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi' caj i japob jinto mi' tsansañojob Pablo. ¹³ Ñumen ti cha'c'al tsa' bΛ i temeyob i t'an. ¹⁴ Tsa' majliyob ba'an i yumob motomajob yic'ot xñojob año' bΛ i ye'tel. Tsi' yΛΛyob: Tsa'ix c wersa wa'choco lojon c t'an che' bΛ tsac bajñel ch'ΛcΛ lojon c bΛ. Ma'anic mi' caj c wis c'ux lojon i bΛ lojon c ñΛc' jinto mic tsansan lojon Pablo. ¹⁵ Jatetla, che' jini, yic'ot jini año' bΛ i ye'tel, c'ajtibenla jini am bΛ ñuc bΛ i ye'tel cha'an ijc'Λl mi' cha' pΛy tilel Pablo ba' añetla. Subenla an chuqui la' wom la' cha' c'ajtiben. ChajpΛbilon lojon cha'an mic tsansan lojon che' maxto c'otemic ba' añetla, che'ob.

¹⁶ Che' bΛ tsi' yubi i yichac' Pablo bajche' mi' caj i chijtañojob, tsa' majli, tsa' ochi ti' yotot soldadojob. Tsi' sube Pablo. ¹⁷ Pablo tsi' pΛyΛ tilel juntiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' yΛΛ: PΛyΛ majlel jini ch'iton ba'an jini ñuc bΛ i ye'tel, come an chuqui yom i suben, che'en. ¹⁸ I yaj capitán soldadojob

tsi' pɔyɔ majlel. Tsa' majliyob ba'an jini ñuc bɔ i ye'tel. Tsi' sube: Tsi' pɔyɔyon jini xñujp'el Pablo. Tsi' c'ajtibeyon cha'an mic pɔy tilel jini ch'iton ba' añet come an chuqui yom i subeñet, che'en. ¹⁹ Jini ñuc bɔ i ye'tel tsi' chucbe i c'ɔb jini ch'iton. Tsi' mucu pɔyɔ majlel. Tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a wom a subeñon? che'en. ²⁰ Tsi' sube: Tsa'ix i tempayob i bɔ judíojob cha'an mi' c'ajtibeñet cha'an ma' pɔy jubel Pablo ij'c'ɔl ba'an jini año' bɔ i ye'tel. Mi caj i lon alob an chuqui yomob i cha' c'ajtiben Pablo. ²¹ Mach a jac'beñob i t'an, come ñumen ti cha'c'al winicob woli' chijtañob. Tsi' bajñel ch'ɔɔyob i bɔ cha'an ma'anic chuqui mi caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi caj i japob jinto mi' tsansaño Pablo. Tsa'ix i chajpayob i bɔ. Woli jach i pijtañob a t'an, che'en jini ch'iton. ²² Jini ñuc bɔ i ye'tel tsi' sube majlel jini ch'iton. Tsi' tiq'ui ame i suben yamba chuqui tsa'ix i tsictesɔbe.

Tsa' chojqui majlel Pablo ba'an Félix

²³ Tsi' pɔyɔ tilel cha'tiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' subeyob cha'an mi' chajpaño lujunc'al soldadojob cha'an mi' majlelob ti Cesarea ti bolomp'ejl ora i yic'an yic'ot lujuntiquil i chanc'al (70) c'ɔchɔlo' bɔ yic'ot lujunc'al año' bɔ i lanza. ²⁴ Tsi' subeyob cha'an mi' chajpɔbeñob i c'ɔchlib Pablo ja'el cha'an c'ɔchɔl mi' pɔyob majlel ti uts'at ba'an Félix, jini gobernador. ²⁵ Tsi' ts'ijba jun. Tsi' yɔɔɔ: ²⁶ “Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tilel cortesía, c'ax uts'at bɔ gobernador Félix. ²⁷ Jini winic tsa' chujqui cha'an judíojob. Colelix i tsansaño. Tsa' majliyon quic'ot soldadojob cha'an mij coltan, come tsac ña'ta chucbil i c'aba' ya' ti Roma. ²⁸ Che' bɔ tsaj c'ajtibeyob chuqui i mul woli' subob ti' contra Pablo, tsac pɔyɔ majlel Pablo ba' tsi' tempayob i bɔ jini judíojob año' bɔ i ye'tel. ²⁹ Tsaj q'uele woli' tajtɔl i mul cha'an jach i mandar judíojob. Tsac ña'ta ma'anic i mul cha'an mi' tsansañtel, mi cha'an mi' yochel ti majquibal. ³⁰ Che' bɔ tsa cubi woli' chijtañob jini winic jini judíojob, tsac bɔc' choco majlel ba' añet. Tsac subeyob i contrajob cha'an mi' majlelob i subeñet i mul. Cojach mic subeñet jini”. Che' tsi' ts'ijba jini Claudio Lisias.

³¹ Ti ac'ɔlel jini soldadojob tsi' pɔyɔyob majlel Pablo ti Antípatris che' bajche' tsa' subentiyob. ³² Ti yijc'ɔlɔl tsa' sujtiyob ti' yotot. Pero jini c'ɔchɔlo' bɔ tsa' majliyob yic'ot Pablo. ³³ Che' bɔ tsa' c'otiyob ya' ti Cesarea, tsi' yɔq'ueyob jun jini gobernador. Tsi' pɔyɔyob majlel Pablo ba'an. ³⁴ Che' bɔ tsa' ujt i q'uel jini jun jini gobernador, tsi' c'ajtibe baqui ch'oyol. Tsa' subenti ya' ch'oyol ti Cilicia. ³⁵ Jini gobernador tsi' sube: Che' mi' julelob a contrajob mi caj cubin a t'an, che'en. Tsi' yɔc'ɔ mandar cha'an mi' cantantel Pablo ya' ti' yotot Herodes.

24

Pablo tsi' subu i bɔ ti' tojlel Félix

¹ Che' bɔ tsa' ñumi jo'p'ejl q'uin, tsa' jubi majlel jini ñuc bɔ motomaj i c'aba' Ananías yic'ot cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' bɔ i ye'tel yic'ot juntiquil i c'aba' Tértulo wen yujil bɔ t'an. Tsa' majli i pejcaño jini gobernador ti' contra Pablo. ² Che' bɔ tsa' pɔyɔ tilel Pablo ba' año, Tértulo tsa' caji i jop'ben i mul Pablo. Tsi' yɔɔɔ: Cha'an ti a we'tel ti yumɔl ñach'ɔl año lojon tic lumal. Cha'an ti a ña'tɔbal uts'at woli' cantantelob c pi'ɔlob tic lumal. ³ Uts'atet Félix, ti pejtelel ora uts'at mij q'uel lojon a melbal ti pejtelel c lumal. Mic subeñet lojon wocolix a wɔɔɔ. ⁴ Mach comic c jalitesañet ti cabɔl t'an. Jini cha'an mic subeñet poj ubibeñon lojon ts'ita' c t'an ti' yutslel a pusic'al. ⁵ Come tsa'ix j q'uele lojon cabɔl woli' tic'laño lojon jini winic. Mi' tech leto ti pejtelel pañimil baqui jach an judíojob. Jini winic ñumen ch'ejl mi' mel i bɔ bajche' año' bɔ tsa' bɔ i tsajcɔbeyob i cantesɔbal jini winic ch'oyol bɔ ti Nazaret. ⁶ Tsa'ix i ñopo i bib'esan jini Templo ja'el, pero tsac chucu lojon. Tsac ña'ta c mel lojon che' bajche' mi' yɔl tic mandar lojon, ⁷ pero tsa' tili jini Lisias am bɔ ñuc bɔ i ye'tel. Wersa tsi' chili loq'uel Pablo tij c'ɔb lojon. ⁸ Jini Lisias tsi' subeyob i contrajob Pablo cha'an mi' tilelob ba' añet. Che' ma' c'ajtiben jini winic mi mejlel a ña'tan isujm pejtelel i mul tsa' bɔ c subeyet lojon. Che' tsi' yɔɔɔ jini Tértulo. ⁹ Lajal tsi' cha'leyob t'an judíojob ja'el. Che' tsi' yɔɔyob ti pejtelelob.

¹⁰ Che' b_Λ tsi' p_Λs_Λ i c'ab jini gobernador cha'an mi' cha'len t'an, Pablo tsi' y_Λl_Λ: Cab_Λ jab gobernadore tic lumal. Jini cha'an tijicña mic sub c b_Λ ti a tojlel.

¹¹ Majqui jach ma' pejcan mi mejlel i subeñet an jaxto lajch_Λmp'ejl q'uin tsa' letsiyon majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutesan Dios. ¹² Tsi' q'ueleyoñob. Ma'anic majqui wolij c_Λl_Λx pejcan mi ti Templo, mi ti sinagoga mi ti jini tejclum. Ma'anic tsac xic'beyob winicob x'ixicob cha'an mi' tempañob i b_Λ. ¹³ Ma'anic mi mejlel i tsictesañob ti isujm i t'an woli b_Λ i jop'ob tij contra w_Λle. ¹⁴ Mic subeñet ti isujm, mic ñop i bijlel Dios. Mi' y_Λlob sojqum bajche' mic ch'ujutesan jini Dios tsa' b_Λ i ñopoyob c ñojte'el. Mic ñop pejtelel mu' b_Λ i y_Λl jini mandar yic'ot chuqui tac ts'ijbubil ti' t'an x'alt'añob. ¹⁵ Añ_Λch c pijtaya ti Dios, jini jach mu' b_Λ i ñopob ja'el, come tal i yorajlel che' mi caj i ch'ojyelob jini ch_Λmeño' b_Λ, jini tojo' b_Λ yic'ot jini mach b_Λ tojobic. ¹⁶ Jini cha'an mic ch_Λn cha'len wersa c mel chuqui toj ti' wutob winicob yic'ot ti' wut Dios cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an c pusic'al.

¹⁷ Che' b_Λ tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl jab, tsa' tiliyon cha'an mi c_Λq'ueñob taq'uin jini p'umpuño' b_Λ tic lumal, cha'an mi c_Λq'uen Dios i majtan ja'el. ¹⁸ Che' b_Λ woli c_Λq'uen Dios i majtan, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Asia tsi' tajayoñob ti Templo. S_Λq'ues_Λbilon. Ma'anic cab_Λl winicob quic'ot lojon. Ma'anic woliyon lojon ti cab_Λl t'an. ¹⁹ ¿Chucoch mach w_Λ'ic añob ti a tojlel cha'an mi' subob c mul, mi an chuqui mi' y_Λlob tij contra? ²⁰ Mi an c mul la' i subob jini w_Λ' b_Λ añob che' wa'alon ba' tsi' tempayob i b_Λ jini año' b_Λ i ye'tel. ²¹ Cojach jini t'an tsac subeyob che' ya' wa'alon ti' tojlelob: “P_Λy_Λbilon cha'an mic mel c b_Λ w_Λle ti la' tojlel, come mic ñop mi' cha' ch'ojyelob ch_Λmeño' b_Λ”, cho'on jach tsac subeyob, che'en Pablo.

²² Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an Félix mach yomic i b_Λc' mel jini Pablo, come subebilix i sujmler i bijlel Dios. Tsi' y_Λl_Λ: Jinto che' mi' jubel tilel Lisias, jini ñuc b_Λ i ye'tel, mi caj c melet, che'en. ²³ Tsi' sube i yaj capitán soldadojob cha'an mi' c_Λntan Pablo, pero

mach mi' junyajlel ñup'. Tsi' sube uts'at mi' tilelob i pi'lob Pablo cha'an mi' y_Λq'ueñob chuqui yom.

²⁴ Che' b_Λ tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' tili Félix yic'ot i yijñam i c'aba' Drusila. Judía jini Drusila. Félix tsi' p_Λy_Λ tilel Pablo. Tsi' yubibe i t'an che' b_Λ tsi' sube bajche' yom mi lac ñop Jesucristo. ²⁵ Tsi' sube bajche' yom mi lac taj toj b_Λ lac pusic'al yic'ot bajche' yom mi lac bajñel tic' lac pusic'al yic'ot bajche' mi caj i melonla Dios. Félix tsi' cha'le b_Λq'uen. Tsi' sube: Cucux. Che' mic tajben i q'uiñilel, mi caj c cha' p_Λy_Λet tilel, che'en. ²⁶ Félix tsi' lon ña'ta ja'el mi caj i y_Λq'uentel taq'uin cha'an mi' y_Λc' ti colel. Jini cha'an cab_Λl tsi' p_Λy_Λ tilel. Tsi' cha'le t'an yic'ot. ²⁷ Che' ñumenix cha'p'ejl jab tsa' ochi Porcio Festo ti' ye'tel Félix. Félix tsi' c_Λy_Λ Pablo ti m_Λjquib_Λl come yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob.

25

Pablo ti' tojlel Festo

¹ Tsa' caji i cha'len yum_Λl Festo ti jini lum am b_Λ ti' wenta. Che' b_Λ tsa' ñumi uxp'ejl q'uin, tsa' loq'ui ti Cesarea. Tsa' letsij majlel ti Jerusalén. ² Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini ñuco' b_Λ judíojob tsa' tiliyob ba'an Festo. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra Pablo. Tsi' c'ajtibeyob wocol t'an ³ cha'an mi' mel bajche' yomob ti' contra Pablo. Tsi' cajtibeyob cha'an mi' y_Λc' ti p_Λy_Λet tilel ti Jerusalén. Tsi' ña'tayob i chijtan cha'an mi' ts_Λansañoob ti bij. ⁴ Festo tsi' subeyob ya' woli' c_Λnt_Λntel Pablo ti Cesarea. Mach jalic mi' majlel ya'i ja'el. ⁵ Tsi' y_Λl_Λ: Majqui jach wa'chocobil, la' jubic majlel quic'ot cha'an mi' sub i mul mi an chuqui jontol tsi' mele jini winic, che'en.

⁶ Ya'to tsa' jale yicot judíojob tic'Λl mi wax_Λcp'ejl o lujump'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ti yijc'Λl_Λl che' buchul Festo ya' ti melob_Λj_Λl tsi' y_Λc'Λ' mandar cha'an mi' p_Λy_Λet tilel Pablo. ⁷ Che' b_Λ tsa' c'oti Pablo, jini judíojob tsa' b_Λ jubiyob tilel loq'uemo' b_Λ ti Jerusalén tsa' wa'leyob ti' joytilel. Cab_Λl tsi' jop'beyob ñuc b_Λ i mul Pablo. Ma'anic tsa' mejli i tsictesañoob ti isujm. ⁸ Pablo tsa' caji i coltan i b_Λ. Tsi' y_Λl_Λ: Ma'anic chuqui tsac wis cha'le ti' contra i

mandar judíojob, mi ti' contra jini Templo, mi ti' contra César, che'en. ⁹ Festo yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob. Jini cha'an tsi' sube Pablo: ¿A wom ba letsel majlel ti Jerusalén cha'an mic melet ya'i? che'en.

¹⁰ Pablo tsi' y_ΛΛ: Wa'alon ti melob_Λj_Λ i cha'an César ba' yom mic mel c b_Λ. Ma'anic chuqui tsac cha'le ti' contra judíojob. Wen a wujil. ¹¹ Mi xñusa mandaron, mi an chuqui tsac cha'le cha'an mi c_Λj_q'uel ti ch_Λmel, la' ch_Λmicon, pero mi mach isujmic chuqui woli' y_Λlob tij contra, ma'anic majch mi mejlel i y_Λc'on ti' c'Λb. ¹² La' c mel c b_Λ ya' ba'an César, che'en Pablo. Festo tsi' pejca jini año' b_Λ i ye'tel. Ti wi'il tsi' sube Pablo: Tsa'ix a c'ajtibeyon cha'an ma' mel a b_Λ ba'an César. Ya' mi caj a majlel ba'an César, che'en Festo.

Pablo ti' tojlel Agripa yic'ot Berenice

¹³ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' tili ti Cesarea jini rey Agripa yic'ot Berenice i yijñam cha'an mi' y_Λq'ueñob i yutslel i t'an Festo. ¹⁴ Che' cab_Λl q'uin tsa' jaleyob ya'i, Festo tsi' sube jini yum_Λl bajche' woli' mel i b_Λ Pablo. Tsi' sube: W_Λ'an juntiquil winic tsa' b_Λ c_Λle ti m_Λjquib_Λl ti' wenta Felix. ¹⁵ Che' ya' añoñ ti Jerusalén, jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob año b_Λ i ye'tel cha'an judíojob tsa' c'otiyob ba' añoñ. Tsi' c'ajtibeyoñob cha'an mi c_Λq'uen i toj i mul.

¹⁶ Tsac subeyob ma'anic mi' to'ol ac'ob ti ch_Λmel winic jini romanojob. Ñaxan mi' tilelob i contrajob cha'an mi' subob i mul ya' ti' wut cha'an mi' mejlel i coltan i b_Λ che' an chuqui mi' subob ti' contra. ¹⁷ Che' temel tsa' tiliyob w_Λ'i, mach jalic tsac teche meloñel. Ti yijc'Λl_Λl tsa' buchleyon ya' ti melob_Λj_Λl. Tsa c_Λc'Λ mandar cha'an mi' p_Λjyel tilel jini winic. ¹⁸ Che' ya' añoñ i contrajob, mach che'ic tsi' subuyob i mul bajche' tsac lon ña'ta. ¹⁹ Jini jach tsi' contrajiyob Pablo cha'an chuqui woli' ñopob. Tsi' tajayob ti t'an juntiquil i c'aba' Jesús tsa' b_Λ ch_Λmi. Pero Pablo mi' y_Λl cha' cuxul. ²⁰ Ma'anic tsac ña'ta bajche' yom mic mel jini winic. Jini cha'an tsaj c'ajtibe Pablo mi yom majlel ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i b_Λ. ²¹ Che' b_Λ tsi' c'ajtibeyon Pablo cha'an mi' majlel i mel i b_Λ ba'an Augusto,

tsa c_Λc'Λ mandar cha'an mi' c_Λntantel jinto mi' mejlel c choc majlel ba'an César. Che' tsi' y_ΛΛ Festo. ²² Agripa tsi' sube: Joñon ja'el com cubiben i t'an jini winic, che'en. Festo tsi' sube: Ijc'Λl mi' caj a wubin, che'en.

²³ Ti yijc'Λl_Λl wen ch'Λbil tsa' tiliyob Agripa yic'ot Berenice. Tsa' ochiyob ba' mi' yubiñob t'an yic'ot jini año' b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel yic'ot jini ñuco' b_Λ winicob ti tejclum. Tsa' p_Λjyi tilel Pablo cha'an ti' mandar Festo. ²⁴ Festo tsi' y_ΛΛ: Rey Agripa yic'ot pejtelel winicob temp_Λbilob quic'ot lojon, wolix la' q'uel jini winic. Pejtelel judíojob tsi' wersa subeyoñob ti c'am b_Λ t'an ya' ti Jerusalén yic'ot w_Λ'i cha'an mach yomic che' ch_Λn cuxul. ²⁵ Tsac ña'ta ma'anic chuqui tsi' cha'le cha'an mi' ch_Λmel. Che' b_Λ tsi' bajñel ña'ta i mel i b_Λ ba'an Augusto, tsac sube mi' caj c choc majlel. ²⁶ Pero ma'anic chuqui mi' mejlel c ts'ijbuben jini c yum ti' contra Pablo. Jini cha'an tsac p_Λy_Λ tilel ti la' tojlel yic'ot ti a tojlel ja'el, rey Agripa, cha'an ma' subeñoñob chuqui mi' mejlel c ts'ijbuben jini c yum, che' b_Λ tsa'ix a c'ajti tac chuqui tsa' ujtí. ²⁷ Come mi' c_Λl mach yomic mic choc majlel xñujp'el mi' ma'anic chuqui mi' mejlel c sub ti' contra, che'en Festo.

26

Pablo tsi' cha'le t'an ti' tojlel Agripa (Hch. 8.1-3; 9.1-9; 22.6-11)

¹ Agripa tsi' sube Pablo: Mi c_Λc' c t'an cha'an ma' coltan a b_Λ ti a t'an, che'en. Pablo tsi' p_Λs_Λ i c'Λb. Tsa' caji ti t'an cha'an mi' coltan i b_Λ. ² Tsi' y_ΛΛ: Rey Agripa, tijicña mi' cubin, come wolic sub c b_Λ w_Λle ti a tojlel cha'an pejtelel chuqui tac tsi' subuyob judíojob tij contra. ³ Come wen a wujil bajche' mi' melob judíojob yic'ot pejtelel chuqui mi' y_Λlob. Jini cha'an mij c'ajtibeñet a wocolic ubibeñoñob c t'an ti' yut-slel a pusic'al.

⁴ Pejtelel jini judíojob yujilob chuqui tsac cha'le ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén, c'Λl_Λl che' ch'itoñoñob to. ⁵ Mi yomob, mi' mejlel i subob come ña't_Λbil i cha'añoñob, fariseo-jon c'Λl_Λl ti wajali. Che' bajche' mi' wersa melob fariseojob, che'Λch tsac mele ja'el. ⁶ Wolix c mel c b_Λ cha'an tsa'ix c ñopbe i t'an Dios tsa' b_Λ i sube c ñojte'el lojon. ⁷ Che'Λch

mi' ñopob ja'el jini lajchΛnmojt i p'olbal Israel mu' bΛ i ch'ujutesañob Dios ti jump'ejl i pusic'al ti q'uiñil yic'ot ti ac'Λlel. Rey Agripa, che'Λch wolic ñop ja'el. Jini cha'an jini judíojob woli' jop'beñoñob c mul. ⁸ ¿Mu' ba la' lon ña'tan wocol mi' tech ch'ojoyel jini chΛmeño' bΛ Dios?

⁹ Isujm, joñon tsac lon ña'ta j contrajin i c'aba' Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret. ¹⁰ Che'Λch tsac mele ti Jerusalén. Tsac mΛcΛ ti ñujp'ibal cabΛ i cha'año' bΛ Dios che' bΛ tsac ch'ΛmΛ que'tel ti' tojlel jini ñuc bΛ motomajob. Che' bΛ tsa' tsΛnsantiyob tsa cΛc'Λ c t'an ti' contrajob. ¹¹ CabΛ tsac bajbeyob ti pejtelel sinagoga. Tsac wersa xic'beyob cha'an mi' p'ajob Dios. Tsac wen mich'leyob. Tsac tic'layob c'ΛlΛl ti yan tac bΛ tejclum.

¹² Che'Λch wolic mel che' bΛ tsa' majliyon ti Damasco, che' chocbilon majlel cha'an jini ñuc bΛ motomajob. ¹³ Ti xinq'uiñil, c rey, tsaj q'uele i sΛclel c'ajc ti bij, ch'oyol bΛ ti panchan. Ñumen i sΛclel bajche' q'uin. Tsi' yΛc'Λ i sΛclel tic joytilel yic'ot ti' joytilel jini tsa' bΛ i cha'leyob xΛmbal quic'ot. ¹⁴ Che' bΛ tsa' yajliyon lojon ti lum tic pejtelel lojon, tsa cubi t'an woli bΛ i pejcañon. Tsi' subeyon ti' t'an hebreojob: “Saulo, Saulo, ¿chucoch wola' tic'lañon? Wola' lΛlΛp tec' jini jay bΛ i ñi' te' cha'an ma' low a bΛ”, che'en.

¹⁵ Tsac sube: “¿Majquiyet, c Yum?” cho'on. Jini lac Yum tsi' yΛlΛ: “Joñon Jesús, woli bΛ a tic'lan. ¹⁶ Ch'ojoyen, wa'i', come tsa' tsictiyiyon ti a wut cha'an mic wa'chocoñet cha'an ma' melbeñon que'tel. Mi caj a wΛc' ti cΛjñel jini tsa' bΛ a q'uele yic'ot jini mu' bΛ caj a q'uel che' mic tsictiyel ti a wut. ¹⁷ Come mi caj j coltañet loq'uel ti' c'Λb a pi'Λlob yic'ot ti' c'Λb gentilob. Ya' wolic choquet majlel wΛle ¹⁸ cha'an ma' cambeñob i wut, cha'an mi' sutq'uiñob i bΛ ti ic'yoch'an bΛ pañimil, cha'an mi' yajñelob ti' sΛclel pañimil. Mic choquet majlel cha'an mi' loq'uelob ti' p'ΛtΛlel Satanás, cha'an mi' yochelob ti' p'ΛtΛlel Dios, cha'an mi' ñusΛbentelob i mul che' mi' ñopoñob, cha'an i ten cha'añoob jach jini mu' bΛ caj i yΛq'uentelob yic'ot jini saq'uesΛbilo' bΛ”. Che' tsi' subeyon Jesús.

¹⁹ Jini cha'an, mic subeñet, rey Agripa,

ma'anic tsac ñusa jini tsa' bΛ pasbentiyon ch'oyol bΛ ti panchan. ²⁰ Ñaxan tsac subeyob jini año' bΛ ti Damasco yic'ot ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea, yic'ot gentilob cha'an mi' cΛyob i mul cha'an mi' sutq'uiñob i bΛ cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' cha'leñob chuqui wen, cha'an mi' tsictiyel tsa'ix i cΛyΛyob i mul. ²¹ Jini cha'an jini judíojob tsi' chucuyoñob ti Templo. Tsi' ñopo i tsΛnsañoñob. ²² Tsa' coltΛntiyon ti Dios. Jini cha'an c'ΛlΛ wΛle mic chΛn subeñob ch'och'oco' bΛ yic'ot ñuco' bΛ jini jach bΛ t'an tsa' bΛ i wΛn alayob x'alt'añoob yic'ot Moisés, come tsa' ujtí che' bajche' tsi' yΛlΛyob. ²³ X'alt'añoob yic'ot Moisés tsi' yΛlΛyob wersa mi caj i yubin wocol Cristo. Tsi' yΛlΛyob Cristo mi caj i ñaxan ch'ojoyel loq'uel ba'an chΛmeño' bΛ, mi caj i subeñob israelob yic'ot gentilob i sujmllel i sΛclel pañimil. Che' tsi' yΛlΛ Pablo.

²⁴ Che' woli to ti t'an Pablo, c'am tsi' cha'le t'an Festo. Tsi' yΛlΛ: Pablo, sojqquem a jol. Wolix i sojqquel a jol cha'an ti' q'uelol cabΛ jun, che'en. ²⁵ Pablo tsi' yΛlΛ: Mach sojqquem c jol, weñet bΛ Festo. Mic cha'len t'an ti isujm yic'ot ti toj. ²⁶ Come jini rey yujil pejtelel jini. Ma'anic mic bΛc'ñan c sub c bΛ ti' tojlel ja'el. Come mi cΛl yujil pejtelel chuqui tsa' ujtí, come mach muculic tsa' ujtí. ²⁷ Rey Agripa, ¿mu' ba a ñopben i t'an x'alt'añoob? Cujil ma' ñop, che'en Pablo. ²⁸ Agripa tsi' sube Pablo: Colel ma' wΛq'ueñon c ñop Cristo, che'en. ²⁹ Pablo tsi' yΛlΛ: Uts'at mi ti junyajlel ma' ñop che' bajche'on. Mach cojic jach jatet, pero pejtelel mu' bΛ i yubiñob c t'an wΛle. Uts'at mi lajaletla quic'ot pero mach ti cadenajic, che'en Pablo.

³⁰ Che' bΛ tsa' ujtí ti t'an Pablo, tsa' ch'ojoyi jini rey yic'ot jini gobernador yic'ot Berenice yic'ot yaño' bΛ ya' bΛ buchulob. ³¹ Che' bΛ tsi' tΛts'Λyob i bΛ, tsi' pejcayob i bΛ. Tsi' yΛlΛyob: Ma'anic chuqui tsi' cha'le jini winic cha'an mi' chΛmel mi cha'an mi' ñujp'el, che'ob. ³² Agripa tsi' sube Festo: Machic tsi' c'ajti i mel i bΛ ba'an César, tsa' mejli ti colel jini winic, che'en.

27

Tsi' pΛyΛyob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' b_Λ tsi' ña'tayob wersa mic majlel lojon ti barco ti Italia, jini año' b_Λ i ye'tel tsi' y_Λc'ayob Pablo yic'ot yaño' b_Λ xñujp'elob ti' c'ab i yaj capitán soldadojob i c'aba' Julio, i winic Augusto. ² Tsa' ochiyon lojon ti barco ch'oyol b_Λ ti Adramitio woli b_Λ i majlel ti tejclum tac am b_Λ ti' ti' ñajb ya' ti Asia. Tsa' ochiyon lojon quic'ot Aristarco jini ch'oyol b_Λ ti Tesalónica ya' ti Macedonia. Tsa' majliyon lojon.

³ Ti yijc'Δlal tsa' c'otiyon lojon ti Sidón. Uts'at chuqui tsi' melbe Pablo jini Julio. Tsi' y_Λc'Δ i t'an cha'an mi' majlel ti jula' ba'an i cañayo' b_Λ, cha'an mi' poj jijlel yic'otob. ⁴ Che' b_Λ tsa' loq'uuyon lojon ya'i, tsa' majliyon lojon l_Λc'Δl ti Chipre ba' ma'anic cab_Λ ic', come jini ic' yom i cha' chocon lojon sujt_Λ. ⁵ Che' b_Λ tsa' ñumiyon lojon ti colem ñajb ba'an Cilicia yic'ot Panfilia, tsa' c'otiyon ti Mira, jini tejclum ti Licia. ⁶ Ya'i i yaj capitán soldadojob tsi' taja jump'ejl barco ch'oyol b_Λ ti Alejandría woli b_Λ i majlel ti Italia. Tsi' yotsayon lojon. ⁷ Cab_Λ q'uin c'unte' jach tsac xañ_Λ lojon majlel. Wocol tsa' c'otiyon lojon ya' ti Gnido. Jini ic' yom i cha' chocon lojon sujt_Λ. Jini cha'an tsa' majliyon lojon ya' ti Creta l_Λc'Δl ti Salmón ba' ma'anic cab_Λ ic'. ⁸ Wocol jach tsaj c'unte' xañ_Λ lojon majlel ya' ti t'ejl Creta. Tsa' c'otiyon lojon ti tejclum i c'aba' Wen B_Λ i Jilib Barco l_Λc'Δl ti jini tejclum i c'aba' Lasea.

⁹ Tsa' sajti cab_Λ q'uin. B_Λb_Λq'uen mi lac ch_Λn cha'len x_Λmbal ti barco, come ñumenix i q'uiñilel ch'ajb. Jini cha'an Pablo tsi' tiq'uuyob. ¹⁰ Tsi' subeyob: Winicob, mic ña'tan che' mi lac majlel ti barco mi caj lac taj cab_Λ wocol. Cab_Λ mi caj i jilel lac chub_Λ'an, mach cojic jach jini barco yic'ot i cuch pero joñonla ja'el, che'en. ¹¹ Jini i yaj capitán soldadojob ma'anic tsi' jac'be i t'an Pablo. Tsi' jac'be i t'an jini xtoj'esa barco yic'ot i yum jini barco. ¹² Mach abi wenic i jilib barco ya' ba' año. Wocol abi mi' ñusañob i yorajlel tsañal ya'i. Jini cha'an ñumen cab_Λlob jini yomo' b_Λ loq'uel ya' ba' jijlemob. Yomob c'otel c'Δl_Λ ti Fenice ba' uts'at i jilib barco cha'an ya' i mi' ñusañob i yorajlel tsañal mi tsa' mejliyob. Jini Fenice jump'ejl tejclum ya' ti Creta am b_Λ ti' tojel nordeste yic'ot ti' tojel sudeste.

Tsa' tejchi p'Δt_Λl b_Λ ic'ya' ti ñajb

¹³ Che' b_Λ tsa' tejchi c'unte' b_Λ ic' ch'oyol b_Λ ti sur, tsi' lon ña'tayob uts'at mi' majlelob. Tsi' lets_Λbeyob i pislel barco. Tsa' cajiyob ti x_Λmbal majlel l_Λc'Δl ti' ti' ñajb ya' ti Creta. ¹⁴ Mach jalic tsa' tejchi wen p'Δt_Λl b_Λ ñuqui ic' i c'aba' Euroclidón. ¹⁵ Tsi' jats'Δ jini barco. Ma'anic tsa' mejli ti x_Λmbal jini barco cha'an ic'. Tsaj c_Λy_Λ lojon c toj'esan majlel barco. Tsi' wersa chocoyon lojon majlel jini ic'. ¹⁶ Che' b_Λ tsa' c'otiyon lojon ba' ma'anic cab_Λ ic' l_Λc'Δl ti' t'ejl ch'o'ch'oc b_Λ lum joyol b_Λ ti ja' i c'aba' Clauda, wocol tsa' mejli j c_Λch lojon jini ch'o'ch'oc b_Λ barco. ¹⁷ Tsa' ujti i ch'uyob jini ch'o'ch'oc b_Λ barco, tsi' b_Λn c_Λch_Λyob jini colem barco. Tsi' b_Λc'ñayob i cujob i b_Λ ti bulul b_Λ lum i c'aba' Sirte am b_Λ ti' mal ñajb. Tsi' ju's_Λbeyob i pislel barco. Tsa' wersa chojquyob sujt_Λ cha'an ic'. ¹⁸ C'ax cab_Λ tsi' jats'Δ barco jini ñuqui ic'. Ti yijc'Δlal tsa' caji i sejb'esañob barco. ¹⁹ Ti' yuxp'ejlel q'uin tsac bajñel choco lojon loq'uel i b_Λ jini barco. ²⁰ Cab_Λ q'uin ma'anic tsiquil mi q'uin mi ec'. C'ax p'Δt_Λl to jini ic'. Tsac ña'ta lojon ma'anic mi caj c ch_Λn coled lojon.

²¹ Cab_Λ q'uin ma'anic tsaj c'uxu lojon waj. Jini cha'an Pablo tsa' wa'le ti yojlil ba' año. Tsi' y_ΛΔ: Winicob, uts'at tsa'ic la' jac'beyon c t'an. Uts'at machic tsa' loq'uiyetla ti Creta. Che' jini ma'anic tsa' sajti la' chub_Λ'an. Ma'anic tsa' la' wubi wocol. ²² W_Λle mic wen subeñetla, tijicñesan la' pusic'al come ma'anic majch mi caj i ch_Λmel mi juntiquileticla. Cojach mi caj i jilel jini barco. ²³ Come sajmal ti ac'Δlel tsa' wa'le i yánel Dios ba' año. I cha'añon jini Dios. Mic cha'liben i ye'tel. ²⁴ Tsi' y_ΛΔ: "Mach ma' cha'len b_Λq'uen Pablo. Wersa mi caj a wa't_Λl ti' tojlel César. Awilan, Dios tsa'ix i y_Λq'ueyet pejtelel woliyo' b_Λ ti x_Λmbal a wic'ot che' bajche' tsa' c'ajtibe", che'en. ²⁵ Jini cha'an, winicob, tijicñesan la' pusic'al come mic ñop mi caj i yujtel che' bajche' tsi' subeyon Dios. ²⁶ Wersa mi caj lac chojquel majlel ti jump'ejl lum joyol b_Λ ti ja'. Che' tsi' y_ΛΔ Pablo.

²⁷ Che' ti' ch_Λnlujump'ejlel (14) ac'Δlel che' b_Λ tsa' ñijc_Λntiyon lojon majlel ti colem ñajb i c'aba' Adriático, ti ojilil ac'Δlel tsi'

ña'tayob jini x'e'telob ti barco lαc'αlix añon lojon ti' ti' ñajb. ²⁸ Tsi' p'isiyob i tamlel ja'. An junc'al ti jajl. Ti yambα jumuc' tsi' cha' p'isiyob. An jax jo'lujunajl. ²⁹ Tsi' cha'leyob bαq'uen ame mi' cuj i bα barco ti xajlel tac am bα ti' mal ja'. Tsi' chocoyob ti ja' chαmp'ejl i cαlib barco ti' yebal barco. Wocol tsi' ñusayob ac'αlel. ³⁰ Jini x'e'telob ti barco tsi' ñopoyob puts'el majlel yic'ot ch'o'ch'oc bα barco. Tsi' ju'sayob ti colem ñajb. Tsi' meleyob che' bajche' mi yomob i choc jubel i cαlib barco ya' ti' ñi'. ³¹ Pablo tsi' sube i yaj capitán soldadojob yic'ot pejtelel soldadojob: Mi ma'anic mi' yajñelob ti' mal barco jini x'e'telob, ma'anic mi mejlel la' colel jatetla, che'en. ³² Jini cha'an jini soldadojob tsi' tsepbeyob i lazojlel jini ch'o'ch'oc bα barco cha'an mi' yαc' ti sajtel.

³³ Che' bα wolix i sαc'an, Pablo tsi' subeyob cha'an mi' c'uxob i bαl i ñαc' ti pejtelelob. Tsi' yαlα: I lajchαmp'ejlelix q'uin woli la' ñusan wocol. Woliyetla ti ch'ajb. Ma'anic chuqui tsa' la' c'uxu. ³⁴ Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an yom mi la' cha'len we'el cha'an mi la' p'αt'an. Ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol mi ti juntiquileticla, che'en Pablo. ³⁵ Che' bα tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' ch'αmα waj. Tsi' sube Dios wocolix i yαlα ti' tojlel pejtelel winicob. Tsi' xet'e. Tsa' caji i c'ux. ³⁶ Tsa' ñuc'ayob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' caji yob ti we'el ja'el. ³⁷ Añon lojon lujunc'al yic'ot wαclujuntiquil i chαnc'al (276) ti' mal barco. ³⁸ Che' ñajobix tsi' sejb'esayob jini barco. Tsi' chocoyob ochel c'uxbil bα i wut jam ti colem ñajb.

Tsa' jejmi barco

³⁹ Che' bα tsa' sαc'a ma'anic tsi' cαñayob jini lum. Tsi' q'ueleyob junxαjc' ñajb ba' tsa' ochi ti lum. Ya' yomob i ñijcan majlel barco ti' ti' i xαc' ñajb, mi tsa' mejliyob. ⁴⁰ Jini cha'an tsi' tsepbeyob i lazojlel i cαlib tac barco. Ya' tsi' cαyayob ti colem ñajb. Tsi' jitiyob lazo tsa' bα i chucu i toj'esαjib barco. Tsi' letsayob i pislel i ñi' barco cha'an mi' chuc ic'. Tsi' ñopoyob majlel ti' ti' ñajb. ⁴¹ Tsa' tiliyob ba' t'oxbil jini ñajb cha'an bulul bα lum. Ya' tsa' cαle ba' jay jini ja'. Tsa' ts'αjpi i ñi' barco ti lum. Ma'anic tsa' mejli

i ñijcañob. I yit jini barco tsa' caji ti xujlel cha'an cabαl tsi' jats'α ja'.

⁴² Jini soldadojob yomob i tsαnsan xñujp'elob cha'an ma'anic mi' puts'elob ti ñuxijel. ⁴³ I yaj capitán soldadojob tsi' tiq'uiyob come yom i coltan Pablo. Tsi' subeyob cha'an mi' chocob ochel i bα che' bajche' jaytiquil yujilo' bα ñuxijel cha'an mi' c'otelob ñaxan ti lum. ⁴⁴ Jini tsa' bα cαleyob tsi' c'αñayob tabla, ojilil tsi' c'αñayob i xujt'il tac jini barco. Che' jini, uts'at tsa' c'otiyob ti lum ti pejtelelob.

28

Pablo ya' ti lum i c'aba' Malta joyol bα ti ja'

¹ Che' uts'at tsa' c'otiyon lojon ti' ti' ñajb, tsac ña'ta lojon Malta i c'aba' jini lum joyol bα ti ja'. ² Jini chumulo' bα ya'i tsi' wen p'untayon lojon. Tsi' xiq'uiyob c'ajc. Tsi' pαyayon lojon ochel tic pejtelel lojon cha'an woli to ja'al. Tsαwan jax pañimil. ³ Pablo tsi' tempa junsejt si'. Che' bα tsi' yotsa ti c'ajc, tsa' loq'ui tsunte'chan cha'an i ticwαlel c'ajc. Tsa' ts'uyel ti' c'αb Pablo. ⁴ Jini chumulo' bα ya'i che' bα tsi' q'ueleyob ts'uyul lucum ti' c'αb, tsi' subeyob i bα: Isujm, stsαnsa jini winic. Anquese uts'at tsa' loq'ui ti ja', wαle mux caj i chαmel cha'an i mul, che'ob. ⁵ Pablo tsi' pajq'ui ochel ti c'ajc jini tsunte'chan. Ma'anic chuqui tsi' tumbe. ⁶ Tsi' ña'tayob jini winicob mux i sijt'el o mux i bαc' wa'al chαmel. Che' jal tsi' pijtayob tsa' caji i q'uelob ma'anic chuqui tsi' tumbe. Tsi' q'uextayob i pusic'al. Tsa' caj i yαlob jiñach juntiquil dios.

⁷ An juntiquil i c'aba' Publio am bα i ye'tel ti jini lum joyol bα ti ja'. Lαc'αl jach an i lum. Tsi' pαyayon lojon ochel ti' yotot. Uxp'ejl q'uin tsi' we'sayon lojon ti' yuts'atlel i pusic'al. ⁸ Ñolol i tat ti' wαyib, woli ti c'ajc yic'ot ta'. Tsa' majli Pablo i q'uel. Che' bα tsi' pejca Dios, tsi' yαc'α i c'αb ti' jol. Tsi' lajmesa. ⁹ Che' cαmbil chuqui tsa' ujti, tsa' tiliyob ja'el yaño' bα xc'amαjelob loq'uemob bα ti pejtelel jini lum joyol bα ti ja'. Tsa' lajmesantiyob. ¹⁰ Tsi' yαq'ueyoñob cabαl c majtan lojon. Che' bα tsa' cha' majliyon

lojon, tsi' yotsabeyon lojon ti barco chuqui tac yom c cha'an lojon.

Tsa' c'oti Pablo ti Roma

¹¹ Che' ñumenix uxp'ejl uw, tsa' majliyon lojon ti barco ch'oyol b_Λ ti Alejandría. Ya jach tsi' ñusa i yorajlel tsañal ti jini lum joyol b_Λ ti ja'. An i yejtal jini Cástor yic'ot Pólux bombil ti' pat jini barco. ¹² Che' b_Λ tsa' c'otiyon lojon ti Siracusa, ya' tsa' jaleyon lojon uxp'ejl q'uin. ¹³ Che' b_Λ tsa' loq'uiyon lojon ya'i, tsac cha'le lojon joyocña b_Λ xambal c'Λ_Λ ti Regio. Ñumenix jump'ejl q'uin, tsa' tejchi ic' loq'uem b_Λ ti sur. Ti' cha'pejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Puteoli. ¹⁴ Ya'i tsac taja lojon hermanojob. Tsi' c'ajtibeyon lojon cha'an mij c'Λy_Λ lojon yic'otob wucp'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' c'otiyon lojon ti Roma. ¹⁵ Che' b_Λ tsi' yubiyob ya' ti Roma c'otemonix lojon, jini hermanojob tsa' tiliyob i tajon lojon ya' ba'an choñoñibal tac ti Apio. Yaño' b_Λ tsi' tajayon lojon ya' ti Tres Tabernas. Tsa' ñuc'a i pusic'al Pablo che' b_Λ tsi' q'ueleyob. Tsi' sube Dios wocolix i y_ΛΛ. ¹⁶ Che' b_Λ tsa' c'otiyon lojon ti Roma tsa' aq'uenti permiso Pablo cha'an mi' chumt_Λ ti' bajñel otot yic'ot jini soldado tsa' b_Λ i c_Λnta.

Pablo tsi' subu i t'an Dios ya' ti Roma

¹⁷ Che' ñumenix uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' p_Λy_Λ tilel jini ñuco' b_Λ judíojob. Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ, Pablo tsi' subeyob: Winicob c pi'lob, ma'anic chuqui tsac cha'le ti' contra lac pi'lob. Ma'anic tsaj contraji i t'an lac ñojte'el, pero tsa' ajq'uiyon ti' c'Λb romanojob tsa' b_Λ i ñup'uyoñob ya' ti Jerusalén. ¹⁸ Che' b_Λ tsi' meleyoñob yomob i y_Λc'on ti colel, come ma'anic c mul cha'an mic ch_Λmel. ¹⁹ Jini judíojob tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' y_Λc'on ti colel. Jini cha'an tsac wersa c'ajti c mel c b_Λ ba'an César anquese ma'anic chuqui mic sub ti' contra c pi'lob tic lumal. ²⁰ Jini cha'an tsac p_Λy_Λyetla tilel cha'an mij q'ueletla, cha'an mic pejcanetla, come c_Λch_Λlon ti cadena cha'an wolic ñop jini mu' b_Λ i ñopob winicob x'ixicob ti Israel, che'en Pablo.

²¹ Jini judíojob tsi' subeyob: Jini año' b_Λ ti Judea ma'anic tsi' chocbeyoñob tilel jun cha'an mi' subob a mul. Ma'anic tsi' subeyob a mul mi' juntiquilic lac pi'lob tsa'

b_Λ juliyojob. Ma'anic chuqui tsi' y_ΛΛyob ti a contra. ²² Com cubin lojon chuqui wola' ñop, come kujil lojon ti pejtelel lum woli' contrajintelob jini mu' b_Λ i ñopob che' bajche' jatet. Che' tsi' y_ΛΛyob judíojob.

²³ Jini judíojob tsi' w_Λn ña'tayob baqui ora mi' caj i cha' tilelob. Cab_Λ tsa' c'otiyob ya' ba' chumul. Pablo tsi' wen subeyob jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. C'Λ_Λ ti s_Λc'ajel c'Λ_Λ ti ic'ajel tsi' wen tsictes_Λbeyob i sujmllel Jesús che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun jini x'alt'año. ²⁴ Ojlil tsi' ñopoyob chuqui tsi' subeyob. Ojlil ma'anic tsi' ñopoyob. ²⁵ Tsi' t'oxoyob i b_Λ ti t'an. Che' b_Λ tsa' majliyojob, Pablo tsi' subeyob: Isujm chuqui tsi' y_ΛΛ jini Ch'ujul b_Λ Espiritu che' b_Λ tsi' c'Λmbe i yej jini x'alt'an Isaías che' b_Λ tsi' pejca lac ñojte'el. ²⁶ Tsi' y_ΛΛ: "Cucu ba'an jini winicob x'ixicob. Subeño: Mi caj la' wubin t'an, ma'anic mi caj la' ch'Λmben isujm. Mi caj la' q'uel, pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut. ²⁷ Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomobic i yubiño. Tsi' muts'uyob i wut, ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiño ti' chiquin, ame i ch'Λmbeño isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiño i b_Λ cha'an mic lajmesaño", che'en.

²⁸ Ña'tanla, che' jini, wolix i sujbel ba'an gentilob laj colt_Λntel ch'oyol b_Λ ti Dios. Jini gentilob mi caj i ñich'taño, che'en Pablo. ²⁹ Che' b_Λ tsa' ujt_i ti t'an, tsa' majliyojob judíojob. Tsi' contrajiyob i b_Λ ti cab_Λ t'an. ³⁰ Cha'pejlel jab tsa' ajni Pablo ti' yotot tsa' b_Λ i majña. Tsi' p_Λy_Λ ochel pejtelel tsa' b_Λ tiliyob. ³¹ Tsi' subu i sujmllel cha'an i yum_Λntel Dios. Ti ch'ejlel i pusic'al tsi' c_Λntesayob i sujmllel lac Yum Jesucristo. Ma'anic majch tsi' tiq'ui.

ROMANOS

Jun cha'an jini año' bΛ ti Roma

¹ Pablojon i winicon Cristo Jesús. PΛybilon cha'an mic majlel ti subt'an. Dios tsi' yΛq'ueyon que'tel ti' t'an. ² Jiñach jini wen t'an tsa' bΛ i wΛn subu Dios ti ch'ujul bΛ i Ts'ijbujel, ts'ijbubil bΛ i cha'an x'alt'añob. ³ Jiñach jini wen t'an mu' bΛ i tsictesan i Yalobil Dios tsa' bΛ i yila pañimil tilem bΛ ti' p'olbal David. ⁴ Tsa' wen tsictiyi i Yalobilach Dios ti' p'ΛtΛlel yic'ot ti' yEspíritu Dios che' bΛ tsa' tejchi loq'uel ba'an chΛmeño' bΛ lac Yum Jesucristo. ⁵ Tsi' yΛq'ueyon lojon i yutslel i pusic'al che' bΛ tsi' pΛyΛyon lojon ti apóstol ti' tojlel winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil cha'an mi' ñopob Jesucristo, cha'an mi' jac'beñob i t'an. ⁶ Jatetla ja'el pΛybiletla i cha'an Jesucristo lajal bajche' año' bΛ. I cha'añetla.

⁷ Wolic ts'ijbubeñetla jini jun pejteletla añet bΛ la ti Roma. C'uxbiletla i cha'an Dios tsa' bΛ i pΛyΛyetla cha'an mi' la' wochel ti ch'ujul. La' i yΛq'ueñetla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo i yutslel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocolix i yΛΛ ti Jesucristo cha'an pejteletla, come woli ti ajlel ti pejtelel pañimil bajche' tsa' la' ñopo Cristo. ⁹ Yujil Dios wolic chΛn ña'tañetla ti pejtelel ora che' mic pejcan. Mic melben i ye'tel Dios ti pejtelel c pusic'al ti jini wen t'an mu' bΛ i tsictesan i Yalobil Dios. ¹⁰ Anix ora woli j c'ajtiben Dios j coltΛntel cha'an mic majlel ba' añetla mi che' yom Dios. ¹¹ Com j q'ueletla cha'an mi cΛq'ueñetla la' cΛn la' majtan ch'oyol bΛ ti Espiritu, cha'an mi la' xuc'chocontel. ¹² Com j q'ueletla cha'an mi lac tem ñuq'uesΛben lac bΛ lac pusic'al, come ti jump'ejl lac pusic'al woli lac ñop.

¹³ Come yom mi la' ña'tan, hermanojob, anix ora wolic ña'tan tilel ba' añetla. C'ΛΛΛ wΛle an chuqui tsi' mΛctayon. Com tilel cha'an mi' p'ojlel xñopt'añob ti la' tojlel che' bajche' ti' tojlel año' bΛ gentilob. ¹⁴ Come an tic wenta jini wen t'an cha'an mic

subeñob griegojob yic'ot mach bΛ griegojobic, jini cΛntesΛbilo' bΛ yic'ot jini mach bΛ cΛntesΛbilobic. ¹⁵ Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al comix c subeñetla jini wen t'an añet bΛ la ti Roma.

¹⁶ Ma'anic mic cha'len quisin cha'an jini wen t'an, come jiñach i p'ΛtΛlel Dios cha'an mi' coltan pejtelel mu' bΛ i ñopob, ñaxan jini israelob, wi'il jini griegojob. ¹⁷ Ti jini wen t'an mi' tsictiyel toj bΛ i pusic'al Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla che' mi lac ñop, cha'an chΛn xuc'ul mi lac ñop che' bajche' ts'ijbubil: "Jini mu' bΛ i q'uejlel ti toj cha'an tsi' ñopo Dios chΛn cuxul mi caj i yajñel come xuc'ul Dios".

Woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ti' contra winicob

¹⁸ Come woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ya' ti panchan. Woli' jubel ti' contra pejtelel i jontolil yic'ot i mul winicob x'ixicob, mu' bΛ i mΛctañob i sujmllel yic'ot i jontolil. ¹⁹ Come mi mejlel i cΛñob chuqui tac pasbebilob ti Dios ila ti pañimil, come Dios tsi' tsictesΛbeyob. ²⁰ C'ΛΛΛ ti' tejchibal pañimil tsiquil añach Dios, come tsiquil i melbal. Anquese ma'anic mi laj q'uel ti lac wut, tsiquil i p'ΛtΛlel yic'ot i ña'tibal mach bΛ anic mi' jilel. Jini cha'an bΛjobach i bΛ che' ma'anic mi' ñopob. ²¹ Anquese tsi' cΛñayob Dios, ma'anic tsi' ch'ujutesayob. Ma'anic tsi' subeyob wocolix i yΛΛ. Tsa' lon tejchi i bajñel ña'tΛbal. Utsilix tsa' p'ojli tonto bΛ i pusic'al. ²² Che' bΛ tsi' lon ña'tayob cabΛΛach i pusic'al tsa' ochiyob ti tonto. ²³ Tsi' cΛyΛyob jini ñuc bΛ Dios mach bΛ yujilic jilel. Tsi' diosiyob i yejtal winic mu' bΛ i jilel, yic'ot i yejtal te'lemut, yic'ot i yejtal jini cotel bΛ, yic'ot i yejtal jini jΛΛcña bΛ.

²⁴ Jini cha'an Dios tsi' cΛyΛyob ti' ts'i'lel, come wo'atax i pusic'alob ti mulil. Quisintic jax bajche' tsi' cΛñayob i bΛc'tal. ²⁵ Tsi' cΛyΛyob i sujmllel Dios cha'an mi' ñopob lot. Tsi' ch'ujutesayob jini melbil tac bΛ. Tsi' melbeyob i q'uiñilel. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob Dios tsa' bΛ i mele pejtelel chuqui tac an, jini yom bΛ mi lac sub ti ñuc ti pejtelel ora. Amén.

²⁶ Jini cha'an Dios tsi' cΛyΛyob come woli' melob quisintic jax bΛ i colosojlel i pusic'al. Come jini x'ixicob i cha'año' bΛ tsi' cΛyΛyob

i c'ajñibal winicob. Tsi' laj b_Λ pi'leyob i b_Λ.
²⁷ Che' ja'el winicob tsi' c_Λy_Λyob i c'ajñibal
 x'ixicob. Tsi' w_Λl_Λc pi'leyob i b_Λ. Wo'ob jax
 ti' ts'i'lel. Quisintic jax bajche' tsi' meleyob
 laj b_Λ winicob. Tsa' aq'uentiyob i tojol i mul
 che' bajche' an i jontolil.

²⁸ Mach yomobic i wis ña'tan Dios. Jini
 cha'an Dios tsi' c_Λy_Λyob cha'an mi' ña'tañob
 chuqui tac bibi' yic'ot cha'an mi' cha'leñob
 chuqui tac mach wenic. ²⁹ But'ulob ti
 jujunchajp jontolil, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot
 i mul_Λntel chub_Λañal, yic'ot ts'a'leya.
 But'ulob i pusic'al ti' ts_Λyts_Λyñ_Λyel cha'an
 i wenlel i pi'lob, yic'ot ts_Λansa, yic'ot leto,
 yic'ot lotiya, yic'ot a'leya, yic'ot u'yaj t'an.
³⁰ Mi' cha'leñob wulwul t'an yic'ot jop't'an.
 Mi' ts'a'leñob Dios. Mi' p'ajob i pi'lob. C'ax
 ñuc mi' p'isob i b_Λ. Mi' ña'tañob i melob
 jontolil. Mi' ñus_Λbeñob i t'an i tat i ña'.
³¹ Tontojob, mach xuc'ulobic i pusic'al.
 Mach yujilobic c'uxbiya, mi p'untaya, mi
 ts'ita'ic. ³² Anquese ña't_Λbil i cha'añob tsa'ix
 i y_Λc'Λ mandar Dios cha'an mi' ch_Λmel jini
 mu' b_Λ i mel bajche' jini, mi' ch_Λn melob.
 Mi' c'uxbiñob ja'el jini mu' b_Λ i melob
 jontolil lajal bajche'ob.

2

Dios mi' cha'len meloñel ti toj

¹ Jini cha'an mi wola' q'uel ti xmulil a
 pi'lob, an a mul come mach a wentajic
 cha'an ma' melob. Come majqui jach mi'
 sub i mul i pi'lob woli' bajñel tsictesan i
 mul, come lajal_Λch i mul yic'ot. ² La kujil
 Dios mi' cha'len meloñel ti toj ti' contra jini
 mu' b_Λ i cha'leñob mulil. ³ Jatet mu' b_Λ a
 sub i mul a pi'lob che' lajal wola' cha'len
 mulil, ¿mu' ba a lon ña'tan mi caj a loq'uel
 ti uts'at che' mi' melet Dios? ⁴ ¿Mu' ba a lon
 ñus_Λben on b_Λ i yutsllel i pusic'al Dios? ¿Mu'
 ba a lon ñusan che' jal woli' cuchbeñet a mul
 ti' yutsllel i pusic'al? ¿Mach ba a wujilic, Dios
 mi' p_Λsbeñet i yutsllel i pusic'al cha'an ma'
 c_Λy a mul?

⁵ Ts_Λts_Λtax a pusic'al. Ma'anic ma' c_Λy
 a mul. Che' jini wola' w_Λc' ti temp_Λyel i
 mich'ajel Dios cha'an i q'uiñilel mich'ajel
 che' mi' caj ti tsictiyel bajche' mi' cha'len
 meloñel Dios ti toj. ⁶ Dios mi caj i y_Λq'ueñob
 i chobejt_Λbal che' bajche' an i melbal ti

jujuntiquil. ⁷ Jini mu' b_Λ i ch_Λn cha'leñob
 chuqui uts'at cha'an yomob i ñucel yic'ot
 i c'uxbintel yic'ot i cuxt_Λlel mach b_Λ anic
 mi' jilel, mi caj i y_Λq'uentelob i cuxt_Λlel
 mach b_Λ anic mi' jilel. ⁸ Pero jini mu' b_Λ
 i melob che' bajche' yom i bajñel pusic'al
 mach b_Λ anic mi' ñopob chuqui isujm, jini
 mu' b_Λ i cha'leñob jontolil, mi caj i tajbeñob
 i mich'ajel Dios. Dios mi caj i y_Λ'leñob. ⁹ Mi
 caj i tajob cab_Λl wocol yic'ot tsic pusic'al
 pejt_Λel mu' b_Λ i cha'leñob jontolil, ñaxan jini
 israelob, ti wi'il jini griegojob. ¹⁰ Mi caj i taj
 i ñucel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i ñ_Λch'tilel i
 pusic'al jini mu' b_Λ i cha'len chuqui uts'at,
 ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob.
¹¹ Come Dios mach jelchojquic jach mi'
 c'uxbin winicob x'ixicob.

¹² Jini mach b_Λ anic tsi' yubiyob mandar
 mi caj i jilelob cha'an i mul. Ma'anic mi
 caj i c'Λn mandar Dios cha'an mi' melob.
 Pero jini tsa' b_Λ i yubiyob mandar, tsa' b_Λ
 i ñusayob, Dios mi caj i c'Λn jini mandar
 cha'an mi' melob. ¹³ Come mach tojobic ti'
 wut Dios jini mu' b_Λ i lon ubiñob mandar,
 cojach jini mu' b_Λ i jac'ob jini mandar mi'
 ch'ajmelob ti' wenta. ¹⁴ Come jini gentilob
 mach b_Λ anic i cha'añob jini ts'ijbubil b_Λ
 mandar, an i cha'añob i mandar Dios ti'
 pusic'al che' mi' bajñel melob che' bajche'
 ts'ijbubil, anquese mach i c_Λñ_Λyobic jini
 ts'ijbubil b_Λ. ¹⁵ Mi' tsictesañob jini man-
 dar ts'ijbubil b_Λ ti' pusic'alob. Mi' bajñel
 ña'tañob ti' pusic'al mi toj woli' melob o mi
 mach tojic. ¹⁶ Ti' q'uiñilel meloñel, Dios mi
 caj i c'Λn Jesucristo cha'an mi' mel winicob
 x'ixicob cha'an jini mucul tac b_Λ tsa' b_Λ i
 meleyob che' bajche' mi' y_Λl jini wen t'an
 mu' b_Λ c sub.

Israelob mu' b_Λ i ñopob jini ts'ijbubil b_Λ mandar

¹⁷ Jatet israelet b_Λ ma' ñop jini ts'ijbubil
 b_Λ mandar. Ñuc ma' lon q'uel a b_Λ cha'an
 wola' ñop Dios. ¹⁸ C_Λmbil a cha'an chuqui
 yom Dios. Ma' ña'tan chuqui wen uts'at,
 come c_Λntes_Λbilet ti jini mandar. ¹⁹ Ma' lon
 ña'tan xtoj'esayajet cha'an xpots'ob. Ma'
 lon ña'tan i s_Λc_Λlelet pañimil cha'an jini año'
 b_Λ ti ac'alel. ²⁰ Ma' lon ña'tan maestro-
 jet cha'an jini tontojob, x_Λntesajet cha'an
 alobob. Ma' lon ña'tan cab_Λl_Λch a ña't_Λbal
 ti jini mandar yic'ot i sujmllel. ²¹ Jatet

ma' cantesan a pi'lob. ¿Chucoch ma'anic ma' bajñel cantesan a bΛ? Ma' sub mach wenic xujch'. ¿Mu' ba a cha'len xujch'?
 22 Ma' wΛ mach wenic ts'i'lel. ¿Mu' ba a cha'len ts'i'lel? Ma' ts'a'len dios tac. ¿Mu' ba a xujch'iben i chubΛ'an jini templo tac?
 23 Ñuc ma' lon sub a bΛ cha'an jini mandar. ¿Mach ba wolic a ts'a'len Dios che' ma' ñusΛben i mandar? 24 Come jini gentilob mi' p'ajbeñob i c'aba' Dios cha'an ti la' melbal che' bajche' ts'ijbubil.

25 Come an i c'ajñibal tsep pΛchΛlel mi wola' jac' jini mandar, pero mi wola' ñusan mandar, lolom jach tsepbil a pΛchΛlel.
 26 Jini mach bΛ tsepbilic i pΛchΛlel mi tsi' mele chuqui tac toj mu' bΛ i yΛ jini mandar, ¿mach ba tsepbilic i pΛchΛlel yilal ti' tojlel Dios? 27 Mi ts'ΛcΛl tsi' jac'Λ jini mandar jini mach bΛ tsepbilic i pΛchΛlel, ¿mach ba muq'uic i tsictesan a mul? come wola' ñusan mandar che' an a cha'an jini ts'ijbubil bΛ mandar yic'ot tsep pΛchΛlel.
 28 Come mach mero israelobic pejtél i p'olbal Israel. Jini mero tsep pΛchΛlel ja'el mach jinic am bΛ ti lac bΛc'tal. 29 Mero israelonla che' tojonla ti' wut Dios. Mero tsep pΛchΛlel jini am bΛ ti lac pusic'al, mach ti lac bΛc'talic, i melbalΛch jini Espíritu. Jini mero israel mi' taj i ñuclél ti Dios, mach ti winicobic.

3

Xuc'ul Dios

1 ¿Am ba chuqui ñumen uts'at i cha'añob israelob bajche' gentilob? ¿Chuqui mi' taj jini tsepbilo' bΛ i pΛchΛlel? 2 CabΛ, come jiñobΛch tsa' bΛ aq'uentiyob i t'an Dios ti ñaxan. 3 Isujm, ma'anic tsi' ñopoyob lamital, pero ¿tsa' ba jili i xuc'tilel i pusic'al Dios cha'an ma'anic tsi' ñopoyob? 4 Ma'anic. Anquese xlotob pejtelel winicob, mach yujilic lot Dios. Che' bajche' ts'ijbubil ti Salmos: "TojΛch chuqui mi' yΛ Dios ti pejtelel ora. Ma'anic majqui mi mejlel i yΛ mach tojic Dios", che'en.

5 Lac jontolil ja'el mi' tsictesan toj bΛ i pusic'al Dios. ¿Chuqui mi' la cΛ, che' jini? ¿Yom ba mi' la cΛ mach tojic Dios che' mi' yΛc'onla ti tojmulil? Che'Λch mi' lon alob winicob. 6 Mach che'ic yom. Mi mach

tojic Dios, ¿bajche' mi mejlel i mel pejtelel winicob x'ixicob año' bΛ ti pañimil? 7 Mi' yΛlob: Mi woli lac tsictesan i sujmlél Dios yic'ot lac lot, mi woli la cΛc' ti cΛjñel i ñuclél Dios, ¿chucoch mi' q'uelonla ti xmulil che' jini? lon che'ob. 8 ¿Yom ba mi' la cΛ: La' lac cha'len jontolil cha'an mi' p'ojlel chuqui tac uts'at? Mach yomic. Woliyob ti lot mu' bΛ i yΛlob che'Λch wolic sub lojon. Mi caj i yΛjq'uelob ti tojmulil che' bajche' yom.

Ma'anic majqui toj

9 Jixcu jini judíojob, ¿mu' ba i lon ña'tañob tojob? ¿Mach ba lajalobic bajche' jini gentilob? Lajalob cu, come tsa'ix c subu lojon an i mul israelob yic'ot gentilob, come ti pejtelonla chuculonla ti' p'ΛtΛlel mulil.
 10 Che' bajche' ts'ijbubil: "Ma'anic majqui toj, mi juntiquilic. 11 Ma'anic majqui mi' ch'Λmben isujm. Ma'anic majqui yom i ñop Dios. 12 Ti pejtelonla tsa' sajtiyonla ti bij. Ma'anic laj c'ajñibal. Ma'anic majqui mi' cha'len chuqui wen, mi juntiquilic. 13 Lajal i yej winicob bajche' i ti' mucuñibal. Mi' cha'leñob lot. An i venenojlel lucum ti' mal i yej. 14 Mi' cha'leñob p'ajoñel yic'ot wajleya. 15 Ajñel mi' majlelob i tsansañob i pi'lob. 16 Baqui jach mi' majlelob mi' techob wocol yic'ot jisaya. 17 Mach i cΛñΛyobic jini bij ba' ñΛch'Λl lac pusic'al. 18 Ma'anic mi' wis bΛc'ñañob Dios". Che'Λch ts'ijbubil.

19 La cujil an ti' wenta jini mu' bΛ i yubiñob mandar cha'an mi' jac'ob ti pejtelel. Aq'uebilob cha'an mi' ñΛjch'elob yic'ot pejtél winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' melob i bΛ ti' tojlel Dios. 20 Jini cha'an mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusΛbeñonla lac mul Dios che' mi' yotsañonla ti' wenta. Come jini mandar mi' yΛq'ueñonla lac ña'tan lac mul.

Dios mi' yΛq'uen toj bΛ i pusic'al jini mu' bΛ i ñop

21 Wale tsa'ix tsictiyi toj bΛ i pusic'al Dios mu' bΛ i yΛq'uen winicob x'ixicob mach bΛ anic tsi' jac'Λyob jini mandar. I juñilel mandar yic'ot i juñilel x'alt'añob tsi' yΛc'Λ ti cΛjñel toj bΛ i pusic'al Dios. 22 JiñΛch toj bΛ i pusic'al mu' bΛ i yΛq'uentelob pejtél mu' bΛ i ñopob Jesucristo, come Dios

mach jelchojquic mi' q'uelob. ²³ Come ti pejtelelob tsa'ix i cha'leyob mulil. Mach i tajayobix i ñuclél Dios. ²⁴ Dios mi' yotsañob ti' wenta cha'an jach i yutslel i pusic'al. Mi' ñusabeñob i mul ti' majtan jach, come Cristo Jesús tsi' mañayob cha'an mi' yac'ob ti' coel. ²⁵ Come Dios tsi' wa'choco Cristo cha'an mi' tojbeñob i mul yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti' tojlel pejtél mu' b_Λ i ñopob. Che' jini tsiquil tojach Dios tsa' b_Λ i to'ol q'uelbeyob i mul winicob x'ixicob ti yamb_Λ ora che' woli to i cuchbeñob i mul. ²⁶ La kujil tojach mi' mel xmulilob. Tojach Dios mu' b_Λ i yotsañob ti' wenta che' mi' ñusabeñob i mul pejtél mu' b_Λ i ñopob Jesús.

²⁷ ¿Mu' ba lac ch_Λn sub lac b_Λ ti ñuc? Ma'anic. ¿Chucoch? ¿Mach ba anic lac ñuclél cha'an ti' jac'ol jini mandar? Ma'anic. Come mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusabeñonla lac mul Dios che' mi' yotsañonla ti' wenta, pero cha'an jach tsa' lac ñopo Jesús. ²⁸ Tsiquil che' jini, Dios mi' ñusan lac mul. Mi' yotsañonla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Jesús, mach cha'anic i jac'ol mandar. ²⁹ Lac Dios ¿i cha'an jach ba israelob? ¿Mach ba i cha'anic gentilob ja'el? I cha'an cu ja'el. ³⁰ Come juntiquil jach Dios. Mi' caj i yotsan ti' wenta pejtél mu' b_Λ i ñopob, jini tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel yic'ot ja'el jini mach b_Λ tsepbilic i p_Λch_Λlel. ³¹ ¿Mu' ba lac jisan i c'ajñibal mandar che' mi' lac ñop Jesús? Ma'anic. Mi' lac ch_Λn ña't_Λben i c'ajñibal mandar.

4

Abraham tsi' ñopo Dios

¹ ¿Chuqui yom mi' la c_Λl che' jini? ¿Chuqui tsi' taja Abraham jini lac ñojte'el? ² Dios tsi' ñusabe i mul Abraham. Tsi' yotsa ti' wenta, pero mach cha'anic wen b_Λ i melbal. Tsa'ic i ch'Λm_Λ ti' wenta cha'an wen b_Λ i melbal, tsa' mejli i sub i b_Λ ti' ñuc, pero mach ti' tojlelic Dios. ³ ¿Chuqui mi' y_Λl i Ts'ijbujel Dios? “Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti' toj”, che'en. ⁴ Come jini mu' b_Λ i cha'len e'tel ti' ganar mi' ch'Λm i tojol. Mach i majtanic. I ganar_Λch. ⁵ Pero Dios mi' ñusabeñob i mul jini mach b_Λ tojobic mu' b_Λ i ñopob. Mi' yotsañob ti' wenta. Dios

mi' q'uelob ti' toj cha'an jach tsi' ñopoyob, mach cha'anic ti' wen b_Λ i melbal.

⁶ David ja'el tsi' subu bajche' an i tijicñayel i pusic'al jini winic mu' b_Λ i q'uejlel ti' toj ti' Dios anquese ma'anic wen b_Λ i melbal. ⁷ David tsi' y_ΛΛ: “Tijicñayob jini ñusabilo' b_Λ i jontolil, yic'ot jini mach b_Λ ch_Λn ña't_Λbilic i mul ti' Dios. ⁸ Tijicña jini winic mach b_Λ anic mi' ña'tibentel i mul ti' lac Yum”. Che'tsi' y_ΛΛ David.

⁹ ¿Cojach ba tijicñayob jini tsepbilo' b_Λ i p_Λch_Λlel? ¿Mach ba tijicñayobic ja'el jini mach b_Λ tsepbilobic i p_Λch_Λlel? Mic sub lojon tsa' q'uejli ti' toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. ¹⁰ ¿Baqui ora tsa' q'uejli ti' toj? ¿Tsa' ba q'uejli ti' toj che' tsepbilic i p_Λch_Λlel o che' maxto tsepbilic? Tsa' q'uejli ti' toj che' maxto tsepbilic i p_Λch_Λlel. ¹¹ Ti' wi'il tsa' tsepbenti i p_Λch_Λlel Abraham cha'an i yejtal yic'ot i sellojlel toj b_Λ i pusic'al tsa' b_Λ aq'uenti cha'an tsi' ñopo Dios che' maxto tsepbilic i p_Λch_Λlel. Jini cha'an tsa' ochi Abraham ti' tat pejtelelob mu' b_Λ i ñopob Dios anquese mach tsepbilobic i p_Λch_Λlel, cha'an mi' q'uejlelob ti' toj ja'el. ¹² I tatach ja'el jini tsepbilo' b_Λ i p_Λch_Λlel mu' b_Λ i ñopob. Mach cojic jach tsi' ch'Λm_Λyob tsep p_Λch_Λlel, pero tsi' ñopoyob. Che' jini woli' tsajcañob lac tat Abraham tsa' b_Λ i ñopo Dios che' maxto tsepbilic i p_Λch_Λlel.

An chuqui mi' y_Λq'uentel che' mi' ñop Dios

¹³ Tsa' q'uejli ti' toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' y_Λq'ue i t'an. Mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar, pero cha'an ti' ñopol Dios tsa' subenti Abraham yic'ot i p'olbal mux i y_Λq'uentelob jini pañimil ti' wenta. ¹⁴ Mi' wersa mi' lac jac' jini mandar cha'an mi' la c_Λq'uentel, che' jini lolom jach mi' lac ñop, lolom jach tsi' y_Λc'Λ i t'an Dios. ¹⁵ I ñus_Λntel mandar mi' tech mich'ajel, pero che' ma'anic mandar ma'anic mi' ñus_Λntel.

¹⁶ Jini cha'an mi' lac taj jini albil b_Λ ti' yutslel i pusic'al Dios cha'an tsa' lac ñopo Dios. Che' jini mi' ts'actiyel jini t'an ti' tojlel pejtél i p'olbal Abraham mu' b_Λ i ñopob Dios, mach cojic jach mu' b_Λ i ñopob mandar, pero yaño' b_Λ ja'el mu' b_Λ i ñopob Dios che' bajche'Abraham. Jiñach lac tat ti' lac pejtelel. ¹⁷ Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi'

yotsa Abraham ti' tat winicob x'ixicob ti cabal lum tac", che'en. Diosach mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i cuxtilel chameño' b_Λ, mu' b_Λ i mel ti' p'at_Λlel jach i t'an jini tsiquil tac b_Λ mach b_Λ anic ti yamb_Λ ora.

¹⁸ Anquese ma'anic tsi' ña'ta Abraham bajche' mi' caj ti ts'actiyel jini t'an, tsi' ch_Λn ñopo ti' xuc'tilel i pusic'al, isujm mi' caj i yochel ti' tat cabal winicob x'ixicob ti cabal lum, come tsa' subenti: "Che'i mi' caj ti ajñel a p'olbal". ¹⁹ Ma'anic tsa' lujb'a i ñop anquese tsi' ña'ta ma'anix i yorajlel cha'an mi' yajñel i yalobil, come ts'ita' yom mi' ts'actiyel jo'c'al i jabil. Che' ja'el xñejep'ix jini Sara. ²⁰ Ma'anic tsi' wis c_Λy_Λ i ñop. Ma'anic tsa' tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an jini t'an tsa' b_Λ subenti ti Dios. Tsa' p'at'a i pusic'al ti jini tsa' b_Λ i ñopo. Tsi' subu i ñuclel Dios. ²¹ Ti jump'ejl i pusic'al yujil an i p'at_Λlel Dios cha'an mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ. ²² Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj cha'an tsi' ñopo Dios. ²³ Mach cha'anic jach Abraham, tsa' ts'ijbunti jini t'an "Tsa' q'uejli ti toj". ²⁴ Pero cha'añonla ja'el mu' b_Λ lac ñop Dios, tsa' b_Λ i teche ch'ojyel lac Yum Jesús ba'an chameño' b_Λ. Joñonla ja'el mi' laj q'uejlel ti toj. ²⁵ Come Jesús tsa' ajq'ui ti ch_Λmel cha'an mi' toj lac mul. Tsa' tejchi cha'an mi' laj q'uejlel ti toj.

5

I ñach'talel lac pusic'al yic'ot i tijicñayel

¹ Dios tsa'ix i ñus_Λbeyonla lac mul. Tsa'ix i yotsayonla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Cristo. Ma'anix woli laj contrajin Dios, come tsi' yuts'esayonla lac Yum Jesucristo. ² Cha'an Jesucristo mu' b_Λ lac ñop, ochemonixla ja'el ti' yutslel i pusic'al. Jini cha'an xuc'ulonla. Tijicñayonla cha'an mi' caj lac taj i ñuclel Dios. ³ Mach cojic jach jini. Tijicñayonla ja'el cha'an jini wocol mu' b_Λ la cubin, come la kujil jini wocol mi' y_Λq'ueñonla lac p'at_Λlel ti pijt. ⁴ Che' an chuqui mi' lac ch_Λn pijtan, mi' xuc'chocontel lac pusic'al. Jini i xuc'tilel lac pusic'al mi' c_Λntesañonla tal lac wenlel ti Dios. ⁵ Mach lolomic jach woli lac pijtan, come la kujil Dios tsa'ix i y_Λq'ueyonla jini Ch'ujul b_Λ Espiritu cha'an mi' but'beñonla lac pusic'al ti' c'uxbiya.

⁶ Che' ma'anic tsa' mejli laj coltan lac b_Λ, tsa' ch_Λmi Cristo cha'añonla tsa' b_Λ lac ñusa Dios. ⁷ Ma'anic mi' la c_Λc' lac b_Λ cha'an i col_Λntel juntiquil toj b_Λ, anquese tic'āl mi' an majch mi' y_Λc' i b_Λ ti ch_Λmel cha'an mi' coltan juntiquil uts b_Λ. ⁸ Pero tsa' ch_Λmi Cristo cha'añonla che' xmulilon tola. Che' jini, Dios tsi' p_Λsbeyonla c'ux mi' yubiñonla. ⁹ Ñus_Λbilix lac mul, añonixla ti' wenta Dios cha'an ti' ch'ich'el Cristo. Jini cha'an ñumen mi' caj laj col_Λntel ti Cristo che'mi' tsictiyel i mich'ajel Dios. ¹⁰ Che' i contrajonla Dios, tsa' ch_Λmi i Yalobil cha'an mi' yutsesan lac pusic'al yic'ot Dios. W_Λle che' lac pi'ālix lac b_Λ la quic'ot Dios, ñumen mi' caj laj col_Λntel cha'an tsiji' b_Λ i cuxtilel Cristo. ¹¹ Mach cojic jach jini, pero tijicñayonla ti Dios cha'an lac Yum Jesucristo, come tsi' yuts'esa lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Tsa' ochi mulil ti pañimil cha'an ti' mul juntiquil winic i c'aba' Adán. Jini mulil tsi' y_Λc'ā ti ch_Λmel pejtél winicob x'ixicob. Jini cha'an mi' lac ch_Λmel ti lac pejtelel, come tsa' lac cha'le mulil ti lac pejtelel. ¹³ Che' maxto ts'ijbubilic jini mandar, anix mulil ti pañimil. Pero che' maxto anic mandar, maxto anic mulil ti' wenta winicob x'ixicob. ¹⁴ Melel tsa' laj ch_Λmiyob c'ā_Λl ti Adán c'ā_Λl ti Moisés, yic'ot ja'el jini mach b_Λ lajalobic i mul bajche' Adán. Jini Adán mach lajalic che' bajche' Cristo tsa' b_Λ tili ti wi'il.

¹⁵ Mach mejlic ti lajintel lac majtan yic'ot lac mul. Cha'an ti' mul juntiquil winic, Adán, cabal tsa' ch_Λmiyob. Pero tsa' utsi p'ojli i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i majtan ti' tojlel cab_Λlob cha'an ti' yutslel i pusic'al juntiquil winic, jiñach Jesucristo. ¹⁶ Jini lac majtan mach lajalic bajche' jini wocol mu' b_Λ lac taj cha'an ti' mul Adán. Come cha'an ti' jump'ejl mulil tsa' tejchi meloñel yic'ot tojmulil. Pero ti lac majtan jach mi' laj q'uejlel ti toj anquese cabal lac mul. ¹⁷ Cha'an ti' mul jini juntiquil winic wersa mi' ch_Λmelob pejtél winicob x'ixicob, pero cha'an ti' yutslel juntiquil, jiñach Jesucristo, cuxul mi' yajñelob jini mu' b_Λ i ch'āmob ñuc b_Λ i yutslel i pusic'al Dios yic'ot toj b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i

yΛq'uentelob ti' majtan jach. Che' jini mi caj i maꞓlel i cha'añob.

¹⁸ Cha'an ti' mul Adán sajtemob pejtelel winicob x'ixicob, pero cha'an ti toj bΛ i melbal Cristo mi' q'uejlelob ti toj pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob. ¹⁹ Come cabΛlob tsa' q'uejliyob ti mulil cha'an tsi' ñusa mandar Adán. Che' ja'el cabΛlob mi' q'uejlelob ti toj cha'an tsi' jac'Λ mandar Cristo. ²⁰ Tsa' tili mandar ja'el cha'an mi' tsictiyel woli' p'ojlel lac mul, pero che' bΛ tsa' p'ojli mulil, ñumen cabΛ tsa' p'ojli i yutslel i pusic'al Dios. ²¹ Tsiquil che' jini, tsa' chΛmiyob cabΛlob ti' yumΛntel mulil, pero cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios anix laj cuxtilel mach bΛ anic mi' jilel, cha'an tsa' aq'uentiyonla toj bΛ lac pusic'al ti Jesucristo lac Yum.

6

Chameñonixla ti' tojlel mulil, pero cuxulonla ti Cristo

¹ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Yom ba mi lac chΛn cha'len mulil cha'an mi' p'ojlel i yutslel i pusic'al Dios? ² Mach yomic. Jilemix i p'ΛtΛlel mulil ti lac tojlel. ¿Bajche', che' jini, mi mejlel lac chΛn cha'len mulil? ³ ¿Mach ba la' wujilic? Pejtelonla tsa' bΛ ochiyonla ti Cristo Jesús che' bajche' ti ch'Λmja', tsa' chΛmiyonla yic'ot. ⁴ Che' bajche' ti ch'Λmja' tsa' tem mujquiyonla yic'ot Cristo che' bΛ tsa' chΛmi. Jini cha'an tsa' tejchi loq'uel Cristo ba'an chameño' bΛ cha'an ti' ñucllel lac Tat, cha'an mi lac cha'len xΛmbal ti tsiji' bΛ laj cuxtilel.

⁵ Come mi temel tsa' chΛmiyonla yic'ot Cristo che' bajche' tsa' chΛmi, che' ja'el temel mi lac tejchel ch'ojyel che' bajche' tsa' tejchi ch'ojyel. ⁶ Come la kujil tsa' ch'ijle ti cruz lac tsucul pusic'al yic'ot Cristo cha'an mi' jisΛntel i p'ΛtΛlel mulil ti lac pusic'al, cha'an ma'anix mi lac chΛn yuman mulil. ⁷ Come jini tsa'ix bΛ chΛmi, colbilix ti' p'ΛtΛlel mulil. ⁸ Mi tsa' chΛmiyonla yic'ot Cristo, la kujil ja'el cuxul mi caj la cajñel yic'ot. ⁹ Come la kujil tejchemix ch'ojyel Cristo, mach mejlix ti cha' chΛmel. Mach mejlix i cha' tsΛnsΛntel. ¹⁰ Come che' bΛ tsa' chΛmi Jesús, jasΛl jach junyajl tsa' chΛmi. Ma'anix mi' chΛn chΛmel cha'an i tojol mulil. Cuxul wΛle cha'an mi' ñuq'uesan

Dios. ¹¹ Che' ja'el jatetla, ña'tanla jilemix i p'ΛtΛlel mulil ti la' tojlel, pero cuxulela cha'an mi la' ñuq'uesan Dios ti Cristo Jesús.

¹² Jini cha'an mach mi la' yuman mulil ti la' bΛc'tal yujil bΛ chΛmel, ame la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al. ¹³ Mach mi la' wΛc' la' bΛc'tal cha'an mi' cha'len jontolil. Aq'uen la' bΛ Dios, come tejchemetixla ch'ojyel ti chΛmel cha'an mi' c'Λjñel la' bΛc'tal ti' melol chuqui toj cha'an mi la' ñuq'uesan Dios. ¹⁴ Come mach chΛn añetixla ti' p'ΛtΛlel mulil cha'an mi la' jac'. Mach añetixla ti' wenta jini mandar, come añetixla ti' yutslel i pusic'al Dios.

I winicob Dios mi' jac'ob chuqui toj

¹⁵ ¿Chuqui yom mi lac mel che' jini che' mach añonixla ti' wenta jini mandar, pero añonixla ti' yutslel i pusic'al Dios? ¿Yom ba mi lac chΛn cha'len mulil? Mach yomic. ¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Che' mi la' wot-san la' bΛ ti' ye'tel ti' tojlel yambΛ winic, i winiquetla che' woli la' jac'ben. Jini mu' bΛ i jac' mulil mi' chΛmel. Jini mu' bΛ i jac' Dios mi' taj toj bΛ i pusic'al. ¹⁷ Ti wajali chucbiletla ti' p'ΛtΛlel mulil. WΛle wocolix i yΛΛ Dios, tsa'ix la' jac'Λ ti jump'ejl la' pusic'al jini cΛntesa tsa' bΛ aq'uentiyetla tsa' bΛ la' ñopo. ¹⁸ Tsa'ix loc'sΛntiyetla ti mulil. Ochemetixla ti' winic Dios cha'an mi la' jac' chuqui toj. ¹⁹ Wocol mi la' ch'Λmben isujm come winiquetla. Jini cha'an mic cha'len t'an ti lajiya. Che' bajche' tsa' la' wΛc'Λ la' bΛc'tal cha'an mi la' cha'len chuqui tac bibi' yic'ot chuqui tac jontol, che' yom mi la' wΛc' la' bΛc'tal wΛle cha'an mi la' jac' chuqui toj cha'an mi la' wochel ti ch'ujul.

²⁰ Come che' chuculetla ti mulil, ma'anix la' p'ΛtΛlel cha'an mi la' jac' chuqui toj. ²¹ ¿Chuqui tsa' la' taja ti mulil, che' jini? WΛle che' mi la' cha' ña'tan la' mul, mi la' cha'len quisin, come la' wujilix mi' chΛmelob jini mu' bΛ i cha'leñob mulil che' bajche' jini. ²² WΛle loc'sΛbiletixla ti' p'ΛtΛlel mulil. I winiquetixla Dios. Woli la' taj la' sΛq'uesΛntel yic'ot la' cuxtilel mach bΛ anic mi' jilel. ²³ An i tojol mulil. Jini mu' bΛ i cha'leñob mulil wersa mi' chΛmelob, jiñach i tojol. Pero lac majtan ch'oyol bΛ ti Dios jiñach laj cuxtilel mach bΛ anic mi' jilel ti lac Yum Cristo Jesús.

7

Lajiya yic'ot x'ixic am bΛ i ñoxi'al

¹ C pi'lob mu' bΛ la' cΛn jini mandar, ¿mach ba la' wujilic che' añonla ti' wenta mandar, wersa mi lac jac' jini mandar che' cuxulon tola? ² Come jini x'ixic am bΛ i ñoxi'al an ti' wenta cha'an mi' jac' jini mandar mu' bΛ i yΛl wersa mi' yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul to. Mi tsa' chΛmi i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' chΛn jac' chuqui mi' yΛl jini mandar cha'an i ñoxi'al. ³ Jini cha'an mi tsi' pi'le yambΛ winic che' cuxul to i ñoxi'al, i ts'i'lelΛch, pero mi tsa'ix chΛmi i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' jac' jini mandar. Che' jini, mach i ts'i'lelic jini x'ixic mi tsa' cha' ñujpuñi yic'ot yambΛ winic. ⁴ Che' ja'el quermanojob, jilemix i p'ΛtΛlel jini mandar ti la' tojlel come tsa' chΛmiyetla yic'ot Cristo cha'an mi la' loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la' taj yambΛ la' yum. Jini lac Yum jiñΛch Cristo tsa' bΛ tejchi loq'uel ba'an chΛmeño' bΛ cha'an mi lac melben i ye'tel Dios. ⁵ Che' bΛ tsa' lac jac'be lac tsucul pusic'al, jini i colosojlel lac pusic'al, ñijcΛbil cha'an mandar, tsi' nijcayonla ti mulil cha'an mi' yΛc'onla ti chΛmel. ⁶ WΛle tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar. Tsa'ix chΛmiyonla quic'ot Cristo. Librejonixla cha'an ma'anix mi lac jac'ben jini tsa' bΛ i cΛchΛyonla. Jini cha'an mi lac jac'ben Dios ti' p'ΛtΛlel jini Espiritu ti tsiji' bΛ laj cuxtilel, mach ti' p'ΛtΛlelic jini ts'ijbubil bΛ mandar ba' cΛchΛlonla wajali.

Mulil am bΛ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuqui yom mi cΛl, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar? Mach mulilic. Machic an mandar, ma'anic tsaj cΛñΛ mulil. Machic tsi' subu mandar: “Mach a tsajyuben i chubΛ'an a pi'lob”, ma'anic tsac ña'ta mulilΛch che' bΛ tsac tsajyube i chubΛ'an c pi'lob. ⁸ Jini mandar tsi' yΛq'ueyon j cΛn mach tojic i tsajyuntel chubΛ'añΛl, pero cha'an tic mul tsa' caji c tsajyun. Che' ma'anic mandar ma'anic mi lac ña'tan lac jontolil. ⁹ Che' bΛ maxto anic tsa cubi mandar, tsac lon ña'ta cuxulon. Che' bΛ tsa cubi mandar, tsa' tejchi c jontolil. Tsac ña'ta chΛmeñoñ ti mulil. ¹⁰ Tsa' aq'uentiyon jini mandar cha'an mic taj j cuxtilel, pero tsi' yΛc'Λyon ti chΛmel cha'an c mul. ¹¹ Cha'an

tic jontolil tsa' lotintiyon. Jini cha'an chΛmeñoñ ti mulil cha'an jini mandar.

¹² Ch'ujul jini mandar, che' jini. Ch'ujul i subal Dios. TojΛch. Uts'atΛch. ¹³ ¿Am ba i mul jini mandar cha'an tsi' yΛc'Λyon ti chΛmel? Ma'anic. JiñΛch mulil am bΛ tic pusic'al tsa' bΛ i chucuyon ti' p'ΛtΛlel cha'an mi' tsictiyel mulilΛch. Jini mulil tsi' c'ΛñΛ chuqui uts'at, jiñΛch mandar, cha'an mi' yΛc'on ti chΛmel, cha'an mi' tsictiyel c'ax jontol mulil.

¹⁴ La kujil tilem ti Espiritu jini mandar, pero winicon, tsucul c pusic'al. Chuculon ti' p'ΛtΛlel mulil. ¹⁵ Ma'anic mic ch'Λmben isujm jini mu' bΛ c mel. Come ma'anic mic mel chuqui com. Mu' jach c mel chuqui mic ts'a'len. ¹⁶ Che' mic mel jini mach bΛ comic c mel, mic ña'tan uts'atΛch jini mandar. ¹⁷ Mach tilemic tic pusic'al che' mic mel che' bajche' jini. JiñΛch mulil am bΛ tic pusic'al. ¹⁸ Che' jini kujil ma'anic chuqui wen tic pusic'al, come tsucul c pusic'al. Com c mel chuqui uts'at, pero mach mejlic c mel. ¹⁹ Ma'anic mic mel jini uts'at tac bΛ com bΛ c mel. Jini jontolil mach bΛ comic c mel jiñΛch mu' bΛ c mel. ²⁰ Jini cha'an che' mic mel jini mach bΛ comic c mel, mach joñonix wolic mel, jiñΛch mulil am bΛ tic pusic'al.

²¹ Che' jini mic ña'tan an c pΛyol ti mulil, come che' com c mel chuqui uts'at, an jontolil tic pusic'al. ²² Come tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. ²³ Pero mic ña'tan an yambΛ c pΛyol tic bac'tal mu' bΛ i contrajin jini com bΛ c mel tic pusic'al. Mi' yΛc'on ti chujquel ti' p'ΛtΛlel mulil am bΛ tic bac'tal. ²⁴ P'ump'un jax c bΛ. ¿Majqui mi caj i loc'sañoñ ti' p'ΛtΛlel jini tsucul bΛ c pusic'al mu' bΛ i yΛc'on ti chΛmel? ²⁵ Wocolix i yΛΛ Dios, Jesucristo lac Yum mi' yΛc'on ti colel. Che' jini, joñon ti tsiji' bΛ c pusic'al mic jac'ben i mandar Dios. Ti tsucul bΛ c pusic'al mic jac'ben i p'ΛtΛlel mulil.

8

Cuxulonla ti Espiritu

¹ Jini cha'an ma'anix mi' yajq'uelob ti tojmulil jini año' bΛ ti Cristo Jesús. ² Come i p'ΛtΛlel jini Espiritu mu' bΛ i yΛq'ueñoñla laj cuxtΛlel ti Cristo Jesús tsi'

coloyonla ti' p'at̄lel mulil mu' b̄a i yac'onla ti ch̄amel. ³ Jini mandar ma'anic tsa' mejli i coltañonla, come c'uñonla cha'an lac tsucul pusic'al, pero tsa' mejli i coltañonla Dios che' b̄a tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul. I Yalobil Dios tsi' ch'̄am̄a i b̄ac'tal lajal bajche' lac cha'an am b̄a i p̄ayol ti mulil. Tsi' yac'̄a i b̄a ti ch̄amel cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' jilel i p'at̄lel mulil am b̄a ti lac b̄ac'tal. ⁴ Tsa' ch̄ami cha'an mi' yac'ueñonla lac mel chuqui tac toj che' bajche' yom jini mandar. Jiñach mu' b̄a lac mel che' mi lac cha'len x̄ambal che' bajche' yom jini Espiritu, mach che'ic bajche' yom lac tsucul pusic'al.

⁵ Come jini mu' b̄a i jac'beñob i tsucul pusic'al mi' ch̄an ña'tañob chuqui yom i tsucul pusic'al. Jini mu' b̄a i jac'beñob jini Espiritu mi' ch̄an ña'tañob chuqui yom jini Espiritu. ⁶ Come jini mu' b̄a i ch̄an jac' i tsucul pusic'al mi' yajq'uel ti ch̄amel. Jini mu' b̄a i ch̄an jac' jini Espiritu mi' yac'uentel i cuxt̄lel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al. ⁷ Jini cha'an jini mu' b̄a i ch̄an ña'tan chuqui yom i tsucul pusic'al woli' contrajin Dios. Ma'anic mi' jac'ben i mandar Dios. Mach mejlic i jac'ben. ⁸ Come jini mu' b̄a i jac'ob i tsucul pusic'al mach mejlic i melob chuqui uts'at ti' wut Dios.

⁹ Jatetla mach ch̄an añetixla ti' p'at̄lel la' tsucul pusic'al. Añetla ti' wenta Espiritu mi' woli' yajñel i yEspiritu Dios ti la' pusic'al. Jini mach b̄a anic i cha'an i yEspiritu Cristo, mach i cha'anic Dios. ¹⁰ Mi an Cristo ti la' pusic'al, anquese mi' ch̄amel la' b̄ac'tal cha'an mulil, jini Espiritu mi' yac'ueñetla la' cuxt̄lel cha'an tsa' q'uejliyetla ti toj. ¹¹ Mi ya' chumul ti jatetla i yEspiritu Dios tsa' b̄a i teche ch'ojoyel Jesús, jini Dios tsa' b̄a i teche ch'ojoyel Cristo Jesús mi caj i yac'uen i cuxt̄lel la' b̄ac'tal cha'an ti' yEspiritu chumul b̄a ti la' pusic'al.

¹² Actan che' jini hermanojob, an ti lac wenta cha'an mi lac jac'ben lac Yum, pero mach yomic mi lac jac' lac tsucul pusic'al cha'an mi lac mel chuqui yom. ¹³ Mi woli la' mel bajche' yom la' tsucul pusic'al, wersa mi caj la' ch̄amel. Pero mi ti' p'at̄lel Espiritu mi la' wac' ti ch̄amel i melbal la' tsucul pusic'al, cuxul mi caj la' wajñel.

¹⁴ Pejtelelob mu' b̄a i toj'es̄antelob majlel cha'an i yEspiritu Dios jiñobach i yalobilob Dios. ¹⁵ Dios tsi' yac'ueyetla i yEspiritu. Ma'anic tsi' yotsayetla ti mozo cha'an mi la' mel to'ol e'tel yic'ot b̄aq'uen. Mi' yac'ueñetla la' ña'tan ochemetla ti' yalobil Dios. Jini cha'an mi la' c̄al: Papa, c Tat, cho'onla. ¹⁶ Jini Espiritu mi' subeñonla i yalobilonla Dios. Che'ach mi' yal lac pusic'al ja'el. ¹⁷ Mi i yalobilonla Dios, an chuqui mi caj la' c̄aq'uentel ti Dios. Mi tsa' la cubi wocol temel yic'ot Cristo, lac ten cha'an jach la' quic'ot Cristo chuqui mi caj la' c̄aq'uentel, cha'an temel mi lac taj lac ñuel yic'ot Cristo.

¹⁸ Mi c̄al, mach mejlic ti lajintel jini wocol am b̄a wale yic'ot i ñuel Cristo mu' b̄a caj i tsictiyel ti joñonla. ¹⁹ Come pejtrel melbil tac b̄a ti pañimil woli ti pijt jinto mi' p̄ast̄lob i yalobilob Dios. ²⁰ Come tsa' asiya yic'ot wocol pejtrel melbil tac b̄a, mach cha'anic bajñel yom, pero che'ach yom Dios cha'an mi' wersa pijtan jini ñumen uts'at tac b̄a mu' b̄a caj i tilel. ²¹ Pejtrel jini melbil tac b̄a mi caj i yajq'uel ti colel ti' p'at̄lel ch̄amel. Mi caj i yochel ti libre cha'an tijicña mi' yajñel yic'ot i ñuel i yalobilob Dios.

²² Come la' cujil temel woli ti ajacniyel pejtelel jini pañimil. Woli ti bajq'uel yilal c'̄al̄al wale. ²³ Mach cojic jach jini melbil tac b̄a woli ti ajacniyel, pero joñonla ja'el. Tsa'ix aq'uentiyonla ñaxan b̄a lac majtan, jiñach jini Espiritu. Woliyonla ti ajacniyel ti lac pusic'al, come woliyonla ti pijt jinto mi' tsictiyel i yalobilonla Dios che' mi la' c̄aq'uentel tsiji' b̄a lac b̄ac'tal. ²⁴ Come che' b̄a tsa' col̄antiyonla, tsa' caji lac pijtan. Mi tsa'ix laj q'uele jini woli b̄a lac pijtan, ma'anix woli lac ch̄an pijtan. Ma'anic majch mi' ch̄an pijtan jini woli b̄a i q'uel. ²⁵ Mi woli lac pijtan jini mach b̄a laj q'ueleyic, la' lac pijtan ti' xuc'tilel lac pusic'al.

²⁶ Che' ja'el jini Espiritu mi' coltañonla che' c'uñonla, come mach la' cujilic bajche' yom mi lac pejcan Dios. Jini Espiritu mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an chuqui yom ti lac tojlel che' woliyonla ti ajc̄an. ²⁷ Dios mu' b̄a i wen q'uel lac pusic'al yujil chuqui yom jini Espiritu, come mi' c'ajtiben Dios ti

wocol t'an cha'an mi' coltan i cha'año' bΛ che' bajche' yom Dios.

Mi' wen majlel lac cha'an

²⁸ La cujil mi' c'Λn Dios pejtelel chuqui tac mi' yujtel cha'an i wenlel jini mu' bΛ i c'uxbiñob Dios, jini pΛybilo' bΛ i cha'an che' bajche' tsi' wΛn ña'ta. ²⁹ Come Dios tsi' wΛn yajca i cha'año' bΛ. Tsi' wΛn wa'chocoyob cha'an mi' yΛq'uentelob i pusic'al lajal bajche' i pusic'al i Yalobil cha'an mi' taj cabΛ i yijts'iñob jini ascuñaΛ bΛ. ³⁰ Dios tsi' pΛyΛ ja'el jini wΛn wa'chocobilo' bΛ i cha'an. Tsi' yotsa jini pΛybilo' bΛ i cha'an ti' wenta. Tsi' yΛq'ueyob i ñucler jini tsa' bΛ i q'ueleyob ti toj.

³¹ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Mi woli' coltañonla Dios, ¿majqui mi mejlel i contrajiñonla? ³² Dios ma'anic tsi' p'unta i Yalobil, pero tsi' yΛc'Λ ti chΛmel cha'añonla ti lac pejtelel. ¿Mach ba muq'uec i yΛq'ueñonla yic'ot Cristo pejtelel chuqui yom lac cha'an? ³³ ¿Majqui mi mejlel i sub i mul jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios? Ma'anic majqui. Jini mu' bΛ i ñusΛbeñonla lac mul, mu' bΛ i yotsañonla ti' wenta jiñΛch Dios. ³⁴ Cristo Jesús tsa' chΛmi cha'añonla. Tsa' tejchi ch'ojoyel ba'an chΛmeño' bΛ. An ti' ñoj Dios ba' woli' c'ajtiben Dios laj coltΛntel. Jini cha'an ma'anic majqui mi mejlel i yΛc'onla ti tojmulil. ³⁵ ¿Am ba chuqui mi mejlel i mactΛben i c'uxbiya Cristo ti lac tojlel? ¿Mejl ba lac wocol, mi laj c'ojo'ol, mi lac tic'Λntel, mi lac wi'ñal, mi che' ma'anic lac pislel, mi bΛbΛq'uen bΛ, mi espada? Ma'anic. ³⁶ Come ts'ijbubil: “Cha'añetla wolic tsΛnsΛntel lojon ti pejtelel ora. Mic chujquel lojon che' bajche' tiñΛme' cha'an mic tsΛnsΛntel lojon”, che'en.

³⁷ Ti pejtelel ili wocol mi' wen majlel lac cha'an, cha'an ti' p'ΛtΛlel Jesús tsa' bΛ i c'uxbiyonla. ³⁸⁻³⁹ Come cujil ma'anic chuqui mi mejlel i mactΛn i c'uxbiya Dios che' mi lac chΛmel o che' cuxulon tola, mi ángelob, mi yumΛlob, mi jini p'ΛtΛlo' bΛ, mi jinic mu' bΛ i yujtel wΛle, mi jinic mu' bΛ caj ti ujtel, mi chan tac bΛ, mi jinic am bΛ ti yebal, mi yan tac bΛ melbil tac bΛ. Ma'anic chuqui mi mejlel i mactΛn i c'uxbiya Dios mu' bΛ lac taj ti lac Yum Cristo Jesús.

9

Mu' bΛ i yajcΛntel ti Dios

¹ Mic sub chuqui isujm ti Cristo. Ma'anic mic cha'len lot. Che'Λch mi' subeñon c pusic'al cΛntesΛbil bΛ cha'an jini Ch'ujul bΛ Espiritu. ² Wen ch'ijiyem c pusic'al. CabΛ mic cha'len pensar ti pejtelel ora. ³ Uts'at muq'uec c chojquel ti tojmulil cha'an mij coltan c pi'Λlob, come c'ux mi cubiñob, come c pi'Λl lojon c bΛ, junlajal c ñojte'el lojon. ⁴ IsraelobΛch. Tsa' pΛjyiyob cha'an mi' yochelob ti' yalobil Dios. Tsa' tsictiyi i ñucler Dios ti' tojlelob. Tsi' yubiyob jini trato bΛ t'an. Tsa' aq'uentiyob jini mandar. Tsa' pasbentiyob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Tsa' subentiyob chuqui mi caj i yΛq'uentelob. ⁵ Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob jiñobΛch i ñojte'elob. I ñojte'elob Cristo ja'el. Jini cha'an i pi'Λlob i bΛ yic'ot Cristo, come tsi'q'uele pañimil Cristo ti' tojlelob. Cristo jiñΛch lac Dios am bΛ ti' wenta pejtelel chuqui tac an. La' subjic ti uts'at ti pejtelel ora. Amén.

⁶ Puru isujm i t'an Dios. Mach lolomic tsi' yΛc'Λ i t'an, anquese mach i cha'añobic Dios pejtelel i p'olbal Israel. ⁷ Che' ja'el mach mero i yalobilobic Abraham pejtelel i p'olbal Abraham. Come ts'ijbubil: “I p'olbal Isaac jiñobΛch a walobilob”. ⁸ Tsiquil che' jini: Mach i yalobilobic Dios pejtelel i p'olbal Abraham. Jini jach i yalobilob Abraham tsa' bΛ tiliyob cha'an ti' t'an Dios jiñobΛch mero i yalobilob. ⁹ Come jiñΛch jini t'an tsa' bΛ subenti Abraham: “Ti yambΛ jab cha' talon. Mi caj i yΛc' ti pañimil ch'iton bΛ i yalobil Sara”, che'en.

¹⁰ Mach cojic jach jini, pero Rebeca ja'el, che' bΛ tsa' caji i cΛntΛben i yalobil Isaac lac ñojte'el, ¹¹ che' cΛntΛbilob to i yalobilob, che' maxto anic tsi' cha'leyob chuqui wen mi chuqui jontol, Dios tsi' sube Rebeca mi caj i yujtel che' bajche' tsi' wΛn ña'ta Dios mu' bΛ i yajcan majqui yom. Mach cha'anic wen bΛ lac melbal mi' yajcañonla, pero cha'an yom i pΛyonla. ¹² Jini cha'an tsa' subenti Rebeca: “Jini ascuñaΛ bΛ, i c'aba' Esaú, mi caj i melben i ye'tel jini ijts'iñΛ bΛ, i c'aba' Jacob”, che'en. ¹³ Come ts'ijbubil: “Tsaj c'uxbi Jacob, tsac ts'a'le Esaú”, che'en.

¹⁴ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Mach ba tojic Dios? Toj cu. ¹⁵ Come Dios tsi' sube Moisés: Mi caj c p'untan jini com b_Λ c p'untan. Mi caj c p_Λsb_{en} i yutslel c pusic'al jini com b_Λ c p_Λsb_{en}, che'en. ¹⁶ Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an, mach cha'anic che' yom i pusic'al winic, mi cha'anic woli' wesa sajcan i p'unt_Λntel. Mi' p'unt_Λntel cha'an che'ach yom Dios. ¹⁷ I Ts'ijbujel Dios mi' y_Λl chuqui tsa' subenti Faraón: “Tsac wa'chocoyet ti rey cha'an mic p_Λs c p'at_Λlel ti a tojel, cha'an mi' pujquel j c'aba' ti pejtelel pañimil”, che'en Dios. ¹⁸ Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan majqui yom i p'untan. Mi' ts_Λts'es_Λb_{en} i pusic'al majqui yom i ts_Λts'es_Λb_{en} i pusic'al.

¹⁹ Jini cha'an mi caj a c'ajtibeñon: ¿Chucoch mi' ch_Λn ña'tan lac mul, che' jini? Come ¿majqui mi mejlel i tic' chuqui yom Dios? che'et. ²⁰ ¿Chucoch che'i ma' cha'len t'an? ¿Majquiyet mu' b_Λ a letsan a t'an ti' contra Dios? Jini melbil tac b_Λ, ¿yom ba mi' suben xmeloñel: ¿Chucoch che' tsa' meleyon? ²¹ Jini xmel uc'um, ¿mach ba mejlic i c'Λn jini oc'ol bajche' yom? Ti junc'ojl oc'ol mi' mel jump'ejl uc'um mu' b_Λ i c'Λjñel cha'an chuqui uts'at. Mi' mel yamb_Λ uc'um mu' b_Λ i c'Λjñel cha'an jini mach b_Λ wenic.

²² ¿Chuqui che' jini? Anquese yom Dios i p_Λs i mich'ajel yic'ot i p'at_Λlel, wen jal tsi' cuchbeyob i mul jini tsa' b_Λ i techbeyob i mich'ajel mu' b_Λ caj i jis_Λntelob. ²³ Wen jal tsi' cuchbeyob i mul cha'an mi' y_Λc' ti tsic'tiyel pejtelel i ñucl_Λl ti' tojlel jini p'unt_Λbilo' b_Λ i cha'an, yajc_Λbilo' b_Λ cha'an mi' tajob i ñucl_Λl. ²⁴ I pi'Λlonla come p_Λybilonla i cha'an ja'el. Mach jinic jach israelob p_Λybilob, pero jini gentilob ja'el. ²⁵ Che' ja'el tsi' y_ΛΛ ti' jun Oseas: “Mi caj c pejcañob tic cha'an jini mach b_Λ c cha'añobic ti yamb_Λ ora. Mi caj c pejcan ti c'uxbibil b_Λ c cha'an jini mach b_Λ c'uxbibilic ti yamb_Λ ora. ²⁶ Mi caj i yujtel ya' ba' tsa' subentiyob mach i cha'añobic Dios, ya'i mi caj i pej_Λntelob ti' yalobil jini cuxul b_Λ Dios”, che'en.

²⁷ Isaías ja'el tsi' y_ΛΛ cha'an Israelob: “Anquese lajal ti' tsicol i yalobilob Israel bajche' i ji'il colem ñajb, lamital jach mi

caj i colt_Λntelob. ²⁸ Ti ora jach lac Yum mi caj i junyajlel cha'len meloñel ti pejtelel pañimil”, che'en. ²⁹ Che' bajche' tsi' w_Λn a_Λ Isaías: “Machic tsi' c_Λybeyonla la calobilob jini lac Yum, jiñ_Λch i Yum cab_Λlob, lajal tsa' jis_Λntiyonla bajche' jini año' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra”, che'en.

Aq'uebilob toj b_Λ i pusic'al cha'an tsi' ñopoyob

³⁰ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Jini gentilob mach b_Λ anic tsi' s_Λc_Λlayob toj b_Λ i pusic'al tsa' aq'uentiyob. Jiñ_Λch toj b_Λ i pusic'al aq'uebilob cha'an tsi' ñopoyob. ³¹ Pero jini israelob tsa' b_Λ i ñopo i tajob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini mandar ti ts'ac_Λl. ³² ¿Chucoch? Come tsi' s_Λc_Λlayob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar. Ma'anic tsi' s_Λc_Λlayob toj b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'uentelob jini mu' b_Λ i ñopob. Tsa' yajliyob ti jini xajlel ba' mi' jats'ob i yoc. ³³ Che' bajche' ts'ijbubil: “Awilan, mi c_Λc' ti Sion jump'ejl Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob, jump'ejl Xajlel mu' b_Λ i y_Λc'ob ti yajlel. Jini mu' b_Λ i ñop jini Xajlel ma'anic mi caj i yubin quisin”, che'en.

10

¹ Quermanojob, mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' colt_Λntelob israelob. Jiñ_Λch com b_Λ ti pejtelel c pusic'al. ² Come mic sub ti isujm, anquese ch'ejlob cha'an Dios, mach yujilobic chuqui yom Dios. ³ Come mach yujilobic bajche' mi lac taj toj b_Λ lac pusic'al ti Dios. Jini cha'an woli' ñopob i bajñel wa'chocoñob i b_Λ ti toj. Ma'anic tsi' peq'uesayob i b_Λ cha'an mi' ch'Λmob ti' wenta i colt_Λntel chajp_Λbil b_Λ i cha'an Dios. ⁴ Come ti Cristo tsa' ts'actiyi i c'Λjñibal mandar, come mi' y_Λq'uentel toj b_Λ i pusic'al majqui jach mi' ñop.

⁵ Moisés tsi' y_ΛΛ bajche' mi' tajob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol jini mandar. Tsi' y_ΛΛ: “Jini winic mu' b_Λ i jac' ti ts'ac_Λl jini mandar cuxul mi caj i yajñel”, che'en. ⁶ Pero yamb_Λy_Λch i sujml_Λl jini toj b_Λ lac pusic'al mu' b_Λ la c_Λq'uentel che' mi lac ñop. Mi' y_Λl: Mach a w_Λl ti a pusic'al: “¿Majqui mi caj i letsel majlel ti panchan?” (cha'an

mi' p_{AY} jubel Cristo). ⁷ Mach a w_{AL}: “¿Ma-jqui mi caj i jubel ochel ti' yajñib chameño' b_Λ?” (cha'an mi' p_{AY} loq'uel Cristo ba'an chameño' b_Λ). ⁸ Pero mi' y_{AL}: “Lac'al an jini t'an ba' añet. An ti a wej, an ti a pusic'al ja'el”. Jiñach jini wen t'an mu' b_Λ lac sub cha'an mi la' ñop. ⁹ Mi tsa' subu ti a wej a Yumach Jesús, mi tsa' ñopo ti a pusic'al tsa'ix i teche loq'uel Dios ba'an chameño' b_Λ, mi caj a col_{ANTEL}. ¹⁰ Come ti lac pusic'al mi lac ñop. Che' jini, mi la c_Λq'uentel toj b_Λ lac pusic'al. Ti la quej mi lac sub che' ñopol lac cha'an. Che' jini, mi laj col_{ANTEL}. ¹¹ Come i Ts'ijbujel Dios mi' y_{AL}: “Jini mu' b_Λ i ñop lac Yum Jesús ma'anic mi caj i yubin quisin”, che'en. ¹² Come junla-jalobach judíojob yic'ot griegojob come juntiquil jach lac Yum. Jiñach i Yum pejtelel winicob. Mi y_{AL}q'ueño i yutslel i pusic'al pejtelel mu' b_Λ i pejcaño. ¹³ Come majqui jach mi' pejcan lac Yum ti' c'aba' mi taj i col_{ANTEL}.

¹⁴ ¿Bajche' mi mejlel i pejcaño lac Yum winicob x'ixicob che' maxto anic tsi' ñopoyob? ¿Bajche' mi mejlel i ñopob lac Yum che' max to anic tsi' yubibeyob i t'an? ¿Bajche' mi mejlel i yubiño mi ma'anic majqui mi' subeño? ¹⁵ ¿Bajche' mi mejlel i cha'leño subt'an mi mach chocbilob majlel? Come ts'ijbubil: “¡Wen i t'ojol jax i yoc jini mu' b_Λ i subob jini wen t'an mu' b_Λ i y_{AL}q'ueño_{LA} i ñach'tilel lac pusic'al!” che'en.

¹⁶ Mach ti pejtelob tsi' jac'ayob jini wen t'an, come Isaías tsi' y_{AL}: “C Yum, ¿majqui tsi' ñopo jini tsa' b_Λ c subeyob lojon?” che'en. ¹⁷ Mi lac ñop chuqui mi la cubin. Mi la cubin i t'an Cristo che' mi lac subentel. ¹⁸ Mij c'ajtibeñetla: ¿Mach ba tsa'ic i yubiyob? Tsa' cu. Tsa' pam pujqui i t'an ti pejtelel pañimil. C'ALAL ba' jax_{AL} i lum tsa' pam pujqui i t'año.

¹⁹ Mic cha' c'ajtibeñetla: ¿Mach ba anic tsi' ch'ambeyob isujm jini israelob? Ñaxan Moisés tsi' subu jini tsa' b_Λ i y_{AL} Dios: “Mi caj j coltan yaño' b_Λ mach b_Λ c cha'año_{BIC} cha'an mic techbeñetla tsaytsayña b_Λ la' pusic'al. Mi caj j coltan jini mach b_Λ aña_{BIC} i ña't_{AL}bal cha'an mic techbeñetla la' mich'ajel”. Che' tsi' y_{AL} Dios, che'en Moisés. ²⁰ Ch'ejl i pusic'al Isaías tsi' subu

i t'an Dios ja'el. Tsi' y_{AL}: “Tsa' tajleyon cha'an winicob x'ixicob mach b_Λ anic tsi' sajcaño. Tsa' c_{AC}'_Λ c b_Λ ti c_Λjñel cha'an jini mach b_Λ anic tsi' ña'tayob i c_Λñon”, che'en Dios. ²¹ Pero cha'an israelob tsi' y_{AL}: “Ti pejtelel q'uin wolic p_{AY}ob tij c'LB winicob x'ixicob mach b_Λ yujilob i jac'ol. Mi' contrajiño c t'an”, che'en.

11

A ñob to Israelob yajc_{AB}ilo' b_Λ i cha'an Dios

¹ Mij c'ajtibeñetla, che' jini: ¿Tsa' ba chojquiyob ti Dios jini winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ Dios? Ma'anic. Come joñon i p'olbalon Israel ja'el, i p'olbalon Abraham, i p'olbalon Benjamín. ² Dios ma'anic tsi' c_{AY} i winicob tsa' b_Λ i w_{AN} c_Λñayob. ¿Mach ba la' wujilic chuqui tsi' y_{AL} i Ts'ijbujel Dios cha'an Elías? Tsi' c'ajtibe Dios ti wocol t'an cha'an mi' contrajin israelob. ³ Tsi' y_{AL}: “C Yum, tsa'ix i tsansayob x'alt'año a cha'an. Tsa'ix i jemeyob i yajñib tac ba' ma' w_{AL}q'uentel a majtan. C bajñel jax tsa' c_{AL}eyon. Yom i tsansañoño”, che'en Elías. ⁴ ¿Bajche' tsi' jac'be Dios? Tsi' y_{AL}: “Wolij c_{ANTAN} ojilil i wax_{AL}clujumbajc' (7000) winicob mach b_Λ anic tsi' ñocchocoyob i b_Λ ba'an Baal”, che'en. ⁵ Che' ja'el c'ALAL w_{AL}e año to israelob yajc_{AB}ilo' b_Λ i cha'an Dios ti' yutslel i pusic'al. ⁶ Dios tsi' yajcayob ti' yutslel i pusic'al, mach cha'anic wen b_Λ i melbalob. Tsa'ic i yajcayob cha'an wen b_Λ i melbalob, jiñach i tojol i ye'tel, mach i majtanic.

⁷ Ña'tan, che' jini, jini israelob ma'anic tsi' tajayob chuqui tsi' sajcaño. Jini yajc_{AB}ilo' b_Λ tsi' tajayob. Tsa' ts_{ATS}'es_{AB}entiyob i pusic'al yaño' b_Λ. ⁸ Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yotsayob ti tonto c'ALAL w_{AL}e, cha'an ma'anic mi' c'otelob i wut, cha'an ma'anic mi' yubiño t'an ti' chiquin”, che'en. ⁹ David ja'el tsi' y_{AL}: “La' p_{ANT}iyic ti yac yilal jini wen tac b_Λ i cha'año cha'an mi' chujquelob, cha'an mi' yajlelob, cha'an mi' tajob i q'uexol i mul. ¹⁰ La' yajpic i wut cha'an ma'anic mi' c'otel. C'uchchocobeño i pat ti pejtelel ora”, che'en.

Tsi' tajayob i col_{ANTEL} gentilob

11 Mij c'ajtibeñetla, che' jini. ¿Tsa' ba i jats'ayob i yoc cha'an mi' junyajlel yajlelob? Ma'anic. Pero cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob tsi' tajayob i colt'antel gentilob. Jini cha'an tsa' techbentiyob ts'ayts'ayña jax b' i pusic'al israelob cha'an tsa' colt'antiyob gentilob, come yomob i colt'antel ja'el. 12 Mi tsi' tajayob chuqui wen pejtelel año' b' ti pañimil cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob, mi tsi' tajayob chuqui wen jini gentilob ja'el cha'an tsi' s'at'ayob chuqui wen jini israelob, c'ax cab' mi caj i tajob chuqui wen che' mi' cha' ochelob. 13 Mic pejcañetla gentilet b' la, come chochilon majlel ti subt'an ti' tojlel gentilob. Mic ña'tan wen ñuc que'tel. 14 Come ti pejtelel c' pusic'al com c' techbeñob ts'ayts'ayña b' i pusic'al c' pi'l'ob cha'an mij coltan lamital cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios. 15 Mi cab' tsi' tajayob i colt'antel ti Dios jini gentilob che' b' tsi' tats'ayob i b' jini israelob, ¿chuqui mi caj i yujtel che' mi' cha' melob i b' yic'ot Dios jini israelob? Mi caj i cha' cuxt'ayelob jini chameño' b'.

16 Come jini Abraham yic'ot jini x'alt'anob, i cha'añob'ach Dios. Che' ja'el i p'olbalob, come mi ch'ujul i wi' te', che' ja'el i c'ab tac. 17 Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'ab te'. Jatet i c'abet yamb' olivo te' mach b' anic i c'ajñibal, yilol jach b' tsa' coli ti mate'el. Tsa' ots'antiyet ba' tsa' jajqui loq'uel i c'ab. Tsa' taja a p'at'alel ti' wi' yic'ot ti' yetsel jini wen b' olivo te'. 18 Mach a sub a b' ti ñuc ti' contra i c'ab te' tsa' b' jajqui loq'uel. Mi tsa' subu a b' ti ñuc, ña'tan ma'anic wola' w'aq'uen i p'at'alel i wi' tac jini te'. Jini i wi' tac mi' y'aq'ueñet a p'at'alel.

19 Mi caj a w'al: Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'ab tac cha'an mi mejlel cots'antel, che'et. 20 Melel'ach. Tsa' jajqui loq'uel come ma'anic tsi' ñopoyob. Jatet ma' c'aytal ba' ochemet cha'an jach tsa' ñopo. Mach a q'uel a b' ti ñuc. Cha'len b'aq'uen. 21 Dios tsi' jac' loq'uel lamital jini mero i c'ab te'. Mach to'o che'ic jach tsi' q'uele. Mach to'o che'ic jach mi caj i q'uelet ja'el. 22 Ña'tan, che' jini, i yutsl'el i pusic'al Dios yic'ot i mich'ajel. Ña'tan i mich'ajel ti' tojlel jini tsa' b' yajliyob. Ña'tan i yutsl'el i pusic'al ti a tojlel mi xuc'ul ma' wajñel ti' yutsl'el i pusic'al. Machic jini,

jatet ja'el mi caj a tsejpel loq'uel. 23 Jini tsa' b' jajqui loq'uel mi caj i cha' ots'antelob mi tsi' sutq'uiyob i b' cha'an mi' ñopob Dios, come Dios mi mejlel i cha' otsañob. 24 Jatetla tsa' ots'antiyetla ti jini wen b' olivo te' anquese tsa' tsejpiyetla loq'uel ti juntej'c olivo te' mach b' anic i c'ajñibal, yilol jach b' tsa' coli ti mate'el. Mi tsa' mejliyetla ti ochel che' mach i c'ab'eticla, isujm mi mejlel ti cha' ochel jini mero i c'ab olivo te' tsa' b' jajqui tac loq'uel.

Mi caj i colt'antelob Israelob

25 Hermanojob, yom mi la' ña'tan jini t'an mach b' tsictiyemic ti yamb' ora, ame ñuquic mi la' lon q'uel la' b' ti la' bajñel pusic'al. Tsa' ts'atsayob i pusic'al lamital israelob jinto ts'ac'al mi' yochelob jini gentilob. 26 Che' jini, pejtelel israelob mi caj i colt'antelob che' bajche' ts'ijbubil: "Tal juntiquil x'Coltaya loq'uem b' ti Sion. Mi caj i jis'aben i jontolil i p'olbal Jacob. 27 Jiñ'ach xuc'ul b' c' t'an tsa' b' c' subeyob mu' b' caj i ts'actiyel che' mic loc's'abeñob i mul", che'en Dios. 28 W'ale jini israelob woli' contrajñob Dios cha'an jini wen t'an cha'an mi' tajob i colt'antel jini gentilob, pero c'uxbibilob ti Dios, come i p'olbalob Jacob. 29 Dios ma'anic mi' q'uextan i pusic'al che' mi' y'aq'ueñonla lac majtan. Ma'anic mi' q'uextan i pusic'al che' mi' p'ayonla. 30 Ti yamb' ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios. W'ale tsa'ix p'unt'antiyetla cha'an ma'anic tsi' ñopoyob israelob. 31 Pero w'ale jini israelob tsa' b' i ñusayob Dios mi mejlel i cha' p'unt'antelob che' bajche' tsa' p'unt'antiyetla. 32 Dios tsi' c'ayayob ti mulil pejt'el winicob x'ixicob cha'an mi' pas'beñob i yutsl'el i pusic'al ti pejtelelob.

33 Wen cab' i yutsl'el i pusic'al Dios. Ma'anic i p'isol i ña't'abal yic'ot i pusic'al. Mach mejlic laj c'amben i ña't'abal. Mach mejlic lac ch'amben isujm jini mu' b' i mel. 34 ¿Am ba majch tsi' c'ambe i pusic'al Dios? ¿Am ba majch tsi' c'antesa? 35 ¿Am ba majch tsi' y'aq'ue Dios i majtan cha'an mi' cha' ch'am i q'uexol? 36 Come ch'oyol ti Dios pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel c'ant'abil i cha'an Dios. I cha'añ'ach Dios ti pejtelel. La' subjic i ñucl'el Dios ti pejtelel ora. Amén.

12

La' la cʌq'uen lac bʌ Dios

¹ Jini cha'an hermanojob, a wocolic mic subeñetla cha'an tsi' p'untayetla Dios, aq'uenla Dios la' bʌc'tal che' bajche' tsʌnsʌbil bʌ i majtan Dios anquese cuxulet to la. Jiñʌch ch'ujul bʌ i majtan Dios, uts'at bʌ mi' q'uel. Jiñʌch i ch'ujutesʌntel Dios ti isujm. ² Mach mi la' mel bajche' mi' melob jini año' bʌ ti pañimil. La' q'uextiyic la' pusic'al ti tsijib cha'an mi la' cʌn chuqui yom Dios. Jiñʌch wen tac bʌ yic'ot ts'ʌcʌl tac bʌ mu' bʌ i mulan.

³ Ti' yutslel i pusic'al Dios tsa' bʌ aq'uentiyon, mic subeñetla ti jujuntiquiletla: Mach a lon ña'tan ti a pusic'al ñumen an a ñucler bajche' an. Ti' p'isol jach bajche' tsi' yʌq'ueyet a ñop Dios, ña'tan ti toj a ñucler ti jujuntiquiletla. ⁴ Ti lac bʌc'tal an cabʌl chucbil tac bʌ. Mach junchajpic jach i c'ʌjñibal jini chucbil tac bʌ. ⁵ Che' ja'el joñonla anquese cabʌlonla, jump'ejl jach lac bʌc'tal ti Cristo. Lac tem cha'añach lac bʌ. ⁶ Mach junchajpic jach laj c'ʌjñibal tsa' bʌ aq'uentiyonla ti' yutslel i pusic'al. Mi an laj c'ʌjñibal cha'an mi lac sub t'an, la' lac sub ti pejtelel lac pusic'al che' bajche' tsi' yʌq'ueyonla lac ñop Dios. ⁷ Mi cha'añach mi laj coltan lac pi'ʌlob, la' laj coltañob. Jini yujil bʌ cʌntesa, la' i cha'len cʌntesa. ⁸ Jini mu' bʌ i ñuq'uesʌben i pusic'al i pi'ʌlob, la' i ñuq'uesʌbeñob. Jini mu' bʌ i yʌc' i chubʌ'an la' i yʌc' ti pejtelel i pusic'al. Jini am bʌ i ye'tel la' i wen mel i ye'tel. Jini mu' bʌ i cha'len p'untaya la' i cha'len ti' tijicñʌyel i pusic'al.

C'uxbiya

⁹ Cha'lenla c'uxbiya ti isujm. Ts'a'lenla jontolil. Mach mi la' cʌy i melol chuqui tac wen. ¹⁰ C'uxbin la' bʌ come la' pi'ʌl la' bʌ, i yijts'iñetla Cristo. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'ʌlob bajche' mi la' bajñel q'uel la' bʌ. ¹¹ Mach yomic ts'ubetla. Yom ch'ejetla ti jini Espiritu. Cha'lenla i ye'tel lac Yum. ¹² Yom tijicñayetla ti la' pijtaya. Yom xuc'uletla ti la' wocol. Pejcanla Dios ti pejtelel ora. ¹³ Coltanla i cha'año' bʌ Dios ti pejtelel chuqui tac anto yom i cha'año. We'sañob ti la' wotot.

¹⁴ Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' bʌ i tic'lañetla. Ac'ʌla i yutslel la' t'an, mach mi la' cha'len p'ajoñel. ¹⁵ Yom tijicñayetla yic'ot jini tijicñayo' bʌ. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini mu' bʌ i cha'leñob uq'uel. ¹⁶ Ajñenla ti jump'ejl la' pusic'al yic'ot la' pi'ʌlob. Mach mi la' q'uel la' bʌ ti ñuc. Ajñenla yic'ot jini utso' bʌ. Mach mi la' lon ña'tan cabʌl la' bajñel pusic'al.

¹⁷ Mach mi la' q'uextan jontolil. Ña'tan la' mel chuqui toj ti' wut pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸ Cha'lenla wersa cha'an ñʌch'ʌl mi la' wajñel yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁹ C'uxbibilet bʌ la, mach mi la' bajñel q'uextʌben jontol bʌ i melbal la' pi'ʌlob. La' i q'uextʌbeñob Dios ti' mich'ajel. Come ts'ijbubil: "Joñon mij q'uextan jontolil. Joñon mi cʌq'ueñob i tojol i mul", che'en lac Yum. ²⁰ Jini cha'an mac'lan la' contra mi an i wi'ñal. Aq'uen chuqui mi' jap mi an i tiquin ti'. Che'ʌch mi caj a wen techben i quisin. ²¹ Mach a wʌc' a bʌ ti' jac'ol jontolil. Mele chuqui wen cha'an mi' maʌjlel a cha'an.

13

Jac'benla año' bʌ i ye'tel

¹ Ti pejteleletla jac'benla i t'an jini año' bʌ i ye'tel ti pañimil, come ch'oyolʌch jini e'tel ti Dios. Dios tsi' wa'choco jini año' bʌ i ye'tel. ² Jini cha'an, jini mu' bʌ i ñusʌbeñob i t'an año' bʌ i ye'tel, mi' ñusan jini wa'chocobilo' bʌ i cha'an Dios. Jini mu' bʌ i ñusañob t'an mi caj i tojob i mul. ³ Jini mu' bʌ i cha'len chuqui wen ma'anic mi' cajel ti bʌq'uen ti' tojlel año' bʌ i ye'tel, jini jach mu' bʌ i cha'len jontolil. Mi mach a womic mi' tejchel a bʌq'uen ti' tojlel am bʌ i ye'tel cʌn mele chuqui wen. Che' jini, uts'at mi caj i q'uelet. ⁴ Come jini am bʌ i ye'tel i winicʌch Dios cha'an mi' cʌntañet. Mi wola' mel jontolil, cha'len bʌq'uen come mach lolomic jach an i yespada. An i ye'tel, aq'uebil bʌ i cha'an Dios, cha'an mi yʌq'uen i toj i mul jini mu' bʌ i cha'len jontolil. ⁵ Jini cha'an yom mi lac jac'ben i mandar, mach cojic jach cha'an mach mi' tajonla i mich'ajel Dios, pero cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an lac pusic'al.

⁶ Jini cha'an mi la' wac' tojoñel ja'el come jini año' bΛ i ye'tel, i winicobΛch Dios che mi' chΛn melob jini e'tel. ⁷ Aq'ueñob ti pejtelelob chuqui an ti la' wenta. Aq'uenla tojoñel ti chajp ti chajp jini mu' bΛ i ch'Λmob tojoñel. BΛc'ñanla jini yom bΛ mi la' bΛc'ñan. Q'uelela ti ñuc jini yom bΛ mi la' q'uel ti ñuc.

Yom c'uxbiya come lac'Λlix i yorajlel

⁸ Tojo la' bet ti pejtelel. Pero an yambΛ junchajp bΛ la' bet cha'an mi la' chΛn c'uxbin la' bΛ, come jini mu' bΛ i c'uxbin i pi'Λlob ts'ΛcΛl mi' jac' jini mandar. ⁹ Come mi' yΛl jini mandar: "Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len tsansa, mach a cha'len xujch', mach a tsΛjyun chubΛ'anΛ", che'en. Jini mandar tac yic'ot pejtelel yan tac bΛ mandar mi' ts'Λctiyel che' mi lac jac' ili jump'ejl mandar: "C'uxbin a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a bΛ". ¹⁰ Jini mu' bΛ i c'uxbin i pi'Λlob ma'anic chuqui mi' cha'len ti' contrajob. Jini cha'an che' mi lac cha'len c'uxbiya ts'ΛcΛl mi lac jac' jini mandar.

¹¹ Melela jini. Come la' wujil i yorajlelix wΛle. Yomix mi lac ch'ojyel ti wΛyel come c'ax lac'Λlix laj colΛntel come anix ora tsa' caji lac ñop. ¹² Yomax ñumel jini ac'Λlel. Talix jini q'uin. La' laj cΛy i ye'tel ic'yoch'an bΛ pañimil. La' lac lΛpben i saclel pañimil i wenta lac mΛctijib. ¹³ La' lac cha'len xΛmbal ti uts'at che' bajche' ti q'uiñil. Mach yomic leco bΛ q'uiñijel, mi yac'ajel, mi ts'i'lel, mi jontolil, mi leto. Mach yomic tsΛytsΛyña bΛ lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'Λlob. ¹⁴ C'ajtibenla lac Yum Jesucristo cha'an uts'at mi la' wajñel. Mach yomic mi la' chΛn ña'tan chuqui yom la' tsucul pusic'al cha'an mi la' jac'ben i colosojlel.

14

Jini mach bΛ wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al

¹ Jini mach bΛ wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al pΛyΛla ochel ti la' wotot. Mach mi la' pΛy ochel cha'an mi la' cΛlΛx pejcan la' bΛ cha'an chuqui woli la' bajñel ña'tan ti la' pusic'al. ² Juntiquil winic mi' ña'tan uts'at mi laj c'ux pejtelel chuqui an. YambΛ maxto bΛ cΛntesΛbilic mi' lon ñop an tic'bil tac bΛ i bΛl ñΛc'Λl. ³ Jini mu' bΛ i c'ux pejtelel

chuqui an, mach i ts'a'len jini mach bΛ anic mi' c'ux. Jini mach bΛ anic mi' c'ux mach mi' lon al ti' pusic'al an i mul jini mu' bΛ i c'ux, come ochem ti Dios. ⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' melben i winic yambΛ yumΛl? I wentajΛch i yum cha'an mi' q'uel mi xuc'ul o mi mach xuc'ulic. Lac Yum mi caj i q'uel ti xuc'ul i winic come an i p'ΛtΛlel lac Yum cha'an mi' xuc'chocon.

⁵ An winic ñumen ñuc bΛ mi' q'uel jump'ejl q'uin bajche' yambΛ. YambΛ winic junlajal mi' q'uel pejtelel q'uin. Ti jujuntiquil la' i ña'tan ti jump'ejl i pusic'al bajche' yom. ⁶ Jini mu' bΛ i mel q'uin mi' mel q'uin cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Jini mach bΛ anic mi' mel q'uin mi' nuq'uesan lac Yum ja'el che' ma'anic mi' mel q'uin. Jini mu' bΛ i cha'len we'el mi' cha'len we'el cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Mi' suben Dios wocolix i yΛlΛ. Jini mach bΛ anic mi' cha'len we'el mi' ñuq'uesan lac Yum che' ma'anic mi' cha'len we'el. Mi' suben Dios wocolix i yΛlΛ.

⁷ Ma'anic majch cuxul cha'an i bajñel jach yom. Ma'anic majch mi' chΛmel cha'an i bajñel jach yom. ⁸ Mi cuxulonla, cuxulonla cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Mi woli lac chΛmel, woli lac chΛmel cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Jini cha'an mi cuxulonla, o mi woli lac chΛmel, i cha'añonla lac Yum. ⁹ Tsa' chΛmi Cristo, tsa' cha' ch'ojyi. Cuxul tsa' cha' ajni cha'an mi' yochel ti' yum jini chΛmeño' bΛ yic'ot jini cuxulo' bΛ. ¹⁰ Jatet ¿chucoch wola' q'uel ti xmulil a wermano? Come ti lac pejtelel mi caj lac wa'tΛl ba' mi' melonla Dios. ¹¹ Come ts'ijbubil: "Cha'an tic bajñel p'ΛtΛlel, che'en lac Yum, ti pejtelel winicob x'ixicob mi caj i ñocchocoñob i bΛ tic tojel. Ti pejtelelob mi caj i subob i ñucler Dios", che'en. ¹² Jini cha'an ti jujuntiquilonla mi caj lac sub lac bΛ ti' tojel Dios.

¹³ Che' jini, mach yomix mi lac chΛn q'uel ti xmulil lac pi'Λlob. La' laj q'uel lac bΛ cha'an ma'anic mi lac yΛsan ti mulil lac pi'Λlob. ¹⁴ Ma'anic chuqui bibi' ti' bajñelil. Cujil, come tsa' pasbentiyon ti lac Yum Jesús. Bibi' jach ti' wut jini winic mu' bΛ i q'uel ti bibi'. ¹⁵ Mi wola' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al a wermano cha'an chuqui tac ma' c'ux, ma'anic wola' c'uxbin

bajche yom. Tsa' chami Cristo cha'an a wermano. Mach a wac' ti jilel cha'an chuqui tac ma' c'ux. ¹⁶ Wen ña'tan bajche' yom ma' mel ame q'uejlic ti jontolil chuqui tac ma' q'uel ti uts'at. ¹⁷ Come ti' yumantel Dios ma'anic mi coltañonla we'elal yic'ot uch'el. Mi' coltañonla toj bΛ lac pusic'al yic'ot i ñach'tilel yic'ot i tijicñayel lac pusic'al ch'oyol bΛ ti Ch'ujul bΛ Espiritu. ¹⁸ Jini mu' bΛ i taj i c'ajñibal ti Espiritu cha'an mi' melben i ye'tel Cristo, mi' q'uejlel ti uts'at ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

¹⁹ La' lac ña'tan chuqui tac yom cha'an ñach'al mi la cajñel cha'an mi lac p'atesaben lac bΛ lac pusic'al. ²⁰ Mach a jisaben i ye'tel Dios cha'an chuqui tac jach ma' c'ux. Melel, sac pejtelel chuqui tac an. Jiñach jontolil mi an winic mu' bΛ i yac' ti yajlel i yermano cha'an chuqui tac jach mi' c'ux. ²¹ Mach ma' mel chuqui tac mi' yasan ti mulil a wermano. Mach ma' techben tile bixel bΛ i pusic'al o mi yambΛ wocol. Uts'at ma' cay a c'ux we'elal o mi vino o mi yan tac bΛ mu' bΛ i jisaben i xuc'tilel i pusic'al. ²² Mi an chuqui wola' ñop, ñopo ti' xuc'tilel a pusic'al ti' wut Dios. Tijicña jini mach bΛ anic mi' tejchel tile bixel bΛ i pusic'al cha'an i melbal mu' bΛ i q'uel ti uts'at. ²³ Jini am bΛ tile bixel bΛ i pusic'al cha'an we'elal mi' taj i mul mi tsi' c'uxu, come mach ti jump'ejlic i pusic'al tsi' c'uxu. Chuqui jach mi lac mel che' mach ti jump'ejlic lac pusic'al, jiñach mulil.

15

¹ Mi p'atlonla yom mi laj cuchbeñob i sajtemal jini tile bixelo' bΛ i pusic'al. Mach yomic mi lac mel chuqui yom lac bajñel pusic'al. ² Ti jujuntiquilonla la' lac mel chuqui mi' mulañob lac pi'lob cha'an mi' p'at'añob, cha'an mi' tajob i wenlel. ³ Come Cristo ma'anic tsi' mele chuqui yom i bajñel pusic'al, che' bajche' ts'ijbubil: "Che' bΛ tsi' yal'leyetob, tsi' yal'leyoñob", che'en. ⁴ Jini ts'ijbubil bΛ ti wajali tsa' ts'ijbunti cha'an mi laj cantesantel. I Ts'ijbujel Dios mi yalq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesantel lac pusic'al cha'an mi lac pijtan jini tal to bΛ. ⁵ Jini Dios mu' bΛ i yalq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesantel lac pusic'al la' i yalq'ueñetla la' tem ajñel ti jump'ejl jach

la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús. ⁶ Che' jini, ti jump'ejl la' pusic'al mi mejlel la' tem tsictesan i ñucllel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo.

Jini wen t'an ti' tojlel gentilob

⁷ Jini cha'an p'untan la' bΛ che' bajche' Cristo tsi' p'untayetla cha'an mi' ñuq'uesantel Dios. ⁸ Come mic subeñetla tsa' tili Cristo Jesús i coltan jini tsepbilo' bΛ i pachalel cha'an mi yac' ti tsictiyel isujmach Dios, cha'an ja'el mi' ts'actesan jini t'an tsa' bΛ subentiyob lac ñojte'el, ⁹ cha'an ja'el mi' tsictesabeñob i ñucllel Dios jini gentilob tsa' bΛ p'untantiyob ti Dios, che' bajche' ts'ijbubil: "Jini cha'an mi caj c sub a ñucllel ti' tojlel gentilob mi caj c ayibeñet a c'aba", che'en Cristo. ¹⁰ Ts'ijbubil ja'el: "Tijicñesan la' pusic'al gentilet bΛ la yic'ot i cha'año' bΛ Dios". ¹¹ Ts'ijbubil ja'el: "Subula i ñucllel lac Yum pejtelel gentilet bΛ la. La' i subob i ñucllel ti pejtelel lum". ¹² Tsi' yalΛ Isaías ja'el: "Mi caj i tilel i p'olbal Isai. Mi caj i tech i yumantel ti' tojlel gentilob mu' bΛ caj i pijtañob", che'en. ¹³ Jini Dios mu' bΛ i yalq'ueñonla lac pijtaya che' mi lac ñop, la' i bujt'esan la' pusic'al ti' tijicñayel yic'ot i ñach'tilel cha'an mi la' wen pijtan ti' p'atlel Ch'ujul bΛ Espiritu.

¹⁴ Quermanojob cujil ti isujm, an cabal i yutsllel la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal. La' wujil bajche' yom mi la' xic'ben la' bΛ ti uts'at. ¹⁵ Ch'ejl c pusic'al tsac ts'ijbubeyetla chuqui yom mi la' cha' ña'tan. Ch'ejlon cha'an tsa' aq'uentiyon que'tel ti Dios ¹⁶ yic'ot i yutsllel i pusic'al cha'an mic sub Cristo Jesús ti' tojlel gentilob. Mic subeñob i wen t'an Dios cha'an mi calq'uen Dios jini gentilob cha'an i majtan. Jiñach yom bΛ i ch'am Dios, jini salq'uesabilo' bΛ ti Ch'ujul bΛ Espiritu.

¹⁷ Ti Cristo Jesús mij q'uel c bΛ ti ñuc cha'an que'tel aq'uebilon ti Dios. ¹⁸ Come ma'anic chuqui com c tsictesan, cojach jini tsa' bΛ i mele Cristo che' bΛ tsi' c'añΛ c t'an yic'ot c melbal cha'an mi' jac'ob gentilob. ¹⁹ Tsi' pasΛ ñuc bΛ i yejtal i p'atlel yic'ot babalq'uen tac bΛ ti' p'atlel Ch'ujul bΛ Espiritu. Che' jini, tsa'ix c laj subu i wen t'an Cristo c'alal ti Jerusalén, c'alal ti Ilirico. ²⁰ Che'ach tsac cha'le wersa c sub jini wen

t'an ba' maxto subilic i c'aba' Cristo ame wolic c cha' sub ba' tsi' ñaxan subu yambΛ winic. ²¹ Come ts'ijbubil: "Mi caj i c'otel i wut winicob mach bΛ anic tsa' subentiyob i sujmllel Cristo. Winicob maxto bΛ anic tsi' yubiyob mi caj i ch'Λambeñob isujm", che'en.

Pablo yom majlel ti Roma

²² Jini cha'an cabΛ tsa' tijq'uiyon che' bΛ tsac ña'ta majlel ba' añetla. ²³ WΛle ma'anix que'tel ilayi ti ili lum tac. Anix cabΛ jab com majlel ba' añetla. ²⁴ Baqui ora mic majlel ti España com j q'ueletla che' mic ñumel ba' añetla. Com ja'el mi la' pi'leñon majlel ba' samiyon che' bΛ tsa'ix c jula'tayetla. ²⁵ WΛle mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'Λambeñob majlel i coltΛntel i cha'año' bΛ Dios. ²⁶ Come jini año' bΛ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' yΛc'Λyob ofrenda ti yutsllel i pusic'al cha'an i cha'año' bΛ Dios ti Jerusalén mach bΛ añobic i chubΛ'an. ²⁷ Come yomob i yΛc', come añob i bet ti tojlel israelob. Come jini gentilob tsa' tem aq'uentiyob i wenlel ti Dios yic'otob. Jini cha'an an ti' wenta cha'an mi' coltañob jini hermanojob ti Jerusalén ti' chubΛ'an. ²⁸ Ba' ora mi cujtel ti jini e'tel, che' bΛ tsa'ix cΛq'ueyob i majtan, mi caj c ñumel ba' añetla che' mic majlel ti España. ²⁹ Cujil che' mij c'otel ba' añetla, Cristo mi caj i yΛq'ueñonla cabΛ lac wenlel yic'ot lac tijicñayel ti jini wen t'an.

³⁰ WΛle mic subeñetla, la' wolic hermanojob cha'an ti lac Yum Jesucristo, yic'ot cha'an ti' yEspíritu mu' bΛ i yΛq'ueñonla laj c'uxbin lac bΛ, cha'lenla wera quic'ot ti oración. Pejcanla Dios cha'año, ³¹ cha'an ma'anic mic chujquel ti' c'Λb jini mach bΛ anic mi' ñopob ya' ti Judea, cha'an uts'at mi' ch'Λmob i majtan mu' bΛ caj cΛq'ueñob i cha'año' bΛ Dios ya' ti Jerusalén, ³² cha'an tijicña mij c'otel ba' añetla che' bajche' yom Dios cha'an mi' cha' ñuq'uesΛntel lac pusic'al. ³³ Jini Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tilel lac pusic'al la' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

16

Cortesía tac

¹ Com mi la' cΛn la quermana Febe am bΛ i ye'tel che' bajche' diácono ti' tojlel xñopt'añoob mu' bΛ i tempañob i bΛ ya' ti Cencia. ² Come añetla ti lac Yum, jini cha'an pΛyΛla ochel ti la' wotot che' bajche' yom mi' melob jini i cha'año' bΛ Dios. Coltanla mi an chuqui yom come cabΛlix tsi' colta hermanojob. Tsi' coltayon ja'el.

³ Aq'ueñob cortesía Priscila yic'ot Aquila, come tsi' cha'leyob e'tel quic'ot ti Cristo Jesús. ⁴ Colel tsa' yΛΛΛ tsΛnsΛntelob cha'an tsi' coltayoñob. Mach joñonic jach mic subeñob wocolix i yΛΛΛ Priscila yic'ot Aquila, pero che'Λch mi' melob ja'el pejtelel jini gentilob baqui jach mi' tempañob i bΛ. ⁵ Aq'uenla cortesía ja'el xñopt'añoob mu' bΛ i tempañob i bΛ ya' ti yotot Aquila. Aq'uenla cortesía Epeneto ja'el mu' bΛ j c'uxbin, tsa' bΛ i ñaxan ñopo Cristo ya' ti Acaya. ⁶ Aq'uenla cortesía María tsa' bΛ i cha'le cabΛ e'tel cha'an mi' coltañetla. ⁷ Aq'uenla cortesía Andrónico yic'ot Junias, jini c pi'Λlob ti ñujp'el. Ñuc mi' q'uejlelob cha'an jini apóstolob. Ñaxan tsa' ochiyob ti Cristo, wi'ilix joñon.

⁸ Aq'uenla cortesía Amplias mu' bΛ j c'uxbin ti lac Yum. ⁹ Aq'uenla cortesía Urbano ja'el woli bΛ ti e'tel la quic'ot ti Cristo, yic'ot Estaquis mu' bΛ j c'uxbin. ¹⁰ Aq'uenla cortesía Apeles tsa' bΛ i cuchu wocol ti' ye'tel Cristo. Aq'uenla cortesía jini año' bΛ ti' yotot Aristóbulo. ¹¹ Aq'uenla cortesía c pi'Λ Herodión. Aq'uenla cortesía jini año' bΛ ti' yotot Narciso año' bΛ ti lac Yum.

¹² Aq'uenla cortesía la quermanajob Trifena yic'ot Trifosa mu' bΛ i cha'leñob e'tel ti lac Yum. Aq'uenla cortesía la quermana Pérsida, jini c'uxbibil bΛ tsa' bΛ i cha'le cabΛ e'tel ti lac Yum. ¹³ Aq'uenla cortesía Rufo, wen ñuc bΛ ti lac Yum, yic'ot i ña' tsa' bΛ i c'uxbiyon che' bajche' c ña'. ¹⁴ Aq'uenla cortesía Asíncrito yic'ot Flegonte yic'ot Hermas yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yambΛ hermanojob ya' bΛ añob. ¹⁵ Aq'uenla cortesía Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot i yijti'an yic'ot Olimpás yic'ot pejtelel i cha'año' bΛ Dios ya' bΛ añob. ¹⁶ Aq'uen la' bΛ cortesía. Ts'ujts'un la' bΛ ti uts'at. Pejtelel jini año'

bΛ ti Cristo baqui jach mi' tempañob i bΛ mi' yΛq'ueñetla cortesía.

¹⁷ Hermanojob mic subeñetla ti wocol t'an ña'tanla majqui woli' yΛsañetla ti mulil, mu' bΛ i t'oxetla ti t'an ti' contra la' cΛntesΛntel. TΛts'Λ la' bΛ ba' añob. ¹⁸ Come jini mu' bΛ i cha'leñob bajche' jini ma'anic mi' jac'ob chuqui yom lac Yum Jesucristo. Jini jach mi' jac'ob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ti maña jax bΛ t'an yic'ot ti uts bΛ t'an mi' lotiñob jini mach bΛ añobic i ña'tΛbal. ¹⁹ Yujilob pejtél winicob uts'at bajche' mi la' jac'. Jini cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' wen cΛn chuqui tac uts'at cha'an mi la' mel. Mach comic mi la' ñop jontolil.

²⁰ Jini Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al mach jalix mi caj i yΛq'ueñetla la' t'uchtan Satanás. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesús.

²¹ Mi' yΛq'ueñetla cortesía Timoteo jini c pi'Λl ti e'tel, che' ja'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini c pi'Λlob. ²² Joñon Tercio mu' bΛ c ts'ijban jini jun, mi cΛq'ueñetla cortesía ti lac Yum. ²³ Mi' yΛq'ueñetla cortesía Gayo i yum jini otot ba' jillemon yic'ot pejtelel xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ ti' yotot. Mi' yΛq'ueñetla cortesía Erasto jini tesorero cha'an tejclum. Mi' yΛq'ueñetla cortesía la quermano Cuarto. ²⁴ La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

La' tsictiyic i ñuclél Dios

²⁵ Dios mi mejlel i p'Λtesañetla che' bajche' mi' yΛl jini wen t'an mu' bΛ c sub, mu' bΛ i yΛc' ti cΛjñel Jesucristo. Come tsi' tsictesa jini mucul tac bΛ mach bΛ tsiquilic ti yambΛ ora c'ΛΛl ti' cajibal pañimil.

²⁶ Tsictiyemix jini t'an wΛle, ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an ti' mandar jini Dios am bΛ ti pejtelel ora. Tsi' yΛc'Λ ti cΛjñel ti pejtelel lum cha'an mi' jac'ob jini mu' bΛ i ñopob. ²⁷ Jini cojach bΛ Dios am bΛ i ña'tΛbal la' tsictiyic i ñuclél ti pejtelel ora ti Jesucristo. Amén.

1 CORINTIOS

¹ Pablojon quic'ot la quermano Sóstenes, palybilon ti apóstol i cha'an Jesucristo che' bajche' yom Dios. ² Wolic ts'ijbubeñetla ili jun, xñopt'añet b_Λ la i cha'an Dios ya' ti Corinto. Tsa'ix ajq'uiyetla ti' wenta Dios. Palybiletla cha'an mi la' wochel ti Cristo Jesús la' wic'ot pejtél mu' b_Λ i pejcañob lac Yum Jesucristo ti' c'aba', baqui jach añob. Jini lac Yum i yum_Λch ja'el. ³ La' aq'uentiquetla i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i y_ΛΛ Dios

⁴ Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i y_ΛΛ cha'añetla, come aq'uebiletla i yutslel i pusic'al Dios ti Cristo Jesús. ⁵ Ti Cristo tsa' p'ojli la' wenlel ti pejtelel chuqui tac uts'at. Jini cha'an wen la' wujil t'an, wen an la' ña't_Λbal. ⁶ Come woli' tsictiyel i ye'tel Cristo ti la' tojlel che' bajche' tsac subeyetla. ⁷ Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an, come wen chajp_Λbiletla woli la' pijtan lac Yum Jesucristo mu' b_Λ caj i tsictiyel. ⁸ Mi caj i ch_Λn xuc'chocoñetla c'_Λl_Λ ti' jilibal cha'an ma'anic la' mul che' ti' q'uiñilel lac Yum Jesucristo. ⁹ Xuc'ul Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla cha'an mi la' tem ajñel yic'ot i Yalobil, jiñ_Λch Jesucristo lac Yum.

¿T'oxol ba Cristo?

¹⁰ Hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, yom junlajal mi la' cha'len t'an. Mach mi la' t'ox la' b_Λ ti leto. Tem ajñenla ti uts'at ti jump'ejl la' pusic'al ti jump'ejl la' ña't_Λbal. ¹¹ Come jini año' b_Λ ti' yotot Cloé tsi' subeyoñob woli la' w_Λ'len la' b_Λ, quermanojob. ¹² Mi c_Λl isujm, come ti chajp ti chajp mi la' cha'len t'an ti jujuntiquiletla. Juntiquil mi' y_Λl: Joñon i cha'añon Pablo. Yamb_Λ mi' y_Λl: Joñon i cha'añon Apolos. Yamb_Λ mi' y_Λl: Joñon i cha'añon Cefas. Yamb_Λ mi' y_Λl: Joñon i cha'añon Cristo. Che'_Λch mi la' cha'len t'an. ¹³ ¿T'oxol ba Cristo? ¿Tsa' ba ch'ijle ti cruz Pablo cha'añetla? ¿Tsa' ba la' ch'_Λm_Λ ja' ti' c'aba' Pablo? ¹⁴ Mic suben Dios wocolix i y_ΛΛ come ma'anic tsa

c_Λq'ueyetla ch'_Λm_Λja'. Cojach tsa c_Λq'ueyob ch'_Λm_Λja' Crispo yic'ot Gayo, ¹⁵ ame anic majch mi' lon al tsa' aq'uentiyetla ch'_Λm_Λja' tij c'aba'. ¹⁶ Tsa c_Λq'ue ch'_Λm_Λja' Estéfanos ja'el yic'ot jini año' b_Λ ti' yotot. Mach cujilic mi tsa c_Λq'ue ch'_Λm_Λja' yamb_Λ. ¹⁷ Come Cristo ma'anic tsi' chocoyon majlel cha'an mi c_Λc' ch'_Λm_Λja'. Tsi' chocoyon majlel cha'an mic sub jini wen t'an. Mach ti' ña't_Λbalic jini pañimil mic sub ame sajtic i sujmllel i cruz Cristo.

Cristo, i p'_Λt_Λlel yic'ot i ña't_Λbal Dios

¹⁸ Jini sajtemo' b_Λ mi' y_Λlob tonto jax i sujmllel jini cruz. Pero joñonla colt_Λbilon b_Λ la, la cujil jiñ_Λch i p'_Λt_Λlel Dios. ¹⁹ Come ts'ijbubil: “Mi caj c jis_Λbeñob i ña't_Λbal jini cab_Λ b_Λ i ña't_Λbal. Mi caj c socbeñob i pusic'al jini año' b_Λ cab_Λ i pusic'al”, che'en Dios. ²⁰ ¿Bacan jini cab_Λ b_Λ i ña't_Λbal? ¿Bacan jini sts'ijbaya? ¿Bacan jini mu' b_Λ i ña'tan i sujmllel jini pañimil am b_Λ w_Λle? Dios tsa'ix i p_Λs_Λ sojquem jax i ña't_Λbal jini pañimil. ²¹ Che' bajche' tsi' w_Λn ña'ta Dios, jini año' b_Λ ti pañimil ma'anic mi' c_Λñob Dios cha'an ti' bajñel ña't_Λbal, come Dios mi' c'_Λn jini t'an mu' b_Λ i y_Λjlel ti tonto cha'an mi' coltan jini mu' b_Λ i ñopob, come che' yom i pusic'al. ²² Jini judíojob mi' wersa c'ajtibeñob i yejtal tac i p'_Λt_Λlel. Jini griegojob mi' sajcañob i ña't_Λbal pañimil. ²³ Pero joñonla mi lac sub Cristo tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz. Jini t'an mi' y_Λc' ti yajlel judíojob. Tonto jax jini t'an mi' y_Λlob gentilob. ²⁴ Pero jini palybilo' b_Λ, mi judíojob, mi griegojob, mi' ña'tañob jini Cristo i p'_Λt_Λlel_Λch Dios, i ña't_Λbal_Λch Dios ja'el. ²⁵ I ña't_Λbal Dios mu' b_Λ i y_Λjlel ti tonto mach sojquemic che' bajche' i ña't_Λbal winicob. I melbal Dios mach b_Λ anic i p'_Λt_Λlel mi' lon q'uelob winicob, ñumen p'_Λt_Λl_Λch bajche' i p'_Λt_Λlel winicob.

²⁶ Come ña'tanla, hermanojob, bajche' tsa' p_Λjyiyetla. Ma'anic cab_Λl ñuco' b_Λ am b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal ti la' tojlel. Ma'anic cab_Λl p'_Λt_Λlo' b_Λ, mi cab_Λl yum_Λlob. ²⁷ Jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tonto w_Λ' ti pañimil Dios tsi' yajca cha'an mi' y_Λc' ti quisin jini cab_Λl b_Λ i ña't_Λbal. Tsi' yajca jini mach b_Λ p'_Λt_Λlic ti pañimil cha'an mi' y_Λc' ti quisin jini p'_Λt_Λlo' b_Λ. ²⁸ Dios tsi' yajca jini mach b_Λ ñuquic

ti pañimil yic'ot jini ts'a'lebil b_Λ yic'ot jini mach b_Λ anic i c'ajñibal cha'an mi' jisan jini am b_Λ i c'ajñibal ti' tojlel winicob. ²⁹ Che' jini ma'anic majqui mi mejlel i chañ'esan i b_Λ ti' tojlel Dios. ³⁰ Come Dios tsi' y_Λq'ueyetla la' wajñel ti Cristo Jesús. Dios tsi' y_Λq'ueyonla Cristo. Jiñach lac ña'tabal tilem b_Λ ti Dios. Jiñach tsa' b_Λ i y_Λc'ayonla ti' wenta Dios, tsa' b_Λ i q'ueleyonla ti toj. Jiñach tsa' b_Λ i y_Λc'onla ti libre. ³¹ Jini cha'an, che' bajche' ts'ijbubil: “Jini yom b_Λ i sub chuqui ñuc, la' i tsictesan i ñuclel lac Yum”.

2

Cristo tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz

¹ Hermanojob, che' b_Λ tsa' c'otiyon ba' añetla ma'anic tsac pejcayetla ti to'ol ch'ejl jach b_Λ t'an yic'ot c bajñel ña'tabal che' b_Λ tsac subeyetla i t'an Dios. ² Come tsa c_ΛΛ tic pusic'al ma'anic chuqui mi caj c ña'tan ti la' tojlel, cojach Jesucristo tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz. ³ Che' b_Λ ya' añon quic'otetla wen c'uñon, cabal c b_Λq'uen, tsiltsilñayon. ⁴ Che' b_Λ tsac pejcayetla, che' b_Λ tsac cha'le sub t'an cha'an mic xiq'uetla, tsiquil mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al pero tilem ti' p'at_Λlel Espíritu, ⁵ cha'an wen xuc'ul mi la' ñop. Come jiñach i ye'tel Dios yic'ot i p'at_Λlel, mach i ye'telic winicob cabal b_Λ i ña'tabal.

I tsictes_Λbal i yEspíritu Dios

⁶ Mic sub lojon i ña'tabal Dios ti' tojlel jini xuc'ul b_Λ xñopt'añob. Ma'anic mic sub lojon i ña'tabal pañimil, mi i ña'tabal yum_Λlob mu' b_Λ i jilelob. ⁷ Mic sub lojon i ña'tabal Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, jini mucul b_Λ i ña'tabal tsa' b_Λ i w_Λn wa'choco Dios che' b_Λ maxto anic pañimil, cha'an mi' y_Λq'ueñonla lac ñuclel. ⁸ Jini yum_Λlob ti pañimil ma'anic tsi' c_Λñayob i ña'tabal Dios mi juntiquilic. Tsa'ic i c_Λñayob, ma'anic tsi' ch'ijiyob ti cruz lac Yum am b_Λ i yum_Λntel ti chan. ⁹ Come ts'ijbubil: “Jini mach b_Λ q'uelbilic ti' wut winicob, jini mach b_Λ ubibilic ti' chiquin winicob, jini mach b_Λ anic tsi' ña'tayob winicob ti' pusic'al, jiñach tsa' b_Λ i chajpa Dios cha'an mi' y_Λq'ueñob jini mu' b_Λ i c'uxbiñob Dios”, che'en.

¹⁰ Dios tsi' laj tsictes_Λbeyonla ti' p'at_Λlel jini Espíritu, come jini Espíritu mi'

ch'amben isujm pejtelel chuqui tac an yic'ot i sujmllel Dios wocol b_Λ ti c_Λñol. ¹¹ ¿Am ba juntiquil winic mu' b_Λ mejlel i c_Λmben i pusic'al yamb_Λ winic? Ma'anic. Cojach i ch'ujlel jini winic mi' ña'tan chuqui an ti' bajñel pusic'al. Che' ja'el ma'anic majch mi' c_Λmben i ña'tabal Dios, cojach i yEspíritu Dios. ¹² Ma'anic tsa' aq'uentiyonla i ña'tabal pañimil. Tsa' aq'uentiyonla jini Espíritu ch'oyol b_Λ ti Dios cha'an mi laj c_Λn chuqui woli' y_Λq'ueñonla Dios. ¹³ Jiñach mu' b_Λ c sub lojon. Jini t'an mu' b_Λ c sub lojon mach tilemic ti winicob cabal b_Λ i pusic'al ti pañimil, pero jini Espíritu tsi' c_Λntesayon lojon. Mi' y_Λq'ueñon lojon jini t'an cha'an mic tsictes_Λbeñob jini mu' b_Λ i jac'beñob jini Espíritu.

¹⁴ Jini mach b_Λ anic Espíritu yic'ot, ma'anic mi' ch'amben isujm jini ch'oyol b_Λ ti' yEspíritu Dios, come mi' y_Λl tonto jax. Mach mejlic i ch'amben isujm, come cojach jini Espíritu mi' y_Λq'ueñonla lac ch'amben isujm. ¹⁵ Jini am b_Λ i cha'an jini Espíritu mux i mejlel i laj ch'amben isujm. Ma'anic majch mi' c_Λmben i pusic'al jini winic. ¹⁶ Come ¿majqui tsi' c_Λmbe i pusic'al lac Yum? ¿Majqui tsi' c_Λntesa? Pero an lac cha'an i ña'tabal Cristo.

3

X'e'telonla yic'ot Dios

¹ Che' jini hermanojob, ma'anic tsa' mejli c pejcañetla che' bajche' mic pejcan jini mu' b_Λ i jac'ob i yEspíritu Dios, come mi' la' jac'ben jini tsucul b_Λ la' pusic'al, come al_Λlet to la ti Cristo. ² Tsa c_Λq'ueyetla la' jap leche. Ma'anic tsa c_Λq'ueyetla we'el_Λ, come maxto mejlic la' c'ux. C'Λ_Λ w_Λle mach mejliquetla. ³ Come woli to la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al. Woli la' ts_Λjyuben la' b_Λ la' wenlel. Woliyetla ti leto. Woli la' t'ox la' b_Λ ti t'an. Che' jini ¿mach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al? ¿Mach ba lajalic woli la' cha'len che' bajche' i cha'año' b_Λ pañimil? ⁴ Come juntiquil mi' y_Λl: Ti isujm i cha'añoñ Pablo, che'en. Yamb_Λ mi' y_Λl: I cha'añoñ Apolos, che'en. ¿Mach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al?

⁵ ¿Majqui jini Pablo che' jini? ¿Majqui jini Apolos? X'e'telon lojon tsa' b_Λ c_Λq'ueyet la' ñop Dios cha'an ti' p'_Λtal_Λel lac Yum tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon lojon ti jujuntiquilon lojon. ⁶ Joñon tsac cha'le pac'. Apolos tsi' mulu. Dios tsi' y_Λc'_Λ ti coel. ⁷ Che' jini mach ñuquic jini mu' b_Λ i cha'len pac' yic'ot jini mu' b_Λ i mul. Cojach ñuc Dios mu' b_Λ i y_Λc' ti coel. ⁸ Jini mu' b_Λ i cha'len pac' yic'ot jini mu' b_Λ i mul junlajalob. Ti jujuntiquil mi caj i y_Λq'uentelob i chobejt_Λbal che' bajche' an i ye'tel. ⁹ Come joñon lojon x'e'telon lojon yic'ot Dios. Jatetla i choletla Dios, i yototetla Dios.

¹⁰ Joñon che' bajche' tsa' aq'uentiyon i yutslel i pusic'al Dios, tsac ts'ajquibe i c'_Λclib otot che' bajche' juntiquil wen yujil b_Λ i wa'chocontel otot. Yamb_Λ mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam i c'_Λclib. Ti jujuntiquil la' i q'uel bajche' mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam. ¹¹ Come ma'anic majqui mi mejlel i y_Λq'uen yamb_Λ i c'_Λclib otot. Jini laj c'_Λclib jiñach Jesucristo. ¹² Mi an majch mi' c'_Λn oro, mi tsucul taq'uin, mi c'ax wen b_Λ xajlel, mi te', mi jam, mi tiquin pimel cha'an mi' wa'chocon otot ti' pam jini c'_Λclib, ¹³ mi caj i tsictiyel bajche' yilal i ye'tel jujuntiquil winic ti jini q'uin che' mi' y_Λq'uel ti tsictiyel. Mi caj i tsictiyel ti c'ajc mi weñach i ye'tel jujuntiquil winic. ¹⁴ Mi ma'anic tsa' jili ti c'ajc i ye'tel tsa' b_Λ i wa'choco ti' pam, mi caj i y_Λq'uentel i chobejt_Λbal. ¹⁵ Mi tsa' puli i ye'tel ma'anix i chobejt_Λbal, come sajtem i ye'tel, pero mi caj i col_Λntel jini winic che' bajche' juntiquil tsa' b_Λ i y_Λl_Λ pulel ti c'ajc.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Jatetla i templojetla Dios. I yEspíritu Dios mi' chumt_Λl la' wic'ot. ¹⁷ Mi an majch mi' jis_Λben i templo Dios, Dios mi caj i jisan jini winic, come ch'ujul i Templo Dios. Jatetla i templojetla.

¹⁸ Mach a jac' a lotintel. Mi an majch mi lon al ti' pusic'al an cab_Λl i ña't_Λbal ti jini pañimil, la' i q'uel i b_Λ ti tonto cha'an mi mejlel i taj wen b_Λ i ña't_Λbal. ¹⁹ Come Dios mi' q'uel ti tonto i ña't_Λbal jini pañimil che' bajche' ts'ijbubil: “Dios mi' tsictesan lolom jach jini año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal che' maya jax woli' melob”, che'en. ²⁰ Ts'ijbubil ja'el: “Lac Yum yujil lolom jach chuqui mi'

y_Λlob ti' bajñel pusic'al jini año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal”, che'en. ²¹ Jini cha'an mach yomix mi la' t'ox la' b_Λ cha'an mi la' tsajcan winicob. Come la' cha'añach pejtelel chuqui tac an, ²² yic'ot pejtel winicob, mi Pablo, mi Apolos, mi Pedro, mi jini pañimil yic'ot chuqui woli' yujtel w_Λle yic'ot chuqui mi' caj ti ujt_Λel che' cuxuletla yic'ot che' mi la' chamel. ²³ Jatetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añach Dios.

4

Apóstolob i cha'an Cristo

¹ La' i ña'tañob winicob x'e'telon lojon i cha'an Cristo. Xc_Λntayajon lojon cha'an i sujml_Λel Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. ² Jini xc_Λntaya wersa yom xuc'ul mi' p_Λs i b_Λ ti' ye'tel i yum. ³ Ma'anic mic mel c pusic'al cha'an chuqui mi' y_Λlob winicob, mi jatetla mi yaño' b_Λ, mi woli la' w_Λl uts'aton o mach uts'atonic. ⁴ Anquese ma'anic woli ti t'an c pusic'al, ma'anic mic sub c b_Λ ti uts'at. Jini mu' b_Λ i q'uelon, mu' b_Λ caj i melon, jiñach lac Yum. ⁵ Jini cha'an mach mi la' sub mi uts'at o mi mach uts'atobic winicob x'ixicob che' maxto i yorajlelic, che' maxto tilemic lac Yum. Come lac Yum mi caj i tsictesan jini mucul tac b_Λ mach b_Λ tsictiyemic. Mi caj i y_Λc' ti tsictiyel chuqui woli lac ña'tan ti lac pusic'al. Che' jini Dios mi caj i tsictes_Λbeñob i ñucl_Λel winicob ti jujuntiquil.

⁶ C'ux mi cubiñetla hermanojob. Jini cha'an tsa'ix c tajbe i c'aba' Apolos yic'ot j c'aba' cha'an mij c_Λntesañetla bajche' yom mi la' cha'len. Com mi la' q'uel ti joñon lojon bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil. Mach mi la' sub ti ñuc juntiquil cha'an mi la' ts'a'len yamb_Λ. ⁷ Come ¿majqui tsi' y_Λq'ueyetla la' c'_Λjñibal ti chajp ti chajp? ¿Mach ba aq'uebileticla ti la' majtan jach? Mi tsa' aq'uentiyetla, ¿chucoch ñuc mi la' q'uel la' b_Λ che' bajche' mach aq'uebiletic la ti la' majtan?

⁸ Mi la' lon al jas_Λlix la' c_Λntes_Λntel ti Dios, cab_Λlix la' ña't_Λbal. Che' mach ya'ic año_Λn lojon la' wic'ot mi la' lon mel la' b_Λ che' bajche' reyetla. Uts'at, aja reyeticla cha'an temel mi lac cha'len rey. ⁹ Apóstolon lojon. Mi c_Λl Dios tsi' y_Λc'_Λyon lojon ti q'uejlel ti wi'il pat che' bajche' chucbil b_Λ

winicob mu' b_Λ caj i ts_Λns_Λantelob, come tsi' y_Λc'ayon lojon ti pañimil ba' mi' q'ueloñob jini ángelob yic'ot winicob x'ixicob. ¹⁰Tonto mij q'uejlel lojon cha'an c'ux mi cubin lojon Cristo, pero cab_Λ la' ña't_Λbal ti Cristo. C'uñon lojon, pero p'_Λt_Λletla. An la' ñucl_Λ, pero ts'a'lebilon lojon. ¹¹C'_Λl_Λ w_Λle mi cubin lojon wi'ñal yic'ot tiquin ti'. Pits'ilon lojon, lojwemon lojon ti asiyal. Ma'an_Λc cotot lojon ba' mic chumt_Λ. ¹²Mic cha'len lojon w_Λrsa e'tel tij c'_Λb. Che' mi' p'ajoñob mic pejcañob ti wen b_Λ t'an. Che' mi' tic'lañoñob, mij cuchben lojon. ¹³Che' mi' yu'yajiñoñob, mic pejcañob ti uts b_Λ t'an. Mij q'uejlel lojon c'_Λl_Λ w_Λle che' bajche' misujel_Λ, che' bajche' i bibi'lel pejt_Λel chuqui mi' chojq_Λuel.

¹⁴Mach cha'an_Λc mij quisnitesañetla wolic ts'ijban jini t'an, pero cha'an mic xic'beñetla ti uts'at come c'uxbibil b_Λ calobiletla. ¹⁵Anic la' cha'an lujump'ejl m_Λl x_Λantesajob ti Cristo, juntiquil jach la' tat. Come ti Cristo Jesús joñon tsac techeyetla ti jini wen t'an. ¹⁶Jini cha'an la' wolic mic subeñetla, meleta che' bajche' mic mel. ¹⁷Jini cha'an tsac choco majlel Timoteo ba' añetla. Jiñ_Λch c'uxbibil b_Λ calobil. Xuc'ul i pusic'al ti lac Yum. Mi caj i y_Λq'ueñetla la' cha' ña'tan chuqui mic cha'len ti Cristo. Che' bajche' mij c_Λntesan xñopt'añob ti pejtelel pañimil baqui jach mi' tempañob i b_Λ, che'_Λch mic mel ja'el. ¹⁸Lamitaletla ñuc mi la' q'uel la' b_Λ cha'an woli la' lon al ma'an_Λx mic ch_Λn tilel ba' añetla. ¹⁹Pero mach jalix mi caj j c'otel ba' añetla mi yom lac Yum. Mi caj j q'uel mi an i p'_Λt_Λlel jini mu' b_Λ i lon q'uelob i b_Λ ti ñuc o mi to'ol t'an jach woliyob. ²⁰Come mach to'ol t'an_Λc jach i yum_Λntel Dios pero an cab_Λ i p'_Λt_Λlel. ²¹¿Chuqui la' wom? ¿La' wom ba mic ch'_Λm tilel asiyal ba' añetla o la' wom ba mic tilel ti c'uxbiya yic'ot i yutsl_Λel c' pusic'al?

5

Juntiquil tsa' b_Λ i taja i ts'i'lel

¹Isujm woli' y_Λlob an juntiquil ti la' tojlel woli b_Λ i taj i ts'i'lel, ñumen leco bajche' mi' melob jini sajtemo' b_Λ, come jini winic wolic i yajñel yic'ot i majaña'. ²Jatetla chan mi la' lon mel la' b_Λ. ¿Mach ba yomic mi la' wuc't_Λben i mul? ¿Mach ba yomic mi la'

choc loq'uel ti la' tojlel jini tsa' b_Λ i mele bajche' jini?

³Isujm mach ya'ic añon la' wic'ot tic b_Λc'tal, pero ya' añon ti espíritu. Tsa'ix c' ña'ta bajche' yom mi' mejlel jini am b_Λ i mul. ⁴Che' temel añetla ya'_Λch añon quic'otetla yubil, come ya'an i p'_Λt_Λlel lac Yum Jesucristo. Ti' c'aba' lac Yum Jesucristo mic subeñetla, ⁵la' poj chojq_Λic loq'uel ti la' tojlel jini winic cha'an mi' yajñel ti' wenta Satanás, cha'an mi' yubin wocol, cha'an mi' jis_Λntel i tsucul pusic'al, cha'an mi' colt_Λntel i ch'ujlel ti' q'uiñilel lac Yum.

⁶Mach wenic mi la' q'uel la' b_Λ ti ñuc. ¿Mach ba la' wujilic mi' p'ojlel majlel mulil che' bajche' ts'ita' jach levadura mi' laj xaxan ti' junc'ojlel caxlan waj? ⁷Chocola loq'uel jini tsucul b_Λ la' melbal come tsijib melbiletix la. Come jini lac Tiñ_Λme' cha'an Pascua jiñ_Λch Cristo tsa' b_Λ ajq'ui ti ch_Λmel cha'añonla. ⁸Jini cha'an la' lac mel q'uin ti uts'at. Mach yomic tsucul b_Λ levadura, jiñ_Λch jontolil yic'ot mulil. Yom jini isujm b_Λ waj mach b_Λ anic i levadurajlel, jiñ_Λch i s_Λclel lac pusic'al.

⁹Tsac ts'ijbubeyetla tic jun cha'an mach yomic mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i tajob i ts'i'lel. ¹⁰Isujm, mach mejlic la' junyajlel loq'uel ti' tojlel i cha'año' b_Λ pañimil mu' b_Λ i tajob i ts'i'lel, mu' b_Λ i ch_Λcleñob i chub_Λ'an, mu' b_Λ i cha'leñob xujch', mu' b_Λ i c'uxbiñob dioste' tac. Muq'uc la' junyajlel loq'uel ti' tojlelob, actan che' jini, ma'añetixla ti pañimil. ¹¹Mic ts'ijbubeñetla w_Λle, mach mi la' ñocht_Λn mi juntiquilic, anquese mi' sub i b_Λ ti hermano, mi woli' taj i ts'i'lel, mi an i ch_Λclel, mi woli' c'uxbin dioste' tac, mi woli' cha'len p'ajoñel, mi woli ti y_Λc'_Λjel, mi woli ti xujch'. Mach mi la' cha'len we'el yic'ot. ¹²¿Am ba que'tel cha'an mic mel jini mach b_Λ ochemobic? ¿Mach ba la' wentajic mi la' mel jini ochemo' b_Λ? ¹³Come Dios mi caj i mel jini mach b_Λ ochemobic. Chocola loq'uel ti la' tojlel jini xjontolil.

6

Che' mi' melob i b_Λ jini xñopt'añob

¹Jixcu jatetla che' mi la' contrajin la' b_Λ ti meloñel, ¿yom ba mi la' majlel la' mel

la' b_Λ ba'an jini am b_Λ i ye'tel mach b_Λ i c_Λñ_Λyic Dios? ¿Mach ba yomic mi la' mel la' b_Λ ti' tojlel i cha'año' b_Λ Dios? ² ¿Mach ba la' wujilic? I cha'año' b_Λ Dios mi caj i melob i cha'año' b_Λ pañimil. Mi wersa mi caj la' mel i cha'año' b_Λ pañimil, ¿mach ba mejlic la' mel jini mu' b_Λ i cha'leñoob leto ti la' tojlel? ³ ¿Mach ba la' wujilic mi caj lac mel ángelob? Jini cha'an ñumen mi mejlel lac mel winicob ila ti pañimil. ⁴ Mi an ti la' wenta cha'an mi la' melob cha'an chuqui tac woli ti ujtel ti ili ora, ¿chucob mi la' chocob majlel ba'an winicob mach b_Λ hermanojobic cha'an mi' melob? ⁵ Yom mi la' cha'len quisin. ¿Mach ba anic mi juntiquilic hermano yujil b_Λ meloñel ti la' tojlel? ⁶ Jini hermanojob mi' contrajiñoob i b_Λ. Mi' majlelob ti meloñel ti' tojlel jini mach b_Λ anic mi' ñopob Dios.

⁷ Anix la' sajtemal che' jini, come woli la' contrajin la' b_Λ ti' tojlel jini sajtemo' b_Λ. ¿Chucob ma'anic mi la' cuchben i mul la' wermano che' mi' techbeñetla wocol? ¿Chucob ma'anic mi la' ñus_Λben che' mi' chilbeñet la' chub_Λ'an? ⁸ Jatetla mi la' mel chuqui mach tojic. Mi la' cha'len chiloñel, mi la' contrajin la' wermanojob.

⁹ ¿Mach ba la' wujilic? Ma'anic mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios jini mach b_Λ tojobic. Mach mi la' ñop lot. Ma'anic mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios jini mu' b_Λ i tajob i ts'i'lel, mi jinic mu' b_Λ i c'uxbiñoob dioste' tac, mi jinic mu' b_Λ i tajob i yixic, mi jinic mach b_Λ anic mi' tic'ob i colosojlel i pusic'al, mi jinic winicob mu' b_Λ i w_Λlac pi'leñoob i b_Λ. ¹⁰ Jini xchiloñelob, jini xch_Λclelob, jini xy_Λc'ajelob, jini xp'ajoñelob, jini xujch'ob ma'anic mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios. ¹¹ Lamitaletla che'ach tsa' la' mele, pero w_Λle pocbiletixla ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an ti' yEspíritu lac Dios. Tsa'ix ajq'uiyetla ti' wenta Dios. Wolix la' q'uejlel ti toj.

Tsictesanla i ñucllel Dios ti la' b_Λc'tal

¹² Mi mejlel c mel pejtél chuqui com, mach tic'bilonic, pero mach uts'atic mi tsac mele ti pejtelel. Chuqui jach com c mel, mi mejlel c mel, pero ma'anic mi caj c mel ame ñ_Λm'ac c pusic'al. ¹³ Uts'at we'el_Λ

cha'an lac ñ_Λc'. Jini lac ñ_Λc' i yajñib_Λch we'el_Λ. Pero Dios mi caj i jisan lac ñ_Λc' yic'ot we'el_Λ. Jini lac b_Λc'tal mach cha'anic ts'i'lel, i cha'añ_Λch lac Yum. Lac Yum mi caj i coltan lac b_Λc'tal. ¹⁴ Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel lac Yum mi caj i techonla ch'ojoyel ja'el ti' p'at_Λlel. ¹⁵ ¿Mach ba la' wujilic i cha'añ_Λch Cristo la' b_Λc'tal? ¿Yom ba mij c'Λn c b_Λc'tal che' i cha'anix Cristo, cha'an mi c_Λq'uen ts'i'lel b_Λ x'ixic? Mach yomic. ¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' b_Λ i pi'len juntiquil moja, jump'ejl jach mi' majlel i b_Λc'tal yic'ot. Come Dios mi' y_Λl: "Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach", che'en. ¹⁷ Jini mu' b_Λ i yajñel yic'ot lac Yum mi' yochel ti jump'ejl i pusic'al yic'ot lac Yum. ¹⁸ Puts'tanla ts'i'lel. Jini mu' b_Λ i cha'len ts'i'lel ñumen mi' tic'lan i b_Λc'tal bajche' jini mu' b_Λ i cha'len yan tac b_Λ mulil. ¹⁹ ¿Mach ba la' wujilic? La' b_Λc'tal i temploj_Λch jini Ch'ujul b_Λ Espiritu tsa' b_Λ i y_Λq'ueyetla Dios mu' b_Λ i yajñel ti la' pusic'al. Mach la' bajñel wentajic la' b_Λ. ²⁰ Come tsa' m_Λjñiyetla, tojbiletla. Tsictesanla i ñucllel Dios ti la' b_Λc'tal yic'ot ti la' ch'ujlel, come i cha'añ_Λch Dios.

7

Bajche' yom mi' yajñelob winicob x'ixicob

¹ Wolic ña'tan chuqui tsa' la' ts'ijbubeyon. Uts'at mi ma'anic mi' p_Λy x'ixic winic. ² Pero an cab_Λl mu' b_Λ i tajob i yixic. Jini cha'an la' i p_Λy i yijñam jujuntiquil winic. La' i taj i ñoxi'al jujuntiquil x'ixic. ³ Jini winic la' i pi'len i yijñam ti uts'at, che' ja'el i yijñam la' i pi'len i ñoxi'al ti uts'at. ⁴ Jini x'ixic mach i bajñel cha'anic i b_Λc'tal, come mi' yuman i ñoxi'al. Che' ja'el i ñoxi'al mach i bajñel cha'anic i b_Λc'tal, come mi' yuman i yijñam. ⁵ Mach la' c_Λy la' pi'len la' b_Λ, cojach mi la' wom ti la' cha'ticlel cha'an mi la' w_Λc' la' b_Λ ti oración. Che' mi' yujtel oración yom mi la' cha' pi'len la' b_Λ ame i p_Λy_Λetla ti mulil Satanás che' ma'anic i p'at_Λlel la' pusic'al. ⁶ Che'ach mic sub cha'an mij coltañetla. Mach ti madaric wolic sub. ⁷ Come mi c_Λl uts'at mi lajalob pejtél winicob che' bajche' joñon. Pero ti jujuntiquil an i c'ajñibal aq'uebil b_Λ i cha'an Dios. Juntiquil an junchajp i c'ajñibal, yamb_Λ an yamb_Λ i c'ajñibal.

⁸ Mic suben jini i bajñel jax to b_Λ añob yic'ot ja'el jini xmeba ixicob cha'an uts'at mi' ch_Λn ajñelob che' bajche' joñon. ⁹ Mi mach mejlicob i bajñel ajñelob ti uts'at, la' i cha'leñob ñujpuñel. Uts'at mi' cha'leñob ñujpuñel. Mach uts'atic mi' jac'ob i colosojlel i pusic'al.

¹⁰ Mic subeñob jini ñujpuñemo' b_Λ, pero mach c mandaric wolic sub. I mandar_Λch lac Yum: Jini x'ixic mach i lon c_Λy i ñoxi'al. ¹¹ Mi tsi' c_Λy_Λ i ñoxi'al x'ixic la' ajnic ti' bajñelil. Mi mach yomic ajñel ti' bajñelil, la' i mel i b_Λ ti uts'at yic'ot i ñoxi'al. Che' ja'el winic, mach i choc loq'uel i yijñam.

¹² Jiñach mu' b_Λ c sub joñon. Ma'anic tsi' subu lac Yum: Mi ma'anic mi' ñop lac Yum i yijñam juntiquil hermano, mach i choc loq'uel i yijñam che' yom to ajñel jini x'ixic yic'ot. ¹³ Mi ma'anic mi' ñop lac Yum i ñoxi'al juntiquil hermana, mach i c_Λy i ñoxi'al che' yom to ajñel jini winic yic'ot. ¹⁴ Come jini winic mach b_Λ anic mi' ñop lac Yum, mi' poj q'uejlel ti s_Λc ti Dios che' woli' yajñel yic'ot i yijñam mu' b_Λ i ñop lac Yum. Jini x'ixic mach b_Λ anic mi' ñop lac Yum, mi' poj q'uejlel ti s_Λc ti Dios che' woli' yajñel yic'ot i ñoxi'al mu' b_Λ i ñop. Mi mach che'iqui, mach s_Λquic mi' q'uejlel la' walo-bilob. W_Λle ch'ujulob mi' q'uejlelob. ¹⁵ Mi yom loq'uel majlel jini mach b_Λ anic mi' ñop lac Yum, la' loq'uic. Che' jini juntiquil hermano mi winic mi x'ixic mach ch_Λn anix ti' p'_Λt_Λlel i pi'al mi tsa' loq'ui i pi'al. Tsa'ix i p_Λy_Λyonla Dios cha'an ñach'Λl mi la cajñel. ¹⁶ Hermana, ¿mach ba a wujilic? Tic'Λl mi mejlel a coltan a ñoxi'al cha'an mi' ñop. Hermano, ¿mach ba a wujilic? Tic'Λl mi mejlel a coltan a wijñam cha'an mi' ñop.

¹⁷ Ti jujuntiquil winic la' ajnic che' bajche' tsa' aq'uenti i c'Λjñibal ti lac Yum che' bajche' Dios tsi' p_Λy_Λ ti jujuntiquil. Che' i mij c_Λntesan xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_Λ. ¹⁸ Mi an majch mi' p_Λjyel ti Dios che' tsepbilix i p_Λch_Λlel, che'Λch yom mi' yajñel. Mi an majch mi' p_Λjyel che' mach tsepbilic i p_Λch_Λlel, mach i y_Λc' ti tsepol. ¹⁹ Come ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil o mi mach tsepbilic lac p_Λch_Λlel. Pero yom Dios mi lac jac'ben i mandar. ²⁰ Ti jujuntiquil la' ajnic che' bajche' tsi' taja

Dios che' b_Λ tsi' p_Λy_Λ. ²¹ ¿Tsa' ba p_Λjyiyet che' añet ti a yum? Mach a mel a pusic'al. Pero mi tsa' mejliyeyet ti loq'uel ñumen uts'at. ²² Come lac Yum tsa' b_Λ i p_Λy_Λ jini am b_Λ ti' yum, tsa'ix i y_Λc'Λ ti libre. Pero jini tsa' b_Λ p_Λjyi che' libre an, tsa'ix ochi ti' wenta cha'an mi' yuman Cristo. ²³ Tsa' m_Λjnyetla. Tojbiletla. Ña'tanla mach ch_Λn i cha'añetixla winicob. ²⁴ Hermanojob, bajche' jach añetla che' b_Λ tsi' p_Λy_Λyeyetla Dios, che'Λch yom mi la' wajñel ti Dios ti jujuntiquiletla.

²⁵ Ma'anic tsa' aq'uentiyon mandar ti lac Yum cha'an mic subeñob xch'oc tacob. Cojach mic sub chuqui wolic ña'tan tic pusic'al, come lac Yum ti' yutslel i pusic'al tsi' y_Λc'Λyon ti ajñel ti xuc'ul. ²⁶ An cab_Λl wocol ti ili ora. Jini cha'an mi c_Λl uts'at mi che' jach mi' yajñelob winicob che' bajche' añob. ²⁷ Mi an a wijñam, mach a ñop a c_Λy. Mi ma'anic a wijñam, mach a sajcan a wijñam. ²⁸ Mi tsa' p_Λy_Λ a wijñam, mach mulilic. Che' ja'el jini xch'oc mi tsi' taja i ñoxi'al, mach mulilic. Pero jini mu' b_Λ i p_Λyob i b_Λ, wersa mi caj i yubiñob wocol ti pañimil. Mach comic mi la' taj jini wocol. ²⁹ Mic subeñetla hermanojob, jumuc' w_Λ' añonla. Jini año' b_Λ i yijñam la' i melbeñob i ye'tel lac Yum che' bajche' jini mach b_Λ añobic i yijñam. ³⁰ Jini mu' b_Λ i cha'leñob uq'uel che'Λch mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ anic mi' cha'leñob uq'uel. Jini tijicñayo' b_Λ che'Λch mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ tijicñayobic. Jini mu' b_Λ i cha'leñob m_Λñoñel che'Λch mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. ³¹ Jini mu' b_Λ i c'Λñob chuqui tac an ti pañimil che'Λch mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ anic mi' c'Λñob, come pejtetel chuqui mi laj q'uel ti pañimil, jilel jach woli.

³² Mach comic mi la' mel la' pusic'al. Jini mach b_Λ anic i yijñam mi' ch_Λn ña'tan lac Yum cha'an mi' mel chuqui mi' mulan lac Yum. ³³ Jini am b_Λ i yijñam mi' ch_Λn ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' q'uel i yijñam. ³⁴ Che' ja'el mach lajalic x'ixic am b_Λ i ñoxi'al yic'ot xch'oc mach b_Λ anic i ñoxi'al. Jini mach b_Λ anic i ñoxi'al mi' ch_Λn ña'tan lac Yum cha'an s_Λc mi' yajñel i b_Λc'tal yic'ot i ch'ujlel. Jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al mi'

ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' yubin i ñoxi'al. ³⁵ Mic sub jini t'an cha'an mij coltañetla, mach cha'anic mi la' chujquel ti yac, pero cha'an mi la' mel chuqui wen yic'ot chuqui toj, cha'an ma'anic chuqui mi' ma'ctañetla la' wen tsajcan lac Yum.

³⁶ Mi an winic mu' b_Λ i ña'tan mach uts'atic woli' cha'len che' ma'anic mi' sijin i yalobil c'Λ_Λ mi' ñejp'an, mi wersa yom i sijin, la' i y_Λc' ti ñujpuñel i yalobil che' bajche' yom i pusic'al. Mach mulilic. ³⁷ Pero jini xuc'ul b_Λ i pusic'al mach b_Λ yomic i sijin i yalobil, come tsi' ña'ta i c_Λntan i yalobil che' mach wersajic mi' sijin, uts'at mi' mel che' ma'anic mi' y_Λc' ti ñujpuñel. ³⁸ Jini mu' b_Λ i sijin i yalobil uts'at mi' mel. Jini mach b_Λ anic mi' sijin ñumen uts'at mi' mel.

³⁹ Jini x'ixic an ti' wenta i ñoxi'al che' cuxul to i ñoxi'al. Mi tsa' ch_Λmi i ñoxi'al mi mejlel i cha' cha'len ñujpuñel mi yom, pero yom yic'ot winic ochem b_Λ ti lac Yum. ⁴⁰ Mi c_Λl, ñumen tijicña jini x'ixic mi che jach ti' bajñelil mi' yajñel. Cujil ja'el, añach quic'ot i yEspiritu Dios.

8

We'el_Λl aq'uebil b_Λ dios te' tac

¹ W_Λle, cha'an we'el_Λl aq'uebil b_Λ dioste' tac ti' majtan, la kujil an lac ña't_Λbal ti lac pejtelel. Lac ña't_Λbal mi' y_Λq'ueñonla lac lon q'uel lac b_Λ ti ñuc, pero laj c'uxbiya mi' ñijcañonla ti coltaya. ² Mi an majch mi' lon ña'tan cab_Λl_Λch i pusic'al, maxto yujilic chuqui yom mi' ña'tan. ³ Mi an majch mi' c'uxbin Dios, c_Λmbil jini winic ti Dios.

⁴ ¿Yom ba mi laj c'ux we'el_Λl aq'uebil b_Λ dioste' tac ti' majtan? La kujil ma'anic i c'ajñibal dioste' tac ti pañimil, come ma'anic yamb_Λ Dios, juntiquil jach. ⁵ Mi' lon alob an cab_Λl dios ti panchan yic'ot ti pañimil, come an cab_Λl i diosob che' ja'el cab_Λl yum_Λlob, ⁶ pero ti lac tojlel an juntiquil jach Dios, jiñach lac Tat. Ya' ch'oyol pejtelel chuqui tac an. Tsi' meleyonla cha'an mi lac ñuq'uesan. An juntiquil jach lac Yum, jiñach Jesucristo. Ti' p'at_Λlel tsa' mejli pejtel chuqui tac an. Joñonla ja'el añonla cha'an Cristo.

⁷ Mach laj yujilobic i sujmllel jini t'an. Lamital mi' ch_Λn ña'tañob dioste' tac c'Λ_Λl w_Λle che' mi' c'uxob we'el_Λl aq'uebil b_Λ

dioste' tac. Come tile bixelob i pusic'al, mi' sojquelob che' mi' c'uxob. ⁸ Mach cha'anic we'el_Λl mi' q'uelonla ti uts'at Dios. Mi woli lac tic' lac b_Λ ti' c'uxol, o mi woli laj c'ux, ma'anic mi' y_Λq'ueñonla lac wenlel ti' tojlel Dios. ⁹ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ame la' w_Λc' ti yajlel jini mach b_Λ xuc'ulic i pusic'al che' an chuqui mi la' mel che' libre añetla. ¹⁰ Come mi tsi' q'ueleyet jini mach b_Λ xuc'ulic i pusic'al che' buchulet ti mesa ya' ti' templo dioste' tac, come a wujil uts'at jini we'el_Λl, mi caj i ñijc_Λyel i pusic'al jini mach b_Λ xuc'ulic cha'an mi' c'ux chuqui tac aq'uebil dioste' tac, anquese mi' lon ña'tan mach uts'atic. ¹¹ Che' jini cha'an ti a ña't_Λbal mi caj i sajtel jini winic. Cristo tsa' ch_Λmi cha'an jini winic. ¹² Che' jini ma' cha'len mulil ti' contra jini hermanojob. Che' ma' w_Λc' ti asiyel i pusic'al jini mach b_Λ xuc'ulic i pusic'al, ma' cha'len mulil ti' contra Cristo. ¹³ Mi cha'an jach we'el_Λl mi' y_Λjq'uel ti yajlel quermano, ma'anic mi caj j c'ux we'el_Λl ti pejtelel ora ame mi c_Λc' ti yajlel quermano.

9

Jini mu' b_Λ mejlel i c'ajtin apóstol

¹ ¿Mach ba apóstolonic? ¿Mach ba librejonnic? ¿Mach ba tsa'ic j q'uele Jesús lac Yum? ¿Mach ba jateticla que'tel ti lac Yum? ² Mi an majch mi' y_Λlob mach apóstolonic, mach che'ic jatetla come i sel-lojleletla que'tel ti lac Yum.

³ Mic subeñob jini mu' b_Λ i c'ajtibeñoñob: ⁴ ¿Mach ba mejlic c_Λq'uentel lojon chuqui mij c'ux lojon yic'ot chuqui mic jap lojon? ⁵ Che' an quiñam lojon, ¿mach ba mejlic c p_Λy lojon majlel quic'ot che' bajche' mi' melob yaño' b_Λ apóstolob yic'ot i yijts'iñob lac Yum yic'ot Pedro? ⁶ Cojach joñon quic'ot Bernabé, ¿mach ba mejlic j c_Λy lojon c mel yamb_Λ e'tel che' woliyon lojon ti subt'an?

⁷ ¿Am ba juntiquil soldado mu' b_Λ i cha'len e'tel ti' bajñel taq'uin? Jini mu' b_Λ i p_Λc' ts'usubil, ¿mach ba anic mi' c'uxben i wut? Jini mu' b_Λ i c_Λntan i y_Λlac', ¿mach ba anic mi' japben i leche? ⁸ ¿Jim ba i t'an jach winicob mu' b_Λ c sub? ¿Mach ba che'ic mi' y_Λl jini mandar ja'el? ⁹ Come ts'ijbubil ti' mandar Moisés: “Mach a c_Λchben i yej

tat wacax mu' b_Λ i t'ucht_Λben loq'uel i wut trigo". ¿Cojach ba tat wacax mi' c_Λntan Dios? ¹⁰ ¿Mach ba wolic i c_Λntañonla? Jini cha'an tsa' ts'ijbubentiyonla ili t'an: "Jini mu' b_Λ i top' lum, la' i pijtan jini mu' b_Λ caj ti coled. Jini mu' b_Λ i jats' loq'uel i wut trigo an i pijtaya cha'an mi' caj i y_Λq'uentel lamital i wut".

¹¹ Mi tsa'ix j c_Λntesayetla cha'an mi' la' p'_Λt'an, ¿mach ba yomic mi' la' w_Λq'ueñon lojon ts'ita' la' chub_Λ'an? ¹² Mi tsa' la' w_Λq'ueyob yaño' b_Λ ¿mach ba ñumen la' wentajic cha'an mi' la' w_Λq'ueñon lojon? Ma'anic tsaj c'ajtibeyet lojon, come mij cuch lojon chuqui tac wocol ame mic m_Λc_Λben lojon i wen t'an Cristo.

¹³ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' b_Λ i cha'leñob e'tel ti templo mi' c'uxob jini ac'bil b_Λ ti templo. Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i majtan Dios ya' ti pul_Λntib mi' c'uxob chuqui ac'bil ya'i. ¹⁴ Che' ja'el tsi' y_Λc'_Λ mandar lac Yum cha'an mi' y_Λq'uentelob jini subt'añob pejtelel chuqui tac yom cha'an i b_Λc'tal, come mi' subob jini wen t'an. ¹⁵ Pero ma'anic tsaj c'ajtibeyetla chuqui yom tic tojlel anquese an que'tel. Ma'anic mic ts'ijban jini jun cha'an mi' la' w_Λq'ueñon chuqui yom cha'an c b_Λc'tal, ame jilic c ñucler ti jini wen t'an. Ñumen uts'at mi' tsa' ch_Λmiyon. ¹⁶ Anquese mic sub jini wen t'an, mach mejlic c sub c b_Λ ti ñuc, come wersa ñijc_Λbil c pusic'al cha'an mic sub jini wen t'an. Mi' caj c taj wocol mi' ma'anic mic sub.

¹⁷ Mi ti pejtelel c pusic'al mic sub, an c chobejt_Λbal. Mi mach comic c sub jiñ_Λch c sajtemal, come tsa' aq'uentiyon jini e'tel. ¹⁸ ¿Chuqui c chobejt_Λbal che' jini? Che' mic sub jini wen t'an, jiñ_Λch c chobejt_Λbal che' mic sub i t'an Cristo ti chejachi. Jini cha'an ma'anic mij c'ajtin c tojol cha'an jini wen t'an.

¹⁹ Jini cha'an ma'anic winic mu' b_Λ c yuman. Tic bajñel pusic'al tsa'ix c_Λc'_Λ c b_Λ ti x'e'tel i cha'an pejtelel winicob cha'an mi' ñopob cab_Λlob. ²⁰ Ti' tojlel israelob lajal mic mel c b_Λ bajche' israelob cha'an mi' ñopob. Ti' tojlel gentilob mu' b_Λ i jac'ob mandar (anquese mach ch_Λn c_Λch_Λlonix ti jini mandar), lajal mic mel c b_Λ bajche' jini mu' b_Λ i jac'ob mandar, cha'an mi' ñopob.

²¹ Ti' tojlel winicob mach b_Λ anic mi' c_Λñob Dios lajal mic mel c b_Λ bajche' jini mach b_Λ anic mi' c_Λñob Dios, cha'an mi' ñopob. (Pero ti pejtelel c pusic'al wolic jac'ben i mandar Cristo.) ²² Ti' tojlel winicob mach b_Λ xuc'ulic mi' ñopob, mi' cajñel bajche' junti quil mach b_Λ p'_Λt_Λlic cha'an mi' ñopob jini mach b_Λ añobic i p'_Λt_Λlel. Lajal mic mel c b_Λ bajche' pejtelel winicob cha'an mij coltañob che' bajche' jaytiquil mi' mejlel. ²³ Che' _Λch mic mel cha'an mi' c_Λñob jini wen t'an, cha'an mic taj c wenlel ja'el ti jini wen t'an quic'ot jini mu' b_Λ i ñopob.

²⁴ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' b_Λ i cha'leñob ajñel ti' tojlel xq'uelojelob mi' cha'leñob ajñel ti pejtelelob, pero cojach junti quil mi' taj i majtan. Cha'lenla ajñel jatetla che' bajche' jini mu' b_Λ i taj i majtan. ²⁵ Pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob ajñel mi' bajñel c_Λntañob i b_Λ cha'an mi' y_Λq'uentelob i corona mu' b_Λ i jilel. Joñonla mi' laj c_Λntan lac b_Λ cha'an mi' la c_Λq'uentel corona mach b_Λ anic mi' jilel. ²⁶ Jini cha'an mic cha'len ajñel che' bajche' junti quil yujil b_Λ baqui mi' majlel. Ma'anic mic cha'len cujoñel che' bajche' winic t'uchlaw bexlaw i c'_Λb. ²⁷ Mic tic' c b_Λc'tal cha'an mi' wersa jac'beñon, ame mic chilbentel j c'_Λjñibal che' b_Λ tsa'ix c subeyob winicob jini wen t'an.

10

Tic'ojel cha'an i ch'ujutes_Λntel dioste'

¹ Hermanojob, mach comic mi' ñaj_Λyel ti la' pusic'al bajche' tsa' ajniyob pejtelel lac ñojte'el che' b_Λ tsi' toj'esayob majlel Dios ti total. Ti pejtelelob tsa' ñumiyob majlel ti ojilil colem ñajb. ² Ti pejtelelob tsa' aq'uentiyob ch'_Λmja' yilal ti total yic'ot ti colem ñajb che' b_Λ tsi' y_Λc'_Λyob i b_Λ ti' wenta Moisés. ³⁻⁴ Ti pejtelelob tsi' c'uxuyob jini jach b_Λ we'el_Λl yic'ot ja' aq'uebilo' b_Λ ti Dios. Tsa' loq'ui i ya'al ti jini Xajlel ac'bil b_Λ ti Dios. Jini Xajlel tsa' b_Λ i pi'leyob majlel jiñ_Λch Cristo. ⁵ Pero cab_Λl lac ñojte'el mach uts'atobic ti' wut Dios. Jini cha'an tsa' jis_Λntiyob ti colem b_Λ i tiquiñal pañimil.

⁶ Che' _Λch tsa' ujt_Λ cha'an lac tic'ol cha'an ma'anic mi' lac mulan jontolil che' bajche' tsi' mulayob. ⁷ Mach la' ch'ujutesan dioste' tac che' bajche' yaño' b_Λ, come

ts'ijbubil: "Jini winicob x'ixicob tsa' buchleyob cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el. Tsa' ch'ojyiyob ti son", che'en. ⁸ Mach yomic mi la' cha'len ts'i'lel che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' ch'amiyob uxp'ejl i cha'c'al ti mil ti jump'ejl jach q'uin. ⁹ Mach yomic mi la' quilben i pusic'al lac Yum che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' jisantiyob ti lucum tac. ¹⁰ Mach la' cha'len wulwul t'an ti la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob jini tsa' b_Λ jisantiyob cha'an jini Angel yujil b_Λ tsansa.

¹¹ Che'ach tsa' ujtiyob cha'an laj cantesantel. Tsa' ts'ijbunti cha'an lac tic'ol joñonla cuxulonto b_Λ la ti ili ora che' lac'alix i jilibal. ¹² Jini cha'an jini mu' b_Λ i q'uel i b_Λ ti xuc'ul, la' i cantan i b_Λ ame yajlic. ¹³ Ma'anic mi junchajpic la' p_Λyol ti mulil mach b_Λ anic tsi' yubiyob yaño' b_Λ. Xuc'ul i pusic'al Dios. Ma'anic mi' y_Λq'ueñetla la' taj la' p_Λyol ti mulil mach b_Λ mejlic la' cuch. Che' mi la' p_Λyel ti mulil, Dios mi' y_Λq'ueñetla la' p'at_Λlel cha'an mi la' cuch. Che' jini mi mejlel la' loq'uel ba' p_Λybilet ti mulil.

Jini ch'ujul b_Λ waj

¹⁴ Jini cha'an c'uxbibilet b_Λ la, mach yomic mi la' ch'ujutesan dioste' tac. ¹⁵ Che'ach mic pejcañetla, come mi la' ña'tan pañimil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'. ¹⁶ Che' mi lac tem ch'am jini vaso che' mi lac suben Dios wocolix i y_Λl_Λ, ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' ch'ich'el Cristo? Che' mi lac tem c'ux jini waj mu' b_Λ lac xut', ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' b_Λc'tal Cristo? ¹⁷ Anquese cabalonla, lajalonla bajche' junq'uejl waj. Jump'ejl i b_Λc'talonla Cristo, come ti pejtelelonla mi laj c'ux jini junq'uejl waj.

¹⁸ Ña'tanla bajche' mi' melob israelob. Jini mu' b_Λ i c'uxob jini we'el_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñob Dios ti' majtan, ¿mach ba muq'ueic i tem tajob i wenlel ti' tojlel pulantib? ¹⁹ ¿Chuqui i sujmllel c' t'an, che' jini? ¿Am ba i c'ajñibal dioste' tac? ¿Am ba i c'ajñibal jini aq'uebil b_Λ dioste' tac? Ma'anic. ²⁰ Pero jini sajtemo' b_Λ, che' mi' y_Λc'ob i majtan ti pulantib, woli' y_Λq'ueñob xibajob. Ma'anic mi' y_Λq'ueñob Dios. Mach comic mi la' tem ajñel yic'ot xibajob.

²¹ Mach mejlic mi la' jap ti' vaso lac Yum mi woli la' jap ti' vaso xibajob. Mach mejlic la' c'ux waj ti' mesa lac Yum mi woli la' c'ux waj ti' mesa xibajob. ²² ¿Mu' ba lac techben i mich'ajel lac Yum? ¿Ñumen p'at_Λlon ba la bajche' lac Yum?

Melela chuqui tac wen cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios

²³ Pejtelel jini la com b_Λ lac mel mi mejlel lac mel, pero mach uts'atic mi tsa' lac mele ti pejtelel. Come ma'anic i c'ajñibal ti pejtelel cha'an mi' xuc'chocoñonla. ²⁴ Mach i lon s_Λclan i bajñel wenlel mi juntiquilic. La' i ña'tan i wenlel yaño' b_Λ. ²⁵ C'uxula jini mu' b_Λ i choñob ti choño' we'el_Λ. Mach la' c'ajtibebob mi aq'uebilix dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al. ²⁶ Come i cha'an lac Yum jini lum yic'ot pejtelel i b_Λ. ²⁷ Mi tsi' p_Λy_Λyetla ti' yotot jini mach b_Λ wolic i ñop Dios, cucula mi la' wom majlel. C'uxula chuqui tac mi' y_Λq'ueñetla. Mach la' c'ajtiben mi aq'uebil dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al. ²⁸ Mi an majch mi' subeñetla: Tsa'ix aq'uenti dioste' tac, mi che'en, mach mi la' c'ux ame tejchic t'an ti' pusic'al jini tsa' b_Λ i subeyetla, ²⁹ ame cajic ti t'an i pusic'al, mach a pusic'alic. ¿Chucoch mi' q'uejlel ti mulil jini mu' b_Λ c mel ti jump'ejl c pusic'al che' woli ti t'an i pusic'al yamb_Λ? ³⁰ Mi tsaj c'uxu ti' yutslel c pusic'al, ¿chucoch mij q'uejlel ti xmulil cha'an jini tsa' b_Λ j c'uxu che' b_Λ tsac sube Dios wocolix i y_Λl_Λ?

³¹ Mi an chuqui mi la' c'ux, che' jini, mi an chuqui mi la' jap, mi an yamb_Λ chuqui mi la' cha'len, cha'lenla ti pejtelel cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios. ³² Mach mi la' w_Λc' ti yajlel judíojob, mi gentilob, mi xñopt'añoob i cha'año' b_Λ Dios. ³³ Joñon ja'el wolic ñop c mel chuqui uts'at ti' wut pejtelel winicob ti pejtelel chuqui mic mel. Ma'anic mic s_Λclan c bajñel wenlel. Mic s_Λclan i wenlel yaño' b_Λ cha'an mi' colt_Λntelob cab_Λlob.

11

Uts'at b_Λ ti' tojlel x'ixicob

¹ Melela che' bajche'on. Joñon ja'el mic mel che' bajche' Cristo. ² Hermanojob mic sub uts'at woli la' mel, come c'ajalon la'

cha'an. Woli la' ch_{AN} jac' jini c_{AN}tesa che' bajche' tsaj c_{AN}tesayetla.

³ Com mi la' ña'tan, i Yum pejtelel winicob jiñ_{ACH} Cristo. I yum x'ixic jiñ_{ACH} winic. I yum Cristo jiñ_{ACH} Dios. ⁴ Mi mosol i jol winic che' mi' pejcan Dios o che' mi' cha'len subt'an, woli' ts'a'len i yum. ⁵ Che' mach mosolic i jol x'ixic woli b_A ti oración yic'ot subt'an mi' ts'a'len i yum, come lajal yilal mi tsa' jujchinti i jol. ⁶ Mi ma'anic mi' mos i jol x'ixic, la' laj sejt'ic i jol. Mi quisintic mi' yubin che' set'bil i jol yic'ot che' jujchibil, la' i mos i jol. ⁷ Mach wenic mi tsi' moso i jol winic, come jiñ_{ACH} i yejtal Dios yic'ot i ñucl_{EL} Dios. Jini x'ixic i ñucl_{EL}ACH winic. ⁸ Come mach loq'uemic winic ti x'ixic, pero loq'uem x'ixic ti winic. ⁹ Come Dios ma'anic tsi' mele winic cha'an i wenlel x'ixic. Tsi' mele x'ixic cha'an i wenlel winic. ¹⁰ Jini cha'an la' tsictiyic ti' jol x'ixic i yejtal i p'_{AT}lel winic, come woli' q'uelob jini ángelob.

¹¹ Ti lac Yum c_{AY}al x'ixic ti winic, c_{AY}al winic ti x'ixic. ¹² Come loq'uem x'ixic ti winic, che' ja'el winic tilem ti x'ixic. Ti' cha'ticlelob tilemob ti Dios. ¹³ Ña'tanla jatetla bajche' yom. ¿I t'ojol ba mi' pejcan Dios x'ixic che' mach mosolic i jol? ¹⁴ ¿Mach ba anic mi' c_{AN}tesañetla la' bajñel pusic'al, mach i t'ojolic che' tam i jol winic? ¹⁵ Mach che'ic x'ixic. Mi tam i jol i t'ojol jax, come aq'uebil i tsutsel i jol cha'an i mosil. ¹⁶ Mi an majch mi' tech cab_{AL} t'an mach che'ic mic mel lojon. Mach che'ic mi' melob xñopt'añob i cha'año' b_A Dios.

I Cena lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

¹⁷ Pero mic subeñetla mach wenic woli la' mel. Ma'anic mij q'ueletla ti uts'at. Come che' mi la' tempan la' b_A ma'anic la' wenlel, pero leco mi la' wajñel. ¹⁸ Ñaxan tsa cubi woli la' t'ox la' b_A ti a'leya che' mi la' tempan la' b_A. Mi c_{AL} isujm. ¹⁹ ¿Yom ba mi la' t'ox la' b_A ti a'leya cha'an mi' tsictiyel majqui wen ti la' tojlel? ²⁰ Che' mi la' tempan la' b_A, mach jinic i Cena lac Yum mu' b_A la' c'ux. ²¹ Come che' mi la' c'ux ti jujuntiquiletla, mi la' se'ñun la' b_A cha'an mi la' bajñel ch'_{AM} la' waj. Juntiquil an i wi'ñal, yamb_A y_{AC}. ²² ¿Mach ba anic la' wotot cha'an ya'i mi la'

cha'len we'el uch'el? ¿Mu' ba la' ts'a'len jini xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A? ¿Mu' ba la' w_{AC}' ti quisin jini mach b_A añobic i b_{AL} i ñ_{AC}'? ¿Chuqui yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic sub uts'at woli la' mel? Mach yomic. Mach uts'atic.

²³ Come tsa'ix aq'uentiyon c sub i sujml_{EL} i Cena lac Yum che' bajche' tsaj c_{AN}tesayetla. Lac Yum Jesús tsi' ch'_{AM} waj ti jini jach b_A ac'_{AL}el che' b_A tsa' ajq'ui ti' c'_{AB} i contra. ²⁴ Che' b_A tsa' ujti i suben wocolix i y_{AL} Dios, tsi' xut'u. Tsi' y_{AL}: "Ch'_{AM}la, c'uxula, jiñ_{ACH} c b_{AC}'tal mu' b_A i xujt'el cha'añetla. Che'_{ACH} yom mi la' cha'len cha'an mi la' ña'tañon". Che' tsi' y_{AL}. ²⁵ Che' ja'el, tsi' ch'_{AM} vaso che' b_A tsa' ujti ti we'el. Tsi' y_{AL}: "Jini vaso jiñ_{ACH} i yejtal jini tsijib xuc'ul b_A t'an wa'chocobil b_A tic ch'ich'el. Che'_{ACH} yom mi la' cha'len ti jujunyajl che' mi la' jap cha'an mi la' ña'tañon", che'en. ²⁶ Come ti jujunyajl che' mi la' c'ux jini waj, che' mi la' jap ti jini vaso, mi la' w_{AC}' ti tsictiyel bajche' tsa' ch'_{AM} lac Yum c'_{AL}al mi' cha' tilel.

²⁷ Jini cha'an jini mach b_A wenic bajche' mi' c'ux jini waj yic'ot bajche' mi' jap ti' vaso lac Yum, an i mul, come mi' ts'a'len i b_{AC}'tal yic'ot i ch'ich'el lac Yum. ²⁸ Ti jujuntiquil la' i bajñel ña'tan bajche' an i pusic'al. Che' jini, la' i c'ux jini waj, la' i jap ti jini vaso. ²⁹ Come jini mach b_A wenic mi' c'ux mi' jap, woli' p_{AY} i wocol come ma'anic mi' ña'tan i b_{AC}'tal lac Yum che' mi' c'ux che' mi' jap. ³⁰ Jini cha'an an cab_{AL} c'amo' b_A ba' añetla, cab_{AL} c'uño' b_A. Lamital ch_{AME}ñob. ³¹ Tsa'ic lac ñaxan mele lac b_A, ma'anic tsa' aq'uentiyonla wocol. ³² Pero che' mi la' c_{AC}'quentel wocol, lac Yum woli' ju'_Sabeñonla lac pusic'al cha'an ma'anic mi la' cochel ti toj mulil yic'ot i cha'año' b_A pañimil.

³³ Jini cha'an quermanojob, che' mi la' tempan la' b_A cha'an mi la' c'ux waj, pijtan la' b_A. ³⁴ Mi an i wi'ñal juntiquil, la' i c'ux i waj ti' yotot, cha'an ma'anic mi la' w_{AC}'quentel wocol cha'an chuqui woli la' mel che' mi la' tempan la' b_A. Mi an yamb_A wocol ti la' tojlel mi caj c subeñetla bajche' yom mi la' toj'esan ba' ora mij c'otel.

Laj c'ajñibal mu' bΛ i yΛq'ueñonla jini Espíritu

¹ Hermanojob, com mi la' ña'tan i sujmllel laj c'ajñibal tsa' bΛ aq'uentiyonla ti jini Espíritu. ² La' wujil che' sajtemetla tsa' pΛjyiyetla majlel ba'an x'uma' dios tac, bajche' jach tsa' ñijcAntiyetla. ³ Jini cha'an mic subeñetla mach cAntesAbilic ti' yEspíritu Dios majqui jach mi' yΛ chocol ti Dios jini Jesús. Cojach jini cAntesAbil bΛ ti Ch'ujul bΛ Espíritu mi mejlel i pejcan Jesús ti' Yum.

⁴ Ti chajp ti chajp an laj c'ajñibal tsa' bΛ aq'uentiyonla, pero juntiquil jach Espíritu. ⁵ Ti chajp ti chajp an la que'tel, pero juntiquil jach lac Yum. ⁶ Ti chajp ti chajp an lac melbal, pero juntiquil jach Dios mu' bΛ i ñijcañonla ti lac pejtelel. ⁷ Ti jujuntiquilonla aq'uebilonla laj c'ajñibal ti jini Espíritu cha'an i wenlel pejtelelob. ⁸ Come juntiquil mi' yΛq'uentel cabΛ i ña'tabal cha'an jini Espíritu cha'an mi' sub i sujmllel jini t'an. YambΛ mi' yΛq'uentel cabΛ i ña'tabal cha'an jini jach bΛ Espíritu cha'an mi' cha'len cAntesa. ⁹ YambΛ mi' yΛq'uentel i ñop Dios ti wen xuc'ul cha'an jini jach bΛ Espíritu. YambΛ mi' yΛq'uentel i c'ajñibal ti lajmesaya cha'an jini jach bΛ Espíritu. ¹⁰ YambΛ mi' yΛq'uentel i pas i yejtal i p'Atalel Dios. YambΛ mi' yΛq'uentel i c'ajñibal ti subt'an. YambΛ mi' yΛq'uentel i can mi wen o mi jontol jini espíritujob. YambΛ mi' yΛq'uentel i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an. YambΛ mi' yΛq'uentel i ñusan i sujmllel yan tac bΛ t'an. ¹¹ Jini juntiquil jach bΛ Espíritu mi' yΛq'ueñonla lac mel pejtelel ili tac. Ti chajp ti chajp mi' yΛq'ueñob i c'ajñibal winicob x'ixicob ti jujuntiquil che' bajche' yom Dios.

I bΛc'tal Cristo

¹² An cabΛ chucbil tac bΛ ti lac bΛc'tal, pero jump'ejl jach lac bΛc'tal. Che'ach ja'el i bΛc'tal Cristo yic'ot xñopt'añob. ¹³ Come juntiquil jach jini Espíritu. Che' bajche' ti ch'Amja' tsi' tem otsayonla ti jump'ejl jach i bΛc'tal Cristo, mi judío, mi griego, mi jini am bΛ ti' yum, mi jini mach bΛ anic ti' yum. Tsa' aq'uentiyonla lac ch'Am jini jach bΛ Espíritu.

¹⁴ Come jini lac bΛc'tal mach junchajpic jach chuqui chucbil pero cabΛach. ¹⁵ Jini

la coc, mi tsi' yΛΛ mach i cha'anic lac bΛc'tal come mach c'AbΛlic, ¿mach ba i cha'anic lac bΛc'tal che' jini? ¹⁶ Jini lac chiquin, mi tsi' yΛΛ mach i cha'anic lac bΛc'tal come mach wutΛlic, ¿mach ba i cha'anic lac bΛc'tal che' jini? ¹⁷ Mi ti pejtelel lac bΛc'tal to'o lac wut jach an, ¿bajche' mi la cubin t'an che' jini? Mi ti pejtelel lac bΛc'tal to'o lac chiquin jach an, ¿bajche' mi mejlel lac sic'? ¹⁸ Ti chajp ti chajp tsi' tempa Dios jini chucul tac bΛ ti lac bΛc'tal che' bajche' yom i pusic'al. ¹⁹ Mi to'ol c'AbΛ jach pejtelel lac bΛc'tal, ¿bajche' an lac bΛc'tal che' jini? ²⁰ Pero isujm an cabΛ chucul tac bΛ ti lac bΛc'tal anquese jump'ejl jach lac bΛc'tal.

²¹ Jini lac wut mach mejlic i suben laj c'Ab ma'anic i c'ajñibal. Che' ja'el lac jol mach mejlic i suben la coc ma'anic i c'ajñibal. ²² Pero jini chucul tac bΛ ti lac bΛc'tal mach bΛ p'Atalic yilal, ñumen an i c'ajñibal. ²³ Jini chucul tac bΛ ti lac bΛc'tal mach bΛ yoque uts'atic mi laj q'uel, ñumen mi la cΛq'uen i t'ojlΛwib. Jini mach bΛ i t'ojolic ti q'uelol mi lac mos ti pisil. ²⁴ Jini i t'ojol bΛ ti q'uelol ma'anic chuqui yom mi' yΛq'uentel. Che' bΛ tsi' tempa lac bΛc'tal Dios, tsi' yΛq'ue ñumen i c'ajñibal jini mach bΛ ñuquic ti q'uelol. ²⁵ Che' jini, ma'anic mi' contrajiñob i bΛ jini chucul tac bΛ ti lac bΛc'tal. Mi' tem cAntañob i bΛ. ²⁶ Mi tsi' taja wocol jump'ejl chucul bΛ ti lac bΛc'tal, mi la cubin ti pejtelel lac bΛc'tal. Mi tsi' taja i ñuclal, tijicña mi la cubin ti pejtelel lac bΛc'tal.

²⁷ Jatetla i bΛc'taletla Cristo. Jatetla miembrojetla ti' bΛc'tal Cristo. ²⁸ Dios tsi' wa'chocoyonla ti' tojlel xñopt'añob, ñaxan jini apóstolob, wi'il subt'añob, wi'il xcAntesajob, wi'il jini mu' bΛ i pasob i yejtal i p'Atalel Dios, yic'ot jini am bΛ i c'ajñibal ti ts'Acaya, yic'ot jini am bΛ i c'ajñibal ti coltaya, yic'ot jini am bΛ i ye'tel ti yumΛ, yic'ot jini mu' bΛ i cha'leñob t'an ti yan tac bΛ t'an. ²⁹ ¿Apóstolob ba ti pejtelel? ¿Subt'añob ba ti pejtelelob? ¿XcAntesajob ba ti pejtelelob? ¿Mu' ba i pasob i yejtal i p'Atalel Dios ti pejtelelob? ³⁰ ¿Am ba i c'ajñibal ti ts'Acaya ti pejtelelob? ¿Mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac bΛ t'an ti pejtelelob? ¿Mu' ba i ñusañob i sujmllel yan tac bΛ t'an ti pejtelelob? ³¹ Pero cha'lenla

wersa la' taj jini ñumen wen bΛ la' c'Λjñibal. Mi caj c pΛsbeñetla wΛle chuqui ñumen uts'at.

13

C'uxbiya

¹ Muq'uic c cha'len t'an ti' t'an tac winicob yic'ot ti' t'an ángelob, mi ma'anic j c'uxbiya, tsintsiñayon bajche' tsucu taq'uin. Lajalon bajche' tsucu taq'uin mu' bΛ i cujtal. ² Anic j c'Λjñibal ti subt'an yic'ot c ña'tabal ti pejtelel i sujmllel mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora, yic'ot pejtelel chuqui tac ña'tabil ti pañimil, muq'uic c ñop Dios ti xuc'ul bΛ c pusic'al cha'an mic tats' wits, pero mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic j c'Λjñibal. ³ Muq'uic c laj pucbeñob c chubΛ'an cha'an mic we'san jini mach bΛ añobic i bΛ i ñac', muq'uic cΛc' c bΛ ti pulel cha'an mij coltañob, mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic chuqui mic taj.

⁴ Jini yujil bΛ c'uxbiya jal mi' cuchben i mul yaño' bΛ, wen uts i pusic'al. Jini yujil bΛ c'uxbiya mach tsaytsayñayic i pusic'al che' mi' q'uel i wenlel i pi'lob. Ma'anic mi' sub i bΛ ti ñuc. Ma'anic mi' mel i bΛ ti chan ti' tojlel i pi'lob. ⁵ Jini yujil bΛ c'uxbiya mach lecojic i melbal. Ma'anic mi' sajcan chuqui yom ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' bΛc' mich'an, ma'anic mi' lot ti' pusic'al i contrajintel. ⁶ Mach tijicñayic mi' yubin che' mi' tic'antel jini toj bΛ. Tijicña mi' yubin che' uts'at mi' loq'uel jini toj bΛ. ⁷ Mi' ñusan pejtél wocol, mi' ñop pejtelel chuqui tac isujm, mi' cha'len pijtaya ti' xuc'talél i pusic'al, mi' ñusan ti uts'at pejtelel chuqui tac mi' yujtel.

⁸ Mach jilic i c'uxbiya ti pejtelel ora. Mi' caj ti ujtél i c'Λjñibal subt'an. Mi' caj ti jilel yan tac bΛ t'an. Mi' caj i jilel i ña'tabal pañimil. ⁹ Come mach laj cambilic lac cha'an. Mach ts'acallic mi' lac tsictesan ti subt'an. ¹⁰ Che' mi' tilel jini ts'acal bΛ, mi' caj ti jilel jini mach bΛ ts'acallic. ¹¹ Che' alobon to tsac cha'le t'an che' bajche' alob. Tsac ña'ta che' bajche' alob. Tsac ch'ambe isujm che' bajche' alob. Che' bΛ tsa' ochiyon ti winic, tsaj cΛyΛ c mel che' bajche' alob. ¹² Come wΛle mi' lac yΛxña q'uel Cristo che' bajche' ti espejo. Pero che' mi' tilel mi' caj laj q'uelben i wut. WΛle wolic yΛxña cΛn,

pero ti wi'il bΛ ora mi' caj c wen cΛn che' bajche' Dios mi' cΛñon. ¹³ WΛle anto lac cha'an uxchajp: lac ñopbal, lac pijtaya yic'ot laj c'uxbiya. Pero jini ñumen ñuc bΛ jiñach c'uxbiya.

14

Jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an

¹ ChΛn cha'lenla c'uxbiya. Cha'lenla wersa cha'an mi' la' taj la' c'Λjñibal ti jini Espíritu. Jini ñumen uts'at bΛ jiñach la' c'Λjñibal ti subt'an. ² Come jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an ma'anic mi' pejcan i pi'lob, cojach mi' pejcan Dios. Ma'anic mi' ch'ambeñob isujm winicob. Mi' sub i sujmllel Dios ti yambΛ t'an ti Espíritu. ³ Jini mu' bΛ i cha'len subt'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al winicob. Mi' xic'ob ti' melol chuqui uts'at. Mi' ñuq'uesΛbeñob i pusic'al. ⁴ Jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an mi' bajñel xuc'chocon i pusic'al. Jini mu' bΛ i cha'len subt'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ. ⁵ Uts'at mi' ti pejteletla an la' c'Λjñibal ti yan tac bΛ t'an. Pero ñumen uts'at mi' la' cha'len subt'an ti la' bajñel t'an. Come lolom jach yan tac bΛ t'an mi' ma'anic majch mi' ñusΛbeñob i sujmllel cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al xñopt'añob. Che' jini ñumen an i c'Λjñibal jini mu' bΛ i cha'len subt'an bajche' jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an.

⁶ WΛle hermanojob, mi' woliyon ti t'an ti yan tac bΛ t'an che' mic tilel ba' añetla, ¿chuqui i c'Λjñibal la' cha'an? Cojach an i c'Λjñibal mi' tsac subeyetla ti la' t'an jini tsa' bΛ pΛsbentiyon, mi' jini ña'tabil bΛ c cha'an, mi' jini wen t'an, o mi' cantesa. ⁷ Jini música tac ja'el, che' bajche' amΛy yic'ot guitarra mach bΛ cuxulic, mi' mach yΛñallic mi' loq'uel i t'an, ¿bajche' che' jini, mi' caj ti cΛjñel chuqui woli ti wustal ti amΛy yic'ot chuqui woli ti ñijcΛntel ti guitarra? ⁸ Mi' mach uts'atic mi' loq'uel i t'an trompeta, ¿majqui mi' caj i chajpan i bΛ cha'an guerra? ⁹ Che' ja'el jatetla, che' mi' la' cha'len t'an ti yambΛ t'an mach bΛ anic mi' ch'ambeñob isujm, ¿bajche' che' jini mi' caj i ña'tañob chuqui mi' la' wΛl? Che' jini to'ol t'an jach

woliyetla. ¹⁰ Isujm an cabal yan tac ba t'an ti pañimil. Ti jujunchajp an i sujmllel. ¹¹ Mi ma'anic mic ch'amben isujm junchajp t'an, che'ach mi' q'uelon jini mu' ba ti t'an bajche' juntiquil ch'oyol ba ti yamba lum. Joñon ja'el mij q'uel jini winic mu' ba ti t'an che' bajche' juntiquil ch'oyol ba ti yamba lum. ¹² Che' ja'el jatetla, come la' wom la' c'ajñibal mu' ba i yal' jini Espiritu, cha'lenla wersa la' taj cabal la' c'ajñibal cha'an mi la' xuc'chocon jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba.

¹³ Jini cha'an jini mu' ba i cha'len t'an ti yamba t'an la' i c'ajtiben Dios i ña'tabal cha'an mi' ñusan i sujmllel. ¹⁴ Mi wolic pejcan Dios ti yamba t'an mach ba jcañayic, wolic pejcan tic ch'ujlel jach, mach tic ña'tabalic. ¹⁵ ¿Bajche' yom che' jini? Mi caj c pejcan Dios tic ch'ujlel, mi caj c pejcan tic ña'tabal ja'el. Mi caj c cha'len c'ay tic ch'ujlel, mi caj c cha'len c'ay tic ña'tabal ja'el. ¹⁶ Come mi ti a ch'ujlel jach ma' ch'ujutesan Dios ti' tojlel jini mu' ba i tilel i ñich'tan, ¿bajche' mi caj i yal amén che' ma' suben Dios wocolix i yala, mi ma'anic mi' ch'amben isujm chuqui wola' wal? ¹⁷ Isujm jatet ma' suben Dios wocolix i yala ti uts'at, pero ma'anic mi' xuc'chocontel i pusic'al yamba. ¹⁸ Mic suben Dios wocolix i yala, come ñumen mic cha'len t'an ti yan tac ba t'an bajche' jatetla. ¹⁹ Uts'at mi cal che' mic cha'len jo'p'ejl t'an yic'ot c ña'tabal cha'an mij cantesan yaño' ba. Mach uts'atic lujump'ejl mil t'an ti yamba t'an mach ba yujilobic.

²⁰ Hermanojob, mach yomic lajal la' ña'tabal bajche' i ña'tabal alobob. Mach yomic jontoletla. Yom lajaletla bajche' allob. Yom lajal la' ña'tabal bajche' winicob año' ba cabal i pusic'al. ²¹ Ts'ijbubil: "Mi caj j c'amben i yej yaño' ba yic'ot yan tac ba t'an cha'an mic pejcan ili winicob x'ixicob. Pero anquesé che'ach mic pejcañob mach yomobic i yubibeñon c t'an", che'en lac Yum. ²² Jini t'an tac mach ba cambilic jiñach i yejtal i p'atlel Dios ti' tojlel jini mach ba anic mi' ñopob Dios, mach ti' tojlelic jini mu' ba i ñopob. Pero che' an majch mi' cha'len alt'an, an i c'ajñibal i cha'an jini mu' ba i ñopob. Ma'anic i c'ajñibal

i cha'an jini mach ba anic mi' ñopob. ²³ Che' mi la' tempan la' ba xñopt'añet ba la, mi ti jujuntiquiletla mi la' cha'len t'an ti yan tac ba t'an, ¿chuqui mi caj i yalob jini mach ba cantesabilobic yic'ot jini mach ba anic mi' ñopob? ¿Mach ba muq'uic caj i yalob sojquem la' jol? ²⁴ Che' mi' yochel juntiquil mach ba anic mi' ñop, o mi juntiquil mach ba cantesabilic, mi ti pejteletla mi la' cha'len subt'an, che' jini mi' jec'bentel i pusic'al cha'an la' t'an ti la' pejtelel. Mi caj i ña'tan xmulilach. ²⁵ Mi' caj ti tsictiyel jini mucul tac ba ti' pusic'al. Jini cha'an mi caj i pacchocon i ba cha'an mi' ch'ujutesan Dios. Mi caj i yal: Ya'an Dios la' wic'ot ti isujm, che'en.

Tojyom jini ch'ujutesaya

²⁶ ¿Bajche' yom, che' jini, hermanojob? Che' mi la' tempan la' ba, juntiquil an i salmo, yamba an i cantesabal, yamba mi' cha'len t'an ti yamba t'an, yamba mi' yalq'uentel chuqui mi' pas, yamba mi' ñusan i sujmllel jini yan tac ba t'an. La' mejlic ti pejtelel cha'an mi la' xuc'chocon la' ba. ²⁷ Mi an mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an jasal cha'tiquil uxtiquil. Mach yomic i ñumel ti uxtiquil. Belecña yom mi' subob. La' i ñusan i sujmllel juntiquil. ²⁸ Mi ma'anic majch mi mejlel i ñusan i sujmllel jini t'an, mach i cha'len t'an ti yamba t'an ba' mi' tempañob i ba. La' i bajñel pejcan Dios.

²⁹ Che' ja'el la' i cha'leñob subt'an cha'tiquil uxtiquil jach. Jini yaño' ba la' i yubiñob mi toj. ³⁰ Mi an juntiquil buchul ba mu' ba i yalq'uentel chuqui mi caj i sub, la' i caly i t'an jini ñaxan ba. ³¹ Come ti pejteletla mi mejlel la' q'uex la' ba ti subt'an cha'an mi la' cantesan la' ba ti pejtelel yic'ot cha'an mi la' xic' la' ba ti uts'at. ³² Jini aq'uebil ba jump'ejl t'an ti Dios mi mejlel i yujtesan i sub, o mi mejlel i poj caly cha'an mi' sub yamba. ³³ Come Dios ma'anic mi' mulan jini ju'ucña ba, cojach ñach'al ba baqui jach mi' tempañob i ba i cha'año' ba Dios. ³⁴ La' ajnicob ti ñach'al jini x'ixicob che' mi' tempañob i ba xñopt'añob. Come tic'bilob ti t'an. Yom mi' jac'ob i cantesantel che' bajche' mi' yal jini mandar. ³⁵ Mi an chuqui yomob i ñop jini x'ixicob, la' i c'ajtibeñob i ñoxi'al ti' yotot. Come quisintic jax che' mi'

cha'leñob t'an x'ixicob ba' mi' tempañob i bΛ xñopt'añob. ³⁶ CΛxti mi ya'ic tsa' tejchi i t'an Dios ba' añetla. CΛxti mi ya'ic jach tsa' c'oti i t'an ya' ba' añetla.

³⁷ Mi an majch mi' sub i bΛ ti subt'an mu' bΛ i jac'ben jini Espíritu, la' i ña'tan jiñΛch i mandar lac Yum tsa' bΛ c ts'ijbubeyetla.

³⁸ Mi an juntiquil mach bΛ yomic i jac', mach la' jac'ben i t'an ja'el. ³⁹ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla wersa la' taj la' c'Λjñibal ti subt'an. Mach la' tic' jini mu' bΛ i cha'leñob t'an ti yan tac bΛ t'an. ⁴⁰ Ti pejtelel chuqui tac mi la' cha'len, tem melela che' bajche' yom.

15

Tsa' tejchi ch'ojoyel Cristo

¹ Mic subeñetla ja'el hermanojob, jiñΛch jini wen t'an tsa' bΛ c subeyetla, tsa'ix bΛ la' ñopo, woli bΛ la' chΛn ñop. ² Mi woli la' chΛn ña'tan jini t'an tsa' bΛ c subeyetla, coltabiletixla, mi isujm tsa' la' ñopo che' bΛ tsa' la' subu la' bΛ ti hermano.

³ Come tsaj cΛntesayetla jini jach bΛ t'an tsa' bΛ aq'uentiyon. Tsa' chΛmi Cristo cha'an lac mul, che' bajche' mi' yΛl ti' Ts'ijbujel Dios. ⁴ Tsa' mujqui. Ti yuxp'ejelel q'uin tsa' cha' ch'ojoyi che' bajche' mi' yΛl ti' Ts'ijbujel Dios. ⁵ Tsa' tsictiyi ti' wut Pedro, wi'il ti' wut jini lajchΛntiquil. ⁶ Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut ñumen ti' jo'c'al i cha'bajc' hermanojob che' temel añob. Cuxulob to cabΛl jini hermanojob, ojilil tsa' chΛmiyob. ⁷ Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut Jacobo, wi'il ti' wut pejtelel apóstolob. ⁸ Wi'ilix tsa' tsictiyi tic wut ja'el. Che'Λch añon bajche' juntiquil tsa' bΛ i yila pañimil che' ñumenix i yorajlel.

⁹ Come joñon mach lajalic c ñucler yic'ot yaño' bΛ apóstolob. Mach uts'atonic che' bΛ tsa' pΛjyiyon ti apóstol, come tsac tic'la xñopt'añob i cha'an Dios. ¹⁰ Pero wΛle apóstolon cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios. Mach lolomic jach tsa' aq'uentiyon i yutslel i pusic'al Dios. Ñumen cabΛl tsac cha'le e'tel bajche' pejtelel yaño' bΛ, pero mach joñonic, jiñΛch i yutslel i pusic'al Dios am bΛ quic'ot. ¹¹ Tic pejtelel lojon, mi joñon o mi yaño' bΛ, mic sub lojon jini wen t'an, jini jach bΛ tsa' bΛ la' ñopo.

Mi caj i tejchelob ch'ojoyel chΛmeño' bΛ

¹² Mi wolic sub lojon tsa'ix tejchi ch'ojoyel Cristo, ¿chucoch mi' lon alob cha'tiquil ux-tiquil ya' ba' añetla ma'anic mi' ch'ojoyelob jini chΛmeño' bΛ? ¹³ Mi ma'anic mi' cha' ch'ojoyel jini chΛmeño' bΛ, che' jini, ma'anic tsa' ch'ojoyi Cristo ja'el. ¹⁴ Mi ma'anic tsa' ch'ojoyi Cristo lolom jach mic cha'len lojon subt'an. Lolom jach mi lac ñop ja'el. ¹⁵ Che'ic jini, lot jach mu' bΛ c sub lojon, come tsa'ix c subu lojon: Dios tsi' teche ch'ojoyel Cristo. Pero mach isujmic lac t'an mi ma'anic mi' ch'ojoyelob jini chΛmeño' bΛ, come che' jini, Dios ma'anic tsi' teche ch'ojoyel Cristo. ¹⁶ Come mi ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel, ma'anic tsa' tejchi Cristo ja'el. ¹⁷ Mi ma'anic tsa' tejchi ch'ojoyel Cristo lolom jach mi la' ñop. Che'ic jini, añet tola ti la' mul. ¹⁸ Sajtemob ja'el jini chΛmeño' bΛ tsa' bΛ i ñopoyob Cristo. ¹⁹ Mi wΛ' jach ti pañimil mi' poj coltañonla Cristo, ñumen p'ump'uñonla bajche' yaño' bΛ winicob.

²⁰ Pero isujm tsa'ix tejchi ch'ojoyel Cristo ba'an chΛmeño' bΛ. JiñΛch ñaxan bΛ tsa' bΛ ch'ojoyi. ²¹ Come cha'an ti' caj juntiquil winic mi' chΛmelob pejtelel winicob, che' ja'el cha'an ti' caj juntiquil winic mi' tejchelob ch'ojoyel jini chΛmeño' bΛ. ²² Come che' bajche' mi' chΛmelob pejtelel i p'olbal Adán, che' ja'el mi caj i cha' cuxtΛyelob pejtelel año' bΛ ti' Cristo. ²³ Ti jujuntiquil mi' cha' tejchelob che' bajche' yom. Ñaxan tsa' ch'ojoyi Cristo, ti wi'il mi' cha' ch'ojoyel i cha'año' bΛ Cristo che' mi' cha' tilel. ²⁴ Wi'il talix i jilibal ba' ora Cristo mi caj i yΛq'uen i yumΛntel Dios i Tat che' mi' yujtel i jisΛbeñob i yumΛntel yic'ot i p'ΛΛlel pejtelel i contrajob. ²⁵ Come wersa mi' cha'len yumΛl Cristo jinto mi' t'uchtan pejtelel i contrajob. ²⁶ Mi caj i jisan ja'el jini cojix bΛ laj contra mu' bΛ i yΛc' ti chΛmel lac bΛc'tal. ²⁷ Come Dios tsi' yΛc'Λ ti' wenta Jesús pejtelel chuqui tac an. Che' mi' yΛl aq'uebil ti' wenta pejtelel chuqui tac an, tsiquilΛch ma'anic tsi' yΛc'Λ i bΛ Dios ti' wenta Cristo che' bΛ tsi' yΛq'ue pejtelel chuqui tac an. ²⁸ Che' mi' yujtel i ch'Λm ti' wenta i Yalobil Dios, mi caj i yΛc' i bΛ ti' wenta Dios tsa' bΛ i yΛc'Λ ti' wenta pejtelel chuqui tac an. Che' jini Dios i ñuclerΛch pejtelel chuqui tac an.

²⁹ Mi ma'anic mi' cha' ch'ojoyelob jini

chameño' b_Λ, ¿chuqui i ye'tel mi' ch'Λmob ja' jini cuxulo' b_Λ ti' wenta jini tsa'ix b_Λ chamiyob? ¿Chucoch che' jini mi' ch'Λmob ja' cha'an jini chameño' b_Λ? ³⁰ ¿Chucoch che' jini mi' c_Λc' lojon c b_Λ ti' jujump'ejl q'uin ba' b_Λb_Λq'uen mic ch_Λmel lojon? ³¹ Mic subeñetla hermanojob, isujm ñuc c p_Λsic'al mij q'ueletla ti lac Yum Jesucristo. Isujm ja'el b_Λb_Λq'uen mic ch_Λmel ti jujump'ejl q'uin. ³² Machic tsac ña'ta mi' cha' ch'ojoyelob chameño' b_Λ, ¿chuqui to i ye'tel tsaj contraji jini jontolo' b_Λ ti Efeso? Mi ma'anic mi' cha' ch'ojoyelob jini chameño' b_Λ, la' lac cha'len we'el uch'el, come mach jalix mi caj lac ch_Λmel. ³³ Mach yomic mi la' jac' la' lotintel. Jini jontolo' b_Λ lac pi'lob mi' bib'esañob lac p_Λsic'al. ³⁴ Yom y_Λx_Λl la' wo bajche' yom. Mach la' cha'len mulil. Come an winicob x'ixicob mach b_Λ anic mi' c_Λñob Dios. Jini mic sub cha'an mij quisñitesañetla.

Bajche' yilal jini tsiji' b_Λ lac b_Λc'tal

³⁵ Pero an majqui mi caj i y_Λ: ¿Bajche' mi' tejchelob ch'ojoyel jini chameño' b_Λ? ¿Bajche' yilal i cuctal? che'en. ³⁶ Tontojet mu' b_Λ a w_Λl jini. Jini mu' b_Λ a p_Λc' ma'anic mi' colel mi ma'anic mi' ñaxan mujquel. ³⁷ Jini mu' b_Λ a p_Λc' mach lajalic ti q'uelol bajche' jini mu' b_Λ i pasel. Jini mu' b_Λ a p_Λc' to'ol pac' jach, mi trigo, o mi yamb_Λ. ³⁸ Dios mi' y_Λq'uen i wut jini pac' bajche' yom. Ti jujunchajp pac' mi' y_Λq'uentel i wut ti chajp ti chajp. ³⁹ Che' ja'el mach junlajalic b_Λc'tal_Λ. Isujm junchajp i b_Λc'tal winicob, yamb_Λ i b_Λc'tal b_Λte'el, yamb_Λ i b_Λc'tal ch_Λy, yamb_Λ i b_Λc'tal te'lemut. ⁴⁰ An junchajp i b_Λc'tal jini año' b_Λ ti panchan, yamb_Λ i b_Λc'tal jini año' b_Λ ti pañimil. Junchajp i ñucl_Λel jini año' b_Λ ti panchan, yamb_Λ i ñucl_Λel jini año' b_Λ ti pañimil. ⁴¹ Junchajp i ñucl_Λel jini q'uin, yamb_Λ i ñucl_Λel jini uw, yamb_Λ i ñucl_Λel jini ec', come i ñucl_Λel jump'ejl ec' mach lajalic bajche' i ñucl_Λel yamb_Λ ec'.

⁴² Che'ach ja'el che' mi' cha' ch'ojoyelob jini chameño' b_Λ. Jini mu' b_Λ i mujquel mi' yoc'm_Λl. Jini mu' b_Λ i cha' ch'ojoyel mach yujilic oc'm_Λl. ⁴³ Ma'anic i ñucl_Λel che' mi' mujquel. An i ñucl_Λel che' mi' cha' ch'ojoyel. Ma'anic i p'at_Λlel che' mi' mujquel. An i p'at_Λlel che' mi' cha' ch'ojoyel. ⁴⁴ Ch'ojoyel ti

lum lac b_Λc'tal mu' b_Λ i mujquel, ch'ojoyel ti Espíritu lac b_Λc'tal mu' b_Λ i tejchel ch'ojoyel.

An lac b_Λc'tal ch'ojoyel b_Λ ti lum, an lac b_Λc'tal ch'ojoyel b_Λ ti Espíritu. ⁴⁵ Che'ach ts'ijbubil: “Jini ñaxan b_Λ winic, i c'aba' Adán, tsa' aq'uenti i ch'ujlel. Pero Cristo an i yEspíritu cha'an mi' y_Λq'ueñonla laj cuxtalel”. ⁴⁶ Ñaxan mi la c_Λq'uentel lac b_Λc'tal ch'ojoyel b_Λ ti lum, w'ílilix lac b_Λc'tal ch'ojoyel b_Λ ti Espíritu. ⁴⁷ Jini ñaxan b_Λ winic Adán melbil ti lum. Pero Cristo, i cha'ticel b_Λ winic, ch'ojoyel ti panchan. ⁴⁸ Jini año' b_Λ i b_Λc'tal ch'ojoyel b_Λ ti lum lajalob bajche' Adán ch'ojoyel b_Λ ti lum. Jini mu' b_Λ i y_Λq'uentelob i b_Λc'tal ch'ojoyel b_Λ ti panchan lajalob bajche' Cristo ch'ojoyel b_Λ ti panchan. ⁴⁹ W_Λle lajalonla ti q'uelol bajche' Adán. Pero lajal mi caj la cajñel che' bajche' Cristo. ⁵⁰ Mic subeñetla, hermanojob, lac b_Λc'tal yic'ot lac ch'ich'el yujil b_Λ oc'm_Λl mach ochic ti' yum_Λntel Dios ba' ma'anic chuqui yujil oc'm_Λl.

⁵¹ La' wilan, mic subeñetla jini mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora: Mach ti pejtelonla mi caj lac ch_Λmel, pero ti pejtelonla mi caj lac y_Λjñel. ⁵² Che' mi' wust_Λl jini cojix b_Λ trompeta, ti ora jach mi caj lac y_Λjñel che' bajche' ora jach mi' mujts'el mi' cajñel lac wut. Come mi' caj ti wust_Λl jini trompeta, mi caj i tejchelob ch'ojoyel jini chameño' b_Λ. Ma'anix mi' ch_Λn ch_Λmelob. Joñonla ja'el mi caj lac y_Λjñel. ⁵³ Come jini yujil b_Λ oc'm_Λl wersa mi caj i p_Λntiyel ti jini mach b_Λ yujilic oc'm_Λl. Jini yujil b_Λ ch_Λmel wersa mi caj i p_Λntiyel ti jini mach b_Λ yujilic ch_Λmel. ⁵⁴ Che' b_Λ tsa'ix p_Λntiyi jini yujil b_Λ oc'm_Λl ti jini mach b_Λ yujilic oc'm_Λl, che' b_Λ tsa'ix p_Λntiyi jini yujil b_Λ ch_Λmel ti jini mach b_Λ yujilic ch_Λmel, che' jini mi caj i ts'actiyel jini ts'ijbubil b_Λ t'an mu' b_Λ i y_Λ: “Lac Yum mi caj i junyajlel jis_Λben i p'at_Λlel ch_Λmel. ⁵⁵ ¿Bacan i c'uxel che' mi lac ch_Λmel? ¿Bacan mi' m_Λjlel i cha'an jini mucoñibal?” che'en. ⁵⁶ Jini c'ux b_Λ, jiñach mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti ch_Λmel. Jini mulil mi' taj i p'at_Λlel cha'an jini mandar. ⁵⁷ Wocolix i y_Λl_Λ Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla lac p'at_Λlel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi' m_Λjlel lac cha'an.

⁵⁸ Jini cha'an, c'uxbibil b_Λ quermanojob, ch_Λn ajñenla ti xuc'ul. Mach yomic tile

bixel la' pusic'al. Yom baxetla che' mi la' cha'liben i ye'tel lac Yum, come la' wujil mach lolomic jach la' we'tel ti lac Yum.

16

Ofrenda cha'an i colt_Λntel i cha'año' b_Λ Dios

¹ Cha'an ofrenda mu' b_Λ la' tempan cha'an i colt_Λntel i cha'año' b_Λ Dios, ac'Δla jatetla che' bajche' tsac sube jini xñopt'añoob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Galacia. ² Ti jini ñaxan b_Λ q'uin ti jujump'ejl semana, ti jujuntiquiletla, parte yom mi la' w_Λc' lamital la' taq'uin. Lotola bajche' c'amel mi mejlel la' w_Λc' cha'an temp_Λbilix che' mij c'otel ba' añetla. ³ Che' c'otemon mi caj c choc majlel winicob año' b_Λ i cha'an carta ba' mi' tsictiyel yajc_Λbilob cha'an mi' ch'Δmob majlel jini ofrenda ti Jerusalén. ⁴ Mi yom_Λch mic majlel ja'el, mi mejlel c pi'leñoob majlel ti Jerusalén.

Baqui tsi' ña'ta majlel jini Pablo

⁵ Ya' talon ba' añetla che' ñumeñonix ti Macedonia, come com ñumel ti Macedonia. ⁶ Tic'Δl ya' mic poj c_Λyt_Λl ba' añetla cha'an mic ñusan i yorajlel ts_Λñal ja'el, cha'an mi la' pi'leñoob majlel ya' ba' mic majlel. ⁷ Come mach ñumelic jach com j q'ueletla. Com poj jalijel quic'otetla mi che' yom lac Yum. ⁸ Mi caj j c_Λyt_Λl ti Efeso c'Δl_Λl ti' yorajlel Pentecostés. ⁹ Come tsa' jambentiyon colem puerta ba' mi mejlel c wen cha'len e'tel anquese cab_Λlob j contra.

¹⁰ Mi tsa' c'oti Timoteo, q'uelela cha'an mi' yajñel ti uts'at ba' añetla, come mi' cha'len i ye'tel lac Yum lajal bajche'on. ¹¹ Jini cha'an mach mi la' ts'a'len mi juntiquileticla. Cha' pi'lenla sujtel ti' ñ_Λch'tilel la' pusic'al cha'an mi mejlel i cha' tilel ba' añoob, come wolic pijtan yic'ot yaño' b_Λ hermanojob. ¹² Jixcu la quermano Apolos, cab_Λl tsac sube ti wocol t'an cha'an mi' majlel yic'ot hermanojob ba' añetla. Maxto yomic majlel. Che' mi' tajben i q'uiñilel mi caj i majlel ba' añetla.

Cortesía tac

¹³ Yom y_Λx_Λl la' wo. Yom xuc'ul la' pusic'al mi la' ñop. Yom ch'ejletla. Yom p'Δt_Λletla. ¹⁴ Ti pejtelel chuqui tac mi la'

mel, melela yic'ot c'uxbiya. ¹⁵ La' wujil hermanojob, jini ñaxaño' b_Λ tsa' b_Λ i ñopoyob Dios ya' ti Acaya, jiñoob_Λch Estéfanos yic'ot jini año' b_Λ ti' yotot, tsa'ix i y_Λc'Δyob i b_Λ cha'an mi' coltañoob i cha'año' b_Λ Dios. ¹⁶ Mic subeñetla ti wocol t'an, jac'benla hermanojob mu' b_Λ i melob che' bajche' jini, yic'ot pejtelel mu' b_Λ i cha'leñoob e'tel cha'an mi' coltañoob i cha'año' b_Λ Dios. ¹⁷ Tijicñayon cha'an tsa' tili Estéfanos yic'ot Fortunato yic'ot Acaico, come uts'at che' w_Λ' añoob jini uxtiquil anquese mach w_Λ'ic añetla. ¹⁸ Come tsi' ñuq'ues_Λbeyoñoob c pusic'al yic'ot la' pusic'al ja'el. Q'uelela ti ñuc winicob mu' b_Λ i melob che' bajche' jini.

¹⁹ Jini xñopt'añoob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti Asia mi' y_Λq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Aquila yic'ot Priscila yic'ot jini xñopt'añoob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti' yotot, cab_Λl mi' y_Λq'ueñetla cortesía ti lac Yum. ²⁰ Ti pejtelel jini hermanojob mi' y_Λq'ueñetla cortesía. Che' mi la' w_Λq'uen la' b_Λ cortesía ts'ujs'un la' b_Λ ti c'uxbiya.

²¹ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla cortesía tij c'Δb. ²² Jini mach b_Λ anic mi' c'uxbin lac Yum Jesucristo la' chojquc ti Dios. Tal lac Yum. ²³ La' ajñic i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesús la' wic'ot. ²⁴ Mij c'uxbiñetla ti la' pejtelel ti Cristo Jesús.

2 CORINTIOS

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús cha'an che' yom Dios. W^Λ'an la quermano Timoteo quic'ot. Wolic ts'ijbubeñetla xñopt'añet b^Λ la i cha'an Dios ya' ti Corinto yic'ot ti pejtelel Acaya. ² La' aq'uentiquetla i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b^Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

I wocol Pablo

³ La' subjic i ñuclel Dios i Tat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tat ja'el mu' b^Λ i p'untañonla, mu' b^Λ i ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel wocol. ⁴ Dios mi' ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel lac wocol cha'an mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al yaño' b^Λ ti pejtelel i wocol. Che' jini, mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al che' bajche' Dios tsi' ñuq'uesabeyonla lac pusic'al. ⁵ Come che' bajche' lac ten cha'an jach i wocol Cristo, che' ja'el lac ten cha'an jach i ñuq'uesantel lac pusic'al yic'ot Cristo. ⁶ Che' mi cubin lojon wocol, an i c'ajñibal cha'an mic ñuq'uesabeñetla la' pusic'al cha'an mi la' colt^Λantel. Che' mi' ñuq'uesabeñon lojon c pusic'al Dios, mi mejlel c ñuq'uesabeñetla la' pusic'al. Che'ach mi' yujtel che' mi la' cuch wocol lajal bajche' joñon lojon. ⁷ Cujil lojon ti xuc'talel c pusic'al an chuqui mi caj la' taj. Come woli la' ñusan wocol che' bajche' joñon lojon. Jini cha'an woli la' taj i ñuq'uesantel la' pusic'al ja'el che' bajche' joñon lojon.

⁸ Quermanojob, com mi la' ña'tan tsa cubi lojon cab^Λ wocol ya' ti Asia. Mach kujchic c cha'an lojon yubil come wen wocol jax. Mach colicon lojon tsac ña'ta lojon. ⁹ Pero tsa' ajq'uiyon lojon ti ch^Λamel yubil cha'an ma'anic mic xuc'chocon lojon c pusic'al tic bajñel p'^Λalel, cojach ti Dios mu' b^Λ i tech ch'ojyel jini ch^Λameño' b^Λ. ¹⁰ Dios tsi' yac'^Λayon lojon ti colel che' b^Λ tsa c^Λla lojon ch^Λamel. Woli' ch^Λan ac'on lojon ti colel. Cujil lojon tic pusic'al Dios mi caj i ch^Λan ac'on lojon ti colel. ¹¹ Jatetla ja'el mi la' coltañon lojon che' mi la' pejc^Λabeñon lojon Dios. Che' jini cab^Λlob mi caj i subeñob Dios wocolix i

y^Λla cha'an c wenlel lojon mu' b^Λ c taj lojon cha'an i yoración.

Ma'anic tsa' mejli ti majlel Pablo

¹² Ñach'^Λal lojon c pusic'al come ti' p'^Λalel Dios tsac mele lojon chuqui isujm yic'ot chuqui toj. Jiñach c ñuclel lojon. Tsa' ajniyon lojon ti jump'ejl lojon c pusic'al aq'uebilon lojon ti Dios. Che'ach tsac p^Λsa lojon c b^Λ w^Λ' ti pañimil. Ñumen tsac mele lojon chuqui uts'at ti la' tojlel, mach che'ic bajche' mi' ña'tañob ti pañimil, pero yic'ot i yutslel i pusic'al Dios. ¹³ Jini woli b^Λ c ts'ijbubeñetla mi mejlel la' q'uel, mi mejlel la' ch'^Λmben isujm. Com mi la' ch'^Λmben isujm c'^Λlal ti' cajibal. ¹⁴ Come lamitaletla tsa'ix la' ch'^Λmbe isujm, la' ñuclelon lojon che' bajche' jatetla ja'el c ñuclelet lojon ba' ora mi' cha' tilel lac Yum Jesús.

¹⁵ Cujil xuc'ul la' pusic'al quic'ot. Jini cha'an tsac ña'ta tilel ñaxan ba' añetla cha'an ti' cha'yajlel tijicñayetla. ¹⁶ Com ñumel ba' añetla che' mic majlel ti Macedonia. Che' loq'uemon ti Macedonia com cha' ñumel ba' añetla cha'an mi la' coltañon sujtel ti Judea. ¹⁷ Che' b^Λ tsac ña'ta majlel ba' añetla, ¿to'ol t'an jach ba tsac cha'le? ¿Mu' ba c bajñel ña'tan chuqui com c mel? ¿Mu' ba c subeñetla ya' talon che' mach talonic?

¹⁸ Che' bajche' xuc'ul i pusic'al Dios ma'anic mic subeñetla ti cha'chajp. Ma'anic mic subeñetla ya' talon che' mach talonic. ¹⁹ Come mach cha'chajpic i t'an Jesucristo i Yalobil Dios tsa' b^Λ c subeyetla joñon quic'ot Silvano yic'ot Timoteo. Junsujm jach i t'an Jesucristo. ²⁰ Pejtelel chuqui mi' subeñonla Dios mi caj i ts'^Λctiyel ti Cristo. Jini cha'an ti Cristo mi lac sub "Amén" cha'an mi lac tsictes^Λben i ñuclel Dios. ²¹ Diosach mu' b^Λ i tem xuc'chocoñonla ti Cristo. Diosach tsa' b^Λ i yajcayonla cha'an i ye'tel. ²² Tsi' yots^Λbeyonla i sello. Tsi' y^Λq'ueyonla jini Espíritu ti lac pusic'al, i tejchibal jach i ye'tel.

²³ La' i q'uel c pusic'al Dios come isujm maxto anic tsa' tiliyon ti Corinto ba' añetla come mach comic c ts^Λts pejcañetla. ²⁴ Mach la' yumonic lojon cha'an mic wersa subeñetla chuqui yom mi la' ñop. Woli' coltañetla cha'an mi la' taj i tijicñayel

la' pusic'al, come xuc'uletla cha'an tsa' la' ñopo Cristo.

2

¹ Tsac ña'ta tic pusic'al ma'anix mic majlel ba' añetla che' ch'ijiyem c pusic'al. ² Mi tsac techbeyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al, ¿majqui mi caj i cha' ñuq'uesan c pusic'al? Cojach jatetla, pero mach mejliquetla mi ch'ijiyemetla cha'an c t'an. ³ Tsac ts'ijbubeyetla cha'an yom mi la' mel la' b_Λ cha'an mi la' ñuq'uesabeñon c pusic'al che' mij c'otel ba' añetla, ame tejchic i ch'ijiyemlel c pusic'al ti' tojlel jini año' b_Λ i mul. Cujil i tijicñayel c pusic'al jiñach i tijicñayel la' pusic'al ti la' pejtelel. ⁴ Wocol tsa cubi che' b_Λ tsac ts'ijbubeyetla jun, come cabal tsac cha'le pensar ame c techbeñetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al. Cabal tsa cubi wocol. Tsac cha'le uq'uel. Pero wersa tsac ts'ijbu cha'an mi la' ña'tan mic wen c'uxbiñetla.

Ñusaben la' b_Λ la' mul

⁵ Jini winic tsa' b_Λ i techbeyon i ch'ijiyemlel c pusic'al tsi' techbeyetla la' ch'ijiyemlel lamitaletla. ⁶ Jasalix tsi' yubi wocol jini am b_Λ i mul. Come cabal tsi' tiq'uiyob hermanojob. ⁷ Yomix mi la' ñusaben i mul. Yomix mi la' cha' ñuq'uesaben i pusic'al ame junyajlel ochic i ch'ijiyemlel. ⁸ Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, pasbenla c'uxbiya. ⁹ Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla cha'an com c ña'tan mi woli la' jac'beñon c t'an ti pejtelel. ¹⁰ Majqui jach mi la' ñusaben i mul, joñon ja'el mic ñusaben i mul. Come jini mulil tsa' b_Λ c ñusabe, mi an i mul, tsac ñusabe ti' tojlel Cristo cha'an mi la' taj la' wenlel, ¹¹ ame p'at_Λac Satanás ti la' contra. Come la' cujil maña jax bajche' mi' mel i ye'tel xiba.

Ministrojob cha'an jini Tsiji Xuc'ul b_Λ T'an

¹² Che' b_Λ tsa' c'otiyon ti Troas cha'an mic sub i wen t'an Cristo, tsa' jambentiyon jump'ejl puerta yilal cha'an i ye'tel lac Yum. ¹³ Pero ma'anic tsa' ñajch'i c pusic'al, come ma'anic tsac taja quermano Tito. Jini cha'an tsa' loq'uiyon. Tsa' majliyon ti Macedonia.

¹⁴ Wocolix i yal_Λ Dios come ti Cristo Jesús tsa'ix majli i cha'an ti lac tojlel. Jini cha'an mi' c'añonla ja'el ti' pucol jini xojocña b_Λ che' mi la' cac' ti c_Λjñel Cristo ti pejtelel lum. ¹⁵ Come xojocña mi' yubiñonla Dios cha'an woli' yajñel Cristo ti lac pusic'al. Xojocña i yutslel Cristo ti' tojlel jini woli b_Λ i colt_Λantelob yic'ot jini woliyo' b_Λ ti sajtel. ¹⁶ Che' mi' yubiñob jini sajtemo', mi' ña'tañob woli' majlelob ti toj mulil. Che' mi' yubiñob jini año' b_Λ i cuxtalel, mi' ña'tañob añach i cuxtalel. ¿Majqui an i p'at_Λlel cha'an mi' bajñel mel jini e'tel? ¹⁷ Come mach jalonic lojon bajche' cabalob mu' b_Λ i c'añob i t'an Dios cha'an yomob ganar che' bajche' xchoñoñelob. Come Dios tsi' chocoyon lojon tilel. Jini cha'an mic cha'len lojon sub'tan ti isujm yic'ot i p'at_Λlel Cristo ti jump'ejl lojon c pusic'al ti' wut Dios.

3

¹ ¿Woli ba c cha' sub lojon c b_Λ ti uts'at? ¿Yom ba mic cha'len lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b_Λ mu' b_Λ i pasob majlel jun ba' mi' yac'ob i b_Λ ti c_Λjñel? ¿Yom ba mij c'ajtibeñetla jun mu' b_Λ i yac'on lojon ti c_Λjñel? ² I wentajetla jun mu' b_Λ i yac'on ti c_Λjñel. Ts'ijbubiletla tic pusic'al lojon. Cambiletla i cha'an pejtelel winicob x'ixicob. Mi la' q'uejlel ti' tojlel pejtelelob che' bajche' jun. ³ Come tsiquil i juñetla Cristo tsa' b_Λ c ts'ijba lojon. Mach ti tinta-jic ts'ijbubiletla, pero yic'ot i yEspíritu jini cuxul b_Λ Dios, mach ti xajlelic pero ti la' pusic'al.

⁴ Xuc'ulon lojon ti Dios cha'an ti' p'at_Λlel Cristo, ⁵ come ma'anic c bajñel p'at_Λlel lojon cha'an mic ña'tan lojon bajche' yom. Pero ch'oyolach ti Dios c p'at_Λlel lojon. ⁶ Dios tsi' yalq'ueyon lojon c p'at_Λlel ti' ye'tel ti jini tsiji' b_Λ t'an. Ma'anic mic sub lojon jini ts'ijbubil b_Λ mandar mach b_Λ mejlic i coltan winicob x'ixicob. Mic sub lojon laj cuxtalel mu' b_Λ i yalq'ueñonla jini Ch'ujul b_Λ Espiritu. Come jini ts'ijbubil b_Λ mandar mi' tsansañoñonla yilal, pero jini Espiritu mi' yalq'ueñonla laj cuxtalel.

I ñucl_Λel jini Tsijib Xuc'ul b_Λ T'an

⁷ Wen ñuc jini mandar mu' b_Λ i yac'onla ti ch_Λmel, ts'ijbubil b_Λ ti xajlel. Che' b_Λ

tsa' aq'uentiyob israelob, ma'anic tsa' mejli i q'uelbeñob i wut Moisés cha'an tsa' wen tsictiyi i saclel Dios ti' wut, anquese ora jach tsa' caji ti yajpel. ⁸ ¿Mach ba ñumen ñuquic i ye'tel jini Espiritu? ⁹ Mi ñuc jini mandar mu' b_Λ i y_ΛC'onla ti toj mulil, ñumen ñuc jini t'an mu' b_Λ i y_ΛC'onla ti q'uejlel ti toj. ¹⁰ Jini cha'an jini ñuc b_Λ ti yamb_Λ ora mach ch_Λn ñuquix w_Λle che' bajche' jini c'ax ñuc b_Λ. ¹¹ Mi an i ñuclel jini tsa' b_Λ jili, ñumen cab_Λl i ñuclel jini mu' b_Λ i coltañonla, come mach yujilic jilel.

¹² Che'ach jini c pijtaya lojon, jini cha'an ch'ejl mic cha'len lojon t'an, come añach c pijtaya lojon. ¹³ Mach che'ic bajche' Moisés, come tsi' moso i wut ti pisil ti' tojlel jini israelob ame q'uelbentic i wut che' b_Λ wolix ti yajpel i saclel. ¹⁴ Tsa' tsats'ayob i pusic'al jini israelob, come c'Λ_Λl w_Λle anto pisil yilal ti' wut che' mi' q'uelob jini oñiyi b_Λ trato, come ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm. Mi' loc's_Λbentelob che' mi' ñopob Cristo. ¹⁵ C'Λ_Λl w_Λle che' mi' q'uejlel i ts'ijbujel Moisés, mosbil i pusic'al ti pisil yilal. ¹⁶ Pero che' mi' sutq'uiñob i b_Λ cha'an mi' ñopob lac Yum, mi caj i loc's_Λbentelob jini pisil. ¹⁷ Come lac Yum jiñach Espiritu. Jini am b_Λ i cha'an i yEspiritu lac Yum librejix. Mach ch_Λn c_Λch_Λlix ti mandar. ¹⁸ Che' jini hermanojob, mach ch_Λn mosolix lac wut yilal. Che' mi laj q'uelben i ñuclel lac Yum che' bajche' ti espejo, mi lac utsi tsictesan i ñuclel. Mi laj q'uext_Λyel majlel ti' yejtal Cristo che' mi' mel i ye'tel i yEspiritu lac Yum ti lac pusic'al.

4

Tsiquil i ñuclel Dios ti p'ejt yilal

¹ Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon, come Dios tsi' p'untayon lojon che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyon lojon que'tel. ² Ma'anic chuqui mic mel lojon ti mucul mi jinic quisintic b_Λ. Ma'anic mic lotin lojon winicob. Ma'anic mic soeben lojon i t'an Dios. Mic sub lojon i sujmllel jini wen t'an ti' tojlel Dios. Yujilob pejtelel winicob x'ixicob tojon lojon. ³ Mi mucul jini wen t'an, mucul ti' tojlel jini woliyo' b_Λ ti sajtel. ⁴ Satanás, jiñach i dios jini jontolo' b_Λ ti pañimil. Tsa'ix i y_Λpbejob i wut jini mach b_Λ anic mi' ñopob Cristo, ame

i q'uelob i saclel jini wen t'an ba' tsiquil i ñuclel Cristo i yejtal b_Λ Dios. ⁵ Ma'anic mic bajñel sub lojon c b_Λ che' mic cha'len lojon subt'an. Mic sub lojon Jesucristo, come jiñach lac Yum. Joñon lojon la' winicon lojon cha'an tsi' coltayon lojon Jesús. ⁶ Come Dios tsa' b_Λ i y_ΛC'Λ mandar cha'an mi' tsictiyel i saclel pañimil ti ic'ch'ipan b_Λ tsi' y_ΛC'Λ ti tsictiyel i saclel ti lac pusic'al cha'an mi lac ch'Λmben isujm woli' p_Λs i ñuclel Cristo.

⁷ Uts'at_Λch i saclel Cristo am b_Λ ti lac pusic'al. Che' yilal bajche' c'ax letsem tac b_Λ i tojol lotol b_Λ ti uc'um, come melbilonla ti lum che' bajche' uc'um. Tsiquil mach ch'oyolic ti joñonla jini ñuc b_Λ lac p'Λ_Λlel, pero ch'oyol ti Dios. ⁸ Joy ñet'bilon lojon ti wocol, pero an bajche' mi caj c loq'uel lojon. Mach kujilic lojon bajche' mi' caj ti ujt_Λl, pero ch_Λn xuc'ul mic ñop lojon. ⁹ Tic'Λ_Λbilon lojon pero mach c_Λybilonic lojon. Mic jajts'el lojon pero ma'anic mic jis_Λntel lojon. ¹⁰ Ti pejtelel ora tsiquil tic b_ΛC'tal lojon wolic ch_Λmel lojon che' bajche' tsa' ch_Λmi Jesús cha'an mi' tsictiyel cuxul Jesús tic b_ΛC'tal lojon. ¹¹ Come joñon lojon cuxulon b_Λ lojon mi c_Λjq'uel ti ch_Λmel ti pejtelel ora ti' ye'tel Jesús, cha'an mi' tsictiyel i cuxt_Λlel Jesús tic b_ΛC'tal lojon yujil b_Λ ch_Λmel. ¹² Che' mic sub lojon jini wen t'an, wolic ch_Λmel lojon, pero ti' caj jini t'an woli la' taj la' cuxt_Λlel.

¹³ Lajal mic ñop lojon tic pusic'al bajche' jini tsa' b_Λ i ts'ijbu jini t'an: "Tsac ñopo. Jini cha'an tsac cha'le t'an", che'en. Joñon lojon ja'el mic ñop lojon. Jini cha'an mic cha'len lojon t'an. ¹⁴ Come kujil lojon ti isujm, Dios tsi' teche ch'ojyel lac Yum Jesús. Mi caj i techon lojon ch'ojyel ja'el quic'ot Jesús. Dios mi caj i tempañon lojon yic'otetla ti' tojlel Jesús. ¹⁵ Come mi cubin lojon pejtelel ili wocol cha'an mi la' taj la' wenlel. Che' mi' tajbeñob i yutslel i pusic'al Dios cab_Λlob mi caj i subeñob Dios wocolix i y_ΛΛ_Λ cha'an mi' yutsi tsictiyel i ñuclel Dios.

La' lac ch_Λn ñop Dios ti xuc'ul

¹⁶ Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon. Woli' p'Λ_Λ'an majlel lac pusic'al ti jujump'ejl q'uin, anquese woli ti ch_Λmel lac b_ΛC'tal. ¹⁷ Come sejb lac wocol mu' b_Λ la

cubin. Poj jumuc' jach mi' ñumel. Wolix i p'ojlesabeñonla c'ax on bΛ lac ñuelcl mach bΛ anic mi' jilel ti pejtelel ora. ¹⁸ Come ma'anic mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti chuqui tac mi laj q'uel ti pañimil, pero mi lac xuc'chocon ti jini mach bΛ tsiquilic am bΛ ti panchan. Come jini tsiquil tac bΛ ñumel jach woli. Jini mach bΛ tsiquilic ma'anic mi' jilel ti pejtelel ora.

5

An lac chumlib mach bΛ melbilic ti c'abΛ

¹ Mi tsa' jisanti lac bac'tal ba' woli ti chumtal lac ch'ujlel, la cujil mi caj la caq'uentel lac bac'tal ti panchan aq'uebilon bΛ la ti Dios. Mach melbilic ti c'abΛ jini otot am bΛ ti panchan. Mach yujilic jilel. ² Jini cha'an mi lac cha'len ajcan che' añon to la ti lac bac'tal. La comix lac bac'tal am bΛ ti panchan mu' bΛ caj lac lap che' bajche' bujcal. ³ Come ma'anic mi caj la cajñel che' bajche' espíritu mach bΛ anic i bac'tal. ⁴ Che' wΛ'to añonla ti lac bac'tal ila ti pañimil mi lac cha'len ajcan yic'ot tsic pusic'al. Mach la comix lac chilbentel, pero la comix chumtal ti tsiji' bΛ lac bac'tal cha'an mi' pantayel jini yujil bΛ chamel ti jini mach bΛ yujilic chamel, cha'an cuxul mi la cajñel ti pejtelel ora. ⁵ Jini cha'an Dios tsi' meleyonla cha'an che'ach yom mi la cajñel. Tsi' yaq'ueyonla jini Espíritu i tejchibal bΛ i ye'tel ti lac pusic'al.

⁶ Jini cha'an mi lac chan xuc'chocon lac pusic'al, come la cujil maxto ya'ic añonla la quic'ot lac Yum che' wΛ'to añonla ti lac bac'tal. ⁷ Come xuc'ul mi la cajñel cha'an jini mu' bΛ lac ñop, mach cha'anic chuqui mi laj q'uel. ⁸ Añach lac pijtaya. La com laj cay lac bac'tal cha'an mi la cajñel yic'ot lac Yum. ⁹ Jini cha'an mi lac cha'len wersa ja'el cha'an mi' q'uelonla ti uts'at lac Yum mi wΛ'to añonla ti lac bac'tal o mi mach wΛ'ix añonla. ¹⁰ Come ti pejtelonla wersa mi caj lac pas lac bΛ ti melobajal i cha'an Cristo cha'an mi la caq'uentel lac tojol ti jujuntiquilonla, cha'an lac melbal tsa' bΛ lac mele ti lac bac'tal, mi wen o mi jontol.

Jini t'an mu' bΛ i yuts'esañonla

¹¹ Jini cha'an mi lac xic'ben winicob x'ixicob ti uts'at, come mi lac wen bac'ñan

lac Yum. Cambil i cha'an Dios c pusic'al lojon. Mi cal cañal la' cha'an ja'el i winicon lojon ti isujm. ¹² Ma'anic wolic cha' subeñet cha'an mi la' q'uelon ti uts'at, pero cha'an mi la' taj la' ñuelcl tic tojlel lojon. Che' jini an chuqui mi mejlel la' suben jini winicob mu' bΛ i lon q'uelob i bΛ ti ñuc che' leco i pusic'al. ¹³ Mi tonto mi' q'uelon lojon winicob, com jach c tsictesan lojon i ñuelcl Dios. Mi uts'at mi' q'uelob c ña'tabal lojon, woli jach c saclan lojon la' wenlel. ¹⁴ Come i c'uxbiya Cristo mi' wersa xic'beñon lojon, come mic ña'tan lojon mi tsa' chami juntiquil winic cha'an pejtelel winicob x'ixicob, actan che' jini, ti Cristo tsa' laj chamiyonla cha'an mi' jilel i p'atlel mulil ti lac tojlel. ¹⁵ Tsa' chami Cristo cha'an pejtelel winicob x'ixicob, cha'an mach yomic mi lac saclan lac bajñel wenlel joñonla tsa' bΛ aq'uentiyonla laj cuxtalel. Pero yom mi lac ñuq'uesan Cristo tsa' bΛ chami cha'añonla, tsa' bΛ cha' ch'ojyi.

¹⁶ Jini cha'an ma'anix mi lac chan q'uel lac bΛ che' bajche' ti yambΛ ora che' sajtemon tola. Mi tsa' laj cañal Cristo che' bajche' winic che' bΛ tsa' ñumi ti pañimil, mach chan che'ix mi laj can. ¹⁷ Jini cha'an majqui jach an ti Cristo tsijib melbilix. Tsa'ix jili jini tsucul tac bΛ. Awilan tsijib melbil ti pejtelel. ¹⁸ Ch'oyol ti Dios jini tsijib tac bΛ. Dios tsa'ix i yuts'esa lac pusic'al la quic'ot cha'an tsi' mañayonla Jesucristo. Tsa'ix i yaq'ueyon lojon que'tel ti jini t'an mu' bΛ i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ¹⁹ Mic sub lojon ili t'an. Dios tsi' pasΛ i bΛ ti Cristo che' bΛ tsi' yuts'esabeyob i pusic'al jini año' bΛ ti pañimil. Tsi' cuchbeyob i mul. Tsi' yaq'ueyon lojon tic wenta jini t'an mu' bΛ i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ²⁰ Jini cha'an chocbilon lojon majlel ti' q'uexol Cristo, come Dios woli' pejcañetla tic tojlel lojon. Mic subeñet lojon ti wocol t'an che' bajche' Cristo: La' uts'esantic la' pusic'al yic'ot Dios. ²¹ Come Cristo ma'anic tsi' wis ñopo mulil, pero Dios tsi' yaq'ue i cuch pejtelel lac mul ti' bac'tal ya' ti cruz cha'an mi' yaq'ueñonla toj bΛ lac pusic'al ti Cristo.

6

Tsi' pASA i bA ti uts'at jini Pablo

1 Joñon lojon xtem e'telon lojon yic'ot Dios. Mic xic'beñetla ti uts'at ame lolomic jach mi la' ch'amben i yutslel i pusic'al Dios. 2 Come Dios tsi' yALA: “Tsa'ix c ñich'tABeyetla la' t'an ti jim bA ora che' woli ti sujbel la' coltAntel. Tsa'ix j coltayetla ti yorajlel coltaya”. Che' tsi' yALA Dios. Aw- ilan, wAle i yorajlelix mi la' cochel. WAle i yorajlelix mi laj coltAntel.

3 Mic mel lojon chuqui toj ame anic mach mi cAC' lojon ti yajlel, ame wajlentic que'tel lojon. 4 Ti pejtelel que'tel lojon tsiquil x'e'telon lojon i cha'an Dios, che' mic cha'len lojon pijt ti' xuc'tALEL c pusic'al lojon, che' mic ñusan lojon wocol, che' anto chuqui yom c cha'an lojon, che' an lojon j c'o'jol, 5 che' mi cubin lojon asiyal, che' añon lojon ti mAJquibal, che' mij contra- jintel lojon, che' mic cha'len lojon wocol e'tel, che' ma'anic mic wAYel lojon, che' mi cubin lojon wi'ñal. 6 Ti' sACLEL lojon c pusic'al yic'ot c ña'tAbal lojon mij cuchben lojon i mul winicob x'ixicob yic'ot cutslel lojon, cha'an ti jini Ch'ujul bA Espiritu. Mij c'uxbin lojon winicob ti isujm, 7 yic'ot jini isujm bA t'an, yic'ot i p'AtALEL Dios, yic'ot toj bA c melbal lojon, i wentajach e'tijibal tac cha'an guerra cha'an mic mACTan lojon j contra yic'ot cha'an mic puts'tesan. 8 Mic pAS lojon c bA ti uts'at che' mic ts'a'lentel lojon yic'ot che' mi cA'lentel lojon yic'ot che' mic sujbel lojon ti uts'at. Mic sujbel lojon ti xlot pero isujm chuqui mic sub lojon. 9 Mi' lon alob mach cAMBilonic lojon che' wen cAMBilon lojon. Woliyon lojon ti chAMEL pero cuxulon lojon. Mi cAJq'uel lojon ti wocol pero ma'anic mic tsANSAntel lojon. 10 Ch'ijiyem lojon c pusic'al pero chAN tijicñayon lojon. Ma'anic c chubA'an lojon, pero wen chumulob yaño' bA cha'an que'tel ti subt'an. Ma'anic mi ts'ita'ic c chubA'an lojon, pero c cha'añach lojon pe- jtelel chuqui tac an.

11 Hermanojob ti Corinto, wolic laj subeñetla chuqui wolic ña'tan tic pusic'al lojon. But'ul c pusic'al lojon ti c'uxbiya. 12 CabAl mij c'uxbiñet lojon, pero woli la' ñup'beñon la' pusic'al. 13 Yom mi la' q'uxbeñon lojon j c'uxbiya che'

bajche' yom. Wolic pejcañetla che' bajche' calobiletla. Jambeñon lojon la' pusic'al.

I templojonla jini cuxul bA Dios

14 Mach mi la' cha'len ñujpuñel yic'ot jini mach bA anic mi' ñop Dios. Come ¿bajche' mi mejlel i tem ajñel chuqui toj yic'ot chuqui mach tojic? ¿Bajche' mi mejlel i tem ajñel i sACLEL pañimil yic'ot ac'ALEL? 15 ¿Bajche' mi' caj ti ajñel ti ñACH'AL Cristo yic'ot jini xiba? ¿Lajal ba chuqui mi' ña'tañob jini mu' bA i ñopob Cristo yic'ot jini mach bA anic mi' ñopob? 16 I templo Dios ¿jim ba i pi'AL jini dios tac? Joñonla i templojonla jini cuxul bA Dios che' bajche' tsi' yALA Dios: “Mi caj c chumtal ti' tojlelob. Ya' mij caj ti ajñel. Mi caj cochel ti' Dios. Mi caj cotsañob tic cha'an”. Che' tsi' yALA Dios. 17 “Jini cha'an loq'uenla ti' tojlel mach bA anic mi' ñopob. TATS'AL la' bA ba' añob”, che'en lac Yum. “Mach mi la' ñochtan chuqui tac bibi'. Mi caj c pAYetla tilel ba' añon. 18 Mi caj cochel ti la' Tat. Mi caj la' wochel ti calobil”, che'en lac Yum mach bA anic i p'isol i p'AtALEL.

7

Tijicña Pablo cha'an tsi' cAYAYob i mul

1 C'uxbibilo' bA hermanojob, lac cha'añach jini albil bA i t'an Dios. Jini cha'an la' lac poc loq'uel pejtelel bibi' tac bA am bA ti lac bAC'tal yic'ot lac pusic'al. La' lac bAC'ñan Dios cha'an ch'ujul mi la' cajñel ti' tojlel.

2 Jambeñon lojon la' pusic'al. Ma'anic majch tsac chilbe lojon i chubA'an, mi junti- quilic. Ma'anic majch tsac soco lojon. Ma'anic majch tsac loti lojon. 3 Ma'anic mic subeñetla jini t'an cha'an mi cA'leñetla, come tsa'ix c subeyetla añetla tic pusic'al lojon cha'an mic tem ajñel quic'otetla yic'ot cha'an temel mi lac chAMEL. 4 Cujil mi la' wajñel ti xuc'ul. An cabAl c ñucler cha'añetla. Tsa' la' wen ñuq'uesABeyon c pusic'al. CabAl jax i tijicñAYel c pusic'al ti pejtelel c wocol lojon.

5 Che' bA tsa' tiliyon lojon ti Macedonia, ma'anic tsac wis c'aja lojon co. Tsac taja lo- jon wocol yic'ot cabAl leto baqui jach añon lojon. Tic pusic'al tsac cha'le lojon bAQ'uen. 6 Pero Dios mu' bA i ñuq'uesABeñob i pusic'al

jini ch'ijiyemo' b_Λ tsi' ñuq'ues_Λbeyon lojon c pusic'al che' b_Λ tsa' tili Tito. ⁷ Ñuc lojon c pusic'al cha'an tsa' tili Tito yic'ot cha'an tsa' la' ñuq'ues_Λbe i pusic'al. Tsi' subeyon lojon uts'at woli la' c'uxbiñon lojon. Tsa' la' cha'le uq'uel. Tsa' b_ΛX'ayetla cha'an mij q'ueletla ti uts'at. Jini cha'an tsa' utsi p'ojli i tijicñ_Λyel c pusic'al.

⁸ Ma'anix mic ch_Λn mel c pusic'al, anquese tsac mele c pusic'al cha'an tsa c_Λq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an ti jini jun. Come isujm tsi' y_Λq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al pero cha'pejl uxp'ejl jach q'uin. ⁹ W_Λle tijicñayon, mach cha'anic ch'ijiyem tsa' la' wubi, pero cha'an tsa' la' c_Λy_Λ la' mul. Come Dios tsi' c'añ_Λ i ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an mi' toj'esañetla. Che' jini ma'anic tsa' la' taja wocol cha'añon lojon. ¹⁰ Come i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios mi' y_Λq'ueñonla laj c_Λy lac mul cha'an mi laj colt_Λntel. Tijicñayonla che' an i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios, pero i ch'ijiyemlel tilem b_Λ ti pañimil mi' y_Λc' ti ch_Λmel. ¹¹ La' wilan, uts'at tsa' ujtietla cha'an ti' ch'ijiyemlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios. Tsa' la' toj'esa la' b_Λ ti jump'ejl la' pusic'al. Tsa' caji la' ts'a'len mulil. Tsa' la' cha'le b_Λq'uen. Cab_Λl tsa' caji la' cha' c'uxbiñon. Tsa' b_ΛX'ayetla. Tsa' la' ju's_Λbeyob i pusic'al jini año' b_Λ i mul. Ti pejtelel tsa' b_Λ la' cha'le tsa' la' p_Λs_Λ la' b_Λ ti toj. ¹² Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla, mach cha'anic jach jini am b_Λ i mul yic'ot jini tsa' b_Λ contrajinti, pero cha'an mi la' p_Λsbeñon lojon c'ux mi la' wubiñon lojon ti lac Yum. ¹³ Jini cha'an tsa' ñuc'a lojon c pusic'al, come tsa' ñuc'a la' pusic'al.

Ñumen cab_Λl i tijicñ_Λyel lojon c pusic'al cha'an tsa' la' ñuq'ues_Λbe i pusic'al Tito. ¹⁴ Come tsac sube Tito bajche' mi caj la' jac' ti uts'at. Ma'anic mic cha'len quisin, come che'ach tsa' la' mele. Isujm pejtelel chuqui tsac subeyet lojon, che' ja'el isujm_Λch chuqui tsac sube Tito cha'añetla. ¹⁵ W_Λle cab_Λl woli' c'uxbiñetla Tito, come woli' ch_Λn ña'tan bajche' tsa' la' jac'be i t'an ti la' pejtelel. Tsiltsilñayetla ti b_Λq'uen tsa' la' p_Λy_Λ ochel ba' añetla. ¹⁶ Tijicñayon come cujilix uts'at woli la' wajñel.

8

On tsi' y_Λc'ayob ofrenda

¹ Com mi la' ña'tan ja'el hermanojob, Dios tsi' y_Λq'ueyob i yutsllel i pusic'al jini xñopt'añob ya' ti Macedonia. ² Che' b_Λ tsa' il_Λbentiyob i pusic'al ti cab_Λl wocol, tsa' wen p'ojli i p'ewlel yic'ot i tijicñ_Λyel i pusic'al anquese c'ax pobrejob. ³ Testigojon cha'an ti' bajñel pusic'al tsi' ña'tayob i y_Λc' ofrenda che' bajche' tsa' mejliyob. Ñumen on tsi' y_Λc'ayob che' bajche' tsa' mejliyob. ⁴ Cab_Λl tsi' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mic ch'Λm majlel jini ofrenda ti Jerusalén cha'an mi' colt_Λntelob i cha'año' b_Λ Dios ya'i. ⁵ Mach che'ic jach tsi' cha'leyob, pero ñaxan tsi' y_Λc'ayob i b_Λ ti' wenta lac Yum, wi'il tic tojlel lojon, cha'an mi' melob chuqui yom Dios. ⁶ Jini cha'an tsac xic'be lojon Tito cha'an mi' majlel i tempan jini ofrenda tsa' b_Λ i teche ti yamb_Λ ora, cha'an mi' yujtel jini wen b_Λ e'tel ti' yutsllel la' pusic'al. ⁷ Come woli la' wen p_Λs la' b_Λ ti uts'at ti' xuc't_Λlel la' pusic'al, yic'ot ti la' t'an, yic'ot ti la' ña't_Λbal. Wen b_ΛXetla. C'ux mi la' wubiñon lojon. Che'ach yom mi la' wen p_Λs i yutsllel la' pusic'al yic'ot la' wofrenda ja'el.

⁸ Ma'anic mi c_Λq'ueñetla mandar, pero mic subeñetla bajche' mi' melob yaño' b_Λ, cha'an mi la' p_Λs la' c'uxbiya ti isujm. ⁹ Come c_Λñ_Λlix la' cha'an i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Jini wen chumul b_Λ tsa' ochi ti pobre, come c'ux tsi' yubiyetla. Tsa' ochi ti pobre cha'an wen chumul mi la' wajñel.

¹⁰ Jini cha'an mic subeñetla bajche' yom mi la' mel, come jatetla ti yamb_Λ jab tsa' la' ña'ta la' tempan jini taq'uin. Tsa' caji la' tempan ja'el. ¹¹ W_Λle yom mi la' wujtesan la' tempan che' bajche' tsa' la' ña'ta. Che' bajche' tsa' la' ña'ta ti jump'ejl la' pusic'al, yom ja'el ti jump'ejl la' pusic'al mi la' wujtesan che' bajche' c'amel an la' cha'an. ¹² Mi an majqui yom i y_Λc' majtañ_Λl, la' i y_Λc' loq'uem b_Λ ti' chub_Λ'an, mi on o mi mach onic. Mach mejlic i y_Λc' chuqui mach i cha'anic.

¹³ Anquese che'ach wolic subeñetla jini t'an, mach comic mi la' taj wocol cha'an mi' colt_Λntelob yaño' b_Λ. ¹⁴ Pero com junlajal

mi la' coltan la' b_A. Che' an i ñumel la' chub_A'an, yom mi la' w_Aq'ueñob yaño' b_A chuqui anto yom i cha'añoob. Che'ach yom mi' y_Aq'ueñetla i chub_A'an che' anto yom la' cha'an. Mach yomic jelchojc jach mi la' wajñel. ¹⁵ Che' bajche' ts'ijbubil: "Jini tsa' b_A i tempa cab_Al i chub_A'an, ma'anic i ñumel. Jini tsa' b_A i tempa ts'ita', jas_Al_Ach i cha'an ja'el".

Tsa' chojqumajlel Tito ti Corinto

¹⁶ Wocolix i y_Al_A Dios come tsi' y_Ac'ayetla ti' pusic'al Tito che' bajche' tic pusic'al. ¹⁷ Isujm Tito tsi' wen jac'beyon c t'an che' b_A tsac sube majlel, come cab_Al mi' ña'tañetla ja'el. Jini cha'an tsi' c'añ_A i pusic'al ja'el cha'an mi' majlel ba' añetla. ¹⁸ Tsa'ix c choco lojon majlel Tito cha'an i ye'tel ti jini wen t'an yic'ot yamb_A hermano mu' b_A i q'uejlel ti ñuc i cha'an pejtelel xñopt'añoob mu' b_A i tempañob i b_A. ¹⁹ Tsa' yajc_Anti jini hermano ti' tojlel xñopt'añoob cha'an mi' pi'leñon lojon majlel ti x_Ambal, cha'an mi' cha' ch'_Am tilel jini taq'uin. Che' sujtemix yic'ot jini taq'uin mi caj c puc lojon cha'an mi' wen tsictyel i ñuclel lac Yum yic'ot la' wutsllel cha'an tsa' la' w_Ac'_A ti jump'ejl la' pusic'al. ²⁰ Temel mic majlel lojon cha'an mi' wen tsictiyel uts'at bajche' mic puc lojon, ame anic majch mi' y_Aleñon lojon cha'an cab_Al ili taq'uin woli b_A la' w_Ac'. ²¹ Com c mel lojon chuqui toj, mach cojic jach ti' wut lac Yum, pero ti' wut winicob x'ixicob ja'el.

²² Wolic choc lojon majlel yamb_A hermano ja'el, come tsa'ix j q'uele lojon wen b_Ax ti pejtelel i ye'tel. Ñumen b_Ax w_Ale come yujil mi caj la' w_Ac' jini ofrenda che' bajche' tsa' la' ña'ta. ²³ Tito jiñ_Ach c pi'_Al mu' b_A i coltañoon ti jini e'tel ti la' tojlel. Pejtel ili la quermanojob tsa' b_A chojqumajlel i cha'an xñopt'añoob mu' b_A i tempañob i b_A, mi' tsictesañoob i ñuclel Cristo. ²⁴ P_Asbeñoob la' c'uxbiya. Melbenla che' bajche' tsac subeyob ti' tojlel pejtelel jini xñopt'añoob, cha'an mi' ña'tañob mach lolomic mi' ñuc'an c pusic'al ti la' tojlel.

9

¹ Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' w_Aq'ueñob ofrenda i

cha'año' b_A Dios. ² Come cujil la' wom la' coltañoob ti jump'ejl la' pusic'al che' bajche' tsac subeyob jini año' b_A ti Macedonia. Come tsac subeyob anix jump'ejl jab tsa' caji la' chajpan la' pusic'al añet b_A la ti Acaya. Cab_Al ti Macedonia tsa' nijc_Antiyob i pusic'al che' b_A tsi' yubiyob chuqui tsa' la' ña'ta. ³ Wolic choc majlel ili hermanojob ame to'o lolomic jach c t'an tsa' b_A c subeyob año' b_A ti Macedonia. Yom chajp_Abiletla che' bajche' tsac subeyob. ⁴ Mi tsa' c'otiyon yic'ot jini ch'oyolo' b_A ti Macedonia che' mach chajp_Abiletla, quisintic jax mi caj cubin lojon. Quisintic jax mi caj la' wubin ja'el, come tsac subeyob uts'at woli la' mel. ⁵ Jini cha'an tsac ña'ta wersa yom mic xic'ben jini hermanojob cha'an mi' ñaxan majlelob ba' añetla. Mi caj i q'uelob bajche' woli la' tempa jini ofrenda ña't_Abil b_A la' cha'an. Yom chajp_Abil jini ofrenda che' mi' c'otelob. Ac'_Ala ti' yutsllel la' pusic'al, mach cha'anic xic'biletla.

On yom mi lac pac'

⁶ Mic subeñetla jini t'an. Jini ts'ita' jach b_A mi' p_Ac', ts'ita' jach mi' c'aj. Jini on b_A mi' p_Ac', on mi' c'aj. ⁷ Ti jujuntiquil la' i y_Ac' che' bajche' tsi' ña'ta ti' pusic'al, mach ti' ch'ijiyemlelic, mach cha'anic xic'bebil jach. Dios mi' c'uxbin jini mu' b_A i y_Ac' ti' tijicñ_Ayel i pusic'al. ⁸ An i p'_At_Alel Dios cha'an mi' cha' aq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an jas_Al la' cha'an ti pejtelel ora cha'an mi la' coltan la' b_A ti pejtelel chuqui wen. ⁹ Che' bajche' ts'ijbubil: "Dios mi' puc majtañ_Al. Mi' y_Aq'ueñob jini mach b_A añobic i cha'an. Toj i pusic'al ti pejtelel ora", che'en. ¹⁰ Dios mi' y_Aq'uen pac' jini xp_Ac'oñel. Mi' y_Aq'ueñetla la' waj cha'an mi la' c'ux. Mi caj i yutsi aq'ueñetla pac' yic'ot waj cha'an mi la' w_Aq'ueñob yaño' b_A ti' yutsllel la' pusic'al. Mi caj i p'ojles_Abeñetla la' chobejt_Abal. ¹¹ Che' jini Dios mi caj i y_Aq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi la' p'ewbeñoob la' chub_A'an jini mach b_A añobic i cha'an, cha'an mi' subeñoob wocolix i y_Al_A Dios che' mic pucbeñoob i majtan.

¹² Come che' mi la' coltan i cha'año' b_A Dios, mi' tajob chuqui anto yom i cha'añoob. Che' jini cab_Al mi caj i subeñoob wocolix

i y_ΛΛ Dios. ¹³ Che' b_Λ tsa'ix la' colta i cha'año' b_Λ Dios yic'ot yaño' b_Λ, cab_Λlob mi caj i subob i ñuc_Λel Dios cha'an tsa' la' jac'be i t'an Cristo woli b_Λ la' ñop. Tsa' la' p'ewbeyob la' chub_Λ'an. ¹⁴ Mi caj i tajetla ti oración ja'el, come c'ux mi' yubiñetla cha'an ñuc b_Λ i yutsl_Λel i pusic'al Dios woli b_Λ la' tsictesan. ¹⁵ Wocolix i y_ΛΛ Dios cha'an tsi' y_Λq'ueñonla lac majtan c'ax letsem b_Λ i tojol.

10

Pablo tsi' subeyob bajche' tsi' mele i ye'tel

¹ Joñon Pablojon, wolic pejcañetla che' bajche' Cristo ti uts b_Λ t'an. An mu' b_Λ i y_Λlob lijicñayon jach che' ya' añaon ti la' tojlel, pero ch'ejl abi mic pejcañetla ti jun che' mach ya'ic añaon la' wic'ot. ² Mij c'ajtibeñetla ti wocol t'an mach mi la' ni-jcañon ame ch'ejl_Λic mic mel c b_Λ che' ya' añaon la' wic'ot. Wolic ña'tan ch'ejl mi caj c mel c b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i lon alob wolic mel lojon che' bajche' yom c bajñel pusic'al lojon. ³ Añaon lojon tic b_Λc'tal pero mach tic bajñel p'_Λt_Λlelic lojon woliyon lojon ti guerra. ⁴ Come jini que'tijib mu' b_Λ j c'_Λn lojon ti guerra mach melbilic ti winicob. Cab_Λl_Λch i p'_Λt_Λlel tilem b_Λ ti Dios cha'an mic jemben lojon i ye'tel xiba. ⁵ Mic l_Λmben lojon pejt_Λel lolom jach b_Λ i t'an winicob, yic'ot pejt_Λel i ña't_Λbal mu' b_Λ i m_Λctan yaño' b_Λ ti' c_Λñol i sujml_Λel Dios. Mic tic' lojon pejt_Λel chuqui mi' lon tejchel tic bajñel pusic'al lojon cha'an mic jac'ben lojon i t'an Cristo. ⁶ Chajp_Λbilon lojon cha'an mic mel lojon pejt_Λel mu' b_Λ i ñu_Λs_Λbeñob i t'an Cristo che' ts'_Λc_Λl tsa'ix la' jac'be i t'an.

⁷ Woli la' q'uelon che' bajche' i tilel winicob ti pañimil. Mi an majch mi' ña'tan ochem ti Cristo, la' i ña'tan ochemon lojon ti Cristo ja'el. ⁸ Ma'anic mic cha'len lojon quisin mi tsac subu lojon c b_Λ ti ñuc cha'an c p'_Λt_Λlel lojon tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon lojon lac Yum, come aq'uebilon lojon cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla. ⁹ Com mi la' ña'tan ma'anic wolic lon b_Λc'tesañetla tic jun tac. ¹⁰ Come an mu' b_Λ i y_Λlob: Isujm, wen ts_Λts, wen p'_Λt_Λl i t'an jini jun tac. Pero mach p'_Λt_Λlic Pablo ti lac tojlel. Mach ch'ejl_Λic mu' ti t'an, che'ob.

¹¹ La' i ña'tañob ili winicob: che'ach bajche' mic cha'len lojon t'an tic jun che' mach ya'ic añaon lojon, che' ja'el mi caj c p_Λs lojon c b_Λ tic melbal che' ya' añaon lojon.

¹² Mach comic c laj lojon c b_Λ yic'ot jini mu' b_Λ i bajñel subob i ñuc_Λel. Mach la-jalonic lojon yic'otob. Mi' bajñel p'isob i b_Λ ti ñuc yic'ot i pi'_Λlob. Mi' bajñel lajob i b_Λ yic'ot i pi'_Λlob. Tonto jax bajche' mi' melob. ¹³ Pero joñon lojon ma'anic mic bajñel sub lojon c b_Λ ti ñuc. Wolic ñop lojon c mel chuqui yom Dios che' bajche' mi' p_Λsbeñon lojon. Cujil tsi' p_Λy_Λyon lojon c melben i ye'tel c'_Λl_Λ ba' añetla. Tsi' y_Λq'ueyon lojon c p'_Λt_Λlel cha'an mij c_Λntesañetla. ¹⁴ Ma'anic wolic bajñel ñuq'uesan majlel lojon que'tel aq'uebilon b_Λ lojon ti la' tojlel. Come ñaxan tsa' c'oti c subeñet lojon i wen t'an Cristo. ¹⁵ Ma'anic woliq'uel lojon c b_Λ ti ñuc cha'an i ye'tel yaño' b_Λ. Com lojon xuc'ul mi la' ñop Dios. Che' jini mi caj i ñuc'an majlel que'tel ti la' tojlel che' bajche' tsi' p'isbeyon lojon Dios. ¹⁶ Che'ach yom mic sub lojon jini wen t'an ja'el ti yamb_Λ lum tac ti la' junwejlel, mach ya'ic ba' woli ti e'tel yamb_Λ, ame mij q'uel c b_Λ ti ñuc cha'an chuqui tac melbil i cha'an. ¹⁷ Jini yom b_Λ i sub chuqui ñuc, la' i sub i ñuc_Λel lac Yum. ¹⁸ Come mach jinic mi' q'uejlel ti uts'at mu' b_Λ i bajñel sub i b_Λ ti ñuc, cojach jini mu' b_Λ i sujbel ti ñuc ti Dios.

11

Pablo yic'ot jini payxo apóstol

¹ Yom mi la' ts'ita' cuchbeñon c t'an, anquese tonto yubil. ² Com mi la' taj la' wenlel che' bajche' yom Dios. Come tsa'ix c sijiyetla cha'an mi la' taj jun-tiquil jach la' ñoxi'al. Com c_Λq'uetla ti' wenta Cristo che' bajche' tsiji' b_Λ xch'oc. ³ Mic cha'len b_Λq'uen ame cajic ti so-jquel la' ña't_Λbal cha'an lot che' bajche' jini lucum tsi' loti Eva cha'an mach ch_Λn xuc'uletla yic'ot Cristo. ⁴ Che' mi' tilel winic cha'an mi' subeñetla yamb_Λ Jesús mach b_Λ tsa'ic c subeyet lojon, o mi tsa' aq'uentiyetla yamb_Λ espíritu mach jinic tsa' b_Λ aq'uentiyetla, o mi yamb_Λ wen t'an mach jinic tsa' b_Λ la' ñopo, tsiquil woli la' jac'beñob ti ora. ⁵ Mi c_Λl mach ñumen

ñucobic che' bajche'on jini yaño' b_Λ mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti ñuc b_Λ apóstolob. ⁶ Anquese mach ch'ejlonic ti t'an, cab_Λl_Λch c ña't_Λbal che' bajche' tsa' wen tsictiyi ti pejtelel c melbal ya' ti la' tojlel.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' b_Λ tsac mele c b_Λ ti pec' cha'an mi la' taj la' ñuclel, che' b_Λ tsac subeyetla i wen t'an Dios ti la' majtan jach? ⁸ Tsac chilbeyob i yofrenda yamb_Λ xñopt'añoob yubil che' b_Λ tsi' coltayoñoob cha'an mij coltañetla. ⁹ Che' ya' añoñ quic'otetla che' anto chuqui yom c cha'an, ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Come jini hermanojob tilemo' b_Λ ti Macedonia tsi' y_Λq'ueyoñoob chuqui anto yom c cha'an. Che' _Λch tsac ñusa wocol ame mi la' wubin wocol cha'añoñ. Che' _Λch mi caj c ch_Λn cha'len. ¹⁰ Mic subeñetla cha'an ti' sujmllel Cristo am b_Λ tic pusic'al, ma'anic majch mi caj i tic'on ti' subol ti pejtelel Acaya. ¹¹ ¿Chucoch? ¿Cha'an ba ma'anic wolij c'uxbiñetla? Yujil Dios c'ux mi cubiñetla.

¹² Che' bajche' wolic mel mi caj c ch_Λn mel, cha'an mic tsictes_Λbeñoob i lotob mu' b_Λ i bajñel subob i b_Λ ti ñuc. Come jini winicob mi' lon alob lajal woliyob ti e'tel bajche'on lojon. ¹³ Xlotob mu' b_Λ i subob i b_Λ ti apóstolob, x'e'telob mu' b_Λ i cha'leñoob lotiya. Mi' lon subob i b_Λ ti apóstol i cha'an Cristo. ¹⁴ I tilel che' _Λch mi' melob, come Satanás ja'el mi' cuy i b_Λ ti ángel mu' b_Λ i p_Λs i c'ac'al. ¹⁵ I tilel che' _Λch mi' melob i winicob ja'el. Mi' lon cuyob i b_Λ ti toj b_Λ x'e'telob, pero mi caj i jilelob cha'an leco i melbal.

I wocol Pablo ti' ye'tel lac Yum

¹⁶ Mic cha' subeñetla: Mach mi la' q'uelon ti tonto. Pero mi tontojon, p_Λy_Λy_Λon che' bajche' mi la' p_Λy juntiquil tonto b_Λ cha'an mic ts'ita' sub c ñuclel ja'el. ¹⁷ Mach tilemic ti lac Yum chuqui wolic sub, pero wolic sub che' bajche' juntiquil tonto b_Λ mu' b_Λ i sub i bajñel ñuclel. ¹⁸ An cab_Λlob mu' b_Λ i subob i b_Λ ti ñuc cha'an chuqui tac mi' tajob ti pañimil. Joñoñ ja'el mi caj c sub c ñuclel. ¹⁹ Come tijicña mi la' wubibeñoob i t'an jini tontojo' b_Λ. Wen an la' ña't_Λbal mi la' w_Λl. ²⁰ Mi la' cuchben che' an majch mi' yotsañetla ti majtan e'tel yic'ot che' an majch mi' jis_Λbeñetla la' chub_Λ'an, che' an majch

mi' lotiñetla, che' an majch mi' chañ'esan i b_Λ, che' an majch mi' poch'iñetla. ²¹ Mic cha'len lojon quisin che' mic subeñetla, ¡mach ch'ejlonic lojon che' bajche' jini yaño' b_Λ!

Mi an i p'at_Λlel yamb_Λ winic cha'an mi' sub i b_Λ ti ñuc, an c p'at_Λlel ja'el cha'an mic sub c b_Λ ti ñuc. Mic sub jini t'an che' bajche' juntiquil tonto b_Λ. ²² ¿Hebrejo' ba ili winicob? Hebrejon ja'el. ¿Loq'uemo' ba ti' p'olbal Israel? Joñoñ ja'el. ¿I p'olbalo' ba Abraham? Joñoñ ja'el. ²³ ¿X'e'telo' ba i cha'an Cristo? Joñoñ ja'el. (Mic cha'len t'an che' bajche' tonto b_Λ.) Ñumen cab_Λl tsac cha'le e'tel. Ñumen cab_Λl tsa cubi asiyal. Ñumen cab_Λl tsa' ñujp'iyon. Colel tsa' c_Λl_Λ ch_Λmel. ²⁴ Jo'yajl jini judíojob tsi' y_Λc'ay_Λñoob ti jajts'el. Junyajl jax yom cha'an cha'c'al tsi' jats'ay_Λñoob ti jujunyajl. ²⁵ Uxyajl tsa' jajts'iyon ti te'. Junyajl tsa' jujliyon ti xajlel. Uxyajl colel c ch_Λmel ya' ti colem ñajb che' b_Λ tsa' jejmi barco. Tsac ñusa jump'ejl ac'alel yic'ot jump'ejl q'uin ti ojilil ñajb. ²⁶ Cab_Λl tsac cha'le ñajt b_Λ x_Λmbal. Tsa cubi b_Λb_Λq'uen tac b_Λ ti ja' yic'ot ti' tojlel xujch' yic'ot ti' tojlel c pi'lob yic'ot ti' tojlel jini gentilob ti tejclum yic'ot ti' jochol b_Λ lum, yic'ot ti' colem ñajb, yic'ot ti' tojlel jini mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti hermanojob. ²⁷ Tsac cha'le e'tel, tsa' lujb'ayon. Cab_Λl ac'alel ma'anic tsa' w_Λyiyon. Tsa cubi wi'ñal yic'ot tiquin ti', tsac cha'le ch'ajb, tsa cubi ts_Λñal, pits'ilon. ²⁸ Mach cojic jach tsa cubi jini, pero ti jujump'ejl q'uin mic ch_Λn ña'tan i c_Λnt_Λntel pejtelel xñopt'añoob año' b_Λ tic wenta. ²⁹ Che' an hermano c'un b_Λ mi' yubin pañimil, ¿mach ba c'unic mi cubin ja'el? ¿Mach ba ch'ijiyemic c pusic'al che' an majch mi' y_Λs_Λntel ti mulil?

³⁰ Mi wersa yom mic sub c b_Λ ti ñuc, mic sub ti ñuc j c'unlel. ³¹ Yujil Dios ma'anic woliyon ti lot. Jini Dios i Tat_Λch lac Yum Jesucristo, mu' b_Λ i sujbel ti uts'at ti pejtelel ora. ³² Ya' ti Damasco jini gobernador am b_Λ i ye'tel ti' yum_Λntel jini rey Aretas, tsi' y_Λc' _Λ ti c_Λnt_Λntel jini colem tejclum cha'an mi' chucon. ³³ Jini hermanojob tsi' loc'sayoñoob ti ventana. Tsi' jich'iy_Λñoob jubel ti colem chiquib ti' ñ_Λc' jini chan b_Λ ts'ajc. Che' jini, tsac puts'ta jini año' b_Λ i

ye'tel woli b_Λ i chijtañoñob.

12

Pablo tsi' q'uele paraíso

¹ Isujm wersa yom mic sub c b_Λ ti ñuc anquese ma'anic chuqui mic taj. Mi caj c sub chuqui tac tsaj q'uele ti espíritu yic'ot chuqui tsa' p_Λs_Λbentiyon ti lac Yum.

² Mij c_Λn juntiquil winic ti Cristo. Anix ch_Λn_Λlujump'ejl (14) jab tsa' chujqui letsel c'_Λl_Λl ti' yuxlajmlel panchan —mi yic'ot i b_Λc'tal o mi loq'uem ti' b_Λc'tal mach cujilic, Dios yujil. ³ Mij c_Λn jini winic— mi yic'ot i b_Λc'tal o mi loq'uem ti' b_Λc'tal mach cujilic. Yujil Dios. ⁴ Tsa' ch'ujyi letsel c'_Λl_Λl ti paraíso ba' tsi' yubi t'an mucul b_Λ i sujmllel mach b_Λ aq'uebilic i cha' sub. ⁵ Mic sub i ñucllel ili winic. Ma'anic mic sub c bajñel ñucllel. Jini jach j c'unlel mij q'uel ti ñuc. ⁶ Muq'uic c sub c b_Λ ti ñuc mach tontojonc, come jini jach mic sub chuqui isujm. Pero mach comic c sub c ñucllel ame muq'uic i lon ña'tañob winicob ñumen ñucon bajche' mi' tsictiyel tic melbal yic'ot tic t'an.

⁷ C'ax uts'atax chuqui tsa' p_Λs_Λbentiyon. Jini cha'an tsa' aq'uentiyon wocol tic b_Λc'tal. Ch'oyol ti Satanás cha'an mi' tic'lañon ame ñumen ñuquic mij q'uel c b_Λ bajche' yom. ⁸ Uxyajl tsaj c'ajtibe lac Yum ti wocol t'an cha'an mi' lajmes_Λbeñon c wocol. ⁹ Lac Yum tsi' subeyon: Jas_Λ i yutsllel c pusic'al ti a tojlel, come mi' ts'_Λctiyel c p'_Λt_Λlel ti' c'unlel winic, che'en. Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al mij q'uel ti ñuc j c'unlel cha'an mi' yajñel i p'_Λt_Λlel Cristo tic pusic'al. ¹⁰ Jini cha'an tijicñayon che' an j c'unlel yic'ot c ts'a'lentel yic'ot che' anto chuqui yom c cha'an yic'ot c tic'lantel yic'ot wocol mu' b_Λ cubin cha'an ti' c'uxbintel Cristo, come che' ba' ora c'uñon p'_Λt_Λlon.

Pablo mi' c'uxbin jini año' b_Λ ti Corinto

¹¹ Tsac subu c ñucllel che' bajche' tonto b_Λ. Jatetla tsa' la' ñijcayon c sub. Mach che'ic yom. Yom mi la' sub c ñucllel jatetla, anquese ma'anic c bajñel ñucllel, come mach ñucobic bajche'on jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti ñuc b_Λ apóstolob. ¹² Che' ya' añoñon ti la' tojlel tsa' wen tsictiyi apóstolon ti isujm ti pejtelel ñuc b_Λ c melbal yic'ot c p'_Λt_Λlel

ti' cuchol wocol. Dios tsi' tsictesa yic'ot i yejtal tac i p'_Λt_Λlel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ. ¹³ Junlajal mij c'uxbiñetla che' bajche' mij c'uxbin yamb_Λ xñopt'añoñob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. ¿Am ba c mul ti la' tojlel? Ma'tica anic c mul come ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Ñ_Us_Λbeñon ili c mul.

¹⁴ La' wilan i yuxyajlelix tsac chajpa c b_Λ cha'an mic tilel ba' añetla. Ma'anic chuqui mi caj j c'ajtibeñetla, come ma'anic wolic ña'tan c ch'_Λm chuqui an la' cha'an pero mic ña'tañetla. Come mach i wentajic la calobilob cha'an mi' temp_Λbeñob i chub_Λ'an i tat i ña'. I wentaj_Λch i tat i ña' cha'an mi' temp_Λbeñob i chub_Λ'an i yalobilob. ¹⁵ Mi caj c_Λc' c b_Λ yic'ot pejtelel c pusic'al yic'ot pejtelel c chub_Λ'an cha'an mi la' taj la' wenlel, come cab_Λl jax wolic c ch_Λn c'uxbiñetla, anquese ma'anic woli la' c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan. ¹⁶ Ña't_Λabil la' cha'an ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Pero mi la' w_Λl maya jax tsac lotiyetla. ¹⁷ ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub_Λ'an jini winicob tsa' b_Λ c choco majlel ba' añetla? ¹⁸ Ti wocol t'an tsac sube majlel Tito. Tsac choco majlel juntiquil hermano yic'ot. ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub_Λ'an Tito? Wen la' wujil jump'ejl lojon c pusic'al yic'ot jini Espíritu. Junlajal bajche' mic mel lojon que'tel.

¹⁹ ¿Mu' ba la' lon al wolic sub lojon c b_Λ ti toj cha'an jach mi la' q'uelon ti uts'at? Mic cha'len lojon t'an ti Cristo ti' tojlel Dios. C'uxbibilet b_Λ la, tsa'ix c subu lojon ti pejtelel cha'an mic xuc'chocoñetla. ²⁰ Mic cha'len b_Λq'uen ame mach che'ic mic tajetla bajche' com j q'ueletla che' mic tilel ba' añetla, ame mach che'ic mi la' q'uelon ja'el bajche' la' wom. Tic'_Λl mi woliyetla ti leto, ts_Λyts_Λyña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'_Λlob. Tic'_Λl mi an la' mich'ajel, o woli la' t'ox la' b_Λ ti leto, o woliyetla ti u'ya t'an yic'ot wulwul t'an, o c'ax ñuc woli la' p_Λs la' b_Λ, o woli la' contrajin la' b_Λ. ²¹ Cab_Λl mic cha'len b_Λq'uen ame mi' y_Λc'on ti quisin Dios ti la' tojlel che' mic cha' tilel ba' añetla, ame mi cuct'an jini tsa' b_Λ i cha'leyob mulil mi ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i bibi'lel yic'ot i ts'i'lel yic'ot i colosojlel.

13

Cojix b_Λ tic'ojel

¹ I yuxyajlelix talon ba' añetla. Cha'an ti' t'an cha'tiquil uxtiquil testigojob mi caj i tsictiyel mi an i mul winic. ² Ti pejteletla yic'ot jini tsa' b_Λ i cha'leyob mulil mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yamb_Λ ora: Che' mic cha' tilel ba' añetla, ts_Λts mi caj c tiq'uetla. Anquese mach ya'ic añon wolic ts'ijbubeñetla che' bajche' ya'Λch añon. ³ Come la' wom la' ña'tan mi Cristo woli' c'Λmbeñon quej ti isujm, come wen toj mi' cha'len meloñel Cristo. P'Λt_Λl Cristo ti la' tojlel. ⁴ Anquese an i c'unlel Cristo che' b_Λ tsa' ch'ijle ti cruz, cuxul w_Λle cha'an ti' p'Λt_Λlel Dios. Joñon lojon ja'el c'uñon lojon ti Cristo. Pero cuxulon lojon yic'ot Cristo. An lojon c p'Λt_Λlel ti Dios cha'an mic meletla.

⁵ Ña'tan la' b_Λ mi woli la' ñop Cristo ti isujm. Ña'tanla bajche' añetla. ¿Mach ba la' wujilic? Woli' yajñel Jesucristo ti jatetla mi isujm woli la' ñop. Mi ma'anic, chocbiletla ti Dios. ⁶ Mi c_Λl la' wujil i winicon lojon Dios ti isujm. Mach chocbilonic lojon i cha'an. ⁷ Mij c'ajtiben lojon Dios ti oración cha'an ma'anic mi la' mel chuqui jontol. Com lojon mi la' mel chuqui uts'at, pero mach cha'anic mij q'uejlel lojon ti uts'at cha'an winicob. Melela chuqui uts'at anquese mi la' lon ña'tan chocbilon lojon ti Dios. ⁸ Melel mach mejlic laj contrajin i sujmllel Dios, jini jach mi mejlel lac tsictesan. ⁹ Jini cha'an tijicñayon lojon mi p'Λt_Λletla anquese c'uñon lojon. Mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi' ts'actiyel la' wenlel. ¹⁰ Jini cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an che' mach ya'ic añon, come mach comic c_Λ'leñetla che' mic tilel yic'ot c p'Λt_Λlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon Dios. Com jach j c'Λn c p'Λt_Λlel cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla.

Cortesía

¹¹ W_Λle hermanojob, ajñenla ti' tijicñ_Λyel la' pusic'al. La' ts'actiyic la' wenlel, la' ñuq'ues_Λntic la' pusic'al. Ajñenla ti ñ_Λch'Λl ti jump'ejl jach la' pusic'al. Che' jini, Dios mi caj i yajñel la' wic'ot, jini Dios mu' b_Λ i c'uxbiñonla, mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch't_Λlel lac pusic'al. ¹² Aq'uen la' b_Λ

cortesía. Ts'ujts'un la' b_Λ ti uts'at. Pejtelel i cha'año' b_Λ Dios mi' y_Λq'ueñetla cortesía.

¹³ La' ajnic ti la' tojlel ti la' pejtelel i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo yic'ot i c'uxbiya Dios yic'ot jini Ch'ujul b_Λ Espíritu, la caj Pi'leya.

GALATAS

¹ Pablojon, apóstolon. Mach chocbilonic majlel i cha'an winicob mi ti' p'atlelelic winic. Chocbilon majlel i cha'an Jesucristo yic'ot Dios lac Tat tsa' b_Λ i teche ch'ojyel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ. ² Joñon quic'ot pejtelel hermanojob w_Λ' b_Λ añoob wolic ña'tañet lojon xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempan la' b_Λ ya' ti Galacia. ³ La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. ⁴ Tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti ch_Λmel cha'an lac mul che' bajche' yom Dios lac Tat cha'an mi' loc'sañonla ti' p'atlelel jontolil am b_Λ ti pañimil w_Λle. ⁵ La' subjic i ñucllel ti pejtelel ora. Amén.

Ma'anic yamb_Λ Wen T'an

⁶ Woli' toj sajtel c pusic'al come maxto anic ora tsa' la' ñopo, pero w_Λle wolix la' c_Λy Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla ti' yutslel i pusic'al Cristo. Woli la' cha' sutq'uin la' b_Λ cha'an mi la' ñop yamb_Λ t'an. ⁷ Ma'anic yamb_Λ wen t'an. An winicob woli b_Λ i tic'lañetla cha'an yomob i socben i wen t'an Cristo. ⁸ La' junyajlel chojq'ic ti Dios majqui jach mi' sub yamb_Λ t'an mach b_Λ lajalic bajche' jini wen t'an tsa' b_Λ c subu lojon, mi ángel tilem b_Λ ti panchan o mi joñon lojon mu' b_Λ c sub yamb_Λ t'an, la' chojq'icon lojon. ⁹ Che' bajche' tsac subeyet lojon ti yamb_Λ ora wolic cha' subeñetla. Mi an majch mi' subeñetla yamb_Λ wen t'an yilal mach b_Λ jinic tsa' b_Λ lac ñopo, la' chojq'ic jini winic ti Dios. ¹⁰ ¿Woli ba c sajcan c ñucllel ti' tojlel winicob, o ti' tojlel Dios? ¿Woli ba c cha'len chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob? Muq'uc c mel chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob, mach i winiconic Cristo.

Iye'tel Pablo cha'an jini Wen T'an

¹¹ Com c subeñetla hermanojob, mach ch'oyolic ti winicob jini wen t'an tsa' b_Λ c subu. ¹² Ma'anic tsi' y_Λq'ueyoñob winicob. Mach c_Λntes_Λbilonic i cha'an winicob. Jesucristo tsi' p_Λsbeyon i sujmllel. ¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' tsac ñopbeyob i costumbre israelob. Ma'anic i p'isol bajche' tsac

tic'la i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Tsac ñopo c jisañoob. ¹⁴ Ti pejtelel i costumbre israelob ñumen b_Λxon bajche' c pi'lob. Ñumen b_Λxon ti' subol i t'an c ñojte'elob. ¹⁵ Dios tsi' yajcayon che' maxto anic tsa quila pañimil. Tsi' p_Λy_Λyon ti' yutslel i pusic'al ¹⁶ che' b_Λ tsi' p_Λsbeyon i Yalobil. Tsi' y_Λc'Λ ti tsictiyel i Yalobil ti joñon che' bajche' yom i pusic'al cha'an mic sub Cristo ti' tojlel jini mach b_Λ i c_Λñayobic Dios. Che' jini ma'anic tsaj c'ajtibe winicob i sujmllel jini wen t'an. ¹⁷ Ma'anic tsa' majliyon ti Jerusalén ba'an jini ñaxan b_Λ apóstolob, pero tsa' majliyon ti Arabia. Tsa' cha' tiliyon ti Damasco.

¹⁸ Che' ñumenix uxp'ejl jab, tsa' letsiyon majlel ti Jerusalén cha'an mij c_Λn Pedro. Ya' tsa' jaleyon jo'lujump'ejl (15) q'uin yic'ot Pedro. ¹⁹ Ma'anic tsaj q'uele yamb_Λ apóstol, cojach Jacobo i yijts'in lac Yum. ²⁰ Awilan, ti' tojlel Dios mach c lotic jini woli b_Λ c ts'ijbubeñetla. ²¹ Ti wi'il tsajniyon ti tejclum tac ya' ti Siria yic'ot ti Cilicia. ²² Ti jim b_Λ ora maxto c_Λmbilonic i cha'an año' b_Λ ti Cristo mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Judea. ²³ Tsa' jach i yubiyob chuqui woli' y_Λlob yaño' b_Λ: Jini tsa' b_Λ i tic'layonla ti yamb_Λ ora wolix i sub jini wen t'an tsa' b_Λ i lon ñopo i jisan, che'ob. ²⁴ Tsi' q'ueleyob i ñucllel Dios ti joñon.

2

Jini xc_Λnt'añoob tsi' ch'Λm_Λyob ti wenta Pablo

¹ Che' ñumenix ch_Λnlujump'ejl (14) jab, tsa' cha' letsiyon majlel ti Jerusalén quic'ot Bernabé. Tsac p_Λy_Λ majlel Tito ja'el. ² C_Λntes_Λbilonic ti Dios tsa' majliyon cha'an mic tsictes_Λbeñob jini wen t'an mu' b_Λ c subeñob gentilob. Tic bajñel lojon yic'ot jini hermanojob año' b_Λ i ye'tel tsac subeyob pejtél chuqui tsac cha'le yic'ot pejtél j c_Λntesa, cha'an uts'at mi' yujtel que'tel ti' tojlelob che' junlajal lac pusic'al. ³ Uts'at tsi' pejcayoñob yic'ot Tito am b_Λ quic'ot, anquese griego. Ma'anic tsi' xic'beyob cha'an mi' ch'Λm tsep p_Λch_Λlel, ⁴ anquese ya' añoob payxo hermanojob ti mucul tsa' b_Λ ochiyob i yojch'oñon lojon cha'an libre añoobla ti Cristo Jesús. Mi' y_Λlob wersa mi lac ch_Λn

jac' jini mandar cha'an mi laj coltanel.
 5 Ma'anic tsac wis jac'beyob lojon come com lojon mi' chan ajñel i sujmllel jini wen t'an ti la' tojlel. 6 Jixcu jini wen cambilo' ba año' ba i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, ma'anic chuqui tsa' cantesantiyon ti' tojlelob. Mi ñucob ti' tojlel winicob ma'anic chuqui mi' cha'len, come junlajalonla ti' wut Dios. 7 Pero tsi' ña'tayob aq'uebilon tic wenta cha'an mic sub jini wen t'an ti' tojlel gentilob che' bajche' aq'uebil Pedro cha'an mi' sub ti' tojlel israelob. 8 Che' bajche' lac Yum tsi' wa'choco Pedro cha'an mi' majlel ba'an israelob, tsi' wa'chocoyon ja'el cha'an mic majlel ba'an gentilob. 9 Jacobo yic'ot Pedro yic'ot Juan, mu' ba i q'uejlelob che' bajche' oy cha'an ñuc i ye'tel, tsi' ña'tayob aq'uebilon i yutslel i pusic'al Dios. Che' jini tsi' yaq'ueyoñob cortesía quic'ot Bernabé ti' ñoj ba i c'ab cha'an mic majlel lojon ba'an gentilob. Jini uxtiquil tsa' majliyob ba'an israelob. 10 Tsi' subeyon lojon yom jach mic ña'tan lojon jini p'ump'uño' ba che' bajche' tsac bajñel ña'ta c mel ti' pejtelel c pusic'al.

Pablo tsi' tiq'ui Pedro

11 Che' ba tsa' c'oti Pedro ti Antioquía, tsac tiq'ui come an i sojqemal. 12 Come che' maxto c'otemobic i pi'lob Jacobo, temel tsi' c'uxu waj Pedro yic'ot gentilob. Ti wi'il che' ba tsa' tiliyob jini winicob, tsi' tats'a i ba Pedro ba'an gentilob. Ma'anix tsi' chan pejcayob, come tsi' bac'ña jini mu' ba i cantesañob tsep pachalel. 13 Yaño' ba judíojob ja'el cha'chajp tsi' meleyob i pusic'al lajal bajche' Pedro. Che'ach tsi' mele ja'el Bernabé. 14 Che' ba tsaj q'uele mach tojic woli' yajñelob ti' sujmllel jini wen t'an, tsac sube Pedro che' temel año: Jatet anquese israelet, wola' mel bajche' jini gentilob. Mi ma'anix wola' mel bajche' israelob, ¿chucoch che' jini, ma' lon xic'beñob gentilob cha'an mi' melob lajal bajche' israelob? cho'on tsac sube.

15 Joñonla tsa' ba la quila pañimil ti Israel, mach i pi'lonicla jini xmulilob, gentilob. 16 Pero la cujil che' mi' ñopob Cristo mi' ñusabentelob i mul. Dios mi' yotsañob ti' wenta cha'an tsi' ñopoyob, mach cha'anic i jac'ol mandar. Mi' yotsañonla ti' wenta ja'el

che' mi lac ñop Cristo. Mi' ñusabeñonla lac mul cha'an tsa' lac ñopo, mach cha'anic i jac'ol mandar.

17 Pero che' woli lac ñop Cristo cha'an mi' yotsañonla ti' wenta, mi lajal mi lac taj lac mul bajche' jini mach ba i canayobic mandar, ¿jim ba i mul Cristo? Ma'anic. 18 Mi tsa' cha' caji c ñop jini mandar che' ba tsa'ix j caya, tsiquil xñusa mandaron. Che' jini an c sajtemal, come tsaj cantesayetla mi laj q'uejlel ti' toj cha'an ti' ñopol Cristo, mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar. 19 Che' ba tsac ñopo j coltan c ba ti' jac'ol mandar, tsi' tsansayon jini mandar yilal. Chameñonix ti' tojlel jini mandar cha'an mic taj j cuxtalel ti' Dios. 20 Isujm tsa' ch'ijleyon ti' cruz yic'ot Cristo. Mach chan cuxulonix joñon, pero cuxul Cristo tic pusic'al. Wale che' cuxulon tic bac'tal ti pañimil, wolic taj j cuxtalel ti' ñopol i Yalobil Dios tsa' ba i c'uxbiyon, tsa' ba i yac'a i ba ti chamel cha'añon. 21 Ma'anic mic ñusaben i yutslel i pusic'al Dios. Muq'uic laj q'uejlel ti' toj cha'an i jac'ol mandar, lolom jach tsa' chami Cristo.

3

Tsa' aq'uentiyob Espiritu che' ba tsi' ñopoyob

1 ¿Sojqemetla añet ba la ti Galacia! ¿Majqui tsi' socoyetla cha'an mi la' caya la' jac'ben i sujmllel jini wen t'an tsa' ba wen subentiyetla cha'an tsa' ch'ijle ti cruz Jesucristo? 2 Cojach com j c'ajtibeñetla: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Espiritu cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés? ¿Mach ba cha'anic tsa' la' ñopo jini wen t'an che' ba tsa' la' wubi? 3 ¿Chucoch sojqemal la' pusic'al? Tsa' caji la' ñop Cristo ti' p'atlel jini Espiritu. Wale, ¿mu' ba mejlel la' taj la' wenlel ti' la' bajñel wersa? 4 Tsa' la' ñusa cabal wocol cha'an jini wen t'an. Mach to'olic jach. 5 Diosach mu' ba i yaq'ueñetla jini Espiritu. Mi' cha'len ñuc ba i ye'tel ba' añetla. ¿Cha'an ba tsa' la' jac'a jini mandar? ¿Mach ba cha'anic tsa' la' ñopo che' ba tsa' la' wubi?

6 Abraham ja'el tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' yotsabe ti' wenta. Tsi' q'uele ti' toj. 7 Ña'tanla che' jini, pejtel mu' ba i ñopob Dios i yalobilobach Abraham. 8 Wan ts'ijbubil

ti' t'an Dios, mi caj i ñusa^Λbeñob i mul. Mi caj i yotsañob jini gentilob ti' wenta che' mi' ñopob Dios. Jini cha'an tsa' w^Λn subenti Abraham jini wen t'an: "Ti a tojlel mi caj i tajib i wenlel pejtclumob". ⁹ Jini cha'an, majqui jach mi' ñop Dios mi' taj i wenlel yic'ot Abraham tsa' b^Λ i ñopo Dios.

¹⁰ Come pejtelel mu' b^Λ i ñopob i coltañob i b^Λ ti' jac'ol jini mandar mi caj i chojquelob ti Dios. Come ts'ijbubil: "Mux i chojquelob ti Dios pejtelel mu' b^Λ i wis c^Λyob i mel ti ts'^Λc^Λ chuqui tac ts'ijbubil ti' juñilel jini mandar". ¹¹ Tsiquil che' jini, Dios ma'anic mi' ñusa^Λben i mul, ma'anic mi' yotsan ti' wenta mi juntiquilic cha'an ti' jac'ol jini mandar. Come mi' y^Λ: "Jini ots^Λabilix b^Λ ti' wenta Dios cha'an tsi' ñopo Dios, cuxul mi' yajñel", che'en. ¹² Mach lajalic i jac'ol mandar bajche' i ñopol Cristo, come mi' y^Λ: "Jini mu' b^Λ i jac' jini mandar ti ts'^Λc^Λ mi' taj i cuxt^Λlel", che'en. ¹³ Pero ya' ti cruz Cristo tsi' mañ^Λyonla loq'uel ti' p'^Λt^Λlel jini mandar mu' b^Λ i y^Λc'onla ti chojquel, come tsa' chojqui ti Dios cha'añonla, come ts'ijbubil: "Chocbil ti Dios majqui jach mi' joc'chocontel ti te". ¹⁴ Che'^Λch tsa' ujti cha'an mi' tajib i wenlel gentilob ja'el ti Cristo Jesús, che' bajche' Dios tsi' w^Λn sube Abraham, cha'an mi lac laj aq'uentel jini Espíritu che' mi lac ñop.

Jini Mandar yic'ot jini Albil b^Λ t'an

¹⁵ Mic cha'len lajiya hermanojob. W^Λ ti pañimil che' mi lac ts'ijban ti jun bajche' mi' caj ti t'ox^Λal lac chub^Λ'an che' mi lac ch^Λmel, ma'anic majch mi mejlel i jem. Ma'anic majch mi mejlel i x^Λ ts'ijban yamb^Λ t'an che' anix i sellojlel. ¹⁶ Dios tsi' y^Λq'ue Abraham yic'ot juntiquil i p'olbal jini albil b^Λ t'an. Ma'anic tsi' y^Λl^Λ i p'olbalob, pero i p'olbal, come juntiquil jach, jiñ^Λch Cristo. ¹⁷ Jiñ^Λch i sujmllel woli b^Λ c sub: Dios tsi' w^Λn subu cha'an mi caj i tilel Cristo. Che' ñumenix jumbajc' yic'ot lujump'ejl i cha'c'al (430) jab, tsi' y^Λc'^Λ jini mandar. Jini mandar tsa' b^Λ tili ti wi'il ma'anic tsi' jeme jini t'an tsa' b^Λ i ñaxan al^Λ. ¹⁸ Mi cha'an^Λch jini mandar mi laj colt^Λantel, che' jini mach cha'anic jini albil b^Λ t'an. Pero Dios ti' yutsllel i pusic'al tsi'

colta Abraham che' b^Λ tsi' y^Λq'ue jini albil b^Λ i t'an.

¹⁹ ¿Chuqui i ye'tel jini mandar che' jini? Dios tsi' y^Λq'ueyonla jini mandar cha'an mi' tsictes^Λbeñonla lac mul. Pero ma'anix i c'^Λjñibal jini mandar che' tilemix i P'olbal che' bajche' w^Λn albil. Dios tsi' c'^Λñ^Λ i yánelob i y^Λq'uen mandar Moisés i wenta xñusa t'an. ²⁰ Che' an juntiquil jach mach wersajic yom xñusa t'an. Pero Dios, che' b^Λ tsi' l^Λc'^Λ i t'an cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, tsi' bajñel wa'choco.

²¹ Jixcu jini mandar, ¿i contra ba jini t'an albil b^Λ i cha'an Dios? Mach i contrajic. Actan tsa'ic aq'uentiyonla laj cuxt^Λlel cha'an ti' jac'ol jini mandar, che' jini, isujm^Λch mi laj q'uejlel ti toj cha'an ti' jac'ol jini mandar. ²² Pero i t'an Dios mi' y^Λ woli yajñelob ti' p'^Λt^Λlel mulil pejtelel año' b^Λ ti pañimil cha'an mi la c^Λq'uentel jini albil b^Λ ti Dios che' mi lac ñop Jesucristo, come majqui jach mi' ñop mi' colt^Λantel.

²³ Che' maxto tilemic jini wen t'an mu' b^Λ lac ñop, añoⁿ to la ti' wenta jini mandar. Ñup'ulonla jinto tsa' tsictes^Λbentiyonla jini wen t'an mu' b^Λ lac ñop. ²⁴ Jini mandar tsi' c^Λntesayonla cha'an mi lac ñop Cristo, cha'an mi laj q'uejlel ti toj che' mi lac ñop. ²⁵ W^Λle tilemix jini wen t'an mu' b^Λ lac ñop. Mach ch^Λn añoⁿixla ti' wenta jini mandar. ²⁶ I yalobiletla Dios ti la' pejtelel cha'an tsa' la' ñopo Cristo Jesús. ²⁷ Ti pejtelel tsa' b^Λ ochiyetla ti Cristo ti Espíritu, tsa'ix la' xojo Cristo. ²⁸ Mi judíojet, mi griegojet, mi añet ti a yum, mi to'ol che' jach añet, mi winiquet, mi x'ixiquet, ma'anic chuqui mi' cha'len, come juntiquilet jach la ti Cristo Jesús. ²⁹ Mi i cha'añetla Cristo, mero i p'olbaletla Abraham. Mi caj la' taj chuqui mi la' w^Λq'uentel che' bajche' albil i cha'an Dios.

4

¹ Yom mi la' ña'tan ja'el: Che' al^Λ to jini mu' b^Λ caj i y^Λq'uentel i chub^Λ'an i tat, lajal jach bajche' x'e'tel, anquese i yum^Λch jini chub^Λ'añ^Λ. ² Anto ti' wenta xc^Λntesajob yic'ot xc^Λntayajob jinto mi' c'otel i q'uiñilel i jabil tsa' b^Λ i w^Λn al^Λ i tat. ³ Che' ja'el joñonla che' alobon to la, mozojonla yilal. Tsa' lac jac'be i c^Λntes^Λbal lac ñojte'el che' bajche' i tilel mi' ñojpel ti pañimil. ⁴ Pero

Dios tsi' choco tilel i Yalobil che' b_Λ tsa' c'oti i yorajlel. Tsi' yila pañimil ti x'ixic. Tsa' ochi ti' wenta mandar ⁵ cha'an mi' mañonla loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la cochel ti' yalobil. ⁶ I yalobiletla. Dios tsi' choco tilel ti lac pusic'al i yEspíritu i Yalobil mu' b_Λ i y_Λ: Papa, c Tat, che'en. ⁷ Che' jini mach ch_Λn mozojetix la, pero i yalobiletix la. Mi i yalobiletla an chuqui mi caj la' w_Λq'uentel ti Dios yic'ot Cristo.

Mach yomic mi la' cha' ñop yamb_Λ cantesa

⁸ Ti yamb_Λ ora, che' maxto anic tsa' la' ñopo Dios, tsa' la' cha'le to'ol e'tel ti' wenta jini mach b_Λ mero diosic. ⁹ W_Λle mi la' c_Λn Dios, pero ñumen mi' c_Λñetla. ¿Chucoch woli la' cha' mulan i c_Λntes_Λbal lac ñojte'el mach b_Λ anic i p'_Λt_Λlel cha'an mi' coltañetla? ¿La' wom ba la' cha' chujquel ti to'ol e'tel? ¹⁰ Mi la' mel q'uin ti' q'uiñilel tac, ti' yuwilel tac, ti' yorajlel tac, ti' jabilel tac. ¹¹ Woli la' w_Λc'on ti tsic pusic'al, ame lolomic jach tsac cha'le e'tel ti la' tojlel.

¹² Quermanojob, ti wocol t'an mic subeñetla. Ajñenla ti libre che' bajche'on, come ti yamb_Λ ora junlajal lac pusic'al. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon. ¹³ La' wujil tsac subeyetla ili wen t'an che' ti ñaxan che' ya' añon ba' añetla cha'an ti' caj tsi' tajayon c'amajel. ¹⁴ Anquese leco tsa' la' q'uele jini am b_Λ tic b_Λc'tal, ma'anic tsa' la' bi'leyon. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon. Tsa' la' p_Λy_Λyon ochel che' bajche' juntiquil ángel ch'oyol b_Λ ti Dios, che' bajche' Cristo Jesús. ¹⁵ ¿Baqui tsa' majli i tijicñayel la' pusic'al? Come mic ña'tan, tsa'ic mejli la' loc'san la' wut cha'an mi la' w_Λq'ueñon, tsa' la' loc'sa. ¹⁶ ¿Tsa' ba ochiyon ti la' contra cha'an tsac subeyetla i sujmllel? ¹⁷ Jini yaño' b_Λ b_Λx mi' melob i b_Λ cha'an mi la' c'uxbiñob. Pero mach uts'atic bajche' mi' melob. Yomob i t_Λt_Λs'etla loq'uel tic tojlel lojon cha'an mi la' c'uxbiñob. ¹⁸ Uts'at mi b_Λx mi' melob i b_Λ ti chuqui uts'at ti pejtelel ora, mach cojic jach che' ya' añon la' wic'ot. ¹⁹ Calobilob, che' bajche' x'ixic woli b_Λ ti bajq'uel, che'ach wolic cha' ubin wocol cha'añetla jinto mi' tsictiyel Cristo ti la' pusic'al. ²⁰ Uts'at ya'ic añon la' wic'ot cha'an mic wen pejcañetla, come cab_Λl woliyon ti tsic pusic'al cha'an mach cujilic bajche' añetla.

Lajiya cha'an Sara yic'ot Agar

²¹ Mi la' wom la' wajñel ti' wenta jini mandar, ¿mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini mandar? Subeñonla. ²² Come ts'ijbubil an cha'tiquil i yalobil Abraham, juntiquil i yalobil_Λch criada, yamb_Λ i yalobil_Λch jini libre b_Λ mach b_Λ criadajic. ²³ I yalobil jini criada tsi' yila pañimil che' bajche' i tilel mi' yilañob pañimil al_Λlob. I yalobil jini mero i yijñam b_Λ tsa' tili cha'an albil b_Λ i t'an Dios. ²⁴ An i sujmllel ili lajiya. Jini cha'tiquil x'ixic i yejtal_Λch cha'chajp trato. Agar, jini criada, i yejtal_Λch jini trato ch'oyol b_Λ ti wits i c'aba' Sinaí. Tsi' q'uele pañimil i yalobil che' chucul ti to'ol e'tel. ²⁵ Jini Agar i yejtal_Λch wits ya' ti Arabia i c'aba' Sinaí yic'ot jini tejclum Jerusalén ba chuculob ti to'ol e'tel jini ya' b_Λ chumulob mu' b_Λ i ñopob i taj i colt_Λntel ti' jac'ol mandar. ²⁶ Pero libre jini Jerusalén am b_Λ ti chan. Jiñach lac ña' ti lac pejtelel. ²⁷ Come ts'ijbubil: "Tijicñesan a pusic'al, jochol b_Λ x'ixic, mach b_Λ anic a walobil. C'am yom ma' cha'len t'an, jatet mach b_Λ anic a bajq'uel. Come ñumen cab_Λl i yalobil jini bajñel b_Λ x'ixic bajche' jini am b_Λ i ñoxi'al". Che'ach ts'ijbubil.

²⁸ Joñonla, hermanojob, tsa' la quila pañimil che' bajche' Isaac cha'an albil b_Λ i t'an Dios. ²⁹ Che' bajche' tsa' ujti ti' yorajlel Isaac che'ach mi' yujtel w_Λle. Jini mu' b_Λ i cha' ilañob pañimil ti Espiritu woli' tic'_Λntelob ti' tojlel jini yom b_Λ i y_Λc'ob ti' jac'ol mandar. ³⁰ ¿Chuqui mi' y_Λl i Ts'ijbujel Dios?: "Choco loq'uel jini criada yic'ot i yalobil, come i yalobil criada ma'anic mi' tem ch'am i chub_Λ'an i tat yic'ot i yalobil jini mero i yijñam b_Λ". ³¹ Jini cha'an hermanojob, mach i yalobilonla criada. I yalobilonla jini libre b_Λ x'ixic.

5

Librejonixla ti Cristo

¹ Librejonla. Cristo tsi' y_Λc'_Λyonla ti colel ba' chuculonla. Jini cha'an yom libre mi la' ch_Λn ajñel. Mach mi la' cha' ac' la' b_Λ ti chujquel ti to'ol e'tel.

² Awilan joñon, Pablo, mic subeñetla, mi woli la' ch'am tsep p_Λch_Λlel, ma'anic i c'ajñibal Cristo ti la' tojlel. ³ Mic cha'

subeñetla, majqui jach mi' ch'am tsep p_{ach}lel, wersa mi' jac' pejtelel i mandar Moisés. ⁴ Ti pejteletla mu' b_l la' lon ña'tan woli la' ch'ajmel ti' wenta Dios cha'an i jac'ol jini mandar, chocbiletixla ti Cristo. Mach c_{ay}letixla ti' yutslel i pusic'al Dios. ⁵ Joñonla tsa' b_l lac ñopo Dios woli lac pijtan laj col_{antel} ti' p'_{at}lel jini Espíritu cha'an mi laj q'uejlel ti toj. ⁶ Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac p_{ach}lel, o mi mach tsepbilic lac p_{ach}lel. Pero jiñach mero ganar che' ñopolix lac cha'an jini wen t'an mu' b_l i y_{aq}'ueñonla laj c'uxbin lac b_l.

⁷ Ti yamb_l ora tsa' la' jac'la ti uts'at jini wen t'an. ¿Majqui tsi' mactayetla cha'an mi la' c_{ay} la' ch'ujbin i sujmler? ⁸ Mach tilemic ti Dios mu' b_l i p_{ay}etla. ⁹ Jas_l ts'ita' levadura cha'an mi' laj xaxan caxlan waj. ¹⁰ C_{ay}alon ti lac Yum woli c'ajtiben cha'an mi' c_{anta}ñetla ame mi la' jac' yamb_l t'an. Dios mi caj i y_{aq}'uen i toj i mul majqui jach mi' tic'lañetla. ¹¹ Come ma'anic i tic'_lantel jini mu' b_l i sub tsep p_{ach}lel, pero joñon wolic sub jini wen t'an cha'an jini cruz. Jini cha'an wolic tic'_lantel. ¹² Uts'at muq'ueic i junyajlel tsepob i b_l cha'an mi' loq'uelob ti la' tojlel jini woli b_l i tic'lañetla.

¹³ Hermanojob, tsa' p_{aj}iyetla cha'an libre mi la' wajñel. W_{ale}, mach la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al che' libre añetla. Ti la' c'uxbiya coltan la' pi'_{alob}. ¹⁴ Come uts'at woli la' jac' jini mandar ti pejtelel che' mi la' jac' ili t'an: "C'uxbin a pi'_{alob} che' bajche' ma' c'uxbin a b_l", che'en. ¹⁵ Pero mi woli la' c'ux la' b_l yilal, mi woli la' jach' la' b_l yilal, tsajiletla ame la' jisan la' b_l.

Iyac'bal jini Espíritu

¹⁶ Mic subeñetla: Cha'lenla x_{ambal} ti jini Espíritu cha'an ma'anic mi la' jac' i colosojlel la' pusic'al. ¹⁷ Come i colosojlel lac pusic'al mi' contrajin jini Espíritu. Jini Espíritu mi' contrajin lac tsucul pusic'al. Jini cha'an mach mejlic la' mel jini la' wom b_l la' mel. ¹⁸ Mi' woli' toj'esañetla majlel jini Espíritu, mach ch_{an} añetixla ti' wenta jini mandar.

¹⁹ Tsiquil i mul lac tsucul pusic'al. Jini mu' b_l i jac'ob mi' tajob i yixic, mi' cha'leñob ts'i'lel, mi' melob chuqui bibi'. ²⁰ Mi' ch'ujutesañob dios tac, mi'

cha'leñob wujt, yujilob ts'a'leya yic'ot leto. Ts_{ay}ts_{ay}ña jax i pusic'al cha'an chub_lañal. Yujilob mich'ajel yic'ot a'leya. Mi' t'oxob i b_l ti leto yic'ot ti yamb_l i ñopbal. ²¹ Ts_{ay}ts_{ay}ña i pusic'al cha'an i wenlel yaño' b_l. Mi' cha'leñob jontolil, yic'ot y_{ac}'ajel, yic'ot leco b_l q'uiñijel yic'ot yan tac b_l mach b_l wenic. Mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yamb_l ora, jini mu' b_l i cha'len che' bajche' jini, ma'anic mi caj i yochel ti' yum_{antel} Dios.

²² Pero i y_{ac}'bal jini Espíritu jiñach laj c'uxbiya, i tijicñ_{ay}el lac pusic'al, i ñ_{ach}'t_{al}lel lac pusic'al, lac p'_{at}lel ti' cuchol wocol, yic'ot p'untaya, coltaya, i xuc'talel lac pusic'al, ²³ la cutslel, yic'ot i tic'ol lac pusic'al. Mach tic'bilic jini mu' b_l i mel bajche' iliyi. ²⁴ Pejtelel i cha'año' b_l Cristo tsa'ix i ch'ijiyob ti cruz i tsucul pusic'al yic'ot pejtelel i colosojlel yic'ot chuqui mi' mulan. ²⁵ Mi cuxulonla cha'an jini Espíritu, la' lac cha'len chuqui yom Dios ti' p'_{at}lel jini Espíritu. ²⁶ La' laj c_{ay} lac chañ'esan lac b_l. Mach yomic mi lac techbeñob i mich'ajel lac pi'_{alob}. Mach yomic ts_{ay}ts_{ay}ña lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'_{alob}.

6

¹ Hermanojob, mi tsa' yajli ti mulil juntiquil winic, jatetla woli b_l la' wajñel ti jini Espíritu, cha' toj'esanla ti' yutslel la' pusic'al. Q'uele la' b_l ame p_{aj}yiquetla ti mulil ja'el. ² Coltan la' b_l ti' cuchol wocol. Che' jini mi la' jac'ben i mandar Cristo. ³ Come mi an majqui mi' lon ña'tan an i bajñel wenlel, woli jach i bajñel lotin i b_l. ⁴ Ti jujuntiquiletla bajñel c_añ_l la' b_l. Q'uele mi uts'at a melbal. Tijicñesan a pusic'al mi wen melbil, pero mach ma' chañ'esan a b_l ti' tojlel yaño' b_l cha'an a melbal. ⁵ Come an ti lac wenta lac melbal ti jujuntiquilonla.

⁶ Jini woli b_l ti c_{antes}antel ti' t'an Dios, la' i coltan i yaj c_{antes}a yic'ot i chub_l'an. ⁷ Mach mi la' w_{ac}' la' b_l ti lotintel. Mach mejlic ti wajlentel Dios. Pejtelel chuqui jach mi' p_{ac}' winic mi caj i c'aj. ⁸ Jini mu' b_l i p_{ac}' chuqui tilem b_l ti' tsucul pusic'al, mi caj i c'aj toj mulil. Pero jini mu' b_l i cha'len pac' ti jini Espíritu, mi caj i c'aj i cuxtalel mach b_l anic mi' jilel. ⁹ Mach yomic mi lac lujban ti' melol chuqui uts'at,

come tal i yorajlel mi caj lac cha'len c'ajbal mi ma'anic mi' lujban lac pusic'al. ¹⁰ Jini cha'an la' laj coltan pejtelel winicob che' i yorajlel to. Pero ñumen yom mi laj coltan jini mu' b_Λ i ñopob Cristo.

*Pablo mi' sub i ñucl*e*l i cruz Cristo*

¹¹ Q'uelela tsac ts'ibubeyetla ili jun ti colem b_Λ letra tac tij c'Λb. ¹² Pejtelel yomo' b_Λ q'uejlel ti ñuc mi' wersa xic'beñetla cha'an mi la' ch'Λm tsep p_Λch_Λlel, come mach yomobic i yubin wocol cha'an i cruz Cristo. ¹³ Pero jini woli b_Λ i ch'Λmob tsep p_Λch_Λlel mach ts'Λc_Λlic woli' jac'ob jini mandar. Yomob jach mi la' ch'Λm tsep p_Λch_Λlel cha'an mi' q'uelob i b_Λ ti ñuc cha'an i sellojlel ti' la' b_Λc'tal. ¹⁴ Pero ma'anic mic s_Λc_Λlan c ñucl*e*l ti la' tojlel, cojach mi c_Λc' ti ñuc i cruz lac Yum Jesucristo, come ya' ti cruz tsa' jili i p'Λt_Λlel pañimil tic tojlel. Tsa' ch'ijleyon ti cruz cha'an ma'anic mic ch_Λn mulan i cha'an b_Λ pañimil. ¹⁵ Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac p_Λch_Λlel o mi mach tsepbilic lac p_Λch_Λlel. Pero mi cha' melbilonla ti tsijib jiñ_Λch yom b_Λ. ¹⁶ La' aq'uenticob i ñ_Λch't_Λlel yic'ot i p'unt_Λntel ti Dios pejtelel mu' b_Λ i melob che' bajche' wolic subeñetla yic'ot pejtel jini mero i cha'año' b_Λ Dios.

¹⁷ Mach i ch_Λn tic'laño*n* majqui jach an tij contra, come tsiquil i yejtal tac c lojwel cha'an i winicon Jesús. ¹⁸ Hermanojob, la' ajnic ti la' pusic'al i yutslel lac Yum Jesucristo. Amén.

EFESIOS

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Mi caq'ueñetla cortesia i cha'añet bΛ la Dios ya' ti Efeso mu' bΛ la' ñop Cristo Jesús. ² La' aq'uentiquetla i yutslal yic'ot i ñach'tilel la' pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

An lac wenlel ti Cristo

³ La' subjic i ñuclal Dios, i Tat lac Yum Jesucristo tsa' bΛ i yaq'ueyonla ti lac majtan ya' ti panchan pejtal chuqui uts'at ti Cristo. ⁴ Come tsi' yajcayonla ti Cristo che' maxto melbilic pañimil cha'an mi la cajñel ti ch'ujul ti' tojlel, saq'uesablonixla ti pejtelel lac mul. ⁵ Come tsi' wΛn ña'ta i yotsañonla ti' yalobil ti' wenta Jesucristo cha'an c'ux tsi' yubiyonla. Che'ach tsi' mele come che'ach yom i pusic'al. ⁶ La' lac sub i ñuclal Dios cha'an i yutslal i pusic'al tsa' bΛ i yaq'ueyonla ti lac majtan ti' tojlel c'uxbibil bΛ i Yalobil. ⁷ Che' bΛ tsa' chami Cristo, tsi' yac'ayonla ti colel cha'an ti' ch'ich'el. Tsi' ñusabeyonla lac mul come wen on i yutslal. ⁸ Mach p'isbilic tsi' yaq'ueyonla i yutslal che' bΛ tsi' ts'actesa chuqui wΛn ña'tabil i cha'an ti cabal i ña'tabal. ⁹ Tsi' mele ti pejtelel che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' tsictesabeyonla chuqui wΛn ña'tabil i cha'an mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora tsa' bΛ i bajñel ña'ta i yujtesan ti Cristo. ¹⁰ Mi caj i yaq'ueñob i yuman Cristo pejtal chuqui an ti panchan yic'ot ti pañimil che' tilemix i yorajlel.

¹¹ Tsi' yajcayonla ti Cristo che' bajche' tsi' wΛn ña'ta i mel, come Dios mi' lu' mel che' bajche' yom i pusic'al. ¹² Yom mi lac tsictesan i ñuclal, joñonla tsa' bΛ lac ñaxan taja lac pijtaya ti Cristo. ¹³ Jatetla ja'el che' bΛ tsa' la' wubi jini wen t'an, jini isujm bΛ, cha'an mi la' colantel, tsa' la' ñopo Cristo. Tsa' otsabentiyetla jini Ch'ujul bΛ Espiritu, jiñach la' sellojlel yilal tsa' bΛ tili che' bajche' wΛn albil. ¹⁴ Aq'uebilonla jini Espiritu cha'an mi lac ña'tan ts'acal mi caj lac ch'am ti pejtelel chuqui wΛn albil i cha'an Dios. Mi caj i yac' ti libre i cha'año' bΛ cha'an mi lac tsictesan i ñuclal Dios.

Oración cha'an mi' yaq'uentelob cabal i pusic'al

¹⁵ Tsa cubi tsa'ix la' ñopo lac Yum Jesús. C'ux mi la' wubin pejtelel i cha'año' bΛ Dios. ¹⁶ Jini cha'an ma'anic mij cay c suben Dios wocolix i yaΛΛ cha'añetla che' mic tajetla ti oración. ¹⁷ Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo cha'an mi' yaq'ueñetla cabal la' ña'tabal yic'ot i yEspiritu cha'an mi la' wen ch'amben isujm chuqui woli la' pasbentel, cha'an mi la' wen can lac Tat am bΛ ti panchan. ¹⁸ La' i yaq'ueñet la' ch'amben isujm chuqui woli la' pijtan, come jini cha'an tsi' palyetla cha'an mi la' can jini uts'at tac bΛ mu' bΛ caj i yaq'uen i cha'año' bΛ. ¹⁹ Come mach p'isbilic jini ñuc bΛ i p'atlel Dios woli bΛ ti e'tel ti lac pusic'al mu' bΛ lac ñop. Tsi' c'añla ti lac tojlel jini jach bΛ i p'atlel ²⁰ tsa' bΛ i c'añla i tech ch'ojyel Cristo ba'an chameño' bΛ, che' bΛ tsi' buchchoco ti' ñoj ya' ti panchan. ²¹ Ñumen ñuc Cristo bajche' pejtal i yumantel tac pañimil yic'ot ñuco' bΛ i ye'tel año' bΛ i p'atlel yic'ot i yumantel. Ñumen ñuc i ye'tel bajche' pejtelel wa'chocobilo' bΛ, mach cojic jach ti ili ora pero ti tal to bΛ ora ja'el. ²² Dios tsi' yotsabe ti' wenta Cristo pejtal chuqui tac an. Tsi' yotsa Cristo ti' yum pejtelel xñopt'año' cha'an mi lac jac'ben ti pejtelel chuqui yom. ²³ I bac'talonla Cristo. Mi' yajñel ti joñonla mu' bΛ lac ñop. Mi' ts'actiyel i tijicñayel ti joñonla. Pejtal chuqui an mi' taj i c'ajñibal ti lac Yum.

2

Cuxulonixla ti Cristo

¹ Dios tsi' yaq'ueyetla la' cuxtalal che' chameñetla ti la' jontolil yic'ot ti la' mul. ² Ti yambΛ ora tsa' ajniyetla ti jontolil che' bajche' i tilel i cha'año' bΛ pañimil. Tsa' la' jac'be Satanás i yum pañimil mu' bΛ i yumaño' xibajob, jini espiritu woli bΛ ti e'tel ti' pusic'al xñusa mandarob. ³ Ti yambΛ ora lajal tsa' ajniyonla che' bajche' yaño' bΛ. Tsa' lac cha'le bajche' yom lac tsucul pusic'al yic'ot lac bac'tal yic'ot lac tsucul ña'tabal. Tsa' lac techbe i mich'ajel Dios lajal bajche' yaño' bΛ. ⁴ Pero cabal tsi' p'untayonla Dios, cabal tsi' c'uxbiyonla. ⁵ Tsi' tem aq'ueyonla laj cuxtalal la quic'ot

Cristo che' chameñonla ti mulil. ColtΛbiletla ti' yutslel i pusic'al Dios. ⁶ Tsi' techeyonla ch'ojoyel temel la quic'ot Cristo. Tsi' buch-chocoyonla ti panchan la quic'ot Cristo Jesús ⁷ cha'an mi' pas ti pejtelel ora bajche' tsi' p'untayonla ti on bΛ i yutslel i pusic'al, che' bΛ tsi' pasbeyonla i c'uxbiya ti Cristo Jesús. ⁸ Come coltΛbiletla ti' yutslel i pusic'al Dios cha'an tsa' la' ñopo. Ma'anic tsa' la' bajñel colta la' bΛ. La' majtan jach tilem bΛ ti Dios. ⁹ Mach cha'anic wen bΛ la' melbal, ame anic majqui mi' lon chañ'esan i bΛ. ¹⁰ Come i melbalonla Dios. Tsi' cha' meleyonla ti Cristo Jesús cha'an mi lac mel chuqui wen. Dios tsi' wΛn chajpΛbeyonla la que'tel yom bΛ mi lac mel.

Ochemonla ti junmojt ti Cristo

¹¹ Ña'tanla bajche' añetla ti yambΛ ora gentilet bΛ la. Jini tsepbilo' bΛ i pΛchΛlel tsi' bajñel subuyob i bΛ ti ñuc cha'an tsepbil i pΛchΛlel ti c'Λb winicob. Tsi' ts'a'leyetla cha'an mach tsepbilic la' pΛchΛlel. ¹² Ti yambΛ ora ma'anic Cristo la' wic'ot, mach la' pi'Λlobic jini israelob, mach la' cha'anic jini xuc'ul bΛ t'an albil bΛ i cha'an Dios, ma'anic la' pijtaya. Ma'anic la' Dios wΛ' ti pañimil. ¹³ Pero wΛle añetla ti Cristo Jesús, jatetla ñajt bΛ añetla ti yambΛ ora. Tsa' pΛjyiyetla ti lac'al cha'an ti' ch'ich'el Cristo.

¹⁴ Come Cristo tsi' lajmesΛbeyonla lac ts'a'leya che' bΛ tsi' mele ti junmojt jini cha'mojt tejclumob, gentilob yic'ot israelob. Tsi' jeme jubel jini tsalal tsa' bΛ i t'oxoyonla. ¹⁵ Che' bΛ tsa' chΛmi, tsi' jisa jini mandar yic'ot tic'oñel tsa' bΛ i t'oxoyonla. I bajñel tsi' mele jump'ejl tsiji' bΛ tejclum pΛybil bΛ loq'uel ti cha'mojt, cha'an ñach'al mi la cajñel la quic'ot. ¹⁶ Ya' ti cruz, Cristo tsi' yuts'esΛbeyonla lac pusic'al yic'ot Dios. Tsi' mele jini cha'mojt winicob ti junmojt che' bΛ tsi' jisΛbeyonla lac ts'a'leya. ¹⁷ Tsa' tili i subeñob jini ñajt bΛ añob yic'ot jini lac'al bΛ añob cha'an ñach'al mi la cajñel. ¹⁸ Come ti pejtelonla tsa' bΛ lac ñopo Cristo mi lac lac'tesan lac bΛ ba'an lac Tat ti juntiquil jach bΛ Espiritu.

¹⁹ Jini cha'an mach chΛn yambΛyix mij q'ueletla. Añix la' wajñib quic'ot lojon. Ochemetixla yic'ot i cha'año' bΛ Dios. Lac pi'alix lac bΛ ti Dios. ²⁰ Wa'chocobiletla

quic'ot lojon che' bajche' xajlel ti jump'ejl jach bΛ otot c'Λcchocobil ti' pam i c'Λclib tsa' bΛ i ts'ajquiyob jini apóstolob yic'ot x'alt'añob. Jesucristo jiñach Ñuc bΛ Xajlel ti' xujc otot. ²¹ Wen xojñibil pejtél jini otot ti Cristo Jesús. Woli ti chañ'an majlel jinto mi' yujtel ti melol jini ch'ujul bΛ Templo i cha'an lac Yum. ²² Ti lac Yum wa'chocobiletla ja'el ti jump'ejl chumlibal ba' mi' chamtΛl Dios ti Espiritu.

3

Tsa' aq'uenti Pablo i ye'tel ti' tojlel gentilob

¹ Joñon Pablojon, xñujp'elon i cha'an Cristo Jesús cha'añetla gentilet bΛ la. ² Mi cΛl, tsa'ix la' wubi bajche' tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mi cΛq'ueñetla la' cΛn i yutslel i pusic'al Dios. ³ La' wujil tsa' pasbentiyon i sujmllel mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora, che' bajche' tsac ts'ita' ts'ijbubeyetla. ⁴ Che' mi la' q'uel jini jun, mi mejlel la' ch'Λmben isujm jini mucul tac bΛ tsa' bΛ i cΛntesayon Cristo. ⁵ Mach cambilic i cha'an winicob ti yambΛ ora, pero wΛle jini Espiritu tsa'ix i tsictesΛbeyob jini ch'ujul bΛ apóstolob yic'ot x'alt'añob i cha'an. ⁶ Jiñach i sujmllel cha'an lajal mi caj i yΛq'uentelob i wenlel gentilob yic'ot israelob, come jump'ejlobix i bΛc'tal yic'ot Cristo Jesús. Mi caj i tem aq'uentelob ti Cristo chuqui albil i cha'an Dios ti' yutslel i pusic'al.

⁷ Che' bΛ tsi' wa'chocoyon Dios ti' yutslel i pusic'al, tsi' yΛq'ueyon que'tel ti jini wen t'an. Tsi' tsictesa i p'ΛtΛlel tic tojlel. ⁸ Anquese mach ñuconic che' bajche' yaño' bΛ i cha'año' bΛ Dios, tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mic subeñob gentilob jini wen t'an yic'ot i yutslel Cristo, cha'an mi' cΛñob i ñucllel Cristo mach bΛ lu' cambilic lac cha'an. ⁹ Mic tsictesΛbeñob pejtelel winicob x'ixicob jini mach bΛ tsictiyemic c'Λl ti' cajibal pañimil che' bΛ tsi' mele Dios pejtelel chuqui tac an. ¹⁰ Come Dios tsi' wΛn ña'ta i c'Λn jini xñopt'añob cha'an mi' yΛc' ti cajñel jini ñuc bΛ i ña'tΛbal ti' tojlel yumΛlob yic'ot ángelob año' bΛ i ye'tel ti panchan. ¹¹ Che'Λch tsi' wΛn ña'ta i mel Dios che' maxto anic pañimil. Tsa'ix i yΛc'Λ ti

ts'actiyel ti Cristo Jesús lac Yum. ¹² Ti lac Yum ch'ejl lac pusic'al mi mejlel la cochel ti' tojlel Dios cha'an tsa' lac ñopo Cristo. ¹³ Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, mach mi la' wac' ti lujb'an la' pusic'al cha'an ili wocol woli b_Λ j cuch, come an i c'ajñibal cha'an mi la' taj la' wenlel.

Oración cha'an mi' cambeñob i c'uxbiya Cristo

¹⁴ Jini cha'an mic ñocchocon c b_Λ ti' tojlel lac Tat ¹⁵ tsa' b_Λ i yaq'ueyob i c'aba' jujunchajp winicob x'ixicob ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁶ Mij c'ajtiben Dios, i Yum pejtelel chuqui an, cha'an mi' p'atesabeñetla la' pusic'al yic'ot jini Espíritu, ¹⁷ cha'an mi' chumtal Cristo ti la' pusic'al cha'an woli la' ñop. Che' jini mi caj i tam'an la' wi' che' tsats cayaletla ti Cristo, che' c'ux mi la' wubin. ¹⁸ Com mi la' ch'amben isujm yic'ot pejtelel i cha'año' b_Λ Dios bajche' c'amel an i c'uxbiya Jesús, yic'ot bajche' an i jawtilel, yic'ot i ñajtlet, yic'ot i chanlel, yic'ot i tamlel. ¹⁹ Com mi la' camben i c'uxbiya Cristo, anquese mach lac lu' cañayic, cha'an mi la' taj pejtelel jini yom b_Λ i yaq'ueñonla Dios.

²⁰ Wen cabal i p'atlel woli b_Λ ti e'tel ti lac pusic'al cha'an mi' mel ñumen ñuc b_Λ i ye'tel bajche' pejtelel chuqui mi laj c'ajtiben yic'ot pejtelel mu' b_Λ lac ña'tan. ²¹ La' tsictiyic i ñucler Dios ti' tojlel jini mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti Cristo Jesús ti pejtelel ora. Amén.

4

Jump'ejlach i bac'tal Cristo

¹ Joñon xñujp'elon cha'an lac Yum. Ti wocol t'an mic subeñetla cha'an mi la' wajñel che' bajche' yom Dios, come jini cha'an tsi' palyayetla. ² Ajñenla ti pec' ti' yutsllel la' pusic'al. Chan cuchbeñob i sajtemal la' pi'lob ti la' c'uxbiya. ³ Cha'lenla wersa cha'an ñach'al mi la' wajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al ti jini Espíritu. ⁴ Jump'ejlach i bac'tal Cristo ba' ochemonla. Juntiquil Espíritu. Palybiletla cha'an mi la' wajñel ti junsujm jach la' pijtaya come jini cha'an tsi' palyayetla Dios. ⁵ Juntiquil lac Yum, junsujm jach woli b_Λ lac ñop, junsujm jach ch'amja'. ⁶ Juntiquil jach Dios, lac Tat ti lac pejtelel. I yumach winicob. Mi' cha'len i

ye'tel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi' wajñel ti la' pusic'al ti la' pejtelel.

⁷ Dios tsi' yaq'ueyonla ti jujuntiquilonla i yutsllel i pusic'al che' bajche' lac majtan tsa' b_Λ i t'oxbeyonla Cristo. ⁸ Jini cha'an tsi' yala ti salmo: "Che' b_Λ tsa' letsi majlel ti panchan Cristo, tsi' palya majlel cabal tsa' b_Λ cajchiyob ti yamb_Λ ora. Tsi' yaq'ueyob i majtan tac winicob x'ixicob". ⁹ Jini tsa' b_Λ letsi majlel ti panchan, ¿mach ba' ñaxanic tsajni ti yebal lum? ¹⁰ Jini tsa' b_Λ jubi tilel, jiñach tsa' b_Λ letsi majlel ti' chañelal tac panchan cha'an mi' laj but' pejtel panchan yic'ot pañimil. ¹¹ Tsi' yaq'ueyob i ye'tel winicob: ñaxan apóstolob, wi'ilix x'alt'año, yic'ot subt'año, yic'ot xantayajob, yic'ot xantesajob. ¹² Laj wa'chocobilob cha'an mi' cantesañob i cha'año' b_Λ Dios cha'an mi' cha'libeñob i ye'tel, cha'an che' jini mi' p'at'an majlel i bac'tal Cristo, ¹³ jinto mi lac ñop ti jump'ejl jach lac pusic'al cha'an mi laj can i Yalobil Dios ti pejtelonla, jinto mi lac taj laj colel ti Cristo cha'an mi lac tsictesan i ñucler che' junlajalonla yic'ot.

¹⁴ Mach yomix alobon to la. Mach yomic mi lac chan ñijcayel cha'an i cantesa winicob che' bajche' i yopol te' mu' b_Λ i ñijcan ic'. Maya jax mi' melob i bajñel sojqumal cha'an mi' lotiñonla. ¹⁵ Pero joñonla mi lac sub i sujmllel yic'ot c'uxbiya. Mi lac taj laj colel ti Cristo ti pejtelel chuqui yom. Jiñach lac jol. ¹⁶ Pejtelel i bac'tal Cristo mi' taj i p'atlel ti' jol. Che' mi' jac'ben i jol pejtel chucbil tac b_Λ ti' bac'tal, tsuyul mi' wajñel yic'ot i p'aquel. Che' uts'at mi' mel i ye'tel, mi' wen colel yic'ot cabal i p'atlel yic'ot cabal c'uxbiya che' bajche' yom.

Tsiji' b_Λ lac pusic'al cha'an Cristo

¹⁷ Jini cha'an mic subeñetla ti lac Yum, mach yomic mi la' chan ajñel che' bajche' yaño' b_Λ gentilob, sojqum b_Λ i ña'tabal. ¹⁸ Año ti ac'lel yilal. Ma'anic mi' ch'ambeñob isujm, come ma'añobic i cuxtalel ch'oyol b_Λ ti Dios. Mach i cañayobic come tsatsatax i pusic'al. ¹⁹ Tsa' ñam'ayob i pusic'al ti mulil. Tsa'ix i junyajlel ac'ayob i b_Λ ti jontolil. Año i wo'lel ti jujunchajp i bibi'lel.

²⁰ Pero Cristo mach che'ic tsi' cantesayetla. ²¹ Tsa'ix la' wubibe i t'an ti isujm, come

cantesabiletla ti Jesús bajche' yom mi la' wajñel. ²² Yom mi la' cay i tsuculel la' pusic'al tsa' b_Λ i lotiyetla che' b_Λ tsa' la' jac'Λ ti yamb_Λ ora, come tuwix yubil cha'an i colosojlel. ²³ La' mejlic la' pusic'al ti tsijib yic'ot la' ña't_Λbal. ²⁴ Yom mi la' ch'Λm tsiji' b_Λ la' pusic'al melbil b_Λ ti toj ti isujm cha'an ch'ujul mi la' wajñel che' bajche' Dios.

²⁵ Jini cha'an cay_Λla lot. Cha'lenla t'an ti isujm ti jujuntiquiletla yic'ot la' pi'Λlob, come lac pi'Λl_Λch lac b_Λ. ²⁶ Mi tsa' tejchi la' mich'ajel, mach la' cha'len mulil. Mach yomic ch_Λn mich'etla che' mi' b_Λjlel q'uin. ²⁷ Mach yomic mi la' wis jamben la' pusic'al xiba. ²⁸ Jini tsa' b_Λ i cha'le xujch' mach i ch_Λn cha'len. La' i cha'len e'tel. La' i c'Λn i c'Λb cha'an wen b_Λ i ye'tel. Che' jini mi mejlel i y_Λq'uen i chub_Λ'an jini anto b_Λ yom i cha'an.

²⁹ Mach yomic mi la' c'Λn la' wej ti jontol b_Λ t'an. Yom jach mi la' sub chuqui uts'at cha'an mi la' p'Λtesan jini mu' b_Λ i yubiñob, cha'an mi la' w_Λq'ueñob i yutsllel i pusic'al. ³⁰ Mach la' w_Λq'uen i ch'ijiyemlel i pusic'al jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsa' b_Λ la' taja ti Dios, come jiñ_Λch la' sellojlel ti jini tal to b_Λ q'uin che' mi caj i tsictiyel majqui i cha'añetla. ³¹ Cay_Λla ti junyajlel: ts'a'leya, mich'ajel, a'leya, mich' b_Λ t'an, u'yaj t'an, yic'ot pejtelel jontolil. ³² Yom mi la' coltan la' pi'Λlob ti' yutsllel la' pusic'al. P'untan la' pi'Λlob. Ñus_Λben la' b_Λ la' mul che' bajche' Dios tsi' ñus_Λbeyetla la' mul ti Cristo.

5

Ajñenla che' bajche' yom

¹ Tsajcanla i melbal Dios, come c'uxbibil b_Λ i yalobiletla. ² Ti pejtelel chuqui mi la' mel c'uxbin la' b_Λ che' bajche' tsi' c'uxbiyonla Cristo. Tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti ch_Λmel cha'añonla che' bajche' ts_Λns_Λabil b_Λ i majtan Dios, che' bajche' ofrenda xojocña b_Λ i yujts'il. ³ Mach yomic mi la' taj la' wixic. Mach la' cha'len chuqui bibi'. Mach la' ts_Λjyun chub_Λ'añ_Λ. Che' leco chuqui mi' yujtel ti la' tojlel, mach yomic mi la' ch_Λn al, come mach i t'ojolic ti' tojlel i cha'año' b_Λ Dios. ⁴ Mach yomic bibi' la' t'an, mi sojqum, mi alas t'an, pero yom mi la' suben Dios wocolix i y_Λl_Λ. ⁵ Come

la' wujil ti isujm, ma'anic mi caj i yochel ti' yum_Λntel Cristo yic'ot Dios jini mu' b_Λ i cha'len ts'i'lel mi jini am b_Λ i bibi'lel i pusic'al, mi jini ts_Λyts_Λyña b_Λ i pusic'al cha'an chub_Λ'añ_Λ. Come i ts_Λyts_Λnyiel lac pusic'al cha'an chub_Λ'añ_Λ lajal_Λch bajche' i c'uxbintel dioste'. ⁶ Mach yomic mi la' jac' lot yic'ot lolom jach b_Λ t'an, come jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' contra xñusa mandarob. ⁷ Mach mi la' ch_Λn majlel yic'otob.

⁸ Ti yamb_Λ ora añetla ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. W_Λle añetla ti' s_Λclel pañimil yic'ot lac Yum. Ajñenla che' bajche' jini año' b_Λ ti' s_Λclel pañimil. ⁹ Come i y_Λc'bal jini Espíritu jiñ_Λch pejtelel chuqui uts'at yic'ot pejtelel chuqui toj yic'ot pejtelel chuqui isujm. ¹⁰ Cha'lenla wersa la' mel jini mu' b_Λ i mulan lac Yum. ¹¹ Mach mi la' mel lolom jach b_Λ che' bajche' jini año' b_Λ ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Yom mi la' tsictes_Λbeñob i mul. ¹² Come quisintic jax ti' y_Λlol chuqui mi' mucul melob. ¹³ Che' mi lac lu' ac' ti' s_Λclel pañimil, mi caj i tsictesan mi wen o mi jontol. ¹⁴ Jini cha'an albilix: “Caña a wut woliyet b_Λ ti w_Λyel. Ch'ojyen loq'uel ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Cristo mi caj i y_Λq'uet ti ajñel ti' s_Λclel pañimil”.

¹⁵ Yom y_Λx_Λl la' wo che' bajche' jini año' b_Λ i pusic'al. Tsajaletla ame mi la' ñusan q'uin che' bajche' jini tontojo' b_Λ. ¹⁶ Ti pejtelel q'uin p_Λs_Λ la' b_Λ ti uts'at, come cab_Λ woli' p'ojlel jontolil ti ili ora. ¹⁷ Jini cha'an mach la' mel la' b_Λ ti tonto, pero ña'tanla chuqui yom lac Yum. ¹⁸ Mach yomic mi la' y_Λc'an ti vino, come jiñ_Λch la' wo'lel yujil b_Λ jisaya, pero yom but'uletla ti jini Espíritu. ¹⁹ Pejcan la' b_Λ ti salmo tac, yic'ot himno, yic'ot c'ay i cha'an Dios. C'ayin lac Yum ti la' pusic'al, subula i ñucllel. ²⁰ Pejtelel ora subenla Dios lac Tat wocolix i y_Λl_Λ ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtelel chuqui jach mi' yujtel.

Jac'ben la' pi'Λlob ti uts'at

²¹ Ti jujuntiquiletla jac'ben la' pi'Λlob ti uts'at cha'an woli la' b_Λc'ñan Dios. ²² X'ixicob, ac'Λ la' b_Λ ti utsat ti' wenta la' ñoxi'al che' bajche' mi la' jac'ben lac Yum. ²³ Come jini winic i yum_Λch x'ixic che'

bajche' Cristo i yum^Λch xñopt'añob. Come jiñob^Λch i bac'tal Cristo jini xñopt'añob mu' b^Λ i tempañob i b^Λ. Cristo jiñ^Λch la caj Coltaya. ²⁴ Jini cha'an la' i jac'beñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti pejtelel chuqui mi' melob che' bajche' mi' jac'beñob i t'an Cristo xñopt'añob.

²⁵ Winicob, c'uxbin la' wijñam che' bajche' Cristo tsi' c'uxbi i cha'año' b^Λ. Tsi' y^Λc'Λ i b^Λ ti ch^Λmel cha'año^b ²⁶ cha'an mi' yotsañob ti ch'ujul, cha'an mi' s^Λq'uesañob ti t'an che' bajche' ti ja'. ²⁷ Cristo mi' caj i c^Λntan i cha'año' b^Λ cha'an i t'ojol jax mi' q'uejlelob ya' ti' tojlel che' ma'anic i p^Λj^q'uemal tac mi' i sojwic'lel tac mi' i mul mi' yamb^Λ i bibi'lel, che' ch'ujulob. ²⁸ Yom mi' c'uxbiñob i yijñam winicob che' bajche' mi' bajñel c'uxbiñob i bac'tal. Jini mu' b^Λ i c'uxbin i yijñam woli' bajñel c'uxbin i b^Λ. ²⁹ Ma'anic winic mu' b^Λ i ts'a'len i bac'tal. Mi' we'esan, mi' c^Λntan ti uts'at che' bajche' Cristo mi' c^Λntan i cha'año' b^Λ. ³⁰ Come i bac'talonla Cristo. C^Λy^Λlonla ti' tojlel. ³¹ Jini cha'an mi' c^Λy i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach. ³² Jiñ^Λch ñuc b^Λ i sujmllel mach b^Λ tsictiyemic ti yamb^Λ ora. Wolic subeñetla ti lajiya cha'an mi' la' ña'tan bajche' mi' yajñel Cristo yic'ot xñopt'añob mu' b^Λ i tempañob i b^Λ. ³³ Jini cha'an ti jujuntiquiletla yom mi' la' c'uxbin la' wijñam che' bajche' mi' la' bajñel c'uxbin la' b^Λ. Jini x'ixic la' i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

Al^Λlob yic'ot tat^Λlob

¹ Alobob, ch'ujbiben i t'an la' tat la' ña', come che'Λch yom lac Yum tsa' b^Λ i yotsayetla ti' wenta. ²⁻³ Q'uele ti ñuc a tat a ña' cha'an ma' taj a wenlel yic'ot cab^Λl a jabilel ti pañimil. Dios tsi' y^Λq'ueyonla ili mandar cha'an mi' lac taj chuqui albil i cha'an. ⁴ Tat^Λlob, mach yomic mi' la' techbeñob i mich'ajel la' walobilob. Ju's^Λbeñob i pusic'al che' woliyob ti colel. C^Λntesañob ti lac Yum.

X'e'telob yic'ot yum^Λlob

⁵ X'e'telob jac'ben la' yum ti pañimil ti b^Λq'uen yic'ot ti' pec'lel la' pusic'al che' bajche' ti' tojlel Cristo. ⁶ Mach cha'anic jach

mi' la' q'uejlel ti uts'at ti winicob, pero yic'ot pejtelel la' pusic'al, che' bajche' x'e'telob i cha'an Cristo, cha'lenla che' bajche' yom Dios. ⁷ Cha'libenla i ye'tel la' yum ti pañimil che' bajche' ti' tojlel lac Yum, mach ti' wutic jach winicob. ⁸ La' wujil, chuqui jach mi' lac mel ti jujuntiquilonla, mi' caj lac ch'Λm lac chobejt^Λbal ch'oyol b^Λ ti lac Yum. La-jal mi' ch'Λmob jini año' b^Λ ti' yum yic'ot mach b^Λ añobic ti' yum. ⁹ Yum^Λlob, yom mi' la' c'uxbin x'e'telob la' cha'an. C^Λy^Λ la' bac'tesañob, come ña't^Λbil la' cha'an an juntiquil Yum^Λl ti panchan, la' Yum, jiñ^Λch i Yum ja'el. Dios mach jelchojq^{uic} jach mi' c'uxbin winicob.

Xojo pejtel a mactijib mu' b^Λ i y^Λq'ueñet Dios

¹⁰ Che' ja'el, quermanojob, p'Λtesan la' b^Λ ti lac Yum come cab^Λl i p'Λt^Λlel mu' b^Λ i y^Λq'ueñetla. ¹¹ Xojola pejtelel la' mactijib mu' b^Λ i y^Λq'ueñetla Dios cha'an mi' la' wajñel ti uts'at ame i lotiñetla xiba. ¹² Ma'anic woli' laj contrajin winicob año' b^Λ i bac'tal yic'ot i ch'ich'el. Pero woli' laj contrajin xibajob año' b^Λ i ye'tel yic'ot i p'Λt^Λlel, woli' b^Λ i melob i yum^Λntel ti ic'ch'ipan b^Λ pañimil, yic'ot jontol b^Λ espíritujob ti pañimil. ¹³ Jini cha'an ch'Λm^Λla pejtelel la' mact^Λjib mu' b^Λ i y^Λq'ueñetla Dios cha'an xuc'ul mi' la' wajñel che' mi' tajetla wocol. Che' b^Λ tsa'ix ñumi la' cha'an ti pejtelel, yom ch^Λn xuc'uletla. ¹⁴ Yom chajp^Λbiletla che' bajche' soldado yic'ot isujmlel i t'an Dios, i wenta la' cajchiñ^Λc', cha'an uts'at mi' la' cha'len x^Λmbal. L^Λp^Λla toj b^Λ la' pusic'al i wenta la' bujc. ¹⁵ Yom chajp^Λbil la' woc cha'an mi' la' majlel yic'ot jini wen t'an mu' b^Λ i yuts'esan lac pusic'al yic'ot Dios. ¹⁶ Che' ja'el, chucu la' mact^Λjib ti la' c'Λb cha'an mi' la' y^Λpben i jal^Λjb xiba woli' b^Λ ti lejmel i ñi'. Jini lac mact^Λjib chucul b^Λ ti la' c'Λb, jiñ^Λch i ñopol Dios. ¹⁷ C'Λc^Λla i mact^Λjib la' jol, jiñ^Λch la' colt^Λntel. Chucula jini espada mu' b^Λ i c'Λn Espiritu cha'an mi' mel i ye'tel, jiñ^Λch i t'an Dios. ¹⁸ Cha'lenla oración ti pejtelel ora ti jini Espiritu. Yom mi' la' ch^Λn c'ajtiben chuqui anto yom la' cha'an. Yom y^Λx^Λl la' wo cha'an mi' la' ch^Λn taj ti oración pejtelel i cha'año' b^Λ Dios.

19 Cha'lenla oración cha'añon ja'el, cha'an mi caq'uentel t'an ba' ora com c sub, cha'an ch'ejl mi cac' ti cajñel jini wen t'an mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. 20 Come chocbilon tilel cha'an mic sub i t'an Dios. Jini cha'an c_Λch_Λlon ti cadena. C'ajtiben Dios cha'an ch'ejl mic sub jini wen t'an che' bajche' yom.

Iyutslel i t'an

21 La quermano Tíquico, c'uxbibil b_Λ hermano, xuc'ul b_Λ x'e'tel i cha'an lac Yum, mi caj i laj subeñetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añon yic'ot chuqui wolic mel. 22 Jini cha'an mic choc tilel ba' añetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añon lojon cha'an mi' ñuq'ues_Λbeñetla la' pusic'al.

23 La' aq'uenticob la quermanojob i ñ_Λch'tilel i pusic'al, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i xuc'tilel i pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. 24 La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al pejtelelob mu' b_Λ i c'uxbiñob lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora.

FILIPENSES

1 Pablojon quic'ot Timoteo, i winicon lojon Jesucristo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun, pejtelel i cha'añet b_Λ la Cristo Jesús ya' ti Filipos, yic'ot xc_Λntayajob yic'ot diáconojob. 2 La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Pablo tsi' cha'le oración cha'an xñopt'añob ya' ti Filipos

3 Ti jujunyajl che' mic ña'tañetla, mic suben c Yum Dios wocolix i y_ΛΛ. 4 Ti pejtelel ora che' mic tajetla ti oración, mij c'ajtiben Dios la' wenlel ti' tijicñ_Λyel c pusic'al. 5 Mic suben wocolix i y_ΛΛ, come c'_Λl_Λ ti' cajibal che' b_Λ tsa' caji la' ñop c'_Λl_Λ w_Λle, woli la' coltañon ti' pucol jini wen t'an. 6 Cujil Dios mi caj i ts'_Λctesan majlel jini wen b_Λ e'tel tsa' b_Λ i teche ti la' pusic'al c'_Λl_Λ ti' q'uiñilel Jesucristo. 7 Che'_Λch yom mic ch_Λn ña'tañetla ti la' pejtelel ti pejtelel ora, come añetla tic pusic'al. Jini cha'an woli la' tajben i yutslel i pusic'al Dios quic'ot, come ch_Λn xuc'ulon ti jini wen t'an w_Λ' ba' ñup'ulon. Wolic ch_Λn tsicte-san i sujmllel. 8 Yujil Dios ti pejtelel c pusic'al mic wen c'uxbiñetla ti la' pejtelel yic'ot i c'uxbiya Jesucristo. 9 Mij c'ajtiben ti oración cha'an mi' ch_Λn p'ojlel la' c'uxbiya yic'ot la' ña't_Λbal yic'ot cab_Λl la' pusic'al, 10 cha'an mi la' yajcan chuqui ñumen wen, cha'an mi la' wajñel, ti' s_Λclel la' pusic'al ti' tojlel la' pi'_Λlob c'_Λl_Λ ti' q'uiñilel Cristo, 11 cha'an cab_Λl mi' y_Λc' i wut toj b_Λ la' pusic'al ti' tojlel Jesucristo. Che' jini, mi caj i tsictiyel i ñucllel Dios. Mi caj i subentel wocolix i y_ΛΛ.

Che' cuxulon to w_Λ'to mic ch_Λn ajñel cha'an Cristo

12 Com mi la' ña'tan hermanojob, jini wocol tsa' b_Λ cubi tsi' y_Λc'_Λ ti utsi pujquel jini wen t'an 13 ti' tojlel pejtelel i soldadojob César woliyo' b_Λ ti c_Λntaya, yic'ot yaño' b_Λ ja'el. Laj yujilob ñup'ulon cha'an Cristo. 14 Tsa' ch'ejl'ayob ti lac Yum cab_Λl la quer-manojob cha'an ñup'ulon. Ñumen ch'ejl

woli' subob jini wen t'an. Ma'añobix i b_Λq'uen.

15 Isujm an winicob mu' b_Λ i subob i t'an Cristo yic'ot i ts_Λyts_Λyñ_Λyel i pusic'al tic tojlel, cha'an mi' t'oxob hermanojob. Pero yaño' b_Λ mi' subob i t'an Cristo cha'an yomob i mel chuqui uts'at. 16-17 Woliyob ti subt'an come woli' c'uxbiñob. Ña't_Λbil i cha'añob wa'chocobilon ti Dios cha'an mic tsicte-san i sujmllel jini wen t'an. Pero yaño' b_Λ mi' cha'leñob subt'an, come yomob i yots_Λbeñon i ts_Λyts_Λyñ_Λyel c pusic'al. Yomob i p'ojles_Λbeñon c wocol ilayi ti m_Λjquib_Λ. 18 ¿Chuqui mi c_Λl, che' jini? Mi woli' subob i t'an Cristo cha'an yomob i bajñel chañ'esan i b_Λ, o mi woli' subob ti jump'ejl i pusic'al, tijicñayon cha'an woli ti sujbel. Ch_Λn tijicña mi cubin.

19 Come kujil mi caj c_Λj_q'uel ti colel cha'an la' woración yic'ot i ye'tel i yEspíritu Jesucristo. 20 Come che'_Λch com ja'el ti pejtelel c pusic'al. Mi c_Λl ma'anic mi caj c_Λj_q'uel ti quisin mi ts'ita'ic, pero ti pejtelel c ch'ejlel che' bajche' ti yamb_Λ ora, che' ja'el w_Λle, mi caj i p_Λst_Λl i ñucllel Cristo tic tojlel mi cuxul to mi cajñel, o mi mux c ch_Λmel. 21 Come cuxul Cristo tic pusic'al. Jiñ_Λch j cuxtalel. Mi tsa' ch_Λmiyon ñumen tijicñayon ti' tojlel. 22 Pero mi anto j c'_Λjñibal w_Λ' ti pañimil ti' tojlel xñopt'añob, mach kujilic baqui b_Λ yom mic yajcan. 23 Come woli ti ch_Λn q'uext_Λyel c pusic'al cha'an cha'chajp wolic ña'tan. Comix ch_Λmel cha'an mi cajñel yic'ot Cristo. Jiñ_Λch c'ax uts'at b_Λ. 24 Pero yom to mic ch_Λn ajñel quic'otetla cha'an mij c_Λntesañetla. 25 Che'_Λch wolic ña'tan. Jini cha'an kujil mu' to cajñel quic'otetla, cha'an mi' p'ojlel la' wenlel yic'ot i tijicñayel la' pusic'al ti' ñopol Cristo. 26 Che' jini mi caj i p'ojlel i ñucllel la' pusic'al ti Cristo Jesús cha'añon che' mic cha' c'otel ba' añetla.

27 Yom jach mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' mi' c_Λntesañonla i wen t'an Cristo. Che' jini mi tsaj q'ueleyetla, o mi ma'anic tsaj q'ueleyetla, mi caj cubin xuc'uletla ti jump'ejl la' pusic'al, che' temel mi la' cha'len wersa cha'an mi' ñojpel jini wen t'an. 28 Mach yomic mi la' wis b_Λc'ñan la' contrajob. Che' jini tsiquil ti' tojlelob mi caj i jis_Λntelob, pero mi caj la' colt_Λntel cha'an

Dios. ²⁹ Come aq'uebiletla la' c'ajñibal ti Cristo, mach cojic jach cha'an mi la' ñop, pero cha'an ja'el mi la' wubin wocol cha'an Cristo. ³⁰ Lajal woli' yujtel wocol ti la' tojlel che' bajche' tic tojlel come wolic ñusan wocol che' bajche' tsa' la' wubi.

2

Cristo tsi' peq'uesa i ba

¹ An i ñuq'uesantel lac pusic'al ti Cristo yic'ot c'uxbiya. Mi lac wen can lac ba ti jini Espiritu. Mi laj c'uxbin lac ba, mi lac p'untan lac ba. ² Jini cha'an ts'actesabeñon i tijicñayel c pusic'al. Yom junlajal la' ña'tabal yic'ot la' c'uxbiya yic'ot la' t'an. Yom jump'ejl jach la' pusic'al. ³ Mach yomic chuqui mi la' wis mel ti tsaytsayñayel la' pusic'al cha'an mi la' chañ'esan la' ba. Pero yom pec' mi la' mel la' ba. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' ba. ⁴ Mach jinic jach la' bajñel wenlel yom mi la' ña'tan pero i wenlel la' pi'lob ja'el.

⁵ Yom lajal la' ña'tabal che' bajche' i ña'tabal Cristo Jesús. ⁶ Che' junlajal Jesús yic'ot Dios, ma'anic tsi' wersa ña'ta i yajñel che' bajche' Dios. ⁷ Pero tsi' wen peq'uesa i ba. Tsa' ajni che' bajche' juntiquil am ba ti' yum. Tsi' yila pañimil che' bajche' winic. ⁸ Che' ba tsa' ajni bajche' winic, tsi' peq'uesa i ba. Tsi' wen jac'be Dios c'alal tsi' yac'la i ba ti chamel ya' ti cruz. ⁹ Jini cha'an Dios tsi' yaq'ue c'ax cabal i ñucler ya' ti tojlel. Tsi' yaq'ue ñumen ñuc ba i c'aba' che' bajche' pejtelel ñuco' ba am ba i ye'tel. ¹⁰ Cha'an ti' c'aba' Jesús mi caj i ñocchocoñob i ba pejtelel año' ba ti panchan yic'ot ti pañimil yic'ot ti' mal lum. ¹¹ Ti pejtelelob mi caj i yalob Yumalach Jesucristo cha'an mi' tsictesañob i ñucler Dios lac Tat.

La' tsictiyic la' saclel ti pañimil

¹² Jini cha'an hermanojob, c'uxbibil ba c cha'an, che' bajche' tsa' la' jac'beyon che' ya' to año' la' wic'ot, ñumen wen woli la' jac' wale che' mach ya'ic año'. Ti' tsiltsilñayel la' pusic'al yic'ot baq'uen yom mi la' chan cha'len chuqui uts'at cha'an mi' tsictiyel woli la' coltantel. ¹³ Come Dios woli' mel i ye'tel ti la' pusic'al cha'an mi la' mulan yic'ot cha'an mi la' mel chuqui yom Dios.

¹⁴ Melela ti pejtelel la' pusic'al. Mach yomic mi la' cha'len wulwul t'an mi a'leya. ¹⁵ Che' jini toj mi caj la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, i yalobiletla Dios. Che' jini ma'anic la' bibi'lel anquese joyoletla ti jini mach ba tojobic i pusic'al, jini sojquemob jax ba. Mi' tsictiyel la' saclel ti' tojlelob che' bajche' ec' ¹⁶ che' woli la' pas jini cuxul ba t'an. Che' jini, tijicña mi caj cubin ti' q'uiñilel Cristo cha'an mach lolomic jach que'tel. ¹⁷ Tsa'ix la' ñopo Cristo tsa' ba i yac'la i ba i wenta tsansabil ba i majtan Dios. Mi che'ach yom mic chamel ja'el cha'an xuc'ul mi la' ñop, tijicñayon mi tsa' mejli c ñuq'uesabeñetla la' pusic'al. ¹⁸ Jini cha'an yom tijicñayetla. Yom mi la' ñuq'uesabeñon c pusic'al ja'el.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹ Mi cal mach jalic mi caj i coltañon lac Yum Jesús, cha'an mic choc tilel Timoteo ba' añetla, cha'an mi' ñuc'an c pusic'al che' mi cubin bajche' añetla. ²⁰ Come ma'anic yamba c pi'al ilayi lajal bajche' Timoteo mu' ba i ña'tan la' wenlel ti jump'ejl i pusic'al. ²¹ Ti pejtelelob mi' ña'tañob i bajñel wenlel. Ma'anic mi' ña'tañob chuqui yom Cristo Jesús. ²² La' wujil an cabal i c'ajñibal Timoteo. Che' bajche' ch'iton mi' coltan i tat ti e'tel, tsi' coltayon Timoteo ti' pucol jini wen t'an. ²³ Jini cha'an com c choc majlel ya' ba' añetla che' mic ña'tan chuqui anto yom tic tojlel. ²⁴ Mi cal mach jalix mi caj i coltañon lac Yum cha'an mic tilel ja'el ba' añetla. ²⁵ Tsac ña'ta ja'el yom mic choc majlel ba' añetla quermano Epafrodito, c pi'al ti e'tel ti jini wen ba guerra. Chocbil tilel la' cha'an, tsi' wen coltayon. ²⁶ Wersa yom i q'ueletla ti la' pejtelel, come tsi' wen mele i pusic'al cha'an tsa' la' wubi c'am. ²⁷ Isujm tsa' wen c'am'a Epafrodito. Colel tsi' yala chamel. Pero Dios tsi' p'unta. Mach jinic jach tsi' p'unta Epafrodito, tsi' p'untayon ja'el, ame p'ojlic i ch'ijiyemlel c pusic'al. ²⁸ Jini cha'an com c bac' choc majlel ba' añetla, cha'an cha' tijicña mi la' wubin che' mi la' q'uel, cha'an che' jini mi' lajmel jini c tsic pusic'al ja'el. ²⁹ Palayala ochel ti lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc pejtel mu' ba i melob che' bajche' Epafrodito. ³⁰ Come cha'an ti' ye'tel Cristo colel tsi' yala chamel. Tsi' yac'la i ba ba' babaq'uen mi'

chamel cha'an mi' ts'actesabeñetla chuqui anto yom melol tic tojlel.

3

Wolic cha'len ajñel cha'an mij c'otel ya' ba'jaxal c bijlel

¹ Hermanojob, anto yom mi la' tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum. Isujm, ma'anic mic lujban c cha' ts'ijbubeñetla jini jach b_Λ t'an. Che'ach yom cha'an mi la' wen jac'. ² Tsajiletla come an winicob lajalo' b_Λ bajche' ts'i'. Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i cha'leñob jontolil. Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ti' tojlel jini woli b_Λ i subob wersa mi' tsejpel lac p_Λch_Λlel cha'an mi laj colt_Λntel. ³ Tsepbil lac p_Λch_Λlel ti isujm, joñonla mu' b_Λ lac ch'ujutesan Dios ti Espíritu. Mi' ñuc'an lac pusic'al ti Cristo Jesús. La cujil mach mejlic lac bajñel coltan lac b_Λ. ⁴ Mi an majqui tsi' lon ña'ta i bajñel coltan i b_Λ, che' ja'el joñon. Mi an majqui mi mejlel i p_Λs i b_Λ ti ñuc ti' tojlel Dios, ñumen joñon. ⁵ Come tsac ch'ama tsep p_Λch_Λlel che' wax_Λc_p'ejl jaxto j q'uiñilel. Loq'uemom ti' p'olbal israelob, ti' p'olbal Benjamín. Hebreojon come puro hebreojob c ñojte'el. Fariseojon cha'an ti' jac'ol mandar. ⁶ Cabal tsac tic'la xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Ma'anic c mul ti' tojlel jini mandar.

⁷ Pero lolom jach pejtél c bajñel ñuclél. Tsac ña'ta la'ix sajtic cha'an mij c'uxbintel ti Cristo. ⁸ Isujm, ma'anic i c'ajñibal jini tsa' b_Λ c ñaxan q'uele ti ñuc come ñumen ñuc i c_Λñol Cristo Jesús, c Yum. Cha'an Cristo woliq'uel bajche' misujel_Λl pejtelel tsa' b_Λ j q'uele ti ñuc ti yamb_Λ ora cha'an mic taj c wenlel ti Cristo, ⁹ cha'an mi cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic ti' jac'ol mandar wolic taj, pero cha'an wolic ñop Cristo, come Dios mi' y_Λq'ueñonla toj b_Λ lac pusic'al che' mi lac ñop. ¹⁰ Com jach j c_Λn Cristo yic'ot i p'_Λt_Λlel Dios tsa' b_Λ i teche ch'o_jyel. Com c_Λmben i wocol cha'an mic ch_Λmel lajal bajche' tsa' ch_Λmi, ¹¹ cha'an mic cha' ch'o_jyel ja'el ti' tojlel ch_Λmeño' b_Λ, bajche' jach mi' yujtel, cha'an mi cajñel ti tsiji' b_Λ j cuxt_Λlel.

Yom mi lac cha'len wersa

¹² Maxto anic tsac taja pejtelel jini. Maxto ts'actiyemic c wenlel. Wolic cha'len wersa cha'an ts'ac_Λl mic taj chuqui yom

i y_Λq'ueñon Cristo Jesús tsa' b_Λ i tajayon. ¹³ Hermanojob, ma'anic wolic ña'tan mi ts'ac_Λl tsac taja, pero junsujm jach wolic ña'tan: Wolic ñaj_Λtesan jini am b_Λ tic pat. Wolic cha'len wersa cha'an mic taj jini am b_Λ ti' tojlel c wut. ¹⁴ Wolic cha'len wersa che' bajche' x'ajñel cha'an mij c'otel ya' ba'jaxal c bijlel cha'an mic taj jini c'ax uts'at b_Λ. Dios woli' p_Λyon ti chan ti Cristo Jesús, jiñ_Λch jini c'ax uts'at b_Λ. ¹⁵ Jini cha'an, ti pejtelelonla tsa' b_Λ lac taja laj colel, che'ach yom mi lac ña'tan ti lac pusic'al. Mi tilel bixel la' pusic'al, Dios mi caj i p_Λsbeñetla. ¹⁶ Mi an chuqui tsa' lac taja ti Cristo, la' lac ch_Λn tsajcan ti jump'ejl lac pusic'al che' bajche' c_Λntes_Λbilonla, che' bajche' tsa' lac mele c'_Λl_Λ w_Λle.

¹⁷ Hermanojob, melela che' bajche' wolic mel. Wen q'uelela jini mu' b_Λ i melob che' bajche' joñon lojon. ¹⁸ Come woli' yujtel che' bajche' tsac w_Λn subeyetla. Cab_Λlob ti la' tojlel woli' contrajiñob i cruz Cristo. Wolic cha' subeñetla yic'ot i ya'lel c wut. ¹⁹ Mi caj i jis_Λntelob come woli' diosiñob chuqui yom i b_Λc'tal. Mi' lon q'uelob i b_Λ ti ñuc cha'an i melbalob anquese quisintic. Mi' y_Λc'ob ti' pusic'al chuqui jach an ti pañimil. ²⁰ Pero joñonla an lac lumal ya' ti panchan ba' mi caj lac taj la caj Coltaya, lac Yum Jesucristo woli b_Λ lac pijtan. ²¹ Jini mi caj i q'uext_Λbeñonla lac b_Λc'tal am b_Λ i tsuculel cha'an lajal mi' yajñel bajche' i b_Λc'tal lac Yum am b_Λ i ñuclél, come an i p'_Λt_Λlel cha'an mi' ch'_Λm ti' wenta pejtelel chuqui tac an.

4

Tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora

¹ C'uxbibil b_Λ quermanojob, com j q'ueletla. Mic taj c tijicñ_Λyel yic'ot c ñuclél ti jatetla. Jini cha'an ajñenla ti xuc'ul ti lac Yum, c'uxbibilet b_Λ la. ² Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique, yom jump'ejl la' pusic'al ti lac Yum. ³ Che' ja'el ti wocol t'an mic subeñetla, mero c pi'_Λlet b_Λ la ti e'tel, coltan jini x'ixicob tsa' b_Λ i cha'leyob e'tel quic'ot ti jini wen t'an, yic'ot ja'el Clemente, yic'ot yaño' b_Λ c pi'_Λlob ti e'tel chucbilo' b_Λ i c'aba' ti'

jun Dios yic'ot pejtél año' b_Λ i cuxt_Λlel.
⁴ Tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum ti pejtelel ora. Mic cha' subeñetla: Tijicñesan la' pusic'al. ⁵ P_Λsbeñob i yutslel la' pusic'al pejtelel winicob. L_Λc'Λlix an lac Yum. ⁶ Mach mi la' cha'len tsic pusic'al pero ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel subenla Dios chuqui tac yom ti oración. Ch_Λn c'ajtibenla. Subenla wocolix i y_ΛΛ. ⁷ Che' jini, i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios mi caj i c_Λntan la' pusic'al yic'ot la' ñ_Λa't_Λbal ti Cristo Jesús. Ma'anic i p'isol i ñ_Λch't_Λlel lac pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla.

Ña'tanla pejtelel jini

⁸ Che' ja'el hermanojob yom mi la' ña'tan chuqui tac isujm, chuqui tac toj, chuqui tac uts'at, chuqui tac s_Λc, chuqui tac i t'ojol, chuqui tac wen. Mi an chuqui c'ax wen, mi an chuqui yom subjel ti ñuc, ña'tanla. ⁹ Melela ti pejtelel che' bajche' c_Λntes_Λbiletla, che' bajche' tsa' la' ñopo, che' bajche' tsa' la' wubi ti joñon, che' bajche' tsa' la' q'uele ti joñon. Che' jini mux i yajñel Dios la' wic'ot. Jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch'tlel lac pusic'al.

Tsa' aq'uenti i majtan Pablo

¹⁰ C'ax tijicña c pusic'al ti lac Yum w_Λle come tsa' cha' caji la' coltañon. Anix ora la' wom, pero ma'anic tsa' mejli la' taj bajche' mi la' coltañon. ¹¹ Ma'anic woli c_Λl mi an to chuqui yom c cha'an. Come cujil ajñel ti tijicña bajche' jach añon. ¹² Cujil c ñusan wocol che' ma'anic c chub_Λ'an. Cujil wen chumt_Λl ja'el che' cab_Λl c chub_Λ'an. C_Λntes_Λbilon cha'an mi cajñel ti tijicña bajche' jach añon, chuqui jach mi' yujtel, mi ñajon, mi wi'ñayon, mi an cab_Λl c chub_Λ'an, o mi anto yom c chub_Λ'an. ¹³ Ti Cristo mu' b_Λ i p'_Λtesañon mi mejlel c mel pejtelel chuqui yom. ¹⁴ Wen uts'at tsa' la' mele che' b_Λ tsa' la' coltayon tic wocol. ¹⁵ Che' ti' cajibal jini wen t'an, che' b_Λ tsa' loq'uiyon ti Macedonia, ma'anic tsi' coltayoñob. La' wujil ma'anic chuqui tsi' y_Λq'ueyoñob yamb_Λ xñopt'añob, cojach jatetla añet b_Λ la' ti Filipos. ¹⁶ Che' ya' añon ti Tesalónica ja'el cha'yajl tsa' la' chocbeyon tilel chuqui anto yom c cha'an. ¹⁷ Ma'anic woli c'ajtin c majtan, pero com mi' p'ojlel

wen b_Λ la' melbal cha'an ñumen cab_Λl mi la' taj la' chobejt_Λbal. ¹⁸ Tsa'ix la' w_Λq'ueyon pejtelel chuqui yom. An i ñumel. Jas_Λlix. Epafrodito tsi' ch'_Λmbeyon tilel ti pejtelel. La' wofrenda, xojocña i yujts'il yilal, lajal bajche' pulbil b_Λ i majtan Dios mu' b_Λ i mulan, uts'at b_Λ mi' q'uel. ¹⁹ Lac Yum Dios mi caj i y_Λq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an che' bajche' c'amel an i cha'an Cristo Jesús ya' ti panchan. ²⁰ La' subjic i ñuclél Dios lac Tat ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

²¹ Aq'uenla cortesía pejtelel i cha'año' b_Λ Dios ti Cristo Jesús. Pejtelel la quermanojob año' b_Λ quic'ot mi' y_Λq'ueñetla cortesía. ²² Pejtelel i cha'año' b_Λ Dios mi' y_Λq'ueñetla cortesía, cojcoj jini año' b_Λ ti' yotot César. ²³ La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

COLOSENSES

¹ Pablojon apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che'ach yom Dios. Añon quic'ot la quermano Timoteo. ² Wolic ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet b_Λ la Dios, xuc'ul b_Λ hermanojob ti Cristo añet b_Λ la ti Colosas. La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i y_Λla Dios

³ Ti pejtelel ora mic suben lojon wocolix i y_Λla Dios i tat lac Yum Jesucristo che' mic tajet lojon ti oración. ⁴ Come tsa cubi lojon ñopol la' cha'an Cristo Jesús. Mi la' c'uxbin pejtelel i cha'año' b_Λ Dios. ⁵ Come woli la' pijtan chuqui tac lotbebilet b_Λ la ya' ti panchan che' bajche' tsa' la' wubi ti isujm ti jini wen t'an ⁶ tsa' b_Λ c'oti ti la' tojlel yic'ot ti pejtelel pañimil. Woli' ch_Λn pujquel ti la' tojlel. Woli' ch_Λn ac' i wut che' bajche' ti jini q'uin che' b_Λ tsa' caji la' wubin che' b_Λ tsa' la' ch'ambe i sujmllel i yutslel i pusic'al Dios. ⁷ Tsi' c_Λntesayetla Epafras, jini c'uxbibil b_Λ c pi'al lojon ti e'tel, jini xuc'ul b_Λ i yaj e'tel Cristo ti la' tojlel. ⁸ Epafras tsi' subeyon lojon an cabal la' c'uxbiya ti jini Espíritu. ⁹ Jini cha'an joñon lojon ja'el, che' b_Λ tsa cubi lojon c'alel wale, ma'anic mij c_Λy lojon c mel oración cha'añetla. Mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi' bujt'esañetla ti wen b_Λ la' ña'tabal ch'oyol b_Λ ti Espíritu cha'an mi la' ch'amben isujm ti pejtelel la' pusic'al chuqui yom Dios, ¹⁰ cha'an che' jini mi mejlel la' wajñel bajche' yom lac Yum, cha'an tijicña mi' q'ueletla. Che' jini mi caj la' wac' la' wut ti wen b_Λ la' melbal. Mi caj i p'ojlel la' ña'tabal ti Dios cha'an mi la' wen c_Λn. ¹¹ Mij c'ajtiben lojon jini p'at_Λl b_Λ Dios am b_Λ i ñucllel cha'an mi' p'atesañetla yic'ot pejtelel i p'at_Λlel cha'an mi la' cuch pejtelel wocol ti' xuc'talel la' pusic'al yic'ot cha'an mi la' cuchben i mul la' pi'glob. ¹² Ti' tijicñayel la' pusic'al subenla wocolix i y_Λla lac Tat, come tsi' cha' meleyonla ti uts'at cha'an mi lac taj lac wenlel yic'ot i cha'año' b_Λ Dios woli b_Λ i yajñelob ti' saclel pañimil. ¹³ Dios tsi' loc'sayonla ti' yum_Λntel

ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Tsi' yotsayonla ti' yum_Λntel jini c'uxbibil b_Λ i Yalobil ¹⁴ tsa' b_Λ i yac'ayonla ti colel che' b_Λ tsi' ñus_Λbeyonla lac mul ti' ch'ich'el.

Wen ñuc Cristo

¹⁵ Come Jesús tsi' tsictesa Dios mach b_Λ mejlic laj q'uel. Jiñach y_Λx alal b_Λ i cha'an che' maxto anic melbil tac b_Λ. ¹⁶ Melbil i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac an ti panchan yic'ot ti pañimil, jini tsiquil tac b_Λ yic'ot jini mach b_Λ tsiquilel, mi reyob, mi yum_Λlob, mi gobierno, mi i p'at_Λlel año' b_Λ i ye'tel. Pejtelel chuqui an, melbilach i cha'an Jesús cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. ¹⁷ Añach Jesús che' maxto anic chuqui an. Ti' p'at_Λlel Jesús xuc'ul mi' yajñel ti pejtelel. ¹⁸ Jesús i Yum_Λch pejtelel mu' b_Λ i ñopob. Jiñach lac jol, joñonla i bac'talonla. Mi' y_Λq'ueñob i cuxtalel pejtelel xñopt'añob. Jiñach ñaxan b_Λ tsa' b_Λ ch'ojyi ba'an chameño' b_Λ cha'an i bajñel mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel pejtelel chuqui tac an. ¹⁹ Come Dios yom cha'an mi' yajñel pejtel i bujt'emal ti' Yalobil. ²⁰ Cha'an ti' caj i ye'tel Cristo, Dios tsi' yuts'esa pejtelel chuqui an ti pañimil yic'ot panchan. Cristo tsi' ñach'choco pejtelel mu' b_Λ i contrajin Dios che' b_Λ tsa' bejq'ui i ch'ich'el ti cruz. ²¹⁻²² Ti yamb_Λ ora ñajt añetla ti Dios. Tsa' la' contraji Dios ti la' pusic'al yic'ot ti jontol b_Λ la' melbal. Pero Dios tsi' yac'la ti chamel i Yalobil. Che' jini tsi' cha' uts'esayetla cha'an ch'ujul mi' p_Λy_Λetla ochel ti' tojlel. Saq'ues_Λbiletla ti pejtelel la' bibi'lel yic'ot la' mul ²³ mi ch_Λn xuc'uletla ti isujm, mi p'at_Λletla ti jini mu' b_Λ la' ñop. Mach mi la' c_Λy la' pijtaya tsa' b_Λ la' wubi ti jini t'an woli b_Λ i sujbel ti pejtelel pañimil ti yebal panchan. Joñon, Pablo, aq'uebilon que'tel cha'an jini wen t'an.

Iye'tel Pablo cha'an gentilob

²⁴ Tijicñayonix wale cha'an wolic ñusan wocol cha'añetla. Wolic ts'actesan i wocol Cristo anto b_Λ yom ti' tojlel jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, jiñobach i bac'tal Cristo. ²⁵ I yaj e'telon jini xñopt'añob che' bajche' tsi' ña'ta Dios. Tsi' y_Λq'ueyon que'tel ti la' tojlel cha'an ts'acal mij c_Λntesañetla ti' t'an Dios. ²⁶ Jiñach i sujmllel mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, pero wale tsa'ix

tsictes_Δbentiyob i cha'año' b_Δ Dios. ²⁷ Dios yom i y_Δc' ti c_Δjñel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob jini c'ax ñuc b_Δ i sujmllel mach b_Δ tsictiyemic ti yamb_Δ ora. Jini ñuc b_Δ ti c_Δñol jiñach Cristo woli b_Δ i yajñel ti la' pusic'al. Jiñach mu' b_Δ i y_Δq'ueñetla la' pijtan la' ñuclel. ²⁸ Mic sub lojon majlel Cristo. Mic xic'ben lojon pejtelel winicob. Mij c_Δntesañoob lojon cha'an mi' ch'ambañob isujm ti jujuntiquil cha'an chajp_Δbilob ti Cristo Jesús. ²⁹ Jini cha'an wersa mic cha'len e'tel ti pejtelel c p'_Δtal_Δlel tilem b_Δ ti Cristo woli b_Δ ti e'tel tic pusic'al.

2

¹ Com mi la' ña'tan bajche' wolic cha'len wersa e'tel cha'añetla yic'ot año' b_Δ ti Laodicea yic'ot pejtelo_b maxto b_Δ anic tsi' q'ueleyob c wut, ² cha'an mi' cha' ñuq'ues_Δntel la' pusic'al, cha'an mi la' c'uxbin la' b_Δ ti jump'ejl la' pusic'al. Com mi la' lu' ch'amben isujm pejtelel jini c'ax ñuc tac b_Δ i sujmllel maxto b_Δ tsictiyemic ti yamb_Δ ora, cha'an mi la' c_Δn i sujmllel Dios lac Tat yic'ot Cristo. ³ C'ax ñuc i ña't_Δbal Cristo. Laj c_Δñal_Δch i cha'an. Mi' p_Δsbeñonla jini mucul tac b_Δ i cha'an Dios. ⁴ Wolic w_Δn subeñetla ame anic majqui yom i lotiñetla ti maña jax b_Δ t'an. ⁵ Isujm mach ya'ic año_n quic'otetla pero tic pusic'al wolic ña'tañetla che' bajche' ya' año_n. Tijicñayon che' mi cubin woli la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, che' xuc'ul woli la' ñop Cristo.

Lac bujt'emal ti Cristo

⁶ Jini cha'an che' bajche' tsa' la' ñopo lac Yum Jesucristo, che' ja'el ch_Δn ajñenla ti Cristo. ⁷ Yom an la' wi' ti Cristo, come wa'chocobiletla i cha'an. Yom ch_Δn xuc'uletla ti jini tsa' b_Δ la' ñopo che' bajche' tsa' c_Δntes_Δntiyetla. Ch_Δn subenla Dios wocolix i y_Δl_Δ.

⁸ Ch_Δc_Δ q'uele la' b_Δ ame anic majch mi' soquetla yic'ot i ña't_Δbal ch'oyol b_Δ ti pañimil yic'ot i sajtemal loq'uem b_Δ ti bajñel pusic'al, che' bajche' i tilel i melbal lac ñojte'el woli b_Δ i ñojpel ti pañimil, mach b_Δ c_Δntes_Δbilob_Δ ti Cristo. ⁹ Ti' b_Δc'tal Cristo mi' yajñel pejtelel i bujt'emal Dios. ¹⁰ Bujt'emetla ti Cristo. Jiñach i Yum pejtelel yum_Δlob año' b_Δ i ye'tel yic'ot

i p'_Δtal_Δlel. ¹¹ Ti Cristo ja'el tsa' tsejpi la' p_Δch_Δlel yilal che' b_Δ tsa' la' choco i tsuculel la' pusic'al am b_Δ ti la' b_Δc'tal. Jiñach mero tsep p_Δch_Δlel, mach melbilic ti c'_Δb_Δl, i ye'tel_Δch Cristo. ¹² Tsa' tem mujquiyetla la' wic'ot Jesús ti ch'am ja'. Che' ja'el tsa' tejchiyetla ch'o_jyel la' wic'ot Jesús cha'an tsa' la' ñopo i p'_Δtal_Δlel Dios tsa' b_Δ i teche ch'o_jyel Jesús ba'an ch_Δmeño' b_Δ.

¹³ Ti yamb_Δ ora che' ch_Δmeñetla ti mulil, che' mach tsepbilic la' p_Δch_Δlel, Dios tsi' y_Δq'ueyetla la' cux_Δtal_Δlel yic'ot Cristo. Tsi' ñus_Δbeyetla pejtelel la' mul. ¹⁴ Cristo tsi' jis_Δbe i p'_Δtal_Δlel jini mandar am b_Δ ti laj contra. Tsi' y_Δp_Δ jini jun ba' ts'ijbubul jini mandar mu' b_Δ i tsictesan lac mul. Tsi' ch'iji ti cruz. ¹⁵ Tsi' jis_Δbe i p'_Δtal_Δlel xiba yic'ot i yaj e'telob yic'ot i yum_Δntel. Tsi' quisnitesayob ti' wut pejtelelob. Tsa' m_Δjl_Δ i cha'an Cristo ya' ti cruz.

¹⁶ Jini cha'an mach yomix mi la' lon q'uejlel ti xmulil cha'an chuqui tac mi la' c'ux, mi cha'an chuqui tac mi la' jap, mi cha'an q'uiñijel, mi che' woli ti pasel uw, mi che' ti' yorajlel c'aj o. ¹⁷ Pejtelel jini, i yejt_Δl_Δch jini mero isujm b_Δ mu' to b_Δ i tilel. Pero jini mero isujm b_Δ mi' taj_Δl ti Cristo. ¹⁸ Jini mu' b_Δ caj la' w_Δq'uentel mach mi la' w_Δc' ti chijlel cha'an jini mu' b_Δ i lon p_Δsob i b_Δ ti pec', mu' b_Δ i ch'ujutesañob ángelob. Mi' lon alob an chuqui tsi' q'ueleyob ti espíritu. Mi' lon chañ'esañob i b_Δ cha'an i bajñel ña't_Δbal. ¹⁹ Pero ma'anic mi' yumañob Cristo. Mach chuculob_Δ ti' b_Δc'tal Cristo ba' mi' tajo_b i p'_Δtal_Δlel i cha'año' b_Δ Cristo. Pejtelel i b_Δc'tal Cristo tsuyul_Δch ti' p'aquel tac yic'ot ti' chijil tac. Mi' taj i colel ti' p'_Δtal_Δlel Dios.

Tsiji' b_Δ laj cux_Δtal_Δlel ti Cristo

²⁰ Mi tsa'ix ch_Δamiyetla la' wic'ot Cristo yomix mi la' c_Δy la' jac'ben i c_Δntesa pañimil. ¿Chucoch woli la' wotsan la' b_Δ ti' wenta jini mandar tac che' bajche' i cha'año' b_Δ pañimil? ²¹ Mi' y_Δlob: Mach la' chuc jini. Mach la' c'ux jini. Mach la' t_Δl yamb_Δ, che'ob, ²² che' bajche' i tilel mi' cha'leñob c_Δntesa yic'ot tic'oñel i cha'año' b_Δ pañimil. Pejtel chuqui tac tic'bil mi' jilel i c'_Δjñibal. ²³ Isujm, lon an i ña't_Δbal yilal jini mu' b_Δ i jac'beñob i mandar che' mi'

cha'leñob ch'ujutesaya bajche' jach yomob, che' mi' lon melob i b_Λ ti pec', che' mi' yilol ac'ob i b_Λc'tal ti wocol. Pero ma'anic i c'ajñibal cha'an mi' tic'ob i tsucul pusic'al.

3

¹ Mi tsa'ix cha' tejchiyetla la' wic'ot Cristo, sajcanla chuqui an ti chan ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios. ² Ch_Λn ña'tanla chuqui an ti chan, mach jinic am b_Λ ti pañimil. ³ Come tsa' ch_Λmiyetla yic'ot Cristo. C_Λntabil la' cuxtalel yic'ot Cristo ti Dios. ⁴ Che' mi' tsictiyel Cristo jatetla ja'el mi caj la' tsictiyel la' wic'ot ti' ñucllel come la' cuxtalel_Λch Cristo.

Jini tsucul b_Λ winic yic'ot jini tsiji' b_Λ winic

⁵ Jini cha'an ti junyajlel chocola pejtelel i cha'an b_Λ pañimil am b_Λ ti la' pusic'al: la' ts'i'lel, la' bibi'lel, la' jontolil, i colosojlel la' pusic'al, yic'ot i ts'i'lel la' wut, come lajal i ts'i'lel lac wut bajche' i ch'ujutes_Λntel dioste'. ⁶ Jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' tojlel jini mu' b_Λ i ñusañob mandar. ⁷ Ti yamb_Λ ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios che' b_Λ tsa' ajniyetla ti mulil. ⁸ Pero w_Λle c_Λy_Λla pejtelel jini: mich'ajel, a'leya, u'yaj t'an, jop' t'an, yic'ot bibi' t'an mu' b_Λ i loq'uel ti la' wej. ⁹ Mach mi la' lotin la' pi'lob, come tsa'ix la' choco jini tsucul b_Λ la' pusic'al yic'ot i melbal. ¹⁰ Tsa'ix la' xojo jini tsiji' b_Λ la' pusic'al tsa' b_Λ i mele Dios cha'an mi la' q'uext_Λyel majlel ti' yejtal Dios yic'ot tsiji' b_Λ la' ña't_Λbal. ¹¹ Ti Cristo mach jel-chojquic mi' q'uejlelob winicob x'ixicob mi griego, mi judío, mi tsepbil i p_Λchalel, mi mach tsepbilic i p_Λchalel, mi ñajt ch'oyolob, mi mach yujilic jun, mi an ti' yum, o mi ma'anic i yum, pero Cristo i Yum_Λch pejtelel winicob yic'ot pejtelel chuqui tac an.

¹² Yajc_Λbiletla i cha'an Dios, ch'ujuletla, c'uxbibiletla. Jini cha'an l_Λp_Λla tsiji' b_Λ la' pusic'al yujil b_Λ p'untaya yic'ot c'uxbiya. Q'uele la' b_Λ ti pec'. Yom uts la' pusic'al. Cuchula wocol. ¹³ Cuchben la' b_Λ la' sajtemal. Ñus_Λben la' b_Λ la' mul mi an la' contrajintel. Che' bajche' tsi' ñus_Λbeyetla la' mul Cristo, che'ach yom mi la' mel jatetla. ¹⁴ Jini ñumen yom b_Λ jiñach c'uxbiya, come mi' y_Λq'uetla ti tem

ajñel ti jump'ejl la' pusic'al. ¹⁵ La' tsictiyic i ñ_Λch'talel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios. Jini cha'an, tsa' tem p_Λjyiyetla ti jump'ejl la' b_Λc'tal. Subenla Dios wocolix i y_Λl_Λ. ¹⁶ Wen ñopola i t'an Cristo cha'an mi' y_Λc' i wut ti la' pusic'al. C_Λntesan la' b_Λ. Toj'esan la' b_Λ yic'ot wen b_Λ la' ña't_Λbal. C_Λyiben lac Yum salmo tac, yic'ot himno tac, yic'ot c'ay ti' yutslel la' pusic'al. Subenla wocolix i y_Λl_Λ Dios. ¹⁷ Pejtel chuqui mi la' mel, mi t'an, mi e'tel, melela ti' c'aba' lac Yum Jesús. Subenla wocolix i y_Λl_Λ Dios lac Tat ti Jesús. ¹⁸ X'ixicob ac'_Λ la' b_Λ ti uts'at ti' wenta la' ñoxi'al, come che'ach yom lac Yum. ¹⁹ Winicob c'uxbin la' wijñam. Mach ts_Λtsic yom mi la' pejcan.

Bajche' yom mi' yajñelob xñopt'añob

²⁰ Alobob, jac'benla la' tat la' ña' ti pejtelel chuqui mi' subeñetla, come che'ach mi' mulan lac Yum. ²¹ Tat_Λlob, mach mi la' lon techben i mich'ajel la' walobilob ame lijicña mi' melob i b_Λ. ²² X'e'telob, jac'benla la' yum ti pañimil ti pejtelel chuqui mi' subeñetla, mach cha'anic uts'at mi' q'ueletla winicob pero ti jump'ejl la' pusic'al cha'an woli la' c'uxbin Dios. ²³ Pejtelel chuqui jach mi la' mel cha'lenla ti jump'ejl la' pusic'al ti' tojlel lac Yum che' bajche' i ye'tel lac Yum, mach che'ic bajche' i ye'tel winicob. ²⁴ Come ña't_Λbil la' cha'an, lac Yum mi caj i y_Λq'ueñetla la' chobejt_Λbal ti panchan. Come woli la' cha'liben i ye'tel Cristo lac Yum. ²⁵ Jini mu' b_Λ i cha'len jontolil, mux i ch'_Λm i tojol cha'an i jontolil. Ti jujuntiquil mi caj i y_Λq'uentel bajche' an i melbal.

4

¹ Yum_Λlob, melbenla chuqui uts'at yic'ot chuqui toj jini x'e'telob la' cha'an. Come ña't_Λbil la' cha'an an la' Yum ja'el ya' ti panchan. ² Ch_Λn cha'lenla oración ti' xuc'talel la' pusic'al. Yom ch'ejetla ti oración. Subenla Dios wocolix i y_Λl_Λ. ³ Tajayon lojon ti oración ja'el come ñup'ulon cha'an jini wen t'an. C'ajtibenla Dios cha'an mi' chajp_Λbeñon lojon ba' mic sub lojon majlel jini wen t'an yic'ot i sujmllel Cristo mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, ⁴ cha'an mic tsictesan majlel che' bajche' yom. ⁵ Ajñenla

ti uts'at ti' tojlel jini mach b_Λ ochemobic ti' t'an Dios. C'añ_Λla ti ts'ac_Λl jujump'ejl q'uin ti' tojlel Dios. ⁶ Ti pejtelel ora cha'lenla uts b_Λ t'an am b_Λ i y_Λts'mil yubil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'ben i t'an jujuntiquil.

ti cadena. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios.

Cortesía tac

⁷ Jini c'uxbibil b_Λ la quermano Tíquico mi caj i subeñetla pejtél chuqui wolic mel. Jiñ_Λch xuc'ul b_Λ x'e'tel, c pi'ál ti e'tel ti lac Yum. ⁸ Jini cha'an wolic choc tilel ba' añetla cha'an mi' ña'tan bajche' añetla yic'ot cha'an mi' ñuq'ues_Λbeñetla la' pusic'al. ⁹ Mi' tilel yic'ot Onésimo jini xuc'ul b_Λ quermano, c'uxbibil b_Λ lac cha'an, loq'uem b_Λ ba' añetla. Mi caj i subeñetla pejtelel woli b_Λ ti ujtél ilayi.

¹⁰ Aristarco, c pi'ál ti ñujp'el, mi' y_Λq'ueñetla cortesía yic'ot Marcos i yalobil i yumijel Bernabé. Che' bajche' tsac subeyetla ti yamb_Λ ora, yom mi la' p_Λy ochel Marcos mi tsa' c'oti ba' añetla. ¹¹ Mi' y_Λq'ueñetla cortesía Jesús, jini am b_Λ i cha'p'ejlel i c'aba' Justo. Ti pejtelel jini israelob cojach cha'tiquil uxtiquil woli' coltañoñob ti e'tel cha'an i yum_Λntel Dios. Cab_Λl tsi' ñuq'ues_Λbeyoñob c pusic'al. ¹² Mi' y_Λq'ueñetla cortesía Epafras x'e'tel i cha'an Cristo tsa' b_Λ loq'ui ba' añetla. Ti pejtelel ora woli' ch_Λn cha'len wersa oración cha'an xuc'ul mi la' wajñel, cha'an ts'ac_Λl mi la' lu' ña'tan pejtelel chuqui yom Dios. ¹³ Come mic subeñetla, cab_Λl woli' ch_Λn ña'tañetla Epafras. Woli' ña'tan ja'el pejtelel ya' b_Λ añob ti Laodicea yic'ot ti Hierápolis. ¹⁴ Lucas jini c'uxbibil b_Λ sts'acaya, mi' y_Λq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Demas. ¹⁵ Aq'uenla cortesía la quermanojob ya' b_Λ añob ti Laodicea yic'ot Ninfa yic'ot xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti' yotot Ninfa.

¹⁶ Che' mi' yujtel ti q'uejlel ili jun ba' añetla, aq'uenla i q'uelob ja'el xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Laodicea. Yom mi la' q'uel ja'el jini jun tsa' b_Λ chojqui majlel ya' ti Laodicea. ¹⁷ Subenla Arquipo: "Ch_Λca q'uele a b_Λ cha'an ts'ac_Λl ma' mel a we'tel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyet lac Yum". Che' yom mi la' suben. ¹⁸ Joñon, Pablo, tsac ts'ijba ili cortesía tij c'ab. Ña'tanla c_Λch_Λlon

2

1 TESALONICENSES

¹ Pablon lojon quic'ot Silvano, quic'ot Timoteo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempa la' b_Λ ya' ti Tesalónica, ochemet b_Λ la ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Xpasoñelob jini año' b_Λ ti Tesalónica

² Wolic ch_Λn suben lojon wocolix i y_Λla Dios cha'añetla ti la' pejtelel. Wolic tajet lojon ti oración. ³ Ti' tojlel Dios lac Tat wolic ch_Λn ña'tan lojon bajche' tsa' la' ñopo Dios, yic'ot bajche' woli la' c'uxbin, yic'ot bajche' woli la' pijtan lac Yum Jesucristo. Wen tsiquil la' xuc'tilel ti la' melbal, come woli la' wen cha'liben i ye'tel cha'an c'ux mi la' wubin.

⁴ Cujil lojon, hermanojob, c'uxbibiletla i cha'an Dios tsa' b_Λ i yajcayetla. ⁵ Come mach to'ol t'anic jach jini wen t'an tsa' b_Λ c subeyet lojon. Tsa' tili ba' añetla yic'ot i p'_Λt_Λlel Dios yic'ot i p'_Λt_Λlel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsa' wen tsictes_Λbentiyetla ti isujm. La' wujil bajche' tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel cha'an la' wenlel. ⁶ Tsa' caji la' tsajcan lac Yum che' bajche' tsa' la' tsajcayon lojon. Anquese cab_Λl tsa' la' taja la' tic'_Λntel, tsa' la' ñopo jini t'an yic'ot i tijicñayel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. ⁷ Che'_Λch woli la' p_Λs bajche' yom mi' melob pejtelel xñopt'añob ti Macedonia yic'ot ti Acaya. ⁸ Come mach jinic jach año' b_Λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' yubibeyob i t'an lac Yum tsa' b_Λ la' pucu. Pero ti jujumpejt lum tsa'ix ubinti bajche' tsa' la' ñopo Dios. Ti pejtelel yujilob, jini cha'an mach wersajic mic sub lojon. ⁹ Come woli' subob bajche' tsa' la' p_Λy_Λyon lojon ochel ba' añetla yic'ot bajche' tsa' la' c_Λy_Λ dios tac cha'an mi la' ñop jini mero Dios, cha'an mi la' cha'liben i ye'tel jini cuxul b_Λ Dios, ¹⁰ cha'an ja'el mi la' pijtan i Yalobil Dios mu' b_Λ caj i tilel ti panchan. Jiñach Jesús tsa' b_Λ tejchi ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ, mu' b_Λ i coltañonla cha'an ma'anic mi' tajonla i mich'ajel Dios mu' b_Λ caj i tilel.

Iye'tel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Come la' wujil hermanojob, mach lolomic jach tsac jula'tayet lojon. ² Anquese tsac ñaxan ubi lojon wocol yic'ot c tic'_Λntel ya' ti Filipos, ch'eilon lojon ti Dios, tsac subeyetla i wen t'an Dios anquese an cab_Λl j contrajintel lojon. ³ Che' b_Λ tsac xic'beyet lojon, mach sojquemic c t'an lojon, mach bibi'ic, mach c lotic lojon. ⁴ Dios uts'at tsi' q'ueleyon lojon che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyon lojon que'tel cha'an jini wen t'an. Jini cha'an mic sub lojon. Ma'anic wolic s_Λclan lojon j c'uxbintel ti' tojlel winicob, pero ti' tojlel Dios, come jiñach mu' b_Λ i q'uelbeñon lojon c pusic'al. ⁵ Come ña't_Λbil la' cha'an ma'anic tsac pejcayetla ti' t'ojol b_Λ t'an cha'an mic taj lojon c wenlel ti la' tojlel. Ma'anic tsac wis ts_Λju lojon chub_Λ'añ_Λ. Testigoj_Λch Dios tsa' b_Λ i q'uelbeyon c melbal lojon. ⁶ Ma'anic tsac s_Λcla lojon i subentel c ñucllel ti winicob, mi ti la' tojlel, mi ti' tojlel yaño' b_Λ, anquese muc'_Λch mejlel j c'ajtin lojon chuqui com lojon, come apóstolon lojon chocbilon lojon majlel ti subt'an i cha'an Cristo.

⁷ Pero uts tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel che' bajche' x'ixic mu' b_Λ i c'uxbin i yalobilob. ⁸ Che'_Λch tsac wen c'uxbiyet lojon che' b_Λ tsac subeyet lojon i wen t'an Dios. Mach cojic jach jini, pero chajp_Λbilon lojon cha'an mic ts_Λns_Λntel lojon cha'añetla, come wen c'uxbibiletla c cha'an lojon. ⁹ C'ajal to la' cha'an, hermanojob, tsac cha'le lojon wocol e'tel ti q'uiñil ti ac'_Λlel, cha'an ma'anic mi' c'ojoyel la' m_Λc'lañon lojon che' b_Λ tsac subeyet lojon i wen t'an Dios.

¹⁰ Testigojetla bajche' tsac mele lojon. Testigoj_Λch Dios ja'el. Xuc'ul c melbal lojon, toj ja'el. Ma'anic c mul lojon ti la' tojlel mu' b_Λ la' ñop. ¹¹ La' wujil tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel che' bajche' la' tat mu' b_Λ i c_Λntan i yalobilob. Tsac xic'beyet lojon. Tsac ñuq'ues_Λbeyetla la' pusic'al ti jujuntiquiletla. ¹² Tsac subeyet lojon ti mandar cha'an mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' yom Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla ochel ti' yum_Λntel ti panchan.

¹³ Jini cha'an joñon lojon ja'el wolic ch_{AN} suben lojon Dios wocolix i y_{ALA}. Come che' b_A tsa' la' ñopo i t'an Dios, tsa' b_A la' wubi tic tojlel lojon, tsa' la' ñopo mach i t'anic winicob, pero i t'añ_{ACH} Dios woli b_A i mel i ye'tel ti la' pusic'al xñopt'añet b_A la. ¹⁴ Jatetla, hermanojob, tsa' caji la' tsajcan jini xñopt'añob ti Cristo Jesús, i cha'año' b_A Dios, mu' b_A i tempañob i b_A ti Judea. Come lajal tsa' la' wubi wocol ti' c'ab la' pi'lob che' bajche' jini hermanojob ti Judea ti' c'abob judíojob ¹⁵ tsa' b_A i tsansayob lac Yum Jesús yic'ot x'alt'añob i cha'an. Tsi' chocoyoñob loq'uel. Ma'anic mi' melob mu' b_A i mulan Dios. Woli' contrajiñob pejtelel winicob. ¹⁶ Jini judíojob woli' tic'on lojon ti subt'an ti' tojlel jini gentilob ame colt_{ANTICOB}. Tsa'ix ñumi ti p'is i mulob. Jini cha'an wolix i yubiñob i mich'ajel Dios mach b_A yujilic lajmel.

Pablo yom i q'uel jini tesimalónicajob

¹⁷ Hermanojob, mach jalix mi caj lac cha' q'uel lac b_A. Anquese mach ya'ic añon lojon quic'otetla, pero añetla tic pusic'al lojon. Tsa c_{ALA} lojon tilel, come wersa com j q'ueletla. ¹⁸ Jini cha'an com lojon majlel ba' añetla. Joñon Pablojon, isujm junyajl cha'yajl tsac ñopo tilel ba' añetla, pero Satanás tsi' mactayon lojon. ¹⁹ Come ¿chuqui c pijt lojon? ¿Chuqui jini c tijicñayel lojon? ¿Chuqui jini c ñuclel lojon? ¿Mach ba jateticla ti' tojlel lac Yum Jesucristo che' mi' tilel? ²⁰ Come c ñuclelet lojon, c tijicñayelet lojon.

3

¹ Cab_{AL} tsac mele c pusic'al cha'an com cubin bajche' añetla. Jini cha'an tsac ña'ta j c_{AYTAL} tic bajñelil ya' ti Atenas. ² Tsac choco majlel la quermano Timoteo, x'e'tel i cha'an Dios, c pi'lob lojon ti e'tel cha'an i wen t'an Cristo. Tsac choco majlel cha'an mi' xic'beñetla, yic'ot cha'an mi' xuc'chocoñetla ti jini tsa' b_A la' ñopo, ³ ame anic majqui mi' cajel ti wulwul t'an ti' pusic'al cha'an jini wocol woli b_A la' ñusan. Jatetla la' wujil lac tilel mi la cubin wocol che' bajche' tsi' w_{AN} ña'ta Dios. ⁴ Che' ya' añon lojon la' wic'ot tsac w_{AN} subeyet lojon wersa mi caj lac ñusan wocol. Che'ach tsa' ujti bajche' tsa c_{ALA} lojon. Ña'tabil la' cha'an. ⁵ Jini cha'an ma'anic tsa' mejli c ch_{AN} pijtan t'an. Tsac

choco majlel juntiquil cha'an mi cubin mi xuc'ul woli la' ñop, ame tsa'ic i xiq'uiyetla ti mulil jini xiba, ame lon sajtic que'tel lojon ti la' tojlel.

I t'an Timoteo

⁶ Che' b_A tsa' cha' juli Timoteo, che' b_A tsajni ba' añetla, tsi' subeyon lojon xuc'ul woli la' ñop. Woli la' c'uxbin la' b_A. Woli la' ch_{AN} ña'tañon lojon ti uts'at. La' womix la' cha' q'uelon lojon che' bajche' com c cha' q'uelet lojon ja'el. ⁷ Jini cha'an, hermanojob, anquese an c wocol lojon yic'ot c tic'lantel lojon, tsa' tili i ñuclel c pusic'al lojon che' b_A tsa cubi xuc'ul woli la' ñop. ⁸ W_{ALE} tijicñayon lojon come xuc'ul woli la' wajñel ti lac Yum. ⁹ Jini cha'an cab_{AL} mic suben lojon Dios wocolix i y_{ALA} cha'añetla, come tsa'ix ñumi ti p'is i tijicñayel lojon c pusic'al woli b_A cubin lojon cha'añetla ti' tojlel Dios. ¹⁰ Wolic ch_{AN} cha'len lojon oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel ti jump'ejl c pusic'al cha'an mi mejlel c cha' tilel j q'uelet lojon, cha'an mij c_{ANTESAÑET} lojon chuqui tac anto yom mi la' ñop.

¹¹ W_{ALE} la' i chajpabeñon lojon c biljel Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an mic tilel lojon ba' añetla. ¹² La' i p'ojlesañetla lac Yum. La' i p'ojlesabeñet la' c'uxbiya cha'an mi la' wen c'uxbin la' b_A yic'ot cha'an mi la' c'uxbin yaño' b_A ja'el che' bajche' wolij c'uxbiñet lojon. ¹³ Che' jini, lac Yum mi caj i xuc'chocon la' pusic'al cha'an ma'anic mi' tajt_{AL} mulil ti la' tojlel, cha'an ch'ujul mi la' wajñel ti' tojlel Dios lac Tat che' mi' tilel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtelel i cha'año' b_A Dios.

4

Yom mi la' wajñel che' bajche' yom Dios

¹ W_{ALE}, hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel che' bajche' tsaj c_{ANTESAYETLA} che' bajche' yom Dios. Mic xic'beñetla ti lac Yum Jesús cha'an mi la' ch_{AN} cha'len wersa la' mel che' bajche' woli la' mel w_{ALE}. ² Come la' wujilix bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' tsac subeyet lojon ti lac Yum Jesús.

³ Yom Dios mi la' s_{AG'UESANTEL}. Mach yomic mi la' taj la' ts'i'lel. ⁴ Ti jujun-quietla yom mi la' ña'tan bajche' yom

mi la' p_Λy la' wijñam ti' s_Λclel la' pusic'al yic'ot c'uxbiya. ⁵ Mach yomic i colosojlel la' pusic'al che' bajche' jini sajtemo' b_Λ mach b_Λ anic mi' ñopob Dios. ⁶ Mach yomic mi la' lotin la' pi'Λl. Mach yomic mi la' contrajin ti mulil, come lac Yum mi' y_Λq'ueñob i toj i mul pejtelel mu' b_Λ i melob bajche' jini. Tsa'ix c subeyet lojon. ⁷ Ma'anic tsi' p_Λy_Λyonla Dios cha'an mi la cajñel ti lac bibi'lel. Tsi' p_Λy_Λyonla cha'an mi lac s_Λq'ues_Λntel. ⁸ Jini cha'an, majqui jach mi' ñusan ili mandar mach winiquic woli' ts'a'len. Woli' ts'a'len Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ Espíritu.

⁹ Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' c'uxbin la' b_Λ, come c_Λntes_Λbiletla i cha'an Dios cha'an mi la' c'uxbin la' b_Λ. ¹⁰ Che'Λch, woli la' c'uxbin ja'el jini hermanojob ti pejtelel Macedonia. Pero ti wocol t'an mic subeñet lojon, hermanojob, la' ch_Λn p'ojlic la' c'uxbiya.

¹¹ Cha'lenla wersa cha'an ñ_Λch'Λl mi la' wajñel. Yom b_Λxetla ti la' we'tel ti jujuntiquiletla. Cha'lenla e'tel ti la' c'Λb che' bajche' tsac subeyet lojon ¹² cha'an toj mi la' wajñel ti' wut yaño' b_Λ, cha'an ma'anic chuqui anto yom la' cha'an.

Che' mi' cha' tilel lac Yum

¹³ Hermanojob, com lojon mi la' ña'tan i sujmllel jini ch_Λmeño' b_Λ cha'an mach mi la' mel la' pusic'al che' bajche' yaño' b_Λ mach b_Λ añob i pijtaya. ¹⁴ Come mi tsa'ix lac ñopo Jesús tsa' b_Λ ch_Λmi, tsa' b_Λ cha' ch'ojoyi, ña'tanla ja'el Dios mi caj i cha' p_Λy tilel yic'ot Jesús jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob ti Jesús. ¹⁵ Jini cha'an wolic subeñet lojon yic'ot i t'an lac Yum: Joñonla cuxulon to b_Λ la, mi w_Λ'to añonla che' mi' cha' tilel lac Yum, mach ñaxañonla mi caj lac letsel majlel ti' tojel i wut jini ch_Λmeño' b_Λ. ¹⁶ Come jini lac Yum mi caj i jubel tilel ti panchan. Mi caj i cha'len mandar. Jini ñuc b_Λ ángel mi' caj ti t'an yic'ot ja'el i trompeta Dios. Ñaxan mi' cajelob ti ch'ojoyel jini ch_Λmeño' b_Λ i cha'año' b_Λ Cristo. ¹⁷ Ti wi'il joñonla cuxulon to b_Λ la w_Λ' ti pañimil mi caj lac tem letsel majlel la quic'ot jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob. Ya' ti tocal ti panchan mi caj lac taj lac Yum. Che' jini mi caj la cajñel yic'ot lac Yum ti

pejtelel ora. ¹⁸ Jini cha'an ñuq'ues_Λben la' b_Λ la' pusic'al yic'ot ili t'an.

5

¹ Pero hermanojob, mach mejlic c ts'ijbubeñetla baqui b_Λ ora, baqui b_Λ q'uin mi' caj ti ujtél. ² La' wujil mi caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac'Λlel. ³ Ba' ora mi' y_Λlob ñ_Λch'Λlix pañimil, ba' ora mi' y_Λlob ma'anic tsiquil b_Λb_Λq'uen b_Λ, che' jini mi caj i b_Λc' j_Λs_Λntelob che' bajche' mi' b_Λc' cajel ti bajq'uel x'ixic che' mi' yilan pañimil i yalobil. Mach mejlicob ti puts'el.

⁴ Jatetla, hermanojob, ma'añetixla ti ac'Λlel. Jini cha'an, mach mejlic i tajetla i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch'. ⁵ Come ti pejteletla añetla ti' s_Λclel pañimil, i cha'añetla i s_Λclel. Ma'añetixla ti ac'Λlel yic'ot ic'yoch'an b_Λ pañimil. ⁶ Jini cha'an, mach yomic mi la' cha'len w_Λyel che' bajche' yaño' b_Λ. Yom ch'ejonla. Yom c'ajal la co. ⁷ Come jini muc'o' b_Λ ti w_Λyel mi' cha'leñob w_Λyel ti ac'Λlel. Jini muc'o' b_Λ ti y_Λc'Λjel mi' y_Λc'año' ti ac'Λlel. ⁸ Pero ñumenix ac'Λlel. Añonixla ti q'uiñil. Jini cha'an yom c'ajal la co. La' lac xuc'chocon lac pusic'al ti jini woli b_Λ lac ñop yic'ot c'uxbiya ame i tajonla laj contra. La' lac p'is ti wenta laj colt_Λntel woli b_Λ lac pijtan ame cajiconla ti tsic pusic'al. ⁹ Come Dios ma'anic tsi' yajcayonla cha'an mi' yotsañonla ti' mich'ajel. Pero tsi' yajcayonla cha'an mi' y_Λq'ueñonla laj colt_Λntel ti lac Yum Jesucristo. ¹⁰ Jesús tsa' ch_Λmi cha'año'la cha'an mi lac tem ajñel yic'ot, mi cuxulon to la, o mi ch_Λmeñonixla. ¹¹ Jini cha'an ñuq'ues_Λben la' b_Λ la' pusic'al. P'Λtes_Λben la' b_Λ la' pusic'al ti uts'at che' bajche' woli la' mel.

Mi' subentelob chuqui yom mi' melob

¹² Ti wocol t'an mic subeñet lojon hermanojob, q'uelela ti ñuc jini mu' b_Λ i cha'leñob i ye'tel lac Yum ti la' tojlel, mu' b_Λ i c_Λntañetla ti lac Yum, mu' b_Λ i tiq'uetla. ¹³ Yom wen ñuc mi la' ch_Λn q'uelob yic'ot la' c'uxbiya, come woli' cha'libeñob i ye'tel lac Yum. Ñ_Λch'Λl yom mi la' wajñel. ¹⁴ Mic subeñet lojon ja'el, hermanojob, tiq'uila jini mu' b_Λ i to'ol

ñusañob q'uin ti t'an. Ñuq'uesabeñob i pusic'al jini c'uño' bΛ. Coltanla jini mach bΛ añobic i p'atΛlel. Cuchbenla i sajtemal pejtelel winicob. ¹⁵ Q'uele la' bΛ cha'an ma'anic mi la' q'uextan jontolil. Yom mi la' chΛn mel chuqui uts'at yic'ot pejtelel la' pi'lob yic'ot pejtelel winicob.

¹⁶ ChΛn tijicñesan la' pusic'al. ¹⁷ ChΛn cha'lenla oración. ¹⁸ Subenla Dios wocolix i yΛΛ ti pejtelel chuqui jach mi' yujtel. Come che' yom Dios ti Cristo Jesús. ¹⁹ Mach la' yΛp jini Espíritu. ²⁰ Mach la' ts'a'len chuqui mi' subob jini x'alt'añob. ²¹ Yom mi la' wen ña'tan mi jiñΛch mero isujm bΛ woli bΛ ti sujbel. Ts'ijbanla cΛytΛ ti la' pusic'al chuqui uts'at. ²² Mach la' ñop jontolil mi junchajpic.

²³ Jini Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tilel lac pusic'al la' i lu' sΛq'uesañetla. La' cΛntΛntic la' ch'ujlel yic'ot la' pusic'al yic'ot la' bΛc'tal cha'an ma'anic la' mul che' mi' tilel lac Yum Jesucristo. ²⁴ Jini woli bΛ i pΛyetla xuc'ulΛch. Mi caj i mel che' bajche' mi' yΛ.

²⁵ Hermanojob, cha'lenla oración cha'añon lojon. ²⁶ Aq'uenla cortesía pejtelel hermanojob. Ts'ujts'uñob ja'el ti sΛc bΛ la' pusic'al. ²⁷ Mic xic'beñetla ti lac Yum cha'an mi la' pejcΛbeñob ili jun pejtelel hermanojob i cha'año' bΛ Dios. ²⁸ La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

2 TESALONICENSES

¹ Pablonjon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo, wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempan la' b_Λ ya' ti Tesalónica, ochemet b_Λ la ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. ² La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñ_Λch'tilel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i y_ΛΛ Dios yic'ot oración

³ Yom mic ch_Λn suben lojon Dios wocolix i y_ΛΛ cha'añetla, hermanojob, come ñumen xuc'ul woli la' ñop, ñumen cab_Λl woli la' c'uxbin la' b_Λ ti jujuntiquiletla. ⁴ Jini cha'an wolic tsictesañetla ti ñuc ti' tojlel xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Come ch_Λn xuc'ul woli la' ñop. Ti' p'_Λt_Λlel la' pusic'al woli la' cuch la' tic'_Λntel yic'ot wocol.

⁵ Che' mi la' cuch wocol ti uts'at, woli la' tsictesan toj b_Λ i meloñel Dios, come mi caj la' q'uejlel ti uts'at che' mi' tilel i yum_Λntel Dios. Jini cha'an woli la' cuch cab_Λl wocol. ⁶ Come Dios mi caj i melob ti toj. Mi caj i y_Λq'ueñob wocol jini woli b_Λ i y_Λq'ueñetla wocol. ⁷ Mi caj i y_Λq'ueñetla la' c'aj la' wo quic'ot lojon che' mi' p'_Λt_Λlac Yum Jesús ti panchan yic'ot jini ángelob am b_Λ i p'_Λt_Λlel. ⁸ Mi caj i tilel yic'ot c'ajc cha'an mi' q'uext_Λbeñob i jontolil jini mach b_Λ anic mi' cañob Dios yic'ot jini mach b_Λ anic mi' ch'ujbibeñob i wen t'an lac Yum Jesucristo. ⁹ Mi caj i tojob i mul ti c'ajc ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i ch_Λn q'uelob lac Yum mi i ñuclelic i p'_Λt_Λlel. ¹⁰ Ti jim b_Λ q'uin mi caj i tilel lac Yum cha'an mi' sujbel ti ñuc ti' tojlel i cha'año' b_Λ. Mi caj i q'uejlel ti ñuc lac Yum ti' tojlel pejtelel tsa' b_Λ i ñopoyob yic'ot ti la' tojlel. Come tsa'ix la' ñopo c t'an lojon che' b_Λ tsac subeyetla.

¹¹ Jini cha'an wolic ch_Λn ña'tañet lojon ti oración cha'an uts'at mi la' q'uejlel ti Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi' yujtes_Λbeñetla pejtelel jini wen b_Λ e'tel ti la' tojlel che' bajche' la' wom. La' i coltañetla yic'ot i p'_Λt_Λlel cha'an mi' laj ujtél che' bajche' woli la' ñop. ¹² Che' jini mi caj i ñuq'ues_Λntel i c'aba' lac Yum Jesucristo ti

jatetla. Jatetla ja'el mi caj la' ñuq'ues_Λntel ti Jesús cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Mi' tsictiyel jini winic but'ul b_Λ ti jontolil

¹ Cha' tal lac Yum Jesucristo. Mi caj lac temp_Λyel majlel ya' ba'an. Jini cha'an la' wocolic, hermanojob, ² mach yomic mi' b_Λc' tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al. Mach la' tsic la' pusic'al. Mach la' jac'ben espíritu, mi t'an, mi jun mu' b_Λ i y_Λl tsa'ix tili i q'uiñilel lac Yum. Mi' lon alob che'ach tsac ts'ijba lojon. ³ Mach la' w_Λc' la' b_Λ ti lotintel mi ts'ita'ic. Come maxto talic i q'uiñilel jinto mi' cha' c_Λyob jini wen t'an, jinto mi' tsictiyel ja'el jini winic but'ul b_Λ ti jontolil, jini winic mu' b_Λ i majlel ti c'ajc. ⁴ Jiñach i contra Dios mu' b_Λ i chañ'esan i b_Λ ti' contra pejtelel chuqui tac mi' diosintel, yic'ot pejtelel chuqui tac mi' c'uxbintel ti ch'ujyijel. Mi' caj ti bucht_Λl ti' Templo Dios che' bajche' Dios. Mi caj i cuy i b_Λ ti Dios.

⁵ ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an tsac subeyetla ili t'an che' ya'to añon la' wic'ot? ⁶ W_Λle la' wujil chuqui woli' tic' jini winic cha'an ma'anic mi' tsictiyel jinto che' i yorajlelix. ⁷ Come wolic ti p'ojlel i p'_Λt_Λlel jontolil mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Pero jini woli b_Λ i m_Λc_Λtan mu'to caj i ch_Λn m_Λc_Λtan jinto che' mi' tats' i b_Λ. ⁸ Che' jini mi' caj ti tsictiyel jini xjontolil. Lac Yum Jesús mi caj i ts_Λnsan ti' yiq'uilel jach i yej. Mi caj i jisan jini winic ti' s_Λc_Λlel che' mi' tilel. ⁹ Mi' tilel jini xjontolil yic'ot i p'_Λt_Λlel Satanás cha'an mi' melben i ye'tel. Mi' cajel ti lot yic'ot i yejtal tac i p'_Λt_Λlel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ i melbal, ¹⁰ yic'ot pejtelel jontol b_Λ lo'loya ti' tojlel jini woli b_Λ i sajtelob, come mach yomobic i c'uxbin i sujmllel cha'an mi' colt_Λntelob. ¹¹ Jini cha'an Dios mi' y_Λc'ob ba' mi' wen tajob i sojq_Λuemal cha'an mi' ñopob lot, ¹² cha'an mi' yochelob ti tojmulil pejtelel mach b_Λ anic tsi' ñopbeyob i sujmllel, tsa' b_Λ i mulayob jontolil.

Dios tsi' yajcayetla cha'an mi la' colt_Λntel

¹³ Hermanojob, c'uxbibilet b_Λ la i cha'an lac Yum, yom mic ch_Λn suben lojon Dios wocolix i y_ΛΛ cha'añetla. Come ti' cajibal pañimil Dios tsi' yajcayetla cha'an mi la'

colt'antel. Ti' p'at'lel jini Espiritu woli' yot-sañetla ti ch'ujul, come woli la' ñopben i sujmllel Dios. ¹⁴ Jini cha'an tsi' p'ay'ayetla yic'ot jini wen t'an mu' b_Λ c sub lojon, cha'an mi la' taj i ñucllel lac Yum Jesucristo. ¹⁵ Jini cha'an, hermanojob, yom mi la' xuc'chocon la' b_Λ. Wen ac'ala ti la' pusic'al jini t'an tsa' b_Λ la' wubi mi tic t'an lojon, o mi tic jun lojon.

¹⁶ Jini lac Yum Jesucristo, yic'ot Dios lac Tat tsa' b_Λ i c'uxbiyonla, jini tsa' b_Λ i y'aq'ueyonla i ñucllel lac pusic'al mach b_Λ anic mi' jilel yic'ot wen b_Λ lac pijtaya ti' yutslel i pusic'al, ¹⁷ la' i ñuq'ues'abeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocoñetla ti pejtelel wen b_Λ t'an yic'ot ti pejtelel wen b_Λ e'tel.

3

Pablo tsi' c'ajti oración

¹ W'ale, hermanojob, cha'lenla oración cha'añon lojon, cha'an ora mi' p'ojlel i t'an lac Yum, cha'an mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel yaño' b_Λ che' bajche' ti la' tojlel. ² Cha'lenla oración cha'an ma'anic chuqui mi' tumbleñon lojon winicob but'ulo' b_Λ ti jontolil yic'ot i sajtemal, come mach ti pejtelelobic mi' ñopob Dios. ³ Pero xuc'ul lac Yum mu' b_Λ caj i xuc'chocoñetla. Mi caj i c'antañetla ba' ora mi' yil'abeñet la' pusic'al jini xiba. ⁴ Cujil lojon ti lac Yum, woli la' jac'beñon lojon c mandar. Cujil lojon mi caj la' ch'an jac'. ⁵ La' ñijc'antic la' pusic'al ti lac Yum cha'an mi la' c'uxbin Dios yic'ot cha'an mi la' cuch wocol che' bajche' Cristo.

Mach mi la' to'ol ñusan q'uin

⁶ W'ale, hermanojob, mic subeñet lojon ti mandar ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, mach la' ñocht'an jini hermanojob to'o che' jach b_Λ mi' ñusañob q'uin, jini mach b_Λ anic mi' yajñelob bajche' tsaj c'antesayet lojon. ⁷ Come la' wujil bajche' yom mi la' tsajcañon lojon. Mach to'ol che'ic jach tsac ñusa lojon q'uin ya' ba' añetla. ⁸ Ma'anic tsaj c'uxu lojon waj tic majtan jach. Tsa' lujb'ayon lojon ti wocol e'tel ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel cha'an ma'anic mi' c'ojyel la' mac'lañon lojon. ⁹ Machic tsac p'untayet lojon tsa' mejli j c'ajtin lojon j colt'antel, pero tsac ña'ta lojon c'pas'beñetla tic melbal lojon bajche' yom mi la' cha'len e'tel, cha'an mi

la' tsajcañon lojon. ¹⁰ Come che' ya'to añon lojon la' wic'ot tsac subeyetla ti mandar: Mi an majqui mach yomic e'tel, mach i to'ol c'ux waj, cho'on lojon.

¹¹ Come woli cubin lojon che' jach woli' to'ol ñusañob q'uin lamital. Ma'anic mi' cha'leñob e'tel. Mi' to'ol bajñel otsañob i b_Λ ba' mach i wentajic. ¹² Jini woli b_Λ i melob che' bajche' jini, mic subeñob lojon ti mandar, mic xic'beñob lojon ti lac Yum Jesucristo cha'an ñach'al mi' ch'an cha'leñob i ye'tel cha'an mi' c'uxob i bajñel waj. ¹³ Hermanojob, mach la' lujb'an ti' melol chuqui uts'at.

¹⁴ Mi an majqui mach yomic i ch'ujbin chuqui wolic subeñet lojon ti ili jun, q'uelela jini winic. T'ats'ax la' b_Λ ba'an cha'an che' jini, mi' cajel ti quisin. ¹⁵ Pero mach la' q'uele' che' bajche' la' contra. Yom mi la' xic'ben ti uts'at bajche' hermano.

Cortesía

¹⁶ Lac Yum mu' b_Λ i y'aq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al, la' i y'aq'ueñetla i ñach'tilel la' pusic'al ti pejtelel ora bajche' jach añetla. La' ajnic lac Yum la' wic'ot ti la' pejtelel. ¹⁷ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili cortesía tij c'ab. Jiñach i marcajlel pejtelel c jun tac. Jiñach bajche' yilal c ts'ijb. ¹⁸ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslel lac Yum Jesucristo.

1 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an ti' mandar Dios la caj Coltaya yic'ot lac Yum Jesucristo, lac pijtaya. ² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, mero calobilet ti' t'an Dios. La' aq'uentiquet i yutslel a pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti Cristo Jesús lac Yum.

Tsajaletme cha'an leco b_Λ cantesa

³ Che' b_Λ tsa' cajiyaon ti majlel ya' ti Macedonia, tsac subeyet ti wocol t'an cha'an ma' c_Λytal ti Efeso. Tsac subeyet cha'an ma' tic' jini woli b_Λ i techob leco b_Λ cantesa. ⁴ Subeñob cha'an ma'anic mi' ch_Λn ñopob i sajtemal i ñojte'elob yic'ot i juñilel i c'aba' tac i ñojte'elob mu' b_Λ i y_Λc'ob ti c_Λlax t'an. Mach mejlic i wis coltañob cha'an mi' tajob i bijlel Dios ba' mi' coltantel jini mu' b_Λ i ñopob.

⁵ Che' _Λch wolic sub cha'an com mi' ñopob c'uxbiya mu' b_Λ i p'ojlel che' s_Λc lac pusic'al che' ma'anic woli ti t'an, che' woli lac ñop Dios ti jump'ejl lac pusic'al. ⁶ Pero lamital tsi' c_Λy_Λyob chuqui wen cha'an mi' cha' ñopob lolom jach b_Λ t'an. ⁷ Yomob i cha'len cantesa ti jini mandar, pero ma'anic mi' ch'ambañob isujm chuqui woli' y_Λlob mi chuqui woli' wersa cantesañob.

⁸ La cujil uts'ata_Λch jini mandar mi woli' c'ajñel ti toj. ⁹ La cujil ma'anic tsa' ts'ijbunti jini mandar cha'an mi' tijq'uelob jini toj b_Λ winicob, pero cha'an mi' tijq'uelob jini xñusa mandarob, yic'ot xñusa t'añob, yic'ot xñusa Diosob, yic'ot xmulilob, yic'ot xjontolilob, yic'ot xp'ajoñelob, jini mu' b_Λ i tsansañob i tat, i ña', i pi'lob. ¹⁰ Tsa' ts'ijbunti cha'an mi' tijq'uelob jini mu' b_Λ i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot jini mu' b_Λ i w_Λlac pi'leñob i b_Λ, yic'ot jini mu' b_Λ i xujch'iñob winicob, yic'ot xlotob, yic'ot xjop't'añob, yic'ot yaño' b_Λ bajche' jach mi' ñusañob toj b_Λ cantesa. ¹¹ Che' _Λch mi' y_Λl ti jini wen t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon tic wenta, ch'oyol b_Λ ti Dios am b_Λ i yutslel.

Iyutslel i pusic'al Dios ti' tojlel Pablo

¹² Mic suben wocolix i y_Λl_Λ Cristo Jesús lac Yum, come tsi' wa'chocoyon ti' ye'tel. Tsi' p'atesayon, come tsi' w_Λn ña'ta xuc'ul

mi caj cajñel. ¹³ Ti yamb_Λ ora tsac cha'le p'ajoñel yic'ot tic'laya yic'ot ts'a'leya. Tsa' p'untantiyon come tsac mele c tontojlel che' maxto anic tsac ñopo Cristo. ¹⁴ C'ax cab_Λl tsa' ajni i yutslel i pusic'al lac Yum tic tojlel come che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyon c ñop, tsi' y_Λq'ueyon j c'uxbiya ti Cristo Jesús.

¹⁵ Cristo Jesús tsa' tili w_Λ ti pañimil cha'an mi' coltan xmulilob. Isujm ili t'an. Uts'at mi' ñojpel ti pejtelel pañimil. Joñon ñumen xmulilon bajche' yaño' b_Λ. ¹⁶ Jini cha'an Jesucristo tsi' p'untayon anquese ñumen xmulilon, cha'an mi' p_Λs i p'untaya ti' tojlel jini mu' b_Λ caj i ñopob Jesús cha'an mi' tajob i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. ¹⁷ La' q'uejlic ti ñuc jini Rey am b_Λ ti pejtelel ora, mach b_Λ yujilic ch_Λmel, mach b_Λ tsiquilic ti lac wut. Jiñach cojach b_Λ Dios am b_Λ i ña't_Λbal. La' tsictiyic i ñuclel ti pejtelel ora. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, che' _Λch wolic subeñet cha'an ma' cha'len wen b_Λ guerra, cha'an mi' ts'actiyel chuqui tsa' w_Λn ajli ti a tojlel. ¹⁹ Ch_Λn ñopo lac Yum. Jac' _Λ jini toj b_Λ t'an am b_Λ ti a pusic'al. Lamital ma'anic tsi' jac' _Λyob i tic'ol i pusic'al. Jini cha'an tsi' c_Λy_Λ i ñopob. Tsa' sajtiyob. ²⁰ Che' tsi' cha'leyob Himeneo yic'ot Alejandro. Tsa'ix cotsayob ti' wenta Satanás, come woli' y_Λc'ob ti p'ajtal i c'aba' Cristo.

2

Bajche' yom mi' cha'leñob oración

¹ Ñaxan mic xic'beñetla: c'ajtibenla Dios chuqui yom la' cha'an, cha'lenla oración, pejc_Λbenla Dios winicob x'ixicob, subenla Dios wocolix i y_Λl_Λ cha'an pejtelob. ² Melela oración cha'an yum_Λlob yic'ot pejtel año' b_Λ i ye'tel cha'an ñ_Λch' _Λl mi la cajñel ti' tijicñ_Λyel lac pusic'al, ti wen ch'ujul yic'ot ti wen toj. ³ Come jiñach uts'at b_Λ. Che' _Λch yom Dios, la Caj Coltaya. ⁴ Yom mi' coltan pejtelel winicob x'ixicob. Yom mi' c_Λñob i sujmllel. ⁵ Come juntiquil jach Dios yic'ot juntiquil jach la caj ñusa t'an ti' tojlel Dios, jiñach jini winic Cristo Jesús. ⁶ Tsi' y_Λc' _Λ i b_Λ cha'an mi' m_Λn pejtelel año' b_Λ ti pañimil. Jiñach i ye'tel tsa' b_Λ ajq'ui ti c_Λñel che' ti' yorajlel. ⁷ Jini cha'an tsa' wa'chocontiyon ti subt'an. Chocbilon

majlel ti subt'an. (Isujm chuqui wolic sub come añon ti Cristo. Mach c lotic.) Xcantesajon ti' tojlel jini gentilob cha'an mi' cañob i sujmllel, cha'an mi' ñopob Dios.

⁸ Com mi' melob oración winicob baqui jach añob. La' i letsañob i c'ab ti' xuc'talal i pusic'al. Mach yomic mich'ajel mi leto.

⁹ Jini x'ixicob ja'el la' i xojob i pislel bajche' yom, mach cha'anic mi' q'uejlelob ti winicob. I p'isol jach yom mi' ch'alob i bA. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'alob i jol. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'alob i bA ti oro, mi ti c'ax letsem bA i tojol ujal, mi ti c'ax letsem bA i tojol pisil. ¹⁰ Pero la' i pasob wen bA i melbal che' bajche' yom, come jiñach mero i ch'ajlil x'ixicob mu' bA i yalob ochemob ti Dios. ¹¹ Jini x'ixicob la' i yubiñob i cantesantel ti ñach'al. La' i melob i bA ti pec'. ¹² Come mach comic mi' cha'leñob cantesa x'ixicob. Mach yomic mi' yumantelob i cha'an winicob. Ñach'al yom mi' yajñelob x'ixicob. ¹³ Come ñaxan tsa' mejli Adán, wi'il Eva. ¹⁴ Adán ma'anic tsa' lotinti, pero jini x'ixic tsa' lotinti che' bA tsi' ñusabe i t'an lac Dios. ¹⁵ Pero mi caj i coltantelob x'ixicob cha'an ti' yac'ol allob ti pañimil mi xuc'ul mi' chan ñopob, mi xuc'ulob ti c'uxbiya, mi ch'ujulob, mi ma'anic mi' chañ'esañob i bA.

3

Jini mu' bA i cha'leñob i ye'tel ti xcantaya

¹ Xuc'ul ili t'an: Mi an majch yom i cha'len i ye'tel ti xcantaya, woli' mulan wen bA e'tel. ² Mach yomic mi' cha'len mulil jini xcantaya. Yom juntiquil jach i yijñam. Yom mi' wen ña'tan pañimil. Yom mi' tic' i bA. Yom mi' mel chuqui toj. Yom mi' cha'len p'untaya. Yom mi' wen cha'len cantesa. ³ Mach yomic mi' mulan vino. Mach yomic mi' jats' i pi'alob. Mach yomic mi' mulan taq'uin. Yom uts i pusic'al. Mach yomic mi' cha'len leto. Mach yomic i ts'i'lel i wut cha'an chub'añal. ⁴ Yom mi' cantan ti uts'at jini año' bA ti' yotot. Yom mi' ju'sabeñob i pusic'al i yalobilob cha'an mi' yajñelob ti toj, cha'an mi' p'isob ti' wenta i tat. ⁵ Come jini mach bA yujilic i cantan ti uts'at jini año' bA ti' yotot, ¿bajche' mi mejlel i cantan xñopt'añob i cha'an bA Dios? ⁶ Mach yomic mi' yochel tsiji' bA hermano

ti xcantaya ame i taj i mul che' bajche' tsi' taja i mul xiba che' bA tsi' chañ'esa i bA. ⁷ Che' ja'el yom mi' pas i bA ti toj ti' tojlel jini mach bA ochemob ic ame cajic i ya'lentel, ame chujquic ti' yac xiba.

Jini diáconojob

⁸ Che' ja'el, jini mu' bA i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, yom toj i melbal, mach yomic cha'chajp i t'an. Mach yomic mi' mulañob cabal vino. Mach yomic i ts'i'lelob i wut cha'an ganar. ⁹ Yom ti' saclel i pusic'al mi' cantañob i sujmllel mach bA tsictiyemic ti yambA ora woli bA lac ñop. ¹⁰ Yom ñaxan mi' q'uejlel mi xuc'ulob. Mi ma'anic i mul, la' i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. ¹¹ Che' ja'el i yijñamob, yom mi' yajñelob ti toj. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Yom mi' bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom xuc'ulob ti pejtelel i melbal. ¹² Yom juntiquil jach i yijñam jini mu' bA i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. La' i cantan i yalobilob yic'ot i yotot ti uts'at. ¹³ Come jini mu' bA i cha'leñob i ye'tel ti uts'at, cabal mi' chobejtañob i ñuclel. Che' ja'el mi' yutsi p'ojlel i xuc'talal i pusic'al yic'ot jini t'an mu' bA lac ñop ti Cristo Jesús.

I ña'tabal Dios mach bA tsictiyemic ti yambA ora

¹⁴ Mach jalic com tilel ba' añet. Wolic ts'ijbubeñet ili t'an. ¹⁵ Mi tsa' jaleyon, mi mejlel a ña'tan bajche' yom ma' mel ti' yotot Dios ti' tojlel jini xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA, i cha'año' bA jini cuxul bA Dios. Jini xñopt'añob jiñach i cucujlel yic'ot i yoyel i yotot Dios ba' mi' tsictesantel i sujmllel. ¹⁶ Isujm wen ñuc laj cantesantel ti Dios mach bA tsictiyemic ti yambA ora. Tsi' pasA i bA Dios ti' bac'tal winic. Tsa' pasle ti toj cha'an jini Espiritu. Tsa' q'uejli ti' wut ángelob. Tsa' sujbi i c'aba' ti' tojlel gentilob. Tsa' ñojpi ti pañimil. Tsa' pajyi letsel ti panchan.

4

I cantesantel Timoteo

¹ Jini Espiritu mi' wen cantesañonla an mu' bA caj i cay i ñopob jini wen t'an ti wi'il bA q'uin. Mi caj i jac'beñob espíritujob mu' bA i cha'leñob lot yic'ot i cantesa xibajob.

2 Xlot jini winicob mu' bΛ i cΛntesañob. ChΛmen i pusic'al cha'an mulil. 3 Mi' lon tic'ob ñujpuñijel yic'ot ja'el i c'uxol we'elΛ tsa' bΛ i mele Dios cha'an mi' c'uxob jini xñopt'añob mu' bΛ i cΛñob i sujmllel, mu' bΛ i subeñob Dios wocolix i yΛΛ. 4 Come uts'atΛch pejtelel tsa' bΛ i mele Dios. Mach yomic mi' lac ch'ajban. Yom tijicña mi' laj c'ux mi' tsa'ix lac sube Dios wocolix i yΛΛ. 5 Come saq'uesΛbilix che' mi' lac ch'Λm yic'ot i t'an Dios yic'ot oración.

6 Mi' wola' subeñob hermanojob ili cΛntesa, che' jini xuc'ul bΛ x'e'telet i cha'an Jesucristo, mac'labilet ti jini t'an tsa' bΛ a ñopo yic'ot wen bΛ cΛntesa tsa' bΛ a wersa tsajca. 7 Mach ma' ñopben i sajtemal la' ñojte'elob, yic'ot i tsucul t'an, come sojqquem jax. Chajpan a pusic'al cha'an ch'ujul ma' wajñel. 8 Mi' lac taj ts'ita' lac wenlel che' mi' laj cΛntan lac bac'tal. Pero cabal mi' lac taj che' ch'ujul mi' la cajñel. Come mi' coltañonla wΛle ti ili ora yic'ot ti jini tal to bΛ ora. 9 Xuc'ul ili t'an. Yom mi' ñojpel ti pejtelelob. 10 Jini cha'an woliyonla ti wersa e'tel yic'ot wocol come woli lac chΛn ñop jini cuxul bΛ Dios, i Yaj Coltaya pejtelel winicob, pero mero i cha'añob jini mu' bΛ i ñopob.

11 Cha' cΛntesan ti mandar jini woli bΛ c subeñet. 12 Mach a wΛc' a bΛ ti ts'a'lentel ti' tojlel winicob cha'an ch'iton winiquet to. Pasbeñob ti a melbal bajche' yom mi' cha'leñob t'an xñopt'añob, yic'ot bajche' yom mi' yajñelob ti uts'at yic'ot c'uxbiya ti jump'ejl jach i pusic'al, yic'ot i xuc'talel i pusic'al ti Cristo, yic'ot i sac'lel i pusic'al. 13 Pejcabebñob i ts'ijbujel Dios. Cha'len subt'an yic'ot cΛntesa jinto mij c'otel. 14 Wen cΛntan a c'Λjñibal tsa' bΛ aq'uentiyet yic'ot a we'tel ti subt'an, che' bΛ tsi' yac'Λyob i c'Λb ti a jol jini ancianojob.

15 ChΛn mele a we'tel. Yom bΛxet ti' melol cha'an mi' laj q'uelob uts'at wola' wajñel. 16 CΛntan a bΛ. ChΛn cha'len cΛntesa ti toj. ChΛn ajñen ti' sujmllel, come che' jini mi' caj a coltan a bΛ yic'ot jini mu' bΛ i yubiñob a t'an.

1 Mach a wΛ'len ñoxix bΛ. Yom ma' xic'ben ti uts'at che' bajche' mi' lac pejcan lac tat. Xic'beñob ch'iton winicob che' bajche' la quijs'iñob. 2 Xic'beñob jini ñoxix bΛ x'ixicob che' bajche' lac ña', yic'ot jini xch'ocob che' bajche' la quijs'iñob yic'ot pejtelel i sac'lel a pusic'al.

3 Q'uele ti ñuc meba' x'ixicob mi' mero meba'ob. 4 Pero mi' an juntiquil meba' x'ixic am bΛ i yalobil mi' i buts, la' i ña'tañob i wentajach cha'an mi' cΛntañob i ña'. La' i q'uextΛbeñob i wenlel jini tsa' bΛ i cosayob. Come che'Λch yom Dios. Uts'at mi' q'uel. 5 Coltanla jini mero meba' x'ixic tsa' bΛ cΛle ti' bajñelil woli bΛ i pijtan chuqui mi' caj i taj ti Dios, woli bΛ i chΛn cha'len oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'Λlel. 6 Pero jini meba' x'ixic mu' bΛ i mel bajche' jach yom i bajñel pusic'al, chΛmenix yilal che' cuxul to. 7 Subeñob ili t'an ti mandar cha'an mi' yajñelob ti toj. 8 Mi' an juntiquil mach bΛ anic mi' cΛntan jini mero i pi'Λlob yic'ot jini año' bΛ ti' yotot, tsa'ix i cΛyΛ i ñop. Ñumen lecojΛch bajche' juntiquil mach bΛ anic mi' ñop Dios.

9 Mach ma' chucben i c'aba' ti jun jini meba' x'ixic maxto bΛ anic uxc'al i jabilel. Yom jini tsa' bΛ ajni yic'ot i ñoxi'al ti xuc'ul. 10 Yom mi' tsictiyel ti' tojlel i pi'Λlob mi' an wen bΛ i melbal, mi' tsi' cosa i yalobilob, mi' tsi' cha'le p'untaya, mi' tsi' pocbeyob i yoc i cha'año' bΛ Dios, mi' tsi' colta jini tsa' bΛ i tajayob wocol, mi' tsi' yac'Λ i bΛ ti pejtelel wen bΛ i melbal.

11 Pero mach a chucben i c'aba' ti jun jini xch'oc to bΛ meba' x'ixicob, come che' mi' jac'ob chuqui yomob i pusic'al, mi' tats'ob i bΛ ti Cristo. Mi' caj i mulañob i cha'yajlel ñujpuñijel. 12 Che' jini mi' tajob i mul che' mi' jemob i t'an tsa' bΛ i subuyob ti' tojlel Cristo. 13 Yic'ot ja'el mi' ñΛm'añob ti buchtal. Mi' pam ñumelob ti jula'. Mach cojic jach mi' ñΛm'añob ti buchtal, pero mi' cha'leñob jop't'an ja'el. Mi' yotsañob i bΛ ba' mach i wentajobic. Mi' cha' alob chuqui mach yomix chΛn alol. 14 Jini cha'an yom mi' cha' cha'leñob ñujpuñijel jini xch'oc to bΛ meba' x'ixicob. La' i cha'leñob albΛl, la' i cΛntañob i yotot. Che' jini, mach mejlic i wis wajleñonla laj contra. 15 Come lamital tsa'ix i cha' sutq'uiyob i bΛ i tsajcañob Satanás.

5

Yom p'untaya

¹⁶ Mi an meba' x'ixic ti' wenta xñopt'an, la' i coltan. Che' jini ma'anic mi' yochel ti' wenta pejtél jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, come jas_Λ che' mi' coltañob jini mero meba' x'ixicob. ¹⁷ Jini anciano-job mu' b_Λ i wen cha'leñob i ye'tel, yom mi' q'uejlelob ti' ñuc. Pero ñumen ñuc jini mu' b_Λ i cha'leñob e'tel ti' subt'an yic'ot ti' c_Λntesa. ¹⁸ Come i Ts'ijbujel Dios mi' y_Λ: "Mach ma' c_Λchben i yej tat wacax che' woli' t'ucht_Λben loq'uel i wut trigo". Mi' y_Λ ja'el: "Yom mi' y_Λq'uentel i tojol jini x'e'tel", che'en.

¹⁹ Mach a ñop t'an ti' contra anciano, co-jach che' an cha'tiquil uxtiquil testigojob. ²⁰ Jini mu' b_Λ i cha'leñob mulil, tiq'uiyob ti' tojlel pejtelel hermanojob cha'an mi' cajelob ti' b_Λq'uen jini yaño' b_Λ. ²¹ Ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo, yic'ot yajc_Λbilo' b_Λ i yánelob, mic subeñet ti' mandar cha'an ma' jac' ili c_Λntesa ti' toj. Mach yomic jelchojc ma' cha'len c'uxbiya. ²² Mach a b_Λc' wa'chocon winic ti' ye'tel lac Yum. Mach a wotsan a b_Λ ba' woli' cha'leñob mulil yaño' b_Λ. Ch_Λc_Λ q'uele a b_Λ cha'an ch_Λn s_Λquet.

²³ Mach cojic jach ja' yom ma' ch_Λn jap, pero jap_Λ ts'ita' vino cha'an a ñ_Λc', come cab_Λl mi' tajet c'am_Λjel. ²⁴ An mu' b_Λ i p_Λjyelob ti' meloñel come tsiquil i mul ti' wut pejtél. Yaño' b_Λ mach b_Λ tsiquilic i mul mi' caj i tojob ti' wi'il b_Λ q'uin. ²⁵ Che' ja'el, jini wen b_Λ lac melbal ora mi' tsictiyel. Jini mach b_Λ mi' b_Λc' tsictiyel, mach ti' pejtél ora mi' mujquel.

6

¹ Pejtelel x'e'telob año' b_Λ ti' yum, la' i wen q'uelob ti' ñuc i yum, ame p'ajlec i c'aba' Dios yic'ot i c_Λntesa. ² Jini año' b_Λ ti' wenta i yum mu' b_Λ i ñop Dios, mach yomic mi' ñus_Λbeñob i t'an cha'an laj b_Λ hermanojob, pero ñumen uts'at yom mi' melbeñob i ye'tel, come c'uxbibil b_Λ hermano jini woli b_Λ i col_Λntel. C_Λntesañob ti' ili t'an. Xic'beñob cha'an mi' jac'ob.

Mero ganar che' contento añonla ti Dios

³ Mi an majqui mi' cha'len yamb_Λ c_Λntesa cha'an mach yomic i ñop toj b_Λ i t'an lac Yum Jesucristo yic'ot i c_Λntes_Λntel cha'an

ch'ujul mi' yajñel, c'ax ñuc woli' p_Λs i b_Λ che' jini. ⁴ Sojquem i ña't_Λbal. Mi' c_Λl_Λx pejcan i pi'lob. Mi' contrañob yic'ot i t'an cha'an mi' techbeñob ts_Λyts_Λyña b_Λ i pusic'al yic'ot leto, yic'ot jop't'an. Mi' s_Λc_Λl_Λbeñob i mul. ⁵ Mi' tech cab_Λl a'leya ti' tojlel winicob año' b_Λ i bibi'lel, tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob i sujmlél. Mi' lon ch'ujutesan Dios cha'an jach ganar. Mach ma' tsajcan mu' b_Λ i melob bajche' jini.

⁶ Che' mi lac jac'ben i t'an Dios ti' ti-jicñ_Λyel lac pusic'al, jiñ_Λch mero ganar. ⁷ Come ma'anic chuqui tsa' lac ch'_Λm_Λ tilel ila ti pañimil. Isujm ma'anic chuqui mi' mejlel lac ch'_Λm majlel. ⁸ Jini cha'an che' an lac waj yic'ot lac pislel, yom tijicñayonla che' jini. ⁹ Jini yomo' b_Λ i taj cab_Λl i chub_Λ'an mi' jac'ob i p_Λyol ti' mulil. Mi' yochelob ti' yac, ñijc_Λbilob cha'an i colosojlel i pusic'al mu' b_Λ i y_Λc'ob ti' wocol. Mi' s_Λtob i b_Λ. Mi' caj i jis_Λntelob. ¹⁰ Come i mul_Λntel taq'uin mi' tech pejtelel jontolil. Jini mu'o' b_Λ i mulan cab_Λl taq'uin tsa'ix i c_Λy_Λyob i ñop lac Yum. Tsi' yotsayob i b_Λ ti' cab_Λl wocol.

Cha'len wen b_Λ guerra cha'an jini tsa' b_Λ a ñopo

¹¹ Jatet i winiquet b_Λ Dios, puts'tan pejtelel mulil. Ch_Λn tsajcan chuqui toj yic'ot chuqui ch'ujul. Ch_Λn ñopo Dios ti' xuc'ul yic'ot c'uxbiya, yic'ot i cuchol wocol ti' uts'at, yic'ot uts b_Λ a pusic'al. ¹² Cha'len jini wen b_Λ guerra cha'an ch_Λn xuc'ul ma' ñop. Ch'_Λm_Λ ti' a wenta a cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel come jini cha'an tsa' p_Λjyiyet. Tsa' subu a b_Λ ti' Cristo ti' tojlel cab_Λlob. ¹³ Wersa mic subeñet ti' wut Dios mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxt_Λlel pejtelel chuqui an, yic'ot ti' wut Jesucristo tsa' b_Λ i subu i b_Λ ti' Dios ti' tojlel Poncio Pilato: ¹⁴ Wen c_Λntan jini mandar c'_Λl_Λl jinto mi' tsictiyel lac Yum Jesucristo, cha'an ma'anic mi' bib'an jini mandar, cha'an ma'anic mi' ts'a'ntel. ¹⁵ Dios mi' caj i y_Λc' ti' tsictiyel Cristo che' ti' yorajlel. Jiñ_Λch tijicña b_Λ Yum_Λ, jini cojach b_Λ am b_Λ i p'_Λt_Λlel, i Rey jini reyob, i Yum jini yum_Λlob, ¹⁶ jini cojach b_Λ mach b_Λ anic mi' ch_Λmel, jini chumul b_Λ ti' s_Λc_Λlel ba' mach mejlic lac l_Λc'tesan lac b_Λ, jini

mach b_Λ q'uelbilic i cha'an winicob mi jun-
tiquilic, mach b_Λ mejlic laj q'uel ja'el. La'
q'uejlic ti ñuc. La' yum_Λantic ti pejtelel ora.
Amén.

¹⁷ Jixcu jini am b_Λ cab_Λl i chub_Λ'an ti
pañimil, ts_Λts ma' subeñob cha'an ma'anic
mi' chañ'esañob i b_Λ, cha'an ma'anic mi'
y_Λc'ob ti' pusic'al i chub_Λ'an yujil b_Λ jilel.
Subeñob cha'an mi' ch_Λn ñopob jini cuxul
b_Λ Dios mu' b_Λ i wen aq'ueñonla pejtelel
chuqui tac yom cha'an mi la cubin lac
tijicñ_Λyel. ¹⁸ Subeñob cha'an mi' melob
chuqui uts'at, cha'an mi' p'ojlel wen b_Λ i
melbal. Mach yomic ch_Λcob. Yom mi'
coltañob yaño' b_Λ yic'ot i chub_Λ'an. ¹⁹ Che'
jini woli' y_Λc'ob ti temp_Λyel i chub_Λ'an
cha'an jini tal to b_Λ q'uin. Woli' wen ac'ob
ti' pusic'al i cuxt_Λlel mach b_Λ yujilic jilel.

²⁰ Timoteo, wen c_Λntan pejtelel chuqui
tac aq'uebilet ti a wenta. Mach a ñich'tan
lolom jach b_Λ i t'an pañimil ti' tojlel jini mu'
b_Λ i c_Λl_Λx pejcañob i b_Λ, mu' b_Λ i lon ña'tañob
cab_Λl_Λch i ña't_Λbal. ²¹ Lamital tsa'ix i cha'
c_Λy_Λyob jini tsa' b_Λ i ñopoyob cha'an mi'
jac'beñob i t'an pañimil. La' ajnic a wic'ot i
yutslel i pusic'al Dios.

2 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús che' bajche' yom Dios, cha'an mic pam puc chuqui tsi' y_{ΛΛ} Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxt_Λlel ti Cristo Jesús. ² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, c'uxbibil b_Λ calobil. La' i y_Λq'ueñet i yutslel i pusic'al yic'ot a p'unt_Λntel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel a pusic'al Dios lac Tat yic'ot Jesucristo lac Yum.

Xuc'ul yom ma' ñop jini wen t'an

³ Mic suben Dios wocolix i y_{ΛΛ}, come wolic cha'liben i ye'tel ti' s_Λc_Λlel c pusic'al che' bajche' c ñojte'elob. Mic ch_Λn ña'tañet che' mic pejcan Dios, ti q'uiñil ti ac'Λlel. ⁴ Mic ña't_Λbeñet a wuq'uel. Comix j q'uelet cha'an mi' cha' ñuc'an c pusic'al. ⁵ Wolic ña'tan bajche' tsa' ñopo Dios ti isujm che' bajche' ti ñaxan tsi' ñopo a chu'chu' Loida yic'ot a ña' Eunice. W_Λle cujil wola' ñop ja'el.

⁶ Jini cha'an mij c'ajtes_Λbeñet cha'an ma' ch_Λn p'Λtesan a c'Λjñibal ti Dios tsa' b_Λ aq'uentiyet che' b_Λ tsa c_Λc'Λ j c'Λb ti a jol. ⁷ Yom ch'ejlonla come Dios ma'anic mi' y_Λc'onla ti b_Λq'uen. Tsi' y_Λq'ueyonla lac p'Λt_Λlel yic'ot laj c'uxbiya. Tsi' y_Λq'ueyonla lac tic' lac pusic'al. ⁸ Jini cha'an mach a cha'len quisin che' ma' w_Λc' ti c_Λjñel lac Yum. Mach yomic ma' wubin quisin cha'an xñujp'elon i cha'an lac Yum. Ti' p'Λt_Λlel Dios, ñusan wocol quic'ot cha'an jini wen t'an. ⁹ Dios tsi' coltasyonla. Tsi' p_Λy_Λyonla cha'an ch'ujul mi la cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic wen b_Λ lac melbal, pero cha'an che' yom i pusic'al tsi' p_Λy_Λyonla ti' yonlel i yutslel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla ti oñiyi yic'ot Cristo Jesús. ¹⁰ Tsiquilix i yutslel w_Λle cha'an tsa' tili Cristo Jesús, la caj Coltaya tsa' b_Λ i jis_Λbe i p'Λt_Λlel lac mul mu' b_Λ i y_Λc'onla ti ch_Λmel. Tsi' ch'Λmbeyonla laj cuxt_Λlel mach b_Λ yujilic ch_Λmel, che' bajche' mi' tsictes_Λbeñonla ti jini wen t'an.

¹¹ Wa'chocobilon cha'an mic subeñob gentilob jini wen t'an. Chocbilon majlel ti subt'an yic'ot c_Λntesa ti' tojlelob. ¹² Jini cha'an woli cubin wocol, pero ma'anic woliyon ti quisin. Come c_Λñ_Λl c cha'an Dios

tsa' b_Λ c ñopo. Cujil an i p'Λt_Λlel cha'an mi' c_Λntan jini tsa' b_Λ c_Λc'Λ ti' wenta c'Λ_Λl ti jini wi'il b_Λ q'uin. ¹³ Ti' xuc'tilel a pusic'al yic'ot ti a c'uxbiya ti Cristo Jesús, ch_Λn lajin a c_Λntesa yic'ot toj b_Λ c t'an tsa' b_Λ a wubi. ¹⁴ C_Λntan jini uts'at tac b_Λ tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti a wenta jini Ch'ujul b_Λ Espíritu chumul b_Λ ti lac pusic'al.

¹⁵ Ña't_Λabil a cha'an, tsa'ix i c_Λy_Λyoñob Figelo yic'ot Hermógenes yic'ot pejtelel yaño' b_Λ ti Asia. ¹⁶ La' p'unt_Λnticob ti lac Yum jini año' b_Λ ti' yotot Onesíforo, come cab_Λl tsi' ñuq'ues_Λbeyon c pusic'al. Ma'anic tsi' quisñiyon anquese c_Λch_Λlon ti cadena. ¹⁷ Pero che' b_Λ tsa' juli ti Roma tsi' wersa s_Λc_Λlayon, tsi' tajayon. ¹⁸ La' i taj i p'unt_Λntel ti Dios ti' tojlel lac Yum ti jini tal to b_Λ q'uin. Wen c_Λñ_Λl a cha'an bajche' tsi' coltasyonla Onesíforo ya' ti Efeso.

2

Xuc'ul b_Λ soldado i cha'an Jesucristo

¹ Jini cha'an, calobil, la' ch_Λn p'Λt'auquet ti' yutslel i pusic'al Cristo Jesús. ² Jini t'an tsa' b_Λ c subeyet ti' tojlel cab_Λlob, aq'ueñob ti' wenta xuc'ul b_Λ winicob mu' b_Λ caj i c_Λntesañob yaño' b_Λ.

³ Ñusan wocol che' bajche' xuc'ul b_Λ soldado i cha'an Jesucristo. ⁴ Jini soldado woli b_Λ ti guerra, ma'anic mi' mel i ye'tel ti' yotot come woli' melben i ye'tel jini tsa' b_Λ i yotsa ti soldado. ⁵ Che' ja'el jini x'alas ma'anic mi' y_Λq'uentel corona mi ma'anic tsi' cha'le alas ti toj. ⁶ Jini xpac' wersa mi' ñaxan cha'len e'tel ti lum cha'an mi' ch'Λmben i wut. ⁷ Ña'tan ti a pusic'al chuqui wolic sub. Lac Yum mi caj i y_Λq'ueñet a ch'Λmben isujm ti pejtelel.

⁸ Ña'tan Jesucristo loq'uem b_Λ ti' p'olbal David. Tsa' ch'ojyi loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ che' bajche' mic sub ti jini wen t'an. ⁹ Woliyon ti wocol. C_Λch_Λlon che' bajche' xjontolil. Pero mach c_Λch_Λlic i t'an Dios. ¹⁰ Jini cha'an wolic lat' pejtelel jini wocol, come c'ux mi cubin jini yajc_Λbilo' b_Λ, cha'an com mi' tajib i colt_Λntel ti Cristo Jesús yic'ot i ñucllel mach b_Λ anic mi' jilel.

¹¹ Xuc'ul_Λch ili t'an: Mi tsa' ch_Λmiyonla yic'ot Cristo Jesús, cuxul mi caj la cajñel yic'ot. ¹² Mi woli lac lat' wocol, mux caj lac

tem cha'len yumal la quic'ot. Mi tsa' la cΛΛ mach laj cΛñayic, ma'anic mi caj i cΛñonla ja'el. ¹³ Mi xuc'ulonla o mach xuc'ulonicla, pero xuc'ul Cristo Jesús yic'ot i t'an. Mach yujilic lot.

X'e'tel mach bΛ anic chuqui mi' quisñin

¹⁴ C'ajtesΛbeñob ili t'an. Wersa subeñob ti' wut lac Yum cha'an ma'anic mi' cΛΛX pejcañob i bΛ ti to'ol t'an jach mach bΛ anic i c'Λjñibal. Che' jini mi' sojquelob jini mu' bΛ i yubiñob. ¹⁵ Cha'len wersa cha'an ma' pΛS a bΛ ti uts'at ti' wut Dios che' bajche' x'e'tel mach bΛ añic chuqui mi' quisñin, mu' bΛ i c'Λn ti uts'at jini isujm bΛ t'an. ¹⁶ Mach ma' majlel ba' ma' wubin lolom jach bΛ i t'an pañimil, come mi' yutsi p'ojlesan i jontolil winicob. ¹⁷ Come mi' p'ojlel majlel i t'an che' bajche' leco bΛ tsoy. Che'ach yilal i cΛntesa jini Himeneo yic'ot Fileto. ¹⁸ Come tsi' tats'Λyob i bΛ ti jini isujm bΛ t'an. Woli' socbeñob i pusic'al xñopt'añob, come mi' lon alob tsa'ix ñumi i yorajlel mi caj lac tejchel ch'ojyel. Mi' yΛlob ma'anix lac pijtaya. ¹⁹ Pero tsΛts chuculonla mu' bΛ lac ñop Dios. Tsi' yΛq'ueyonla lac marcajlel ba' ts'ijbubil: “Lac Yum mi' cΛn i cha'año' bΛ”. Jini cha'an la' i cΛy i jontolil jujuntiquil mu' bΛ i pejcaben i c'aba' Cristo.

²⁰ Ti mal colem otot an latu tac melbil bΛ ti oro yic'ot ti SASAC taq'uin yic'ot yambΛ melbil bΛ ti te' yic'ot ti lum. Ti chajp ti chajp an i c'Λjñibal. Lamital mi' c'uxbintel, lamital mi' ts'a'lentel. ²¹ Mi an majqui mi' cΛy chuqui tac mach wenic, mi' sΛq'uesan i bΛ. Che' jini an i c'uxbintel, ch'ujul, cabΛ i c'Λjñibal ti lac Yum. ChajpΛbil i pusic'al cha'an mi' mel pejtelel chuqui wen.

²² Mach ma' jac'ben i colosojlel a pusic'al che' bajche' yambΛ ch'iton winicob. Tsajcan chuqui toj, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i ñach'tΛlel a pusic'al. ChΛn ñopo Dios yic'ot pejtelel mu' bΛ i pejcañob lac Yum ti' sΛclelob i pusic'al. ²³ Mach ma' ñich'tΛbeñob i t'an jini sajtemo' bΛ mu' bΛ i cΛΛX pejcañob i bΛ ti lolom t'an mach bΛ anic i sujmllel. Sojquem jax i t'an. A wujil mi' tech leto. ²⁴ Mach yomic mi' bΛc' letsan i t'an ti leto jini x'e'tel i cha'an lac Yum. Yom uts mi' pejcan pejtelel i pi'Λlob. Yom ch'ejl i pusic'al ti cΛntesa. Yom mi' ñusΛbeñob

i sajtemal yaño' bΛ. ²⁵ Yom mi' toj'esan i contrajob yic'ot uts bΛ t'an. Tic'al mi Dios mi caj i yΛq'ueñob i cΛy i mul cha'an mi' ñopob chuqui isujm, ²⁶ cha'an mi' puts'elob ti' yac jini xiba, tsa' bΛ i chucuyob cha'an mi' wersa jac'beñob i mandar.

3

Jontol winicob che' ti wi'il bΛ q'uin

¹ Yom ma' ch'Λmben isujm: Ti cojix bΛ q'uin tac tal i yorajlel bΛbΛq'uen tac bΛ. ² Come jujuntiquil mi caj i bajñel c'uxbin i bΛ. Mi caj i mulañob taq'uin, mi caj i chañ'esañob i bΛ, ñuc mi caj i q'uelob i bΛ. Mi caj i cha'leñob p'ajoñel. Mi caj i ñusΛbeñob i t'an i tat i ña'. Ma'anic mi' subeñob Dios wocolix i yΛΛ. Mach i cΛñayobic Dios. ³ Mach yujilobic c'uxbiya mi p'untaya. X'u'yajob. Ma'anic mi' tic'ob i pusic'al. Wen jontolob. Mi' ts'a'leñob chuqui uts'at. ⁴ Mi' yΛc'ob i pi'Λlob ti' c'Λb i contra. BΛbΛq'uen jax i melbalob. C'ax ñuc mi' pΛsob i bΛ. Mi' mulañob pejtrel chuqui tac yom i pusic'al. Ma'anic mi' c'uxbiñob Dios. ⁵ An bajche' mi' lon ch'ujutesañob Dios, pero ma'anic mi' cambeñob i p'ΛtΛlel. Tats'Λ a bΛ ti' tojlel winicob mu' bΛ i melob che' bajche' jini. ⁶ Come ti maya jax yic'ot leco bΛ cΛntesa mi' socbeñob i pusic'al tonto bΛ x'ixicob teñelo' bΛ ti mulil, mu' jach bΛ i jac'beñob i colosojlel i pusic'al. ⁷ Pejtelel ora woli' ñich'tañob i cΛntesΛntel, pero ma'anic mi' ñopob jini mero isujm bΛ. ⁸ Che' bajche' tsi' contrajiyob Moisés jini Janes yic'ot Jambres, che' ja'el jini winicob mi' contrajiñob i sujmllel. Jontol chuqui mi' ña'tañob ti' pusic'al. Tsi' junyajlel cΛyΛyob jini woli bΛ lac ñop. ⁹ Pero mach ti pejtelelic ora mi caj i melob, come mi' caj ti cΛjñel i tontojlel i cha'an pejtelelob che' bajche' tsa' cΛjni i tontojlel jini cha'tiquil.

T'an cha'an jini yom bΛ i mel Timoteo

¹⁰ Pero jatet tsa'ix a ñopo j cΛntesa yic'ot c melbal, yic'ot jini com bΛ c mel, yic'ot c ñopbal, yic'ot bajche' mij cuchben i mul yaño' bΛ, yic'ot j c'uxbiya, yic'ot i xuc'tΛlel c pusic'al ti pijt, ¹¹ yic'ot c tic'Λntel, yic'ot c wocol, yic'ot jini tsa' bΛ c ñusa ya' ti Antioquía yic'ot ti Iconio, yic'ot ti Listra. Tsaj cuchu pejtelel c tic'Λntel. Lac Yum tsi'

coltayon loq'uel ti pejtelel. ¹² Majqui jach yom i yajñel ti ch'ujul ti Cristo Jesús, mux i tic'lantel ja'el. ¹³ Pero jini jontolo' b_Λ yic'ot xlotiyajob, utsi utsijax mi' ch_Λn melob i jontolil. Mi caj i lotiñob yaño' b_Λ. Mi caj i lotintelob ja'el. ¹⁴ Jixcu jatet, ajñen che' bajche' tsa' c_Λntes_Λntiyet come tsa' wen ch'_Λmbe isujm. A wujil ja'el majqui tsi' c_Λntesayet. ¹⁵ C'_Λl_Λl che' al_Λlet to, c_Λmbilix a cha'an jini Ch'ujul b_Λ i Ts'ijbujel Dios, mu' b_Λ i c_Λntesañet cha'an ma' ñop Cristo Jesús cha'an ma' colt_Λntel. ¹⁶ Ch'oyol ti Dios pejtelel i Ts'ijbujel. An i c'_Λjñibal ti c_Λntesa cha'an lac tic'ol, yic'ot cha'an lac toj'es_Λntel, cha'an mi lac mel chuqui toj, ¹⁷ cha'an chajp_Λbil i winic Dios ti pejtelel chuqui wen, cha'an uts'at mi' mel i ye'tel ti pejtelel.

4

¹ Jini cha'an mic subeñet ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' b_Λ caj i tilel i mel jini cuxulo' b_Λ yic'ot jini ch'_Λmeño' b_Λ che' mi' wa'chocon i yum_Λntel: ² Subu jini wen t'an. Yom chajp_Λbilet ti' yorajlel subt'an yic'ot che' mach i yorajlelic. Xic'beñob i ñop. Subeñob i mul. Xic'beñob ti uts'at ti' yutsllel a pusic'al yic'ot i c_Λntesa Dios. ³ Come tal i yorajlel che' ma'anic mi caj i mulañob toj b_Λ c_Λntesa. Mi caj i mulañob i yubin yamb_Λ t'an. Mi caj i p_Λyob cab_Λl i maestrojob mu' b_Λ i subob chuqui mi' mulañob. ⁴ Mi caj i c_Λyob i yubin chuqui tac i sujm. Mi caj i jac'beñob i sajtemal i ñojte'elob. ⁵ Ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel ch'_Λc_Λ q'uele a b_Λ. Cuchu wocol. Cha'len e'tel ti subt'an. Ts'_Λc_Λl yom ma' mel a we'tel.

⁶ Come mach jalix mi caj c_Λj_q'uel ti' majtan Dios. L_Λc'_Λlix i yorajlel cha'an mij c_Λy pañimil. ⁷ Tsac cha'le wen b_Λ guerra. W_Λle, c'otemonix ba' jax_Λl c'bijlel. Tsac wen c_Λnta jini mu' b_Λ lac ñop. ⁸ Jixcu jini mu' b_Λ caj i yujtel, wolic pijtan jini corona mu' b_Λ caj i tsictesan toj b_Λ lac pusic'al. Lac Yum jini toj b_Λ melo' mulil, mi caj i y_Λq'ueñon ti jini tal to b_Λ q'uin, mach cojic jach joñon pero pejtelel yomo' b_Λ i q'uel lac Yum che' mi' tilel.

⁹ Cha'len wersa cha'an ma' tilel ti ora w_Λ' ba' añoñ. ¹⁰ Come Demas tsi' c_Λy_Λy_Λyon

cha'an tsi' mula pañimil. Tsa' majli ti Tesalónica. Tsa' majli Crescente ti Galacia. Tsa' majli Tito ti Dalmacia. ¹¹ Jini jach Lucas w_Λ'an quic'ot. P_Λy_Λ tilel Marcos a wic'ot, come an i c'_Λjñibal cha'an mi' coltañon. ¹² Tsac choco majlel Tíquico ti Efeso. ¹³ Che' ma' tilel ch'_Λm_Λ tilel jini p_Λl b_Λ chaqueta tsa' b_Λ j c_Λy_Λ ti' yotot Carpo ya' ti Troas, yic'ot jini jun tac. Wersa yom ja'el jini jun ba' mic cha'len ts'ijb.

¹⁴ Alejandro, jini xten taq'uin, cab_Λl tsi' cha'le jontolil tij contra. La' i y_Λq'uen lac Yum i tojol che' bajche' an i melbal. ¹⁵ Ch'_Λc_Λ q'uele a b_Λ ti' tojlel Alejandro come cab_Λl tsi' contraji lac t'an. ¹⁶ Ma'anic majqui tsi' coltayon che' b_Λ tsac ñaxan mele c b_Λ. Ti pejtelelob tsi' c_Λy_Λy_Λoñob. La' ñus_Λbenticob i mul. ¹⁷ Pero lac Yum tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi' y_Λq'ueyon c p'_Λt_Λlel cha'an ts'_Λc_Λl mic sub jini wen t'an, cha'an mi' yubiñob pejtelel gentilob. Tsi' coltayon loq'uel ti' yej colem bajlum yilal. ¹⁸ Lac Yum mi caj i coltañon loq'uel ti pejtelel jontolil. Mi caj i c_Λntañon c'_Λl_Λl mi cochel ti' yum_Λntel panchan. La' tsictiyic i ñucllel lac Yum ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía

¹⁹ Aq'uen cortesía Prisca yic'ot Aquila yic'ot jini año' b_Λ ti' yotot Onesíforo. ²⁰ Tsa' c_Λle Erasto ya' ti Corinto. C'am tsaj c_Λy_Λ Tróximo ya' ti Mileto. ²¹ Cha'len wersa cha'an ma' tilel che' maxto i yorajlelic ts_Λñal. Mi' y_Λq'ueñet cortesía Eubulo yic'ot Pudente, yic'ot Lino, yic'ot Claudia, yic'ot pejtelel la quermanojob. ²² La' ajnic ti a pusic'al lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot i yutsllel i pusic'al Dios.

TITO

¹ Pablojon, i winicon Dios, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an mi' ñopob jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios, cha'an mi' c_Λñob i sujmllel mu' b_Λ i y_Λc'onla ti ajñel ti ch'ujul, ² yic'ot cha'an mi' tajob i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel, woli b_Λ lac pijtan. Come Dios, mach b_Λ yujilic lot, tsi' w_Λn ac'_Λ i t'an che' maxto anic pañimil. ³ Che' ti' yorajlel w_Λn ña't_Λbal i cha'an Dios, tsi' tsictesa jini t'an. Dios la caj Coltaya tsi' y_Λq'ueyon que'tel cha'an mic sub. ⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun Tito, mero calobilet ti jini t'an mu' b_Λ laj comol ñop. Ch'_Λm_Λ i yutslel yic'ot i ñ_Λch'talel a pusic'al yic'ot a p'unt_Λtel ti Dios lac Tat, yic'ot ti lac Yum Jesucristo Xcoltaya lac cha'an.

Iye'tel Tito ya' ti Creta

⁵ Tsaj c_Λy_Λyet ya' ti Creta cha'an ma' toj'esan jini yom b_Λ toj'es_Λntel yic'ot cha'an ma' wa'chocon ancianojob ti jujump'ejl tejclum che' bajche' tsac subeyet. ⁶ Yom winic mach b_Λ anic i mul ti' tojlel i pi'_Λlob, juntiquil jach i yijñam am b_Λ i yalobilob mu' b_Λ i ñopob i t'an Dios. Mach yomic jini sajtemo' b_Λ i yalobilob come an ti' wenta mi mach yujilic i tic'ob che' mi' ñusañob mandar. ⁷ Wersa yom mi' wa'chocontel xc_Λntaya mach b_Λ anic i mul cha'an mi' c_Λntan i cha'año' b_Λ Dios. Mach yomic mi' chañ'esan i b_Λ, mach yomic ora mi' mich'an, mach yomic mi' mulan vino, mach yomic mi' jats' i pi'_Λlob, mach yomic mi' mulan taq'uin. ⁸ Yom mi' p_Λy ochel i pi'_Λlob ti' yotot, yom mi' mulan i melol chuqui uts'at yic'ot chuqui toj yic'ot ch'ujul. Yom mi' ña'tan pañimil, yom mi' tic' i pusic'al. ⁹ Yom xuc'ul mi' yajñel ti jini toj b_Λ t'an che' bajche' c_Λntes_Λbil, cha'an mi' xic'beñob ti toj b_Λ c_Λntesa jini woli b_Λ i contrajñob jini wen t'an, cha'an mi' sutq'uiñob i b_Λ.

¹⁰ Come an cab_Λl xñusa mandarob. Mi' cha'leñob lolom jach b_Λ t'an, xlotiyajob. Cojcoj jini woliyo' b_Λ ti c_Λntesa cha'an tsep p_Λch_Λlel, mi' socbeñob i pusic'al yaño' b_Λ. ¹¹ Yom mi' tijq'uelob come ti' caj i t'an woli' laj c_Λyob jini wen t'an ti cab_Λl otot. Woli'

c_Λntesañob chuqui mach tojic cha'an mi' tajob taq'uin. ¹² Juntiquil x'alt'an loq'uem b_Λ ti' tojlelob tsi' y_Λl_Λ: "Xlotob ti pejtelel ora jini año' b_Λ ti Creta. Lajalob bajche' jontol b_Λ b_Λte'el. Sts'u'lel, xwo'lelob", che'en. ¹³ Isujm tsa' b_Λ i y_Λl_Λ. Jini cha'an yom ts_Λts ma' tic'ob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti jini mu' b_Λ lac ñop. ¹⁴ Mach yomic mi' ch_Λn jac'beñob sojquem b_Λ i subal judíojob yic'ot i mandar winicob mu' b_Λ i c_Λyob i sujmllel. ¹⁵ Jini s_Λco' b_Λ i pusic'al mi' q'uelob ti uts'at pejtelel chuqui an. Jini bibi'o' b_Λ mach b_Λ yomobic i ñop lac Yum, ma'anic chuqui mi' q'uelob ti uts'at. Bibi' i ña't_Λbal, mach yujilic i tic'ob i b_Λ. ¹⁶ Mi' lon alob año' ti Dios, pero leco i melbal. Sojquemob. Xñusa t'año'. Ma'año'bix i c'_Λjñibal cha'an i melol chuqui uts'at.

2

Toj b_Λ c_Λntesa

¹ Pero jatet, yom uts'at ma' cha'len t'an yic'ot toj b_Λ c_Λntesa cha'an mi' yajñelob ti uts'at. ² Subeñob jini ñoxix b_Λ winicob cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an mi' wen ña'tañob chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic. Yom mi' yajñelob ti toj ti jini mu' b_Λ lac ñop yic'ot i c'uxbiya yic'ot i xuc'talel i pusic'al. ³ Che' ja'el subeñob ñoxix b_Λ x'ixicob cha'an uts'at mi' yajñelob yic'ot i pi'_Λlob. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Mach yomic mi' mulañob cab_Λl vino. Yom mi' c_Λntesañob chuqui uts'at. ⁴ Yom mi' c_Λntesañob xch'oc to b_Λ x'ixicob cha'an mi' c'uxbiñob i ñoxi'al yic'ot i yalobilob, ⁵ cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an s_Λc mi' yajñelob, cha'an mi' wen cha'leñob i ye'tel ti' yotot. Yom uts'at mi' p_Λsob i b_Λ ti' wenta i ñoxi'al cha'an ma'anic mi' wajlentel i t'an Dios.

⁶ Che' ja'el suben ch'iton winicob cha'an mi' ña'tañob pañimil. ⁷ Ti pejtelel a melbal p_Λs_Λ a b_Λ ti uts'at ti' tojlelob. Cha'len c_Λntesa ti toj, ti jump'ejl a pusic'al. ⁸ Yom toj a t'an ti pejtelel cha'an mi' yubin quisin a contra che' ma'anic chuqui mi' taj ti a tojlel.

⁹ Suben x'e'telob cha'an mi' jac'beñob i t'an i yumob, cha'an uts'at mi' q'uejlelob ti pejtelel i melbal, cha'an ma'anic mi' letsañob i t'an. ¹⁰ Mach yomic mi' cha'leñob xujch'. Ti pejtelel i melbal yom mi' p_Λsob

i b_Λ ti xuc'ul ti' tojlel i yumob cha'an uts'at mi' yubiñob i cantesa Dios, Xcoltaya lac cha'an.

¹¹ Come tsa'ix tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios ti coltaya ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. ¹² Mi' cantesañonla cha'an mi laj c_Λy pejtelel chuqui mach tojic, yic'ot i colosojlel lac pusic'al yic'ot i cha'an b_Λ pañimil, cha'an mi lac wen ña'tan chuqui yom, cha'an toj mi la cajñel ti ili ora che' bajche' i cha'año' b_Λ Dios. ¹³ Yom mi lac pijtan jini c'ax uts'at b_Λ mu' b_Λ caj laj q'uel che' mi' p_Λs i ñucllel jini ñuc b_Λ Dios Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an. ¹⁴ Tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti ch_Λmel cha'añonla cha'an mi' mañonla loq'uel ti pejtelel lac jontolil, cha'an mi' s_Λq'uesañonla, cha'an mi' yot-sañonla ti' cha'an, cha'an mi lac b_Λx'an ti' melol pejtelel chuqui wen. ¹⁵ Subeñob ili t'an, xic'beñob. Ti pejtelel a p'Λt_Λlel ti ili e'tel tiq'ui jini año' b_Λ i mul. Mach i ts'a'leñet mi juntiquilic.

3

Yom toj b_Λ lac melbal

¹ Suben xñopt'añob cha'an uts'at mi' yajñelob ti' wenta yum_Λlob yic'ot año' b_Λ i ye'tel ti gobierno. La' i jac'beñob ti uts'at ti pejtelel i pusic'al yujil b_Λ i melol pejtelel chuqui wen. ² Suben xñopt'añob cha'an ma'anic mi' cha'leñob u'yaj, cha'an ma'anic mi' cha'leñob leto, cha'an utsob jach mi' p_Λsbeñob pejtelel winicob i yutslel i pusic'al.

³ Come joñonla ja'el ti yamb_Λ ora ma'anic lac pusic'al, xñusa t'añonla, lotibilonla. Tsa' jach lac jac'be pejtelel i colosojlel lac pusic'al yic'ot yan tac b_Λ yom b_Λ lac pusic'al. Tsa' lac lon ñusa q'uin ti ts'a'leya yic'ot ti' ts_Λyts_Λyñ_Λyel lac pusic'al. Tsa' ts'a'lentiyonla. Tsa' lac ts'a'le lac b_Λ. ⁴ Pero che' b_Λ tsa' tsictiyi i yutslel yic'ot i c'uxbiya Dios la caj Coltaya ti' tojlel winicob x'ixicob, ⁵ tsi' coltayonla. Mach cha'anic toj b_Λ lac melbal pero cha'an ti' p'untaya tsi' coltayonla. Tsi' pocoyonla cha'an mi la c_Λq'uentel tsiji' b_Λ laj cuxt_Λlel. Tsi' cha' meleyonla ti' p'Λt_Λlel Ch'ujul b_Λ Espíritu. ⁶ Dios tsi' wen aq'ueyonla Ch'ujul b_Λ Espíritu ti Jesucristo, la caj Coltaya, ⁷ cha'an mi lac ch'Λjmel ti' wenta cha'an ti'

yutslel i pusic'al. Tsi' yotsayonla ti' yalobil cha'an mi la c_Λq'uentel i yum_Λntel yic'ot laj cuxt_Λlel woli b_Λ lac pijtan. ⁸ Isujm_Λch ili t'an. Wen subeñob tsa' b_Λ i ñopoyob Dios cha'an xuc'ul mi' y_Λc'ob i b_Λ ti wen b_Λ i melbal. Come jiñach yom b_Λ, añach i c'Λjñibal ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob.

⁹ Mach a wotsan a b_Λ ba' woli' c_ΛΛ_X pejcañob i b_Λ ti lolom t'an, yic'ot cab_Λl t'an cha'an i c'aba' tac i ñojte'el. Yujilob a'leya, yic'ot c_ΛΛ_X t'an cha'an jini mandar. Come lolom jach pejtelel iliyi. Ma'anic i c'Λjñibal. ¹⁰ Tiq'ui jini woli b_Λ i t'ox hermanojob. Mi ma'anic mi' jac' i tic'ol che' ti cha'yajlel mach ma' ch_Λn q'uel che' bajche' hermano. ¹¹ Come ña't_Λbil a cha'an sojquem jini winic. Woli ti mulil. B_Λj_Λch i b_Λ woli' bajñel ac' i b_Λ ti toj mulil.

T'an cha'an jini yom b_Λ i mel Tito

¹² Che' mic chocbeñet tilel juntiquil hermano, mi Artemas, o mi jini Tíquico, yom ma' cha'len wersa cha'an ma' tilel ba' añoñ ti Nicópolis. Come ya' com ñusan i yorajlel ts_Λñal. ¹³ Wen coltan Zenas jini xc_Λntesa mandar, yic'ot Apolos cha'an uts'at mi' majlelob. Q'uele cha'an ma'anic chuqui anto yom i cha'añob. ¹⁴ Lac pi'Λlob ja'el la' i melob chuqui wen. La' i coltañob jini anto b_Λ yom i cha'añob, cha'an mach lolomic mi' ñusañob q'uin. ¹⁵ Pejtelel hermanojob w_Λ' b_Λ añoñ quic'ot yomob i y_Λq'ueñet cortesía. Aq'ueñob cortesía pejtelel mu' i c'uxbiñon lojon cha'an jini wen t'an mu' b_Λ lac ñop. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtelel.

FILEMON

¹ Pablojon xñujp'elon i cha'an Jesucristo, quic'ot la quermano Timoteo. Mic ts'ijbubeñet ili jun Filemón, c'uxbibilet b_Λ c pi'Λ lojon ti e'tel, ² yic'ot ja'el c'uxbibil b_Λ la quermana Apia yic'ot Arquipo, tem soldado quic'ot lojon, yic'ot jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti a wotot. ³ La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Filemón mi' c'uxbin lac Yum

⁴ Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i y_ΛΛ che' mic ña'tañet ti oración. ⁵ Come tsa'ix cubi uts'at wola' ñop lac Yum Jesús yic'ot pejtelel i cha'año' b_Λ Dios. ⁶ La' i coltañet Dios ti' subol jini woli b_Λ lac ñop cha'an mi' tajob i cuxtalel yaño' b_Λ ja'el che' mi' c_Λñob pejtelel chuqui wen am b_Λ ti lac pusic'al cha'an Cristo Jesús. ⁷ Wen tijicñayon lojon, hermano, come wen a wujil c'uxbiya. Tsa' ñuq'ues_Λbeyon lojon c pusic'al che' bajche' tsa' ñuq'ues_Λbeyob i pusic'al i cha'año' b_Λ Dios.

Wocol t'an cha'an Onésimo

⁸ Ti Cristo mi mejlel c subeñet ti mandar bajche' yom ma' mel. ⁹ Pero c'ux mi cubiñet, jini cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an. Pablojon, ñoxonix, xñujp'elon i cha'an Jesucristo. ¹⁰ Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an, p_Λy_Λ ochel Onésimo, calobil ti jini wen t'an tsa' b_Λ j c_Λntesa ti m_Λjquib_Λ. ¹¹ Ti yamba ora ma'anic i c'_Λjñibal a cha'an. W_Λle anix i c'_Λjñibal cha'añet yic'ot cha'año. ¹² Wolix c cha' chocbeñet tilel. P_Λy_Λ ochel che' jini che' bajche' ma' p_Λyon.

¹³ Tsac ña'ta uts'at mi' c_Λy_Λl quic'ot cha'an mi' coltaño ti a wenta che' w_Λ' ñup'ulon cha'an jini wen t'an. ¹⁴ Pero ma'anic chuqui com c mel jinto ma' subeño bajche' yom a pusic'al, come mach comic c xic'beñet cha'an ma' coltaño. ¹⁵ Tic'Λ mi tsi' poj c_Λy_Λyet Onésimo cha'an ma' junyajlel p_Λy ochel ti pejtelel ora. ¹⁶ Mach jinic jach a winic w_Λle pero ñumen an i c'_Λjñibal, come c'uxbibil b_Λ hermanojix ti Cristo. Mic wen c'uxbin,

pero ñumen yom ma' c'uxbin jatet come a waj e'tel_Λch. A wermanojix ti lac Yum ja'el.

¹⁷ Mi a pi'alon ma' w_Λl, p_Λy_Λ che' bajche' ma' p_Λyon. ¹⁸ Mi an chuqui tsi' mele ti a contra, mi an i bet a wic'ot, ac'Λ tic wenta. ¹⁹ Joñon, Pablo, wolic ts'ijban tij c'Λb, mi caj c tojbeñet anquese wen a wujil an a bet quic'ot come tsa' ñopo Cristo tic tojlel. ²⁰ Hermano, p_Λsbeño i yutslel a pusic'al ti lac Yum. Ñuq'ues_Λbeño c pusic'al ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet ili jun come cujil mi caj a jac'beño. Cujil ñumen mi caj a mel bajche' mic subeñet. ²² Yom ja'el ma' chajp_Λbeño cajñib ba' mic jijlel. Come mi c_Λl Dios mi caj i jac'beñetla la' woración cha'an mic cha' tilel.

²³ Mi' y_Λq'ueñet cortesía Epafras c pi'Λ ti m_Λjquel cha'an Cristo Jesús. ²⁴ Che' ja'el Marcos yic'ot Aristarco yic'ot Demas yic'ot Lucas, c pi'Λlob ti e'tel. ²⁵ La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

HEBREOJOB

¹ Ti oñiyi Dios tsi' c'aññ jini x'alt'añob cha'an mi' pejcan lac ñojte'el. Cabal tsi' pejcayob ti chajp ti chajp che' bajche' yom ti jujunyajl. ² Wale, ti ili cojix bΛ q'uin tac tsa'ix i c'aññ i Yalobil i pejcañonla. Tsi' wa'choco cha'an mi' yΛq'uentel pejtelel chuqui tac an. Tsi' c'aññ ti' melol pejtetel chuqui tac an. ³ Mi' wen ac' ti tsictiyel i ñucler i Tat. Mero DiosΛch ajñel. I tsictiyemlelΛch i Tat. Ti' p'ΛtΛlel i t'an mi' cΛntan pejtetel chuqui tac an. Che' bΛ tsa' ujti i bajñel poc lac mul, tsa' buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc BΛ am bΛ ti chan. ⁴ Ñumen ñuc bajche' jini ángelob, come ñumen ñuc tsa' otsΛbenti i c'aba' bajche' ángelob.

Ñumen ñuc i Yalobil Dios bajche' ángelob

⁵ Come Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel mi' juntiquilic: “Jatet Calobilet. Wale tsa' ochiyon ti a Tat”. Ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: “A Taton, calobilet”. Mach che'ic tsi' yΛΛ. ⁶ Che' bΛ tsi' choco tilel ti pañimil yΛx alΛ bΛ i Yalobil, Dios tsi' yΛΛ: “La' i ch'ujutesañob Calobil pejtelel ángelob”, che'en. ⁷ Dios tsi' yΛΛ cha'an jini ángelob: “Ora jach mi' majlelob i yángelob che' bajche' ic'. Lajalob jini x'e'telob i cha'an bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel”, che'en.

⁸ Pero che' bΛ tsi' pejca i Yalobil tsi' yΛΛ: “Buchulet Dios ti a yumΛntel, ti pejtelel ora. Ti a yumΛntel mi' caj a mel chuqui toj. ⁹ Tsa' mula chuqui toj. Tsa' ts'a'le jontolil. Jini cha'an joñon, a Dios, tsa'ix c ñumen aq'ueyet i tijicñayel a pusic'al bajche' yaño' bΛ”, che'en.

¹⁰ Tsi' yΛΛ ja'el: “Jatet yumΛlet, ti' cajibal tsa' wa'choco jini pañimil. Jini cha'an i mel-balΛch a c'Λb. ¹¹ Mi' caj ti jilel jini pañimil yic'ot panchan, pero mi' caj a chΛn ajñel. Mi' caj ti tsuculiyel jini pañimil yic'ot panchan che' bajche' bujcal. ¹² Mi' caj a bal che' bajche' mi' bΛjlel tsuts. Mi' caj ti q'uextiyel. Pero chΛn junlajalet ti pejtelel ora. Ma'anic mi' caj i jilel a jabilel”, che'en.

¹³ Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: “Buch'i tic ñoj jinto mi' cΛq'ueñet a jisan

a contrajob”. Mach che'ic. ¹⁴ Pejtelel jini ángelob, ¿mach ba espíritujobic mu' bΛ i cha'leñob e'tel? ¿Mach ba chocbilobic tilel cha'an mi' cΛntañob jini mu' bΛ caj i coltΛntelob?

2

Jini ñuc bΛ laj coltΛntel

¹ Jini cha'an wensa yom mi' lac wen ac' ti lac pusic'al jini t'an tsa' bΛ la cubi ame laj cΛy mi' mach yΛxΛlic la co. ² Isujm i t'an jini ángelob. Majqui jach tsi' ñusΛbeyob i t'an tsi' wensa tojoyob i mul, come ma'anic tsi' jac'Λyob. ³ ¿Bajche' mi' mejlel lac puts'el joñonla mi' woli lac ñusan jini ñuc bΛ laj coltΛntel? Lac Yum tsi' teche i subol laj coltΛntel. Jini tsa' bΛ i yubibeyob i t'an, tsi' cha' subeyonla ti isujm. ⁴ Dios tsi' teme i t'an yic'otob che' bΛ tsi' pΛsΛ i sujmler i t'an, yic'ot cabal i yejtal tac i p'ΛtΛlel, yic'ot bΛbΛq'uen tac bΛ, yic'ot ñuc tac bΛ i melbal. Tsi' yΛq'ueyob i c'Λjñibal ti chajp ti chajp yic'ot jini Ch'ujul bΛ Espiritu che' bajche' yom i pusic'al.

I Yaj Coltaya winicob

⁵ Come Dios ma'anic tsi' yΛc'Λ ti' wenta ángelob jini tal to bΛ pañimil mu' bΛ lac sub. ⁶ Ts'ijbubil chuqui tsi' yΛΛ David ti salmo: “¿Chucoch ma' wΛc' ti a pusic'al winicob x'ixicob? Yic'ot i Yalobil Winic, ¿chucoch ma' c'uxbin? ⁷ Tsa' poj ac'Λ ti chumtal ti pañimil ba' mach i tajayic i ñucler ángelob. Tsa' wΛq'ue i ñucler yic'ot i c'uxbintel ti' tojlel pejtelel chuqui tac an. ⁸ Tsa' wΛq'ue i yumΛntel ti' tojlel pejtetel chuqui tac an”, che'en. Che' bΛ tsi' yotsa ti' wenta pejtelel chuqui tac an, ma'anic tsa' cΛle chuqui mach aq'uebilic ti' wenta. Wale maxto añic woli laj q'uelben i yumΛntel. ⁹ Pero mi' laj q'uel Jesús, tsa' bΛ poj peq'uesΛnti ba' mach i tajayic i ñucler ángelob, tsa'ix cha' aq'uenti i ñucler yic'ot i c'uxbintel, cha'an tsi' yΛc'Λ i bΛ ti chΛmel, come ti' yutsler i pusic'al Dios tsa' chΛmi cha'an pejtelelonla.

¹⁰ Dios tsi' mele pejtetel chuqui tac an. Woli' cΛntan cha'an mi' tsictesan i ñucler. Yom mi' yΛq'ueñob i ñucler pejtetel i yalobilob. Jini cha'an tsi' ts'Λctesa i ye'tel ti Jesucristo la caj Coltaya che' bΛ tsi' yΛc'Λ ti

wocol cha'an mi' coltañonla cha'an mi lac taj lac ñuclél ti' tojlel.

¹¹ Jini mu' b_Λ i s_Λq'uesan winicob x'ixicob yic'ot jini mu' b_Λ i s_Λq'uesantelob an jach juntiquil i Tat ti pejtlob. Jini cha'an ma'anic mi' cha'len quisin Jesús che' mi' yermanojiñob. ¹² Tsi' y_ΛΛ: “Mi caj c tsictes_Λbeñob a c'aba'. Ti' tojlel jini temp_Λbilo' b_Λ mi caj j c'ayin a ñuclél”, che'en. ¹³ Tsi' y_ΛΛ ja'el: “Mi caj c wen ñop Dios”. Tsi' cha' al_Λ: “W_Λ' añon quic'ot calobilob tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon Dios”, che'en.

¹⁴ An i b_Λc'tal yic'ot i ch'ich'el i yalobilob. Jini cha'an Jesús tsi' taja i b_Λc'tal yic'ot i ch'ich'el ja'el cha'an mi' y_Λc' i b_Λ ti ch_Λmel. Che' b_Λ tsa' ch_Λmi tsi' jisa jini am b_Λ i p'at_Λlel cha'an mi' y_Λc' ti ch_Λmel winicob x'ixicob, jiñ_Λch xiba. ¹⁵ Che' jini tsi' jiti pejtelel jini c_Λch_Λlo' b_Λ ti xiba, mu' b_Λ i cha'leñob b_Λq'uen come mi' cajelob ti ch_Λmel. ¹⁶ Melel ma'anic mi' coltan ángelob. Mi' coltan i p'olbal Abraham. ¹⁷ Jini cha'an wersa tsi' ch'am_Λ i b_Λc'tal Jesús lajal bajche' i b_Λc'tal i yermanojob cha'an mi' yochel ti c'ax ñuc b_Λ motomaj yujil b_Λ p'untaya. Xuc'ul i pusic'al ti' ye'tel Dios cha'an mi' tojbeñob i mul pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸ Tsi' yubi wocol che' b_Λ tsa' p_Λjyi ti mulil. Jini cha'an mi' mejlel i coltan jini woli b_Λ i p_Λjyelob ti mulil.

3

Ñumen ñuc Jesús bajche' Moisés

¹ Jini cha'an ch'ujul b_Λ hermanojob, jatetla woli b_Λ la' p_Λjyel ti Dios, q'uelela Cristo Jesús, jini chocbil b_Λ tilel. Jiñ_Λch c'ax ñuc b_Λ motomaj lac cha'an mu' b_Λ lac ñop. ² Xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios tsa' b_Λ i wa'choco, che' bajche' xuc'ul tsi' mele i ye'tel Moisés ti' tojlel i cha'año' b_Λ Dios. ³ Jini xmel otot ñumen an i ñuclél bajche' i yotot. Che' ja'el ñumen yom mi laj c'uxbin Jesús bajche' Moisés come ñumen ñuc. ⁴ Ti jujump'ejl otot añ_Λch majqui tsi' mele. Pero jini tsa' b_Λ i mele pejtelel chuqui tac an, jiñ_Λch Dios. ⁵ Moisés xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios ti' tojlel i cha'año' b_Λ Dios. I winic_Λch. Tsi' w_Λn tsictesa jini tsa' b_Λ tili ti wi'il. ⁶ Pero Cristo i Yalobil_Λch Dios. Mi' c_Λntan ti xuc'ul i cha'año' b_Λ Dios.

Tsiquil che' jini, i cha'añonla Dios mi c'Λ_Λl ti' jilibal ch_Λn lotol ti lac pusic'al chuqui tsa' lac ñopo, mi xuc'ul mi lac pijtan ti' tijicñ_Λyel lac pusic'al.

P_Λybilob cha'an mi' c'ajob i yo

⁷ Jini cha'an, che' bajche' mi' y_Λl jini Ch'ujul b_Λ Espíritu: “Mi woli la' wubiben i t'an Dios, ⁸ mach mi la' w_Λc' ti tsats'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob la' tatob che' b_Λ tsi' contrajiyob ya' ti colem b_Λ i tiquiñal lum che' b_Λ tsi' yil_Λbeyob c pusic'al. ⁹ Tsi' yil_Λbeyob c pusic'al. Tsi' ñusayob c t'an. Cha'c'al jab tsi' q'ueleyob c melbal. ¹⁰ Che' jini tsi' techbeyob c mich'ajel jini año' b_Λ ti yamb_Λ ora. Tsac subu: Ti pejtelel ora an i sajtemal come leco chuqui tsi' ña'tayob ti' pusic'al. Ma'anic tsi' ñopoyob c bijlel. ¹¹ Jini cha'an mich' tsac subu ti isujm: Ma'anic mi caj c_Λq'ueñob i c'aj i yo”. Che' mi' y_Λl jini Ch'ujul b_Λ Espíritu. ¹² Jini cha'an hermanojob, ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ame tejchic jontolil ti la' pusic'al, ame mi la' c_Λy jini cuxul b_Λ Dios mi mach xuc'ulic mi la' ñop. ¹³ Pero yom mi la' xic'ben la' b_Λ ti uts'at ti jujump'ejl q'uin che' woli to i p_Λyonla, ame tsats'ac la' pusic'al ti mulil yujil b_Λ lotiya. ¹⁴ Lac tem cha'añ_Λch i yutslél i pusic'al Dios la quic'ot Cristo mi c'Λ_Λl ti'jilibal mi lac ch_Λn ñop che' bajche' ti ñaxan ti' xuc'tilel lac pusic'al. ¹⁵ I t'an Dios mi' subeñonla: “Mi woli la' wubiben i t'an Dios, mach mi la' w_Λc' ti tsats'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob che' b_Λ tsi' contrajiyob”. Che' mi' y_Λl.

¹⁶ ¿Majqui tsi' contrajiyob che' b_Λ tsi' yu-bibeyob i t'an? ¿Mach ba pejtlobic tsa' b_Λ loq'uiyob ti Egipto yic'ot Moisés? ¹⁷ Cha'c'al jab tsi' techbeyob i mich'ajel. Dios tsi' mich'le jini tsa' b_Λ i cha' leyob mulil. Tsa' yajliyob i b_Λc'tal ya' ti jochol b_Λ lum. ¹⁸ Dios tsi' tajayob ti t'an che' b_Λ tsi' y_ΛΛ ti isujm: “Ma'anic mi caj c_Λq'ueñob i c'aj i yo”, che'en. Jiñob_Λch tsa' b_Λ i ñus_Λbeyob i t'an. ¹⁹ Tsiquil che' jini, ma'anic tsa' mejliyob ti ochel, come ma'anic tsi' ñopoyob.

4

¹ Woli to i p_Λyonla Dios cha'an mi' y_Λq'ueñonla laj c'aj la co. Jini cha'an yom tsajilonla ame anic ti la' tojlel majqui

ma'anic mi' c'aj i yo ti lac Yum. ² Come tsa'ix subentiyonla jini Wen T'an lajal bajche' tsa' subentiyob. Pero ma'anic chuqui tsi' tajayob che' b_Λ tsi' yubiyob come ma'anic tsi' ñopoyob. ³ Pero joñonla mu' b_Λ lac ñop Dios, ochemonla ba' mi laj c'aj la co, che' bajche' tsi' y_{ΛΛ}: “Mich'on tsac subu ti isujm: Ma'anic mi caj c_Λq'ueñob i c'aj i yo quic'ot”. Che' tsi' y_{ΛΛ} Dios, anquese ujtemix i melbal c'_{ΛΛ} ti' tejchibal pañimil. ⁴ Come an ba' ts'ijbubil jini t'an cha'an i wucp'ejlel q'uin: “Ti' wucp'ejlel q'uin Dios tsi' c'aja i yo che' ujtemix pejtél i ye'tel”. Che' _Λch ts'ijbubil. ⁵ Ts'ijbubil ja'el: “Ma'anic mi caj i yochelob ti c'aj o”, che'en.

⁶ Tsiquil mi caj i c'ajob i yo yaño' b_Λ, come ma'anic tsi' c'ajayob i yo jini tsa' b_Λ subentiyob jini Wen T'an ti ñaxan, come xñusa t'año. ⁷ Tsi' cha' taja ti t'an i yorajlel c'aj o che' b_Λ tsa' ñumi cabal jab. Tsi' subu ti' jun David jini jach b_Λ t'an: “Mi woli la' wubiben i t'an w_Λle, mach mi la' w_Λc' ti tsats'an la' pusic'al”. Che' tsi' y_{ΛΛ}. ⁸ Tsa'ic i y_Λq'ueyob i c'aj i yo jini Josué, ma'anic tsi' cha' a_Λ Dios ti wi'il. ⁹ Tsiquil che' jini, an yamb_Λ c'aj o woli b_Λ i pijtaño i cha'año' b_Λ Dios. ¹⁰ Come majqui jach mi' c'aj i yo ti Dios, mi' c_Λy i mel i ye'tel che' bajche' Dios tsi' c'aja i yo che' ujtemix i ye'tel. ¹¹ La' lac cha'len wersa cha'an mi laj c'aj la co, ame anic majch mi' yajlel ti mulil che' bajche' la' tatob tsa' b_Λ i ñus_Λbeyob i t'an.

¹² Come cuxul i t'an Dios. Wen p'_Λt_Λ. Ñumen jay bajche' espada am b_Λ i yej ti' cha'wejllel. Mi' s_Λl jec' lac pusic'al yic'ot lac ch'ujlel. Mi' tsictesan chuqui woli' y_Λ lac pusic'al yic'ot chuqui yom lac pusic'al. ¹³ Ma'anic mucul tac b_Λ ti' wut Dios. Jam_Λ ti' wut pejtél chuqui tac an. Wersa mi caj lac mel lac b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i lu' q'uel.

Jesús jini c'ax ñuc b_Λ la caj motomaj

¹⁴ An c'ax ñuc b_Λ la caj motomaj tsa' b_Λ ochi ti panchan ti' tojlel Dios. Jiñ_Λch Jesús, i Yalobil Dios. Jini cha'an la' lac ch_Λn ac' ti lac pusic'al jini tsa' b_Λ lac ñopo mu' b_Λ lac sub. ¹⁵ C'ax ñuc la caj motomaj. Yujil i p'untaño_nla, come yujil c'uño_nla. Tsa' p_Λyji ti chajp ti chajp b_Λ mulil ja'el, che' bajche' mi lac p_Λyjel ti mulil. Pero ma'anic tsi' jac' _Λ.

¹⁶ Jini cha'an yom ch'ejl lac pusic'al mi lac lac'tesan lac b_Λ ba'an i buchlib Dios ba' mi' p_Λsbeño_nla i yutslél i pusic'al. Ya' i mi caj lac p'unt_Λntel. Mi caj laj colt_Λntel ti' yutslél i pusic'al che' an wocol ti lac tojlel.

5

¹ Pejtél ñuc b_Λ motomaj yajc_Λbil b_Λ ti' tojlel winicob, an ti' wenta cha'an mi' melben i ye'tel Dios cha'an i wenlel winicob. Mi' y_Λq'uen Dios ofrenda yic'ot tsans_Λbil b_Λ i majtan cha'an mulil. ² Mi mejlel i p'untan jini mach b_Λ anic i ña't_Λbal yic'ot jini woli b_Λ ti sajtel, come winic ja'el. ³ Jini cha'an wersa yom mi' y_Λq'uen i majtan Dios cha'an i bajñel mul, che' bajche' mi' y_Λq'uen i majtan cha'an i mul yaño' b_Λ. ⁴ Ma'anic majch mi' bajñel ch'_Λm jini ñuc b_Λ e'tel, cojach jini mu' b_Λ i p_Λyjel ti Dios che' bajche' tsa' p_Λyji Aarón.

⁵ Cristo ja'el ma'anic tsi' bajñel ñuq'uesa i b_Λ cha'an mi' bajñel otsan i b_Λ ti c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsa' subenti: “Jatet Calobilet. W_Λle tsa' ochiyon ti a Tat”, che'en. Jini tsa' b_Λ i sube ili t'an tsi' wa'choco. ⁶ Tsi' y_{ΛΛ} ti yamb_Λ salmo ja'el: “Jatet motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec”, che'en.

⁷ Che' w_Λ'to chumul Jesús ti pañimil, tsi' pejca Dios am b_Λ i p'_Λt_Λlel cha'an mi' y_Λc' ti colel ame ch_Λmic. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an. C'am tsi' cha'le uq'uel. Tsa' tili i ya'lel i wut. Dios tsi' yubibe i t'an i Yalobil come uts'at tsi' jac' _Λ ti pejtelel ora. ⁸ Pero anquese i Yalobil_Λch, ti' caj i wocol tsi' wen ñopo ch'ujbiya. ⁹ Che' b_Λ tsa' ts'_Λctiyi i chajp_Λntel yic'ot i ñuclel Jesús, tsa' ochi ti la caj Coltaya ti pejtelel ora. Mi' coltan pejtelel mu' b_Λ i jac'beño_n i t'an. ¹⁰ Dios tsi' subu ti c'ax ñuc b_Λ motomaj wa'chocobil b_Λ ti' motomajil Melquisedec.

Jini mu' b_Λ i c_Λyob Dios

¹¹ Anto chuqui com c subeñet lojon, come cabal i sujmllel ili motomajil. Wocol mi la' ch'_Λmben isujm come ma_Λc_Λ la' chiquin yubil. ¹² Anix ora tsa' la' wubi jini t'an. Anquese i yorajlelix mi la' wochel ti x_Λntesajob, anto yom majqui mi' cha' c_Λntesañetla c'_Λl_Λ ti' cajibal i sujmllel i t'an Dios. La' wom to la' chu' yilal. Maxto mejlic

la' c'ux waj. ¹³ Come majqui jach woli to ti chu', maxto wen yujilic bajche' yom mi' yajñel ti toj, come alal to. ¹⁴ Pero mi laj c'ux waj che' tsa'ix lac taja laj colel, che' c'añalix lac cha'an chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic.

6

¹ Jini cha'an mach yomix mi lac chan jal'an ti' ñopol i cajibal i sujmler Cristo. La' wen sojlic ti lac pusic'al pejtelel i sujmler, mach jinic jach i tejchibal c'antesa. Yom mi lac junyajlel cay jini lolom jach b' lac melbal cha'an mi lac ñop Dios. ² Jasalach la' c'antesantel ti ch'amja' yic'ot ti yac'ol c'abal ti la' jol. Tsa'ix la' wubi mi' tejche-lob ch'ojyel chameño' b'. Tsa'ix la' wubi i sujmler toj mulil mach b' yujilic jilel. Jasal la' c'antesantel ti ili tac. ³ Pero anto yom mi la' taj la' colel ti Cristo. La' lac ñop ti pejtelel che' bajche' yom Dios. ⁴ Jini mu' b' i junyajlel cayob Dios, ¿bajche' mi caj i cha' ñopob? Tsa'ix i can q'ueleyob i saclel. Tsa'ix i can tajayob i wenlel ti Dios yic'ot ti Ch'ujul b' Espíritu. ⁵ Tsi' ña'tayob uts'at i t'an Dios. Tsi' yubiyob i p'atlel i yumantel mu' b' caj i tilel. ⁶ Pero tsi' tats'ayob i b'. Mach mejlix lac chan ñijcabeño' i pusic'al cha'an mi' cha' sutq'uiño' i b', come woli' cha' ch'ijob ti cruz i Yalobil Dios yilal. Woli' yac'ob ti wajlentel.

⁷ Dios mi' yac'uen i bendición jini lum mu' b' i chan jap ja'al che' mi' choc tilel. Mi' yac' ti colel uts'at tac b' lac pac'bal. ⁸ Pero mi woli jach i yac' ti colel pimel am b' i ch'ixal, ma'anic i c'ajñibal jini lum. Pujch'emix. I yum mi caj i cay. Mi' caj ti pulel.

⁹ C'uxbibilo' b', anquese che'ach wolic subeñet lojon, kujil lojon uts'at añetla. Woli la' wac' la' wut ti uts'at come colt'abiletla. ¹⁰ Come mach jontolic Dios. Mach ñajayic i cha'an la' melbal yic'ot la' c'uxbiya, come ti' c'aba' Dios tsa' la' colta i cha'año' b'. Woli to la' coltaño'. ¹¹ Pero com lojon chan b'axetla ti jujuntiquiletla c'alal mi la' chamel, cha'an mi la' taj pejteler woli b' la' pijtan. ¹² Mach comic lojon mi la' lij la' b'. Tsajcanla majlel jini woli b' i yac'uentelob pejtelel jini albil b' i cha'an Dios, come mi' chan cha'leño' b' pijt ti' xuc'talel i pusic'al woli b' i ñopob.

¹³ Dios che' b' tsi' yac'ue Abraham i t'an, tsi' bajñel xuc'choco i t'an. Come ma'anic yamb' ñuc b' bajche' Dios tsa' b' mejli i xuc'chocon. ¹⁴ Tsi' sube Abraham: "Ti isujm cabal mi caj cac'ueñet bendición. Mi caj c' wen p'ojlesabeñet a p'olbal". Che' tsi' yal' Dios. ¹⁵ Che' jal tsi' pijta Abraham ti' xuc'talel i pusic'al, tsi' taja chuqui albil i cha'an Dios.

¹⁶ Ti isujm, winicob mi' tajbeño' b' i c'aba' jini ñumen ñuc b' cha'an mi' xuc'chocoño' b' i t'an. Che' mi' xuc'chocoño' b' ti' c'aba' yamb', ma'anix majch mi mejlel i jem. ¹⁷ Dios ja'el yom i wen tsictesabeño' b' mach mejlic ti jejmeler i t'an. Pejteler mu' b' i ñopob mi caj i yac'uentelob chuqui albil i cha'an. Jini cha'an tsi' bajñel taja i c'aba' cha'an mi' xuc'chocon i t'an. ¹⁸ Dios mach mejlic i cha'len lot. An cha'chajp mach b' yujilic q'uext'ayel. Jiñach i xuc'talel i pusic'al yic'ot albil b' i t'an. Jini cha'an joño' b' tsa' b' lac taja laj coltantel ti Dios, mi lac taj i ñuq'uesantel lac pusic'al cha'an mi lac chan pijtan chuqui subebilonla. ¹⁹⁻²⁰ Jini lac pijtaya, jiñach mu' b' i tsats xuc'chocoño' b' la. Mi' yac'onla ti ochel ti junwejl pisil b' tsalal yilal ya' ti panchan ba' tsa' ñaxan ochi Jesús cha'año' b' la. Tsa' ochi ti c'ax ñuc b' motomaj ti pejtelel ora wa'chocobil ti' motomajil Melquisedec.

7

I motomajil Melquisedec

¹ Che' b' tsi' mal' Abraham ti' tojlel jini reyob, tsa' tili Melquisedec cha'an mi' taj che' wolix ti sujtel. Melquisedec jiñach i rey Salem, i motomaj jini Nuc b' Dios. Melquisedec tsi' yac'ue Abraham i yut-slel i t'an. ² Abraham tsi' yac'ue i diezmojlel pejteler i chub'an. An i sujmler i c'aba' Melquisedec ti lac t'an, jiñach Toj b' Rey am b' ti Salem. Jiñach Rey yujil b' N'ach'chocoya. ³ Ma'anic i tat i ña'. Ma'anic tsa' tajle i c'aba' i ñojte'el. Ma'anic i cajibal, ma'anic i jilibal. Lajalch bajche' i Yalobil Dios. Motomaj ti pejtelel ora.

⁴ Ña'tanla i ñucler jini Melquisedec. Abraham lac pac'uil tsi' yac'ue i diezmojlel pejteler chuqui tsi' taja ti guerra. ⁵ Isujm, ts'ijbubil ti jini mandar an ti' wenta i

p'olbal Leví mu' b_Λ i yochelob ti motomajil cha'an mi' ch'Λmbeñob i diezmojlel i chub_Λ'an i pi'Λlob. Anquese laj i p'olbalob Abraham ti pejtelelob, pero che'Λch yom mi' yΛq'ueñob i chub_Λ'an i pi'Λlob. ⁶ Pero jini Melquisedec mach b_Λ i p'olbalic Leví, tsi' ch'Λmbe i diezmojlel i chub_Λ'an Abraham. Tsi' yΛq'ue i yutslel i t'an jini am b_Λ i cha'an jini albil b_Λ t'an. ⁷ Isujm, jini ñuc b_Λ mi' yΛq'uen i yutslel i t'an jini mach b_Λ yoque ñuquic. ⁸ Isujm, mi' ch'Λmob diezmo i p'olbalob Leví yujilo' b_Λ chΛmel. Pero mi' subeñonla i Ts'ijbujel Dios chΛn cuxul Melquisedec. ⁹ Mi mejlel la cΛl: Jini Leví (i ñojte'el jini mu' b_Λ i ch'Λmob diezmo) anto ti Abraham ba' ora tsi' yΛq'ue Melquisedec i diezmojlel i chub_Λ'an. ¹⁰ Come jini Leví i p'olbalΛch Abraham. Ya'to an Leví ti' bΛc'tal Abraham che' b_Λ tsi' taja Melquisedec.

¹¹ Dios tsi' yΛq'ueyob israelob jini ts'ijbubil b_Λ mandar ti' wenta i p'olbal Leví. Tsi' wa'choco motomajob tilemo' b_Λ ti Aarón, i yalobil b_Λ Leví. Tsa'ic mejli i coltañonla i p'olbal Leví, ma'anic tsi' wersa choco tilel yamb_Λ motomaj wa'chocobil b_Λ ti' motomajil Melquisedec. Come parte jini Melquisedec, mach tilemic ti Aarón. ¹² Che' b_Λ tsa' loq'ui ti' motomajil i p'olbal Aarón, wersa tsa' q'uextΛyi jini mandar. ¹³ Come mach tilemic ti Leví Cristo tsa' b_Λ ochi ti motomaj, pero tilem ti Judá, jini yamb_Λ junmojt israelob ba' ma'anic mi juntiquilic tsa' b_Λ i cha'le i ye'tel ti motomaj ti' t'ejl i pulΛntib i majtan Dios. ¹⁴ Come ña'tΛbil lac cha'an tsa' tili lac Yum ti' p'olbal Judá, pero Moisés ma'anic tsi' yΛΛ mi tal motomaj ti' p'olbal Judá.

¹⁵ Tsiquil che' jini tsa'ix tejchi yamb_Λ motomaj che' bajche' Melquisedec. ¹⁶ Che' b_Λ tsa' ochi ti motomaj, mach wa'chocobilic i cha'an winicob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero wa'chocobil ti motomaj yic'ot i p'ΛtΛlel i cuxtΛlel mach b_Λ yujilic jilel. ¹⁷ Jump'ejl salmo tsi' taja ti t'an Cristo che' b_Λ tsi' yΛΛ: “Motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec”, che'en. ¹⁸ Isujm tsa' q'uextiyi jini ñaxan b_Λ mandar come ma'anic i p'ΛtΛlel. Ma'anic i c'Λjñibal. ¹⁹ Come jini mandar ma'anic tsa' mejli i yΛq'ueñonla lac p'ΛtΛlel cha'an ts'ΛcΛl

mi lac jac'. Pero tsa' tili wen uts'at b_Λ lac pijtaya yic'ot Cristo. Jini cha'an mi mejlel lac Λc'tesan lac b_Λ ba'an Dios.

²⁰ Dios tsi' yΛc'Λ i t'an che' b_Λ tsa' ochi Cristo ti motomaj. ²¹ Mach che'ic tsi' mele ti' tojlel yamb_Λ motomajob che' b_Λ tsa' caji-yob ti' ye'tel. Pero Dios tsi' yΛc'Λ i t'an ti' tojlel Jesús. Tsi' sube: “A Yum Dios tsa'ix i yΛc'Λ i t'an. Ma'anic mi' q'uextan i pusic'al. Jatet motomajet ti pejtelel ora”, che'en. ²² Jini cha'an la cujil ñumen wen jini tsiji' b_Λ trato, come mi' xuc'chocontel ti Jesús.

²³ Ti yamb_Λ ora wersa tsa' wa'chocontiyob cabΛl motomajob. Mach jalic tsa' ajniyob ti' ye'tel, come tsa' chΛmiyob ti jujuntiquil. ²⁴ Pero Cristo mi' yajñel ti pejtelel ora. Ma'anic mi' q'uextΛyel i motomajil. ²⁵ Jini cha'an mi mejlel i junyajlel coltan pejtél mu' b_Λ i lac'tesañob i b_Λ ba'an Dios ti' tojlel Jesús. Come chΛn cuxul ti pejtelel ora. Woli' chΛn tajob ti oración ti' tojlel Dios.

²⁶ Jesús jiñΛch c'ax ñuc b_Λ la caj motomaj che' bajche' yom lac cha'an. Come ch'ujulΛch, ma'anic i jontolil, sΛc i pusic'al, mach xmulilic. Tsa'ix aq'uenti i ñuclél ti panchan. ²⁷ Mach wersajic mi' tsΛnsΛben i majtan Dios ti jujump'ejl q'uin che' bajche' yamb_Λ motomajob. Ñaxan tsi' tsΛnsΛbeyob i majtan Dios cha'an i bajñel mul, ti wi'il cha'an i mul i pi'Λlob. Pero Jesús tsi' tojo lac mul che' b_Λ tsi' yΛc'Λ i b_Λ ti chΛmel che' bajche' tsΛnsΛbil b_Λ i majtan Dios. JasΛl junyajl tsa' chΛmi. ²⁸ Jini mandar mi' wa'chocon ti ñuc b_Λ motomaj winicob am b_Λ i c'unlel i pusic'al. Pero Dios tsi' wa'choco i Yalobil tsa' b_Λ ts'Λctiyi i p'ΛtΛlel yic'ot i ñuclél ti pejtelel ora.

8

Jesús tsi' yΛq'ueyonla ñumen wen b_Λ trato

¹ An ñuc b_Λ i sujmllel jini woli b_Λ c sub lojon. JiñΛch iliyi: An c'ax ñuc b_Λ la caj motomaj tsa' b_Λ buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc b_Λ woli b_Λ ti yumΛntel ya' ti panchan. ² Woli' mel i ye'tel motomaj ya' ti jini C'ax Ch'ujul b_Λ Ajñibal, jini mero isujm b_Λ otot tsa' b_Λ i wa'choco lac Yum. Mach jinic pisil b_Λ otot tsa' b_Λ i wa'chocoyob winicob.

³ Come ti pejtelel ñuc bΛ motomajob añob i ye'tel cha'an mi' yΛq'ueñob Dios ofrenda yic'ot tsansΛbil bΛ i majtan. Jini cha'an wersa an chuqui mi' yΛc' ja'el jini ñuc bΛ motomaj lac cha'an. ⁴ WΛ'ic an ti pañimil Jesús, mach motomajic, come an motomajob mu' bΛ i yΛq'ueñob i majtan che' bajche' ts'ijbubil ti mandar. ⁵ Pero jini motomajob woli' pΛsob i yejtal jach chuqui an ti panchan, i yΛxñΛlel jach yilal. Come che' bΛ tsa' subenti Moisés bajche' yom mi' mel jini tabernáculo, Dios tsi' sube: “Yom ma' wen q'uel cha'an lajal ma' mel ti pejtelel che' bajche' tsac pΛsbeyet ya' ti wits”, che'en.

⁶ Pero Jesús tsa'ix i taja ñumen ñuc bΛ i ye'tel come tsi' yΛq'ueyonla ñumen wen bΛ trato ti' tojlel Dios cha'an mi lac pijtan chuqui tac uts'at, albil bΛ i cha'an Dios. ⁷ Come tsa'ic mejli i coltañonla jini ñaxan bΛ trato ma'anic tsa' ajq'ui yambΛ ti' q'uxol. ⁸ Tsi' ña'ta Dios quepel jini t'an che' bΛ tsi' yΛΛ: “Awilan, tal i yorajlel, mi caj c wa'chocon tsijib xuc'ul bΛ t'an yic'ot i p'olbal Israel yic'ot i p'olbal Judá. ⁹ Mach lajalic bajche' jini xuc'ul bΛ t'an tsa' bΛ c mele yic'ot i ñojte'elob, che' bΛ tsac chucbeyob i c'Λb cha'an mic pΛyob loq'uel ti' lumal Egipto. Ma'anic tsi' wen jac'Λyob. Jini cha'an tsac tΛts'Λ c bΛ.

¹⁰ Mi caj c mel yambΛ xuc'ul bΛ t'an yic'ot jini israelob che' ñumenix cabΛ q'uin. Jiñach iliyi: Mi caj cΛq'ueñob i ña'tan c mandar ti' pusic'al. Mi caj i c'uxbiñoñob come i Dioson. Mi caj c cha'aniñob. ¹¹ Mach wersajix mi caj i cΛntesan i pi'Λlob, mi i yerañob. Ma'anic mi caj i yΛlob: Ñopo lac Yum, come ti pejtelelob mi caj i ñopoñob, jini alΛlob yic'ot jini ñoxobix bΛ, ¹² come mi caj c ñusΛbeñob i mul. Ma'anic mi caj c chΛn ña'tΛbeñob i jontolil”. Che' tsi' yΛΛ Dios. ¹³ Che' bΛ tsi' yΛΛ tsijib jini pacto tsi' tsictesa ma'anix i c'Λjñibal jini oñiyix bΛ. Chuqui tac mach tsijibic woli bΛ ti tsuculiyel mach jalix mi' sac jilel.

9

¹ Dios tsi' yΛq'ueyonla mandar yic'ot jini ñaxan bΛ trato. Tsi' cΛntesayonla bajche' yom mi lac ch'ujutesan yic'ot bajche' yom mi' yujtel i ye'tel ti ch'ujul bΛ ajñibal ìla ti pañimil. ² Tsa' mejli pisil bΛ otot. Ya' ti

ñaxan bΛ i mal i c'aba' Ch'ujul bΛ Ajñibal an lámpara yic'ot mesa, yic'ot waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa. ³ An yambΛ i mal ti' pat jini cha'wejllel bΛ pisil i c'aba' C'ax Ch'ujul bΛ Ajñibal. ⁴ Ya'an i pulantib pom melbil bΛ ti oro yic'ot caxate' laj tep'bil bΛ ti oro ba' lotol jini xuc'ul bΛ t'an. Ya' ti mal caxate' an p'ejt melbil bΛ ti oro ba' lotol maná. Ya'an ja'el i barate' Aarón tsa' bΛ i cha'le nich yic'ot jini xajlel ba' ts'ijbubil jini lujump'ejl mandar. ⁵ Ya' ti' pam jini caxate' an i yejtal querubiñob mu' bΛ i ñuq'uesañob Dios. I yΛxñΛlel i wich' tsa' c'oti ti' pam i majc caxate' ba' tsa' ñusΛbentiyob i mul winicob. Wale mach yomic mic laj tsictesΛbeñetla i sujmllel i bΛl jini otot.

⁶ ChajpΛbilix jini otot, mi' yochelob jini motomajob ti ñaxan bΛ i mal cha'an mi' melob i ye'tel ti jujump'ejl q'uin. ⁷ Pero ti cha'tsajlel i mal, cojach mi' yochel jini ñuc bΛ motomaj junyajl jach ti jump'ejl jab. Wersa mi' ch'Λm ochel ch'ich' mu' bΛ i yΛc' cha'an i bajñel mul yic'ot i mul winicob x'ixicob che' mach tsajilobic i cha'an. ⁸ Che' bajche' jini, jini Ch'ujul bΛ Espíritu mi' yΛq'ueñonla lac ña'tan maxto tsictiyemic bajche' mi la cochel ti jini C'ax Ch'ujul bΛ Ajñibal che' wa'al to jini ñaxan bΛ otot. ⁹ Jini pisil bΛ otot, jiñach i yejtal jini isujm bΛ otot mu' bΛ i yΛq'ueñonla Cristo wale. Ti jini pisil bΛ otot tsa' aq'uenti Dios ofrenda tac yic'ot tsansΛbil bΛ i majtan mach bΛ mejlic i junyajlel ñach'chocobeñob i pusic'al jini mu' bΛ i cha'leñob ch'ujutesaya. ¹⁰ Come i melbal jach winicob ili waj yic'ot ili japbil bΛ. Mi' pocob ti ja'. I yejtal jach jini mero isujm bΛ. Che' mi' tilel jini isujm bΛ, mi' jilel i c'Λjñibal yambΛ.

¹¹ Wale tsa'ix tili Cristo, jini c'ax ñuc bΛ motomaj mu' bΛ i yΛq'ueñonla jini uts'at bΛ. Come an ñumen ñuc bΛ otot wen melbil bΛ, jiñach mero i chumlib Dios. Mach melbilic ti c'Λbal che' bajche' jini melbil bΛ ti pañimil. ¹² Tsa' junyajlel ochi Cristo ya' ti Ch'ujul bΛ Ajñibal. Mach i ch'ich'elic alΛ chivo mi alΛ tat wacax, pero yic'ot i bajñel ch'ich'el tsa' ochi ti jini Ch'ujul bΛ Ajñibal ti chan, come tsi' mañΛyonla cha'an mi la cajñel yic'ot ti pejtelel ora. ¹³ I ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el alΛ chivo yic'ot i tΛñil alΛ

ña' wacax tsa' mejli i poj saq'uesabeñob i bac'tal jini bibi'o ba che' tsijcabil ti' pam. ¹⁴ Ñumen i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo. Come mi' poc loq'uel ti lac pusic'al jini tsucul ba lac melbal cha'an mi lac melben i ye'tel jini cuxul ba Dios. Ti' p'atlel jini Espíritu mach ba ajnic mi' jilel, Cristo tsi' yac'a i ba che' bajche' ch'ujul ba i majtan Dios mach ba anic i mul.

¹⁵ Jini cha'an Cristo tsi' mele jini tsijib xuc'ul ba t'an cha'an mi' yaq'uentelob jini paybilo' ba ti Dios jini bendición tsa' ba i wan ña'ta. An i p'atlel Cristo cha'an mi' mel iliyi, come tsa' chami cha'an mi' ñusabeñob i mul jini añob to ba ti wenta ñaxan ba trato. ¹⁶ Che' an majqui mi' chamel, mi tsi' wan mele ts'ijbubil ba jun ba' mi' yal woli' t'ox i chub'an, ma'anic majch mi mejlel i ch'am jinto chamenix i yum. ¹⁷ Che' chamenix mi' yujtel che' bajche' ts'ijbubil. Ma'anic mi' yujtel che' cuxul to i yum tsa' ba i ts'ijba.

¹⁸ Jini ñaxan ba trato ja'el ma'anic i p'atlel jinto tsa' bejq'ui ch'ich'. ¹⁹ Moisés che' ba tsa' ujt i subeñob pejtelel winicob pejtelel i mandar Dios tsi' ch'ama i ch'ich'el ala wacax yic'ot i ch'ich'el chivo yic'ot ja', yic'ot chachac ba i tsutsel tiñame', yic'ot pimel cha'an mi' tsijcan i juñilel mandar yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. ²⁰ Tsi' yala: "Jiñach i ch'ich'el alac'al cha'an mi' ts'actiyel jini trato che' bajche' Dios tsi' yaq'ueyetla mandar", che'en. ²¹ Che' ja'el tsi' tsijca ti ch'ich' jini pisil ba otot yic'ot pejtelel i bal mu' ba i c'ajñel ti' ye'tel Dios. ²² Che' bajche' mi' yal jini mandar, cojach yic'ot ch'ich' mi' saq'uesantel ti pejtelel. Machic mi' bejq'uel i ch'ich'el i majtan Dios, ma'anic i ñusantel mulil.

An i ñusantel mulil come Cristo tsi' yac'a i ba ti tsansantel

²³ Che' jini tsa' wersa saq'uesanti jini Tabernáculo yic'ot i bal, jiñach i yejtal jach chuqui tac an ti panchan. Pero tsa' saq'uesanti i cha'año' ba Dios yic'ot yamba tsansabil ba i majtan Dios, ñumen wen ba. ²⁴ Come Cristo ma'anic tsa' ochi ti Ch'ujul ba Ajñibal melbil ba ti c'abal, i yejtal jach ba panchan. Tsa' ochi ti panchan, jini mero Ch'ujul ba Ajñibal ba' woli' pas i ba ti' tojlel Dios cha'an mi' coltañonla. ²⁵ Junyajl jach

tsa' ochi ti panchan cha'an mi' yac' i ba. Mach che'ic bajche' jini ñuc ba motomaj mu' ba i yochel ti jujump'ejl jab ti C'ax Ch'ujul ba Ajñibal yic'ot ch'ich', mach ba i ch'ich'elic. ²⁶ Che'ic jini, wersa tsa' cha' chami Cristo ti jujumuc' c'alal ti' tejchibal pañimil. Pero mach che'ic. Jasal junyajl tsa' tsictiyi Cristo che' lac'alix jini cojix ba q'uin tac. Tsi' yac'a i ba ti tsansantel cha'an mi' jisabeñonla lac mul. ²⁷ I tilel junyajl jach mi' chamelob winicob x'ixicob. Mi' yujtelob ti chamel, mi' melob i ba. ²⁸ Che' ja'el, Cristo junyajl jach tsa' ajq'ui cha'an mi' cuchbeñob i mul cabalob. Mi caj i tsictiyel ti' cha'yajlel cha'an mi' coltan jini woli ba i pijtañob, pero ma'anix mi caj i chan cuch mulil.

10

¹ Jini mandar mi' pasbeñonla i yejtal jach jini mero isujm ba mu' ba caj i tilel. Mi' yalxñal pas. Ti jujump'ejl jab mi' chan tsansabeñob i majtan Dios che' mi' ch'ujutesañob che' bajche' mi' yal jini mandar. Pero jini mandar mach mejlic i ts'actesabeñob i wenlel i pusic'al. ² Tsa'ic mejli i saq'uesan jini mu' ba i ch'ujutesañob Dios, jasal junyajl tsi' tsansabeyob i majtan. Che'ic jini tsa' junyajlel ñusabentiyob i mul. ³ Pero che' mi' chan tsansabeñob i majtan ti jujump'ejl jab, chan añix i ña'tantel mulil. ⁴ Come i ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el tat chivo mach mejlic i jisan mulil.

⁵ Jini cha'an, che' ba tsa' tili ti pañimil Cristo, tsi' yala: "Mach a womic tsansabil ba a majtan yic'ot ofrenda. Pero tsa' chajpabeyon c bac'tal. ⁶ Ma'anic ma' mulan pulbil ba a majtan yic'ot yan tac ba mu' ba i yaq'ueñetob cha'an ma' ñusabeñob i mul. ⁷ Jini cha'an tsa cala: Awilan, tsa'ix tiliyon cha'an mic mel chuqui a wom, Dios, che' bajche' ts'ijbubil ti balbil ba jun". Che' tsi' yala Cristo. ⁸ Ti ñaxan tsi' yala: "Mach a womic tsansabil ba a majtan, yic'ot ofrenda mu' ba i yaq'ueñetob, yic'ot pulbil ba a majtan, yic'ot yan tac ba cha'an ma' ñusabeñob i mul. Mach che'ic ma' mulan". Che' tsi' yala anquese ti pejtelel ili majtañal mi' yac'ob che' bajche' mi' yal jini mandar. ⁹ Ti wi'il tsi' yala: "Awilan, tsa' tiliyon cha'an mic mel chuqui a wom,

Dios”, che'en. Che' bajche' jini, tsi' jisa jini ñaxan b_Λ cha'an mi' wa'chocon jini wi'il b_Λ.
 10 W_Λle saq'ues_Λbilonixla che' bajche' yom Dios cha'an tsi' y_Λc'Λ i b_Λc'tal Jesucristo che' junyajl jach tsa' ch_Λmi cha'añonla.

11 Pejtél motomaj mi' wa't_Λl ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' cha' mel i ye'tel. Cab_Λl mi' ch_Λn ts_Λns_Λben i majtan Dios mach b_Λ mejlic i wis jisan mulil. 12 Pero Cristo junyajl tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti' majtan Dios cha'an mi' toj lac mul ti pejtelel ora. Che' b_Λ tsa' ujtí i y_Λc' i b_Λ, tsa' buchle ya' ti' ñoj Dios. 13 Ya' buchul woli ti pijt jinto mi' t'ucht_Λntel pejtelel i contra. 14 Come ti jump'ejl jach b_Λ i majtan Dios, tsa'ix i junyajlel weñ'esayob i pusic'al jini saq'ues_Λbilo' b_Λ.

15 Che'ach mi' subeñonla ja'el jini Ch'ujul b_Λ Espíritu. Ñaxan tsi' y_Λl_Λ: 16 “Jiñ_Λch xuc'ul b_Λ c t'an mu' b_Λ caj c mel yic'otob che' ñumenix cab_Λl q'uin. Mi caj cotsan c mandar ti' pusic'al”, che'en lac Yum. 17 Tsi' cha' al_Λ: “Ma'anic mi caj c ch_Λn ña't_Λbeñob i mul yic'ot i jontolil”, che'en. 18 Che' ñus_Λbilix lac mul, mach ch_Λn yomix i majtan Dios cha'an mulil.

La' lac ñochtan lac b_Λ ba'an Dios

19 Jini cha'an, hermanojob, yom ch'ejl lac pusic'al mi lac toj ochel ti jini C'ax Ch'ujul b_Λ Ajñibal cha'an ti' ch'ich'el Jesús. 20 Ti jini tsiji' b_Λ bij, jini cuxul b_Λ tsa' b_Λ i jambeyonla Jesús, mi laj c'axel ti junwejl pisil, jiñ_Λch i b_Λc'tal. 21 An lac cha'an c'ax ñuc b_Λ motomaj mu' b_Λ i c_Λntan i cha'año' b_Λ Dios. 22 Jini cha'an la' lac lac'tesan lac b_Λ ba'an Dios ti jump'ejl lac pusic'al. Mach yomic tile bixel lac pusic'al che' mi lac ñop. Yom saq'ues_Λbil lac pusic'al. Yom pocbil lac b_Λc'tal ti y_Λx b_Λ ja'. 23 La' lac ch_Λn ac' ti lac pusic'al chuqui ñopol lac cha'an woli b_Λ lac pijtan. Come xuc'ul jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ i t'an. 24 La' laj coltan lac b_Λ ti pejtelel chuqui wen, cha'an mi laj c'uxbin lac b_Λ bajche' yom yic'ot wen b_Λ lac melbal. 25 Mach yomic mi laj c_Λy lac temp_Λn lac b_Λ che' bajche' mi' bixel melob lamital. La' lac ch'ejl'esan lac b_Λ. Cojcoj w_Λle che' woli ti lac'tiyel jini cojix b_Λ q'uin che' bajche' woli la' q'uel.

Mi woli lac cha'len mulil cha'an jach la com

26 Mi an majch mi' ch_Λn cha'len mulil cha'an jach yom i pusic'al che' cañ_Λlix i cha'an i sujmllel, wolix i ñusan Cristo tsa' b_Λ i tojbe i mul. Ma'anix majch mi caj i ch_Λn tojben i mul. 27 An jach b_Λb_Λq'uen b_Λ mu' b_Λ i pijtan che' mi caj i tojob i mul ti' c'Λc'al i mich'ajel Dios pejtél i contrajob. 28 Majqui jach tsi' ñus_Λbe i mandar Moisés tsa' ts_Λns_Λanti che' b_Λ tsi' tsictesayob cha'tiquil uxtiquil testigojob. Ma'anic majch tsi' p'unta. 29 ¿Mach ba ñumeniquix mi caj i toj i mul jini mu' b_Λ i ts'a'len i Yalobil Dios? Che' mi' ñusan jini xuc'ul b_Λ t'an yic'ot i ch'ich'el mu' b_Λ i saq'uesaño_Λla woli' ts'a'len jini Espíritu woli b_Λ i p_Λyonla ti' yutslel i pusic'al. Ña'tanla cab_Λlix i mul jini winic. Cab_Λl mi caj i taj wocol che' mi' toj i mul. 30 La cujil jiñ_Λch lac Yum tsa' b_Λ i y_Λl_Λ: “Joñon mij q'uextan jontolil. Joñon mi caj caq'uen i toj”. Tsi' cha' al_Λ: “Lac Yum mi caj i mel i cha'año' b_Λ”. 31 B_Λb_Λq'uen jax muq'uc i y_Λq'ueño_Λla lac toj lac mul jini cuxul b_Λ Dios.

32 Cha' ña'tanla bajche' tsa' la' mele ti yamb_Λ ora. Che' b_Λ tsa' la' ch'Λmbe isujm, ch_Λn xuc'uletla yic'ot lac Yum anquese cab_Λl jax tsa' la' ñusa wocol. 33 Tsa' wajlentiyyetla, tsa' tic'Λntiyyetla ti' wut la' pi'Λlob. Yaño' b_Λ ti la' tojlel tsi' coltayob jini tic'Λbilo' b_Λ. 34 Come tsa' la' p'unta jini tsa' b_Λ majquiyob. Che' b_Λ tsa' xujch'inti la' chub_Λ'an tsa' la' cuchu yic'ot i tijicñayel la' pusic'al. Come la' wujil an ñumen wen b_Λ la' chub_Λ'an ti panchan mach b_Λ yujilic jilel.

35 Jini cha'an mach mi la' s_Λt i ch'ejlel la' pusic'al, come añ_Λch ñuc b_Λ la' chobejt_Λbal woli b_Λ la' pijtan. 36 Yom ch_Λn xuc'uletla ti' cuchol wocol cha'an mi la' taj chuqui tac albil i cha'an Dios che' b_Λ tsa'ix la' mele chuqui yom Dios: 37 “Come jumuc' to mi caj i tilel jini tal b_Λ. Mach jalix mi caj i tilel. 38 Jini toj b_Λ i pusic'al mi caj i taj i cuxt_Λlel cha'an tsi' ñopo Dios. Pero mi tsi' c_Λy_Λ i ñopon mach tijicñayic mi caj j q'uel”, che'en. 39 Pero mach lajalonicla bajche' jini mu' b_Λ i cha' c_Λy i ñopob, mu' b_Λ i majlelob ti c'ajc. Joñonla mi lac ñop Dios mu' b_Λ i coltan lac ch'ujlel.

Che' mi lac ñop Dios

¹ Jini mu' b_Λ i ñop Dios, xuc'ul i pusic'al mi' pijtan. Mi' ñop ti isujm tal jini mach b_Λ tsiquilic. ² Che'Λch tsi' ñopoyob Dios jini winicob ti oñiyi. Jini cha'an Dios tsi' q'ueleyob ti uts'at. ³ Cha'an tsa'ix lac ñopo Dios, la cujil tsa' mejli pañimil ti' p'ΛtΛlel jach i t'an Dios. Dios ma'anic tsi' c'Λñ_Λ chuqui tac tsiquil cha'an mi' mel jini pañimil woli b_Λ laj q'uel.

⁴ Cha'an tsi' ñopo Dios, Abel tsi' yΛq'ue ñumen wen b_Λ i majtan bajche' Caín. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj. Tsi' subu uts'at i majtan tsa' b_Λ i yΛc'Λ Abel. Anquese tsa' chΛmi Abel woli to i cΛntesañonla cha'an tsi' ñopo Dios.

⁵ Cha'an tsi' ñopo Dios Enoc ma'anic tsa' chΛmi. Cuxul tsa' pΛjyi letsel ti panchan. Ma'anix majch tsa' mejli i chΛn q'uel, come Dios tsi' pΛyΛ letsel. Ts'ijbubiliz uts'at tsa' ajni Enoc yic'ot Dios wΛ' ti pañimil. Tsi' tijicñesa_Λbe i pusic'al. ⁶ Mi ma'anic mi lac ñop Dios, mach mejlic i q'uelonla ti uts'at. Come majqui jach yom i cΛn Dios, wersa mi' ñop mi an Dios, come jiñach mu' b_Λ i yΛq'uen i chobejtΛbal majqui jach mi' tsajcan.

⁷ Noé tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'be i t'an ba' ora Dios tsi' sube chuqui mi' caj ti ujtcl che' maxto tsiquilic. Tsi' mele jini colem barco cha'an mi' coltan pejtelel año' b_Λ ti' yotot. Cha'an tsi' ñopo Dios, Noé tsi' tsictesΛbeyob i mul pejtelel año' b_Λ ti pañimil. Tsa' aq'uenti toj b_Λ i pusic'al cha'an mi' yochel ti' cha'an b_Λ Dios yic'ot pejtcl mu' b_Λ i ñopob.

⁸ Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'Λ i pΛyol. Tsa' majli i taj i lum tsa' b_Λ subenti mi' caj i yΛq'uentel. Tsa' loq'ui anquese mach ña'tΛbilic i cha'an baqui woli' majlel. ⁹ Cha'an tsi' ñopo Dios, Abraham tsa' chumle ya' ti jini yajcΛbil b_Λ lum che' bajche' tsi' sube lac Yum. Ya' tsa' chumle ti' lumal yambΛ yumΛlob. Tsa' chumle ti pisil b_Λ otot che' bajche' Isaac yic'ot Jacob tsa' b_Λ aq'uentiyob jini jach b_Λ t'an albil b_Λ cha'an Dios. ¹⁰ Come Abraham tsi' pijta jini tejclum am b_Λ i c'Λclib, chajpΛbil b_Λ i cha'an Dios, melbil b_Λ i cha'an.

¹¹ Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' mejli i tech i yalobil, anquese cabΛlix i

jabilel. Xñejep'ix Sara ja'el. Pero Abraham tsi' ñopo mi' caj i ts'Λctiyel i t'an Dios che' bajche' tsa' subenti. ¹² Jini cha'an anquese wen ñoxix Abraham, tsa' ochi ti' tat cabΛl i p'olbal che' bajche' jini ec' am b_Λ ti panchan, yic'ot i ji'il i ti' colem ñajb mach b_Λ mejlic ti tsijquel.

¹³ Ti pejtelelob xuc'ul to tsi' ñopoyob Dios c'ΛlΛl che' b_Λ tsa' chΛmiyob. Ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui tsa' subentiyob. Tsa' jach i ñajti q'ueleyob cha'an jini albil b_Λ t'an. Tsi' ñopoyob. Tsi' pijtayob. Tsi' yΛΛyob mach i lumalic ili pañimil. Xñumelob jach. ¹⁴ Pejtcl mu' b_Λ i yalob yambΛyΛch i lumal mi' tsictesañob i b_Λ, come woli' sΛclañob mero i lumal. ¹⁵ Tsa'ic i ña'tayob jiñach i lumal tsa' b_Λ i cΛyΛyob, isujm tsa' mejliyob ti cha' sujtel. ¹⁶ Pero tsi' pijtayob jini ñumen wen b_Λ i lumal am b_Λ ti panchan. Jini cha'an ma'anic mi' cha'len quisin Dios che' mi' diosiñob, come tsa'ix i melbeyob i tejclum.

¹⁷ Cha'an tsi' ñopo Dios Abraham, tsi' yΛc'Λ Isaac cha'an i majtan Dios che' b_Λ tsa' ilΛbenti i pusic'al. Jini tsa' b_Λ aq'uenti jini albil b_Λ t'an tsi' yΛq'ue Dios cojach b_Λ i yalobil ti' majtan. ¹⁸ Tsa' subenti Abraham: "Loq'uem ti Isaac mi' caj i tilel mero a p'olbal". ¹⁹ Abraham tsi' ña'ta an i p'ΛtΛlel Dios cha'an mi' cha' tech loq'uel ba'an chΛmeño' b_Λ. Che' b_Λ tsi' yΛc'Λ i yalobil, che'Λch tsa' ujtcl yilal. Tsi' cha' pΛyΛ sujtel.

²⁰ Cha'an tsi' ñopo Dios Isaac, tsi' yΛq'ueyob i yutslcl i t'an Jacob yic'ot Esaú. Tsi' subeyob chuqui tac mi' caj ti ujtcl.

²¹ Cha'an tsi' ñopo Dios Jacob, tsi' yΛq'ueyob i yutslcl i t'an i yalobilob José che' yomix chΛmel. Tsi' c'uchchoco i b_Λ i ch'ujutesan Dios che' chucul i cha'an i xΛmbal te'.

²² Cha'an tsi' ñopo Dios José, tsi' yΛc'Λ mandar che' yomix chΛmel cha'an mi' mucob ti' lumal, come tsi' wΛn ña'ta mi' caj i loq'uelob ti Egipto.

²³ Cha'an tsi' ñopoyob Dios i tat i ña' Moisés, tsi' mucuyob uxp'ejl uw che' b_Λ tsi' yila pañimil i yalobil, come wen uts'at tsi' q'ueleyob. Ma'anic tsi' bΛc'ñayob i mandar rey. ²⁴ Cha'an tsi' ñopo Dios Moisés, che' winiquix, ma'anix tsi' chΛn pejca ti' ña' i yixic'al jini Faraón. ²⁵ Tsi' yΛc'Λ i b_Λ i yubin i tic'Λntel yic'ot i cha'año' b_Λ Dios.

Ma'anic tsi' yajca cha'an mi' poj tijicñesan i pusic'al jumuc' ti mulil. ²⁶ Tsi' ña'ta ti' pusic'al ñumen an i c'ajñibal lac tic'lantel cha'an Cristo bajche' pejtelel chub'añal ti Egipto. Come xuc'ul tsi' pijta i chobejtabal. ²⁷ Cha'an tsi' ñopo Dios, tsa' loq'ui Moisés ti Egipto. Ma'anic tsi' bac'ñabe i mich'ajel rey. Xuc'ul jach tsa' ajni come woli' q'uel yilal jini mach ba mejlic laj q'uel.

²⁸ Cha'an tsi' ñopo Dios, tsi' teche Pascua. Tsi' subeyob i pi'lob cha'an mi' tsansañoob tiñame' cha'an mi' tsijcañoob ch'ich' ti' ti' i yotot cha'an mi' coltantelob jini yax alalob ba' ora tsa' ñumi i jisañoob jini ángel. ²⁹ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' c'axiyob ti jini Chachac Ñajb che' bajche' ti tiquin lum. Jini egiptojob tsa' chamiyob ti ja' che' ba tsi' lon ñopoyob c'axel.

³⁰ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' yajli ts'ajc ti' joytilel Jericó che' ujtemix i joyojtañoob wucp'ejl q'uin. ³¹ Cha'an tsi' ñopo Dios Rahab, am ba cabal i yixic, ma'anic tsa' jili yic'ot jini xñusa t'añoob, come tsi' palya ochel jini stsajiyajob cha'an mi' coltañoob.

³² ¿Chuqui to yom mic sub? Ma'anic i yorajlel cha'an mic sub chuqui tsi' meleyob Gedeón, Barac, Sansón, Jefte, David, Samuel, yic'ot x'alt'añoob. ³³ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' majli i cha'añoob ti' contra reyob, tsi' cha'leyob chuqui toj, tsi' tajayob chuqui tac albil, tsi' macbeyob i yej bajlum, ³⁴ tsi' yapyob ts'aplaw ba c'ajc, tsi' puts'tayob i yej espada. Che' c'uñoob tsa' p'at'esantiyob. Tsa' p'atayob ti guerra. Che' motocñayob i contrajob ch'oyolo' ba ti yamba lum, tsi' yajñesayob. ³⁵ An meba' x'ixicob tsa' ba i cha' palyayob jini chameño' ba i cha'añoob tsa' ba cha' ch'ojyiyob. Yaño' ba tsa' p'ump'un tic'lantiyob. Pero ma'anic tsi' jac'ayob colel, come yomob i taj jini ñumen uts'at ba mu' ba caj i yaq'uentelob ba' ora mi' cha' ch'ojyelob jini chameño' ba. ³⁶ Yaño' ba tsa' wajlentiyob. Tsa' bajbentiyob ti asiyal. Yaño' ba tsa' c'ajchiyob ti cadena. Tsa' majquiyob. ³⁷ Tsa' jujliyob ti xajlel. Tsa' setuntiyob ti sierra. Tsa' tsansantiyob ti espada. Lapal i cha'añoob i pachalel tiñame' yic'ot chivo, tsa' pam ñumiyob ti xambal. Ma'añoob i chub'an. Tic'labilob. Cabal i wocol. ³⁸ Pero wen uts

i pusic'al ti' tojlel jini jontolo' ba. Tsiquil mach i lumalic ili pañimil. Tsa' pam ñumiyob ti tiquin lum yic'ot ti wits. Tsa' chumleyob ti ch'en tac yic'ot ti yebal xajlel.

³⁹ Ti pejtelelob tsa' q'uejliyob ti uts'at cha'an tsi' ñopoyob Dios. Pero ma'anic tsa' aq'uentiyob ti pañimil chuqui tsi' pijtayob. ⁴⁰ Come Dios tsi' ña'ta uts'at mi' pijtañoob chuqui ñumen ñuc mu' ba caj i tajob yic'otonla che' temel mi la caq'uentel lac wenlel yic'otob ba' ora mi' ts'actiyel i t'an.

12

Tojyom mi lac tsajcan majlel Jesús

¹ Joyolonla ti cabal testigojob che' bajche' colem tocal. Jini cha'an la' lac junyajlel cay pejtelel mu' ba i mactañoobla yic'ot pejtelel mulil mu' ba i yac'onla ti c'aytal. La' lac chan cha'len wersa che' bajche' jini wen yujil ba ajñel cha'an mi lac taj jini woli ba lac pijtan. ² Toj jach yom mi lac tsajcan majlel Jesús mu' ba i yaq'ueñoobla lac ñop. Mi caj i ts'actesabeñoobla ja'el chuqui mi lac ñop. Jesús ma'anic tsi' xoyo i bijlel ti' tojlel wocol, come tsi' q'uele jini tijicña ba woli ba i pijtan. Jini cha'an tsi' yac'a i ba ti quisin che' ba tsa' chami ti cruz. Tsa' buchle ti' ñoj Dios ya' ti' yumantel. ³ Na'tanla bajche' tsi' ñusa wocol che' ts'a'lebil i cha'an xmulilob, ame lujb'aquetla ti wocol ame mi la' lij la' ba.

⁴ Come maxto anic tsa' la' wac'a la' ba ti tsansantel ti' cuchol wocol cha'an mi la' contrajin mulil. ⁵ Tsa'ix ñajayi la' cha'an bajche' tsi' xic'beyetla Dios che' bajche' mi lac xic'ben la calobil. Tsi' yala: "Calobil, mach a ts'a'len i ju'santel a pusic'al ti lac Yum. Mach a lij a ba che' mi' tiq'uet lac Yum. ⁶ Come lac Yum mi' ju'saben i pusic'al majqui jach mi' c'uxbin. Mi' toj'esan pejtelel mu' ba i yotsan ti' yalobil", che'en.

⁷ Mi woli la' cuch ti uts'at i ju'santel la' pusic'al, Dios woli' q'ueletla che' bajche' i yalobil. Come wersa mi' ju'sabentel i pusic'al pejtelel alal c'uxbibil ba i cha'an i tat. ⁸ Mi ma'anic mi' ju'sabeñet la' pusic'al, che' bajche' lac tilel ti' tojlel lac tat, mach i yalobileticla. Yañach ba la' tat. ⁹ Come lac tatob ti pañimil tsi' ju'sabeyonla lac pusic'al. Tsa' lac chan q'ueleyob ti ñuc. ¿Mach ba yomic ñumen mi lac ch'ujbiben i t'an lac

Tat ti panchan cha'an cuxul mi la cajñel? ¹⁰ Isujm ya cha'p'ejl uxp'ejl jach jab lac tat tsi' ju'sayob lac pusic'al che' bajche' tsi' bajñel ña'tayob ila ti pañimil. Pero Dios mi' ju'san lac pusic'al cha'an mi la cochel ti ch'ujul che' bajche' ch'ujul Dios, cha'an mi lac taj lac wenlel. ¹¹ Isujm mach tijicñayic mi la cubin che' an majqui mi' ju'sabeñonla lac pusic'al. Poj ch'ijiyem mi la cubin. Pero ti wi'il mi' yac' ti p'ojlel toj b_A lac pusic'al yic'ot i ñach'talel lac pusic'al che' b_A tsa'ix lac jac'la ti uts'at.

Cantan la' b_A cha'an ma'anic majch mi' cay i yutslel i pusic'al Dios

¹² Jini cha'an p'atesan c'un b_A la' c'ab. P'atesan c'un b_A la' pix. ¹³ P'at_A toj b_A bij ame yajlic jini q'uichq'uichña b_A mi' cha'len xambal. La'p'at_A. ¹⁴ Chan cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. Ñopola ajñel ti ch'ujul, come jini mach b_A ch'ujulic ma'anic mi caj i q'uel lac Yum. ¹⁵ Tsajiletla ame anic juntiquil ti la' tojlel mu' b_A i ñusaben i yutslel i pusic'al Dios. Cantan la' b_A ame anic jini ch'aj b_A mu' b_A i tech mich'ajel ti la' pusic'al ame i bib'esabeñob i pusic'al cablob. ¹⁶ Tsajiletla ame anic majch mi' taj i yixic, ame anic majch mi' ts'a'len jini albil b_A i cha'an Dios che' bajche' Esaú. Tsi' choño i yascuñil che' an i wi'ñal cha'an mi' poj taj i bal i ñac'. ¹⁷ Come la' wujil, che' yom i ch'am bendición ti wi'il, ma'anic tsa' mejli. Anquese tsi' mele i pusic'al ti uq'uel, ma'anix tsa' mejli i mel i b_A.

¹⁸ Come mach pabyileticla ti wits che' bajche' israelob ba' mi la' wubin c'ajc, yic'ot sutujt ic', yic'ot ic'yoch'an b_A pañimil, yic'ot b_Ab_Aq'uen b_A ja'al, ¹⁹ yic'ot i t'an trompeta, yic'ot i t'an Dios. Jini tsa' b_A i yubiyob jini t'an tsi' c'ajtibeyob Moisés ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chan pejcañob Dios. ²⁰ Come mach cujchic i cha'añob che' b_A tsa' subentiyob wersa mi caj i jujlel ti xajlel majqui jach mi' tal jini wits, mi winic mi alac'al. ²¹ C'ax b_Ab_Aq'uen chuqui tsi' q'ueleyob. Moisés tsi' yal_A: "Woli' toj sajtel c pusic'al. Tsiltsilñayon ti b_Aq'uen", che'en.

²² Pero jatetla tsa'ix c'otiyetla ti wits i c'aba' Sion, i tejclum jini cuxul b_A Dios, jini Jerusalén am b_A ti panchan ba' tempabilob

bajc'al ángelob. ²³ Tsa'ix c'otiyetla ba' tempabilob yax alal b_A i yalobilob Dios ts'ijbubil b_A i c'aba' ti panchan. Ya'an Dios mu' b_A i mel pejtelel winicob. Ya' añob i ch'ujlel toj b_A winicob tsa' b_A cha' mejliyob ti uts'at. ²⁴ Tsa'ix c'otiyetla ba'an Jesús, jini tsa' b_A i yalq'ueyonla jini tsijib xuc'ul b_A t'an ba' tsijcabil i ch'ich'el cha'an mi' ñusantel lac mul. Ñumen uts'at i ch'ich'el come ma'anic mi' c'ajtin i q'uexol che' bajche' i ch'ich'el Abel.

²⁵ Tsajiletla ame la' ñusan lac Yum woli b_A ti t'an. Come tsi' wersa tojoyob i mul jini israelob che' b_A tsi' ñusabeyob i t'an Moisés i winic Dios w_A ti pañimil. Ñumen mi caj lac toj joñonla mi woli lac ñusan Dios mu' b_A i pejcañonla ya'ti panchan. ²⁶ Che' b_A tsi' cha'le t'an Dios ya' ti wits tsi' ñijca pañimil ti' t'an. Pero wale che' b_A tsi' yalq'ueyonla i t'an tsi' yal_A: "Junyajl to mi caj c ñijcan pañimil yic'ot panchan, mach jinic jach pañimil". Che' tsi' yal_A. ²⁷ Che' b_A tsi' yal_A: "Junyajl to", tsi' yalq'ueyonla lac ña'tan mi' caj ti q'uextayel jini melbil tac b_A yujil b_A ñijcayel, cha'an mi' jalijel chuqui tac mach yujilic ñijcayel. ²⁸ La' lac chan suben Dios wocolix i yal_A cha'an woli la cochel ti' yumantel mach b_A yujilic ñijcayel. La' lac ch'ujutesan Dios ti uts'at yic'ot pejtet lac pusic'al yic'ot b_Aq'uen. ²⁹ Come Dios yujil jisaya che' bajche' c'ajc.

13

Bajche' yom mi' yajñelob hermanojob

¹ Chan c'uxbin la' b_A, come hermanojetla ti Cristo. ² Mach ñajayic ti la' pusic'al la' p'untan jini xñumelob mach b_A calñalobic la' cha'an. An i tajol tsi' mac'layob ángelob lac tatob che' mach cambilobic i cha'añob. ³ Coltanla jini xmaljquelob. P'untañob che' bajche' la' wom p'untantel ya'ic añetla ti maljquibal. Ña'tanla jini woliyo' b_A ti wocol che' bajche' jatetachla woli b_A la' wubin wocol.

⁴ Ña'tanla uts'at ñujpuñel, uts'at mi' p_Ay i yijñam winic. Yom xuc'ul mi' pi'leñob i b_A. Come majqui jach mi' taj i yixic, mi an i yijñam, o mi ma'anic i yijñam, Dios mi caj i mel. ⁵ Mach mi la' tsajyun taq'uin. Yom tijicña mi la' wajñel yic'ot chuqui tac an

la' cha'an. Come Dios tsi' y^ΛΛ: “Ma'anic mi caj a c^Λyt^Λ ti meba'. Ma'anic mi caj j c^Λyet”, che'en. ⁶ Jini cha'an, yom ch'ejl lac pusic'al mi lac sub: “Lac Yum jiñach caj Coltaya. Ma'anic mi caj c b^Λc'ñan chuqui mi' tumbeñon winicob”, cho'onla.

⁷ Ña'tanla jini x^cantayajob la' cha'an tsa' b^Λ i subeyetla i t'an Dios. Ña'tanla jay-tiquil la' pi'lob tsa' b^Λ i tajayob i wenlel ti chajp ti chajp ti' tojlelob. Ñopola Dios che' bajche' tsi' ñopoyob. ⁸ Jesucristo jun-lajalach ac'bi yic'ot w^Λle yic'ot ti pejtelel ora. ⁹ Mach mi la' w^Λc' la' b^Λ cha'an mi la' jac' yamb^Λ cantesa am b^Λ i sajtemal ti chajp ti chajp. Come mi lac taj i xuc'talel lac pusic'al cha'an i yutslel i pusic'al Dios, mach cha'anic we'el^Λ. Mi woli laj c'ux we'el^Λ o mi ma'anic woli laj c'ux, ma'anic mi' coltañonla ti tojlel Dios. Tsa' jiliyob jini tsa' b^Λ i jac'ayob ili cantesa cha'an i b^Λ ñac'Λ. ¹⁰ An pulantib lac cha'an, jiñach i cruz Cristo ba' mach mejlic i coltantel jini mu' b^Λ i ch^Λn ñop i coltan i b^Λ ti' jac'ol jini mandar.

¹¹ Jini c'ax ñuc b^Λ motomaj tsi' ch'ΛmΛ ochel i ch'ich'el alac'Λ ti Ch'ujul b^Λ Ajñibal cha'an i ñusantel mulil. Tsi' puluyob i b^Λc'tal alac'Λ ti junwejl i ti' tejclum. ¹² Che' ja'el Jesús tsi' yubi wocol ti junwejl i ti' tejclum cha'an mi' s^Λq'uesañonla ti' bajñel ch'ich'el. ¹³ Jini cha'an la' lac lac'tesan lac b^Λ ba'an Jesús ti junwejl i ti' tejclum. La' laj cuch lac ts'a'lentel che' bajche' Jesús. ¹⁴ Mach w^Λ'ic an lac tejclum. Pero woli lac sajcan jini tal to b^Λ tejclum yujil b^Λ jalijel.

¹⁵ Jini cha'an che' colt^Λbilonla cha'an Jesús, la' lac ch^Λn sub i ñucler Dios ti' tojlel winicob. Jiñach mero i majtan. ¹⁶ Mach yomic mi' ñajayel ti la' pusic'al i melol chuqui uts'at cha'an mi la' coltan la' pi'lob, come jiñach i majtan Dios uts'at b^Λ mi' q'uel.

¹⁷ Jac'benla i t'an x^cantayajob la' cha'an. Otsan la' b^Λ ti' wenta come añob i ye'tel cha'an mi' wen p^Λsbeñetla i bijlel la' coltantel. Wersa mi caj i subob i b^Λ ti' tojlel Dios. Mi uts'at mi la' jac'ob tijicña mi caj i subob. Pero mi wola' w^Λq'ueñob i ch'ijiyemlel i pusic'al mach che'ic mi la' taj la' wenlel.

¹⁸ Yom mi la' tajon lojon ti oración. Cujil lojon ma'anic c mul lojon ti la' tojlel. Come ti pejtelel lojon c pusic'al com c mel lojon chuqui uts'at. ¹⁹ La' wocolic cha'lenla oración cha'an mach ch^Λn jalix mic cha' tilel ba' añetla.

Cortesía tac

²⁰ Diosach mu' b^Λ i ñach'chocoñonla. Tsi' teche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an chameño' b^Λ. Jiñach ñuc b^Λ Xcanta tiñame'. Tsi' beq'ue i ch'ich'el cha'an i sellojlel jini xuc'ul b^Λ t'an mach b^Λ anic mi' jilel. ²¹ La' i y^Λq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an, cha'an mi la' mel ti pejtelel ora chuqui yom Dios. La' i mel i ye'tel Dios ti jatetla ti'p'Λalel Cristo che' bajche' mi' mulan. La' tsictiyic i ñucler Cristo ti pejtelel ora. Amén.

²² A wocolic hermanojob, yom uts'at mi la' jac' la' xic'bentel, come ts'ita jach tsac ts'ijbubeyetla. ²³ Ña'tanla librejix la quermano Timoteo. Mi mach jalix mi' julel ilayi, ya' talon ti jula' quic'ot. ²⁴ Aq'uenla cortesía pejtelel x^cantayajob la' cha'an, yic'ot pejtelel i cha'año' b^Λ Dios. Mi' y^Λq'ueñetla cortesía jini ch'oyolo' b^Λ ti Italia. ²⁵ La' ajnic i yutslel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtelel.

SANTIAGO

1 Santiagojon, x'e'telon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun i p'olbalet b_Λ la jini lajch_Λntiquil i yalobil Israel, pujquemet b_Λ la ti pejtelel pañimil. Mi c_Λq'ueñetla cortesía.

Iyil_Λbentel lac pusic'al

2 Quermanojob, ña'tanla jiñ_Λch wen ti-jicña b_Λ che' mi' tilel wocol ti chajp ti chajp cha'an mi' yil_Λbeñetla la' pusic'al. 3 Come la' wujil, mi xuc'ul mi la' ñop Dios che' mi la' ñusan wocol, mi' y_Λc' ti p'ojlel i p'_Λt_Λlel la' pusic'al ti pijt. 4 La' ts'_Λc_Λyic i p'_Λt_Λlel la' pusic'al ti pijt cha'an uts'at mi la' wajñel, cha'an mi' ts'_Λc_Λtiyel i wenlel la' pusic'al. Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an. 5 Mi anto yom la' ña't_Λbal c'ajtibenla Dios mu' b_Λ i p'ewbeñob pejtelel winicob. Che' mi la' c'ajtiben mi caj i y_Λq'ueñetla ti' yonlel i ña't_Λbal come mach yujilic a'leya. 6 Ñopola mi caj la' w_Λq'uentel che' mi la' c'ajtiben. Mach yomic tile bixel la' pusic'al ame lajaleticla bajche' w_Λl_Λcña b_Λ ja' mu' b_Λ i ñijcan ic'. Mi' jats' tac i b_Λ ya' ti colem ñajb. 7 Mi tile bixel la' pusic'al mach ti jump'ejlic la' pusic'al woli la' c'ajtiben. Che' jini ma'anic chuqui mi caj la' w_Λq'uentel ti lac Yum. 8 Come jini cha'p'ejax b_Λ i pusic'al mi' cha'len cajcaj x_Λmbal ti pejtelel i bijlel.

9 Jini hermano mach b_Λ anic i chub_Λ'an ti pañimil la' ñuc'ac i pusic'al cha'an i ñucel Dios. 10 Jini wen chumul b_Λ winic la' ñuc'ac i pusic'al cha'an peq'ues_Λbil ti' tojlel Dios, come mi' caj ti jilel che' bajche' i nich pimel. 11 Che' c'ux q'uin mi' tiquesan jam. Mi' p'ajtel i nich pimel. Mi' jilel i t'oj_Λwel. Che' ja'el mi caj i ch_Λmel jini wen chumul b_Λ. Quepel mi' c_Λy i ye'tel.

12 Tijicña jini mu' b_Λ i cuch wocol ti uts'at, come che' ñumenix i yil_Λbentel i pusic'al, mi caj i y_Λq'uentel i cuxt_Λlel i wenta corona che' bajche' albil i cha'an Dios. Dios mi caj i y_Λq'ueñob pejtelel mu' b_Λ i c'uxbiñob. 13 Che' an majqui woli' p_Λjyel ti mulil, ña'tanla mach p_Λybilic i cha'an Dios. Come Dios mach mejlic i p_Λjyel ti mulil. Ma'anic

ba' ora mi' p_Λy ti mulil winicob. 14 Che' an majqui woli' p_Λjyel ti mulil, jiñ_Λch i colosojlel i pusic'al mu' b_Λ i p_Λy, mu' b_Λ i xic'. 15 I colosojlel i pusic'al mi' colel ti' pusic'al. Mi' ñijcan ti mulil. Che' tsa'ix p'ojli mulil mi' y_Λc' ti ch_Λmel.

16 C'uxbibilo' b_Λ quermanojob, mach mi la' jac' la' lotintel. 17 Pejtelel wen b_Λ lac majtan yic'ot pejtelel uts'at b_Λ lac majtan mi' tilel ti Dios. Mi' jubel tilel ti lac Tat, tsa' b_Λ i mele ec' ti pejtelel. Ma'anic mi' q'uextiyel i pusic'al. Ma'anic mi' y_Λjñel mi ts'ita'ic. 18 Tsi' y_Λq'ueyonla lac ñop i sujmllel i t'an cha'an mi lac cha' ilan pañimil che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' cha' meleyonla ti y_Λx al_Λ b_Λ i yalobil ti' tojlel yaño' b_Λ mu' b_Λ caj i ñopob.

Ch_Λn melela chuqui mi' y_Λl jini wen t'an

19 Jini cha'an c'uxbibil b_Λ quermanojob, yom p'ip'etla che' mi la' ñich'tan t'an. Mach yomic ora mi la' cha'len t'an. Mach yomic mi la' b_Λc' mich'an. 20 Come i mich'ajel winicob ma'anic mi' coltañonla lac mel chuqui toj che' bajche' yom Dios. 21 Jini cha'an c_Λy_Λla pejtelel chuqui tac bibi' yic'ot pejtelel jontolil. Ti' yutslel la' pusic'al ch'ujbinla jini t'an tsa' b_Λ ochi ti la' pusic'al che' bajche' pac' mu' b_Λ mejlel i coltan la' ch'ujlel.

22 Ch_Λn melela chuqui mi' y_Λl jini wen t'an. Mach yomic to'o che' jach mi la' wu-bin. Mach mi la' lon ña'tan woli la' ñop mi ma'anic woli la' jac'. 23 Come jini mu' b_Λ i ñich'tan jini wen t'an, mi ma'anic mi' jac', lajal_Λch bajche' juntiquil mu' b_Λ i q'uel i wut ti espejo. 24 Mi' yujtel i q'uel i wut, mi' majlel. Mi' b_Λc' ñaj_Λyel ti' pusic'al bajche' yilal i wut. 25 Mach che'ic jini mu' b_Λ i wen q'uel jini wen b_Λ mandar, come jini mandar mi' y_Λc' ti colel jini ñup'ulo' b_Λ. Majqui jach mi' wen q'uel, ma'anic mi' ñaj_Λyel ti' pusic'al chuqui tsi' yubi, pero mi' jac' che' bajche' yom. Jini winic mi' taj i wenlel ti Dios ti pejtelel chuqui mi' mel.

26 Jini mu' b_Λ i lon ña'tan uts'at woli' ch'ujutesan Dios che' ma'anic mi' tic' i yac', woli jach i ñop lot. Tontoj_Λch. Mi' lon sub i b_Λ ti hermano. 27 Jini mu' b_Λ i ch'ujutesan Dios ti isujm, mach b_Λ anic i bibi'lel ti' tojlel Dios lac Tat, jiñ_Λch mu' b_Λ i coltan meba'

alobob yic'ot meba' x'ixicob. Mi' ch_Λc_Λ q'uel i b_Λ ame i ñopben i sojquemal pañimil.

2

Mach yomic jelchojc mi la' c'uxbin la' b_Λ

¹ Quermanojob, jatetla mu' b_Λ la' ñop lac Yum Jesucristo i Yum Panchan, mach yomic jelchojc jach mi la' c'uxbin la' pi'lob. ² Ya' ba' mi la' tempa la' b_Λ, mi tsa' ochi wen chumul b_Λ winic l_Λp_Λl b_Λ i cha'an i m_Λt c'ab melbil b_Λ ti oro yic'ot wen b_Λ i pislel, mi tsa' ochi ja'el yamb_Λ mach b_Λ anic i chub_Λ'an l_Λp_Λl b_Λ i cha'an tsuculix b_Λ i pislel, ³ mach wenic che' ñumen mi la' c'uxbin jini wen b_Λ i pislel. Mi tsa' la' sube buchtal ba' wen uts'at, pero mi tsa' la' sube jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an: Wa'i ya'i o, mi mach a womic wa'tal, buchi' ti lum l_Λc'Al ti coc, mi che'etla, ⁴ an la' mul che' jini. Jelchojc jach woli la' c'uxbin winicob. Jontol bajche' woli la' bajñel ña'tan.

⁵ C'uxbibilo' b_Λ quermanojob, ubinla. Dios tsi' yajca jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an ti pañimil cha'an mi' wen chumt_Λlob cha'an jini mu' b_Λ lac ñop, come mi caj i yajñelob ti' yum_Λntel Dios yic'ot pejt_Λ mu' b_Λ i c'uxbiñob Dios che' bajche' albil i cha'an. ⁶ Pero jatetla woli la' ts'a'len jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an. ¿Majqui mi' tic'lañetla? ¿Majqui mi' p_Λy_Λetla majlel ti melob_Λj_Λl? Jiñobach wen chumulo' b_Λ. ⁷ Jini wen chumulo' b_Λ mi' p'ajbeñob i c'aba' Cristo ba' mi lac taj lac wenlel.

⁸ Yom mi la' jac' ti isujm ili c'ax ñuc b_Λ mandar ti' Ts'ijbujel Dios: "C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ", che'en. Mi woli la' jac' jini mandar toj woli la' mel. ⁹ Pero an la' mul mi jelchojc jach woli la' c'uxbin la' pi'lob. Che' jini xñusa mandaretla ti' tojlel ili mandar. ¹⁰ Majqui jach mi' ts'ita' ñusan jump'ejl mandar anquese mi' lu' jac' jini yan tac b_Λ, an i mul ti' tojlel pejtelel jini mandar cha'an tsi' ñusa jump'ejl. ¹¹ Come jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ: "Mach ma' cha'len ts'i'lel", tsi' y_Λl_Λ ja'el: "Mach ma' cha'len tsansa", che'en. Mi ma'anic tsa' cha'le ts'i'lel pero mi tsa' cha'le tsansa, xñusa mandaret che' jini. ¹² Ti pejtelel chuqui mi la' cha'len yic'ot chuqui mi la' w_Λl, ña'tanla mi caj la' mel la' b_Λ ti' tojlel

Cristo tsa' b_Λ i y_Λc'ayonla ti colel cha'an mi lac jac'ben i mandar. ¹³ Jini mach b_Λ yujilic p'untaya, ma'anic mi caj i p'unt_Λntel ti' yorajlel meloñel. Jini yujil b_Λ p'untaya ti-jicña mi caj i yubin che' ti' yorajlel meloñel.

P_ΛS_Λ wen b_Λ a melbal mi tsa' ñopo Dios

¹⁴ Quermanojob, mi an majch mi' lon ña'tan woli' ñop Dios che' ma'anic mi' mel chuqui wen, ¿woli ba i ñop ti isujm? Mi che'ach woli' ñop Dios, ¿woli ba i taj i colt_Λntel? ¹⁵ Mi a cañayach juntiquil p'ump'un b_Λ mach b_Λ anic i pislel mi i b_Λl i ñac', ¹⁶ mi tsa' sube: Cucu ti' ñach'talel a pusic'al, q'uixñesan a b_Λ, la' ñaj'auquet, mi che'et, ¿woli ba a coltan che' jini, che' ma'anic ma' w_Λq'uen chuqui anto yom i cha'an? ¹⁷ Che' jini ma'anic woli la' ñop Dios ti isujm come to'ol t'an jach mi ma'anic wen b_Λ la' melbal.

¹⁸ An majqui mi caj i subeñet: Jatet wola' ñop Dios cha'an ma' taj a colt_Λntel, pero joñon wolic p_Λs wen b_Λ c melbal. ¿Bajche' mi caj a p_Λsbeñon ti isujm mi wola' ñop che' ma'anic wen b_Λ a melbal? Pero wen tsiquil wolic ñop Dios che' mic p_Λsbeñet wen b_Λ c melbal, che'en. ¹⁹ ¿Am ba ti la' tojlel mu' b_Λ i lon ña'tan jasal mi lac to'ol ñop juntiquil jach jini mero Dios? Isujm juntiquil jach, pero mach jasalic mi lac to'ol ñop, come jini xibajob ja'el mi' ñopob, che' tsiltsilñayob ti b_Λq'uen.

²⁰ Tontojet. ¿Mach ba a wujilic lolom jach mi lac to'ol ñop Dios che' ma'anic wen b_Λ lac melbal? ²¹ ¿Mach ba anic tsa' q'uejli ti toj lac tat Abraham cha'an ti wen b_Λ i melbal che' b_Λ tsi' y_Λc'Λ ti ch_Λmel i yalobil i c'aba' Isaac ya' ti' pul_Λntib i majtan Dios? ²² Ña'tan che' jini, mach cojic jach tsi' ñopo Dios pero tsi' mele chuqui wen. Tsiquil uts'at tsi' ñopo Dios come tsi' p_Λs_Λ i ñopbal yic'ot wen b_Λ i melbal. ²³ Tsa' ujt_Λ che' bajche' tsi' y_Λl_Λ i ts'ijbujel Dios: "Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj", che'en. Dios tsi' pejca ti' pi'Al. ²⁴ Ña'tanla che' jini, mi lac ch'ajmel ti' wenta Dios che' mi lac mel chuqui wen, mach cojic jach che' mi lac to'ol ñop Dios.

²⁵ Che' ja'el jini Rahab, am b_Λ cabal i yixic, tsa' ch'ajmi ti' wenta Dios che' b_Λ tsi' p_Λy_Λ ochel jini xmucu stsajiyajob,

che' b_Λ tsi' chocoyob sujtel ti yamb_Λ bij.
 26 Che' loq'uemix lac ch'ujlel ti lac b_Λc'tal
 ch_Λmeñonixla. Che' ja'el mi to'ol t'an jach
 woli lac ñop Dios che' ma'anic wen b_Λ lac
 melbal, ch_Λmeñonixla yubil come ma'anic
 mi lac ñop ti isujm.

3

La cac'

1 Quermano, mach yomic ma' b_Λc' ochel
 ti x_Λantesa, come la' wujil ñumen mi caj lac
 toj lac mul bajche' yaño' b_Λ hermanojob
 che' x_Λantesajonla. 2 Ti lac pejtelel cab_Λ
 mi lac taj lac sajtemal ti' tojlel lac pi'lob.
 Majqui jach puro uts'at i t'an ti' tojlel yaño'
 b_Λ, uts'at_Λch i pusic'al jini winic. Yujil i tic'
 i b_Λ ti pejtelel chuqui mi' mel.

3 La' wujil mi la cots_Λben i taq'uiñal i yej
 caballo cha'an mi' jac'beñonla. Che' jini mi'
 yumañonla ti pejtelel i cuctal. 4 Ña'tanla
 wen colem barco, pero che' ñijc_Λbil i cha'an
 p'_Λt_Λl b_Λ ic', mi' toj'es_Λntel majlel cha'an
 biq'uit b_Λ i toj'es_Λjib baqui jach yom majlel
 jini xñijca barco. 5 Che' ja'el la cac', anquese
 biq'uit jax ti lac b_Λc'tal, wen ch'ejl mi' p_Λs i
 b_Λ ti' subol ñuc tac b_Λ. Anquese che' jach
 ya wist_Λl i nich c'ajc, mi tsi' chucu colem
 te'el mi' laj pulel. 6 Jini la cac' lajal_Λch ba-
 jche' c'ajc. Wen yujil jontolil. Mi' bib'esan
 pejtelel lac b_Λc'tal. Ch'oyol ti infierno i jon-
 tolil la cac'. Mi mejlel i xic'beñonla jontolil
 cha'an mi' jisañonla ti c'ajc.

7 Mi mejlel la cuts'esan i b_Λl mate'el, mut,
 lucum, yic'ot i ch_Λñil ñajb come ti chajp ti
 chajp tsa' uts'es_Λnti cha'an winicob. 8 Pero
 mach che'ic la cac'. Ma'anic winic mu'
 b_Λ mejlel i yuts'esan i yac'. Jontol la cac'.
 Mach yujilic tijq'uel. An i venenojlel yujil
 b_Λ ts_Λnsa.

9 Ti la cac' mi lac ch'ujutesan Dios lac
 Tat. Ti la cac' mi lac p'aj winicob x'ixicob
 melbilo' b_Λ ti' yejtal Dios. 10 Ti' yej winic
 mi' loq'uel uts b_Λ t'an yic'ot p'ajoñel. Quer-
 manojob, mach che'ic yom. 11 Ti jump'ejl
 jach i loq'uib ja', ¿mu' ba i loq'uel y_Λx b_Λ ja'
 yic'ot ch'aj b_Λ? 12 Quermanojob, ¿mu' ba lac
 tuc' olivo ti higuera te'? ¿Mu' ba lac tuc' higo
 ti ac'? Che' ja'el, ma'anic i loq'uib ja' mu' b_Λ
 i y_Λc' y_Λx b_Λ ja' yic'ot tsaj b_Λ.

Jini lac ña't_Λbal mu' b_Λ i jubel tilel ti chan

13 Majqui jach an cab_Λl i pusic'al yic'ot
 cab_Λl i ña't_Λbal, la' i tsictesan ti wen b_Λ i
 melbal. Yom pec' mi' mel i pusic'al che' mi'
 mel chuqui wen yic'ot wen b_Λ i ña't_Λbal.

14 Mi ts_Λyts_Λyña la' pusic'al cha'an i wenlel
 la' pi'lob, mi la' wujil a'leya ti la' pusic'al,
 mach la' chañ'esan la' b_Λ. Mach la' cha'len
 lot ti' contra i sujmllel. 15 Come mach
 tilemic ti chan i tsuculel lac pusic'al, pero
 tilem ti pañimil, tilem ti' colosojlel lac pu-
 sic'al yic'ot ti xiba. 16 Ya' ba' ts_Λyts_Λyñayob
 i pusic'al winicob, ba' ñijc_Λbilob i cha'an i
 ts'i'lel i wut, ya' mi' t'oxob i b_Λ ti leto yic'ot
 jujunchajp jontolil.

17 Pero jini wen b_Λ lac ña't_Λbal ch'oyol
 b_Λ ti chan ñaxan mi' p_Λs i b_Λ ti' s_Λclel lac
 pusic'al yic'ot i yutsllel lac t'an. Mi' y_Λc'
 ti bujt'el lac pusic'al ti p'untaya cha'an mi
 lac mel pejtél chuqui wen ti pejtelel lac
 pusic'al. Mach yujilic lo'loya. 18 Jini mu' b_Λ i
 lajmesañob leto ti' ñ_Λch't_Λlel i pusic'al woli'
 wejch'uñob majlel pac' yilal mu' b_Λ caj i y_Λc'
 i wut cha'an toj mi la cajñel.

4

Jini mu' b_Λ i c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil

1 ¿Chucoch woli la' t'ox la' b_Λ ti a'leya?
 ¿Mach ba xic'bileticla cha'an i colosojlel la'
 pusic'al? Come mi' tejchel guerra ti la'
 pusic'al che' cha'p'ejl jax la' ña't_Λbal. 2 An
 i ts'i'lel la' wut cha'an chub_Λ'añal. Mi la'
 cha'len ts_Λnsa cha'an mi la' taj. Ts_Λyts_Λyña
 la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob pero
 ma'anic mi la' taj. Jini cha'an mi la' cha'len
 leto yic'ot guerra. Ma'anic mi la' taj chuqui
 la' wom come ma'anic mi la' c'ajtiben
 Dios. 3 An chuqui tac mi la' c'ajtiben pero
 ma'anic mi la' taj, come sajtem bajche' mi
 la' c'ajtin. La' wom jach la' jisan cha'an i
 colosojlel la' pusic'al.

4 Lajaletla bajche' x'ixic mu' b_Λ i c_Λy i
 ñoxi'al cha'an mi' c'uxbiben i contra. ¿Mach
 ba la' wujilic? Jini mu' b_Λ i c'uxbin i cha'an
 b_Λ pañimil, mi' contrajin Dios. Jini yom b_Λ
 i c'uxbintel ti pañimil, woli' yotsan i b_Λ ti'
 contra Dios. 5 Ña'tanla isujm mi' subeñonla
 i Ts'ijbujel: "Dios tsi' chumchoco ti lac pu-
 sic'al jini Espiritu mu' b_Λ i c_Λntañonla ame
 sojquiconla". 6 Cab_Λl mi' y_Λq'ueñonla lac
 p'_Λt_Λlel cha'an mi' m_Λjlel lac cha'an. Jini

cha'an mi' yal: "Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chañ'esañob i b_Λ, pero mi' p'at'esan jini mu' b_Λ i peq'uesañob i b_Λ", che'en.

⁷ Aq'u'en la' b_Λ Dios. P_{ASA} la' b_Λ ti' contra xiba. Che' jini mi' caj i puts'tañetla.

⁸ L_{AC}'tesan la' b_Λ ba'an Dios. Che' jini mi' caj i l_{AC}'tesan i b_Λ ba' añetla. Xmulilob, poco la' c'ab. Jatetla cha'chajp jax b_Λ la' pusic'al saq'uesan la' b_Λ. ⁹ Mele la' pusic'al. Cha'lenla uq'uel. Uc'tan la' mul. La' ujtiquetla ti' tse'ñal. La' p_{ANTAYIC} ti' uq'uel. La' jilic i tijicñayel la' pusic'al. La' p_{ANTAYIC} ti' la' ch'ijiyemlel. ¹⁰ Mele la' b_Λ ti' pec' ti' wut lac Yum. Che' jini mi' caj i chañ'esañetla.

¹¹ Quermanojob, mach yomic mi' la' p_{AC}' ti' jontolil la' pi'lob. Jini mu' b_Λ i p_{AC}' ti' jontolil i pi'lob yic'ot jini mu' b_Λ i bajñel melob ti' pusic'al woli' contrajin jini mandar. Woli' yal ti' pusic'al mach uts'atic jini mandar. Pero mi' wola' w_{AL} ti' a pusic'al mach uts'atic jini mandar, mach tojetic ti' tojlel. Wola' bajñel wa'chocon a b_Λ ti' meloñel ti' tojlel. ¹² An juntiquil jach x'ac' mandar am b_Λ i p'at'alel cha'an mi' coltañonla cha'an mi' jisañonla. ¿Chuqui i ye'tel ma' bajñel otsan a b_Λ a mel a pi'lob ti' a bajñel pusic'al?

Mach la' wujilic chuqui mi' caj ti' ujtel ijc'al

¹³ Ubinla jatetla mu' b_Λ la' w_{AL}: W_{AL}e o mi' ijc'al mi' caj lac majlel ti' tejclum. Ya'i mi' caj lac jalijel jump'ejl jab cha'an mi' lac cha'len maññoñel yic'ot choññoñel. Mi' caj laj ganarin cabal taq'uin, lon che'etla. ¹⁴ Mach la' wujilic chuqui mi' caj ti' ujtel ijc'al mi' bajche' mi' caj la' wujtel. Isujm, lajal la' cuxtalel bajche' i yowix ja'. Poj tsiquil jumuc'. Ti' wi'il mach tsiquilix. ¹⁵ Jini cha'an yom mi' la' w_{AL}: Mi' che'ach yom lac Yum, che'ach mi' caj la' cajñel, che'ach mi' caj lac mel, che'etla. ¹⁶ Pero che' mi' la' bajñel ña'tan chuqui mi' caj la' mel, woli' la' chañ'esan la' b_Λ. Che' mi' la' bajñel sub la' b_Λ ti' ñuc, an la' mul. ¹⁷ Majqui jach mi' ña'tan chuqui yom melol pero mach che'ic mi' mel, añach i mul.

5

T'an cha'an wen chumul b_Λ winic

¹ Ubinla wen chumulet b_Λ la. Cha'lenla uq'uel, cha'lenla oñel cha'an jini wocol mu'

b_Λ caj i tajetla. ² Oc'benix la' chub_Λ'an, c'uxbilix la' pislel ti' ch_Λñil. ³ Jini oro yic'ot plata ta'ajemix. I ta' mi' y_{AC}' ti' tsictiyel la' mul. Mi' caj i jisan la' b_{AC}'tal che' bajche' c'ajc. Tsa' la' bajñel loto la' chub_Λ'an ti' ili cojix b_Λ q'uin tac. ⁴ La' wilan c'am woli' ti' t'an jini taq'uin, come ma'anic tsa' la' tojo x'e'telob la' cha'an tsa' b_Λ i tsepbeyetla la' jamil. Tsa' c'oti i t'an la' waj tsep jamob ti' chiquin lac Yum, jiñach i Yum panchan yic'ot pañimil. ⁵ Wen chumuletla w_Λ' ti' pañimil. Tijicña tsa' la' ñusa q'uin. Ma'anic tsa' la' tiq'ui la' b_Λ. Tsa' la' jujp'esa la' pusic'al cha'an jini q'uin che' mi' caj la' ts_{ANSANTEL}. ⁶ Tsa' la' jop'be i mul jini toj b_Λ. Tsa' la' ts_{ANSA}. Ma'anic tsi' letsa i t'an ti' la' tojlel.

Cha'lenla pijt

⁷ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla pijt ti' ñach'talel la' pusic'al jinto mi' tilel lac Yum. Ña'tanla jini xpac'. Jal mi' pijtan i y_{AC}'bal i lum. Ti' ñach'talel i pusic'al mi' pijtan jini ñaxan b_Λ ja'al yic'ot jini wi'il b_Λ cha'an mi' coles i p_{AC}'bal. ⁸ Che'ach yom mi' la' cha'len pijt ti' ñach'talel la' pusic'al. Xuc'chocon la' pusic'al come l_{AC}'alix jini q'uin che' mi' tilel lac Yum. ⁹ Quermanojob, mach la' cha'len wulwul t'an ti' contra la' pi'lob ame p_{AJYIQUETLA} cha'an mi' la' mel la' b_Λ. La' wilan wa'alix ti' ti' otot la' Caj mel mulil.

¹⁰ Quermanojob, ña'tanla jini x'alt'añob tsa' b_Λ i subuyob t'an ti' c'aba' lac Yum. Tsi' p_{ASBETELA} bajche' yom mi' la' ñusan wocol. Tsi' cha'leyob pijt ti' ñach'talel i pusic'al. Tsi' ñusayob i tic'lantel. ¹¹ La' cujil tijicñayobix cha'an tsi' cuchuyob wocol. Tsa'ix la' wubi bajche' tsi' chuchu wocol ti' uts'at jini Job. Tsa'ix la' wubi chuqui tsi' cha'le lac Yum ti' tojlel Job che' ti' yujtibal, come uts i pusic'al lac Yum. Wen yujil p'untaya. ¹² Quermanojob, jiñach ñumen uts'at b_Λ che' ma'anic mi' la' lon taj ti' t'an panchan mi' pañimil mi' yamb_Λ t'an cha'an mi' la' wa'chocon la' subal. Jasal jach mi' la' w_{AL} che'ach yom o mach che'ic yom ame la' taj la' mul ti' tojlel Dios. Mi' mach isujmic, mach i sujmic, che'etla, cha'an ma'anic mi' la' p_{AJYEL} la' mel la' b_Λ.

Cha'lenla oración ti' xuc'talel la' pusic'al

¹³ ¿Am ba majqui woli' yubin wocol? La' i pejcan Dios. ¿Am ba majqui woli' yubin tijicña? La' i c'ayin Dios. ¹⁴ ¿Am ba majqui woli ti c'amajel? La' i p'ay jini wa'chocobilo' b_Λ ti' tojlel xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Mi caj i pejcabeñob Dios. Mi caj i boñob ti aceite ti' c'aba' lac Yum. ¹⁵ Mi woli lac ñop ti lac pusic'al che' mi lac pejcan Dios, mi caj i coltan jini xc'amajel. Lac Yum mi caj i lajmesan. Mi tsi' cha'le mulil, mux i ñus_Λbentel. ¹⁶ Subu la' b_Λ che' an la' mul ti' tojlel la' pi'lob. Taja la' b_Λ ti oración cha'an mi la' lajmes_Λntel. An cab_Λ i c'ajñibal i yoración jini tojo' b_Λ. Cab_Λ_Λch i p'at_Λlel.

¹⁷ Winic_Λch Elías lajal bajche'onla. Ti jump'ejl i pusic'al tsi' pejca Dios cha'an ma'anic mi' tilel ja'al. Ojlil i ch_Λmp'ejl jab ma'anic tsa' yajli ja'al ti lum. ¹⁸ Tsi' cha' pejca Dios. Tsi' choco tilel ja'al. Jini lum tsi' cha' ac'Λ ti colel p_Λc'Λb_Λ. ¹⁹ Hermanojob, mi an juntiquil ti la' tojlel tsa' b_Λ i c_Λy_Λ i sujmllel Dios, yom mi' cha' toj'esan yamb_Λ. ²⁰ Come jini mu' b_Λ i toj'esan xmulil am b_Λ i sajtemal woli' coltan cha'an mi' taj i cuxt_Λlel cha'an ma'anic mi' jilel. Woli' y_Λc' ti ñus_Λntel cab_Λ mulil.

1 PEDRO

¹ Pedrojon, apóstolon i cha'an Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun, xñumelet jach b_Λ la, pujquemet b_Λ la ti Ponto, ti Galacia, ti Capadocia, ti Asia yic'ot ti Bitinia. ² Yajc_Λbiletla che' bajche' tsi' w_Λn ña'ta Dios lac Tat. Jini Espíritu woli' s_Λq'uesañetla cha'an mi la' jac'ben Jesucristo, yic'ot ja'el cha'an mi la' mujlel ti' ch'ich'el Jesucristo. La' p'ojles_Λntic i yutslel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al.

An cuxul b_Λ lac pijtaya

³ La' subjic i ñuclél Dios i Tat lac Yum Jesucristo, come cab_Λl tsi' p'untayonla che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyonla lac cha' ilan pañimil. Jini cha'an an cuxul b_Λ lac pijtaya, cha'an tsa' cha' tejchi ch'o_yel Jesucristo ba'an ch_Λmeño' b_Λ. ⁴ Come Dios mi caj i y_Λq'ueñonla jini lotbebilon b_Λ la ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' bib'an, ma'anic mi' tsuculiyel. Mi caj la' w_Λq'uentel ya' ti panchan. ⁵ Come Dios woli' c_Λntañetla ti ñuc b_Λ i p'_Λt_Λlel pejteletla mu' b_Λ la' ñop, c'_Λl_Λl ti jini cojix b_Λ q'uin che' mi caj i tsictiyel la' colt_Λntel tsa' b_Λ i w_Λn chajp_Λbeyetla. ⁶ Jini cha'an tijicñayetla, anquese poj jumuc' jach mi la' wubin jujunchajp wocol mi che'_Λch yom Dios, ⁷ cha'an mi' tsictiyel mi xuc'ul woli la' ñop. Ñumen uts'at i xuc't_Λlel la' pusic'al ti Cristo bajche' oro mu' b_Λ i jilel. Wolix la' ñusan wocol che' bajche' mi' ñumel oro ti c'ajc cha'an mi' q'uejlel mi mero oro. Che' ja'el che' ñumenix la' wocol, mi caj i subjel la' ñuclél, mi caj la' c'uxbintel, mi caj la' q'uejlel ti ñuc che' mi' tsictiyel Jesucristo. ⁸ Ma'anic tsa' la' q'uele Jesús, pero mi la' c'uxbin. Ma'anic woli la' q'uel w_Λle, pero woli la' ñop. Jini cha'an ma'anic i p'isol i tijicñ_Λyel la' pusic'al tilem b_Λ ti panchan, ⁹ come woli la' taj la' colt_Λntel cha'an tsa' la' ñopo.

¹⁰ Che' bajche' tsi' w_Λn subuyob jini x'alt'añob, mi caj la' taj i yutslel i pusic'al Dios. Tsi' ñopoyob i ch'_Λmben isujm bajche' mi caj i yujtel la' colt_Λntel. ¹¹ Tsi' sajca_yob ti jun cha'an mi' ña'tañob baqui

b_Λ ora mi' caj ti ujtel jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ i yEspíritu Cristo am b_Λ ti' pusic'alob. Come i yEspíritu Cristo tsi' w_Λn subeyob i wocol Cristo, yic'ot i ñuclél mu' b_Λ caj i taj che' ujtemix wocol. ¹² Tsa' p_Λs_Λbentiyob mach cha'anic i bajñel c'_Λjñibal tsi' cha'leyob t'an, pero cha'an mi' c_Λntes_Λntel yaño' b_Λ. W_Λle tsa'ix la' wubi jini jach b_Λ t'an tic tojlel lojon. Tsac subeyetla jini wen t'an yic'ot jini Ch'ujul b_Λ Espíritu chocbil b_Λ tilel ti panchan. Jini ángelob wersa yomob i ch'_Λmben isujm.

Yom ch'ujuletla ti pejtelel la' melbal

¹³ Jini cha'an, chajpan la' pusic'al. Yom y_Λx_Λl la' wo. Junyajlel xuc'chocon la' b_Λ ti pijtaya, come mi caj la' w_Λq'uentel i yutslel la' pusic'al che' mi' p_Λst_Λl Jesucristo. ¹⁴ Yom lajaletla bajche' alobob mu' b_Λ i wen jac'ob t'an. Mach mi la' ch_Λn mel che' bajche' ti yamb_Λ ora che' maxto anic la' ña't_Λbal, che' b_Λ tsa' la' jac'_Λ i colosojlel la' pusic'al. ¹⁵ Ch'ujul jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla, jini cha'an yom ch'ujuletla ja'el ti pejtelel la' melbal. ¹⁶ Come ts'ijbubil: "Ajñenla ti ch'ujul, come ch'ujulon", che'en lac Yum.

¹⁷ Mi woli la' pejcan ti la' Tat jini mu' b_Λ i mel pejtel winicob ti toj, mu' b_Λ caj i meletla ti jujuntiquil che' bajche' an la' melbal, ajñenla ti b_Λq'uen che' w_Λ'to añetla ba' mach mero la' lumalic. ¹⁸ Come ña't_Λbil la' cha'an, m_Λmbiletla cha'an ma'anic mi la' ch_Λn ñop jini lolom jach b_Λ tsa' b_Λ la' ñopo ti la' ñojte'el. Mach m_Λmbileticla ti jini yujil tac b_Λ jilel che' bajche' oro yic'ot s_Λs_Λc taq'uin. ¹⁹ Pero m_Λmbiletla ti' ch'ich'el Cristo, letsem b_Λ i tojol, che' bajche' juncojt al_Λ tat tiñ_Λme' mach b_Λ anic i ch_Λmel mi i bibi'lel. ²⁰ Tsa' wa'choconti Jesús che' maxto anic tsa' mejli pañimil, pero tsa' poj tsictiyi ti jini cojix b_Λ q'uin tac am b_Λ w_Λle cha'an mi' coltañetla. ²¹ Cha'an ti' caj Jesús mi la' ñop Dios tsa' b_Λ i teche ch'o_yel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Tsi' y_Λq'ue i ñuclél. Jini cha'an c_Λy_Λletla ti Dios. An la' pijtaya ti Dios.

²² Tsa'ix la' s_Λq'uesa la' pusic'al ti' jac'ol i sujmlél. Jini cha'an mi la' c'uxbin la' wermanojob ti isujm. Wen c'uxbin la' b_Λ ti jump'ejl la' pusic'al. ²³ Come ma'anic tsa' la' cha' ila pañimil ti pac' yujil b_Λ jilel, pero ti

pac' mach b_Λ yujilic jilel, jini cuxul b_Λ i t'an Dios mu' b_Λ i yajñel ti pejtelel ora. ²⁴ Come ts'ijbubil: "Pejtelel winicob lajalob bajche' pimel. Pejtelel i ñucler winicob lajalach bajche' i nich pimel. Mi' tiquin pimel, mi' yajlel jubel i nich, ²⁵ pero i t'an lac Yum mi' yajñel ti pejtelel ora", che'en. Che'ach mi' yal jini wen t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

2

¹ Jini cha'an c_Λy_Λla pejtelel la' jontolil yic'ot lotiya yic'ot i cha'chajplel la' pusic'al, yic'ot ts_Λyts_Λyña b_Λ la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob, yic'ot pejtelel u'yaj t'an. ² Yom lajaletla bajche' alal, poj ujt_Λ b_Λ i yilan pañimil, mu' b_Λ i c'ajtin i chu'. Che'ach yom mi la' c'ajtin la' chu' ti Espíritu mu' b_Λ i we'san la' pusic'al ti' sujml_Λel, cha'an mi la' colel majlel ti la' col_Λantel, ³ mi sumuc tsa' la' wubi i yutslel lac Yum.

Jini cuxul b_Λ Xajlel

⁴ La'la ba'an Jesús, jini cuxul b_Λ Xajlel. Winicob tsi' chocoyob ti isujm, pero Dios tsi' yajca come uts'atax mi' q'uel. ⁵ Jatetla ja'el lajaletla bajche' cuxul b_Λ xajlel. Woli la' wa'chocontel ti' yotot Dios. Yom ch'ujul b_Λ motomajetla i cha'an Jesucristo cha'an mi la' w_Λq'uen ch'ujul b_Λ i majtan Dios mu' b_Λ i mulan. ⁶ Come ts'ijbubil: "Awilan, woli c_Λc' ti Sion jump'ejl uts'at b_Λ Xajlel, yajcabil b_Λ cha'an i xujc otot. Jini mu' b_Λ i ñop ma'anic mi' cajel ti quisin", che'en. ⁷ Jatetla mu' b_Λ la' ñop, c'ux mi la' wubin Jesús. Pero ti' tojlel jini mach b_Λ anic mi' ñopob, jiñach Xajlel chocbil b_Λ cha'an jini xmel ototob. Pero Dios tsi' yotsa ti' xujc otot. ⁸ Ts'ijbubil ja'el: "Jiñach Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob. Jiñach Ñuc b_Λ Xajlel mu' b_Λ i y_Λc'ob ti yajlel. Come tsi' jats'ayob i yoc cha'an ma'anic tsi' jac'ayob jini wen t'an". Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' w_Λn ña'ta Dios.

X'e'teletla i cha'an Dios

⁹ Pero i yalobiletla, yajc_Λbiletla. Ñuc b_Λ motomajetla ti' tojlel jini Rey. Ch'ujul b_Λ tejclumetla. I cha'añetla Dios cha'an mi la' sub majlel jini ñuc tac b_Λ i melbal Dios, tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla loq'uel ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Tsi' yotsayetla ti' s_Λc_Λlel i yum_Λantel. ¹⁰ Ti yamb_Λ ora mach i cha'añeticla Dios,

pero w_Λle i cha'añetla. Ti yamb_Λ ora ma'anic majch tsi' p'untayetla, pero w_Λle tsa'ix i p'untayetla.

¹¹ C'uxbibilet b_Λ la, xñumeletla ti pañimil, yañach b_Λ la' lumal. Ti wocol t'an mic subeñetla mach yomic mi la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al mu' b_Λ i cha'len guerra ti' contra la' ch'ujlel. ¹² P_Λs_Λ la' b_Λ ti uts'at ti' tojlel jini gentilob. Che' jini anquese mi' p_Λq'uetla ti jontolil, mi caj i ña'tañob wen b_Λ la' melbal che' mi' tsictiyel lac melbal ti lac pejtelel. Mi caj i subob i ñucler Dios.

Ac'la la' b_Λ ti' wenta año' b_Λ i ye'tel

¹³ Añetla ti lac Yum, jini cha'an ac'la la' b_Λ ti uts'at ti' wenta pejtelel año' b_Λ i ye'tel ti la' tojlel, jini c'ax ñuc b_Λ yum_Λ ¹⁴ yic'ot winicob wa'chocobilo' b_Λ i cha'an, cha'an mi' y_Λq'ueñob i toj i mul xjontolilob, yic'ot cha'an mi' subeñob i ñucler jini mu' b_Λ i melob chuqui wen. ¹⁵ Come yom Dios mi la' mel chuqui wen cha'an mi la' ñach'tes_Λbeñob i tontojlel jini winicob mach b_Λ añobic i ña't_Λbal. ¹⁶ Libre añetla cha'an mi la' mel chuqui uts'at, mach cha'anic mi la' cha'len mulil, come x'e'teletla i cha'an Dios. ¹⁷ Q'uelela ti ñuc pejtelel winicob x'ixicob. C'uxbin la' wermanojob. B_Λc'ñanla Dios. Q'uelela ti ñuc jini yum_Λlob.

¹⁸ X'e'telob, jac'benla i t'an la' yum, mach cojic jach jini uts'ato' b_Λ mu' b_Λ i c'uxbiñetla pero jini tsatso' b_Λ i t'an ja'el. ¹⁹ Come uts'at mi' q'uelonla Dios mi uts'at mi laj cuch wocol che' tic'bilonla cha'an i melol chuqui uts'at, che' ma'anic lac mul. ²⁰ Mi woli la' jajts'el cha'an la' jontolil, ¿am ba la' ñucler che' mi la' cuch jini wocol? Pero mi woli la' cuch wocol cha'an i melol chuqui uts'at, Dios mi caj i q'ueletla ti uts'at. ²¹ Come p_Λy_Λbiletla cha'an mi la' wubin wocol. Come Cristo ja'el tsi' yubi wocol cha'añonla. Tsi' p_Λs_Λbeyonla bajche' yom mi lac mel. Tsajcanla majlel. ²² Ma'anic tsi' cha'le mulil, ma'anic tsi' cha'le lot. ²³ Che' b_Λ tsa' a'lenti, ma'anic tsi' q'uxeta a'leya. Che' b_Λ tsa' aq'uenti wocol, ma'anic tsi' cha'le b_Λc'tesaya. Che' jach tsi' y_Λc'la i b_Λ ti' wenta jini mu' b_Λ i cha'len meloñel ti toj. ²⁴ I bajñel jach tsi' cuchu lac mul ti' b_Λc'tal che' b_Λ tsa' ch_Λmi ti te', cha'an

mi' jilel i p'atlel mulil ti lac tojlel. Cuxulonixla cha'an yom mi lac mel chuqui toj. Lajmesabiletla cha'an tsa' lojwi lac Yum. ²⁵ Ti yambΛ ora tsa' sajtiyetla che' bajche' tiñame', pero tsa' la' sutq'ui la' bΛ cha'an mi la' tsajcan majlel jini Xcanta tiñame', jini Xcantaya mu' bΛ i coltan la' ch'ujlel.

3

Ajñenla ti uts'at yic'ot la' pi'al

¹ X'ixicob, yom mi la' wac' la' bΛ ti uts'at ti' wenta la' ñoxi'al. Che' jini, mi ma'anic mi' ñopob la' ñoxi'al, mi caj i ñopob cha'an uts'at bΛ la' melbal, mach cha'anic la' t'an. ² Mi caj i q'uelob toj bΛ la' melbal che' mi la' jac'beñob ti uts'at. ³ Mach mero la' ch'ajlilic che' mi la' jal la' jol mi che' mi la' ch'al la' bΛ ti oro yic'ot wen bΛ la' pislel. ⁴ Pero yom i ch'ajlil la' pusic'al mach bΛ anic mi' jilel, jiñach i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al. Jiñach c'ax uts'at bΛ ti' wut Dios. ⁵ Come che' ja'el ti oñiyi jini ch'ujul bΛ x'ixicob tsa' bΛ i pijtayob i wenlel ti Dios tsi' ch'alayob i bΛ ja'el. Tsi' yac'ayob i bΛ ti uts'at ti' wenta i ñoxi'al. ⁶ Che'ach tsi' mele Sara. Tsi' ch'ujbibe i t'an Abraham, tsi' pejca ti yum. Jatetla i yalobiletla Sara, mi toj mi la' mel, mi ma'anic mi la' bac'ñan chuqui mi' yujtel. ⁷ Che' ja'el winicob, ajñenla ti uts'at yic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc jini x'ixic anquese ñumen c'un bajche'etla, pero temel mi la' wac'uentel la' cuxtalel ti' yutslel i pusic'al Dios. Che'ach yom mi la' mel ame mactantic la' woración.

La' wocol cha'an wen bΛ la' melbal

⁸ Ti pejteletla yom junlajal la' pusic'al mi la' cha'len p'untaya. C'uxbin la' bΛ che' bajche' la' wijts'in la' bΛ. Yom uts la' pusic'al. Yom mi la' mel la' bΛ ti pec'. ⁹ Mach yomic mi la' q'uextan jontolil, mi a'leya. Yom mi la' wac'ueñob i yutslel la' t'an la' pi'alob, come ña'tabil la' cha'an pabyiletla cha'an mi la' wac'uentel la' wenlel. ¹⁰ Come ts'ijbubil: "Majqui yom ajñel ti' tijicñayel i pusic'al, cha'an uts'at mi' ñusan q'uin, la' i tic' i yac' ti jontolil, la' i tic' i yej ti lot. ¹¹ La' i cay jontolil. La' i mel chuqui uts'at. La' i sac'lan i wenlel i pi'alob cha'an ñach'al mi' yajñel yic'otob. ¹² Come lac Yum woli' wen q'uel jini tojo' bΛ. Mi' yubibeñob i

yoración. Pero mi' contrajin jini mu' bΛ i melob jontolil".

¹³ Mi baxetla ti' melol chuqui uts'at, ¿am ba majqui mi caj i tic'lañetla? ¹⁴ Pero mi woli la' tic'lantel cha'an ti' melol chuqui toj, tijicñayetla. Jini cha'an mach la' cha'len bΛq'uen che' mi' cha'leñob bΛc'tesaya. Mach la' mel la' pusic'al. ¹⁵ Pero chan yumanla Cristo ti la' pusic'al. Yom chajpabil la' pusic'al ti pejtelel ora cha'an mi la' suben la' pi'alob baqui tilem la' pijtaya che' mi' c'ajtibeñetla. Subenla ti uts bΛ t'an yic'ot c'uxbiya. ¹⁶ Ajñenla ti uts'at cha'an ma'anic mi' tejchel t'an ti la' pusic'al. Che' jini mi caj i yubiñob quisin la' contrajob mu' bΛ i pΛq'uetla ti jontolil, che' mi' q'uelob wen bΛ la' melbal ti Cristo. ¹⁷ Mi yom Dios mi la' cubin wocol, ña'tanla uts'at mi la' cubin cha'an wen bΛ lac melbal, mach cha'anic jontolil. ¹⁸ Come Cristo ja'el ti junyajlel tsi' yubi wocol cha'an mulil. Jini Toj bΛ tsi' yac'a i bΛ ti chamel cha'an jini mach bΛ tojobic, cha'an mi' panyonla ti' tojlel Dios. Isujmach tsa' tsansanti ti' bac'tal, pero tsa' cha' cuxtiyi ti jini espíritu. ¹⁹ Yic'ot i yespíritu tsa' majli Cristo i subeñob t'an jini ch'ujlellob ya' ti' yajñib chameño' bΛ. ²⁰ Jiñobach sajtemo' bΛ mach bΛ anic tsi' jac'ayob ti yambΛ ora, che' jal tsi' cha'le pijt Dios ti' yorajlel Noé che' bΛ woli to i mel colem barco. Waxactiquil jach tsa' coliyob ti ja'. ²¹ Jiñach i yejtal bajche' mi laj colantel wale ti ch'am ja'. Ma'anic mi' poc loq'uel i lumil lac pachalel, pero mi' pasonla ti sac' ti' wut Dios che' ñach'al lac pusic'al cha'an tsa' lac subu lac bΛ ti' tojlel Dios. Tsa'ix tejchionla ch'ojoyel yic'ot Jesucristo. ²² Tsa'ix majli ti panchan ya' ti' ñoj Dios. Jini ángelob yic'ot yumlob, yic'ot año' bΛ i p'atlel, mi' yumañob Jesús.

4

Ts'alal yom mi la' pas i yutslel i pusic'al Dios

¹ Cristo tsi' ñusa wocol ti' bac'tal cha'añonla. Jini cha'an yom chajpabil la' pusic'al cha'an mi la' ñusan wocol ja'el che' bajche' Cristo. Come majqui jach tsi' ñusa wocol ti' bac'tal tsa'ix i caya i mul. ² Ma'anix mi' chan jac' i colosojlel i pusic'al che' bajche' yaño' bΛ. Mi' cay tsucul bΛ i

pusic'al cha'an mi' mel bajche' yom Dios ti pejtelel i jabil. ³ Come jasalix jini q'uin tac tsa' b_Λ la' ñusa ti' melol mulil che' bajche' jini sajtemo' b_Λ mu' b_Λ i jac'ob i colosojlel i pusic'al yic'ot i ts'i'lel. Mi' cha'leñob chuqui jisil yic'ot y_Λc'ajel yic'ot leco b_Λ q'uiñijel, yic'ot lemoñel. Mi' melob leco b_Λ i q'uiñilel dios tac. ⁴ Mi' toj sajtelob i pusic'al cha'an ma'anix woli la' tsajcañob ti jontolil. Mi' p'ajetla. ⁵ Pero mi caj i tojob yic'ot Dios mu' b_Λ caj i mel jini cuxulo' b_Λ yic'ot jini chameño' b_Λ. ⁶ Jini cha'an ti wajali tsa' subentiyob jini wen t'an jini tsa' b_Λ chamiyob. Tsa' jisantiyob i b_Λc'tal che' bajche' mi' chamelob pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob ti espíritu che' bajche' Dios.

⁷ Lac'alix i jilibal pejtelel chuqui tac an. Jini cha'an yom mi la' wen ña'tan pañimil. Chac_Λ q'uele la' b_Λ, cha'lenla oración. ⁸ Yom mi la' wen c'uxbin la' b_Λ. Jiñach ñumen ñuc b_Λ, come che' mi laj c'uxbin lac pi'lob mi laj cuch cabal mulil. ⁹ Mac'lan la' pi'lob. Mach yomic mi la' caj ti wulwul t'an. ¹⁰ Dios tsi' y_Λq'ueyetla la' c'ajñibal ti jujuntiquiletla ti' yutslel i pusic'al cha'an mi la' coltan la' pi'lob, cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios ja'el yic'ot i c'ajñibal ti chajp ti chajp. ¹¹ Majqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an che' bajche' cantesabil ti' t'an Dios. Majqui jach mi' coltan i pi'lob, la' i coltañob yic'ot i p'atlel mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios, cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios ti Jesucristo ti pejtelel chuqui mi' yujtel. La' tsictiyic i ñuclel yic'ot i p'atlel ti pejtelel ora. Amén.

La' i cuchob wocol xñopt'añob

¹² C'uxbilet b_Λ la, mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al che' mi' tilel i yilabentel la' pusic'al che' bajche' c'ajc. Mach yomic leco mi la' q'uel. ¹³ Tijicñesan la' pusic'al come woli la' taj wocol che' bajche' Cristo, cha'an c'ax tijicña mi la' wubin che' mi' tsictiyel i ñuclel Cristo. ¹⁴ Mi woli la' w_Λ'lentel cha'an i c'aba' Cristo, tijicñayetla, come woli' yajñel ti la' pusic'al i yEspíritu Dios am b_Λ i ñuclel. Isujm woli' ts'a'leñob Dios jini winicob pero jatetla woli la' ñuq'uesan. ¹⁵ Che' jini, mach yomic mi la' lon taj wocol ti' melol mulil,

mi tsansa, mi xujch' mi i ñusantel mandar, mi yamb_Λ jontolil. Mach yomic mi la' wotsan la' b_Λ ba' mach la' wentajic. ¹⁶ Mi an majch mi' yubin wocol cha'an ti' ñopol Cristo, mach i cha'len quisin. La' i sub ti ñuc Dios cha'an woli' coltantel ti Cristo. ¹⁷ Come i yorajlelix mi' melob i b_Λ i cha'año' b_Λ Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini mach b_Λ anic mi' jac'ob i wen t'an Dios? ¹⁸ Mi wocol mi' coltantelob jini toj b_Λ winicob, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini xñusa t'añob yic'ot xmulilob? ¹⁹ Jini cha'an, la' i melob chuqui uts'at jini mu' b_Λ i yubiñob wocol che' bajche' yom Dios. La' i y_Λc'ob i b_Λ ti' c'ab Dios, jini xuc'ul b_Λ Xmel pañimil.

5

Cantanla i cha'año' b_Λ Dios

¹ Testigojon cha'an tsi' ñusa wocol Cristo. Mi caj c_Λq'uentel c ñuclel yic'ot Cristo che' mi' tsictiyel. Ti wocol t'an mic subeñob ancianojob ti la' tojlel, come ancianojon ja'el: ² Cantanla i tiñame' Dios año' b_Λ ti la' wenta. Mach cha'anic xic'bebletla, pero ti pejtelel la' pusic'al che' bajche' yom Dios. Mach cha'anic ganar, pero cha'an che' yom la' pusic'al. ³ Mach yomic mi la' chañ'esan la' b_Λ ti' tojlel jini tiñame' año' b_Λ ti la' wenta. Pasbeñob ti la' melbal bajche' yom mi' melob. ⁴ Che' mi' tsictiyel jini ñuc b_Λ Xcanta tiñame', mi caj la' w_Λq'uentel corona i yejtal b_Λ la' ñuclel mach b_Λ anic mi' jilel.

⁵ Che' ja'el, ch'iton winicob, ac'la' b_Λ ti' wenta ancianojob. Ti la' pejtelel chan mele la' b_Λ ti pec' ti' tojlel la' pi'lob, come Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chañ'esan i b_Λ. Mi' y_Λq'uen i yutslel i pusic'al jini mu' b_Λ i peq'uesan i b_Λ. ⁶ Ac'la' b_Λ ti pec' ti' p'atlel b_Λ i c'ab Dios, cha'an mi' y_Λq'ueñetla la' ñuclel che' ti' yorajlel. ⁷ Ac'la' ti' wenta Dios pejtelel la' c'oj'ol, come woli' cantañetla.

⁸ Ña'tanla pañimil. Chac_Λ q'uele la' b_Λ, come jini xiba, jini la' contra, woli ti pam ñumel che' bajche' colem bajlum woli b_Λ ti jujuj t'an. Woli' chijtan i colojm cha'an mi' c'ux. ⁹ Cha'lenla wersa ti' contra xiba. Xuc'ul yom la' pusic'al ti Dios. Ña'tanla lajal woli' yubiñob wocol la' wermanojob ti

pejtelel pañimil. ¹⁰ Dios am b_Λ cab_Λl i yut-
slel i pusic'al tsi' p_Λy_Λyetla cha'an temel mi
la' wajñel yic'ot Cristo ti' ñucl_Λl i yum_Λntel
mach b_Λ anic mi' jilel. Che' b_Λ tsa'ix la'
jumuc' ñusa wocol, mi caj i ñuq'uesan la'
pusic'al ya' ti' tojlel. Mi caj i xuc'chocoñetla,
mi caj i p'_Λt'esañetla. ¹¹ La' tsictiyic i ñucl_Λl
yic'ot i p'_Λt_Λlel ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

¹² Tsac mele al_Λ jun cha'añetla ti' c'_Λb
la quermano Silvano, xuc'ul b_Λ mij q'uel.
Tsac ts'ijba jun cha'an mic xic'beñetla,
yic'ot ja'el cha'an mi c_Λc' ti c_Λjñel jini isujm
b_Λ i yutslel i pusic'al Dios ba' c_Λy_Λletla.
¹³ Jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya'
ti Babilonia, tem yajc_Λbilo' b_Λ la' wic'ot, mi'
y_Λq'ueñetla cortesía, yic'ot ja'el calobil Mar-
cos. ¹⁴ Aq'uen la' b_Λ cortesía. C'uxbin la' b_Λ
ti uts'at. La' aq'uentiquetla i ñ_Λch'talel la'
pusic'al pejtel añet b_Λ la ti Cristo.

2 PEDRO

¹ Simón Pedrojon, i winicon Jesucristo, apóstolon i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun come junlajal tsa' aq'uentiyetla la' ñop Cristo quic'ot lojon. Come toj la caj Coltaya Dios, i c'aba' Jesucristo. Yom mi lac wen c'uxbin jini wen t'an woli b_Λ lac ñop. ² La' p'ojlic i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al come la' cañayach Dios yic'ot lac Yum Jesús.

Tsa' aq'uentiyonla lac pusic'al lajal b_Λ bajche' i cha'an Dios

³ Ti ñuc b_Λ i p'atlel Dios tsi' y_Λq'ueyonla pejtelel chuqui anto yom lac cha'an che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyonla laj c_Λn lac Yum Jesús cha'an mi la' cajñel ti ch'ujul. Tsi' p_Λy_Λyonla cha'an mi laj c_Λm_Λben i ñucl_Λel yic'ot i yutslel. ⁴ Jini cha'an tsi' y_Λq'ueyonla jini albil b_Λ t'an, wen ñuc b_Λ, c'ax uts'at b_Λ. Che' mi la' ñopben i t'an mi' y_Λq'uetla ti colel ba' chuculetla ti' colosojlel la' pusic'al ti' wenta pañimil cha'an mi la' taj la' cuxtalel ch'oyol b_Λ ti Dios. ⁵ Jini cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi la' p_Λs la' b_Λ ti uts, come tsa'ix la' ñopo Dios. Che' utsetla yom wen b_Λ la' ña'tabal. ⁶ Che' an la' ña'tabal yom mi la' tic' la' pusic'al. Che' mi la' tic' la' pusic'al yom mi la' cuch wocol ti xuc'ul. Che' mi la' cuch wocol ti xuc'ul yom mi la' tsictesan Dios. ⁷ Che' mi la' tsictesan Dios yom mi la' p'untan la' pi'lob. Che' mi la' p'untañob yom mi la' c'uxbiñob. ⁸ Mi che'ach mi la' mel mi caj la' p'at'an majlel. Mi caj i yutsi p'ojlel la' c'ajñibal. Che' jini mach lolomic jach tsa' la' cañ_Λ lac Yum Jesucristo. ⁹ Jini mach b_Λ anic mi' mel che' bajche' jini, xpots' yilal. Ma'anic mi' c'otel i wut. Mach c'ajalix i cha'an mi tsa'ix pocbenti i mul tsa' b_Λ i mele ti yamb_Λ ora.

¹⁰ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla wersa cha'an mi' wen tsictiyel p_Λy_Λbiletla, yajc_Λbiletla. Mi che'ach mi la' mel, ma'anic mi caj la' yajlel. Ma'anic mi caj la' c_Λy la' ñop. ¹¹ Che' jini mi caj la' p_Λy_Λel ochel ti' yum_Λantel Dios mach b_Λ anic mi' jilel, yic'ot lac Yum Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an.

¹² Jini cha'an mi caj c_Λn c'ajtes_Λbeñetla pejtelel jini t'an, anquese ña'tabilix la'

cha'an, anquese xuc'chocobiletla ti' sujml_Λel woli b_Λ la' ñop. ¹³ Che' cuxulon to tic b_Λc'tal mi c_Λl uts'at mic ch_Λn xic'beñetla. Yom mic ch_Λn c'ajtes_Λbeñetla bajche' yom mi la' mel. ¹⁴ Come cujil mach jalix mi caj j c_Λy c b_Λc'tal che' mic ch_Λmel, che' bajche' tsi' subeyon lac Yum Jesucristo. ¹⁵ Jini cha'an mic cha'len wersa ti la' tojlel cha'an mi la' ch_Λn ña'tan jini t'an ti pejtelel ora che' ch_Λmeñonix.

Tsi' q'ueleyob i ñucl_Λel Cristo ti' wutob

¹⁶ Ma'anic tsac jop'o lojon maña jax b_Λ t'an che' b_Λ tsac subeyet lojon i p'atlel lac Yum Jesucristo mu' b_Λ caj i cha' tilel ti' ñucl_Λel i yum_Λantel, pero tsac subeyetla chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot c wut. ¹⁷ Ya' añaon lojon ba' ora Dios tsi' y_Λq'ue i ñucl_Λel i Yalobil. Tsa' y_Λjñi i wut ti' ñucl_Λel Dios i Tat. Tsa cubibe i t'an Dios loq'uem b_Λ ti' yum_Λantel ti panchan che' b_Λ tsi' y_Λl_Λ: "Jiñach c'uxbibil b_Λ Calobil. Tijicña mij q'uel", che'en. ¹⁸ Tsa cubi lojon jini t'an ch'oyol b_Λ ti panchan che' ya' añaon lojon yic'ot Jesús ya' ti ch'ujul b_Λ wits.

¹⁹ Jini cha'an ñumen xuc'ulonla cha'an ti' t'an x'alt'añob, come woli ti ts'actiyel ti' tojlel lac wut. Yom mi la' wen p'is ti wenta i t'an, come lajalach i c'ajñibal bajche' lámpara mu' b_Λ i p_Λsbeñonla i sac_Λlel ti ac'alel jinto mi' sac'an pañimil, jinto mi' tsictiyel Cristo che' bajche' Ñoj Ec' ti la' pusic'al. ²⁰ Ñaxan yom mi la' ch'amben isujm, ma'anic t'an ti' Ts'ijbujel Dios tsa' b_Λ i bajñel ña'tayob jini x'alt'añob. Come jiñach Ch'ujul b_Λ Espíritu tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob jini isujm b_Λ i t'an Dios. ²¹ Come c'alel ti' cajibal ma'anic tsi' bajñel cha'leyob t'an winicob ti' bajñel pusic'al, pero jini ch'ujul b_Λ winicob ñijc_Λbilo' b_Λ i cha'an Ch'ujul b_Λ Espíritu tsi' cha' subuyob chuqui tsi' yubiyob ti Dios.

2

Lot b_Λ x'alt'añob yic'ot lot b_Λ xcantesajob (Judas 4-13)

¹ Pero tsa' tejchi lot b_Λ x'alt'añob ti' tojlel israelob. Che' ja'el mi caj i tejchel lot b_Λ xcantesajob ti la' tojlel. Ti mucul jach mi caj i yotsañob jini sojq_Λuem b_Λ c_Λntesa mu' b_Λ i y_Λq'uetla ti sajtel. Woli' ñusañob lac Yum tsa' b_Λ i mañayob. Woli' b_Λc' p_Λyob tilel i

wocol mu' b_Λ caj i jisañob. ² An cab_Λlob mu' b_Λ caj i jac'ob. Lajal mi' melob i ts'i'lel ti' colosojlel i pusic'al. Mi' y_Λc'ob ti p'ajtal jini isujm b_Λ bij. ³ Wo'ob ti taq'uin jini xc_Λntesajob, jini cha'an mi caj i lotiñetla cha'an mi' chilbeñetla la' chub_Λ'an. C'_Λl_Λl ti wajali c'_Λl_Λl w_Λle ña't_Λbil mi caj i tojob i mul. Chajp_Λbilix ba' mi caj i jilelob.

⁴ Dios ma'anic tsi' ñ_us_Λbeyob i mul ángelob tsa' b_Λ i cha'leyob mulil. Tsi' chocoyob ochel ti c'ajc cha'an c_Λch_Λl mi' c_Λyt_Λlob ya' ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil c'_Λl_Λl ti' yorajlel toj mulil. ⁵ Dios ma'anic tsi' p'unta jini pañimil ti oñiyi. Cojach tsi' colta Noé tsa' b_Λ i subu i sujmllel ili t'an ti toj, yic'ot wuctiquil yaño' b_Λ, che' b_Λ tsi' choco tilel but'ja' cha'an mi' jisan xñusa Diosob ti pañimil. ⁶ Tsi' junyajlel pulu Sodoma yic'ot Gomorra. Tsi' y_Λc'_Λ ti jis_Λntel cha'an mi lac ña'tan ti pejtelelonla che'_Λch mi' yujtelob jini mach b_Λ anic mi' b_Λc'ñañob Dios. ⁷ Pero tsi' colta loq'uel Lot jini toj b_Λ winic tsa' b_Λ i wen mele i pusic'al cha'an i bibi'lel yic'ot i jontolil jini xñusa Diosob. ⁸ Come an chuqui tsi' q'uele, an chuqui tsi' yubi jini toj b_Λ winic che' ya' chumul yic'otob. Jini cha'an tsi' wen mele i pusic'al ti jujump'ejl q'uin cha'an i melbal jini mach b_Λ tojobic. ⁹ Che' ja'el lac Yum yujil i coltan jini ch'ujulo' b_Λ che' woli' yil_Λbentelob i pusic'al. Yujil ja'el i y_Λc'ob ti toj mulil jini mach b_Λ tojobic che' ti' yorajlel meloñel. ¹⁰ Cojco jini mu' b_Λ i jac'beñob i colosojlel i pusic'al yic'ot i bibi'lel, mu' b_Λ i ts'a'leñob año' b_Λ i ye'tel.

Ch'ejl mi' melob i b_Λ. Mi' melob bajche' jach yomob ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' b_Λc'ñañob i cha'len t'an ti' contra jini año' b_Λ i ñucllel ti panchan. ¹¹ Jini ángelob am b_Λ ñumen ñuc b_Λ i p'_Λt_Λlel yic'ot i ye'tel, ma'anic mi' cha'leñob t'an ti' contra jini jontolo' b_Λ ti' tojlel lac Yum. ¹² Pero ili winicob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini mach b_Λ anic mi' ch'_Λmbeñob isujm. Tontojob che' bajche' b_Λte'el mu' b_Λ i yilan pañimil cha'an mi' y_Λjquel, cha'an mi' ts_Λns_Λntel. Mi caj i jilelob yic'ot i bibi'lel.

¹³ Mi caj i q'uext_Λbentelob i jontolil. Tijicña mi' yubiñob che' woliyob ti leco b_Λ q'uiñijel ti jujump'ejl q'uin. Bibi'ob jax. Año' i yoc'beñal. Wen tijicña mi' yubiñob

cha'an i sajtemal che' mi' c'uxob waj la' wic'ot. ¹⁴ But'ulob i pusic'al ti' ts'i'lel. Mach mejlic i c_Λyob i mul. Mi' p_Λyob ti mulil jini mach b_Λ xuc'ulobic i pusic'al. Ñ_Λm_Λlobix i mel i ts'i'lel i wut. Chocbilobix ti Dios. ¹⁵ Tsa'ix i c_Λy_Λyob jini toj b_Λ bij. Sajtemob. Tsi' tsajc_Λbeyob majlel i bijlel Balaam, i yalobil Beor tsa' b_Λ i mul_Λbe i chobejt_Λbal jontolil. ¹⁶ Jini burro mach b_Λ yujilic t'an tsa' caji ti t'an che' bajche' winic. Tsi' tic'be i tontojlel jini x'alt'an.

¹⁷ Lajalob ili winicob bajche' tiquin b_Λ i jol ja'. Lajalob bajche' tocal ñijc_Λbil b_Λ ti colem sutujt ic'. C_Λybilobix ti c'ax i'ic' b_Λ ac'_Λlel ti pejtelel ora. ¹⁸ Mi' to'ol chañ'esañob i b_Λ ti lolom jach b_Λ. Ti bibi' b_Λ i colosojlel i pusic'al mi' p_Λyob ti mulil jini mu' b_Λ cajel i ñopob Cristo, maxto b_Λ jali tsi' c_Λy_Λ i tsajcañob i sajtemal i pi'_Λlob.

¹⁹ Che' chujquemob ti' mul mu' b_Λ caj i jisañob, mi' lon subeñob yaño' b_Λ bajche' mi caj i y_Λc'ob ti colel. Come majqui jach mi' cha'len mulil chucul_Λch ti' p'_Λt_Λlel mulil ti' wenta xiba. ²⁰ Che' mi' puts'elob loq'uel winicob ti' bibi'lel jini pañimil, che' mi' c_Λñob lac Yum Jesucristo la caj Coltaya, mi tsa' cha' chujquiyob ti' bibi'lel, mi tsa' cha' yajliyob ti mulil, ñumen leco mi' yajñelob ti wi'il bajche' ti ñaxan. ²¹ Uts'at machic tsi' c_Λñ_Λyob jini toj b_Λ bij, come che' b_Λ tsi' c_Λñ_Λyob, tsi' cha' c_Λy_Λyob jini ch'ujul b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uentiyob. ²² Tsi' cha'leyob che' bajche' mi' y_Λl jini proverbio ti isujm: "Jini ts'i' mi' sutq'uin i b_Λ cha'an mi' cha' m_Λc' i xej. Che' pocbilix jini chitam mi' cha' jujc'un i b_Λ ti oc'ol", che'en.

3

I q'uiñilel lac Yum

¹ C'uxbibilet b_Λ la, jiñ_Λch i cha'q'uejlel carta tsa' b_Λ c melbeyetla. Cha'yajl tsac ch_Λn xic'beyetla cha'an mi la' cha' ña'tan chuqui s_Λc. ² Yom c'ajal la' cha'an i t'an jini ch'ujul b_Λ x'alt'añob ti oñiyi yic'ot i mandar lac Yum la caj Coltaya che' bajche' tsi' subeyetla jini apóstolob.

³ Ñaxan yom mi la' ña'tan talob xwajleya-job ti wi'il b_Λ q'uin tac. Mi caj i cha'leñob x_Λmbal ñumel ti pañimil ti' colosojlel i pusic'al. ⁴ Mi caj i y_Λlob: ¿Bacan tsiquil woli'

cha' tilel che' bajche' tsi' y_ΛΛ? C'_ΛΛ_Λ che' b_Λ tsa' ch_Λmiyob lac ñojte'el c'_ΛΛ_Λ w_Λle, lajal woli' ch_Λn ajñel pejtelel chuqui tac an che' bajche' ti' cajibal pañimil, che'ob. ⁵ Mach yomobic i p'is ti' wenta bajche' tsa' ajni panchan ti wajali. Ti' t'an jach Dios tsi' mele pañimil. Jini lum tsa' loq'ui ti ja', joyol_Λch ti ja'. ⁶ Yic'ot ja' tsa' jejmi jini pañimil am b_Λ ti oñiyi ti' yorajlel but'ja'. ⁷ Ti jini jach b_Λ i t'an Dios woli' c_Λnt_Λntel jini panchan yic'ot pañimil am b_Λ w_Λle cha'an mi' pulel ti c'ajc ti' q'uiñilel melo' mulil, che' mi' tojob i mul jini winicob x'ixicob mu' b_Λ i ñusañob Dios.

⁸ C'uxbibilet b_Λ la, ña'tanla junlajal mi' q'uel jump'ejl q'uin lac Yum bajche' ojilil i yuxbajc' (1000) jab. Che' ja'el, junlajal mi' q'uel ojilil i yuxbajc' jab bajche' jump'ejl q'uin. ⁹ Lac Yum ma'anic mi' jalitesan i mel chuqui albil i cha'an che' bajche' mi' lon alob cha'tiquil uxtiquil. Woli' pijtañonla come mach yomic mi' sajtel mi' juntiquilic. Yom mi' laj c_Λy lac mul ti lac pejtelel.

¹⁰ Mi' caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac'_Λlel. Ti c'am b_Λ i t'an mi' caj ti jilel panchan. Mi' caj ti ulm_Λ ti c'ajc pejtelel chuqui tac an. Mi' caj ti laj pulel pañimil yic'ot pejtelel melbil tac b_Λ ti pañimil. ¹¹ Mi' che'_Λch mi' caj ti ulm_Λ ti pejtelel, ¿bajche' yom mi' la' wajñel che' jini? Yom ch'ujuletla. Yom toj la' melbal. ¹² Yom ch'ejl la' pusic'al mi' la' pijtan i q'uiñilel Dios. Yom b_Λxetla ti' ye'tel Dios cha'an mi' b_Λc' tilel jini q'uin. Jiñ_Λch jini q'uin che' mi' caj ti ulm_Λ panchan ti c'ajc. Pejtelel chuqui tac an mi' caj ti ulm_Λ che' mi' pulel ti c'ajc. ¹³ Woli' lac pijtan tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil ba' mi' mejlel chuqui toj che' bajche' albil i cha'an Dios.

¹⁴ Jini cha'an c'uxbibilet b_Λ la, che' woli' la' pijtan jini q'uin, yom mi' la' cha'len wersa cha'an mi' la' wajñel ti ch'ujul cha'an s_Λquetla, cha'an ñ_Λch'_Λl la' pusic'al che' mi' tajetla Jesús. ¹⁵ Ña'tanla woli' ti pijt lac Yum jinto mi' colt_Λntelob winicob x'ixicob. Che'_Λch tsi' ts'ijbubeyetla ja'el jini c'uxbibil b_Λ la quermano Pablo che' bajche' Dios tsi' c_Λntesa. ¹⁶ Che'_Λch tsi' ts'ijba Pablo ti pejtelel i jun. An wocol tac b_Λ mach b_Λ wen tsiquilic i sujmllel mach b_Λ orajic mi'

lac ch'_Λmben isujm. Jini mach b_Λ añobic i ña't_Λbal yic'ot jini mach b_Λ xuc'ulobic mi' socbeñob i sujmllel che' bajche' mi' socbeñob yamb_Λ i Ts'ijbujel Dios. Woli' bajñel chocob i b_Λ ti toj mulil.

¹⁷ Jini cha'an c'uxbibilet b_Λ la, come tsa'ix la' wubi tal toj mulil, tsajiletla ame lotinti-quetla ame la' ñopben i sojquemal jini xjontolilob, ame la' c_Λy la' ñop chuqui isujm. ¹⁸ Yom mi' la' taj la' colel ti Cristo che' mi' la' c_Λmben i yutslel i pusic'al yic'ot i ña't_Λbal lac Yum Jesucristo la' caj Coltaya. La' subentic i ñucllel w_Λle yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

1 JUAN

¹ Jini t'an am b_Λ ti' cajibal jiñ_Λch tsa' b_Λ cubi lojon, tsa' b_Λ j q'uele lojon, jini tsajibil b_Λ c cha'an lojon, jini t_Λl_Λ b_Λ c cha'an lojon. Jiñ_Λch jini t'an am b_Λ i cuxt_Λlel. ² Tsa' tsictiyi i cuxt_Λlel. Tsaj q'uele lojon. Wolic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon. Wolic subeñet lojon laj cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Ya'an yic'ot lac Tat. Tsa' p_Λs_Λbentiyon lojon. ³ Jini q'uelel b_Λ c cha'an lojon, jini ñich't_Λbil b_Λ c cha'an lojon, jiñ_Λch mu' b_Λ c subeñet lojon cha'an mi la' tem ochel quic'ot lojon ti' ñopol lac Tat yic'ot Jesucristo i Yalobil Dios. ⁴ Wolic ts'ijban lojon ili jun cha'an mi' ts'_Λctiyel i tijicñ_Λyel lac pusic'al.

I s_Λclel pañimil

⁵ Jiñ_Λch tsa' b_Λ cubi lojon ti' tojlel Jesús woli b_Λ c subeñet lojon: Dios i s_Λclel_Λch pañimil. Ma'anic i yi'ic'lel mi ts'ita'ic. ⁶ Mi woli lac lon al tem ochemonla ti' ñopol Dios, lac lot_Λch mi woliyonla ti x_Λmbal ti ic'yoch'an b_Λ pañimil, come che' jini ma'anic woli lac jac'ben i sujmllel. ⁷ Pero mi woliyonla ti x_Λmbal ti' s_Λclel pañimil, che' bajche' mi' yajñel Dios ti' s_Λclel pañimil, che' jini mi lac wen c_Λn lac b_Λ. I ch'ich'el Jesús i Yalobil Dios woli' s_Λq'uesañonla ti pejtelel mulil.

⁸ Mi woli la c_Λl ma'anic lac mul, woli lac lotin lac b_Λ ti lac pusic'al. Che' jini ma'anic i sujmllel ti lac pusic'al. ⁹ Mi woli lac suben lac mul Dios mu' b_Λ i melonla ti toj, an i xuc'talel i pusic'al che' mi' ñus_Λbeñonla lac mul. Mi' pocbeñonla loq'uel pejtelel lac jontolil. ¹⁰ Mi woli la c_Λl ma'anic tsa' lac cha'le mulil, woli laj cuy Dios ti xlot. Che' jini mach ochemic i t'an ti lac pusic'al.

2

Tsiji b_Λ mandar

¹ Calobilob, wolic ts'ijbubeñetla ili jun cha'an mach mi la' cha'len mulil. Mi an majqui tsi' cha'le mulil, an la caj pejcaya ti' tojlel lac Tat, jiñ_Λch Jesucristo, jini Toj B_Λ. ² Jiñ_Λch tsa' b_Λ i yubi i mich'ajel Dios ti' caj lac mul, mach jinic jach lac mul pero i mul

ja'el pejtelel año' b_Λ ti pañimil. ³ Mi woli lac ch'ujbiben i mandar, la cujil c_Λñ_Λlix lac cha'an Jesús. ⁴ Jini mu' b_Λ i y_Λl: J c_Λñ_Λy_Λch Jesús, che'en, woli ti lot mi ma'anic mi' ch'ujbiben i mandar. Ma'anic i sujmllel ti' pusic'al jini winic. ⁵ Jini mu' b_Λ i ch'ujbiben i t'an Jesús, woli' wen c'uxbin Dios. Che' jini la cujil añonla ti Jesús. ⁶ Jini mu' b_Λ i y_Λl woli' yajñel ti Jesús la' ajnic che' bajche' tsa' ajni Jesús.

⁷ Hermanojob, mach tsijibic ili mandar woli b_Λ c ts'ijbubeñetla, pero jiñ_Λch oñiyix b_Λ mandar tsa' b_Λ subentiyetla ti' cajibal. Jini oñiyix b_Λ mandar jiñ_Λch jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'_Λl_Λ ti' cajibal. ⁸ Anquese oñiyix pero tsijib_Λch jini mandar woli b_Λ c ts'ijbubeñetla. Tsiquil i sujmllel ti Jesús yic'ot ti jatetla. Come wolix ti ñumel ic'yoch'an b_Λ pañimil. Wolix ti wen tsictiyel i s_Λclel pañimil, jini isujm b_Λ.

⁹ Jini mu' b_Λ i lon al woli' yajñel ti' s_Λclel pañimil che' woli' ts'a'len i yermano, anto ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. ¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'uxbin i yermano, anix ti' s_Λclel pañimil. Ma'anic mi' y_Λsan i yermano ti mulil. ¹¹ Jini mu' b_Λ i ts'a'len i yermano an ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Mi' cha'len x_Λmbal ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Mach yujilic baqui mi' majlel, come ma'anic mi' c'otel i wut cha'an i yi'ic'lel pañimil.

¹² Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come ñus_Λabilix la' mul cha'an i c'aba' Jesús. ¹³ Wolic ts'ijbubeñetla tatalet b_Λ la, come c_Λmbilix la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Wolic ts'ijbubeñetla ch'itoñob, come t'ucht_Λbilix la' cha'an jini xjontolil. Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come c_Λmbilix la' cha'an lac Tat. ¹⁴ Tsa'ix c ts'ijbubeyetla tatalob, come c_Λmbil la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Tsa'ix c ts'ijbubeyetla ch'itoñob come p'_Λt_Λletla. I t'an Dios woli' yajñel ti la' pusic'al. T'ucht_Λbilix la' cha'an jini xjontolil.

¹⁵ Mach la' c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil mi chuqui an ti pañimil. Come jini mu' b_Λ i c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil, ma'anic mi' c'uxbin lac Tat. ¹⁶ Come pejtelel chuqui an ti pañimil, i colosojlel lac pusic'al yic'ot i ts'i'lel lac wut, yic'ot i chañ'es_Λntel lac b_Λ mach ch'oyolic ti lac Tat pero ch'oyol ti

pañimil. ¹⁷ I cha'año' b_Λ pañimil mi caj i jilelob yic'ot i colosojlel i pusic'al, pero mi' yajñel ti pejtelel ora jini mu' b_Λ i cha'len che' bajche' yom Dios.

Xcontra Cristo

¹⁸ Alobob, jiñach cojix b_Λ q'uin tac. Tsa' la' wubi tal jini xcontra Cristo. Wale añobix cabal mu' b_Λ i contrajiñob Cristo. Jini cha'an la cujil añonixla ti cojix b_Λ q'uin tac. ¹⁹ Tsa' loq'uiyob majlel ti lac tojlel, come mach lac cha'añobic. Lac cha'añobic, w_Λ'to añob la quic'ot c'ΛΛ_Λ wale. Pero tsa' loq'uiyob cha'an mi' tsictiyel mach lac cha'añobic.

²⁰ Pero tsa'ix tili jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti la' tojlel. Jini cha'an mi la' c_Λmben i sujmllel ti la' pejtelel. ²¹ Ma'anic mic ts'ijbubeñetla che' bajche' jini mach b_Λ c_Λntes_Λbilobic ti' sujmllel, come c_Λntes_Λbiletixla. La' wujil chuqui isujm yic'ot chuqui mach isujmic. Mach tilemic lot ti jini Isujm b_Λ.

²² ¿Majqui xlot? ¿Mach ba jinic mu' b_Λ i y_Λ mach Cristojic jini Jesús? Jiñach xcontra Cristo mu' b_Λ i y_Λ mach i Tatic Cristo jini Dios, yic'ot mach i Yalobilic Dios jini Cristo.

²³ Jini mu' b_Λ i y_Λ mach i Yalobilic Dios jini Cristo mach i cha'anic lac Tat. I cha'añach lac Tat jini mu' b_Λ i sub i Yalobilach Dios Jesús.

²⁴ La' c_Λlec ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'ΛΛ_Λ ti' cajibal. Mi woli' c_Λy_Λtal ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'ΛΛ_Λ ti' cajibal, che' jini, mi caj la' c_Λan ajñel ti lac Tat yic'ot ti' Yalobil. ²⁵ Dios mi' y_Λq'ueñonla laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel che' bajche' albil i cha'an.

²⁶ Wolic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach mi la' jac' jini yomo' b_Λ i lotiñetla.

²⁷ Tsa'ix aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_Λ Espíritu woli b_Λ i c_Λan ajñel ti jatetla. Jini cha'an mach wersajic mi' c_Λntesañetla yamb_Λ, come c_Λntes_Λbiletla ti Espíritu ti pejtelel chuqui yom. Isujmach i c_Λntesa, mach lotic. Che' bajche' tsi' c_Λntesayetla, che'ach yom mi la' c_Λan ajñel ti Jesús.

²⁸ Wale, alobob, c_Λan ajñenla ti Cristo. Che' jini ch'ejl lac pusic'al mi caj laj q'uel che' mi' tsictiyel. Aja machiqui mi' tejchel t'an ti lac pusic'al cha'an mi lac tats' lac b_Λ ti quisin che' mi' tilel. ²⁹ La' wujil tojach Cristo. La'

wujil ja'el tsa'ix i yilayob pañimil ti Dios pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob chuqui toj.

3

Iyalobilonia Dios

¹ Cabal tsi' c'uxbiyonla lac Tat. Jini cha'an mi lac pejc_Λntel ti' yalobil Dios. Melel i yalobilonla. Jini cha'an ma'anic mi' c_Λñonla i cha'año' b_Λ pañimil, come mach i c_Λñayobic Dios. ² C'uxbibilo' b_Λ, i yalobilonixla Dios. Maxto tsictiyemic bajche' mi caj la cujtel. Pero la cujil che' mi' tsictiyel Cristo mi caj la cajñel lajal bajche' Cristo, come mi caj laj q'uel che' bajche' an. ³ Jini mu' b_Λ i pijtan chuqui mi' caj ti ujtel che' mi' tilel Cristo, mi' s_Λq'uesan i pusic'al cha'an s_Λc mi' yajñel che' bajche' Jesús.

⁴ Majqui jach mi' cha'len mulil, woli' ñusan mandar. Mulil jiñach i ñus_Λntel mandar. ⁵ La' wujil tsa' tsictiyi Cristo cha'an mi' ch'Λm majlel lac mul. I bajñel ma'anic i mul. ⁶ Jini mu' b_Λ i c_Λan ajñel ti Cristo, ma'anic mi' cha'len mulil. Jini mu' b_Λ i cha'len mulil, ma'anic tsi' q'uele Cristo, mach i c_Λñayic ja'el.

⁷ Alobob, mach mi la' jac'beñob i lot winicob mi juntiquilic. Jini mu' b_Λ i cha'len chuqui toj, tojach che' bajche' toj Cristo.

⁸ Jini mu' b_Λ i cha'len mulil i cha'añach xiba, come jini xiba woli' c_Λan cha'len mulil c'ΛΛ_Λ ti' cajibal. Jini cha'an tsa' tsictiyi i Yalobil Dios cha'an mi' jis_Λben i ye'tel xiba. ⁹ Jini tsa' b_Λ i yila pañimil ti Dios ma'anic mi' c_Λan cha'len mulil, come woli' yajñel i yEspíritu Dios ti' pusic'al. Mach mejlic i c_Λan cha'len mulil, come tsa'ix i yila pañimil ti Dios. ¹⁰ Che' jini, tsiquil majqui iyalobilob Dios yic'ot majqui i yalobilob xiba. Jini mach b_Λ anic mi' cha'len chuqui toj, mach i cha'anic Dios. Che' ja'el jini mach b_Λ anic mi' c'uxbin i yermano, mach i cha'anic Dios.

Yom mi laj c'uxbin lac b_Λ

¹¹ Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'ΛΛ_Λ ti' cajibal, jiñach iliyi: Yom mi laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel. ¹² Mach yomic lajalonla bajche' Caín tsa' b_Λ i tsansa i yijts'in. ¿Chucoch tsi' tsansa? Caín i cha'añach jini xjontolil. Jontol i melbal pero toj i melbal i yijts'in. ¹³ Quermanojob, mach toj sajtic la'

pusic'al mi ts'a' mi' q'ueletla i cha'año' bΛ pañimil. ¹⁴ Anquese chameñonla ti yambΛ ora, pero la cujil anix laj cuxtalēl come woli laj c'uxbin la quermanojob. Jini mach bΛ anic mi' c'uxbin i yermano chamen to mi' yajñel. ¹⁵ Majqui jach mi' ts'a'len i yermano, stsansa laj cuxtalēl mach bΛ anic mi' jilel.

¹⁶ Jesús tsi' yΛc'Λ i bΛ ti chamel cha'año'la. Che' jini, mi laj camben i c'uxbiya. Che'ach yom mi la cac' lac bΛ ti chamel cha'an la quermanojob. ¹⁷ Jini am bΛ i chubΛ'an ti pañimil, mach bΛ anic mi' p'untan i yermano che' mi' q'uel anto chuqui yom i cha'an, ¿bajche' mi' yajñel i c'uxbiya Dios ti' pusic'al? ¹⁸ Calobilob, mach yomic mi lac cha'len c'uxbiya ti lac t'an jach mi ti lac subal jach. La' lac cha'len c'uxbiya ti isujm ti lac melbal. ¹⁹⁻²⁰ Che' jini mi lac ña'tan año'la ti' sujmlēl, xuc'ul lac pusic'al ti' tojlel Dios che' ma'anic mi' tic'onla lac pusic'al. Pero mi woli' tic'onla lac pusic'al, ñumen ñuc Dios bajche' lac pusic'al. Yujil pejtelel chuqui an.

²¹ C'uxbibilo' bΛ, mi ma'anic woli' tic'onla, ch'ejlonla ti Dios. ²² Che' jini mi la caq'uentel ti Dios chuqui jach mi laj c'ajtibēn, come woli lac ch'ujbiben i mandar. Woli lac mel chuqui mi' mulan Dios. ²³ Jiñach i mandar: Yom mi lac ñopben i c'aba' Jesucristo i Yalobil Dios. Yom mi laj c'uxbin lac bΛ ti lac pejtelel, che' bajche' tsi' yΛq'ueyonla mandar. ²⁴ Jini mu' bΛ i ch'ujbiben i mandar mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic ja'el. Cantesablonla cha'an jini Espiritu tsa' bΛ i yΛq'ueyonla, la cujil woli' yajñel Dios ti joño'la.

4

IyEspiritu Dios yic'ot i yespíritu jini xcontra Cristo

¹ C'uxbibilet bΛ la, mach yomic mi la' ñop pejtelel espíritujob. Ña'tanla mi ch'oyolob ti Dios. Come tsa'ix i pucuyob i bΛ ti pañimil cabal xlot bΛ x'alt'año'. ² Yom mi la' camben i yEspiritu Dios. Ch'oyol ti Dios pejtel espíritu mu' bΛ i yΛ tilem Jesucristo ti' bac'tal. ³ Pejtel espíritu mach bΛ anic mi' sub ti ñuc Jesús, mach ch'oyolic ti Dios.

Jiñach xcontra Cristo. Tsa' la' wubi mi caj i tilel. WΛle anix ti pañimil. ⁴ Calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' t'uchtayob come ñumen ñuc jini am bΛ ti a pusic'al bajche' jini am bΛ ti pañimil. ⁵ Yaño' bΛ i cha'año'bach pañimil. Jini cha'an i t'an jach pañimil mi' yalob. Jini i cha'año' bΛ pañimil mi' ñich'tΛbeño' i t'an. ⁶ Joño'la i cha'año'la Dios. Jini mu' bΛ i can Dios mi' yubin lac t'an. Jini mach bΛ anic mi' can Dios ma'anic mi' yubin lac t'an. Che' jini mi laj can jini Espiritu mu' bΛ i sub i sujmlēl yic'ot jini espíritu mu' bΛ i cha'len lot.

Xc'uxbiyajach Dios

⁷ C'uxbibilet bΛ la, la' laj c'uxbin lac bΛ ti lac pejtelel, come ch'oyol ti Dios jini c'uxbiya. Majqui mi' cha'len c'uxbiya, tsa'ix i yila pañimil ti Dios, i cañayach Dios. ⁸ Jini mach bΛ yujilic c'uxbiya mach i cañayic Dios. Come c'uxbiyajach Dios. ⁹ Tsi' pasbeyonla i c'uxbiya Dios che' bΛ tsi' choco tilel ti pañimil cojach bΛ i Yalobil cha'an mi lac taj laj cuxtalēl ti Jesús. ¹⁰ Jiñach mero c'uxbiya. Mach joño'nicla tsa' laj c'uxbi Dios pero jini tsi' c'uxbiyonla. Tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti lac tojlel. ¹¹ C'uxbibilet bΛ la, mi che'ach tsi' c'uxbiyonla Dios, che' yom mi laj c'uxbin lac bΛ ti lac pejtelel. ¹² Maxto anic majch tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora. Che' woli laj c'uxbin lac bΛ, Dios mi' yajñel ti joño'la. Che' jini wolix i ts'actayel majlel i c'uxbiya ti lac pusic'al.

¹³ Che' jini, la cujil woli la cajñel ti Dios, la cujil woli' yajñel Dios ti joño'la, come tsa'ix i yΛq'ueyonla i yEspiritu. ¹⁴ Lac Tat tsi' choco tilel i Yalobil, i yaj Coltaya pañimil. Tsa'ix j q'uele lojon. Che'ach mic sub lojon ja'el. ¹⁵ Majqui jach mi' sub i Yalobilach Dios jini Jesús, Dios mi' yajñel ti' pusic'al. Jini winic mi' yajñel ti Dios ja'el. ¹⁶ Tsa'ix laj cambē i c'uxbiya Dios. Tsa'ix lac ñopo ja'el xc'uxbiyajach Dios. Jini yujil bΛ c'uxbiya mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic. ¹⁷ Wen la cujilix c'uxbiya che' ma'anic mi lac bac'ñaben i q'uiñilel toj mulil, come wΛ' ti pañimil lajalonla bajche' Jesús. ¹⁸ Ma'anic bac'uen che' an c'uxbiya. Che' ts'acal laj c'uxbiya mi' laj loq'uel lac

bəq'uen. An cabal i wocol jini mu' bə i bəc'ñan toj mulil. Jini mu' bə ti bəq'uen, maxto wen yujilic c'uxbiya.

¹⁹ Jini cha'an mi laj c'uxbin Dios, come ñaxan tsi' c'uxbiyonla. ²⁰ Che' an mu' bə i yal: Wolij c'uxbin Dios, che'en, mi woli' ts'a'len i yermano, xlotach. Come mi mach c'uxic mi' yubin i yermano tsa' bə i q'uele, ¿bajche' mi mejlel i c'uxbin Dios mach bə anic tsi' q'uele? ²¹ Dios tsi' yəq'ueyonla ili mandar: Jini mu' bə i c'uxbin Dios, la' i c'uxbin i yermano ja'el.

5

Jini mu' bə i ñop i Yalobil Dios

¹ Pejtel mu' bə i ñop Cristojach jini Jesús, tsa'ix i yila pañimil ti Dios. Majqui jach mi' c'uxbin lac Tat tsa' bə i yəq'ueyonla lac cha' ilan pañimil mi' c'uxbin ja'el i yalobilob. ² La kujil woli laj c'uxbin i yalobilob che' mi laj c'uxbin Dios, che' mi lac ch'ujbiben i mandar ja'el. ³ Come i c'uxbintel Dios jiñach i ch'ujbibentel i mandar. Mach wocolic i mandar. ⁴ Come jini tsa' bə i yila pañimil ti Dios, mi' t'uchtan i cha'an bə pañimil. Jiñach i t'uchtantel pañimil che' mi lac ñop Dios. ⁵ ¿Majqui jini mu' bə i t'uchtan jini pañimil? Jiñach woli bə i ñop i Yalobilach Dios jini Jesús.

I tsictesantel Jesucristo

⁶ Jiñach Jesucristo tsa' bə tili. Dios tsi' tsictesa che' bə tsi' ch'amə ja' yic'ot che' bə tsi' yəc'ə i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach tsi' tsictesa, pero yic'ot ja' yic'ot i ch'ich'el. Testigojach jini Espiritu ja'el, come i sujmləlach jini Espiritu. ⁷ An uxhajp mu' bə i tsictesañob i sujmlə: ⁸ jini Espiritu yic'ot jini ja' yic'ot i ch'ich'el Jesús. Junsujm jach chuqui mi' yəc' ti tsictiyel ili uxhajp. ⁹ Mi lac ñop chuqui mi' yəlob winicob. Ñumen yom mi lac ñop chuqui tsi' yələ Dios, come tsi' yələ cha'an mi' yəc' ti cəjñel i Yalobil. ¹⁰ Majqui jach mi' ñop i Yalobil Dios yujil ti' pusic'al isujməch ili t'an. Jini mach bə anic mi' ñop Dios tsa'ix i cuyu ti xlot, come ma'anic tsi' ñopo jini t'an tsa' bə i yələ Dios cha'an mi laj cəmben i Yalobil. ¹¹ Jini t'an tsa' bə i yələ Dios jiñach iliyi: Dios tsi' yəq'ueyonla laj cuxtəlel mach bə

anic mi' jilel. Ili laj cuxtəlel an ti' Yalobil Dios. ¹² Jini ochem bə ti' Yalobil Dios, an i cuxtəlel. Jini mach bə anic i cha'an i Yalobil Dios, ma'anic i cuxtəlel.

Laj cuxtəlel mach bə anic mi' jilel

¹³ Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla ili t'an, jatetla tsa' bə la' ñopbe i c'aba' i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tan anix la' cuxtəlel mach bə anic mi' jilel.

¹⁴ Ch'ejl lac pusic'al ti' tojlel Dios, come la kujil mi' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'atiben che' bajche' yom i pusic'al. ¹⁵ Che' mi lac ña'tan woli' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'ajtiben, la kujil tsa'ix lac taja chuqui tsa' laj c'ajtibe.

¹⁶ Mi an majch mi' q'uel i yermano che' woli' taj i mul mach bə anic mi' yəc' ti chəmel, la i c'ajtiben Dios cha'an mi' ñusəbentel i mul i yermano. Dios mi caj i yəq'uen i cuxtəlel jini am bə i mul mach bə anic mi' yəc' ti chəmel. An mulil mu' bə i yəc'onla ti chəmel. Ma'anic wolic subeñetla mi yom mi la' cha'len oración cha'an mi' ñusəbentel. ¹⁷ Pejtelel lac melbal mach bə tojic, jiñach mulil. An mulil mach bə anic mi' yəc'onla ti chəmel.

¹⁸ La kujil ma'anic mi' chən cha'len mulil jini tsa' bə i yila pañimil ti Dios. Jini xjontolil mach mejlix i chən taj. Come i Yalobil Dios mi' cəntan. ¹⁹ La kujil i cha'añonla Dios. Pejtelel i cha'año' bə pañimil añob ti' c'əb jini xjontolil. ²⁰ La kujil tsa'ix tili i Yalobil Dios. Tsa'ix i yəq'ueyonla lac ña'təbal cha'an mi laj cən jini mero isujm bə. Añonla ti jini mero isujm bə jiñach Jesucristo, i Yalobil Dios. Jiñach mero Dios yic'ot laj cuxtəlel mach bə anic mi' jilel. ²¹ Alobob, cəntan la' bə. Mach mi la' ch'ujutesan dios tac.

chich, jini yajcΛbil bΛ ti Dios, mi' yΛq'ueñet cortesía.

2 JUAN

¹ Ancianojon. Mic ts'ijbubeñet ili jun, yajcΛbilet bΛ x'ixic yic'ot a walobilob. Mij c'uxbiñetla ti isujm. Mach joñonic jach pero che' ja'el pejtelel jini tsa' bΛ i cΛñayob i sujmllel. ² Mij c'uxbiñetla cha'an i sujmllel, mu' bΛ i yajñel ti joñonla, mu' bΛ i yajñel la quic'ot ti pejtelel ora. ³ La' i yΛq'ueñonla Dios i yutsllel i pusic'al, yic'ot lac p'untΛntel, yic'ot i ñΛch'tilel lac pusic'al, che' mi la cajñel ti' sujmllel yic'ot c'uxbiya, ch'oyol bΛ ti Dios lac Tat yic'ot ti Jesucristo i Yalobil lac Tat.

Ajñen ti' cΛntesa Cristo

⁴ Wen tijicñayon cha'an tsac taja cha'tiquil uxtiquil a walobilob woliyo' bΛ ti xΛmbal ti' sujmllel Dios, che' bajche' tsi' yΛq'ueyonla mandar lac Tat. ⁵ WΛle, x'ixic, mic subeñet ti wocol t'an cha'an yom mi laj c'uxbin lac bΛ ti lac pejtelel. Mach tsijib mandaric wolic ts'ijbubeñet, pero jiñΛch mandar tsa' bΛ aq'uentiyonla c'ΛΛΛ ti' cajibal. ⁶ JiñΛch laj c'uxbiya che' mi lac cha'len xΛmbal che' bajche' mi' yΛ i mandar. Tsa' la' wubi jini mandar c'ΛΛΛ ti' cajibal: Yom mi laj c'uxbin lac bΛ.

⁷ Come an cabΛΛ xlotiya ti pañimil. Mi' yΛlob ma'anic tsa' tili Jesucristo. Ma'anic i bΛc'tal, che'ob. Majqui mi' sub bajche' jini, xlotiyajΛch, xcontraj CristojΛch. ⁸ ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an ma'anic mi la' sΛt i chobejtΛbal la' we'tel. Yom ts'ΛcΛΛ mi la' taj la' chobejtΛbal. ⁹ Jini mu' bΛ i cha'len mulil mach bΛ anic mi' yajñel ti' cΛntesa Cristo, mach i cha'anic Dios. Jini mu' bΛ i yajñel ti' cΛntesa Cristo, i cha'añΛch lac Tat yic'ot i Yalobil. ¹⁰ Mi an majch mi' c'otel i subeñetla yambΛ cΛntesa, mach mi la' wotsan ti la' wotot. Mach mi la' wΛq'uen cortesía. ¹¹ Come jini mu' bΛ i yΛq'uen cortesía, i pi'ΛΛch ti jontol bΛ i melbal.

¹² Anto cabΛΛ chuqui com c ts'ijbubeñetla. Mach comic c pejcañetla ti jun. Wolic ña'tan c jula'tañetla cha'an mi lac pejcan lac bΛ che' temel añonla cha'an mi la cubin i tijicñayel lac pusic'al. ¹³ I yalobilob a

3 JUAN

¹ Ancianojon, mic ts'ijbubeñet ili jun c'uxbibilet b_Λ Gayo mu' b_Λ j c'uxbiñet ti isujm. ² C'uxbibilet b_Λ, mic pejc_Λbeñet Dios cha'an puro uts'at ma' ñusan q'uin, cha'an ch_Λn c'oq'uet che' bajche' an i c'oc'lel a ch'ujlel. ³ Wen tijicña tsa cubi che' b_Λ tsa' juliyob la quermanojob i subeñon cha'an xuc'ulet ti isujm. Woliyet ti x_Λmbal ti' sujmllel Dios. ⁴ Che' mi cubin woliyob ti x_Λmbal ti' sujmllel jini calobilob, wen tijicñayon. Ma'anic chuqui mi' ñumen tijicñesañon.

Uts'at woli' mel Gayo che' mi' p_Λyob ochel

⁵ C'uxbibil b_Λ, xuc'ul wola' mel che' ma' p'untan la quermanojob yic'ot jini mach b_Λ c_Λmbilobic a cha'an. ⁶ Woli' pam subob ti' tojlel xñopt'añob bajche' an a c'uxbiya. Uts'at wola' mel che' ma' coltañob majlel che' bajche' yom cha'an i ye'tel Dios. ⁷ Come tsa'ix loq'uiyob majlel cha'an Jesús. Ma'anic chuqui tsi' ch'ambeyob ti' c'ab jini sajtemo' b_Λ. ⁸ Jini cha'an, yom mi lac p_Λyob ochel cha'an che' jini tem x'e'telonla yic'otob ti' sujmllel.

Jini Diótrufes woli' contrajiñob

⁹ Tsa'ix c ts'ijbubeyob jini mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Pero jini Diótrufes mu' b_Λ i mulan i wa'chocon i b_Λ che' bajche' yum_Λ ti' tojlelob, ma'anic mi' p'ison lojon ti' wenta. ¹⁰ Jini cha'an che' mic tilel, mi caj c cha' c'ajtes_Λbeñob chuqui woli' mel Diótrufes. Woli' cha'len jop't'an ti laj contra. Mach cojic jach jini. Mach yomic i p_Λy ochel la quermanojob ja'el. Mi' tic' ja'el jini yomo' b_Λ i p_Λyob ochel. Mi' chocob loq'uel ti templo.

Uts'at bajche' woli' mel jini Demetrio

¹¹ C'uxbibilet b_Λ, mach a tsajcan jontolil. Tsajcan chuqui uts'at. Jini mu' b_Λ i cha'len chuqui uts'at i cha'añ_Λch Dios. Jini mu' b_Λ i cha'len jontolil, ma'anic tsi' q'uele Dios. ¹² Uts'at bajche' woli' mel jini Demetrio. Pejtelel winicob mi' y_Λlob uts'at mi' mel che' bajche' c_Λntes_Λbil cha'an i sujmllel Dios. Che'ach mic sub lojon ja'el. A wujil isujm_Λch chuqui mic sub lojon.

¹³ Anto cab_Λl chuqui com c ts'ijbubeñet. Pero mach comic c ts'ijban ti tinta yic'ot ti pluma. ¹⁴ Mach jalic com j q'uelet cha'an mi lac pejcan lac b_Λ che' temel añonla. ¹⁵ La' ajnic i ñ_Λch'tilel i pusic'al Dios ti a pusic'al. Lac pi'lob mi' y_Λq'ueñet cortesía. Aq'uen cortesía lac pi'lob ti' c'aba' ti jujuntiquil.

JUDAS

¹ Judason, i winicon Jesucristo, i yijts'iñon Jacobo. Wolic ts'ijbubeñetla ili jun palybilet b_A la. C'uxbibiletla i cha'an Dios lac Tat, cantabiletla i cha'an Jesucristo. ²La' p'ojlic ti la' tojlel p'untaya yic'ot i ñach'talel la' pusic'al yic'ot c'uxbiya.

Mi caj i tajob wocol mu' b_A i cha'leñob jontolil

(2 Pedro 2.1-17)

³C'uxbibil b_A quermanojob, ti jump'ejl c pusic'al tsac ña'ta c ts'ijbubeñetla i sujmler laj colt_Antel am b_A lac cha'an ti lac Yum. Pero yomix mic ts'ijbubeñetla cha'an mic xic'beñetla, come yom mi la' cha'len wersa cha'an jini isujm b_A t'an tsa' b_A junyajlel aq'uentiyob i cha'año' b_A Dios cha'an mi' ñopob. ⁴Come ochemobix winicob tsa' b_A i to'ol x_Ab_Ayob i b_A yic'ot hermanojob. W_An ña't_Abil i cha'an Dios mi caj i yochelob ti toj mulil jini winicob. Xñusa Diosob. Mi' socob jini wen t'an yic'ot i yutsler i pusic'al Dios cha'an mi' melob mulil. Ma'anic mi' wis tic'ob i pusic'al. Mi' y_Alob mach Yum_Alic Jesucristo jini cojach b_A lac Yum.

⁵Laj ña't_Abil la' cha'an pero com c cha' cantesañetla. Lac Yum tsi' colta pejtelel jini israelob ti Egipto, pero ti wi'il tsi' jisa jini mach b_A anic tsi' ñopoyob. ⁶Jini ángelob ja'el ma'anic tsa' jal'ayob ti' ye'tel yic'ot i ñucler. Tsi' c_Ay_Ayob mero i yajñib. Dios tsi' c_Ach_Ayob cha'an mi' c_Ayt_Alob ti ic'ch'ipan b_A pañimil ti cadena mach b_A anic mi' jiler c'_Al_Al ti jini ñuc b_A i q'uiñilel meloñel. ⁷Che' ja'el Sodoma yic'ot Gomorra, yic'ot yamba tejclum tac ti' joyt_Alel, tsi' tajayob i yixic, tsi' w_Alac pejcayob i b_A. Pero tsi' tojoyob i mul ti c'ajc mach b_A anic mi' jiler. Jini cha'an yom mi lac ch_Ac_A q'uel lac b_A, come che'ach mi caj i jilerob mu' b_A i socob i b_A.

⁸Che' ja'el jini winicob x'ixicob, ñijc_Abilob cha'an chuqui mi' q'uelob che' bajche' ti ñajal, mi' bib'esaño i b_A. Mi' ts'a'leñob jini año' b_A i ye'tel. Mi' p'ajob jini ñuco' b_A ti panchan. ⁹Pero ma'anic tsi' chañ'esa i b_A Miguel, jini c'ax ñuc b_A ángel, ti' tojlel jini xiba che' b_A tsi' contrajiyob i

b_A che' b_A tsi' c_Al_Ax pejcayob i b_A cha'an i b_Ac'tal Moisés. Ma'anic tsi' y_Ac'_A i b_A cha'an mi' sub i mul jini xiba. Tsa' jach i y_Al_A: La' i tiq'uet lac Yum, che'en. ¹⁰Pero ili winicob mi' wajleñob chuqui tac mach c_Ambilic i cha'año. Chuqui tac mi' y_Alol c_Año che' bajche' b_Ate'el, mi' y_Ac'ob ti sajtel.

¹¹Mi caj i tajob wocol cha'an tsi' cha'leyob ts_Ansa che' bajche' Caín. Tsi' junyajlel ac'_Ayob i b_A ti' sajtemal Balaam cha'an yomob ganar. Tsa' jiliyob che' bajche' Coré cha'an tsi' contrajiyob Dios. ¹²Leco mi' melob ti la' tojlel ili winicob che' mi la' tem cha'len we'el. Mach yujilobic quisin che' mi' c'uxob we'el_A la' wic'ot. Mi' bajñel we'saño i b_A. Lajalob bajche' total mach b_A anic i ya'lel mu' b_A i wets' ñumel ic'. Lajalob bajche' tiquin b_A te' mach b_A anic tsi' y_Ac'_A i wut che' ti' yorajlel. Bojquem jax, ch_Amen ti cha'yajlel. ¹³Lajalob bajche' b_Ab_Aq'uen jax b_A s_Ac_Aw_Alan b_A ja' ti colem ñajb mu' b_A i y_Ac' bibi' jax b_A i lojc. Lajalob bajche' ec' mu' b_A i sajtel ti' bijlel. Lajal mi caj i yujtelob ti c'ax i'ic' b_A ac'_Alel ti pejtelel ora.

¹⁴Enoc i w_Aclajmler i p'olbal Adán, tsi' w_An al_A cha'an jini winicob: La' w_Alan tal lac Yum yic'ot bajc'_Al ch'ujulo' b_A i cha'an, ¹⁵cha'an mi' melob ti pejtelelob. Tal i subeño i mul pejteler xñusa Diosob cha'an pejtelel i jontolil yic'ot pejtelel ts_Ats b_A t'an tsa' b_A i subuyob ti' contra lac Yum jini xmulilob tsa' b_A i ñusayob Dios, che'en. ¹⁶Xwulwul a'leyajob. Mi' jop'beño i mul i pi'_Alob. Mi' jac'ob i colosojlel i pusic'al. Mi' chañ'esaño i b_A ti lot. Mi' pejcaño winicob ti i t'ojol b_A t'an cha'an mi' tajob chuqui yom i bajñel pusic'al.

Chan ajñenla yic'ot Dios

¹⁷Pero jatetla c'uxbibilet b_A la, ña'tanla chuqui tsi' w_An subuyob jini apóstolob i cha'an lac Yum Jesucristo. ¹⁸Tsi' subeyetla: Ti wi'il b_A q'uin tac mi caj i tilel xwajleyajob mu' b_A caj i cha'leñob x_Ambal ti' jontolil, ti' colosojlel i pusic'al, che'ob. ¹⁹Mi' t'oxob hermanojob. Mi' melob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ma'anic jini Espíritu ti' tojlelob. ²⁰Jatetla c'uxbibilet b_A la, xuc'chocon la' b_A ti jini ch'ujul b_A t'an woli b_A la' ñop. Pejcanla Dios ti jini Ch'ujul b_A

Espíritu. ²¹ Chʼan ajñenla ti' c'uxbiya Dios. Chʼan pijtan la' p'untʼantel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' taj la' cuxtʼalɛl mach bʼanɛ mi' jilel. ²² Xic'benla jini tilel bixelo' bʼan i pusic'al cha'an mi' sutq'uiñob i bʼan. ²³ Coltanla yaño' bʼan. Chucuyob loq'uel ti c'ajc. P'untanla yaño' bʼan yic'ot bʼanq'uen ame bib'aquetla. Ts'a'lenla i pislel bib'esʼabil bʼan ti mulil.

Iyutsleli t'an

²⁴ An i p'ʼatʼalɛl lac Yum cha'an mi' cʼantañetla cha'an ma'anɛ mi la' yajlel. Tijicña mi caj i yʼaq'uetla ti' tojlel i ñuclɛl, sʼaq'uesʼabiletla ti mulil. ²⁵ Jini cojach bʼan Dios am bʼan i ña'tʼabal, la caj Coltaya, la' tsictiyic i ñuclɛl yic'ot i yumʼantel yic'ot i p'ʼatʼalɛl ti' tojlel lac Yum Jesucristo wʼalɛ yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

APOCALIPSIS I tsictes_Λbal Jesucristo tsa' b_Λ p_Λs_Λbenti Juan

¹ Jiñ_Λch i tsictes_Λbal Jesucristo. Dios tsi' y_Λq'ue Cristo cha'an mi' p_Λs_Λben i winicob chuqui tac mach jalic mi' caj ti ujt_Λ. Cristo tsi' choco tilel i yángel ba'an Juan, i winic Cristo cha'an mi' tsictesan. ² Juan tsi' subu i sujml_Λel i t'an Dios yic'ot i sujml_Λel Jesucristo yic'ot pejtelel chuqui tac tsi' q'uele. ³ Tijicña jini mu' b_Λ i q'uel yic'ot jini mu' b_Λ i yubiñob jini t'an ts'ijbubil b_Λ ti ili jun, yic'ot jini mu' b_Λ i jac'ob chuqui tac ts'ijbubil ilayi, come lac'Λlix i yorajlel.

Jun cha'an wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ

⁴ Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun wucmojt xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempan la' b_Λ ya' ti Asia. La' i y_Λq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñ_Λch'tilel i pusic'al Dios jini am b_Λ w_Λle, jini am b_Λ ti wajali, jini tal to b_Λ, yic'ot jini wuctiquil espíritu año' b_Λ ti' tojel i buchlib Dios, ⁵ yic'ot ja'el Jesucristo, jini xuc'ul b_Λ Testigo mu' b_Λ i y_Λc' ti c_Λjñel i sujml_Λel. Jiñ_Λch tsa' b_Λ ñaxan tejchi loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. I yum_Λch jini reyob ti pañimil.

Cristo mi' c'uxbiñonla. Tsi' pocbeyonla loq'uel lac mul ti' ch'ich'el. ⁶ Tsi' yotsayonla ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios i Tat. La' aq'uentic Jesucristo i ñucl_Λel yic'ot i p'at_Λlel ti pejtelel ora. Amén. ⁷ Awilan, tal ti tocal. Pejtelel winicob yic'ot jini tsa' b_Λ i jeq'ueyob mi' caj i q'uelob. Mi' cajelob ti cab_Λl uq'uel jujunchajp winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' tilel Cristo. Che'Λch yom. Amén.

⁸ Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi c_Λq'uen i jilibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en lac Yum. Joñoñ_Λch jini am b_Λ w_Λle, jini am b_Λ ti wajali, jini tal to b_Λ, jini Mach b_Λ Anic i P'isol i P'at_Λlel, che'en lac Yum.

Tsi' q'uele Cristo

⁹ Joñon, Juañon, a wermanojon mu' b_Λ c tem ubin wocol quic'otetla cha'an Jesús. Temel añonla ti' yum_Λntel. Temel woli laj

cuch wocol che' mi lac pijtan Jesús. Añon ti lum joyol b_Λ ti ja' i c'aba' Patmos cha'an i t'an Dios yic'ot i sujml_Λel Jesús. ¹⁰ Tsa' bujt' i c pusic'al ti' yEspíritu Dios ti jini q'uin che' mi lac ch'ujutesan lac Yum. Tsa cubi c'am b_Λ t'an tic pat che' bajche' trompeta. ¹¹ Tsi' y_ΛΛ: Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi c_Λq'uen i jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Ts'ijban ti jun chuqui tac ma' q'uel. Chocheñob majlel jun jini wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Asia, jini año' b_Λ ti Efeso, yic'ot ti Esmirna, yic'ot ti Pérgamo, yic'ot ti Tiatira, yic'ot ti Sardis, yic'ot ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea, che'en.

¹² Tsac sutq'ui c b_Λ cha'an mij q'uel majqui woli' pejcañon. Che' b_Λ tsac sutq'ui c b_Λ tsaj q'uele wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro. ¹³ Ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara tsaj q'uele i Yalobil Winic l_Λp_Λl i cha'an p_Λl jexan b_Λ i bujc c'Λ_Λl ti' yoc. C_Λch_Λl i tajn ti' cajchiñ_Λc' melbil b_Λ ti oro. ¹⁴ SASAC i jol yic'ot i tsutsel i jol bajche' SASAC b_Λ i tsutsel tiñ_Λme', SASAC bajche' i ña'al ts_Λñal. Woli ti lejmel i wut che' bajche' c'ajc. ¹⁵ Lajal i yoc bajche' lemlaw b_Λ c'Λnc'Λn taq'uin, s_Λq'ues_Λbil b_Λ ti c'ajc. Che'Λch i t'an bajche' ju'ucña b_Λ ja'. ¹⁶ Ti ñoj b_Λ i c'Λb an wucp'ejl ec'. Woli' loq'uel ti' yej junts'ijt espada jay b_Λ i yej ti' cha'wejlel. Che'Λch i wut bajche' jini q'uin che' ti xinq'uiñil.

¹⁷ Che' b_Λ tsaj q'uele, tsa' yajliyon ti' yoc che' bajche' ch_Λmen b_Λ. Tsi' y_Λc'Λ ñoj b_Λ i c'Λb tic jol. Tsi' subeyon: Mach a cha'len b_Λq'uen. Añon ti ñaxan, añon ti' yujtibal. ¹⁸ Joñoñ_Λch jini cuxul b_Λ. Tsa' ch_Λmiyon. Awilan, cha' cuxulon ti pejtelel ora. Amén. An tic p'at_Λlel jini ch_Λmeño' b_Λ yic'ot i yajñib ch_Λmeño' b_Λ. ¹⁹ Ts'ijban chuqui tsa' q'uele, yic'ot chuqui an w_Λle yic'ot chuqui mi caj i yujtel. ²⁰ Mi caj c subeñet i sujml_Λel jini wucp'ejl ec' tsa' b_Λ a q'uele ti ñoj b_Λ j c'Λb, yic'ot jini wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro. Jini wucp'ejl ec' jiñob_Λch xc_Λntayajob cha'an jini wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Jini wucts'ijt lámpara tsa' b_Λ a q'uele, jiñ_Λch wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ.

I cantesantel Efeso

¹ Ts'ijbuben jun xcantaya i cha'an jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Efeso: “Jini chucul b_Λ i cha'an wucp'ejl ec' ti ñoj b_Λ i c'ab, jini mu' b_Λ i cha'len xambal ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro, jiñach mu' b_Λ i yal ili t'an: ² Cambil c cha'an la' melbal yic'ot wocol b_Λ la' we'tel yic'ot i p'atlel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Cujil mach mejlic la' cuch jontol b_Λ winicob. Tsa'ix la' wen q'uelbe i ye'tel jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti apóstolob. Tsa'ix la' ña'ta xlotiyajobach. ³ Cambil c cha'an la' p'atlel ti' cuchol wocol. Woli' lajt'el la' cha'an cha'an tij c'aba'. Ma'anic tsa' lujb'ayetla.

⁴ Pero an chuqui mach wenic ti la' tojlel. Ma'anix mi la' wen c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan. ⁵ Ña'tanla bajche' tsa' ajniyetla che' maxto anic yajlemetla. Cay_Λ la' mul. Cha' melela che' bajche' ti ñaxan. Mi ma'anic mi la' cay la' mul mi caj c bac' tilel ba' añetla cha'an mic chilbeñetla la' lámpara. ⁶ An chuqui mi la' mel ti uts'at. Mi la' ts'a'liben i melbal nicolaitajob. Mic ts'a'len ja'el.

⁷ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an i yEspíritu Dios mu' b_Λ i suben xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj caq'uen i c'uxben i wut jini te' i yejtal b_Λ laj cuxtalel am b_Λ ti' yojlil i paraíso Dios”.

I cantesantel Esmirna

⁸ Ts'ijbuben jun jini xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Esmirna: “Joñon añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Tsa' chamiyon, tsa' cha' cuxtiyiyon. Woliyon ti t'an. ⁹ Cambil c cha'an la' melbal yic'ot la' wocol. Ma'anic la' chub_Λ'an, pero cabal_Λch la' wenlel. Cambil c cha'an ja'el bajche' mi' ts'a'leñetla jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti israelob. Mach israelobic, pero i cha'añob Satanás. ¹⁰ Mach la' bac'ñan jini wocol mu' b_Λ caj i tajetla. Awilan jini xiba mi caj i lamital otsañetla ti ñujp'ibal cha'an mi' yilabentel la' pusic'al. Mi caj la' tic'lantel lujump'ejl q'uin. Xuc'ul yom mi la' wajñel anquese mi la' w_Λjq'uel ti chamel. Mi caj caq'ueñetla la' cuxtalel che' bajche' corona.

¹¹ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob. Jini

mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an ma'anic mi caj i chamel ti' cha'yajlel”.

I cantesantel Pérgamo

¹² Ts'ijbuben jun xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Pérgamo: “Jini am b_Λ i yespada jay b_Λ i yej ti' cha'wejlel, mi' yal ili t'an: ¹³ Cambil c cha'an la' melbal ya' ba' chumuletla ba' woli' cha'len yum_Λ Satanás. Pero woli la' ch_Λn ña'tan j c'aba'. Ma'anic tsa' la' cay_Λ la' ñopon. Xuc'uletla ja'el che' b_Λ tsa' tsansanti Antipas, xuc'ul b_Λ testigo c cha'an tsa' b_Λ i yac'ayon ti cajñel ya' ba' añetla ba' chumul Satanás.

¹⁴ Pero mic subeñetla chuqui tac mach wenic ti la' tojlel. Ya' añob la' wic'ot mu' b_Λ i ñopob i cantesabal Balaam, jini Balaam tsa' b_Λ i sube Balac cha'an mi' yac' ti yajlel i yalobilob Israel che' b_Λ tsi' p_Λy_Λyob cha'an mi' c'uxob we'el_Λl aq'uebil b_Λ dios tac, cha'an mi' cha'leñob i ts'i'lel. ¹⁵ Ya' añob la' wic'ot ja'el mu' b_Λ i ñopob i cantesabal nicolaitajob mu' b_Λ c ts'a'len. ¹⁶ Jini cha'an cay_Λla la' mul. Mi ma'anic mi la' cay la' mul mi caj c bac' tilel ba' añetla. Mi caj j contrajin jini nicolaitajob yic'ot jini espada am b_Λ ti quej.

¹⁷ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob. Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj caq'uen i c'ux mucul b_Λ maná. Mi caj caq'uen jump'ejl sasac b_Λ al_Λ xajlel, ba' otsabil tsiji' b_Λ i c'aba'. Ma'anic majch yujil chuqui otsabil, cojach jini mu' b_Λ i ch'am”.

I cantesantel Tiatira

¹⁸ Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Tiatira: “I Yalobil Dios, jini woli b_Λ ti lejmel i wut bajche' c'ajc, jini am b_Λ i yoc che' bajche' c'anc'an taq'uin c'an tsañan b_Λ ti c'ajc. Jiñach mu' b_Λ i yal ili t'an: ¹⁹ Cambil c cha'an la' melbal. Mi la' c'uxbiñon. Mi la' ñopon. Cambil c cha'an la' we'tel yic'ot i p'atlel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Jini la' melbal tsa' b_Λ la' mele ti wi'il ñumen cabal bajche' ti ñaxan.

²⁰ Mic subeñetla ja'el chuqui mach wenic ti la' tojlel. Mi la' cuchben i jontolil jini x'ixic Jezabel, mu' b_Λ i cuy i b_Λ ti x'alt'an. Mi' cantesan c winicob. Mi' socbeñob i

pusic'al cha'an mi' cha'leñob ts'i'lel, cha'an mi' c'uxob we'elal aq'uebil b_Λ dios tac. ²¹ Tsac pijta cha'an mi' c_Λy i mul, pero mach yomic i c_Λy i ts'i'lel. ²² Awilan, wolic choc jini x'ixic ti' ch'ac ba' mi caj i yubin cabal wocol yic'ot jini tsa' b_Λ i pi'leyob ti' ts'i'lel, mi ma'anic mi' c_Λyob i mul. ²³ Mi caj c tsansan i yalobilob Jezabel. Pejtelel xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_Λ mi caj i ña'tañob joñoñach mu' b_Λ c wen q'uelbeñob i pusic'al yic'ot i ña'tabal. Ti jujuntiquiletla mi caj c_Λq'ueñetla la' tojol che' bajche' an la' melbal. ²⁴ Mic subeñetla pejtelel añet b_Λ la ti Tiatira, mach b_Λ ñopolic la' cha'an i cantesabal Jezabel yic'ot jini mucul tac b_Λ i cantesabal Satanás mu' b_Λ i lon q'uelob ti ñuc la' pi'lob: Ma'anic mi c_Λq'ueñetla yamb_Λ la' cuch. ²⁵ Jini jach yom mi la' chan lot ti la' pusic'al jini am b_Λ la' cha'an jinto mic tilel.

²⁶ Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an yic'ot jini mu' b_Λ i melbeñon que'tel c'ala' ti' jilibal mi caj cotsañob ti' yum colem tejclumob. ²⁷ Tsats mi caj i cha'leñob yumal, chucul i cha'añob vara melbil b_Λ ti tsucul taq'uin. Mi caj i jisañob jini xñusa t'añob che' bajche' mi' bic'ti tojp'el p'ejt. Che'ach i p'atlel bajche' c p'atlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon c Tat. ²⁸ Mi caj c_Λq'ueñob jini ec' wen tsiquil b_Λ ti sa'ajel. ²⁹ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espiritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob”.

3

I cantesantel Sardis

¹ Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Sardis: “Jini am b_Λ i cha'an wuctiquil espíritu i cha'an Dios yic'ot wucp'ejl ec', jiñach mu' b_Λ i y_Λ ili t'an: Cambil c cha'an la' melbal. Cujil chameñetla yilal anquese lon cuxuletla ti alol. ² Chaca q'uele la' b_Λ. La' cha' p'ojlic i wenlel la' pusic'al woli b_Λ ti jilel. Come tsac taja mach uts'atic la' melbal ti' tojlel Dios. ³ Ña'tanla chuqui tsa' la' wubi yic'ot chuqui tsa' la' jac'Λ. Xuc'ul yom mi la' ñop. C_Λy_Λx la' mul. Mi ma'anic mi la' chaca q'uel la' b_Λ, mi caj c tilel ba' añetla che' bajche' xujch'. Ma'anic mi caj la' ña'tan baqui ora mi caj c tilel ba' añetla.

⁴ An hermanojob ti Sardis mach b_Λ anic tsi' bib'esayob i pislel. Mi caj i cha'leñob xambal quic'ot, lapal i cha'añob sasac b_Λ i pislel. Che'ach yom come uts'at i melbal. ⁵ Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj i y_Λq'uentel i lap sasac b_Λ i pislel. Ma'anic mi caj c y_Λpben i c'aba' ti jun ba' otsabilob i c'aba' año' b_Λ i cuxtalel. Mi caj c sub ti' tojel c Tat yic'ot ti' tojel i yángelob. ⁶ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espiritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob”.

I cantesantel Filadelfia

⁷ Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Filadelfia: “Jini Ch'ujul B_Λ, jiñach Isujm B_Λ, am b_Λ i cha'an i llave David. Che' an chuqui mi' jam, ma'anic majch mi' ñup'. Che' an chuqui mi' ñup', ma'anic majch mi' jam. Jiñach mu' b_Λ i y_Λ ili t'an: ⁸ Cambil c cha'an la' melbal. Awilan, jamal jump'ejl i ti' tsa' b_Λ cac'Λ ti' tojel la' wut. Ma'anic majch mi' mejlel i ñup', come anquese ts'ita' jach la' p'atlel tsa'ix la' jac'beyon c t'an. Ma'anic tsa' la' wala mach la' cañayonic. ⁹ Awilan, mi caj c p_Λy tilel ti la' tojlel i cha'año' b_Λ Satanás, winicob mu' b_Λ i cha'leñob lot. Mi' cuyob i b_Λ ti israelob anquese mach israelobic. Mux caj c p_Λyob tilel cha'an mi' ñocchocoñob i b_Λ ti' tojel la' woc. Mi caj i ña'tañob c'ux mi cubiñetla. ¹⁰ Come xuc'ul woli la' jac'beñon c t'an anquese wersa mi la' cuch wocol. Jini cha'an mi caj cantañetla ame i tajetla wocol ti' yorajlel wocol mu' b_Λ caj i tilel ti pejtelel pañimil cha'an mi yilabentelob i pusic'al jini chumulo' b_Λ ti pañimil.

¹¹ Awilan, talon ti ora. Lotola ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ aq'uentiyetla ame anic majqui mi' chilbeñetla la' corona. ¹² Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj c_Λq'uen i yajñel bajche' oy ti' templo c Dios. Ma'anix mi caj i chan loq'uel ya'i. Mi caj c ts'ijbuben i c'aba' c Dios ti jini winic yic'ot tsiji' b_Λ j c'aba' yic'ot i c'aba' i tejclum c Dios, jini tsiji' b_Λ Jerusalén mu' b_Λ i loq'uel tilel ti panchan ch'oyol b_Λ tic Dios. ¹³ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espiritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob”.

I cantesantel Laodicea

¹⁴ Ts'ijbuben jini xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Laodicea: "Awilan, jini Amén b_Λ, jini isujm b_Λ, jini xuc'ul b_Λ Testigo mu' b_Λ i cha'len yum_Λ ti' tojlel pejtél i melbal Dios, jiñach mu' b_Λ i y_Λ ili t'an: ¹⁵ Cambil c cha'an la' melbal. Ma'anic mi la' w_Λc' la' pusic'al cha'an mi la' melbeñon que'tel. Ma'anic mi la' w_Λc' la' pusic'al cha'an mi la' contra-jiñon. Mach ticaweticla, mach tsawañeticla. Uts'at junchajpic jach la' pensar. ¹⁶ Pero c'unq'uixiñet jach la. Jini cha'an mi caj c xejtañetla loq'uel tic tojlel, come ma'anic chuqui mi la' mel ti pejtelel la' pusic'al. ¹⁷ Mi la' lon al: Wen chumulon lojon. Cab_Λ tsa' p'ojli c chub_Λ'an. Ma'anic chuqui an to yom c cha'an lojon, che'etla. Ma'anic mi la' ña'tan mach wen chumuleticla, c'ax p'ump'uñetla, ma'anic la' chub_Λ'an, xpots'etla, pits'iletla yilal. ¹⁸ Mic subeñetla cha'an mi la' m_Λn oro tic tojlel saq'ues_Λbil b_Λ ti c'ajc, cha'an wen chumul mi la' wajñel. Mañala wen sasac b_Λ la' pislel cha'an mi la' _Λp, ame quisintiquic mi la' wubin che' pits'il mi la' q'uejlel. Boño la' wut yic'ot i ts'acal cha'an mi' c'otel la' wut.

¹⁹ Jini mu' b_Λ j c'uxbin mic tic'. Mic ju's_Λben i pusic'al. Jini cha'an yom b_Λxetla. Cayala la' mul. ²⁰ Awilan, wa'alon, wolic jats'ben i ti' otot. Mi an majch mi' yubibeñon c t'an mu' b_Λ i jambeñon i ti' otot, mi caj cochel ba'an, mi caj c cha'len we'el yic'ot. Mux caj i cha'len we'el quic'ot ja'el. ²¹ Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj c suben buchtal quic'ot tic yum_Λntel, che' bajche' tsa' buchleyon quic'ot c Tat ti' yum_Λntel che' b_Λ tsa' m_Λjli c cha'an. ²² Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob".

4

I ch'ujutes_Λntel Dios ya' ti panchan

¹ Ti wi'il tsaj q'uele: Awilan, jambil jump'ejl i ti' panchan. Jini ñaxan b_Λ t'an tsa' b_Λ cubi lajalach bajche' i t'an trompeta. Tsi' subeyon: La' ti letsel ilayi. Mi caj c pasbeñet chuqui tac wersa mi' caj ti ujtél, che'en. ² Ti ora tsa' bujt'i c pusic'al ti Espíritu. Awilan, tsaj q'uele jump'ejl buchlibal ac'bil b_Λ ti panchan yic'ot jini ya' b_Λ

buchul ti' yum_Λntel. ³ Lajal yilal jini buchul b_Λ bajche' jaspe xajlel yic'ot sardio xajlel. An t'oxja' ti' joyt_Λlel i buchlib Dios lajal yilal bajche' esmeralda xajlel. ⁴ Ti' joyt_Λlel i buchlib an ch_Λmp'ejl i cha'c'al buchlib_Λ. Ya' buchulob ti' ye'tel tsaj q'uele ch_Λntiquil i cha'c'al (24) ancianojob _Λp_Λ i cha'añob sasac b_Λ i pislel. An i corona tac melbil b_Λ ti oro c'acal ti' jol. ⁵ Tsa' loq'ui chajc yic'ot cabal t'an yic'ot i t'an chajc ti' buchlib Dios. Woli ti lejmel wucp'ejl lámpara ya' ti' tojel ili buchlib_Λ. Jiñach i yejtal jini wuctiquil espíritu i cha'an Dios. ⁶ Ti' tojel i buchlib Dios an colem ñajb yilal, am b_Λ i saclel che' bajche' espejo.

Ti' joyt_Λlel jini buchlib_Λ ti' ch_Λnwejlel, an ch_Λntiquil querubín. An cabal i wut ti' wut yic'ot ti' pat. ⁷ Jini ñaxan b_Λ querubín che' yilal bajche' colem bajlum. I cha'ticlel che' yilal bajche' al_Λ tat wacax. Jini i yuxticlel an i wut bajche' i wut winic. Jini i ch_Λnticlel che' yilal bajche' xiye' woli b_Λ ti wejlel. ⁸ Ti' jujuntiquil an w_Λw_Λq'uejl i wich'. An cabal i wut tac ti' joyt_Λlel i cuctal yic'ot ti' mal. Ti' pejtelel q'uin yic'ot ti' pejtelel ac'alel ma'anic mi' c_Λyob i y_Λ: Ch'ujul, ch'ujul, ch'ujul lac Yum Dios jini Mach b_Λ Anic i P'isol i P'_Λt_Λlel, jini am b_Λ ti wajali, jini am b_Λ w_Λle, jini tal to b_Λ. Che' mi' y_Λlob. ⁹ Ti' pejtelel ora jini ch_Λntiquil querubín mi' tsictesañob i ñuclel jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel. Ti' jujunyajl che' mi' c'_Λyibeñob i ñuclel, che' mi' subeñob wocolix i y_Λla jini cuxul b_Λ ti' pejtelel ora, ¹⁰ jini ch_Λntiquil i cha'c'al ancianojob mi' pacchocoñob i b_Λ ti' tojel jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel. Mi' ch'ujutesañob jini cuxul b_Λ Dios ti' pejtelel ora. Mi' y_Λc'ob i corona ti' tojel i buchlib. Mi' y_Λlob: ¹¹ Uts'at c Yum lojon. Yom mi' subjel a ñuclel yic'ot a c'uxbintel yic'ot a p'_Λt_Λlel, come jatet tsa' mele pejtelel chuqui tac an. Ti' pejtelel tsa' mejli cha'an che'ach a wom. Tsa' laj aq'ue i cuxt_Λlel, che'ob.

5

B_Λl_Λ b_Λ jun yic'ot jini tiñame'

¹ Tsaj q'uele b_Λl_Λ b_Λ jun ti ñoj b_Λ i c'_Λb jini buchul b_Λ ti' buchlib Dios. An i ts'ijbal ti' pam yic'ot ti' pat. Ñup'ul jini jun ti wucp'ejl

sello. ² Tsaj q'uele p'atɫ bɫ ángel. Wen c'am tsi' cha'le t'an: ¿Majqui uts'at? La' i jam jini jun. La' i loc'sɫben i sellojlel tac jini jun, che'en. ³ Ma'anic tsa' tajle juntiquil us'at bɫ ti panchan mi ti pañimil, mi ti yebal pañimil. Ma'anic majch tsa' mejli i jam jini jun cha'an mi' q'uel.

⁴ Tsac cha'le cabɫ uq'uel, come ma'anic tsa' tajle mi juntiquilic uts'at bɫ cha'an mi' jam jini jun. Ma'anic majch tsa' mejli i pejcan jini jun. Ma'anic majqui tsa' mejli i q'uel. ⁵ Juntiquil anciano tsi' subeyon: Mach a cha'len uq'uel. Q'uele jini colem Bajlum loq'uem bɫ ti' p'olbal Judá. Jiñach ñuc bɫ i p'olbal David. Tsa' mɫjli i cha'an. Jini cha'an mi' mejlel i loc'san jini wucp'ejl i sellojlel cha'an mi' jam jini jun, che'en.

⁶ Tsaj q'uele ya'an jini Tiñame' ti' tojel i buchlib Dios, joyol ti chɫntiquil querubiñob yic'ot ancianojob. Tsiquil tsa' tsɫnsɫnti jini Tiñame' pero cha' cuxul. An wucts'ijt i xulub i yejtal i p'atɫlel yic'ot wucp'ejl i wut. Jiñach wuctiquil espíritu i cha'an Dios chocbilo' bɫ tilel ti pejtelel pañimil. ⁷ Tsa' tili jini Tiñame'. Tsi' ch'ɫmɫ jini jun am bɫ ti' ñoj bɫ i c'ɫb Dios ya' ba' buchul ti' yumɫntel. ⁸ Che' bɫ tsi' ch'ɫmɫ jini jun, jini chɫntiquil querubiñob yic'ot chɫntiquil i cha'c'al ancianojob tsi' pɫcchocoyob i bɫ ti' tojel jini Tiñame'. Ti jujuntiquil an i cha'an arpa yic'ot taza melbil bɫ ti oro but'ul bɫ ti pom. Jiñach i yejtal i yoración i cha'año' bɫ Dios.

⁹ Tsi' c'ɫyiyob tsiji' bɫ c'ay: Wen uts'atet. Uts'at ma' ch'ɫm jini jun cha'an ma' tsilben i sellojlel tac, come tsa' tsɫnsɫntiyet, tsa' mɫñɫyon lojon ti a ch'ich'el cha'an mic ñop lojon Dios. Loq'uemon lojon ti jujunchajp winicob, yic'ot ti pejtelel t'an tac, yic'ot ti pejtelel tejclum tac. ¹⁰ Tsa' wotsayon lojon ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios. Mi caj c cha'len lojon yumɫ ti pañimil, che'ob.

¹¹ Tsaj q'uele cabɫ ángelob ti' joytɫlel i buchlib Dios. Tsa cubibeyob i t'an yic'ot i t'an jini querubiñob yic'ot i t'an ancianojob ti pic ti pic. Wen bajc'ɫlob. ¹² Tsi' yɫɫyob ti c'am bɫ t'an: Uts'at jini Tiñame' tsa' bɫ tsɫnsɫnti. Uts'at mi' ch'ɫm i ye'tel yic'ot i chubɫ'an, yic'ot i ña'tɫbal, yic'ot i p'atɫlel

yic'ot i ñuclel. Uts'at mi lac sub i ñuclel, che'ob.

¹³ Tsa cubi woli ti t'an pejtelel melbil tac bɫ am bɫ i cuxtɫlel ti panchan yic'ot ti pam lum, yic'ot ti yebal lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot pejtelel chuqui tac an ti pañimil. Tsi' yɫɫyob: La' lac sub i ñuclel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i sɫclel, yic'ot i p'atɫlel, ti pejtelel ora, jini buchul bɫ ti' yumɫntel yic'ot jini Tiñame', che'ob. ¹⁴ Jini chɫntiquil querubiñob tsi' yɫɫyob: Amén, che'ob. Jini chɫntiquil i cha'c'al ancianojob tsi' pɫcchocoyob i bɫ. Tsi' ch'ujutesayob jini cuxul bɫ ti pejtelel ora.

6

Wucp'ejl sello

¹ Tsaj q'uele tsi' jamɫ jump'ejl sello jini Tiñame'. Tsa cubibe i t'an juntiquil querubín i pi'ɫ jini uxtiquil. Wen c'am tsi' cha'le t'an che' bajche' i t'an chajc. Tsi' yɫɫ: La' q'uele, che'en. ² Tsaj q'uele, awilan an juncojt sɫsɫc caballo. Jini c'ɫchɫ bɫ ti' pat an i cha'an jalɫjb. Tsa' aq'uenti corona. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' mɫjli i cha'an. Tsi' mɫɫɫ majlel.

³ Che' bɫ tsi' jamɫ i cha'p'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i cha'ticel querubín. Tsi' yɫɫ: La' q'uele, che'en. ⁴ Tsa' loq'ui tilel yambɫ caballo, wen chɫchɫc. Jini c'ɫchɫ bɫ ti' pat caballo tsa' aq'uenti i p'atɫlel cha'an mi' tech guerra ti' tojlel winicob cha'an mi' tsɫnsañob i bɫ. Tsa' aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' bɫ tsi' jamɫ i yuxp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i yuxticlel querubín. Tsi' yɫɫ: La' q'uele, che'en. Tsaj q'uele, awilan, an juncojt i'ic' caballo. Jini c'ɫchɫ bɫ ti' pat an p'isoñib ti' c'ɫb. ⁶ Tsa cubi t'an loq'uem bɫ ti' yojlil jini chɫntiquil querubiñob. Tsi' yɫɫ: Jump'ejl kilo trigo jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Uxp'ejl kilo cebada, jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Mach ma' jisan mi ts'usubil mi olivojil, che'en.

⁷ Che' bɫ tsi' jamɫ i chɫmp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i chɫnticlel querubín. Tsi' yɫɫ: La' q'uele, che'en. ⁸ Tsaj q'uele, awilan, an juncojt c'ɫnc'ɫn caballo. Jini c'ɫchɫ bɫ ti' pat, i c'aba' Stsɫnsa. Yambɫ c'ɫchlib tsi' tsajca majlel, i c'aba' i Yajñib Chɫmeño' Bɫ.

Tsa' aq'uenti i p'atlel cha'an mi' tsansan bajc'al winicob ti espada, yic'ot ti wiñal, yic'ot ti chamel, yic'ot ti jontol ba bate'el. Ti chanchantiquil tsa' chami jujuntiquil.

⁹ Che' ba tsi' jama i jo'pejlel sello, tsaj q'uele ti' yebal i pulantib i majtan Dios i ch'ujlel pejtelel winicob x'ixicob tsa' ba tsansantiyob cha'an xuc'ulob ti' t'an Dios, tsi' yal'ayob ti calñel Cristo. ¹⁰ Tsi' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yal'ayob: C Yum lojon am ba cabal a p'atlel, ch'ujulet, isujmet, ¿jala to mi caj a cha'len meloñel? ¿jala to mi caj a q'uxtabeñob i jontolil jini chumulo' ba ti pañimil tsa' ba i bec'beyon lojon c ch'ich'el? che'ob. ¹¹ Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob sasac ba i bujc wen pal ba. Tsa' subentiyob yom to mi' c'ajob i yo jinto mi' laj julelob i pi'llob ti e'tel yic'ot i yermanojob mu' ba caj i tsansantelob ja'el.

¹² Tsaj q'uele che' ba tsi' jama i wacp'ejlel sello. Tsa' tili colem yujquel. Tsa' ic'a q'uin. Tsa' sujti che' bajche' pisil melbil ba ti tsutsel chivo. Tsa' sujti jini uw che' bajche' ch'ich'. ¹³ Jini ec' ti panchan tsa' yajli ti lum che' bajche' mi' p'ajtel i wut higuera te' che' mi' ñijcan p'atal ba ic'. ¹⁴ Tsa' sac jili panchan che' bajche' mi' bajlel jun. Pejtelel wits tac yic'ot pejtelel lum tac joyol ba ti ja' tsa' loc'santi ti' yajñib.

¹⁵ Jini reyob ti pañimil, yic'ot año' ba i ye'tel, yic'ot wen chumulo' ba, yic'ot i yaj capitañob soldadojob, yic'ot jini p'atalo' ba, yic'ot pejtelel año' ba ti' yum, yic'ot pejtelel mach ba añobic ti' yum tsi' mucuyob i ba ti ch'en tac yic'ot ti xajlel tac am ba ti colem wits. ¹⁶ Tsi' pejcayob wits tac yic'ot xajlel tac: Yajlen ti joñon lojon. Mactabeñon lojon i wut jini buchul ba ti yumantel. Mactabeñon lojon i mich'ajel jini Tiñame'. ¹⁷ Come tsa' ix tili ñuc ba i q'uiñilel i mich'ajel. ¿Majqui mi mejlel i cuch? che'ob.

7

144,000 tsa' aq'uentiyob i sellojlel

¹ Ti wi'il tsaj q'uele chantiquil ángelob wa'alo' ba ti champ'ejl i xujc pañimil. Woli' tic'ob chanchajp ic' am ba ti pañimil ame ñumic ti pañimil yic'ot ti colem ñajb yic'ot ti te'el. ² Tsaj q'uele ja'el yamba ángel woli' letsel tilel ti' pasibal q'uin, chucul i cha'an

i sellojlel jini cuxul ba Dios. Ti c'am ba t'an tsi' pejca jini chantiquil ángelob tsa' ba aq'uentiyob i p'atlel cha'an mi' tic'lañob pañimil yic'ot colem ñajb. ³ Tsi' yala: Mach mi la' tic'lan jini lum mi colem ñajb mi te', jinto mi la cac' i sellojlel Dios ti' pam i winicob Dios, che'en.

⁴ Tsa cubi jaytiquilob tsa' aq'uentiyob i sellojlel loq'uemo' ba ti jujunmojt i p'olbal Israel. An waxaclujumpic (144,000). ⁵ Tsa' aq'uentiyob i sellojlel: lajchamp'ejl mil (12,000) i p'olbal Judá, lajchamp'ejl mil i p'olbal Rubén, lajchamp'ejl mil i p'olbal Gad, ⁶ lajchamp'ejl mil i p'olbal Aser, lajchamp'ejl mil i p'olbal Neftalí, lajchamp'ejl mil i p'olbal Manasés, ⁷ lajchamp'ejl mil i p'olbal Simeón, lajchamp'ejl mil i p'olbal Leví, lajchamp'ejl mil i p'olbal Isacar, ⁸ lajchamp'ejl mil i p'olbal Zabulón, lajchamp'ejl mil i p'olbal José, yic'ot lajchamp'ejl mil i p'olbal Benjamín.

Bajc'al winicob x'ixicob lapal i cha'añob sasac ba pal ba i bujc

⁹ Awilan, ti wi'il tsaj q'uele motocñayob winicob x'ixicob. Ma'anic majqui tsa' mejli i tsicob. Ch'oyolob ti pejtelel tejclum tac, ti jujunmojt winicob, ti pejtelel lum yic'ot ti pejtelel t'an tac. Wa'alob ti' tojel i buchlib Dios, ti' tojlel jini Tiñame', lapal i cha'añob pal ba i bujc sasac ba. An i yopol xan ti' c'ab. ¹⁰ Tsi' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yal'ayob: Yujil coltaya lac Dios buchul ba ti' ye'tel yic'ot jini Tiñame', che'ob. ¹¹ Pejtelel ángelob tsa' wa'leyob ti' joyt'alel i buchlib, ti' joyt'alel ancianojob yic'ot jini chantiquil querubiñob. Tsi' pacchocoyob i ba ti' tojel i buchlib Dios. Tsi' ch'ujutesayob Dios. ¹² Tsi' yal'ayob: Amén. La' lac suben i c'uxbintel yic'ot i ñucel yic'ot i ña'talbal lac Dios. La' lac suben wocolix i yala cha'an i ñucel yic'ot i p'atlel yic'ot i wersa ti pejtelel ora. Amén, che'ob.

¹³ Juntiquil anciano tsi' subeyon: ¿Majqui jini winicob lapal i cha'añob sasac ba i bujc? ¿Baqui ch'oyolob? che'en. ¹⁴ Tsac sube: C yum, a wujil jatet, cho'on. Tsi' subeyon: Tsa' loq'uiyob ti ñuc ba wocol. Tsa'ix i wuts'uyob i pislel. Tsi' saq'uesayob ti' ch'ich'el jini Tiñame'. ¹⁵ Jini cha'an wa' añob ti' tojel i buchlib Dios. Mi' cha'libeñob

i ye'tel ti q'uiñil ti ac'alel ti mal i Templo. Jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel mi caj i yajñel yic'otob. ¹⁶ Ma'anix mi caj i ch_Λn ubiñob wi'ñal mi tiquin ti'. Jini q'uin ma'anix mi caj i pulob. Ma'anix mi caj i yubiñob ticwal. ¹⁷ Jini Tiñame' am b_Λ ti' tojel i buchlib Dios mi caj i c_Λntañob. Mi caj i p_Λsbeñob majlel cuxul b_Λ ja'. Dios mi caj i sujcubeñob pejtelel i ya'lel i wut, che'en.

8

I wucp'ejlel sello

¹ Che' b_Λ tsi' jam_Λ i wucp'ejlel sello jini Tiñame', ñ_Λch'alel tsa' c_Λle panchan che' bajche' ojilil ora. ² Tsaj q'uele jini wuctiquil ángelob wa'alo' b_Λ ti' tojel Dios. Tsa' aq'uentiyob wucts'ijt trompeta. ³ Tsa' tili yamb_Λ ángel. Tsa' wa'le ti' tojel i pulantib i majtan Dios, chucul i cha'an i yajñib pom melbil b_Λ ti oro. Tsa' aq'uenti cab_Λl pom cha'an mi' x_Λb yic'ot i yoración pejtelel i cha'año' b_Λ Dios. Tsi' y_Λc'Λ ti pulel ti pam pulantib melbil b_Λ ti oro ya' ti' tojel i buchlib Dios. ⁴ I but's'il jini pom tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti pulel jini ángel, tsa' letsi ti' tojlel Dios yic'ot i yoración winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ Dios. ⁵ Jini ángel tsi' ch'Λm_Λ i yajñib pom. Tsi' but'u ti' nich c'ajc loq'uem b_Λ ti pulantib. Tsi' choco jubel ti pañimil. Tsa' tili i t'an chajc, yic'ot cab_Λl t'an tac, yic'ot chajc yic'ot yujquel lum.

Wucts'ijt trompeta

⁶ Jini wuctiquil ángelob am b_Λ i cha'añoob wucts'ijt trompeta, tsi' chajpayob i b_Λ cha'an mi' wusob. ⁷ Jini ñaxan b_Λ ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' tili tuñija' yic'ot c'ajc x_Λb_Λl yic'ot ch'ich'. Tsa' chojqui jubel ti pañimil. Tsa' t'oxle yilal ti uxpejt. Tsa' puli jumpejt lum yic'ot te'el. Tsa' puli pejtelel y_Λjy_Λx pimel. ⁸ I cha'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. An chuqui tsa' chojqui ochel ti colem ñajb. Che' yilal bajche' colem wits woli b_Λ ti pulel ti c'ajc. Tsa' t'oxle yilal jini colem ñajb ti uxpejt. Jumpejt tsa' p_Λnt_Λyi ti ch'ich'. ⁹ Ti u'uxcojt cuxul b_Λ i ch_Λñil colem ñajb tsa' ch_Λmi jujuncojt. Ti u'uxp'ejl colem barco tsa' jili jujump'ejl. ¹⁰ I yuxticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' yajli colem ec' ti lum. Woli ti lejmel che' bajche' taj. Ti u'uxp'ejl colem ja' yic'ot i loq'uib

ja' tsa' yajli jini colem ec' ti pam jujump'ejl colem ja' yic'ot jujump'ejl i loq'uib ja'. ¹¹ I c'aba' jini ec' jiñ_Λch Ch'aj. Ti u'uxp'ejl ja' tsa' ch'aj'a jujump'ejl ya' ba' tsa' yajli ec'. Tsa' ch_Λmiyob cab_Λl winicob cha'an jini ja' come ch'aj'es_Λbil. ¹² I ch_Λnticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' ic'a ojilil (1/3) jini q'uin, yic'ot ojilil (1/3) jini uw, yic'ot ojilil jini ec'. Che' jini, ma'anic tsi' y_Λc'Λ i s_Λc_Λlel pañimil ba' i'ic', mi ti q'uiñil mi ti ac'alel. ¹³ Che' b_Λ tsaj q'uele, tsa cubi juntiquil ángel woli b_Λ ti wejlel ti ojilil panchan. Tsa cubibe i t'an che' c'am tsi' y_ΛΛ: Obol i b_Λ, obol i b_Λ, ñumen cab_Λl wocol mi caj i tajob jini chumulo' b_Λ ti pañimil che' mi' yubiñob i t'an yamb_Λ uxp'ejl trompeta mu' b_Λ caj i wusob jini yamb_Λ uxtiquil ángelob, che'en.

9

¹ I jo'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsaj q'uele jump'ejl ec' tsa' b_Λ yajli ti panchan c'Λ_Λl ti pañimil. Tsa' aq'uenti i llavejlel jini ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal. ² Tsi' jambe i ti' jini tam b_Λ ch'en. Tsa' loq'ui but's' ti ch'en lajal bajche' i but's'il colem c'ajc. Tsa' ic'a jini q'uin yic'ot pañimil cha'an jini but's' loq'uem b_Λ ti ch'en. ³ Tsa' loq'ui cab_Λl sajc' ya' ti but's'. Tsa' pam pujqui ti pañimil. Tsa' aq'uenti i p'Λ_Λlel che' bajche' i p'Λ_Λlel siñan. ⁴ Tsa' subenti sajc' cha'an ma'anic mi' c'ux jam mi pimel mi te'. Cojach mi' c'uxob jini winicob mach b_Λ añobic i sellojlel Dios ti' pam. ⁵ Ma'anic tsa' aq'uenti i p'Λ_Λlel cha'an mi' tsansañoob winicob come tic'bilob. Pero tsa' aq'uenti i p'Λ_Λlel cha'an mi' tic'lañoob jo'p'ejl uw cha'an mi' y_Λq'ueñoob wocol che' bajche' i c'uxel i yej siñan che' mi' c'ux winic. ⁶ Ti jim b_Λ ora winicob mi caj i lon s_Λc_Λlañoob bajche' mi mejlel i ch_Λmelob. Ma'anic mi caj i tajob. Anquese yomob ch_Λmel, mach mejlicob.

⁷ Che' yilal ili sajc' bajche' caballo chajp_Λbil b_Λ cha'an guerra. An i corona tac ti' jol melbil b_Λ ti oro. Che'Λch i wut bajche' i wut winicob. ⁸ Lajal i tsutsel i jol bajche' i tsutsel i jol x'ixic. Lajal i b_Λquel i yej bajche' i b_Λquel i yej colem bajlum. ⁹ An i sujl wechel ti' tajn lajal bajche' tsucu taq'uin. Lajal tsi' cha'le t'an i wich' bajche'

cabal carreta mu' b_Λ i tujc'an majlel caballo che' mi' cha'len ajñel ti guerra. ¹⁰ C'ux i ñej che' bajche' i ñej siñan. An i p'at_Λlel ti ñej cha'an mi' tic'lan winicob jo'p'ejl uw. ¹¹ An i rey jini sajc', jiñach i yáγγελ jini ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal. I c'aba'ach Abadón ti' t'an hebreo, jiñach Apolión ti' t'an griego. I sujmllel i c'aba' jiñach "Yujil b_Λ Jisaya".

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan b_Λ wocol. Aw-ilan, tal to yamb_Λ cha'yajl wocol. ¹³ I w_Λacticlel áγγελ tsi' wusu i trompeta. Tsa cubibe i t'an loq'uem b_Λ ti ch_Λants'ijt xulub am b_Λ ti jini pul_Λantib melbil b_Λ ti oro ya' ti' tojel Dios. ¹⁴ I w_Λacticlel áγγελ, jini chucul b_Λ i cha'an trompeta tsa' subenti: Jiti jini ch_Λantiquil áγγελob c_Λch_Λalo' b_Λ ti colem ja' i c'aba' Eufrates. Che' tsa' subenti. ¹⁵ Tsa' jijtiyob jini ch_Λantiquil áγγελob chajp_Λbilo' b_Λ cha'an ili ora, yic'ot ili q'uin, yic'ot ili uw, yic'ot ili jabil cha'an mi' ts_Λansañob winicob, jujuntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil. ¹⁶ I tsicol jini cabal soldadojob c'ach_Λalo' b_Λ ti caballo jiñach lujunc'al millón. Tsa cubi jaybajc' i tsicol.

¹⁷ Tsaj q'uele cabal caballo yic'ot jini c'ach_Λalo' b_Λ. An i m_Λjquil i tajn jini c'ach_Λalo' b_Λ, ch_Λach_Λ bajche' c'ajc, y_Λjy_Λx bajche' jacinto, c'anc'án bajche' azufre. Che' yilal i jol caballo bajche' i jol colem bajlum. Tsa' loq'ui c'ajc ti' yej yic'ot buts' yic'ot azufre. ¹⁸ Tsa' ts_Λans_Λantiyob winicob jujuntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil, cha'an ti' caj jini uxchajp wocol, c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre, tsa' b_Λ loq'ui ti' yej caballo. ¹⁹ Come an i p'at_Λlel ti' yej yic'ot ti' ñej jini caballo. Che' yilal i ñej bajche' lucum. An tac i jol ti' ñej. Tsi' c'añ_Λyob i low winicob.

²⁰ Yamb_Λ winicob mach b_Λ anic tsa' ch_Λamiyob ti jini wocol ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i mel jontol b_Λ i melbal. Ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i ch'ujutesan xibajob, yic'ot dios oro tac, yic'ot dios plata tac, yic'ot dios c'anc'án taq'uin tac, yic'ot dios xajlel tac, yic'ot dios te' tac, mach b_Λ anic mi' c'otel i wut, mach b_Λ anic mi' yubin t'an, mach b_Λ yujilic x_Λmbal. ²¹ Ma'anic tsi' c_Λy_Λyob ts_Λansa, mi wujt, mi ts'i'lel, mi xujch'.

Jini áγγελ am b_Λ al_Λ jun ti' c'ab

¹ Tsaj q'uele tsa' loq'ui ti panchan yamb_Λ p'at_Λal b_Λ áγγελ. Tsa' jubi tilel. An total ti' joyt_Λlel. An t'ox ja' ti' chañelal i jol. Che' yilal i wut bajche' q'uin. Che'ach i yoc bajche' wa'al b_Λ c'ajc. ² Ya' ti' c'ab an al_Λ jun yujil b_Λ b_Λjlel. Jambil. Tsi' y_Λc'á ñoj b_Λ i yoc ti' pam colem ñajb. Tsi' y_Λc'á ts'ej b_Λ i yoc ti' pam lum. ³ Wen c'am tsi' cha'le oñel che' bajche' mi' cha'len t'an colem bajlum. Che' b_Λ tsa' ujt_Λ ti oñel, wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. ⁴ Che' wucyajl tsa' ujt_Λ ti t'an chajc tsa' c_Λal cajel ti ts'ijb. Tsa cubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan. Tsi' subeyon: Ñup'u ti sello chuqui tsi' subu che' wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. Mach a ts'ijban, che'en.

⁵ Jini áγγελ tsa' b_Λ j q'uele, jini xat wa'al b_Λ ti colem ñajb yic'ot ti lum, tsi' letsa i c'ab ti panchan. ⁶ Tsi' subu t'an ti' c'aba' jini cuxul b_Λ ti pejtelel ora, tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot i b_Λ, yic'ot pañimil yic'ot i b_Λ, yic'ot colem ñajb yic'ot i b_Λ. Tsi' y_Λal mach ch_Λn jalix mi caj i jilel pañimil. ⁷ Che' mi' cha'len t'an i wucticlel áγγελ, che' mi' cajel i wus trompeta, mi' caj ti ts'actiyel i sujmllel Dios maxto b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora che' bajche' Dios tsi' sube i winicob, jini x'alt'añob, che'en.

⁸ Jini t'an tsa' b_Λ cubi loq'uem b_Λ ti panchan tsi' cha' pejcayon. Tsi' y_Λal: Cucu. Ch'ama jini jamal b_Λ jun am b_Λ ti' c'ab jini áγγελ xat wa'al b_Λ ti' pam colem ñajb yic'ot ti' pam lum, che'en. ⁹ Jini cha'an tsa' majliyon ya' ba'an jini áγγελ. Tsac sube yom mi' y_Λq'ueñon jini al_Λ jun. Jini áγγελ tsi' subeyon: Ch'ama, c'uxu. Ch'aj mi caj a wubin ti a ñac'. Pero tsaj mi caj a wubin ti a wej lajal bajche' i tsajel chab, che'en. ¹⁰ Tsac ch'ama jini al_Λ jun am b_Λ ti' c'ab áγγελ. Tsaj c'uxu. Tsa cubi ti quej tsaj che' bajche' chab. Che' b_Λ tsa' ujt_Λ j c'ux, ch'aj tsa cubi tic' ñac'. ¹¹ Tsi' subeyon: Wersa ma' cha' sub chuqui mi caj i tajib cabal winicob x'ixicob yic'ot i reyob cabal tejclum tac, yujilo' b_Λ cabal t'an ti chajp ti chajp, che'en.

11

Cha'tiquil mu' b_Λ caj i y_Λc'ob ti c_Λjñel Jesu-cristo

¹ Tsa' aq'uentiyon junts'ijt amay lajal bajche' vara. Tsa' subentiyon: Ch'ojoyen. P'isi i Templo Dios yic'ot i pulantib i majtan Dios yic'ot jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios ya' ti Templo. ² Mach a p'is i pam Templo am b_Λ ti' mal corral. La' to ajnic. Aq'uebilix gentilob. Cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw mi caj i t'uchtañob jini ch'ujul b_Λ tejclum. ³ Mi caj c_Λq'uen i p'_Λt_Λlel cha'tiquil testigo mu' b_Λ caj i y_Λc'oñob ti c_Λjñel. Uxc'al i ch_Λmbajc' (1,260) q'uin mi caj i cha'leñob subt'an, l_Λp_Λl i cha'añob i pislel melbil b_Λ ti' tsutsel chivo. ⁴ Jini cha'tejc olivo te' yic'ot cha'ts'ijt i yajñib nichim i yejtalobach jini cha'tiquil testigojob wa'alo' b_Λ ti' tojel i Yum pañimil. ⁵ Che' an majqui yom i lowob mi' loq'uel c'ajc ti' yejob cha'an mi' jisan i contrajob. Che'ach mi' caj ti wersa jilel jini yom b_Λ i low jini cha'tiquil. ⁶ Añob i p'_Λt_Λlel jini cha'tiquil cha'an mi' ñup'ob panchan cha'an ma'anic mi' y_Λc' ja'al ba' ora woliyob ti subt'an. Añob i p'_Λt_Λlel cha'an mi' p_Λntesan ti ch'ich' i loq'uib ja'. Añob i p'_Λt_Λlel cha'an mi' tic'lañob pañimil ti cab_Λl wocol che' bajche' jayyajl yomob.

⁷ Che' mi' yujtel i ye'tel jini cha'tiquil testigo, mi caj i tilel jini jontol b_Λ b_Λte'el mu' b_Λ i letsel loq'uel ti ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal. Mi caj i tech guerra ti' contra jini cha'tiquil. Mi caj i m_Λjlel i cha'an. Mi caj i ts_Λnsan jini cha'tiquil. ⁸ Mi caj i ñol c_Λyt_Λlob i b_Λc'tal jini ch_Λmeño' b_Λ ti colem bij ti colem tejclum ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz i Yum. An i c'aba' ti lajiya Sodoma yic'ot Egipto. ⁹ Cab_Λl winicob ch'oyolo' b_Λ ti cab_Λl tejclum ti cab_Λl lum yujilo' b_Λ cab_Λl t'an ti chajp ti chajp mi caj i q'uelbeñob i b_Λc'tal jini ch_Λmeño' b_Λ ojilil i ch_Λmp'ejl q'uin, come mach yomob i y_Λc'ob i t'an cha'an mi' mujquelob. ¹⁰ Tijicñayob i pusic'al jini chumulo' b_Λ ti pañimil ti' tojlelob. Mi' q'uxteñob i b_Λ i majtan, come ñucob i pusic'al cha'an tsa' jiliyob jini cha'tiquil, come tsi' tic'layob jini chumulo' b_Λ ti pañimil.

¹¹ Che' ñumenix ojilil i ch_Λmp'ejl q'uin, Dios tsi' cha' ots_Λbeyob i ch'ujlel cha'an mi' cuxt_Λyelob. Tsa' wa'leyob ti' yoc. Wen cab_Λl tsi' cha'leyob b_Λq'uen jini tsa' b_Λ i q'ueleyob. ¹² Jini cha'tiquil x'alt'añob tsi'

yubiyob c'am b_Λ t'an loq'uem b_Λ ti panchan. Tsi' subeyob: Letsenla tilel ilayi, che'en. Tsa' letsiyob majlel ti panchan ti total. Jini i contrajob tsi' q'ueleyob. ¹³ Ti jim b_Λ ora tsa' tili colem yujquel. Tsa' t'oxle yilal tejclum ti lujumpejt. Jumpejt tsa' jili. Tsa' ch_Λmiyob ojilil i wax_Λclujumbajc' (7,000) winicob cha'an jini yujquel. Jini cuxulob to b_Λ tsa' wen cajiyob ti b_Λq'uen. Tsi' subuyob ñuc Dios am b_Λ ti panchan. ¹⁴ Tsa' ujt i ñumel i cha'yajlel wocol. Awilan, mi caj i b_Λc' tilel i yuxyajlel wocol.

I wucp'ejlel trompeta

¹⁵ I wucticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' cajiyob ti c'am b_Λ t'an ti panchan. Tsi' y_Λl_Λyob: I yum_Λntel tac pañimil tsa'ix ochi ti' wenta lac Yum yic'ot ti' wenta Cristo. Mi caj i cha'len yum_Λl ti pejtelel ora, che'ob. ¹⁶ Jini ch_Λntiquil i cha'c'al (24) ancianojob buchulo' b_Λ ti' ye'tel ti' tojel Dios tsi' p_Λcchocoyob i b_Λ. Tsi' ch'ujutesayob Dios. ¹⁷ Tsi' y_Λl_Λyob: Ma'anic i p'isol a p'_Λt_Λlel. Wocolix a w_Λl_Λ c Yum Dios, am b_Λ w_Λle yic'ot ti wajali yic'ot ti talto b_Λ ora, come tsa'ix a c'añ_Λ ñuc b_Λ a p'_Λt_Λlel. Tsa'ix caji a yum_Λntel. ¹⁸ Mich'ob jini año' b_Λ ti pejtelel pañimil. Wolix a p_Λs a mich'lel. I yorajlelix ma' mel jini ch_Λmeño' b_Λ. I yorajlelix ma' w_Λq'ueñob i chobejt_Λbal a winicob yic'ot x'alt'añob a cha'an, yic'ot pejtél a cha'año' b_Λ mu' b_Λ i b_Λc'ñañob a c'aba', jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot jini ñuco' b_Λ. I yorajlelix ma' jisan jini mu' b_Λ i jisañob pañimil. Che' tsi' y_Λl_Λyob.

¹⁹ Tsa' jajmi i templo Dios ya' ti panchan. I caxajlel jini trato b_Λ i t'an Dios tsa' q'uejli ti' mal templo. Tsa' caji ti tsictiyel i xu'il chajc tac, yic'ot c'am b_Λ t'an tac, yic'ot i t'an tac chajc, yic'ot yujquel lum, yic'ot colem tuñija'.

12

Jini x'ixic yic'ot jini colem b_Λ ajin

¹ Tsa' tsictiyi ñuc b_Λ i yejtal i p'_Λt_Λlel Dios ti panchan: juntiquil x'ixic l_Λp_Λl b_Λ i cha'an q'uin. An uw ti' yebal i yoc. C'_Λc_Λl ti' jol jump'ejl corona melbil b_Λ ti lajch_Λmp'ejl (12) ec'. ² C_Λnt_Λbil to i yalobil jini x'ixic. Tsa' caji ti wocol. Tsi' cha'le oñel che' woli ti bajq'uel, come i yorajlelix mi' yilan pañimil

i yalobil. ³ Tsa' tsictiyi yambΛ i yejtal i p'ΛtΛel ti panchan. Awilan, an colem ajin chΛchΛc bΛ. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub. An wucxojt i corona. ⁴ I ñej tsi' tujc'a cabΛ ec' ti panchan. Tsi' choco jubel ti lum jujump'ejl ec' loq'uem bΛ ti u'uxp'ejl. Jini ajin tsa' wa'le ti' tojel x'ixic che' woli ti bajq'uel cha'an mi' c'uxben i yalobil che' mi' yilan pañimil. ⁵ Tsi' yila pañimil ch'iton bΛ i yalobil mu' bΛ caj i cha'len yumΛ ti pejtelel tejclum tac, chucul i cha'an vara yilal melbil bΛ ti tsucu taq'uin. Tsa' pΛjyi letsel i yalobil ba'an Dios c'ΛΛ ti' buchlib Dios. ⁶ Tsa' puts'i majlel jini x'ixic ti jochol bΛ lum ba' chajpΛbil i yajñib ti Dios cha'an ya'i mi' we'sΛntel jini x'ixic uxc'al i chΛmbajc' (1,260) q'uin.

⁷ Ti wi'il tsa' caji guerra ti panchan. Miguel yic'ot i yángelob tsi' cha'leyob guerra ti' contra jini ajin yic'ot i yángelob jini ajin. ⁸ Tsa' mΛjli i cha'an Miguel. Ma'anix tsa' chΛn tajle ti panchan i yajñib jini ajin yic'ot i yángelob. ⁹ Tsa' chojqui jubel jini colem ajin. JiñΛch jini oñiyix bΛ lucum, am bΛ cha'chajp i c'aba', xiba yic'ot Satanás. JiñΛch mu' bΛ i lotin pejtet winicob ti pañimil. Tsa' chojqui jubel ti lum yic'ot pejtelel i yángelob. ¹⁰ Tsa' cubi c'am bΛ t'an ti panchan. Tsi' yΛΛ: Tsa'ix tili i coltΛntel winicob x'ixicob yic'ot i p'ΛtΛel yic'ot i yumΛntel lac Dios yic'ot i p'ΛtΛel Cristo. Come tsa'ix chojqui jubel jini mu' bΛ i sub i mul la quermanojob. Mi' sub lac mul ti' tojlel Dios ti q'uiñil ti ac'Λlel. ¹¹ Jini hermanojob tsi' mΛlbeyob xiba cha'an ti' ch'ich'el jini TiñΛme' yic'ot i t'an tsa' bΛ i subeyob. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i cuxtΛlel che' bΛbΛq'uen mi' yΛjq'uelob ti chΛmel. ¹² Yom tijicña panchan yic'ot chumulo' bΛ ti panchan. Obol la' bΛ añet bΛ la ti pañimil yic'ot ti colem ñajb, come jini xiba tsa'ix jubi tilel ba' añetla. An cabΛ i mich'ajel come yujil lac'Λlix i yorajlel, che'en.

¹³ Jini ajin che' bΛ tsi' q'uele chochilix jubel ti lum, tsa' caji i yajñesan majlel jini x'ixic tsa' bΛ i yΛc'Λ ti pañimil ch'iton bΛ i yalobil. ¹⁴ Tsa' aq'uenti jini x'ixic cha'q'uejl i wich' che' bajche' i wich' colem xiye' cha'an mi' puts'tan xiba. Tsi' cha'le wejlel majlel ti jochol bΛ lum ti' yajñib. Ya'

tsa' we'sΛnti jump'ejl jab yic'ot cha'p'ejl jab yic'ot ojilil jab. ¹⁵ Jini lucum tsi' beq'ue loq'uel ja' ti' yej che' bajche' colem ja'. Tsi' chocbe majlel ti' pat jini x'ixic cha'an mi' jisan ti but'ja'. ¹⁶ Jini lum tsi' colta jini x'ixic. Jini lum tsi' cawa i yej yilal. Tsi' japΛ jini colem ja' tsa' bΛ bejq'ui loq'uel ti' yej ajin. ¹⁷ Jini ajin cabΛ tsi' mich'le jini x'ixic. Tsa' majli i cha'len guerra ti' contra pejtet i p'olbal x'ixic mu' bΛ i jac'beñob i mandar Dios, mu' bΛ i ñopbeñob i t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt jontol bΛ bate'el

¹ Tsa' wa'leyon ti' ji'il colem ñajb. Tsaj q'uele jontol bΛ bate'el woli bΛ i loq'uel ti colem ñajb. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub yic'ot lujunxojt corona ti' xulub. Ya' ti' jol tac otsΛbil i c'aba' jini mu' bΛ i p'aj Dios. ² Tsaj q'uele lajalΛch jini jontol bΛ bate'el bajche' c'Λnbo'lay. Che' yilal i yoc bajche' i yoc oso. Lajal i yej bajche' i yej colem bajlum. Jini ajin tsi' yΛq'ue i p'ΛtΛel yic'ot i buchlib yic'ot ñuc bΛ i ye'tel. ³ Tsaj q'uele an i lojwel ti jump'ejl i jol. Colelix i chΛmel. Tsa' lajmi i lojwel. Pejtelel año' bΛ ti pañimil tsi' tsajcayob jini jontol bΛ bate'el. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ⁴ Tsi' ch'ujutesayob jini ajin, come jini ajin tsi' yΛq'ue i ye'tel jontol bΛ bate'el. Tsi' ch'ujutesayob jini jontol bΛ bate'el ja'el. Tsi' yΛΛyob: ¿Bacan yambΛ lajal bajche' jini jontol bΛ bate'el? ¿Majqui mi mejlel i cha'len guerra ti' contra? che'ob.

⁵ Tsa' aq'uenti i p'ΛtΛel ti t'an cha'an mi' chañ'esan i bΛ cha'an mi' p'aj Dios. Tsa' aq'uenti i p'ΛtΛel cha'an mi' cha'len mandar cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw. ⁶ Tsi' c'ΛñΛ i yej i contrajin Dios. Tsi' p'ajbe Dios yic'ot i c'aba' Dios, yic'ot i chumlib, yic'ot jini chumulo' bΛ ti panchan. ⁷ Tsa' aq'uenti i cha'len guerra ti' contra i cha'año' bΛ Dios cha'an mi' mΛlob. Tsa' aq'uenti i ye'tel ti yumΛ ti' tojlel winicob x'ixicob año' bΛ ti pejtet tejclum tac yujilo' bΛ t'an ti chajp ti chajp. ⁸ Pejtelel woliyo' bΛ ti chumtΛ ti pañimil, mach bΛ otsΛbilic i c'aba' ti jini jun ba' otsΛbilob i c'aba' jini año' bΛ i cuxtΛlel c'ΛΛ ti' tejchibal pañimil, mi

caj i ch'ujutesañob jini bate'el. Jini jun i cha'añach jini Tiñame' tsa' ba tsansanti.

⁹ Majqui an i chiquin la' i yubin. ¹⁰ Jini mu' ba caj ti cajchel cachel mi' majlel. Jini mu' ba i cha'len tsansa ti espada wersa mi caj i tsansantel ti espada. Che' jini mi' tsic-tiyel i p'atlel i cha'año' ba Dios ti' cuchol wocol, yic'ot i xuc'talel i pusic'al che' mi' ñopob Dios.

¹¹ Ti wi'il tsaj q'uele yamba jontol ba bate'el. Tsa' loq'ui tilel ti lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub ala tat tiñame', pero tsi' cha'le t'an che' bajche' ajin. ¹² Lajal i p'atlel bajche' jini ñaxan ba jontol ba bate'el. Tsi' cha'le e'tel ti' tojlel jini ñaxan ba. Tsi' xic'beyob pejtelel pañimil yic'ot pejtelel año' ba ti pañimil cha'an mi' ch'ujutesañob jini ñaxan ba bate'el tsa' ba lajmi i lojwel. ¹³ Tsi' pasa cabal ñuc tac ba i yejtal i p'atlel. Tsi' p'aya loq'uel c'ajc ti panchan. Tsi' ju'sa ti lum ti' tojlel winicob. ¹⁴ Tsi' loti pejtetel chumulo' ba ti pañimil yic'ot i yejtal i p'atlel tsa' ba aq'uenti i pas ti' tojlel jini jontol ba bate'el. Tsi' yaq'ueyob mandar jini chumulo' ba ti pañimil cha'an mi' melob i yejtal jini jontol ba bate'el tsa' ba lojwi ti espada, tsa' ba cha' coli. ¹⁵ Tsa' aq'uenti i p'atlel cha'an mi' yaq'uen i ch'ujlel i yejtal jini ñaxan ba bate'el cha'an mi' cha'len t'an yic'ot cha'an mi' yac' ti tsansantel majqui jach mach yomic i ch'ujutesan. ¹⁶ Tsi' yac'la i t'an cha'an mi' ts'ijbubentel i marcajlel pejtelel winicob x'ixicob ti ñoj ba i c'ab o ti' pam. Jini ñuco' ba yic'ot ch'o'ch'oco' ba, jini wen chumulo' ba yic'ot jini mach ba añobic i chub'an, jini librejo' ba yic'ot año' ba ti' yum, tsa' laj ts'ijbubentiyob. ¹⁷ Ma'anic majch tsa' mejli i cha'len choñoñel mañoñel che' ma'anic i marcajlel. I marcajlel jiñach i c'aba' jini jontol ba bate'el o mi i númerojlel i c'aba'.

¹⁸ Jiñach i sujmllel yom ba mi la' ña'tan. Jini am ba i ña'tabal la' i p'is ti wenta i númerojlel jini jontol ba bate'el. Jiñach i númerojlel i c'aba' winic. I númerojlel jiñach seiscientos sesenta y seis (666).

14

I c'ay jini colt'abilo' ba

¹ Tsaj q'uele awilan ya'an jini Tiñame' ti' pam wits i c'aba' Sion yic'ot waxaclujumpic (144,000) winicob x'ixicob. Ya' ti' pamob ts'ijbubil i c'aba' jini Tiñame' yic'ot i c'aba' i Tat. ² Tsa cubi t'an loq'uem ba ti panchan lajal bajche' i t'an cabal ja' yic'ot c'am ba i t'an chajc. Lajal jini t'an tsa' ba cubi che' bajche' i t'an arpa che' woli' nijcantel. ³ Tsi' cha'leyob tsiji' ba c'ay ti' tojel i buchlib Dios yic'ot ti' tojel jini chantiquil querubín yic'ot ti' tojel jini ancianojob. Ma'anic majch tsa' mejli i can jini c'ay, cojach jini waxaclujumpic winicob x'ixicob tsa' ba majñiyob loq'uel ti' tojlel año' ba ti pañimil. ⁴ Jiñobach sac'o' ba mach ba anic tsi' p'ayayob i yijñam. Mi' tsajcañob jini Tiñame' baqui jach mi' majlel. Tsa' majñiyob loq'uel ti' tojlel i pi'lob. Jiñobach jini ñaxan pac' ti' tojlel Dios yic'ot jini Tiñame'. ⁵ Mach yujilobic lot, come ma'añobic i bibi'lel ti' tojel i buchlib Dios.

Jini uxtiquil ángelob

⁶ Tsaj q'uele yamba ángel woli ba ti wejlel ti ojilil panchan, ch'amal i cha'an jini wen t'an am ba ti pejtelel ora cha'an mi' subeñob jini chumulo' ba ti pañimil yic'ot jini año' ba ti pejtelel tejclum tac yic'ot pejtelel winicob x'ixicob yujilo' ba t'an ti chajp ti chajp. ⁷ C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yala: Bac'ñanla Dios. Subenla i ñuclel. Tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' cha'len meloñel. Ch'ujutesanla jini tsa' ba i mele panchan yic'ot pañimil, yic'ot colem ñajb, yic'ot i loq'uib ja' tac, che'en. ⁸ Yamba ángel, i cha'ticlel ba, tsi' tsajca tilel. Tsi' yala: Jejmenix, jejmenix Babilonia, jini colem tejclum, come tsi' yaq'ueyob i jap vino pejtelel año' ba ti pañimil. Jini vino jiñach i yejtal i ts'i'lel Babilonia, che'en.

⁹ Yamba ángel, i yuxticlel ba, tsi' tsajca tilel. Tsi' yala ti c'am ba t'an: Mi an majqui mi' ch'ujutesan jini jontol ba bate'el yic'ot i yejtal, mi an majqui mi' ch'amben i ts'ijbal ti' pam mi ti' c'ab, ¹⁰ mi caj i yaq'uentel i jap vino i yejtal ba i mich'ajel Dios. Mach x'abalic yic'ot ja' i mich'ajel mu' ba caj i choc tilel. Mi caj i tic'lan ti c'ajc yic'ot azufre ti' tojel jini ch'ujul ba ángelob, yic'ot ti' tojel jini Tiñame'. ¹¹ I but's'il i wocol jini winicob mi' letsel majlel ti pejtelel ora. Jini mu' ba

i ch'ujutesañob jini jontol bΛ bΛte'el yic'ot i yejtal yic'ot jini mu' bΛ i ch'Λmbeñob i c'aba' ma'anic mi' c'ajob i yo, mi ti q'uiñil mi ti ac'Λlel, che'en.

¹² Jini cha'an la' i cuchob wocol ti' xuc'talel i pusic'al i cha'año' bΛ Dios mu' bΛ i jac'beñob i mandar Dios yic'ot i cΛntesΛbal Jesús.

¹³ Tsa cubi t'an loq'uem bΛ ti panchan. Tsi' subeyon: Ts'ijban: "Tijicñayob ti pejtelel ora jini chΛmeño' tsa' bΛ chΛmiyob che' añob ti lac Yum". Tijicñayob cu, che'en jini Espíritu, come mi caj i c'ajob i yo. Tsi' cha'leyob wocol e'tel pero woli' c'ajbeñob i wut i melbal, che'en.

Iyorajlel c'ajbal ti pañimil

¹⁴ Awilan, tsaj q'uele total wen SASAC bΛ. Ya' buchul ti total tsaj q'uele i Yalobil Winic. C'ACAL ti' jol i corona melbil bΛ ti oro. Chucul ti' c'Λb locol bΛ machit, jay bΛ i yej.

¹⁵ Tsa' loq'ui ti Templo yambΛ ángel. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca ti c'am bΛ t'an jini buchul bΛ ti total: Wejlun majlel a machit. Cha'len c'ajbal, come tsa'ix tili i yorajlel. Wen tiquinix i wut ti pañimil, che'en. ¹⁶ Jini buchul bΛ ti total tsa' caji i wejlun majlel jini machit ti pañimil. Tsi' loto jini winicob x'ixicob.

¹⁷ YambΛ ángel tsa' loq'ui ti Templo am bΛ ti panchan. Chucul i cha'an ja'el locol bΛ machit, jay bΛ i yej. ¹⁸ YambΛ ángel tsa' loq'ui ba'an i pulantib i majtan Dios. An i p'ΛtΛlel cha'an mi' jisan pañimil ti c'ajc. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca jini am bΛ i machit jay bΛ i yej. Tsi' yΛΛ: Wejlun majlel a machit jay bΛ i yej. Tempan jini tsoc'ol bΛ ts'usub ti pañimil, come c'Λnix jini ts'usub, che'en. ¹⁹ Jini ángel tsi' wejlu majlel i machit ti pañimil. Tsi' laj tempa i wut ts'usubil ti pañimil. Tsi' choco ochel ts'usub ti' yΛjts'ib, i yejtal bΛ i mich'ajel Dios. ²⁰ Tsa' t'uchtΛnti ts'usub ya' ti' yΛjts'ib ti junwejl tejclum. Tsa' loq'ui ch'ich' ti' yΛjts'ib ts'usub. Tsa' tam'a letsel c'ΛlΛl ti' taq'uiñal i yej caballo, Jo'c'al legua i ñajtlel.

15

Wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol

¹ Tsaj q'uele yambΛ i yejtal i p'ΛtΛlel Dios ti panchan, wen ñuc, wen bΛbΛq'uen: wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol cha'an mi' tic'lañob winicob. Jini wucchajp wocol jiñach jini cojix bΛ wocol tac, come jiñach i ts'Λctiyib i mich'ajel Dios. ² Ya' tsaj q'uele ñajb melbil bΛ ti espejo yilal, xΛbΛl ti c'ajc. Ya' añob winicob tsa' bΛ i mΛΛyob jontol bΛ bΛte'el yic'ot i yejtal, yic'ot i númerojlel i c'aba'. Wa'alobix ti' pam colem ñajb melbil bΛ ti espejo. An i cha'añob cabΛl arpa aq'uebilo' bΛ i cha'an Dios. ³ Tsi' c'Λyiyob i c'ay Moisés, i winic Dios, yic'ot i c'ay jini Tiñame'. Tsi' yΛΛyob: Wen ñuc, wen uts'at pejtelel a melbal c Yum Dios, jatet Mach bΛ Anic i P'isol a P'ΛtΛlel. Toj a bijlel, isujm ja'el. Jatet i Reyet pejtel i cha'año' bΛ Dios. ⁴ C Yum, ¿am ba winic mach bΛ anic mi caj i bΛc'ñΛbeñet a c'aba', mach bΛ anic mi caj i ñuq'uesΛbeñet a c'aba'? Come jatet jach ch'ujulet. Jini cha'an pejtel año' bΛ ti pañimil mi caj i tilelob i ch'ujutesañet, come tsa' tsictiyi toj bΛ a meloñel. Che' tsi' c'Λyiyob.

⁵ Ti wi'il tsaj q'uele, awilan, tsa' jajmi jini Templo, i yotlel Dios am bΛ ti panchan, ba' lotol i ts'ijbujel Dios. ⁶ Tsa' loq'uiyob ti Templo wuctiquil ángelob chucul i cha'añob wucchajp wocol. Jini ángelob lΛpΛlob i cha'an SAC bΛ i pislel, c'ax uts'atax bΛ, SASAC jax. CΛchbil oro ti' tajn. ⁷ Juntiquil querubín am bΛ i ye'tel yic'ot jini ux-tiquil tsi' yΛq'ueyob jini wuctiquil ángelob wucp'ejl taza melbil bΛ ti oro. But'ul jini wucp'ejl taza ti' mich'ajel Dios, jini cuxul bΛ ti pejtelel ora. ⁸ Tsa' bujt'i jini Templo ti but's' cha'an i ñuclel Dios yic'ot cha'an i p'ΛtΛlel. Ma'anic majqui tsa' mejli ti ochel ti Templo jinto tsa' ujt'i jini wucchajp wocol tsa' bΛ i ch'ΛmΛyob tilel jini wuctiquil ángelob.

16

Wucp'ejl taza but'ul bΛ ti' mich'ajel Dios

¹ Tsa cubi wen c'am bΛ t'an loq'uem bΛ ti templo. Tsi' sube jini wuctiquil ángelob: Cucula. Beq'uela jubel ti lum i bΛl jini wucp'ejl taza but'ul bΛ ti' mich'ajel Dios, che'en. ² Tsa' tili jini ñaxan bΛ ángel. Tsi' beq'ue i bΛl taza ti pañimil. Tsa' p'ojli leco

jax b_Λ tsoy ti jini winicob am b_Λ i cha'añob i ts'ijbal jini jontol b_Λ b_Λte'el, jini winicob tsa' b_Λ i ch'ujutes_Λbeyob i yejtal. ³ I cha'ticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λl taza ti colem ñajb. Tsa' p_Λntay_i colem ñajb ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el ch_Λmen b_Λ winic. Tsa' ch_Λmi pejtelel cuxul tac b_Λ am b_Λ ti colem ñajb.

⁴ I yuxticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λl taza ti colem ja' tac yic'ot i loq'uib tac ja'. Tsa' p_Λntay_i ti ch'ich'. ⁵ Tsa cubibe i t'an jini ángel am b_Λ ti' wenta cab_Λl ja' tac. Tsi' y_Λl_Λ: Tojet, c Yum, añet b_Λ w_Λle yic'ot ti wajali. Ch'ujulet come tsa'ix a cha'le meloñel ti' tojlelob. ⁶ Come tsi' bec'beyob i ch'ich'el i cha'año' b_Λ Dios yic'ot i ch'ich'el jini x'alt'añob. W_Λle tsa'ix a w_Λq'ueyob i japob ch'ich'. Che'ach yom cha'an i mulob, che'en. ⁷ Che' jini tsa cubi t'an tsa' b_Λ loq'ui ti' pul_Λntib i majtan Dios. Tsi' y_Λl_Λ: Melel, c Yum Dios, Mach b_Λ Anic i P'isol a P'_Λt_Λlel. Ma' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj, che'en.

⁸ I ch_Λnticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λl taza ti q'uin. Tsa' aq'uenti i p'_Λt_Λlel q'uin cha'an mi' pul winicob ti c'ajc. ⁹ Tsa' puliyob ti cab_Λl ticwal. Tsi' p'ajbeyob i c'aba' Dios am b_Λ i p'_Λt_Λlel cha'an mi' y_Λc' jini wocol. Ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i mul cha'an mi' q'uelob ti ñuc Dios.

¹⁰ I jo'ticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λl taza ti' buchlib jontol b_Λ b_Λte'el. Tsa' ic'a i lumal i yum_Λntel. Winicob x'ixicob tsi' c'uxuyob i yac' cha'an i c'uxel i wocol. ¹¹ Tsi' p'ajayob Dios am b_Λ ti panchan cha'an i wocol yic'ot i tsoy. Ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i jontolil.

¹² I w_Λacticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λl taza ti jini ñuc b_Λ colem ja' i c'aba' Eufrates. Tsa' tiqui i ya'lel cha'an mi' chajp_Λbentelob i bijlel reyob ch'oyolo' b_Λ ba' mi' pasel q'uin. ¹³ Tsaj q'uele: tsa' loq'ui bibi' b_Λ espíritu ti' yej ajin yic'ot ti' yej jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot ti' yej x'alt'an mu' b_Λ i cha'len lot. Che' yilal bajche' xpequejc jini uxtiquil bibi' b_Λ espíritujob. ¹⁴ Jini espíritujob jiñach xibajob mu' b_Λ i p_Λs tacob i yejtal i p'_Λt_Λlel. Mi' majlelob ba'an reyob ti pejtelel pañimil cha'an mi' tempañob tilel ti guerra mu' b_Λ caj i yujtel ti jini ñuc b_Λ q'uin, i q'uiñilel Dios Mach b_Λ Anic i P'isol i P'_Λt_Λlel. ¹⁵ Awilan,

talon che' bajche' xujch'. Tijicña jini woli b_Λ i q'uel, woli b_Λ i c_Λntan i pislel ame pits'ilic mi' cha'len x_Λmbal, ame quisintiquic mi' yubin che' pits'il, che'en. ¹⁶ Jini espíritujob tsi' tempayob tilel jini reyob ti lum, i c'aba' Armagedón ti' t'an hebreo.

¹⁷ I wucticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λl taza ti ic'. Tsa' loq'ui c'am b_Λ t'an ti' buchlib Dios ya' ti templo am b_Λ ti panchan. Tsi' y_Λl_Λ: Tsa'ix ujti, che'en. ¹⁸ Tsa' tsictiyi i xu'il chajc yic'ot ju'ucña b_Λ t'an yic'ot i t'an chajc. Tsa' tili wen p'_Λt_Λl b_Λ yujquel lum. C'_Λl_Λl ti' cajibal winicob ti pañimil ma'anic p'_Λt_Λl b_Λ yujquel che' bajche' jini. ¹⁹ Jini colem tejclum tsa' t'oxle ti uxpejt. Jini tejclum tac ti pejtelel pañimil tsa' jejmi. Dios tsi' c'ajtes_Λbe i mul Babilonia. Tsi' y_Λq'ue i jap jini vino am b_Λ ti taza i yejtal b_Λ i mich'ajel Dios. ²⁰ Tsa' s_Λc jili wits yic'ot lum tac joyol b_Λ ti ja'. Ma'anic tsiquil ba' tsa' majli. ²¹ Tsa' yajli ti' pam winicob colem tuñija' loq'uem b_Λ ti panchan. Ti jujump'ejl tuñija' an i yalel che' bajche' juncujch. Winicob tsi' p'ajayob Dios come wocol jax tsi' yubiyob cha'an tuñija'.

17

Mi caj i y_Λjq'uel ti toj mulil jini colem b_Λ xmoja

¹ Tsa' tili juntiquil ángel i pi'ál jini w_Λactiquil chucul b_Λ i cha'añob wucp'ejl taza. Tsi' pejcayon. Tsi' y_Λl_Λ: La' ilayi. Mi caj c p_Λsbeñet bajche' mi caj i y_Λjq'uel ti toj mulil jini ñuc b_Λ xmoja buchul b_Λ ti' yum_Λntel ba'an i x_Λc' colem ñajb. ² Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot. Jini chumulo' b_Λ ti pañimil tsa' y_Λc'ayob ti vino i yejtal b_Λ i ts'i'lel, che'en.

³ Tsa' bujt'i c pusic'al ti jini Espíritu. Tsi' p_Λy_Λyon majlel ti jochol b_Λ lum. Tsaj q'uele x'ixic buchul ti ch_Λcts'eran b_Λ b_Λte'el. An cab_Λl i c'aba' tac jini b_Λte'el mu' b_Λ i p'aj Dios. An wucp'ejl i jol jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot lujunts'ijt i xulub. ⁴ L_Λp_Λl i cha'an ch_Λccojan b_Λ yic'ot ch_Λch_Λc b_Λ i pislel jini x'ixic, ch'álbil ti oro yic'ot ti c'ax uts'at b_Λ al_Λ xajlel tac, yic'ot ti perla tac. Chucbil i cha'an jump'ejl taza melbil b_Λ ti oro. But'ul jini taza ti' bibi'lel tsa' b_Λ i taja ti' ts'i'lel yic'ot pejtet ts'a'lebil b_Λ. ⁵ Ts'ijbubil i c'aba'

ti' jol. Cambil i sujmllel ti Dios: JINI ÑUC BA BABILONIA, I ÑA'AL XMOJAJOB, I ÑA'AL JONTOLIL AM BA TI PAÑIMIL. ⁶ Tsaj q'uele yac jini x'ixic cha'an tsi' jap_Λ i ch'ich'el i cha'año' b_Λ Dios yic'ot i ch'ich'el jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob cha'an Jesús.

Che' b_Λ tsaj q'uele tsa' toj sajti c pusic'al. ⁷ Jini ángel tsi' subeyon: ¿Chucoch mi' toj sajtel a pusic'al? Mi caj c subeñet i sujmllel jini x'ixic yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub, woli b_Λ i cuch jini x'ixic. ⁸ Jini jontol b_Λ b_Λte'el tsa' b_Λ a q'uele jiñach am b_Λ ti wajali, pero mach tsiquilix w_Λle. Mi caj i letsel loq'uel ti ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal cha'an mi' majlel ba' mi' jis_Λntel. Mi caj i toj sajtel i pusic'al jini chumulo' b_Λ ti lum, mach b_Λ ots_Λbilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac jini año' b_Λ i cuxt_Λlel c'_Λl_Λl ti tejchibal pañimil. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mi' q'uelob jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ ti wajali, mach b_Λ tsiquilix w_Λle, mu' b_Λ caj i tilel.

⁹ La' i ch'_Λmben isujm jini am b_Λ cab_Λl i pusic'al. Jini wucp'ejl i jol b_Λte'el jiñach i yejtal wucp'ejl wits ba' buchul jini x'ixic. ¹⁰ Jiñach i yejtal wuctiquil reyob. Tsa'ix jiliyob i yum_Λntel jo'tiquil. Juntiquil an w_Λle. Yamb_Λ mu' to caj i tilel. Che' mi' tilel mach jalic mi' yajñel. ¹¹ Jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ ti wajali, mach b_Λ anic w_Λle, jiñach i wax_Λcticlel. I pi'_Λl_Λch jini wuctiquil. Mi' majlel ba' mi' jis_Λntel.

¹² Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_Λ a q'uele jiñach lujuntiquil reyob maxto b_Λ anic tsa' aq'uentiyob i yum_Λntel. Pero mi caj i tem aq'uentelob i p'_Λt_Λlel ti rey yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el cha'an mi' cha'len yum_Λ jump'ejl ora. ¹³ Ti jump'ejl i pusic'al mi caj i y_Λq'ueñob jini b_Λte'el i ye'tel yic'ot i p'_Λt_Λlel. ¹⁴ Mi caj i contrajiñob jini Tiñame' ti guerra. Jini Tiñame' mi caj i m_Λl come i Yum_Λch yum_Λlob, i Rey_Λch reyob. Pejtel mu' b_Λ i yajñelob yic'ot jini Tiñame' jiñobach p_Λybilo' b_Λ, yajc_Λbilo' b_Λ, xuc'ulo' b_Λ i pusic'al, che'en.

¹⁵ Jini ángel tsi' cha' subeyon: Jini cab_Λl ja' tac tsa' b_Λ a q'uele ba' buchul xmoja jiñach bajc'al winicob x'ixicob año' b_Λ ti cab_Λl tejclum tac yujilo' b_Λ t'an ti chajp ti chajp.

¹⁶ Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_Λ a q'uele yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el mi caj i ts'a'leñob jini xmoja. Mi caj i chilbeñob i chub_Λ'an yic'ot i pislel. Mi caj i c'uxbeñob i b_Λc'tal. Mi caj i pulob ti c'ajc. ¹⁷ Come Dios tsi' ñijc_Λbeyob i pusic'al cha'an mi' melob chuqui yom Dios. Mi caj i temob i t'an cha'an mi' y_Λq'ueñob jini jontol b_Λ b_Λte'el i yum_Λntel jinto mi' ts'_Λctiyel i t'an Dios. ¹⁸ Jini x'ixic tsa' b_Λ a q'uele jiñach jini colem tejclum mu' b_Λ i yum_Λntel ti' tojlel jini reyob ti pañimil. Che' tsi' y_Λl_Λ jini ángel.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Ti wi'il tsaj q'uele yamb_Λ ángel. Tsa' jubi tilel ti panchan. An cab_Λl i p'_Λt_Λlel. Tsa' s_Λc'a pañimil cha'an i c'_Λc'al i ñuclel.

² Tsi' cha'le oñel ti c'am b_Λ t'an. Tsi' y_Λl_Λ: Jejmenix, jejmenix jini ñuc b_Λ Babilonia. Ya'ix chumulob xibajob yic'ot pejtel bibi' b_Λ espíritu. I yajñibix pejtelel bibi' b_Λ te'lemut mu' b_Λ i ts'a'lentel. ³ Come pejtelel año' b_Λ ti pañimil tsa'ix i japbeyob i vino, i yejtal b_Λ i ts'i'lel yic'ot i bibi'lel. Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot año' b_Λ ti Babilonia. Tsa' ochiyob ti rico jini xchoñoñelob ti pañimil come cab_Λl jax tsi' jis_Λbeyob i taq'uin jini año' b_Λ ti Babilonia, che'en.

⁴ Tsa cubi yamb_Λ t'an loq'uem b_Λ ti panchan. Tsi' y_Λl_Λ: Loq'uenla ya'i, c cha'añet b_Λ la. Mach mi la' tsajcan año' b_Λ ti Babilonia ti mulil, ame aq'uentiquet la' wocol lajal bajche'ob. ⁵ Come tsa'ix i latschoco i mul c'_Λl_Λl ti panchan. Ña't_Λbilix i cha'an Dios i jontolil. ⁶ Cha' aq'uenla che' bajche' tsi' y_Λq'ueyetla. Tojola ti' cha'yajlel che' bajche' an i melbal. Ti jini jach b_Λ taza tsa' b_Λ i y_Λq'ueyetla la' jap vino, aq'uenla junyajl i ñumel cha'an mi' jap. ⁷ Che' bajche' tsi' chañ'esa i b_Λ che' b_Λ tsa' wen chumle ti cab_Λl i chub_Λ'an che'_Λch yom mi la' p'isben cab_Λl i wocol yic'ot i yuq'uel, come mi' lon al ti' pusic'al: “Buchulon tic yum_Λntel che' bajche' rey. Mach meba'onic. Ma'anic mi caj cubin wocol yic'ot uq'uel”, che'ob. ⁸ Jini cha'an ti jump'ejl jach q'uin mi caj i tilel cab_Λl i wocol. Mi caj i ch_Λmel, mi caj i cha'len uq'uel, mi caj i yubin wi'ñal. Mi caj

i pulel ti c'ajc, come p'atɔl lac Yum Dios mu' bɔ i mel Babilonia.

⁹ Jini reyob ti pañimil tsa' bɔ i cha'leyob ts'i'lel yic'ot, tsa' bɔ wen chumleyob cha'an i chubɔ'an, mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob che' mi' q'uelbeñob i but's'il che' mi' pulel. ¹⁰ Mi caj i ñajta wa'tɔlob ti bɔq'uen ame i tajob wocol. Mi caj i yɔlob: “¡Obol i bɔ, obol i bɔ, jini colem tejclum Babilonia, jini p'atɔl bɔ tejclum, come ti jump'ejl jach ora tsa' bɔc' ajq'ui ti toj mulil!” che'ob.

¹¹ Jini xchoñoñelob ti pañimil mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob, come ma'anix majch yom i chɔn mɔmben i choñoñel.

¹² An i choñoñel melbil bɔ ti oro ti plata yic'ot c'ax uts'at bɔ alɔ xajlel tac, letsem bɔ i tojol, yic'ot perla tac yic'ot wen bɔ pisil yic'ot chɔccojan bɔ, yic'ot seda, yic'ot chɔcts'eran bɔ yic'ot xojocña bɔ te', yic'ot pejtelel latu melbil bɔ ti marfil yic'ot pejtelel melbil tac bɔ ti te' letsem bɔ i tojol, yic'ot c'anc'ɔn taq'uin, yic'ot tsucu taq'uin, yic'ot mármol xajlel, ¹³ yic'ot i ts'acal we'elɔ i c'aba' canela, yic'ot jats'acña bɔ, yic'ot pom, yic'ot xojocña bɔ ts'ac, yic'ot xojocña bɔ pom, yic'ot vino, yic'ot aceite, yic'ot wen juch'bil bɔ harina, yic'ot trigo, yic'ot alɔc'ɔl, yic'ot tiñame', yic'ot caballo, yic'ot carreta tac, yic'ot ja'el i ch'ujlel winicob.

¹⁴ Mach a chɔn tajax jini sumuc bɔ i wut te' mu' bɔ i mulan a pusic'al. Mi caj i laj jilel jini i t'ojol tac bɔ yic'ot chuqui tac c'uxbibil a cha'an. Ma'anix mi caj a chɔn taj ti pejtelel ora. ¹⁵ Jini xchoñoñelob tsa' bɔ i choñoñob ili tac, tsa' bɔ wen chumleyob cha'an i chubɔ'an xmoja, mi caj i ñajta wa'tɔlob cha'an bɔq'uen ame i tajob wocol. Mi' cajelob ti uq'uel. Jal mi caj i yuc'tañob. ¹⁶ Mi caj i yɔlob: “¡Obol i bɔ, obol i bɔ, jini colem tejclum ba' tsi' lapɔyob wen bɔ i pisil yic'ot chɔccojan bɔ yic'ot chɔcts'eran bɔ, ch'ɔlbil bɔ ti oro yic'ot c'ax uts'at bɔ alɔ xajlel, yic'ot perla tac; ¹⁷ come ti jump'ejl ora tsa'ix laj jili i chubɔ'an ti pejtelel!” che'ob.

Pejtel i yumob barco yic'ot winicob tsa' bɔ i cha'leyob xɔmbal ti barco yic'ot x'e'telob ti barco yic'ot pejtelel mu' bɔ i cha'leñob ganar ti colem ñajb mi caj i ñajta wa'tɔlob. ¹⁸ Mi caj i cha'leñob oñel che' mi'

q'uelbeñob i but's'il c'ajc ba' woli ti pulel. Mi caj i yɔlob: “¿Bacan yambɔ tejclum lajal bajche' jini colem tejclum?” che'ob. ¹⁹ Mi caj i chocob ts'ubejn ti' pam i jol. Mi caj i cha'leñob c'am bɔ t'an che' mi' yuc'tañob. Mi caj i cha'leñob uq'uel. Mi caj i yɔlob: “¡Obol i bɔ, obol i bɔ, come ti jump'ejl jach ora tsa'ix jili jini colem tejclum ba' wen chumulob pejtelel i yumob barco cha'an i choñoñel ti colem ñajb yic'ot i chubɔ'an jini año' bɔ ti Babilonia”, che'ob. ²⁰ La' ñuc'ac la' pusic'al, añet bɔ la ti panchan, yic'ot i cha'año' bɔ Dios, yic'ot apóstolob, yic'ot x'alt'añoob, come Dios tsi' mele Babilonia ti la' tojlel, che'en.

²¹ Juntiquil ángel am bɔ i p'atɔlel tsi' ch'uyu xajlel che' bajche' colem ña'atun. Tsi' choco ochel ti colem ñajb. Tsi' yɔlɔ: Che' ja'el c'am mi caj i chojquel jubel jini colem tejclum Babilonia. Ma'anix mi caj i chɔn tajtal ti pejtelel ora. ²² Ma'anix música ya'i. Ma'anix majqui mi' ñijcan arpa mi yambɔ música. Ma'anix majqui mi' wus amɔy mi trompeta. Ma'anix x'e'tel yujilo' bɔ i melol pɔchi, mi pisil, mi ts'ac mi yambɔ. Ma'anix mi caj i chɔn ubintel i t'an ña'atun. ²³ Ya'i ma'anix mi caj i tsictiyel i c'ac'al lámpara. Ma'anix mi caj i yubintel i t'an xñujpuñelob. Come jini xchoñoñelob a cha'an jiñobɔch ñuco' bɔ ti pañimil. Tsa' loti pejtelel tejclum tac ti' caj a lot. ²⁴ Ya' tsa' bejq'ui i ch'ich'el x'alt'añoob yic'ot i ch'ich'el i cha'año' bɔ Dios, yic'ot pejtelel tsa' bɔ tsɔnsɔntiyob ti pañimil. Che' tsi' yɔlɔ ángel.

19

¡Aleluya!

¹ Che' bɔ tsa' ujti ti t'an tsa cubibe i t'an bajc'ɔl winicob x'ixicob ti panchan. C'am tsi' yɔlɔyob: ¡Aleluya! Tilem ti lac Yum Dios laj colɔntel. La' subjic i ñucllel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i p'atɔlel. ² Come mi' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj. Come tsa'ix i mele jini ñuc bɔ xmoja tsa' bɔ i yoc'mesa pañimil ti' ts'i'lel. Dios tsi' q'uextɔbe i jontolil jini xmoja cha'an tsi' bec'be i ch'ich'el i winicob Dios, che'ob. ³ Ti' cha'yajlel tsi' yɔlɔyob: ¡Aleluya! Mi' letsel i but's'il xmoja ti pejtelel ora, che'ob. ⁴ Tsi' pɔcchocoyob i bɔ ti lum jini chɔntiquil

i cha'c'al (24) ancianojob yic'ot ch'antiquil querubín. Tsi' ch'ujutesayob Dios, buchul b_Λ ti' yum_Λntel. Tsi' y_Λlayob: Amén. Aleluya, che'ob.

⁵ Tsa' loq'ui t'an ti' buchlib Dios. Tsi' y_ΛΛ: Subenla i ñucl_Λ lac Dios pejteletla i winiquet b_Λ la mu' b_Λ la' b_Λc'ñan, ch'o'ch'oquet b_Λ la yic'ot ñuquet b_Λ la, che'en. ⁶ Tsa cubi t'an che' bajche' i t'an bajc'Al winicob, che' bajche' i t'an cholocña b_Λ ja', che' bajche' i t'an p'at_Λ b_Λ chajc. Tsi' y_ΛΛ: ¡Aleluya! come woli ti yum_Λntel lac Yum Dios, Mach b_Λ Anic i P'isol i P'at_Λlel. ⁷ La' ñuc'ac lac pusic'al. La' la cubin i tijicñayel lac pusic'al. La' lac sub i ñucl_Λ lac Yum, come i yorajlelix mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñ_Λme'. Tsa'ix i chajpa i b_Λ jini xch'oc c'ajtibil b_Λ i cha'an. ⁸ Tsa'ix aq'uenti i lap wen uts'at b_Λ SASAC pisil i c'aba' lino. SASAC jax, come jini wen uts'at b_Λ pisil jiñ_Λch i yejtal toj b_Λ i melbal i cha'año' b_Λ Dios, che'en.

⁹ Jini ángel tsi' subeyon: Ts'ijban ti jun: "Tijicñayob jini mu' b_Λ i pajyelob ti c'ux waj che' mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñ_Λme'", che'en. Jini ángel tsi' subeyon: Jiñ_Λch i t'an Dios. Isujm jini t'an, che'en. ¹⁰ Tsac pacchoco c b_Λ ti' tojel i yoc cha'an mic ch'ujutesan jini ángel. Pero tsi' subeyon: Q'uele, mach che'ic yom ma' cha'len. I winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob mu' b_Λ i jac'beñob i t'an Jesús. Ch'ujutesan Dios, che'en. Come jini Espíritu tsa' b_Λ i pejcayonla ti Jesús mi' ñijcañonla ti subt'an.

Jini c'achal b_Λ ti' pat SASAC caballo

¹¹ Tsaj q'uele jajmen panchan. Awilan, ya'an juncojt SASAC caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat i c'aba'ach jini Xuc'ul B_Λ, jini Isujm B_Λ. Toj mi' cha'len meloñel yic'ot guerra. ¹² Lajal i wut bajche' ts'iplaw b_Λ c'ajc. An cabal corona ti' jol. Ts'ijbubil i c'aba' pero ma'anic majqui mi' c_Λn. I bajñel jach mi' c_Λn. ¹³ Lapbil i cha'an i pislel ts'ajbil b_Λ ti' ch'ich'. I c'aba' jini c'achal b_Λ jiñ_Λch: I T'AN DIOS. ¹⁴ Jini xguerrajob año' b_Λ ti' panchan tsi' tsajcayob, c'achalob ti SASAC caballo. Lapalob i cha'an wen b_Λ i pislel i c'aba' lino. Wen SAC jini lino, SASAC jax. ¹⁵ Mi' loq'uel junts'ijt jay b_Λ espada ti' yej. Mi caj i c'AN jini espada i low jini año' b_Λ

ti tejclum tac. Mi caj i c'AN vara melbil b_Λ ti tsucu taq'uin che' mi' cha'len yum_Λ. Mi caj i t'uchtan i y_Λjts'ib ts'usub yilal ti tsats b_Λ i mich'ajel Dios Mach b_Λ Anic i P'isol i P'at_Λlel. ¹⁶ Ts'ijbubil i c'aba' ti' pislel yic'ot ti' ya': I REY REYOB, I YUM YUM_ΛLOB.

¹⁷ Tsaj q'uele ángel wa'al b_Λ ti' q'uin. Jini ángel tsi' cha'le oñel ti' c'am b_Λ t'an. Tsi' pejca pejtelel te'lemut mu' b_Λ ti wejlel ti ojilil panchan: La'la, tempan la' b_Λ ti we'el chajpabil b_Λ i cha'an Dios. ¹⁸ C'uxbenla i b_Λc'tal reyob yic'ot i b_Λc'tal i yaj capitañob yic'ot i b_Λc'tal p'at_Λlo' b_Λ yic'ot i b_Λc'tal caballo yic'ot jini c'achalob' b_Λ yic'ot i b_Λc'tal pejtelel winicob libre b_Λ añob yic'ot año' b_Λ ti' yum, jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot ñuco' b_Λ, che'en jini ángel.

¹⁹ Tsaj q'uele jini jontol b_Λ bate'el yic'ot jini reyob ti pañimil yic'ot xguerrajob i cha'an. Tempabilob cha'an mi' contrajiñob ti guerra jini c'achal b_Λ ti caballo yic'ot xguerrajob i cha'an. ²⁰ Tsa' chujqui jini jontol b_Λ bate'el yic'ot jini x'alt'an yujil b_Λ lot, tsa' b_Λ i PASA i yejtal tac i p'at_Λlel ti' wut jontol b_Λ bate'el cha'an mi' lotin winicob tsa' b_Λ i ch'ambeyob i marcajlel jini bate'el, che' b_Λ tsi' ch'ujutesabeyob i yejtal. Ti' cha'ticel che' cuxulob to tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc woli b_Λ ti pulel yic'ot azufre. ²¹ Jini c'achal b_Λ ti caballo tsi' tsansa jini año' b_Λ ti jini espada tsa' b_Λ loq'ui ti' yej. Pejtelel te'lemut tsa' ñaj'ayob ti' c'uxol b_Λc'talal.

20

Ojlil i yuxbajc' jab

¹ Tsaj q'uele tsa' jubi tilel ángel loq'uem b_Λ ti panchan. Chucul i cha'an colem cadena yic'ot i llavejlel colem ch'en mach b_Λ anic i yebal. ² Tsi' chucu jini ajin, jini oñiyi b_Λ lucum, jini xiba, Satanás. Tsi' c_Λch_Λ c_Λy_Λl_Λ lujunc'al i yuxbajc' (1,000) jab. ³ Tsi' choco ochel ti ch'en mach b_Λ anic i yebal. Tsi' ñup'u. Tsi' y_Λq'ue i sellojlel cha'an ma'anic mi' ch_Λn lotin tejclumob ti pañimil c'Λ_Λl jinto mi' ts'actiyel lujunc'al i yuxbajc' jab. Che' ñumenix, wersa mi' colel jumuc'.

⁴ Tsaj q'uele cabal buchlibal. Jini tsa' b_Λ buchleyob ya'i, tsa' aq'uentiyob i ye'tel ti meloñel. Tsaj q'uele i ch'ujlel winicob

x'ixicob tsa' b_Λ set' t'objentiyob loq'uel i bic' cha'an i sujmllel Jesús yic'ot cha'an i t'an Dios. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot i yejtal. Ma'anic tsi' ch'ambeyob i ts'ijbal ti' pam mi ti' c'ab. Tsa' cha' cuxtiyiyob. Tsi' cha'leyob yum_Λl yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab. ⁵ Jiñob_Λch tsa' b_Λ ñaxan ch'ojyiyob. Jini yaño' b_Λ ch_Λmeño' b_Λ, ma'anic tsa' cha' cuxtiyiyob jinto che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab. ⁶ Tijicñayob mu' b_Λ i tejchelob ch'ojyel ti' ñaxan. Ch'ujulob. Ma'anic mi caj i ch_Λmelob ti' cha'yajlel. Mi caj i yochelob ti' motomaj ti' tojlel Dios yic'ot ti' tojlel Cristo. Mi caj i tem cha'leñob yum_Λl yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab.

Mi caj i chojquel ti' c'ajc Satanás

⁷ Che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab mi caj i coel Satanás ba' ñup'ul. ⁸ Mi caj i loq'uel tilel i lotin jini tejclumob año' b_Λ ti' pejtelel pañimil yic'ot Gog yic'ot Magog cha'an mi' tempañob tilel ti' guerra. Che'ach i tsicol bajche' i ji'il colem ñajb. ⁹ Tsi' cha'leyob marcha ti' pamol pañimil. Tsi' joyoyob jini c'uxbibil b_Λ tejclum ba' temp_Λbilob i cha'año' b_Λ Dios. Tsa' jubi tilel c'ajc ti' Dios ya' ti' panchan. Tsi' jisa jini xcontrajob. ¹⁰ Jini xiba tsa' b_Λ i lotiyob tsa' chojqui ochel ya' ti' colem c'ajc woli b_Λ ti' pulel yic'ot azufre, ya' ba' año' jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot jini lot b_Λ x'alt'an. Mi caj i tic'lan_Λtelob ti' q'uiñil yic'ot ti' ac'alel ti' pejtelel ora.

Mi caj i melob i b_Λ jini sajtemo' b_Λ

¹¹ Tsaj q'uele colem b_Λ i buchlib Dios s_Λs_Λc b_Λ. Tsaj q'uele jini tsa' b_Λ buchle ya'i. Jini pañimil yic'ot panchan tsa' puts'i ti' tojel. Ma'anic tsiquil baqui tsa' majli. ¹² Tsaj q'uele jini ch_Λmeño' b_Λ, jini ñuco' b_Λ yic'ot ch'o'ch'oco' b_Λ wa'alo' b_Λ ti' tojel Dios. Tsa' jajmi jini jun tac. Tsa' jajmi yamb_Λ jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob año' b_Λ i cuxtalel. Lac Yum tsi' c'añ_Λ jini jun cha'an mi' mel jini ch_Λmeño' b_Λ che' bajche' an i melbalob, come ya' ts'ijbubil i melbalob ti' jini jun tac. ¹³ Jini colem ñajb tsi' cha' colo jini ch_Λmeño' b_Λ año' b_Λ ti' ja'. Jini i yajñib ch_Λmeño' b_Λ tsi' colo jini ya' b_Λ año' b_Λ. Lac Yum tsi' meleyob ti' jujuntiquil che' bajche'

an i melbalob. ¹⁴ Jini i p'at_Λlel ch_Λmel yic'ot i yajñib ch_Λmeño' b_Λ tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc. Jiñach i cha'yajlel mi' ch_Λmelob, che' mi' yochelob ti' colem c'ajc. ¹⁵ Majqui jach mach ts'ijbubil i c'aba' ti' jun ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' b_Λ i cuxtalel, tsa' chojqui ochel ti' colem c'ajc.

21

Tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil

¹ Tsaj q'uele tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil, come tsa' jili jini ñaxan b_Λ panchan yic'ot jini ñaxan b_Λ pañimil. Ma'anix colem ñajb. ² Joñon, Juan, tsaj q'uele jini Ch'ujul b_Λ Tejclum, jini tsiji' b_Λ Jerusalén. Woli' jubel tilel ti' panchan ch'oyol b_Λ ti' Dios, ch'albil bajche' xch'oc mu' b_Λ i taj i ñoxi'al. ³ Tsa' cubi c'am b_Λ t'an tsa' b_Λ loq'ui ti' panchan. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, w_Λ'ix an i chumlib Dios yic'ot winicob x'ixicob. Mi caj i chumt_Λl yic'otob. Winicob x'ixicob mi caj i yochelob ti' cha'an b_Λ Dios. Mi caj i yajñel Dios yic'otob. ⁴ Dios mi caj i sujcubeño' i ya'lel i wut. Ma'anix majch mi' caj ti' ch_Λmel. Ma'anix uc'taya mi uq'uel mi wocol ti' pejtelel ora. Come tsa'ix ñumi jini ñaxan tac b_Λ, che'en.

⁵ Jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel tsi' y_ΛΛ: Awilan, mic mel ti' tsijib pejtelel chuqui tac an, che'en. Tsi' subeyon ja'el: Ts'ijban, come xuc'ul jini t'an, isujm ja'el, che'en. ⁶ Tsi' subeyon: Ts'_Λctiyemix ti' pejtelel. Joñon tsa' c_Λq'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi c_Λq'uen i jilibal. Año' ti' tejchibal. Año' ti' jilibal. Jini am b_Λ i tiquin ti', ti' majtan jach mi caj c_Λq'uen ja' loq'uem b_Λ ti' loq'uib ja' i yejtal b_Λ i cuxtalel. ⁷ Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj i ch'am pejtelel chuqui tac an. Joñon i Dioson. Jini mi caj i yochel ti' calobil. ⁸ Jini muc'o' b_Λ ti' b_Λq'uen, yic'ot jini mach b_Λ anic mi' ñopob, yic'ot jini bibi'o' b_Λ, yic'ot sts_Λnsajob, yic'ot mu' b_Λ i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot xwujtob, yic'ot xch'ujutesa dioste'ob, yic'ot pejtelel xlotob mi caj i tajob i yajñib ya' ti' c'ajc woli b_Λ ti' pulel yic'ot azufre. Jiñach i cha'yajlel mi' ch_Λmelob, che'en.

Tsiji' b_Λ Jerusalén

⁹ Tsa' tili juntiquil ángel, i pi'ál jini w_Λctiquil ángelob, año' b_Λ i cha'an jini wucp'ejl taza but'ul b_Λ ti' jini wucyajl

wocol, jini cojix b_Λ wocol tac. Tsi' subeyon: La' ilayi. Mi caj c pasbeñet jini xch'oc mu' b_Λ cajel ti ñujpuñel. Jiñach i yijñam jini Tiñame', che'en. ¹⁰ Tsi' p_Λy_Λy_Λon majlel ti Espíritu c'Λl_Λl ti jump'ejl chan b_Λ wits. Tsi' pasbeyon jini ch'ujul b_Λ Jerusalén woli b_Λ i jubel tilel ti panchan ch'oyol b_Λ ti Dios. ¹¹ An i cha'an i ñucel Dios. Che'ach i c'ac'al bajche' jump'ejl c'ax uts'at b_Λ xajlel, che' bajche' jaspe xajlel, wen sasac b_Λ bajche' espejo. ¹² Joyol ti colem ts'ajc, wen chan b_Λ, an lajch_Λmp'ejl (12) i ti'. Ya' ti' ti' an lajch_Λntiquil ángelob. Ts'ijbubil i c'aba' jini lajch_Λnmojt i p'olbal Israel ti' ti' ts'ajc. ¹³ An uxp'ejl i ti' ti' pasib q'uin. An uxp'ejl i ti' ti' norte. An uxp'ejl i ti' ti' sur. An uxp'ejl i ti' ti' b_Λlib q'uin. ¹⁴ An lajch_Λmp'ejl i c'ac'lib jini ts'ajc ya' ti' joytilel tejclum. Ya' ts'ijbubil i c'aba'ob jini lajch_Λntiquil apóstolob i cha'an jini Tiñame'.

¹⁵ Ya' ti' c'ab jini ángel tsa' b_Λ i pejcayon an junts'ijt te' melbil b_Λ ti oro cha'an mi' p'is jini tejclum yic'ot i ti' yic'ot jini colem ts'ajc ya' ti' joyt_Λlel. ¹⁶ Jini tejclum joy lajal ti' joyt_Λlel. Lajal i ñajt_Λlel bajche' i jawtilel. Tsi' p'isi jini tejclum ojilil i w_Λcbajc' (2,200) kilómetro ti jujunwejl. Lajal i ñajt_Λlel yic'ot i chanlel yic'ot i jawtilel. ¹⁷ Tsi' p'isi jini ts'ajc ti' joyt_Λlel tejclum ch_Λmp'ejl i w_Λxacc'al (64) metro i pimlel. Jini ángel tsi' p'isi che' bajche' mi' p'isob winicob. ¹⁸ Melbil jini ts'ajc ti jaspe xajlel. Jini tejclum puro oro, wen s_Λcts_Λñan bajche' espejo. ¹⁹ Ch'Albil i c'ac'lib jini ts'ajc yic'ot jujunchajp c'ax uts'at b_Λ xajlel. Jini ñaxan b_Λ i c'ac'lib jiñach jaspe. I cha'p'ejlel jiñach zafiro. I yuxp'ejlel jiñach calcedonia. I ch_Λmp'ejlel jiñach esmeralda. ²⁰ I jo'p'ejlel jiñach sardónica. I w_Λcp'ejlel jiñach sardio. I wucp'ejlel jiñach crisólito. I w_Λx_Λcp'ejlel jiñach berilo. I bolomp'ejlel jiñach topacio. I lujump'ejlel jiñach crisoprasa. I junlujump'ejlel jiñach jacinto. I lajch_Λmp'ejlel jiñach amatista. ²¹ Jini lajch_Λmp'ejl i ti' jiñach lajch_Λmp'ejl perla tac. Ti jujump'ejl i ti' melbil i puer-tajlel ti jujump'ejl perla. Jini bij ti tejclum puro oro, wen s_Λcts_Λñan bajche' espejo.

²² Ma'anic tsaj q'uele templo ti ili tejclum come lac Yum Dios, jini Mach b_Λ Anic i P'is_Λl i P'at_Λlel, yic'ot jini Tiñame' i tem-

ploj_Λch. ²³ Ma'anic i c'ajñibal q'uin ti ili tejclum. Ma'anic i c'ajñibal uw, come i ñucel Dios mi' y_Λq'uen i s_Λc_Λlel. Jini Tiñame' i lám_Λparaj_Λch jini tejclum. ²⁴ Jini año' b_Λ ti pañimil mi caj i cha'leñob x_Λmbal ti' s_Λc_Λlel. Jini reyob ti pañimil mi caj i ch'Λmob ochel i ñucel yic'ot i wenlel. ²⁵ Ma'anic ba' ora mi caj i ñujp'el tac i ti', come ma'anic mi' tilel ac'Λlel ya'i. ²⁶ Mi caj i ch'Λmob ochel i ñucel yic'ot i wenlel jini año' b_Λ ti pañimil. ²⁷ Ma'anic mi caj i wis ochel chuqui tac bibi' mi jini mu' b_Λ i cha'len jontolil yic'ot lot. Cojach mi caj i yochelob jini ts'ijbubilo' b_Λ i c'aba' ti' juñilel Tiñame' ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' b_Λ i cuxt_Λlel.

22

Jini ñuc b_Λ ja' jini cuxul b_Λ

¹ Ti wi'il tsi' pasbeyon s_Λc b_Λ colem ja', i yejtal b_Λ laj cuxt_Λlel. Wen sasac bajche' espejo. Woli' loq'uel ja' ti' buchlib Dios yic'ot ti' buchlib Tiñame'. ² Woli' ñumel ti' yojlil calle am b_Λ ti jini tejclum. Ti jujunwejl ja' an te' i yejtal b_Λ laj cuxt_Λlel. Mi' y_Λc' i wut ti jujump'ejl uw lajch_Λnyajl ti jab. An i c'ajñibal i yopol jini te' cha'an mi' lajmesan jini año' b_Λ ti pañimil. ³ Ma'anix p'ajoñel. Ya'an i buchlib Dios yic'ot i buchlib jini Tiñame'. I winicob mi caj i ch'ujutesañob. ⁴ Mi caj i q'uelbeñob i wut. Mi caj i ts'ijbubentelob i c'aba' Dios ti' pam. ⁵ Ma'anix ac'Λlel ya'i. Ma'anix i c'ajñibal i c'ac'al lám_Λpara mi i s_Λc_Λlel q'uin. Come lac Yum Dios mi caj i y_Λq'ueñob i s_Λc_Λlel. Mi caj i yum_Λntelob ti pejtelel ora.

⁶ Jini ángel tsi' subeyon: Xuc'ul jini t'an, isujm ja'el. Lac Yum Dios, jini Dios tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob x'alt'añob i ña't_Λbal, tsi' choco tilel i yángel cha'an mi' pasbeñob i winicob chuqui mach jalic mi caj i yujtel.

Talon ti ora, che'en Jesucristo

⁷ Awilan, talon ti ora, che'en Jesús. Tijiçña jini mu' b_Λ i jac' i c_Λntes_Λntel am b_Λ ti ili jun.

⁸ Joñon, Juan, tsa cubi ili t'an. Tsaj q'uele ili tac. Che' b_Λ tsa cubi, che' b_Λ tsaj q'uele, tsac pacchoco c b_Λ ti' tojel i yoc jini ángel cha'an mic ch'ujutesan jini tsa' b_Λ i pasbeyon. ⁹ Tsi' subeyon: Q'uele mach che'ic yom ma' cha'len, come i winicon

Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob jini x'alt'añob, yic'ot jini mu' b_Λ i jac'beñob i t'an jini jun. Ch'ujutesan Dios, che'en.

¹⁰ Jini ángel tsi' subeyon: Mach a ñup' ti sello jini jun yic'ot i cantesa, come lac'alix i yorajlel. ¹¹ Jini xjontolil, la' i ch_Λn cha'len jontolil. Jini bibi' b_Λ, la' i ch_Λn bib'esan i b_Λ. Jini toj b_Λ, la' i ch_Λn cha'len chuqui toj. Jini ch'ujul b_Λ, la' ch_Λn ajnic ti ch'ujul, che'en.

¹² Awilan, talon ti ora. Wolic ch'am tilel chobejt_Λbal_Λ cha'an mi c_Λq'uen i tojol jujuntiquil che' bajche' an i melbal. ¹³ Joñon tsa c_Λq'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi c_Λq'uen i jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en. ¹⁴ Tijicñayob mu' b_Λ i wuts'ob i pislel cha'an mi' c'uxbeñob i wut jini te' i yejtal b_Λ i cuxt_Λlel. Mi caj i yochelel ti' ti' tejclum. ¹⁵ Ya' ti jumpat an ts'i' yic'ot xwujt yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob ts'i'lel yic'ot sts_Λnsajob yic'ot jini mu' b_Λ i ñopob dioste' yic'ot jini mu' b_Λ i mulañob lot yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob lot.

¹⁶ Joñon Jesús. Tsa'ix c choco tilel cángel cha'an mi' subeñet ti toj chuqui tac yom

ma' cha' subeñob xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_Λ. Loq'uemon ti David, i p'olbalon David. Joñon jini ec'on wen tsiquil b_Λ che' yomix s_Λc'an pañimil, che'en.

¹⁷ Jini Espíritu yic'ot jini xch'oc mu' b_Λ cajel ti ñujpuñijel mi' y_Λlob: La', che'ob. Jini mu' b_Λ i yubin, la' i y_Λ: La'. Che' yom mi' y_Λ. Jini am b_Λ i tiquin ti', la' tilic. Majqui jach yom, la' i jap ja' ti' majtan jach, i yejtal b_Λ i cuxt_Λlel.

¹⁸ Mic tic'ob pejtelel winicob mu' b_Λ i yubiñob i cantes_Λntel ti jini jun: Mi an majqui mi' x_Λ' otsan i t'an ti ili jun, Dios mi caj i p'ojles_Λben i wocol jini winic che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun. ¹⁹ Mi an majch mi' y_Λp lamital i t'an jini jun, Dios mi caj i y_Λpben i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini año' b_Λ i cuxt_Λlel. Mi caj i chilben i yajñib ti jini ch'ujul b_Λ tejclum che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini mu' b_Λ i sub ti toj ili t'an mi' y_Λ: Isujm, talon ti ora, che'en. Amén. La' c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslal lac Yum Jesucristo. Amén.